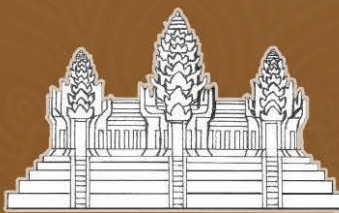


ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះបុត្រមនីង
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៦៣



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ លើកទី១

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

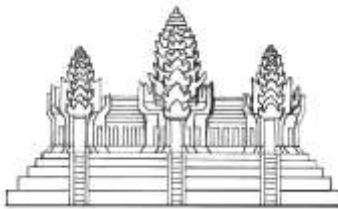
បរមត្ថទីបនី អដ្ឋកថា

សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

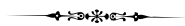
ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

៦៣

ធានីប្រែ ៧៧



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ៦៣
ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សូមនមស្ការចំពោះព្រះមានព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ

ធានាវាមិតា

អកិត្តិចរិយាទី ១

[១] អំពើណាដែលតថាគតបានប្រព្រឹត្តហើយ ក្នុងវារាំងនេះ អស់ ៤ អសន្ទេយ្យ កម្រៃមួយសែនកប្ប អំពើទាំងអស់នោះ ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ។ តថាគតលើកទុកនូវអំពើ ដែលតថាគតបានប្រព្រឹត្ត ក្នុងភពតូច និងភពធំ ក្នុងកប្បដែល កន្លងទៅហើយ នឹងសម្តែងតែអំពើដែលតថាគតបានប្រព្រឹត្តហើយ ក្នុងកទុកប្បនេះ អ្នកចូរស្តាប់តថាគតចុះ ។ កាលដែលតថាគតជា តាបសឈ្មោះ អកិត្តិ ចូលទៅនៅក្នុងព្រៃធំ និងព្រៃតូច ជាព្រៃ ស្ងាត់ស្ងួនឈឹង ។ កាលនោះ ព្រះឥន្ទអ្នកគ្របសង្កត់ទៅលោក ទ្រង់ក្តៅដោយតេជៈ គឺតបធម៌នៃតថាគត ក៏ក្លែងភេទជាព្រាហ្មណ៍ ចូលមករកតថាគតដើម្បីសូមភិក្ខុ ។ តថាគតឃើញព្រាហ្មណ៍ ឈរទៀបទ្វារបណ្ណសាលារបស់តថាគត ក៏ឲ្យស្វីកដង្ហើបក្តាមទាំង អស់ ដែលតថាគតនាំមកពីព្រៃ ជាស្វីកមិនមានប្រេង មិនមាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

រសប្រៃ ព្រមទាំងកាជន៍ ។ លុះតថាគតឲ្យស្លឹកដង្ហើបក្តាមដល់
 ព្រាហ្មណ៍ហើយ ក៏ផ្តាច់កាជន៍ លះបង់នូវការស្វែងរកទៀត ហើយ
 ចូលទៅក្នុងបណ្ណសាលា ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ និងថ្ងៃទី ៣ ព្រាហ្មណ៍
 ចូលមកក្នុងសម្នាក់តថាគតទៀត តែតថាគតមិនញាប់ញ័រ មិនជាប់
 ជំពាក់ បានឲ្យយ៉ាងនេះទៀត សរិះរបស់តថាគត មិនមានប្លែក
 ភេទ ព្រោះហេតុទាននោះ តថាគតញ៉ាំងកាលឲ្យប្រព្រឹត្តកន្លងទៅ
 អស់ថ្ងៃនោះ ព្រោះសេចក្តីត្រេកអរ ដោយសុខដែលកើតអំពីបីតិ ។
 បើតថាគតបានទុកិណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរ អស់ ១ ខែ ឬ ២
 ខែទៀត តថាគតមិនញាប់ញ័រ មិនញ័ររានឹងឲ្យទានដ៏ឧត្តមឡើយ ។
 តថាគតកាលឲ្យទាន ដល់ឥន្ទព្រាហ្មណ៍នោះ ទាំងបានប្រព្រឹត្តនូវ
 អំពើទាំងឡាយនោះ មិនប្រាថ្នានូវយស និងលាភទេ តថាគត
 ប្រាថ្នាចំពោះសព្វញ្ញតញ្ញាណ តែម្យ៉ាង ។

អភិគ្គិបរិយាទី ១ ចប់



អង្គកថា
បរមត្ថធិបទី
ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ធមោ ភស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

គន្ថារម្ភកថា

ចរិយាជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក របស់ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ស្វែងរកគុណធំ អង្គណា ខ្ញុំសូមអភិវាទព្រះមានព្រះភាគអង្គ
នោះ ដែលមានអានុភាពជាអាចិន្តេយ្យ ជាលោកនាយកដ៏ប្រសើរ ។

ចរិយាសម្បូរដោយវិជ្ជា និងចរណៈ នាំសត្វចេញចាក
លោក ដោយព្រះធម៌ណា ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ដ៏ឧត្តមនោះ
ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បូជាហើយ ។

ព្រះអរិយសង្ឃណា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងមគ្គ និងផល សម្បូរ
ដោយគុណ មានសីលជាដើម ខ្ញុំសូមនមស្ការព្រះអរិយសង្ឃ
នោះ ដែលជាស្រែបុណ្យដ៏ប្រសើរ ។

បុណ្យណា កើតអំពីនមស្ការព្រះរតនត្រ័យ ខ្ញុំសូមប្រោស
ចាកអន្តរាយក្នុងទីទាំងពួង ដោយតេជះនៃបុណ្យនោះ ។

បុរាមណា មានទានបុរាមជាដើម ដែលជាបុរាមដ៏ឧក្រិដ្ឋ ដែល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

បុគ្គលធ្វើបានដោយលំបាក ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្វែងរក
គុណធំ គង់នៅក្នុងនិគ្រោធារាម ក្នុងដែនសក្កៈ ទ្រង់ប្រកាស
អានុភាពនៃសម្ពោធិចរិយា នៃព្រះបារមីទាំងនោះ ទ្រង់សន្សំទុក
ក្នុងកទុកប្បនេះ ។

បិដកណា ឈ្មោះថា ចរិយាបដិក ដែលព្រះលោកនាថ
ទ្រង់សម្តែងហើយ ដល់ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្ត ដែលជា
កំពូលនៃសាវ័កទាំងពួង ។

ព្រះធម្មសង្គាហកាចារ្យទាំងឡាយ អ្នកស្វែងរកគុណធំ
បានចងក្រងបិដកណា ដែលសម្តែងដល់ហេតុសម្បត្តិរបស់ព្រះ
សាស្តា ទុកក្នុងខុទ្ទកនិកាយ កិច្ចពណ៌នាអត្ថដែលធ្វើបានលំបាក
ខ្ញុំអាចធ្វើបានព្រោះអាស្រ័យន័យ ដែលចែកពោធិសម្ភារនៃបិដក
នោះ ។

ព្រោះកិច្ចពណ៌នា ដែលជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះ
សាស្តា នឹងតាំងនូវការវិនិច្ឆ័យរបស់បុព្វាចារ្យ ដែលដូចជាសីហៈ
នឹងតាំងនៅ ហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងរក្សា ហើយនាំមកនូវបិដកនោះ ដែល
ជាន័យរបស់អង្គកថាបុរាណ អាស្រ័យជាតក ដោយប្រការទាំង
ពួង ដែលជាទីអាស្រ័យបាន មិនមែនត្រឹមតែជាគន្លងនៃវាចា
បរិសុទ្ធដោយល្អ មិនសាំញ៉ាំ ជាគោលវិនិច្ឆ័យអត្ថដ៏ល្អិត របស់
ព្រះថេរៈទាំងឡាយ ដែលអាស្រ័យនៅក្នុងអាហារវិហារ ហើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

៦

នឹងធ្វើកិច្ចពាណិជ្ជកម្មនៃចរិយាបិដកនោះ សម្តែងបារមីដែលផ្សេង
ដោយនីតត្តៈ និងនេយ្យត្តៈតទៅ ។

ដោយប្រការយ៉ាងនេះ សូមសាធុជនទាំងឡាយ កាល
ប្រាថ្នាឲ្យព្រះសង្ឃម្នាក់នៅ អស់កាលយូរ ចូរពិចារណាអត្តនៃ
បិដកនោះ ដែលចែកទុកដូច្នោះឯង ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ចរិយាបិដក ឈ្មោះថា ចរិយាបិដក
ដោយអត្តដូចម្តេច ដោយអត្តថា ជាតម្រាប្រកាសដល់ចរិយានុភាពរបស់
ព្រះសាស្តា ក្នុងជាតិដែលជាអតីត ។ ពិតហើយ បិដក សព្វនេះ មានអត្ត
ថា តម្រា ដូចក្នុងបទជាដើមថា មា បិដកសម្មាទនេន ប្រែថា កុំជឿដោយ
អាងតម្រា ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះបរិយត្តិនោះ ដូចគ្នានឹងភាជនៈ ប្រកាសនូវ
អានុភាពនៃចរិយាទាំងឡាយ ក្នុងជាតិមុនរបស់ព្រះសាស្តានោះឯង ហេតុ
នោះ ទើបលោកហៅថា ចរិយាបិដក ។ ពិតហើយ បិដក សព្វ លោក
សម្តែងសំដៅដល់ភាជនៈក៏បាន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អថ បុរិសោ
អាគច្ឆេយ្យ កុណាលបិដកំ អាទាយ កាលនោះ មានបុរសកាន់ចប និង
កញ្ជើដើរមក ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបិដក ៣ គឺវិនយបិដក សុត្តន្តបិដក
អភិធម្មបិដក ចរិយាបិដកនេះ សង្រ្គោះចូលក្នុងសុត្តន្តបិដក ។ ក្នុងនិកាយ
៥ គឺទីយនិកាយ មជ្ឈិមនិកាយ សំយុត្តនិកាយ អង្គត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ
ចរិយាបិដក សង្រ្គោះចូលក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ។ ក្នុងអង្គនៃពាក្យប្រៀនប្រដៅ ៩
គឺសុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ គាថា ឧទាន ឥតិវុត្តិកៈ ជាតកៈ អព្ពតធម្ម

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

៧

វេទល្លៈ ចរិយាបិដកសង្គ្រោះចូលក្នុងគាថា ។ ក្នុងធម្មក្ខន្ធ ៨៤០០០ ដែល
ព្រះអាននូវត្ថេរជាយ្យានិធម៌ បានប្រកាសយ៉ាងនេះថា

សាសនធម៌ទាំងឡាយណា ដែលប្រព្រឹត្តទៅ (ក្នុង
ហឫទ័យ) របស់ខ្ញុំ សាសនធម៌ទាំងឡាយនោះ មាន ៨ ហ្មឺន
៤ ពាន់ធម្មក្ខន្ធ ខ្ញុំបានរៀនអំពីព្រះពុទ្ធ ៨ ម៉ឺន ២ ពាន់ធម្មក្ខន្ធ
អំពីពួកភិក្ខុ ២ ពាន់ធម្មក្ខន្ធ ដូច្នោះ ។

ចរិយាបិដកនេះ សង្គ្រោះចូលក្នុងធម្មក្ខន្ធបន្តិចបន្តួច ។ ពោលដោយ
វគ្គមាន ៣ វគ្គ គឺអភិក្ខុវគ្គ ១ ហត្ថិនាគវគ្គ ១ យុធិញ្ញយវគ្គ ១ ។ ដោយ
ចរិយាសង្គ្រោះចូលក្នុងចរិយា ៣៥ គឺក្នុងអភិក្ខុវគ្គ ១០ ចរិយា ក្នុងហត្ថិ-
នាគវគ្គ ១០ ចរិយា ក្នុងយុធិញ្ញយវគ្គ ១៥ ចរិយា ។ ក្នុង ៣ វគ្គ អភិក្ខុវគ្គ
ជាវគ្គទី ១ ក្នុងអភិក្ខុចរិយា ជាចរិយាទី ១ ។ គាថាដើមរបស់អភិក្ខុចរិយា
នោះ មានដូច្នោះថា

អំពើណាដែលតថាគតបានប្រព្រឹត្តហើយ ក្នុងរវាងនេះ
អស់ ៤ អសង្ខេបយ្យ កម្រៃមួយសែនកប្ប អំពើទាំងអស់នោះ
ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ជាពណ៌នាអត្ថនៃចរិយាបិដកនោះតាមលំដាប់ ។^{១៣៣}

គន្ថារម្ភកថា ចប់

និទានកថា

[១] ព្រោះកិច្ចពណ៌នាអត្ថនេះ លោកសម្តែងនិទានទាំង ៣ នេះ គឺទូរេនិទាន ១ អវិទូរេនិទាន ១ សន្តិកេនិទាន ១ ជាការដែលអ្នកស្តាប់ ទាំងឡាយ រមែងដឹងច្បាស់ដោយល្អតាំងអំពីផ្តើមរឿង ដូច្នោះ គប្បីជ្រាប ការចែកនិទានទាំងនោះដូចតទៅ

កថាមគ្គ តាំងអំពីព្រះមហាពោធិសត្វទ្រង់សន្សំបារមី ទៀបបុរាណមូល របស់ព្រះទេសពលព្រះនាមទីបង្អួរ រហូតដល់ទ្រង់កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុស៊ិត ឈ្មោះថា ទូរេនិទាន ។ កថាមគ្គ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ តាំងអំពីស្ថានសួគ៌ ជាន់តុស៊ិត រហូតដល់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណត្រង់ពោធិមណ្ឌល ឈ្មោះថា អវិទូរេនិទាន ។ កថាមគ្គ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ តាំងអំពីមហាពោធិមណ្ឌល រហូតដល់រឿងដែលកើតឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះថា សន្តិកេនិទាន ។ ក្នុង និទាន ៣ យ៉ាងនេះ ព្រោះទូរេនិទាន និងអវិទូរេនិទាន ជាសព្វសាធារណៈ ហេតុនោះ និទានទាំងនោះ គប្បីជ្រាបដោយពិស្តារតាមន័យដែលពោល ពិស្តារហើយ ក្នុងអង្គកថាជាតកនោះឯង ។ តែក្នុងសន្តិកេនិទាន មានសេចក្តី ផ្សេងចេញទៅ ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបកថាដោយសន្លឹបនៃនិទាន ៣ យ៉ាង តាំងអំពីខាងដើមដូចតទៅនេះ

ព្រះពុទ្ធជាទីពឹងនៃលោក ជាព្រះពោធិសត្វ បានសន្សំបារមីទៀប បុរាណមូលរបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមទីបង្អួរ ទ្រង់បំពេញបារមី ៣០ តាម សមគួរដល់អភិវិហាររបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ញ៉ាំងបារមី ដែលសន្សំមកដើម្បី សព្វញ្ញតញ្ញាណឲ្យដល់ទីបំផុត ទ្រង់កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុស៊ិត រង់ចាំពេល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

ដើម្បីបានជាព្រះពុទ្ធ តាំងនៅក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិតនោះ ដរាបដល់
 អាយុក្លាយ ចុតិអំពីនោះហើយ ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលសក្យរាជ ទ្រង់បាន
 ទទួលការចិញ្ចឹមយ៉ាងល្អ ទ្រង់ចម្រើនដោយសិរីដ៏ធំក្រៃលែង ដល់នូវភាព
 ធំពេញវ័យដោយលំដាប់ លុះព្រះជន្មបាន ២៩ វស្សា យាងចេញមហា-
 ភិនេស្តមណី ទ្រង់ផ្ដើមមហាបធានធំ អស់ ៦ ឆ្នាំ គង់ត្រង់គល់ពោធិ៍ ក្នុង
 ថ្ងៃវិសាខបុណ្ណមី កាលព្រះអាទិត្យមិនទាន់លិច ទ្រង់កម្ចាត់មារ និងពលមារ
 ក្នុងបឋមយាម ទ្រង់បាននូវបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ក្នុងមជ្ឈិមយាម ទ្រង់បាន
 ទិព្វចក្ខុ ក្នុងបច្ឆិមយាម ទ្រង់ញ៉ាំងកិលេស ១៥០០ ឲ្យអស់ទៅ ទ្រង់
 សម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់គង់ក្សេរៗ នោះ ឲ្យ ៧ សព្វហ៍កន្លងទៅហើយ
 យាងទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនមិតទាយវ័ន ក្រុងពារាណសី ក្នុងថ្ងៃអាសាឡ-
 បុណ្ណមី ញ៉ាំងព្រហ្ម ១៨ កោដិ មានព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈជាប្រធានឲ្យដឹកនូវ
 អមតធម៌ ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះធម្មចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ញ៉ាំងវេនេយ្យសត្វ មានព្រះ
 យសជាដើមឲ្យតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ហើយទ្រង់ប្រគល់ឲ្យព្រះអរហន្ត ៦០
 រូប ទៅដើម្បីអនុគ្រោះសត្វលោក ទ្រង់ផ្ទាល់យាងទៅកាន់ឧរុវេលា ញ៉ាំង
 ភទ្ធុវគ្គិយ ៣០ រូប ឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផលក្នុងព្រៃកប្បាសជាដើម
 កាលយាងដល់ឧរុវេលាហើយ ទ្រង់សម្ដែងបាដិហារ្យ ៣៥០០ ទ្រង់ទូន្មាន
 ជដិល ៣ នាក់បដិបូន មានឧរុវេលកស្សបៈជាដើម និងជដិលបរិវារ ១០០០
 មានជដិលទាំងនោះចោមរោមហើយ គង់ក្នុងឧទ្យានលដ្ឋិវ័ន ក្សេរក្រុងរាជគ្រឹះ

ទ្រង់ញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍ និងគហបតី ១២ ម៉ឺននាក់ មានព្រះបាទពិម្ពិសារជា
ប្រធាន ឲ្យឈមចុះក្នុងសាសនា គង់នៅក្នុងវេទ្យវនមហាវិហារ ដែលព្រះ
រាជាមគធៈ ទ្រង់សាងថ្វាយ ។

ក្នុងគ្រាតមក កាលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវេទ្យវនមហាវិហារ
យ៉ាងនេះ កាលទ្រង់តាំងព្រះសារីបុត្ត និងព្រះមោគ្គល្លានក្នុងតំណែងអគ្គសាវ័ក
កាលមានការប្រជុំសាវ័កសន្និបាតយ៉ាងនេះ ។ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ
ទ្រង់ស្តាប់ថា បានឮថា កូនរបស់អញបំពេញទុក្ខកិរិយាអស់ ៦ ឆ្នាំហើយ
បានសម្រេចបរមាភិសម្ពោធិញ្ញាណ ទ្រង់ញ៉ាំងធម្មចក្រដ៏បវរ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ គង់នៅត្រង់វត្តវេទ្យវន ទើបទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យ
១០ នាក់ មានបុរស ១ ម៉ឺនជាបរិវារតាមលំដាប់ មួយអន្លើដោយព្រះ
តម្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកនាំឱ្យសរសេរយើងមកឲ្យយើងមើលក្នុងទីនេះ កាល
អមាត្យទាំងនោះ ទៅកាន់នគររាជគ្រឹះហើយ បានតាំងនៅក្នុងអរហត្ត ព្រោះ
ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ព្រះកាឡិទាយិត្តរក្រាបទូលបំណងរបស់
ព្រះរាជបិតាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ចោមរោមដោយព្រះខ័ណ្ឌស្រព
២ ម៉ឺនអង្គ ចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ដល់ក្រុងកបិលពស្តុដោយចម្ងាយផ្លូវ ៦០
យោជន៍ អស់កាល ២ ខែ ។ បណ្តាស្តេចសក្យៈទាំងឡាយ ទ្រង់ប្រជុំគ្នា
ដោយគិតថា នឹងគាល់ព្រះញាតិដ៏ប្រសើររបស់ពួកយើង ទើបត្រាស់ឲ្យសាង
និគ្រាជារាម ជាទីគង់របស់ព្រះមានព្រះភាគ និងជាលំនៅរបស់ភិក្ខុសង្ឃ
កាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ទ្រង់ធ្វើការទទួល អាណាចនាព្រះសាស្តាឲ្យ

យាងទៅកាន់និគ្រោធារាម ។

ក្នុងទីនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ចោមរោមដោយព្រះខ័ណ្ឌស្រព ២
 ម៉ឺនអង្គ គង់លើពុទ្ធាសនៈដ៏ប្រសើរ ដែលស្តេចសក្យៈក្រាលថ្វាយ ។ ស្តេច
 សក្យៈទាំងឡាយទ្រង់មានខ្លាំង មិនបានធ្វើសេចក្តីគោរព ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ប្រមើលមើលអធ្យាស្រ័យរបស់ស្តេចសក្យៈទាំងនោះហើយ ទ្រង់ចូល
 ចតុត្ថជ្ឈាន ដែលជាបាទនៃអភិញ្ញាដើម្បីទម្លាយមានៈ ហើយធ្វើស្តេចសក្យៈ
 ទាំងនោះ ឲ្យដួចជាកាជន៍សម្រាប់ទទួលព្រះធម្មទេសនា ទ្រង់ចេញចាក
 សមាបត្តិ ហោះទៅកាន់អាកាស ដូចរោយនូវល្អងធូលីព្រះបាទដាក់លើ
 សិរសារបស់ស្តេចសក្យៈទាំងនោះ ទ្រង់បានធ្វើមកប្បដិហារ្យ ដូចគ្នានឹង
 បាដិហារ្យ ដែលទ្រង់ធ្វើត្រង់គល់គណ្ណម្ត្រីក្ស ។ ព្រះរាជាឃើញភាពអស្ចារ្យ
 នោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះរិះថា ឱរសនេះ ជាបុគ្គលក្រៃលែងក្នុងលោក ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់ថ្វាយបង្គំ ។ កាលព្រះរាជាថ្វាយបង្គំហើយ ស្តេចសក្យៈទាំង
 ឡាយ មិនអាចព្រងើយបាន ក៏នាំគ្នាថ្វាយបង្គំទាំងអស់ ។

បានឮថា ក្នុងគ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ធ្វើមកប្បដិហារ្យ
 ទ្រង់បានធ្វើបាដិហារ្យបើកលោក កាលបាដិហារ្យកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ពួកមនុស្ស
 ឈរក្តី អង្គុយក្តី ក្នុងមនុស្សលោក រមែងមើលឃើញទេវតា សន្ទនាធម៌នូវ
 គ្នានិងគ្នា តាំងអំពីឋានសួគ៌ជាន់ចាតុម្បហារាជិកា ដល់ជាន់អកនិដ្ឋកតដោយ
 ក្តែករបស់ខ្លួន ដោយពុទ្ធានុភាព ក្នុងផែនដីខាងក្រោម រមែងឃើញសត្វទាំង
 ឡាយសោយមហាទុក្ខក្នុងនរកនោះៗ គឺក្នុងមហានរក ៨ រណ្តៅ ក្នុងឧស្សទេ-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

នរក ១៦ និងក្នុងលោកន្តរិយនរក ។ ពួកទេវតាក្នុងមុនលោកធាតុ ចូល
គាល់ព្រះតថាគត ដោយទេវានុភាពដ៏ធំក្រៃលែង ក៏កើតចិត្តអស្ចារ្យមិនធ្លាប់
មាន ផ្តងអញ្ចាលនិមស្តារ នាំគ្នាចូលទៅគាល់ បន្ទីតាថាបដិសំយុត្តដោយ
ពុទ្ធកុណ សរសើរ ទះដៃត្រេកអរ ប្រកាសដល់បីតិ និងសោមនស្ស ដូច
លោកពោល (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវង្ស) ថា

ទេវតាទាំងឡាយណា គឺកុម្មទេវតាក្តី មហារាជិកទេវតាក្តី
តាវត្តិវង្សទេវតាក្តី យាមាទេវតាក្តី តុសិតទេវតាក្តី និម្មានរតីទេវតា
ក្តី បរិនិម្មិតវសវត្តិទេវតាក្តី ព្រហ្មទាំងឡាយណាក្តី ពួកទេវតា
និងព្រហ្មទាំងនោះ រីករាយហើយ បានធ្វើនូវសំឡេង ឲ្យពួក
រំពង ខួរខួរ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះទេសពលទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងសម្តែង
កម្លាំងព្រះពុទ្ធរបស់ខ្លួន ដែលមិនមានបុគ្គលប្រៀប ដែលព្រះមហាករុណា
ជាសំតៀនហើយ ទ្រង់និម្មិតទីបង្រួមក្នុងទីប្រជុំមុនចក្កវាឡលើអាកាស
ទ្រង់ឈរក្នុងទីបង្រួមសម្រេចដោយកែវគ្រប់យ៉ាង ក្នុងទី ១២ យោជន៍
ទ្រង់សម្តែងបាដិហារ្យ ដែលជាទីប្រជុំនៃភាពអស្ចារ្យរបស់មនុស្ស ទេវតា
នាគ និងគ្រុឌ ដើម្បីសម្តែងដល់អានុភាពនៃសមាធិ និងញ្ញាណរបស់ព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយ ដែលមិនទូទៅដល់អ្នកដទៃតាមដែលពោលហើយ ទ្រង់បង្រួម
ក្នុងទីបង្រួមនោះទៀត ទ្រង់សម្តែងធម៌ដែលសមគួរដល់អធ្យាស្រ័យរបស់
វេនេយ្យសត្វទាំងឡាយ ដោយពុទ្ធលីលាដែលមិនមានអ្វីប្រៀប ដែលមាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

អានុភាពជាអាចិន្តេយ្យ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
(ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវង្ស) ថា

ពួកមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតានុ៎ះ មិនបានដឹងដូច្នោះថា ព្រះ
ពុទ្ធអង្គនេះ ទ្រង់ឧត្តមជាងនរជនដូចម្ដេច ឥទ្ធិពល និងបញ្ញាពល
តើដូចម្ដេច ពុទ្ធពលរបស់ព្រះសាស្តា ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វ
លោកដូចម្ដេច ។ ពួកមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតានុ៎ះ មិនបានដឹង
ដូច្នោះថា ព្រះពុទ្ធអង្គនេះ ទ្រង់ឧត្តមជាងនរជនបែបនេះ ឥទ្ធិពល
និងបញ្ញាពលបែបនេះ ពុទ្ធពលរបស់ព្រះសាស្តា ជាប្រយោជន៍
ដល់សត្វលោកបែបនេះ ។

(ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យនៃមនុស្ស និងទេវតា
ទាំងនោះដូច្នោះហើយ) ទើបទ្រង់ព្រះចិន្តាថា បើដូច្នោះ តថាគត
នឹងសម្ដែងនូវពុទ្ធពលដ៏ប្រសើរ និម្មិតទីចង្រ្កមប្រដាប់ដោយកែវ
ព្នងអាកាស ដូច្នោះ ។

កាលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្ដែងបាដិហារ្យ បង្ហាញដល់ពុទ្ធានុភាពរបស់
ព្រះអង្គយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់សម្ដែងធម៌ ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តឈរលើ
ភ្នំគិដ្ឋ្យកូដ ក្នុងនគររាជគ្រឹះ ឃើញដោយទិព្វចក្ខុ កើតអស្ចារ្យដែលមិនធ្លាប់
មាន ដោយការឃើញពុទ្ធានុភាពនោះ ទើបគិតថា អញនឹងធ្វើពុទ្ធានុភាពឲ្យ
ប្រាកដដល់លោកឲ្យក្រែលែងឡើង ទើបប្រាប់សេចក្ដីនោះដល់ភិក្ខុ ៥០០
ដែលជាបរិវាររបស់ខ្លួន រំពេចនោះឯង ក៏មកតាមអាកាស មួយអង្វើដោយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បរិវារដោយបុទ្ធិ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជី-
 ប្រតិស្ឋាន ផ្ដន្ទាអញ្ជាបដ៏រុងរឿងដោយប្រព្រឹត្តិមាមទាំង ១០ លើសិរសា ក្រាប
 ទូលសួរដល់មហានិហារ និងការបំពេញបារមីរបស់ព្រះតថាគត ។ ព្រះ
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើព្រះសារីបុត្តនោះឲ្យជាកាយសក្ខី គឺឲ្យជាបន្ទាល់ កាល
 ទ្រង់សម្ដែងពុទ្ធានុភាពរបស់ព្រះអង្គដល់ពួកមនុស្ស ដែលប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ
 និងទេវតា ព្រហ្ម ក្នុងមុនចក្កវាឡ ទើបទ្រង់សម្ដែងពុទ្ធវង្ស សមដូចលោក
 ពោល (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវង្ស) ថា

ព្រះសារីបុត្ត មានប្រាជ្ញាច្រើន ត្រៀមវិញ្ញាសក្នុងសមាធិ និង
 ឈាន ជាអ្នកដល់នូវបារមីនៃប្រាជ្ញា បានក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះ
 លោកនាយក ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ទ្រង់
 ប្រសើរជាងនរៈ អភិនិហាររបស់ព្រះអង្គ តើដូចម្តេច បពិត្រព្រះ
 អង្គមានព្យាយាម ពោធិញ្ញាណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រះអង្គប្រាថ្នាតាំងពី
 ក្នុងកាលណា ។ ទាន សីល នេក្ខម្មៈ បញ្ញា និងវិរិយៈ តើដូច
 ម្តេច ខន្តិ សច្ចៈ និងអធិដ្ឋាន មេត្តា និងឧបេក្ខា តើដូចម្តេច ។
 បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ជាលោកនាយក បារមី ១០ តើ
 ដូចម្តេច ឧបបារមី ១០ ដែលបរិបូណ៌ តើដូចម្តេច បរមត្ថបារមី
 ១០ ដែលបរិបូណ៌ តើដូចម្តេច ។ អធិបតីធម៌ទាំងឡាយ អធិដ្ឋាន
 នូវកតិកម្មដូចម្តេច បារមីទាំងឡាយដូចម្តេច អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 ក្នុងលោក តើដូចម្តេច ។ មេត្តា ករុណា មុទិតា និងឧបេក្ខា តើ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី

ដូចម្តេច ព្រះពុទ្ធទ្រង់បំពេញពុទ្ធធធម៌ ដ៏ពេញលេញដូចម្តេច ។
 ព្រះពុទ្ធទ្រង់មានព្រះសូរសៀងពីរោះ ដូចជាសត្វករវិក ទ្រង់ញ៉ាំង
 ហឫទ័យ (នៃពួកសត្វ) ឲ្យរលត់ ញ៉ាំងមនុស្សលោក ព្រម
 ទាំងទេវលោក ឲ្យស្រស់ស្រាយ ដែលព្រះសារីបុត្តសាកសួរ
 ហើយ ទ្រង់ដោះស្រាយដល់ព្រះសារីបុត្តនោះវិញ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងពុទ្ធវិន្យយ៉ាងនេះហើយ ព្រះធម្ម-
 សេនាបតីសារីបុត្តបញ្ជូនញាណ មានពុទ្ធកុណជាអារម្មណ៍ថា ឱ ! ការដល់
 ព្រមដោយហេតុ ការដល់ព្រមដោយផល ការសម្រេចនៃមហាកិនិហាររបស់
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បំពេញបរមីយ៉ាងនេះ អស់កាល
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ធ្វើវត្ថុដែលសត្វលោកធ្វើបានលំបាក នេះជាផល
 ដ៏សមគួរដល់ការសន្សំពោធិសម្ភារ ដែលជាវិធីយ៉ាងនេះ គឺជាព្រះសព្វញ្ញ
 ភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងកម្លាំងទាំងឡាយ ភាពជាអ្នកមានប្លន្ទិច្រើនយ៉ាងនេះ
 ភាពជាអ្នកមានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ ។

ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តនោះ រព្វកដល់អនុលោមតាមធម៌ដល់ព្រះ
 ពុទ្ធកុណ ដែលមានអានុភាពជាអាចិន្ត្រយ្យយ៉ាងនេះ គឺសីល សមាធិ បញ្ញា
 វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ ហិរិឌ្ឍប្បៈ សទ្ធា វិរិយៈ សតិសម្បជញ្ញៈ
 សីលវិសុទ្ធិ ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ សមថៈ វិបស្សនា កុសលមូល ៣ សុចរិត ៣
 សម្មាវិតក្ក ៣ សញ្ញាដែលមិនមានទោស ៣ ធាតុ ៣ សតិប្បដ្ឋាន ៤
 សម្មប្បធាន ៤ ឥន្ទ្រិបាទ ៤ អរិយមគ្គ ៤ អរិយសច្ច ៤ បដិសម្មិទា ៤

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចតុរយោនិបរិច្ឆេទកញ្ញាណ ៤ អរិយវង្ស ៤ វេសារជញ្ញាណ ៤ បធានិ-
យន្តៈ ៤ សម្មាសមាធិមានអង្គ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ និស្សរណិយធាតុ
គឺធាតុនាំចេញ ៥ វិមុត្តាយតនញ្ញាណ គឺញ្ញាណមានអាយតនៈរួចផុត ៥
វិមុត្តិបរិបាចនីយធម៌ គឺធម៌ដែលជាការដុះដាលនៃវិមុត្តិ ៥ សារាណីយធម៌
៦ អនុស្សតិ ៦ គារវៈ ៦ និស្សរណិយធាតុ ៦ សត្តវិហារធម៌ ៦ អនុត្តរិយ
៦ និព្វេធភាគិសញ្ញា គឺសញ្ញាជាចំណែកនៃការចាក់ធ្លុះ ៦ អភិញ្ញា ៦
អសាធារណញ្ញាណ ៦ អបរិហានិយធម៌ ៧ អរិយទ្រព្យ ៧ ពោជ្ឈង្គ ៧
សប្បុរិសធម៌ ៧ និទូសវត្ថុ គឺគ្រឿងចង្អុលបង្ហាញ ៧ សញ្ញា ៧ ទុក្ខិ-
ណោយ្យបុគ្គលទេសនា ៧ ខ័ណាសវ័ពលទេសនា ៧ បញ្ញាបដិលាកហេតុ-
ទេសនា គឺការចង្អុលបង្ហាញនូវហេតុបាននូវបញ្ញា ៨ សម្មត្តៈ ៨ ការឈាន
កន្លងលោកធម៌ ៨ អារព្តវត្ថុ ៨ អក្ខណទេសនា ៨ មហាបុរិសវិតក្ក ៨
អភិកាយតនទេសនា គឺការសម្តែងអាយតនៈរបស់បុគ្គលជាអភិក្ខុ ៨ វិមោក្ខ
៨ ធម៌ជាមូលនៃយោនិសោមនសិការ ៩ បុរិសុទ្ធិបធានិយន្តៈ គឺអង្គនៃធម៌
ជាទីតាំងនៃសេចក្តីព្យាយាមដ៏បរិសុទ្ធ ៩ សត្តាវាស ៩ អាយាតប្បដិវិន័យ
គឺការកម្ចាត់អាយាត ៩ បញ្ញា ៩ នានត្តទេសនា គឺការសម្តែងសេចក្តីផ្សេង
គ្នា ៩ អនុបុព្វវិហារធម៌ ៩ នាថករណធម៌ ១០ កសិណាយតនៈ ១០
កុសលកម្មបថ ១០ សម្មត្តៈ ១០ អរិយវាសៈ ១០ អសេក្ខធម៌ ១០ រតនៈ
១០ កម្មាំងរបស់ព្រះតថាគត ១០ អានិសង្សមេត្តា ១១ អាការរបស់ធម្មចក្ក
១២ ធុត្តង្គគុណ ១៣ ពុទ្ធសញ្ញាណ ១៤ វិមុត្តិបរិបាចនីយធម៌ ១៥ អានាបា-

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

នស្សតិ ១៦ អបរម្បរិយធម៌ គឺធម៌ដែលមិនជាបរម្បរា ១៦ ពុទ្ធធម៌ ១៨
 បច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ ១៩ ញ្ញាណវត្ថុ ៤៤ ឧទយព្វយញ្ញាណ ៥០ កុសលធម៌
 ជាង ៥០ ញ្ញាណវត្ថុ ៧៧ មហាវជិរញ្ញាណ ដែលជាចារិត រួមនឹងសមាបត្តិ
 ២ លាន ៤ វៃសនកោដិ និងទេសនាញ្ញាណជាគ្រឿងត្រិះរិះ និងពិចារណា
 សមន្តប្បដ្ឋាន ដែលមានន័យមិនមានទីបំផុត និងញ្ញាណប្រកាសអធ្យាស្រ័យ
 ជាដើមរបស់សត្វទាំងឡាយ មិនមានទីបំផុតក្នុងលោកធាតុ ដែលមិនមានទី
 បំផុតរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដែលមិនសាធារណៈដល់អ្នកដទៃ មិនឃើញ
 ទីបំផុត មិនឃើញប្រមាណ ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈកាលរព្វកដល់ទីបំផុតក្តី
 ប្រមាណក្តី នៃគុណទាំងឡាយរបស់ខ្លួនឯង ក៏មិនឃើញ ។ ព្រះថេរៈនោះ
 នឹងឃើញប្រមាណនៃព្រះគុណទាំងឡាយ របស់ព្រះមានព្រះភាគបានដូច
 ម្តេច ។ ពិតហើយ បុគ្គលមានបញ្ញាច្រើន មានញ្ញាណមុតស្រួច រមែងជឿ
 ពុទ្ធគុណទាំងឡាយ ដោយភាពជាពុទ្ធគុណធំ ។ ដោយប្រការដូច្នោះ ព្រះ
 ថេរៈ កាលមិនឃើញប្រមាណ ឬការកំណត់នៃព្រះគុណទាំងឡាយរបស់
 ព្រះមានព្រះភាគ ទើបសម្រេចចិត្តថា កាលបុគ្គលដូចអញ ដែលតាំងនៅក្នុង
 សាវកបារមីញ្ញាណ គង់មិនអាចកំណត់ព្រះគុណទាំងឡាយដោយញ្ញាណបាន
 នឹងពោលថ្វីដល់មនុស្សពួកនេះ គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ សព្វញ្ញាគុណជាអាចិន្តេយ្យ
 មិនមានកំណត់ មានអានុភាពច្រើន ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះសព្វញ្ញាគុណទាំងនេះ
 ជាគោចរនៃពុទ្ធសញ្ញាណតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រការទាំងពួង មិនបានជា
 គោចរដល់អ្នកដទៃ ។ សូម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ក៏មិនអាចពោល

ដោយពិស្តារបានឡើយ សមដូចលោកពោលថា

ព្រះពុទ្ធ ពោលគុណរបស់ព្រះពុទ្ធផងគ្នា មិនត្រាស់ដល់
រឿងដទៃ សូម្បីអស់មួយកប្ប កប្បរមែងអស់ទៅក្នុងរវាងរឿង
ឆ្ងាយ គុណរបស់ព្រះតថាគត មិនទាន់អស់ឡើយ ។

ព្រះសារីបុត្តត្រូវមានបីតិសោមនស្សជាកម្លាំង កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យ
ភាពដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានគុណធម៌យ៉ាងនេះ ទើបគិតថា គួរអស្ចារ្យ
ធម៌ធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ គឺបារមី មានអានុភាពច្រើន ជាហេតុនៃព្រះពុទ្ធទាំង
ឡាយបែបនេះ ។ ភាពជាបារមី ទ្រង់បំពេញមកក្នុងជាតិណាហ្ន៎ ឬថា ដល់
នូវការចាស់ក្លាមកដូចម្តេច ឈ្លើយចុះ កាលអញក្រាបទូលសួរសេចក្តីនេះ
នឹងធ្វើពុទ្ធានុភាពឲ្យប្រាកដច្បាស់ដល់មនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក នេះ
ផ្តើមអំពីការប្រជុំគ្នាដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ព្រះសារីបុត្តត្រូវនោះ កាលគិត
យ៉ាងនោះហើយ បានក្រាបទូលសួរបញ្ហានេះ នឹងព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធទាំងនេះ ទ្រង់អប់រំក្នុងជាតិណា
ហ្ន៎ ឬថា ដល់នូវការចាស់ក្លាមកបានដូចម្តេច ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់គង់ពត់ក្នុងដែលមានទីត ៣ អន្លើ
ក្នុងរតនចង្រ្កមនោះ ប្រថាប់គង់ រុងរឿងដូចព្រះអាទិត្យទើបនឹងរះ រុងរឿង
ត្រង់កំពូលភ្នំយុគន្ធរ ដូច្នោះ ទ្រង់សម្តែងដល់ព្រះសារីបុត្តថា ម្ចាស់សារីបុត្ត
ពុទ្ធការកធម៌របស់តថាគត បានចម្រើនដុះដាលអំពីកតមកកាន់ភព អំពីជាតិ
មកកាន់ជាតិ ក្នុងកប្បទាំងពួង ព្រោះធ្វើដោយសេចក្តីគោរពជាប់តគ្នា និង

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី

ដោយការឧបត្ថម្ភរបស់វិរិយៈ តាំងអំពីសមាទាន ។ តែក្នុងកទ្ធកប្បនេះ ពុទ្ធការកធម៌ទាំងនោះ កើតចាស់ក្លាក្នុងជាតិទាំងនេះ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ធម្មបរិយាយដែលមានឈ្មោះជាគម្រប់ពីរថា ចរិយាបិដក ជាទីតាំងនៃរឿងរ៉ាវរបស់ព្រះពុទ្ធ ដោយបទថា កឃ្យ ច សតសហស្ស ជាដើម ។ ចំណែកអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ព្រះមានព្រះភាគជាទេវតា ក្រែកលែងជាន់ទេវតា ទ្រង់ចង្រ្កមត្រង់រតនចង្រ្កម ដែលទេវតា និងព្រហ្មជាដើមបូជា ទ្រង់ឈមចុះត្រង់និគ្រោធារាម ចោមរោមដោយព្រះខ័ណ្ឌស្រព ២ ម៉ឺនរូប ប្រថាប់គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈដែលគេក្រាល ដែលព្រះសារីបុត្តទូលសួរដូចន័យដែលពោលហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងចរិយាបិដក ។ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ គប្បីជ្រាបថា លោកសម្តែងទូរេនិទាន និងអវិទូរេនិទានដោយសង្ខេបហើយចង្អុលបង្ហាញនូវសន្តិកេនិទាននៃចរិយាបិដកដោយពិស្តារ ។ ចំណែកទូរេនិទាន នឹងមានច្បាស់ក្នុងការអធិប្បាយរឿងអសង្ខេប ។

ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអត្ថនៃបាលីចរិយាបិដកដែលមានមកដោយន័យថា កឃ្យ ច សតសហស្ស ដូច្នោះជាដើម កឃ្យ សព្វក្នុងបទនោះ ដែលមានឧបសគ្គ និងមិនមានឧបសគ្គ រមែងប្រាកដក្នុងសេចក្តីជាដើមថា វិតក្ក វិធាន បដិកាគៈ បញ្ញត្តិ កាលៈ បរមាយុ សមណវោហារ សមន្តការៈ អភិសទ្ធិហនៈ ឆេទនៈ វិនិយោគៈ វិនយកិរិយា លេស អន្តរកប្ប តណ្ហា ទិដ្ឋិ អសង្ខេបកប្ប និងមហាកប្ប ។

កឃ្យ សព្វ មកក្នុងវិតក្ក ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឆេទ្ធសង្ខេប្ប

អព្យាទានសង្គហ្មោ ត្រិះរិះក្នុងការចេញចាកកាម ត្រិះរិះក្នុងការមិនព្យាបាទ
ដូច្នោះ ។

មកក្នុង វិធាន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចីវរេ វិកប្បំ អាយុឆ្នេយ្យ
ដល់នូវកិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ ដូច្នោះ ។ អធិប្បាយថា គួរបដិបត្តិតាមទំនៀម
យ៉ាងក្រែកលែង ។

មកក្នុង បដិភាគ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សត្តកុហ្មេន វត កិរ
កោ សាវកេន សន្តិ មន្តយមាណោ ន ជានិម្ម ពុទ្ធាអើយ យេនិបាន
ប្រឹក្សាជាមួយនឹងសាវក ដែលទុកស្មើនឹងព្រះសាស្តាផងតើ ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទ
នោះ មានអធិប្បាយថា ដូចគ្នានឹងព្រះសាស្តា ។

មកក្នុង បញ្ញត្តិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឥធាយស្មា កប្បោ កប្ប-
មាណពដីមានអាយុ ... ក្នុងសាសនានេះ^(១) ដូច្នោះ ។

មកក្នុង កាល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យេន សុទំ និច្ចកប្បំ
វិហារមិ តថាគតនោះ ៤ តែងនៅអសញ្ញាជានិច្ច ដូច្នោះ ។

មកក្នុង បរមាយុ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អាកន្ធមាណោ អានន្ត
តថាគតោ កប្បំ វា តិឆ្នេយ្យ កប្បារសេសំ វា ម្ចាលអានន្ត ព្រះតថាគត
នោះ បើប្រាថ្នានឹងស្ថិតនៅ គប្បីស្ថិតនៅអស់ ១ អាយុកប្ប ឬលើសជាង ១
អាយុកប្បក៏បាន ដូច្នោះ ។ កប្បក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកអាយុកប្ប ។

១- បិដកខ្មែរខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាតជា ឥច្ចាយស្មា កប្បោ កប្បមាណពដីមាន
អាយុទូលសួរថា ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី

មកក្នុង សមណវោហារ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អនុជានាមិ
ភិក្ខុវេ បញ្ចាហិ សមណកប្បហិ ដលំ បរិភុត្ថិតំ មាណវភិក្ខុវេ ឡាយ
តថាគតអនុពាគឲ្យភិក្ខុវេ ដោយសមណកប្ប ៥ យាធិ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង សមន្តការៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា កេវលកប្បំ ជេតវនំ
ឱកាសេត្វា ញ៉ាំងវត្តជេតពនឲ្យភិក្ខុវេ ដោយជុំវិញ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង អភិសទ្ធិហនៈ គឺការជឿមាំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សទ្ធា
សទ្ធិហនា ឱកប្បនា អភិប្បសាទោ ការជឿ ការជឿមាំ សទ្ធាដែលសុខទៅ
ការជ្រះថ្លាដ៏ក្រៃលែង ដូច្នោះ ។ អធិប្បាយថា ការជឿ ។

មកក្នុង វេទនៈ គឺការកាត់ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អលន្តតោ
កប្ប្យតកេសមស្ស មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ មានសក់ និងពុកមាត់ កោរកាត់
ហើយ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង វិនិយោគៈ គឺការស្លាប់ទៅហើយ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
ឯវមេវ ឥតោ ធិន្នំ បេតានំ ឧប្បកប្បតិ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ
អំពីលោកនេះ រមែងសម្រេចផលដល់ប្រេតទាំងឡាយដូច្នោះដែរ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង វិនយកិរិយា គឺការធ្វើក្នុងវិន័យ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
កប្បកតេន អកប្បកតំ សំសិព្វិតំ ហោតិ ភិក្ខុវេ ចីវរំ ដែលមិនបានធ្វើ
កប្បពិន្យភាវជាមួយនឹងចីវរំ ដែលបានធ្វើកប្បពិន្យហើយ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង លេស ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អន្លិ កប្បា និប្បន្តិតុ
ហន្តាហំ និបដ្ឋាមិ បើដូច្នោះ អាត្មាអញដេកសិន ភិក្ខុនោះក៏ដេក ដូច្នោះ ។

មកក្នុង អន្តរកប្ប ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អាទាយិកោ នេរយិកោ
 កប្បដ្ឋោ សង្ឃភេទកោ ។ បេ។ កប្បំ និរយម្ហិ បច្ឆតិ ភិក្ខុអ្នកបំបែកសង្ឃ
 តែងទៅកើតក្នុងអបាយ ទៅកើតក្នុងនរក តាំងនៅអស់មួយកប្ប ។ បេ។
 រមែងឆេះនៅក្នុងនរកអស់មួយកប្ប ដូច្នោះ ។

មកក្នុង តណ្ហា និងទិដ្ឋិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
 ន កប្បយន្តិ ន បុរេកូរោន្តិ ធម្មាបិ តេសំ ន បដិច្ចិទាសេ ន
 ព្រាហ្មណោ សីលវតេន នេយ្យោ ទារុន្តតោ ន បច្ឆតិ
 តាទិ ។

ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយមិនកំណត់ មិនធ្វើតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ឲ្យ
 ជាប្រធានទេ ធម៌ទាំងឡាយ គឺទិដ្ឋិមិនបិទបាំង (បញ្ញា) របស់
 ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងអម្បាលនោះបានឡើយ ព្រះខ័ណ្ឌសវព្រាហ្មណ៍
 មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមសីល និងវត្ថុ (ដទៃ) ទេ បានដល់ត្រើយ
 គឺព្រះនិព្វាន មានសភាពជាតាទិបុគ្គល មិនត្រឡប់មកកាន់ភព
 (ថ្មី) ទៀតឡើយ ដូច្នោះ ។

សេចក្តីពិតយ៉ាងនោះ លោកពោលក្នុង (មហា) និទ្ទេសថា ត្រង់
 ពាក្យថា កំណត់ បានដល់ ការកំណត់ មាន ២ គឺការកំណត់ គឺតណ្ហា ១
 ការកំណត់ គឺទិដ្ឋិ ១ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង អសង្ខេយ្យកប្ប ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អនេកេបិ
 សំវដ្តកេហ្វ អនេកេបិ វិវដ្តកេហ្វ ក៏បានរព្វកបានច្រើនសំវដ្តកប្ប ច្រើន

វិវដ្តកប្ប ដូច្នោះ ។

មកក្នុង មហាកប្ប ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចត្តារិមាណិ ភិក្ខុវេ
កប្បស្ស អសន្នេយ្យានិ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អសន្នេយ្យ (កាលដែល
យូររាប់មិនបាន) នៃកប្បនេះ មាន ៤ ដូច្នោះ ។ កប្បក្នុងទីនេះ បានដល់
មហាកប្ប ។

បទសម្រេចក្នុងពាក្យថា កប្បៈ នោះ មានដូច្នោះថា ឈ្មោះថា កប្បៈ
ព្រោះរមែងកំណត់ អធិប្បាយថា គប្បីកំណត់មានប្រមាណដែលគួរកំណត់
ដោយការប្រៀបជាមួយគំនរគ្រាប់ស្ពៃជាដើមតែម្យ៉ាង ព្រោះមិនអាចគណនា
ដោយឆ្នាំបានថា ប៉ុណ្ណោះឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះរយឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះពាន់ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះសែន
ឆ្នាំ សមដូចលោកពោល (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ) ថា បពិត្រព្រះ
អង្គជីវម្រឹម កប្បមានកាលវែងប៉ុន្មាន ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ
កប្បមានកាលវែងណាស់ កប្បនោះ មិនងាយនឹងរាប់ថា ប៉ុណ្ណោះឆ្នាំ ឬថា
ប៉ុណ្ណោះរយឆ្នាំ ថាប៉ុណ្ណោះពាន់ឆ្នាំ ឬថាប៉ុណ្ណោះសែនឆ្នាំបានឡើយ ។ បពិត្រ
ព្រះអង្គជីវម្រឹម ចុះព្រះអង្គអាចធ្វើពាក្យឧបមាបានឬទេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ អាចធ្វើបាន ហើយទ្រង់ត្រាស់តទៅទៀតថា ម្នាលភិក្ខុ
ដូចនគរដែលព័ទ្ធដោយកំពែង បណ្តោយមួយយោជន៍ ទទឹងមួយយោជន៍
កម្ពស់មួយយោជន៍ ពេញដោយគ្រាប់ស្ពៃ ជានគរបិទភ្ជាប់ដោយដុំដីស្អិត
កន្លងមួយរយឆ្នាំៗ ទៅ មានបុរសទៅរើសយកគ្រាប់ស្ពៃមួយគ្រាប់ៗ អំពី
នគរនោះ ម្នាលភិក្ខុ គំនរគ្រាប់ស្ពៃដ៏ធំនោះ គប្បីដល់នូវការអស់ទៅ រលីង

ទៅ ដោយសេចក្តីព្យាយាមនេះឆាប់ជាង ឯកប្បមិនទាន់អស់ទៅឡើយ ម្នាលភិក្ខុ កប្បមានកាលវែងយ៉ាងនេះឯង ដូច្នោះ ។

មហាកប្បនោះ សង្គ្រោះដោយ ៤ អសន្ទេយ្យកប្ប ដោយអំណាចនៃ សំវដ្តកប្បជាដើម សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងអង្គត្រៃវិកាយ ចតុក្កនិបាត) ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អសន្ទេយ្យ (កាលដែលយូររាប់មិនបាន) នៃ កប្បនេះ មាន ៤ ។ អសន្ទេយ្យ ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាល កប្បសូន្យទៅ តាំងមានឡើង ១ ។ កាលកប្បតាំងនៅក្នុងចន្លោះវិនាសទៅ តាំងមានឡើង ១ ។ កាលកប្បត្រឡប់ចម្រើន តាំងមានឡើងវិញ ១ ។ កាលកប្បតាំងនៅក្នុងចន្លោះចម្រើន តាំងមានឡើង ១ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកប្បទាំងនោះ សំវដ្តកប្ប (កាលកប្បសូន្យទៅ តាំងមានឡើង) មាន ៣ គឺតេជោសំវដ្តកប្ប ១ អាណាសំវដ្តកប្ប ១ វាយោសំវដ្តកប្ប ១ ។ ដែនសំវដ្តកប្បមាន ៣ គឺ អាកស្សរា ១ សុភកិណ្ណា ១ វេហប្បលា ១ ។ ក្នុងកាលណា កប្បវិនាសទៅដោយភ្លើង ក្នុងកាលនោះ កប្បខាងក្រោមអំពី អាកស្សរៈ រមែងត្រូវភ្លើងឆេះ ។ ក្នុងកាលណា កប្បវិនាសដោយទឹក ក្នុង កាលនោះ កប្បខាងក្រោមអំពីសុភកិណ្ណា រមែងវិនាសទៅព្រោះទឹក ក្នុង កាលណា កប្បវិនាសដោយខ្យល់ ក្នុងកាលនោះ កប្បខាងក្រោមវេហប្បលា រមែងត្រូវខ្យល់កម្ទាត់ តែដោយទទឹង ចក្កវាឡមួយសែនកោដិ រមែងវិនាស ដែលលោកពោលថា ជាអាណាខេត្តរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងវិនាស ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី

ក្នុងសំវដ្តកប្ប ៣ នោះ ចាប់តាំងអំពីមហាមេយ ដែលញ៉ាំងកប្បឲ្យវិនាស ដោយអណ្តាតភ្លើងក្តី ទឹកក្តី ខ្យល់ក្តី អស់ទៅ នេះជាអសន្ទេយ្យ ១ ឈ្មោះ ថា សំវដ្តកប្ប ។ ចាប់តាំងអំពីអស់អណ្តាតភ្លើង ដែលញ៉ាំងកប្បឲ្យវិនាស ជាដើម រហូតទល់គ្នានឹងមហាមេយ (ភ្លៀង) តាំងឡើង ពេញចក្កវាឡ មួយសែនកោដិ នេះជាអសន្ទេយ្យទី ២ ឈ្មោះថា សំវដ្តដ្ឋាយិកប្ប ។ ចាប់ តាំងអំពីមហាមេយដល់ព្រម (កប្បកើតឡើង) រហូតដល់ព្រះអាទិត្យ និង ព្រះចន្ទកើតឡើង នេះជាអសន្ទេយ្យទី ៣ ឈ្មោះថា វិវដ្តកប្ប ។ ចាប់តាំង អំពីព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យកើតឡើង ទៅទល់នឹងមហាមេយដែលញ៉ាំងកប្ប ឲ្យវិនាស នេះជាអសន្ទេយ្យទី ៤ ឈ្មោះថា វិវដ្តដ្ឋាយិកប្ប ។ ក្នុងកប្បទាំង នេះ ការសង្គ្រោះអន្តរកប្ប ៦៤ ផង ឈ្មោះថា វិវដ្តដ្ឋាយិកប្ប ដោយពាក្យ នោះ គប្បីជ្រាបវិវដ្តកប្បជាដើម កំណត់ដោយកាលស្មើគ្នា (សំវដ្តកប្បក្តី សំវដ្តដ្ឋាយិកប្បក្តី វិវដ្តកប្បក្តី វិវដ្តដ្ឋាយិកប្បក្តី មានចំណែកស្មើៗ គ្នា) ។ អាចារ្យពួកមួយពោលថា អន្តរកប្ប ២០ ជា (អសន្ទេយ្យ) កប្ប ១ ។ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ អសន្ទេយ្យកប្ប ៤ ជា ១ មហាកប្ប ដោយហេតុ នោះ ទើបខ្ញុំពោលថា ១ មហាកប្ប សង្គ្រោះដោយអសន្ទេយ្យកប្ប ៤ ដោយអំណាចសំវដ្តកប្បជាដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា កប្ប ជាទុតិយាវិកត្តិ ពហុវចនៈ ប្រើជាអច្ចន្ត- សំយោគ ប្រែថា អស់កប្ប ។ បទថា សតសហស្ស សម្តែងដល់បុលិដ្ឋ ដោយក្លាប់ជាមួយសព្វថា កប្ប ។ ក្នុងពាក្យនេះជាពហុវចនៈ ប្រើជាអច្ចន្ត-

សំយោគដូចគ្នា ។ ទាំងពីរបទនេះ ជាអធិករណៈដូចគ្នា ។ ក្នុងបទថា ចតុរោ
 ច អសន្និយេ នេះ ក៏មានន័យនេះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អសន្និយេ នេះ
 ដោយបករណ៍ រមែងឲ្យដឹងសេចក្តីនេះថា អសន្និយ្យនៃកប្ប ព្រោះមិន
 ពោលពាក្យដទៃ និងព្រោះពោលដល់កប្បប៉ុណ្ណោះ ។ ពិតហើយ ការរៀរ
 បទដែលពោលហើយ កាន់យកបទណាមួយ ដែលមិនបានពោល មិនសម
 គួរ ។ ច សព្វ ជាសម្បិណ្ណនត្ត គឺបូកខាងក្រោយចូលជាមួយខាងមុខ ។
 ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអត្ថថា ៤ អសន្និយ្យនៃមហាកប្ប និងមួយសែនមហា-
 កប្ប គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទថា អសន្និយេ នេះ ឈ្មោះថា អសន្និយ្យ
 ព្រោះមិនអាចរាប់បាន អធិប្បាយថា ហួសនឹងគណនា អាចារ្យពួកខ្លះពោល
 ថា បទថា អសន្និយ្យ ជាការរាប់វិសេសម្យ៉ាង ។ អាចារ្យពួកនោះពោលថា
 ពិនុមហាកម្លាំង ១០ រៀរឋានៈ ៥៧ ដែលមានពិនុមហាកម្លាំងជាទីបំផុត
 តាំងអំពីមចូលគ្នាតែមួយ ឈ្មោះថា អសន្និយ្យ ក្នុងលំដាប់អដ្ឋានៈ ៦០ ។
 សេចក្តីនោះ មិនត្រឹមត្រូវ ។ ការគណនាវិសេស ឈ្មោះថា ក្នុងរវាងឋានៈ
 ដែលរាប់បាន ក្នុងរវាងឋានៈ ១ ឈ្មោះថា អសន្និយ្យ ព្រោះមិនមានការ
 គណនាវិសេសនោះ គប្បីរាប់មិនបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបសេចក្តីនោះខុស ។
 ការដែលកប្បមាន ៤ យ៉ាង ក្នុងភាពជាអសន្និយ្យកប្ប ព្រោះជាកប្បរាប់
 មិនបាន មិនត្រឹមត្រូវមិនមែនឬ ឆ្លើយថា មិនត្រឹមត្រូវ ក៏មិនមែន ព្រោះ
 អសន្និយ្យកប្ប លោកប្រាថ្នាហើយក្នុងឋានៈ ៤ ។ ក្នុងបទនោះ គប្បីជ្រាប
 ការចង្អុលបង្ហាញតាំងអំពីដើមដូចតទៅ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបង្គំ

បានឮមកថា ក្នុងកប្បមួយនាអតីតកាល ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ៤ អង្គ គឺ ព្រះតណ្ហង្គរ ១ ព្រះមេធាង្គរ ១ ព្រះសរណង្គរ ១ ព្រះទីបង្គំ ១ ទ្រង់កើត ឡើងក្នុងលោកតាមលំដាប់ ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ ក្នុងកាលនៃព្រះ មានព្រះភាគព្រះនាមទីបង្គំ មាននគរឈ្មោះអមរវតី ។ សុមេធព្រាហ្មណ៍ អាស្រ័យនៅក្នុងនគរនោះ ជាអ្នកមានជាតិបរិសុទ្ធទាំងពីរចំណែក គឺខាង ចំណែកមាតា និងបិតា អស់ ៧ ជួរត្រកូល មិនរង្សៀសដោយជាតិ មានរូប ស្អាត គួរសរសើរ គួរជ្រះថ្លា ដល់ព្រមដោយពណ៌សម្បុរល្អក្រៃលែង ។ សុមេធព្រាហ្មណ៍មិនបានធ្វើការងារដទៃ រៀនសិក្សារបស់ព្រាហ្មណ៍តែម្យ៉ាង ។ មាតាបិតាអនិច្ចកម្មតាំងអំពីសុមេធនៅកំលោះ ។ កាលនោះ រាសីវឌ្ឍកៈ ស្មៀនរបស់សុមេធបណ្ឌិត នាំបញ្ជីទ្រព្យមកឲ្យ ហើយបើកឃ្នាំងទ្រព្យដែល ពេញដោយមាស ប្រាក់ កែវមណី កែវមុក្កាជាដើម ហើយប្រាប់ទ្រព្យទាំង អស់ តាំងអំពី ៧ ជួរត្រកូលថា បពិត្រកុមារ ទ្រព្យប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ជា របស់មាតាលោក ទ្រព្យប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ជារបស់បិតាលោក ប្រមាណ ប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ជីដូនជីតា និងទូតរបស់លោក ហើយពោលថា សូមលោក គ្រប់គ្រងទ្រព្យទាំងនេះចុះ ។ សុមេធបណ្ឌិតគិតថា ញាតិទាំងឡាយ មាន មាតាបិតាជាដើមរបស់អញ ប្រមូលទ្រព្យនេះទុកជាច្រើន តែទោះជាយ៉ាងនេះ កាលទៅកាន់បរលោក មិនបានកាន់យកសូម្បី ១ កហាបណៈ អញគួរធ្វើ ហេតុនៃការកាន់យកទៅឲ្យបាន ដូច្នោះ ទើបទូលដល់ព្រះរាជាហើយ ឲ្យវាយ ស្តារប្រកាសទូទៅក្នុងនគរ បានឲ្យទានដល់មហាជនហើយ ទៅកាន់ហិមវន្ត-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ប្បទេស បួសជាតាបស កន្លងទៅបាន ៧ ថ្ងៃ ទើបញ្ចាំងសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតឡើងដោយសមាបត្តិវិហារធម៌ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះទេសពលព្រះនាមទីបង្អស់ សម្រេចបរមាភិសេក-សម្ពោធិញ្ញាណ ញ្ចាំងធម្មចក្រដ៏បវរឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ចោមរោមដោយព្រះខ័ណ្ឌស្រពបួនសែនរូប ចារិកទៅដោយលំដាប់ដល់រម្មវតីនគរ ទ្រង់អាស្រ័យនៅត្រង់សុទេស្សនមហាវិហារ មិនឆ្ងាយអំពីនគរនោះ ។ អ្នកនគររម្មវតីបានឮថា ព្រះសាស្តាយានដល់នគររបស់ពួកយើងហើយ គង់នៅក្នុងសុទេស្សនមហាវិហារ ទើបនាំគ្នាកាន់គ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កាជាដើម ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ បូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កាជាដើម អង្គុយត្រង់ចំណែកម្ខាង ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា ហើយនិមន្តដើម្បីសោយកត្តក្នុងថ្ងៃស្អែក នាំគ្នាក្រោកចាកអាសនៈត្រឡប់ទៅ ។ ស្អែកឡើង អ្នកនគរទាំងនោះ ត្រៀមមហាទាន តាក់តែងនគរ ត្រេកអរ រីករាយ ធ្វើនូវការសម្ពាតផ្លូវដែលព្រះទេសពលយានមក ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងកាលនោះ សុមេធតាបសមកតាមអាកាស ឃើញពួកមនុស្សទាំងនោះត្រេកអរ ទើបសួរថា អ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ពួកអ្នកសម្ពាតផ្លូវនេះដើម្បីអ្នកណា កាលពួកមនុស្សប្រាប់ថា ពួកខ្ញុំធ្វើនូវការសម្ពាតផ្លូវដើម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធយានមក ។ ព្រោះអំណាចដែលខ្លួនសន្សំបារមីមកក្នុងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្នុងអតីត គ្រាន់តែបានឮពាក្យថា តុទ្ធា ក៏កើតបីតិសោមនស្ស ចុះអំពីអាកាសក្នុងរំពេចនោះឯង ហើយពោលថា ចូរអ្នកទាំងឡាយ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី

ឲ្យឱកាសដល់ខ្ញុំខ្លះ ខ្ញុំនឹងធ្វើការសម្អាតផងដែរ កាលពួកមនុស្សឲ្យឱកាស
ហើយ គិតថា សេចក្តីពិត អញល្មមធ្វើផ្លូវនេះឲ្យវិចិត្រដោយរតនៈ ៧ ដោយ
បូទី ហើយតាក់តែងបាន តែថ្ងៃនេះ អញគួរធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយផ្លូវកាយ
អញនឹងកាន់យកបុណ្យសមគួរដល់កាយ ទើបនាំស្មៅ និងសំរាមជាដើម
ចេញ យកជួលមករោយឲ្យស្មើ ធ្វើឲ្យស្អាត ។ កាលធ្វើការសម្អាតទីនោះ
មិនទាន់ស្រេច ព្រះមានព្រះភាគទីបង្អួរ ចោមរោមដោយព្រះខ័ណ្ឌស្រព
ដែលបានអភិញ្ញា ៦ សុទ្ធតែជាអ្នកមានមហានុភាព ៤ សែនរូប យាងមក
ដល់ផ្លូវនោះ ។

សុមេធបណ្ឌិតគិតថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និងសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ កុំបី
ជាន់កក់ ទើបរលាស់សំពត់សម្បកឈើ បន្ទះស្បែក និងផ្ទាំងសក់ ខ្លួនឯង
ដេកផ្តាប់មុខបែរក្បាលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ ។ សុមេធបណ្ឌិតគិតយ៉ាងនេះ
ថា បើអញប្រាថ្នាជាសាវ័ករបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនេះ នឹងទម្លាយ
កិលេសបានក្នុងថ្ងៃនេះឯង ប្រយោជន៍អ្វីដោយការដកឱ្យយះធំ គឺសង្សារ
របស់អញត្រឹមម្នាក់ឯង បើដូច្នោះ អាត្មាអញគប្បីជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបែបនេះ
ញ៉ាំងលោក ព្រមទាំងទេវលោកឲ្យឆ្លងនូវអន្លង់ធំ គឺសង្សារ ។ សុមេធបណ្ឌិត
តាំងចិត្តដោយអភិនិហារប្រកបដោយអង្គ ៨ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ យាងមកប្រថាប់ឈរខាងក្បាល
ដំណេករបស់សុមេធបណ្ឌិតនោះ ទ្រង់ជ្រាបបំណង និងការសម្រេចនៃសេចក្តី
ប្រាថ្នារបស់សុមេធបណ្ឌិតនោះ ទ្រង់ព្យាករការប្រព្រឹត្តទៅទាំងអស់របស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះមានព្រះភាគថា បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ក្នុងទីបំផុត ៤ អសង្ខេយ្យ និង ១ សែនកប្ប សុមេធបណ្ឌិតនេះ នឹងបានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមគោតម ដូច្នោះហើយ យាងទៅ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដទៃទ្រង់កើតឡើងតាមលំដាប់ មាន ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈជាដើម រហូតដល់ព្រះទេសពលព្រះនាម កស្សបៈជាទីបំផុត ទ្រង់ព្យាករព្រះមហាសត្វថា នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ។ កាលព្រះពោធិសត្វនៃយើងបំពេញបារមី ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់កើតឡើង ២៤ អង្គ ។ ក្នុងកប្បដែលព្រះទេសពលព្រះនាមទីបង្អួរ ទ្រង់កើតឡើង មាន ព្រះពុទ្ធ ៣ អង្គទៀត ។ ក្នុងសម្មាកររបស់ព្រះពុទ្ធទាំងនោះ មិនមានការ ព្យាករព្រះពោធិសត្វ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះពុទ្ធទាំងនោះ មិនបានប្រារព្ធ ក្នុងទីនេះ តែក្នុងបុរាណអដ្ឋកថា ដើម្បីសម្តែងដល់ព្រះសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ តាំងអំពីកប្បនោះ ទើបលោកពោលគាថានេះថា

ព្រះតណ្ហង្គរ ព្រះមេធាង្គរ ព្រះសរណង្គរ ព្រះទីបង្គួរ ដែលជា សម្មាសម្ពុទ្ធ និងព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ ទ្រង់ខ្ពត្តមជាន់សត្វជើងពីរ ព្រះ មង្គលៈ ព្រះសុមនៈ ព្រះវេរតៈ ព្រះសោភិតៈដ៏ជាមុនី ព្រះ អនោមទស្សី ព្រះបទុមៈ ព្រះនារទៈ ព្រះបទុមុត្តរៈ ព្រះសុមេធា ព្រះសុជាតៈ ព្រះបិយទស្សី ទ្រង់មានយសធំ ព្រះអត្តទស្សី ព្រះ ធម្មទស្សី ព្រះសិទ្ធាត្តៈ ជាលោកនាយក ព្រះតិស្សៈ ព្រះផុស្សៈ ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះវិបស្សី ព្រះសិខី ព្រះវេស្សក្ខ ព្រះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី

កក្កុសន្ទៈ ព្រះកោនាគមនៈ ព្រះកស្សបៈជានាយក ព្រះសម្មា-
 សម្ពុទ្ធទាំងឡាយនេះ ប្រាសចាករាគៈ តាំងមាំហើយ មានរស្មី
 ១០០ កម្ពាត់បង្អង់រឹងនីតិធំ រុងរឿងដូចគំនរភ្លើង ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទាំងនោះ មួយអន្លើដោយសារកំទាំងឡាយ បានបរិនិព្វានហើយ
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងរវាងព្រះទេសពលព្រះនាមទីបង្អង់រ និងព្រះទេសពលព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈ
 លោកទេពចាកព្រះពុទ្ធអសម្មយអសន្នេយ្យមហាកប្ប ។ ក្នុងរវាងព្រះមាន
 ព្រះភាគព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈ និងព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមមង្គលៈក៏ដូចគ្នា ក្នុង
 រវាងព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសោភិតៈ ព្រះនាមអនោមទស្សី ព្រះនាម
 នារទៈ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈក៏ដូចគ្នា សមដូចលោកពោលក្នុងពុទ្ធវង្សថា
 កប្បជាចន្លោះនៃព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គនេះ គឺព្រះពុទ្ធទីបង្អង់រ មាន
 ព្រះភាគ និងព្រះសាស្តាព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈ ជាកប្បគេមិនអាច
 រាប់បានឡើយ ។

ខាងក្រោយអំពីព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈមក មានព្រះពុទ្ធជា
 នាយក ព្រះនាមមង្គលៈ (ទ្រង់ត្រាស់ឡើង) កប្បជាចន្លោះនៃ
 ព្រះពុទ្ធទាំង ២ ព្រះអង្គនេះ បុគ្គលមិនអាចរាប់បានឡើយ ។

ខាងក្រោយនៃព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសោភិតៈមក មានព្រះពុទ្ធ
 ព្រះនាមអនោមទស្សី ជាមហាមុនី ត្រាស់ឡើងក្នុងលោក កប្ប
 ជាចន្លោះនៃព្រះពុទ្ធទាំង ២ អង្គនោះ គេមិនអាចរាប់បានឡើយ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កប្បជាចន្លោះនៃព្រះពុទ្ធ ទាំងពីរព្រះអង្គនោះ គឺព្រះមានជោគ
ព្រះនាមនារទៈ និងព្រះសាស្តា ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ គេមិនអាច
រាប់បានឡើយ ។

ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា ចតុរោ ច អសន្និយេ ៤
អសន្និយ្យ ដោយការកន្លងនូវការគណនាមហាកប្ប ក្នុងឋានៈ ៤ ក្នុងភាព
ជាអសន្និយ្យកប្ប ព្រោះភាពជាកប្បដែលកន្លងនូវការគណនា ។ គប្បីជ្រាប
ថា លោកមិនបានពោលដោយសន្ធិ្យាវិសេសនៈ គឺ ការរាប់ដែលប្លែក ។
ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះ ៣០០០០ កប្ប ក្នុងរវាងព្រះទេសពលព្រះនាមបទុមុត្តរៈ
និងព្រះទេសពលព្រះនាមសុមេធាៈ^(១) ។ ៦៨៨៨២ កប្ប ក្នុងរវាងព្រះទេសពល
ព្រះនាមសុជាតៈ និងព្រះទេសពលព្រះនាមបិយទស្សី^(២) ។ ២០ កប្ប ក្នុង
រវាងព្រះទេសពលព្រះនាមធម្មទស្សី និងព្រះទេសពលព្រះនាមសិទ្ធក្តៈ^(៣) ។
១ កប្ប ក្នុងរវាងព្រះទេសពលព្រះនាមសិទ្ធក្តៈ និងព្រះទេសពលព្រះនាម
តិស្សៈ ។ ៦០ កប្ប ក្នុងរវាងព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី និងព្រះមាន

១- រាប់អំពីកត្តកប្បនេះ ទៅទល់គ្នានឹងព្រះបទុមុត្តរៈ ជា ១០០០០០ កប្ប ទល់គ្នា
នឹងព្រះសុមេធា ជា ៣០០០០ កប្ប ចន្លោះពី ៣០០០០ កប្បទៅ ១០០០០០ កប្ប គួរ
តែជា ៧០០០០ កប្ប ។ ២- រាប់អំពីកត្តកប្បនេះ ទៅទល់គ្នានឹងព្រះសុជាតៈ ជា
៣០០០០ កប្ប ទល់គ្នានឹងព្រះបិយទស្សី ១៨០០ កប្ប ចន្លោះពី ១៨០០ កប្បទៅ
៣០០០០ កប្ប គួរតែជា ២៨២០០ កប្ប ។ ៣- រាប់អំពីកត្តកប្បនេះ ទៅទល់គ្នានឹង
ព្រះធម្មទស្សី ជា ១៨០០ កប្ប ទល់គ្នានឹងព្រះសិទ្ធក្តៈ ៨៤ កប្ប ចន្លោះពី ៨៤ កប្បទៅ
១៨០០ កប្ប គួរតែជា ១៧០៦ កប្ប តែក្នុងទីនេះ យើងរក្សាទុកតាមបាលីអដ្ឋកថា ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី

ព្រះភាគព្រះនាមសិវី ។ ៣០ កប្ប ក្នុងរវាងព្រះមានព្រះភាគព្រះនាម
 វេស្សកូ និងព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកក្កុសន្ទៈ ។ និង ១ សែនមហាកប្ប
 មួយអន្លើដោយកប្បដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយនោះៗ ទ្រង់កើតខាងក្រោយ តាំង
 អំពីកប្បដែលព្រះទេសពលព្រះនាមបទុមុត្តរៈទ្រង់កើតឡើង និងដោយកទុកប្ប
 នេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា កក្សេ ច សតសហស្ស
 អស់សែនកប្ប សំដៅដល់មហាកប្បទាំងនោះ ។ កាលពោលអត្ថនេះឲ្យ
 ពិស្តារ គួរនាំបាលីពុទ្ធវិទ្យាទាំងអស់មកពណ៌នា ដូច្នោះ យើងនឹងរក្សាចិត្ត
 របស់មហាជនដែលខ្លាចសេចក្តីពិស្តារ ទើបមិនពោលឲ្យពិស្តារ ។ បុគ្គល
 ត្រូវការសេចក្តីពិស្តារ គប្បីរៀនចាក (គម្ពីរ) ពុទ្ធវិសៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ក្នុងទីនេះ កថាមគ្គណាដែលគួរពោល កថាមគ្គនោះ ក៏គប្បីជ្រាបដោយន័យ
 ដូចដែលបានពោលហើយ ក្នុងអង្គកថាធម្មសង្គហៈ ឈ្មោះអង្គសាលិនី និង
 អង្គកថាជាតកនោះឯង ។

អន្តរ សព្វ ក្នុងបទថា ឧត្តន្តរ នេះ មកក្នុង ហេតុ ដូចក្នុងប្រយោគ
 ជាដើមថា នទីតិរេសុ សណ្ឋានោ សកាសុ រិយាសុ ច ជនា សន្តម្ម
 មន្តេន្តិ មព្ភា តព្ភា តិមន្តំ ជនទាំងឡាយមកប្រជុំនិយាយគ្នា ទៀបឆ្នេរស្ទឹង
 ទាំងឡាយផង ក្នុងរោងសម្រាប់សម្រាកផង ក្នុងរោងសម្រាប់ប្រជុំគ្នានិយាយ
 ផង នាផ្លូវច្រកផង ហើយនិយាយចំពោះខ្ញុំផង ចំពោះលោកផង តើព្រោះ
 ហេតុអ្វី ដូច្នោះ ។

មកក្នុង ខណៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អន្តសា ខោ មំ កន្តេ

អញ្ញតរា ឥត្តិ វិជ្ជន្តរិកាយ ភាជនំ ឆោវន្តិ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ស្រី
ម្នាក់កំពុងលាងកាជន៍បានឃើញខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងពេល (ខណៈ) មានផ្នែក-
បន្ទោរ អធិប្បាយថា ក្នុងខណៈមានផ្នែកបន្ទោរ ដូច្នោះ ។

មកក្នុង ចិត្ត ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យស្សន្តរតោ ន សន្តិ
កោតា ការកម្រើកមិនមានក្នុងចិត្តរបស់បុគ្គលណា ដូច្នោះ ។

មកក្នុង ចន្លោះ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អន្តរា ច គយំ អន្តរា ច
ពោធិ ក្នុងចន្លោះនៃគយាប្រទេសផង ក្នុងចន្លោះពោធិព្រឹក្សផង ដូច្នោះ ។

មកក្នុង កណ្តាល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ន ឧបជ្ឈាយស្ស
ភណ្ណាមាណស្ស អន្តរន្តរា កថា ឱចារតេតព្វា ឧបជ្ឈាយកំពុងពោល
សទ្ធិវិហារិកមិនត្រូវនិយាយស្អាត (ត្រង់កណ្តាល) ពាក្យនោះឡើយ
ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ គប្បីឃើញថា មកក្នុងអត្ថថា កណ្តាលនោះឯង
ព្រោះហេតុនោះ ទើបមានសេចក្តីថា ក្នុងរវាងនេះ គឺក្នុងកណ្តាល ។ ពាក្យ
នេះ ជាការដែលលោកពោលថា ក្នុងមហាកប្ប ព្រះមានព្រះភាគនៃ
យើងជាសុមេធបណ្ឌិត បានធ្វើមហាកិរិយា ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដែល
លោកពោលថា

- ភាពជាមនុស្ស ១ ការដល់ព្រមដោយភេទ ១ ហេតុ ១ ការ
- ឃើញព្រះសាស្តា ១ បព្វជ្ជា ១ គុណសម្បត្តិ ១ អធិការ ១
- ឆន្ទៈ ១ ដូច្នោះ ។

ទៀបបាទមូលនៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមទីបង្អស់ ទ្រង់សន្សំសមាទាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី

បុរាណ ៣០ ទ្រង់ប្រារព្ធដើម្បីញ៉ាំងពុទ្ធការកធម៌ទាំងអស់ឲ្យបរិបូណ៌ ។ ម្យ៉ាងទៀត មានព្រះបុរាណវិទូបរិបូណ៌ដោយប្រការទាំងពួង ក្នុងកទ្ធកប្ប នេះ បានសម្រេចអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។ កាលវិសេស មាន កំណត់តាមដែលពោលហើយ ក្នុងរវាងមហាកប្បទាំងពីរនេះ ។ ក្នុងសេចក្តី នោះ ដឹងបានដូចម្តេច ។ ពិតហើយ ពាក្យថា ៤ អសន្ទេយ្យ កម្រៃមួយ សែនកប្ប ជាពាក្យសម្តែងដល់ការរាប់មហាកប្ប ដោយកំណត់ និងមិន បានកំណត់ ។ ការរាប់នេះ ជាការកាន់យកខាងដើម និងទីបំផុតនៃការគណនា រៀរអំពីនោះមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ការផ្តើមពោធិសម្ភារ និងការស្វែងរក រមែងដឹងបានថា ទាំងពីរយ៉ាងនោះ លោកសម្តែងដោយអត្ត ក្នុងពាក្យនេះថា ក្នុងរវាងនេះ ដោយមានដែនកំណត់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដែនកំណត់នេះ គប្បី ជ្រាបដោយវិធីដែលក្រៃលែង ។ មិនគប្បីជ្រាបដោយអំណាចព្រំដែន ព្រោះ កប្បដំបូង និងកប្បចុងក្រោយ ឈមចុះខាងក្នុងដោយឯកទេស ។ ម្យ៉ាងទៀត វិធីដែលក្រៃលែង រមែងមិនមានក្នុងទីនេះ ព្រោះមិនបានកំណត់កប្បទាំងនោះ ដោយមិនមានព្រំដែន មិនមែនឬ មិនមែនយ៉ាងនោះ ព្រោះនុ៎ះ ជាការពោល ដល់ក្នុងឯកទេសនៃកប្បនោះ ។ ពិតហើយ កប្បដែលជាឯកទេសរបស់កប្ប នោះ លោកកំណត់ដោយមិនមានព្រំដែន ។

បទថា ចរិតំ ក្នុងបទនេះថា យំ ចរិតំ សព្វំ តំ ពោធិទាចនំ បានដល់ ចរិយាដែលជាបដិបទា មានទាន និងសីលជាដើម សង្គ្រោះចូលក្នុងបុរាណ ៣០ ព្រោះញាតត្ថចរិយា លោកត្ថចរិយា និងពុទ្ធត្ថចរិយា ឈមចុះខាងក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចរិយានោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ចរិយានេះមាន ៨ គឺឥរិយាបថចរិយា គឺចរិយា
ក្នុងឥរិយាបថ ៤ របស់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយការតាំងចិត្ត ១ អាយតន-
ចរិយា គឺចរិយាក្នុងអាយតនៈខាងក្នុង របស់បុគ្គលដែលមានទ្វារគ្រប់គ្រង
ហើយ ក្នុងន្ទ្រិយទាំងឡាយ ១ សតិចរិយា គឺចរិយាក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤
របស់បុគ្គលដែលមិនប្រមាទជាវិហារធម៌ ១ សមាធិចរិយា គឺចរិយាក្នុងឈាន
ទាំងឡាយ ៤ របស់បុគ្គលដែលខ្វល់ខ្វាយក្នុងអធិចិត្ត ១ ញាណចរិយា គឺ
ចរិយាក្នុងអរិយសច្ច ៤ របស់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយបញ្ញា ១ មគ្គចរិយា
គឺចរិយាក្នុងអរិយមគ្គ ៤ របស់បុគ្គលដែលបដិបត្តិប្រពៃ ១ បត្តិចរិយា គឺ
ចរិយាក្នុងសាមញ្ញផល ៤ របស់បុគ្គលដែលសម្រេចផល ១ លោកត្ថចរិយា
គឺចរិយាដែលជាប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វរបស់ព្រះពុទ្ធទាំង ៣ អង្គ (ព្រះ
សព្វញ្ញពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះសាវកពុទ្ធ) ១ ។ ក្នុងចរិយាទាំងនោះ
លោកត្ថចរិយារបស់ព្រះពោធិសត្វ ២ អង្គ (មហាពោធិសត្វ និងបច្ចេក-
ពោធិសត្វ) និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវកពុទ្ធ ដោយមានព្រំដែន តែរបស់
ព្រះមហាពោធិសត្វ និងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយមិនមានព្រំដែន ។ សម
ដូចលោកពោលក្នុង (ចូឡ) និទ្ទេសថា ពាក្យថា ចរិយា បានដល់ចរិយា
៨ គឺឥរិយាបថចរិយា ១ អាយតនចរិយា ១ ដូច្នោះ បណ្ឌិតគប្បីធ្វើឲ្យ
ពិស្តារ ។ ព្រះយោគាវចរ ប្រព្រឹត្តបង្ហាត់ទៅដោយសទ្ធា ប្រព្រឹត្តផ្តង់ដោយ
សេចក្តីព្យាយាម ប្រព្រឹត្តមាំទាំដោយសតិ ប្រព្រឹត្តមិនរាយមាយដោយ
សមាធិ ប្រព្រឹត្តដឹងទូទៅដោយបញ្ញា ប្រព្រឹត្តដឹងច្បាស់ដោយវិញ្ញាណ កាល

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី

បដិបត្តិយ៉ាងនេះ កុសលធម៌ទាំងឡាយរមែងផ្សាយទៅ ដោយហេតុនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយអាយតនចរិយា ។ សូម្បីបដិបត្តិយ៉ាងនេះ ក៏រមែង សម្រេចគុណវិសេស ដោយហេតុនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយវិសេស- ចរិយា ហេតុនោះ ទើបលោកពោលដល់ចរិយា ៨ ដទៃ ។ គប្បីជ្រាបការ សរុបចរិយាទាំងនោះ ក្នុងបាលីទាំងឡាយនោះឯង ។ ដោយហេតុនោះ ទើប លោកពោលថា ពាក្យថា ចរិតំ គឺចរិយាដែលជាបដិបទា មានទាន និង សីលជាដើម សង្គ្រោះចូលក្នុងបាលី ៣០ ។ តែគប្បីជ្រាបថា មិនមានការរួម មគ្គចរិយា និងបត្តិចរិយាក្នុងទីនេះ ព្រោះក្នុងទីនេះ បំណងយកហេតុចរិយា ប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា សតំ តំ ពោធិទាចនំ អំពើទាំងអស់នោះ ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ដូច្នោះ ។

សត្វ សត្វ ក្នុងបទនោះ រមែងប្រាកដក្នុងអត្ថ ៤ យ៉ាង គឺ សត្វសត្វ ១ អាយតនសត្វ ១ សក្កាយសត្វ ១ បទេសសត្វ ១ ។ ក្នុងអត្ថថា សត្វ- សត្វ ដូចក្នុងបទជាដើមថា សត្វ ធម្មា សត្វាការេន តុទុស្ស ភគវតោ ញ្ញាណមុខ អាទាសមាគន្ធិ ធម៌ទាំងពួង រមែងមកកាន់គន្លងចម្រុះព្រះញ្ញាណ របស់ព្រះពុទ្ធមានជោគ ដោយអាការទាំងពួង ដូច្នោះ ។

ក្នុងអត្ថថា អាយតនសត្វ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សត្វ វោ ភិក្ខុវេ ទេសេស្សាមិ តំ សុណាថ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ សត្វំ ចក្កុញ្ចេវ រូទា ច ។ បេ។ មនោ ចេវ ធម្មា ច ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែងនូវអាយតនៈ ទាំងពួង ដល់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចាំស្តាប់នូវអាយតនៈនោះចុះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាយតនៈទាំងពួង តើដូចម្តេច គឺភ្នែក ១ រូប ១ រូបេវ
ចិត្ត ១ ធម្មារម្មណ៍ ១ ដូច្នោះ ។

ក្នុងអត្ថបទ សក្កាយសត្វំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សត្វំ សព្វតោ
សញ្ញានាតិ បុថុជនសម្គាល់នូវរបស់ផ្សេងគ្នា ថាជារបស់ផ្សេងគ្នាពិត
ដូច្នោះ ។

ក្នុងអត្ថបទ បទេសសត្វំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សព្វេសំ វោ
សារិបុត្ត សុភាសិតំ បរិយាយេន ម្នាលសារីបុត្រ បើដោយបរិយាយ
អ្នកទាំងអស់គ្នាសុទ្ធតែនិយាយត្រូវហើយ ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា
សព្វ សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថបទ បទេសសត្វំ ព្រោះលោកបំណងយកការប្រព្រឹត្ត
ដែលជាការសន្សំពោធិញ្ញាណ ។

បទថា ពោធិ បានដល់ ដើមពោធិខ្លះ អរិយមគ្គខ្លះ និព្វានខ្លះ សព្វញ្ញ-
តញ្ញាណខ្លះ ។ ដើមឈើឈ្មោះថា ពោធិ ព្រោះដើមឈើជាទីត្រាស់ដឹងក្នុង
អាគតដ្ឋានថា ពោធិរុក្ខមូលេ បឋមាភិសម្មុទ្ធោ បានត្រាស់ដឹងជាដំបូង
ទ្រង់គង់នៅក្រោមម្លប់ពោធិព្រឹក្ស និងន័យមួយទៀតថា អន្តរា ច គយំ
អន្តរា ច ពោធិ ក្នុងចន្លោះនៃគយាប្រទេសផង ក្នុងចន្លោះពោធិព្រឹក្សផង
ដូច្នោះ ។

អរិយមគ្គ ឈ្មោះថា ពោធិ ព្រោះអរិយមគ្គជាហេតុត្រាស់ដឹងអរិយ-
សច្ច ៤ ក្នុងអាគតដ្ឋានថា ពោធិ វុច្ឆតិ ចត្វុសុ មគ្គេសុ ញ្ញាណំ ញ្ញាណ
ក្នុងមគ្គ ៤ លោកហៅថា ពោធិ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី

និព្វានឈ្មោះថា តោធិ ព្រោះនិព្វានជានិមិត្ត ក្នុងអាគតដ្ឋានថា បទ្វាន តោធិ អមតំ អសង្ខតំ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្រេចពោធិ ដែលជា អមតៈ មិនមានបច្ច័យតាក់តែង ដូច្នោះ ។

ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ឈ្មោះថា តោធិ ព្រោះព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាហេតុត្រាស់ដឹងនូវធម៌ទាំងពួង ដោយអាការទាំងពួង ក្នុងអាគតដ្ឋានថា បយ្យាតិ តោធិ វរក្ខិមេធសោ តថាគតនោះ មានប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ប្រៀប ដោយផែនដី និងបានដល់ពោធិញ្ញាណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានចំណែកដ៏ប្រសើរក្នុង ផ្លូវប្រាជ្ញា ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ សំដៅយកសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។ ម្យ៉ាងទៀត សព្វញ្ញតញ្ញាណដែលជាអរហត្តមគ្គ គប្បីជ្រាបថា តោធិ ក្នុងទីនេះ ។ សព្វញ្ញតញ្ញាណរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា តោធិ ព្រោះបំណងយក មហាពោធិ ។ ពិតហើយ សព្វញ្ញតញ្ញាណដែលមានអាសវក្ខយញ្ញាណ ជាបទដ្ឋាន និងអាសវក្ខយញ្ញាណ ដែលមានសព្វញ្ញតញ្ញាណជាបទដ្ឋាន លោកពោលថា មហាពោធិ ។ សេចក្តីសង្ខេបក្នុងបទនេះ មានដូច្នោះថា ការ ប្រព្រឹត្ត ពោល គឺបដិបទា មានទាន និងសីលជាដើមរបស់ព្រះតថាគត ឯណា ក្នុងការកំណត់កាលតាមដែលពោលហើយ ការប្រព្រឹត្តទាំងអស់នោះ ជាគ្រឿងអប់រំបន្តិចបន្តួច ជាគ្រឿងឲ្យសម្រេច ធ្វើឲ្យកើតនូវមហាពោធិញ្ញាណ ដែលមិនមានចំណែកសេសសល់ ។ អកិត្តិភាបស សម្តែងការបំពេញ ពោធិសម្បារជាប់តគ្នាដោយបទនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សត្វ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តឯណាក្នុងរវាងនេះ គឺក្នុងការកំណត់កាល តាមដែលពោលហើយ

ការប្រព្រឹត្តទាំងអស់នោះ ជាពោធិសម្ពារទាំងអស់ មិនមានចំណែកសល់ ។
អភិគ្គិតាបស សម្តែងដល់ការបំពេញបុណ្យបារមីទាំងអស់ ដោយបទនេះ ។

ការវិនាសក្នុងពោធិសម្ពារមាន ៤ យ៉ាង គឺសព្វសម្ពារការវិនា ១ និរន្តរ-
ការវិនា ១ ចរិកាលការវិនា ១ សក្កច្ចការវិនា ១ ។ ក្នុងការវិនា ៤ យ៉ាងនោះ
លោកពោល ចរិកាលការវិនា គឺការបំពេញអស់កាលយូរ ដោយបទនេះថា
កាហ្ស ច សតសហស្ស ចតុរោ ច អសង្ខេយ្យ អស់ ៤ អសង្ខេយ្យ
កម្រៃ ១ សែនកប្ប ដូច្នោះ ។ លោកពោល និរន្តរការវិនា គឺការបំពេញ
ជាប់តគ្នាដោយការកាន់យកទាំងអស់ ក្នុងអត្តវិកប្បទី ១ ដោយការប្រកប
កន្លងចំណែកក្នុងរវាងនេះ ។ លោកពោល សព្វសម្ពារការវិនា គឺការបំពេញ
កុសលទាំងអស់ ដោយបទនេះថា សព្វំ ចរិតំ^(១) អំពើទាំងអស់ ដូច្នោះ ក្នុង
អត្តវិកប្បទី ២ ។ លោកពោល សក្កច្ចការវិនា គឺការបំពេញដោយសេចក្តី
គោរព ដោយបទនេះថា ពោធិទាចនំ ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច
ដូច្នោះ ។ ការប្រព្រឹត្តនោះ រមែងបន្តសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ព្រោះសម្តែងភាព
យ៉ាងនោះ យ៉ាងណា ការប្រព្រឹត្តនោះ រមែងគួរនឹងពោលថា ពោធិទាចនំ
ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ដូច្នោះ មិនគួរពោលដោយអាការ
ដទៃ ។ ក្នុងបទនេះ គប្បីជ្រាបភាពដែលពោធិចរិយាជាប់តគ្នាដូចម្តេច ។ បើ
ចិត្តនោះមិនគួរ ព្រោះចិត្តជាប់តគ្នាទៅ ជាសេចក្តីពិត ដែលមិនអាចនឹងពោល
បានថា ចិត្តដទៃចាកចិត្តសន្សំពោធិសម្ពារ នឹងកើតឡើងខ្ពស់ជាងមហាភិនិហារ

១- បិដកខ្មែរជា ចរិតំ សព្វំ ។

របស់ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ។ កាលបើយ៉ាងនោះ គប្បីពោលសំដៅដល់
 ការប្រព្រឹត្តទៅនៃចិត្ត សម្រេចដោយកិរិយា ។ សូម្បីយ៉ាងនេះ ក៏មិនគួរ ។
 សេចក្តីពិត មិនគួរឃើញថា ចិត្តសម្រេចដោយកិរិយាទាំងអស់ របស់ព្រះ
 មហាពោធិសត្វទាំងនោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅបាន ដោយអំណាចនៃការសន្សំ
 ពោធិសម្បារប៉ុណ្ណោះ សូម្បីការធ្វើសេចក្តីព្យាយាមជាប់តគ្នាទៅ លោកក៏
 ហាមដោយបទនេះដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាប **និរន្តរការវនា** ព្រោះការ
 ជាប់តគ្នានៃជាតិ ។ ព្រះមហាពោធិសត្វ ញ៉ាំងមហាបណិធានឲ្យកើតក្នុង
 ជាតិណា ជាតិនោះ រមែងមិនចូលទៅបាន តាំងអំពីនោះ រហូតដល់អត្តភាព
 ចុងក្រោយ ។ ជាតិណា ដែលព្រះមហាពោធិសត្វសន្សំពោធិសម្បារសព្វគ្រប់
 ប្រការ ដោយហោចសំដៅយកត្រឹមទានបារមី ក៏គប្បីមានមិនបាន ។ ព្រោះ
 ជាតិនេះ ជាធម្មតារបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ដែលមានការប្រាថ្នាដ៏ពិត
 ប្រាកដ ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ មិនទាន់ដល់ភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងកម្មជាដើម
 ដរាបណា ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ រមែងដល់នូវការខ្វល់ខ្វាយដែលមាន
 ព្រំដែន ក្នុងការសន្សំបុណ្យដរាបនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលណាព្រះពោធិ-
 សត្វទាំងឡាយ ដល់នូវភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងកម្មជាដើម ដោយប្រការទាំង
 ពួង កាលនោះ ការកម្រើកញាប់ញ័រ និងការធ្វើជាប់តក្នុងពោធិសម្បារទាំង
 ឡាយ រមែងសម្បូរដោយមិនមានព្រំដែនតាំងអំពីនោះ ។ ការធ្វើដោយ
 សេចក្តីគោរព រមែងមានសព្វកាលទាំងពួង ។ ការសម្រេចតាមបំណង
 រមែងសម្បូរក្នុងផ្លូវរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ។ គប្បីជ្រាបថា លោក

ប្រកាសការវនា ៤ យ៉ាង គឺ សព្វសម្ភារការវនា ១ ចរិយាការវនា ១
និរន្តរការវនា ១ សក្កច្ឆការវនា ១ ក្នុងពោធិសម្ភារទាំងឡាយ ដោយ
គាថានេះ ។

ក្នុងបទនោះ ព្រោះការប្រព្រឹត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វ ពោធិសម្ភារ
ពោធិចរិយា អគ្គយានបារមី ដូចគ្នាតែមួយដោយអត្ត ព្យញ្ជនៈប៉ុណ្ណោះ
ដែលផ្សេងគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះបទថា ចរិតំ នេះ ជាពាក្យមិនវិសេស
ចាកបារមី មានទានបារមីជាដើមដែលនឹងចែកពោលតទៅ ហេតុនោះ ក្នុងទី
នេះ គួរពណ៌នាបារមីទាំងឡាយ ដើម្បីឲ្យកើតភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងពោធិ-
សម្ភារទាំងអស់ ។ ខ្ញុំនឹងពណ៌នាបារមីទាំងនោះ ក្នុងបកិណ្ណកកថាខាងមុខ
រហូតគ្រប់គ្រាន់ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងចរិយាក្នុងក្នុងរបស់ព្រះពោធិសត្វ
របស់ព្រះអង្គដោយមិនញែកចាកពាក្យថា ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
សម្រេច តាំងអំពីផ្តើមរហូតដល់អវសាន ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងដល់ភាព
ដែលចរិយានោះ ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ដោយសម្បូរ
ក្រៃលែង ដោយការដល់នូវភាពជាកំពូលក្រៃលែង កាលទ្រង់ប្រកាស
បុព្វចរិយាបន្តិចបន្តួចក្នុងកទ្ធកប្បនេះ ជារឿង ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា
អតីតកល្ប ក្នុងកប្បដែលកន្លងទៅហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អតីតកល្ប គឺក្នុងមហាកប្បមានកំណត់តាម
ដែលពោលហើយ កន្លងទៅហើយទាំងអស់ មុន ឬជាងអំពីកប្បនេះ អធិប្បាយ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី

ថា ក្នុង ៤ អសង្ខេយ្យ និង ១ សែនកប្ប ។ បទថា ចរិតំ បានដល់
 កិច្ចបដិបត្តិបារមី មានទានបារមីជាដើម ដែលបានសន្សំហើយ ។ បទថា
 ឥបយិត្តា បានដល់ រៀរមិនកាន់យក អធិប្បាយថា មិនពោលដល់ ។
 បទថា ភវាកវេ បានដល់ ក្នុងភពតូច និងភពធំ ។

សេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីមិនចម្រើន លោកហៅថា ភវាកវេ ដូចក្នុង
 ប្រយោគថា ឥតិភវាកវកដំ និយាយអំពីសេចក្តីចម្រើន និងមិនចម្រើន
 ដូច្នោះ ។ សម្បត្តិ វិបត្តិ សេចក្តីចម្រើន សេចក្តីមិនចម្រើន សស្សតទិដ្ឋិ
 ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ បុណ្យ និងបាប លោកក៏ហៅថា ភវាកវេ ដូចក្នុងប្រយោគថា
 ឥតិភវាកវតព្ភា វិតិវត្តោ កន្លងផុតនូវសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស
 ដូច្នោះ ម្យ៉ាងទៀត ភេសជ្ជៈ មានសប្បិ និងនវនីតជាដើមដែលប្រណីត
 ប្រណីតក្រែលែងជាង ក៏ហៅថា ភវាកវេ ។ អាចារ្យពួកខ្លះ ប្រើពាក្យថា
 ភវាកវេ ជាមួយសម្បត្តិភពថា ប្រណីតជាង ប្រណីតបំផុតក៏មាន ដូចក្នុង
 ប្រយោគថា ឥតិភវាកវហេតុ វា ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ តណ្ហា ឧបជ្ជមាណា
 ឧបជ្ជតិ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តណ្ហាកាលកើតឡើងដល់ភិក្ខុ រមែងកើតឡើង
 ព្រោះហេតុភេសជ្ជៈឧត្តម និងថ្លៃថ្នា ដូច្នោះៗ ។ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងទីនេះ

គប្បីជ្រាបសេចក្តីនោះឯង លោកអធិប្បាយថា ក្នុងភពតូច និងភពធំ ។ បទ
 ថា ឥមម្ហិ កឃ្យ បានដល់ ក្នុងភទ្ទកប្បនេះ ។ បទថា បវត្តិស្សំ ស្មើគ្នានឹង
 កងយិស្សំ (នឹងប្រាប់) ។ បទថា សុណោហិ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដឹកនាំ
 ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តក្នុងការស្តាប់ ។ បទថា មេ បានដល់ ក្នុងសម្មាកំ
 របស់តថាគត ឬកាលតថាគតពោល ។^{១៧៣}

និទានកថា ចប់



អដ្ឋកថា

អភិវឌ្ឍន៍ ១

អភិវឌ្ឍន៍វិយា

គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ញ៉ាំងឧស្សាហ៍ក្នុងការស្តាប់ បុព្វចរិយារបស់ព្រះអង្គ ឲ្យកើតដល់ព្រះសារីបុត្តត្រូវ និងដល់បរិស័ទទាំង ទេវតា និងមនុស្សហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់ធ្វើបុព្វចរិយានោះ ដែល អន្តរកតបិទបាំងឲ្យប្រចក្ស ដូចផ្ទៃកន្ទួតព្រៃលើបាតដៃ ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ ព្រះតម្រាស់ជាដើមថា

កាលដែលតថាគតជាតាបស ឈ្មោះអភិវឌ្ឍ ចូលទៅនៅក្នុងព្រៃធំ និងព្រៃតូច ជាព្រៃស្ងាត់ស្ងួនឃឹម ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យនា បានដល់ ក្នុងកាលណា ។ បទថា ព្រហ្មារញ្ញ បានដល់ ក្នុងព្រៃធំ អធិប្បាយថា ក្នុងព្រៃធំឈ្មោះថា អរញ្ញានិ ។ បទថា សុញ្ញ បានដល់ ស្ងាត់ចាកជន ។ បទថា វិបិទកាននេ បានដល់ ព្រៃតូចដែលស្ងាត់ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងការស្ងាត់របស់ព្រៃនោះ ដោយពីរបទ ។ បទទាំងអស់នោះ លោកពោលសំដៅដល់ ការទីប (កោះ ដើមតង្កៀបក្តាម) ។ បទថា អដ្ឋោតាហោត្វា បានដល់ ចូលទៅអាស្រ័យ ។ បទថា វិហារមិ សេចក្តីថា តថាគតកម្ចាត់ទុក្ខនៃរាងកាយ គឺញ៉ាំងអត្តភាព

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយឥរិយាបថវិហារដ៏វិសេសជាងសុខ ដែលកើតអំពី
 អានេញ្ជវិហារ គឺការនៅមិនញាប់ញ័រ ដែលជារបស់ទិព្វ ជារបស់ព្រហ្ម ជា
 របស់អរិយៈ ។ បទថា អភិគ្គិ ឆាម តាបសោ សេចក្តីថា ក្នុងកាលណា
 តថាគតជាតាបសមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ នៅក្នុងព្រៃនោះ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ
 សាស្តាត្រាស់ដល់កាតដែលព្រះអង្គជាតាបសឈ្មោះអភិគ្គិ ដល់ព្រះធម្ម-
 សេនាបតី ដូចមានកថាជាលំដាប់ដូចតទៅ

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល កទ្ទកប្បនេះឯង កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត
 សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូល
 ព្រាហ្មណមហាសាល មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះ
 ថា អភិគ្គិ ។ កាលអភិគ្គិនោះដើរបាន បួនស្រីម្នាក់ក៏កើតឡើង ញាតិទាំង
 ឡាយ បានដាក់ឈ្មោះឲ្យនាងថា យសវតី ។ កាលអភិគ្គិមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ
 ក៏ទៅរៀនសិប្បៈគ្រប់យ៉ាង ក្នុងនគរតក្កសិលា សម្រេចហើយ ក៏ត្រឡប់
 កាលនោះ មាតាបិតារបស់អភិគ្គិក៏អនិច្ចកម្ម អភិគ្គិធ្វើឈាបនកិច្ចមាតាបិតា
 ហើយ កន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ឲ្យអ្នកចាត់ការមតិក ពិនិត្យមើលទ្រព្យសម្បត្តិ
 កាលបានស្តាប់ថា ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះជារបស់មាតា ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះជារបស់បិតា
 ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះជារបស់ដីដូនដីតា ក៏កើតសេចក្តីសង្វេគថា ទ្រព្យនេះប៉ុណ្ណោះ
 នៅប្រាកដ តែម្ចាស់ទ្រព្យមិនប្រាកដ ជនទាំងនោះលះទ្រព្យនេះទៅ តែអញ
 នឹងកាន់យកទ្រព្យនេះទៅ ទើបក្រាបទូលព្រះរាជាឲ្យវាយសួរប្រកាសថា
 អ្នកណាត្រូវការទ្រព្យ សូមមកកាន់ផ្ទះរបស់អភិគ្គិបណ្ឌិត ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី អភិក្កិវគ្គទី ១

អភិក្កិបណ្ឌិតបរិច្ចាគមហានទានអស់ ៧ ថ្ងៃ កាលទ្រព្យមិនទាន់អស់ គិត
 ថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយសេចក្តីសុខជាមួយទ្រព្យនេះដល់អញ អ្នកណាត្រូវ
 ការក៏ចូរយកតាមចិត្ត ទើបបើកទ្វារផ្ទះ ហើយបើកឃ្នាំងទ្រព្យសម្បត្តិ ដែល
 ពេញដោយប្រាក់ និងមាសជាដើម ប្រកាសថា ជនទាំងឡាយ ចូរនាំយកទ្រព្យ
 ដែលខ្ញុំឲ្យហើយទៅចុះ លះផ្ទះទៅ កាលពួកញាតិកំពុងយំ បាននាំបួនស្រី
 ចេញអំពីក្រុងពារាណសី ឆ្លងស្ទឹងទៅបាន ២-៣ យោជន៍ ចេញបួន
 សាងបណ្ណសាលាក្នុងភូមិភាគដែលគួរជាទីត្រេកអរ ទ្វារដែលអភិក្កិវគ្គបាបស
 ធ្វើដំដើរចេញទៅ ក្នុងកាលនោះ បានឈ្មោះថា អភិក្កិវគ្គ កំពង់ដែល
 អភិក្កិវគ្គបាបសឆ្លងស្ទឹងទៅ ក៏បានឈ្មោះថា កំពង់អភិក្កិ ។ ពួកមនុស្សអ្នក
 ស្រុក អ្នកនិគម និងអ្នកនគរបានដំណឹងថា អភិក្កិបណ្ឌិតបួនហើយ មាន
 ចិត្តត្រូវគុណរបស់អភិក្កិវគ្គបាបសនោះទាញទុក ទើបនាំគ្នាបួនតាម ។ អភិក្កិ-
 វគ្គបាបសមានបរិវារច្រើន លោក និងសក្ការៈជាច្រើនកើតឡើង ដូចក្នុងពុទ្ធ-
 ប្បាទកាល ។ គ្រានោះ មហាសត្វគិតថា លោក និងសក្ការៈនេះច្រើន សូម្បី
 បរិវារក៏ច្រើន ត្រឹមតែកាយវិវេក ក៏រកមិនបានក្នុងទីនេះ អញគួរនៅតែម្នាក់
 ឯង ព្រោះជាអ្នកប្រាថ្នាតិចក្រៃលែង និងព្រោះជាអ្នកបង្ហាន់ទៅក្នុងវិវេក
 ទើបមិនឲ្យអ្នកណាមួយដឹង ចេញទៅតែម្នាក់ឯង ដល់ស្រុកទមិឡតាម
 លំដាប់ នៅក្នុងចំណែកក្បែរកំពង់ឈ្មោះការីរៈ ញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យ
 កើត ។ ក្នុងទីនោះ លោក និងសក្ការៈធំក៏កើតឡើងដល់អភិក្កិវគ្គបាបសនោះ ។
 អភិក្កិវគ្គបាបស រង្សៀសលោក និងសក្ការៈធំនោះ ទើបហោះទៅតាមអាកាសចុះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ត្រង់ការទើប ។ កាលនោះ ការទើបមានឈ្មោះអហិទើប (កោះពស់) ។
 អភិគ្គិតាបស អាស្រ័យដើមតន្ត្រីបក្កាមជុំក្នុងទីនោះ សាងបណ្ណសាលាស្នាក់
 អាស្រ័យនៅ ។ តែព្រោះភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ទើបមិនទៅក្នុងទីណា បរិភោគ
 ផ្លែឈើក្នុងកាលដែលដើមឈើនោះមានផ្លែ កាលផ្លែមិនមាន ក៏បរិភោគស្លឹក
 ដែលស្រុសដោយទឹក ញ៉ាំងកាលវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយឈាន និង
 សមាបត្តិ ។

ដោយតេជះនៃសីលរបស់អភិគ្គិតាបសនោះ បណ្តកម្ពុលសិលាអាសនៈ
 របស់សក្កុះនោះ សម្តែងអាការក្តៅ សក្កុះទេវរាជពិចារណាថា អ្នកណាហ្ន៎
 បំណងឲ្យអញឃ្នាតចាកទីនេះ ទតឃើញអភិគ្គិបណ្ឌិត ទ្រង់ត្រិះរិះថា តាបស
 នេះប្រព្រឹត្តតបៈ ដែលធ្វើបានដោយក្រយ៉ាងនេះ ដើម្បីអ្វីហ្ន៎ ឬប្រាថ្នាភាពជា
 សក្កុះ ឬប្រាថ្នាដទៃ អញនឹងសាកល្បងតាបសនោះមើល ។ ពិតហើយ
 តាបសនេះ មានការប្រព្រឹត្តផ្លូវកាយ វាចា និងចិត្តបរិសុទ្ធស្អាត មិនអាឡោះ
 អាឈ័យក្នុងជីវិត បរិភោគស្លឹកតន្ត្រីបក្កាមស្រុសដោយទឹក បើប្រាថ្នាភាព
 ជាសក្កុះ នឹងឲ្យស្លឹកតន្ត្រីបក្កាមដែលស្រុសហើយដើម្បីខ្លួនដល់អញ បើមិន
 ប្រាថ្នាក៏នឹងមិនឲ្យ ទើបកាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ចូលទៅរកអភិគ្គិតាបសនោះ ។
 ព្រះពោធិសត្វស្រុសស្លឹកតន្ត្រីបក្កាមហើយ គិតថា អញនឹងបរិភោគស្លឹក
 តន្ត្រីបក្កាមស្រុសដែលត្រជាក់ អង្គុយត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលា ។ លំដាប់នោះ
 សក្កុះទេវរាជកាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ត្រូវការភិក្ខុ បានឈរខាងមុខតាបស ។
 ព្រះមហាសត្វឃើញព្រាហ្មណ៍នោះ ត្រេកអរ គិតថា ជាលាភរបស់អញហ្ន៎

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី អភិគ្គីវគ្គទី ១

អញ្ញបានល្អហើយហ្ន៎ អញ្ញ (ខាន) ឃើញយាចកអស់កាលយូរហើយហ្ន៎ គិតតទៅទៀតថា ថ្ងៃនេះ អញ្ញនឹងញ៉ាំងមនោរថរបស់អញ្ញឲ្យដល់ទីបំផុត ហើយនឹងឲ្យទាន ទើបកាន់យកកាជន៍ ដែលមានអាហាររ្រួនទៅ ហើយនឹក ដល់ទានបារមី ដាក់ក្នុងភិក្ខុកាជន៍របស់ព្រាហ្មណ៍នោះទាល់តែអស់ ។ សក្ក- ទេវរាជទទួលភិក្ខុនោះទៅបានបន្តិច ក៏អន្តរធានទៅ ។ ព្រះមហាសត្វ កាល ឲ្យភិក្ខុដល់ព្រាហ្មណ៍នោះហើយ មិនស្វែងរកអាហារទៀត ញ៉ាំងកាល វេលាឲ្យកន្លងទៅដោយបីតិ និងសុខនោះឯង ។

ក្នុងថ្ងៃទី ២ អភិគ្គីតាបសអង្គុយត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលា គិតថា កាលពី ម្សិលមិញនេះ អញ្ញបានទទួលណេយ្យបុគ្គល ថ្ងៃនេះ អញ្ញបានអ្វីហ្ន៎ ។ សក្ក- ទេវរាជក៏យាងមកដូចមុន ។ ព្រះមហាសត្វបានឲ្យភិក្ខុ ញ៉ាំងកាលវេលាឲ្យ កន្លងទៅយ៉ាងនោះទៀត ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៣ ក៏ឲ្យយ៉ាងនោះទៀត ហើយគិតថា គួរត្រេកអរហ្ន៎ ជាលាភរបស់អញ្ញ អញ្ញជួបបុណ្យច្រើនហ្ន៎ បើអញ្ញបានទទួល- ណេយ្យបុគ្គល អញ្ញនឹងឲ្យទានយ៉ាងនេះអស់ ១ ខែខ្លះ អស់ ២ ខែខ្លះ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៣ តាបសក៏តាំងចិត្តអធិដ្ឋានថា ដោយទាននេះ អញ្ញមិនបានប្រាថ្នា លាភសក្ការៈ ការសរសើរ មិនប្រាថ្នាសម្បត្តិចក្កតត្តិ មិនប្រាថ្នាសក្កសម្បត្តិ មិនប្រាថ្នាព្រហ្មសម្បត្តិ មិនប្រាថ្នាសាវកពោធិញ្ញាណ មិនប្រាថ្នាបច្ចេកពោ- ធិញ្ញាណ ដែលពិត ទានរបស់អញ្ញនេះ សូមបានជាបច្ច័យនៃសព្វញ្ញតញ្ញាណ ចុះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបអភិគ្គីតាបសពោលថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាលនោះ ព្រះឥន្ទអ្នកគ្របសង្កត់ទេវលោក ទ្រង់ក្លៅដោយគេជះ
 គឺតបធម៌នៃតថាគត ក៏ក្លែងកេងជាព្រាហ្មណ៍ ចូលមករកតថាគត
 ដើម្បីសូមភិក្ខុ ។ តថាគតឃើញព្រាហ្មណ៍ ឈរទៀបទ្វារបណ្ណ-
 សាលារបស់តថាគត ក៏ឲ្យស្លឹកតង្កៀបក្តាមទាំងអស់ ដែលតថាគត
 នាំមកពីព្រៃ ជាស្លឹកមិនមានប្រេង មិនមានរសប្រៃ ព្រមទាំង
 កាជន៍ ។ លុះតថាគតឲ្យស្លឹកតង្កៀបក្តាម ដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយ
 ក៏ផ្តាច់កាជន៍ លះបង់នូវការស្វែងរកទៀត ហើយចូលទៅក្នុង
 បណ្ណសាលា ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ និងថ្ងៃទី ៣ ព្រាហ្មណ៍ចូលមក
 ក្នុងសម្លាក៏តថាគតទៀត តែតថាគតមិនញាប់ញ័រ មិនជាប់ជំពាក់
 បានឲ្យយ៉ាងនុះទៀត សរីរៈរបស់តថាគតមិនមានប្លែកកេង ព្រោះ
 ហេតុទាននោះ តថាគតញ៉ាំងកាលឲ្យប្រព្រឹត្តកន្លងទៅ អស់ថ្ងៃ
 នោះ ព្រោះសេចក្តីត្រេកអរដោយសុខដែលកើតអំពីបីតិ ។ បើ
 តថាគតបានទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរអស់ ១ ខែ ឬ ២ ខែទៀត
 តថាគតមិនញាប់ញ័រ មិនរញ្ជាវនឹងឲ្យទានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ឡើយ ។ តថាគត
 កាលឲ្យទានដល់ឥន្ទព្រាហ្មណ៍នោះ ទាំងបានប្រព្រឹត្តនូវអំពើទាំង
 ឡាយនោះ មិនប្រាថ្នានូវយស និងលាភទេ តថាគតប្រាថ្នាចំពោះ
 សព្វញ្ញតញ្ញាណតែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **តណ** សេចក្តីថា ក្នុងកាលដែលតថាគតឈ្មោះ
 អភិគ្គិនៅក្នុងកោះ គឺព្រៃតង្កៀបក្តាមនោះ ។ បទថា **មំ** កែជា **មម** (របស់

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍក្តី ១

ខ្ញុំ) ។ បទថា **តបតេជេន** បានដល់ ដោយអានុភាពនៃសីលបុរាណ ។ ពិតហើយ សីល លោកហៅថា **តប** ព្រោះដុតនូវការសៅហ្មងដែលកើតអំពីទុច្ចរិត ឬដោយអានុភាពនៃនេក្ខម្មបុរាណ និងវិរយបុរាណ ។ ពិតហើយ បុរាណទាំងនោះ លោកហៅថា **តប** ព្រោះដុតនូវការសៅហ្មង គឺតណ្ហា និងដុតនូវការខ្ជិលច្រអូស ។ ម្យ៉ាងទៀត បុរាណទាំងនោះ ព្រះពោធិសត្វបំពេញយ៉ាងកំពូលក្នុងអត្តភាពនេះ សេចក្តីពិត គួរនឹងពោលថា ដោយអានុភាពនៃខន្តិបុរាណ ព្រោះខន្តិសំរេចចូលដល់ភាពកំពូលយ៉ាងក្រៃលែង សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងធម្មបទ) ថា **ខន្តិ បរមំ តទោ ខន្តិ** គឺសេចក្តីអត់ធន់ ជាតបធម៌ដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។ បទថា **សន្តត្តោ** សេចក្តីថា សក្កទេវរាជទ្រង់ក្តៅដោយអាការសម្តែងការក្តៅរបស់បណ្ឌិតមូលសិលាអាសនៈ ដែលសម្រេចតាមធម្មតា ដែលកើតដោយអានុភាពនៃគុណធម៌ ដូចពោលហើយ ។ បទថា **វិនិវាភិក្ខុ** បានដល់ ជាអ្នកធំក្នុងទេវលោក បានដល់ សក្កៈ ។ ស្លឹកតង្កៀបក្តាមកាន់យកក្នុងទីជិតបណ្ណសាលា លោកពោលថា ដែលតថាគតនាំមកអំពីព្រៃ ព្រោះបណ្ណសាលានៅកណ្តាលព្រៃ ។

បទថា **អតេលត្ថា អលោណិកំ** លោកពោលដើម្បីសម្តែងភាពរុងរឿងយ៉ាងធំនៃទានបុរាណ ដោយការសម្បូរនៃអធ្យាស្រ័យ សូម្បីទេយ្យធម៌មិនធំប៉ុន្មាន ។ បទថា **មម ទ្ធារេ** បានដល់ ជិតទ្វារបណ្ណសាលារបស់តថាគត ។

ដោយបទនេះថា **សកជាហោន អាកិរី អភិវឌ្ឍតាបស** សម្តែងដល់ភាព

ដែលខ្លួនឲ្យមិនមានសល់ ។

បទថា បុណ្ណេសនំ ជហិត្វាន សេចក្តីថា អភិគ្គិតាបសគិតថា ការស្វែងរករបស់បរិភោគមួយថ្ងៃ ២ ជន មិនជាការដុសខាត់កិលេស ទើបមិនស្វែងរកអាហារជាថ្មីក្នុងថ្ងៃនោះ ហាក់បីដូចផ្អែត ដោយការផ្អែតក្នុងទាន ។

បទថា អកម្មិទោ បានដល់ មិនញាប់ញ័រដោយសេចក្តីកំណាញ់ព្រោះសង្កត់បានយូរមកហើយ មិនធ្វើត្រឹមតែការញាប់ញ័រដោយអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ ។ បទថា អនោលត្តោ បានដល់ មិនអាល័យសូម្បីតិចតួចដោយសេចក្តីលោភ ។ បទថា តតិយម្បិ រមែងប្រមូល បទនេះថា ទុតិយម្បិ ដោយ ចិ សព្វ ។ បទថា ឯវមេវមនាសហំ សេចក្តីថា ក្នុងថ្ងៃទី ២ ក្នុងថ្ងៃទី ៣ ខ្ញុំក៏បានឲ្យយ៉ាងនោះ ដូចក្នុងថ្ងៃដំបូងនោះឯង ។

បទថា ន មេ តប្បច្ចយា អភិគ្គិតាបស ធ្វើនូវអត្ថដែលពោលក្នុងគាថាឲ្យប្រាកដ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តប្បច្ចយា សេចក្តីថា ព្រោះការអត់អាហារ ៣ ថ្ងៃ ព្រោះការឲ្យជាបច្ច័យ គប្បីមានការសៅហ្មងឯណាក្នុងសរីរៈ ការសៅហ្មងនោះក្នុងសរីរៈរបស់គាត់មិនមាន ព្រោះការឲ្យជាបច្ច័យឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា គាត់គិតញាំងថ្ងៃនោះៗ ឲ្យកន្លង ទៅដោយបីតិ និងសុខដែលមានទានជាអារម្មណ៍ និងដោយសេចក្តីត្រេកអរដែលមានទានជាអារម្មណ៍ ។ បទថា វិវត្តនាមេមិ ទំ ទិវំ សេចក្តីថា គាត់គិតញាំងថ្ងៃទាំងអស់នោះ គឺថ្ងៃទាំង ៣ ឲ្យកន្លងទៅ ។ ដើម្បីសម្តែងថា មិនមែនត្រឹមតែ ៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ដែលពិត គាត់គិតពេញចិត្តនឹងឲ្យយ៉ាងនោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តវគ្គទី ១

អស់កាល ១ ខែ និង ២ ខែ ទើបអភិវត្តតាបសពោលថា យទិ មាសម្បិ
ជាដើម ។ បទថា អនោលីនោ បានដល់ មានចិត្តមិនរួញរា អធិប្បាយថា
មានចិត្តមិនរួញរាក្នុងការឲ្យ ។

បទថា តស្ស បានដល់ សក្កទេវរាជមកក្នុងរូបជាព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា
យសំ បានដល់ កិត្តិយស ឬបរិវារសម្បត្តិ ។ បទថា លាភត្ថុ សេចក្តីថា
តថាគតមិនប្រាថ្នាលាភដែលគួរបាន ដោយភាពជាស្តេចចក្ខុពត្តិជាដើម ក្នុង
ទេវលោក និងមនុស្សលោក តថាគតប្រាថ្នាសព្វញ្ញតញ្ញាណ គឺសម្មា-
សម្ពោធិញ្ញាណ ទើបប្រព្រឹត្ត គឺបានធ្វើបុញ្ញកម្មដែលសម្រេចដោយទាន
ដែលកើតឡើងច្រើនដងក្នុង ៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ឬបុញ្ញកម្ម មានកាយសុចរិត
ជាដើម ដែលជាបរិវាររបស់ទាន ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសត្រឹមបុញ្ញចរិយា ដែលធ្វើបានលំបាក
របស់ព្រះអង្គក្នុងអត្តភាពនោះដល់ព្រះមហាថេរៈ ក្នុងវគ្គនេះ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ តែក្នុងទេសនាជាតក ទ្រង់ប្រកាសដល់សក្កៈចូលទៅរកក្នុងថ្ងៃទី ៤
ហើយទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះពោធិសត្វ ការប្រទានពរ ការសម្តែង
ធម៌របស់ព្រះពោធិសត្វដោយមាតិកា គឺការទទួលពរ និងការប្រាថ្នាឲ្យធម៌
មួយអង្វើដោយទុកិណ្យបុគ្គល និងការមិនមករបស់សក្កៈ សមដូចលោក
ពោល (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា

អភិសម្មទតថា សក្កទេវរាជជាម្ចាស់នៃសត្វ លុះឃើញអភិវត្តិ-
បណ្ឌិតកំពុងគង់នៅ ទើបសួរថាបពិត្រមហាព្រហ្ម លោកប្រាថ្នា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចង់បានអ្វី បានជាមកអង្គុយនៅក្នុងទីក្តៅម្នាក់ឯង ។
 អភិគ្គិតាបសឆ្លើយថា បពិត្រសក្កៈ ការកើតក្នុងភពថ្មីទៀត នាំ
 មកនូវសេចក្តីទុក្ខ ការបែកធ្លាយនៃសរីរៈ នាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ
 ការស្លាប់ព្រោះតែវង្វេង ក៏នាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ បពិត្រវាសវៈ
 ហេតុនោះ បានជាអាត្មា (អង្គុយប្រាថ្នាព្រះនិព្វាន) ។

សក្កៈពោលថា សុភាសិតដ៏សមគួរនេះ លោកបានពោលល្អ
 ហើយ បពិត្រកស្សបៈ លោកមានចិត្តប្រាថ្នាចង់បានពរណា ខ្ញុំ
 ប្រគេនពរនោះដល់លោក ។

អភិគ្គិតាបសពោលថា បពិត្រសក្កៈ ជាធំជាងសត្វទាំងពួង បើ
 ព្រះអង្គប្រទានពរដល់អាត្មា នរជនបានកូន ប្រពន្ធ ទ្រព្យ ស្រូវ
 និងវត្ថុដទៃជាទីស្រឡាញ់ រមែងមិនឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ដោយលោកៈ
 ណា សូមកុំឲ្យលោកៈនោះ នៅក្នុងសន្តានរបស់អាត្មាបានឡើយ ។

សក្កៈពោលថា សុភាសិតដ៏សមគួរនេះ លោកបានពោលល្អ
 ហើយ បពិត្រកស្សបៈ លោកមានចិត្តប្រាថ្នាពរណា ខ្ញុំប្រគេនពរ
 នោះដល់លោក ។

អភិគ្គិតាបសពោលថា បពិត្រសក្កៈ ជាធំជាងសត្វទាំងពួង បើ
 ព្រះអង្គប្រទានពរដល់អាត្មា ពួកជនរមែងញ៉ាំងស្រែចម្ការ ប្រាក់
 មាស គោ សេះ និងទាសបុរសឲ្យសាបសូន្យដោយទោសៈណា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តវគ្គទី ១

ដែលកើតហើយ សូមកុំឲ្យទោសៈនោះ នៅក្នុងសន្តានអាត្មាបាន
ឡើយ ។

សក្កៈពោលថា សុភាសិតដ៏សមគួរនេះ លោកបានពោលល្អ
ហើយ បពិត្រកស្សបៈ លោកមានចិត្តប្រាថ្នាពរណា ខ្ញុំប្រគេនពរ
នោះដល់លោក ។

អភិវត្តតាបសពោលថា បពិត្រសក្កៈ ជាធំជាងសត្វទាំងពួង បើ
ព្រះអង្គប្រទានពរដល់អាត្មា អាត្មាសូមកុំឲ្យជួបនឹងមនុស្សពាល
សូមកុំឲ្យជួបនឹងមនុស្សពាល សូមកុំឲ្យនៅរួមនឹងមនុស្សពាល
សូមកុំឲ្យបានធ្វើ ទាំងកុំឲ្យពេញចិត្តនឹងការចរចាទៅមកនឹង
មនុស្សពាល ។

សក្កៈពោលថា មនុស្សពាលបានធ្វើអ្វីដល់លោក បពិត្រកស្សបៈ
សូមលោកប្រាប់ហេតុ បពិត្រកស្សបៈ ហេតុអ្វី បានជាលោក
មិនប្រាថ្នាជួបមនុស្សពាល ។

អភិវត្តតាបសពោលថា បុគ្គលពាល រមែងណែនាំនូវអំពើមិនគួរ
ណែនាំ រមែងប្រកបក្នុងកិច្ចមិនមែនជាធុរៈ ការណែនាំទៅរក
អាក្រក់ជាការប្រសើរ (របស់បុគ្គលពាលនោះ) បុគ្គលពាល
បើទុកជាគេនិយាយត្រូវ ក៏នៅតែខឹង បុគ្គលពាល រមែងមិនដឹង
ច្បាប់អ្វីទេ ការមិនជួបប្រទះនឹងបុគ្គលពាលនោះ ជាការប្រពៃ ។

សក្កៈពោលថា សុភាសិតដ៏សមគួរនេះ លោកបានពោលល្អ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ហើយ បពិត្រកស្សបៈ លោកមានចិត្តប្រាថ្នាពរណា ខ្ញុំប្រគេនពរ
នោះដល់លោក ។

អភិគ្គិតាបសពោលថា បពិត្រសក្កៈ ជាធំជាងសត្វទាំងពួង បើ
ព្រះអង្គនឹងប្រទានពរដល់អាត្មា អាត្មាសូមឲ្យជួបប្រទះអ្នកប្រាជ្ញ
សូមឲ្យស្តាប់អ្នកប្រាជ្ញ សូមឲ្យនៅរួមជាមួយនឹងអ្នកប្រាជ្ញ សូម
ឲ្យបានធ្វើ ទាំងសូមឲ្យបានចូលចិត្តនឹងការចរចាទៅមក ជាមួយ
នឹងអ្នកប្រាជ្ញនោះ ។

សក្កៈពោលថា អ្នកប្រាជ្ញបានធ្វើប្រយោជន៍អ្វីដល់លោក បពិត្រ
កស្សបៈ សូមលោកប្រាប់ហេតុ បពិត្រកស្សបៈ ហេតុអ្វី បាន
ជាលោកចង់ជួបប្រទះអ្នកប្រាជ្ញ ។

អភិគ្គិតាបសពោលថា អ្នកប្រាជ្ញរមែងណែនាំនូវហេតុ ដែល
គួរដឹកនាំ រមែងមិនប្រកបក្នុងកិច្ចដែលមិនមែនជាធុរៈ ការដឹកនាំ
ល្អ ជាការប្រសើរ (របស់អ្នកប្រាជ្ញនោះ) អ្នកប្រាជ្ញ បើគេ
និយាយត្រូវហើយ រមែងមិនក្រោធ អ្នកប្រាជ្ញនោះរមែងចេះដឹង
ច្បាប់ ការសេពគប់ជាមួយនឹងអ្នកប្រាជ្ញនោះ ជាការប្រពៃ ។

សក្កៈពោលថា សុភាសិតដ៏សមគួរនេះ លោកបានពោលល្អ
ហើយ បពិត្រកស្សបៈ លោកមានចិត្តប្រាថ្នាពរណា ខ្ញុំនឹង
ប្រគេនពរនោះដល់លោក ។

អភិគ្គិតាបសពោលថា បពិត្រសក្កៈ ជាធំជាងសត្វទាំងពួង បើ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តវគ្គទី ១

ព្រះអង្គប្រទានពរដល់អាត្មា នាកាលរាត្រីនោះអស់ហើយ ព្រះ
អាទិត្យក៏រះឡើង សូមឲ្យទិព្វភោជនកើតប្រាកដ ទាំងពួកយាបក
អ្នកមានសីល (ក៏ឲ្យមក) កាលបើអាត្មាឲ្យ សូមទិព្វភោជន
កុំឲ្យអស់ លុះឲ្យហើយ សូមកុំឲ្យក្តៅក្រហាយក្រោយ កាលបើ
កំពុងឲ្យ គប្បីឲ្យមានចិត្តជ្រះថ្លា បពិត្រសក្កៈ សូមព្រះអង្គប្រទាន
ពរនុ៎ះចុះ ។

សក្កៈពោលថា សុភាសិតដ៏សមគួរនេះ លោកបានពោលល្អ
ហើយ បពិត្រសក្កៈ លោកមានចិត្តប្រាថ្នាពរណា ខ្ញុំនឹងប្រគេន
ពរនោះដល់លោក ។

អភិវត្តតាបសពោលថា បពិត្រសក្កៈ ជាធំជាងសត្វទាំងពួង បើ
ព្រះអង្គប្រទានពរដល់អាត្មា ព្រះអង្គកុំចូលមករកអាត្មាទៀត
ឡើយ បពិត្រសក្កៈ សូមព្រះអង្គប្រទានពរនុ៎ះចុះ ។

សក្កៈពោលថា ពួកជនប្រសស្រី តែងចង់ឃើញ (ខ្ញុំ) ដោយ
ការប្រព្រឹត្តវត្ថុដ៏ច្រើន ចុះភ័យ (អ្វី) ក្នុងការឃើញខ្ញុំ (មាន
ដល់លោក) ។

អភិវត្តតាបសពោលថា អាត្មាឃើញព្រះអង្គមានភេទជាទេវតា
ប្រាកដដូច្នោះ មានសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងសម្រេចហើយ គប្បី
ប្រហែសក្នុងតបធម៌ ភ័យក្នុងកាលឃើញព្រះអង្គនុ៎ះ មានដល់
(អាត្មា) ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា សាធុ លោកម្ចាស់ ចាប់ពីពេល
នេះទៅ ខ្ញុំនឹងមិនមករកលោកម្ចាស់ទៀតឡើយ ទ្រង់ថ្វាយបង្គំតាបសនោះ
យាងត្រឡប់ទៅ ។ ព្រះមហាសត្វនៅត្រង់ការទីបេះនោះ ដរាបអស់ជីវិត
កាលអស់អាយុ ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ សក្កទេវរាជក្នុងកាលនោះ
បានមកជាព្រះអនុរុទ្ធត្រូវ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អភិគ្គិបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ
បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

អភិគ្គិបណ្ឌិតនោះ បានទទួលបារមីទាំង ១០ នេះ គឺឈ្មោះថា ទេក្ខម្ម-
ទារមី ព្រោះការចេញទៅរបស់អភិគ្គិបណ្ឌិតនោះ ដូចគ្នានឹងមហាភិនេ-
ស្រ្តមណី ។ ឈ្មោះថា សីលទារមី ព្រោះមានសីលាចារបរិសុទ្ធដោយល្អ
ឈ្មោះថា វិរិយទារមី ព្រោះសង្កត់នូវកាមវិតក្កជាដើមដោយល្អ ។ ឈ្មោះថា
ខន្តិទារមី ព្រោះខន្តិសំរវៈ ដល់នូវភាពកំពូលយ៉ាងក្រៃលែង ។ ឈ្មោះថា
សច្ចទារមី ព្រោះបដិបត្តិតាមសមគួរដល់ប្តេជ្ញា ។ ឈ្មោះថា អធិដ្ឋានទារមី
ព្រោះតាំងចិត្តសមាទានមិនញាប់ញ័រក្នុងទីទាំងពួង ។ ឈ្មោះថា មេត្តាទារមី
ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យអនុគ្រោះក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ ។ ឈ្មោះថា ឧបេក្ខា-
ទារមី ព្រោះដល់នូវភាពជាកណ្តាលក្នុងការខុសប្រក្រតី ដែលសត្វ និង
សង្ខារធ្វើហើយ ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាទារមី បានដល់ បញ្ញាដែលជាឧបាយ-
កោសល ដែលជាសហជាតប្បញ្ញា និងបញ្ញា ឲ្យសម្រេចនូវការប្រព្រឹត្ត
ក្នុងការដុសខាត់កិលេសយ៉ាងក្រៃលែង ព្រោះដឹងនូវធម៌ជាឧបការៈ និងធម៌
មិនជាឧបការៈដល់បារមីទាំងនោះ លះនូវធម៌ ដែលមិនជាឧបការៈ ប្រព្រឹត្ត

ក្នុងធម៌ដែលជាឧបការៈ ។

ទេសនាប្រព្រឹត្តទៅហើយដោយទានជាប្រធាន ដែលជាការទូលំទូលាយ
 ក្រែលែង នៃបុគ្គលមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ពួកណា
 មានប្រភេទមិនតិចរាប់រយរាប់ពាន់ ជាពោធិសម្ភារ ជាគុណរបស់មហា-
 ពោធិសត្វ មានយ៉ាងនេះ គឺមហាករុណា ដែលឲ្យសម្រេចក្នុងទីទាំងពួង
 បុញ្ញសម្ភារ និងញ្ញាណសម្ភារទាំងពីរ សុចរិតរបស់ព្រះពោធិសត្វ ៣ មាន
 កាយសុចរិតជាដើម អធិដ្ឋាន ៤ មានសច្ចាធិដ្ឋានជាដើម ពុទ្ធកូមិ ៤ មាន
 ឧស្សាហៈជាដើម ធម៌ជាគ្រឿងអប់រំបន្តមហាពោធិញ្ញាណ ៥ មានសទ្ធា
 ជាដើម អធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ៦ មានអធ្យាស្រ័យមិន
 លោកជាដើម ធម៌ គឺប្លេជ្ជា ៧ មាន តថាគតត្រង់ផុតហើយ និងឲ្យសត្វត្រង់
 ផុតជាដើម មហាបុរិសវិតក្ក ៨ មាន ធម៌នេះរបស់អ្នកមានការប្រាថ្នាតិច
 ធម៌នេះមិនមែនរបស់អ្នកមានការប្រាថ្នាធំជាដើម ធម៌ មានយោនិសោម-
 នសិការជាមូល ៩ អធ្យាស្រ័យរបស់មហាបុរស ១០ មានអធ្យាស្រ័យក្នុង
 ការឲ្យទានជាដើម បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ១០ មានទាន និងសីលជាដើម ធម៌ទាំង
 អស់នោះ គប្បីលើកឡើងពោលក្នុងចរិយាបិដកនេះតាមសមគួរ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងអភិគ្គីចរិយានេះ គប្បីជ្រាបគុណានុភាពរបស់ព្រះ
 មហាសត្វមានជាដើមយ៉ាងនេះ គឺការលះនូវគំនរសម្បត្តិធំ និងវង្សញាតិធំ
 ហើយចេញចាកផ្ទះ ដូចគ្នានឹងមហាកិនេស្រ្តមណី កាលចេញបួសហើយ
 ទោះបីជនជាច្រើនស្គាល់ ក៏មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូល ក្នុងគណៈ ព្រោះជាអ្នក

ប្រាថ្នាតិចក្រៃលែង រង្វៀសក្នុងលោកសក្ការៈ និងការសរសើរ ត្រេកអរក្នុង
 ការស្ងាត់ កាត់អាស័យក្នុងរាងកាយ និងជីវិត ជាអ្នកបរិច្ចាគ ទោះបីអត់
 អាហារ ក៏ត្រេកអរដោយបីតិ ញ៉ាំងរាងកាយឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន មិនខុស
 ប្រក្រតីអស់ ៣ ថ្ងៃ ការមានអធ្យាស្រ័យទូលំទូលាយក្នុងទាន ដែលជាហេតុ
 ឲ្យសម្រេច ការប្រព្រឹត្តមិនជួរថយក្នុងការបរិច្ចាគ ដោយគិតថា កាលមាន
 បុគ្គលសូមអស់កាល ២ ខែ ៣ ខែ អញ្ចក៏នឹងឲ្យអាហារយ៉ាងនោះឯង
 ហើយញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយបីតិ និងសុខ ដែលកើតអំពីការឲ្យ
 បុណ្ណោះ កាលឲ្យទានហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តដុសខាត់កិលេសក្រៃលែង មិនជា
 ហេតុធ្វើឲ្យស្វែងរកអាហារជាថ្មី ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
 អ្នកស្វែងរកគុណធំ ប្រកបដោយមហាករុណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជា
 ដៅពង្សឯករបស់លោកទាំងពួង ។

ព្រះមហាសត្វដ៏ពោធិសត្វ មានអានុភាពជាអចិន្តេយ្យ មាន
 ព្រះសទ្ធម្មជាគោចរសព្វកាល មានការប្រព្រឹត្តដុសខាត់កិលេស
 យ៉ាងបរិសុទ្ធ ។

មណ្ឌលនៃរលកដែលតាំងឡើងព្រោះព្យុះធំ ព្រះពោធិសត្វលោត
 ឆ្លងទីនោះទៅបាន មិនមែនជារឿងធម្មតា ។

ព្រះមហាសត្វទាំងនោះ សូម្បីជាអ្នកចម្រើនដោយសញ្ញាតិក្នុង
 លោក ជាអ្នកអប់រំហើយ ក៏មិនជាប់ដោយលោកធម៌ទាំងឡាយ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ដូចផ្កាល្អកមិនជាប់ដោយទឹកដូច្នោះ ។

សេចក្តីស្រឡាញ់ព្រោះករុណាក្នុងសត្វទាំងឡាយ រមែងចម្រើន
ដោយប្រការដែលព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ លះនូវការជាប់ជំពាក់
ក្នុងខ្លួនចេញបាន ។

កម្មរមែងនៅក្នុងអំណាចរបស់ព្រះពោធិសត្វ ព្រះពោធិសត្វមិន
ទៅតាមអំណាចរបស់កម្ម ដូចចិត្តរមែងនៅក្នុងអំណាច មិន
ប្រព្រឹត្តទៅតាមអំណាចរបស់ចិត្ត ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វទាំងនោះ ដែលទោសៈមិនគ្របសង្កត់ ឬមិនធ្វើ
ទោសៈឲ្យកើតឡើង ត្រាប់ស្វែងរកពោធិញ្ញាណ ដូចបុរសទាំង
ឡាយ ដឹងដល់សេចក្តីវិនាស មិនត្រូវសេចក្តីវិនាសគ្របសង្កត់
ឬមិនញ៉ាំងសេចក្តីវិនាសឲ្យកើតឡើង ដូច្នោះ ។

សូម្បីចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ ក៏គប្បីផុតចាកទុក្ខបាន
នឹងពោលទៅថ្វីដល់ការធ្វើតាមព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌
សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាអភិវឌ្ឍន៍វិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក សង្ឃព្រាហ្មណ៍វិយាធិ ២

[២] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាព្រាហ្មណ៍
 ឈ្មោះសន្ធិៈ មានប្រាថ្នាដើម្បីឆ្លងមហាសមុទ្រ សំដៅទៅកាន់កំពង់
 (តម្កលិត្តិ) ។ កាលនោះ តថាគតបានឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ដែលត្រាស់ដឹងឯង ទ្រង់ឈ្នះមារ កំពុងនិមន្តទៅកាន់ផ្លូវលំបាក
 លើផែនដីរដិបរដុបដីក្តៅ ត្រង់ផ្លូវជួបគ្នានោះ ។ លុះតថាគតឃើញ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ត្រង់ផ្លូវជួបគ្នានោះ ក៏គិតនូវសេចក្តីនេះថា ស្រែ
 បុណ្យនេះ រមែងសម្រេចដល់សត្វ អ្នកប្រាថ្នានូវបុណ្យ ប្រៀបដូច
 បុរសអ្នកក្អរ ឃើញស្រែ ឬសួនច្បារធំ មិនព្រោះពូជក្នុងស្រែនោះ
 ទេ បុរសនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនត្រូវការដោយស្រូវ យ៉ាង
 ណាមិញ ។ តថាគតជាអ្នកចង់បានបុណ្យ បើឃើញស្រែបុណ្យ
 ដ៏ប្រសើរថ្លៃថ្នាំហើយ មិនធ្វើសក្ការៈទេ តថាគតឈ្មោះថាជាអ្នក
 មិនត្រូវការដោយបុណ្យ យ៉ាងនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត ប្រៀបដូច
 អាមាត្យមានប្រាថ្នា ជាជំក្នុងក្រសួងត្រា (ហើយបណ្តេញ) ពួក
 ជនក្នុងរាំងរបស់ស្តេច មិនឲ្យទ្រព្យ និងស្រូវដល់ជនទាំងនោះ
 អាមាត្យនោះ រមែងសាបសូន្យចាកត្រា យ៉ាងណាមិញ តថាគត
 ជាអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យ បានឃើញទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលដ៏ធំទូលាយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ហើយមិនឲ្យទានដល់ទុក្ខណាយុបុគ្គលនោះ តថាគតរមែងសាប
 សូន្យចាកបុណ្យ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ តថាគតលុះគិតឃើញយ៉ាង
 នេះហើយ ក៏ដោះស្បែកជើង ថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 នោះ រួចប្រគេនច្រត និងស្បែកជើង ។ ហេតុនោះ បានជាតថាគត
 ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយរយគុណ
 ម្យ៉ាងទៀត តថាគតកាលបំពេញទាន ក៏បានឲ្យទានដល់ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធ យ៉ាងនេះឯង ។

សង្ខេបព្រហ្មណចរិយាទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

សង្ខត្រាហ្មណាចរិយា

[២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសង្ខត្រាហ្មណាចរិយាទី ២ ដូចតទៅនេះ បទថា បុណ្យបរិកាត់បទជា បុន អបរិ អធិប្បាយថា មិនមែនអភិគ្គិចរិយា នេះតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិត តថាគតនឹងពោលសង្ខត្រាហ្មណាចរិយាដទៃទៀត ចូរអ្នកស្តាប់ ។ ក្នុងបទដទៃអំពីនេះ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ បទថា សង្ខ- ស្ស្រយោ បានដល់ មានឈ្មោះថាសង្ខៈ ។ បទថា មហាសមុទ្រំ វិភុក្កាមោ បានដល់ បំណងនឹងត្រូវមហាសមុទ្រដោយសំពៅដើម្បីទៅកាន់សុវណ្ណកូមិ ។ បទថា ឧបត្ថាមិ បន្តំ បានដល់ ទើបទៅកាន់កំពង់ ឈ្មោះ តាមលិវត្តិ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធឈ្មោះសយម្ព ព្រោះជាអ្នកកើតឯង ព្រោះសម្រេចបច្ចេកពោ- ធិញ្ញាណ ដោយសយម្ពញ្ញាណ ។ ឈ្មោះថា អបរាជិតំ ព្រោះមានទាំង ឡាយ មានកិលេសមានជាដើមណាមួយ ឈ្មោះមិនបាន អធិប្បាយថា ញាំញី ក្បាលនៃមារ ៣ ។ បទថា តត្តាយ កមិនភូមិយា បានដល់ លើផែនដីរឹង គ្រោតគ្រោត ពេញទៅដោយក្រុស និងខ្សាច់ដីក្តៅក្នុងរដូវក្តៅ ។

បទថា តំ បានដល់ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ ។ បទថា សមមត្តំ បាន ដល់ ប្រយោជន៍នេះ គឺដែលនឹងពោលដល់ឥឡូវនេះ មានពាក្យថា ស្រែ បុណ្យនេះជាដើម ។ បទថា វិចិត្តយី ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា គ្រានោះ តថាគត ជាសង្ខត្រាហ្មណ៍គិតហើយ ។ គប្បីជ្រាបអនុបុព្វិកថាក្នុងរឿងនោះតទៅ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍក្នុងទី ១

ក្នុងអតីតកាល នគរពារាណសីឈ្មោះថា មោឡិនីនគរ ។ កាលព្រះ
 បាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងមោឡិនីនគរ ព្រះពោធិសត្វជាព្រាហ្មណ៍
 ឈ្មោះសន្ធិៈ ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន ឲ្យតាំងរោងទាន ៦ កន្លែង
 ក្នុងទីទាំង ៦ គឺត្រង់ទ្វារនគរទាំង ៤ ត្រង់កណ្តាលនគរ ១ ត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់
 ខ្លួន ១ លះនូវទ្រព្យរាល់ថ្ងៃ ១ ថ្ងៃ ៦ វែន ញ៉ាំងនូវមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ដល់បណ្តាយាចក និងអ្នកដំណើរជាដើម ។ ថ្ងៃមួយ សន្ធិព្រាហ្មណ៍
 គិតថា កាលទ្រព្យក្នុងផ្ទះអស់ អញមិនអាចឲ្យទានបាន កាលទ្រព្យមិនទាន់
 អស់ អញនឹងទៅកាន់សុវណ្ណកុមិ ដោយសំពៅហើយ នាំទ្រព្យមក ។ សន្ធិ-
 ព្រាហ្មណ៍ដាក់ទំនិញពេញសំពៅ ហៅបុត្រភិយាមក ពោលថា ពួកអ្នកកុំបី
 លះបង់ទានរបស់ខ្ញុំ គប្បីធ្វើកុំឲ្យដាច់ ទម្រាំខ្ញុំត្រឡប់មក ចោមរោមដោយ
 ទាសៈ និងកម្មករ ពាក់ស្បែកជើង បាំងត្រ បែរមុខទៅកាន់បង្គនគាម ។

ក្នុងខណៈនោះ ត្រង់ភ្នំគន្ធមាទន៍ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ១ អង្គចូលនិរោធន
 សមាបត្តិអស់ ៧ ថ្ងៃ កាលចេញចាកនិរោធនសមាបត្តិហើយ ប្រមើលមើល
 សត្វលោក ឃើញសន្ធិព្រាហ្មណ៍ដែលកំពុងទៅដើម្បីនាំទ្រព្យមក ពិចារណា
 ថា មហាបុរសនឹងទៅនាំទ្រព្យមក អន្តរាយក្នុងមហាសមុទ្រ នឹងមានដល់គេ
 ឬហ្ន៎ ដឹងថា មានអន្តរាយ គិតថា មហាបុរសនេះ ឃើញអាត្មាអញហើយ
 នឹងប្រគេនត្រ មួយអន្លើដោយស្បែកជើង ដល់អាត្មាអញ ដោយអានិសង្ស
 នៃការឲ្យស្បែកជើង កាលសំពៅបែកធ្លាយក្នុងមហាសមុទ្រ នឹងបានទីពឹង
 អាត្មាអញនឹងអនុគ្រោះកុលបុត្រនេះ ទើបទៅតាមអាកាស ចុះមិនឆ្ងាយអំពី

សង្ខត្រាហ្មណ៍នោះ ពេលថ្ងៃត្រង់ ជាន់ខ្សាច់ក្តៅ ដោយខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ ដែលក្តៅ ដូចគ្នានឹងក្រាលដោយរងើកភ្លើង និងមន្តមកដល់ខាងមុខសង្ខត្រាហ្មណ៍នោះ ។ សង្ខត្រាហ្មណ៍ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ មានសេចក្ដី ត្រេកអរ គិតថា បុព្វកេត្តមករកអញហើយ ថ្ងៃនេះ អញគួរសាបព្រោះពូជ ក្នុងស្រែនេះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគមានព្រះតម្រាស់ថា លុះតែគាត់បានឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ត្រង់ផ្លូវដូចគ្នានោះ ក៏គិតនូវសេចក្ដីនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សំ ខេត្តំ** ជាដើម ជាពាក្យសម្តែងអាការ គិត ។ បទថា **ខេត្តំ** ឈ្មោះថា ខេត្ត ព្រោះការពារនូវពូជដែលព្រោះដោយ ធ្វើឲ្យមានផលច្រើន គឺទីដែលដាំបុព្វណ្ណជាតិ និងអបរណ្ណជាតិ ឲ្យដុះលូត លាស់ ។ ក្នុងទីនេះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ជាទុក្ខិណ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ឈ្មោះថា ជាខេត្ត ព្រោះដូចជាស្រែ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា រមែង សម្រេចដល់សត្វអ្នកប្រាថ្នានូវបុណ្យ ។

បទថា **មហាគម៌** បានដល់ ជាទឹមកនៃផលដែលបរិបូណ៌ អធិប្បាយ ថា ឲ្យនូវភាពបរិបូរនៃស្រូវ ។ បទថា **តិដំ ន កោបេតិ** បានដល់ មិនសាប ព្រោះពូជ ។

បទថា **ខេត្តវុត្តម៌** បានដល់ ឧត្តមក្នុងស្រែដ៏ប្រសើរ ។ ពិតហើយ សាវ័កទាំងឡាយដែលឆ្ងាយចាកកិលេស ដល់ព្រមដោយគុណ មានសីល ជាដើម ជាខេត្តដ៏ប្រសើរ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធជាបុគ្គលក្រៃលែងជាងនោះ ទើប

ឈ្មោះថា ជាខេត្តដ៏ប្រសើរបំផុត ។ បទថា កាវំ បានដល់ សក្ការៈ ។ គប្បី
 ភ្ជាប់ជាមួយពាក្យថា **យទិ ន ករោមិ** (បើមិនធ្វើ) ។ ពាក្យនេះ លោក
 អធិប្បាយថា បើខ្ញុំបានបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរហើយ មិនធ្វើការបូជា សក្ការៈក្នុង
 បុញ្ញកេត្តនោះ ខ្ញុំក៏ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនត្រូវការបុណ្យ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីសង្ខេបនៃពីរគាថា មានជាដើមថា **យថា អមច្ឆោ**
 ជាដើមដូចតទៅនេះ ដូចបុរសអមាត្យ ឬសេនាបតី ដែលព្រះរាជាទ្រង់
 ស្ថាបនាក្នុងតំណែងមុខាធិការ (សេនាបតីធំ) បានទទួលត្រាប្រចាំតំណែង
 ហើយ មិនបដិបត្តិតាមព្រះរាជឱង្ការ ក្នុងជនខាងក្នុង និងពួកពលខាងក្រៅ
 ជាដើម មិនឲ្យទ្រព្យសម្បត្តិដល់ជននោះៗ ធ្វើឲ្យកិច្ចបដិបត្តិដែលគួរធ្វើនោះៗ
 វិនាស បុគ្គលនោះ រមែងសាបសូន្យចាកសេចក្តីត្រេកអរ រមែងសាបសូន្យ
 ចាកសម្បត្តិដែលបានអំពីតំណែងដែលគួរជាទីត្រេកអរ យ៉ាងណា ឯខ្ញុំក៏
 ដូច្នោះដូចគ្នា ត្រេកអរក្នុងការបំពេញបុណ្យ ជាអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យ ពោល គឺ
 ផលបុណ្យដែលគួរបាន ឃើញទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលដែលបរិបូណ៌នោះ គឺបាន
 នូវទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលដ៏ក្រៃលែងដោយទុក្ខិណា ឲ្យមានផលបរិបូណ៌ បើមិន
 ឲ្យទានដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលនោះ នឹងសាបសូន្យចាកបុណ្យ នឹងចាកផល
 បុណ្យតទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំគួរធ្វើបុណ្យក្នុងទីនេះឯង ។

មហាបុរសគិតយ៉ាងនេះហើយ ដោះស្បែកជើងអំពីចម្ងាយ ប្រញាប់
 ចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ពោលថា សូមលោកម្ចាស់និមន្តចូលកាន់
 គល់ឈើនេះ ដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំផងចុះ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធចូលទៅកាន់គល់

ឈើនោះ ទើបដេញខ្សាច់មក ហើយក្រាលសំពត់ដណ្តប់ កាលព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធគង់ក្នុងទីនោះ ថ្វាយបង្គំហើយ យកទឹកដែលត្រង់ទុកលាងជើង
 របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ យកប្រេងក្រអូបលាប ជូតស្បែកជើងរបស់ខ្លួន ខាត់
 ដោយប្រេងក្រអូបហើយ ពាក់ត្រង់ជើងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ពោលថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ពាក់ស្បែកជើងនេះ ហើយបាំងត្រនេះចុះ
 ហើយបានប្រគេនត្រ និងស្បែកជើង ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ ក៏ទទួល
 យកត្រ និងស្បែកជើងនោះ ដើម្បីអនុគ្រោះ និងឆ្លងសទ្ធារបស់សង្ខ-
 ព្រាហ្មណ៍នោះ កាលសង្ខព្រាហ្មណ៍កំពុងមើលនោះឯង ក៏ហោះទៅកាន់
 អាកាស ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា

តថាគត លុះគិតឃើញយ៉ាងនេះហើយ ក៏ដោះស្បែកជើង ថ្វាយបង្គំ
 ព្រះបាទានៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ រួចប្រគេនត្រ និងស្បែកជើង
 ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វឃើញដូច្នោះ មានចិត្តជ្រះថ្លាក្រៃលែង ទើបទៅកាន់
 បង្គនគាម ហើយឡើងសំពៅ ។ កាលព្រះពោធិសត្វឆ្លងមហាសមុទ្រទៅ
 ក្នុងថ្ងៃទី ៧ សំពៅក៏បែកធ្លាយ ពួកទាសៈ និងកម្មករមិនអាចនឹងបាចទឹក
 ចេញបាន នាំគ្នាខ្ទាចមរណភ័យ ទើបសំពះទៅតារៀងៗ ខ្លួន ស្រែកដោយ
 សំឡេងទ្រហឹង ។ ព្រះពោធិសត្វនាំអ្នកបម្រើម្នាក់ទៅ ហើយយកប្រេងលាប
 ពេញខ្លួន បរិភោគស្ករ និងសប្បុរសភាពត្រូវការ ឲ្យអ្នកបម្រើបរិភោគខ្លះ ហើយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិក្កិវគ្គទី ១

ឡើងលើសសរក្លោងជាមួយអ្នកបម្រើ កំណត់ទិសថា នគររបស់យើងនៅ
 ក្នុងទិសនេះ តាំងសប្តាធិដ្ឋាន ដើម្បីឲ្យផុតចាកអន្តរាយ គឺត្រី និងអណ្តើក
 ទើបលោតទៅក្នុងទីប្រមាណ ១ ឧសកៈ^(១) មួយអង្វើដោយអ្នកបម្រើ ព្យា-
 យាមហែលឆ្នងមហាសមុទ្រ ។ ចំណែកមហាជន បានដល់នូវសេចក្តីវិនាស
 ក្នុងមហាសមុទ្រនោះឯង ។ កាលព្រះពោធិសត្វហែលឆ្នងសមុទ្រនោះ ៧
 ថ្ងៃកន្លងទៅ ក្នុងពេលនោះ ព្រះពោធិសត្វយកទឹកប្រៃខ្លាមាត់ ហើយរក្សា
 ឧបាសថ ។

គ្រានោះ ទេពធីតាឈ្មោះមណីមេខលា ដែលស្តេចចតុលោកបាលទាំង
 ៤ ចាត់ឲ្យមើលថែបុរសវិសេសបែបនេះ ប្រហែសធ្វេស ៧ ថ្ងៃ ដោយ
 ភាពជាធំរបស់ខ្លួន ក្នុងថ្ងៃទី ៧ បានឃើញព្រះពោធិសត្វហើយ សង្វេគថា បើ
 បុរសនេះស្លាប់ ក្នុងមហាសមុទ្រនេះ អញនឹងបានទទួលពាក្យនិទ្ទាច្រើន ទើប
 យកអាហារទិព្វជាក់កាជន៍មាស ប្រញាប់មក ហើយពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍
 ចូរអ្នកបរិភោគអាហារទិព្វនេះចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្លឹងមើលទេពធីតានោះ
 ទើបបដិសេធថា ខ្ញុំមិនបរិភោគ ខ្ញុំរក្សាឧបាសថ កាលសួរទេពធីតានោះ
 ទើបពោល (ក្នុងសង្ខជាតក) ថា

នាងបានគយគន់មើលយើងដោយសេចក្តីសុខ និយាយនឹងយើង
 ថា អ្នកចូរបរិភោគនូវភ្នំចុះ ម្ចាស់នាងនារី អ្នកមានអានុភាពធំ
 យើងសូមសួរនាង តើនាងជាទេវធីតា ឬជាមនុស្ស ដូច្នោះ ។

១- មួយឧសកៈ គឺ ១៤០ ហត្ថ (រថនានុក្រមសម្តេចជួនណាត) ។

ទេពធីតាមណីមេខលា កាលឲ្យពាក្យឆ្លើយដល់ព្រះពោធិសត្វ បាន
ពោលគាថាទាំងនេះថា

បពិត្រសង្ខព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំជាទេវធីតាមានអានុភាពធំ មកក្នុង
កណ្តាលសាគរនេះ ព្រោះខ្ញុំមានសេចក្តីអនុគ្រោះ មិនមែនមាន
ចិត្តប្រទូស្តទេ ទើបមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ចំពោះអ្នក
តែម្យ៉ាង ។

បពិត្រសង្ខព្រាហ្មណ៍ ក្នុងសមុទ្រនេះ មានបាយ ទឹក ទីដេក ទី
អង្គុយ និងយានផ្សេងៗ ជាច្រើន អ្នកមានចិត្តប្រាថ្នាចំពោះរបស់
ណាមួយ ខ្ញុំនឹងប្រគល់ឲ្យរបស់ទាំងអស់នោះដល់អ្នក ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វបានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា ទេពធីតានេះពោលថា ខ្ញុំឲ្យវត្ថុ
នេះៗ ដល់អញលើផ្ទៃសមុទ្រ ទេពធីតានេះពោលពាក្យណាដល់អញ ពាក្យ
នោះក៏សម្រេចដោយបុណ្យរបស់អញ ម្យ៉ាងទៀត ទេពធីតានេះស្គាល់បុណ្យ
របស់អញឬ ឬមិនស្គាល់ អញនឹងសួរនាង កាលសួរទើបពោលគាថានេះថា

បពិត្រនាងទេវធីតា មានរាងខ្លួនល្អ មានភ្នែកល្អ មានវង់ចិញ្ចឹម
ល្អ មានអវយវៈពាក់កណ្តាលខ្លួនល្អ ការបូជាធំក្តី ឬជាតូចក្តី
ណាមួយរបស់ខ្ញុំ នាងជាឥស្សរៈនៃបុព្វកម្មរបស់យើងនោះទាំង
អស់ នេះជាផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ការបូជាធំ បានដល់ ឬជាហើយដោយ
ការឲ្យ ។ ពាក្យថា បូជាតូច បានដល់ ឲ្យហើយដោយការនាំទៅបូជា និង

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី អភិគ្គិវគ្គទី ១

ការទទួលរាក់ទាក់ ។ ពាក្យថា នាងជាឥស្សរៈនៃបុញ្ញកម្មរបស់យើងនោះទាំង
 អស់ បានដល់ នាងជាជំនួញបុញ្ញកម្មទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ គឺអាចព្យាករបានថា
 នេះជាផលរបស់កម្មនេះ នេះជាផលរបស់កម្មនេះ ដូច្នោះ ។ ពាក្យថា មាន
 រាងខ្លួនល្អ បានដល់ មានត្រតាកល្អ ។ ពាក្យថា មានក្លោល មានវង់ចិញ្ចឹម
 ល្អ បានដល់ ប្រកបដោយចិញ្ចឹម និងក្លោស្អាត ។ ពាក្យថា មានអវយវៈ
 ពាក់កណ្តាលខ្លួនល្អ បានដល់ ត្រង់កណ្តាលខ្លួន គឺចង្កេះស្អាត ។ ពាក្យថា
 នេះជាផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំដូចម្តេច សេចក្តីថានេះ ជាផលនៃកម្មអ្វី ក្នុងកម្ម
 ដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ដែលជាហេតុឲ្យខ្ញុំបានទីពឹងក្នុងថ្ងៃនេះ ក្នុងមហាសមុទ្រ
 ដែលមិនមានទីពឹង ។

ទេពធីតាបានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះគង់សួរដោយយល់ថា
 អ្នកដទៃមិនដឹងកុសលកម្មដែលខ្លួនធ្វើ អញនឹងប្រាប់ដល់គេ កាលប្រាប់
 ដល់ហេតុដែលជាបុណ្យ ដែលព្រាហ្មណ៍បានប្រគេនត្រត និងស្បែកជើង
 ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក្នុងថ្ងៃឡើងសំពៅ ទើបពោលគាថាថា

បពិត្រសង្ខព្រាហ្មណ៍ អ្នកបានប្រគេនស្បែកជើង ចំពោះភិក្ខុ ១
 អង្គ (ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ) ដែលមានជើងកំពុងរលាក ស្រែកឃ្នាន
 លំបាក ក្នុងផ្លូវដីក្តៅ ទុក្ខិណាទាននោះ ឲ្យនូវសេចក្តីប្រាថ្នាដល់
 អ្នកក្នុងថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ចំពោះភិក្ខុ ១ អង្គ ទេពធីតាពោលសំដៅ
 ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ ។ ពាក្យថា ដែលមានជើងកំពុងរលាក បាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដល់ ជើងដែលជាន់លើខ្សាច់ក្តៅ អធិប្បាយថា មានជើងត្រូវបៀតបៀន ។
ពាក្យថា ស្រែកឃ្នាន បានដល់ ស្រែកឃ្នាន ។ ពាក្យថា ប្រគេន បានដល់
ប្រគល់ឲ្យ គឺផ្តល់ឲ្យ ។ ពាក្យថា ឲ្យនូវសេចក្តីប្រាថ្នា បានដល់ ឲ្យនូវការ
ប្រាថ្នាទាំងពួង ។

ព្រះមហាសត្វបានស្តាប់ដូច្នោះ មានសេចក្តីត្រេកអរថា អញប្រគេនត្រ
និងស្បែកជើង ជាផលឲ្យសម្រេចនូវការប្រាថ្នាទាំងពួងដល់អញ ក្នុងមហា-
សមុទ្រដែលមិនមានទីតាំងបែបនេះ គួរត្រេកអរ អញបានឲ្យល្អហើយ ទើប
ពោលគាថាថា

សូមឲ្យកើតសំពៅ ដែលពាសដោយផែនក្តារ ជាសំពៅមិនលិច
ទឹក ប្រកបដោយក្តោង និងខ្យល់ ព្រោះថា ក្នុងសមុទ្រនេះ មិន
មែនជាកូមិនៃយានដទៃឡើយ សូមនាងចម្លងខ្ញុំ ឲ្យដល់នូវក្រុង
មោលិនី ក្នុងថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ដែលពាសដោយផែនក្តារ សេចក្តីថា
ប្រកបដោយបន្ទុក្តារច្រើន ព្រោះជាសំពៅធំ ។ ឈ្មោះថា ជាសំពៅមិនលិច
ទឹក ព្រោះទឹកមិនហូរចូល ។ ឈ្មោះថា ប្រកបដោយក្តោង និងខ្យល់ ព្រោះ
ខ្យល់នាំទៅរៀបរយ ។

ទេពធីតាបានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ មានសេចក្តីត្រេកអរ
ក្រៃលែង ទើបនិម្មិតសំពៅសម្រេចដោយរតនៈគ្រប់ប្រភេទ បណ្តោយ ៨
ឧសកៈ ទទឹង ៤ ឧសកៈ ជម្រៅ ២០ ហត្ថ ហើយនិម្មិតសំពៅសម្រេច

ដោយកែវតន្ត្រីល ប្រាក់ និងមាសជាដើម ប្រកបដោយសសរក្លោង ថែវ
 និងកន្សែពេញដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ហើយបីព្រាហ្មណ៍ឲ្យឡើងសំពៅ តែ
 មិនដាក់ចិត្តនឹងអ្នកបម្រើរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍បានផ្សាយចំណែក
 បុណ្យអំពីសេចក្តីល្អ ដែលខ្លួនធ្វើហើយដល់អ្នកបម្រើនោះ ។ អ្នកបម្រើក៏
 អនុមោទនា ។ ទេពធីតាក៏បីអ្នកបម្រើនោះឲ្យឡើងសំពៅ នាំសំពៅទៅដល់
 មោលិនីនគរ យកទ្រព្យទៅទុកដាក់ក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍ ទើបត្រឡប់ទៅ
 កាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ទេវតានោះ មានចិត្តត្រេកអរ រីករាយសប្បាយ និងមិត្តសំពៅ
 ដ៏វិចិត្រល្អ ហើយនាំសង្ខ័ព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងបុរសឧបដ្ឋាក
 ចូលទៅកាន់ក្រុងជាទីសុខសាន្ត ដូច្នោះ ។

ពិតមែន ដោយភាពសម្បូរនៃចិត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វ និងដោយភាព
 ដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធចេញចាកនិរោធ ក្នុងចេតនា ៧ យ៉ាង ចេតនាដើម ទើប
 ជាចេតនាដែលឲ្យបានសោយផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងមានផលច្រើនក្រៃលែង ។
 សូម្បីផលនេះ គប្បីឃើញថា ជាផលតិចតួចនៃទាននោះ ទាននោះ មានផល
 ប្រមាណមិនបាន ជាពោធិសម្ភារ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា

ហេតុនោះ បានជាគថាគត ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ដល់នូវ
 សេចក្តីសុខដោយរយគុណ ម្យ៉ាងទៀត គថាគតកាលបំពេញ
 ទាន ក៏បានឲ្យទានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធយ៉ាងនេះឯង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តេន បានដល់ ចាកព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ ។
 បទថា សតតុណ្ណោ បានដល់ មួយរយដង ។ ក្នុងកាលនោះ តថាគត
 ជាសង្ឃព្រាហ្មណ៍ ជាបុគ្គលសុខមាលជាតិ ព្រោះហេតុនោះ ទើបតថាគតបាន
 ទទួលសេចក្តីសុខ គឺចម្រើនដោយសុខ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលបើដូច្នោះ ទើប
 តថាគតបំពេញទានឲ្យបរិបូណ៌ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រកាសកាតដែល
 អធ្យាស្រ័យក្នុងទានរបស់ព្រះអង្គ ទូលំទូលាយថា តថាគតគិតយ៉ាងនេះថា
 សូមទានបារមីរបស់អាត្មាអញបរិបូណ៌ ទើបប្រគេនត្រ និងស្បែកជើងដល់
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ មិនគិតដល់ទុក្ខក្នុងរាងកាយរបស់ខ្លួន ។

ព្រះពោធិសត្វនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ដែលមានទ្រព្យរាប់មិនអស់ ដរាបដល់
 អស់ជីវិត បានឲ្យទានសន្លឹកសន្លាប់ រក្សាសីល កាលអស់អាយុ ក៏ញ៉ាំង
 ទេវនគរឲ្យពេញ មួយអន្លើដោយបរិស័ទ ។

ទេពធីតាក្នុងកាលនោះ បានជាឧប្បលវណ្ណាថេរី ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 បុរសអ្នកបម្រើក្នុងកាលនោះ បានជាព្រះអានន្ទត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 សង្ឃព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលនោះ បានជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

សង្ឃព្រាហ្មណ៍នោះ រមែងបានទទួលបារមីទាំងនេះ គឺសីលបារមី ដោយ
 អំណាចនិច្ចសីល និងឧបាសថសីលដែលបរិសុទ្ធដោយល្អ ។ នេក្ខម្មបារមី
 ដោយអំណាចនៃកុសលធម៌ ព្រោះចេញចាកធម៌ដែលជាបដិបក្ខចំពោះទាន
 និងសីលជាដើម ។ វិរិយបារមី ដោយអំណាចនៃឧស្សាហៈក្រៃលែង ដើម្បី
 ឲ្យសម្រេចនូវទានបារមីជាដើម និងដោយអំណាចនៃសេចក្តីព្យាយាមឆ្លងនូវ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍក្នុងទី ១

មហាសមុទ្រ ។ ខន្តិបុរមី ដោយអំណាចនៃការអត់ធ្មត់ដើម្បីប្រយោជន៍នោះ ។
 សច្ចបុរមី ដោយកិច្ចបដិបត្តិសមគួរដល់ប្លេជ្ជា អធិដ្ឋានបុរមី ដោយអំណាច
 នៃការសមាទាន និងការតាំងចិត្តមិនញាប់ញ័រក្នុងទីទាំងពួង មេត្តាបុរមី ដោយ
 អំណាចនៃអធ្យាស្រ័យ អនុគ្រោះក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ ឧបេក្ខាបុរមី ដោយ
 ការដល់នូវភាពជាកណ្តាលក្នុងការខុសប្រក្រតី ដែលសត្វ និងសង្ខារធ្វើ ។
 បញ្ញាបុរមី គឺបញ្ញាដែលកើតឡើងឯង និងបញ្ញាដែលជាឧបាយកោសល ព្រោះ
 ដឹងធម៌ដែលជាឧបការៈ និងមិនជាឧបការៈនៃបុរមីទាំងពួងហើយ លះនូវ
 ធម៌មិនជាឧបការៈ ប្រាថ្នាបដិបត្តិក្នុងធម៌ជាឧបការៈ ។

ទេសនាប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយអំណាចនៃទានបុរមី ដែលជាការ
 ទូលំទូលាយក្រែលែង ដល់បុគ្គលមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ព្រោះក្នុងទីនេះ បាននូវបុរមីគ្រប់ ១០ ប្រការដូច្នោះ ក្នុងឥឡូវនេះ គួរ
 ពោលចំពោះដល់គុណរបស់ព្រះពោធិសត្វ មានមហាករុណាជាដើម ខាង
 ក្រោយតាមសមគួរ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបគុណរបស់ព្រះមហាសត្វយ៉ាង
 នេះថា ការមិនពិចារណាដល់កោតសុខរបស់ខ្លួន គិតដោយមហាករុណាថា
 អញនឹងបំពេញទានបុរមី ហើយត្រៀមការធ្វើដំណើរឆ្លងសមុទ្រ ដើម្បីនាំ
 សម្ភារៈ ក្នុងការឲ្យទៅ ការចុះទៅក្នុងសមុទ្រ ក៏អធិដ្ឋានឧបោសថ ក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សមុទ្រនោះ នឹងការមិនបរិភោគអាហារដែលទេពធីតានាំចូលទៅជិត ព្រោះ
 ខ្លាចដាច់សីល ។ ឥឡូវនេះ កាលពោលដល់ការប្រព្រឹត្តដ៏សេស គប្បីជ្រាប
 ដល់ការពោលចំពោះគុណដោយន័យនេះឯង ។ ខ្ញុំនឹងពោលត្រឹមតែការផ្សេង
 គ្នាក្នុងទីនោះៗ ប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
 អ្នកស្វែងរកគុណធំ ។ បេ ។ នឹងពោលទៅថ្វី ដល់ការធ្វើតាម
 ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាសង្ឃត្រាហ្មណាចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក ក្រដម្ពចរិយាទី ៣

[៣] ចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតជាស្តេច ឈ្មោះធនញ្ជ័យ នៅក្នុងឥន្ទបត្តបុរីដ៏ឧត្តម ប្រកបដោយកុសលធម៌ ១០ ព្រាហ្មណ៍ ទាំងឡាយ នៅក្នុងដែនកាលិន្ទៈ ចូលទៅរកតថាគត សូមដំរីដ៏ ប្រសើររបស់តថាគត ជាដំរីនាំឲ្យបានទ្រព្យ ដែលគេសន្មតថា ជា សត្វមន្តិល ដោយពាក្យថា ជនបទ (នៃយើងខ្ញុំព្រះអង្គ) មិន មានភ្លៀង ទ្រុក្រ អត់ឃ្នានខ្លាំងណាស់ សូមព្រះអង្គប្រទានដំរី ប្រសើរ ដែលមានសម្បុរខៀវ ឈ្មោះអញ្ជ័ន ។ បើសូមមកដល់ ហើយ តថាគតមិនគួរប្រកែក ការសមាទានរបស់តថាគត កុំបែក ធ្លាយឡើយ ដូច្នោះ តថាគតនឹងឲ្យដំរីប្រសើរ ។ តថាគតចាប់ដំរី ត្រង់ប្រមោយ ច្រូចទឹកកុណ្ឌី ជាវិការនៃកែវ លើដៃព្រាហ្មណ៍ ហើយឲ្យដំរីដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ កាលតថាគតបានឲ្យដំរី ដល់ពួក ព្រាហ្មណ៍ហើយ មានពួកអាមាត្យក្រាបទូលពាក្យនេះថា ហេតុដូច ម្តេច បានជាព្រះអង្គ ប្រទានដំរីដ៏ប្រសើររបស់ព្រះអង្គ ដែលជាដំរី នាំឲ្យបានទ្រព្យ ប្រកបដោយមន្តិល ជាដំរីឧត្តមក្នុងសង្គ្រាមជ័យ ដល់ពួកស្នូម កាលបើព្រះអង្គប្រទានដំរីដ៏ប្រសើរ ដល់ពួកស្នូម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

នោះហើយ ព្រះអង្គសោយរាជ្យធ្វើអ្វី ។ តថាគតតបថា តថាគត
អាចនឹងឲ្យរាជ្យទាំងអស់ របស់តថាគតដល់ស្នូមក៏បាន ឬនឹងឲ្យ
សរីរៈរបស់ខ្លួនដល់ពួកស្នូមក៏បាន ដ្បិតសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាទី
ស្រឡាញ់របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគត ឲ្យ
ជីវ័ជ្ជប្រសើរ ។

កុរុធម្មចរិយាទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

កុរុធម្មចរិយា

[៣] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងកុរុធម្មចរិយាទី ៣ ដូចតទៅ បទថា
 ឥន្ទបត្តេ បុរុត្តមេ បានដល់ ក្នុងនគរដ៏ឧត្តម នគរដ៏ប្រសើរ នៃដែនកុរុ
 ឈ្មោះឥន្ទបត្តៈ ។ បទថា រាជា ឈ្មោះថា រាជា ព្រោះធ្វើបរិស័ទឲ្យត្រេកអរ
 ដោយសន្តិហវត្ថុ ៤ ដោយធម៌ ដោយស្មើ ។ បទថា កុសលេ ទសបុរាណតោ
 បានដល់ ប្រកបដោយកុសលកម្ម ១០ ប្រការ អធិប្បាយថា ប្រកបដោយ
 បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ១០ មានទានមយៈជាដើម ឬប្រកបដោយកុសលកម្មបឋ
 ១០ ។

បទថា កាលិន្ទរដ្ឋវិសយា បានដល់ ពួកព្រាហ្មណ៍អ្នកកាលិន្ទរដ្ឋ ។
 បទថា ព្រាហ្មណា ឧបគត្តា មំ បានដល់ ព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់ ដែលស្តេច
 កាលិន្ទៈបញ្ជូនមក បានមករកតថាគត កាលចូលទៅរកហើយ បានសូម
 ស្តេចគឺជសារនីតថាគត គឺបានសូមស្តេចដ៏រំលែងជាមហានាគនីតថាគត ។
 បទថា ឆត្វំ បានដល់ ស្តេចគឺជសារ សម្បូរដោយលក្ខណៈដ៏មានសិរី
 សមគួរជាគឺជសារព្រះទីន័យ ។ បទថា មង្គលសម្មតំ បានដល់ ដែលជន
 ទាំងឡាយឃើញយ៉ាងក្រៃលែងថា ជាមង្គលហត្ថិ ជាហេតុនៃសេចក្តីបម្រើន
 ក្រៃលែង ដោយលក្ខណសម្បត្តិនោះឯង ។

បទថា អរុដ្ឋិកោ បានដល់ ប្រាសចាកភ្លៀង ។ បទថា ទុត្តិកោ បាន
 ដល់ រកអាហារបានដោយក្រ ។ បទថា ឆានកោ មហា បានដល់ កើតនូវ

ជំងឺតម្កាត់ ព្រោះសេចក្តីស្រែកឃ្លានខ្លាំង ។ បទថា ធនាហិ បានដល់ សូម
 ទ្រង់ព្រះរាជទាន ។ បទថា ធិលំ បានដល់ មានពណ៌ខៀវ ។ បទថា
 អញ្ញានស្ត្រីយំ បានដល់ គួរហៅឈ្មោះ ដោយ អញ្ញាន សព្វ អធិប្បាយថា
 មានឈ្មោះថា អញ្ញានៈ ។ លោកអធិប្បាយពាក្យនេះថា ដែនកាលិង្គៈរបស់
 ទូលបង្គំ ភ្លៀងមិនធ្លាក់ ដោយហេតុនោះ ទើបឥឡូវនេះ កើតមហាទុព្ពិក្ខុភ័យ
 មហាធាតកភ័យ ក្នុងដែននោះ ដើម្បីស្ងប់ភ័យនោះ សូមទ្រង់ព្រះរាជទាន
 មន្ត្រីលហត្តិឈ្មោះអញ្ញានៈរបស់ព្រះអង្គ ដែលដូចគ្នានឹងអញ្ញានគីរនេះចុះ ព្រោះ
 ថា កាលនាំស្តេចជីវនេះទៅក្នុងដែននោះហើយ ភ្លៀងនឹងធ្លាក់ ភ័យសព្វយ៉ាង
 នឹងស្ងប់ដោយគុណនោះពិត គប្បីជ្រាបអនុបុព្វិកថាក្នុងរឿងនោះដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងឥន្ទបត្តនគរ ដែនកុរុ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់កាន់យក
 បដិសន្ធិ ក្នុងផ្ទៃរបស់អគ្គមហេសីនៃព្រះបាទកុរុរាជ ដល់នូវការចម្រើនវ័យ
 ដោយលំដាប់ ទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀននូវសិល្បសាស្ត្រ ដែលជា
 ប្រយោជន៍ក្នុងការគ្រប់គ្រង និងវិជ្ជាគោល ។ កាលរៀនចប់ ត្រឡប់មកកាន់
 ព្រះនគរ ព្រះជនកទ្រង់តែងតាំងក្នុងតំណែងឧបរាជ ។ ក្នុងកាលតមក កាល
 ព្រះបិតាសោយទិវង្គត បានទទួលអភិសេកជាព្រះរាជា តាំងនៅក្នុងទេស-
 ពិធរាជធម៌ គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ មានព្រះនាមថា ធនញ្ជ័យ ។
 ព្រះបាទធនញ្ជ័យទ្រង់សាងរោងទាន ៦ កន្លែង គឺត្រង់ទ្វារនគរ ៤ កន្លែង
 ត្រង់កណ្តាលនគរ ១ កន្លែង ត្រង់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ១ កន្លែង ទ្រង់លះ
 ទ្រព្យមួយថ្ងៃ ៦ វែសន ទ្រង់ធ្វើជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ឲ្យមាននង្គ័លលើកឡើង

ហើយទ្រង់បរិច្ចាគទាន ព្រោះទ្រង់មានព្រះអធិប្បស្រ័យក្នុងការបរិច្ចាគ សេចក្តី
ត្រេកអរក្នុងទាន ផ្សាយទូទៅពេញដម្ពូទ្វីប ។

ក្នុងកាលនោះ ដែនកាលិវ័ន្តៈកើតនូវភ័យ ៣ យ៉ាង គឺទុព្ភិក្ខភ័យ ១
ឆាតកភ័យ ១ រោគភ័យ ១ ។ អ្នកដែនទាំងមូល នាំគ្នាទៅកាន់ទន្លេបុរី ក្រាប
ទូលដោយសំឡេងអីងកងត្រង់ទ្វារព្រះរាជវាំងថា បពិត្រទេវៈ សូមទ្រង់ឲ្យ
ភ្លៀងធ្លាក់ចុះ ។ ព្រះរាជាស្តាប់ដូច្នោះហើយ ត្រាស់សួរពួកអមាត្យថា ពួក
ប្រជាជននាំគ្នាស្រែកអ្វី ពួកអមាត្យក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ដល់ព្រះរាជា ។
ព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់សួរថា ព្រះរាជាអង្គមុន កាលភ្លៀងមិនធ្លាក់ តើ
ទ្រង់ធ្វើដូចម្តេច ពួកអមាត្យក្រាបទូលថា ព្រះរាជាក្នុងកាលមុន ទ្រង់ឲ្យទាន
អធិដ្ឋានឧបោសថ ទ្រង់សមាទានសីល យាងចូលបន្ទប់ដ៏មានសិរីផ្អែមស្រស់ ៧
ថ្ងៃ ដោយទ្រង់អធិដ្ឋានថា សូមឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ។ ព្រះរាជាស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ក៏
ធ្វើយ៉ាងនោះ ភ្លៀងក៏មិនធ្លាក់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងបានធ្វើកិច្ចដែលគួរ
ធ្វើហើយ ភ្លៀងក៏មិនធ្លាក់ កាលបើយ៉ាងនេះ យើងនឹងធ្វើដូចម្តេចតទៅ ពួក
អមាត្យក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ កាលនាំស្តេចគជសារមង្គលហត្ថិរបស់
ព្រះបាទធនញ្ញយកុរុរាជ ក្នុងឥន្ទបត្តនគរមក ភ្លៀងនឹងធ្លាក់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់
ថា ព្រះរាជាអង្គនោះ មានពលពាហនៈរឹងប៉ឹង ធ្វើឲ្យចាញ់បានលំបាក យើង
នឹងនាំស្តេចគជសាររបស់ព្រះអង្គមកបានដូចម្តេច ពួកអមាត្យក្រាបទូលថា
បពិត្រមហារាជ ទ្រង់មិនចាំបាច់ច្បាំងជាមួយព្រះរាជានោះឡើយ ព្រះរាជាអង្គ
នោះ មានអធិប្បស្រ័យក្នុងការបរិច្ចាគ ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងទាន កាលមានបុគ្គល

ទូលសូមហើយ សូម្បីព្រះសិវសាដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ក៏កាត់ឲ្យបាន
 សូម្បីព្រះនេត្រដែលមានបសាទបរិច្ចណ៍ ក៏ទ្រង់ខ្វះឲ្យបាន សូម្បីរាជសម្បត្តិ
 ទាំងមូល ក៏ទ្រង់ប្រគល់ឲ្យបាន មិនចាំបាច់ពោលដល់ស្តេចដ៏រឿយ កាល
 ទូលសូមហើយ ទ្រង់នឹងព្រះរាជទានពិត ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា អ្នកណាអាច
 ទូលសូមបាន ពួកអមាត្យក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ គឺពួកព្រាហ្មណ៍
 ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់ចូលគាល់ ធ្វើសក្ការៈ និងការរាប់
 អានហើយ ទ្រង់ឲ្យស្បៀងបញ្ជូនទៅ ដើម្បីសូមស្តេចគជសារ ។ ព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ ប្រញាប់ទៅស្នាក់នៅក្នុងទីគ្រប់កន្លែងត្រឹមតែមួយរាត្រី បរិភោគ
 អាហារត្រង់រោងទាន ក្បែរទ្វារនគរ នៅអស់កាលបន្តិចបន្តួច កាលថ្ងៃតស្កប់
 ស្តាប់ហើយ ក៏ឈរត្រង់ទ្វារទិសខាងកើត រង់ចាំព្រះរាជាមកកាន់រោងទាន
 ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ស្រពស្រង់អំពីព្រលឹម ទ្រង់ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអល្លង្ការ
 សព្វយ៉ាង ឡើងកាន់កងដីប្រសើរ ដែលតាក់តែងហើយ យាងទៅកាន់
 រោងទានដោយរាជានុភាពធំ ទ្រង់ព្រះរាជទានដល់ជន ៧-៨ នាក់ ដោយ
 ព្រះហស្តឯងហើយ ត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកឲ្យដោយទំនងនេះឯង ទ្រង់ឡើង
 កាន់គជសារហើយ យាងទៅកាន់ទ្វារទិសខាងត្បូង ពួកព្រាហ្មណ៍មិនបាន
 ឱកាស ព្រោះទិសខាងកើត មានការរក្សាតឹងរឹង ទើបទៅកាន់ទ្វារទិសខាង
 ត្បូង រង់ចាំមើលព្រះរាជាយាងមក នាំគ្នាឈរលើទូលមិនឆ្ងាយអំពីទ្វារ កាល
 ព្រះរាជាយាងមកដល់ ក៏លើកដៃថ្វាយជយមង្គល ។ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជា
 ដីឲ្យត្រឡប់ដោយកង្វើរពេជ្រ យាងទៅរកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ត្រាស់សួរ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ពួកព្រាហ្មណ៍ថា ពួកអ្នកត្រូវការអ្វី ពួកព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ អ្នកដែនកាលិដ្ឋៈ ត្រូវទុព្រឹក្ខភ័យ ឆាតកភ័យ និងរោគភ័យបៀតបៀន ការ បៀតបៀននោះ នឹងស្ងប់ទៅបាន កាលនាំស្តេចមង្គលហត្ថិរបស់ទ្រង់នេះទៅ ព្រោះហេតុនោះ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានស្តេចដី ដែលមានពណ៌ដូចផ្កាអញ្ជ្រៃ នេះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ នៅក្នុងដែនកាលិដ្ឋៈ ចូលទៅរកតថាគត សូមដីដីប្រសើរ ។ បេ ។ សូមព្រះអង្គប្រទានដីដីប្រសើរ ដែល មានសម្បុររៀវ ឈ្មោះអញ្ជ្រៃ ដូច្នោះ ។ សេចក្តីនៃពាក្យនោះ មានអធិប្បាយទុកហើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ត្រាស់ថា ការដែលយើងទម្លាយសេចក្តី ត្រូវការរបស់យាចកទាំងឡាយ និងទម្លាយកុសលសមាទានរបស់យើង មិន ជាការសមគួរដល់យើង ទើបចុះអំពីកស្តេចដី ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បើមានទី ដែលមិនបានតាក់តែង អញនឹងតាក់តែងហើយសឹមឲ្យ ទើបទ្រង់ពិនិត្យមើល ដោយជុំវិញ មិនបានឃើញទីដែលមិនបានតាក់តែង ទើបទ្រង់ចាប់ស្តេចដី ត្រង់ប្រមោយ ដាក់ក្នុងដែររបស់ព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់ច្រូចទឹក ដែលអប់ដោយផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបដោយឃ្នោកមាស ហើយព្រះរាជទានដល់ព្រាហ្មណ៍ ដោយ ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បើស្អមមកដល់ហើយ តថាគតមិនគួរប្រកែក ការសមាទានរបស់
 តថាគត កុំបែកធ្លាយឡើយ ដូច្នោះ តថាគតនឹងឲ្យដីប្រសើរ ។
 តថាគតចាប់ដីត្រង់ប្រមោយ ច្រូចទឹកកុណ្ណីជារិការនៃកែវលើ
 ដៃព្រាហ្មណ៍ ហើយឲ្យដីដល់ព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យាចកមនុប្បត្តេ បានដល់ យាចកទាំង
 ឡាយ ដែលមកដល់ហើយ ។ បទថា អនុច្ឆរោ បានដល់ សមរម្យ
 សមគួរ ។ បទថា មា មេ ភិណ្ឌិ សមាទានំ សេចក្តីថា កុសលសមាទាន
 ឯណារបស់យើងដែលតម្កល់ទុកថា អញ កាលឲ្យវត្ថុទាំងពួងដែលមិនមាន
 ទោសដែលយាចកទាំងពួងត្រូវការ ក៏នឹងបំពេញទានបារមីឲ្យបរិបូរដើម្បី
 ប្រយោជន៍ដល់សព្វញ្ញតញ្ញាណបាន កុសលសមាទាននោះកុំបែកធ្លាយឡើយ
 ព្រោះហេតុនោះ អញនឹងឲ្យស្តេចដីដ៏ប្រសើរ បានដល់ អញនឹងឲ្យមង្គល-
 ហត្ថីដ៏ធំនេះ ។ បទថា អធំ ស្មើគ្នានឹង អទាសី (បានឲ្យ) ។

កាលព្រះរាជទានស្តេចដីហើយ ពួកអមាត្យនាំគ្នាក្រាបទូលព្រះពោធិ-
 សត្វថា បពិត្រមហារាជ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់ព្រះរាជទានមង្គលហត្ថី គួរ
 ព្រះរាជទានដីដ៏ទៃមិនមែនឬ មង្គលហត្ថីទូន្មានសម្រាប់ជាដីជំនិះបែបនេះ
 ដែលព្រះរាជាទ្រង់បំណងភាពជាធំ និងជ័យជម្នះ មិនគួរព្រះរាជទានឡើយ ។
 ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា យើងនឹងឲ្យវត្ថុដែលយាចកទាំងឡាយសូមជាមួយ
 យើង បើសូមរាជសម្បត្តិ យើងក៏ឲ្យរាជសម្បត្តិដល់ពួកគេ សព្វញ្ញតញ្ញាណ
 ប៉ុណ្ណោះ ជាទីស្រឡាញ់ក្រៃលែងជាងរាជសម្បត្តិ និងជាដីរិករបស់យើង

ព្រោះហេតុនោះ ទើបយើងឲ្យដំរីនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ពាក្យថា តស្ស ឆានេ បទិណ្ណម្ហិ ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំង
នោះ បទថា តស្ស បានដល់ កាលទ្រង់ព្រះរាជទានស្តេចដំរីនោះហើយ ។

បទថា មង្គលសម្បជ្ជំ បានដល់ ប្រកបដោយគុណដែលជាមង្គល ។
បទថា សង្គាមវិជយុត្តមំ សេចក្តីថា ដ៏ឧត្តម ព្រោះឈ្នះក្នុងសង្គ្រាម ឬ
ស្តេចដំរីដ៏ឧត្តមជាប្រធានដ៏ប្រសើរក្នុងការឈ្នះសង្គ្រាម ។ បទថា កិ តេ រដ្ឋំ
កិរិស្សតិ លោកសម្តែងថា កាលស្តេចដំរីទៅហើយ ព្រះអង្គនឹងសោយ
រាជសម្បត្តិបានដូចម្តេច នឹងធ្វើរាជសម្បត្តិបានដូចម្តេច រាជសម្បត្តិក៏នឹងជាប់
សុទ្ធតទៅ ។

បទថា រដ្ឋម្សិ មេ ទទេ សតំ សេចក្តីថា ស្តេចដំរីជាសត្វតិរច្ឆាន ចូរ
ស្មោះចុះ សូម្បីដែនកុរុទាំងអស់នេះ យើងក៏គប្បីឲ្យដល់អ្នកសូមទាំងឡាយ
បាន ។ បទថា សរិរំ ទន្ធមត្តនោ សេចក្តីថា នឹងពោលថ្វី ដល់រាជសម្បត្តិ
សូម្បីសរិរះរបស់ខ្លួន យើងក៏គប្បីឲ្យដល់សូមទាំងឡាយបាន ។ វត្ថុគ្រប់គ្រង
ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ទាំងអស់របស់យើង យើងក៏លះឲ្យ ដើម្បី
ប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកបាន ។ ព្រះអង្គសម្តែងថា ព្រោះសព្វញ្ញតញ្ញាណ
និងភាពជាព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់របស់យើង ដែលបុគ្គលមិន
បំពេញបារមីទាំងពួង មានទានបារមីជាដើម មិនអាចនឹងឲ្យបាន ហេតុនោះ
ទើបយើងឲ្យស្តេចដំរី ។

កាលស្តេចដំរីមកក្នុងដែនកាលិឆ្លៈហើយ ភ្ញៀវក៏មិនធ្លាក់នោះឯង ព្រះ

បាទកាលិន្ទ្រៈត្រាស់សួរថា ឥឡូវនេះ ភ្ញៀវក៏មិនធ្លាក់ អ្វីហ្ន៎ជាហេតុ ។ ទ្រង់
 ជ្រាបថា ព្រះបាទកុរុទ្រង់រក្សាគុរុធម៌ ដោយហេតុនោះ ទើបក្នុងដែនរបស់ព្រះ
 អង្គភ្ញៀវធ្លាក់រៀងរាល់កន្លះខែ ឬ ១០ ថ្ងៃតាមលំដាប់ នេះជាគុណានុភាព
 របស់ព្រះរាជា មិនមែនអានុភាពរបស់សត្វតិរច្ឆាននេះ ទើបទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យ
 ទៅដោយព្រះតម្រាស់ថា យើងនឹងរក្សាគុរុធម៌ដោយខ្លួនឯង ចូរពួកអ្នកទៅ
 ចម្លងគុរុធម៌ទាំងនោះ ក្នុងរាជសម្ពាក់របស់ព្រះបាទធនញ្ញាយកោរព្យៈ ដាក់ក្នុង
 ក្រាំងមាសហើយនាំមក ។ លោកហោសីល ៥ ថា គុរុធម៌ ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ទ្រង់រក្សាសីលទាំង ៥ នោះ ធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធយ៉ាងល្អ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមាតា
 អគ្គមហេសី បួនប្រុសដែលជាឧបរាជ ព្រាហ្មណបុរោហិត អមាត្យ អ្នក
 វាស់វែង សារថី សេដ្ឋី អ្នកវាលស្រូវ ឆ្នាំទ្វារ នាវវណ្ណទាសី ដែលជា
 នគរសោភិនី ក៏រក្សាគុរុធម៌ ដូចព្រះពោធិសត្វ ដោយហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា

ជន ១១ នាក់ គឺព្រះរាជា ១ ព្រះជននី ១ មហេសី ១ ឧបរាជ
 ១ បុរោហិត ១ អ្នកវាស់វែង ១ សារថី ១ សេដ្ឋី ១ អ្នកវាល
 ស្រូវ ១ ឆ្នាំទ្វារ ១ ស្រីគណិកា ១ តាំងនៅក្នុង គុរុធម៌^(១) ។
 ពួកអមាត្យទាំងនោះ ចូលទៅគាល់ព្រះពោធិសត្វ ថ្វាយបង្គំហើយ
 ក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ។ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា យើងមានការសន្ទិះសង្ស័យ
 ក្នុងគុរុធម៌ តែព្រះជននីរបស់យើងរក្សាយ៉ាងល្អ ចូរពួកអ្នកទទួលក្នុងសម្ពាក់

១- ក្នុងជាតកជាគុរុធម៌ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍក្តី ១

របស់ព្រះជននីយើងចុះ ។ ពួកអមាត្យទូលអង្វរថា បពិត្រមហារាជ ឈ្មោះថា ការរង្វៀស រមែងមានដល់អ្នកត្រូវការអាហារ មានការប្រព្រឹត្តដុសខាត់ កិលេស សូមទ្រង់ព្រះរាជទានដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ហើយត្រាស់ឲ្យរចនាចុះ ក្នុងក្រាំងមាសថា មិនគួរសម្លាប់សត្វ ១ មិនគួរលួចទ្រព្យ ១ មិនគួរប្រព្រឹត្ត ខុសក្នុងកាម ១ មិនគួរនិយាយកុហក ១ មិនគួរដឹកទឹកស្រវឹង ១ កាលពួក ព្រាហ្មណ៍ចារឹកស្រេចហើយ ទើបត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកទៅទទួលក្នុងសម្លាក់ របស់ព្រះមាតាយើងចុះ ។

ពួកទុតថ្វាយបង្គំព្រះរាជាហើយ ទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះមាតា ក្រាប ទូលថា បពិត្រព្រះទេវី បានឮថា ព្រះនាងរក្សាគុណមិ សូមព្រះនាងព្រះរាជ- ទានគុណនោះ ដល់ទូលបង្គំទាំងឡាយចុះ ។ ព្រះមាតារបស់ព្រះពោធិសត្វ ក៏ត្រាស់ថា នៅមានសេចក្តីរង្វៀសដូចគ្នា តែកាលពួកព្រាហ្មណ៍អង្វរ ក៏បាន ព្រះរាជទានឲ្យ ។ សូម្បីព្រះមហេសីជាដើមក៏ដូចគ្នា ។ ពួកព្រាហ្មណ៍បាន ចម្លងគុណដាក់ក្នុងក្រាំងមាស ក្នុងសម្លាក់ជនទាំងអស់ ហើយវិលទៅកាន់ ទន្ធបុរី ថ្វាយដល់ព្រះបាទកាលិន្ទៈ ហើយទូលរឿងឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះរាជា ទ្រង់បដិបត្តិក្នុងធម៌នោះ ទ្រង់បំពេញសីល ៥ ឲ្យបរិបូណ៌ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ភ្ញៀវក៏ធ្លាក់ក្នុងដែនកាលិន្ទៈ ។ ភ័យ ៣ ប្រការក៏ស្ងប់ ដែនក៏បានជាដែន ក្សេម ភិក្ខុក៏រកបានងាយ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម ដរាបដល់អស់ព្រះជន្មាយុ មួយអន្លើដោយបរិសុទ្ធ ក៏ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។

ស្រីគណិកាជាដើម ក្នុងកាលនោះ បានជាឧប្បលវណ្ណជាដើម ក្នុង

កាលឥឡូវនេះ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ស្រីគណិកាក្នុងកាលនោះ បានមកជាឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាល

ឥឡូវនេះ អ្នកឆ្នាំទ្វារក្នុងកាលនោះ បានមកជាបុណ្ណៈ ក្នុងកាល

ឥឡូវនេះ អ្នកវាស់វែងក្នុងកាលនោះ បានមកជាកច្ឆានៈ ក្នុង

កាលឥឡូវនេះ អ្នកវាលស្រែក្នុងកាលនោះ បានមកជាកោលិតៈ

ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ក្នុង

កាលឥឡូវនេះ សារថីក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរុទ្ធ ក្នុងកាល

ឥឡូវនេះ ព្រាហ្មណ៍ (បុរោហិត) ក្នុងកាលនោះ បានមកជា

កសិប្រត្តរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឧបរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជា

នន្ទបណ្ឌិត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មហេសីក្នុងកាលនោះ បានមក

ជាពហុលមាតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះមាតាក្នុងកាលនោះ បាន

មកជាព្រះនាងមហាមាយាទេវី ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះពោធិសត្វ

ដែលជាព្រះរាជាក្នុងដែនកុរុ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាតថាគត

ពួកអ្នកចូរចាំទុកនូវជាតក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងទីនេះ ធម៌ដ៏សេស មាននេក្ខម្មបារមីជាដើម គប្បីជ្រាបដោយន័យ

ដែលពោលហើយនោះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាកររាជចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក មហាសុទ្ធស្សនចរិយាទី ៤

[៤] កាលតថាគតជាក្សត្រចក្រពត្តិ ឈ្មោះមហាសុទ្ធស្សនៈ មានពលច្រើន នៅក្នុងនគរកុសាវតី ។ ក្នុងនគរនោះ តថាគត បានឲ្យគេឃោសនាក្នុងមួយថ្ងៃ ៣ ជន ក្នុងទីនោះៗ ថា អ្នកណា ប្រាថ្នាចង់បានអ្វី ចូរឲ្យនូវទ្រព្យអ្វីដល់អ្នកណា ។ អ្នកណាឃ្លាន អ្នកណាស្រែក អ្នកណា (ប្រាថ្នា) នូវកម្រងផ្កា អ្នកណា (ប្រាថ្នា) នូវគ្រឿងលាប អ្នកណាអាក្រាត នឹងស្ងៀកដណ្តប់នូវសំពត់ទាំង ឡាយ ដែលជ្រលក់ដោយពណ៌ផ្សេងៗ អ្នកណាយកត្រ (ដើម្បី បាំង) ក្នុងផ្លូវ អ្នកណាយកស្បែកជើងដ៏ទន់ល្អ (ដើម្បីពាក់ក្នុង ផ្លូវ) ។ តថាគតឲ្យគេឃោសនាក្នុងវេលាព្រឹក (ថ្ងៃត្រង់) ល្ងាច ក្នុងទីនោះៗ ដូចបានពោលហើយ ក្នុងខាងលើ ទាននោះ តថាគត មិនមែនចាត់ចែងតែក្នុងទី ១០ កន្លែង មិនមែនចាត់ចែងតែក្នុងទី មួយរយកន្លែងទេ ។ ទ្រព្យដែលតថាគតចាត់ចែងចំពោះស្ត្រី ក្នុង ទីច្រើនរយកន្លែង សម្រាប់ពួកវណិព្វកៈ ដែលមកក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬមកក្នុងវេលាយប់ ។ ពួកស្ត្រី លុះតែបានកោតគួរតាមសេចក្តី ប្រាថ្នា ពេញក្នុងដៃហើយ ទើបបានដើរចេញទៅ តថាគតបានឲ្យ

មហានិទ្ទេសនេះ ដរាបដល់អស់ជីវិត ។ តថាគតមិនឲ្យទ្រព្យ
 ដែលមិនជាទីគាប់ចិត្តទេ ម្យ៉ាងទៀត តថាគតមិនមែនជាអ្នកមិន
 សន្សំទ្រព្យទុកទេ ដូចបុរសកើតរោគក្តៅក្រហាយ ចង់ជារោគ
 ញ៉ាំងពេទ្យឲ្យស្តាប់ស្តល់ដោយទ្រព្យ រមែងរួចចាករោគ យ៉ាងណា
 មិញ តថាគតកាលដឹងច្បាស់ថា (ការឲ្យទាន ជាឧបាយ) ដើម្បី
 បំពេញអធ្យាស្រ័យរបស់សត្វ ដោយមិនមានសេសសល់ តថាគត
 ឲ្យទានចំពោះស្នូម ដើម្បីបំពេញចិត្តស្នូម ដែលខ្វះកន្លះ តថាគត
 ជាអ្នកមិនមានអាល័យ មិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ង (ចំពោះផលនៃ
 ទាននោះទេ តថាគតឲ្យទាន) ដើម្បីបានត្រាស់ដឹង នូវសម្មា-
 សម្ពុទ្ធវិញ្ញាណយ៉ាងនេះឯង ។

មហាសុទ្ធសន្តចរិយាទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

មហាសុទ្ធសុទ្ធចរិយា

[៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមហាសុទ្ធសុទ្ធចរិយាទី ៤ ដូចតទៅ បទថា កុសារតិម្ហិ នគរេ បានដល់ ក្នុងនគរឈ្មោះកុសារតិ ។ ក្នុងទីនោះ ឥឡូវនេះ ជានគរកុសិនារា ។ បទថា មហិបតិ បានដល់ ជាស្តេចមាន ឈ្មោះថា មហាសុទ្ធសុទ្ធ ។ បទថា ចក្កវត្តិ មានវិគ្គហៈថា បុគ្គលណា ញ៉ាំងចក្រឲ្យរិលទៅ ឬរិលទៅដោយចក្កសម្បត្តិ ៤ ញ៉ាំងចក្រដទៃ ក្រៅ អំពីចក្កសម្បត្តិទាំងនោះ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ មានការរិលទៅនៃចក្រ គឺឥរិយាបថ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ចក្កវត្តិ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ចក្កវត្តិ ព្រោះមានការរិលទៅនៃចក្រ គឺ អាណាខេត្ត ដែលអ្នកដទៃគ្របសង្កត់មិនបាន បំពានមិនបាន ព្រោះប្រកប ដោយសង្គហវត្ថុដែលជាអច្ចរិយធម៌ ៤ ប្រការ ។ ឈ្មោះថា មហាពូលោ ព្រោះប្រកបដោយពួកពលច្រើន មានបរិមាយកម័តន៍ជាប្រធាន មានហត្ថិវតន៍ ជាដើមជាប្រធាន និងដោយកម្លាំងព្រះវរកាយដែលកើតដោយបុញ្ញានុភាព ។ គប្បីភ្ជាប់សេចក្តីជាមួយពាក្យថា យទា អាសី (ក្នុងកាលណា) ។ ក្នុង ពាក្យនោះ គប្បីជ្រាបអនុបុព្វីកថាដូចតទៅនេះថា

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះមហាបុរសកើតក្នុងត្រកូលគហបតី ក្នុង អត្តភាពទី ៣ មុនអត្តភាពដែលជាស្តេចចក្រពត្តិមហាសុទ្ធសុទ្ធ ចូលទៅ កាន់ព្រៃដោយការងាររបស់ខ្លួន ឃើញព្រះថេរៈមួយរូប ក្នុងសាសនារបស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះពុទ្ធដែលគង់ព្រះជន្មនៅ អាស្រ័យនៅក្នុងព្រៃ អង្គុយត្រង់គល់ឈើ គិត
 ថា អញគួរសាងបណ្ណសាលាឲ្យដល់លោកម្ចាស់ក្នុងព្រៃនេះហើយ លះនូវ
 ការងាររបស់ខ្លួន កាប់នូវគ្រឿងកសាង ធ្វើនូវបណ្ណសាលាឲ្យជាទីដែលសមគួរ
 ប្រកបដោយទ្វារ ប្រដាប់ដោយកម្រាលស្លឹកឈើ គិតថា ព្រះថេរៈប្រើប្រាស់
 ដែរឬហ្ន៎ ហើយអង្គុយដោយចំណែកម្ខាង ព្រះថេរៈមកអំពីខាងក្នុងស្រុក
 ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា អង្គុយត្រង់កម្រាលស្លឹកឈើ ព្រះមហាសត្វក៏ចូល
 ទៅរកព្រះថេរៈ ហើយសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បណ្ណសាលានេះ ជាស្រុក
 ឬ ព្រះថេរៈឆ្លើយថា នៃបុរសមានមុខល្អ ជាទីស្រុក សមគួរដល់សមណៈ ។
 ព្រះពោធិសត្វសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់នៅក្នុងទីនេះឬ ព្រះ
 ថេរៈឆ្លើយថា ត្រូវហើយឧបាសក ។ មហាបុរសជ្រាបថា ព្រះថេរៈនៅដោយ
 អាការទទួលនិមន្តហើយ ទើបសូមឲ្យព្រះថេរៈទទួលប្តេជ្ញាថា សូមលោកម្ចាស់
 មកកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់ខ្ញុំជានិច្ច ហើយលះបង់ភត្តាហារក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនជានិច្ច ។
 មហាបុរសក្រាលកន្ទេលផែងក្នុងបណ្ណសាលា ហើយតម្កល់គ្រែ និងតាំង ធ្វើ
 នូវទីសម្រាប់ផ្អែក រៀបចំតាំងឈើសម្រាប់ជូតជើង ជីកស្រះបោកូរណី ធ្វើទី
 ចង្រ្កមរោយដោយខ្សាច់ ព័ទ្ធបណ្ណសាលាដោយបន្ទាដើម្បីការពារអន្តរាយ
 ស្រះបោកូរណី និងទីចង្រ្កមក៏ព័ទ្ធជូចគ្នា ។ ក្នុងទីបំផុតនៃរបង បានដាំដើម
 ត្នោតជាជួរ ។ កាលឲ្យទីលំនៅសម្រេចយ៉ាងនេះហើយ ទើបបានថ្វាយសមណ-
 បរិការទាំងឡាយ មានចីវរជាដើមដល់ព្រះថេរៈ ។ ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ
 គ្រឿងប្រើប្រាស់របស់បព្វជិត មានត្រៃចីវរ បិណ្ឌបាត ស្នោកបាត ធម្មក្រក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍក្តី ១

ភាជន៍ជាកំររបស់បរិកោគ ឆត្រ ស្បែកជើង ផ្កិតទឹក មូល កន្ត្រៃ ឈើប្រត់
ដែកកណ្តារ ដែកអង្រួស កាំបិតកាត់ក្របក ប្រទីប ឈ្មោះថា ព្រះពោធិសត្វ
មិនបានប្រគេនដល់ព្រះថេរៈមិនមានឡើយ ។ ព្រះពោធិសត្វ រក្សាសីល ៥
រក្សាឧបោសថ ទំនុកបម្រុងព្រះថេរៈ ដរាបដល់អស់ជីវិត ព្រះថេរៈអាស្រ័យ
ក្នុងទីនោះ បានសម្រេចអរហត្តហើយ បរិនិព្វាន ។

ព្រះពោធិសត្វបានធ្វើបុណ្យដរាបដល់អស់អាយុ ទៅកើតក្នុងទេវលោក
ចុតិចាកទេវលោកនោះ មកកាន់មនុស្សលោក កើតក្នុងកុសាវតីរាជធានី បាន
ជាស្តេចចក្រពត្តិ ព្រះនាមមហាសុទ្ធស្សនៈ ។ អានុភាពនៃភាពជាធំរបស់
ព្រះរាជាមហាសុទ្ធស្សនៈនោះ មកហើយក្នុងស្មត្រដោយន័យថា ម្ចាស់អានុ
កាលពីព្រេងនាយមក មានព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមមហាសុទ្ធស្សនៈ ជាក្សត្រ
បានមុន្នាកិសេកដូច្នោះជាដើម ។ បានឮថា ព្រះរាជាមហាសុទ្ធស្សនៈនោះ
មាននគរបទេសរាជ ៨៤០០០ ដែលមានកុសាវតីរាជធានីជាប្រធាន ។ មាន
ប្រាសាទ ៨៤០០០ មានធម្មប្រាសាទជាប្រធាន មានផ្ទះកំពូល ៨៤០០០ មាន
ផ្ទះកំពូលឈ្មោះមហាព្យុហៈជាប្រធាន ។ ទាំងអស់នេះ កើតដោយអានិសង្ស
នៃបណ្ណសាលា ១ ខ្នង ដែលទ្រង់ធ្វើប្រគេនព្រះថេរៈនោះ ។ បល្ល័ង្ក ៨៤០០០
ដំរី ១០០០ សេះ ១០០០ រថ ១០០០ កើតដោយអានិសង្សនៃគ្រែ និង
តាំង ដែលព្រះពោធិសត្វប្រគេនដល់ព្រះថេរៈនោះ ។ កែវមណី ៨៤០០០
កើតដោយអានិសង្សនៃប្រទីប ដែលព្រះពោធិសត្វប្រគេនដល់ព្រះថេរៈ ។
ស្រះបោក្ខរណី ៨៤០០០ កើតដោយអានិសង្សនៃស្រះបោក្ខរណី ១ ស្ត្រី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

៨៤០០០ បុត្រ ១០០០ និងគហបតី ១០០០ កើតដោយអានិសង្សនៃការ
 ប្រគេនបរិការរបស់បព្វជិត ដែលសមគួរដល់សមណបរិភោគ មានស្នោក
 បាត្រជាដើម ។ មេតោទីកដោះ ៨៤០០០ កើតដោយអានិសង្សនៃការប្រគេន
 បញ្ចកោស ។ ឃ្នាំងសំពត់ ៨៤០០០ កើតដោយអានិសង្សនៃការប្រគេន
 គ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ ថាសអាហារ ៨៤០០០ កើតដោយអានិសង្សនៃការ
 ប្រគេនកោជន ។ ព្រះពោធិសត្វជាព្រះរាជាធិរាជប្រកបដោយរតនៈ ៧ ឫទ្ធិ
 ៤ ទ្រង់ឈ្នះ គ្រប់គ្រងបឋវីមណ្ឌល មានសាគរជាទីបំផុតដោយធម៌ ទ្រង់ធ្វើ
 រោងទានច្រើនរយកន្លែង តម្កល់មហាទាន ទ្រង់ឲ្យរាជបុរសវាយស្តារប្រកាស
 ក្នុងព្រះនគរមួយថ្ងៃ ៣ ដងថា អ្នកណាចង់បានរបស់ណា អ្នកនុ៎ះ ចូរមក
 កាន់រោងទាន ទទួលយកវត្ថុនោះចុះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា ក្នុងនគរនោះ តថាគតបានឲ្យគេឃោសនា ក្នុងមួយថ្ងៃ ៣
 ដង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **វត្ថុ** បានដល់ ក្នុងនគរនោះ ។ បាវៈថា
វត្ថុ ក៏មាន អធិប្បាយថា ក្នុងគ្រានោះ គឺក្នុងគ្រាដែលតថាគតជាសុទ្ធស្សន-
 មហារាជ ។ បទថា **វត្ថុ** វត្ថុ បានដល់ ក្នុងទីនោះៗ អធិប្បាយថា ទាំង
 ខាងក្នុង និងខាងក្រៅនៃកំពែងនោះៗ ។ បទថា **កោ កី សង្ឃតិ** សេចក្តីថា
 បណ្តាព្រាហ្មណ៍ជាដើម អ្នកណាប្រាថ្នាអ្វី ក្នុងបណ្តាទេយ្យធម៌ មានបាយ
 ជាដើម ។ បទថា **បត្តតិ** ជាវេរចនៈរបស់បទថា **សង្ឃតិ** នោះឯង ។ បទថា
កស្ស កី ធិយតុ ធនំ លោកពោលដើម្បីសម្តែងភាពដែលការឃោសនា

ទានប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយបរិយាយច្រើនជន ។ ដោយបទនេះ ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់សម្តែងសរុបដោយទានបារមី ។ ពិតហើយ ទានបារមីរបស់
 ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ មិនមានកំណត់ដោយទេយ្យធម៌ និងបដិគ្គាហក ។
 ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីសម្តែងសរសើរបុគ្គលដែលសមគួរដល់
 ទេយ្យធម៌នោះ ដោយការយោសនាទាន ទើបត្រាស់ថា កោ ឆាតកោ
 ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆាតកោ បានដល់ ចង់បាន ។ បទថា
 តសិភោ បានដល់ ស្រេក ។ គប្បីនាំបទថា ឥន្ទ្រតិ (ត្រូវការ) មកប្រកប
 ជាមួយបទថា កោ មាលំ កោ វិលេបនំ (អ្នកណាត្រូវការកម្រងផ្កា អ្នក
 ណាត្រូវការគ្រឿងលាប) ។ បទថា ឆន្តោ បានដល់ ខ្លះនូវសំពត់ អធិប្បាយ
 ថា ត្រូវការសំពត់ ។ បទថា បរិទហាស្ស្រតិ បានដល់ នាំទៅស្បៀកដណ្តប់ ។

បទថា កោ បថេ ឆត្តមាទេតិ អ្នកណាដើរផ្លូវណា ត្រូវការឆត្រ
 ដើម្បីបាំងភ្លៀង ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃរបស់ខ្លួនក្នុងផ្លូវទៅ អធិប្បាយថា ត្រូវ
 ការដោយឆត្រ ។ បទថា កោ ទាហនា មុទ្ធ សុភា សេចក្ដីថា ស្បែក
 ជើងឈ្មោះថា សុភ ព្រោះគួរមើល ឈ្មោះថា មុទ្ធ ព្រោះមានសម្ផស្ស
 សប្បាយ ដើម្បីការពារជើង និងភ្នែករបស់ខ្លួន ។ បទថា កោ អាទេតិ
 អធិប្បាយថា អ្នកណាត្រូវការស្បែកជើងទាំងនោះ ។ គប្បីនាំបទថា មជ្ឈន្តិកេ
 (ពេលថ្ងៃត្រង់) មកប្រកបដោយ ច សព្វ ក្នុងបទនេះថា សាយព្វ ទាតោ
 ច ទាំងពេលល្ងាច ទាំងពេលព្រឹក និងពេលថ្ងៃត្រង់ ។ លោកពោលថា

តថាគតឲ្យប្រកាសមួយថ្ងៃ ៣ ជន ។

បទថា ន តំ ធនសសុ ថានេសុ មានយោជនាថា ទាននោះ មិនមែន តថាគតរៀបចំក្នុងទី ១០ កន្លែង មិនមែនមួយរយកន្លែង ដែលពិតនោះ តថាគតរៀបចំហើយ ក្នុងទីច្រើនរយកន្លែង ។ បទថា យាចកេ ធនំ សេចក្តី ថា តថាគតតាក់តែងទ្រព្យ គឺត្រៀមសម្រាប់យាចកទាំងឡាយ ។ ព្រោះក្នុង នគរបណ្តាយ ១២ យោជន៍ ទទឹង ៧ យោជន៍ ព័ទ្ធដោយជួរនៃដើមត្នោត ៧ ជួរ ក្នុងរវាងកំពែង ៧ ជាន់ ។ ក្នុងជួរនៃដើមត្នោតទាំងនោះ មានស្រះ បោក្ខរណី ៨៤០០០ តថាគតតម្កល់មហាទានត្រង់មាត់ស្រះបោក្ខរណីមួយ ស្រះមួយ មួយស្រះមួយ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងមហា- សុទស្សនសូត្រ) ថា

ម្នាលអានន្ទ ព្រះបាទមហាសុទស្សនៈ ទ្រង់បានតាំងទានវត្ថុនេះ ក្បែររង្គរស្រះបោក្ខរណីទាំងនោះ គឺបាយសម្រាប់អ្នកត្រូវការបាយ ទឹកសម្រាប់អ្នកត្រូវការទឹក សំពត់សម្រាប់អ្នកត្រូវការសំពត់ យានសម្រាប់អ្នកត្រូវការយាន ទីដេកសម្រាប់អ្នកត្រូវការទីដេក ស្រីសម្រាប់អ្នកត្រូវការស្រី ប្រាក់សម្រាប់អ្នកត្រូវប្រាក់ មាន សម្រាប់អ្នកត្រូវការមាស ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនោះដូច្នោះថា មែនពិត មហាបុរស ប្រាថ្នាតែ នឹងឲ្យទាន ទើបសាងគ្រឿងប្រដាប់ដែលសមគួរដល់ស្ត្រី និងបុរស តាំងស្ត្រី ដើម្បីឲ្យបម្រើក្នុងទីនោះ តម្កល់ទានទាំងអស់នោះដើម្បីបរិច្ចាគ ទើបឲ្យគេ

វាយស្តរប្រកាសថា ព្រះរាជាមហាសុទ្ធស្សនៈ ព្រះរាជទានធម្មទាន ពួក
អ្នកទាំងឡាយ ចូរបរិភោគទាននោះ តាមសប្បាយចុះ ។ មហាជននាំគ្នាទៅ
កាន់ស្រះបោក្ខរណី ឆ្លុតទឹក ស្លៀកសំពត់ជាដើមហើយ បរិភោគនូវមហា-
សម្បត្តិ បុគ្គលណាមានសម្បត្តិបែបនេះហើយ បុគ្គលនោះ ក៏មិនយក បុគ្គល
ណាមិនទាន់មាន បុគ្គលនោះ ក៏កាន់យកទៅ បុគ្គលណាអង្គុយលើយានដី
ជាដើមក្តី ត្រាច់ទៅតាមសប្បាយ ដេកលើដំណេកដ៏ប្រសើរក្តី ក៏យកសម្បត្តិ
ទៅសោយសេចក្តីសុខជាមួយស្រ្តីខ្លះ ប្រដាប់គ្រឿងអលង្ការសម្រេចដោយ
កែវ ៧ ប្រការ សោយសម្បត្តិហើយ ក៏កាន់យកសម្បត្តិអំពីសម្លាកដែល
បានយកទៅ កាលមិនត្រូវការ ក៏មិនយក ។ ព្រះរាជាមហាសុទ្ធស្សនៈ ទ្រង់
ខ្លះខ្លួនក្នុងការបរិច្ចាគទានរាល់ៗ ថ្ងៃ ។ ក្នុងសម័យនោះ អ្នកជម្ងឺបមិនមាន
ការងារដទៃឡើយ ។ បរិភោគទាន សោយសម្បត្តិ ត្រាច់ដើរលេង ទាននោះ
មិនមានកំណត់ ។ បុគ្គលត្រូវការនឹងមកក្នុងពេលណា ទោះពេលយប់ ឬ
ពេលថ្ងៃ ក៏ព្រះរាជទានក្នុងកាលនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ មហាបុរសទ្រង់ធ្វើ
ជម្ងឺបទាំងមូល ឲ្យមាននង្គ័លលើកឡើងហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងមហាទានឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅ ដរាបដល់អស់ព្រះជន្ម ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា ពួកវណិព្វកៈដែលមកក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬមកក្នុងវេលាយប់ជាដើម ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងទានតាមកាលរបស់
មហាបុរសនោះ ដោយបទនេះថា ធិវា វា យធិ វា រត្តិ យធិ ឯតិ ។ ពិត
ហើយ ក្នុងកាលដែលអ្នកសូមចូលទៅដើម្បីប្រាថ្នាលោក ឈ្មោះថា ជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាលនៃទានរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ។ បទថា វនិព្វកោ បានដល់
អ្នកសូម ។ ដោយបទនេះថា លទ្ធា យទិច្ឆកំ ភោគំ លោកពោលដល់
ទានតាមគាប់ចិត្ត ព្រោះថា អ្នកសូមណា ប្រាថ្នាឲ្យធម៌ណា ព្រះពោធិ-
សត្វទ្រង់ឲ្យទាននោះៗ ដល់អ្នកសូមនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វមិនបានគិតដល់
កាតដែលឲ្យធម៌នោះមានតម្លៃច្រើន រកបានលំបាក ដែលជំទាស់នឹងព្រះអង្គ
ឡើយ ។ ដោយបទនេះថា បូរាណតោ គច្ឆតិ សម្តែងដល់ទានដែលបាន
តាមសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះថា អ្នកសូមទាំងឡាយប្រាថ្នាប៉ុណ្ណា ព្រះមហាសត្វ
ក៏ឲ្យប៉ុណ្ណោះ មិនបន្ថយ ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យទូលាយ និងព្រោះមាន
អំណាចច្រើន ។

ដោយបទថា យារជីវិកំ សម្តែងដល់ការមិនមានទីបំផុតកាលរបស់
ទាន ព្រោះថា តាំងអំពីសមាទាន ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ មិនបានកំណត់
កាលក្នុងកណ្តាល រហូតបរិបូណ៌ ។ ការមិនចូលទៅកាត់ផ្តាច់ដោយសេចក្តី
ស្លាប់ អំពីការមិនចូលដល់ទីបំផុតក្នុងចន្លោះ ព្រោះមិនមានការនឿយណាយ
ក្នុងការសន្សំពោធិសម្ភារ ខាងមុខអំពីនោះ ព្រោះកិច្ចបដិបត្តិយ៉ាងនោះ ទើប
ព្រះពុទ្ធអង្គត្រាស់ដោយអំណាចនៃការប្រព្រឹត្ត របស់ព្រះរាជាមហាសុទ្ធស្សនៈ
ថា ដរាបដល់អស់ជីវិត ដូច្នោះ ។ បទថា នទាហំ នេស្សំ ធនំ នម្មិ សេចក្តី
ថា ឈ្មោះថា ទ្រព្យនេះ គួរឡើយ មិនគួរពេញចិត្ត សម្រាប់តថាគតក៏មិន
មែន ព្រោះហេតុនោះ កាលតថាគតឲ្យមហាទានបែបនេះ ទើបឲ្យនាំទ្រព្យ
មកអំពីផ្ទះ ។ បទថា នបិ នត្ថំ និចយោ មយំ សេចក្តីថា ការសន្សំទ្រព្យ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិក្កិវគ្គទី ១

ការរូបរួមទ្រព្យ ក្នុងទីជិត មិនមានដល់តថាគត ក៏មិនមែន អធិប្បាយថា
តថាគតមិនរូបរួមទ្រព្យ ដូចសមណៈដែលប្រព្រឹត្តដុសខាត់កិលេស ក៏មិន
មែន ។ មហាទានរបស់ព្រះមហាសត្វនោះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអធ្យាស្រ័យណា
ដើម្បីសម្តែងដល់អធ្យាស្រ័យនោះ ទើបលោកពោលពាក្យនេះ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីនោះដោយឧបមា ទើបពោលថា
យថាបិ អាតុរោ នាម ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទនេះសម្តែងអត្ថ មួយអន្លើដោយការប្រៀបធៀប
ដោយឧបមា ដូចបុរសត្រូវរោគគ្របសង្កត់ រសាប់រសល់ បំណងនឹងឲ្យផុត
ចាករោគ ត្រូវការគ្រូពេទ្យព្យាបាល ពេញចិត្ត គឺត្រេកអរដោយទ្រព្យ មាន
ប្រាក់ និងមាសជាដើម ហើយបដិបត្តិតាមវិធី ក៏ផុតចាករោគនោះ យ៉ាងណា
តថាគតក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា បំណងនឹងដោះសត្វលោកទាំងមូល ដែលងងឹត
ដោយរោគ គឺកិលេស និងអំពើរោគ គឺទុក្ខក្នុងសង្សារទាំងមូល ដឹង ដឹងច្បាស់
ថា ការបរិច្ចាគសម្បត្តិទាំងពួងនេះជាទានបារមី ជាឧបាយនៃការដោះ (សត្វ)
ចាកលោកនោះ ដើម្បីញ៉ាំងអធ្យាស្រ័យនៃសត្វទាំងឡាយឲ្យបរិបូណ៌ ដោយ
អំណាចនៃអ្នកទទួលទេយ្យធម៌ ដោយមិនមានសេសសល់ និងដោយអំណាច
នៃមហាទាន ដោយមិនមានសេសសល់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទានបារមីរបស់
តថាគត មិនបរិបូណ៌ដល់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ ដើម្បីញ៉ាំងចិត្តដែលខ្វះខាត
ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបទថា " នមនំ (ចិត្តដែលខ្វះខាត) ឲ្យពេញ គឺឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅ ទើបបានទាននោះដល់វិនិច្ឆ័យ គឺអ្នកសូម តថាគតឲ្យមហាទាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បែបនេះ គឺថាគតមិនមានអាឡោះអាល័យ មិនត្រេកអរ មិនសង្ឃឹម មិន
បំណងរបស់ណាមួយ ក្នុងការឲ្យទាននោះឯង ក្នុងផលនៃការឲ្យនោះ ឲ្យ
ដើម្បីសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ គឺដើម្បីត្រាស់ដឹងសព្វញ្ញតញ្ញាណតែម្យ៉ាង ។

ព្រះមហាសត្វ ញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ ទ្រង់ឡើងកាន់
ធម្មប្រាសាទ ដែលកើតដោយបុញ្ញានុភាពរបស់ព្រះអង្គ ទម្លាយកាមវិតក្កជាដើម
ត្រង់ទ្វារផ្ទះកំពូលឈ្មោះមហាព្យុហៈនោះឯង គង់លើរាជបល្ល័ង្កដែលធ្វើដោយ
មាស ត្រង់ទ្វារផ្ទះកំពូលនោះ ញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើត ចេញអំពី
ទីនោះ យាងទៅកាន់ផ្ទះកំពូលសម្រេចដោយមាស គង់លើបល្ល័ង្កដែល
សម្រេចដោយប្រាក់ ក្នុងផ្ទះកំពូលនោះ ទ្រង់ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ៤ ញ៉ាំង
កាលវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយឈាន និងសមាបត្តិអស់ ៨៤០០០ ឆ្នាំ ទ្រង់
ឲ្យឱវាទដល់ស្រីស្នំ ៨៤០០០ នាក់ មានព្រះនាងសុកទ្វាទេវីជាប្រធាន និង
អមាត្យ មួយអន្លើដោយសមាធិកដែលប្រជុំគ្នាជាដើម ដែលចូលទៅគាល់
ក្នុងមរណសម័យ ដោយគាថានេះថា

អធិប្បា វត សង្ខារា ឧប្បាទវយធម្មិនោ ឧប្បជ្ជិត្វា និរុជ្ឈន្តិ
តេសំ រូបសមោ សុខោ។

សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងហ្ន៎ មានការកើតឡើង និងមានការ
វិនាសទៅជាធម្មតា សង្ខារទាំងឡាយ កាលកើតឡើងហើយ
ក៏រលត់ទៅ ការចូលទៅស្ងប់សង្ខារទាំងនោះ ជាសុខ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវត្តិវគ្គទី ១

កាលអស់ព្រះជន្មាយុ ក៏បានទៅកាន់ព្រហ្មលោក ។ ព្រះនាងសុភទ្ធាទេវី
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាភរិយាមាតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិនាយកកែវ
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាភរិយា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទ្ធដីសេស ក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកព្រះបាទ
 មហាសុទ្ធស្សនៈ ក្នុងកាលនោះ បានជាព្រះលោកនាថ ។

ក្នុងចរិយានេះ ជាការបានបារមី ១០ ដោយសរុប ទានបារមីប៉ុណ្ណោះ
 មកក្នុងបាលី ព្រោះអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យទូលំទូលាយ ។ ធម៌ដីសេស មាន
 ន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបដល់គុណានុភាពជាដើមយ៉ាងនេះថា សូម្បីតាំង
 នៅក្នុងភាពជាធំក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ដែលរុងរឿងដោយរតនៈ ៧ ក៏មិនពេញចិត្ត
 ក្នុងកោតសុខបែបនោះ សង្កត់នូវកាមរិតក្នុងដើមអំពីចម្ងាយ ប្រព្រឹត្តក្នុង
 មហាទានបែបនោះ ញ៉ាំងកាលវេលាឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយសមាបត្តិអស់ ៨
 ម៉ឺន ៤ ពាន់ឆ្នាំ ធ្វើធម្មកថាបដិស័យុត្តដោយភាពជារបស់មិនទៀងជាដើម ក៏
 មិនបោះបង់សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិបស្សនា ក្នុងទីទាំងពួង ។^{១៧៧}

អង្គកថាមហាសុទ្ធស្សនចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក

មហាកោវិទូចរិយាទី ៥

[៥] ចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាមហា-
 កោវិទូព្រាហ្មណ៍ បានជាបុរោហិតនៃស្ដេច ៧ អង្គ ជា
 បុរោហិតដែលមនុស្ស និងទេវតាបូជាហើយ ។ សួយសារ
 អាករណា ដែលកើតដល់តថាគតក្នុងរាជ្យ នៃស្ដេចទាំង
 ៧ អង្គ ក្នុងកាលនោះ តថាគតបានឲ្យនូវមហាទាន ជាទាន
 មិនកម្រើក ដូចជាសាគរ ដោយសួយសារអាករនោះ ។
 ទ្រព្យ និងស្រូវ មិនមែនជាទីស្អប់ខ្ពើមរបស់តថាគតទេ ទាំង
 ការសន្សំទ្រព្យនៃតថាគត មិនមែនជាមិនមានទេ តែសព្វញ្ញ-
 តញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ
 បានជាតថាគត ឲ្យទ្រព្យដ៏ប្រសើរ ។

មហាកោវិទូចរិយាទី ចប់



អដ្ឋកថា

មហាកោវិនិច្ឆ័យ

[៥] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមហាកោវិនិច្ឆ័យទី ៥ ដូចតទៅនេះ បទថា សត្តរាជបុរោហិតោ បានដល់ បុរោហិតដែលថ្វាយអនុសាសន៍ ក្នុងកិច្ចទាំងពួងដល់ព្រះរាជា ៧ អង្គ មានព្រះរាជាព្រះនាមសត្តកុជាដើម ។ បទថា ប្បជិតោ នរទេវេហិ សេចក្តីថា ដែលនរជនពួកដទៃនោះឯង និងដែលស្តេចទាំងអស់ក្នុងជម្ពូធិបបូជាហើយ ដោយបច្ច័យ ៤ និងដោយ សក្ការៈ និងសមានៈ ។ បទថា មហាកោវិនិច្ឆ័យាណោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះមហាកោវិនិច្ឆ័យៈ ព្រោះជាអ្នកមានអានុភាពច្រើន និងព្រោះបាន ទទួលតែងតាំងដោយអភិសេកឲ្យជាគោវិនិច្ឆ័យៈ ។ ឈ្មោះនេះ បានកើតឡើង ដល់ព្រះពោធិសត្វ តាំងអំពីថ្ងៃអភិសេក តែដោយឈ្មោះ មានឈ្មោះថា ជោតិបាល ។ បានឮថា ក្នុងថ្ងៃដែលជោតិបាលកើត សព្វវុធាន្តរាជទាំងឡាយក្តី រុងរឿង ព្រះរាជាក៏ទតឃើញមន្តលាវុធរបស់ព្រះអង្គក្តីរុងរឿងក្នុងពេលទៀប ក្តី ទ្រង់ភ័យខ្លាច សួរបុរោហិតរបស់ព្រះអង្គ ដែលជាបិតារបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលមកបដិបត្តិរាជការ បុរោហិតទូលឲ្យទ្រង់ជូរស្បើយថា បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គកុំតក់ស្លុតឡើយ កូនរបស់ទូលបង្គំកើតដោយអានុភាពរបស់កូន នោះ មិនមែនក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះប៉ុណ្ណោះ សូម្បីក្នុងនគរទាំងមូល អាវុធាន្តរាជ ទាំងឡាយ ក៏ភ័យខ្លាចប្រាលភ្លៅ អន្តរាយមិនមានដល់ទ្រង់ ព្រោះអាស្រ័យបុត្រ របស់ទូលបង្គំឡើយ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងជម្ពូធិបទាំងមូល និងរកបុគ្គលដែល មានបញ្ញាស្មើនឹងបុត្ររបស់ទូលបង្គំមិនមានឡើយ នុះជាបុព្វនិម្មិតរបស់កូន

ទូលបង្គំ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ ព្រះរាជទានទ្រព្យ ១ ពាន់ ត្រាស់ថា
នេះជាតម្លៃទឹកដោះរបស់កុមារ ហើយត្រាស់បន្តថា កាលបុត្ររបស់អ្នកចម្រើន
វ័យ ចូរនាំមកនៅជាមួយយើង ។ តមក កុមារនោះចម្រើនវ័យ ជាអ្នក
ឃើញប្រយោជន៍ដែលគួរ ទើបបានជាអ្នកថ្វាយអនុសាសន៍ ក្នុងកិច្ចទាំងពួង
របស់ព្រះរាជា ៧ អង្គ កាលបួសហើយ ក៏បានប្រៀនប្រដៅសត្វទាំងឡាយ
ចាកវត្តមិនជាប្រយោជន៍ ហើយដឹកនាំក្នុងវត្តដែលជាប្រយោជន៍ ទាំងបច្ចុប្បន្ន
និងសម្បរាយភព ។ ដោយហេតុនោះ ទើបបានឈ្មោះថា ជាតិបាល ព្រោះ
ជាអ្នករុងរឿង និងព្រោះអាចក្នុងការទូន្មាន ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោល
ថា នាមេន ជាតិទាលោ នាម ដោយឈ្មោះ ឈ្មោះជាតិបាល ដូច្នោះ ។
គប្បីជ្រាបអត្តក្នុងបទទាំងនោះដូចតទៅ ព្រះពោធិសត្វជាបុត្ររបស់គោរិទ្ធ-
ព្រាហ្មណ៍ ជាបុរោហិតរបស់ព្រះរាជាព្រះនាមទិសម្បតិ កាលបិតាអនិច្ចកម្ម
ទៅ ព្រះរាជាសោយទិវង្គតហើយ ញ៉ាំងព្រះរាជា ៧ អង្គ ឲ្យតាំងនៅក្នុងរាជ-
សម្បត្តិ ដែលព្រះរាជាទាំង ៧ អង្គ គឺព្រះបាទរេណុ ជាឱរសរបស់ព្រះបាទ
ទិសម្បតិរាជា ១ ព្រះបាទសហាយ ១ ព្រះបាទសត្តក ១ ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត
១ ព្រះបាទវេស្សក្ខ ១ ព្រះបាទការត ១ ព្រះបាទធនរដ្ឋ ១ មិនបានវិវាទ
ដល់គ្នានិងគ្នា ថ្វាយអនុសាសន៍ អត្ត និងធម៌ ដល់ព្រះរាជាទាំងនោះ ព្រះ
រាជាទាំងអស់ ព្រាហ្មណ៍ពួកដទៃ ទេវតា នាគ និងគហបតីក្នុងផ្ទៃដម្ពទ្វីប
ធ្វើសក្ការៈរាប់អាន បូជា នមស្ការ បានដល់ ឋានៈ ជាទីគោរពយ៉ាងឧត្តម
ព្រោះគោរិទ្ធព្រាហ្មណ៍នោះ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងអត្ត និងធម៌ ទើបទទួលសន្ទត

ថា មហាគោរិទ្ធៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ដូចលោកពោល (ក្នុងមហាគោរិទ្ធ-
សូត្រ) ថា អើហ្មឺ មើលចុះគោរិទ្ធព្រាហ្មណ៍ អើហ្មឺ មើលចុះមហាគោរិទ្ធ-
ព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាមហាគោរិទ្ធព្រាហ្មណ៍ បាន
ជាបុរោហិតនៃស្តេច ៧ អង្គ ជាបុរោហិតដែលមនុស្ស និងទេវតា
បូជាហើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ លោកសក្ការៈជាច្រើនរាប់មិនអស់ ដែលព្រះរាជាត្រេកអរ
ដោយអានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វ ព្រះរាជាដែលរាប់អានព្រះរាជាទាំងនោះ
ព្រាហ្មណ៍ គហបតី និងអ្នកនិគម អ្នកជនបទ បង្ហោននាំចូលទៅបូជា ដូច
ជំនន់ទឹកជំលិចដោយជុំវិញ ដូចលោកសក្ការៈកើតដល់បុគ្គលដែលសន្សំបុណ្យ
បរិបូណ៌ ដែលបានសន្សំទុកមកក្នុងជាតិរាប់មិនអស់ ជាអ្នកមានធម៌កើត
ឡើងហើយសន្លឹកសន្លាប់ គឺសីលាចារវត្តបរិសុទ្ធ មានសីលជាទីស្រឡាញ់
សម្រេចសិល្បសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទ មានហឫទ័យទន់ភ្លន់គួរស្រឡាញ់ ផ្សាយ
ទៅដោយមហាករុណាក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ ដូចគ្នានឹងបុត្រ ។ ព្រះពោធិ-
សត្វនោះត្រិះរិះថា ឥឡូវនេះ លោក និងសក្ការៈកើតឡើងហើយដល់អញ
បើដូច្នោះ អញនឹងឲ្យសត្វទាំងឡាយឆ្អែតដោយលោកសក្ការៈនេះ ហើយញ៉ាំង
ទានបារមីឲ្យបរិបូណ៌ ទើបឲ្យសាងរោងទាន ៦ កន្លែង គឺកណ្តាលព្រះនគរ
១ ត្រង់ទ្វារនគរ ៤ ត្រង់ទ្វាររាជនិវេសន៍ ១ ហើយញ៉ាំងនូវមហាទានឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅដោយការបរិច្ចាគទ្រព្យ ប្រមាណមិនបានរាល់ៗ ថ្ងៃ របស់ដែល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

គេបូជា ដែលគេនាំមកដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន បញ្ជូនទៅកាន់រោងទានទាំង
 អស់ ។ កាលព្រះពោធិសត្វធ្វើមហាបរិច្ចាគរាល់ៗ ថ្ងៃយ៉ាងនេះ ការផ្អែតនៃ
 ចិត្តក្តី ការសន្តោសក្តី មិនមានដល់ព្រះពោធិសត្វឡើយ តើការធុញទ្រាន់នឹង
 មានមកអំពីណា ។ ពួកជនដែលមកកាន់រោងទាន សង្ឃឹមនឹងបានលាភ
 របស់ព្រះពោធិសត្វ បានទទួលទេយ្យធម៌ត្រឡប់ទៅ និងប្រកាសគុណ
 វិសេសរបស់ព្រះមហាសត្វដោយជុំវិញ ទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅព្រះនគរ
 មានសំឡេងអ្វីអែដូចមហាសមុទ្រមានអន្ទង់ទឹកតែមួយ វិលវល់ព្រោះព្យុះធំ
 បក់ឡើងដរាបដល់អស់កប្ប ដូច្នោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា

សួយសារអាករណា ដែលកើតដល់តថាគតក្នុងរាជ្យ នៃស្តេច
 ទាំង ៧ អង្គ ក្នុងកាលនោះ តថាគតបានឲ្យនូវមហាទាន ជាទាន
 មិនកម្រើក ដូចជាសាគរ ដោយសួយសារអាករនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **តទាហំ** បានដល់ ក្នុងកាលដែលតថាគត ជា
 មហាគោវិនុព្រាហ្មណ៍ ជាបុរោហិតរបស់ព្រះរាជា ៧ អង្គ ។ បទថា **សត្ត-**
រដ្ឋេសុ បានដល់ ក្នុងរាជអាណាចក្ររបស់ព្រះរាជា ៧ អង្គ មានព្រះរាជា
 ព្រះនាមរណុជាដើម ។ បទថា **អក្ខោកំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ដែលបុគ្គល
 ណាមួយឲ្យកម្រើកមិនបាន ព្រោះសត្រូវខាងក្នុង និងខាងក្រៅបៀតបៀន
 មិនបាន ។ បាវៈថា **អប្ចត្តំ** ដូច្នោះក៏មានអធិប្បាយថា បរិបូណ៌ក្រែលែងដោយ
 ភាពទូលំទូលាយ និងដោយការបរិបូណ៌នៃអធ្យាស្រ័យ ក្នុងការឲ្យដីពេញ

និងនៃទេយ្យធម៌ ។ បទថា សាគរូបមំ សេចក្តីថា ដូចគ្នានឹងសាគរ អធិប្បាយ
ថា ទេយ្យធម៌ក្នុងរោងទានរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដូចទឹកក្នុងសាគរ ដែលសត្វ
លោកទាំងអស់នាំយកទៅប្រើប្រាស់ ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យអស់បាន ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងគាថាចុងក្រោយដូចតទៅ បទថា វំរំ ធនំ បាន
ដល់ ទ្រព្យដ៏ប្រសើរ គឺទ្រព្យដែលមនុស្សត្រូវការ ។ បទដ៏សេស មានន័យ
ដូចពោលហើយនោះឯង ។

ព្រះមហាសត្វញ៉ាំងភ្លៀង គឺមហាទានឲ្យធ្លាក់ចុះមិនឈប់ ដូចមហាមេឃ
ធ្លាក់ក្នុងបឋមកប្បដូច្នោះ ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងទាន មិនប្រមាទ ថ្វាយអនុសាសន៍
អត្ត និងធម៌ដល់ព្រះរាជា ៧ អង្គ និងញ៉ាំងព្រាហ្មណមហាសាល ៧ ឲ្យ
សិក្សាសិប្បសាស្ត្រ និងប្រាប់សិប្បៈដល់ជាងកោរកាត់ ៧០០ នាក់ ក្នុងកាល
តមក កិត្តិសត្វដ៏ល្អនេះរបស់ព្រះពោធិសត្វខ្លួនខ្លាយទៅថា មហាគោវិនុព្រាហ្មណ៍
បានជួបព្រហ្ម មហាគោវិនុព្រាហ្មណ៍សន្ទនា ចរចា ប្រឹក្សាជាមួយព្រហ្មបាន ។
ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា ឥឡូវនេះ កិត្តិសត្វដែលមិនពិតរបស់អញនេះ បាន
ខ្វរខ្វាវទៅថា មហាគោវិនុព្រាហ្មណ៍ជួបព្រហ្ម មហាគោវិនុព្រាហ្មណ៍ សន្ទនា
ចរចា ប្រឹក្សាជាមួយព្រហ្មបាន បើដូច្នោះ អញគប្បីធ្វើរឿងនេះ ឲ្យជារឿង
ពិតឲ្យបាន ។ ព្រះមហាសត្វបំពេញព្រហ្មវិហារការវនា អស់ ៤ ខែ ក្នុងរដូវ
វស្សា ដោយតាំងចិត្តថា អញគប្បីលាព្រះរាជា ៧ អង្គ ព្រាហ្មណ-
មហាសាល ៧ នាក់ ជាងកោរកាត់ ៧០០ នាក់ បុត្រ និងភរិយា ចូល
គាល់ព្រះព្រហ្ម ដោយការតាំងចិត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ សន្សំមារព្រហ្ម

បានដឹងបរិវិតក្ក ទើបប្រាកដខាងមុខ ។ មហាបុរសឃើញសន្តិការព្រហ្ម ទើបសួរថា

បពិត្រលោកនិទ្ទិក លោកជាអ្វីហ្ន៎ ទើបមានសម្បុរ មានយស មានសិរី (យ៉ាងនេះ) យើងមិនស្គាល់ បានជាសូមសួរលោក ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ យើងនឹងស្គាល់លោក ដូច្នោះ ។

ព្រហ្មកាលញ៉ាំងព្រះពោធិសត្វឲ្យស្គាល់ខ្លួនទើបពោលថា ពួកជនតែងស្គាល់ខ្ញុំថា ជាកុមារ ក្នុងព្រហ្មលោក មកអស់ កាលយូរហើយ ពួកទេវតាទាំងពួងសោត ក៏ស្គាល់ខ្ញុំដែរ ម្នាល គោរិន្ទ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលថា

អាសនៈ ទឹក ប្រេងសម្រាប់លាបជើង និងទឹកឃ្មុំ តែងមាន ដល់ព្រហ្ម យើងសូមទទួលលោកដ៏ចម្រើន ដោយគ្រឿងទទួល ភ្លៀវ សូមលោកដ៏ចម្រើន ទទួលគ្រឿងទទួលភ្លៀវរបស់យើង ចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រហ្មមិនត្រូវការដោយរបស់ទទួលភ្លៀវ ដែលព្រះពោធិសត្វនាំចូល ទៅ ក៏នៅតែទទួល ដើម្បីការត្រេកអរនៃចិត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វ និងដើម្បី ធ្វើការស្មិទ្ធស្នាល ទើបពោលថា ម្នាលគោរិន្ទ អ្នកពោលចំពោះគ្រឿង ទទួលភ្លៀវណា យើងព្រមទទួលគ្រឿងទទួលភ្លៀវនោះរបស់អ្នក ដើម្បីឲ្យ ឱកាស ទើបពោលថា

ដើម្បីប្រយោជន៍ ក្នុងបច្ចុប្បន្នផង ដើម្បីសេចក្តីសុខ ក្នុងបរលោក
ផង អ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ណាមួយ ចូរសួរប្រយោជន៍នោះចុះ
ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ទើបមហាបុរសសួរដល់ប្រយោជន៍ក្នុងភពខាងមុខតែម្យ៉ាង
ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យ សូមសួរសន្និដ្ឋានព្រហ្ម ដែលជាអ្នកមិន
មានសេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងប្រស្នាទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលដទៃគួរ
ដឹងថា សត្វស្ថិតនៅក្នុងធម៌អ្វី សិក្សាក្នុងធម៌អ្វី ទើបដល់នូវ
ព្រហ្មលោក ដែលមិនស្លាប់ ដូច្នោះ ។

ព្រហ្មកាលព្យាករដល់ព្រះពោធិសត្វ ទើបពោលដល់ផ្លូវដែលទៅ
កាន់ព្រហ្មលោកថា

ម្នាលព្រាហ្មណ៍ សត្វលះបង់នូវសេចក្តីប្រកាន់ ថារបស់អញ
ក្នុងពួកសត្វចេញ ជាបុគ្គលប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង មានចិត្តខ្មិនទៅ
រកករុណាលាន ប្រាសចាកក្លិនពុល គឺកិលេស រៀរចាក
មេប៉ុនធម្ម ស្ថិតនៅក្នុងធម៌ទាំងនេះ លុះសិក្សាក្នុងធម៌ទាំងនេះ
ហើយ ទើបដល់នូវព្រហ្មលោក ដែលមិនស្លាប់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ពួកជនតែងស្គាល់ខ្ញុំថាជាកុមារ សេចក្តី
ថា ទៅតាទាំងឡាយ ស្គាល់ខ្ញុំថាជាកុមារព្រហ្មដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។
ពាក្យថា ក្នុងព្រហ្មលោក បានដល់ ក្នុងលោកដ៏ប្រសើរ ។ ពាក្យថា មក
អស់កាលយូរហើយ បានដល់ បុរាណយូរមកហើយ ។ ពាក្យថា ម្នាលគោរិទ្ធីៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចូរអ្នកដឹងយ៉ាងនេះចុះ បានដល់ នៃគោរិទ្ធៈ ចូរអ្នកចាំខ្ញុំទុកយ៉ាងនេះ ។

ពាក្យថា អាសនៈ នេះ បានដល់ អាសនៈដែលក្រាលដើម្បីឲ្យព្រហ្ម ដ៏ចម្រើនអង្គុយ ។ ទឹកនេះសម្រាប់ប្រើដើម្បីលាងជើង ទឹកជីកដើម្បីបន្ទាបនឹង នូវការស្រែក គ្រឿងជូតជើងនេះ គឺប្រេងលាបជើង ដើម្បីបន្ទាបនឹងនូវការ ហត់នឿយ ។ អន្ទក់ផ្សំដោយទឹកឃ្មុំនេះ មិនដាក់តក្កៈ មិនដាក់អំបិល មិន ត្រូវផ្សែង លាងដោយទឹកស្អាត លោកពោលសំដៅដល់បន្លែ ។ ក្នុងកាល នោះ ព្រះពោធិសត្វប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ៤ ខែ ជាព្រហ្មចរិយៈដ៏កំពូល ក្នុង ការប្រព្រឹត្តដុសខាត់កិលេស ។ ខ្ញុំសូមយករបស់មានតម្លៃទាំងអស់នេះ ទទួល លោក សូមលោកទទួលរបស់មានតម្លៃនេះ អធិប្បាយថា សូមលោកទទួល របស់មានតម្លៃដែលជារបស់ខ្ញុំ ។ ព្រះមហាបុរសដឹងថា ព្រហ្មមិនបរិភោគ របស់ទាំងនោះ តែតម្កល់ទុកជាពិធី ក្នុងកិច្ចបដិបត្តិ ដើម្បីសម្តែងការបូជា ក្លៀវដែលខ្លួនធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមក ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ ព្រហ្មក៏ជ្រាបបំណង របស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបពោលថា ម្ចាស់គោរិទ្ធៈ អ្នកពោលចំពោះគ្រឿង ទទួលក្លៀវណា យើងព្រមទទួលគ្រឿងទទួលក្លៀវនោះរបស់អ្នក ដូច្នោះ ។

អធិប្បាយក្នុងពាក្យនោះថា ខ្ញុំអង្គុយលើអាសនៈរបស់អ្នក លាងជើង ដោយទឹកលាងជើង ជីកនូវទឹកជីក លាបដោយគ្រឿងលាប និងបរិភោគ បន្លែដែលលាងដោយទឹក ។

ពាក្យថា ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យ សូមសួរសន្និដ្ឋានព្រហ្ម ដែលជាអ្នក មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងប្រស្នាទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលដទៃគួរដឹង សេចក្តី

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ថា ខ្ញុំមិនសង្ស័យក្នុងបញ្ញាដែលប្រាកដដល់អ្នកដទៃ ព្រោះអ្នកដទៃ សាង
បញ្ញាឡើងមកឯង ។

ពាក្យថា លះបង់នូវសេចក្តីប្រកាន់ថារបស់អញ សេចក្តីថា លះនូវ
តណ្ហាដែលជាគ្រឿងឧបការៈឲ្យប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះថា នេះរបស់អញ នេះ
របស់អញ ដូច្នោះ ។ ពាក្យថា ក្នុងពួកសត្វ បានដល់ ក្នុងសត្វទាំងឡាយ ។
ពាក្យថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រហ្មហោព្រះពោធិសត្វ ។ ពាក្យថា បុគ្គល
ប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា បុគ្គលប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ព្រោះ
ប្រព្រឹត្តទៅម្នាក់ឯង គឺនៅតែឯង ។ ដោយពាក្យនេះ លោកពោលសំដៅដល់
កាយវិវេក ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ព្រោះជាឯកផុសឡើង បាន
ដល់ សមាធិ ។ ឈ្មោះថា ជាឯកផុសឡើង ព្រោះដល់នូវភាពជាឯកផុស
ឡើងនោះ អធិប្បាយថា តាំងមាំដោយឧបចារសមាធិ និងអប្បនាសមាធិ ។
ព្រហ្មកាលសម្តែងភាព ជាឯកផុសឡើង ដោយអំណាចនៃករុណាព្រហ្មវិហារ
នោះ ទើបពោលថា មានចិត្តខ្លួនទៅរកករុណាលាន អធិប្បាយថា បង្ហាន
ទៅក្នុងករុណាលាន គឺញ៉ាំងឈានឲ្យកើតឡើង ។ ពាក្យថា ប្រាសចាកក្លិន
ពុល បានដល់ ប្រាសចាកក្លិនពុល គឺកិលេស ។ ពាក្យថា ស្ថិតនៅក្នុង
ធម៌ទាំងនេះ បានដល់ តាំងនៅក្នុងធម៌ទាំងឡាយនេះ ញ៉ាំងធម៌ទាំងឡាយនេះ
ឲ្យបរិបូណ៌ ។ ពាក្យថា លុះសិក្សាក្នុងធម៌ទាំងនេះហើយ បានដល់ សិក្សា
ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនេះ អធិប្បាយថា ចម្រើនព្រហ្មវិហារការនោះ ។ នេះជា
សេចក្តីសង្ខេបក្នុងបទនេះ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ មកក្នុងបាលីនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

លំដាប់នោះ ព្រះមហាបុរសបានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រហ្មនោះ រង្វៀស ក្នុងក្លិនពុល ទើបពោលថា ខ្ញុំនឹងបួសក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ ព្រហ្មក៏ពោលថា សាធុ មហាបុរស ចូរអ្នកបួសចុះ កាលបើយ៉ាងនេះ ការដែលខ្ញុំមករកអ្នក ទើបជាការមកដោយល្អ អ្នកជាអគ្គបុរសទូទៅពេញជម្ងឺទ្វីប នៅក្នុងបឋមវ័យ ។ ឈ្មោះថា ការលះសម្បត្តិ និងភាពជាធំដល់ម៉្លេះ ចេញបួសជាការ ប្រសើរក្រៃលែង ដូចហត្ថិត្រកូលគន្លះ ផ្តាច់នូវទន្ធីន៍ដែលធ្វើដោយដែក ហើយចូលព្រៃ ដូច្នោះ ។ នេះឈ្មោះថា ជាផៅពន្យរបស់ព្រះពុទ្ធ ។ ព្រហ្ម បានធ្វើទឡើកម្មដល់ព្រះមហាសត្វ ហើយក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រហ្មលោកវិញ ឯ ព្រះមហាសត្វក៏ត្រិះរិះថា អញចេញចាកនគរនេះទៅបួសមិនសមគួរឡើយ អញនៅថ្វាយអនុសាសន៍ អត្ត និងធម៌ដល់រាជត្រកូល ព្រោះហេតុនោះ អញ ទូលព្រះរាជាទាំងនោះ បើព្រះរាជាទាំងនោះបួសក៏ជាការល្អ បើព្រះរាជាទាំង នោះមិនបួស អញនឹងផ្តេតំណែងបុរោហិតរបស់អញ ហើយបួស ទើបទូល ដល់ព្រះរាជារណ៍ៗ ទ្រង់លួងលោមដោយកាមជាច្រើន ទើបទូលដល់ហេតុ នៃសេចក្តីសង្ខេបរបស់ខ្លួន និងបំណងដើម្បីបួសតែម្យ៉ាងដល់ព្រះរាជា កាល ព្រះរាជារណ៍ត្រាស់ថា បើយ៉ាងនោះ យើងក៏បួសដែរ ទើបទូលថា សាធុ ដោយន័យនេះ ទើបលាក្សត្រ ៦ អង្គ មានព្រះរាជាសត្តក្កជាដើម ព្រាហ្មណមហាសាល ៧ នាក់ ជាងការកាត់ ៧០០ នាក់ និងភិរិយារបស់ខ្លួន ហើយធ្វើតាមទំនើងចិត្តរបស់ជនទាំងនោះ អស់ ៧ ថ្ងៃ ទើបចេញបួស ដូច គ្នានឹងមហាភិនេស្ត្រមណី ។

ជនទាំងអស់នោះ មានព្រះរាជា ៧ អង្គជាដើម ចេញបួសតាមព្រះ
 ពោធិសត្វ បានជាបរិស័ទធំឡើងហើយ ។ ព្រះមហាបុរសចោមរោមដោយ
 បរិស័ទច្រើនយោជន៍ ត្រាប់ចារិកសម្តែងធម៌ក្នុងស្រុក និតម ជនបទ និង
 រាជធានី ញ៉ាំងមហាជនឲ្យតាំងមាំក្នុងអំពើល្អ ក្នុងទីដែលព្រះពោធិសត្វទៅ
 ហើយ ប្រាកដដូចពុទ្ធកោលាលាល ។ ពួកមនុស្សបានដំណឹងថា គោរិទ្ធ-
 បណ្ឌិតមក ទើបនាំគ្នាសាងមណ្ឌបទុកមុន តាក់តែងមណ្ឌបនោះ ហើយទទួល
 និមន្តឲ្យចូលកាន់មណ្ឌប អង្គាសដោយកោជនមានរសដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ ។
 លាកសក្ការៈធំកើតឡើង ដូចជំនន់ទឹកធំ ។ មហាបុរសញ៉ាំងមហាជនឲ្យតាំង
 នៅក្នុងអំពើល្អ គឺក្នុងសីលសម្បទា ឥន្ទ្រិយសំរវៈ ការដឹងប្រមាណក្នុងការ
 បរិភោគ ការប្រកបព្យាយាម បរិកម្មកសិណឈាន អភិញ្ញា សមាបត្តិ ៨
 និងព្រហ្មវិហារ ។ ក្នុងកាលនោះ ដូចការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ។

ព្រះពោធិសត្វបំពេញបារមីដរាបដល់អស់អាយុ ញ៉ាំងកាលវេលាឲ្យ
 កន្លងទៅដោយសុខ ដែលកើតអំពីសមាបត្តិ កាលអស់អាយុ ក៏ទៅកើតក្នុង
 ព្រហ្មលោក ។ ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ មាំទាំ ផ្សាយ
 ទៅទូលំទូលាយ ដែលគេស្គាល់ច្រើន រហូតទៅតា និងមនុស្សទាំងឡាយ
 ប្រកាសល្អហើយ ប្រព្រឹត្តទៅអស់កាលយូរអង្វែង ។ បុគ្គលណាដឹងពាក្យ
 ប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះដោយឥតសេសសល់ បុគ្គលនោះស្លាប់
 ទៅហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោកដែលជាសុគតិភព ។ បុគ្គលណា
 ដឹងមិនដល់ បុគ្គលនោះក៏ចូលដល់ភាពជាសម្មាញ៉ាំងនៃពួកទេវតា ជាន់បរិនិម្មិត-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

វេសវត្តី ។ ពួកខ្លះ ក៏ចូលដល់ភាពជាសម្មាញ្ញនឹងពួកទេវតាជាន់និម្មានរតី
។ បេ។ តុសិត យាមា តាវត្តិវិញ្ញូ ចាតុម្ពហារាជិកា ។ ទាបជាងគេបង្អស់
បុគ្គលនោះក៏កើតជាពួកគន្ធា ។ មហាជនដោយច្រើន បានចូលដល់ព្រហ្ម-
លោក និងចូលដល់ស្ថានសួគ៌ដោយប្រការដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទេវលោក
និងព្រហ្មលោក ទើបពេញទាំងអស់ អបាយ ៤ ហាក់ដូចជាសូន្យទៅ ។

ក្នុងមហាគោរិន្ទចរិយានេះ គប្បីជ្រាបការពោលចំពោះដល់ពោធិ-
សម្មារ ដូចក្នុងអភិក្ខិជាតក ។

ព្រះរាជា ៧ អង្គ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហាថេរៈទាំងឡាយ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទដ៏សេស ក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មហាគោរិន្ទៈ ក្នុងកាលនោះ គឺព្រះលោកនាថ ក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ។

គប្បីប្រកាសគុណានុភាពយ៉ាងនេះជាដើម គឺការប្រតិស្ឋានក្នុងរជ្ជកាល
រៀងៗ ខ្លួនដោយមិនខុសនៃចិត្តគ្នានឹងគ្នារបស់ព្រះរាជា ៧ អង្គ មានព្រះបាទ
រណុជាដើម ។ ការមិនប្រមាទក្នុងការថ្វាយអនុសាសន៍ អត្ត ធម៌ដល់ព្រះ
រាជាទាំងនោះក្នុង ៧ រជ្ជកាលដ៏ធំក្រៃលែង ។ ការសរសើរដែលប្រព្រឹត្តទៅ
ហើយថា ព្រះពោធិសត្វសន្ទនាជាមួយព្រហ្ម ។ ការនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ

ដល់កំពូលយ៉ាងក្រៃលែង ៤ ខែ ដើម្បីធ្វើការពិត ។ ការឲ្យព្រហ្មចូលមក
 ដល់ខ្លួន ដោយការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ ។ ការតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់
 ព្រហ្មហើយ លះបង់នូវលាភសក្ការៈដែលព្រះរាជា ៧ អង្គ និងសត្វលោក
 ទាំងមូលនាំចូលទៅឲ្យ ដូចជុំទឹកមាត់ ហើយកាន់យកក្នុងបព្វជ្ជា ដែលជា
 គ្រឿងសម្គាល់នូវការបួសតាមរបស់បរិស័ទ មានក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ជាដើម
 រាប់មិនអស់ ។ ការភ្ជាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ដូចពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់
 ព្រះពុទ្ធ អស់កាលយូរ ។^{១៣៣}

អង្គកថាមហានិទ្ទេសវិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

នេមិរាជចរិយាទី ៦

[៦] ចរិយាជទេទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាស្តេចធំ ឈ្មោះ
 នេមិជាបណ្ឌិត អ្នកត្រូវការដោយកុសល នៅក្នុងក្រុងដ៏ប្រសើរ
 ឈ្មោះមិថិលា ។ កាលនោះ តថាគតបានឲ្យគេស្ថាបនាសាលា
 បួនខ្នង មានមុខ ៤ ហើយញ៉ាំងទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដល់ពួកម្រឹគ
 បក្សី និងមនុស្សជាដើម ក្នុងសាលានោះ ។ តថាគតបានធ្វើនូវ
 សំពត់សម្រាប់ស្លៀកដណ្តប់ ទីដេក បាយ ទឹក និងភោជន ឲ្យជា
 របស់ប្រព្រឹត្តទៅមិនដាច់ ហើយញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។
 សេវកាមាត្យ ចូលទៅរកចៅហ្វាយនាយ ព្រោះហេតុចង់បានទ្រព្យ
 ហើយស្វែងរកហេតុដែលគួររីករាយ ដោយកាយ ឬដោយវាចា
 ចិត្ត (ផ្តាច់ចិត្តចៅហ្វាយនាយ) យ៉ាងណា ។ តថាគតនឹងស្វែង
 រកនូវពូជនៃពោធិញ្ញាណក្នុងកតទាំងពួង ញ៉ាំងសត្វឲ្យស្តប់ស្តល់
 ដោយទានហើយ ប្រាថ្នានូវពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមយ៉ាងនេះឯង ។

នេមិរាជចរិយាទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

នេមិរាជចរិយា

[៦] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនេមិរាជចរិយាទី ៦ ដូចតទៅ បទថា មិថិលាយំ បុរុត្ថមេ បានដល់ ក្នុងនគរដែលខ្ពត្តម នៃវិទេហរដ្ឋ ឈ្មោះថា មិថិលា ។ បទថា និមិ នាម មហារាជា សេចក្តីថា និមិកុមារកើតឡើង បន្តខត្តិយវង្សដូចកង់រថ ទើបបានឈ្មោះថា និមិ ។ ឈ្មោះថា មហារាជា ព្រោះជាព្រះរាជាធំ ព្រោះប្រកបដោយគុណវិសេស មានទាន និងសីលច្រើន និងព្រោះប្រកបដោយរាជានុភាពធំ ។ បទថា បណ្ឌិតោ កុសលត្ថិតោ បានដល់ ត្រូវការបុណ្យដើម្បីខ្លួន និងដើម្បីអ្នកដទៃ ។

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ក្នុងមិថិលានគរដែនវិទេហៈ ព្រះពោធិសត្វ នៃយើងជាព្រះរាជា ព្រះនាមមយទេព ។ ទ្រង់សោយសុខជាកុមារអស់ ៨៤០០០ ឆ្នាំ បានទទួលតំណែងជាឧបរាជ ៨៤០០០ ឆ្នាំ គ្រងរាជសម្បត្តិ ៨៤០០០ ឆ្នាំ ទ្រង់ត្រាស់នឹងជាងការកាត់ថា កាលណាអ្នកឃើញសក់ស្កូវ លើក្បាលរបស់យើង កាលនោះ គប្បីប្រាប់ដល់យើង ក្នុងកាលតមក ជាង ការកាត់ឃើញព្រះកេសាស្កូវ ទើបក្រាបទូល ហើយទ្រង់ឲ្យយកសណ្ឋាស មាសដកដាក់លើព្រះហស្ត ទ្រង់ទតមើលព្រះកេសាស្កូវ ទ្រង់កើតសង្វេគថា ទេវទូតប្រាកដដល់អញហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឥឡូវនេះ អញគួរនឹងចេញ បួស ទើបព្រះរាជទានស្រុកសួយដែលរកចំណូលបាន ១ សែន ដល់ជាង ការកាត់ ហើយត្រាស់ហៅឱ្យសច្ច័យមក ត្រាស់ (ក្នុងមយទេវជាតក) ថា

សក់ទាំងឡាយនេះ នាំទៅនូវវ័យ (ស្កូវ) កើតដល់អញហើយ
ទេវទូតកើតប្រាកដហើយ (នេះ) ជាសម័យនៃផ្លូវរបស់អញ
ដូច្នោះ ។

ហើយប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យ ទោះបីខ្លួននៅសល់អាយុ ៨៤០០០ ឆ្នាំ
ក៏គង់សម្គាល់ដូចឈរនៅក្បែរមច្ចុ ទើបសង្វេគ ត្រេកអរនឹងបព្វជ្ជា ។ ដោយ
ហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ព្រះទិសម្បត្តិព្រះនាមថា មយទេព ជាអ្នកប្រាជ្ញ ទតឃើញព្រះ
កេសាស្កូវ លើព្រះសិរសា បាននូវសេចក្តីសង្វេគ ពេញព្រះ
ហឫទ័យនឹងផ្លូវ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានឱ្យទេពលំបុត្រច្បងថា បុត្រគួរប្រព្រឹត្តដោយទំនង
នេះ ដូចដែលឪពុកបដិបត្តិ កូនកុំជាមនុស្សច្រុងក្រោយឡើយ ហើយយាង
ចេញអំពីព្រះនគរ បួសជាកិក្ខុ ញ៉ាំងកាលវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយឈាន
និងសមាបត្តិអស់ ៨៤០០០ ឆ្នាំ កាលអស់ព្រះជន្ម ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្ម-
លោក សូម្បីឱ្យសរបស់ព្រះអង្គ ក៏គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ច្រើនពាន់ឆ្នាំ
បានបួសដោយឧបាយនោះដូចគ្នា ហើយទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ ស្តេច
៨៤០០០ អង្គ មិនរាប់រួមជា ២ អង្គយ៉ាងនេះ គឺឱ្យសរបស់ក្សត្រអង្គនោះ
ក៏ដូចគ្នា របស់អង្គនោះក៏ដូចគ្នា លុះទ្រង់ឃើញព្រះកេសាស្កូវលើព្រះសិរសា
ហើយ ក៏ទ្រង់ផ្លូវ ។

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ប្រតិស្នានលើព្រហ្មលោក ទ្រង់ពិចារណា

ថា កល្យាណធម៌ដែលអញបានធ្វើក្នុងមនុស្សលោក នៅប្រព្រឹត្តទៅឬ ឬមិន
 ប្រព្រឹត្តទៅ បានឃើញថា ប្រព្រឹត្តទៅអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឥឡូវ
 នេះ នឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ត្រិះរិះថា តែអញនឹងមិនឲ្យការ
 បន្តវង្សរបស់អញសាបសូន្យទៅ ទើបទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងគភ៌របស់អគ្គមហេសី
 របស់ព្រះរាជា ដែលមានកំណើតក្នុងវង្សរបស់ព្រះអង្គនោះឯង ទ្រង់កើតបន្ត
 វង្សរបស់ព្រះអង្គដូចកង្វរថ ដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា
 និមិកុមារ ទ្រង់កើតបន្តខត្តិយវង្សដូចកង្វរថ ទើបបានឈ្មោះថា និមិ ។

ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាមរបស់ព្រះរាជឱវសនោះ ព្រះជនកត្រាស់ហៅ
 ព្រាហ្មណ៍ដែលជំនាញក្នុងការព្យាករណ៍លក្ខណៈ កាលព្រាហ្មណ៍ពិចារណា
 មើលព្រះលក្ខណៈហើយ ក៏ព្យាករថា បពិត្រមហារាជ ព្រះរាជកុមារនេះ
 នឹងផ្តន់វង្សរបស់ព្រះអង្គ កុមារនេះមានអានុភាពធំ មានបុណ្យជាងព្រះជនក
 ព្រះអយ្យកោអយ្យកា ។ ព្រះរាជាបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ថ្វាយព្រះនាម
 ព្រះរាជឱវសនោះថា និមិ ព្រោះអត្តដូចបានពោលហើយ ។ ព្រះរាជឱវស
 នោះតាំងពីនៅក្មេង បានខ្វល់ខ្វាយក្នុងសីល និងឧបោសថកម្ម ។

លំដាប់នោះ ព្រះបិតារបស់ព្រះរាជកុមារទតឃើញព្រះកេសាស្កូវដោយ
 ន័យមុន ទើបព្រះរាជទានស្រុកស្នួយដល់ជាងកោរកាត់ ប្រគល់រាជសម្បត្តិ
 ដល់ព្រះរាជឱវសហើយ យាងចេញអំពីព្រះនគរ ទ្រង់ផ្ទុស ញ៉ាំងឈានឲ្យ
 កើតហើយ កើតក្នុងព្រាហ្មលោក ។

ចំណែកព្រះបាទនិមិរាជ ទ្រង់មានអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ ទើបឲ្យសាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

១២០

រោងទាន ៥ កន្លែង គឺត្រង់ទ្វារនគរ ៤ កណ្តាលនគរ ១ ទ្រង់បរិច្ចាគទាន ។
 ទ្រង់បរិច្ចាគមួយថ្ងៃ ៥ វែន រោងទានមួយ ១ វែនកហាបណៈ ទ្រង់រក្សា
 សីល ៥ ទ្រង់សមាទានឧបោសថកម្មក្នុងថ្ងៃនៃបក្ខ ។ ទ្រង់ឲ្យមហាជនកាន់
 យកក្នុងបុញ្ញកម្ម មានទានជាដើម ។ ទ្រង់ប្រាប់ផ្លូវស្ថានសួគ៌ ទ្រង់គំរាមឲ្យ
 ភ័យក្នុងនរក ទ្រង់ហាមចាកបាប មហាជនតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះបាទ
 និមិរាជនោះ ទ្រង់ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ចុតិចាកមនុស្សលោកហើយ
 ទៅកើតក្នុងទេវលោក ។ ទេវលោកពេញដោយពួកទេវតា នរកប្រាកដហាក់
 ដូចទេ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសអធ្យាស្រ័យ ក្នុងការឲ្យ
 របស់ព្រះអង្គទូលំទូលាយ និងកាតដែលទានបារមីបរិបូណ៌ដ៏កំពូល ទើប
 ត្រាស់ព្រះតម្រាស់ជាដើមថា

កាលនោះ តថាគតបានឲ្យគេស្ថាបនាសាលាបួនខ្នង មានមុខ ៤
 ហើយញ៉ាំងទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដល់ពួកម្រឹគ បក្សី និងមនុស្ស
 ជាដើមក្នុងសាលានោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **តទា** បានដល់ ក្នុងកាលជានិមិរាជនោះ ។
 បទថា **មាបយិទ្ធាន** បានដល់ ឲ្យសាង ។ បទថា **ចតុស្ស្សាលំ** បានដល់
 រោងទានជាប់គ្នាក្នុង ៤ ទិស ។ បទថា **ចតុម្ពំ** បានដល់ ប្រកបដោយទ្វារ
 ៤ ក្នុងទិស ៤ ។ ព្រោះមិនអាចធ្វើទានធម៌ (ទេយ្យធម៌) ឲ្យអស់ដោយ
 ទ្វារមួយ និងឲ្យទេយ្យធម៌អស់បាន ព្រោះរោងទានធំ និងព្រោះទេយ្យធម៌

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវត្តិវគ្គទី ១

និងអ្នកសូមមានច្រើន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឲ្យសាងទ្វារធំ ៤ ក្នុងទិសទាំង
 ៤ នៃរោងទាន ។ ក្នុងរោងទាននោះ ទេយ្យធម៌តាំងនៅជាកំណរធំ តាំងអំពី
 ទ្វារដល់ចុងទ្វារ ។ តាមប្រក្រតីទាន រមែងប្រព្រឹត្តទៅតាំងអំពីថ្ងៃរះ រហូត
 ដល់ថ្ងៃលិច ។ ក្នុងកាលក្រៅអំពីនេះ (ពេលយប់) ក៏អុជប្រទីបច្រើនរយ
 បុគ្គលត្រូវការមកក្នុងកាលណា ក៏ឲ្យក្នុងកាលនោះ ។ ទាននោះ មិនបានឲ្យ
 ដល់អ្នកក្រីក្រ អ្នកដំណើរ វិនិច្ឆ័យ និងយាចកប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិតមនុស្ស
 អ្នកជម្ងឺទ្វីបទាំងមូល ក៏ទទួល និងបរិភោគទាននោះដូចគ្នា ព្រោះលះទេយ្យធម៌
 សន្និកសន្ធាប់ និងប្រណីត ដូចគ្នានឹងទានរបស់ព្រះបាទមហាសុទ្ធស្សនៈ
 ដោយសម្រេចដល់មនុស្សស្តុកស្តម្ភ ទោះបីមានសម្បត្តិច្រើន ។ ពិតហើយ
 មហាបុរសធ្វើជម្ងឺទ្វីបទាំងមូលឲ្យមាននង្គ័លលើកឡើងហើយ ហើយបរិច្ចាគ
 មហាទានក្នុងកាលនោះ ។ ទ្រង់បរិច្ចាគទានដើម្បីអនុគ្រោះ សូម្បីដល់សត្វ
 តិរច្ឆានទាំងឡាយ មានម្រឹក និងបក្សីជាដើមក្នុងចំណែកមួយក្រៅរោងទាន
 ដូចគ្នានឹងមនុស្សដែរ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 ញ៉ាំងទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដល់ពួកម្រឹក បក្សី និងមនុស្សជាដើម ក្នុងសាលា
 នោះ ដូច្នោះ ។ មិនបរិច្ចាគចំពោះតែសត្វតិរច្ឆានប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីប្រេតទាំង
 ឡាយ ក៏ទ្រង់ឲ្យចំណែកបុណ្យរាល់ៗ ថ្ងៃ ។ ទ្រង់បរិច្ចាគទានក្នុងរោងទាន ៥
 កន្លែង ដូចគ្នាគ្រប់រោងទាន តែក្នុងបាលីពោលដូចមួយកន្លែងថា កាលនោះ
 តថាគតបានឲ្យគេស្ថាបនាសាលាបួនខ្នង មានមុខ ៤ ដូច្នោះ ។ បទនោះ
 លោកពោលសំដៅដល់រោងទាន ដែលនៅត្រង់កណ្តាលនគរ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ទេយ្យធម៌ក្នុងរោង
ទាននោះដោយឯកទេស ទើបត្រាស់ថា នូវសំពត់សម្រាប់ស្លៀកដណ្តប់ ទី
ជេក បាយ ទឹក និងកោជន ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **អប្មាទនំ** បានដល់ គ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ច្រើន
យ៉ាង មានសំពត់ធ្វើដោយសម្បកឈើ និងសំពត់សាច់ម្តងជាដើម ។
បទថា **សយនំ** បានដល់ ទីគួរជេកច្រើនយ៉ាង មានគ្រែ និងបល្ល័ង្កជាដើម
និងព្រំដែលធ្វើដោយរោមចៀម និងកម្រាលដែលបាក់ជារូបល្អៗ ជាដើម ។
ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងពាក្យនេះ សូម្បីទីអង្គុយក៏គប្បីពោលថា លោកកាន់យក
ដោយ **សយន** សព្វនោះឯង ។ បទថា **អន្នំ ទានពារុ កោជនំ** បានដល់
បាយ និងទឹក មានរសប្រសើរផ្សេងៗ តាមគាប់ចិត្តរបស់សត្វនោះៗ និង
ប្រភេទនៃអាហារផ្សេងៗ ដ៏សេស ។ បទថា **អព្វោច្ឆិន្នំ ករិត្យាន** បានដល់
ធ្វើមិនឲ្យដាច់ គឺធ្វើមិនឲ្យដាច់ទាំងថ្ងៃ ទាំងយប់ដរាបដល់អស់អាយុ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែលទាននោះប្រព្រឹត្ត
ទៅហើយ ដោយភាពជាទានបារមី ប្រារព្ធដល់សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ដើម្បី
ទ្រង់សម្តែងដល់អធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះអង្គ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងកាល
នោះ ដោយឧបមា ទើបត្រាស់ព្រះតម្រាស់ជាដើមថា **យថាមិ សេវកោ**
ដូច្នោះ ។ ព្រះពុទ្ធតម្រាស់នោះ មានសេចក្តីដូចតទៅ បុរសដែលជាសេវកៈ
ចូលទៅរកចៅហ្វាយរបស់ខ្លួនដោយការសេពគប់ តាមកាលសមគួរ ព្រោះ
ហេតុនៃទ្រព្យដែលគួរបាន រមែងស្វែងរក គឺស្វែងរកនូវការត្រេកអរ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ដែលចៅហ្វាយគប្បីឲ្យត្រេកអរបាន ដោយអាការដែលឲ្យចៅហ្វាយត្រេកអរ
 ដោយកាយកម្ម វចិកម្ម និងមនោកម្ម ក្នុងទីទាំងពួង យ៉ាងណា តថាគត
 ដែលជាពោធិសត្វក៏យ៉ាងនោះ បំណងនឹងសេពនូវភាពជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
 ជាធំនៃលោក ព្រមទាំងទេវលោក ដើម្បីឲ្យជាទីត្រេកអរដល់សត្វលោកនោះ
 និងស្វែងរកសព្វញ្ញតណ្ហាណដែលបានឈ្មោះថា ពោធិជ ព្រោះកើតអំពី
 អរិយមគ្គញ្ញាណ ពោល គឺពោធិ ដោយឧបាយផ្សេងៗ ក្នុងទីទាំងពួង ខាង
 មុខក្នុងភពទាំងពួង គឺក្នុងភពដែលកើតហើយកើតទៀតទាំងពួង ទើបញ្ចាំង
 សព្វសត្វឲ្យស្តាប់ស្តល់ដោយទាន ដោយការបំពេញទានបារមី ។ តថាគត
 ប្រាថ្នាពោធិញ្ញាណ គឺសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមនោះ ទើបធ្វើយ៉ាងណា
 មួយ មានការបរិច្ចាគជីវិតជាដើម ។

ដើម្បីសម្តែងដល់ភាពទូលំទូលាយនៃអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ ក្នុងទីនេះ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់កំណត់ទេសនា ដោយទាន-
 បារមីប៉ុណ្ណោះ តែក្នុងទេសនាជាតក លោកចង្អុលបង្ហាញដល់ការបរិច្ចាគនៃ
 សីលបារមីជាដើម របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ។ ពិតហើយ កាលព្រះពោធិ-
 សត្វតាក់តែងព្រះអង្គដោយគុណ មានសីលជាដើម តាមន័យដែលពោល
 ហើយខាងដើមនោះឯង ហើយទ្រង់ឲ្យមហាជនតាំងនៅក្នុងសីលនោះ ទេវតា
 ដែលកើតឡើងព្រោះតាំងនៅក្នុងឱវាទ ប្រជុំគ្នាក្នុងទេវសភា ឈ្មោះសុធម្មា
 នាំគ្នាពោលសរសើរគុណរបស់ព្រះមហាបុរសថា គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ ពួកយើង
 បានទទួលសម្បត្តិនេះ ព្រោះអាស្រ័យនិមិរាជរបស់ពួកយើង កាលព្រះពុទ្ធ

មិនទាន់កើតឡើង មនុស្សអស្ចារ្យបែបនេះ ក៏គង់ធ្វើពុទ្ធកិច្ចឲ្យសម្រេចដល់
មហាជន កើតឡើងក្នុងលោក ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា

អច្ឆេរំ វត លោកស្មី ឧប្បជ្ឈន្តិ វិចក្កណា យនា អហុ និមិរាជា
បណ្ឌិតោ កុសលត្ថិកោ ។

ឱ ! អស្ចារ្យណាស់ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
ពិចារណា កើតឡើងក្នុងលោកហើយ ក្នុងកាលដែលព្រះបាទ
នេមិជាបណ្ឌិត អ្នកត្រូវការដោយកុសល ដូច្នោះ ។

ពួកទេវតាទាំងពួង មានសក្កទេវរាជជាដើម បានស្តាប់ដូច្នោះ បំណង
នឹងឃើញព្រះពោធិសត្វ ។ ថ្ងៃមួយ កាលព្រះមហាបុរសទ្រង់រក្សាឧបោសថ
ប្រថាប់នៅលើប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ប្រថាប់គង់ពត់ភ្នែកក្នុងបច្ច័មយាម ទ្រង់កើត
បរិវិតក្តថា ទានប្រសើរ ឬព្រហ្មចរិយៈប្រសើរឃ្នាំ ព្រះពោធិសត្វមិនអាចកាត់
សេចក្តីសង្ស័យរបស់ព្រះអង្គបាន ក្នុងខណៈនោះ ភពរបស់សក្កៈក៏សម្តែង
នូវអាការក្តៅ ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់រំពឹងដល់ហេតុនោះ កាលទ្រង់ឃើញ
ព្រះពោធិសត្វបរិវិតក្តយ៉ាងនោះ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ណ្ហើយចុះ អញនឹង
កាត់វិតក្តរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ទើបយាងមកប្រថាប់អំពីខាងមុខ ព្រះ
ពោធិសត្វត្រាស់សួរថា អ្នកជានរណា ទើបទ្រង់ប្រាប់ភាពដែលទ្រង់ជាទេវរាជ
ហើយត្រាស់សួរព្រះពោធិសត្វថា មហារាជទ្រង់ព្រះតម្រិះដល់អ្វី ទើបព្រះ
ពោធិសត្វត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ។ សក្កទេវរាជ កាលទ្រង់សម្តែងឲ្យ

ឃើញថា ព្រហ្មចរិយៈនោះឯងប្រសើរ ទើបត្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា

បុគ្គលកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ដោយព្រហ្មចរិយៈថោកទាប ដល់
នូវភាពជាទេវតា ដោយព្រហ្មចរិយៈជាកណ្តាល បរិសុទ្ធស្អាត
ដោយព្រហ្មចរិយៈខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ពួកអ្នកបួសប្រព្រឹត្តតបៈទាំងឡាយ
ទៅកើតក្នុងពួកព្រហ្មណា ពួកព្រហ្មទាំងនេះ បុគ្គលអ្នកប្រកបក្នុង
ការសូមណាមួយ មិនងាយបានសោះទេ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ គប្បីជ្រាបសេចក្តីដូចតទៅនេះ ការប្រព្រឹត្តត្រឹមតែរៀរ
ចាកមេប៉ុន ក្នុងលទ្ធិសាសនាជាច្រើន (ខាងក្រៅ) ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈ
ថោកថយ ។ ដោយព្រហ្មចរិយៈថោកថយនោះ បុគ្គលរមែងកើតក្នុងត្រកូល
ក្សត្រ ។ ការប្រព្រឹត្តក្បែរនឹងបានឈាន ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈជាកណ្តាល
ដោយព្រហ្មចរិយៈជាកណ្តាលនោះ រមែងកើតជាទេវតា តែការញ៉ាំងសមាបត្តិ
៨ ឲ្យកើត ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយព្រហ្មចរិយៈខ្ពង់ខ្ពស់នោះ
រមែងកើតក្នុងព្រហ្មលោក ជនខាងក្រៅពោលព្រហ្មលោកនោះថា និព្វាន
ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា បរិសុទ្ធ ។ តែក្នុងព្រះសាសនា កាល
ភិក្ខុមានសីលបរិសុទ្ធ ប្រាថ្នានូវពួកទេវតាណាមួយ ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈ
ថោកថយ ព្រោះចេតនាក្នុងការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈថោកថយ ។ ដោយ
ព្រហ្មចរិយៈថោកថយនោះ រមែងកើតក្នុងទេវលោកតាមដែលខ្លួនប្រាថ្នា ការ
ដែលបុគ្គលមានសីលបរិសុទ្ធ ញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើត ឈ្មោះថា ព្រហ្ម-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចរិយៈជាកណ្តាល ដោយព្រហ្មចរិយៈជាកណ្តាលនោះ រមែងកើតក្នុងព្រហ្ម-
 លោក ចំណែកបុគ្គលមានសីលបរិសុទ្ធ ចម្រើនវិបស្សនាហើយ សម្រេច
 អរហត្ត ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈឧត្តម ។ រមែងបរិសុទ្ធដោយព្រហ្មចរិយៈ
 ឧត្តមនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបសក្កទេវរាជពណ៌នាថា មហារាជ ការ
 ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះឯង មានផលច្រើនជាងទានរាប់រយដង រាប់ពាន់ដង
 រាប់សែនដង ។ ពាក្យថា ពួកព្រហ្ម បានដល់ ពួកព្រហ្ម ។ ពាក្យថា
 បុគ្គលអ្នកប្រកបក្នុងការសូម បានដល់ ប្រកបដោយការអង្វរ ។ បាលីថា
 យាជយោគេន ដូច្នោះក៏មាន គឺប្រកបដោយការបូជា អធិប្បាយថា ប្រកប
 ដោយការឲ្យ ។ ពាក្យថា ពួកអ្នកបូសប្រព្រឹត្តតបៈទាំងឡាយ បានដល់ ត្រូវ
 អាស្រ័យការបំពេញតបៈ ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់សម្តែងដល់ការប្រព្រឹត្តព្រហ្ម-
 ចរិយៈប៉ុណ្ណោះថា មានអានុភាពច្រើនដោយគាថានេះ ។ សក្កទេវរាជកាល
 ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទើបឲ្យឱ្យព្រះពោធិសត្វថា មហារាជ សូម្បីព្រហ្ម-
 ចរិយៈមានផលច្រើនជាងទានក៏ពិត តែមហាបុរសគួរធ្វើទាំងពីរយ៉ាងនោះឯង
 ចូរជាអ្នកមិនប្រមាទក្នុងធម៌ទាំងពីរ គឺទាន និងព្រហ្មចរិយៈ ចូរឲ្យទាន និង
 ចូររក្សាសីល ហើយយាងត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ។

កាលនោះ ពួកទេវតាទូលសួរសក្កៈថា បពិត្រទេវរាជ ទ្រង់យាងទៅ
 ណា មកណា សក្កទេវរាជត្រាស់ថា យើងទៅកាត់សេចក្តីសង្ស័យរបស់
 ព្រះបាទនិមិរាជ ក្នុងក្រុងមិថិលា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបពណ៌នា
 គុណរបស់ព្រះពោធិសត្វដោយពិស្តារ ទេវតាបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ទូលថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តវគ្គទី ១

បពិត្រសក្កៈ ពួកទូលបង្គំទាំងឡាយបំណងនឹងឃើញព្រះបាទនិមិរាជ ពួក
 ទូលបង្គំសូមឱកាស សូមទ្រង់អញ្ជើញព្រះបាទនិមិរាជមកចុះ ។ សក្កទេវរាជ
 ត្រាស់ថា សាធុ ហើយត្រាស់ហៅមាតលីទេវបុត្រមកត្រាស់ថា ចូរអ្នកទៅ
 យាងព្រះបាទនិមិរាជ ឲ្យប្រថាប់លើវេជយ័ន្តរថហើយនាំមក មាតលីទេវបុត្រ
 ទទួលទេវបញ្ជាថា សាធុ ហើយនាំរថទៅទទួលព្រះមហាសត្វៗ ទ្រង់សាក
 សួរដេញដោល ទើបទូលដល់ឋានៈរបស់អ្នកមានបាបកម្ម និងអ្នកមានបុណ្យ-
 កម្ម នាំទៅកាន់ទេវលោកតាមលំដាប់ ។ ទេវតាទាំងឡាយ បានឮថា ព្រះ
 បាទនិមិរាជយាងមកហើយ ទើបកាន់យកគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាទិព្វជាដើម
 ទៅទទួលតាំងអំពីខ្លោងទ្វារចិត្តកូដ បូជាព្រះពោធិសត្វ ដោយរបស់ទិព្វ
 ជាដើម ហើយនាំទៅកាន់សុធម្មទេវសកា ។ ព្រះរាជាយាងចុះអំពីរថហើយ
 ចូលទៅកាន់ទេវសកា ប្រថាប់គង់រួមអាសនៈជាមួយសក្កទេវរាជ សក្កទេវ-
 រាជទទួលដោយកាមជាទិព្វ ទ្រង់បដិសេធថា បពិត្រទេវរាជ សូមទ្រង់កុំ
 ទទួលដោយកាម ឧបមាជួចជារបស់ខ្ញុំទាំងនេះដល់ខ្ញុំឡើយ ហើយទ្រង់
 សម្តែងធម៌ដោយអនេកបរិយាយ ទ្រង់ប្រថាប់នៅ ៧ ថ្ងៃ ដោយថ្ងៃរបស់
 មនុស្ស ហើយទូលថា ខ្ញុំនឹងត្រឡប់ទៅកាន់មនុស្សលោក ។ ខ្ញុំនឹងធ្វើបុណ្យ
 មានទានជាដើមក្នុងមនុស្សលោកនោះ ។ សក្កទេវរាជ មានទេវបញ្ជានឹង
 មាតលីទេវបុត្រថា ចូរអ្នកនាំព្រះបាទនិមិរាជ ទៅកាន់នគរមិចិលាចុះ ។
 មាតលីទេវបុត្រទូលព្រះពោធិសត្វ ឲ្យទ្រង់ឡើងកាន់វេជយ័ន្តរថ ហើយនាំ
 ទៅកាន់ក្រុងមិចិលា តាមទ្វារទិសខាងកើត ។ មហាជនឃើញទិព្វរថ ទើប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បានធ្វើការទទួលព្រះរាជា ។ មាតលីទេវបុត្រ ទូលអាណាធនាព្រះមហាសត្វ
 ឲ្យចុះតាមសីហបញ្ជា ហើយលាត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ។ មហាជនក៏នាំ
 គ្នាមកចោមរោមព្រះរាជា ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គ ទេវលោកដូចម្តេចខ្លះ
 ព្រះរាជាទ្រង់ពណ៌នាដល់សម្បត្តិក្នុងទេវលោក ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ថា ចូរ
 ពួកអ្នកធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ពួកអ្នកនឹងកើតក្នុងទេវលោកនោះ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងកាលតមក ព្រះពោធិសត្វទេតយើញសក់ស្កូវ តាមន័យ
 ដែលពោលហើយក្នុងកាលមុន ទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិដល់ព្រះរាជឱវាស
 ទ្រង់លះកាមចេញបួស ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ៤ ហើយទៅកាន់ព្រហ្មលោក ។

សក្កទេវរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអនុរាជត្រូវ ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ មាតលីទេវបុត្រក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ព្រះរាជា ៨៤០០០ អង្គក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ ព្រះបាទនិមិរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ ។

ក្នុងនិមិរាជចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់ពោធិសម្ភាររបស់ព្រះបាទ
 និមិរាជនោះ ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពោលចំពោះដល់គុណានុភាពយ៉ាងនេះ គឺការលះ
សម្បត្តិក្នុងព្រហ្មលោក ហើយកើតក្នុងមនុស្សលោកដោយមហាករុណាថា
អញនឹងបន្តកល្យាណវត្ថុ ដែលអញធ្លាប់បដិបត្តិមកហើយ ក្នុងកាលមុន
ជាដើម ។ អធ្យាស្រ័យក្នុងទានដ៏ទូលំទូលាយ កិច្ចបដិបត្តិក្នុងទានជាដើម
ដ៏សមគួរដល់អធ្យាស្រ័យនោះ ។ ការឲ្យមហាជនតាំងនៅក្នុងកិច្ចបដិបត្តិនោះ
តាំងអំពីពេលដែលយសរបស់ព្រះបាទនិមិរាជផ្សាយទៅ ដល់ទេវតា និង
មនុស្សទាំងឡាយ រហូតដល់ការភ្ញាក់ផ្អើលក្នុងការចូលទៅរករបស់សក្ក-
ទេវរាជៗ ទ្រង់ទទួលដោយសម្បត្តិទិព្វ ក៏មិនពេញព្រះហឫទ័យក្នុងសម្បត្តិ-
ទិព្វនោះ ហើយត្រឡប់មកកាន់លំនៅរបស់មនុស្សវិញ ដើម្បីសន្សំបុណ្ណ-
សម្ភារ ការមិនជាប់នៅក្នុងសម្បត្តិទាំងពួង មានលាភសម្បត្តិជាដើម ។^{១២៧}

អង្គកថានិមិរាជចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចន្ទកុមារចរិយាទី ៧

[៧] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតជាឱវស ឈ្មោះ
 ចន្ទកុមារ របស់ស្តេចព្រះនាមឯករាជ នៅក្នុងក្រុងបុប្ផវតី ។ កាល
 នោះ តថាគតរួចអំពីការដែលគេត្រូវសម្លាប់ ចេញផុតពីទីយញ្ញ
 នោះហើយ ក៏កើតសេចក្តីសង្វេគ បានញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ។ តថាគត បើមិនទាន់បានឲ្យទេយ្យធម៌ ចំពោះទុក្ខិណេយ្យ-
 បុគ្គលទេ តថាគតក៏មិនផឹក មិនទំពាស៊ី មិនបរិភោគភោជន អស់
 ចំនួន ៥ ឬ ៦ រាត្រី ។ ពាណិជធ្វើការសន្សំទ្រព្យ (បើដឹងថា)
 ទិណាមានលាភច្រើន ក៏នាំភណ្ឌៈទៅក្នុងទីនោះ យ៉ាងណា ។ វត្ថុ
 ដែលត្រូវបរិភោគខ្លួនឯង បើឲ្យដល់បដិគ្គាហកដទៃ ជាវត្ថុមានផល
 ច្រើន ហេតុនោះ ត្រូវតែឲ្យដល់បុគ្គលដទៃវិញ នឹងមានផល ១០០
 ភាគ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ តថាគតដឹងនូវអំណាចនៃហេតុនុ៎ះហើយ
 ទើបឲ្យទានក្នុងភពតូច និងភពធំ មិនគេចចេញចាកទាន ដើម្បី
 បានត្រាស់ដឹងនូវសម្មោធិញ្ញាណ ។

ចន្ទកុមារចរិយាទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

ចន្ទកុមារចរិយា

[៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងចន្ទកុមារចរិយាទី ៧ ដូចតទៅ បទថា ឯករាជស្ស អត្រដោ បានដល់ ជាព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះបាទកាសី ព្រះនាមឯករាជ ។ បទថា នគរ បុប្ផវតីយា បានដល់ ក្នុងនគរឈ្មោះបុប្ផវតី ។ បទថា ចន្ទស្ត្រីយោ គឺគប្បីហៅឈ្មោះដោយសព្វថា ចន្ទ អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា ចន្ទ ។

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ក្រុងពារាណសី មានឈ្មោះថា បុប្ផវតី ក្នុងក្រុងបុប្ផវតីនោះ ឱវសរបស់ព្រះរាជវសវត្តី ព្រះនាមឯករាជ គ្រងរាជសម្បត្តិ ។ ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់អគ្គមហេសីនៃព្រះបាទឯករាជនោះ ព្រះនាមគោតមី ។ ព្រះមាតាបិតាថ្វាយព្រះនាមថា ចន្ទកុមារ កាលព្រះចន្ទកុមារដើរបាន ក៏មានព្រះរាជឱវសមួយអង្គទៀត ពួកញាតិបានថ្វាយព្រះនាមព្រះរាជឱវសនោះថា សុរិយកុមារ កាលសុរិយកុមារដើរបាន ក៏មានព្រះរាជជីតាមួយអង្គទៀត ពួកញាតិបានថ្វាយព្រះនាមព្រះរាជជីតាអង្គនោះថា សេលា ។ ព្រះរាជឱវស និងព្រះរាជជីតាទាំងនោះ មានបងប្អូនមាតាដទៃពីរអង្គទៀត គឺកទូសេនៈ ១ និងសូរៈ ១ ។ ព្រះពោធិសត្វចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ បានសម្រេចនូវសិប្បសាស្ត្រ និងទីតាំងនៃវិជ្ជា ។ ព្រះរាជបិតាបានអភិសេកព្រះរាជជីតាចន្ទដល់ព្រះពោធិសត្វ ហើយទ្រង់តែងតាំងឲ្យជាឧបរាជ ។ ព្រះពោធិសត្វមានព្រះរាជឱវសមួយអង្គ ព្រះនាមវាសុលៈ ។ ព្រះរាជាមានបុរោហិតម្នាក់ ឈ្មោះខណ្ឌហាល ។ ទ្រង់តែងតាំងខណ្ឌហាល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ឲ្យជាចៅក្រម ខណ្ឌហាលជាអ្នកឃើញតែសំណូក បានសំណូកហើយ កាត់
 ក្តីដល់បុគ្គលដែលមិនជាម្ចាស់ទ្រព្យ ឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ បុគ្គលជាម្ចាស់ទ្រព្យ
 ឲ្យមិនជាម្ចាស់ទ្រព្យ ។ ថ្ងៃមួយ បុរសម្នាក់ត្រូវកាត់ក្តីឲ្យចាញ់ ទើបតិះដៀល
 បុរោហិតក្នុងរោងវិនិច្ឆ័យ កាលដើរចេញមក ឃើញព្រះពោធិសត្វកំពុងយាង
 មកគាល់ព្រះរាជបិតា ក៏ក្រាបចុះទៀបបុព្វបុរសព្រះពោធិសត្វ ហើយយំត្អូញ
 ត្អែរថា បពិត្រព្រះអង្គ ខណ្ឌហាលបុរោហិត ស៊ីសំណូកក្នុងសាលាវិនិច្ឆ័យ
 គាត់ទទួលសំណូកហើយ កាត់ក្តីឲ្យទូលបង្គំចាញ់ ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ល្អង
 លោមបុរសនោះថា កុំខ្លាចឡើយ ហើយទ្រង់នាំទៅកាន់រោងវិនិច្ឆ័យ ទ្រង់
 កាត់ក្តីឲ្យបុរសម្ចាស់ទ្រព្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ ។ មហាជន ក៏នាំគ្នាបន្ទីសំឡេង
 ឲ្យសាធុការ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដំណឹងថា បានឮថា ព្រះពោធិសត្វវិនិច្ឆ័យក៏យុត្តិធម៌
 ទើបត្រាស់ហៅព្រះពោធិសត្វមក ហើយព្រះរាជទានការវិនិច្ឆ័យដល់ព្រះ
 ពោធិសត្វថា នែបា តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ ចូរចាជាអ្នកវិនិច្ឆ័យក្តីទូទៅ ។ លោក
 សក្ការៈរបស់ខណ្ឌហាលក៏អស់ទៅ តាំងអំពីនោះមក ខណ្ឌហាលក៏ចង
 អាយាតក្នុងព្រះពោធិសត្វ ឃ្នាំរកឱកាសចាប់កំហុសរឿយៗ មក ។ ចំណែក
 ព្រះបាទឯករាជ ទ្រង់មានសតិបញ្ញាទន់ខ្សោយ ជាមនុស្សជឿងាយ ។ ថ្ងៃ
 មួយ ទ្រង់ព្រះសុបិនថា បានឃើញនូវទេវលោក ទ្រង់បំណងនឹងយាងទៅ
 ក្នុងទេវលោកនោះ ទើបត្រាស់នឹងបុរោហិតថា ចូរអ្នកប្រាប់ផ្លូវទៅព្រហ្ម-
 លោក ។ បុរោហិតទូលថា សូមទ្រង់ឲ្យទានដីក្រែលែង គឺបូជាយញ្ញដោយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវត្តវគ្គទី ១

របស់មានជីវិតមួយមុខៗ ៤ ព្រះរាជត្រាស់សួរថា ទានដ៏ក្រៃលែងតើដូចម្តេច
 បុរោហិតទូលថា ការបរិច្ចាគសត្វជើង ២ ជើង ៤ ដើម្បីបូជាយញ្ញ ធ្វើឲ្យ
 ជារបស់មួយមុខៗ ៤ ដូច្នោះ គឺព្រះរាជឱវាស ព្រះរាជធីតា អគ្គមហេសី
 ជាទីស្រឡាញ់របស់ព្រះអង្គ សេដ្ឋី ជីវីមន្តល និងសេះមន្តលជាដើម បូជា
 ដោយឈាមក្នុងបំពង់-ករបស់សត្វទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាទានដ៏ក្រៃលែង
 ព្រះរាជាទ្រង់យល់ព្រម ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ខណ្ឌហាលគិតថា នឹងប្រាប់
 ផ្លូវស្ថានសួគ៌ តែបែរជាប្រាប់ផ្លូវទៅនរក ។

ព្រះរាជាទ្រង់សម្គាល់ថា ខណ្ឌហាលនោះជាបណ្ឌិត មានបំណងនឹង
 បដិបត្តិតាមខណ្ឌហាល ទ្រង់សម្គាល់ថា វិធីដែលខណ្ឌហាលប្រាប់នោះ ជា
 ផ្លូវទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ទើបត្រាស់ឲ្យជីករណ្តៅបូជាមហាយញ្ញ ហើយត្រាស់
 ថា ចូរពួកអ្នកនាំសត្វជើង ២ ជើង ៤ ទាំងអស់ តាមដែលខណ្ឌហាល
 ប្រាប់ តាំងអំពីព្រះរាជកុមារ មានព្រះពោធិសត្វជាដើម ទៅក្នុងទីដែលប្រកប
 វិធីបូជាយញ្ញ ។ វត្តជាគ្រឿងប្រើប្រាស់ក្នុងការបូជាយញ្ញទាំងអស់ ត្រៀមទុក
 ព្រមហើយ មហាជនបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ស្រែករោទ្យោរីករវៃ ។ ព្រះរាជា
 ក្តៅក្រហាយក្នុងព្រះហឫទ័យ តែត្រូវខណ្ឌហាលជំរុញ ទ្រង់ក៏បញ្ជាយ៉ាង
 នេះទៀត ។

ព្រះពោធិសត្វជ្រាបថា ខណ្ឌហាលមិនបានតំណែងចៅក្រម ទើបចង
 អាយាតក្នុងអាត្មាអញ ប្រាថ្នាឲ្យអាត្មាអញស្លាប់ ហើយបានធ្វើសេចក្តីវិនាស
 ឲ្យកើតដល់ជនដទៃទៀត សូម្បីព្យាយាមដើម្បីឲ្យព្រះរាជានឹកឃើញកំហុស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដោយឧបាយច្រើនយ៉ាង ចាកការយល់ខុសនោះ ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យត្រឡប់ព្រះហឫទ័យបាន មហាជនកំពុងយំទ្រហឹងអ៊ឹងអាប ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់មានសេចក្តីករុណាច្រើន កាលមហាជនកំពុងយំនោះ ពិធីកម្មទាំងអស់ក្នុងរណ្តៅបូជាយញ្ញ ក៏សម្រេច ។ ពួករាជបុរសនាំព្រះរាជឱវាសចូលទៅហើយ ឲ្យអង្គុយឱន-ក ខណ្ឌហាលនាំថាសមាសចូលទៅ កាន់ដាវឈរដោយគិតថា នឹងកាត់ព្រះសូរ្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះនាងចន្ទាទេវីមហេសីរបស់ព្រះរាជឱវាស ឃើញដូច្នោះ គិតថា ឥឡូវនេះ អញមិនមានទីពឹងដទៃឡើយ អញនឹងធ្វើសួស្តីដល់ស្វាមី ដោយកម្លាំងសច្ចៈរបស់ខ្លួន ទើបផ្តងអញលី យាងទៅក្នុងចន្លោះប្រជុំជន ធ្វើសច្ចាធិដ្ឋានថា ផ្លូវទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ដែលខណ្ឌហាលប្រាប់នេះ ជាកម្មលាមកដោយចំណែកមួយ ដោយពាក្យសច្ចៈរបស់ខ្ញុំនេះ ចូរសួស្តីមានដល់ស្វាមីរបស់ខ្ញុំចុះ ។

ទេវតាទាំងឡាយដែលមានក្នុងលោកនេះ សូមមកជាទីពឹង សូមការពារខ្ញុំដែលគ្មានទីពឹង សូមឲ្យខ្ញុំបាននៅជាមួយស្វាមីដោយសួស្តីចុះ ។

សក្កទេវរាជបានស្តាប់សំឡេងយំរបស់ព្រះនាងចន្ទាទេវី ទ្រង់ជ្រាបរឿងទាំងអស់ ទើបទ្រង់ទាញយកដំបងដែក ដែលមានភ្លើងឆេះសន្ទោសន្ទោយាងមកធ្វើឲ្យព្រះរាជាខ្លាច មានទេវោង្គារឲ្យដោះលែងជនដែលត្រូវសម្លាប់ដើម្បីបូជាយញ្ញទាំងអស់ ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់បានសម្តែងរូបទិព្វរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់គ្រវីដំបងពេជ្រដ៏រុងរឿង ប្រថាប់ឈរលើ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

អាកាសត្រាស់ថា នៃព្រះរាជាលាមក ចិត្តឃោរឃៅ ជាបុគ្គលកាឡកិណី ការទៅស្ថានសួគ៌ ដោយការធ្វើបាណាតិបាត ទ្រង់ធ្លាប់ឃើញក្នុងកាលណា ចូរទ្រង់លែងចន្ទកុមារ និងជនទាំងអស់នេះអំពីចំណង បើទ្រង់មិនលែង យើងនឹងពុះសីសៈរបស់ទ្រង់ និងរបស់ព្រាហ្មណ៍អាក្រក់នេះ ក្នុងកាលឥឡូវ នេះ ក្នុងទីនេះឯង ព្រះរាជា និងព្រាហ្មណ៍ ឃើញភាពអស្ចារ្យដូច្នោះ ក៏ ប្រញាប់ដោះលែងសត្វទាំងអស់អំពីចំណង ។

គ្រានោះ មហាជនក៏ធ្វើកោលាហលព្រមគ្នា ប្រញាប់លុបរណ្តៅ បូជាយញ្ញ ហើយកាន់ដុំដីម្នាក់មួយដុំគប់ខណ្ឌហាល រហូតដល់ស្លាប់ក្នុង ទីនោះឯង ហើយត្រៀមនឹងសម្លាប់ព្រះរាជាទៀតផង ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ ចូលទៅឱ្យប្រះបិតាមិនឲ្យសម្លាប់បាន មហាជននាំគ្នាពោលដោយសេចក្តី ចង្អៀតចង្អល់ថា យើងទុកជីវិតព្រះរាជាលាមកនេះ តែមិនឲ្យស្នេហ៍ច្នៃត្រ មិន ឲ្យនៅក្នុងព្រះនគរ ឲ្យនៅខាងក្រៅព្រះនគរ ហើយនាំគ្នាដោះគ្រឿងយស របស់ព្រះរាជាចេញ ឲ្យស្លៀកសំពត់កាសាវៈ យកសំពត់ចាស់ជ្រលក់រមៀត ជួតសីសៈ ធ្វើដូចមនុស្សចណ្ឌាល ហើយបញ្ជូនទៅកាន់ស្រុកចណ្ឌាល ។ ម្យ៉ាងទៀត ជនទាំងឡាយណាបូជាយញ្ញដោយការសម្លាប់សត្វឯងក្តី ឲ្យអ្នក ដទៃបូជាយញ្ញក្តី ត្រេកអរតាមក្តី ជនទាំងអស់នោះ ត្រូវធ្លាក់នរក ដោយ ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ពួកជនទាំងពួង ធ្វើបាបកម្មហើយ ទៅកាន់នរក យ៉ាងណា ពួក ជនមិនធ្វើបាបកម្មហើយ ទៅអំពីលោកនេះទៅ គប្បីបាននូវ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សុគតិ យ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ រាជបរិស័ទ អ្នកនគរ អ្នកជនបទទាំងអស់ប្រជុំគ្នាអភិសេក ព្រះពោធិសត្វក្នុងរាជសម្បត្តិ ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិដោយ ធម៌ ទ្រង់រព្វកដល់សេចក្តីវិនាសដែលកើតឡើងដល់ព្រះអង្គ និងដល់មហាជន ដោយហេតុមិនសមគួរ ទ្រង់កើតសេចក្តីសង្វេគ មានឧស្សាហៈ ក្នុងការ បំពេញបុណ្យឲ្យក្រៃលែង ទ្រង់បរិច្ចាគមហាទាន ទ្រង់រក្សាសីល ទ្រង់ សមាទានឧបោសថកម្ម ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ពាក្យថា

កាលនោះ តថាគត្តរូបអំពីការដែលគេត្រូវសម្លាប់ ចេញផុតពីទី យញ្ញនោះហើយ ក៏កើតសេចក្តីសង្វេគ បានញ៉ាំងមហាទានឲ្យ ប្រព្រឹត្តទៅជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យជនា មុត្តោ បានដល់ ផុតចាកការត្រូវ សម្លាប់ដោយន័យដូចពោលហើយ អំពីយញ្ញពិធី ដែលខណ្ឌហាលត្រៀម ។ បទថា និកុត្តោ យញ្ញវាជនោ បានដល់ ចេញអំពីទីបូជាយញ្ញនោះ មួយ អន្លើដោយមហាជន ដែលកើតនូវឧស្សាហៈដើម្បីនឹងធ្វើអភិសេក ។ បទថា សំវេតំ ជនយិទ្ធាន បានដល់ ឲ្យកើតសេចក្តីសង្វេគយ៉ាងក្រៃលែងថា ការ អាស្រ័យនៅក្នុងលោកមានអន្តរាយច្រើន ។ បទថា មហាទានំ បវត្តយី បានដល់ ឲ្យសាងរោងទាន ៦ កន្លែង ហើយបរិច្ចាគមហាទាន ដូចគ្នានឹង ទានរបស់ព្រះវេស្សន្តរ ដោយការបរិច្ចាគទ្រព្យដ៏ច្រើន ។ ដោយពាក្យនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងភាពដែលមហាទាននោះ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ តាំង

អំពីបានទទួលអភិសេក ។

បទថា ទក្ខិណោយ្យ អនត្តាន បានដល់ តថាគតមិនបរិច្ចាគ ទេយ្យធម៌ក្នុងទក្ខិណោយ្យបុគ្គលឡើយ ។ បទថា អបិ ធប្បត្តា រត្តិយោ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា គ្រប់គ្រា តថាគតមិនបរិភោគរបស់ផឹក របស់ទំពា និងកោជនរបស់ខ្លួន ៦ រាត្រីខ្លះ ៥ រាត្រីខ្លះ ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ធ្វើជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ឲ្យ មាននង្គ័លលើកឡើងហើយ ទ្រង់បរិច្ចាគមហាទានដូចក្លៀងធំ ។ ព្រះពោធិ- សត្វទ្រង់បរិច្ចាគទានច្រើន និងប្រណីតទាំងនោះ មានបាយ និងទឹកជាដើម ក្នុងរោងទាន ដល់អ្នកសូមទាំងឡាយតាមគាប់ចិត្តរាល់ៗ ថ្ងៃ ក៏ពិត តែបើ ទ្រង់មិនទាន់បរិច្ចាគដល់អ្នកសូមទាំងឡាយ ក៏ទ្រង់មិនសោយអាហារ ដែល ត្រៀមសម្រាប់ព្រះអង្គ សូម្បីព្រះក្រយាហារនោះសមគួរដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះ មានព្រះភាគសំដៅដល់សេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា តថាគតក៏មិនផឹក ដូច្នោះជាដើម ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគកាលទ្រង់សម្តែងដល់ហេតុក្នុងការបរិច្ចាគ ដល់អ្នកសូមទាំងឡាយយ៉ាងនោះ ទើបទ្រង់នាំសេចក្តីប្រៀបធៀបដោយន័យ ថា យថាមិ វាលិដោ ឆាម ដូច្នោះជាដើម ។

អធិប្បាយសេចក្តីនោះដូច្នោះថា ប្រៀបដូចឈ្នួញទៅធ្វើនូវការជួញដូរ មានទំនិញតិច តែលក់បានថ្លៃ ទើបសន្សំទំនិញឲ្យច្រើន ដើម្បីជីងកាលៈ- ទេសៈ ក្នុងកាលៈទេសៈណានឹងបានកម្រៃច្រើន ក៏នាំទំនិញនោះទៅលក់ ក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាលៈទេសៈនោះ ។

បទថា សកកុត្តាបិ បានដល់ អាហាររបស់ខ្លួនក្តី អាហារដែលខ្លួន
 បរិភោគក្តី ។ បាវៈថា សកបរិកុត្តាបិ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា បរេ បាន
 ដល់ បុគ្គលដែលទទួលដទៃ ។ បទថា សតកាគោ បានដល់ ចំណែក
 មួយរយ គឺចំណែកច្រើនរយ នឹងមានតទៅ លោកអធិប្បាយថា ដូចទំនិញ
 ដែលឈ្នួញទិញ និងមិនលក់ក្នុងទីនោះក្លាម រង់ចាំលក់ក្នុងកាលៈទេសៈ
 ដែលមានចំណេញច្រើន មានផលបរិបូណ៌ យ៉ាងណា របស់ខ្លួនក៏យ៉ាងនោះ
 ខ្លួនឯងក៏មិនបរិភោគ ឲ្យបុគ្គលដទៃមុន នឹងមានផលច្រើន នឹងមានចំណែក
 ច្រើនរយ ព្រោះហេតុនោះ ខ្លួនឯងមិនគួរបរិភោគ គួរឲ្យអ្នកដទៃមុន ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ សមដូចព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ (ក្នុងទុក្ខិណារិក្ខសូត្រ)
 ថា ទុក្ខិណាមានគុណមួយរយ ដែលបុគ្គលត្រូវបាន ព្រោះឲ្យទានចំពោះ
 សត្វតិរច្ឆាន ។ ទុក្ខិណាមានគុណមួយពាន់ ដែលបុគ្គលត្រូវបាន ព្រោះឲ្យ
 ទានចំពោះបុថុជ្ជនុស្សសីល ដូច្នោះ ។ បណ្ឌិតគប្បីធ្វើឲ្យពិស្តារ ។ ព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់គាថាដទៃទៀត (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ឥតិវុត្តក) ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ បើពួកសត្វដឹងផលនៃការចែកទាន ដូចជាតថាគតដឹងដូច្នោះ បើ
 មិនទាន់ឲ្យទានទេ ក៏មិនហ៊ានបរិភោគឡើយ មួយទៀត មន្ទិល គឺសេចក្តី
 កំណាញ់របស់សត្វទាំងនោះ ក៏មិនគ្របសង្កត់ចិត្តបានឡើយ ។ ទោះបីពុំនូត
 បាយជាដំបូង ដុំបាយជាដំបូងឯណា របស់សត្វទាំងឡាយនោះ សត្វទាំងឡាយ
 មិនបានរំលែកអំពីពុំនូតបាយនោះ ក៏មិនបរិភោគឡើយ ដូច្នោះជាដើម ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី អភិគ្គិវគ្គទី ១

បទថា ឯតមត្តវសំ ញត្វា សេចក្តីថា ដឹងអំណាចប្រយោជន៍ ដឹង
 ហេតុ ពោល គឺភាពដែលទានមានផលច្រើន និងភាពដែលទានជាបច្ច័យ
 នៃសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។ បទថា ន បដិក្កមាមិ ធានតោ សេចក្តីថា
 មិនថយក្រោយ មិនចៀសវាងចាកទានបារមី សូម្បីតែតិចតួច ។ ដើម្បីអ្វី
 ដើម្បីសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ ។ បទថា សម្ពោធិមនុបត្តិយា បានដល់
 ដើម្បីសម្រេច គឺសម្រេចដល់ អធិប្បាយថា ដើម្បីសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ
 គឺព្រះសព្វញ្ញាណ ។

ក្នុងកាលនោះ កាលមហាជនបណ្តេញព្រះបិតាទៅកាន់ស្រុកចណ្ឌាល
 ព្រះពោធិសត្វបានប្រទានស្បៀង សំពត់ស្បៀក និងសំពត់ដណ្តប់ ដែលគួរ
 ឲ្យ ។ ព្រះបិតានោះក៏មិនបានចូលព្រះនគរ កាលព្រះពោធិសត្វយាងទៅក្រៅ
 នគរដើម្បីក្រសាលក្នុងឧទ្យានជាដើម ព្រះបិតាមិនថ្វាយបង្គំ មិនធ្វើអញ្ជូលី-
 កម្ម ព្រោះយល់ថាជាបុត្រ តែពោលថា ចូរបុត្រមានអាយុយ័នយូរចុះ ។
 ព្រះពោធិសត្វ ក្នុងថ្ងៃដែលឃើញព្រះបិតា ទ្រង់ក៏ធ្វើការរាប់អានយ៉ាង
 ក្រៃលែង ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិ ដោយធម៌យ៉ាងនេះ កាល
 សោយទិវង្គត ក៏ទៅកាន់ទេវលោក មួយអន្លើដោយបរិស័ទ ។

ខណ្ឌហាលក្នុងកាលនោះ បានជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះនាង
 គោតមីទេវីក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះនាងមហាមាយា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ព្រះនាងចន្ទរាជធីតាក្នុងកាលនោះ បានមកជារាហុលមាតា ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ រាជកុមារវាសុលៈក្នុងកាលនោះ បានមកជារាហុល ក្នុងកាលឥឡូវនេះ

ព្រះនាងសេលាក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ ព្រះរាជកុមារសួរក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហាកស្សបៈ ក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ ភទ្ទសេនរាជកុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហា-
 មោគ្គល្លាន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សុរិយកុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 សារីបុត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះបាទចន្ទរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 លោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងទីនេះក៏គួរពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេស របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ
 តាមសមគួរដោយន័យដូចពោលមកហើយក្នុងកាលមុននោះឯង គប្បីពោល
 ចំពោះដល់គុណានុភាពជាដើមថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វសូម្បីដឹងថា
 ខណ្ឌហាលជាមនុស្សគ្រោតគ្រោត ក៏ទ្រង់ប្រើតុល្យវិនិច្ឆ័យក្តីដោយធម៌ស្មើ
 ទោះបីទ្រង់ជ្រាបវិធីបូជាយញ្ញយ៉ាងនោះរបស់ខណ្ឌហាល ដែលបំណងនឹង
 ផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះអង្គ ក៏មិនមានចិត្តក្រោធអាក់អន់នឹងខណ្ឌហាលនោះ ។
 សូម្បីអាចចាប់បរិស័ទរបស់ព្រះអង្គ ដែលជាសត្រូវរបស់ព្រះបិតា កាល
 ព្រះបិតាបំណងនឹងធ្វើព្រះអង្គឲ្យជាបុរសសត្វចិញ្ចឹម ហើយសម្លាប់ ក៏មិន
 បានប្រើតួនាទីក្នុងការដាក់អាជ្ញា ដោយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ការខឹងក្រោធ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តិវគ្គទី ១

ដោយកម្មធ្ងន់ មិនសមគួរដល់បុគ្គលដូចអាត្មាអញ ។ កាលបុរោហិតដកដាវ
 ចេញអំពីស្រោម ឈានជើងចូលទៅដើម្បីកាត់ក្បាល ទ្រង់មានចិត្តមេត្តា
 ផ្សាយទៅក្នុងព្រះបិតារបស់ព្រះអង្គ ស្មើនឹងព្រះរាជឱរស និងសព្វសត្វ
 ទាំងឡាយ ។ កាលមហាជនចោមរោមចូលទៅ បំណងនឹងផ្តាច់ព្រះជន្ម
 របស់បិតា ខ្លួនឯងចូលឱបព្រះបិតា ឲ្យជីវិតព្រះបិតានោះ ។ កាលទ្រង់
 បរិច្ចាគមហាទាន ដូចគ្នានឹងទានរបស់ព្រះវេស្សន្តរាល់ៗ ថ្ងៃ ក៏មិនឆ្កែតក្នុង
 ទាន ។ កាលឲ្យរបស់ដែលគួរឲ្យដល់ព្រះជនកដែលត្រូវមហាជនបណ្តេញ
 ទៅកាន់ស្រុកចណ្ឌាល ហើយចិញ្ចឹមរក្សា ការឲ្យមហាជនតាំងនៅក្នុងការ
 ធ្វើបុណ្យ ។^{១៧៧}

អង្គកថាបន្តកុមារចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក សិរិរាជចរិយាទី ៨

[៨] កាលតថាគតជាក្សត្រ ឈ្មោះសិរិ សោយរាជ្យក្នុងនគរ
អរិដ្ឋៈ អង្គុយក្នុងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ តថាគតគិតយ៉ាងនេះថា ទាន
ណាមួយជារបស់មនុស្ស ទាននោះ គឺអញមិនដែលឲ្យហើយ មិន
មានឡើយ បើមានយាចកណាមកសូមភ្នែកអញ អញនឹងមិនញាប់
ញាវ ត្រូវតែឲ្យ (ដល់យាចកនោះ) ។ សក្កៈជាធំជាងពួកទេវតា
បានដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់តថាគត អង្គុយនៅក្នុងទេវបរិស័ទ
ក៏ពោលនូវពាក្យនេះថា ស្តេចសិរិ មានប្ញទ្ធិច្រើន គង់ក្នុងប្រាសាទ
ដ៏ប្រសើរ កំពុងពិចារណានូវទានផ្សេងៗ (ដែលខ្លួនឲ្យហើយ)
ស្តេចនោះ មិនឃើញនូវវត្ថុ ដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ឲ្យសោះឡើយ ។
ការណ៍នុ៎ះពិត ឬមិនពិតអេះ បើដូច្នោះ អញនឹងល្បួងស្តេចនោះ
មើល អ្នកទាំងឡាយ ចូររង់ចាំមួយរំពេច ទម្រាំឃើញបានដឹងនូវ
ព្រះរាជហឫទ័យនៃស្តេចនោះ (ព្រះឥន្ទក៏ក្លែងខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍)
មានសក់ស្កូវ មានខ្លួនជ្រួញជ្រើវ ទុរន់ទុរាដោយជរា ព្រមទាំងមាន
សម្បុរអាក្រក់ ដើរញញាក់ញញាវ ចូលទៅរកព្រះរាជា ។ គ្រានោះ
ព្រាហ្មណ៍នោះផ្តងដៃច្រូង និងដៃស្តាំ ហើយធ្វើអញលីលើសិរិរូៈ
ពោលពាក្យនេះថា បពិត្រធម្មិកមហារាជ ជាអ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យ
ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរព្រះអង្គ កិត្តិសព្វរបស់ព្រះអង្គ ថា
ត្រេកអរក្នុងទាន ល្បីទូទៅទៅក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ភ្នែកទាំងពីរនៃទូលព្រះបង្គំ ត្រូវឆ្លងត្រចៀកហើយ សូមព្រះ
អង្គប្រទាននូវព្រះនេត្រមួយ ដល់ទូលព្រះបង្គំ ចំណែកព្រះអង្គ
សូមញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយព្រះនេត្រម្ខាងចុះ ។ តថាគត
ពួកក្សត្រីនៃព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ក៏រីករាយ មានចិត្តសង្វេគ ធ្វើ
អញ្ជូលី មានសេចក្តីត្រេកអរ ហើយពោលថា ខ្ញុំទើបនឹងគិត
ឃើញអម្បាញ់មិញនេះ ហើយចុះអំពីប្រាសាទមកក្នុងទីនេះ អ្នក
ទំនងជាជីងចិត្តខ្ញុំ ទើបមកសូមភ្នែកខ្ញុំ ឱហ្ន៎ ! សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្ត
នៃខ្ញុំសម្រេចហើយ សេចក្តីត្រិះរិះនៃខ្ញុំពេញហើយ ទានដ៏ប្រសើរ
ដែលខ្ញុំមិនធ្លាប់ឲ្យ ខ្ញុំនឹងឲ្យដល់សូមក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ម្ចាស់ពេទ្យ
ឈ្មោះសិវកៈ អ្នកចូរមក ចូរក្រោកឡើង កុំបង្អង់ឲ្យយឺតយូរ
ឡើយ កុំញាប់ញ័រ ចូរឆ្កៀលភ្នែកទាំងពីរ (របស់អញ) ហើយ
ឲ្យដល់សូម ។ លំដាប់នោះ ពេទ្យសិវកៈនោះដែលតថាគតជាស័
ត្រៀនហើយ ក៏ធ្វើតាមពាក្យតថាគត បានខ្វែងឆ្កៀល (ភ្នែកតថាគត)
ហើយប្រគល់ឲ្យដល់សូម ដូចជាឲ្យសាច់ត្នោត ។ ក្នុងកាលមុនឲ្យ
ក្តី កំពុងឲ្យក្តី ឲ្យរួចហើយក្តី ចិត្តរបស់តថាគត ឥតមានការ
រាយមាយឡើយ ព្រោះហេតុពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង ។ ភ្នែកទាំងពីរ
មិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតទេ ទាំងខ្លួនសោតទៀត ក៏មិនមែន
ជាទីស្អប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់របស់
តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតឲ្យចក្ខុ ។

អដ្ឋកថា

សិរិរាជចរិយា

[៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសិរិរាជចរិយាទី ៨ ដូចតទៅនេះ បទថា អរិដ្ឋស្តវាយេ នគរេ បានដល់ ក្នុងព្រះនគរឈ្មោះអរិដ្ឋបុរី ។ បទថា សិរិរាមាសិ ខត្តិយោ បានដល់ ព្រះរាជាមាននាមយ៉ាងនេះ ដោយគោត្រថា សិរិ ។

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទសិរិរាជគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងអរិដ្ឋបុរនគរ ដែនសិរិ ។ ព្រះមហាសត្វកើតជាព្រះរាជឱរសរបស់ព្រះបាទសិរិរាជនោះ ។ ព្រះញាតិបានថ្វាយព្រះនាមរបស់ព្រះមហាសត្វនោះថា សិរិកុមារកាលព្រះមហាសត្វចម្រើនវ័យ ទ្រង់យាងទៅកាន់នគរតក្កសិលា ទ្រង់រៀននូវសិប្បៈ សម្រេចហើយយាងត្រឡប់ ទ្រង់សម្តែងសិប្បៈថ្វាយព្រះបិតា បានទទួលតំណែងឧបរាជ តមក ព្រះបិតាសោយទិវង្គត បានជាព្រះរាជា ទ្រង់លះអគតិ ទ្រង់តាំងនៅក្នុងរាជធម៌ គ្រងរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ឲ្យសាងរោងទាន ៦ គឺត្រង់ទ្វារនគរ ៤ ត្រង់កណ្តាលនគរ ១ ត្រង់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ១ ទ្រង់បរិច្ចាគទានមួយថ្ងៃ ៦ វ័សនរាល់ៗ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃ ៨ ថ្ងៃ ១៤ និងថ្ងៃ ១៥ ទ្រង់ឡើងកាន់រោងទានដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ត្រួតមើលរោងទាន ។ ជួនកាល ក្នុងថ្ងៃ ១៥ ពេលព្រឹក ទ្រង់ប្រថាប់គង់លើរាជបល្ល័ង្ក ខាងក្រោមសេ្ទកច្នូត្រដែលលើកឡើង ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទានខាងក្រៅរបស់អញមិនញ៉ាំងចិត្តឲ្យត្រេកអរ ដូចទានខាងក្នុង ។ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ក្នុងពេលដែលអញទៅកាន់រោងទាន នឹងមានបុគ្គលណាមួយមិនសូមវត្ថុខាងក្រៅ សូមវត្ថុខាង

ក្នុងតែម្យ៉ាង ។ បើបុគ្គលណាមួយគប្បីសូមសាច់ ឬឈាមក្នុងរាងកាយរបស់
 អញ សីសៈ បេះដូង ភ្នែក រាងកាយមួយចំហៀង ឬអត្តភាពទាំងមូលយក
 ទៅធ្វើជាទាសៈ អញនឹងញ៉ាំងបំណងរបស់បុគ្គលនោះឲ្យបរិបូណ៌មួយរំពេច
 ក្នុងទីដែលអាចឲ្យបាន ។ តែក្នុងបាលីពោលត្រឹមតែភ្នែកប៉ុណ្ណោះ ដូចព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលតថាគតជាក្សត្រ ឈ្មោះសិរិ សោយរាជ្យក្នុងនគរអវិជ្ជៈ
 អង្គុយក្នុងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ តថាគតគិតយ៉ាងនេះថា ទានណា
 មួយជារបស់មនុស្ស ទាននោះ គឺអញមិនដែលឲ្យហើយ មិន
 មានឡើយ បើមានយាចកណាមកសូមភ្នែកអញ អញនឹងមិន
 ញាប់ញ័រ ត្រូវតែឲ្យ (ដល់យាចកនោះ) ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **មាណសំ ទានំ** បានដល់ បាយ និងទឹកជាដើម
 ដែលជាទាន ដែលមនុស្សទូទៅគប្បីឲ្យ ។ កាលអធ្យាស្រ័យក្នុងកាលឲ្យ
 ដ៏ទូលាយ កើតឡើងដល់ព្រះមហាសត្វយ៉ាងនេះ បណ្តកម្ពុលសិលាសនៈ
 របស់សក្កៈ សម្តែងនូវអាការក្តៅ សក្កៈនោះ ទ្រង់គប្បីដឹងដល់ហេតុនោះ
 ទ្រង់បានឃើញព្រះអធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះ
 បាទសិរិទ្រង់គិតថា ថ្ងៃនេះ បើមានបុគ្គលមកសូមភ្នែកអញ អញនឹងខ្វែងភ្នែក
 ឲ្យ ទើបសក្កៈទៅរាជត្រាស់នឹងទៅបរិស័ទថា យើងនឹងសាកល្បងព្រះ
 ពោធិសត្វមើលថា តើអាចឲ្យភ្នែកពិតឬប្តី កាលព្រះពោធិសត្វទ្រង់ស្រង់
 ដោយទឹកក្រអូប ១៦ ក្អម ហើយទ្រង់ប្រដាប់ដោយអលង្ការសព្វយ៉ាង ទ្រង់

ប្រថាប់លើ-កដីព្រះទីន័ង ដែលតាក់តែងយ៉ាងល្អ យាងទៅកាន់រោងទាន
 ទើបសក្កុះកាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ខ្វាក់ភ្នែក ជាមនុស្សចាស់ ដើរផ្ទុកៗ ទ្រង់លា
 ដៃទាំងទ្វេក្នុងទីទួលមួយកន្លែង ក្នុងគន្លងចក្ករបស់ព្រះពោធិសត្វ ឈរថ្វាយ
 ព្រះពរ សូមឲ្យព្រះរាជាទ្រង់មានសេចក្តីចម្រើន ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ឲ្យដី
 ទៅកាន់មុខព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយត្រាស់សួរថា នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកត្រូវការអ្វី
 ព្រាហ្មណ៍ទូលសូមភ្នែកម្ខាង ដោយត្រាស់ពាក្យជាខ្មោសថា សត្វលោកទាំង
 ឡាយ ល្បីខ្លាខ្លាយមិនដាច់ ដោយការប្រកាសកិត្តិគុណដ៏ឧត្តម អាស្រ័យ
 អធិប្បាយក្នុងទានរបស់ព្រះអង្គ ម្យ៉ាងទៀត ទូលបង្គំជាមនុស្សខ្វាក់ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបសូមព្រះនេត្ររបស់ព្រះអង្គ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 សក្កុះជាធំជាងពួកទេវតា បានដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះ របស់តថាគត
 អង្គុយនៅក្នុងទេវបរិស័ទ ក៏ពោលនូវពាក្យនេះថា ស្តេចសិរី
 មានប្ញទ្ធិច្រើន គង់ក្នុងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ កំពុងពិចារណានូវទាន
 ផ្សេងៗ (ដែលខ្លួនឲ្យហើយ) ស្តេចនោះ មិនឃើញនូវវត្ថុ
 ដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ឲ្យសោះឡើយ ។ ការណ៍នុ៎ះពិត ឬមិនពិតអះ
 បើដូច្នោះ អញនឹងល្បងស្តេចនោះមើល អ្នកទាំងឡាយចូររង់ចាំ
 មួយរំពេច ទម្រាំយើងបានដឹងនូវព្រះរាជហឫទ័យនៃស្តេចនោះ
 (ព្រះឥន្ទក៏ក្លែងខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍) មានសក់ស្កូវ មានខ្លួនជ្រួញ
 ជ្រីវ ទូរន់ទូរដោយជរា ព្រមទាំងមានសម្បុរអាក្រក់ ដើរ
 ញញាក់ញញ័រ ចូលទៅរកព្រះរាជា ។ គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ

ផ្គងដៃឆ្ងង់ និងដៃស្តាំ ហើយធ្វើអញ្ជាលីលើសិរ្សៈ ពោលពាក្យ
 នេះថា បពិត្រធម្មិកមហារាជ ជាអ្នកញ៉ាំងដៃនឲ្យចម្រើន ខ្ញុំព្រះ
 អង្គសូមអង្វរព្រះអង្គ កិត្តិសព្វរបស់ព្រះអង្គ ថាត្រេកអរក្នុងទាន
 ល្បីទូទៅទៅក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ។ ភ្នែកទាំងពីរនៃ
 ទូលព្រះបង្គំ ត្រូវងងឹតបៀតបៀនហើយ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវ
 ព្រះនេត្រមួយ ដល់ទូលព្រះបង្គំ ចំណែកព្រះអង្គ សូមញ៉ាំង
 អត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយព្រះនេត្រម្ខាងចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ចិន្តោន្តោ វិវិដំ ទានំ សេចក្តីថា ទ្រង់ត្រិះរិះ
 ដល់ទានផ្សេងៗ ដែលទ្រង់ព្រះរាជទាន គឺទ្រង់ត្រិះរិះដល់ទាន ឬទេយ្យធម៌
 ខាងក្រៅច្រើនយ៉ាង ដែលទ្រង់ព្រះរាជទាន ។ បទថា អទេយ្យំ សោ ន
 បស្សតិ សេចក្តីថា ទ្រង់មិនឃើញវត្ថុដែលមិនបានឲ្យ គឺមិនបានឃើញ
 សូម្បីវត្ថុខាងក្នុង ដែលមិនទាន់បានឲ្យ គឺមិនអាចឲ្យបាន ដូចវត្ថុខាងក្រៅ
 អធិប្បាយថា ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សូម្បីភ្នែកអញក៏ខ្វះឲ្យបាន ។
 បទថា តនំ នុ វិតនំ នេតំ សេចក្តីថា ការមិនឃើញវត្ថុខាងក្នុងជាវត្ថុដែល
 មិនបានឲ្យ ការឃើញ ការគិត ដោយភាពជាវត្ថុដែលគួរឲ្យនោះឯង សេចក្តី
 នោះ ពិត ឬមិនពិតហ្ន៎ ។ បទថា សោ តទា បគ្គហេត្វាន វាមំ ទក្ខិណា-
 ពាហុ ច បានដល់ ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់ផ្គងដើមដៃឆ្ងង់ និងដើមដៃស្តាំ
 អធិប្បាយថា ទ្រង់លើកដើមដៃទាំងទ្វេ ។ បទថា រដ្ឋវឌ្ឍន បានដល់ ដែល
 ធ្វើនូវសេចក្តីចម្រើនដល់ប្រទេស ។ បទថា តូម្បិ ឯកេន យាបយ លោក

សម្តែងថា ទ្រង់ឃើញទីស្មើ និងមិនស្មើដោយព្រះនេត្រម្ខាង ទ្រង់ក៏ញ៉ាំង
អត្តភាពរបស់ទ្រង់ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ឯទូលបង្គំក៏ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
បាន ដោយភ្នែកម្ខាងដែលបានអំពីព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ។

ព្រះមហាសត្វបានស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ត្រេកអរ កើតនូវកម្លាំងចិត្តថា
អញអង្គុយលើប្រាសាទ គិតយ៉ាងនេះហើយ អម្បាញ់មិញនេះឯង ព្រាហ្មណ៍
នេះសុំភ្នែកដូចដ៏ចិត្តរបស់អញ ជាលាភរបស់អញពិតហ្ន៎ ថ្ងៃនេះ សេចក្តី
ប្រាថ្នារបស់អញនឹងដល់ទីបំផុត ។ អញនឹងឲ្យទានដែលមិនធ្លាប់ឲ្យ ព្រះ
សាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា

តថាគត ពួកក្សត្រីព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ក៏រីករាយ មានចិត្ត
សង្វេគ ធ្វើអញ្ជូលី មានសេចក្តីត្រេកអរ ហើយពោលថា ខ្ញុំ
ទើបនឹងគិតឃើញអម្បាញ់មិញនេះ ហើយចុះអំពីប្រាសាទ មក
ក្នុងទីនេះ អ្នកទំនងជាដឹងចិត្តខ្ញុំ ទើបមកសូមភ្នែកខ្ញុំ ឱហ្ន៎ ! សេចក្តី
ប្រាថ្នាក្នុងចិត្តនៃខ្ញុំសម្រេចហើយ សេចក្តីត្រិះរិះនៃខ្ញុំ ពេញហើយ
ទានដ៏ប្រសើរ ដែលខ្ញុំមិនធ្លាប់ឲ្យ ខ្ញុំនឹងឲ្យដល់សូម ក្នុងថ្ងៃនេះ
ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តស្ស បានដល់ សក្កទេវរាជ ដែលមកក្នុង
រូបរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា ហន្លោ បានដល់ ត្រេកអរ ។ បទថា សិរិគ្គ-
មាណសោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នេះសូមភ្នែកដូចដ៏ចិត្តអញ ។ ឈ្មោះថា
សិរិគ្គ ព្រោះអញមិនគិតយ៉ាងនេះ មកអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ជា

អ្នកប្រមាទហើយហ្ន៎ ។ បទថា វេទនាតោ បានដល់ កើតនូវបីតិ និង
 បាមោជ្ជ ។ បទថា អត្រវី បានដល់ បានពោលហើយ ។ បទថា មាណសំ
 បានដល់ ការតាំងចិត្ត គឺអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ អធិប្បាយថា កើតអធ្យា-
 ស្រ័យក្នុងការឲ្យថា យើងនឹងឲ្យភ្នែក ។ បទថា សង្គម្បោ បានដល់ សេចក្តី
 ប្រាថ្នានៃចិត្ត ។ បទថា បរិបូរិតោ បានដល់ ពេញហើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រាហ្មណ៍នេះសូមភ្នែក
 ដែលបុគ្គលណាមួយលះឲ្យបានដោយក្រជាមួយនឹងអញ ដូចដឹងវារៈចិត្ត
 របស់អញ ។ គួរខ្លាចថា ទេវតាមួយអង្គប្រាប់មកឬដូចម្តេច អញនឹងសួរ
 ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់សួរព្រាហ្មណ៍នោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់
 ទេសនាជាតកថា

នៃសូម អ្នកណាប្រាប់អ្នក ទើបអ្នកមកក្នុងទីនេះ បម្រុងសុំនូវ
 ភ្នែកទាំងឡាយ ជនទាំងឡាយពោលនូវភ្នែកណា ថាជារបស់
 ដែលបុរសលះបានដោយក្រ អ្នកសុំនូវភ្នែក ជាអវយវៈដ៏
 ខ្ពង់ខ្ពស់នោះ ដែលគេលះបានដោយក្រក្រែកលែង ដូច្នោះ ។

សក្កទេវរាជដែលមកក្នុងភេទរបស់ព្រាហ្មណ៍ ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើប
 ត្រាស់ថា

ពួកទេវតា បានពោលនូវទេវតារិសេសណាថា សុដម្បតិក្នុង
 ទេវលោក ពួកជនបានពោលនូវទេវតារិសេសនោះ ថាមយវៈ
 ក្នុងមនុស្សលោក ខ្លួនខ្ញុំជាសូម ដែលទេវតារិសេសនោះប្រាប់

ទើបមកក្នុងទីនេះ បម្រុងសុំព្រះនេត្រទាំងឡាយ ។ ខ្លួនខ្ញុំជាសូម
 ការសូមជាកិច្ចឧត្តមរបស់ខ្ញុំ កាលបើខ្ញុំសូមព្រះនេត្រទាំងឡាយ
 សូមព្រះអង្គប្រទាន ពួកជនបានពោលនូវភ្នែកណា ថាជារបស់
 ដែលបុរសលះបានដោយក្រ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវព្រះនេត្រ
 ដ៏ប្រសើរនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា

ខ្លួនអ្នកមកដោយប្រយោជន៍ណា ប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ណា
 សេចក្តីត្រិះរិះនូវប្រយោជន៍នោះ សូមឲ្យសម្រេចដល់អ្នកចុះ
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរបាននូវភ្នែកទាំងឡាយ ។ កាលបើអ្នក
 សូមភ្នែកមួយ យើងនឹងឲ្យភ្នែកទាំងពីរ កាលជនកំពុងមើល
 សូមអ្នកនោះ ជាបុគ្គលមានភ្នែកទៅចុះ អ្នកប្រាថ្នានូវរបស់ណា
 របស់នោះ ចូរសម្រេចដល់អ្នក ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា សូម បានដល់ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ហៅ
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ពាក្យថា ភ្នែកទាំងឡាយ នេះជាឈ្មោះរបស់ភ្នែក ព្រោះ
 ជាគន្លងនៃការឃើញ ។ ពាក្យថា ជនទាំងឡាយពោលនូវភ្នែកណាថា បាល
 ដល់ វត្ថុដែលជនទាំងឡាយ និយាយគ្នាក្នុងលោកថា លះបានដោយក្រ ។
 បទថា ជាសូម បានដល់ ជាអ្នកសូម ។ ពាក្យថា ការសូម បានដល់ ការ
 សូម ។ ពាក្យថា សេចក្តីត្រិះរិះនូវប្រយោជន៍នោះ បានដល់ សេចក្តីប្រាថ្នា
 ទាំងនោះ របស់អ្នកដែលមានភ្នែកខ្វាក់ ។ ពាក្យថា ជាបុគ្គលមានភ្នែក

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

បានដល់ អ្នកដែលមានភ្នែក ដោយភ្នែករបស់ខ្ញុំ ។ ពាក្យថា របស់នោះ ចូរសម្រេចដល់អ្នក សេចក្តីថា អ្នកប្រាថ្នាវត្ថុណាអំពីសម្លាករបស់ខ្ញុំ វត្ថុនោះ ចូរសម្រេចដល់អ្នក ។ ព្រះរាជាកាលត្រាស់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះហើយ ទើបត្រាស់ (បន្ត) ថា ព្រាហ្មណ៍នេះសក្កៈប្រាប់ ទើបមករកអញក្នុងទីនេះ ទ្រង់ជ្រាប ថា ភ្នែកនឹងសម្រេចបរិបូណ៌ដល់ព្រាហ្មណ៍នេះ ដោយឧបាយនេះពិត ទើប ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញមិនគួរខ្វះភ្នែកឲ្យក្នុងទីនេះ ទើបទ្រង់នាំព្រាហ្មណ៍ ចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ ប្រថាប់គង់លើរាជអាសនៈ ត្រាស់ហៅគ្រូពេទ្យ ឈ្មោះសិវកៈមក ។ លំដាប់នោះ ក៏កើតភ្ញាក់ផ្អើល កោលហាលពេញ ព្រះនគរថា បានឮថា ព្រះរាជារបស់ពួកយើង មានបំណងនឹងឲ្យគ្រូពេទ្យខ្វះ ភ្នែកឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ កាលនោះ ពួករាជវល្លិកៈរបស់ព្រះរាជា មាន ព្រះញាតិ និងសេនាបតីជាដើម ពួកអមាត្យ បរិស័ទ អ្នកនគរ ពួកស្នំ ទាំងអស់ប្រជុំគ្នាទូលហាមព្រះរាជាដោយឧបាយផ្សេងៗ សូម្បីព្រះរាជាក៏មិន បានយល់ស្របតាមបុគ្គលទាំងនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់កុំប្រទាននូវព្រះនេត្រ សូមទ្រង់កុំ លះបង់នូវពួកយើងទាំងអស់គ្នាឡើយ បពិត្រមហារាជ សូម ទ្រង់ប្រទាននូវព្រះរាជទ្រព្យ គឺកែវមុក្តា និងកែវពិទ្ធុរ្យដ៏ច្រើន វិញចុះ ។ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់ប្រទាននូវរថ ដែល ទើមដោយសេះអាជានេយ្យ ដែលប្រដាប់ហើយ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវជីវីទាំងឡាយ ប្រកបដោយគ្រឿងប្រដាប់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្បាល គឺបណ្តាញមាសវិញចុះ ។ វាទាំងពួង ព្រមទាំងខ្សែ ព្រម
ទាំងរាជរថ ហោមរោមព្រះអង្គដោយជុំវិញ គ្រប់កាល ដោយ
ប្រការណា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ប្រសើរក្នុងរថ សូមព្រះអង្គ ប្រទាន
ដោយប្រការនោះចុះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់ ៣ គាថាថា

បុគ្គលណាពោលថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ ហើយធ្វើនូវចិត្តក្នុងការមិន
ឲ្យវិញ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា យកអន្ទាក់ដែលធ្លាក់លើផែនដី
មកពាក់ព្នឹង ។ បុគ្គលណាពោលថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ ហើយធ្វើ
នូវចិត្តក្នុងការមិនឲ្យវិញ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលលាមក
ក្រែលែង ជាងបុគ្គលលាមក ហើយដល់នូវស្ថាននរក ជាទី
សម្រេចរបស់ព្រះយមរាជ ។ សូមសូមនូវរបស់ណា បុគ្គលគួរ
តែឲ្យនូវរបស់នោះ មិនសូមនូវរបស់ណា មិនត្រូវឲ្យរបស់នោះ
ទេ ព្រាហ្មណ៍សូមនូវរបស់ណា នឹងអាត្មាអញ អាត្មាអញនោះ
នឹងឲ្យនូវរបស់នោះឯង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា នោ ក្នុងបទថា មា នោ នេវ (បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព សូមទ្រង់កុំ) ត្រឹមតែជានិបាត ។ សេចក្តីថា បពិត្រ ព្រះអង្គ
សូមទ្រង់កុំព្រះរាជទានព្រះនេត្រឡើយ ។ ពាក្យថា សូមទ្រង់កុំលះបង់នូវពួក
យើងទាំងអស់គ្នាឡើយ សេចក្តីថា ទ្រង់កុំបោះបង់ពួកទូលបង្គំទាំងឡាយ
ឡើយ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវត្តិវគ្គទី ១

១៥៣

ជនទាំងឡាយ ក្រាបទូលយ៉ាងនេះដោយបំណងថា ព្រោះកាលព្រះ
អង្គព្រះរាជទានព្រះនេត្រ ទ្រង់នឹងមិនអាចគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិបាន កាល
បើយ៉ាងនោះ ពួកទូលបង្គំ នឹងឈ្មោះថា ត្រូវព្រះអង្គបោះបង្គំ ។ ពាក្យថា
ចោមរោមព្រះអង្គដោយជុំវិញ បានដល់ ចោមរោម ។ ពាក្យថា សូមព្រះ
អង្គប្រទានដោយប្រការនោះចុះ សេចក្តីថា សូមទ្រង់ព្រះរាជទាន ដោយវិធី
ដែលអ្នកសិរិចោមរោមព្រះអង្គ ដែលមានព្រះនេត្រមិនពិការតទៅ អស់
កាលយូរ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍នោះតែម្យ៉ាងចុះ ទ្រង់កុំ
ព្រះរាជទានព្រះនេត្រឡើយ លោកសម្តែងថា ព្រោះកាលព្រះរាជទាន
ព្រះនេត្រហើយ អ្នកសិរិក៏នឹងមិននាំគ្នាចោមរោមព្រះអង្គ ។

ពាក្យថា ពាក់ បានដល់ ទាក់ចូលទៅ ។ ពាក្យថា បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលលាមកក្រៃលែង ជាបុគ្គលលាមក បានដល់ ឈ្មោះថា
ជាបុគ្គលលាមកជាងបុគ្គលលាមក ។ ពាក្យថា ហើយដល់នូវស្ថាននរក ជា
ទិសម្រេចរបស់ព្រះយមរាជ បានដល់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ធ្លាក់ឧស្សទេ-
នរក ដែលស្តេចយមដាក់អាជ្ញា ។ ពាក្យថា សូមសូមនូវរបស់ណា ព្រះ
ពោធិសត្វត្រាស់ថា សូមសូមនូវវត្ថុណា បុគ្គលក៏គួរឲ្យវត្ថុនោះ មិនឲ្យវត្ថុ
ដែលគេមិនបានសូម ។ ព្រាហ្មណ៍នេះ សូមភ្នែកនឹងអញ មិនសូមទ្រព្យ
មានកែវមុក្តាជាដើម អញនឹងឲ្យវត្ថុដែលព្រាហ្មណ៍សូម ។

លំដាប់នោះ ជនទាំងឡាយសួរព្រះពោធិសត្វថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិទេព
ទ្រង់ប្រាថ្នាអាយុជាដើម ទើបព្រះរាជទានព្រះនេត្រ ។ ព្រះមហាបុរសត្រាស់

ថា យើងមិនបានឲ្យព្រោះប្រាថ្នាសម្បត្តិក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឬក្នុងភពខាងមុខ ដែល
ពិត នេះជាផ្លូវបុរាណដែលព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយប្រព្រឹត្តសន្សំមក គឺការ
បំពេញទានបារមី សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះអង្គប្រាថ្នានូវរបស់អ្វី គឺអាយុ
ឬពណ៌សម្បុរ ឬសេចក្តីសុខ ឬក៏កម្លាំង ទើបព្រះអង្គប្រទាន
(ព្រះនេត្រ) ព្រះរាជាទ្រង់ប្រសើរជាងជន អ្នកនៅក្នុងដែនសិរី
ទាំងឡាយ មិនសមបើប្រទានព្រះនេត្រទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនៃ
ប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ។

អញមិនមែនឲ្យចក្កនេះ ព្រោះយសទេ មិនមែនប្រាថ្នាកូន មិន
មែនប្រាថ្នាទ្រព្យ មិនមែនប្រាថ្នានូវដែនទេ ធម៌ គឺប្រវេណីនៃការ
ឲ្យទាន ជាផ្លូវបុរាណ ដែលពួកសប្បុរសធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកហើយ
ចិត្តរបស់អញតែងរីករាយក្នុងការឲ្យ ដោយប្រការដូច្នោះឯង
ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ព្រោះហេតុនៃប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក
សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ បុរសបណ្ឌិតដូចព្រះអង្គ លះនូវភាពជាធំ ដែល
ទ្រង់ឃើញហើយ ដូចគ្នានឹងសម្បត្តិរបស់សក្កៈ គប្បីព្រះរាជទានព្រះនេត្រ
ព្រោះហេតុនៃបរលោកបានដូចម្តេច ។

ពាក្យថា ន វាហំ (អញមិនមែន) កាត់បទជា ន វេ អហំ ។

ពាក្យថា ព្រោះយសទេ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនៃភាពជាធំដែលជារបស់ទិព្វ

ចូររបស់មនុស្ស ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ដែលជាពុទ្ធការកធម៌ របស់សប្បុរស
ទាំងឡាយ គឺរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ជារបស់បុរាណ ដែលបណ្ឌិត
ប្រព្រឹត្តក្រែលែង សន្សំហើយ ចិត្តរបស់យើងយ៉ាងនេះ ត្រេកអរជានិច្ចក្នុង
ទាននោះឯង ដោយហេតុនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាកាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ឲ្យអមាត្យទាំងឡាយយល់
ព្រមហើយ ត្រាស់នឹងពេទ្យសិវកៈថា មកសិវកៈ អ្នកចូរប្រញាប់ខ្លះភ្នែក
ទាំងពីររបស់យើង ហើយដាក់ក្នុងដៃដើម្បីប្រគល់ឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍នេះចុះ ។
សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់ពេទ្យ ឈ្មោះសិវកៈ អ្នកចូរមក ចូរក្រោកឡើង កុំបង្អង់
ឲ្យយឺតយូរឡើយ កុំញាប់ញ័រ ចូរឆ្លៀលភ្នែកទាំងពីរ (របស់
អញ) ហើយឲ្យដល់ស្នូម ។ លំដាប់នោះ ពេទ្យសិវកៈនោះ
ដែលតថាគតជាសំតៀនហើយ ក៏ធ្វើតាមពាក្យតថាគត បានខ្លះ
ឆ្លៀល (ភ្នែកតថាគត) ហើយប្រគល់ឲ្យដល់ស្នូម ដូចជាឲ្យ
សាច់ភ្នែក ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ឧដ្ឋហិ** ព្រះមហាសត្វសម្តែងថា ចូរព្យាយាម
ចូរធ្វើកិច្ចរបស់សម្មាញ់ ដោយការឲ្យភ្នែករបស់យើងនេះ ។ បទថា **មា ទន្ធិ**
ប្រែថា កុំប្រព្រឹត្តយឺតយូរ ព្រោះខណៈនៃទានដ៏ឧត្តមនេះ រកបានដោយក្រ
ក្រែលែង យើងប្រាថ្នាមកយូរហើយ យើងបានហើយ អធិប្បាយថា ខណៈ
របស់ទាននោះ កុំភ្ញាំងភ្ញាត់ឡើយ ។ បទថា **មា បវេធិ** សេចក្តីថា កុំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ញាប់ញ័រ គឺកុំញាប់ញ័រដោយការតក់ស្លុតនៃចិត្តថា អញនឹងខ្វះព្រះនេត្រ
 របស់ព្រះរាជានៃអញ កុំដល់នូវការរន្ធត់ក្នុងរាងកាយ (ឈឺបន្ទោបង់បស្សាវ-
 ឧច្ចារៈ) ។ បទថា ឧកោបិ នយនំ បានដល់ ភ្នែកទាំងសងខាង ។ បទថា
 វនិព្វកេ បានដល់ ស្នូម ។ បទថា មយ្ហំ បានដល់ ដែលយើង ។ បទថា
 ឧទ្ធុត្វាន វាណាសិ បានដល់ ពេទ្យនោះ ខ្វះភ្នែកទាំងពីរ អំពីប្រឡង់ភ្នែក
 របស់ព្រះរាជា ហើយដាក់លើព្រះហស្តរបស់ព្រះរាជា ។

ម្យ៉ាងទៀត ពេទ្យនោះ កាលឲ្យ មិនបានខ្វះដោយកាំបិត កាត់ឲ្យ
 ព្រោះគិតថា គ្រូទេព្យជំនាញដូចអញ មិនគួរប្រើកាំបិតកាត់ក្នុងព្រះនេត្រ
 របស់ព្រះរាជា ទើបបុកភេសជ្ជៈ យកលម្អិតភេសជ្ជៈ ផ្សំនឹងកេសរឈូក
 ហើយរោយត្រង់ព្រះនេត្រខាងស្តាំ ព្រះនេត្រក៏លៀនចេញមក កើតនូវទុក្ខ-
 វេទនា ពេទ្យផ្សំថ្នាំហើយរោយម្តងទៀត ព្រះនេត្រក៏ផុតអំពីប្រឡង់ភ្នែក
 វេទនាក៏កើតខ្លាំងក្លា លើកទី ៣ ពេទ្យផ្សំភេសជ្ជៈឲ្យខ្លាំងជាងមុន រោយចូល
 ទៅ ព្រះនេត្រក៏រមៀលចេញអំពីប្រឡង់ភ្នែកដោយកម្លាំងភេសជ្ជៈ តែនៅ
 ជាប់ដោយសរសៃ វេទនាក៏កើតក្រៃលែងឡើង លោហិតក៏ហូរ សូម្បីព្រះ
 ភូសារបស់ទ្រង់ ក៏ជោកដោយព្រះលោហិត ពួកស្នំ ពួកអមាត្យ ក្រាប
 ចុះទៀបបាទារបស់ព្រះរាជា យំកន្ទក់កន្ទេញថា បពិត្រ ព្រះសម្មតិទេព
 សូមទ្រង់កុំព្រះរាជទានព្រះនេត្រទាំងទ្វេឡើយ កុំព្រះរាជទានព្រះនេត្រទាំង
 ទ្វេឡើយ ។

ព្រះរាជាទ្រង់អត់សង្កត់នូវវេទនាហើយត្រាស់ថា កុំយឺតយូរឡើយបា ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

គ្រូទេព្យទូលស្នងហើយ ចាប់ព្រះនេត្រដោយដៃឆ្វេង ចាប់សស្ត្រាដោយដៃស្តាំ កាត់សរសៃព្រះនេត្រហើយ ដាក់ព្រះនេត្រលើព្រះហស្តរបស់ព្រះមហាសត្វ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ទេតព្រះនេត្រខាងស្តាំ ដោយព្រះនេត្រខាងឆ្វេង សោយទុក្ខវេទនា ទ្រង់សង្កត់ទុក្ខដោយបីតិក្នុងការបរិច្ចាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍ថា នៃព្រាហ្មណ៍ ចូរមកចុះ ហើយត្រាស់បន្តថា សមន្តចក្ខុរបស់យើង ជាទីស្រឡាញ់ជាងភ្នែកនេះរាប់រយ រាប់ពាន់ដង រាប់សែនដង ការឲ្យនូវភ្នែករបស់យើងនេះ សូមជាបច្ច័យនៃសមន្តចក្ខុនោះចុះ ហើយបានព្រះរាជទានព្រះនេត្រដល់ព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍ចាប់ព្រះនេត្រនោះដាក់ត្រង់ភ្នែករបស់ខ្លួន ព្រះនេត្រនោះ ប្រាកដដូចផ្កាឧប្បលរីក ដោយអានុភាពនៃព្រាហ្មណ៍កាឡាខ្លួននោះ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ឃើញព្រះនេត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ដោយព្រះនេត្រខាងឆ្វេង មានព្រះវរកាយជ្រួតជ្រាបដោយបីតិ ផុសឡើងខាងក្នុង ជាលំដាប់ថា ឱអញឲ្យភ្នែកល្អហើយ បានព្រះរាជទានម្ខាងទៀត ។ សក្កទេវរាជក៏ធ្វើដូចមុន ទ្រង់ចេញអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ កាលមហាជនកំពុងមើលនោះឯង ទ្រង់ចេញអំពីព្រះនគរ ត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ។

មិនយូរប៉ុន្មាន ព្រះនេត្ររបស់ព្រះរាជាមិនដល់នូវភាពជារណ្តៅ មានដុំព្រះមិសៈដុះឡើងពេញដូចកូនឃ្នី ស្បែកស្រោបដោយសំពត់កម្ពុលដូច្នោះ ដុះឡើងពេញដូចរូបចិត្តកម្ម វេទនាទាំងឡាយក៏អស់ទៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វប្រថាប់នៅក្នុងប្រាថ្នា ២-៣ ថ្ងៃ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា មនុស្សខ្វាក់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិធ្វើអ្វី អញនឹងប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យដល់អមាត្យទាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ឡាយ ហើយនឹងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន បួសបំពេញសមណធម៌ ហើយ
 ទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ពួកអមាត្យ ត្រាស់ថា រាជបុរសម្នាក់ ធ្វើកិច្ចឲ្យទឹក
 លុបមុខជាដើម ចូរនៅជាមួយយើង ។ យើងនឹងធ្វើសរីរកិច្ចក្នុងទីនេះឯង
 ចូរពួកអ្នកចង់ខ្សែសម្រាប់យើង ហើយទ្រង់ឡើងលើគ្រែស្នែង ប្រថាប់គង់
 លើរាជបល្ល័ង្ក ក្បែរមាត់ស្រះបោក្ខរណី ។ ចំណែកពួកអមាត្យថ្វាយបង្គំ
 ហើយ ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់រព្យកដល់ទានរបស់ព្រះអង្គ ក្នុង
 ខណៈនោះ អាសនៈរបស់សក្កៈសម្តែងអាការក្តៅ ។ សក្កៈទ្រង់ឃើញដូច្នោះ
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងឲ្យពរដល់មហារាជ ហើយធ្វើព្រះនេត្រឲ្យដូច
 ប្រក្រតីវិញ ទើបចូលទៅកព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ធ្វើនូវសួរជើង ព្រះ
 មហាសត្វត្រាស់សួរថា នុ៎ះនរណា សក្កៈទេវរាជត្រាស់ថា

ខ្ញុំជាទេវរាជឈ្មោះសក្កៈ ជាធំជាងទេវតា មកក្នុងសម្លាប់ព្រះអង្គ
 បពិត្រស្តេចឥសី ព្រះអង្គប្រាថ្នាក្នុងព្រះហឫទ័យ ចំពោះពរណា
 មួយ សូមត្រេកអរនឹងពរនោះចុះ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា

បពិត្រសក្កៈ ទ្រព្យ និងពលរបស់ខ្ញុំ មានច្រើនហើយ ទាំងយ៉ាង
 របស់ខ្ញុំ មិនមែនមានតិចទេ កាលបើខ្ញុំនៅតែខ្វាក់ ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ ខ្ញុំពេញចិត្តចំពោះសេចក្តីស្លាប់តែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ សក្កៈទេវរាជក៏ត្រាស់នឹងមហាសត្វថា បពិត្រព្រះបាទ
 សិរិរាជ ទ្រង់ពេញចិត្តនឹងការស្លាប់ ព្រោះចង់ស្លាប់ ឬព្រោះភ្នែកខ្វាក់ ។

ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា ព្រោះភ្នែកខ្វាក់ ។ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា បពិត្រ
 មហារាជ ទានមិនមែនឲ្យផលដើម្បីភពខាងមុខតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ គង់ជា
 បច្ច័យដើម្បីផលក្នុងបច្ចុប្បន្នផងដែរ ព្រោះហេតុនោះ សូមទ្រង់តាំងសច្ចា-
 ធិដ្ឋានអាស្រ័យបុណ្យនៃទានរបស់ទ្រង់ចុះ ដោយកម្លាំងនៃសច្ចាធិដ្ឋាននោះ
 ឯង ភ្នែករបស់ទ្រង់នឹងកើតឡើងដូចមុន ។ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា បើដូច្នោះ
 មហាទានខ្ញុំឲ្យល្អហើយ កាលទ្រង់ធ្វើសច្ចាធិដ្ឋាន ទើបត្រាស់ថា

ពួកស្នូមណា មានគោត្រផ្សេងៗ គ្នា មកដើម្បីសូមចំពោះយើង
 បណ្តាសូមទាំងនោះ សូមណាសូមយើង សូមនោះ ជាទីស្រឡាញ់
 នៃចិត្តរបស់យើង សូមឲ្យភ្នែកកើតមានដល់យើង ដោយការ
 ពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ពួកស្នូមណា ... ចំពោះយើង សេចក្តីថា
 បុគ្គលណាមកដើម្បីសូមនឹងយើង បុគ្គលដែលមកទាំងនោះ បុគ្គលណា
 ហាមាត់នឹងយើងថា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានវត្ថុនេះចុះ បុគ្គលនោះ ក៏ជាទី
 ស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ ។ ពាក្យថា ដោយការពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ សេចក្តីថា
 បើអ្នកសូមទាំងអស់ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ ពាក្យដែលខ្ញុំពោលនោះ ជាពាក្យ
 ពិត ដោយសច្ចាវាចារបស់ខ្ញុំនេះ សូមភ្នែកម្ខាងកើតឡើងដូចដើមចុះ ។

រំពេចនោះ ព្រះនេត្រម្ខាងកើតឡើងព្រមនឹងព្រះតម្រាស់របស់ព្រះ
 មហាសត្វ ។ បន្ទាប់ពីនោះ ដើម្បីឲ្យព្រះនេត្រទីពីរកើតឡើង ព្រះមហាសត្វ
 ក៏ត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍នោះ មកដើម្បីសូមនូវភ្នែកណា នឹងយើងថា សូមព្រះ
 អង្គប្រទាននូវភ្នែក យើងក៏បានឲ្យនូវភ្នែកទាំងឡាយនោះ ដល់
 ព្រាហ្មណ៍ដែលសូមនោះហើយ ។ បីតិ និងសោមនស្សដ៏ច្រើន
 ក៏កើតឡើងដល់យើង ដោយក្រែកលែង សូមឲ្យភ្នែកជាគម្រប់ពីរ
 កើតមានដល់យើង ដោយពោលពាក្យសច្ចៈនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា យំ មំ (នូវភ្នែកណានឹងយើង) កែជា
 យោ មំ ។ ពាក្យថា នោះ បានដល់ ព្រាហ្មណ៍ដែលសូមភ្នែកនោះ ។ ពាក្យថា
 មក បានដល់ មកហើយ ។ ពាក្យថា ដែលសូម បានដល់ អ្នកសូម ។
 ពាក្យថា កើតឡើងដល់យើង បានដល់ បីតិដ៏លើសលុប បានចូលទៅដល់
 យើងដែលឲ្យភ្នែកដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយមិនបានគិតដល់វេទនាបែបនោះ ក្នុង
 ពេលភ្នែកខ្វាក់ហើយ ពិចារណាថា ឱ ! ទាន អញឲ្យល្អហើយ ។ ពាក្យថា
 សោមនស្សដ៏ច្រើន បានដល់ សោមនស្សមិនមានប្រមាណកើតឡើងហើយ ។
 ពាក្យថា ដោយពោលពាក្យសច្ចៈនេះ សេចក្តីថា បើក្នុងគ្រានោះ បីតិ និង
 សោមនស្សមិនតិច កើតឡើងដល់យើង ពាក្យដែលយើងពោលនោះ ជា
 ការពិត ដោយសច្ចៈវាចានេះ សូមភ្នែកទីពីរ កើតឡើងដល់យើងចុះ ។

រំពេចនោះឯង ភ្នែកទីពីរកើតឡើង តែព្រះនេត្រទាំងពីររបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វនោះ មិនដូចដើមឡើយ មិនមែនជារបស់ទិព្វ ។ ព្រោះមិនអាចធ្វើ
 ភ្នែក ដែលឲ្យដល់សក្តព្រាហ្មណ៍ ដូចមុនបានវិញ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទិព្វចក្ក
 រមែងមិនកើតដល់បុគ្គលដែលមានភ្នែកបែកធ្លាយហើយ ។ ភ្នែកកើតដោយ

អំណាចនៃបីតិ ជ្រួតជ្រាបអាស្រ័យបីតិ ក្នុងទានរបស់ខ្លួននៃព្រះពោធិសត្វនោះ មិនវិបតិក្នុងខាងដើម ក្នុងកណ្តាល និងខាងចុង តាមន័យដូចពោលហើយ លោកហៅថា សច្ចាចារមិភាចក្ក គឺភ្នែកអាស្រ័យសច្ចុប្បាយ ។ សមដូច ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ក្នុងកាលមុនឲ្យក្តី កំពុងឲ្យក្តី ឲ្យរួចហើយក្តី ចិត្តរបស់តថាគត ឥតមានការរាយមាយឡើយ ព្រោះហេតុពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទទមានស្ស បានដល់ ឲ្យគ្រូពេទ្យខ្លះដើម្បី ឲ្យទានភ្នែក ។ បទថា ទេន្តស្ស បានដល់ ដាក់ភ្នែកដែលខ្លះហើយ លើដៃ សក្តព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា ទិន្ទនានស្ស បានដល់ ឲ្យភ្នែកជាទានហើយ ។ បទថា ចិត្តស្ស អញ្ញថា បានដល់ អធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ មិនប្រែប្រួល ដទៃ ។ បទថា ពោធិយាយេវ ការណា បានដល់ ចក្ខុទាននោះ ជាហេតុ នៃព្រះសព្វញ្ញាណនោះឯង ។

តថាគតធ្វើវត្ថុដែលធ្វើបានដោយក្រយ៉ាងនេះ ព្រោះព្រះសព្វញ្ញាណ រកបានលំបាក កាលទ្រង់សម្តែងថា ព្រោះតថាគតមិនស្រឡាញ់ក្នុងភ្នែក ក៏មិនមែន មិនស្រឡាញ់ក្នុងអត្តភាពក៏មិនមែន ទើបត្រាស់គាថាចុងក្រោយ ថា ន មេ ទេស្សា ជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ ន អក្ខរៈដែលជាអក្ខរៈដំបូងក្នុងបទថា អត្តា ន មេ ន ទេស្សិយោ ត្រឹមតែជានិបាត អធិប្បាយថា ខ្លួនតថាគត ក៏មិនក្រោធ

មិនជាទីស្រឡាញ់ក៏មិនមែន ។ បាវៈថា អត្តានំ មេ ន ទេស្សិយំ ក៏មាន
 ពាក្យនោះ មានសេចក្តីថា តថាគតមិនស្អប់ មិនក្រោធ មិនគួរនឹងក្រោធខ្លួន
 របស់តថាគត គឺខ្លួននោះ តថាគតមិនគួរស្អប់ខ្ពើម ។ អាចារ្យព្រះពោលថា
 អត្តាបិ មេ ន ទេស្សិយោ (សេចក្តីក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា) ។ បទថា អនាសហំ
 កាត់បទជា អនាសី អហំ ។ បាវៈថា អនាសិហំ ដូច្នោះក៏មាន ។

ក្នុងកាលនោះ កាលព្រះនេត្រកើតឡើងដោយសច្ចាធិដ្ឋានរបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វហើយ ពួករាជបរិស័ទទាំងអស់ បានប្រជុំគ្នាដោយអានុភាពរបស់
 សក្កៈ លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជប្រថាប់ឈរលើអាកាស កណ្តាលមហាជន
 សរសើរព្រះពោធិសត្វដោយគាថាទាំងឡាយថា

បពិត្រក្សត្រិយ៍ អ្នកញ៉ាំងដែនរបស់អ្នកដែនសិរិវិទ្យចម្រើន គាថា
 ដែលព្រះអង្គពោលតាមធម៌ សូមឲ្យព្រះនេត្រទាំងពីររបស់
 ព្រះអង្គនេះ ប្រាកដដូចជាទិព្វ ។ ព្រះនេត្រទាំងពីររបស់ព្រះអង្គ
 នោះ សូមឲ្យបាននូវការឃើញឆ្លុះឆ្លាយ ទៅខាងក្រៅជញ្ជាំង
 ខាងក្រៅភ្នំថ្ម អស់ទីចំនួនមួយរយយោជន៍ដោយជុំវិញ ដូច្នោះ ។
 ពោលហើយ ទ្រង់ក៏យាងត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ។

ព្រះពោធិសត្វ ចោមរោមដោយមហាជន យាងចូលទៅកាន់ព្រះនគរ
 ដោយសក្ការៈធំ កាលត្រៀមទ្វារព្រះរាជមន្ទីរស្រេចបាច់ហើយ ប្រថាប់គង់លើ
 រាជបល្ល័ង្ក ខាងក្រោមស្ងួតច្បងដែលគេលើកឡើងក្នុងមហាមណ្ឌប កាល
 ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់អ្នកនគរ អ្នកជនបទ និងរាជបរិស័ទដែលជាអ្នកត្រេកអរ

ដោយការបានព្រះនេត្រមកវិញ នាំគ្នាមកដើម្បីចូលគាល់ ទើបត្រាស់គាថា
ទាំងនេះថា

អ្នកណាមួយ ក្នុងលោកនេះ ដែលគេសូម ហើយមិនឲ្យនូវទ្រព្យ
ដ៏ពេញចិត្ត ឬទ្រព្យដ៏ថ្លៃថ្លា ជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែងរបស់ខ្លួន
នៃអ្នកដែនសិរីទាំងអស់ ដែលមកប្រជុំគ្នា ចូរអ្នកទាំងឡាយ
មើលនូវក្អែកទាំងពីររបស់អញដែលជាទិព្វ ក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។ ចក្ក
ទាំងពីររបស់យើង រមែងបាននូវការឃើញច្រុះធ្លាយ ទៅខាងក្រៅ
ជញ្ជាំង ខាងក្រៅក្នុង អស់ទីចំនួនមួយរយយោជន៍ដោយជុំវិញ ។
(វត្ថុណាមួយ) ក្នុងជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយនេះ រមែងមិន
ប្រសើរជាងចាតៈទេ (ខ្លួនយើង) បានឲ្យនូវចក្កជាប់របស់មនុស្ស
ហើយបាននូវចក្កទិព្វ ដែលមិនមែនជាប់របស់មនុស្ស ។ ម្ចាស់អ្នក
ដែនសិរីទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ បានឃើញហេតុនេះហើយ
ចូរឲ្យទាន ចូរបរិកោគ លុះឲ្យហើយ បរិកោគហើយ តាមសមគួរ
ដល់អានុភាព សូមឲ្យជាអ្នកមិនមានអ្នកណាតិះដៀលបាន ហើយ
ចូរទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ព្រះអង្គពោលតាមធម៌ បានដល់ បពិត្រ
មហារាជ ទ្រង់ត្រាស់គាថាទាំងនេះដោយធម៌ ដោយភាពជាប់របស់ពិតនោះ
ឯង ។ ពាក្យថា ដូចជាទិព្វ បានដល់ ប្រកបដោយអានុភាពដែលជាប់របស់
ទិព្វ ។ ពាក្យថា បដិទិស្សរេ (ប្រាកដ) កែជា បដិទិសន្តិ ។ ពាក្យថា

ខាងក្រៅជញ្ជាំង បានដល់ ក្រៅជញ្ជាំង ។ ពាក្យថា ខាងក្រៅភ្នំថ្ម បានដល់
 ខាងក្រៅថ្ម ។ ពាក្យថា សមតិគុយ្យ ស្មើគ្នានឹង អតិក្កមិទ្ធា (ធ្លុះធ្លាយ) ។
 ពាក្យថា ដោយជុំវិញ បានដល់ ចូរឲ្យផល គឺសម្រេចការឃើញរូបទូទៅ
 ១០ ទិស ប្រមាណ ១០០ យោជន៍ ដល់ទ្រង់ចុះ ។

ពាក្យថា កោ និទ កាត់បទជា កោ នុ សទ (អ្នកណាមួយក្នុងលោក
 នេះ) ។ ពាក្យថា ដីថ្លៃថ្លា បានដល់ ជារបស់ល្អបំផុត ។ ពាក្យថា មិន
 ប្រសើរជាងចាតៈទេ បានដល់ មិនមានរបស់ដទៃ ឈ្មោះថា ប្រសើរជាង
 ការបរិច្ចាគ ។ ពាក្យថា សទ ជីវិតេ (ក្នុងជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយនេះ)
 បានដល់ ក្នុងជីវលោកនេះ ។ បាលីថា សទ ជីវនំ ដូច្នោះក៏មាន ។ សេចក្តីថា
 រស់នៅក្នុងលោកនេះ ។ ពាក្យថា មិនមែនជារបស់មនុស្ស បានដល់ បាន
 ទិព្វចក្ខុ ដោយហេតុនេះ ទើបគួរពោលបានថា មិនមានវត្ថុ ឈ្មោះថា ឧត្តម
 ជាងការបរិច្ចាគ ។ ពាក្យថា បានឃើញហេតុនេះ បានដល់ ឃើញទិព្វចក្ខុ
 ដែលឃើងបាននេះហើយ ។

ព្រះពោធិសត្វមិនបានសម្តែងដោយគាថាទាំង ៤ គាថានេះ ក្នុងខណៈ
 នោះប៉ុណ្ណោះ ដែលពិត ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ប្រជុំមហាជនក្នុងថ្ងៃឧបោសថ
 ទ្រង់សម្តែងធម៌រឿងរាល់កន្លះខែ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ មហាជនបានស្តាប់
 ព្រះធម៌នោះហើយ ធ្វើបុណ្យមានទានជាដើម ហើយក៏បានទៅកើតក្នុង
 ទេវលោក ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

គ្រូពេទ្យក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានុត្តរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សក្ក-
ទេវរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរុទ្ធត្ថរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទ
ដ៏សេសក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះបាទ
សិរិរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងសិរិរាជចរិយានេះ របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ គប្បីពោលចំពោះដល់
បារមីទាំងឡាយតាមសមគួរ ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាង
ទៀត គប្បីជ្រាបគុណានុភាពរបស់ព្រះមហាសត្វមានជាដើមយ៉ាងនេះ គឺ
រាល់ៗ ថ្ងៃ វត្ថុដែលជាទេយ្យធម៌ខាងក្រៅ ដែលមិនធ្លាប់ព្រះរាជទាន មិន
មាន យ៉ាងណា កាលព្រះពោធិសត្វទ្រង់បរិច្ចាគមហាទានដែលរាប់មិនអស់
ក៏យ៉ាងនោះ ទ្រង់មិនត្រេកអរដោយមហាទាននោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ធ្វើដូច
ម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញគប្បីបរិច្ចាគទាន ដែលជាវត្ថុខាងក្នុងបាន កាលណាហ្ន៎
គប្បីមានបុគ្គលណាមួយមករកអាត្មាអញ ហើយសូមទេយ្យធម៌ ដែលជាវត្ថុ
ខាងក្នុង បើមានបុគ្គលសូមរបស់ណាមួយ គប្បីសូមសាច់ហទយៈរបស់អញ
អញនឹងនាំសាច់ហទយៈនោះ ចេញមកដោយលំពែង ហើយនាំហទយៈដែល
មានតំណក់ឈាមហូរ ដូចលើកផ្កាឈូក មួយអន្លើដោយទង់អំពីទឹកថ្លា
ហើយឲ្យ បើសូមសាច់ក្នុងរាងកាយ យើងនឹងវះសាច់ក្នុងរាងកាយ ដូចគេ
គាបទឹកអំពៅ ធ្លិះគ្រាប់ត្នោតដោយការតូតចេញហើយ នឹងឲ្យ បើគប្បីសូម
ឈាម អញនឹងយកដាវចាក់ ឬរត់ចូលទៅក្នុងមាត់នៃគន្លឹះយន្ត នាំយក
កាជនៈចូលទៅត្រង់ឲ្យពេញ ហើយនឹងឲ្យឈាម ម្យ៉ាងទៀត បើបុគ្គល

ណាមួយគប្បីពោលថា ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ការងារមិនទាន់រៀបរយ សូមទ្រង់
 បម្រើខ្ញុំក្នុងផ្ទះនោះចុះ អញនឹងដោះគ្រឿងទ្រទ្រង់របស់ព្រះរាជាចេញ ប្រគល់
 ខ្លួនដល់បុរសនោះ ហើយនឹងធ្វើជាអ្នកបម្រើ ។ បើបុគ្គលណា សូមភ្នែកនឹង
 អញ អញនឹងខ្វះភ្នែកឲ្យ ដូចគ្នានូវគ្រាប់ត្នោតចេញអំពីប្រឡង់ ហើយឲ្យ
 ដល់បុគ្គលនោះ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ដល់នូវភាពជាអ្នកជំនាញ ដែលមិន
 ទូទៅដល់អ្នកដទៃយ៉ាងនេះ ទ្រង់កើតនូវបរិវិតក្ក ទូលំទូលាយជាពិសេស ។
 ការបាននូវអ្នកសូមភ្នែកហើយ ទោះបីអមាត្យ និងពួកបរិស័ទទូលទាស់ ក៏
 ទ្រង់មិនស្តាប់ពាក្យរបស់ជនទាំងនោះ ទ្រង់សោយបីតិក្រៃលែង ដោយកិច្ច
 បដិបត្តិសមគួរដល់បរិវិតក្ករបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់តាំងសច្ចាធិដ្ឋានចំពោះព្រះកក្ក
 របស់សក្កៈ អាស្រ័យកិច្ចបដិបត្តិនោះជាសេចក្តីពិត ព្រោះទ្រង់មានព្រះ
 ហឫទ័យឆ្អែត ភាពដែលព្រះនេត្ររបស់ព្រះអង្គ ជាប្រក្រតីដោយសច្ចាធិដ្ឋាន
 នោះ និងភាពដែលព្រះនេត្រនោះ មានអានុភាពជារបស់ទិព្វ ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាសិរិរាជចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក វេស្សន្តរថិយាទី ៩

[៩] ព្រះនាងផុស្សតី ខត្តិយកញ្ញា ជាព្រះជននិរេបស័តថាគត ព្រះនាងផុស្សតីនោះ ជាព្រះមហេសីនៃសក្កទេវរាជ ក្នុងអតីតជាតិ ទាំងឡាយ ។ ព្រះឥន្ទទ្រង់ជ្រាបនូវការអស់ទៅនៃអាយុរបស់ព្រះនាងហើយ ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះថា ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន យើងនឹងឲ្យនូវពរ ១០ ប្រការដល់នាង បើនាងប្រាថ្នានូវពរណា ចូរទទួលយកនូវពរនោះចុះ ។ ព្រះនាងទេវីនោះ កាលបើព្រះឥន្ទពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះ តបនឹងព្រះឥន្ទវិញថា ខ្ញុំមានទោសកំហុសដូចម្តេច ខ្ញុំជាទីស្អប់របស់ព្រះអង្គយ៉ាងណាទៅ បានជាព្រះអង្គញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យឃ្នាតចាករមណីយដ្ឋាន ដូចជាខ្យល់បក់បោករំលំនូវរុក្ខជាតិ ដែលដុះលើផែនដី ដូច្នោះ ។ សក្កទេវរាជនោះ លុះឮព្រះនាងផុស្សតីពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ត្រាស់ពាក្យនេះ តបនឹងព្រះនាងវិញថា អំពើដ៏លាមកនាងមិនបានធ្វើទេ នាងមិនមែនជាស្អប់នៃយើងទេ ។ អាយុរបស់នាងត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ កាលជាទីច្បុតនឹងមាន (ដល់នាង) ចូរនាងទទួលយកពរដ៏ប្រសើរឧត្តម ១០ ប្រការ ដែលយើងឲ្យនេះចុះ ។ ព្រះនាងផុស្សតីនោះ បានទទួលពរដែលសក្កទេវរាជឲ្យហើយ ក៏មានព្រះហឫទ័យត្រេកអររីករាយ ធ្វើតថាគតឲ្យនៅខាងក្នុង (ពរទាំងនោះ) ហើយទទួលយកពរទាំង ១០ ប្រការ ។ ព្រះនាងផុស្សតីនោះ លុះច្បុតចាក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ស្ថានទេវលោកនោះហើយ មកកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ហើយមក
 ភប់ប្រសព្វនឹងសញ្ញយរាជកុមារ ក្នុងជេតុត្តរនគរ ។ កាលណា
 តថាគតចុះមកកាន់ផ្ទៃនៃនាងផុស្សតី ជារាជមាតាដែលជាទីស្រឡាញ់
 ក្នុងកាលនោះ ដោយគេជានុភាពរបស់តថាគត មាតានៃតថាគត
 ក៏ត្រេកអរក្នុងទានសព្វៗ កាល ។ ព្រះនាងផុស្សតីនោះ ទ្រង់
 បរិច្ចាគទាន ដល់ពួកជនអ្នកឥតទ្រព្យ ពួកជនឈឺជានិច្ច ពួកជន
 ចាស់ជរា ពួកយាចក ពួកអ្នកដំណើរ និងពួកសមណព្រាហ្មណ៍
 ដែលមានអាសវៈអស់ហើយ មិនមានកិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ ។
 កាលព្រះនាងផុស្សតីទេវីនោះ ទ្រង់គក្កិគ្រប់ ១០ ខែហើយ ព្រះ
 បាទសញ្ញយមហារាជ ទ្រង់នាំព្រះនាងទៅធ្វើប្រទក្សិណបុរី ព្រះ
 នាងប្រសូតតថាគតត្រង់កណ្តាលថ្នល់នៃអ្នកជំនួញ ។ ឈ្មោះរបស់
 តថាគត មិនមែនជាប់មកអំពីមាតា មិនមែនជាប់មកអំពីបិតាទេ
 គឺព្រោះតែតថាគត កើតត្រង់កណ្តាលថ្នល់អ្នកជំនួញ ហេតុនោះ
 បានជាឈ្មោះថាវេស្សន្តរ ។ កាលណាតថាគតជាទារក មានអាយុ
 ៨ ឆ្នាំ អំពីកំណើត ក្នុងកាលនោះ តថាគតអង្គុយក្នុងប្រាសាទ
 ត្រិះរិះដើម្បីឲ្យនូវអង្គុយត្រិះទានថា បើអ្នកណា មកសូមតថាគត
 តថាគតគប្បីឲ្យបេះដូង ឲ្យភ្នែក ឲ្យសាច់ និងឈាម ឬក៏គេញ្ចាំង
 តថាគតឲ្យដឹងល្អថា (អ្នកចូរធ្វើជាទាសៈរបស់ខ្ញុំ) តថាគតនឹង
 ព្រមប្រគល់កាយ (ដល់អ្នកនោះ) ។ កាលតថាគតកំពុងគិត

នូវភាពដែលមិនញាប់ញ័រ ដែលមិនរួញរា មហាប្រិចពី មានភ្នំសិរេនុរ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏ញាប់ញ័រក្នុងទីនោះ ។ តថាគតឡើងជិះដីរឿងបច្ច័យ ចូលទៅ (កាន់សាលាទាន) ដើម្បីឲ្យទានក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ខែពេញបូណ៌មី ទី ១៥ ក្នុងកន្លះខែ ជាលំដាប់ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងដែនកាលិន្ទៈ ចូលទៅរកតថាគត សូមដីប្រសើររបស់តថាគត ជាដីនាំឲ្យបានទ្រព្យ ដែលគេសន្មតជាសត្វមន្តលថា ជនបទ (របស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ) មិនមានភ្លេង ទ្រុក្រ អត់យានខ្លាំង សូមព្រះអង្គព្រះរាជទានដីប្រសើរ មានអវយវៈសសុទ្ធ ជាដីឧត្តម ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយសូមដីរណាចំពោះតថាគត តថាគតឲ្យដីនោះ ឥតញាប់ញ័រឡើយ តថាគតមិនលាក់លៀម នូវទេយ្យធម៌ដែលមាន ព្រោះចិត្តរបស់តថាគត ត្រេកអរក្នុងទាន ។ កាលបើយាចកមកដល់ហើយ ការប្រកែកក៏មិនសមគួរដល់តថាគត ការសមាទានរបស់តថាគត កុំបីបែកធ្លាយឡើយ ដូច្នោះ តថាគតនឹងឲ្យដីប្រសើរ ។ តថាគតចាប់ដីត្រង់ប្រមោយ រួចច្រូចទឹកក្នុងកុណ្ឌី ជារិការនៃកែវដាក់លើដៃព្រាហ្មណ៍ ហើយឲ្យដីដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ កាលតថាគតឲ្យដីឧត្តម សសុទ្ធដទៃទៀត ក្នុងកាលនោះ មហាប្រិចពីដែលមានភ្នំសិរេនុរ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ក៏ញាប់ញ័រ ។ ព្រោះតែការឲ្យនូវដីនោះ ជាហេតុឲ្យពួកអ្នកដែនសិរិវិទិន្ទាំង ក៏មកប្រជុំគ្នា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ហើយបណ្តេញតថាគត ចាកដែនរបស់ខ្លួន ដោយពាក្យថា សូម
 ព្រះអង្គទៅនៅវង្សតបពិតទៅ ។ កាលពួកអ្នកដែនសិរិនោះ បណ្តេញ
 តថាគតឲ្យចេញចាកដែន ចិត្តរបស់តថាគត មិនញាប់ញ័រ មិនតក់
 ស្មុតទេ តថាគតបានសូមពរមួយដ៏ប្រសើរ នឹងជនទាំងនោះ ដើម្បី
 ញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ ពួកអ្នកដែនសិរិទាំងអស់ ដែល
 តថាគតសូមពរហើយ ក៏ឲ្យនូវពរមួយដ៏ប្រសើរ ដល់តថាគតៗ
 ញ៉ាំងគេឲ្យជឿដោយស្តីមានត្រចៀក ហើយឲ្យមហាទាន ។ គ្រា
 នោះ សំឡេងកោលាហល ដែលនាំឲ្យភ័យធំ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
 រោងទាននុ៎ះថា (ពួកអ្នកដែនសិរិ) បណ្តេញព្រះបាទវេស្សន្តរនេះ
 ព្រោះតែទាន ឥឡូវព្រះ បាទវេស្សន្តរនេះ នៅតែឲ្យទានទៀត ។
 កាលនោះ តថាគតឲ្យជីវ សេះ រថ ខ្ញុំស្រី ខ្ញុំប្រស មេគោ និង
 ទ្រព្យ លុះឲ្យមហាទានហើយ ក៏ចេញអំពីនគរ ។ លុះតថាគតចេញ
 ចាកនគរហើយ ក៏ងាកមើលទៅព្រះនគរវិញ កាលនោះ មហាប្រិបតី
 ដែលមានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏ញាប់ញ័រ ។ តថាគត
 ឲ្យនូវរថដែលទើមដោយសេះសិន្ធព ៤ ហើយស្ថិតនៅក្នុងផ្នូរធំ ៤
 ជាបុគ្គលតែម្នាក់ឯង មិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ និយាយនូវពាក្យ
 នេះនឹងនាងមទ្រីទេវីថា ម្ចាស់នាងមទ្រី នាងចូរ-ពកណ្ណាជិនាចុះ
 ព្រោះកណ្ណាជិនាជាប្អូននេះ ស្រាល បងនឹង-ពជាលីកុមារ ព្រោះ
 ជាលីកុមារជាបង ធ្ងន់ ។ នាងមទ្រីទេវីពកណ្ណាជិនាដូចជាផ្កាឈូក-ស

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តិវគ្គទី ១

តថាគតពក្សត្រជាលីដូចជារូបភាព ជាវិការនៃមាស ។ ខត្តិយជន
ទាំង ៤ អង្គ ធ្លាប់ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ មានជាតិខ្ពង់ខ្ពស់
កាលស្តេចទៅក្នុងផ្នូរមិនរាបស្មើខ្លះ រាបស្មើខ្លះ (ដោយគិតថា)
យើងនឹងទៅកាន់វង្គតបពិត ។ បើមនុស្សណាមួយ ដើរមកក្នុងផ្នូរ
បណ្តោយគ្នា ឬផ្នូរជួបគ្នា យើងនឹងសាកសួរផ្នូរនឹងមនុស្សទាំងនោះ
ថា វង្គតបពិត នៅក្នុងទីណា ។ មនុស្សទាំងនោះ ឃើញយើងក្នុង
ទីនោះនឹងប្រាប់ (នូវផ្នូរដែលទៅ) កាន់ភ្នំ ដោយសេចក្តីករុណា
មនុស្សទាំងនោះ ដឹងនូវទុក្ខ (របស់យើងនឹងប្រាប់ថា) វង្គតបពិត
នៅក្នុងទីឆ្ងាយអំពីទីនេះ ។ បើទារកទាំងពីរ ឃើញឈើមានផ្លែក្នុង
ព្រៃធំ ព្រោះហេតុនៃផ្លែឈើទាំងនោះ ទារកទាំងពីរនឹងយំទារ ។
ដើមឈើធំខ្ពស់ទាំងឡាយ ព្រោះឃើញទារកទាំងពីរយំ ក៏ទោរទន់
ចូលមកជិតទារកដោយខ្លួនឯង ។ នាងមទ្រី មានអវយវៈទាំងអស់
ល្អ ឃើញនូវហេតុគួរអស្ចារ្យ ចម្លែក គួរព្រើរោម ក៏ញ៉ាំងសាធុការ
ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅថា ឱហ្ន៎ ! ហេតុអស្ចារ្យចម្លែក គួរព្រើរោមកើតឡើង
ហើយ ក្នុងលោកនេះ ដោយគេជះនៃព្រះវេស្សន្តរ ដើមឈើទាំង
ឡាយ ក៏ទោរទន់ចុះមកដោយខ្លួនឯង ។ ពួកទេវតាបានបង្រួញផ្នូរ
ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះចំពោះទារក ញ៉ាំងជនទាំងនោះ ឲ្យដល់ដែន
ចេតៈ ក្នុងថ្ងៃដែលខ្លួនចេញទៅ ។ កាលនោះ ស្តេចទាំងអស់
៦០០០០ អង្គ ដែលនៅក្នុងមាតុលនគរ ក៏ប្រណាម្យអញ្ជូលីទួញយំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដើរចូលមកជិត ។ ក្សត្រទាំង ៤ ព្រះអង្គនោះ និយាយចរចាជា
មួយនឹងស្តេចចេតៈទាំងឡាយ និងពួកបុត្ររបស់ស្តេចចេតៈក្នុងទី
នោះ ហើយលាចេញពីទីនោះទៅថា យើងនឹងទៅកាន់វង្សតបពិត ។
ព្រះឥន្ទ្រង័ហោរ្យវិស្សកម្មទេវបុត្រ ដែលមានប្ញទ្ធិច្រើន មកប្រាប់
ថា អ្នកចូរនិម្មិតអាស្រម និងបណ្ណសាលាដ៏ល្អ ជាទីរីករាយថ្វាយ
ព្រះបាទវេស្សន្តរ ព្រមទាំងភរិយា និងបុត្រ ។ វិស្សកម្មទេវបុត្រ
ដែលមានប្ញទ្ធិច្រើន លុះបានស្តាប់ពាក្យរបស់សក្កទេវរាជហើយ ក៏
ចុះមកនិម្មិតអាស្រម និងបណ្ណសាលាដ៏ល្អ ជាទីរីករាយ ។ ក្សត្រ
៤ ព្រះអង្គ បានចូលទៅកាន់ព្រៃធំ ដែលមិនមានសំឡេង មិន
មានសេចក្តីរីករវ ហើយ (និយាយគ្នាថា) យើងនឹងនៅក្នុងចន្លោះ
នៃភ្នំនោះ កាលនោះ តថាគត នាងមទ្រីទេវី កូនទាំងពីរ គឺជាលី
និងកណ្ណាជិនា បានបន្ទោបង់សេចក្តីសោកដល់គ្នានិងគ្នា ហើយនៅ
ក្នុងអាស្រម កាលនោះ តថាគតរក្សាទារកក្នុងអាស្រម មិនសូន្យ
ស្ងាត់ នាងមទ្រីនោះ តែងនាំផ្ទៃឈើមកចិញ្ចឹមជនទាំង ៣ នាក់ ។
កាលតថាគតនៅក្នុងព្រៃធំ មានអ្នកដំណើរម្នាក់ ចូលមករកតថាគត
សូមកូនទាំងពីរនៃតថាគត គឺជាលី និងកណ្ណាជិនា ។ កាលនោះ
តថាគតកើតសេចក្តីរីករាយ ព្រោះបានឃើញយាចកដើរចូលមក
បានយកកូនទាំងពីរឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍ កាលតថាគតបរិច្ចាគបុត្រទាំង
ពីររបស់ខ្លួន ដល់ជួជកព្រាហ្មណ៍ កាលនោះ ប្រិចពីដែល មានភ្នំ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តិវគ្គទី ១

សិនេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏ញាប់ញ័រ ។ ព្រះឥន្ទបានក្លែង
 ភេទជាព្រាហ្មណ៍ម្តងទៀត ចុះមកសូមនាងមន្រីទេវីដែលមានសីល
 មានវត្តចំពោះប្តី នឹងតថាគត ។ តថាគតមានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្ត
 ដោយជ្រះថ្លា ចាប់នាងមន្រីទេវីត្រង់ដើមដៃ ហើយច្រូចទឹកដាក់លើ
 អញ្ចាលីនៃព្រាហ្មណ៍ ឲ្យនាងមន្រីដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ កាលដែល
 តថាគតឲ្យនាងមន្រី ទេវតាព្រះអាកាស ក៏ត្រេកអររីករាយ ប្រិចពី
 ដែលមានភ្នំសិនេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏ញាប់ញ័រក្នុងកាល
 នោះ ។ កាលតថាគតបរិច្ចាគជាលីកុមារ កណ្តាជិនាធីតា និងនាង
 មន្រីទេវី ដែលមានវត្តចំពោះប្តី ឥតគិតក្តៅក្រហាយសោះឡើយ
 ក៏ព្រោះហេតុនៃពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង ។ បុត្រទាំងពីរ មិនមែនជាទី
 ស្អប់របស់តថាគតទេ ទាំងនាងមន្រីទេវី ក៏មិនមែនជាទីស្អប់របស់
 តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញាតញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់របស់តថាគត
 បានជាតថាគតឲ្យបុត្រ និងភរិយាជាទីស្រឡាញ់ ។ កាលពួកជន
 មកប្រជុំគ្នាក្នុងសម្លាកនៃមាតា និងបិតា ក្នុងព្រៃធំ ក៏ខ្សឹកខ្សួល
 ដោយសេចក្តីករុណា ចរចា សួរសុខ និងទុក្ខគ្នា ។ កាលមហាជន
 ចូលទៅរកជនទាំងពីរ ជាអ្នកធ្ងន់ដោយហិរិ និងឱត្តប្បៈ កាលនោះ

ប្រិចតី ដែលមានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏កម្រើកញាប់
ញាប់ ។ ម្យ៉ាងទៀត តថាគតចេញអំពីព្រៃធំជាមួយនឹងពួកញាតិ
ចូលទៅកាន់បុរី គួរជាទីសប្បាយឈ្មោះជេតុត្តរ ដែលជានគរដ៏
ឧត្តម ក្នុងកាលនោះ មហាមេឃ ក៏បង្ហូរចុះនូវភ្លៀងជារិការនៃកែវ
៧ ប្រការ ប្រិចតី ដែលមានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់
ក៏កម្រើក ។ ប្រិចតីមិនមានចេតនាទេ មិនដឹងសុខ និងទុក្ខទេ តែ
មហាប្រិចតីនោះ បានកម្រើកញាប់ញាប់អស់វារៈ ៧ ជន ព្រោះ
កម្លាំងទានរបស់តថាគត ។

វេស្សន្តរចរិយាទី ៩ ចប់



អដ្ឋកថា

វេស្សន្តរថរិយា

[៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងវេស្សន្តរថរិយាទី ៧ ដូចតទៅនេះ បទថា មេ ក្នុងបទថា យា មេ អហោសិ ជនិកា ព្រះសាស្តាត្រាស់សំដៅដល់ ព្រះអង្គកាលជាព្រះវេស្សន្តរ ដោយហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា ផុស្សតិ នាម ខត្តិយា ដូច្នោះ ។ សេចក្តីពិត កាលនោះ ព្រះមាតារបស់ព្រះពោធិសត្វ ជាម្ចាស់ក្សត្រិយ៍ ព្រះនាមផុស្សតិ ។ បទថា សា អតិកាសុ ជាតិសុ សេចក្តីថា ព្រះនាងក្នុងជាតិដែលកន្លងមកហើយ បន្ទាប់អំពីជាតិនោះ ។ ពិត ហើយ បទថា ជាតិសុ នេះ ជាពហុវចនៈ ប្រើក្នុងភាពជាឯកវចនៈ ។ គប្បី ជ្រាបការភ្ជាប់សេចក្តីថា ព្រះនាងជាមហេសី ជាទីស្រឡាញ់របស់សក្កទេវ- រាជ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះនាងបានជាព្រះជននីរបស់តថាគត ក្នុងអត្តភាពចុង ក្រោយ ។ ក្នុងជាតិដែលកន្លងហើយនោះ ព្រះនាងមានព្រះនាមថា ផុស្សតិ ។ ជាក្សត្រិយានីក្នុងជាតិដែលកន្លងហើយនោះ ។ តថាគតកើតជាវេស្សន្តរ ក្នុង ព្រះខេមររបស់ព្រះនាង ក្នុងជាតិណា មុនអំពីជាតិនេះ ព្រះនាងបានជាព្រះ មហេសី ជាទីស្រឡាញ់របស់សក្កទេវរាជ ។ គប្បីជ្រាបអនុបុព្វីកថាដូចតទៅ

ក្នុងកប្បទី ៧១ បន្ទាប់អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តាព្រះនាមវិបស្សី ទ្រង់ កើតឡើងក្នុងលោក កាលព្រះសាស្តាព្រះនាមវិបស្សី អាស្រ័យពន្ធមតីនគរ ប្រថាប់ត្រង់មិតទាយវ័នឈ្មោះខេមៈ ព្រះបាទពន្ធមរាជ បានព្រះរាជទានខ្លឹម ចន្ទន៍មានតម្លៃច្រើន ដែលព្រះរាជាមួយអង្គបញ្ជូនទៅថ្វាយ ដល់បុត្រីច្បង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

របស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជធីតាបានយកខ្លឹមចន្ទន៍នោះ បុកជាលម្អិត ដាក់ពេញ
 ប្រអប់ យាងទៅវិហារ បូជាព្រះសិវៈរបស់ព្រះសាស្តា ដែលមានពណ៌ដូច
 មាស ហើយរោយនូវលម្អិតដ៏សេសក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ព្រះនាងតាំងសេចក្តី
 ប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំមានគប្បីបានជាមាតារបស់ព្រះពុទ្ធ ដូចព្រះអង្គ
 ក្នុងអនាគតចុះ ។ កាលព្រះនាងចុះពីមនុស្សលោក ដោយផលនៃការបូជា
 លម្អិតខ្លឹមចន្ទន៍នោះ មានព្រះសិវៈដូចអប់ដោយខ្លឹមចន្ទន៍ក្រហម អន្តោល
 ទៅក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក កើតជាអគ្គមហេសីរបស់សក្កទេវរាជ
 ក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តារាត្រីង្ស កាលព្រះនាងអស់ព្រះជន្ម បុព្វនិមិត្តក៏កើតឡើង
 សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះនាងនឹងអស់អាយុ កាលអនុគ្រោះ ទើប
 ត្រាស់ថា នៃផុស្សតី យើងនឹងឲ្យពរ ១០ ប្រការដល់នាង ចូរនាងទទួលពរ
 ចុះ ។ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះឥន្ទទ្រង់ជ្រាបនូវការអស់ទៅនៃអាយុ របស់ព្រះនាងហើយ
 ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះថា ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន យើងនឹងឲ្យនូវពរ
 ១០ ប្រការដល់នាង បើនាងប្រាថ្នានូវពរណា ចូរទទួលយកនូវ
 ពរនោះចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វរ បានដល់ ចូរជ្រើសរើសទទួលនូវពរ ។
 បទថា កន្ទេ យទិច្ឆសិ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងផុស្សតីដ៏ចម្រើន
 នាងប្រាថ្នាពរណាៗ ដែលជាទីស្រឡាញ់របស់នាង ចូរនាងទទួលពរ ១០
 ប្រការនោះ ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី អភិគ្គិវគ្គទី ១

បទថា បុទិទមត្រាវី បានដល់ ព្រះនាងមិនដឹងថា ខ្លួនត្រូវបុត្រិជាធម្មតា ទើបទទួលពាក្យជាដើមថា កី ធុ មេ អបរាធន្តិ ខ្ញុំមានទោសកំហុសដូច ម្តេច ។ ព្រោះនាងជាបុគ្គលប្រមាទ មិនដឹងថាខ្លួនត្រូវអស់អាយុ កាលសក្កៈ ត្រាស់ថា ចូរនាងទទួលពរ ទើបដឹងថា សក្កទេវរាជទ្រង់ប្រាថ្នាឲ្យអញកើត ក្នុងទីណា ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អបរាធន្តិ កាត់បទជា អបរាធា អត្តិ ។ បទថា កី ធុ ទេស្សា អហំ វត សេចក្តីថា ទ្រង់ស្អប់ខ្ញុំម្ចាស់ព្រោះហេតុអ្វី គឺទ្រង់ស្អប់អស់សេចក្តីស្រឡាញ់ហើយឬ ។ បទថា រម្មា ចាវេសិ មំ ថាណា បានដល់ ទ្រង់នឹងឲ្យខ្ញុំម្ចាស់ឃ្នាតចាកស្ថាន ដែលគួរជាទីត្រេកអរនេះ ។ បទថា វារោវ ធរណីរហំ ព្រះនាងទូលសួរ សក្កៈថា ព្រះអង្គបំណងឲ្យខ្ញុំម្ចាស់ឃ្នាតចាកលោកនេះ ដូចខ្យល់ខ្លាំងបក់ ផ្កាចំនូរដើមឈើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ។

បទថា តស្សិទំ កាត់បទជា តស្សា ឥទំ ។ បទថា ន ចេវ តេ កតំ ទាបំ បានដល់ អំពើអាក្រក់ណាមួយ នាងមិនបានធ្វើ កំហុសរបស់នាង ក៏មិនមាន ។ បទថា ន ច មេ ត្វំសិ អប្បិយា សេចក្តីថា នាងមិនបាន ជាទីស្រឡាញ់របស់យើងក៏មិនមែន អធិប្បាយថា ជាទីស្អប់ខ្ពើម មិនជា ស្រឡាញ់ក៏មិនមែន ។

ឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជកាលទ្រង់សម្តែងដល់បំណងដែលនឹងប្រទានពរ ទើបត្រាស់ថា អាយុរបស់នាងត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ កាលជាទីច្បុតនឹងមាន (ដល់ នាង) កាលទ្រង់ឲ្យនាងទទួលពរ ទើបត្រាស់ថា ចូរនាងទទួលពរដ៏ប្រសើរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដ៏ឧត្តម ១០ ប្រការ ដែលយើងឲ្យនេះចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វុត្តមេ បានដល់ ពរដ៏ប្រសើរឧត្តមជាងពរ
 ទាំងឡាយ ។ បទថា ទិដ្ឋវា បានដល់ ពរដែលសក្កៈប្រទានហើយ ដោយ
 ទ្រង់ឲ្យប្តេជ្ញាថា អញនឹងឲ្យពរ ។ បទថា តុដ្ឋហដ្ឋា សេចក្តីថា ត្រេកអរ
 ដោយការពេញចិត្តក្នុងលោកដែលនាងប្រាថ្នា និងត្រេកអរដោយការត្រេកអរ
 ព្រោះឃើញសេចក្តីប្រាថ្នានោះដល់ទីបំផុត ។ បទថា បមោទិនា បានដល់
 មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ ដោយបាមោជ្ជដែលមានកម្លាំង ។ បទថា មម៌
 អត្តនំ កត្វា បានដល់ ទ្រង់ធ្វើខ្ញុំទុកខាងក្នុង គឺក្នុងពរទាំងនោះ ។ បទថា
 ទស វរេ វិ សេចក្តីថា ព្រះនាងជ្រាបថា ព្រះនាងនឹងអស់អាយុ សក្កៈឲ្យ
 ឱកាសដើម្បីប្រទានពរ ទើបព្រះនាងប្រមើលមើលផ្ទៃដុំម្លូទ្វីប ឃើញព្រះរាជ
 និវេសន៍របស់ព្រះបាទសិរិ សមគួរដល់ខ្លួន ទើបព្រះនាងទទួលពរទាំង ១០
 ប្រការនេះ គឺសូមឲ្យបានជាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទក្រុងសិរិ ក្នុងដែនសិរិ
 នោះ ១ សូមឲ្យមានព្រះនេត្រខ្មៅ ១ សូមឲ្យមានចិញ្ចឹមខ្មៅ ១ សូមឲ្យមាន
 ឈ្មោះផុស្សតី ១ សូមឲ្យបានឱវសប្រកបដោយគុណវិសេស ១ សូមកុំ
 ឲ្យមានគភ៌ប៉ោងឡើង ១ សូមកុំឲ្យស្តួនសណ្តាយ ១ សូមកុំឲ្យសក់ស្កូវ ១
 សូមឲ្យមានសម្បុរស្បែកល្អិត ១ សូមឲ្យបានដោះលែងអ្នកទោសដែលត្រូវ
 ប្រហារជីវិតបាន ១ ។

កាលព្រះនាងបានទទួលពរ ១០ ប្រការហើយ ចុតិអំពីទេវលោក មក
 កើតក្នុងគភ៌របស់អគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទមទ្ធរាជ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តវគ្គទី ១

ព្រះនាងប្រសូត មានព្រះសរីរៈដូចអប់ដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ដោយហេតុនោះ ក្នុង
 ថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម ទើបឲ្យឈ្មោះថា ផុស្សតី ។ ព្រះនាងផុស្សតីមានបរិវារ
 ច្រើន កាលព្រះជន្មបាន ១៦ វស្សា មានព្រះរូបឆោមល្អក្រៃលែង ។ កាល
 នោះ ព្រះបាទសិរិមហារាជក្នុងនគរជេតុត្តរ ទ្រង់នាំព្រះនាងមកដើម្បីអភិសេក
 ជាមួយសញ្ញយកុមារដែលជាព្រះរាជឱរស ត្រាស់ឲ្យលើកស្មេតច្នៃត្រ ស្ថាបនា
 ព្រះនាងផុស្សតីក្នុងតំណែងអគ្គមហេសី ឲ្យជាធំជាងស្រ្តី ១៦០០០ នាក់
 ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះនាងផុស្សតីនោះ លុះច្បូតចាកស្ថានទេវលោកនោះហើយ មក
 កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ហើយមកកប់ប្រសព្វនឹងសញ្ញយរាជកុមារ
 ក្នុងជេតុត្តរនគរ ដូច្នោះ ។

ព្រះនាងផុស្សតីនោះ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះ
 បាទសញ្ញយ ។ លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជទ្រង់ពិចារណាថា ពរដែលយើង
 ឲ្យដល់ព្រះនាងផុស្សតីសម្រេច ៩ ប្រការ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ពរដែលទាក់
 ទងដោយព្រះឱរស មិនទាន់សម្រេច អញនឹងឲ្យពរនោះសម្រេចដល់នាង
 ទ្រង់ឃើញថា ព្រះពោធិសត្វអស់អាយុក្នុងទេវលោកជាន់តារវត្តិវិញ ក្នុងកាល
 នោះហើយ ទើបយាងទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះពោធិសត្វ ត្រាស់ថា លោក
 និរទុក្ខ លោកសមគួររាជសន្តិក្នុងគភ៌របស់អគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទសញ្ញយ
 ដែនសិរិ ក្នុងមនុស្សលោក ទ្រង់ទទួលប្តេជ្ញារបស់ព្រះពោធិសត្វ និងទេវបុត្រ
 ៦ ម៉ឺនពួកដទៃ ដែលបដិបត្តិតាមទេវបញ្ជាស្រេចហើយត្រឡប់ទៅកាន់វិមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

របស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះមហាសត្វកាលបុតិចាកជាន់តាវត្តិវ្យនោះហើយ ទ្រង់
កើតក្នុងដែនសិរិនោះ ។ សូម្បីទេវបុត្រដ៏សេស ក៏កើតឡើងក្នុងផ្ទះរបស់ពួក
អមាត្យ ៦ ម៉ឺន កាលព្រះមហាសត្វនៅក្នុងព្រះឧទេរ ព្រះនាងផុស្សតីទេវី
ត្រាស់ឲ្យសាងរោងទាន ៦ គឺត្រង់ទ្វារនគរ ៤ ត្រង់កណ្តាលនគរ ១ ត្រង់
ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ១ ព្រះនាងលះទ្រព្យ ៦ សែនរាល់ៗ ថ្ងៃ ព្រះនាង
ចាញ់ព្រះគភ៌ចង់ឲ្យទាន ។ ព្រះរាជាបានដំណឹងថា ព្រះនាងចាញ់គភ៌ ទើប
ត្រាស់ឲ្យហៅព្រាហ្មណ៍ដែលជាហោរាមកសួរ ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យក្រាបទូលថា
បពិត្រមហារាជ សត្វមានបុណ្យច្រើន ត្រេកអរក្នុងទាន កើតក្នុងព្រះឧទេរ
របស់ព្រះទេវី ។ សត្វនោះ មិនឆ្កែតដោយទាន ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ
ទ្រង់ឲ្យតម្កល់ទានដូចបានពោលហើយ ។ ទ្រង់ឲ្យសមណព្រាហ្មណ៍ មនុស្ស
ចាស់ អ្នកជំនី មនុស្សក្រីក្រ អ្នកដំណើរ វិនិច្ឆ័យ និងយាចកទាំងឡាយ
ឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ ។ តាំងអំពីព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិ សេចក្តីចម្រើនរបស់ព្រះ
រាជាប្រមាណមិនបាន ។ ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ព្រះរាជា
ពេញដម្បូប បញ្ជូនបណ្ណាការទៅថ្វាយ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
កាលណា តថាគតបុរៈមកកាន់ផ្ទៃនៃនាងផុស្សតី ជារាជមាតាដែល
ជាទីស្រឡាញ់ ក្នុងកាលនោះ ដោយតេជានុភាពរបស់តថាគត
មាតានៃតថាគត ក៏ត្រេកអរក្នុងទានសព្វៗ កាល ។ ព្រះនាង
ផុស្សតីនោះ ទ្រង់បរិច្ចាគទានដល់ពួកជនអ្នកឥតទ្រព្យ ពួកជន
ឈឺជានិច្ច ពួកជនចាស់ជរា ពួកយាចក ពួកអ្នកដំណើរ និងពួក

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

១៨១

សមណព្រាហ្មណ៍ ដែលមានអាសវៈអស់ហើយ មិនមាន
កិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មម តេជេន បានដល់ ដោយអានុភាពនៃ
អធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យរបស់តថាគត ។ បទថា វិណោ បានដល់ បុគ្គល
ដែលអស់កោតៈជាដើម គឺដល់សេចក្តីវិនាស ។ បទថា អភិព្យាទេ បានដល់
មិនមានអ្វីប្រកាន់ឡើយ ។ គ្រប់បទ ជាសត្តមីវិភត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃវិស័យ គឺ
ជាអារម្មណ៍ ព្រោះថា បុគ្គលមិនមានទ្រព្យជាដើម ជាអារម្មណ៍នៃការ
បរិច្ចាគទេយ្យធម៌ ។

ព្រះទេវីទ្រង់ទទួលការបរិហារព្រះគភ៌យ៉ាងច្រើន កាលគ្រប់ ១០ ខែ
មានបំណងនឹងទតព្រះនគរ ទើបក្រាបទូលព្រះរាជស្វាមី ។ ព្រះរាជាត្រាស់
ឲ្យតាក់តែងព្រះនគរ ដូចទេវនគរ អញ្ជើញព្រះទេវីឡើងរថដ៏ប្រសើរ ហើយ
ឲ្យធ្វើប្រទេសក្សិណព្រះនគរ ។ កាលព្រះនាងយាងដល់កណ្តាលវិថីនៃពួកឈ្មួញ
ខ្យល់កម្ពុជ្ជវាត បានបក់ឡើងហើយ ។ ពួកអមាត្យក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ។
ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ឲ្យសាងផ្ទះប្រសូតដល់ព្រះនាង ត្រង់វិថីរបស់ពួកឈ្មួញ
នោះឯង ហើយទ្រង់ឲ្យធ្វើការរក្សា ។ ព្រះនាងប្រសូតព្រះឱវសក្នុងទីនោះ
ឯង ដូចព្រះមានព្រះកាកត្រាស់ថា

កាលព្រះនាងផុស្សតីទេវីនោះ ទ្រង់គភ៌គ្រប់ ១០ ខែហើយ ព្រះ
បាទសញ្ញាយមហារាជ ទ្រង់នាំព្រះនាងទៅធ្វើប្រទេសក្សិណបុរី ព្រះ
នាងប្រសូតតថាគត ត្រង់កណ្តាលថ្នល់នៃអ្នកជំនួញ ។ ឈ្មោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

របស់តថាគត មិនមែនជាប់មកអំពីមាតា មិនមែនជាប់មកអំពីបិតា
ទេ គឺព្រោះតែតថាគត កើតត្រង់កណ្តាលច្នៃលំអ្នកជំនួញ ហេតុ
នោះ បានជាឈ្មោះថា វេស្សន្តរ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ករោន្តេ បុរំ បទក្ខណំ សេចក្តីថា កាល
ព្រះបាទសញ្ញយមហារាជ ទ្រង់នាំព្រះទេវីធ្វើប្រទេក្សិណព្រះនគរ ។ បទថា
វេស្សានំ បានដល់ ពួកឈ្មួញ ។

បទថា ន មន្តិកំ នាមំ បានដល់ ឈ្មោះរបស់តថាគត មិនទាក់ទង
ដោយជីដូនជីតា ដែលមកខាងមាតា ។ បទថា បេត្តិកសម្ពុរំ មានវិគ្គហៈថា
ឈ្មោះថា បេត្តិកំ ព្រោះនេះជាចំណែកខាងបិតា ។ ឈ្មោះថា សម្ពុរោ
ព្រោះកើតអំពីខាងបិតា ។ ឈ្មោះថា បេត្តិកសម្ពុរំ ព្រោះកើតទាក់ទងខាង
ចំណែកបិតា សំដៅដល់ឈ្មោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា មិនបាន
តាំងព្រះនាមដោយការពាក់ព័ន្ធខាងមាតា និងបិតា ។ បទថា ជាតេត្ថ កាត់
បទជា ជាតោ ឯត្ថ បានដល់ កើតត្រង់វិថីរបស់ពួកឈ្មួញនេះ ។ បាវៈថា
ជាតោម្ហិ ដូច្នោះក៏មាន ប្រែថា តថាគតកើតហើយ ។ បទថា តស្មា វេស្សន្តរោ
អហុ សេចក្តីថា ព្រោះក្នុងកាលនោះ តថាគតកើតត្រង់ផ្ទះរបស់ពួកអ្នក
ជំនួញ ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា វេស្សន្តរ អធិប្បាយថា ព្រះជនក និងព្រះ
ជននី ទ្រង់ដាក់នាមថា វេស្សន្តរ ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ប្រសូតចាកព្រះគភ៌ព្រះមាតា ទ្រង់ស្អាត ទ្រង់បរិសុទ្ធ
ទ្រង់បើកភ្នែកប្រសូត ។ កាលទ្រង់ប្រសូតនោះឯង ទ្រង់លាព្រះហស្តទៅរក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវត្តិវគ្គទី ១

ព្រះមាតា ត្រាស់ថា បពិត្រមាតា បុត្រនឹងឲ្យទាន មានអ្វីខ្លះទេ ។ ព្រះមាតា
 របស់ព្រះមហាសត្វ ដាក់កញ្ចប់ទ្រព្យ ១ ពាន់ ក្បែរព្រះហស្ត ដោយត្រាស់
 ថា បុត្រសម្លាញ់ ចូរបុត្រឲ្យទានតាមអធ្យាស្រ័យចុះ ។ ពិតហើយ ព្រះ
 ពោធិសត្វទ្រង់ប្រសូតក្លាម និយាយបានក្លាម ៣ ជាតិ គឺក្នុងឧម្ពង្គជាតក
 (មហោសថជាតក) ១ ក្នុងជាតកនេះ ១ ក្នុងអត្តភាពចុងក្រោយ ១ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យមេដោះ ៦៤ នាក់ ដែលមានទឹកដោះផ្អែម រៀរចាកទោស
 មានខ្ពស់ពេកជាដើម មើលថែព្រះមហាសត្វ ។ ព្រះរាជទានមេដោះដល់ទារក
 ៦០០០០ ដែលកើតក្នុងថ្ងៃជាមួយព្រះពោធិសត្វនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់
 ចម្រើនដោយបរិវារច្រើន មួយអន្លើដោយទារក ៦០០០០ នាក់ ។ ព្រះរាជា
 ត្រាស់ឲ្យជាន់ធ្វើគ្រឿងប្រដាប់ដល់កុមារ ដែលមានតម្លៃ ១ សែន ព្រះរាជ-
 ទានដល់ព្រះរាជកុមារនោះ ។ ព្រះរាជកុមារ កាលមានវស្សា ៤-៥ វស្សា
 ទ្រង់ដោះគ្រឿងប្រដាប់នោះ ឲ្យដល់ពួកមេដោះ ពួកមេដោះថ្វាយវិញក៏មិន
 យក ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា គ្រឿងប្រដាប់ដែលឱរស
 របស់យើងឲ្យ ជាការឲ្យល្អហើយ ហើយទ្រង់ឲ្យជាន់ធ្វើគ្រឿងប្រដាប់ដទៃ
 ទៀត ។ ព្រះរាជកុមារក៏ឲ្យទៀត ។ ទារកនោះ បានឲ្យគ្រឿងប្រដាប់ដល់ពួក
 មេដោះ អស់វារៈ ៩ ដង ។

កាលព្រះជន្មបាន ៨ វស្សា ទ្រង់ផ្ទុំលើតាំង ព្រះតម្រិះថា អញឲ្យទាន
 ខាងក្រៅ ទាននោះមិនជាទីគាប់ចិត្តអញ អញបំណងនឹងឲ្យអង្គត្រិកទាន បើ
 អ្នកណាសូមនូវហឫទ័យនឹងអញ អញនឹងនាំហឫទ័យចេញហើយឲ្យ បើអ្នក

ណាសូមភ្នែកនឹងអញ អញនឹងខ្វែងភ្នែកឲ្យ បើអ្នកណាសូមសាច់ និងឈាម ក្នុងរាងកាយទាំងមូលរបស់អញ អញនឹងពុះវះ ពន្លះរាងកាយទាំងមូល យក ដាវចាក់យកឈាមឲ្យ ។ បើបុគ្គលឯណាពោលថា សូមទ្រង់ជាទាសៈរបស់ ខ្ញុំចុះ អញនឹងប្រកាស ហើយឲ្យខ្លួនដល់បុគ្គលនោះ កាលព្រះរាជកុមារព្រះ តម្រិះតាមសេចក្តីពិត មួយអន្លើដោយសម្បត្តិដែលសំខាន់យ៉ាងនេះ មហា- ប្រិថពីដែលមានកម្រាស់ ២ សែន ៤ ម៉ឺនយោជន៍ ញាប់ញ័ររហូតដល់ទឹក ជាទីបំផុត ។ ភ្នំសិរេរុទោរទន់ទៅកាន់ជេតុត្តរនគរ ដូចព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា

កាលណា តថាគតជាទារក មានអាយុ ៨ ឆ្នាំអំពីកំណើត ក្នុង កាលនោះ តថាគតអង្គុយក្នុងប្រាសាទ ត្រិះរិះដើម្បីឲ្យនូវអង្គុយ- កទានថា បើអ្នកណា មកសូមតថាគត តថាគតគប្បីឲ្យបេះដូង ឲ្យភ្នែក ឲ្យសាច់ និងឈាម ឬក៏គេញ្យាំងតថាគត ឲ្យដឹងឮថា (អ្នកចូរធ្វើជាទាសៈរបស់ខ្ញុំ) តថាគតនឹងព្រម ប្រគល់កាយ (ដល់អ្នកនោះ) ។ កាលតថាគតកំពុងគិត នូវភាពដែលមិន ញាប់ញ័រ ដែលមិនរួញរា មហាប្រិថពី មានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃជា គ្រឿងប្រដាប់ ក៏ញាប់ញ័រក្នុងទីនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សារេត្វា បានដល់ ប្រកាសភាពជាទាសៈថា តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ ខ្ញុំជាទាសៈរបស់បុគ្គលនេះ ។ បទថា យទិ កោនិ យាចយេ មមំ បានដល់ បើបុគ្គលណា គប្បីសូមនឹងតថាគត ។ បទថា សការំ

ចិន្តយន្តស្ស សេចក្តីថា កាលតថាគតគិតដល់សេចក្តីពិត តាមសភាពរបស់
 ខ្លួនដែលមិនវិបតិ តាមអធិប្បាយដែលមិននឿយណាយ អធិប្បាយថា
 កាលតថាគតគិត ។ បទថា អកម្មិនំ បានដល់ ប្រាសចាកការញាប់ញ័រ ។
 បទថា អសណ្ឌិនំ បានដល់ ប្រកាសនូវការញ័រ អធិប្បាយថា ព្រោះចិត្ត
 ញាប់ញ័រ ពោល គឺចិត្តតក់ស្លុត និងចិត្តសោកសៅ ពោល គឺចិត្តញ័រ
 ព្រោះការឲ្យអវយវៈមានចក្ខុជាដើម សម្រាប់បុគ្គលដែលមិនមែនព្រះពោធិ-
 សត្វ ដោយសេចក្តីលោភជាដើម គប្បីកើតមានបាន ។ វៀរចាកចិត្តយ៉ាង
 នោះ ។ បទថា អកម្មិនំ បានដល់ បានញាប់ញ័រ ។ បទថា សិនេរុវន-
 វដំសកា បានដល់ ភ្នំសិនេរុ ដែលមានឧទ្យាននន្ទវន បារុសកវន មិស្សកវន
 ចិត្តលតាវនជាដើម ដែលតាំងនៅលើភ្នំសិនេរុជាព្រៃសម្រាប់លម្អ ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត ភ្នំសិនេរុ និងឧទ្យានជាទីគួរត្រេកអរ ក្នុងជម្ពូទ្វីបជាដើម ឈ្មោះថា
 សិនេរុវន ឈ្មោះថា សិនេរុវនវដំសកា ព្រោះឧទ្យាននោះ មានលក្ខណៈ
 ជាគ្រឿងប្រដាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត ផែនដីញាប់ញ័រប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ មេឃគ្រហឹម ភ្លៀង
 ពុំជួកាលក៏ធ្លាក់ចុះ ផ្នែកបន្ទោរ រលកបក់បោកក្នុងមហាសមុទ្រ សក្កទេវរាជ
 ប្រណម្យព្រះហស្ត មហាព្រហ្មឲ្យសាធុការ ភាពខ្វែរខ្វាវ កោលាហល
 មានឡើង រហូតដល់ព្រហ្មលោក ។

ព្រះមហាសត្វ កាលមានព្រះជន្ម ១៦ វស្សា ទ្រង់ក៏សម្រេចសិប្បៈ
 សព្វអន្លើ ព្រះបិតាមានបំណងឲ្យគ្រងរាជសម្បត្តិ ទើបទ្រង់ប្រឹក្សាជាមួយព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជននី នាំរាជកញ្ញាព្រះនាមមទ្រី ជាព្រះរាជធីតារបស់ម្ចាស់អំ អំពីត្រកូល
 មទ្ធរាជ ហើយតែងតាំងឲ្យជាអគ្គមហេសី ជាធំជាងស្រ្តី ១៦០០០ នាក់ ហើយ
 អភិសេកមហាសត្វឲ្យគ្រងរាជសម្បត្តិ ។ ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិ
 ទ្រង់លះរាជទ្រព្យមួយថ្ងៃ ៦ សែនរាល់ៗ ថ្ងៃ ទ្រង់បរិច្ចាគមហាទាន ទ្រង់
 ពិនិត្យមើលរោងទានរៀងរាល់កន្លះខែ ។ ក្នុងកាលតមក ព្រះនាងមទ្រីប្រសូត
 ព្រះរាជឱរស ។ ពួកអមាត្យទទួលព្រះរាជកុមារដោយបណ្តាញមាស ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបមាននាមថា ជាលីកុមារ ។ កាលជាលីកុមារចេះដើរ ព្រះ
 នាងមទ្រីក៏ប្រសូតព្រះរាជធីតាមួយអង្គ ។ ពួកអមាត្យទទួលព្រះរាជធីតានោះ
 ដោយស្បែកខ្លាឃ្មុំខ្មៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមាននាមថា កណ្តាជិនា ដូចព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតឡើងជិះដំរី ឈ្មោះបច្ច័យ ចូលទៅ (កាន់សាលាទាន)
 ដើម្បីឲ្យទានក្នុងថ្ងៃឧបាសថ ខែពេញបូណិមី ទី ១៥ ក្នុងកន្លះខែ
 ជាលំដាប់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អនុទូមាសេ ស្មើគ្នានឹង អនុអនុមាសេ
 អធិប្បាយថា រៀងរាល់កន្លះខែ ។ បទថា បុណ្ណមាសេ សេចក្តីថា ក្នុងតិប្តី
 ព្រះចន្ទពេញវង់ គប្បីជ្រាបការភ្ជាប់សេចក្តីថា កាលដល់ថ្ងៃ ១៥ កើត ក្នុង
 ខែពេញបូណិមី ព្រះចន្ទពេញវង់ តថាគតចូលទៅកាន់រោងទាន ដើម្បីឲ្យ
 ទាន ។ ក្នុងបទនោះ មានពាក្យអធិប្បាយថា តថាគតឡើងកាន់កដំរីឈ្មោះ
 បច្ច័យ ចូលទៅកាន់រោងទានដើម្បីឲ្យទានកន្លះខែម្តងៗ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុង

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

កាលណា កាលតថាគតចូលទៅយ៉ាងនេះ បានចូលទៅដើម្បីឲ្យទាន ក្នុងថ្ងៃ
 ឧបាសថ ពេញបូណ៌មី ១៥ កើត ១ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រាហ្មណ៍អ្នកដែន
 កាលិវ្ន័ៈ បានចូលទៅរកតថាគត ។ បទថា បច្ចុយំ នាគំ បានដល់
 មន្ទិលហត្ថិឈ្មោះបច្ចុយំ ។ ព្រោះក្នុងថ្ងៃដែលព្រះពោធិសត្វប្រសូត ដំរីញី
 មួយត្រាប់ទៅក្នុងអាកាស នាំកូនដំរីសសុទ្ធ ដែលគេសន្មតថា ជាដំរីមន្ទិល
 ក្រៃលែង យកមកដាក់ត្រង់ទីរបស់មន្ទិលហត្ថិហើយ ត្រឡប់ទៅ ។ ដំរីនោះ
 បានមកចំពោះព្រះមហាសត្វជាបច្ចុយំ ទើបដាក់ឈ្មោះថា បច្ចុយំ ។ តថាគត
 ឡើងដំរីមន្ទិលនោះ ដែលឈ្មោះថា បច្ចុយំ ចូលទៅកាន់រោងទាន ដើម្បីឲ្យ
 ទាន ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងដែនកាលិវ្ន័ៈ ចូលទៅរក
 តថាគត សូមដំរីដ៏ប្រសើររបស់តថាគត ជាដំរីនាំឲ្យបានទ្រព្យ
 ដែលគេសន្មតជាសត្វមន្ទិលថា ជនបទ (របស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ)
 មិនមានភ្លៀង ទ្រុក្រា អត់ឃ្មានខ្លាំង សូមព្រះអង្គព្រះរាជទានដំរី
 ប្រសើរ មានអវយវៈសសុទ្ធ ជាដំរីឧត្តម ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ គាថាជាដើមថា កាលិវ្ន័ៈជ្ជវិសយា មកហើយក្នុង
 ក្រុររាជចរិយាខាងដើម ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីនៃគាថាទាំងនោះ នឹងកថាមគ្គ
 គប្បីជាបតាមន័យដូចពោលហើយ ក្នុងក្រុររាជចរិយានោះឯង តែក្នុងទីនេះ
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សព្វសេនំ គុណត្ថមំ ព្រោះដំរីមន្ទិលជាដំរីសសុទ្ធ ។
 ព្រះពោធិសត្វនោះ ទ្រង់ឡើងគង់លើ-កដំរីដ៏ប្រសើរ កាលទ្រង់ប្រកាស

សេចក្តីត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែង ក្នុងទានរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយសូមដ៏រណា ចំពោះតថាគត តថាគតឲ្យដ៏រ
 នោះ ឥតញាប់ញ័រឡើយ តថាគតមិនលាក់លៀម នូវទេយ្យធម៌
 ដែលមាន ព្រោះចិត្តរបស់តថាគត ត្រេកអរក្នុងទាន ។

ទ្រង់ប្តេជ្ញាថា

កាលបើយាចកមកដល់ហើយ ការប្រកែកក៏មិនសមគួរដល់
 តថាគត ការសមាទានរបស់តថាគត កុំបីបែកធ្លាយឡើយ ដូច្នោះ
 តថាគត នឹងឲ្យដ៏រស្រី ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់ចុះអំពីកដ៏រ ពិចារណាមើលទឹកនៃនឹង ដែលមិនទាន់តាក់តែង
 ទ្រង់មិនឃើញទីដែលមិនបានតាក់តែង ទើបទ្រង់ចាប់ឃ្នោកមាសដែលពេញ
 ដោយទឹកក្រអូប លាយដោយផ្កា ត្រាស់ថា អ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ចូរមក
 ខាងណោះ ហើយទ្រង់ចាប់ប្រមោយគជសារ ដែលដូចគ្នានឹងកម្រងប្រាក់
 ដែលតាក់តែងហើយ ដាក់លើដៃរបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់ច្រូចទឹកហើយ ទ្រង់
 ព្រះរាជទានស្តេចដ៏រដែលតាក់តែងយ៉ាងល្អ ដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ដោយ
 ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតចាប់ដ៏រត្រង់ប្រមោយ រួចច្រូចទឹកក្នុងកុណ្ឌី ជារិការនៃ
 កែវ ដាក់លើដៃព្រាហ្មណ៍ ហើយឲ្យដ៏រដល់ព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សន្តំ បានដល់ ទេយ្យធម៌ដែលមាន ។
 បទថា នប្បដិគ្គហាមិ បានដល់ មិនបិទបាំង ។ ព្រោះបុគ្គលណាគិតថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវត្តិវគ្គទី ១

១៨៩

របស់ខ្លួន ត្រូវតែជារបស់អញ្ញាបុណ្ណោះដូច្នោះ ឬគេសូមហើយបដិសេធ បុគ្គល
 នោះ ឈ្មោះថា បិទបាំងរបស់ចំពោះមុខអ្នកសូមទាំងឡាយ ដោយអត្ត ។
 ចំណែកព្រះមហាសត្វ មានបំណងព្រះរាជទាននូវអង្គត្រិកទាន មានសីសៈ
 របស់ព្រះអង្គជាដើម តើទ្រង់នឹងបដិសេធទានខាងក្រៅដូចម្តេចកើត ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តថាគតមិនលាក់លៀមនូវ
 ទេយ្យធម៌ដែលមាន ដូច្នោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
 ថា ព្រោះចិត្តរបស់តថាគត ត្រេកអរក្នុងទាន ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស មាន
 សេចក្តីដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

គ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ជើងទាំង ៤ របស់គជសារនោះ មានតម្លៃ ៤ សែន
 គ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ចំហៀងទាំងពីរ មានតម្លៃ ២ សែន សំពត់កម្ពុលដែលដាក់
 ខាងក្រោមពោះ មានតម្លៃ ១ សែន បណ្តាញដែលគ្របលើខ្នង មាន ៣
 បណ្តាញ គឺបណ្តាញកែវមុក្តា បណ្តាញកែវមណី បណ្តាញមាស មានតម្លៃ
 ៣ សែន គ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀកទាំងពីរ មានតម្លៃ ២ សែន សំពត់កម្ពុល
 ដែលក្រាលលើខ្នង មានតម្លៃ ១ សែន គ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ពោង មានតម្លៃ
 ១ សែន កម្រងមាល័យ ៣ កម្រង មានតម្លៃ ៣ សែន គ្រឿងប្រដាប់
 ត្រង់ចុងត្រចៀក មានតម្លៃ ១ សែន គ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ភ្នែកទាំងសងខាង
 មានតម្លៃ ២ សែន គ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ប្រមោយ មានតម្លៃ ១ សែន គ្រឿង
 ប្រដាប់កន្ទុយ មានតម្លៃ ១ សែន ញ៉ាំង មានតម្លៃ ១ សែន ភាជនៈដាក់
 អាហារ មានតម្លៃ ១ សែន របស់មានប្រមាណបុណ្ណោះ មានតម្លៃ ២ លាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

៤ សែន មិនរាប់របស់ដែលកាត់ថ្លៃមិនបានដទៃទៀត ។ របស់ដែលកាត់ថ្លៃ
 មិនបាន មាន ៦ យ៉ាង គឺកែវមណីត្រង់កំពូលឆត្រ ១ ចូឡាមណី ១ កែវ
 មុក្កាហារ ១ កែវមណីត្រង់កង្វេរ ១ កែវមុក្កាហារដែលពាក់ត្រង់កដំរី ១
 កែវមណីត្រង់ពោង ១ សូម្បីដំរី ក៏មានតម្លៃកាត់ថ្លៃមិនបានដូចគ្នា រួមរបស់
 ដែលមានតម្លៃកាត់ថ្លៃមិនបាន មាន ៧ យ៉ាង ទាំងដំរី ។ ព្រះពោធិសត្វ
 បានព្រះរាជទានរបស់ទាំងអស់នោះ ដល់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយម្យ៉ាង បានព្រះ
 រាជទានត្រកូលសម្រាប់បម្រើដំរី ៥០០ ត្រកូល មួយអន្លើដោយហ្ម ទាំងអ្នក
 ឃ្វាលដំរី ។ ម្យ៉ាងទៀត តំណាលគ្នានឹងការព្រះរាជទាន បានកើតអស្ចារ្យ
 មានផែនដីកម្រើកជាដើម ដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើម ។ ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលតថាគតឲ្យដំរីដ៏ឧត្តម សសុទ្ធដទៃទៀត ក្នុងកាលនោះ
 មហាប្រិថតី ដែលមានភ្នំសិនេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏
 ញាប់ញ័រ ដូច្នោះ ។

ក្នុងជាតក ព្រះមានព្រះភាគក៏ត្រាស់ថា
 កាលដែលព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានដំរីដ៏ប្រសើរ ផែនដីកម្រើកញាប់ញ័រ
 ការកើតហេតុគួរខ្លាច គួរព្រឺរោម ក៏មានក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

បទថា តស្ស ឆាតស្ស ឆាននន សេចក្តីថា ព្រោះបរិច្ចាគមន្ត្រីលហត្តី
 នោះ មួយអន្លើដោយទ្រព្យជាគ្រឿងប្រដាប់ មានតម្លៃ ២ លាន ៤ សែន
 និងរបស់ដែលកាត់ថ្លៃមិនបាន ៦ យ៉ាង ។ បទថា សិវយោ បានដល់

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

សិរិរាជកុមារទាំងឡាយ និងអ្នកដែនសិរិ ។ បទថា សិរយោ នេះ ជាមាតិកា
 នៃទេសនា ។ ព្រោះពួកអមាត្យ មហាជន ព្រាហ្មណ៍ គហបតី អ្នកនិគម អ្នក
 ជនបទ អ្នកនគរ អ្នកដែនទាំងអស់ រៀរសញ្ញយមហារាជ ព្រះនាងផុស្សតី
 និងព្រះនាងមទ្រី ឈ្មោះថា អ្នកសិរិ ក្នុងបទថា សិរយោ នោះ ។ បទថា
 កុន្តា បានដល់ ក្រោធនឹងព្រះពោធិសត្វ ព្រោះទេវតាបណ្ណាលចិត្ត ។
 បទថា សមាគតា បានដល់ ប្រជុំគ្នា ។

បានឮថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ កាលបានគជសារហើយ ក៏ឡើង
 គជសារនោះចូលទៅតាមទ្វារធំ នាំគ្នាផឹកថ្វាយព្រះពរត្រង់កណ្តាលព្រះ
 នគរ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលមហាជនពោលថា ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន អ្នកជិះដំរី
 របស់យើងមកអំពីណា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយប្រាប់ថា ព្រះវេស្សន្តរមហារាជ
 ព្រះរាជទានដល់ពួកយើង ពួកលោកជានរណា ហើយគ្រវីដៃបណ្តេញ នាំ
 គ្នាធ្វើដំណើរទៅ ។

លំដាប់នោះ មហាជនមានពួកអមាត្យជាដើម នាំគ្នាមកប្រជុំត្រង់ទ្វារ
 ព្រះរាជវាំងពោលទោសថា ព្រះរាជាក្នុងព្រះរាជទានទ្រព្យ ស្រូវ ស្រែចម្ការ
 ទាសី ទាសា និងស្នំដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ព្រះវេស្សន្តរមហារាជ ព្រះរាជទាន
 មន្ត្រីលហត្តិ ដែលជាដំរីព្រះទីន័ងនេះទៅបានដូចម្តេច ឥឡូវនេះ ពួកយើងនឹង
 មិនឲ្យរាជសម្បត្តិវិនាសទៅយ៉ាងនេះ ទើបក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ដល់ព្រះ
 បាទសញ្ញយមហារាជ កាលព្រះបាទសញ្ញយមហារាជ ទ្រង់ឃើញតាមពាក្យ
 ប្រាប់ ទ្រង់ទទួល និងធ្វើតាមហើយ ពួកអ្នកញុះញង់ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ទៅ ។

តែមហាជនបានក្រាបទូលថា

សូមព្រះអង្គកុំសម្លាប់ព្រះរាជបុត្តនោះ ដោយដំបង ឬគ្រឿង
សស្ត្រាឡើយ ព្រោះព្រះរាជបុត្តនោះ មិនគួរដល់ចំណងទេ ព្រះ
អង្គគ្រាន់តែបណ្តេញព្រះរាជបុត្តនោះ ចេញអំពីដែនទៅចុះ សូម
ឲ្យព្រះរាជបុត្តនោះ ទៅគង់នៅឯវង្គបពិតចុះ ដូច្នោះ ។

ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ហើយបណ្តេញតថាគតចាកដែនរបស់ខ្លួន ដោយពាក្យថា សូម
ព្រះអង្គទៅនៅវង្គបពិតទៅ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បព្វាជេសុំ បានដល់ បានធ្វើសេចក្តីព្យាយាម
ដើម្បីឲ្យទៅនៅខាងក្រៅអំពីរាជសម្បត្តិ ។

ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នេះជាបដិបក្ខធំក្រៃពេក ណ្ហើយចុះ ឱរស
របស់អញ ចូរនៅខាងក្រៅរាជសម្បត្តិបន្តិចសិន ហើយត្រាស់ថា

ថាបើអ្នកដែនសិរិ មានចំណងបែបនេះហើយ យើងក៏មិនអាច
បន្ទាបដំបងនេះបានទេ តែសូមឲ្យកូនយើងនោះ នៅបរិកោគ
កាមបានមួយរាត្រីនេះសិនចុះ ។ នាកាលរាត្រីនោះអស់ហើយ ព្រះ
អាទិត្យរះឡើង ទើបសូមឲ្យពួកអ្នកសិរិរាស្ត្រ ព្រមព្រៀងគ្នា
បណ្តេញកូនរបស់យើងនោះ ចេញអំពីដែនចុះ ដូច្នោះ ។

ហើយបញ្ជូនអមាត្យទៅកាន់សម្លាករាជឱរស ដោយព្រះតម្រាស់ថា
ចូរអ្នកប្រាប់ដំណឹងនេះ ដល់ឱរសរបស់យើង អមាត្យបានធ្វើតាមនោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ព្រះមហាសត្វបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបត្រាស់សួរដល់ហេតុផលថា
ព្រោះដំណើរដូចម្តេច បានជាពួកអ្នកសិរិរាស្ត្រ ខឹងនឹងយើង
ដ្បិតយើងរកមិនឃើញអំពើអាក្រក់ទេ ម្ចាស់អាមាត្យ អ្នកចូរ
ប្រាប់ដំណើរនោះដល់យើង ព្រោះហេតុអ្វី បានជាគេបណ្តេញ
ដូច្នោះ ។

កាលអមាត្យក្រាបទូលថា ព្រោះទ្រង់ព្រះរាជទានគជសារ ។ ព្រះ
វេស្សន្តរ ទ្រង់មានសោមនស្សក្រែកលែង ត្រាស់ថា

យើងចង់ឲ្យបេះដូង ឬក្លែកផង ទ្រព្យជាខាងក្រៅរបស់យើង គឺ
ប្រាក់ មាស កែវមុក្តា កែវពិទ្ធុរ្យ និងកែវមណី ជាប្រយោជន៍អ្វី
បើយើងបានឃើញស្នូម មកសុំដៃស្តាំ ឬដៃឆ្វេង គួរតែឲ្យ មិនគប្បី
រំភើបទេ (ព្រោះថា) ចិត្តរបស់យើងរីករាយក្នុងការឲ្យ (ទាន) ។
ពួកអ្នកសិរិរាស្ត្រទាំងអស់នោះ ចង់បណ្តេញ ឬចង់សម្លាប់យើង
ក៏ដោយចុះ យើងនឹងមិនរៀបចាកការឲ្យ (ទាន) ទេ អ្នកដែន
ទាំងអស់ ចង់កាត់យើងជាប្រាំពីរកំណាត់ក៏ដោយចុះ ដូច្នោះ ។

ហើយមានព្រះតម្រាស់បន្តថា អ្នកនគរទាំងឡាយ ចូរឲ្យឱកាសដល់
យើង ដើម្បីឲ្យទានមួយថ្ងៃចុះ ស្តែកនេះ យើងឲ្យទានហើយ ក្នុងថ្ងៃទី ៣
នឹងទៅ ហើយទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យទៅកាន់សម្លាក់របស់អ្នកនគរ ត្រាស់នឹង
អមាត្យអ្នកមើលថែរាជកិច្ចទាំងពួងថា ស្តែកនេះ យើងនឹងឲ្យសត្តសតក-
មហាទាន ចូរអ្នកត្រៀមដំរី ៧០០ សេះ ៧០០ រថ ៧០០ ស្រី ៧០០

ទាសៈ ៧០០ ទាសី ៧០០ មេគោទឹកដោះ ៧០០ ។ ចូររៀបចំបាយ និងទឹក
 ជាដើមច្រើនយ៉ាង ដែលជារបស់គួរឲ្យទាំងអស់ ហើយទ្រង់មួយអង្គឯង
 ប៉ុណ្ណោះ យាងទៅកាន់ទីប្រថាប់របស់ព្រះនាងមទ្រី ហើយត្រាស់ថា នែមទ្រី
 កាលនឹងកប់កំណប់ទ្រព្យ ដែលជាប់តាមខ្លួន គប្បីឲ្យក្នុងបុគ្គលមានសីល
 ទាំងឡាយ ហើយទ្រង់ទូន្មានព្រះនាងមទ្រីក្នុងការបរិច្ចាគទាន ទ្រង់ប្រាប់ដល់
 ហេតុដែលទ្រង់យាងទៅ ឲ្យព្រះនាងជ្រាប ហើយត្រាស់ថា យើងនឹងទៅកាន់
 ព្រៃ ចូរនាងនៅក្នុងព្រះនគរនេះចុះ កុំតាមយើងទៅឡើយ ។ ព្រះនាងមទ្រី
 ទូលថា បពិត្រព្រះរាជស្វាមី ខ្ញុំម្ចាស់រៀរព្រះអង្គហើយ នឹងមិនសូមនៅ
 (រស់នៅ) សូម្បីមួយថ្ងៃ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ២ ព្រះវេស្សន្តរ ទ្រង់បរិច្ចាគសត្តសតកមហាទាន កាល
 ព្រះវេស្សន្តរ ទ្រង់បរិច្ចាគសត្តសតកមហាទាននោះឯង ក៏ដល់ពេលល្ងាច ។
 ទ្រង់យាងដោយរថដែលតាក់តែងហើយ ទៅគាល់ព្រះមាតាព្រះបិតា ទូល
 លាព្រះមាតាព្រះបិតាថា ស្តេចនេះ បុត្រនឹងទៅ កាលព្រះមាតា ព្រះបិតា
 ទ្រង់មិនបំណង ទ្រង់ព្រះកន្សែង មានទឹកព្រះនេត្រជោកព្រះភក្ត្រ ព្រះវេស្សន្តរ
 ថ្វាយបង្គំ ធ្វើប្រទក្សិណ យាងចេញអំពីទីនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ទ្រង់ប្រថាប់
 នៅក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គ ស្តេចឡើង ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹង
 ទៅ ទើបទ្រង់ចុះអំពីប្រាសាទ ។ ព្រះនាងមទ្រី សូម្បីមាតាក្មេក បិតាក្មេក
 អង្វរដោយន័យផ្សេងៗ ឲ្យត្រឡប់ ក៏ព្រះនាងមិនបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់
 របស់ព្រះមាតា និងព្រះបិតាក្មេក ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើប្រទក្សិណ ព្រះនាង

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិគ្គិវគ្គទី ១

លាបណ្ណាស្រ្តីដ៏សេស នាំកូនទាំងពីរ គឺព្រះរាជឱវស និងព្រះរាជធីតាយាងទៅ
ប្រថាប់ឈរលើរថ មុនព្រះវេស្សន្តរ ។

ព្រះមហាបុរសឡើងរថ ប្រថាប់ឈរលើរថ ទ្រង់លាមហាជន ទ្រង់
ប្រទានឱវាទដល់មហាជនថា ចូរពួកអ្នកកុំប្រមាទ ចូរធ្វើបុណ្យ មានទាន
ជាដើម ហើយយាងចេញអំពីព្រះនគរ ព្រះមាតាព្រះពោធិសត្វទ្រង់ត្រិះរិះថា
ឱវសរបស់អញ ត្រេកអរក្នុងការឲ្យទាន ចូរឲ្យទានចុះ ទើបព្រះនាងបញ្ចូន
រទេះ ដែលពេញដោយរតនៈ ៧ ប្រការ មួយអន្លើដោយគ្រឿងអាករណៈ
ទៅទាំងសងខាង ។ ព្រះមហាបុរស ព្រះរាជទានគ្រឿងប្រដាប់ ដែលជាប់
ទៅជាមួយព្រះវរកាយរបស់ព្រះអង្គ ដល់យាចកដែលចូលទៅសូម អស់
១៨ ជង បានព្រះរាជទានវត្ថុដ៏សេស ដរាបដល់អស់ ។ ព្រះអង្គចេញអំពី
ព្រះនគរ មានបំណងនឹងទតព្រះនគរ រំពេចនោះ ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់
ព្រះអង្គ មហាប្រិថតីក្នុងទីប៉ុនរទេះ បានវិលត្រឡប់ធ្វើរថឲ្យបែរមុខទៅកាន់
ព្រះនគរ ព្រះពោធិសត្វទតព្រះនគរ ដែលជាទីប្រថាប់របស់ព្រះមាតាបិតា ។
ដោយមហាករុណានោះ មហាប្រិថតីក៏បានញាប់ញ័រ ។ ដោយហេតុនោះ
ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា កាលពួកអ្នកដែនសិរិនោះ បណ្តេញតថាគត
ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **និច្ចកមាណា** បានដល់ អ្នកក្រុងសិរិទាំង
នោះ អូសចេញទៅ គឺបណ្តេញ ។ ឬកាលក្សត្រទាំងនោះចេញទៅ ។
បទថា **មហាធានំ បរត្ថេតុ** បានដល់ ដើម្បីបរិច្ចាគសត្តសតកមហាទាន ។

បទថា អាយាទិស្សំ បានដល់ តថាគតបានសូមហើយ ។ បទថា សារយិត្តា
បានដល់ ឲ្យប្រកាស ។ បទថា កណ្ណកេរី បានដល់ ស្តារជំមួយគូ ។
បទថា ធនាមហំ បានដល់ តថាគតឲ្យមហាទាន ។

បទថា អថេត្ត បានដល់ កាលតថាគតឲ្យទានក្នុងរោងទាននេះ ។
បទថា តុម្ភលោ បានដល់ សំឡេងកងរំពង មាន ។ បទថា កេរវោ បាន
ដល់ គួរក៏យខ្លាច ។ ពិតហើយ សំឡេងនោះ ធ្វើឲ្យអ្នកដទៃខ្លាច រៀរលែង
តែព្រះមហាសត្វ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងអាការដែលសំឡេងនោះ នាំឲ្យកើតការ
ក៏យខ្លាច ទើបត្រាស់ថា ធានេនិមំ ដូច្នោះជាដើម សេចក្តីថា អ្នកក្រុងសិរិ
នាំគ្នាបណ្តេញព្រះវេស្សន្តរមហារាជនេះចេញអំពីដែន ព្រោះការឲ្យទាន ។
ទោះជាដូច្នោះ ព្រះបាទវេស្សន្តរមហារាជនេះ ក៏នៅតែឲ្យទានបែបនោះទៀត ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងទាននោះ ទើបត្រាស់គាថាថា ហត្ថិ ដូច្នោះ
ជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា គរំ បានដល់ មេគោទឹកដោះ ។ បទថា
ចតុវាហិ រមំ ធន្វា បានដល់ សេះ ឈ្មោះថា វាហាន ព្រោះនាំទៅ
អធិប្បាយថា ឲ្យនូវសេះសិទ្ធិតអាជានេយ្យ ៤ និងរថដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ។

ពិតហើយ ព្រះមហាសត្វកាលទ្រង់ចេញអំពីព្រះនគរយ៉ាងនោះ ទ្រង់
ឲ្យអមាត្យ ៦ ម៉ឺន ដែលជាសហជាត និងឲ្យជនដ៏សេស ដែលមានមុខ
ជាកដោយទឹកភ្នែក ដែលតាមទៅត្រឡប់ ទ្រង់បររថទៅដោយព្រះអង្គឯង
ត្រាស់នឹងព្រះនាងមទ្រីថា នែនាង បើមានយាចកមកតាមក្រោយ ចូរនាង
មើលផង ។ ព្រះនាងមទ្រីក៏អង្គុយចាំមើល ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ ៤

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី អភិគ្គិវគ្គទី ១

នាក់ មកមិនទាន់សត្វសតកមហាទានរបស់ព្រះអង្គ និងទានដែលទ្រង់បរិច្ចាគ
 ក្នុងខណៈទ្រង់ធ្វើដំណើរ ទើបនាំគ្នាណើរមកសួរថា ព្រះវេស្សន្តរប្រថាប់
 នៅឯណា កាលពួកមនុស្សឆ្លើយថា ទ្រង់ឲ្យទាន ឡើងរថយាងទៅហើយ
 ទើបគិតថា អញនឹងសូមសេះ ក៏ដើរតាមទៅ ។ ព្រះនាងមទ្រីទ្រង់ឃើញ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះដើរមក ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ យាចកមក
 ហើយ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់បញ្ឈប់រថ ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏ក្រាប
 ទូលសូមសេះ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ឲ្យសេះ ពួកព្រាហ្មណ៍ ទទួលសេះ
 ហើយ ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ កាលព្រះរាជទានសេះហើយ និមរបស់រថ ក៏តាំង
 នៅលើអាកាសនោះឯង ។ លំដាប់នោះ ទេវបុត្រ ៤ អង្គ កាឡាខ្លួន
 ជាសត្វរមាំង ទទួលនិមរថហើយអូសទៅ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ជ្រាបថា
 រមាំងនេះ ជាទេវបុត្រ ទើបត្រាស់នឹងនាងមទ្រីថា

នែមទ្រី នាងចូរគន់មើលចុះ ម្រឹកទាំងឡាយ មានភេទជារមាំង
 នាំខ្ញុំទៅ ដូចសេះដែលគេទូន្មានល្អហើយ ប្រាកដជារូបដ៏វិចិត្រ
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា រូបដ៏វិចិត្រ បានដល់ មានរូបគួរអស្ចារ្យ ។
 ពាក្យថា ដូចសេះដែលគេទូន្មានល្អហើយ បានដល់ ដូចសេះដែលត្រូវ
 បង្វឹកល្អហើយ នាំយើងទៅ ។

កាលនោះ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់មកទូលសូមរថ ដែលកំពុងទៅនោះ
 ឯង ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ឲ្យព្រះរាជឱវស និងមហេសីចុះ ព្រះរាជទានរថ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាលព្រះរាជទានរថហើយ ទេវបុត្រក៏អន្តរធានទៅ ។ តាំងអំពីនោះ ក្សត្រ
ទាំង ៤ អង្គ ក៏ទ្រង់យាងដោយព្រះបាទ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា នែមន្ត្រី នាងព-កណ្ណា អញ
នឹងព-ជាលី ក្សត្រទាំងពីរអង្គ ក៏ព-កុមារាកុមារីទាំងទ្វេទៅ ទ្រង់សន្តនា
ប្រាស្រ័យពាក្យជាទីស្រឡាញ់ដល់គ្នានិងគ្នា ។ ត្រាស់សួរផ្លូវដែលទៅកាន់ភ្នំ
វង្គត ជាមួយមនុស្សដែលធ្វើដំណើរបញ្ជាស់ផ្លូវមក ។ ដើមឈើទាំងឡាយ
ក៏ទោរទន់មកឯង ទ្រង់បេះផ្លែឈើឲ្យព្រះរាជឱវស និងព្រះរាជធីតា ព្រោះ
ទេវតាប្រាថ្នានឹងបង្រួញផ្លូវឲ្យ ទើបដល់ចេតវដ្ឋក្នុងថ្ងៃនោះឯង ដោយហេតុ
នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ចតុវាហី រមំ ទន្ធា តថាគតឲ្យនូវរថ
ដែលទឹមដោយសេះសិន្ធព ៤ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឋន្ធា ចានុម្ពហាបថេ សេចក្តីថា ឈរត្រង់
ផ្លូវធំដែលមានមុំ ៤ ពោល គឺផ្លូវដែលបែកជា ៤ ព្រោះផ្លូវដែលខ្លួនមក
និងផ្លូវដែលព្រាហ្មណ៍នោះមកជួបគ្នា ហើយឲ្យរថដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ បទ
ថា ឯកាកិយោ ឈ្មោះថា ឯកាកិយ ព្រោះមិនមានសម្ងាញ់ មានអមាត្យ
និងសេវកៈជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា អនុតិយោ មិនមាន
បុគ្គលជាគម្រប់ពីរ ។ បទថា មន្ទិទេវី សនមត្រាវិ បានដល់ បានពោលនឹង
ព្រះនាងមន្ត្រីទេវី ដូច្នោះ ។

បទថា បទុមំ បុណ្ណារិកំវ បានដល់ ដូចផ្កាឈូក និងដូចផ្កាឈូក-ស ។
បទថា កណ្ណាជិនគ្គហិ បានដល់ ព្រះនាងមន្ត្រីព-នាងកណ្ណា ។ បទថា

អភិជាតា បានដល់ សម្បូរដោយជាតិ ។ បទថា វិសមំ សមំ បានដល់ ភូមិ
 បទេសដែលពុំរាបស្មើ ។ បទថា ឯន្តិ បានដល់ ដើរមក ។ បទថា អនុមគ្គ
 បដិច្ចរេ បានដល់ ដើរតាមមកក្តី ដើរបញ្ជាសុំផ្លូវក្តី ។ គប្បីឃើញថា
 លុប វា សព្វចេញ ។ សព្វថា ករុណំ សម្តែងសកាវៈជាន់បុំសកលិង្គ
 អធិប្បាយថា ភាពជាបុគ្គលប្រកបដោយករុណា ។ បទថា ទុក្ខំ តេ បដិ-
 វេតេន្តិ សេចក្តីថា ក្សត្រទាំងនេះ ជាសុខមាលជាតិ ទ្រង់យាងដោយ
 ព្រះបាទយ៉ាងនេះ ភ្នំវង្គតនៅឆ្ងាយទៀត ក្សត្រទាំងនោះ ខ្លួនឯងបានទទួល
 សេចក្តីទុក្ខ ព្រោះករុណាក្នុងពួកយើងក្នុងកាលនោះ ឬសោយទុក្ខដែលកើត
 ឡើងដល់ខ្លួន ក៏ព្រោះសេចក្តីករុណាក្នុងពួកយើងដូចគ្នា ។

បទថា បរទេ បានដល់ ក្នុងបរិវេណព្រៃធំ ។ បទថា ដលិនេ បាន
 ដល់ មានផ្លែ ។ បទថា ឧត្តិទ្ធា បានដល់ ខ្ពស់ខ្លាំង ។ បទថា ឧបត្ថន្តិ
 ទារកេ សេចក្តីថា ដើមឈើទាំងឡាយបង្ហោនមែកចូលមករកកុមារកុមារី
 ឯង ដែលកុមារកុមារីលូកព្រះហស្តចាប់បេះបាន ។ បទថា អច្ឆរិយំ បានដល់
 ប្រកបដោយភាពអស្ចារ្យ គឺគួរដល់ការទះដៃ ។ ឈ្មោះថា អត្តុតំ ព្រោះមិន
 ធ្លាប់មានមកអំពីមុន ។ ឈ្មោះថា លោមហំសនំ ព្រោះអាចធ្វើឲ្យព្រីរោម
 ព្រីស្បែក ។ បទថា សាហុការំ ស្មើគ្នានឹង សាធុការ ម្យ៉ាងទៀត បាលី
 យ៉ាងនេះ (សាធុការំ) ក៏មាន ។ ឈ្មោះថា សព្វន្តសោភណា ព្រោះមាន
 អវយវៈទាំងអស់ល្អ ព្រោះជាឥត្រីរតនៈ ។ បទថា អច្ឆរំ វត បានដល់ គួរ
 អស្ចារ្យ ។ បទថា វេស្សន្តរស្ស តេជេន បានដល់ ដោយបុព្វានុភាពរបស់

ព្រះវេស្សន្តរ ។ បទថា សង្ឃិប័សុ បដំ យក្កា សេចក្តីថា ទេវតាដែល
 បុណ្យព្រះពោធិសត្វជាសំភៀន ទើបបង្រៀញផ្លូវឲ្យ គឺធ្វើឲ្យខ្លី ។ ធ្វើដូច
 កុរុណាក្នុងកុមារកុមារី ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា អនុកម្មាយ ធារកេ
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះចំពោះទារក ដូច្នោះ ។ ព្រោះភ្នំឈ្មោះសុវណ្ណគិរីតាល
 ចេញអំពីជេតុត្តរនគរ ៥ យោជន៍ ។ ស្ទឹងឈ្មោះកោនិមារា ចម្ងាយអំពីភ្នំ
 នោះ ៥ យោជន៍ ។ ភ្នំឈ្មោះនារញ្ជនាគិរី ឆ្ងាយអំពីស្ទឹងនោះ ៥ យោជន៍ ។
 ស្រុកទណ្ឌព្រាហ្មណ៍ ចម្ងាយអំពីភ្នំនោះ ៥ យោជន៍ មាតុលនគរ ទៅអំពី
 ស្រុកទណ្ឌព្រាហ្មណ៍នោះ ១០ យោជន៍ អំពីជេតុត្តរនគរដល់ដែននោះ រួម
 ជាផ្លូវ ៣០ យោជន៍ ។ ពួកទេវតាដែលបុញ្ញតេជះរបស់ព្រះពោធិសត្វ
 ជាសំភៀន ទើបបង្រៀញផ្លូវឲ្យ ។ ក្សត្រទាំង ៤ អង្គ ត្រង់ផុតទីទាំងអស់នោះ
 ត្រឹមមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 និក្ខន្តិវសេនេវ ចេតរដ្ឋមនាគម្មំ ញ៉ាំងជនទាំងនោះឲ្យដល់ដែនចេតៈ
 ក្នុងថ្ងៃដែលខ្លួនចេញទៅ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វយាងដល់មាតុលនគរ ដែនចេតរដ្ឋក្នុងពេលល្ងាច ប្រថាប់
 គង់ក្នុងសាលា ក្បែរទ្វារនគរនោះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះនាងមទ្រីជូតធូលីជាប់
 ព្រះបាទារបស់ព្រះមហាសត្វ ហើយព្រះនាងគក់ច្របាច់ ព្រះនាងព្រះតម្រិះថា
 អញនឹងឲ្យជនទាំងឡាយដឹងថា ព្រះវេស្សន្តរយាងមក ទើបព្រះនាងចេញអំពី
 សាលា ប្រថាប់ឈរត្រង់ទ្វារសាលា លួមព្រះវេស្សន្តរទតឃើញ ។ បណ្តា
 ស្រ្តីដែលចេញចូលព្រះនគរឃើញនាងមទ្រី ទើបនាំគ្នាចោមរោម ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

មហាជនឃើញព្រះនាងមន្រី ព្រះវេស្សន្តរ និងព្រះរាជឱវសយាងមក
យ៉ាងនោះ ទើបទៅក្រាបទូលព្រះរាជា ។ ព្រះរាជា ៦ ម៉ឺន ទ្រង់ព្រះកន្សែង
នាំគ្នាមកគាល់ព្រះវេស្សន្តរ បន្ទោបង្គំនូវការហត់នឿយក្នុងការធ្វើដំណើរ
ហើយ ទើបទូលសួរដល់ហេតុដែលយាងមកយ៉ាងនោះ ។

ព្រះមហាសត្វ តំណាលរឿងទាំងអស់ ចាប់តាំងអំពីឲ្យដីរ ។ ព្រះរាជា
បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើបប្រឹក្សាគ្នាប្រគល់រាជសម្បត្តិដល់ព្រះអង្គ ព្រះ
មហាបុរសត្រាស់ថា ការដែលយើងទទួលរាជសម្បត្តិរបស់ពួកទ្រង់ ចូរស្មោះ
ចុះ ព្រះរាជាបណ្តេញយើងចេញចាកដែន ព្រោះហេតុនោះ យើងនឹងទៅ
កាន់ភ្នំវង្សត សូម្បីព្រះរាជាទាំងនោះ ទូលអង្វរឲ្យប្រថាប់នៅក្នុងចេតវដ្ឋនោះ
មានប្រការផ្សេងៗ ក៏មិនបានពេញព្រះហឫទ័យក្នុងការទទួល ទ្រង់សូមឲ្យ
ព្រះរាជាទាំងនោះ ធ្វើការរក្សា ប្រថាប់នៅក្នុងសាលានោះអស់រាត្រី ស្អែក
ឡើង ក្នុងពេលព្រឹក ទ្រង់សោយព្រះក្រយាហារ មានរសប្រសើរផ្សេងៗ
ហើយចោមរោមដោយព្រះរាជាទាំងនោះ យាងទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវ ១៥ យោជន៍
ប្រថាប់នៅត្រង់មាត់ព្រៃ ត្រាស់ឲ្យព្រះរាជាទាំងនោះត្រឡប់ បានយាងទៅតាម
ផ្លូវដែលព្រះរាជាទាំងនោះទូល អស់ ១៥ យោជន៍បន្តទៀត ដោយហេតុ
នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលនោះ ស្តេចទាំងអស់ ៦០០០០ អង្គ ដែលនៅក្នុងមាតុល-
នគរ ក៏ប្រណម្យអញ្ជូលីទ្បាយ ដើរចូលមកជិត ។ ក្សត្រទាំង ៤
ព្រះអង្គនោះ និយាយចរចាជាមួយនឹងស្តេចចេតៈទាំងឡាយ និង

ពួកបុត្ររបស់ស្តេចចេតៈក្នុងទីនោះ ហើយលាចេញពីទីនោះទៅថា
យើងនឹងទៅកាន់វង្គតបពិត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តត្ថ វត្តត្វា សល្លាបំ បានដល់ ចរចា
ប្រាស្រ័យដោយពាក្យដែលនាំឲ្យកើតសេចក្តីត្រេកអរ ជាមួយនឹងព្រះរាជា
ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ ។ បទថា ចេតបុត្តេហិ បានដល់ ឱរសរបស់
ស្តេចចេតរាជ ។ បទថា តេ តតោ និកុម្ភិក្វាន បានដល់ ឲ្យព្រះរាជា
ទាំងនោះ ត្រឡប់ត្រង់ច្រកព្រៃនោះ ។ បទថា វង្គំ អគម្ម បព្វតំ បានដល់
យើង ៤ នាក់ នឹងចូលទៅកាន់វង្គត ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វយាងទៅតាមផ្លូវដែលព្រះបាទចេតរាជទូល
ដល់ភ្នំគន្ធមាទន៍ ទ្រង់ឃើញភ្នំនោះ ប្រថាប់នៅក្នុងទីនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់
បែរព្រះកក្រែងទៅកាន់ទិសខត្តរ យាងទៅដល់ជើងភ្នំវេបុលបពិត ប្រថាប់គង់
ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងកេតុមតី សោយទឹកឃ្មុំ និងសាច់ដែលព្រានព្រៃថ្វាយ ទ្រង់ព្រះ
រាជទានមូលមាស (ស្មៅតសក់) ដល់ព្រានព្រៃ ទ្រង់ស្រពស្រង់ ទ្រង់
សោយនូវទឹក រម្ងាប់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ យាងចេញអំពីឆ្នេរស្ទឹង ប្រថាប់
គង់សម្រាកត្រង់គល់ជ្រៃ ដែលតាំងនៅក្បែរកំពូលភ្នំសានុបពិត ទ្រង់ក្រោក
ទៅបរិហារព្រះវរកាយ ត្រង់នាលិកបពិត យាងទៅកាន់ស្រះមុច្ឆុលិន្ទ ទ្រង់
យាងដល់ចុងទិសខាងកើត ចៀងខាងជើងឆ្នេរស្រះ យាងចូលទៅកាន់ជង
ព្រៃ ដោយផ្លូវដែលដើរបានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ឆ្លងជងព្រៃ ដល់ស្រះ
បោក្ខរណី ៤ ជ្រុង ខាងមុខទឹកពុះ ជាភ្នំដែលទៅបានលំបាក ។

ខណៈនោះ សក្កទេវរាជអាវជ្ជនៈថា ព្រះមហាសត្វយានទៅកាន់ហិម-
វន្តប្បទេស គួរបានទីប្រថាប់ ទើបទ្រង់បញ្ជូនវិស្សកម្មទេវបុត្រ ដោយ
ទេវបញ្ជាថា ចូរអ្នកទៅសាងអាស្រមបទក្នុងទីដែលគួរត្រេកអរ ក្នុងញក
ភ្នំវង្សត ។ វិស្សកម្មទេវបុត្រទទួលទេវបញ្ជាហើយ ទើបទៅសាងបណ្ណសាលា
២ ខ្នង ទីចង្រ្កម ២ ទីសម្រាកពេលយប់ និងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ២ កន្លែង
ទ្រង់ញកភ្នំ ដាំដើមផ្កាដែលមានផ្កាល្អផ្សេងៗ ឈើផ្លែ គុម្ពផ្កា និងចម្ការ
ចេកជាដើមក្នុងទីនោះៗ ហើយដាក់បព្វជិតបរិក្ខារគ្រប់យ៉ាង ចារិកអក្សរថា
បុគ្គលដែលបំណងនឹងបព្វជា ចូរកាន់យកចុះ ហើយមិនឲ្យមានអមនុស្ស
ម្រឹក និងបក្សីដែលមានសំឡេងគួរខ្លាចបៀតបៀន ស្រេចហើយ ត្រឡប់
ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ព្រះមហាសត្វទតឃើញផ្លូវដែលដើរបានតែម្នាក់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គង់
ជាលំនៅរបស់អ្នកបួស ទើបឲ្យព្រះនាងមទ្រី ឱរស និងជីតា ប្រថាប់នៅ
ក្នុងទីនោះ យានចូលកាន់អាស្រមបទ ទតឃើញអក្ខរ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
សក្កទេវរាជប្រទាន ទើបទ្រង់បើកទ្វារបណ្ណសាលាចូលទៅ ទ្រង់ដោះព្រះខ័ន
និងធុចេញ ផ្លាស់សំពត់សាដក កាន់យកកេទតសី កាន់ឈើប្រត់ ចេញ
ទៅរកកុមារកុមារី ដោយសេចក្តីស្ងប់ ដូចព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។

ព្រះនាងមទ្រីទើបឃើញព្រះមហាសត្វ ព្រះនាងក៏ក្រាបចុះទៀបបុទា ទ្រង់
ព្រះកន្សែង យានចូលកាន់អាស្រមជាមួយព្រះមហាសត្វ ហើយយានទៅកាន់
បណ្ណសាលារបស់ព្រះនាង ព្រះនាងកាន់យកកេទតសី ខាងក្រោយ ព្រះ

នាងឲ្យព្រះកុមារាកុមារី ឬសជាតាបសកុមារ ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់សូមពរព្រះនាងមទ្រីថា តាំងអំពីនេះទៅ យើងជា អ្នកឬសហើយ ធម្មតាស្រ្តីជាមន្ទិលដល់ព្រហ្មចរិយៈ ឥឡូវនេះ នាងកុំមករក យើងក្នុងកាលដែលមិនសមគួរឡើយ ព្រះនាងទទួលថា សាធុ ហើយសូម ពរព្រះមហាសត្វថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់សម្លឹងមើលកូនប្រុសស្រី ក្នុង បណ្ណសាលានេះចុះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងស្វែងរកផ្ទៃឈើតូចធំមកប្រគេន ។ តាំងអំពី នោះ នាងមទ្រី ក៏នាំយកផលាផលមកអំពីព្រៃ ផ្គត់ផ្គង់ជនទាំង ៣ ។ ក្សត្រ ទាំង ៤ អង្គ ប្រថាប់នៅលើភ្នំវង្គតអស់ ៧ ខែ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះ មានព្រះភាគត្រាស់ថា អាមន្តយិទ្ធា ទេវិទ្ធោ វិស្សកម្មំ មហិទ្ធិកំ ដូច្នោះ ជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អាមន្តយិទ្ធា បានដល់ ត្រាស់មក ។ បទថា មហិទ្ធិកំ បានដល់ ប្រកបដោយទេវប្ញទ្ធិច្រើន ។ បទថា អស្សមំ សុកតំ បានដល់ ឲ្យសាងអាស្រមបទ អធិប្បាយថា បណ្ណសាលាដែលសមគួរជាទី ប្រថាប់របស់ព្រះវេស្សន្តរ គួរជាទីត្រេកអរ ។ បទថា សុមាបយ បានដល់ ឲ្យសាងឲ្យល្អ ។ លោកឲ្យបន្ថែមពាក្យថា អាណាបេសិ (ប្រើ) ចូល មក ។ បទថា សុមាបយិ បានដល់ ឲ្យសាងយ៉ាងល្អ ។

បទថា អសុញ្ញោ បានដល់ អាស្រមនោះ មិនទេយ៉ាងណា តថាគត ជាបុគ្គលមិនទេ ព្រោះធ្វើអាស្រមនោះ មិនឲ្យទេក៏យ៉ាងនោះ ។ បាវៈថា អសុញ្ញោ ដូច្នោះក៏មាន គឺតថាគតរក្សាក្មេងទាំងពីរ ក្នុងអាស្រមដែលមិនទេ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍកថា ១

ដោយការនៅរបស់តថាគត គឺតថាគតតាំងនៅក្នុងអាស្រមនោះ ។ ដោយ
អានុភាពនៃមេត្តារបស់ព្រះពោធិសត្វ សូម្បីតិរច្ឆានទាំងពួង ក៏បាននូវមេត្តា
ក្នុងទី ៣ យោជន៍ដោយជុំវិញ ។

កាលក្សត្រទាំង ៤ អង្គប្រថាប់នៅក្នុងភ្នំវង្គតនោះយ៉ាងនេះ ជួជក-
ព្រាហ្មណ៍ អ្នកស្រុកកាលីវង្គរ កាលភរិយាល្មោះអមិត្តតាបនាពោលថា
ខ្ញុំមិនអាចបុកអង្ករ ជងទឹក ដាំបបរ និងដាំបាយដល់អ្នកបានជានិច្ចទេ ចូរ
អ្នកនាំទាសា ឬទាសីមកបម្រើខ្ញុំចុះ ។ ជួជកពោលថា អើនាង អញជា
មនុស្សក្រីក្រ នឹងបានអ្នកបម្រើប្រស ទាំងអ្នកបម្រើស្រីអំពីណាមកឲ្យនាង ។
កាលនាងអមិត្តតាបនាប្រាប់ថា ព្រះរាជវេស្សន្តរនុ៎ះ ដូចម្តេច ទ្រង់ប្រថាប់
នៅត្រង់ភ្នំវង្គត ចូរអ្នកសូមព្រះរាជឱវាស ព្រះរាជធីតារបស់ព្រះអង្គមកឲ្យ
ជាអ្នកបម្រើខ្ញុំចុះ ជួជកមិនអាចបំពានពាក្យរបស់នាងបាន ព្រោះខ្លួនមាន
ចិត្តប្រតិព័ទ្ធដោយអំណាចកិលេស ទើបឲ្យនាងរៀបចំស្បៀង ធ្វើដំណើរ
ដល់នគរជេតុត្តរដោយលំដាប់ ហើយសួរធ្វើពើថា ព្រះវេស្សន្តរមហារាជ
នៅឯណា ។

មហាជនខឹងក្រោធថា ព្រះរាជារបស់ពួកយើង ព្រោះទ្រង់ឲ្យទានដល់
យាចកពួកនេះ ទើបត្រូវនិរទេសចាកដែន តាព្រាហ្មណ៍កញ្ចាសនេះ ធ្វើឲ្យ
ព្រះរាជារបស់ពួកយើង បានទទួលសេចក្តីវិនាសហើយ នឹងមានមុខមកដល់
ទីនេះទៀត នាំគ្នាកាន់ដុំដី និងដំបងជាដើម ជេរហើយដេញតាមព្រាហ្មណ៍ទៅ ។

ជួជកព្រាហ្មណ៍នោះ ទេវតាបណ្ឌាលចិត្តចេញអំពីជេតុត្តរនគរ ដើរតម្រង់

ទៅកាន់ភ្នំវង្គត ដល់ច្រកចូលព្រៃដោយលំដាប់ ឈមចុះកាន់ព្រៃធំ ដល់ផ្លូវ
 ដែលដើរបានតែម្នាក់ ចែងនូវជួបនឹងចេតបុត្ត ដែលព្រះរាជទាំងនោះតែងតាំង
 ដើម្បីរក្សាព្រះពោធិសត្វ ចេតបុត្តសួរថា នៃព្រាហ្មណ៍ តើអ្នកទៅណា ជូជក
 ប្រាប់ថា ទៅរកព្រះវេស្សន្តរមហារាជ ។ ចេតបុត្តគិតថា តាព្រាហ្មណ៍នេះ
 មុខជាទៅទូលសូមព្រះរាជឱរស ព្រះរាជធីតា ឬព្រះទេវីរបស់ព្រះវេស្សន្តរ
 ដោយពិត ទើបកំហែងថា នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកកុំទៅទីនោះឡើយ បើទៅ
 អញនឹងកាត់ក្បាលឯងក្នុងទីនេះ ហើយឲ្យឆ្កែរបស់អញស៊ី ជូជកត្រូវកំហែង
 ខ្លាចស្លាប់ ទើបពោលកុហកថា ព្រះជនករបស់ព្រះវេស្សន្តរ បញ្ជូនយើង
 ជាទូតមកដោយបំណងថា នឹងនាំព្រះវេស្សន្តរត្រឡប់ចូលកាន់ព្រះនគរ ។

ចេតបុត្តបានស្តាប់ដូច្នោះ ត្រេកអរ សម្តែងនូវការគោរពរាប់អានព្រាហ្មណ៍
 ទើបប្រាប់ផ្លូវចូលទៅកាន់ភ្នំវង្គត ដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍ធ្វើដំណើរចេញ
 អំពីទីនោះ ក្នុងរវាងផ្លូវ បានជួបនឹងអច្ចុតតាបស ទើបសួរដល់ផ្លូវ កាល
 អច្ចុតតាបសបង្ហាញផ្លូវ ទើបដើរទៅតាមសញ្ញាដែលអច្ចុតតាបសប្រាប់ ដល់
 ទីជិតអាស្រមបទរបស់ព្រះពោធិសត្វដោយលំដាប់ ទើបចូលទៅរកព្រះ
 ពោធិសត្វ ក្នុងកាលព្រះនាងមទ្រីទៅរកផលាផល ហើយទូលសូមព្រះរាជ-
 កុមារាកុមារីទាំងទ្វេ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលតថាគតនៅក្នុងព្រៃធំ មានអ្នកដំណើរម្នាក់ ចូលមករកតថាគត
 សូមកូនទាំងពីរនៃតថាគត គឺជាលី និងនាងកណ្ណជិនា ដូច្នោះ ។

កាលព្រាហ្មណ៍ទូលសូមកុមារាកុមារីយ៉ាងនេះហើយ ព្រះមហាសត្វ

ទ្រង់កើតសោមនស្សដោយបំណងថា យូរហើយ យាចកខានមករកអញ ថ្ងៃ
នេះ អញនឹងបំពេញទានបារមីឲ្យគ្រប់បរិបូណ៌ ទ្រង់ញ៉ាំងចិត្តរបស់ព្រាហ្មណ៍
ឲ្យត្រេកអរ ដូចជាក់ថង់ទ្រព្យ ១ ពាន់ ក្នុងដៃដែលលាចេញ ទ្រង់ញ៉ាំង
ញាកក្នុងមូលឲ្យខ្វះខាត ត្រាស់ថា យើងឲ្យកូនទាំងទ្វេរបស់យើង ដល់អ្នក
តែនាងមទ្រីទេវី ទៅព្រៃដើម្បីរកផលាផលអំពីព្រលឹម នឹងត្រឡប់ក្នុងពេល
ល្ងាច ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលនាងមទ្រីត្រឡប់ហើយ ឲ្យនាងឃើញកូនទាំងពីរ
សិន ចូរអ្នកដឹក ទំពារមើមឈើ និងផ្លែឈើតូចធំ ស្នាក់នៅមួយយប់ លុះ
បាត់នឿយហត់ ព្រលឹមឡើងសឹមទៅ ។ ព្រាហ្មណ៍គិតថា ព្រះវេស្សន្តរនេះ
ព្រះរាជទានព្រះកុមារាកុមារី ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យទូលាយពិត តែព្រះនាង
មទ្រីជាម្តាយ មានសេចក្តីស្រឡាញ់កូន ត្រឡប់មក គប្បីធ្វើអន្តរាយដល់
ទានបាន បើដូច្នោះ អញទូលទាស់ព្រះវេស្សន្តរនេះហើយ នាំកូនទាំងពីរទៅ
ក្នុងថ្ងៃនេះ ឲ្យខាងតែបាន ទើបក្រាបទូលថា បើទ្រង់ព្រះរាជទានកូនទាំងពីរ
ដល់ទូលបង្គំហើយ ក៏មិនមានប្រយោជន៍អ្វី ដែលបង្ហាញដល់ព្រះនាងមទ្រី
ឲ្យឃើញជាមុនទើបឲ្យ ទូលបង្គំនឹងនាំកូនទាំងពីរទៅក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ព្រះ
វេស្សន្តរត្រាស់ថា អើ ព្រាហ្មណ៍ បើអ្នកមិនប្រាថ្នានឹងឃើញព្រះនាងមទ្រី
រាជបុត្រី ចូរអ្នកនាំទារកទាំងពីរនេះ ទៅកាន់ជេតុត្តរនគរ ក្នុងទីនោះ ព្រះ
បាទសញ្ញាយមហារាជ នឹងទទួលទារកទាំងពីរ ហើយព្រះរាជទានទ្រព្យ
ជាច្រើន ដល់អ្នក អ្នកនឹងមានអ្នកបម្រើ ប្រសស្រីដោយទ្រព្យនោះ ហើយ
អ្នកនឹងមានជីវិតរស់នៅយ៉ាងសប្បាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទារកទាំងពីរនេះ ជា

សុខមាលជាតិ គេនឹងប្រតិបត្តិ (បម្រើ) អ្នកបានដូចម្តេច ។

ព្រាហ្មណ៍ទូលថា ទូលបង្គំមិនអាចធ្វើយ៉ាងនោះបាន ទូលបង្គំខ្លាចព្រះ
រាជអាជ្ញា ទូលបង្គំនឹងនាំទៅផ្ទះរបស់ទូលបង្គំតែម្តង ។ ទារកទាំងពីរបានស្តាប់
ការសន្ទនារបស់បិតា និងព្រាហ្មណ៍ គិតថា ព្រះបិតាបំណងនឹងឲ្យយើងទាំង
ពីរដល់ព្រាហ្មណ៍ ទើបគេចទៅកាន់ស្រះបោក្ខរណី ពួនត្រង់គុម្ពឈូក ។
ព្រាហ្មណ៍មិនឃើញកុមារកុមារី ទើបទូលថា ព្រះអង្គត្រាស់ថា ព្រះរាជទាន
ទារកទាំងឡើយ ឲ្យទារកទាំងពីរគេចទៅ នុះជាឧបាយ ដែលល្អរបស់
ព្រះអង្គ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វប្រញាប់ក្រោកឡើង ត្រាប់តាមរកកុមារ
កុមារី ទ្រង់ឃើញទារកទាំងពីរពួនត្រង់គុម្ពឈូក ទើបត្រាស់ថា កូនសម្លាញ់
ទាំងពីរ ចូរឡើងមកចុះ កូនទាំងពីរ កុំធ្វើអន្តរាយដល់ទានបារមីរបស់ឪពុក
ឡើយ ចូរឲ្យអធ្យាស្រ័យក្នុងទានរបស់ឪពុកដល់ទីបំផុតចុះ ។ ម្យ៉ាងទៀត
ព្រាហ្មណ៍នេះ នាំកូនទាំងពីរទៅហើយ នឹងទៅរកព្រះបាទសញ្ញយមហារាជ
ដែលជាជីតារបស់កូន បាជាលីជាទីស្រឡាញ់ កូននឹងបានជាអ្នកជា គប្បីឲ្យ
មាស ១ ពាន់ដុំ ដល់ព្រាហ្មណ៍ ក៏នឹងបានជាអ្នកជា ។ ឯកណ្តាជីនាកូន
សម្លាញ់ កូនគួរឲ្យវត្តមួយមុខ ១០០ គីឡូប្រុស ១០០ ខ្ញុំស្រី ១០០ ដី
១០០ សេះ ១០០ គោឧសកៈ ១០០ មាស ១០០ ដុំ កូននឹងបានជាអ្នកជា
ទ្រង់កាត់ថ្លៃកូនទាំងពីរដូច្នោះហើយ នាំត្រឡប់ទៅកាន់អាស្រមបទ យកកុណ្ឌី
ទឹកច្រូចលើដៃរបស់ព្រាហ្មណ៍ធ្វើឲ្យជាបច្ច័យនៃសព្វញ្ញតញ្ញាណ ទ្រង់កើតបីតិ

សោមនស្សក្រែលែង ញ៉ាំងមហាប្រិចពីឲ្យកក្រើក បានព្រះរាជទានបុត្រជា
ទីស្រឡាញ់ជាទាន ។ ក្នុងចរិយានេះ មានផែនដីកម្រើកដោយន័យដូចពោល
ហើយក្នុងចរិយាមុន ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលនោះ តថាគតកើតសេចក្តីរីករាយ ព្រោះបានឃើញយាចក
ដើរចូលមក បានយកកូនទាំងពីរឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍ កាលតថាគត
បរិច្ចាគបុត្រទាំងពីររបស់ខ្លួន ដល់ជួជកព្រាហ្មណ៍ កាលនោះ
ប្រិចពីដែលមានភ្នំសិនេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏ញាប់ញ័រ ។

កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍យកវល្លិចងហត្ថា អូសទារកទាំងពីរដែលមិន
ចង់ទៅ ត្រង់ហត្ថាដែលចងនោះ ឈាមក៏ហូរចេញអំពីស្បែក ព្រាហ្មណ៍យក
កំណាត់វល្លិវាយអូសទៅ កុមារាកុមារីក្រឡេកមើលបិតា ហើយទូលថា

បពិត្រព្រះបិតា ព្រះមាតាចេញទៅព្រៃហើយ បពិត្រព្រះបិតា
ឯព្រះអង្គប្រទានយើងខ្ញុំ បពិត្រព្រះបិតា ព្រះអង្គកុំអាលប្រទាន
យើងខ្ញុំឡើយ រង់ចាំព្រះមាតារបស់យើងខ្ញុំ ត្រឡប់មកសិន ។
ក្នុងពេលនោះ ព្រាហ្មណ៍នេះ ចង់លក់ ឬចង់សម្លាប់ក៏តាមប្រាថ្នា
ចុះ ដូច្នោះ ។

កុមារទូលតទៅទៀតថា ព្រាហ្មណ៍ចាស់ជរានេះ កាចពេកណាស់
ធ្វើនូវអំពើគ្រោតគ្រោត ។

បពិត្រព្រះបិតា (ព្រាហ្មណ៍នេះ) ជាមនុស្ស ឬជាយក្ស ជា
អ្នកស៊ីសាច់ និងឈាម ចេញអំពីស្រែកមកកាន់ព្រៃ សូមទ្រព្យ គឺ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កូន នឹងព្រះបិតាទេដឹង ។ បពិត្រព្រះបិតា យើងខ្ញុំត្រូវបិសាច
កំពុងនាំទៅ ព្រះបិតាទ្រង់ទតឃើញឬទេ ដូច្នោះ ។

កុមារកុមារីទាំងពីរ នាំគ្នាព្រះកន្សែង ។ ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា
ទ្រព្យ បានដល់ ទ្រព្យ គឺបុគ្គ ។

កាលកុមារកុមារីកំពុងយំយ៉ាងនោះ ជួជកក៏វាយអូសចៀសចេញ
ទៅ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់កើតសេចក្តីសោកជាកម្លាំង ដោយសេចក្តីករុណា
កូនទាំងទ្វេដែលកំពុងយំ និងដោយការគ្មានករុណារបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ ក្នុង
ខណៈនោះឯង ទ្រង់រពកដល់បវេណីរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ។ ទ្រង់
តិះដៀលខ្លួនឯងថា ធម្មតាព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ទ្រង់បំពេញមហាបរិច្ចាគ
៥ ហើយ នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ឯអាត្មាអញ ក៏ជាបុរសម្នាក់ ក្នុងបណ្តា
ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ បរិច្ចាគបុគ្គជាទាន និងមហាបរិច្ចាគឯណាមួយ ព្រោះ
ហេតុនោះ ម្ចាស់វេស្សន្តរ ការឲ្យទានហើយក្តៅក្រហាយក្នុងកាលជាខាង
ក្រោយ មិនសមគួរដល់អ្នកឡើយ ហើយទ្រង់ជាសំត្រឿនខ្លួនឯងថា តាំងអំពី
ពេលដែលអាត្មាអញឲ្យទានហើយ វត្ថុនោះ មិនមែនជារបស់អញ ទ្រង់
អធិដ្ឋានកុសលសមាទានឲ្យមាំទាំ ប្រថាប់គង់ត្រង់ទ្វារបណ្តសាលា ដូច
បដិមាមាស តម្កល់លើផ្ទាំងថ្ម ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះនាងមទ្រីរែកផលាផលត្រឡប់អំពីព្រៃមក ទេវតាទាំង
ឡាយកាឡាខ្លួនជាសត្វសាហាវរាវរាំងផ្លូវ ដោយគិតថា ព្រះនាងមទ្រី កុំជា
អន្តរាយដល់ទានរបស់ព្រះមហាសត្វឡើយ កាលម្រឹកកាចចៀសចេញទៅ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ហើយ ព្រះនាងក៏យាងដល់អាស្រមយ័តយូរ ព្រះនាងព្រះតម្រិះថា ថ្ងៃនេះ អញយល់សប្តិមិនល្អឡើយ នឹងកើតនិមិត្តអាក្រក់បែបទៀត តើនឹងមានរឿង អ្វីហ្ន៎ នាងចូលទៅកាន់អាស្រម មិនឃើញកុមារាកុមារី ទើបចូលទៅរកព្រះ ពោធិសត្វទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់មិនឃើញកូនទាំងពីររបស់ខ្ញុំ តើ កូនទាំងពីរទៅឯណា ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់នៅស្ងៀម ។ ព្រះនាងមន្ត្រី គយគន់រកមើលកូនទាំងពីរ ដើររកក្នុងទីនោះៗ មិនបានឃើញ ទើបត្រឡប់ ទៅទូលសួរទៀត ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងឲ្យមន្ត្រី លះសេចក្តីសោក ដល់បុត្រដោយពាក្យគ្រោតគ្រាត ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ថា

ក្រែងនាងមន្ត្រី មានកម្ពស់ និងទំហំដ៏ប្រសើរ ជារាជបុត្រីមាន យសឬ នាងទៅដើម្បីស្វែងរក (ផ្ទៃឈើតូចធំ) តាំងពីពេល ព្រឹក ហេតុដូចម្តេច បានជាដល់ពេលល្ងាចហើយ ទើបមក ដូច្នោះ ។

កាលព្រះនាងទូលដល់ហេតុដែលធ្វើឲ្យយ័តយូរ ព្រះវេស្សន្តរ ក៏មិន បានត្រាស់ពាក្យណាមួយដល់ទារកទាំងពីរទៀតឡើយ នាងមន្ត្រី ដោយ សេចក្តីសោកដល់បុត្រ ទើបប្រញាប់ចេញអំពីព្រៃស្វែងរកបុត្រទៀត ទីដែល ព្រះនាងមន្ត្រីត្រាច់ស្វែងរកក្នុងរាត្រីមួយ បើគណនាហើយ ក៏បានចម្ងាយ ១៥ យោជន៍ ។ លុះភ្លឺស្វាង នាងបានចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វ ប្រថាប់ ឈរ ត្រូវសេចក្តីសោក មានកម្លាំងគ្របសង្កត់ ព្រោះមិនឃើញកូន ទើប

ដួលសន្ធឹបលើផែនដី ទៀបព្រះបាទារបស់ព្រះពោធិសត្វ ដូចដើមចេកដែល
គេកាប់រំលំ ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ញាប់ញ័រ ព្រោះសម្គាល់ថា ព្រះនាងមទ្រីអស់ព្រះ
ជន្ម ទ្រង់កើតសេចក្តីសោកជំកន្លង ទ្រង់តម្កល់ស្មារតីត្រិះរិះថា អាត្មាអញ
នឹងដឹងថា នាងមទ្រីនៅមានជីវិត ឬមិនមានជីវិត ទោះបីអស់កាល ៧ ខែ
មិនធ្លាប់ប៉ះពាល់រាងកាយគ្នាឡើយ តែព្រោះមិនមានចិត្តដទៃ ទើបទ្រង់លើក
សិរសារបស់នាងជាក់លើព្រះឧរុ គឺភ្លៅ យកទឹកប្រោះព្រំ លាបស្រលាប
ព្រះឧរុ គឺទ្រង់ និងព្រះកក្ក មួយអន្លើដោយព្រះហឫទ័យ ។ លុះកន្លងទៅ
អស់កាលបន្តិចបន្តួច នាងមទ្រីក៏មានសតិ កើតហិរិឱត្តប្បៈ ទូលសួរថា
បពិត្រព្រះអង្គ កូនទាំងពីរទៅណា ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា អើទេវី អញ
បានឲ្យបុត្ររបស់យើងដើម្បីជាទាសៈដល់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ដែលមកសូម កាល
ព្រះនាងមទ្រីទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ព្រោះហេតុអ្វី ទ្រង់ឲ្យកូនទាំងពីរដល់
ព្រាហ្មណ៍ហើយ មិនប្រាប់ដល់ខ្ញុំ ឲ្យខ្ញុំទ្រហោយំ ត្រាច់ស្វែងរកអស់មួយរាត្រី
ទើបត្រាស់ថា បើអញប្រាប់មុន នាងនឹងមានទុក្ខច្រើន តែឥឡូវនេះ ទុក្ខជួរ
កាយជួរស្បើយហើយ ទើបទ្រង់លួងលោមព្រះនាងមទ្រីថា

ហៃនាងមទ្រី នាងចូរមើលមកអញ កុំមើលបុត្រទាំងពីរ កុំខ្សឹក
ខ្សួលខ្លាំងឡើយ កាលបើយើងរស់នៅបានសុខសប្បាយ ក៏គង់
បាន (ដួបប្រទះ) នឹងបុត្រវិញ ដូច្នោះ ។
ហើយត្រាស់បន្តថា

សប្បុរសបានឃើញពួកស្នូមមកហើយ គប្បីឲ្យកូន សត្វចិញ្ចឹម
ធាតុជាតិ និងទ្រព្យដទៃដែលមានក្នុងផ្ទះជាទាន ហែនាងមន្រី នាង
ចូរីករាយតាមនូវអំណោយបុត្រ ដ៏ឧត្តមរបស់អញ ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់ឲ្យព្រះនាងមន្រីអនុមោទនាបុត្រទានរបស់ព្រះអង្គ ព្រះនាងក៏
ទូលអនុមោទនាថា

បពិត្រព្រះទេវៈ ខ្ញុំម្ចាស់សូមរីករាយ តាមនូវអំណោយបុត្រ
ដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះអង្គ ព្រះអង្គប្រទានហើយ សូមធ្វើព្រះហឫទ័យ
ឲ្យជ្រះថ្លាចុះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ឲ្យទានភារិយ្យភាពចុះ ដូច្នោះ ។

កាលក្សត្រទាំងពីរសន្ទនាគ្នា ជាទីសុខសាន្តព្រះហឫទ័យនៃគ្នានិងគ្នា
យ៉ាងនេះហើយ សក្កទេវរាជទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ម្សិលមិញមហាបុរសញ្ចាំង
ប្រិថពីឲ្យកក្រើករំពើក បានប្រទានព្រះរាជឱវស ព្រះរាជធីតាដល់ជួជក
ឥឡូវនេះ នឹងមានបុរសអាក្រក់ចូលទៅរកព្រះអង្គ ហើយសូមព្រះនាង
មន្រីនាំទៅទៀត បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះពោធិសត្វនឹងអស់ទីពឹង ឈ្មើយចុះ
អញនឹងកាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ចូលទៅរកព្រះអង្គ ទូលសូមព្រះនាងមន្រី ធ្វើ
ឲ្យព្រះពោធិសត្វកាន់យកកំពូលនៃបារមី ហើយកុំឲ្យទ្រង់ធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរ
លះបង់ ឲ្យដល់បុគ្គលណាមួយ រួចហើយ នឹងថ្វាយនាងមន្រីនោះសងដល់
ព្រះពោធិសត្វវិញ ហើយត្រឡប់មក ។ សក្កទេវរាជក៏កាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍
ក្នុងកាលព្រះអាទិត្យរះឡើង បានចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វ ព្រះមហាបុរស
ទតឃើញព្រាហ្មណ៍នោះ ទ្រង់កើតនូវបីតិសោមនស្សថា ក្រៀមរបស់អញមក
ហើយ ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈយ៉ាងរាក់ទាក់ជាមួយព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយត្រាស់

សួរថា នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកមកទីនេះបំណងដូចម្តេច ។

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជក៏ទូលសូមព្រះនាងមទ្រីទេវីនឹងព្រះវេស្សន្តរ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះឥន្ទបានក្លែងភេទជាព្រាហ្មណ៍ម្តងទៀត ចុះមកសូមនាងមទ្រី-
ទេវី ដែលមានសីល មានវត្តចំពោះប្តីនឹងតថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បុណ្ណេ បានដល់ ខាងក្រោយអំពីថ្ងៃដែល
តថាគតឲ្យកូនទាំងពីរនោះឯង អធិប្បាយថា ក្នុងលំដាប់នោះឯង ។ បទថា
ឡុយ្ហ បានដល់ ចុះអំពីទេវលោក ។ បទថា ព្រាហ្មណសន្និកោ បានដល់
កាឡាខ្លួនដូចព្រាហ្មណ៍ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វមិនបានត្រាស់ថា ម្សិលមិញនេះ យើងបាន
ឲ្យកូនទាំងទ្វេដល់ព្រាហ្មណ៍ យើងក៏ត្រូវនៅម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះក្នុងព្រៃ យើង
នឹងឲ្យនាងមទ្រីដែលជាស្រីមានសីល បដិបត្តិលក្ខណ៍ស្វាមី ដល់អ្នកបានដូច
ម្តេច ។ មានព្រះហឫទ័យមិនរួញរាឡើយ ព្រោះមិនលះបង់ ព្រោះមិនជាប់
ជំពាក់ ដូចជាករតនៈដែលមានតម្លៃកាត់ថ្លៃមិនបានលើដៃដែលលាចេញ ទ្រង់
ត្រេកអរ ដូចញ៉ាំងគីរឲ្យកក្រើករំពើកថា ថ្ងៃនេះ ទានបារមីរបស់អញនឹង
ដល់ទីបំផុត ទើបត្រាស់ថា

ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ យើងឲ្យរបស់ដែលអ្នកសូមនឹងយើង យើងមិន
រួញរាទេ យើងមិនលាក់លៀមវត្ថុដែលមាន ចិត្តរបស់យើង
ត្រេកអរក្នុងទាន ដូច្នោះ ។

ទ្រង់ប្រញាប់យកទឹកក្នុងកុណ្ឌី ហើយប្រូចក្នុងដៃព្រាហ្មណ៍ បានព្រះ
រាជទានភរិយា ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតមានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្ត ដោយជ្រះថ្លា ចាប់នាងមន្ត្រីទេវី
ត្រង់ដើមដៃ ហើយប្រូចទឹកដាក់លើអញ្ចូលីនៃព្រាហ្មណ៍ ហើយឲ្យ
មន្ត្រីដល់ព្រាហ្មណ៍ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឧទកញ្ជូលី កែជា ឧទកំ អញ្ជូលី ប្រែថា
ញ៉ាំងបាតដៃឲ្យពេញដោយទឹក ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ឧទកំ ជាបឋមារិកត្តិ
ចុះក្នុងអត្តនៃតតិយារិកត្តិ អធិប្បាយថា ញ៉ាំងដៃ គឺបាតដៃដែលលាចេញ
របស់ព្រាហ្មណ៍នោះឲ្យពេញដោយទឹក ។ បទថា បសន្នមនសង្គហ្សា សេចក្តី
ថា មានសេចក្តីត្រិះរិះនៃចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ដោយការជ្រះថ្លាក្នុងសទ្ធាដែលកើត
ឡើងហើយថា អញ្ជូលីញ៉ាំងទីបំផុតនៃទានបារមីឲ្យដល់ ដោយការបរិច្ចាគ
ភរិយានេះ ហើយនឹងសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណពិតប្រាកដ ។

ក្នុងខណៈនោះឯង បានប្រាកដបាដិហារ្យទាំងពួង មានប្រការដូចបាន
ពោលមកហើយខាងដើម ។ ពួកទេវតា ពួកព្រហ្ម កើតនូវបីតិសោមនស្ស
ក្រែលែងថា ឥឡូវនេះ ព្រះសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះនៅ
មិនឆ្ងាយ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលដែលតថាគតឲ្យនាងមន្ត្រី ទេវតាពួងអាកាស ក៏ត្រេកអរ
រីករាយ ប្រើចពីដែលមានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏
ញាប់ញ័រ ក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលតថាគតឲ្យនូវព្រះនាងមទ្រី មិនមានការយំយែក ឬ ត្រឹមតែការចងចិត្តិម ។ ព្រះនាងមទ្រីទេវី មានព្រះតម្រិះតែម្យ៉ាងថា សូម ទ្រង់តាមបំណងចុះ ហើយត្រាស់ថា

ខ្ញុំម្ចាស់ជាករិយារបស់ព្រះអង្គអំពីក្មេង ព្រះអង្គជាស្វាមី ជា ឥស្សរៈរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ស្រាប់ហើយ ចង់ឲ្យខ្ញុំម្ចាស់ដល់អ្នកណា គប្បីឲ្យដល់អ្នកនោះចុះ ចង់លក់ ឬចង់សម្លាប់ (ក៏បាន) ដូច្នោះ ។

មហាបុរសត្រាស់ថា ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន សព្វញ្ញតញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ យើងស្រឡាញ់ក្រែកលែងជាងនាងមទ្រីរាប់រយ រាប់ពាន់ រាប់សែនដង សូម ទានរបស់យើង បានជាបច្ច័យនៃការត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណចុះ ហើយ ទ្រង់ព្រះរាជទាន ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលតថាគតបរិច្ចាគជាលីកុមារ កណ្ណាជីនាធិតា និងនាងមទ្រីទេវី ដែលមានវត្តចំពោះប្តី ឥតគិតក្តៅក្រហាយសោះឡើយ ក៏ព្រោះ ហេតុនៃពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

បុត្រទាំងពីរមិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតទេ ទាំងនាងមទ្រីទេវី ក៏មិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាទី ស្រឡាញ់របស់តថាគត បានជាតថាគតឲ្យបុត្រ និងករិយាជាទី ស្រឡាញ់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ចជមាណោ ន ចិន្តេសី សេចក្តីថា កាល

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី អភិគ្គិវគ្គទី ១

តថាគតលះបង់ ក៏មិនបានគិតដល់ដោយសេចក្តីក្តៅក្រហាយ អធិប្បាយថា អញ្ចលះបង់ហើយ ក៏ជាការលះបង់ទៅ ។ ត្រង់នេះមានពាក្យសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបមហាបុរសទ្រង់លះបង់បុត្រភិយារបស់ព្រះអង្គ ដែលសម្បូរដោយជាតិ ជាក្សត្រ ឲ្យជាទាសៈរបស់អ្នកដទៃ ព្រោះការធ្វើបុគ្គលដែលជាអ្នកជា មិនឲ្យជាអ្នកជា (ខ្ញុំគេ) មិនគួរពោលថា ជាវត្ថុដែលល្អ ឆ្លើយថា ព្រោះជាធម៌សមគួរ ។ ពិតហើយ ការបរិច្ចាគវត្ថុដែលហ្នឹងហែងថា ជារបស់អញ ដែលទាក់ទងក្នុងខ្លួនទាំងពួង ដោយមិនសេសសល់នេះឯង ជាធម្មតាក្នុងការចូលដល់ពុទ្ធការកធម៌ ព្រោះការបំពេញទានបារមី មិនមានកំណត់ដោយទេយ្យធម៌ និងបដិគ្គាហកឡើយ ការមិនលះបង់វត្ថុដែលហ្នឹងហែងថា របស់អញ ដល់យាចក មិនសមគួរដល់ព្រះពោធិសត្វ ដែលដល់នូវការខ្វល់ខ្វាយ ។ សេចក្តីនេះ ជាធម៌សមគួរផង ដែលជារបស់បុរាណផង ។ ការបរិច្ចាគរបស់គ្រប់យ៉ាងនេះ ទើបជាធម៌ដែលប្រព្រឹត្តសន្សំមកជានិច្ច ជាវង្សរបស់ត្រកូល ជាបវេណីរបស់ត្រកូលនៃព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ។ តែដោយពិសេស ក្នុងសេចក្តីនោះ គឺការបរិច្ចាគវត្ថុដែលជាទីស្រឡាញ់ជាង ។ ពិតហើយ ព្រះពោធិសត្វអង្គខ្លះ បានជាព្រះពុទ្ធ ព្រោះទ្រង់បរិច្ចាគមហាបរិច្ចាគទាំង ៥ នេះ គឺបរិច្ចាគទ្រព្យ មានភាពជាឥស្សរៈក្នុងរាជសម្បត្តិជាដើម ដែលបន្តវង្សមក ១ បរិច្ចាគអវយវៈ មានក្បាល និងភ្នែកជាដើមរបស់ខ្លួន ១ បរិច្ចាគជីវិតដែលជាទីស្រឡាញ់ ១ បរិច្ចាគបុត្រដែលជាទីស្រឡាញ់ ដែលនឹងតវង្សត្រកូល ១ បរិច្ចាគភិយាជាទីស្រឡាញ់ មានការ

ប្រព្រឹត្តជាទីពេញចិត្ត ១ ធ្លាប់មានមកហើយមិនមែនឬ ។ សេចក្តីពិតយ៉ាង
 នោះ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសុមន្តលៈ កាលនៅជាព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់
 ស្វែងរកមហាពោធិញ្ញាណ ប្រថាប់នៅត្រង់ភ្នំ ១ មួយអន្លើដោយបុត្រភរិយា
 ក្នុងអត្តភាពទី ៣ បន្ទាប់ពីអត្តភាពមុន ។ សម័យនោះ មានយក្សឈ្មោះ
 ខរទាហិកៈ បានដឹងថា ព្រះមហាបុរសមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការឲ្យ ទើបកាឡា
 ខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ចូលទៅរកព្រះមហាសត្វ សុំទារកទាំងទ្វេ ។

ព្រះមហាសត្វត្រេកអរថា អញនឹងឲ្យបុត្រទាំងពីរដល់ព្រាហ្មណ៍ ញ៉ាំង
 ប្រីថពីដែលមានទឹកជាទីបំផុតឲ្យញាប់ញ័រ បានឲ្យទារកទាំងពីរ ។ យក្សឈរ
 ផ្អែកធ្លាក់ដៃខាងចុងទីចង្រ្កម កាលព្រះពោធិសត្វកំពុងឃើញនោះឯង បាន
 ទំពាសុំទារកទាំងពីរ ដូចទំពាក្រអៅឈូក ។ កាលព្រះមហាបុរសសម្លឹងមើល
 មាត់យក្ស ដែលតំណក់ឈាមកំពុងហូរមកដូចអណ្តាតភ្លើង មិនឲ្យឱកាស
 ដល់ចិត្តកើតឡើងថា យក្សបោកបញ្ឆោតអញ ព្រោះភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុង
 ឧបាយ ដែលបានអប់រំមកល្អហើយ ព្រោះសភាវៈនៃធម៌ក្នុងអតីត មិនមាន
 បដិសន្ធិ និងព្រោះការញ៉ាំងនៃសង្ខារទាំងឡាយ ដោយអំណាចនៃភាពជា
 របស់មិនទៀងជាដើម ទើបកើតសោមនស្សឡើងថា ទានបារមីរបស់អញ
 ពេញហើយ អញញ៉ាំងប្រយោជន៍ធំឲ្យសម្រេច ហើយបានត្រាស់ដឹង ។
 ដោយគំនរសង្ខារដែលមិនមានសារៈ ពុកផុយទៅ តាំងនៅមួយស្របក់
 យ៉ាងនេះ ។ ព្រះមហាសត្វជាបកាតបរិសុទ្ធនៃចិត្តរបស់ខ្លួន ក្នុងខណៈនោះ
 ដែលមិនទូទៅដល់អ្នកដទៃ ទើបតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា ដោយផលនេះ ក្នុង

អនាគត សូមរស្មីរបស់អញចេញអំពីរាងកាយ ដោយទំនងដូចគ្នានេះចុះ ។

រស្មីចេញអំពីសរីរៈរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលជាព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ព្រោះ
អាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នានោះ បានផ្សាយទៅរហូតលោកធាតុ ១ ម៉ឺន តាំងនៅ
ជានិច្ច ។ ព្រះពោធិសត្វដទៃក៏យ៉ាងនោះ លះបង់បុគ្គល និងភរិយា ដែលជាទី
ស្រឡាញ់ក្រែលេងរបស់ខ្លួន ក៏ដឹងច្បាស់ ចាក់ធ្លុះនូវសព្វពាក្យពាក្យណា ។

ម្យ៉ាងទៀត ដូចបុរសណាមួយសុំឈ្នួលធ្វើការងារស្រុក ឬជនបទ
ក្នុងសម្ភារៈរបស់បុគ្គលណាមួយ គប្បីធ្វើទ្រព្យឲ្យវិនាសទៅ ដោយសេចក្តី
ប្រមាទរបស់ខ្លួន ឬរបស់កូនសិស្ស បុគ្គលនោះ ត្រូវគេចាប់បញ្ជូនទៅកាន់
ពន្ធនាគារ បុគ្គលនោះ គប្បីមានការគិតយ៉ាងនេះថា អញធ្វើការងាររបស់
ព្រះរាជាអង្គនេះ រក្សាទ្រព្យបានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អញត្រូវព្រះរាជានោះ
បញ្ជូនចូលទៅក្នុងគុក បើអញនៅក្នុងគុកនេះ ខ្លួនក៏នឹងវិនាស បុត្រ ភរិយា
កម្មករ និងបុរសរបស់អញ មិនមានអ្នកចិញ្ចឹម គប្បីដល់នូវសេចក្តីវិនាស
លំបាក បើដូច្នោះ អញនឹងទូលព្រះរាជា ឲ្យទ្រង់បង់បុត្រ ឬបងប្រុស ឬ
ប្រុសរបស់អញក្នុងទីនេះជំនួស ហើយគប្បីចេញទៅ អញផុតចាកគុកនេះ
មិនយូរមិនឆាប់ នឹងប្រមូលទ្រព្យអំពីមិត្ត អំពីសម្លាញ់ ហើយថ្វាយដល់ព្រះ
រាជា ហើយលោះបុត្រ បងប្រុស ឬប្រុសនោះអំពីគុក អញជាបុគ្គលមិន
ប្រមាទ នឹងធ្វើសម្បត្តិរបស់ខ្លួនឲ្យដូចដើម បានដោយកម្លាំងសេចក្តីព្យាយាម
យ៉ាងណា ព្រះមហាសត្វក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ គប្បីឃើញឧបមេយ្យនេះយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ មានការប្រៀបធៀបដូចតទៅ ការងារ ដូចព្រះរាជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សង្សារ ដូចគុក មហាបុរសដែលត្រាច់ទៅក្នុងសង្សារដោយអំណាចកម្ម ដូច
 បុរសដែលព្រះរាជាចាប់ជាកុក ។ កាលដែលមហាបុរសឲ្យបុត្រជាដើម
 របស់ខ្លួនដល់អ្នកដទៃ ហើយដោះសត្វទាំងពួងឲ្យផុតចាកទុក្ខក្នុងវដ្តៈ ដោយ
 ការបាននូវសព្វព្រាតញ្ញាណ ដូចការផុតចាកទុក្ខរបស់បុត្រ ឬបងប្អូនរបស់ខ្លួន
 ដែលត្រូវនៅក្នុងគុក ដោយការពឹងអ្នកដទៃ ។ ការដល់ព្រមដោយសម្បត្តិ
 គឺសព្វព្រាតញ្ញាណ មានទេសពលញ្ញាណជាដើម ដោយភាពជាព្រះពុទ្ធនៃ
 មហាបុរស ដែលប្រាសចាកទុក្ខក្នុងវដ្តៈ ដោយអរហត្តមគ្គ និងការដល់ព្រម
 ដោយសម្បត្តិ មានវិជ្ជា ៣ ជាដើម របស់បុគ្គលដែលធ្វើតាមពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅរបស់ខ្លួន ដូចការដែលបុរសដែលផុតទុក្ខហើយ តាំងនៅក្នុងសម្បត្តិ
 តាមបំណង ជាមួយជនទាំងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ការបរិច្ចាគបុត្រភរិយា
 របស់មហាបុរសទាំងឡាយ ទើបជាសកាវៈដែលមិនមានទោស ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។ ដោយន័យនេះឯង ការទាក់ទងណាក្នុងការបរិច្ចាគអវយវៈ និងជីវិត
 របស់ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ សូម្បីការទាក់ទងនោះ ក៏គប្បីជ្រាបថា បរិសុទ្ធ
 ល្អហើយ ។

កាលព្រះមហាសត្វ ឲ្យព្រះនាងមទ្រីទេវីយ៉ាងនេះហើយ សក្កទេវរាជ
 ទ្រង់កើតអស្ចារ្យដែលមិនធ្លាប់មាន ទ្រង់សរសើរដោយការអនុមោទនាទាន
 របស់ព្រះមហាបុរសដោយន័យជាដើមថា

ពួកសត្រូវទាំងអស់ ដែលឃាត់នូវទិព្វសម្បត្តិ និងមនុស្សសម្បត្តិ
 ព្រះអង្គក៏បានឈ្នះហើយ ព្រះអង្គបានញ៉ាំងផែនដីឲ្យខ្វែងខ្វា កិត្តិ-

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

សព្វរបស់ព្រះអង្គ ផ្សាយទៅដល់ទេវលោក ។ កាលដែលពួក
 ជនកំពុងឲ្យវត្ថុ ដែលគេឲ្យបានដោយកម្រ កំពុងធ្វើអំពើ ដែល
 គេធ្វើបានដោយកម្រ ពួកអសប្បុរស រមែងមិនធ្វើតាម (អំពើ
 នោះ) ឡើយ ធម៌របស់ពួកសប្បុរស គឺគេដឹងបានដោយក្រ ។
 ព្រោះហេតុនោះ ដំណើរទៅអំពីលោកនេះ (ទៅកាន់បរលោក)
 នៃពួកសប្បុរស និងពួកអសប្បុរស ជាដំណើរផ្សេងគ្នា ពួក
 អសប្បុរសទៅកាន់នរក ពួកសប្បុរស មានស្ថានសួគ៌ប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងខាងមុខ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បច្ចុប្បា ស្មើគ្នានឹង បច្ចុត្តិកា (ពួក
 សត្រូវ) ។ ពាក្យថា ទិព្វសម្បត្តិ បានដល់ ដែលយាត់នូវយសជាទិព្វ ។
 ពាក្យថា មនុស្សសម្បត្តិ បានដល់ ដែលហាមនូវយសជាបស់មនុស្ស ។
 សត្រូវទាំងនោះជានរណា គឺសេចក្តីកំណាញ់ ។ សក្កុទេវរាជសម្តែងថា
 សេចក្តីកំណាញ់ទាំងអស់នោះ ដែលព្រះមហាសត្វទ្រង់ឲ្យបុត្រ និងភរិយា
 ទ្រង់ឈ្នះបានហើយ ។ ពាក្យថា ដែលគេឲ្យបានដោយកម្រ សេចក្តីថា
 កាលបុគ្គលដូចទ្រង់ឲ្យវត្ថុដែលឲ្យបានដោយក្រ មានបុត្រ និងភរិយាជាដើម
 ធ្វើវត្ថុដែលធ្វើបានដោយក្រនោះ សាវ័កក្តី ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វទាំងឡាយ
 ពួកដទៃក្តី ធ្វើតាមមិនបាន នឹងពោលថ្វីដល់អសប្បុរសដែលមានសេចក្តី
 កំណាញ់ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌របស់សប្បុរស ដែលជនដទៃប្រព្រឹត្តតាមបាន
 ដោយក្រ គឺធម៌ដែលជាបដិបទារបស់សប្បុរស គឺព្រះមហាសត្វ ដែលបុគ្គល

ដទៃធ្វើតាមបានដោយក្រ ។

សក្កទេវរាជទ្រង់សរសើរដោយការអនុមោទនា ដល់មហាបុរសយ៉ាង
នេះហើយ កាលទ្រង់ប្រគល់ព្រះនាងមទ្រីទេវីមកវិញ ទើបត្រាស់ថា

ឥឡូវខ្ញុំសូមថ្វាយនាងមទ្រី ជាស្រ្តីមានសព៌ាន្តដ៏ល្អ ជាករិយា
របស់ព្រះអង្គវិញ ព្រះអង្គសមគួរនឹងនាងមទ្រីដោយពិត នាង
មទ្រី ក៏សមគួរនឹងព្រះអង្គ ដែលជាកស្តាដែរ ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់ប្រគល់ព្រះនាងមទ្រីមកវិញ ប្រថាប់ឈរលើអាកាស រុងរឿង
ដោយអត្តភាពជាទិព្វ ដូចព្រះអាទិត្យដែលទើបរះ កាលសម្តែងព្រះអង្គ
(ថាជាព្រះឥន្ទ) ទើបត្រាស់ថា

ខ្ញុំជាទេវិន្ទឈ្មោះសក្កៈ បានមកក្នុងសម្មាក្រុងព្រះអង្គ បពិត្រព្រះ
រាជាជាឥសី សូមព្រះអង្គទទួលយកពរចុះ ខ្ញុំសូមថ្វាយពរ ៨
យ៉ាង ចំពោះព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់ឲ្យព្រះពោធិសត្វជ្រើសរើសពរ ។

ព្រះមហាសត្វក៏ទ្រង់ជ្រើសរើសពរទាំង ៨ ប្រការនេះ គឺសូមឲ្យព្រះ
បិតាតាំងខ្ញុំឲ្យតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិ ១ សូមឲ្យខ្ញុំដោះអ្នកទោសដែលត្រូវ
ប្រហារ ឲ្យផុតចាកការប្រហារ ១ សូមឲ្យខ្ញុំបានជាទីពឹងរបស់សព្វសត្វទាំង
ឡាយ ១ សូមឲ្យខ្ញុំកុំបីកន្លងលើសក្កុនករិយារបស់អ្នកដទៃ កុំបីលុះអំណាច
របស់ស្រ្តី ១ សូមឲ្យឱរសរបស់ខ្ញុំមានអាយុវែង ១ សូមឲ្យទេយ្យធម៌ មាន
បាយ និងទឹកជាដើមមានច្រើន ១ សូមឲ្យខ្ញុំមានចិត្តផ្អែមផង បរិច្ចាគទេយ្យធម៌

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី អភិវឌ្ឍន៍ ១

មិនចេះអស់ ១ សូមឲ្យខ្ញុំបរិច្ចាគមហានយ៉ាងនេះ លុះអស់ជីវិត ហើយ
សូមឲ្យទៅកាន់ទេវលោក ត្រឡប់អំពីទេវលោក មកកើតក្នុងមនុស្សលោក
នេះ សម្រេចសព្វញ្ញត្តិណា ១ ។

សក្កទេវរាជត្រាស់ថា មិនយូរមិនឆាប់ ព្រះបាទសញ្ញយមហារាជជា
បិតានឹងយាងមកក្នុងទីនេះ ទទួលព្រះអង្គឲ្យតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិ ។ ម្យ៉ាង
ទៀត សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ព្រះអង្គទាំងអស់ នឹងដល់ទីបំផុត ទ្រង់កុំព្រះវិតក្ក
ថ្វីឡើយ សូមទ្រង់កុំប្រមាទ កាលប្រទានឱ្យវាហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់
ទេវលោកមួយរំពេច ។ ព្រះពោធិសត្វ និងព្រះនាងមទ្រីទេវី ទ្រង់ត្រេកអរ
ក្នុងព្រះហឫទ័យ ប្រថាប់នៅនាអាស្រមដែលសក្កៈប្រទាន ។

កាលជួជក នាំកុមារទាំងពីរទៅ ពួកទេវតាបានធ្វើការរក្សា ។ រាល់ៗ
ថ្ងៃ ទេពធីតាមួយអង្គមកក្នុងពេលរាត្រី កាឡាខ្លួនជានាងមទ្រីមើលថែកុមារ
ទាំងពីរ ។

ជួជកនោះ ត្រូវទៅតាបណ្ណាល័យចិត្ត គិតថា ទៅកាន់កាលិដ្ឋរដ្ឋ តែបែរ
ជាទៅកាន់ជេតុត្តរនគរអស់កាលកន្លះខែ ។ ព្រះរាជាប្រថាប់គង់ត្រង់ទីវិនិច្ឆ័យ
ទតឃើញកុមារទាំងពីរ និងព្រាហ្មណ៍ត្រង់លានព្រះរាជវាំង ទ្រង់ស្គាល់ ទើប
ត្រាស់ឲ្យហៅកុមារ និងព្រាហ្មណ៍មកគាល់ ទ្រង់ស្តាប់ការប្រព្រឹត្តទៅនោះ
ទ្រង់ក៏ព្រះរាជទានទ្រព្យ តាមចំនួនដែលព្រះពោធិសត្វត្រង់កាត់ថ្ងៃដើម្បី
លោះកុមារទាំងពីរ ឲ្យកុមារទាំងពីរស្រេចស្រង់ សោយព្រះក្រយាហារ
ទ្រង់តាក់តែងដោយគ្រឿងអលង្ការសព្វយ៉ាង ព្រះរាជាឲ្យជាលីប្រថាប់លើក្លៅ

ព្រះនាងផុស្សតី ឲ្យកណ្ណាជិនា ប្រថាប់លើភ្នំ ទ្រង់ស្តាប់ការប្រព្រឹត្តទៅ
របស់ព្រះពោធិសត្វ និងព្រះនាងមទ្រីរាជបុត្រី ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់សង្វេគថា ឱ ! អញបានទម្លាយ
សេចក្តីល្អហើយ រំពេចនោះឯង ទ្រង់រៀបចំកងទ័ពចំនួន ១២ អក្ខោភិនី ទ្រង់
បែរមុខទៅកាន់ភ្នំវង្កិត មួយអន្លើដោយព្រះនាងផុស្សតីទេវី និងកុមារទាំងពីរ
ទ្រង់ដល់ដោយលំដាប់ ហើយទៅរកព្រះរាជឱរស និងព្រះសុណិសា ។

ព្រះវេស្សន្តរទេតឃើញព្រះបិយបុត្រ មិនអាចអត់សង្កត់សេចក្តីសោក
បាន ទ្រង់ដួលសន្ទប់ត្រង់សាលាស្លឹកនោះឯង ព្រះនាងមទ្រី ព្រះជនក ព្រះ
ជននី និងអមាត្យ ៦ ម៉ឺនដែលជាសហជាត ក៏សន្ទប់ទាំងអស់ បណ្តាបុគ្គល
ឃើញសេចក្តីករុណានោះ សូម្បីតែម្នាក់ មិនអាចតម្កល់នៅដោយភាពជា
របស់ខ្លួនបាន ។ អាស្រមបទទាំងមូល ហាក់ដូចជាព្រៃរាំងភ្នំដែលត្រូវ
យុគនូវវាតបោកបក់ ដូច្នោះ ។

សក្កទេវរាជ ដើម្បីឲ្យក្សត្រ និងអមាត្យក្រាក់ពីសន្ទប់ ទើបបណ្តាល
ភ្លៀងបោក្ខរព័រ្យឲ្យធ្លាក់ចុះមក បុគ្គលប្រាថ្នាចង់សើម ក៏សើម ដូចភ្លៀងធ្លាក់
ក្នុងស្លឹកឈូក ហើយក៏ក្លាយជាទឹកហូរទៅ ។ ជនទាំងអស់ក៏ដឹងខ្លួន ។ ក្នុង
កាលនោះ ភាពអស្ចារ្យ មានផែនដីកម្រើកជាដើម មានប្រការដូចពោលហើយ
ខាងដើម ក៏បានប្រាកដ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលពួកជនមកប្រជុំគ្នា ក្នុងសម្លាកនៃមាតា និងបិតា ក្នុងព្រៃធំ
ក៏ឱ្យកខ្វល់ដោយសេចក្តីករុណា ចរចា សួរសុខ និងទុក្ខគ្នា ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

កាលមហាជន ចូលទៅរកជនទាំងពីរ ជាអ្នកធ្ងន់ដោយហិរិ និង
ឱត្តប្បៈ កាលនោះ ប្រិចពីដែលមានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃជាគ្រឿង
ប្រដាប់ ក៏កម្រើកញាប់ញ័រ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ករុណំ បរិទេវន្តេ សេចក្តីថា កាលជនមក
ព្រមគ្នាទាំងអស់ មានព្រះមាតាបិតាជាដើម ទ្រង់សោកខ្សឹកខ្សួលគួរករុណា ។
បទថា សលូបន្តេ សុខំ ទុក្ខំ សេចក្តីថា ត្រាស់សួរដល់សុខ និងទុក្ខ ហើយ
សន្តូរដោយបដិសណ្ឋារៈ ។ បទថា មារោតប្បន គរុណា ឧភិវឌ្ឍំ សេចក្តីថា
តថាគតមិនមានចិត្តក្រោធខឹងថា ជនទាំងនេះ បណ្តេញអញដែលមិនមាន
កំហុស ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ ព្រោះស្តាប់ពាក្យអ្នកសិរិ ទើបចូលគាល់ព្រះ
ជនក ព្រះជននី ដោយហិរិ និងឱត្តប្បៈ ដែលកើតឡើងដោយសេចក្តីគោរព
ក្នុងធម៌ ក្នុងជនទាំងពីរ គឺព្រះជនក ព្រះជននីនេះ ដោយហេតុនោះ ទើប
មហាប្រិចពីញាប់ញ័រក្នុងកាលនោះ ដោយតេជះនៃធម៌របស់តថាគត ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទសញ្ញាយមហារាជ ទ្រង់ឲ្យព្រះមហាសត្វអត់ទោស
ឲ្យហើយ ទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យគ្រប់គ្រងក្នុងខណៈនោះឯង ទ្រង់ឲ្យព្រះ
មហាសត្វជាក់ព្រះកេសា និងព្រះមស្សុជាដើម ឲ្យស្រពស្រង់ ទ្រង់អភិសេក
ព្រះមហាសត្វដែលតាក់តែងហើយដោយសព្វាករណៈ ល្អដូចទៅរាជ ក្នុង
រាជសម្បត្តិ មួយអន្លើដោយព្រះនាងមទ្រី រំពេចនោះ ទ្រង់ក្រោកឡើង មួយ
អន្លើដោយសេនាប្រកបដោយអង្គ ៤ ដែលមានប្រមាណ ១២ អក្ខោកិនី
ចោមរោមព្រះរាជឱវស ត្រាស់ឲ្យធ្វើផ្លូវ ៦០ យោជន៍ តាំងអំពីភ្នំវង្គត រហូត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដល់ជេតុត្តរនគរ យាងចូលកាន់ព្រះនគរដោយសួស្តីអស់កាល ២ ខែ ។

មហាជនបានសោយបីតិសោមនស្សជាច្រើន នាំគ្នាលើកសំពត់ជាដើម គ្រវីទៅមក ត្រាប់ប្រគំនុកើរពេញព្រះនគរ ។ សត្វទាំងពួង ដោយហោច ឆ្មាដែលនៅក្នុងចំណង ក៏បានផុតចាកចំណង ក្នុងថ្ងៃយាងចូលកាន់នគរនោះ ឯង ក្នុងពេលទៀបភ្នំ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ស្តេកនេះ ពេលទៀបភ្នំ យាចកទាំងឡាយបានដំណឹងថា អញត្រឡប់មកវិញ នឹងនាំគ្នាមក អញនឹង ឲ្យអ្វីដល់យាចកទាំងនោះ ។

ក្នុងខណៈនោះ អាសនៈរបស់សក្កទេវរាជសម្តែងអាការក្តៅ សក្ក- ទេវរាជ ទ្រង់ពិចារណាជ្រាបហេតុនោះហើយ រំពេចនោះឯង ទ្រង់បណ្តាល ឲ្យភ្លៀងកែវ ៧ ប្រការ ដូចគ្នានឹងភ្លៀងព្រិល ធ្លាក់ចុះពេញបរិវេណខាងមុខ និងខាងក្រោយព្រះរាជនិវេសន៍ កម្ពស់ត្រឹមជង្គង់ ។ ក្នុងនគរទាំងមូល ក៏ធ្លាក់ត្រឹមជង្គង់ដូចគ្នា ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្យ៉ាងទៀត តថាគតចេញអំពីព្រៃធំជាមួយនឹងពួកញាតិ ចូលទៅ កាន់បុរី គួរជាទីសប្បាយឈ្មោះជេតុត្តរ ដែលជានគរដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ក្នុងកាលនោះ មហាមេឃ ក៏បង្ករចុះនូវភ្លៀងជារិការនៃកែវ ៧ ប្រការ ប្រិចពីដែលមានភ្នំសិរេរុ និងព្រៃ ជាគ្រឿងប្រដាប់ ក៏កម្រើក ។ ប្រិចពីមិនមានចេតនាទេ មិនដឹងសុខ និងទុក្ខទេ តែមហាប្រិចពីនោះ បានកម្រើកញាប់ញ័រអស់វារៈ ៧ ជង ព្រោះ កម្លាំងទានរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី អភិគ្គិវគ្គទី ១

កាលភ្ញៀវកែវ ៧ ប្រការធ្លាក់យ៉ាងនេះ ស្មែកឡើងព្រះមហាសត្វទ្រង់
ព្រះតម្រិះថា ទ្រព្យដែលធ្លាក់លើផែនដីត្រង់មុខផ្ទះ និងក្រោយផ្ទះរបស់បុគ្គល
ណា ចូរជារបស់ត្រកូលនោះឯង ហើយទ្រង់ឲ្យនាំចំណែកដ៏សេសមកដាក់
ក្នុងឃ្នាំង រួមជាមួយទ្រព្យដែលមានពីមុន ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គ
ហើយ ទ្រង់បរិច្ចាគមហាទាន ។

បទថា អចេតនាយំ បឋវី បានដល់ ប្រិចពីនេះធំ ប្រាសចាកចិត្ត
តែទេវតាប្រកបដោយចិត្ត ។ បទថា អវិញ្ញាយ សុខំ ទុក្ខំ បានដល់ មិន
ដឹងសុខ មិនដឹងទុក្ខ ព្រោះមិនមានចិត្តនោះឯង ។ កាលមានការប្រកបបច្ច័យ
ដែលជាសុខជាទុក្ខ ប្រិចពីនោះ ក៏មិនបានសោយបច្ច័យដែលជាសុខ ជាទុក្ខ
នោះ ។ បទថា សាថិ ទានពលា មឃ្នំ បានដល់ មហាប្រិចពីនោះក៏យ៉ាង
នោះ ព្រោះហេតុនៃបុញ្ញានុភាពនៃទានរបស់តថាគត ។ បទថា សត្តកុត្តុ
បកម្ស្រ រសេចក្តីថា មហាប្រិចពីញាប់ញ័រអស់ ៧ ដង ក្នុងឋានៈទាំងនេះ
គឺក្នុងកាលតថាគតមានអាយុបាន ៨ ឆ្នាំ កើតអធិស្ឋយក្នុងការឲ្យថា អញ
គប្បីឲ្យសូម្បីបេះដូង និងសាច់ជាដើមដល់យាចកទាំងឡាយ ១ ក្នុងកាលឲ្យ
មន្ទិលហត្ថី ១ ក្នុងការឲ្យធំ កាលត្រូវបណ្តេញ ១ ក្នុងការឲ្យបុត្រ ១ ក្នុងការ
ឲ្យភរិយា ១ ក្នុងកាលពួកញាតិមកជួបជុំគ្នា ត្រង់ភ្នំវង្គត ១ ក្នុងកាលភ្ញៀវ
រតនៈធ្លាក់ ក្នុងថ្ងៃចូលព្រះនគរ ១ ។ ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់បរិច្ចាគមហាទាន
ដរាបដល់អស់ព្រះជន្មាយុ ដែលជាហេតុប្រាកដនូវភាពអស្ចារ្យ មានមហា
ប្រិចពីកម្រើកអស់ ៧ ដងជាដើម ក្នុងមួយអត្តភាពប៉ុណ្ណោះ កាលទ្រង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សោយទិវង្គត បានទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ជាន់តុសិត ដោយប្រការដូច្នោះ
ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

លំដាប់នោះ ព្រះបាទវេស្សន្តរជាក្សត្រ ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ទ្រង់
ឲ្យទាន លុះបែកឆ្ងាយរាងកាយនោះទៅ ក៏បានស្តេចទៅកើតក្នុង
ស្ថានសួគ៌ទៅលោក ដូច្នោះ ។

ជួជកក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ នាងអមិត្ត-
តាបនា ក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងចិញ្ចមាណវិកា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ចេតបុត្ត ក្នុងកាលនោះ បានមកជាឆន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អប្ចុតតាបស
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្តត្រូវ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជ
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអនុរុទ្ធ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះនាងមទ្រី ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាវហុលមាតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ជាលីកុមារ ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាវហុល ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កណ្ណាជិនា ក្នុងកាលនោះ
បានមកជាឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះមាតាបិតា ក្នុងកាលនោះ
បានមកជាត្រកូលមហារាជ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទដ៏សេស ក្នុងកាល
នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះបាទវេស្សន្តរ ក្នុងកាល
នោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងវេស្សន្តរចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសតាមសមគួរ
ដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង គប្បីប្រកាសគុណានុភាពនៃព្រះ
មហាបុរសក្នុងចរិយានេះ ដែលជាហេតុប្រាកដនូវភាពអស្ចារ្យច្រើនយ៉ាង

មានមហាប្រិចតីញាប់ញ័រជាដើមអស់វារៈ ៧ ដងយ៉ាងនេះ គឺកាលព្រះមហា-
សត្វ នៅក្នុងព្រះឧទេរ ព្រះជននីចាញ់គភ៌មានបំណងនឹងលះទ្រព្យ ៦ សែន
រាល់ៗ ថ្ងៃ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលទ្រង់ឲ្យទាន ព្រះរាជទ្រព្យក៏មិនអស់ទៅ
ក្នុងខណៈប្រសូតនោះឯង ទ្រង់លាព្រះហស្តហើយបន្តិព្រះវាចាថា ខ្ញុំនឹងឲ្យ
ទាន តើមានទ្រព្យដែរឬទេ លុះមានព្រះជន្ម ៤-៥ ឆ្នាំ ទ្រង់មានបំណង
នឹងឲ្យគ្រឿងប្រដាប់របស់ទ្រង់ ដល់មេដោះទាំងឡាយ ដែលជាហេតុនៃកាត
ជាអគ្គបុគ្គល លុះព្រះជន្មបាន ៨ ឆ្នាំ ទ្រង់មានបំណងនឹងឲ្យអវយវៈរបស់
ព្រះអង្គ មានបេះដូង និងសាច់ជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
អ្នកស្វែងរកគុណធំ ។ បេ ។ នឹងពោលទៅថ្វីដល់ការធ្វើតាមព្រះ
ពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាវេស្សន្តរចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សសបណ្ឌិតចរិយាធិ ១០

[១០] ចរិយាធិទេទៀត កាលតថាគតកើតជាទន្សាយ ត្រាច់ទៅ ក្នុងព្រៃ មានស្មៅ ស្លឹកឈើ បន្លែ និងផ្លែឈើជាអាហារ រៀរ ចាកការបៀតបៀនសត្វដទៃ ។ កាលនោះ ស្វា ចបក ភេ និង តថាគត ព្រមព្រៀងនៅជាមួយគ្នា ទាំងព្រឹកទាំងល្ងាច ។ តថាគត ប្រៀនប្រដៅសម្លាញ់ទាំង ៣ នោះ ដែលមានកិរិយាល្អ និងកិរិយា អាក្រក់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូររៀនរូបអំពើអាក្រក់ ហើយចូរតម្កល់ ខ្ជាប់ក្នុងអំពើល្អ ។ តថាគតឃើញព្រះចន្ទពេញវង់ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ក៏ប្រាប់ដល់សម្លាញ់នោះ ក្នុងទីនោះថា ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃឧបោសថ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាត់ចែងទាន ដើម្បីឲ្យដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល លុះបានឲ្យទានដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលរួចហើយ ចូររក្សាឧបោសថ ។ សត្វជាសម្លាញ់នោះ បានទទួលពាក្យតថាគតថា សាធុ ហើយ ចាត់ចែងទានតាមសេចក្តីអង់អាច តាមកម្លាំង ហើយស្វែងរកទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ។ ឯតថាគត ដេកគិតនូវទានដែលសមគួរដល់ ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលថា បើអញបានទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល តើអញនឹង ឲ្យទានដូចម្តេច ។ លូ និងសណ្តែកបាយនៃអញគ្មានទេ សណ្តែក រាជមាស អង្ករ និងខ្នាញ់នៃអញក៏គ្មានដែរ អញញ៉ាំងអត្តភាព ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយស្មៅ អញមិនអាចនឹងឲ្យស្មៅបានទេ ដូច្នោះ បើមានទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលណាមួយ ដើរមកក្នុងសម្លាក់អញដើម្បី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ភិក្ខុ អញនឹងឲ្យខ្លួនជារបស់ខ្លួន នឹងមិនឲ្យទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលនោះ
 មានដៃទទេទៅវិញឡើយ ព្រះឥន្ទដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់តថាគត
 ហើយ ក្លែងភេទជាព្រាហ្មណ៍ ចូលមកកាន់លំនៅតថាគត ដើម្បី
 ល្បងទានរបស់តថាគត ។ តថាគតឃើញឥន្ទព្រាហ្មណ៍នោះហើយ
 ក៏ត្រេកអរ បានពោលពាក្យនេះថា ពេញជាល្អមែន អ្នកមកក្នុង
 សម្មាសម្ពុទ្ធិ ព្រោះហេតុតែអាហារ ។ ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំនឹងឲ្យនូវទាន
 ដ៏ប្រសើរដល់អ្នក ជាទានដែលខ្ញុំមិនធ្លាប់ឲ្យឡើយ អ្នកប្រកប
 ដោយគុណ គឺសីល ការបៀតបៀនសត្វដទៃ មិនគួរដល់អ្នកឡើយ
 អ្នកចូរមក ចូរទៅនាំយកឧសផ្សេងៗ មកបង្ហាត់ភ្លើងឲ្យឆេះឡើង
 ខ្ញុំនឹងដុតខ្លួន អ្នកនឹងបានបរិភោគសាច់ឆ្អិន ។ ឥន្ទព្រាហ្មណ៍នោះ
 មានចិត្តត្រេកអរ ទទួលថា សាធ ហើយទៅនាំឧសផ្សេងៗ យក
 មកធ្វើជើងថ្នាំយ៉ាងធំ ហើយធ្វើឲ្យមានផ្ទៃពេញដោយរងើកភ្លើង ។
 គំនរភ្លើងធំនោះ ឆេះឆាបយ៉ាងណា ឥន្ទព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏ដុតភ្លើង
 ឆេះសន្ទាក្នុងទីនោះ យ៉ាងនោះ តថាគតរលាស់ខ្លួនដែលប្រឡាក់
 ដោយធូលី ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរនោះ ។ កាលណា គំនរ
 ឧសធំត្រូវភ្លើងឆេះ ឮសូរសំឡេង ជុំ ជុំ កាលនោះ តថាគតលោត
 ទម្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងកណ្តាលចន្លោះអណ្តាតភ្លើង ធម្មតាទឹកត្រជាក់
 ដែលបុគ្គលណាមួយចុះទៅហើយ រមែងញ៉ាំងសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ
 ក្តៅក្រហាយ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់បាន ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ និងបីតិឲ្យ

កើតឡើង យ៉ាងណា ។ កាលតថាគតចូលទៅក្នុងភ្លើង ដែលកំពុង
 ឆេះសន្លោសន្លៅ ក៏ញ៉ាំងសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងអស់ ឲ្យស្ងប់
 រម្ងាប់ ដូចជាទឹកត្រជាក់ដូច្នោះឯង ។ តថាគត បានឲ្យសម្បុរថ្លៃ
 ស្បែក សាច់ សរសៃ ឆ្អឹង បេះដូង និងកាយទាំងមូល មិនឲ្យ
 មានសេសសល់ដល់ព្រាហ្មណ៍ ។

សសបណ្ឌិតចរិយាទី ១០ ចប់

ឧទាននៃចរិយានោះ

អភិគ្គិចរិយា ១ សន្ធិព្រាហ្មណចរិយា ១ ស្តេចក្នុងដែនកុរុព្រះ
 នាមធនញ្ជ័យ (កុរុធម្មចរិយា) ១ មហាសុទ្ធស្សនរាជ (សុទ្ធស្ស-
 នចរិយា) ១ មហាគោវិន្ទចរិយា ១ នេមិរាជចរិយា ១ ចន្ទកុមារ-
 ចរិយា ១ សិរិរាជចរិយា ១ វេស្សន្តរចរិយា ១ សសបណ្ឌិតចរិយា
 ១ បុគ្គលណាបានឲ្យទានដ៏ប្រសើរទាំងឡាយនោះ ក្នុងកាលនោះ
 បុគ្គលនោះ គឺតថាគតហ្នឹងឯង ។ ការបរិច្ចាគនូវទេយ្យធម៌ទាំង
 ឡាយនុ៎ះ ជាបរិក្ខារនៃទាន ការបរិច្ចាគនូវទានដ៏ប្រសើរទាំងឡាយ
 នុ៎ះ ជាបុរាមីនៃទាន (ហេតុនោះ) បានជាតថាគតឲ្យនូវជីវិត
 ដល់យាចក ហើយបំពេញនូវបុរាមីនេះ ។ តថាគតឃើញយាចក
 ចូលមកដើម្បីកិកា ក៏បានលះបង់ខ្លួនជារបស់ខ្លួន បុគ្គលអ្នកឲ្យ
 ទាន ស្មើដោយទានរបស់តថាគត មិនមានឡើយ នេះជាទានបុរាមី
 របស់តថាគត ។ ទានបុរាមី ចប់ ។

អដ្ឋកថា

សសបណ្ឌិតចរិយា

[១០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសសបណ្ឌិតចរិយាទី ១០ ដូចតទៅនេះ បទថា យទា ហោមិ សសកោ សេចក្តីថា ម្សាលសារីបុត្ត តថាគត ត្រាច់ ស្វែងរកពោធិញ្ញាណក្នុងកាលតថាគតជាសសបណ្ឌិត ។ ពិតហើយ ព្រះ ពោធិសត្វទាំងឡាយ ទោះបីដល់នូវភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងរឿងកម្ម ក៏គង់កើត ក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ដើម្បីអនុគ្រោះសត្វតិរច្ឆានបែបនោះ ។ បទថា បវន- ចារកោ បានដល់ ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃធំ ។ ឈ្មោះថា តិណបណ្ណសាក- ដលកក្ខោ ព្រោះមានស្មៅ មានស្បូវភ្នាំងជាដើម ស្លឹកឈើត្រង់គុម្ពឈើ បន្លែណាមួយ និងផ្លែឈើ ដែលជ្រះអំពីដើមឈើជាកក្ខា ។ បទថា បរ- ហោមនិវរិដ្ឋិតោ បានដល់ រៀរចាកការបៀតបៀនអ្នកដទៃ ។ បទថា សុត្ត- ទោតោ ច ស្មើគ្នានឹង ឧទ្ធុទោតោ ច (កូនភេ) ។ បទថា អហំ តទា សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតជាទន្សាយ តថាគតទូន្មាននូវសម្មាញ្ញ មានស្វា ជាដើម ។

បទថា កិរិយេ កល្យាណាចារកេ បានដល់ ក្នុងកុសលកម្ម និង អកុសលកម្ម ។ បទថា វាចានិ ជាបទសម្តែងអាការប្រៀនប្រដៅ ។ ក្នុង បទទាំងនោះ បទថា វាចានិ បរិវរដ្ឋេស សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយ ចូររៀរ បុបទាំងនេះ គឺការសម្រាប់សត្វ ។ បេឃ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ។ បទថា កល្យាណោ អភិធិវិស្សេ បានដល់ កម្មល្អ គឺទាន សីល ។ បេឃ និងទិដ្ឋជុកម្ម ។ អ្នក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទាំងឡាយ ចូរតម្កល់កាយវាចាចិត្តរបស់ខ្លួនក្នុងកល្យាណកម្មនេះ ឲ្យនៅចំពោះ
មុខ អធិប្បាយថា ចូរបដិបត្តិ កល្យាណបដិបត្តិនេះចុះ ។

ព្រះមហាសត្វ ទោះបីកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆានយ៉ាងនេះ ក៏នៅជា
កល្យាណមិត្ត ព្រោះជាអ្នកដល់ព្រមដោយញាណ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ដោយ
ការឲ្យឱ្យវាទដល់សត្វទាំង ៣ នោះ ដែលចូលទៅរកតាមកាលវេលា ។ សត្វ
ទាំង ៣ នោះ ទទួលឱ្យវាទរបស់ព្រះមហាសត្វហើយ ក៏ចូលទៅកាន់លំនៅ
របស់ខ្លួន កាលកន្លងទៅយ៉ាងនេះ ព្រះពោធិសត្វសម្លឹងមើលអាកាស ឃើញ
ព្រះចន្ទពេញវង់ ទើបទូន្មានថា ចូរពួកអ្នករក្សាឧបោសថ ដូចព្រះមានព្រះ
ភាគត្រាស់ថា

តថាគតឃើញព្រះចន្ទពេញវង់ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ក៏ប្រាប់ដល់
សម្មាញ់នុ៎ះ ក្នុងទីនោះថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃឧបោសថ ។ អ្នកទាំងឡាយ
ចូរចាត់ចែងទាន ដើម្បីឲ្យដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល លុះបានឲ្យទាន
ដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល រួចហើយ ចូររក្សាឧបោសថ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ចន្ទំ ទិស្វា ន ប្បវតំ សេចក្តីថា តថាគត
ឃើញព្រះចន្ទ ខ្លះបន្តិចបន្តួចពេញវង់ ក្នុងថ្ងៃ ១៤ កើត តែកាលរាត្រីអស់
ហើយ ជាពេលថ្ងៃរះ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ១៥ កើត ទើបប្រាប់ដល់សម្មាញ់
ទាំងឡាយរបស់តថាគត មានស្វាជាដើមទាំងនោះថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃឧបោសថ ។
ព្រោះហេតុនោះ គប្បីប្រកបបទថា អាចិក្ខុំ (ទើបប្រាប់) វិធីបដិបត្តិក្នុង
ថ្ងៃឧបោសថនោះ ដោយបទជាដើមថា ធានានិ បដិយានេន ។ ក្នុងបទទាំង

នោះ បទថា ធានានិ បានដល់ ទេយ្យធម៌ទាំងឡាយ ។ បទថា បដិយា-
 ធនេ បានដល់ ចូរត្រៀមតាមសតិ និងតាមកម្លាំង ។ បទថា ធាតវេ កែជា
 ធាតុ (ដើម្បីឲ្យ) ។ បទថា ឧបវស្ស្រេ លោកសម្តែងថា ចូរធ្វើឧបោសថកម្ម
 ចូររក្សាឧបោសថសីល ការតាំងនៅក្នុងសីលហើយឲ្យទាន រមែងមានផល
 ច្រើន ព្រោះហេតុនោះ កាលយាចកមកដល់ គប្បីឲ្យអំពីអាហារដែលពួក
 អ្នកគួរបរិភោគហើយ សឹមបរិភោគឯង ។

បទថា សាធុ នោះ សេចក្តីថា សត្វទាំងនោះទទួលឱវាទរបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វដោយសិរសា គឺត្បូង ហើយអធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ ។ ក្នុងសត្វទាំង
 នោះ កូនកេរទៅកាន់ឆ្នេរស្ទឹងអំពីព្រលឹមដោយគិតថា អញនឹងរកអាហារ ។
 កាលនោះ ព្រានសន្ទូចម្នាក់បានត្រីភ្លិន ៧ យកវល្លិដោតហើយ កប់ខ្សាច់
 ត្រង់មាត់ស្ទឹង ហើយចេញទៅរកត្រីបន្តទៀត ធ្លាក់ចុះទៅខាងក្រោមក្រសែ
 ទឹក ។ កូនកេហិតក្លិនត្រី កាយខ្សាច់ឃើញត្រី ទើបនាំចេញ ប្រកាស ៣
 ដងថា ត្រីនេះមានម្ហូសដែរឬទេ កាលមិនឃើញម្ហូស ក៏ពាំត្រង់វល្លិ ដាក់
 ត្រង់គុម្ពឈើដែលជាលំនៅរបស់ខ្លួន គិតថា អញនឹងបរិភោគក្នុងកាលដែល
 គួរ ។ ដេកពិចារណាដល់សីលរបស់ខ្លួន ។ ចចក ក៏ត្រាច់ស្វែងរកអាហារ
 ឃើញសាច់អាំង ២ ច្រនួច ទន្សឹង ១ ទឹកដោះជូរ ១ ដប ត្រង់ខ្ទមរបស់
 អ្នកចាំស្រែមួយកន្លែង ប្រកាស ៣ ដងថា អាហារទាំងនេះ មានម្ហូសដែរឬ
 ទេ កាលមិនឃើញម្ហូស ក៏យកខ្សែដែលចងដប ទឹកដោះជូរពាក់ត្រង់ក ពាំ
 សាច់អាំង និងទន្សឹងមកដាក់ត្រង់គុម្ពឈើ ដែលជាលំនៅរបស់ខ្លួន គិតថា នឹង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បរិភោគក្នុងកាលដ៏សមគួរ ដេកពិចារណាដល់សីលរបស់ខ្លួន ចំណែកស្វា
 ចូលព្រៃ នាំយកផ្លែស្វាយមកដាក់ត្រង់គុម្ពឈើ ដែលជាលំនៅរបស់ខ្លួន
 គិតថា នឹងបរិភោគក្នុងពេលដែលសមគួរ ដេកពិចារណាដល់សីលរបស់ខ្លួន ។
 សត្វទាំង ៣ គិតថា ឱ ! យាចក គប្បីមកក្នុងទីនេះ មានដែរឬហ្ន៎ សមដូច
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សត្វជាសម្មាញ្ញនោះ បានទទួលពាក្យតថាគតថា សាធុ ហើយ
 ចាត់ចែងទានតាមសេចក្តីអង្វរអាច តាមកម្លាំង ហើយស្វែងរក
 ទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល ដូច្នោះ ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វ ចេញពីលំនៅក្នុងកាលដ៏សមគួរ គិតថា អញ
 នឹងស៊ីស្មៅ មានស្បូវក្លាំងជាដើម ដេកត្រង់គុម្ពឈើដែលជាលំនៅរបស់ខ្លួន
 គិតថា បើយាចកទាំងឡាយមករកអញ មិនអាចបរិភោគស្មៅបាន អញមិន
 មានលូ និងអង្ករជាដើម បើយាចកមករកអញ អញចិញ្ចឹមជីវិតដោយស្មៅ
 អញនឹងឲ្យសាច់ក្នុងរាងកាយរបស់ខ្លួន ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ឯតថាគត ដេកគិតនូវទានដែលសមគួរដល់ទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលថា
 បើអញបានទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល តើអញនឹងឲ្យទានដូចម្តេច ។ លូ
 និងសណ្តែកបាយនៃអញគ្មានទេ សណ្តែករាជមាស អង្ករ និង
 ខ្នាញ់នៃអញក៏គ្មានដែរ អញញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយ
 ស្មៅ អញមិនអាចនឹងឲ្យស្មៅបានទេ ដូច្នោះ បើមានទុក្ខិណោយ្យ-
 បុគ្គលណាមួយ ដើរមកក្នុងសម្មាក់អញដើម្បីភិក្ខុ អញនឹងឲ្យខ្លួន

ជារបស់ខ្លួន នឹងមិនឲ្យទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលនោះ មានដៃទេទៅវិញ
ឡើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទានំ ទក្ខិណានុប្បំ សេចក្តីថា តថាគតគិត
ដល់ទានដែលសមគួរ ដោយជាគ្រឿងទុក្ខិណា គឺទេយ្យធម៌ដែលគួរឲ្យដល់
ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ។ បទថា យទិហំ លភេ សេចក្តីថា បើថ្ងៃនេះ អញគប្បី
បានទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលត្រឹមតែម្នាក់ ។ បទថា កិ មេ ទានំ ភវិស្សតិ បាន
ដល់ អាត្មាអញនឹងយកអ្វីឲ្យជាទាន ។ បទថា ន សក្កា តិណា ទាតវេ
សេចក្តីថា បើអាត្មាអញមិនមានលូ និងសណ្តែកបាយជាដើម ដើម្បីឲ្យដល់
ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល អញមិនអាចឲ្យស្មៅ ដែលជាអាហាររបស់អញដល់
ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលបាន ។ បទថា ទដ្ឋាហំ សកមត្តានំ សេចក្តីថា ប្រយោជន៍
អ្វីដែលអញរាល់គិតក្នុងទេយ្យធម៌ រាងកាយរបស់អញនេះឯង មិនមានទោស
សមគួរជាអាហារបរិភោគរបស់អ្នកដទៃផង រកបាននាយផង ព្រោះមិនចាំ
បាច់ពីអ្នកដទៃ បើទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលម្នាក់មករកអញ អញនឹងឲ្យរាងកាយ
របស់ខ្លួននេះដល់បុគ្គលនោះ ។ កាលបើដូច្នោះ បុគ្គលណា មករកអញ ក៏
នឹងមិនទៅវិញទេ គឺនឹងមិនមានដៃទេត្រឡប់ទៅ ។

កាលព្រះមហាបុរសបរិវិតក្កដល់សកាវៈ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះហើយ
ដោយអានុភាពនៃបរិវិតក្កនោះ បណ្តកម្ពលសិលាអាសនៈរបស់សក្កៈ ក៏សម្តែង
អាការក្តៅ ។ សក្កទេវរាជពិចារណាយើញហេតុនេះហើយ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះ
ថា អញនឹងសាកល្បងស្តេចទន្សាយ ទើបកាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ទៅកាន់

លំនៅរបស់កេមុន ហើយប្រថាប់ឈរ ។ ភេស្តរថា នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកឈរ
ដើម្បីអ្វី សក្កទេវរាជឆ្លើយថា បើខ្ញុំបានអាហារណាមួយ ខ្ញុំនឹងរក្សាឧបោសថ
បំពេញសមណធម៌ ។ ភេឆ្លើយថា សាធុ ខ្ញុំនឹងឲ្យអាហារដល់អ្នក ដូចព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសសបណ្ឌិតជាតក) ថា

ខ្ញុំមានត្រីត្និន ៧ ដែលព្រានសន្ទូចស្រង់ឡើងពីទឹកជាក់លើគោក
ម្នាលព្រាហ្មណ៍ នេះរបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរបរិភោគរបស់នេះ ហើយ
(ចម្រើនសមណធម៌) នៅក្នុងព្រៃចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រាហ្មណ៍ពោលថា ចូរអ្នកបង្អង់សិនចុះ ខ្ញុំនឹងដឹងក្នុងកាលខាងក្រោយ
ទើបចូលទៅរកចចក និងស្វាដោយទំនងយ៉ាងនោះ សត្វទាំងនោះ ក៏ទទួល
ដោយទេយ្យធម៌ដែលខ្លួនមាន ព្រាហ្មណ៍ពោលថា ចូរអ្នកបង្អង់សិន ខ្ញុំនឹង
ដឹងខាងក្រោយ ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កត្តរបស់អ្នករក្សាស្រែឯណោះ គឺសាច់ពីរជ្រូនចង្កង ទន្សឹងមួយ
ផង ដបទង្កិមួយផង ខ្ញុំបាននាំមកក្នុងវេលាយប់ ម្នាលព្រាហ្មណ៍
នេះរបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរបរិភោគរបស់នេះ ហើយ (ចម្រើនសមណ-
ធម៌) នៅក្នុងព្រៃចុះ ។

ផ្ទៃស្វាយទុំ ទឹកត្រជាក់ ទីមានម្លប់ត្រជាក់ ជាទីគាប់ចិត្ត ម្នាល
ព្រាហ្មណ៍ នេះរបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរបរិភោគរបស់នេះ ហើយ (ចម្រើន
សមណធម៌) នៅក្នុងព្រៃចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទុស្ស ឆ្មើត្នានីន អមុស្ស (ឯណោះ) ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ពាក្យថា រត្តិកត្តំ អចារកតំ ខ្ញុំបាននាំមកជាអាហារក្នុងវេលាយប់ សេចក្តី
ថា នាំចេញមក ព្រោះជាអាហារពេលយប់ ។ ពាក្យថា សាច់ពីរជ្រួចផង
ទន្សឹងមួយផង បានដល់ សាច់អាំង ២ ច្របូច និងទន្សឹងមួយ ។ ពាក្យថា
ទិវារកំ កែជា ទិវារកោ (ដបទឹកដោះជួរ) ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រាហ្មណ៍ក៏ចូលទៅរកសសបណ្ឌិត កាលសសបណ្ឌិត
សួរថា អ្នកមកដើម្បីអ្វី ព្រាហ្មណ៍ក៏ប្រាប់យ៉ាងនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា មម សន្តប្បមញ្ញាយ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មម សន្តប្បមញ្ញាយ សេចក្តីថា សក្កទេវរាជ
ទ្រង់ជ្រាបបរិវិតក្តី មានប្រការដូចពោលហើយក្នុងកាលមុន ។ បទថា
ព្រាហ្មណ៍វណ្ណិនា បានដល់ កាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា អាសយំ
បានដល់ មកកាន់គុម្ពឈើដែលជាលំនៅ ។

បទថា សន្តុដ្ឋា បានដល់ ត្រេកអរដោយចំណែកទាំងពួងយ៉ាងស្មើ ។
បទថា យាសហោតុ បានដល់ ព្រោះអាហារជាហេតុ ។ បទថា អទិន្ទបុត្រំ
បានដល់ ដែលបុគ្គលណាមួយ ដែលមិនមែនព្រះពោធិសត្វមិនធ្លាប់ឲ្យ ។
បទថា ទានវរំ បានដល់ ទានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ សសបណ្ឌិតពោលថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំ
នឹងឲ្យដល់អ្នក ។ អ្នកជាបុគ្គលប្រកបដោយសីលគុណ ការបៀតបៀនអ្នក
ដទៃមិនសមគួរដល់អ្នក ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងដោះព្រាហ្មណ៍អំពីបាណាតិបាត
ហើយធ្វើខ្លួនឲ្យសមគួរដល់ការបរិភោគរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយឲ្យ ទើប
ពោលពាក្យថា ឯហិ អត្ថិ បទីបេហិ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អហំ បចិស្សមត្តានំ បានដល់ កាលអ្នកធ្វើ
បន្ទប់ដីពេញដោយភ្លើង ហើយខ្ញុំនឹងលោតចូលដុតខ្លួនរបស់ខ្ញុំ ។ បទថា បក្កំ
តំ ភក្កយិស្សសិ បានដល់ អ្នកនឹងបានបរិភោគសាច់ ដែលឆ្អិនបែបនោះ ។

បទថា នាណកដ្ឋេ សមាណយិ សេចក្តីថា សក្កៈ ដែលទ្រទ្រង់នូវ
ភេទជាព្រាហ្មណ៍នោះ ធ្វើជារកឧសផ្សងៗ មក ។ បទថា មហន្តំ អកាសិ
ចិត្តកំ កត្វា អង្ការតត្តកំ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នោះបានធ្វើជើងប្តូរធំ ក្នុង
ខណៈនោះមួយរំពេច ប្រាសចាកអណ្តាតភ្លើង ប្រាសចាកផ្សែង ខាងក្នុងពេញ
ដោយរងើកភ្លើង ឆេះសន្ទោសន្ទៅដោយជុំវិញ ល្មមរាងកាយរបស់ខ្ញុំចូលទៅ
បាន អធិប្បាយថា សក្កទេវរាជប្រញាប់និម្មិតឡើងដោយប្ញទ្ធិ ដូចព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា គំនរភ្លើងធំនោះឆេះឆាប យ៉ាងណា ឥន្ទព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏
ដុតភ្លើងឆេះសន្ទោសន្ទៅក្នុងទីនោះ យ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍បានបង្កាត់ ដូច
គំនរភ្លើងនោះ ជាគំនរភ្លើងធំមួយរំពេច ។

បទថា ដោដេត្វា រជតតេ តត្ថេ សេចក្តីថា រលាស់ខ្លួនរបស់តថាគត
ដែលមានធូលី ៣ ដង ដោយគិតថា បើមានសត្វនៅក្នុងចន្លោះរោម សត្វ
ទាំងនោះកុំស្លាប់ឡើយ ។ បទថា ឯកមន្តំ ឧចារិសី សេចក្តីថា តថាគត
ឃើញថា គំនរឧសមិនទាន់ឆេះដោយភ្លើង ទើបចៀសចេញទៅអង្គុយបន្តិច ។

បទថា យទា មហាកដ្ឋបុញ្ញោ អាទិត្តោ ធមធមាយតិ សេចក្តីថា
ក្នុងកាលគំនរឧសមិនទាន់ឆេះទូទៅដោយជុំវិញ នៅមានផ្សែង ដោយអំណាច

នៃអណ្តាតភ្លើងដែលបង្កាត់ឡើងដោយភាពរហ័ស ។ បទថា តទុប្បតិក្ខា
 បបតិ មជ្ឈេ ជាលសិទ្ធករ សេចក្តីថា ក្នុងកាលនោះ គឺវេលានោះ តថាគត
 គិតថា គំនរភ្លើងនេះ អាចដុតសរីរៈរបស់អញបាន ទើបលោតចូលទៅ ឲ្យ
 នូវរាងកាយទាំងមូលជាទាន លោតចូលក្នុងកណ្តាលគំនររងើកភ្លើងនោះ ដែល
 នៅក្នុងរវាងអណ្តាតភ្លើង មានចិត្តត្រេកអរ ដូចស្តេចហង្សលោតចូលក្នុងគុម្ព
 ឈូក ដូច្នោះ ។

បទថា បរិដ្ឋំ យស្ស កស្សចិ សេចក្តីថា ដូចក្នុងពេលក្តៅ ទឹកត្រជាក់
 ដែលបុគ្គលណាជ្រមុជទៅ រមែងរម្ងាប់នូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ និងការក្តៅ
 របស់បុគ្គលនោះបាន គឺឲ្យកើតនូវការពេញចិត្ត និងបីតិយ៉ាងណា ។ បទថា
 តថេវ ជលិតំ អត្ថិ សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតចូលទៅក្នុងគំនរងើកភ្លើង
 ដែលឆេះសន្ទោសន្ទោ ក៏យ៉ាងនោះ មិនមានសូម្បីតែការក្តៅដោយពិត មាន
 នូវការរម្ងាប់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ ក្តៅក្រហាយទាំងពួង ដោយការផ្អែតក្នុង
 ទាន សរីរវាយវៈទាំងអស់ មានរោម និងស្បែកជាដើមរបស់តថាគត ចូល
 ដល់ភាពជារបស់គួរឲ្យជាទាន ។ សេចក្តីប្រាថ្នាដែលតថាគតប្រាថ្នា បានដល់
 សេចក្តីសម្រេចហើយ អស់កាលយូរហ្ន៎ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតបានឲ្យសម្បុរថ្ងៃ ស្បែក សាច់ សរសៃ ឆ្អឹង បេះដូង
 និងកាយទាំងមូល មិនឲ្យមានសេសសល់ដល់ព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ហទយពន្ធនំ បានដល់ សាច់បេះដូង ។ ពិត
 ហើយ សាច់បេះដូងនោះ លោកហៅថា ហទយពន្ធនៈ ព្រោះតាំងនៅដូចចង

នូវហឫទ័យវត្ថុ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ហឫទ័យពន្ធនំ បានដល់ ហឫទ័យៈ ការចង
នឹងសាច់ហឫទ័យៈ អធិប្បាយថា ដូចសាច់ថ្លើមចងសាច់បេះដូង ។ បទថា
កេវលំ សកលំ កាយំ បានដល់ សរីរៈទាំងអស់ មិនមានចំណែក
សេសសល់ ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វ អត់ធន់ (ក្នុងសេចក្តីសង្ស័យ) មិនបាន
ដែលគំនរភ្លើងនោះ មិនធ្វើនូវការក្តៅ សូម្បីត្រឹមតែរណ្តៅរោមក្នុងរាងកាយ
របស់ខ្លួន ដូចចូលទៅក្នុងបន្ទប់សន្សើម ទើបពោលនឹងសក្តៈដែលកាឡាខ្លួន
ជាព្រាហ្មណ៍យ៉ាងនេះថា នៃព្រាហ្មណ៍ ភ្លើងដែលអ្នកបង្កាត់ត្រជាក់ល្អិត
ហេតុអ្វី ទើបដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា នៃបណ្ឌិត ខ្ញុំមិនមែនជាព្រាហ្មណ៍
ឡើយ ខ្ញុំជាសក្តៈទេវរាជ មកធ្វើយ៉ាងនេះ ដើម្បីពិសោធអ្នក ។ ព្រះពោធិសត្វ
បានបន្តិសីហនាទថា បពិត្រសក្តៈ ល្អើយចុះ បើលោកទាំងមូលគប្បីសាក
ល្បងខ្ញុំដោយទាន គេនឹងឃើញថា ការដែលខ្ញុំមិនចង់ឲ្យនោះ មិនមានឡើយ ។

លំដាប់នោះ សក្តៈទេវរាជត្រាស់ថា សសបណ្ឌិត គុណធម៌របស់អ្នក
ចូរប្រាកដអស់កប្បចុះ ហើយទ្រង់ច្របាច់ភ្នំ នាំយករសរបស់ភ្នំ គូរលក្ខណៈ
របស់ទន្សាយក្នុងមណ្ឌលព្រះចន្ទ ហើយឲ្យព្រះពោធិសត្វដេកលើតាំងស្បូវ
ភ្នំដ៏ទន់ ក្បែរគុម្មឈើក្នុងជងព្រៃនោះ ហើយត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ។
បណ្ឌិតទាំង ៤ នោះ ក៏រីករាយស្មោះស្ម័គ្រ បំពេញនិច្ចសីល និងឧបោសថ-
សីល ធ្វើបុណ្យតាមសមគួរហើយ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី អភិវឌ្ឍន៍ ១

ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចចក
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហាមោគ្គល្លាន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្វា ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សសបណ្ឌិត ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងសសបណ្ឌិតចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់សីលបារមីជាដើម
របស់សសបណ្ឌិតនោះតាមសមគួរ ដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះ
ឯង ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងទីនេះយ៉ាង
នេះ គឺកាលកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន (បើមាន) ការដឹងធម៌ដែលជាកុសល
ជាដើម ដោយភាពជាកុសលជាដើម តាមសេចក្តីពិត ការឃើញទោស
មានប្រមាណតិចក្នុងកុសលទាំងនោះ ដោយភាពជារបស់គួរខ្លាច ហើយរៀរ
ចាកអកុសលយ៉ាងដាច់ខាត ការតម្កល់ខ្លួនក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ ដោយ
ប្រពៃប៉ុណ្ណោះ ការចង្អុលបង្ហាញនូវទោសដល់អ្នកដទៃថា ធម៌លាមកឈ្មោះ
នេះ ដែលអ្នកកាន់យកហើយយ៉ាងនេះ បទោសអង្គីលហើយយ៉ាងនេះ
រមែងមានគតិយ៉ាងនេះ ក្នុងភពខាងមុខ យ៉ាងនេះហើយ ដឹកនាំក្នុងការរៀរ
ចាកទោសទាំងនោះ ការចង្អុលបង្ហាញដល់អានិសង្សក្នុងការធ្វើបុណ្យ ដោយ
ន័យជាដើមថា នេះឈ្មោះថា ទាន នេះឈ្មោះថា សីល នេះឈ្មោះថា
ឧបោសថកម្ម ទេវសម្បត្តិ មនុស្សសម្បត្តិ នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់បុគ្គល
ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌នេះ ហើយឲ្យបុគ្គលនោះ តាំងនៅការមិនគិតដល់រាង

កាយ និងជីវិតរបស់ខ្លួន ការអនុគ្រោះសត្វពួកដទៃ និងការមានអធ្យាស្រ័យ ក្នុងទានដ៏ទូលំទូលាយជាដើម ដូចលោកពោលថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា អ្នកស្វែងរកគុណធំ ៗ បេៗ នឹងពោលទៅថ្វី ដល់ការធ្វើតាមព្រះ ពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^១

អដ្ឋកថាសសបណ្ឌិតចរិយា ចប់



ឥឡូវនេះ នឹងលើកភាពវិសេសនៃចរិយា ១០ តាមដែលពោលហើយ ដោយន័យថា អភិគ្គិព្រាហ្មណ៍^(១) ដូច្នោះជាដើមមកសរុប ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អហមេវ តទា អាសី យោ តេ ទានវេ អទា សេចក្តីថា បុគ្គលណាបានឲ្យទានដ៏ប្រសើរទាំងនោះ គឺបុគ្គលណាបាន ឲ្យទានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ទាំងនោះ បុគ្គលនោះ មានអភិគ្គិព្រាហ្មណ៍ជាដើម ក្នុងកាល នោះ បានមកជាតថាគតនេះឯង មិនមែនអ្នកដទៃឡើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់លើកទេសនាឡើងដោយអំណាចទានបារមីប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់សំដៅដល់ភាព ទូលំទូលាយយ៉ាងក្រៃលែងនៃអធ្យាស្រ័យក្នុងទាន ក្នុងកាលនោះរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងភាពជាអ្នកបំពេញសីលបារមីជាដើម មានក្នុងអត្តភាពទាំងឡាយនោះ

១- បទនេះ នឹងបទខាងក្រោម ជាបទពន្យល់សេចក្តីក្នុងខ្លឹមសារថា ។

តាមសមគួរ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា ឯតេ ទានបរិក្ខារា ឯតេ ទានស្ស
 ទារមី សេចក្តីថា តថាគតបរិច្ចាគទេយ្យធម៌ដែលមានគុណច្រើន ក្នុងអភិវឌ្ឍ-
 ជាតកជាដើម តថាគតបរិច្ចាគអវយវៈ និងបុត្ររបស់តថាគតជាលើកចុង
 ក្រោយណា ការបរិច្ចាគទាំងនោះ ជាទានបរមត្ថប៉ុណ្ណោះ ដោយដល់នូវភាព
 កំពូលក្រៃលែងរបស់ទាន ព្រោះតថាគតកាន់យកនូវភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុង
 ឧបាយ គឺករុណា ព្រោះតថាគតបរិច្ចាគដើម្បីឧទ្ទិសចំពោះសព្វព្រាហ្មណ
 ប៉ុណ្ណោះដោយពិត តែទោះជាយ៉ាងនោះ ទានទាំងនេះ ក៏ជាទានបរិក្ខារ
 ព្រោះជួយឧបការៈទានរបស់តថាគត ឲ្យជាទានបរមត្ថបរមត្ថបរមត្ថ ព្រោះជួយ
 ឧបការៈសន្តានឲ្យចម្រើនដោយជុំវិញ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែង
 ដល់ទានដែលជាបរិវារទាំងនោះ ទើបត្រាស់ថា ជីវិតំ យាចកេ ទត្វា សមំ
 ទារមី បូរយី ដូច្នោះ ។ ពិតហើយ ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបទានបរមត្ថ ទាន-
 ឧបបរមត្ថ ក្នុង ៧ ចរិយាដ៏សេសតាមសមគួរ រៀរសសបណ្ឌិតចរិយា ។
 ព្រោះក្នុងសសបណ្ឌិតចរិយា ជាទានបរមត្ថបរមត្ថ ដូចព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា

តថាគតយើញយាចក ចូលមកដើម្បីកិក្ខា ក៏បានលះបង់ខ្លួន ជា
 របស់ខ្លួន បុគ្គលអ្នកឲ្យទានស្មើដោយទានរបស់តថាគត មិនមាន
 ឡើយ នេះជាទានបរមត្ថរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ពិតហើយ ការកំណត់អត្តភាព ដែលបំពេញទានបារមីរបស់ព្រះមហា-
 បុរស ក្នុងកាលដែលសោយព្រះជាតិជាអភិគ្គិព្រាហ្មណ៍ជាដើម តាមដែល
 ពោលហើយ និងក្នុងកាលដទៃ គឺក្នុងកាលដែលសោយព្រះជាតិជាព្រះមហា-
 ជនក និងមហាសុតសោមជាដើម ធ្វើមិនបានក៏ពិត តែក៏គប្បីប្រកាសភាពជា
 បរមត្ថបារមី នៃទានបារមី ក្នុងកាលដែលសោយព្រះជាតិជាសសបណ្ឌិត
 ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

សង្គ្រោះចរិយា ១០ ដែលប្រកាសដោយទានបារមី
 ដោយវិសេស ចប់
 បឋមវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

សីលទារមិត្តា

សីលវនាគចរិយាទី ១

[១១] កាលដែលតថាគតកើតជាដំរី ជាសត្វចិញ្ចឹមមាតា នៅ
 ក្នុងព្រៃធំ កាលនោះ នឹងរកអ្នកណាលើផែនដីនេះ ឲ្យស្មើនឹង
 តថាគត ដោយសីលគុណ មិនមានឡើយ ។ មានថ្មើរព្រៃម្នាក់
 ឃើញតថាគតក្នុងព្រៃ ក៏ក្រាបទូលដល់ស្តេចពារាណសីថា បពិត្រ
 មហារាជ គងសារមួយនៅក្នុងព្រៃធំ ជាសត្វមានសភាពសមគួរ
 ដល់ព្រះអង្គ ដំរីនោះ មិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយស្នាមភ្លោះទេ
 មិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយខ្សែប្រកាំ និងរណ្តៅទេ ដំរីនោះ
 គ្រាន់តែបុគ្គលចាប់ទាញប្រមោយ នឹងមកក្នុងទីនេះដោយខ្លួនឯង ។
 ចំណែកខាងព្រះរាជា ទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យ របស់ថ្មើរព្រៃ
 នោះហើយ ក៏មានព្រះរាជហឫទ័យត្រេកអរ ទើបទ្រង់ប្រើហ្មដំរី
 ដែលជាហត្ថាចារ្យ ឈ្មោះវាងវៃ បានសិក្សាវិជ្ជាចាប់ដំរី ចេះល្អិត
 ល្អ ។ ហ្មដំរីនោះលុះទៅដល់ ក៏ឃើញតថាគតកំពុងដកមើមឈូក
 ក្រអៅឈូក ក្នុងបទុមស្រះ ដើម្បីចិញ្ចឹមមាតា ។ នាយហត្ថាចារ្យ
 នោះ លុះដឹងច្បាស់សីលគុណនៃតថាគត ក៏ពិចារណាឃើញ
 លក្ខណៈ (នៃតថាគត) ហើយពោលថា ម្ចាស់កូន អ្នកចូរមក

ហើយចាប់ដឹកតថាគតត្រង់ប្រមោយ ។ កាលនោះ កម្លាំងណា
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសរីរៈនៃតថាគត ដែលតាំងនៅដោយប្រក្រតី កម្លាំង
 នោះ ប្រាកដស្មើដោយកម្លាំងនៃដីរច្រើនពាន់ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ បើ
 តថាគតខឹងចំពោះជនទាំងឡាយនោះ ដែលចូលមកចាប់តថាគត
 តថាគតអាច (នឹងញាំញីនូវជីវិត) នៃមនុស្សនោះ រហូតដល់
 រាជ្យជារបស់មនុស្សក៏បាន ។ តែតថាគតរក្សាសីល (សូម្បី
 ឃើញ) នូវជនកាលជាក់តថាគត ក្នុងរោង ក៏មិនធ្វើចិត្តឲ្យរាយ
 មាយ ដើម្បីបំពេញនូវសីលបារមី ។ ប្រសិនបើជនទាំងឡាយនោះ
 កាប់ចាក់តថាគត ដោយប្តីរថៅ និងលំពែងស្មែងក្របី ក្នុងទីនោះ
 ក៏តថាគតមិនក្រោធខឹង ចំពោះជនទាំងនោះ ព្រោះតថាគតខ្ជាច
 ជាប់សីល ។

សីលវនាគចរិយាទី ១ ចប់



អដ្ឋកថា ហត្ថនាគវគ្គទី ២

សីលវនាគចរិយា

[១១] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសីលវនាគចរិយាទី ១ នៃវគ្គទី ២ ដូច
តទៅ បទថា កុញ្ញោ បានដល់ ជាដំរី ។ បទថា មាតុទោសកោ បានដល់
បម្រើមាតាចាស់ក្នុងខ្នាត ។ បទថា មហិយា បានដល់ ក្នុងផែនដី ។ បទថា
គុណោ បានដល់ ដោយសីលគុណ ។ ក្នុងកាលនោះ មិនមានបុគ្គលស្មើ
តថាគត ។

បានឮថា ព្រះពោធិសត្វក្នុងកាលនោះ កើតក្នុងកំណើតដំរី ក្នុងហិម-
វន្តប្បទេស ។ ដំរីនោះជាដំរីសសុទ្ធ មានរូបស្អាត បរិបូរដោយលក្ខណៈ
ជាមេហ្មង មានដំរីបរិវារ ១ សែន ។ ចំណែកមាតារបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុង
ខ្នាត ។ ព្រះពោធិសត្វដាក់ផលាផលមានរសច្ចាញ់ ក្នុងប្រមោយនៃដំរីទាំង
ឡាយ បញ្ជូនទៅដើម្បីមាតា ។ ដំរីទាំងឡាយមិនយកទៅឲ្យមាតា ទំពាស៊ី
ឯង ។ ព្រះពោធិសត្វឃ្នាំសង្កេតមើលក៏ដឹងរឿង គិតថា អញនឹងលះបង់ហ្មង
ចិញ្ចឹមមាតាឯង លុះកណ្តាលយប់ កាលដំរីទាំងឡាយមិនដឹង ក៏នាំមាតា
ទៅកាន់ជើងភ្នំចណ្ណារណបពិត ចូលទៅអាស្រ័យស្រះឈូកមួយ ឲ្យមាតា
នៅក្នុងគុហាភ្នំ ហើយចិញ្ចឹមរក្សា ។

ព្រានព្រៃម្នាក់វង្វែងផ្លូវ មិនអាចកំណត់ទិសបាន យំរៀបរាប់ដោយ

សំឡេងខ្លាំង ។ ព្រះពោធិសត្វបានឮសំឡេងរបស់ព្រានព្រៃនោះ ទើបគិតថា បុរសនេះឥតទីពឹង ដរាបណាអាត្មាអញរស់នៅ បុរសនេះវិនាសទៅក្នុងទីនេះ មិនជាការសមគួរឡើយ ។ ទើបចូលទៅរកព្រានព្រៃ ឃើញព្រានព្រៃរត់ ព្រោះខ្លាច ទើបសួរថា នៃអ្នក អ្នកកុំភ័យព្រោះអាស្រ័យយើងឡើយ កុំរត់ថ្វី ឡើយ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកត្រាប់ទូញយំ ដូច្នោះ ព្រានព្រៃឆ្លើយថា ខ្ញុំរង្វេងផ្លូវ ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃទី ៧ ហើយ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា កុំខ្លាចថ្វីឡើយ យើង នឹងនាំអ្នកទៅកាន់ដែនដីមនុស្ស ហើយឲ្យព្រានព្រៃអង្គុយលើខ្នងរបស់ខ្លួន នាំចេញអំពីព្រៃហើយក៏វិលត្រឡប់ ។ ព្រានព្រៃចិត្តបាប គិតថា អញនឹងទៅ កាន់ព្រះនគរ ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ទើបធ្វើគ្រឿងសម្គាល់ មានដើមឈើ និងក្នុងដើម ហើយធ្វើដំណើរទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ។

ក្នុងកាលនោះ មន្ត្រីហត្ថីរបស់ព្រះរាជាស្ទាប ។ ព្រានព្រៃក៏ចូលទៅ គាល់ព្រះរាជា ក្រាបទូលដល់ភាពដែលខ្លួនឃើញមហាបុរស ដូចព្រះមាន ព្រះភាគត្រាស់ថា

មានថ្មើរព្រៃម្នាក់ឃើញថាគតក្នុងព្រៃ ក៏ក្រាបទូលដល់ស្តេច ពារាណសីថា បពិត្រមហារាជ គជសារមួយនៅក្នុងព្រៃធំ ជា សត្វមានសភាពសមគួរដល់ព្រះអង្គ ដីនោះ មិនមានសេចក្តី ត្រូវការដោយស្នាមភ្លោះទេ មិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយខ្សែ ប្រកាំ និងរណ្តៅទេ ដីនោះ គ្រាន់តែបុគ្គលចាប់ទាញប្រមោយ នឹងមកក្នុងទីនេះ ដោយខ្លួនឯង ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បវនេ ទិស្វា វនចរោ បានដល់ ព្រានព្រៃ
 ម្នាក់ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃធំ ឃើញតថាគតហើយ ។ បទថា រញ្ជោ មំ បដិវេទយិ
 បានដល់ បានក្រាបទូលតថាគតដល់ស្តេចពារាណសី ។ បទថា តវានុច្ឆរោ
 បានដល់ សមគួរធ្វើជាជីវិតព្រះទ័ន័ន័របស់ព្រះអង្គ ។ បទថា ន តស្ស បរិក្កា-
 យត្តោ សេចក្តីថា ក្នុងការចាំជីវិតនោះ មិនចាំបាច់ គឺមិនមានប្រយោជន៍
 ដើម្បីជីកប្រឡាយជុំវិញ ដើម្បីកុំឲ្យជីវិតគេច ឬបោះសសរ ឲ្យមេជីវិតធ្លាក់
 យកស្លឹកត្រចៀកបាំងខ្លួនឯង យកខ្សែអន្ទាក់ចង ឬដោយការជីករណ្តៅ
 បញ្ឆោត ដើម្បីកុំឲ្យជីវិតដែលធ្លាក់ទៅគេចបាន ។ បទថា សហគហិតេ បាន
 ដល់ ក្នុងខណៈដែលចាប់នោះឯង ។ បទថា ឯហិតេ បានដល់ នីនិមក ។

ព្រះរាជាបានឲ្យព្រានព្រៃជាអ្នកនាំផ្លូវទៅព្រៃ ទ្រង់បញ្ជូនហ្មឺនទៅជា
 មួយបរិវារ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ចូរអ្នកនាំគជសារដែលព្រានព្រៃប្រាប់មក
 ឲ្យបាន ។ ហ្មឺននោះ បានទៅជាមួយព្រានព្រៃ ឃើញព្រះពោធិសត្វចូលទៅ
 កាន់ស្រះឈូករកអាហារ ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ចំណែកខាងព្រះរាជា ទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ថ្មើរព្រៃ
 នោះហើយ ក៏មានព្រះរាជហឫទ័យត្រេកអរ ទើបទ្រង់ប្រើហ្មឺន
 ដែលជាហត្តាចារ្យ ឈ្មោះវាំងវៃ បានសិក្សាវិជ្ជាចាប់ជីវិតចេះ
 ល្អិតល្អ ។ ហ្មឺននោះ លុះទៅដល់ ក៏ឃើញតថាគតកំពុងដកមើម
 ឈូក ក្រអៅឈូក ក្នុងបទុមស្រះ ដើម្បីចិញ្ចឹមមាតា ។ នាយ
 ហត្តាចារ្យនោះ លុះដឹងច្បាស់សីលគុណនៃតថាគត ក៏ពិចារណា

ឃើញលក្ខណៈ (នៃតថាគត) ហើយពោលថា ម្ចាស់កូន អ្នក
ចូរមក ហើយចាប់ដឹកតថាគតត្រង់ប្រមោយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឆេកាចរិយំ បានដល់ ហ្នឹងអ្នកឈ្លាសក្នុង
វិធីចាប់ដឹកទាំងឡាយជាដើម ។ បទថា សុសិក្ខុតំ បានដល់ សិក្សាល្អហើយ
ដោយសម្រេចវិជ្ជាទូន្មានដ៏រី ។ បទថា វិញ្ញាយ មេ សីលគុណំ បានដល់
ហ្នឹងដឹងនូវសីលគុណរបស់តថាគតថា ដ៏រឹងប្រសើរនេះ ជាដ៏អាជានេយ្យ
មិនល្ងង់ មិនកាច មានប្រក្រតីមិនច្រឡកច្រឡំ ។ សួរថា ដឹងបានដូចម្តេច
ឆ្លើយថា ពិចារណាមើលលក្ខណៈហើយ រមែងដឹង ។ បទថា លក្ខណំ
ឧបទារយិ សេចក្តីថា ហត្ថាចារ្យពិចារណាមើលលក្ខណៈរបស់តថាគត
ដោយសព្វគ្រប់ ព្រោះជាអ្នកមានសិប្បៈក្នុងការមើលដ៏រី ដែលសិក្សាមក
យ៉ាងល្អ ដោយហេតុនោះ ទើបហត្ថាចារ្យពោលថា មកកូន ហើយចាប់
តថាគតត្រង់ប្រមោយ ។

ព្រះពោធិសត្វ ឃើញហ្នឹងហើយតាំងចិត្តអធិដ្ឋានថា ភ័យរបស់អាត្មា
អញនេះ កើតអំពីព្រានព្រៃនេះ អញមានកម្លាំងច្រើន អាចកម្ទេចដ៏រាប់ពាន់
បាន បើអញកើតសេចក្តីក្រោធ អាចញ៉ាំងអ្នកចម្បាំង ព្រមទាំងដែនឲ្យវិនាស
បាន បើអញក្រោធ សីលរបស់អញនឹងជាប់ ព្រោះហេតុនោះ ទោះបី
ហត្ថាចារ្យយកលំពែងចាក់អាត្មាអញ ក៏មិនគួរក្រោធ ដូច្នោះហើយ បង្ហាន
សីសៈ ហើយឈរស្ងៀម ដូចព្រះមានព្រះភាគពោលថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

កាលនោះ កម្លាំងណា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសរីរៈនៃតថាគត ដែល
 តាំងនៅដោយប្រក្រតី កម្លាំងនោះ ប្រាកដស្មើដោយកម្លាំងនៃ
 ជីវច្រើនពាន់ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ បើតថាគតខឹងចំពោះជនទាំងឡាយ
 នោះ ដែលចូលមកចាប់តថាគត តថាគតអាច (នឹងញាំញីនូវ
 ជីវិត) នៃមនុស្សនោះ រហូតដល់រាជ្យជារបស់មនុស្សក៏បាន ។
 តែតថាគតរក្សាសីល (សូម្បីឃើញ) នូវជនកាល ជាកំតថាគត
 ក្នុងរោង ក៏មិនធ្វើចិត្តឲ្យរាយមាយ ដើម្បីបំពេញនូវសីលបារមី ។
 ប្រសិនបើជនទាំងឡាយនោះ កាប់ចាក់តថាគត ដោយប្តីវាថៅ
 និងលំពែងស្មែងក្របី ក្នុងទីនោះ ក៏តថាគតមិនក្រោធខឹង
 ចំពោះជនទាំងនោះ ព្រោះតថាគតខ្លាចដាច់សីល ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទាកតិកំ បានដល់ ដូចដើម ។ បទថា
 សរីរានុគតំ បានដល់ កម្លាំងកាយ ដែលជាប់ក្នុងរាងកាយ អធិប្បាយថា
 មិនមែនកម្លាំងកាយដែលកើតឡើងដោយញាណ គឺភាពជាអ្នកឈ្នួសក្នុង
 ឧបាយ ។ បទថា អន្ធិ នាគសហស្សានំ សេចក្តីថា ក្នុងថ្ងៃនេះ ស្មើគ្នានឹង
 ជីវច្រើនពាន់ ។ បទថា ពលេន សមសាទិសំ បានដល់ កម្លាំងរបស់តថាគត
 ស្មើគ្នានឹងកម្លាំងក្នុងរាងកាយរបស់ជីវទាំងនោះ មិនមែនត្រឹមតែប្រៀបធៀប
 ព្រោះក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលមង្គលហត្ថី ។

បទថា យទិហំ តេសំ បកុប្បយ្យំ សេចក្តីថា បើតថាគតក្រោធនឹង
 នឹងហត្ថាចារ្យដែលចូលមកដើម្បីចាប់តថាគតៗ គប្បីមានកម្លាំងប្រយុទ្ធ ក្នុង

ការបំផ្លាញជីវិតរបស់ហត្ថាចារ្យបាន មិនមែនមានកម្លាំងប្រយុទ្ធជាមួយនឹង
ហត្ថាចារ្យតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិត តថាគតអាចប្រយុទ្ធរហូតដល់
រាជសម្បត្តិរបស់មនុស្ស ។

បទថា យាវ រដ្ឋម្បិ មាណសំ សេចក្តីថា តថាគតនឹងទម្លាយរាជ-
សម្បត្តិទាំងអស់របស់មនុស្សទាំងនេះ ដែលមកដោយរាជការ ឲ្យជាផេះផង
ធ្លាក់ទៅ ។ បទថា អបិ ចាហំ សិលរក្ខាយ សេចក្តីថា តថាគតអាចធ្វើ
យ៉ាងនោះបាន តថាគតក៏បានទទួលនូវការរក្សា ដោយការរក្សាសីល
ដោយការគ្រប់គ្រងរបស់សីលដែលតាំងនៅក្នុងខ្លួន ដូចចង ។ បទថា ន
ករោមិ ចិត្តេ អញ្ញ្យត្ថំ សេចក្តីថា តថាគតមិនធ្វើចិត្តឲ្យថ្លាំងថ្លាក់ គឺតថាគត
មិនធ្វើវិធីមានការចាប់បោកជាដើម ដល់សត្វទាំងនោះ ដែលជាការទម្លាយនូវ
សីលនោះ គឺចិត្តក្នុងការចាប់បោកជាដើមនោះ ក៏មិនបានកើតឡើងឡើយ ។
បទថា បក្ខិបន្តំ មមាឡុកេ បានដល់ ចង់ត្រង់សសរសម្រាប់លាមជីវី ។
ឲ្យបន្ថែមពាក្យថា ទិស្វាបិ ចូរមក ។ បើសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី អធិប្បាយ
ប្រកបថា កាលតថាគតមិនទម្លាយសីល ក្នុងឋានៈបែបនេះ ដោយការបំពេញ
សីលបារមី ក្នុងកាលមិនយូរ សីលបារមីក៏នឹងបរិបូណ៌ ព្រោះហេតុនោះ
ដើម្បីបំពេញសីលបារមី ទើបតថាគតមិនទម្លាយសីល សូម្បីក្នុងការគិត ។
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវការមាំទាំរបស់សីល ដោយធ្វើនូវការមាំទាំ
ដោយការរក្សាសីល ដោយគាថាថា យទិ តេ មំ ជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កោដ្ឋេយ្យំ បានដល់ គប្បីទម្លាយ (បោក) ។

បទថា សីលខណ្ឌកយា មម បានដល់ ព្រោះតថាគតខ្លាចសីលជាប់ ។

ព្រះពោធិសត្វកាលត្រិះរិះយ៉ាងនេះហើយ ទើបឈរស្ងៀមមិនកម្រើក ។
ហ្មធីរិចុះកាន់ស្រះឈូក ឃើញលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើប
ពោលថា មកកូន ហើយចាប់ត្រង់ប្រមោយ ដែលដូចគ្នានឹងកម្រងប្រាក់ នាំ
ទៅកាន់នគរពារាណសី អស់កាល ៧ ថ្ងៃ ។ ហ្មធីរិកាលដល់រវាងផ្លូវ បាន
បញ្ជូនដំណឹងទៅថ្វាយព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យតាក់តែងព្រះ
នគរ ។ ហ្មធីរិទាំព្រះពោធិសត្វដែលមានខ្សែចង ធ្វើដោយគ្រឿងក្រអូប
ប្រដាប់តាក់តែងហើយ ចូលទៅកាន់រោងដីដែលបាំងដោយរាំងននដីវិចិត្រ
ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះរាជាទ្រង់កាន់យកភាជនៈ មាន
រសដីប្រសើរផ្សេងៗ ទៅឲ្យដល់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វមិនបានទទួល
ភោជនាហារ ដោយត្រិះរិះថា អាត្មាអញបែកពីមាតាហើយ នឹងមិនទទួល
អាហារ ។ ព្រះរាជាទ្រង់អង្វរ ក៏មិនទទួលដោយពោលថា

មេធីរិនោះជាសត្វកំព្រា ខ្វាក់ភ្នែក មិនមានគេដឹកនាំ ទង្គិចជើង
នឹងដង្កត់ឈើ ហើយបែរមុខ ទៅរកភ្នំចណ្ឌោរណៈ ដួលនៅ
ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ក៏ត្រាស់សួរថា
ម្ចាស់ដីប្រសើរ មេធីរិខ្វាក់ភ្នែក មិនមានគេដឹកនាំ ទង្គិចជើង
នឹងដង្កត់ឈើ បែរមុខទៅរកភ្នំចណ្ឌោរណៈ ដួលនៅនោះ តើត្រូវ
ជាអ្វីនឹងអ្នកឯង ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា

បពិត្រមហារាជ មេដឹកខ្នុរក្នុង មិនមានគេដឹកនាំ ទង្គិចជើងនឹង
ជង្គត់ឈើ បែរមុខទៅកក្កដំណ្ហារណៈ ដួលនៅនោះ ត្រូវជា
មាតារបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះពោធិសត្វទូលថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃទី ៧ មាតារបស់ទូលបង្គំ មិន
ទាន់បានអាហារឡើយ ដូច្នោះហើយ ក៏មិនទទួលអាហារ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបព្រះរាជាត្រាស់ថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរលែងនូវដីដីប្រសើរនេះ ជាសត្វចិញ្ចឹមនូវមាតា
ចូរឲ្យដីបានជួបជុំនឹងមាតា ព្រមទាំងញាតិទាំងពួងចុះ ដូច្នោះ ។
ហើយត្រាស់ដោះលែងដីនោះទៅ ។

ដីគ្រាន់តែរួចចាកចំណង ដែលព្រះរាជាកាសីបានបញ្ជូនទៅ
សម្រាកខ្លួនតែមួយរំពេច ក៏ដើរសំដៅទៅកក្កដំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កបណ្ឌិកា បានដល់ គួរករុណា ។ បទថា
ខាលាំ ទាទេន យដ្ឋេតិ សេចក្តីថា មាតាយំរៀបរាប់ ព្រោះភ្នែកខ្វាក់ និង
ព្រោះទុក្ខ ដែលកើតអំពីការព្រាត់ប្រាសកូន ទើបជំពប់ត្រង់គល់ឈើនោះៗ
ដោយជើង ។ បទថា ចណ្ណារណាំ បតិ បានដល់ ដួលចុះត្រង់ក្នុងណ្ហារណៈ
គឺបែរមុខទៅកាន់ចណ្ណារណាបពិត អធិប្បាយថា ដើរថ្ងៃលត្រង់ជើងក្នុងនោះ ។
បទថា អគមា យេន បព្វតោ សេចក្តីថា ដីដីប្រសើរនោះ ផុតចាកចំណង
ហើយ សម្រាកបន្តិច សម្តែងទសពិធរាជធម៌ ថ្វាយព្រះរាជាថា បពិត្រ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

មហារាជ សូមទ្រង់កុំប្រមាទជាដើម ។ មហាជននាំគ្នាបូជាដោយផ្កាកម្រង
និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ចេញអំពីនគរ ចូលទៅរកមាតាក្នុងថ្ងៃនោះឯង
ហើយប្រាប់រឿងទាំងអស់ឲ្យមាតាជ្រាប ។ មេដឹកនាំត្រកអរ បានអនុមោទនា
ដល់ព្រះរាជាថា

ព្រះរាជាណា បានលែងកូនរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកកោតក្រែងចំពោះ
បុគ្គលចាស់សព្វៗ កាល សូមព្រះរាជានោះ ញ៉ាំងដែនរបស់ពួក
អ្នកកាសីឲ្យចម្រើន គង់ព្រះជន្មនៅអស់កាលយូរអង្វែងចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងគុណរបស់ព្រះពោធិសត្វ ត្រាស់ឲ្យបង្កើតស្រុក
មិនឆ្ងាយអំពីស្រះឈូក ទ្រង់បដិបត្តិព្រះពោធិសត្វ និងមាតារបស់ព្រះពោធិ-
សត្វជានិច្ច ។ ក្នុងកាលតមក មាតាព្រះពោធិសត្វក៏ស្លាប់ ព្រះពោធិសត្វ
កប់សពមាតាហើយ ទៅកាន់កុរណ្តុកៈអាស្រមបទ ។ ក្នុងទីនោះ មានឥសី
៥០០ ចេញអំពីហិមវន្តប្បទេស អាស្រ័យនៅ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រតិបត្តិឥសី
ទាំងនោះ ហើយទ្រង់ឲ្យជាន់ចម្លាក់ធ្លាក់ថ្មឲ្យដួចជារូបព្រះពោធិសត្វ ហើយ
ទ្រង់ធ្វើមហាសក្ការៈ អ្នកជម្ងឺទ្វីបប្រជុំគ្នារាល់ឆ្នាំដោយលំដាប់ ធ្វើនូវបុណ្យ
ឆ្លងរូបដី ។

ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មេដឹកនាំ ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាព្រះនាងមហាមាយា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រានព្រៃ
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ដីដីប្រសើរអ្នកចិញ្ចឹម
មាតា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងមាតុបុរសកុំឲ្យចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់ទានបុរសជាដើម
 តាមសមគួរ តែសីលបុរស ជាបុរសកំពូល ព្រោះហេតុនោះ ទើបសីលបុរស
 នោះ លោកលើកឡើងកាន់ទេសនា ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាព
 នៃព្រះមហាបុរសក្នុងចរិយានេះយ៉ាងនេះ គឺព្រះពោធិសត្វ សូម្បីកើតក្នុង
 កំណើតតិរច្ឆាន ក៏គង់តាំងចិត្តគោរពមាតា ដែលសមគួរដល់ភាពជាបុគ្គល
 ដែលព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ទ្រង់សរសើរដោយភាពជាព្រហ្ម ជាបុព្វទេវា ជា
 បុព្វចារ្យ ជាអាហុនេយ្យ បុគ្គលរបស់បុត្រជាដើម ហើយធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា
 ឈ្មោះថា មាតា ជាអ្នកមានឧបការៈច្រើនរបស់បុត្រ ព្រោះហេតុនោះ ការ
 បម្រើមាតា បណ្ឌិតទាំងឡាយបញ្ញត្តិហើយ ។ ព្រះពោធិសត្វចិញ្ចឹមមាតា
 ដោយគិតថា អញជាធំជាងដីច្រើនពាន់ មានអានុភាពច្រើន ជាមេហ្មង ដី
 ទាំងនោះមិនស្តាប់ មិនពិចារណាដល់អន្តរាយ ដល់ការនៅម្នាក់ឯង លះបង់
 ហ្មង ជាដីម្នាក់ឯង បូជាមាតាដែលជាខេត្តនៃបុគ្គលមានឧបការៈ ។ ការ
 ឃើញបុរសវង្វេងផ្លូវហើយ ចូលទៅរកដោយសេចក្តីករុណា ជូនទៅរហូត
 ដល់ដែនដីមនុស្ស ការអត់សង្កត់នូវអំពើខុសឆ្គងរបស់ព្រានព្រៃដែលបានធ្វើ
 ទោះបីអាចញាំញីបុរសដែលមកចាប់ខ្លួន មានហត្ថាចារ្យជាប្រធាន ដោយគ្រាន់
 តែឲ្យកើតនូវការតក់ស្លុតបាន ក៏មិនធ្វើយ៉ាងនោះ ដោយគិតថា សីលរបស់
 អញនឹងដាច់ ហើយចូលទៅចាប់បានដោយងាយ ដូចដីដែលទូន្មានល្អហើយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបរិ ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ការអត់អាហារអស់ ៧ ថ្ងៃ ដោយគិតថា រៀរមាតាហើយ អញនឹងមិន
បរិភោគអាហារណាមួយ ការមិនធ្វើចិត្តឲ្យកើតឡើងថា បុគ្គលនេះ ចង់អញ
ហើយផ្សាយមេត្តាដល់ព្រះរាជា ការសម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះរាជាដោយន័យ
ផ្សេងៗ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
អ្នកស្វែងរកគុណធំ ។ បេ ។ នឹងពោលទៅថ្វី ដល់ការធ្វើតាមព្រះ
ពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។

អង្គកថាមាតុបោសកចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ភិរទត្តចរិយាទី ២

[១២] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជានាគ
 ឈ្មោះភិរទត្ត មានប្ញទ្ធិច្រើន កាលនោះ តថាគតបានទៅកាន់
 តាវត្តិឱ្យទេវលោក ជាមួយនឹងមហារាជ ព្រះនាមវិរូបក្ខៈ ។
 តថាគតបានឃើញទៅតាទាំងឡាយ ដែលផ្អែតស្តាប់ស្តាប់ដោយ
 សេចក្តីសុខយ៉ាងក្រៃលែង ក្នុងតាវត្តិឱ្យទេវលោកនោះ បានជា
 តថាគតសមាទាននូវសីល និងវត្ត ដើម្បីទៅកាន់ស្ថានសួគ៌នោះ ។
 តថាគតធ្វើនូវកិច្ចថែទាំសរីរៈ បរិភោគគ្រាន់តែញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យ
 ប្រព្រឹត្តទៅ អធិដ្ឋាននូវអង្គ ៤ ហើយដេកលើក្បាលដំបូក ។ កិច្ច
 ដែលបុគ្គលណា គួរធ្វើដោយសម្បូរថ្ងៃ ស្បែក សាច់ សរសៃ
 និងឆ្អឹង បុគ្គលនោះ ចូរនាំយកនូវសម្បូរថ្ងៃ ស្បែក ដែលតថាគត
 ឲ្យហើយនោះចុះ ។

អាលម្ពានព្រាហ្មណ៍ លុះនេសាទព្រាហ្មណ៍ ជាអកតញ្ញ ប្រាប់
 កន្លែងហើយ ក៏ទៅចាប់យកតថាគតជាក់ក្នុងកំប្រោង ហើយប្រើ
 តថាគតឲ្យលេងក្នុងស្រុក និគម ជនបទនោះៗ ។ កាលអាលម្ពាន-
 ព្រាហ្មណ៍ ជាក់តថាគតក្នុងកំប្រោងក្តី ញ៉ាំងតថាគតដោយដៃក្តី

តថាគតមិនខឹងនឹងអាលម្ពានព្រាហ្មណ៍ ព្រោះតថាគតខ្លាចជាប់សីល ។
 ការបរិច្ចាគជីវិតនៃខ្លួនរបស់តថាគត ជាធម្មជាតិស្រាលជាងបាច់
 ស្មៅទៅទៀត ឯការប្រព្រឹត្តកន្លងសីលនៃតថាគត ធ្ងន់ដូចជាការ
 ប្រែត្រឡប់ផែនដី ។ តថាគតលះបង់ជីវិត នៃតថាគតអស់រយ
 ជាតិ មិនមានចន្លោះ តថាគតមិនដែលទម្លាយសីល ព្រោះហេតុតែ
 បានជាស្តេចចក្រពត្តិ ក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ទេ ។ ចំណែកខាងតថាគត
 រក្សាសីល (សូម្បីឃើញ) នូវអាលម្ពានព្រាហ្មណ៍ជាក៏តថាគត
 ក្នុងកំប្រោង ក៏មិនធ្វើចិត្តឲ្យរាយមាយ ដើម្បីបំពេញនូវសីលបារមី ។

ក្បួនត្រៃវិយាទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

ភ្នំទត្តចរិយា

[១២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភ្នំទត្តចរិយាទី ២ ដូចតទៅនេះ ឈ្មោះថា ភ្នំទត្តា បានដល់ បុគ្គលមានបញ្ញាស្មើដោយផែនដី ទើបឈ្មោះថា ភ្នំទត្ត ឈ្មោះដែលមាតាបិតារបស់ព្រះពោធិសត្វជាក់ឲ្យ ក្នុងកាលនោះថា ទត្ត ។ ព្រះពោធិសត្វនោះ វិនិច្ឆ័យបានដោយល្អនូវបញ្ញា ដែលកើតឡើងក្នុង នាគពិភព ក្នុងស្ថានរបស់វិរូបក្ខមហារាជ និងក្នុងតារត្តិន្យ ។ ថ្ងៃមួយ កាល ព្រះបាទវិរូបក្ខមហារាជទៅកាន់ស្ថានត្រៃត្រិន្យជាមួយនាគបរិស័ទ រួចអង្គុយ ចោមរោមសក្កទេវរាជ បញ្ញាបានប្រាកដឡើងក្នុងរវាងពួកទេវតា បុគ្គលណា មួយមិនអាចឆ្លើយប្រស្នានោះបាន ។ ព្រះមហាសត្វអង្គុយលើបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ ដែលសក្កៈអនុញ្ញាត ឆ្លើយនូវបញ្ញានោះបាន ។ លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជ ក៏បូជាព្រះមហាសត្វដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាដែលជាទិព្វ ហើយពោលថា ទត្តៈ អ្នកមានបញ្ញាដូចផែនដី តាំងពីនោះមក ព្រះពោធិសត្វក៏មានឈ្មោះថា ភ្នំទត្ត ។ បទថា ភ្នំ ជាឈ្មោះរបស់ផែនដី ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ មហាសត្វប្រាកដឈ្មោះថា ភ្នំទត្ត ព្រោះត្រេកអរក្នុងអត្តតាមសេចក្តីពិត ព្រោះស្មើដោយផែនដី ព្រោះប្រកបដោយបញ្ញាធំដូចផែនដី ឈ្មោះថា មិហិទុកោ ព្រោះប្រកបដោយប្ញទ្ធិរបស់នាគដ៏ធំ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ក្នុងកប្បនេះឯង ព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះបាទ ពារាណសី ត្រូវបិទនិរទេសចេញអំពីដែន ក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃ បាននៅរួម ជាមួយនាគមាណវិកាម្នាក់ កាលនៅរួមគ្នាក៏បានទារក ២ អង្គ ប្រុស ១

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ស្រី ១ បានតាំងឈ្មោះបុត្តថា សាគរព្រហ្មទត្ត ជីតាថា សមុទ្ធជា ។ ក្នុង
 កាលក្រោយមក ព្រះបិតាសោយទិវង្គត ព្រះរាជឱវសក៏ទៅកាន់ក្រុង
 ពារាណសី ហើយគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងកាលនោះ នាគរាជឈ្មោះធនរដ្ឋ
 គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងនាគពិភពប្រមាណ ៥០០ យោជន៍ ព្រះបាទធនរដ្ឋ
 ស្តាប់ពាក្យដែលអណ្តើកឈ្មោះចិត្តច្ចុឡៈ ដែលពោលផ្ដេសផ្ដាសថា ព្រះបាទ
 ពារាណសីបំណងនឹងលើកព្រះរាជជីតាឲ្យដល់ទ្រង់ រាជជីតានោះ ឈ្មោះថា
 សមុទ្ធជា មានរូបស្អាត គួរមើល គួរជ្រះថ្លា ទើបបញ្ជូននាគមាណព ៤
 នាក់ទៅហើយ សម្មតព្រះបាទពារាណសីដែលទ្រង់មិនប្រាថ្នាលើកបុត្រីឲ្យ
 ដោយពិសេស កាលព្រះបាទពារាណសីត្រាស់ថា យើងព្រមលើកឲ្យ ទើប
 បញ្ជូនបណ្ណការជំរុំក្រែលែង ទៅទទួលព្រះរាជជីតារបស់ព្រះបាទពារាណសី
 មកកាន់នាគពិភពដោយប្ញទ្ធិនាគ និងដោយបរិវារច្រើន ហើយតាំងទុកក្នុង
 តំណែងអគ្គមហេសី ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះនាងអាស្រ័យព្រះបាទធនរដ្ឋ ក៏បានឱវស ៤ អង្គ
 គឺសុទ្ធស្សនៈ ១ ទត្តៈ ១ សុកោតៈ ១ អរិដ្ឋៈ ១ ។ ក្នុងឱវសទាំងនោះ
 ឱវសឈ្មោះទត្តៈ ជាព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វនោះប្រាកដឈ្មោះថា
 ភូរិទត្ត ព្រោះជាឈ្មោះដែលសក្កៈមានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ ព្រះរាជទានឲ្យ
 ថា ភូរិទត្ត ដោយន័យដូចពោលខាងដើមហើយ ។ កាលនោះ បិតារបស់
 ព្រះរាជឱវសទាំងនោះ បានបែងចែករាជអាណាចក្រឲ្យគ្រប់គ្រង មួយអង្គ
 ១០០ យោជន៍ បានប្រាកដយសជំរុំក្រែលែង មាននាគកញ្ញាមួយអង្គ ១ ម៉ែន

៦ ពាន់ចោមរោម ។ ព្រះបិតាក៏មានរាជអាណាចក្រ ១០០ យោជន៍ដូចគ្នា ។ ព្រះរាជឱវសទាំង ៣ យាងមកដើម្បីសួរសុខទុក្ខព្រះបិតាមាតា រៀងរាល់ មួយខែម្តង ។ ចំណែកព្រះពោធិសត្វ យាងមកសួរសុខទុក្ខកន្លះខែម្តង ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វយាងទៅឧបដ្ឋាកសក្កទេវរាជ ជាមួយព្រះបាទ វិរូបក្ខមហារាជ ទ្រង់ឃើញសម្បត្តិរបស់សក្កទេវរាជគួរជាទីត្រេកអរក្រៃពេក មានពេជយ័ន្តប្រាសាទ សុធម្មទេវសកា ដើមឈើស្នួតឈ្មោះបារិច្ឆត្តក បណ្តុកមូលសិលាអាសនៈ មានទេពអប្សរចោមរោម ទើបគិតថា សម្បត្តិ ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏គង់រកបានលំបាក ក្នុងអត្តភាពរបស់នាគ តើនឹងបាន សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណមកអំពីណា ។ ទ្រង់រៀនសអត្តភាពរបស់នាគ ទ្រង់ ត្រិះរិះថា អញនឹងទៅកាន់នាគពិភពរក្សាឧបោសថ ផ្តង់នូវសីលប៉ុណ្ណោះ សីលនោះ នឹងជាគ្រឿងអប់រំបន្តពោធិញ្ញាណ ក្នុងទេវលោកនេះ នឹងមាន ហេតុការណ៍កើតឡើង ទើបទៅកាន់នាគពិភព ទូលមាតាបិតាថា បពិត្រ ព្រះមាតាបិតា ខ្ញុំនឹងរក្សាឧបោសថ ។ កាលព្រះមាតាបិតាត្រាស់ថា ចូរកូន រក្សាឧបោសថក្នុងនាគពិភពនេះឯង ភ័យធំនឹងមានដល់នាគ ដែលចេញទៅ ខាងក្រៅ ។ ព្រះពោធិសត្វធ្វើយ៉ាងនោះបានម្តង ត្រូវនាគកញ្ញាបៀតបៀន ក្នុងកាលតទៅ មិនប្រាប់មាតាបិតា ត្រាស់ហៅមហេសីរបស់ខ្លួន មកប្រាប់ថា នែនាង អញនឹងទៅកាន់មនុស្សលោក ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងយមុនា មានដើមជ្រៃ ធំមួយ មិនឆ្ងាយអំពីដើមជ្រៃនោះ អញនឹងឆ្ងាយរង្វេលលើជំបូក ដេកអធិដ្ឋាន ឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៤ ហើយនឹងធ្វើឧបោសថកម្ម ទើបចេញអំពីនាគ-

ពិភព ហើយធ្វើយ៉ាងនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលនោះ តថាគតបានទៅកាន់តារវត្តិវិទ្យាទេវលោក ជាមួយនឹង
មហារាជ ព្រះនាមវិរូបក្ខៈ ។ តថាគតបានឃើញទេវតាទាំងឡាយ
ដែលត្រៃតស្តប្រស្តលំដោយសេចក្តីសុខយ៉ាងក្រៃលែង ក្នុងតារវត្តិវិ-
ទេវលោកនោះ បានជាតថាគតសមាទាននូវសីល និងវត្ថុ ដើម្បី
ទៅកាន់ស្ថានសួគ៌នោះ ។ តថាគតធ្វើនូវកិច្ចថែទាំសរីរៈ បរិភោគ
គ្រាន់តែញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ អធិដ្ឋាននូវអង្គ ៤ ហើយ
ដេកលើក្បាលដំបូក ។ កិច្ចដែលបុគ្គលណា គួរធ្វើដោយសម្បុរ
ថ្ងៃ ស្បែក សាច់ សរសៃ និងឆ្អឹង បុគ្គលនោះ ចូរនាំយកនូវ
សម្បុរថ្ងៃ ស្បែកដែលតថាគតឲ្យហើយនោះចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វិរូបក្ខេន មហារាជ្ជា បានដល់ ទេវរាជ
ដែលជាធំក្នុងពួកនាគ ឈ្មោះវិរូបក្ខៈ ។ បទថា ទេវលោកំ បានដល់
ទេវលោកជាន់តារវត្តិវិទ្យា ។ បទថា អគច្ឆបំ បានដល់ តថាគតបានទៅហើយ
ចូលទៅជិតហើយ ។ បទថា វត្ថុ បានដល់ ក្នុងទេវលោកនោះ ។ បទថា
បស្សី ភ្លាម បានដល់ តថាគតបានឃើញ ។ វុ សព្វ ត្រឹមតែជានិបាត ។
បទថា ឯកន្តំ សុខសមប្បិទេ សេចក្តីថា ទេវតាដែលសម្បុរដោយសេចក្តី
សុខ ដោយចំណែកមួយ គឺដល់ព្រមដោយសេចក្តីសុខ ដោយចំណែកមួយ
ប៉ុណ្ណោះ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ ឧបរិ-
បណ្ណាសក) ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ ស្ថានសួគ៌ឈ្មោះថា មានផស្ស្យាយតនៈ

៦ មាន^(១) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីនេះ មិនងាយនឹងធ្វើឧបមាឲ្យដល់ កម្រិត ស្ថានសួគ៌ដែលមានសេចក្តីសុខបានឡើយ ដូច្នោះ ។ បទថា តំសត្ត- គមនត្តាយ បានដល់ ដើម្បីទៅដោយការកើតក្នុងស្ថានសួគ៌នោះ ។ បទថា សីលព្យាបាទ បានដល់ វត្ត ពោល គឺសីល ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សីលព្យាបាទ បានដល់ ឧបោសថសីល និងវត្ត ដែលបានដល់ការប្រកាន់មាំក្នុងការបរិច្ចាគ សរីរាវយវៈរបស់ខ្លួន ដោយបទជាដើមថា បុគ្គលណា ត្រូវការស្បែករបស់ អញ ចូរកាន់យកចុះ ។ បទថា សរិរតិច្ឆំ បានដល់ ការរក្សារាងកាយ មានលុបមុខជាដើម ។ បទថា ភុត្វា យាបនមត្តកំ សេចក្តីថា បរិភោគ អាហារត្រឹមតែឲ្យរាងកាយតាំងនៅបាន ដើម្បីធ្វើតន្ត្រីយទាំងឡាយឲ្យអស់ ព្យសន៍ ។ បទថា ចតុរោ អង្គ បានដល់ មានអង្គ ៤ ។ បទថា អធិដ្ឋាយ កែជា អធិដ្ឋហិត្វា (អធិដ្ឋាន) ។ បទថា សេមិ កែជា សយាមិ (ដេក) ។

បទថា ធិរិយា ជាដើម ជាពាក្យសម្តែងដល់អង្គទាំង ៤ នោះ ។ ក្នុង អង្គទាំង ៤ នោះ ការលះសម្បុរថ្ងៃ និងស្បែក ជាអង្គ ១ អាការដែល សល់ ជាអង្គដទៃៗ ទៀត ។ ក្នុងទីនេះ គប្បីឃើញថា លោកសង្គ្រោះយក ឈាមដោយ មំស សព្វនោះឯង ។ បទថា ឧតេន បានដល់ ដោយអវយវៈ ទាំងឡាយនេះ ។ បទថា ហារាតុ សោ ព្រះពោធិសត្វបវារណា ដោយការ បវារណាមិនជាប់ជំពាក់ថា បុគ្គលណាមានកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដោយសម្បុរថ្ងៃ និងស្បែកជាដើមនេះ បុគ្គលនោះ ចូរកាន់យកអវយវៈដែលខ្ញុំឲ្យនេះទៅចុះ

១- ពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនប្រទះក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ ឧបរិបណ្ណាសកទេ ។

ខ្ញុំឲ្យទាំងអស់ ។

កាលព្រះមហាសត្វទ្រង់រក្សាឧបោសថរៀងរាល់កន្លះខែ ដោយទំនងនេះ កន្លងទៅអស់កាលយូរ ។ កាលកន្លងទៅយ៉ាងនេះ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍នេសាទ ម្នាក់ មួយអន្លើដោយបុត្ររបស់ខ្លួន ឈ្មោះសោមទត្ត បានទៅដល់ទីនោះ ក្នុងពេលថ្ងៃរះឡើង ឃើញព្រះមហាសត្វចោមរោមដោយនាគកញ្ញា ទើប ចូលទៅរកព្រះមហាសត្វ ។ ក្នុងពេលនោះឯង នាគកញ្ញាទាំងឡាយជ្រែក ផែនដី គេចទៅកាន់ពិភពនាគ ។ ព្រាហ្មណ៍សួរព្រះមហាសត្វថា អ្នកនិរទុក្ខ អ្នកជានរណា ជាទេវតា យក្ស ឬនាគ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា បើព្រាហ្មណ៍ នេះ ស្គាល់ខ្លួនតាមសេចក្តីពិត គប្បីទៅអំពីនេះ ប្រាប់ថា អាត្មាអញនៅក្នុង ទីនេះដល់មហាជន ដោយហេតុនោះ គប្បីជាអន្តរាយដល់ការរក្សា ឧបោសថរបស់អញ បើដូច្នោះ អញនឹងនាំព្រាហ្មណ៍ចេញអំពីទីនេះ ទៅកាន់ នាគពិភព ហើយប្រគល់សម្បត្តិដ៏ជំរុំក្រៃលែងឲ្យ ព្រាហ្មណ៍នឹងត្រេកអរក្នុង នាគពិភពនោះដោយពិត ដោយហេតុនោះ ការរក្សាឧបោសថរបស់អញ គប្បីនៅបានយូរ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វត្រាស់នឹងព្រាហ្មណ៍ថា នៃព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំ នឹងឲ្យយសធំដល់អ្នក ពិភពនាគគួរជាទីត្រេកអរ មក យើងទៅកាន់ភពនាគ ជាមួយគ្នាចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា នៃអ្នក ខ្ញុំមានបុត្រ បើគេទៅ ទើបខ្ញុំទៅ ។ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា នៃព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកទៅនាំបុត្រមកចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ ទៅប្រាប់សេចក្តីនោះដល់បុត្រ ហើយនាំកូនប្រសមក ។ ព្រះមហាសត្វនាំជន

ទាំងពីរ គឺឪពុក និងកូន ទៅកាន់នាគពិភពដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ។ អត្ត-
ភាពជាទិព្វ ប្រាកដដល់ឪពុកកូនក្នុងនាគពិភពនោះ ។ ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់
ប្រទានទិព្វសម្បត្តិឲ្យដល់ឪពុក និងកូន ហើយទ្រង់ប្រទាននាគកញ្ញាឲ្យ ម្នាក់
៤០០ ។ ឪពុក និងកូនសោយសម្បត្តិជំក្រៃលែង ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ក៏មិនប្រមាទ បានរក្សាឧបោសថ ។ រឿងរាល់កន្លះ
ខែ ទ្រង់បានយាងទៅសួរសុខទុក្ខព្រះរាជមាតាបិតា ហើយទ្រង់ពោលធម្ម-
កថា បន្ទាប់ពីនោះ ក៏ទៅរកព្រាហ្មណ៍សួរដល់សុខ និងទុក្ខ ហើយត្រាស់ថា
អ្នកគប្បីប្រាប់ដល់វត្ថុដែលអ្នកត្រូវការ ហើយត្រាស់បន្តថា អ្នកកុំនឿយណាយ
ឡើយ ចូរត្រេកអរចុះ ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយសោមទត្ត ហើយយាង
ត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រាហ្មណ៍នៅក្នុងនាគពិភពបានមួយឆ្នាំ
កើតនូវការធុញទ្រាន់ ព្រោះខ្លួនមានបុណ្យតិច ទើបនាំបុត្រដែលមិនប្រាថ្នានឹង
ទៅលាព្រះពោធិសត្វ មិនទទួលទ្រព្យជាច្រើន ដែលព្រះពោធិសត្វឲ្យ សូម្បី
តែកែវមណី ដែលជាកែវឲ្យសម្រេចតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ក៏មិនទទួល ព្រោះខ្លួន
ជាបុគ្គលមិនមានវាសនា ពោលថា ខ្ញុំនឹងទៅកាន់មនុស្សលោក ហើយនឹង
បួស ។ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ឲ្យនាគមាណពនាំព្រាហ្មណ៍ មួយអន្លើដោយ
បុត្រទៅដល់មនុស្សលោក ។ ជនទាំងពីរ គឺឪពុក និងកូន ដោះគ្រឿង
អលង្ការទិព្វ និងសំពត់ទិព្វចេញហើយ ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី ដើម្បីងូតទឹក
ក្នុងខណៈនោះគ្រឿងប្រដាប់ និងសំពត់ទិព្វក៏អន្តរធានទៅកាន់នាគពិភពមួយ
រំពេច ។ លំដាប់នោះ សំពត់ដែលជ្រលក់ដោយទឹកម្ងុត និងសំពត់ចាស់
ដែលខ្លួនស្លៀកក្នុងកាលមុន ក៏មកពាក់ត្រង់រាងកាយ ។ ជនទាំងពីរ គឺឪពុក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

និងកូន កាន់ផ្ទះព្រៃព្រួញ និងលំពែង ចូលព្រៃបាញ់សត្វ សម្រេចជីវិតដូចមុន ។

សម័យនោះ តាបសមួយអង្គបានអាលម្ពាយមន្តអំពីស្តេចគ្រុឌ បានឲ្យ
 មន្តនោះ មួយអង្វើដោយឱសថសម្រាប់ប្រកបជាមួយមន្តនោះ និងឧបហារនៃ
 មន្ត ដល់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ដែលបម្រើខ្លួន ។ ព្រាហ្មណ៍នោះគិតថា អញបាន
 ឧបាយជាគ្រឿងចិញ្ចឹមជីវិតហើយ ទើបស្នាក់នៅ ២-៣ ថ្ងៃ លាតាបសទៅ
 ដល់ឆ្នេរស្ទឹងយមុនាដោយលំដាប់ ស្វាធាយនូវមន្តនោះ ដើរទៅតាមផ្លូវធំ ។
 កាលនោះ នាគមាណវិកា ជាបរិចារិការបស់ព្រះពោធិសត្វ កាន់យកកែវ
 មណីដែលជាកែវឲ្យសម្រេចនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង ដាក់កែវមណីលើផ្នូក
 ខ្សាច់ ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងយមុនា សប្បាយក្នុងរាត្រីដោយពន្លឺកែវមណីនោះ លុះថ្ងៃ
 រះឡើង បានឮសំឡេងមន្តរបស់ព្រាហ្មណ៍ ភិតភ័យខ្លាំង ដោយសម្គាល់
 ថាជាគ្រុឌ មិនកាន់យកកែវមណីទៅ ជ្រែកដីទៅកាន់ពិភពនាគ ។

ព្រាហ្មណ៍កាន់យកកែវមណីដើរទៅ ។ ខណៈនោះ ព្រាហ្មណ៍នេសាទ
 ចូលទៅកាន់ព្រៃជាមួយបុត្រដើម្បីបរព្រៃបាញ់សត្វ ឃើញកែវមណីក្នុងដៃព្រាហ្មណ៍
 នោះ ស្គាល់ថាជាកែវមណីដែលឲ្យសម្រេចតាមប្រាថ្នារបស់ព្រះភូរិទត្ត ចង់
 បានកែវមណីនោះ ទើបធ្វើជាសន្ទនាប្រាស្រ័យជាមួយព្រាហ្មណ៍នោះ ដឹងនូវ
 ភាពដែលកែវមណីនោះមានមន្ត (អានុភាព) ទើបពោលថា បើអ្នកឲ្យកែវ
 មណីនេះដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងបង្ហាញនាគ ដែលមានអានុភាពច្រើនដល់អ្នក ហើយ
 អ្នកនាំនាគនោះ ត្រាច់ទៅកាន់ស្រុក និគម រាជធានី នឹងបានទ្រព្យច្រើន ។
 កាលព្រាហ្មណ៍ពោលថា បើដូច្នោះ ចូរបង្ហាញនាគមកចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

នេសាទ ក៏នាំព្រាហ្មណ៍នោះចូលទៅឈរ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ចង្អុលឲ្យមើល ព្រះពោធិសត្វដែលដេកឆ្ងាយរង្វេលលើកំពូលដំបូក ជាទីរក្សាឧបោសថ ។

ព្រះមហាសត្វឃើញព្រាហ្មណ៍នេសាទនោះ ត្រិះរិះថា អ្នកនេសាទនេះ ទោះបីអញនាំទៅកាន់ស្ថាននាគ ព្រោះខ្លាចក្រែងធ្វើអន្តរាយដល់ឧបោសថ របស់អញ ឲ្យតាំងនៅក្នុងមហាសម្បត្តិ ក៏នៅតែមិនប្រាថ្នា ចង់គេចចេញអំពី ស្ថាននាគ មិនត្រូវការសូម្បីតែកែវមណីដែលអញឲ្យ តែឥឡូវនេះ បែរជានាំ អាលម្ពាយមក ។ បើអញខឹងក្រោធបុរសទ្រុស្តមិត្តនេះ សីលនឹងជាប់ អញ អធិដ្ឋានឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៤ អំពីខាងដើម ឧបោសថនោះ ចូរប្រព្រឹត្ត ទៅតាមដែលអាត្មាអញអធិដ្ឋានចុះ ។ ទោះបីអាលម្ពាយ ពុះ វះ ពន្លះអញ ក៏ដោយ អញនឹងមិនក្រោធច ហើយបិទភ្នែកអធិដ្ឋានបារមីឲ្យជាបុរេចារិក ជាក់ស៊ីសៈត្រង់ចន្លោះរង្វេល ហើយដេកស្ងៀម ។ នេសាទព្រាហ្មណ៍ ពោល ថា នៃអាលម្ពាយ ចូរអ្នកចាប់នាគនេះ ចូរអ្នកឲ្យកែវមណីដល់ខ្ញុំចុះ ។ អាលម្ពាយឃើញនាគក៏ត្រេកអរ មិនពិចារណាដល់កែវមណី បោះកែវមណី ក្នុងដៃ ពោលថា យកចុះព្រាហ្មណ៍ កែវមណីនោះ រអិលអំពីដៃព្រាហ្មណ៍ ធ្លាក់ដល់ផែនដីប៉ុណ្ណោះ ក៏ជ្រែកផែនដីទៅកាន់នាគពិភពមួយរំពេច ។ នេសាទ- ព្រាហ្មណ៍ សាបសូន្យចាកកែវមណី និងចាកភាពជាមិត្តជាមួយព្រះភូមិទត្ត ទើបអស់ទីពឹង ចៀសចេញទៅ ។

អាលម្ពាយ ក៏យកឱសថដែលមានអានុភាពច្រើន លាបរាងកាយ របស់ខ្លួន ហើយទំពាបន្តិច ស្មោះទឹកមាត់ជាក់រាងកាយរបស់ខ្លួន រាយទិព្វមន្ត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វ ចាប់ត្រង់កន្ទុយអ្នកសមក ហើយចាប់ក្បាលយ៉ាង
 ណែន ប្របាច់មាត់របស់ព្រះពោធិសត្វ ទំពាឱសថ ស្មោះឱសថ មួយអង្វើ
 ដោយទឹកមាត់ចូលទៅក្នុងមាត់របស់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះមហាសត្វជាសត្វ
 ស្អាត មិនខឹងក្រោធ ព្រោះខ្លាចវិនាសសីល ក៏មិនបើកភ្នែក ។ នេសាទ-
 ព្រាហ្មណ៍ ចាប់ព្រះពោធិសត្វត្រង់កន្ទុយដោយកម្លាំងឱសថ និងទិព្វមន្ត
 ចាប់សីសៈទុកខាងក្រោម រឹតយកអាហារចេញ ឲ្យដេកសន្លឹងលើផែនដី យក
 ដៃប្របាច់ដូចប្របាច់ខ្នើយ ។ ឆ្អឹងទាំងឡាយ ហាក់ដូចជាបែកខ្ចេចខ្ចី ។

ព្រាហ្មណ៍នោះ ចាប់ត្រង់កន្ទុយបោកដូចបោកសំពត់ ព្រះពោធិសត្វ
 ទទួលទុក្ខដល់ម៉្លេះ ក៏មិនមានសេចក្តីក្រោធ រពកដល់សីលរបស់ខ្លួនតែម្យ៉ាង ។
 នេសាទព្រាហ្មណ៍ ធ្វើព្រះមហាសត្វឲ្យអស់កម្លាំង យកវល្លិចាក់ជាកំប្រោង
 ជាក់ព្រះមហាសត្វចូលក្នុងកំប្រោងនោះ ។ រាងកាយរបស់ព្រះមហាសត្វធំ
 ព្រាហ្មណ៍នោះមិនអាចញាត់ក្នុងកំប្រោងបាន នេសាទព្រាហ្មណ៍ក៏យកកែង
 ជើង ជាន់ព្រះមហាសត្វឲ្យចូលទៅខាងតែបាន ហើយពុទ្ធកំប្រោងទៅកាន់
 ភូមិមួយ ទម្លាក់ចុះត្រង់កណ្តាលស្រុក ប្រកាសថា អ្នកណាចង់មើលនាគរាំ
 អាចមើលបាន ពួកអ្នកស្រុកទាំងអស់ក៏នាំគ្នាមកមើល ។ ក្នុងខណៈនោះ
 នេសាទដែលជាអាលម្ពាយក៏ពោលថា មហានាគ ចូរចេញមក ។ ព្រះ
 មហាសត្វត្រិះរិះថា ថ្ងៃនេះអញគួរលេងឲ្យមហាជនពេញចិត្ត ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ អាលម្ពាយបានទ្រព្យច្រើននឹងត្រេកអរ ដោះលែងអាត្មាអញ អញនឹង
 ធ្វើវត្ថុដែលព្រាហ្មណ៍ឲ្យអញធ្វើ គ្រប់ប្រការ ។

អាលម្ពាយនេសាទពោលនឹងព្រះពោធិសត្វ ដែលចេញអំពីកំប្រោងថា ចូរធ្វើឲ្យធំ ព្រះមហាសត្វក៏ធ្វើខ្លួនឲ្យធំ កាលនាយនេសាទពោលថា ចូរធ្វើឲ្យតូច ចូរឆ្ងាយរង្វើល ចូរលា ចូរបើកពពារ ១ ពពារ ២ រហូតដល់ពពារ ១ ពាន់ ឲ្យខ្ពស់ ឲ្យទាប ឲ្យឃើញខ្លួន ឲ្យបាត់ខ្លួន ឲ្យឃើញពាក់កណ្តាលខ្លួន ឲ្យមានពណ៌ខៀវ ឲ្យមានពណ៌លឿង ឲ្យមានពណ៌ក្រហម ឲ្យមានពណ៌ស ឲ្យមានពណ៌ហង្សបាទ ឲ្យព្រួសផ្សែង ឲ្យព្រួសភ្លើង ឲ្យព្រួសទឹកដាំដើម ។ ព្រះពោធិសត្វក៏និម្មិតអាការនោះៗ តាមដែលព្រាហ្មណ៍នោះប្រាប់ហើយ សម្តែងការរាំ ។ ពួកមនុស្សឃើញដូច្នោះ កើតអស្ចារ្យក្នុងចិត្តមិនធ្លាប់មាន ទើបឲ្យប្រាក់ មាស សំពត់ និងគ្រឿងអលង្ការជាច្រើន ។ ព្រាហ្មណ៍បានទ្រព្យក្នុងស្រុកនោះប្រមាណ ១ ពាន់ ។ សេចក្តីពិត កាលព្រាហ្មណ៍ចាប់ព្រះមហាសត្វ បានសម្គាល់ថា អញបានទ្រព្យមួយពាន់នឹងដោះលែងពស់នេះ តែអាលម្ពាយនោះ កាលបានទ្រព្យនោះហើយ គិតថា ក្នុងស្រុកតូចៗ អញគង់បានទ្រព្យដល់ម៉្លេះ បើក្នុងនគរ អញនឹងបានទ្រព្យសន្ធិកសន្ធាប់ ដោយល្មោកក្នុងទ្រព្យ ទើបមិនលែងព្រះពោធិសត្វ ។

អាលម្ពាយប្រមូលទ្រព្យក្នុងស្រុកនោះ ហើយឲ្យជាន់ធ្វើកំប្រោងរតនៈ ដាក់ព្រះមហាសត្វក្នុងកំប្រោងនោះ ខ្លួនឯងឡើងជិះយានតូចយ៉ាងសប្បាយ នាំបរិវារធំចេញអំពីស្រុក ឲ្យព្រះមហាសត្វសម្តែងតាមស្រុក និគម និងរាជធានី រហូតដល់នគរពារាណសី ។ អាលម្ពាយបានឲ្យទឹកឃ្នុំ លាជនិងសដូរផងដល់ស្តេចនាគ ។ ព្រះមហាសត្វមិនព្រមទទួលអាហារ ព្រោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ខ្លាចអាលម្ពាយមិនដោះលែង សូម្បីព្រះពោធិសត្វ មិនទទួលអាហារ
អាលម្ពាយក៏ញ៉ាំងមហាសត្វឲ្យសម្តែងតាមស្រុក ក្បែរទ្វារព្រះនគរទាំង ៤
ទិសជាដើមប្រមាណមួយខែ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

អាលម្ពាយព្រាហ្មណ៍ លុះនេសាទព្រាហ្មណ៍ ជាអកតញ្ញ ប្រាប់
កន្លែងហើយ ក៏ទៅចាប់យកតថាគតជាក់ក្នុងកំប្រោង ហើយប្រើ
តថាគតឲ្យលេង ក្នុងស្រុក និគម ជនបទនោះៗ ។ កាល
អាលម្ពាយព្រាហ្មណ៍ ជាក់តថាគតក្នុងកំប្រោងក្តី ញ៉ាំងតថាគត
ដោយដៃក្តី តថាគតមិនខឹងនឹងអាលម្ពាយព្រាហ្មណ៍ ព្រោះ
តថាគតខ្លាចដាច់សីល ។ ការបរិច្ចាគជីវិតនៃខ្លួន របស់តថាគត
ជាធម្មជាតិស្រាលជាងបាច់ស្មៅទៅទៀត ឯការប្រព្រឹត្តកន្លង
សីលនៃតថាគត ធ្ងន់ដូចជាការប្រែត្រឡប់ផែនដី ។ តថាគត
លះបង់ជីវិតនៃតថាគតអស់រយជាតិ មិនមានចន្លោះ តថាគតមិន
ដែលទម្លាយសីល ព្រោះហេតុតែបានជាស្តេចបក្រពត្តិក្នុងទ្វីប
ទាំង ៤ ទេ ។ ចំណែកខាងតថាគតរក្សាសីល (សូម្បីឃើញ)
នូវអាលម្ពាយព្រាហ្មណ៍ ជាក់តថាគតក្នុងកំប្រោង ក៏មិនធ្វើចិត្ត
ឲ្យរាយមាយ ដើម្បីបំពេញនូវសីលបារមី ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សំសិរោ សេចក្តីថា អាលម្ពាយដែលបុគ្គល
អកតញ្ញចង់លប្រាប់លំនៅយ៉ាងនេះថា ស្តេចនាគនេះ ដេកត្រង់កំពូលដំបូក
ក្បែរដើមជ្រៃនោះ ។ បទថា អកតញ្ញា អធិប្បាយថា នេសាទព្រាហ្មណ៍

ដែលទ្រុស្តមិត្ត ជាអ្នកមិនដឹងឧបការៈដែលមិត្តធ្វើហើយ ។ បទថា អលម្បាយនោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍អ្នកចាប់ពស់ បានឈ្មោះយ៉ាងនេះថា អលម្បាយន ព្រោះរាយវិជ្ជាឈ្មោះអលម្បាយនៈ គឺវិជ្ជាសង្កត់ចិត្ត ។ បទថា មមគ្គហិ បានដល់ បានចាប់នូវតថាគត ។ បទថា កិឡេតិ មំ តហិ តហិ សេចក្តីថា ឲ្យតថាគតលេងក្នុងស្រុក និគម ជនបទ និងរាជធានី នោះៗ ដើម្បីចិញ្ចឹម ជីវិតរបស់ខ្លួន ។

បទថា តិណាតោបិ លហុកោ មម សេចក្តីថា ការបរិច្ចាគជីវិតរបស់ ខ្លួន ប្រាកដដល់តថាគតជារឿងស្រាលជាងការបរិច្ចាគស្មៅ ។ បទថា បឋវិ- ឧប្បតនំ វិយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា ចំណែកការកន្លងសីល រមែង ប្រាកដដល់តថាគតថា ជាវត្ថុដែលធ្ងន់ជាងនោះ ដូចការត្រឡប់ផែនដី ដែល មានកម្រាស់ ២ សែន ៤ ម៉ឺនយោជន៍ ។ បទថា និរន្តរំ ជាតិសតំ សេចក្តី ថា តថាគតគប្បីលះបង់ គឺអាចលះបង់ជីវិតរបស់តថាគត ព្រោះការមិន កន្លងសីលរឿយៗ អស់រយជាតិរបស់តថាគតមិនមែនតិច គឺក្នុងជាតិមួយ រយ មិនមែនតិច ។ បទថា នេវ សីលំ បភិទ្កេយ្យំ សេចក្តីថា តថាគតមិន ទម្លាយសីល សូម្បីតែមួយសិក្ខាបទ ដែលតថាគតសមាទានហើយ គឺមិនឲ្យ វិនាស ។ បទថា ចតុទ្ធិទាន ហេតុ លោកសម្តែងថា ព្រោះហេតុចក្រពត្តិ រាជសម្បត្តិដែលជាសិរី ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ប្រយោជន៍ ដែល ទ្រង់លះបង់ជីវិតរបស់ព្រះអង្គ ហើយទ្រង់រក្សាសីលតែម្យ៉ាង ទាំងព្រះអង្គ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ក៏មិនបានខឹងក្រោធក្នុងព្រាហ្មណ៍នេសាទ និងក្នុងព្រាហ្មណ៍អាលម្ពាយដែល
ធ្វើឲ្យទ្រង់លំបាក ដើម្បីរក្សាសីលនោះ ទើបត្រាស់គាថាចុងក្រោយថា អថិ
ច ដូច្នេះជាដើម ។ បទនោះ មានសេចក្តីដូចបានពោលហើយនោះឯង ។

កាលព្រះពោធិសត្វធ្លាក់នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់គ្រូពស់ ព្រះមាតារបស់
ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់សុបិនអាក្រក់ ទ្រង់មិនឃើញឱវាសក្នុងទីនោះ ត្រូវ
សេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ ។ លំដាប់នោះ សុទ្ធស្សនៈដែលជាជេដ្ឋបុត្ររបស់
ព្រះនាងបានដំណឹង ទើបបញ្ជូនសុភោគៈ និងព្រះអនុជទៅដោយពាក្យថា
ចូរបួនទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ស្វែងរកកូរិទត្ត ដោយហោចក្នុងស្ទឹងធំទាំង ៥
ស្រះធំទាំង ៧ ហើយចូរត្រឡប់មក បញ្ជូនអវិជ្ជៈ និងអនុជពៅថា បើពួក
ទៅតាបំណងនឹងស្តាប់ធម៌នាំកូរិទត្តទៅទេវលោក ហើយនាំទៅក្នុងទីនោះ ចូរ
បួននាំកូរិទត្តត្រឡប់អំពីទេវលោក ចំណែកខ្លួនឯងពោលថា ខ្ញុំនឹងត្រាច់ទៅរក
ក្នុងមនុស្សលោក ក្លែងភេទជាតាបស ចេញអំពីនាគពិភព ។ ព្រះភគិនីមាតា
ដទៃរបស់ព្រះពោធិសត្វ ឈ្មោះអច្ចិមុខី មានសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងព្រះពោធិ-
សត្វច្រើន ក៏សុំខ្លួនទៅដែរ ។ សុទ្ធស្សនៈក៏ឲ្យនាងអច្ចិមុខីកាណ្ឌាខ្លួនជាកូនកង្កែប
ដាក់ក្នុងរវាងជដា ត្រាច់ស្វែងរកគ្រប់ប្រកល្លក មានទីដែលធ្លាប់រក្សាឧបោសថ
របស់ព្រះមហាសត្វជាដើម ដល់ក្រុងពារាណសីដោយលំដាប់ បានទៅកាន់
ទ្វារព្រះរាជវាំង ។ ក្នុងកាលនោះ អាលម្ពាយបើកកំប្រោង ឲ្យព្រះកូរិទត្ត
លេងថ្វាយព្រះរាជា ក្នុងកណ្តាលមហាជន ត្រង់លានព្រះរាជវាំង បានឲ្យ
សញ្ញាថា ចេញមកចុះមហានាគ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះមហាសត្វអើតព្រះសីសៈ ឃើញសុទ្ធស្សនៈជាបង ក៏លូនចេញអំពី
 កំប្រោងចូលទៅរក ។ មហាជនក៏យំខ្លាច ក៏ប្រញាប់ថយចេញទៅ ព្រះមហា
 សត្វថ្វាយបង្គំសុទ្ធស្សនៈហើយ ត្រឡប់ចូលកំប្រោង ។ អាលម្ពាយយល់ថា
 តាបសត្រូវនាគចឹក ទើបពោលថា កុំភ័យឡើយ កុំភ័យឡើយ ។ សុទ្ធស្សនៈ
 ពោលថា នាគនេះ នឹងធ្វើអ្វីយើងបាន ឈ្មោះថា គ្រូតស្រី ប្រហែលយើងមិន
 មានឡើយ ហើយក៏ប្រកែកគ្នា សុទ្ធស្សនៈក៏ពោលថា អ្នកនាំនាគនេះមក
 សម្មតកំហែង យើងនឹងឲ្យកូនកង្កែបកម្ចាត់អាលម្ពាយ ឲ្យដល់នូវសេចក្តី
 លំបាក ទើបហៅបុរសស្រីហើយលាដៃ ។ កូនកង្កែបដេកក្នុងផ្ទះសក់ បានឮ
 សំឡេងរបស់សុទ្ធស្សនៈ ក៏ស្រែកជាសំឡេងកង្កែប ៣ ដង ហើយលោត
 ចេញមកអង្គុយត្រង់ចង្កុយស្នា ខ្នាក់ពិស ៣ តំណក់ ក្នុងដៃរបស់សុទ្ធស្សនៈ
 ហើយចូលទៅកាន់ផ្ទះសក់របស់សុទ្ធស្សនៈវិញ ។

សុទ្ធស្សនៈ បង្ហាញតំណក់ពិសពោលថា បើពិសនេះធ្លាក់លើផែនដី
 ស្មៅ និងព្រៃទាំងឡាយរមែងវិនាសអស់ បើគ្រវែងទៅលើអាកាស នឹងរាំង
 ភ្លៀង ៧ ឆ្នាំ បើចោលទៅក្នុងទឹក សត្វទឹកមានប៉ុន្មាននឹងស្លាប់អស់ ដើម្បី
 ឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជឿ ទើបឲ្យជីករណ្តៅ ៣ រណ្តៅទី ១ ដាក់ពេញដោយ
 ភេសជ្ជៈផ្សេងៗ រណ្តៅទី ២ ដាក់ដោយគោម័យ គឺលាមកគោ រណ្តៅទី ៣
 ដាក់ពេញដោយថ្នាំទិព្វ ហើយសម្រក់តំណក់ពិសត្រង់កណ្តាលរណ្តៅ ។
 រំពេចនោះ ក៏ហុយផ្សែង ហើយឆេះជាអណ្តាតភ្លើង តំណក់ពិសនោះ រាល
 ទៅឆាបឆេះរណ្តៅគោម័យ ហើយឆេះរាលដល់រណ្តៅថ្នាំទិព្វ កាលឆេះថ្នាំទិព្វ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

អស់ហើយក៏រលត់ ។ អាលម្ពាយឈរក្បែររណ្តៅនោះ ចំហាយផ្សែងពិស
រោលស្បែករបកទៅ ក្លាយជាភោគយូងល្អៅ អាលម្ពាយភិតភ័យ ស្រែក
៣ ដងថា ខ្ញុំលែងនាគរាជ ។ ព្រះពោធិសត្វបានឮសំឡេងដូច្នោះ ចេញ
ពីកំប្រោងរតនៈ ហើយនិម្មិតអត្តភាព ប្រដាប់ដោយអលង្ការសព្វយ៉ាង រួច
ឈរដោយអាកប្បកិរិយាដូចទេវរាជ សុទ្ធស្សនៈ និងអច្ចិមុខីក៏ឈរដូចគ្នា ។

លំដាប់នោះ សុទ្ធស្សនៈទូលព្រះរាជាថា ទ្រង់ជាក្មួយ ព្រះរាជាទ្រង់
ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ចូលទៅឱ្យបើបសីសៈ នាំចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ
ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈ និងការរាប់អានដ៏ក្រៃលែង កាលទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយ
ព្រះភូរិទត្ត ទើបត្រាស់សួរថា នែបា អាលម្ពាយចាប់បា ដែលមានអានុភាព
ដល់ម្ល៉េះបានដូចម្តេច ព្រះភូរិទត្តទូលរឿងទាំងអស់ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ហើយសម្តែង
ធម៌ដល់ម្ចាស់អីថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាព្រះរាជាគួរគ្រងរាជ្យដោយទំនង
នេះ ។ លំដាប់នោះ សុទ្ធស្សនៈទូលថា បពិត្រម្ចាស់អី ព្រះមាតារបស់ទូល
បង្គំ កាលមិនបានឃើញភូរិទត្ត រមែងលំបាក ពួកទូលបង្គំមិនអាចបង្អែបង្អង់
ក្នុងទីនេះបាន ហើយលាម្ចាស់អីទៅកាន់ភពនាគ ជាមួយព្រះភូរិទត្ត និងនាង
អច្ចិមុខី ។

កាលនោះ ព្រះមហាបុរសដេកដោយមានជំងឺក្នុងនាគពិភពនោះ កាល
អវិជ្ជៈពោលសរសើរវេទ យញ្ញ និងព្រាហ្មណ៍ជាមួយនាគបរិស័ទ ដែលមក
សាកសួរអាការជំងឺ ទើបព្រះពោធិសត្វទម្លាយវាទៈទាំងនោះ ហើយសម្តែង
ធម៌ដោយន័យផ្សេងៗ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសីលសម្បទា និងទិដ្ឋិសម្បទា រក្សា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សីលដរាបដល់អស់ជីវិត ធ្វើឧបោសថកម្ម កាលអស់អាយុ ក៏ទៅកើតក្នុង
ស្ថានសួគ៌ ។

ព្រះមាតាបិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជក្នុងកាលឥឡូវ
នេះ ព្រាហ្មណ៍នេសាទ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
សោមទត្ត ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ នាងអច្ចិមុខី
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សុទេស្សនៈ ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សុកោគៈ ក្នុងកាលនោះ
បានមកជាមោគ្គល្លាន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អរិដ្ឋៈ ក្នុងកាលនោះ បានមកជា
សុនក្ខត្តៈ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ភូរិទត្ត ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងភូរិទត្តចរិយានេះ គប្បីពោលដល់បារមីដ៏សេស របស់ព្រះភូរិទត្ត
ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ ក្នុងចរិយានេះ គប្បីជ្រាបគុណានុភាព
របស់ព្រះពោធិសត្វយ៉ាងនេះថា ការដែលព្រះពោធិសត្វត្រូវនាងនាគកញ្ញា ១
ម៉ឺន ៦ ពាន់បម្រើ ដូចរូបវិចិត្រ ក្នុងនាគពិភពរបស់ខ្លួនដែលមានទំហំ ១០០
យោជន៍ ទោះបីតាំងនៅក្នុងភាពជាធំក្នុងស្ថាននាគ ដូចគ្នានឹងសម្បត្តិក្នុង
ទេវលោក ក៏មិនបានស្រវឹងក្នុងភាពជាធំ បម្រើមាតាបិតារៀងរាល់កន្លះខែ ។
ការឱ្យទេវទេវចំពោះបុគ្គលជាធំក្នុងត្រកូល ។ ការកាត់បញ្ហាដែលកើតឡើង
ដល់ពួកនាគ ពួកទេវតាជាន់ចាតុម្ពហារាជិកា ពួកទេវតាជាន់តាវត្តិដ្យ ដោយ
សស្រ្តា គឺបញ្ហារបស់ខ្លួន ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទនោះៗ បានក្លាមៗ ដូចកាត់

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ដើមឈូកដោយដាវ ដែលសំលៀងល្អហើយ ដូច្នោះហើយ សម្តែងធម៌
 សមគួរដល់ចិត្តរបស់បរិស័ទទាំងនោះ លះនូវកោតសម្បត្តិ មានប្រការដូច
 ពោលហើយ អធិដ្ឋានឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៤ មិនពិចារណាដល់រាង
 កាយ និងជីវិតរបស់ខ្លួន ។ ការព្រមធ្លាក់ចូលក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់គ្រូពស់
 ព្រោះខ្លាចពោលខុសពាក្យប្លេជ្ជា ។ កាលអាលម្ភាយធ្វើទារុណកម្មមានប្រការ
 ផ្សេងៗ យ៉ាងនេះ គឺស្មោះទឹកមាត់លាយដោយថ្នាំពិសចូលក្នុងមាត់ ចាប់កន្ទុយ
 អូសលើផែនដី ជាន់ព្រះពោធិសត្វឲ្យបានទទួលទុក្ខធំដល់ម៉្លោះ ទោះបីអាចធ្វើ
 អាលម្ភាយឲ្យក្លាយជាដេះត្រឹមតែក្រោធ ហើយបើកភ្នែកសម្លឹង ក៏ពិចារណា
 ដល់សីលបារមី មិនមានចិត្តប្រទូស្តសូម្បីតែបន្តិច ព្រោះខ្លាចដាច់សីល ការ
 ធ្វើតាមចិត្តព្រាហ្មណ៍អាលម្ភាយ ដោយគិតថា នឹងឲ្យបុរសនោះបានទ្រព្យ ។
 ទោះបីមិនទាន់អធិដ្ឋានសីល ក៏មិនក្រោធនឹងព្រាហ្មណ៍នេសាទដែលទ្រុស្តមិត្ត
 ជាបុគ្គលអកតញ្ញ ដែលសុភោគៈនាំមក ។ ការទម្លាយវាទៈខុស ដែលអវិជ្ជៈ
 ពោលហើយ សម្តែងធម៌ដោយបរិយាយផ្សេងៗ ក្នុងនាគបរិស័ទ តាំងនៅ
 ក្នុងសីល និងសម្មាទិដ្ឋិ ដូចលោកពោលថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
 អ្នកស្វែងរកគុណធំ ។ បេ ។ នឹងពោលទៅថ្វី ដល់ការធ្វើតាម
 ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អង្គកថាភិទ្ធត្ថបរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចម្បយ្យចរិយាទី ៣

[១៣] ចរិយាជទេទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាស្ដេចនាគ ឈ្មោះចម្បយ្យ មានប្ញទ្ធិច្រើន កាលនោះ តថាគតជាអ្នកប្រកប ដោយធម៌ ជាអ្នកឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ដោយសីល និងវត្ថុ ។ កាល នោះ ហ្មតស៍ចាប់តថាគត ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ រក្សាឧបាសថ យកទៅឲ្យលេងល្បែង ទៀបទ្វារក្រុងនៃស្ដេច ។ ហ្មតស៍ នោះ គិតឲ្យមានពណ៌ខៀវ ល្បឿង ក្រហម តថាគតធ្វើតាមចិត្ត ហ្មតស៍ ឲ្យសម្រេចដូចគំនិតដែលគិត ។ តថាគតអាចនឹងធ្វើ ទីទួល ឲ្យជាទីទឹក ធ្វើទីទឹកឲ្យជាទីទួល បើតថាគតខឹងចំពោះ ហ្មតស៍នោះ តថាគតធ្វើឲ្យខ្ទេចជាផេះមួយរំពេច ។ បើតថាគត បណ្តោយតាមអំណាចចិត្ត តថាគតនឹងសាបសូន្យចាកសីល ប្រយោជន៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺកាតជាព្រះពុទ្ធ នឹងមិនសម្រេចដល់តថាគត ដែលសាបសូន្យចាកសីលឡើយ ។ កាយនេះ ទោះបែកធ្លាយ រោយរាយលើផែនដីនេះ ឲ្យដូចជាបុគ្គលរោយនូវសំដីស្រូវ ក៏ តថាគតមិនទម្លាយសីលឡើយ ។

ចម្បយ្យចរិយាទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

ចម្បយ្យនាគចរិយា

[១៣] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងចម្បយ្យនាគចរិយាទី ៣ ដូចតទៅ
 បទថា ចម្បយ្យកោ សេចក្តីថា ស្ទឹងឈ្មោះចម្ប្យា នៅក្នុងរវាងដែនអង្គៈ
 និងមគធៈ នាគពិភពដែលនៅខាងក្រោមស្ទឹងនោះ ក៏ឈ្មោះថា ចម្ប្យាដូចគ្នា
 ព្រោះកើតមិនឆ្ងាយអំពីគ្នា នាគរាជកើតត្រង់នាគពិភពនោះ ទើបមានឈ្មោះ
 ថា ចម្បយ្យកៈ ។ បទថា តនាបិ ធម្មិកោ អាសី សេចក្តីថា ក្នុងកាល
 ដែលតថាគតជានាគរាជ ឈ្មោះចម្បយ្យកៈនោះ ក៏បានជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ ។

មានរឿងសង្ខេបថា ព្រះពោធិសត្វក្នុងកាលនោះ កើតក្នុងនាគពិភព
 ឈ្មោះចម្ប្យា ជានាគរាជឈ្មោះចម្បយ្យកៈ មានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាព
 ច្រើន នាគរាជនោះ សោយនាគរាជសម្បត្តិក្នុងនាគពិភពនោះ សោយ
 ឥស្សរិយសម្បត្តិ ដូចកោគសម្បត្តិរបស់ទេវរាជ ព្រោះមិនមានឱកាសបាន
 បំពេញបារមី ក៏ត្រិះរិះថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយកំណើតតិរច្ឆាននេះ អញនឹង
 រក្សាឧបោសថ ផុតចាកអំពីទីនេះហើយ នឹងបំពេញបារមីឲ្យល្អនោះឯង តាំង
 អំពីនោះមក ក៏រក្សាឧបោសថ ក្នុងប្រាសាទរបស់ខ្លួននោះឯង ។ នាងនាគ
 មាណវិកាតែងខ្លួនហើយ មករកព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា
 អញនៅលើប្រាសាទនេះ នឹងអន្តរាយដល់សីល ទើបចេញអំពីប្រាសាទទៅ
 កាន់ឧទ្យាន ។ ក្នុងឧទ្យាននោះ ពួកនាគមាណវិកាក៏មករកទៀត ព្រះពោធិសត្វ
 ត្រិះរិះថា ក្នុងឧទ្យាននេះ សីលរបស់អញក៏នឹងសៅហ្មង អញនឹងចេញអំពី
 នាគពិភពនេះ ទៅកាន់មនុស្សលោក ហើយរក្សាឧបោសថ ។ តាំងអំពីនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មក ព្រះពោធិសត្វក៏ចេញចាកអំពីនាគពិភព ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ លះរាងកាយ
 ឲ្យជាទានដោយអធិដ្ឋានថា បុគ្គលឯណាត្រូវការស្បែកជាដើមរបស់អញ ចូរ
 យកស្បែកចុះ ឬបំណងយកអាត្មាអញ ទៅឲ្យលេងកីឡា ក៏ចូរធ្វើចុះ ហើយ
 ដេកឆ្ងាយរង្វេលលើកំពូលដំបូក ក្បែរផ្លូវ មិនឆ្ងាយអំពីស្រុកជាយដែនមួយ
 កន្លែង រក្សាឧបោសថក្នុងថ្ងៃ ១៤ និងថ្ងៃ ១៥ ។ ក្នុងថ្ងៃ ១ កើត ១ រោច
 ទើបទៅកាន់នាគពិភព ។ កាលព្រះពោធិសត្វរក្សាឧបោសថយ៉ាងនេះ ពេល
 វេលាកន្លងទៅអស់កាលដ៏យូរ ។ លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វដែលអគ្គមហេសី
 ឈ្មោះសុមនារបស់ព្រះអង្គពោលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់យាងទៅមនុស្ស-
 លោករក្សាឧបោសថ មនុស្សលោកនោះ ពេញដោយកយន្តរាយ ទើបព្រះ
 ពោធិសត្វប្រថាប់នៅត្រង់ស្រះបោក្ខរណីជាមន្ទិល ទ្រង់ប្រាប់និមិត្ត ៣ ប្រការ
 ដល់នាងសុមនាថា នែនាងដ៏ចម្រើន បើមានបុគ្គលណាមួយធ្វើអញ្ញូលំបាក
 ទឹកក្នុងស្រះបោក្ខរណីនេះ នឹងល្អក់ បើគ្រុឌចាប់ទៅ ទឹកនឹងក្តៅ បើគ្រុតស
 ចាប់ ទឹកនឹងមានពណ៌ក្រហម ហើយអធិដ្ឋានឧបោសថក្នុងថ្ងៃ ១៤ ចេញ
 អំពីនាគពិភព ទៅដេកលើកំពូលដំបូក ញ៉ាំងដំបូកឲ្យស្អាតដោយលម្អនៃ
 រាងកាយរបស់ព្រះពោធិសត្វ ព្រោះសរីរៈរបស់ព្រះពោធិសត្វមានពណ៌ស
 ដូចកម្រងប្រាក់ អើតសិរដូចកូនឃ្មីដែលធ្វើដោយសំពត់កម្ពុលក្រហម មាន
 សរីរៈប្រមាណប៉ុនយាមន្ទិល ក្នុងកាលកើតជាកូរិទត្ត ទំហំប្រមាណប៉ុនភ្លៅ
 កាលជាសន្ទិបាល ទំហំប៉ុនទូកកម្រោល ។

ក្នុងកាលនោះ មាណពអ្នកក្រុងពារាណសីម្នាក់ ទៅកាន់នគរក្តសិលា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

រឿនអាលម្ពាយមន្ត ចប់ហើយ ក៏ត្រឡប់មកកាន់មាតុភូមិរបស់ខ្លួន តាមផ្លូវ
 ឃើញព្រះមហាសត្វ គិតថា រឿងអ្វីដែលអញត្រូវត្រឡប់ទៅផ្ទះដោយដៃទេ
 ចាប់នាគនេះទៅឲ្យលេងក្នុងស្រុក និគម រាជធានី ក៏នឹងបានប្រាក់បណ្តើរ
 ទើបកាន់ឱសថទិព្វ រាយទិព្វមន្ត ចូលទៅរកនាគរាជ ។ នាគរាជ តាំងអំពី
 បានឮទិព្វមន្ត ហាក់ដូចជាកំដៅក្តៅចូលទៅក្នុងត្រចៀកទាំងសងខាង ត្រង់
 សិររបស់ព្រះពោធិសត្វ ហាក់ដូចត្រូវច្របាច់ ។ ព្រះមហាសត្វ អើតក្បាល
 ចេញអំពីរង្វេល សម្លឹងមើល ពិចារណាថា អ្នកណាហ្ន៎ ឃើញគ្រូពស់
 ទើបត្រិះរិះថា ពិសរបស់អញខ្លាំងក្លា បើអញក្រោធបញ្ចេញខ្យល់ច្រមុះ
 រាងកាយរបស់គ្រូពស់នេះ ក៏នឹងបែកខ្ចាត់ខ្ចាយដូចគំនរអង្គាម សីលរបស់
 អញនឹងដាច់ អញមិនគប្បីសម្លឹងមើលគ្រូពស់នេះឡើយ ។ ព្រះមហាសត្វ
 បិទភ្នែក ដាក់ក្បាលចូលទៅក្នុងរង្វេល ។ ព្រាហ្មណ៍ដែលគ្រូពស់ទំពាឱសថ
 រាយមន្ត ស្មោះទឹកមាត់លើរាងកាយរបស់ព្រះមហាសត្វ ដោយអានុភាពនៃ
 ឱសថ និងមន្ត រាងកាយរបស់ព្រះមហាសត្វក៏ពុះពោរ ក្នុងទីដែលទឹកមាត់
 ពាល់ត្រូវ ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ដែលជាគ្រូពស់ ក៏ចាប់ត្រង់កន្ទុយអូសមក
 ឲ្យដេកសន្លឹង យកឈើដែលមានសណ្ឋានដូចជើងពពែ សង្កត់ធ្វើឲ្យអស់
 កម្លាំង ហើយចាប់សីសៈយ៉ាងណែន ព្រះមហាសត្វក៏ហាមាត់ គ្រូពស់ ក៏
 ស្មោះទឹកមាត់ចូលទៅក្នុងមាត់របស់ព្រះមហាសត្វ កាច់ធ្មេញដោយកម្លាំង
 មន្ត និងឱសថ ឈាមពេញមាត់ ព្រះមហាសត្វអត់សង្កត់នូវទុក្ខវេទនាបែប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

នេះ ព្រោះខ្លាចសីលរបស់ខ្លួនជាប់ ទើបបិទភ្នែក មិនធ្វើសូម្បីត្រឹមតែការសម្លឹង
 មើល ។ គ្រូពស់គិតថា អញនឹងធ្វើនាគរាជឲ្យអស់កម្លាំង ទើបប្របាច់ពេញ
 រាងកាយ ដូចធ្វើឲ្យឆ្អឹងតាំងអំពីកន្ទុយមកបាក់បែក រុំដោយសំពត់ដែលធ្វើ
 អំពីកប្បាស យកអំបោះចង ចាប់ត្រង់កន្ទុយយកសំពត់វាយ ឈាមប្រឡាក់
 ពេញរាងកាយព្រះមហាសត្វ ។ ព្រះមហាសត្វអត់សង្កត់នូវវេទនាដ៏ខ្លាំងក្លា ។

លំដាប់នោះ គ្រូពស់ជឿថា ព្រះមហាសត្វអស់កម្លាំង ទើបយកវល្លិ
 ធ្វើកំប្រោង ចាប់ព្រះមហាសត្វដាក់ក្នុងកំប្រោង នាំទៅកាន់ស្រុកជាយដែន
 បានឲ្យពស់លេងកីឡាត្រង់កណ្តាលផ្លូវដល់មហាជន ។ ព្រះមហាសត្វធ្វើនូវ
 ការសម្តែងតាមព្រាហ្មណ៍ត្រូវការឲ្យធ្វើជាពណ៌ខៀវ ជារាង ៤ ជ្រុង ទំហំ
 តូចធំជាដើម ធ្វើពពារ ១០០ ខ្លះ ១ ពាន់ខ្លះ មហាជនពេញចិត្ត បានឲ្យ
 ទ្រព្យដ៏ច្រើន ។ មួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ បានកហាបណៈ ១ ពាន់ និងបរិក្ខារដែល
 មានតម្លៃ ១ ពាន់ ។ ព្រាហ្មណ៍គិតអំពីខាងដើមថា បានទ្រព្យ ១ ពាន់
 ហើយនឹងដោះលែង ។ តែកាលបានទ្រព្យនោះហើយ គិតថា ក្នុងស្រុកជាយ
 ដែនប៉ុណ្ណោះ អញគង់បានទ្រព្យដល់ម៉្លេះ បើអញសម្តែងដល់ព្រះរាជា និង
 អមាត្យធំរបស់ព្រះរាជា នឹងបានទ្រព្យច្រើនប៉ុនណាហ្ន៎ ទើបរករទេះ និង
 យានតូច ជាទីសប្បាយដាក់បរិក្ខារក្នុងរទេះ ខ្លួនឯងអង្គុយលើយានដែល
 ជាទីសប្បាយ គិតថា អញឲ្យពស់នេះ សម្តែងការលេងក្នុងស្រុក និតម
 និងរាជធានីដោយបរិវារធំ កាលឲ្យលេងក្នុងរាជសម្ពាក់របស់ព្រះបាទឧគ្គសេន
 ក្នុងក្រុងពារាណសីហើយ ក៏នឹងដោះលែង ទើបធ្វើដំណើរទៅ ។ ព្រាហ្មណ៍

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

នោះ បានសម្លាប់កង្កែបឲ្យដល់នាគរាជៗ មិនបរិភោគដោយគិតថា បើអញ
បរិភោគ ព្រាហ្មណ៍នឹងសម្លាប់កង្កែបព្រោះអាស្រ័យអញឃើញ ។ ពេលនោះ
ព្រាហ្មណ៍ក៏ឲ្យទឹកឃ្នុំ និងលាជដល់ព្រះមហាសត្វ ។ ព្រះមហាសត្វមិនបរិភោគ
សូម្បីទឹកឃ្នុំ និងលាជទាំងនោះ ដោយគិតថា បើអញបរិភោគអាហារ នឹង
ត្រូវស្លាប់ក្នុងកំប្រាងនេះឯង ។

ព្រាហ្មណ៍បានទៅដល់នគរពារាណសី ដោយអស់កាលប្រមាណ ១
ខែ ឲ្យព្រះពោធិសត្វលេងក៏ឡាត្រង់ទូរស្រុក បានទ្រព្យជាច្រើន ។ ព្រះរាជា
ឲ្យហៅព្រាហ្មណ៍នោះមកត្រាស់ថា ចូរធ្វើការសម្តែងឲ្យយើងមើល ព្រាហ្មណ៍
ទទួលព្រះតម្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំនឹងឲ្យពស់លេងក៏ឡាថ្វាយក្នុង
ថ្ងៃ ១៥ ស្មែកនេះ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យវាយសួរប្រកាសថា ស្មែកនេះ នាគរាជ
នឹងសម្តែងការលេងត្រង់លានព្រះរាជវាំង ចូរមហាជនមកប្រជុំគ្នាមើលចុះ ។
ស្មែកឡើង ត្រាស់ឲ្យតាក់តែងលានព្រះរាជវាំង ហើយត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍
ឲ្យចូលគាល់ ។ ព្រាហ្មណ៍នាំព្រះមហាសត្វ ដែលនៅក្នុងកំប្រាងរតនៈទៅ
ដាក់កំប្រាងលើកម្រាលដីវិចិត្រ ហើយអង្គុយ ។ ព្រះរាជាចុះអំពីប្រាសាទ
ចោមរោមដោយមហាជន ប្រថាប់គង់លើរាជាសនៈ ។ ព្រាហ្មណ៍នាំព្រះ
មហាសត្វចេញមកហើយ ឲ្យសម្តែងការលេង ។ ព្រះមហាសត្វសម្តែង
អាការទៅតាមព្រាហ្មណ៍គិតឲ្យសម្តែង មហាជនមិនអាចទ្រទ្រង់នូវប្រក្រតី
របស់ខ្លួនបាន លើកសំពត់គ្រវីទៅមក ហើយរោយនូវភ្លៀងរតនៈខាងលើព្រះ
មហាសត្វ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា តទាបិ មំ ធម្មចារិ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តនាមិ សេចក្តីថា ក្នុងកាលដែលតថាគតជា នាគរាជឈ្មោះចម្បយ្យកៈ ។ បទថា ធម្មចារិ សេចក្តីថា ប្រព្រឹត្តកុសល- កម្មបថ ១០ នោះឯង ។ ឈ្មោះថា ធម្មចារិ ព្រោះមិនប្រព្រឹត្តវត្ថុដែលជា អធមិ សូម្បីបន្តិចបន្តួច ។ បទថា ឧបវុដ្ឋុទោសមំ សេចក្តីថា រក្សាឧបោសថ ដោយការរក្សាអរិយុបោសថសីលប្រកបដោយអង្គ ៨ ។ បទថា រាជទ្វារម្ហិ កីឡតិ សេចក្តីថា ឲ្យលេងត្រង់ទ្វាររាជវាំងរបស់ព្រះបាទឧត្តសេន ក្នុងក្រុង ពារាណសី ។ បទថា យំ យំ សោ វណ្ណំ ចិន្តយិ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ ដែលជាគ្រូពស់នោះគិតថា ចូរធ្វើជាពណ៌ណាមួយ មានពណ៌ខៀវជាដើម ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា និលំ វ បិតិលោហិតំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ វា សព្វ ក្នុងបទថា និលំ វា ប្រាប់ភាពមិនពិត ប្រាជក ។ វា សព្វ ធ្វើសំឡេងឲ្យខ្លីជា វ ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការចងគាថា ។ ដោយ វា សព្វនោះ លោកសង្គ្រោះយកការផ្សេងគ្នារបស់ពណ៌ មានពណ៌ សជាដើម ការផ្សេងគ្នានៃសណ្ឋាន មានសណ្ឋានមូលជាដើម ការផ្សេងគ្នា នៃទំហំ មានតូច និងធំជាដើម ពាក្យដ៏សេស ដូចពាក្យដែលពោលហើយ ។ បទថា តស្ស ចិត្តានុវត្តន្តោ បានដល់ ផ្លាស់ប្តូរទៅតាមការគិតរបស់គ្រូ ពស់នោះ ។ បទថា ចិន្តិតសន្និកោ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា តថាគត ជួយឲ្យមហាជនចាប់អារម្មណ៍ ដោយអាការដែលគ្រូពស់គិតឲ្យធ្វើ ។ អានុភាព របស់តថាគត មិនមែនសម្តែងអាការតាមដែលគ្រូពស់គិតតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិត តថាគតនិម្មិតទីគោកឲ្យជាទឹកខ្លះ និម្មិតទីទឹកឲ្យជាគោកខ្លះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបរិ ហត្ថនាគវគ្គទី ២

តថាគតអាចធ្វើផែនដីធំឲ្យក្លាយជាទឹកបាន អាចធ្វើទឹកឲ្យក្លាយជាដីបាន តថាគត
មានអានុភាពធំ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា ថលំ ករេយ្យមុទកំ ឧទកម្មំ ថលំ ករេ សេចក្តីថា តថាគត
អាចធ្វើផែនដីធំ ដែលជាគោកឲ្យជាទឹកបាន អាចធ្វើទឹកឲ្យជាផែនដីបាន
តថាគតមានអានុភាពធំ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា យទិហំ តស្ស កុប្បយ្យំ សេចក្តីថា បើតថាគតក្រោធ
អាក់អន់ចំពោះគ្រូពស់នោះ ។ បទថា ខណោន ធារិកំ ករេ សេចក្តីថា
គប្បីធ្វើឲ្យក្លាយជាផេះក្នុងខណៈក្រោធនោះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែលទ្រង់អាចកម្ចាត់សេចក្តី
វិនាសដែលកើតដល់ព្រះអង្គក្នុងកាលនោះ ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងដល់
បំណងដែលទ្រង់មិនធ្វើការកម្ចាត់គ្រូពស់នោះ ទើបត្រាស់ថា យទិ ចិត្តវសី
ហិស្សំ ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ បើតថាគតប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
អំណាចរបស់ចិត្ត ដោយហេតុត្រឹមតែក្រោធ ហើយសម្តែងមើលដោយគិតថា
គ្រូពស់នេះបៀតបៀនអញពន់ពេក ប្រហែលជាមិនស្គាល់អានុភាពរបស់អញ
ណ្ហើយចុះ អញនឹងសម្តែងអានុភាពរបស់អញ ឲ្យគ្រូពស់ឃើញដូច្នោះ ខណៈ
នោះ គ្រូពស់នឹងបែកខ្ទេចខ្ទី ដូចអង្កាមដូច្នោះ ។ តថាគតក៏នឹងវិនាសចាក
សីល តាមដែលតថាគតបានសមាទាន ។ កាលតថាគតវិនាសចាកសីល
មានសីលដាច់ ប្រយោជន៍ណាដែលតថាគតប្រាថ្នា តាំងអំពីទៀបបុរាណមូល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

របស់ព្រះទេសពាលព្រះនាមទីបង្អស់ ប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម គឺភាពជាព្រះពុទ្ធនោះ ក៏នឹងមិនសម្រេច ។ បទថា កាមំ ភិជ្ជតុយំ កាយោ សេចក្តីថា កាយ មានការមិនទៀង ត្រូវដុសខាត់ ត្រូវគក់ប្របាច់ ត្រូវបែកឆ្ងាយ និងត្រូវកម្ចាត់ ជាធម្មតា ធំចម្រើនឡើងដោយបាយ និងនំ គឺមហាកុត្តរូប ៤ នេះ ចូរែបក គឺចូរវិនាសទៅ ចូរខ្ចាត់ខ្ចាយទៅដូចអង្កាម ដែលបន្សាត់ទៅក្នុងខ្យល់ខ្លាំង ក្នុងទីនេះក៏ដោយចុះ ។ បទថា នេវ សីលំ បភិន្ទេយ្យំ វិភិរន្តេ ភុសំ វិយ លោកសម្តែងថា តថាគតគិតថា កាលរាងកាយនេះខ្ចាត់ខ្ចាយទៅដូចអង្កាម តថាគតក៏មិនទម្លាយសីល ដែលជាហេតុនៃការសម្រេចប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ។ តថាគតមិនគិតដល់រាងកាយ និងជីវិត បំពេញសីលបារមីប៉ុណ្ណោះ ហើយ អត់ជន់ក្នុងទុក្ខបែបនោះ ក្នុងកាលនោះ ។

កាលព្រះមហាសត្វធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់គ្រូពស់អស់ ១ ខែពេញ ព្រះមហាសត្វអត់អាហារអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ នាងសុមនាសម្លឹង មើលស្រះបោករណី ដោយគិតថា ស្វាមីរបស់អញយឺតយូរពន់ពេក មាន ហេតុអ្វីហ្ន៎ កាលឃើញទឹកមានពណ៌ក្រហម ក៏ដឹងថា ស្វាមីត្រូវគ្រូពស់ចាប់ ក៏ចេញពីនាគពិភពទៅជិតដំបូក ឃើញទីដែលមហាសត្វត្រូវចាប់ និងទទួល ទារុណកម្ម យំសោកខ្សឹកខ្សួល ទៅកាន់ស្រុកជ័យដែនសួររក កាលជ្រាប ការប្រព្រឹត្តទៅនោះហើយ ក៏ទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ឈរយំលើអាកាស ក្បែរទ្វារព្រះរាជវាំង ព្រះមហាសត្វកំពុងសម្តែងការរាំ សម្លឹងមើលអាកាស ឃើញនាងសុមនា មានចិត្តខ្មាស ចូលក្នុងកំប្រោង ហើយដេក ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ខណៈដែលព្រះពោធិសត្វចូលក្នុងកំប្រោង ព្រះរាជាទ្រង់ត្រិះរិះថា មាន
 ហេតុអ្វីហ្ន៎ ប្រថាប់ឈរទេតក្នុងទីផ្សេងៗ ឃើញនាងសុមនាលយរលើអាកាស
 ត្រាស់សួរថា នាងជាអ្នកណា កាលទ្រង់ជ្រាបថា នាងជានាគកញ្ញា ទ្រង់
 សម្គាល់ថា នាគរាជប្រហែលជាឃើញនាគកញ្ញានេះ ទើបខ្មាសហើយចូលក្នុង
 កំប្រោង ដោយឥតសង្ស័យ ឬទ្ធានុភាពតាមដែលបានសម្តែងនេះ ជារបស់
 នាគរាជប៉ុណ្ណោះ មិនមែនរបស់គ្រូពស់ ទើបត្រាស់សួរថា នាគរាជនេះមាន
 អានុភាពដល់ម៉្លេះ ធ្លាក់ក្នុងដៃព្រាហ្មណ៍នេះបានដូចម្តេច ទ្រង់បានឮថា
 នាគរាជនេះមានសីល ប្រព្រឹត្តធម៌ រក្សាឧបោសថក្នុងថ្ងៃ ១៤ និងថ្ងៃ ១៥
 ប្រគល់រាងកាយរបស់ខ្លួនឲ្យជាទាន ដេកលើកំពូលដំបូកក្បែរផ្លូវធំ ត្រូវគ្រូ
 ពស់ចាប់ក្នុងទីនោះ នាគរាជនេះ មាននាគកញ្ញាច្រើនពាន់ ប្រៀបដូចទេព-
 អប្សរ ។ សម្បត្តិក្នុងនាគពិភព ដូចគ្នានឹងសម្បត្តិក្នុងទេវលោក ។ នាគរាជ
 នេះមានប្តីច្រើន មានអានុភាពច្រើន អាចត្រឡប់ផែនដីទាំងមូលបាន ។
 នាគរាជគិតតែម្យ៉ាងថា សីលរបស់អញនឹងជាប់ ទើបព្រមទទួលទុក្ខដ៏ខ្លាំងក្លា
 បែបនេះ ព្រះរាជាទ្រង់កើតសេចក្តីសង្វេគ ក្នុងរំពេចនោះឯង បានព្រះរាជទាន
 ទ្រព្យជាច្រើន យស និងឥស្សរៈយ៉ាងធំដល់ព្រាហ្មណ៍ ដែលជាគ្រូពស់
 ហើយទ្រង់ឲ្យដោះលែងដោយព្រះតម្រាស់ថា នៃព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន ចូរអ្នក
 ដោះលែងនាគរាជនេះចុះ ។

ព្រះមហាសត្វញ៉ាំងកេទនាគរាជឲ្យវិនាសទៅ ក្លាយជាមាណព ប្រាកដ
 ដូចទេវកុមារ ។ នាងសុមនាក៏ចុះអំពីអាកាស ឈរក្បែរព្រះពោធិសត្វនោះ ។

នាគរាជថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់យាងមកទត
លំនៅរបស់ខ្ញុំចុះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ចម្បយ្យកនាគ បានរួចហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះរាជាថា បពិត្រ
ព្រះរាជាក្នុងដែនកាសី សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ អ្នក
ញ៉ាំងដែនកាសីឲ្យចម្រើន សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
សូមផ្គត់ផ្គង់ក្រពុំម្រាមដៃចំពោះព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់បង្ហាញ
នូវលំនៅរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ (ដល់ព្រះអង្គ) ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យស្ដេចនាគត្រឡប់ទៅកាន់នាគពិភព ព្រះ
មហាសត្វនាំព្រះរាជា មួយអន្លើដោយរាជបរិវារ ទៅកាន់នាគពិភព សម្ដែង
ឥស្សរិយសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ឲ្យទ្រង់ស្នាក់នៅក្នុងនាគពិភពនោះ ២-៣ ថ្ងៃ
ទើបឲ្យវាយសួរប្រកាសថា ពួករាជបរិវារទាំងអស់ ចូរកាន់យកទ្រព្យ មាន
ប្រាក់ និងមាសជាដើមតាមសេចក្ដីត្រូវការ ប្រគល់ទ្រព្យថ្វាយព្រះរាជាច្រើន
រយរទេះ ។ ព្រះមហាសត្វថ្វាយឱវាទ ដោយរាជធម្មកថា ១០ ប្រការ
ជាដើមថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាព្រះរាជា គួរបរិច្ចាគទាន គួររក្សាសីល
គួរធ្វើការរក្សាគ្រប់គ្រងក្នុងកិច្ចដោយធម៌ទាំងពួង ហើយបញ្ជូនព្រះរាជា
ត្រឡប់ ។ ព្រះរាជាយាងចេញអំពីនាគពិភពដោយយសធំ ដល់ក្រុង
ពារាណសី ។ បានឮថា តាំងអំពីនោះមក ក្នុងជម្ពូបក៏មានប្រាក់ និងមាស
ជាច្រើន ។ ព្រះមហាសត្វរក្សាសីល ធ្វើឧបោសថកម្មរៀងរាល់កន្លះខែ មួយ
អន្លើដោយបរិស័ទ បានទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

គ្រូស្រីក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទេត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ នាង
សុមនា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាហុលមាតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឧត្ត-
សេនរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចម្បយ្យក-
នាគរាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។
ក្នុងចរិយានេះ គប្បីពោលដល់បារមីដ៏សេសរបស់ព្រះមហាសត្វនោះ តាម
សមគួរ អានុភាពដែលគួរអស្ចារ្យរបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងទីនេះ មានន័យដូច
ពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថាចម្បយ្យកចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក ចូឡពោធិបិយាដិ ៤

[១៤] ចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតជាបរិព្វាជក ឈ្មោះ ចូឡពោធិ ជាអ្នកមានសីលល្អ ឃើញនូវភពថាជារបស់គួរខ្លាច ហើយ ក៏ចេញទៅសាងអភិទេស្តមណី ។ នាងព្រាហ្មណី មាន សម្បុរដូចមាស នាងជាករិយារបស់តថាគត នាងមិនមានអាល័យ ក្នុងវដ្តៈ ក៏បានចេញទៅសាងអភិទេស្តមណីដែរ នាងមិនមាន អាល័យ លះបង់នូវផៅពង្ស មិនជាប់នឹងពួកត្រកូល តថាគត និងព្រាហ្មណីនោះ ដើរទៅកាន់ស្រុក និងនិគម ក៏បានចូលទៅកាន់ ក្រុងពារាណសី ។ យើងទាំងពីរនាក់ ជាអ្នកមានបញ្ញា នៅជិត ក្រុងពារាណសីនោះ មិននៅច្រឡំក្នុងពួកត្រកូលទេ នៅក្នុង ឧទ្យានស្តេច ជាទីមិនមានសំឡេង មិនមានរីករវ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ ស្តេចទៅទតឧទ្យាន បានឃើញព្រាហ្មណី ទ្រង់ចូលទៅសួរតថាគត ថា ស្រីនេះជាករិយារបស់លោក ឬជាករិយារបស់អ្នកណា ។ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរយ៉ាងនេះហើយ តថាគតបានទូលព្រះរាជា ថា ស្រីនេះមិនមែនជាករិយារបស់អាត្មាកាពទេ គ្រាន់តែជាស្រី មានធម៌ត្រូវគ្នា មានសាសនាត្រូវគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះរាជាមាន ព្រះហឫទ័យប្រតិព័ទ្ធ ចំពោះបរិព្វាជិកានោះ ក៏ប្រើរាជបុរសឲ្យចាប់ សង្កត់សង្កិនដោយកម្លាំង យកចូលទៅខាងក្នុងព្រះរាជវាំង ។ កាល ករិយា មានជាតិជាមួយគ្នា មានសាសនាត្រូវគ្នារបស់តថាគត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ដែលរាជបុរស ទាញអូសនាំទៅនោះ សេចក្តីក្រោធក៏កើតឡើង
 ដល់តថាគត ។ កាលសេចក្តីក្រោធក៏កើតឡើង តថាគតពិចារណា
 នូវសីល វត្ថុ ផ្សំផ្សាល់នូវសេចក្តីក្រោធក្នុងទីនោះ មិនឲ្យចម្រើន
 ឡើងបាន បើប្រសិនជាអ្នកណាមួយ ចាក់ព្រាហ្មណីនោះ ដោយ
 លំពែងដ៏មុត តថាគតក៏មិនទម្លាយសីល ព្រោះហេតុនៃ
 ពោធិញ្ញាណ ព្រាហ្មណីនោះ មិនមែនជាទីស្អប់រមស៍តថាគតទេ
 ទាំងកម្លាំង តថាគតក៏មិនមែនជាមិនមានឡើយ តែសព្វញ្ញា-
 តញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជា
 តថាគតរក្សាសីលតែម្យ៉ាង ។

ចូឡពោធិចរិយាទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

ចូឡពោធិចរិយា

[១៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងចូឡពោធិចរិយាទី ៤ ដូចតទៅនេះ បទថា ចូឡពោធិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ចូឡពោធិ លោកលើកឡើងក្នុង ចរិយានេះ សំដៅដល់អត្តភាពរបស់បរិព្វាជក ឈ្មោះមហាពោធិ ។ តែក្នុង ជាតកនេះ មិនគប្បីឃើញថា ព្រះមហាសត្វជាបងជាប្អូនជាដើមរបស់មហាពោធិ ។ បទថា សុសីលវា បានដល់ មានសីលដោយល្អ អធិប្បាយថា ដល់ព្រម ដោយសីល ។ បទថា កវំ ទិស្វាន កយតោ បានដល់ ឃើញភព មាន កាមភពជាដើម ដោយភាពជារបស់គួរភ័យខ្លាច ។ ក្នុងបទថា នេកុម្មំ នេះ គប្បីឃើញថា លុប ច សព្វ ។ ដោយហេតុនោះ គួរលើកបទថា ទិស្វាន ចូលមកជា នេកុម្មំ ទិស្វាន (ឃើញនេកុម្មៈ) ។ បទនេះលោកអធិប្បាយថា ឃើញភព មានកាមភពជាដើម ប្រាកដជារបស់គួរខ្លាចក្នុងសង្សារវដ្ត ដោយ ពិចារណាសង្ខេបត្ត ៨ គឺជាតិ ជរា ព្យាធិ មរណៈ សេចក្តីទុក្ខក្នុងអបាយ អតីតវដ្តមូលទុក្ខ អនាគតវដ្តមូលទុក្ខ និងទុក្ខព្រោះការស្វែងរកអាហារ ជាមូលក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងឃើញនេកុម្មៈទាំង ៣ គឺនិព្វាន ១ សមថវិបស្សនា ដែលជាឧបាយនៃនិព្វាននោះ ១ និងបព្វជ្ជា ដែលជាឧបាយនៃសមថ- វិបស្សនានោះ ១ ដោយភាពជាបដិបក្ខចំពោះភពនោះដោយញាណចក្ខុ ដែល សម្រេចដោយការស្តាប់ជាដើម ហើយទើបចេញអំពីភពជាគ្រហស្ថ ដែល ច្របូកច្របល់ដោយទោសសន្លឹកសន្លាប់ ដោយការបួសជាតាបស ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបរិ ហត្ថនាគវគ្គទី ២

បទថា ទុតិយិកា បានដល់ ភរិយាអំពីមុន គឺភរិយាកាលនៅជា
គ្រហស្ថ ។ បទថា កនកសន្និកា បានដល់ មានពណិសម្បុរដូចមាស ។
បទថា វង្ខេ អនបេក្ខា បានដល់ មិនបានអាល័យក្នុងសង្សារវដ្ត ។ បទថា
នេក្ខម្មំ អភិវិក្ខមិ បានដល់ ចេញអំពីផ្ទះដើម្បីនេក្ខម្មៈ បានដល់ បួស ។

តណ្ហា ឈ្មោះថា អាលយ ព្រោះជាហេតុឲ្យសត្វជាប់នៅ ។ ឈ្មោះ
ថា និរាលយ ព្រោះមិនមានតណ្ហា ។ ឈ្មោះថា និន្ទតន្ត ព្រោះបន្ទាប់អំពី
នោះ ក៏កាត់នូវចំណង គឺតណ្ហាក្នុងញាតិទាំងឡាយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
កាលទ្រង់សម្តែងដល់ការមិនមានការជាប់ជំពាក់ ក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ យ៉ាង
នេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់ការមិនមានការជាប់ជំពាក់ណា
មួយរបស់បព្វជិតទាំងឡាយ ទើបត្រាស់ថា អនបេក្ខា កុលេ គណេ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កុលេ បានដល់ ក្នុងត្រកូលឧបដ្ឋាក ។ បទថា
គណេ បានដល់ ក្នុងគណៈតាបស ។ លោកពោលជនដ៏សេស ថាជា
ព្រហ្មចារី ។ បទថា ទុទាគម្មំ បានដល់ យើងទាំងពីរមកដល់ក្រុង
ពារាណសី ។ បទថា វត្ត បានដល់ ក្នុងនគរពារាណសី ។ បទថា និបកា
បានដល់ មានបញ្ញា ។ បទថា និរាកុលេ បានដល់ មិនរឹកវរដោយជន
ទាំងឡាយ ព្រោះប្រាសចាកជនត្រាប់ទៅមក ។ បទថា អប្បសន្តេ សេចក្តី
ថា ស្ងាត់ចាកសំឡេង ព្រោះប្រាសចាកសំឡេងសត្វយំ ដោយការប្រាកដនៃ
ម្រឹគ និងបក្សីទាំងឡាយ ។ បទថា វាជុយ្យានេ វសាមុកោ សេចក្តីថា
ក្នុងកាលនោះ យើងទាំងពីរនៅក្នុងរាជឧទ្យានរបស់ព្រះបាទពារាណសី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

គប្បីជ្រាបរឿងជាលំដាប់ដូចតទៅនេះថា ក្នុងអតីតកាល ក្នុងកទ្ទកប្ប
 នេះឯង ព្រះពោធិសត្វចុតិចាកព្រហ្មលោក កើតជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ មាន
 សម្បត្តិច្រើនក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងកាសិកាមមួយកន្លែង ។ ដល់ពេលដាក់ឈ្មោះ
 មាតាបិតាក៏ដាក់ឈ្មោះថា ពោធិកុមារ ។ កាលពោធិកុមារចម្រើនវ័យ ចូល
 ទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀនសិល្បសាស្ត្រគ្រប់យ៉ាង កាលត្រឡប់មក ទាំង
 ព្រះពោធិសត្វមិនប្រាថ្នានោះឯង មាតាបិតាបាននាំកុលជីតាម្នាក់ មានជាតិ
 ស្មើគ្នាមកឲ្យ ។ កុលជីតានោះ ក៏ចុតិអំពីព្រហ្មលោកដូចគ្នា ជាស្រ្តីមានរូប
 ស្អាតដូចទេពអប្សរ ជនទាំងពីរមិនប្រាថ្នា មាតាបិតាក៏ធ្វើអាវាហមង្គល និង
 វិវាហមង្គលដល់គ្នានិងគ្នា ជនទាំងពីរមិនធ្លាប់មានកិលេសរួមគ្នាឡើយ ។
 សូម្បីសម្លឹងមើលគ្នា ដោយអំណាចរាគៈក៏មិនមាន ចាំបាច់ពោលថ្វីដល់ការ
 រួមសម្ព័ន្ធរវាងគ្នានិងគ្នា ជនទាំងពីរមានសីលបរិសុទ្ធ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សម័យក្រោយមក កាលមាតាបិតាអនិច្ចកម្មទៅ ព្រះពោធិសត្វធ្វើ
 ឈាបនកិច្ចមាតាបិតាហើយ ហៅភរិយាមកពោលថា នែនាងដ៏ចម្រើន ចូរ
 នាងគ្រប់គ្រងទ្រព្យ ៨០ កោដិ ចិញ្ចឹមជីវិតតាមសប្បាយចុះ ភរិយាសួរថា
 ចុះអ្នកវិញ មហាសត្វឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនត្រូវការទ្រព្យ ខ្ញុំនឹងបួស នាងសួរថា
 ការបួស មិនសមគួរដល់ស្រ្តីទេឬ ។ ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា នាងក៏គួរ
 ទារិកានោះឆ្លើយថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំមិនត្រូវការទ្រព្យ ខ្ញុំក៏បួសដែរ ។ ជនទាំង
 ពីរលះបង់សម្បត្តិទាំងអស់ឲ្យជាមហាទាន ចេញអំពីនគរចូលព្រៃហើយបួស
 ចិញ្ចឹមអាត្មាដោយផ្ទៃឈើដែលស្វែងរកមកអស់ ១០ ឆ្នាំដោយសេចក្តីសុខ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ក្នុងនេក្ខម្មៈនោះឯង ត្រាច់ទៅតាមជនបទ ដើម្បីរសជូរក្រែប ដល់នគរពារាណសី ដោយលំដាប់ អាស្រ័យនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ថា រាជយុវនេ វសាមុកោ ដូច្នោះ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាងទៅទេតព្រះរាជឧទ្យាន ដល់កន្លែងតាបស និង តបស្សិនីដែលកំពុងញ៉ាំងកាលវេលា ឲ្យបង្ហាន់ទៅដោយសេចក្តីសុខ ក្នុង បព្វជ្ជា នាចំណែកម្ខាងនៃព្រះរាជឧទ្យាន ទេតឃើញបរិព្វាជិកាមានរូបល្អ ក្រែលែង គួរជាទីជ្រះថ្លា មានព្រះហឫទ័យប្រតិព័ទ្ធដោយអំណាចកិលេស ត្រាស់សួរព្រះពោធិសត្វថា បរិព្វាជិកានេះ ជាអ្វីនឹងលោកម្ចាស់ កាល ព្រះពោធិសត្វទូលថា មិនជាអ្វីនឹងគ្នាឡើយ ជាបព្វជិត្តរូបបព្វជ្ជាជាមួយគ្នា តែម្យ៉ាង តែកាលនៅជាគ្រហស្ថ ជាករិយារបស់អាត្មា ព្រះរាជាព្រះតម្រិះថា បរិព្វាជិកានេះ មិនមែនជាអ្វីនឹងព្រះពោធិសត្វ តែកាលជាគ្រហស្ថជាករិយា បើដូច្នោះ អញនឹងនាំបរិព្វាជិកានេះ ចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរដោយវិធីនេះឯង អញនឹងដឹងបរិព្វាជិកានោះ តើធ្វើដូចម្តេច ជាមួយបរិព្វាជិកានេះ ។ ព្រះរាជា ជាបុគ្គលពាលល្ងង់ខ្លៅ មិនអាចហាមឃាត់ចិត្តប្រតិព័ទ្ធរបស់ទ្រង់ ក្នុង បរិព្វាជិកានោះបាន ទើបត្រាស់នឹងរាជបុរសម្នាក់ថា ចូរនាំបរិព្វាជិកានេះ ចូលកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ។

រាជបុរសទទួលបញ្ជារបស់ព្រះរាជាហើយ ពោលពាក្យជាដើមថា អធមិ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោក ហើយនាំបរិព្វាជិកាដែលកំពុងយំទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វ ស្តាប់សំឡេងឡើងឡូលរូបរបស់បរិព្វាជិកានោះ សម្លឹងមើលតែម្តង ក៏មិនសម្លឹង

មើលទៀត គិតថា បើអញហាមឃាត់ អន្តរាយនឹងមានដល់សីលរបស់អញ ព្រោះចិត្តប្រទូស្តចំពោះបុគ្គលទាំងនោះ ទើបអង្គុយពិចារណាដល់សីលបុរាមី តែម្យ៉ាង ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ឧយ្យាននទស្សនំ គន្ធា រាជា អទ្ទស ព្រាហ្មណី ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តុយ្ហេសា កា កស្ស ភិរិយា សេចក្តីថា ព្រាហ្មណីនេះ ជាអ្វីនឹងលោកម្ចាស់ ជាភិរិយាឬ ឬជាបួនស្រី ឬជាភិរិយា របស់អ្នកណាដទៃ ។ បទថា ន មយ្ហំ ភិរិយា ឯសា សេចក្តីថា ព្រាហ្មណី នេះ ទោះជាភិរិយាក្នុងកាលមុនរបស់អាត្មា កាលនៅជាគ្រហស្ថក៏ពិត តែ តាំងអំពីបួសហើយ នាងមិនមែនជាភិរិយារបស់អាត្មា ឯអាត្មាក៏មិនមែនជា ស្វាមីរបស់នាង តែជាអ្នកបដិបត្តិរម្មត្តា មានសាសនារម្មត្តាប៉ុណ្ណោះ អាត្មា ឯងក៏ជាអ្នកបួស ស្រីនេះក៏ជាអ្នកបួស ហេតុនោះ ទើបមានធម៌ស្មើគ្នា មាន សាសនាជាមួយគ្នា ដោយពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់អ្នកបួស អធិប្បាយថា ជាសព្វហូចារីផងគ្នា ។

បទថា តិស្សា សារត្តគងិភោ បានដល់ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកត្រអាល ជាប់ជំពាក់ដោយកាមរាគ ។ បទថា គាហារបេត្វាន ចេដកេ សេចក្តីថា ត្រាស់ឲ្យរាជបុរសចាប់ គឺទ្រង់បញ្ជារាជបុរសរបស់ព្រះអង្គ ឲ្យចាប់បរិព្វាជិកា នោះ ។ បទថា និប្បិទ្ធយយន្តោ ពលសា សេចក្តីថា ទ្រង់បង្ខំបរិព្វាជិកានោះ ដែលមិនប្រាថ្នា ដោយការទង់ទាញជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យ រាជបុរសចាប់បរិព្វាជិកា ដែលមិនទៅ ដោយកម្លាំង គឺដោយកម្លាំងបាយ

ហើយឲ្យចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ ។

បទថា **ឱទបត្តកិយា** បានដល់ ស្រីដែលព្រាហ្មណ៍ច្រូចទឹកហើយ
 ទទួលជាភរិយា ឈ្មោះថា **ឱទបត្តិកា** ។ ពាក្យនេះ គប្បីជ្រាបថា ត្រឹមតែ
 ជាពាក្យជំនួសនឹងពាក្យថាភរិយាចាស់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ស្រីនោះដែលមាតាបិតា
 លើកឲ្យដល់បុរស ដោយព្រាហ្មណ៍វិវាហៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **ឱទ-**
បត្តកិយា ជាសត្តមីរិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថប្រាប់លក្ខណៈ ប្រាប់ការៈ ។ បទថា
 សហជាតា បានដល់ កើតរួមគ្នា ដោយកើតក្នុងបព្វជ្ជា ដូចព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា **ឯកសាសនី** ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **ឯកសាសនី** នេះ ជាបឋមា-
 រិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមីរិកត្តិ អធិប្បាយថា ក្នុងសាសនាតែមួយ ។ បទថា
នយន្តិយា បានដល់ ត្រូវនាំចូលទៅ ។ បទថា **កោរោ មេ ឧបបន្ទួង**
 សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នេះ ជាអ្នកមានសីល ជាភរិយារបស់អ្នក កាលនៅជា
 គ្រហស្ថ ។ កាលបួសហើយ ជាបួនស្រីកើតរួមដោយភាពជាសព្វហូចារី ។
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ត្រូវរាជបុរសអូសចូលទៅដោយកម្លាំងបាយ ក្នុងចំពោះមុខ
 អ្នក ។ សេចក្តីក្រោធដែលដេកសម្លឹងនៅអស់កាលយូរ បានផុសឡើងដោយ
 មានរបស់បុរសថា ម្ចាស់ពោធិព្រាហ្មណ៍ អ្នកជាកូនប្រុសឥតប្រយោជន៍
 ដូច្នោះ កើតឡើងដោយរហ័សក្នុងចិត្តរបស់តថាគត ដូចអាសិរពិសត្រូវបុរស
 ណាមួយទាញចេញអំពីរន្ធក្នុងដំបូក បើកពពារ បញ្ចេញសំឡេងសុសុ
 ដូច្នោះ ។ បទថា **សហកោរោ សមុប្បន្នោ** បានដល់ ព្រមជាមួយនឹងសេចក្តី
 ក្រោធដែលកើតឡើង អធិប្បាយថា ក្នុងលំដាប់នៃសេចក្តីក្រោធ ដែលកើត

ឡើងនោះឯង ។ បទថា សីលព្វតមនុស្សរិ បានដល់ រព្វកដល់សីលបារមី របស់ខ្លួន ។ បទថា តត្ថេវ កោបំ និគ្គណ្ហិ សេចក្តីថា តាមដែលអង្គុយ លើអាសនៈនោះឯង តថាគតហាមសេចក្តីក្រោធនោះបាន ។ បទថា នាទាសី វង្សិភូបិ សេចក្តីថា តថាគតមិនឲ្យកិលេសនោះចម្រើនក្រែកលែងឡើង ជាង ដែលកើតឡើងគ្រាដំបូងនោះ ។ ពាក្យនេះ លោកអធិប្បាយថា ត្រឹមតែមាន សេចក្តីក្រោធកើតឡើងនោះឯង តថាគតបរិកាសខ្លួនឯងថា ម្នាលពោធិ- បរិព្វាជក អ្នកបំពេញបារមីទាំងពួង បំណងនឹងត្រាស់ដឹងសព្វព្រាតញ្ញាណមិន មែនឬ ហេតុអ្វីត្រឹមតែសីលក៏អ្នកប្រមាទ បានការប្រមាទនេះ ដូចជាគោទាំង ឡាយ បំណងនឹងទៅកាន់ត្រើយអាយនៃមហាសមុទ្រ លិចក្នុងទឹកក្រុត ដូច្នោះ ក្នុងខណៈនោះឯង តថាគតសង្កត់សេចក្តីក្រោធដោយកម្លាំងនៃការ ពិចារណា មិនឲ្យសេចក្តីក្រោធនោះចម្រើន ដោយការកើតឡើងទៀត ដូច ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា យទិ នំ ព្រាហ្មណី ជាដើម ។

បទនោះ មានអត្ថដូចតទៅនេះ ព្រះរាជា ឬបុគ្គលដទៃណាមួយ យក លំពែងដីមុត ចាក់ព្រាហ្មណីបរិព្វាជិកានោះ បើកាប់ជាកង្កៀង ទោះបីយ៉ាងនេះ ក៏មិនគប្បីទម្លាយនូវសីល គឺសីលបារមីរបស់ខ្លួនឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះ ហេតុនៃពោធិញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ គឺបុគ្គលអាចសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ដោយសីលមិនជាប់ក្នុងទីទាំងពួងប៉ុណ្ណោះ មិនមែនដោយហេតុក្រៅអំពីនេះ ។

បទថា ន មេ សា ព្រាហ្មណី ទេស្សា សេចក្តីថា ព្រាហ្មណីនោះ ជាទីស្អប់ខ្ពើមរបស់តថាគត ក៏មិនមែន មិនជាទីស្រឡាញ់របស់តថាគត ក៏

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

មិនមែន ដោយប្រការទាំងពួង គឺដោយជាតិ គោត្រ ដោយស្រុកកំណើត
 របស់ត្រកូល ដោយមារយាទ និងដោយគុណសម្បត្តិ មានបញ្ចក្ខណ៍ជាដើម
 ដែលសន្សំមកអស់កាលយូរ មិនមានអ្វីដែលធ្វើឲ្យតថាគតមិនស្រឡាញ់
 ព្រាហ្មណ៍នេះ ។ បទថា នបិ មេ ពលំ ន វិជ្ជតិ លោកសម្តែងថា កម្លាំង
 របស់តថាគតមិនមាន ក៏មិនមែន គឺមានជាប្រក្រតីនោះឯង តថាគតមាន
 កម្លាំងដូចជីវិតសារ សម្បូរដោយសម្មុះ បើប្រាថ្នា អាចក្រោកដោយរហ័ស
 ហើយញ៉ាំញីបុរសដែលអូសព្រាហ្មណ៍នោះ ចាប់បុរសនោះទៅកាន់ទីដែល
 ត្រូវការបាន ។ បទថា សព្វញ្ញតំ បិយំ មយ្ហំ សេចក្តីថា សព្វញ្ញតញ្ញាណ
 ប៉ុណ្ណោះ ជាទីស្រឡាញ់ក្រែកលែងជាងបរិព្វាជិកានោះរាប់រយដង រាប់ពាន់ដង
 រាប់សែនដង ។ បទថា តស្មា សីលានុក្ខិស្សំ សេចក្តីថា ដោយហេតុនោះ
 ទើបតថាគតតាមរក្សាសីល ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់មិនធ្វើឲ្យយឺតយូរក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ប្រញាប់
 យាងទៅដោយរហ័សតាមដែលធ្វើបាន ត្រាស់ឲ្យហៅបរិព្វាជិកានោះមកហើយ
 ទ្រង់ប្រគល់យសជាច្រើនឲ្យ ។ បរិព្វាជិកានោះពោលដល់ទោសរបស់យស
 គុណរបស់បញ្ចក្ខណ៍ និងភាពដែលខ្លួន និងព្រះពោធិសត្វលះគំនរកោគសម្បត្តិ
 ដ៏មហាសាល ហើយបួសដោយសេចក្តីសង្វេគ ។ ព្រះរាជាទ្រង់មិនបាននាង
 សមតាមព្រះហឫទ័យ ដោយឧបាយណាមួយ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
 បរិព្វាជិកានេះមានសីល មានកល្យាណធម៌ បរិព្វាជកនោះ កាលបរិព្វាជិកា
 នេះ ត្រូវអូសនាំមក ក៏មិនបានសម្តែងអាការខុសប្រក្រតីណាមួយឡើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មិនពិចារណាដល់អ្វីទាំងអស់ ។ ការធ្វើវត្ថុខុសប្រក្រតីក្នុងបុគ្គលមានគុណ
 បែបនេះ មិនសមគួរដល់អញ្ញឡើយ ឈ្មើយចុះ អញ្ជើងនាំបរិព្វាជិកានេះ
 ទៅកាន់ឧទ្យាន ហើយសូមខមាទោសបរិព្វាជិកានេះ និងបរិព្វាជកនោះ ។
 កាលព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះហើយ ត្រាស់នឹងរាជបុរសថា ចូរពួក
 អ្នកនាំបរិព្វាជិកានេះទៅកាន់ឧទ្យាន ទ្រង់យាងទៅមុន ទ្រង់ចូលទៅរកព្រះ
 ពោធិសត្វ ត្រាស់សួរថា បព្វជិតដ៏ចម្រើន កាលខ្ញុំនាំបរិព្វាជិកានោះទៅ
 លោកម្ចាស់ខ្លាំងដែរឬទេ ព្រះមហាសត្វទូលតបថា

សេចក្តីក្រោធកើតដល់អាត្មា ក៏ចេញមកមិនបាន អាត្មាកាល
 រស់នៅ ចេញមកមិនបានទេ អាត្មាយាត់ឆាប់រហ័ស ឲ្យដូចជា
 ភ្លៀងធំ យាត់នូវធូលី ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាកាលស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បរិព្វាជកនេះពោល
 សំដៅដល់សេចក្តីក្រោធតែម្យ៉ាង ឬសំដៅដល់អ្វីដទៃ មានសិប្បៈជាដើម
 ទើបត្រាស់សួរបន្តថា

អ្វីកើតឡើងដល់លោក ចេញមកមិនបាន លោកកាលរស់នៅ
 អ្វីចេញមកបាន លោកយាត់អ្វី ដូចភ្លៀងធំយាត់នូវធូលី ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា កើត បានដល់ សេចក្តីក្រោធកើតឡើង
 ម្តង មិនកើតទៀត ។ ពាក្យថា ក៏ចេញមកមិនបាន បានដល់ មិនលែងចេញ
 ដោយឲ្យកើតកាយវិការ វចរិការ អធិប្បាយថា មិនលែងសេចក្តីក្រោធនោះ
 ចេញទៅខាងក្រៅ ។ ពាក្យថា ឲ្យដូចជាភ្លៀងធំ យាត់នូវធូលី សេចក្តីថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

អាត្មារម្ងាប់សេចក្តីក្រោធនោះ ហាមសេចក្តីក្រោធដូចតំណក់ភ្លៀងពុំជូកាល
ធ្លាក់មកយ៉ាងខ្លាំង កម្មាត់ធូលីដែលកើតឡើងក្នុងខែចុងក្រោយនៃរដូវប្រាំង
ជាប្រក្រតី ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ មហាបុរសកាលប្រកាសទោសរបស់សេចក្តីក្រោធដោយ
ប្រការផ្សេងៗ ដល់ព្រះរាជានោះ ទើបសម្តែងធម៌ដោយគាថាទាំងនេះថា
កាលសកាវៈណាកើតឡើង បុគ្គលមើលមិនឃើញ កាលមិន
កើតឡើង ទើបឃើញងាយ សកាវៈនោះ គឺសេចក្តីក្រោធជា
អារម្មណ៍របស់បុគ្គលល្ងង់ កើតឡើងដល់អាត្មា ចេញមកមិន
បានទេ ។

បុគ្គលទាំងឡាយជាសត្រូវ អ្នកស្វែងរកនូវសេចក្តីទុក្ខ រមែង
ត្រេកអរដោយសកាវៈណា ដែលកើតឡើងហើយ សកាវៈនោះ
គឺសេចក្តីក្រោធជាអារម្មណ៍របស់បុគ្គលល្ងង់ កើតឡើងដល់
អាត្មា ចេញមកមិនបានទេ ។

កាលសកាវៈណាកើតឡើង បុគ្គលរមែងមិនយល់នូវប្រយោជន៍
របស់ខ្លួន សកាវៈនោះ គឺសេចក្តីក្រោធជាអារម្មណ៍របស់
បុគ្គលល្ងង់ កើតឡើងដល់អាត្មាមិនបានទេ ។

បពិត្រមហារាជ បុគ្គលត្រូវសេចក្តីក្រោធលា គ្របសង្កត់
ហើយ រមែងលះបង្គំនូវកុសលផង ធ្វើប្រយោជន៍ដ៏ធំទូលាយ
ឲ្យសាបសូន្យផង សេចក្តីក្រោធនោះ មានសេនា គឺកិលេស

ដែលគួរខ្លាច មានកម្លាំងអាចញាំញីសត្វបាន សេចក្តីក្រោធចេញពីអាត្មាមិនបានទេ ។

ធម្មតាក្លែង រមែងកើតក្នុងឈើដែលពួតក្លែងនោះ កើតអំពីឈើណា ឆេះនូវឈើនោះវិញ ។

កាលបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ អាប់ឥតប្រាជ្ញា មិនចេះដឹងយ៉ាងនេះ សេចក្តីក្រោធរមែងកើតអំពីការប្រណាំងប្រជែង បុរសនោះ រមែងត្រូវក្លែង គឺសេចក្តីក្រោធនោះឆាប់ឆេះ ។

សេចក្តីក្រោធរបស់បុគ្គលណាចម្រើនឡើង ដូចក្លែង កាលចម្រើនឡើង ក្នុងគំនរស្មៅ និងឈើ យសរបស់បុគ្គលនោះ រមែងសាបសូន្យ ដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងកាឡបក្ខ ។

សេចក្តីក្រោធរបស់បុគ្គលណាស្ងប់រម្ងាប់ ដូចក្លែងមិនមានកំញ៉ម យសរបស់បុគ្គលនោះ រមែងបរិបូណ៌ ដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងសុក្កបក្ខ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា មិនឃើញ សេចក្តីថា សូម្បីប្រយោជន៍ខ្លួនក៏មិនឃើញ ចាំបាច់ពោលថ្វីដល់ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ។ ពាក្យថា ទើបឃើញនាយ សេចក្តីថា រមែងឃើញប្រយោជន៍ខ្លួនផង ប្រយោជន៍អ្នកដទៃផង ប្រយោជន៍ទាំងពីរផង ដោយប្រពៃនោះឯង ។ ពាក្យថា ជាអារម្មណ៍របស់បុគ្គលល្ងង់ សេចក្តីថា ជាវិស័យរបស់បុគ្គលដែលឥតប្រាជ្ញា ឬជាគោចរដែលឥតបញ្ញា ឬមានឥន្ទ្រនៈ (របស់សម្រាប់ដុត) ជាអាហារ ព្រោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ជាអារម្មណ៍របស់បុគ្គលល្ងង់ ។ ពាក្យថា អ្នក
 ស្វែងរកនូវសេចក្តីទុក្ខ បានដល់ ប្រាថ្នាសេចក្តីទុក្ខ ។ ពាក្យថា ប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួន បានដល់ សេចក្តីចម្រើនដែលជាប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ។ ពាក្យថា
 ធ្វើ ... ឲ្យសាបសូន្យ បានដល់ គប្បីនាំចេញទៅ គឺធ្វើឲ្យអស់ទៅ ។ ពាក្យ
 ថា សេចក្តីក្រោធនោះ មានសេនា គឺកិលេសដែលគួរខ្លាច សេចក្តីថា សេចក្តី
 ក្រោធនោះ ប្រកបដោយសេនា គឺកិលេសធំឲ្យកើតភ័យដែលគួរខ្លាច ។
 ពាក្យថា ញាំញីសត្វ បានដល់ មានប្រក្រតីញាំញីនូវសត្វទាំងឡាយ ដោយ
 កម្លាំង ។ ពាក្យថា សេចក្តីក្រោធចេញពីអាត្មាមិនបានទេ សេចក្តីថា សេចក្តី
 ក្រោធនោះ មិនបាននូវការផុតទៅអំពីសម្លាករបស់អាត្មា ។ អាត្មាទូន្មានទុក
 ខាងក្នុងនោះឯង អធិប្បាយថា ធ្វើឲ្យអស់ព្យសន៍ ឬសេចក្តីក្រោធតាំងនៅជា
 មួយចិត្ត ដោយធ្វើចិត្តឲ្យខូចទៅមួយស្របក់ ដូចទឹកដោះជួរ ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា ឈើដែលពួតភ្លើង (មន្តមានស្នី) បានដល់ ឈើពំនូត
 ដែលត្រូវក្អួត បាបៈថា មន្តមានស្នី ដូច្នោះក៏មាន ។ ពាក្យថា អំពីឈើណា
 បានដល់ អំពីឈើណា ។ ពាក្យថា ភ្លើង (តិនិ) បានដល់ ភ្លើង ។ ពាក្យ
 ថា បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ អាបៈឥតប្រាជ្ញា បានដល់ បុគ្គលពាលល្ងង់ខ្លៅ ។ ពាក្យ
 ថា រមែងកើតអំពីការប្រណាំងប្រជែង សេចក្តីថា សេចក្តីក្រោធរមែងកើត
 ព្រោះការប្រណាំងប្រជែង ដែលមានលក្ខណៈធ្វើហួសហេតុ ដូចភ្លើងកើត
 ព្រោះឈើពំនូត ដូច្នោះ ។ ពាក្យថា បុរសនោះ រមែងត្រូវភ្លើង គឺសេចក្តី
 ក្រោធនោះ សេចក្តីថា បុគ្គលពាលនោះ រមែងត្រូវសេចក្តីក្រោធដុតរោល

ឈើត្រូវភ្លើងឆេះដូច្នោះ ។ ពាក្យថា ដូចភ្លើងមិនមានកំញ័ម បានដល់ ដូច
 ភ្លើងមិនមានកំញ័ម ដូច្នោះ ។ ពាក្យថា របស់បុគ្គលនោះ បានដល់ យស
 ដែលបានហើយ រមែងចម្រើនហើយចម្រើនទៀត ដល់បុគ្គលដែលប្រកប
 ហើយដោយការអត់ធន់នោះ ដូចព្រះចន្ទក្នុងសុក្កបក្ខ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជា កាលទ្រង់ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះមហាសត្វហើយ ទ្រង់សូម
 ឧមាទោសមហាបុរស មួយអន្លើដោយបរិព្វាជិកាដែលមកអំពីព្រះរាជវាំង
 ដោយព្រះតម្រាស់ថា សូមលោកម្ចាស់ទាំងពីរ សោយសុខក្នុងបព្វជាក្នុង
 ឧទ្យាននេះចុះ ខ្ញុំនឹងធ្វើការរក្សាការពារឃុំគ្រងប្រកបដោយធម៌ ដល់លោក
 ម្ចាស់ទាំងទ្វេ នមស្ការហើយ ទ្រង់យាងត្រឡប់ ។ បរិព្វាជក និងបរិព្វាជិកា
 ទាំងពីរអង្គ អាស្រ័យនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ។ តមក បរិព្វាជិកាក៏
 អនិច្ចកម្ម ។ ព្រះពោធិសត្វចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ញ៉ាំងឈាន និង
 អភិញ្ញាឲ្យកើត កាលអស់អាយុ ក៏បានទៅកាន់ព្រៃហូលោក ។

បរិព្វាជិកាក្នុងកាលនោះ បានមកជាភហុលមាតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ព្រះរាជា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ពោធិ-
 បរិព្វាជកក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

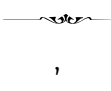
ក្នុងចូឡពោធិចរិយានេះ គប្បីពោលដល់បារមីដ៏សេសរបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វតាមសមគួរ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពនៃព្រះមហា-
 បុរសក្នុងទីនេះ យ៉ាងនេះ គឺការលះគំនរកោគៈធំ និងវង្សញាតិធំ ចេញអំពី
 ផ្ទះ ដូចគ្នានឹងចេញមហាភិនេស្តមណី កាលចេញទៅយ៉ាងនោះហើយ តាំង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ចិត្តជាបព្វជិតដែលជនជាច្រើនលើកតម្កើង មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូល ក្នុង
 គណៈ ព្រោះជាអ្នកប្រាថ្នាតិចយ៉ាងក្រៃលែង ការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុង
 សេចក្តីស្ងាត់ ព្រោះរង្សៀសចាកលោក និងសក្ការៈដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ
 ការប្រព្រឹត្តដុសខាត់កិលេស ដែលជាសេចក្តីល្អក្រៃលែង ការពិចារណា
 ដល់សីលបារមី មិនសម្តែងសេចក្តីក្រោធអាក់អន់ កាលបរិញ្ញាជីកាដែល
 ជាអ្នកមានកល្យាណធម៌ មានសីលបែបនោះ ត្រូវរាជបុរសចាប់ទៅដោយ
 កម្លាំងបាយចំពោះមុខ ខ្លួនដែលមិនបានអនុញ្ញាត កាលព្រះរាជាទ្រង់ដឹងខ្លួន
 ថា ទ្រង់ធ្វើខុស ទើបចូលទៅរក តាំងចិត្តបំពេញប្រយោជន៍ និងថ្វាយ
 ពាក្យប្រៀនប្រដៅដោយប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក
 ដូចលោកពោលថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
 អ្នកស្វែងរកគុណធំ ៗ បេៗ នឹងពោលទៅថ្វីដល់ការធ្វើតាម ព្រះពោធិសត្វ
 ទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អង្គកថា ត្រឡាតិវិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មហាសារាជបិយាដិ ៥

[១៥] មានបិយាដទៀត កាលតថាគតកើតជាក្របីព្រៃ ត្រាប់
 ទៅក្នុងព្រៃធំ មានកាយចម្រើន មានកម្លាំងច្រើន មានសរីរៈ
 ធំធេង បើគេឃើញហើយ គួរតែខ្លាច ។ ទីនោះនៃក្របីទាំងឡាយ
 មានក្នុងទីនោះ គឺញាក្នុង ផ្លូវជិតក្នុង ដែលបុគ្គលទៅបានដោយកម្រ
 គល់ឈើ និងបឹង សត្វនីមួយៗ កាលត្រាប់ទៅក្នុងទីនោះៗ តែង
 បានឃើញទីដ៏ល្អក្នុងព្រៃធំ ឯតថាគតក៏ចូលទៅកាន់ទីនោះ ឈរ
 ផង ដេកផង ។ គ្រានោះ មានស្វាមួយ ក្នុងព្រៃធំនោះ ជាសត្វ
 លាមក ថោកទាប ឡេះឡោះ មកកាន់ទីនោះ នោម ជុះដាក់
 តថាគតត្រង់ក ថ្ងាស និងចិញ្ចឹម ពានរនោះប្រទូស្តនឹងតថាគត
 អស់មួយថ្ងៃ ពីរថ្ងៃ បីថ្ងៃ បួនថ្ងៃ តថាគតត្រូវពានរនោះបៀត
 បៀនសព្វៗ កាល ទេវតាឃើញតថាគត ដែលត្រូវស្វានោះ
 បៀតបៀនហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះនឹងតថាគតថា (ម្ចាស់ក្របី)
 អ្នកចូរញ៉ាំងស្វាលាមក អាក្រក់នេះ ឲ្យវិនាសដោយស្មែង និង
 ក្របកទៅ ។ កាលទេវតាពោលយ៉ាងនេះហើយ តថាគតបាន
 និយាយតបទៅនឹងទេវតានោះវិញថា (ម្ចាស់ទេវតា) បើទុកជា
 អ្នកប្រឡាក់ខ្ញុំដោយសាកសព លាមកថោកទាបដូចម្តេចក៏ដោយ
 ក៏ខ្ញុំមិនធ្វើតាមពាក្យអ្នកឡើយ ។ ព្រោះថា បើខ្ញុំខឹងនឹងស្វានេះ
 ខ្ញុំជាបុគ្គលថោកទាបជាងស្វានោះទៅទៀត សីលរបស់ខ្ញុំនឹងបែក

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ឆ្ងាយផង វិញ្ញាជនទាំងឡាយនឹងតិះដៀលដល់ខ្ញុំផង ។ ការស្លាប់
 ដោយសេចក្តីបរិសុទ្ធ ប្រសើរជាងការរស់នៅ ដែលពួកអ្នកប្រាជ្ញ
 តិះដៀល បើយ៉ាងនេះ ឲ្យខ្ញុំធ្វើនូវការបៀតបៀនអ្នកដទៃ ព្រោះ
 ហេតុតែជីវិត (របស់ខ្លួន) ដូចម្តេចកើត ។ បុគ្គលប្រកបដោយ
 ប្រាជ្ញា កាលអត់ទ្រាំចំពោះសេចក្តីមើលងាយ (របស់ពួកជន
 ដទៃ) ក្នុងហេតុយ៉ាងមុន មជ្ឈិម និងឧក្រិដ្ឋ រមែងបានសម្រេច
 ដូចសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះឯង ។

មហិសរាជចរិយាទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

មហិសរាជចរិយា

[១៥] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមហិសរាជចរិយាទី ៥ ដូចតទៅនេះ បទថា មហិសោ បវនចារកោ គប្បីប្រកបសេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគត ជាក្របីព្រៃ ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃធំ ។ បទថា បវឡុកាយោ សេចក្តីថា មាន កាយធំធេង ដោយវ័យសម្បុរ និងដោយការធំរបស់អវយវៈតូចធំ ។ បទថា ពលវា បានដល់ មានកម្លាំងច្រើន បរិបូរដោយសម្មោះ ។ បទថា មហន្តោ បានដល់ មានរាងកាយធំ បានឮថា កាយរបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងកាលនោះ ប្រមាណប៉ុនដំរីជំទង់ ។ បទថា ភិមទស្សនោ សេចក្តីថា គួរស្បើម ព្រោះឲ្យ កើតនូវការខ្លាចដល់បុគ្គលដែលមិនស្គាល់សីល ព្រោះរាងកាយធំសម្បើម និងព្រោះជាក្របីព្រៃ ។ បទថា បត្តារេ បានដល់ ត្រង់ញកក្នុងមានថ្មសំយុង ។ បទថា ឧកាសយេ បានដល់ ក្បែរបឹង ។ បទថា ហោតេត្ត ថានំ បានដល់ ប្រទេសក្នុងព្រៃធំ ដែលជាលំនៅរបស់ក្របីព្រៃ ។ បទថា តហិ តហិ បាន ដល់ ក្នុងព្រៃនោះៗ ។ បទថា វិចរន្តោ បានដល់ ត្រាច់ទៅដើម្បីរកសុក ក្នុងការនៅ ។ បទថា ថានំ អន្តស្ស ភន្តកំ ទ្រង់សម្តែងថា កាលតថាគត ត្រាច់ទៅយ៉ាងនេះ បានឃើញទីមួយត្រង់គល់ឈើ ដែលជាទីចម្រើនក្នុងព្រៃ ធំនោះ ជាសុករបស់តថាគត កាលឃើញហើយ ទើបចូលទៅកាន់ទីនោះ ឈរ និងដេក រកអាហារក្នុងពេលថ្ងៃ ហើយទៅត្រង់គល់ឈើនោះ ញ៉ាំង កាលវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយការឈរ និងការដេក ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតក្របីក្នុងហិម-
 វន្តប្បទេស កាលចម្រើនវ័យ សម្បូរដោយកម្លាំង មានរាងកាយធំប្រមាណ
 ប៉ុនដំរីជំទង់ ត្រាច់ទៅតាមជើងភ្នំ ញាកភ្នំ ល្អាងភ្នំ ព្រៃ និងជ្រោះជាដើម
 ឃើញគល់ឈើធំគួរសប្បាយមួយដើម រកអាហារហើយ ក៏មកអាស្រ័យនៅ
 ត្រង់គល់ឈើនោះក្នុងពេលថ្ងៃ ។ កាលនោះ មានស្វាអាក្រក់មួយ ចុះអំពី
 ដើមឈើ ឡើងលើខ្នងព្រះមហាសត្វ បន្ទោបង់ខ្ទាចៈ បស្ស្រវះដាក់លើខ្នង
 ចាប់ស្មែងយោលខ្លួនទៅមក ចាប់កន្ទុយយោលខ្លួន ព្រះពោធិសត្វមិនដាក់ចិត្ត
 ក្នុងអនាថាររបស់ស្វានោះ ព្រោះដល់ព្រមដោយខន្តី មេត្តា និងការអាណិត
 អាសូរ ស្វារឹងរិតតែធ្វើយ៉ាងនោះរឿយៗ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា គ្រា
 នោះ មានស្វាមួយក្នុងព្រៃធំនោះ ដូច្នោះ ។ បទថា កបិមាគន្ធា ក្នុងគាថា
 នោះ កាត់បទជា កបិ មាគន្ធា ។ ម អក្ខរៈ ជាបទសន្ធិ ។ បទថា មាហោ
 បានដល់ លាមក ។ បទថា អនិយោ សេចក្តីថា ស្វានោះ ឡេះឡោះ
 ដោយការប្រព្រឹត្តក្នុងសេចក្តីវិនាស និងដោយមិនប្រព្រឹត្តក្នុងសេចក្តីចម្រើន
 អធិប្បាយថា មានមារយាទអាក្រក់ ។ បទថា លហុ បានដល់ ឡេះឡោះ ។
 បទថា ខន្តី បានដល់ ត្រង់ជង-ក ។ បទថា មុត្តតិ បានដល់ បន្ទោបង់
 បស្ស្រវះ ។ បទថា ឱហនេតិ បានដល់ បន្ទោបង់ខ្ទាចៈ ។ បទថា តំ គឺ មំ
 បានដល់ តថាគតជាក្របីក្នុងកាលនោះ ។ បទថា សកិម្បិ ទិវសំ សេចក្តីថា
 បៀតបៀនតថាគតមួយថ្ងៃខ្លះ អស់កាលទាំងពួងខ្លះ ដូចព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា តថាគតត្រូវពានរនោះបៀតបៀនសព្វៗ កាល ដូច្នោះ គឺមិនបៀត

បៀតបៀនតថាគតត្រឹមតែ ២ ថ្ងៃ ៣ ថ្ងៃ ៤ ថ្ងៃ ដែលពិត បៀតបៀនតថាគត
 ដោយបន្ទោបង់បស្សាវៈជាដើម អស់កាលទាំងពួង ។ លោកសម្តែងថា
 ស្វានោះ ចង់បន្ទោបង់បស្សាវៈជាដើមក្នុងកាលណា ក៏បន្ទោបង់លើខ្លួន
 តថាគតនោះឯងក្នុងកាលនោះ ។ បទថា ឧបទុតោ បានដល់ ត្រូវបៀតបៀន
 អធិប្បាយថា តថាគតត្រូវស្វានោះបៀតបៀន ដោយយោលខ្លួនជាដើម
 ត្រង់ស្មែង និងដោយការយករបស់ស្មោកគ្រោក មានបស្សាវៈជាដើមមក
 លាប និងដោយស្រោចទឹកលាយកក់ និងធូលី តថាគតលាងច្រើនដង ត្រង់
 ចុងស្មែង និងចុងកន្ទុយ ដើម្បីជម្រះគ្រឿងស្មោកគ្រោក ។ បទថា យក្ខោ
 បានដល់ ទេវតាដែលស្ថិតនៅលើដើមឈើនោះ ។ បទថា មំ សន្មត្រាវី
 សេចក្តីថា ទេវតាដែលស្ថិតនៅលើដើមឈើ កាលប្រកាសសេចក្តីនេះថា
 នៃមហិសរាជ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកអត់ធន់ក្នុងការប្រមាទមើលងាយ
 របស់ស្វាអាក្រក់នេះ ទើបពោលពាក្យនេះនឹងតថាគតថា ចូរអ្នកញ៉ាំងស្វា
 លាមកអាក្រក់នេះឲ្យវិនាសដោយស្មែង និងក្រចកទៅ ដូច្នោះ ។

បទថា ឯវំ វុត្តេ តទា យក្ខោ បានដល់ កាលទេវតាពោលយ៉ាងនេះ
 ក្នុងកាលនោះហើយ ។ បទថា អហំ តំ សន្មត្រាវី សេចក្តីថា តថាគត
 បានពោលឆ្លើយនឹងទេវតានោះ ដែលកំពុងពោលក្នុងឥឡូវនេះ ។ បទថា
 កុណាបេន សេចក្តីថា ដោយសាកសព ព្រោះជាវត្ថុដែលគួរឆ្កើមក្រែលែង
 របស់បុគ្គលដែលមានជាតិស្អាត ដោយការហូរចេញនៃអសុចិ គឺកិលេស
 ព្រោះដូចគ្នានឹងសាកសព ដោយមានក្លិនស្អុយផ្សាយទៅ ។ បទថា ទាបេន

អង្គកថា បរមត្ថទីបរិ ហត្ថនាគវគ្គទី ២

បានដល់ លាមកដោយការសម្លាប់សត្វ ។ បទថា អនិរយោន ក្របីសម្តែង
ថា នៃទេវតា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលោកមើលឆាយខ្ញុំដោយវត្ថុដែលមិន
ចម្រើន ព្រោះជាធម្មតារបស់បុគ្គលអាក្រក់ មានព្រានម្រឹគជាដើមដែលមិន
ចម្រើន មិនមែនបុគ្គលល្អ ពាក្យសម្តីដែលអ្នកពោលដឹកនាំខ្ញុំក្នុងអំពើអាក្រក់
នោះ មិនសមគួរឡើយ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ប្រកាសទោសក្នុងបាបធម៌នោះ
ទើបត្រាស់ព្រះតម្រាស់ថា យទិហំ ដូច្នោះជាដើម ។

បទនោះ មានសេចក្តីដូចតទៅថា នៃទេវតា បើខ្ញុំក្រោធនឹងស្វានោះ
ខ្ញុំក៏អាក្រក់ជាងស្វា ព្រោះស្វានោះជាស្វាពាល ជាស្វាអាក្រក់ មិនប្រព្រឹត្តធម៌
បើខ្ញុំប្រព្រឹត្តធម៌អាក្រក់ ដែលមានកម្លាំងជាងស្វានោះ ខ្ញុំក៏គប្បីជាបុគ្គលបាប
ជាងស្វានោះ ដោយហេតុនោះ មិនមែនឬ ការដែលខ្ញុំដឹងលោកនេះ និង
បរលោកយ៉ាងល្អហើយតាំងនៅ បានបដិបត្តិដើម្បីប្រយោជន៍បុគ្គលដទៃ
ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ការប្រព្រឹត្តធម៌លាមកបែបនោះ មិនមែនជា
ឋានៈឡើយ ។ សួរថា មានអ្វីក្រៃលែងជាងនេះទៀត ឆ្លើយថា មាន គឺសីល
របស់ខ្ញុំគប្បីជាថា ។ បទថា សីលព្យា មេ បកិទ្ធជ្យ រសេចក្តីថា ខ្ញុំគប្បីធ្វើ
អំពើអាក្រក់បែបនោះ សីលបារមីរបស់ខ្ញុំគប្បីជាថា ។ បទថា វិញ្ញា ច
គរហោយ្យ មំ សេចក្តីថា ទេវតា និងមនុស្សជាបណ្ឌិត គប្បីតិះដៀល
តថាគតបានថា លោកឪពុក អ្នកម្តាយ បងប្អូនទាំងឡាយ ចូរមើល ព្រះ
ពោធិសត្វត្រាច់ស្វែងរកពោធិញ្ញាណ បានធ្វើអំពើអាក្រក់បែបនេះហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

វា សព្វ ក្នុងបទថា ហិទ្ធិតា ជីវិតា វាមិ ជាអវធារណៈ អធិប្បាយ
 ថា ការស្លាប់ដែលស្លាប់ដោយសេចក្តីបរិសុទ្ធិ គឺជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ គង់
 ប្រសើរ ឧត្តមជាងមានជីវិតរស់នៅ ត្រូវវិញ្ញាណទាំងឡាយតិះដៀល ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។ បទថា ក្សាហំ ជីវិតហេតុមិ កាហាមិ បរហេមនំ សេចក្តី
 ថា កាលខ្ញុំដឹងយ៉ាងនេះ ខ្ញុំនឹងធ្វើការបៀតបៀនសត្វដទៃ យកជីវិតរបស់ខ្ញុំ
 ជាដើមទុនបានដូចម្តេច អធិប្បាយថា មិនមានហេតុក្នុងការធ្វើការបៀតបៀន
 នេះ ។

ក្របីពោលថា ស្វានេះ សម្គាល់សត្វដទៃថាដូចខ្ញុំ នឹងធ្វើអនាចារ
 យ៉ាងនេះ បន្ទាប់អំពីនោះ ស្វានេះនឹងធ្វើយ៉ាងនេះដល់ក្របីកាចពួកណា ក្របី
 កាចពួកនោះឯង នឹងសម្លាប់ស្វានេះ ការដែលស្វានេះស្លាប់ព្រោះសត្វដទៃ
 ខ្ញុំក៏នឹងផុតចាកទុក្ខ និងបាណាតិបាត ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

មមេវាយំ មញ្ញមាណោ	អញ្ញោបេវំ ភិស្សុតិ
តេ នំ តត្ថ វធិស្សន្តិ	សា មេ មុត្តិ ភិស្សុតិ ។

ស្វានេះ កាលមើលឆ្ងាយខ្ញុំបាន គង់នឹងធ្វើ (អនាចារៈ)
 យ៉ាងនេះ នឹងក្របីដទៃទៀត ក្របីទាំងនោះ នឹងសម្លាប់វាក្នុង
 ទីនោះ ការរួច (ចាកសេចក្តីលំបាក) នោះ នឹងមានដល់ខ្ញុំ
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មមេវាយំ កាត់បទជា មំ ឥវ អយំ ។ បទ
 ថា អញ្ញោមិ បានដល់ សូម្បីដល់សត្វពួកដទៃ ។ ពាក្យដ៏សេសសមានន័យ

ដូចពោលហើយនោះឯង ។

បទថា ហ៊ានមជ្ឈិមឧក្ករដ្ឋ សេចក្តីថា ព្រោះបុគ្គលអាក្រក់ បុគ្គល
 កណ្តាល និងបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ជាហេតុ ។ បទថា សហន្តោ អវមាណិតំ សេចក្តី
 ថា អត់សង្កត់នូវពាក្យមើលងាយ គ្រោតគ្រោត ដែលមនុស្សទាំងនោះ មិន
 បានចែក ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។ បទថា ឯវំ លភតិ សប្បញ្ញោ សេចក្តីថា
 បុគ្គលមានបញ្ញា មិនបានធ្វើការចែកក្នុងបុគ្គលថោកទាបជាដើមយ៉ាងនេះ
 ចូលទៅតម្កល់នូវខន្តី មេត្តា និងករុណា អត់ជូតក្នុងកំហុសនោះ ចម្រើន
 សីលបារមីជាដើម រមែងបាន គឺចាក់ធ្លុះនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណតាមចិត្តប្រាថ្នា
 គឺតាមត្រូវការ ។ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់បុគ្គលនោះ នៅមិនឆ្ងាយប៉ុន្មានឡើយ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វកាលប្រកាសអធិស្ឋានស្រ័យរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះ ទើបសម្តែង
 ធម៌ដល់ទេវតា ។ ក្របីនោះលុះកន្លងបាន ២-៣ ថ្ងៃក៏ទៅកាន់ទីដទៃ ក្របីកាច
 ដទៃបានទៅអាស្រ័យក្នុងទីនោះ ព្រោះជាលំនៅសប្បាយ ស្វាអាក្រក់សម្គាល់
 ក្របីនោះថាជាក្របីមុននោះឯង ទើបឡើងលើខ្នងក្របីកាច ហើយធ្វើអនាថារ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្នុងទីនោះដូចគ្នា ។ ទើបក្របីកាចទម្លាក់ស្វាឲ្យធ្លាក់លើផែនដី យកស្មៅវ័ធ
ត្រង់ដើមទ្រូង យកជើងជាន់រហូតបែកខ្ទេចខ្ទី ។

មហិសរាជអ្នកមានសីល ក្នុងកាលនោះ គឺព្រះលោកនាថ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ។ ក្នុងមហិសរាជចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេស
របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ តាមសមគួរដោយន័យ ដូចពោលខាងដើមនោះ
ឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបគុណានុភាពរបស់ព្រះមហាសត្វក្នុងចរិយានេះ
ដូចក្នុងហត្ថិនាគចរិយា (មាតុបុសកចរិយា) ក្បួនទត្តចរិយា ចម្បយ្យ-
ចរិយា និងនាគរាជចរិយា ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាមហិសរាជចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

រុមិគចរិយាធិ ៦

[១៦] មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាស្តេចម្រឹគ ឈ្មោះរុរ សម្បវស្សៈកដូចមាស ដែលជាងដុតល្អ ប្រកបដោយ សីលដ៏ឧត្តម ។ កាលនោះ ប្រទេសដែលគួរឲ្យត្រេកអរ គួរឲ្យ រីករាយ ជាប្រទេសស្ងាត់ស្ងួន មិនមានមនុស្ស នៅជិតច្រាំង ទន្លេគង្គា គួរជាទីរីករាយនៃចិត្ត តថាគតបានចូលទៅនៅក្នុងទី នោះ ។ កាលនោះ មានបុរសម្នាក់ (ចំពាក់បំណុលគេ) ត្រូវ ពួកម្ចាស់ទ្រព្យតឹងទារខ្លាំង ក៏លោតទម្លាក់ខ្លួនចុះ ក្នុងទីខាងលើខ្សែ ទឹកទន្លេគង្គា ដោយគិតថា អញរស់ក៏ដោយ ស្លាប់ក៏ដោយ ។ បុរសនោះ ត្រូវខ្សែទឹកទន្លេគង្គាក្នុងទីកំពង់ អស់មួយយប់ មួយថ្ងៃ ស្រែកនូវសម្រែកគួរអាណិត អណ្តែតទៅក្នុងកណ្តាល ទន្លេ ។ តថាគតឮសំឡេងនៃបុរសនោះ កំពុងឱ្យកង្វល់គួរអាណិត ស្ថិតនៅទៀបឆ្នេរនៃស្ទឹង ក៏ស្រែកសួរថា អ្នកជាមនុស្សឬ ។ បុរសនោះ ដែលតថាគតសួរហើយ ក៏ប្រាប់ហេតុរបស់ខ្លួនក្នុង កាលនោះថា ខ្ញុំភ័យភ័យស្ងួតខ្លាំងនឹងពួកម្ចាស់បំណុល ហើយសុះ មកក្នុងស្ទឹងជំនេះ ។ តថាគតមានសេចក្តីអាណិត ចំពោះបុរស នោះ ក៏ប្រថុយលះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន ចូលទៅនាំយកបុរសនោះ មក ក្នុងរាត្រីដ៏ងងឹត ។ តថាគតដឹងនូវកាលនៃបុរសនោះ បាត់ សេចក្តីលំបាកហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះនឹងបុរសនោះថា ខ្ញុំសូមពរ

មួយនឹងអ្នកថា ចូរអ្នកកុំប្រាប់រូបខ្ញុំដល់អ្នកណាមួយឡើយ ។ បុរស
 នោះទៅកាន់នគរវិញ ស្តេចសួរហេតុតែចង់បានទ្រព្យ ក៏ក្រាបទូល
 (ដល់ស្តេច) ហើយនាំស្តេចចូលទៅកាន់សម្មាក៏តថាគត ។
 តថាគតប្រាប់ហេតុសព្វគ្រប់ដល់ស្តេច ស្តេចលុះបានស្តាប់ពាក្យ
 នោះហើយ ក៏បានសម្រេចព្រះហឫទ័យថា ត្រូវសម្លាប់បុរសនេះ
 ដោយកូនសរ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អញនឹងសម្លាប់បុរសទ្រុស្តមិត្ត
 ដ៏អាក្រក់ក្នុងទីនេះ ។ តថាគតកាលរក្សានូវបុរសនោះ ក៏ស៊ីបួរខ្លួន
 បុរសនោះ ដោយខ្លួនរបស់តថាគត (ក្រាបទូលថា) បពិត្រ
 មហារាជ បុរសនុំ ចូររស់នៅចុះ សូមព្រះអង្គធ្វើខ្ញុំព្រះអង្គតាម
 ប្រាថ្នាវិញ ។ តថាគត រក្សាសីលរបស់តថាគត មិនរក្សាជីវិត
 របស់តថាគតឡើយ បានជាក្នុងកាលនោះ តថាគតកាន់សីល
 ហ្មត់ចត់ ព្រោះហេតុតែពោធិញ្ញាណ ។

រុរមិគចរិយាទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

រុមិគរាជចរិយា

[១៦] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងរុមិគរាជចរិយាទី ៦ ដូចតទៅនេះ បទថា សុតត្តកណកសន្និកោ សេចក្តីថា ស្តេចម្រឹតឈ្មោះរុរុនេះ ប្រាសចាក ពណ៌ខ្មៅ បរិសុទ្ធពេញខ្លួន យ៉ាងណា មានដែលគេដាក់ចូលក្នុងភ្លើង ហើយដុត ក៏ចែងចាំងយ៉ាងនោះ ។ បទថា មិគរាជា រុរុ នាម សេចក្តីថា ដោយការសម្រេចនៃជាតិ គឺដោយឈ្មោះ ជាសត្វឈ្មោះរុរុ ដោយជាតិ ជាស្តេចម្រឹត អធិប្បាយថា ជាសត្វឈ្មោះរុរុ និងជាស្តេចនៃពួកម្រឹត ។ បទថា បរមសីលសមាហិតោ សេចក្តីថា តាំងមាំនៅក្នុងសីលដ៏ឧត្តម គប្បី ជ្រាបអត្តក្នុងបទនេះយ៉ាងនេះថា សីលបរិសុទ្ធ និងមានចិត្តតាំងមាំ ឬមាន ចិត្តតាំងមាំដោយប្រពៃក្នុងសីលដ៏បរិសុទ្ធ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតម្រឹត ឈ្មោះរុរុ ពណ៌នៃ រាងកាយរបស់ម្រឹតនោះ ក្រហមដូចមានដែលគេដុត ហើយខាត់យ៉ាងល្អ ជើងទាំង ៤ ដូចលាបដោយលក្ខ កន្ទុយដូចកន្ទុយចាមរី ស្មែងមានពណ៌ដូច កម្រងប្រាក់ ភ្នែកដូចដុំកែវមណីដែលខាត់ល្អហើយ មាត់ដូចកូនឃ្លីស្បែកស្រោប ដោយសំពត់កម្ពុលពណ៌ក្រហម ដែលគេយកទៅដាក់តម្កល់ ។ ម្រឹតនោះលះ នូវការប្រឡូកប្រឡំដោយពួកគណៈ បំណងនឹងនៅស្ងប់ស្ងាត់ ទើបលះបង់ បរិវារនៅម្នាក់ឯងក្នុងព្រៃធំ ដែលជេសជាសដោយផ្ការីកស្កុសស្កាយ លាយ ឡំដោយដើមសាលព្រឹក្ស ដែលគួរជាទីត្រេកអរក្បែរស្ទឹងគង្គា ដូចព្រះមាន ព្រះកាគត្រាស់ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាលនោះ ប្រទេសដែលគួរឲ្យត្រេកអរ គួរឲ្យរីករាយ ជា
ប្រទេសស្ងាត់ស្ងួន មិនមានមនុស្ស នៅជិតច្រាំងទន្លេគង្គា គួរជា
ទីរីករាយនៃចិត្ត តថាគតបានចូលទៅនៅក្នុងទីនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា រម្មេ បទេសេ សេចក្តីថា ក្នុងអរញ្ញបទេសគួរ
ជាទីត្រេកអរ ព្រោះប្រកបដោយភូមិភាគពណ៌សដោយខ្សាច់ ដូចគ្នានឹង
កម្រាលកែវមុក្តា គ្របដណ្តប់ដោយព្រៃ និងស្មៅពណ៌ខៀវស្រស់ ដុះឡើង
ដ៏ត្រកាល លម្អដោយផ្កាដ៏រិចរិត ដោយពណ៌ផ្សេងៗ ហាក់ដូចក្រាល
យ៉ាងល្អ និងដោយស្រះប្រកបដោយទឹកថ្លាស្អាតដូចដុំកែវមណី និងព្រោះ
គ្របដណ្តប់ដោយតិណជាតិ មានសម្ផស្សទន់ដោយច្រើន មានពណ៌ក្រហម
ដូចពណ៌នៃមេក្លាំង ។ បទថា រម្មណីយេ សេចក្តីថា ជារម្មណីយដ្ឋាន ធ្វើ
ឲ្យកើតការត្រេកអរដល់ជនដែលចូលទៅក្នុងទីនោះ ព្រោះល្អដោយព្រៃក្រាស់
មានមែកសាខាគ្របដណ្តប់ សម្រេចហើយដោយផ្កា ផ្លែ ឈើ និងត្រួយឈើ
ពួកបក្សីច្រើនប្រភេទ បញ្ចេញសំឡេងខ្លៀវខ្លាវ រុងរឿងដោយដើមឈើ
លតាវល្លិ និងព្រៃច្រើនយ៉ាង មានដើមស្វាយ ដើមសាលត្រីក្ស ដងព្រៃ
សមដូចព្រះតម្រាស់ត្រាស់ក្នុងរុក្ខមិត្តរាជជាតកថា

ដើមស្វាយ និងដើមសាលត្រីក្ស ក្នុងដងព្រៃនោះ មានផ្ការីក
(ផែនដី) ដ៏ដេរដាសដោយស្មៅ មានសម្ផស្សស្រួល មានពណ៌
ក្រហមដូចជាសម្បុរនៃសត្វមេក្លាំង ម្រឹគន្ត្រះ ស្ថិតនៅក្នុងដងព្រៃ
នោះ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

បទថា វិវិត្តេ បានដល់ ស្ងាត់ចាកមនុស្ស ។ បទថា អមនុស្សកេ
 បានដល់ ប្រាសចាកមនុស្ស ព្រោះមិនមានមនុស្សសញ្ជាតិទៅមកក្នុងទីនោះ ។
 បទថា មនោរមេ មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា មនោរមេ ព្រោះជាទីត្រេកអរ
 នៃចិត្តដោយចំពោះរបស់បុគ្គលអ្នកត្រូវការសេចក្តីស្ងប់ ដោយគុណសម្បត្តិ
 តាមដែលពេលហើយ ។

បទថា អថ ក្នុងបទថា អថ ឧបរិគម្ពាយ នេះជានិបាត ចុះក្នុងអធិការ
 គឺហេតុកើតឡើង លោកសម្តែងថា ដោយហេតុនោះ កាលតថាគតនៅយ៉ាង
 នោះក្នុងទីនោះ កើតហេតុនេះឡើងហើយ ។ បទថា ឧបរិគម្ពាយ បានដល់
 លើក្រសែស្ទឹងគង្គា ។ បទថា ធនិកេហិ បរិបីឡតោ បានដល់ បុរសត្រូវ
 ម្ចាស់បំណុលតឹងទារមិនអាចសងបាន ។

មានរឿងតំណាលថា សេដ្ឋីក្រុងពារាណសីម្នាក់ មិនឲ្យកូនរបស់ខ្លួន
 សិក្សានូវសិប្បៈណាមួយ ដោយគិតថា កូននេះរៀនសិប្បៈនឹងលំបាក ។ បុត្រ
 សេដ្ឋីមិនចេះអ្វីសោះក្រៅអំពីការច្រៀង លេងភ្លេង រាំ ទំពាស៊ី និងបរិភោគ ។
 កាលបុត្រចម្រើនវ័យ មាតាបិតាករិយាដែលសមគួរឲ្យ ប្រគល់ទ្រព្យសម្បត្តិ
 ឲ្យហើយ ក៏ធ្វើមរណកាលទៅ ។ កាលមាតាបិតាអនិច្ចកម្មទៅហើយ សេដ្ឋី-
 បុត្រក៏ត្រូវចោមរោមដោយអ្នកលេងស្រី អ្នកលេងស្រា បំផ្លាញទ្រព្យទាំង
 អស់ ដោយអបាយមុខផ្សេងៗ ខ្ចីបំណុលគេ ក្នុងទីនោះៗ មិនអាចសងបាន
 កាលត្រូវម្ចាស់បំណុលតឹងទារ ទើបគិតថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយជីវិតរបស់
 អញ មានអត្តភាពបែបនេះ ដូចអ្នកដទៃ អាត្មាអញស្លាប់វិញប្រសើរជាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទើបប្រាប់ម្ចាស់បំណុលទាំងឡាយថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរយកបញ្ជីបំណុល
 មក ខ្ញុំមានទ្រព្យដែលជារបស់ត្រកូលកប់ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា ខ្ញុំនឹងឲ្យទ្រព្យនោះ
 ដល់ពួកអ្នក ។ ម្ចាស់ទ្រព្យទាំងឡាយ ក៏ទៅជាមួយបុរសនោះ ។ សេដ្ឋីបុត្រ
 ក៏ធ្វើជាប្រាប់ទឹកប្រៃថា ទ្រព្យកប់ក្នុងទីនេះៗ គិតថា ដោយអាការយ៉ាង
 នេះ អញនឹងផុតបំណុល ហើយគេចទៅលោតទឹក ។ សេដ្ឋីបុត្រនោះ
 អណ្តែតទៅតាមខ្សែទឹកដែលហូរខ្ពស់ខ្ពាញ់ ស្រែកសូមឲ្យជួយ ដូចព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលនោះ មានបុរសម្នាក់ (ចំពាក់បំណុលគេ) ត្រូវពួកម្ចាស់
 ទ្រព្យតឹងទារខ្លាំង ក៏លោតទម្លាក់ខ្លួនចុះ ក្នុងទីខាងលើខ្សែទឹក
 ទន្លេគង្គា ដោយគិតថា អញរស់ក៏ដោយស្លាប់ក៏ដោយ ។ បុរស
 នោះត្រូវខ្សែទឹកទន្លេគង្គាក្នុងទីក្នុងទឹកធំ អស់មួយយប់ មួយថ្ងៃ
 ស្រែកនូវសម្រែកគួរអាណិត អណ្តែតទៅក្នុងកណ្តាលទន្លេ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ជិវាមិ វា មរាមិ វា** សេចក្តីថា បុរសនោះ
 លោតចុះទៅក្នុងក្រសែទឹក គិតថា អញរស់ឬស្លាប់ក៏ដោយ អធិប្បាយថា
 អញមានជីវិត ឬស្លាប់ក្នុងស្ទឹងនេះក៏ដោយចុះ ដោយប្រការទាំងពីរយ៉ាង
 នឹងមិនមានការបៀតបៀនអំពីម្ចាស់បំណុលដូច្នោះ ។ បទថា **មន្ស័យ គង្គាយ
 គច្ឆតិ** សេចក្តីថា បុរសនោះអណ្តែតទៅក្នុងស្ទឹងអស់ថ្ងៃ និងយប់ ព្រោះនៅ
 ស្រឡាញ់ជីវិត មិនទាន់ដល់សេចក្តីស្លាប់ ទើបខ្លាចមរណភ័យ សូមឲ្យគេ
 ជួយ អណ្តែតទៅតាមជំនន់ទឹកកណ្តាលស្ទឹង ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

កាលនោះ មហាបុរសបានឮសំឡេងរបស់បុរសនោះ ស្រែកឲ្យជួយ
 ក្នុងកណ្តាលរាត្រី គិតថា អញបានឮសំឡេងមនុស្ស ដរាបណាអញនៅ
 ក្នុងទីនេះ បុរសនេះកុំបីស្លាប់ឡើយ អញនឹងជួយជីវិតបុរសនេះ ទើបចេញ
 អំពីគុម្ពឈើដែលជាដំណែក ចូលទៅកាន់ឆ្នេរស្ទឹងពោលថា បុរសដ៏ចម្រើន
 អ្នកកុំខ្លាចឡើយ ខ្ញុំនឹងជួយជីវិតអ្នក ហើយលួងលោម ហែលជ្រែកក្រវែល
 ទឹក ឲ្យបុរសនោះជិះលើខ្នង នាំទៅដល់ត្រើយ ហើយនាំទៅកាន់លំនៅរបស់
 ខ្លួន បន្ទាបន្ថយការហត់នឿយ ឲ្យផ្លែឈើបរិភោគ ។ កន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ
 ទើបពោលនឹងបុរសនោះថា បុរសដ៏ចម្រើន ខ្ញុំនឹងនាំអ្នកទៅកាន់ផ្លូវដែលនឹង
 ទៅកាន់ក្រុងពារាណសី សូមអ្នកកុំប្រាប់អ្នកណាថា ក្នុងទីនោះ មានប្រើស
 មាសអាស្រ័យនៅ ។ បុរសនោះទទួលថា សាធ្ម ខ្ញុំមិនប្រាប់អ្នកណាឡើយ ។
 ព្រះមហាសត្វឲ្យបុរសនោះជិះលើខ្នងរបស់ខ្លួន នាំទៅកាន់ផ្លូវដែលទៅកាន់
 ក្រុងពារាណសី ហើយក៏វិលត្រឡប់ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតឮសំឡេងនៃបុរសនោះ កំពុងឱ្យកង្វល់គួរអាណិត ស្ថិត
 នៅទៀបឆ្នេរនៃស្ទឹង ក៏ស្រែកសួរថា អ្នកជាមនុស្សឬ ។ បុរស
 នោះដែលតថាគតសួរហើយ ក៏ប្រាប់ហេតុរបស់ខ្លួនក្នុងកាលនោះ
 ថា ខ្ញុំភ័យភ័យស្ទុកខ្លាំងនឹងពួកម្ចាស់បំណុល ហើយសុះមកក្នុង
 ស្ទឹងធំនេះ ។ តថាគតមានសេចក្តីអាណិត ចំពោះបុរសនោះ ក៏
 ប្រថុយលះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន ចូលទៅនាំយកបុរសនោះមក ក្នុង
 រាត្រីដ៏ងងឹត ។ តថាគតដឹងនូវកាលនៃបុរសនោះ បាត់សេចក្តី

លំបាកហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះនឹងបុរសនោះថា ខ្ញុំសូមពរមួយ
នឹងអ្នកថា ចូរអ្នកកុំប្រាប់រូបខ្ញុំដល់អ្នកណាមួយឡើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កោសិ ភូ នរោ សេចក្តីថា អ្នកជាអ្នកណា
ជាមនុស្សឬ អធិប្បាយថា អ្នកអណ្តែតមកអំពីណា ទើបមកដល់ទីនេះ ។
បទថា អត្តនោ ករុណាំ បានដល់ កាលធ្វើរបស់ខ្លួន ។ បទថា ធនិកេហិ
ភីតោ បានដល់ ត្រូវម្ចាស់បំណុលធ្វើឲ្យក៏យខ្លាច ។ បទថា តសិរោ បាន
ដល់ ឲ្យតក់ស្លុត ។

បទថា តស្ស កត្វាន ការុញ្ញំ ចជិត្វា មម ជីវិតំ សេចក្តីថា
តថាគតជួយស្រង់បុរសនោះ ដោយករុណាដ៏ខ្លាំង ទើបប្រថុយលះបង់ជីវិត
របស់ខ្លួនដល់បុរសនោះ ។ បទថា បរិសិត្វា ធិហរិ តស្ស សេចក្តីថា
ចុះស្ទឹងហែលកាត់ខ្សែទឹកទៅត្រង់ៗ ឲ្យបុរសនោះឡើងលើខ្នង ហើយនាំ
ចេញអំពីទីនោះ ។ បទថា តស្ស ជាឆដ្ឋិវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្តនៃទុតិយាវិកត្តិ ។
បាលីថា តត្ថ ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ក្នុងស្ទឹងនោះ ។ បទថា អនុការម្ហិ
រត្តិយា សេចក្តីថា ក្នុងរាត្រី បានដល់ ក្នុងរាត្រីរទោច ។

បទថា អស្សត្ថកាលមញ្ញាយ សេកថ្មីថា តថាគតដឹងកាលដែលគេ
បាត់ហត់នឿយ ហើយទើបឲ្យផ្ទៃឈើតូចធំ រហូតបុរសនោះប្រាសចាក
សេចក្តីទុក្ខ ដោយកាលកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ។ បទថា ឯកំ តំ វរំ យាចាមិ
សេចក្តីថា ខ្ញុំសូមពរនឹងអ្នកមួយ អធិប្បាយថា សូមអ្នកឲ្យពរមួយដល់ខ្ញុំ ។
បើស្តីថា ពរនោះដូចម្តេច ឆ្លើយថា សូមអ្នកកុំប្រាប់ខ្ញុំដល់បុគ្គលណាមួយ

គឺកុំយករឿងរបស់ខ្ញុំប្រាប់ដល់ព្រះរាជា ឬមហាមាត្យរបស់ព្រះរាជាថា មាន
ប្រើសមាសអាស្រ័យនៅក្នុងទីនោះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ក្នុងថ្ងៃដែលបុរសនោះ ចូលដល់ក្រុងពារាណសីនោះឯង
អគ្គមហេសីបានទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់បានយល់សប្តិឃើញ
ប្រើសមាសសម្តែងធម៌ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ៗ យល់សប្តិពិត ប្រើសមាសនឹងមានពិត
ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម៌របស់ប្រើសមាស ។ បើខ្ញុំម្ចាស់បាន
ស្តាប់ធម៌ ទើបមានជីវិត បើមិនបានស្តាប់ ក៏នឹងមិនមានជីវិត ។ ព្រះរាជា
ល្អងលោមអគ្គមហេសី ហើយត្រាស់ថា បើប្រើសមាសមានក្នុងមនុស្ស-
លោក នាងនឹងបាន ហើយត្រាស់ឲ្យហៅព្រាហ្មណ៍ សួរថា ធម្មតាប្រើស
មាសមានឬ ទ្រង់បានស្តាប់ថាមាន ទើបទ្រង់យកថង់ទ្រព្យមួយពាន់ ដាក់ក្នុង
ប្រអប់មាស លើកដាក់លើ-កដីរី ហើយឲ្យវាយសួរប្រកាសពេញព្រះនគរ
ថា អ្នកណាប្រាប់ប្រើសមាស យើងនឹងឲ្យថង់ទ្រព្យនេះ មួយអន្លើដោយជីវ
ដល់បុគ្គលនោះ ។ ព្រះរាជាមានបំណងនឹងឲ្យច្រើនជាងនោះ ទើបត្រាស់ឲ្យ
ចារឹកស្រុកសួយ ដាក់លើដំបូរមាស ហើយប្រកាសពេញព្រះនគរថា

នរណាប្រាប់ម្រឹកនោះ ជាម្រឹកដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ជាងម្រឹកទាំងឡាយដល់
យើង យើងនឹងឲ្យស្រុកសួយ និងនាងនារីដែលស្មិតស្មាងហើយ
ដល់អ្នកនោះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ សេដ្ឋីបុត្របានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ចូលទៅរករាជបុរស ហើយ
ពោលថា ខ្ញុំនឹងប្រាប់ម្រឹកបែបនោះដល់ព្រះរាជា អ្នកទាំងឡាយចូរនាំខ្ញុំចូល

គាល់ព្រះរាជាចុះ ។ ពួករាជបុរសនាំសេដ្ឋីបុត្រនោះចូលគាល់ព្រះរាជា ហើយ
 ទូលសេចក្តីនោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា អ្នកបានឃើញពិតឬ
 បុរសនោះទូលថា ពិតព្រះអង្គ ពិតមែន សូមទ្រង់មកជាមួយទូលបង្គំចុះ
 ទូលបង្គំនឹងឲ្យទ្រង់ទេតម្រឹគនោះ ។ ព្រះរាជាឲ្យបុរសនោះនាំផ្លូវទៅ ដល់ទី
 នោះដោយបរិវារធំ ឲ្យពួករាជបុរសកាន់អាវុធព្រៃជុំវិញទីដែលបុរសទ្រុស្តមិត្ត
 នោះចង្អុលឲ្យមើលដោយជុំវិញ ហើយត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកធ្វើសំឡេងខ្លាំង
 ហើយទ្រង់ប្រថាប់ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ជាមួយបុរស ២-៣ នាក់ បុរសនោះ
 ក៏បានឈរក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ។ ព្រះមហាសត្វស្តាប់សំឡេងក៏ដឹងថា ជាសំឡេង
 កងពលធំ ភ័យរបស់អាត្មាអញ គង់កើតអំពីបុរសនោះដោយពិត ទើប
 ក្រោកឡើងសម្លឹងមើលជនទាំងអស់ គិតថា អញនឹងផុតភ័យ ក្នុងទីដែល
 ព្រះរាជាប្រថាប់ឈរ ទើបដើរសំដៅចូលទៅរកព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទេត
 ឃើញប្រើសមាសនោះដើរមក ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ប្រើសមាសនេះ មាន
 កម្លាំងដូចជីវសារ គង់មកបៀតបៀនអញ ទើបទ្រង់ផ្តាប់ព្រួញ តម្រង់ទៅ
 កាន់ព្រះពោធិសត្វដោយព្រះតម្រិះថា បើម្រឹគនេះខ្លាចគេចទៅ អញនឹង
 បាញ់ដើម្បីបង្អន់កម្លាំង ហើយសឹមចាប់ ។ ព្រះមហាសត្វបានពោលគាថា
 ដូច្នោះថា

បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គឈប់សិន បពិត្រព្រះអង្គប្រសើរ
 ក្នុងរថ សូមព្រះអង្គកុំបាញ់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំឡើយ នរណាអះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

បានក្រាបទូលដំណើរនេះដល់ព្រះអង្គថា ម្រឹគន្ត្រះ ស្ថិតនៅក្នុងដង
ព្រៃន្ត្រះ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់បង្អង់ដោយពាក្យដ៏ពីរោះរបស់ម្រឹគនោះ ទ្រង់ដោះសរ
ប្រថាប់ឈរដោយសេចក្តីគោរព ។ ព្រះពោធិសត្វក៏ចូលទៅរកព្រះរាជា ធ្វើ
បដិសណ្ឋារយ៉ាងទន់ភ្លន់ ។ មហាជនក៏ដាក់សញ្ជាវចោមរោមព្រះរាជា ដូច
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុរសនោះ ទៅកាន់នគរវិញ ស្តេចសួរហេតុ តែចង់បានទ្រព្យ
ក៏ក្រាបទូល (ដល់ស្តេច) ហើយនាំស្តេចចូលទៅកាន់សម្លាក់
តថាគត ដូច្នោះ ។

អត្ថរបស់គាថានោះ មានដូចតទៅ បុគ្គលណាទ្រុស្តមិត្ត ជាបុរស
អាក្រក់ ខ្ញុំលះបង់ជីវិតជួយឲ្យផុតអំពីចំណីសត្វ នាំទៅកាន់ក្រុងពារាណសី
បែរជាប្រាប់ដល់ព្រះរាជា ព្រោះត្រូវការទ្រព្យ ។ កាលប្រាប់ហើយ បុរស
អាក្រក់នោះ ជាអ្នកនាំផ្លូវដើម្បីឲ្យព្រះរាជាមកចាប់ខ្ញុំ ទើបនាំព្រះរាជាមកកាន់
លំនៅរបស់ខ្ញុំ ។

ព្រះមហាសត្វទូលសួរព្រះរាជា ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ដូចគេអង្រួន
កណ្តឹងមាសថា អ្នកណាហ្ន៎ ទូលរឿងនេះដល់ព្រះអង្គថា ក្នុងទីនេះ មានម្រឹគ
អាស្រ័យនៅ ។ ក្នុងខណៈនោះ បុរសអាក្រក់នោះ ចៀសចេញទៅបន្តិច រួច
ឈរក្នុងទីដែលល្មមស្តាប់ឮ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បុរសនេះប្រាប់អ្នកដល់
យើង ហើយទ្រង់ចង្អុលទៅកាន់បុរសអាក្រក់នោះ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វ

ពោលគាថាថា

បានឮមកថា នរជនពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បានពោលពាក្យពិត
យ៉ាងនេះថា កំណាត់ឈើដែលគេស្រង់ឡើង ប្រសើរជាង ឯ
នរជនពួកខ្លះ ដែលគេស្រង់ឡើងមិនប្រសើរទេ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់កើតសេចក្តីសង្វេគ ត្រាស់គាថាថា
ម្ចាស់ម្រឹក អ្នកតិះដៀលម្រឹកទាំងឡាយ ឬបក្សីទាំងឡាយ ឬក៏
មនុស្សទាំងឡាយ យើងមានភ័យច្រើន ព្រោះតែឮអ្នកនិយាយ
ជាកាសាមនុស្ស ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ មហាបុរសកាលទូលថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំមិនតិះដៀល
ម្រឹក មិនតិះដៀលបក្សី តែខ្ញុំតិះដៀលមនុស្ស ទើបពោលថា

ខ្ញុំបានស្រង់មនុស្សណា ដែលរសាត់ទៅក្នុងផ្លូវទឹក មានទឹកច្រើន
ទឹកជ្រៅ មានខ្សែទឹកហូរហ័ស (ឥឡូវ) ភ័យមានមកដល់
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំហើយ ព្រោះហេតុតែស្រង់មនុស្សនោះ បពិត្រ
មហារាជ ការរូបរូមនឹងអសប្បុរស តែងនាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ
ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ស្រង់ឡើង បានដល់ ស្រង់អំពីទឹក ។
ពាក្យថា នរជនពួកខ្លះ សេចក្តីថា បុគ្គលខ្លះទ្រុស្តមិត្ត ជាបាបបុរស ទោះបី
ធ្លាក់ចូលទៅក្នុងទឹក កាលមានបុរសជួយស្រង់មក មិនប្រសើរឡើយ ព្រោះ
កំណាត់ឈើ គង់ប្រើប្រយោជន៍បានច្រើនយ៉ាង តែបុគ្គលទ្រុស្តមិត្ត រមែង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីវិនាស ព្រោះហេតុនោះ ទើបកំណាត់ឈើ ប្រសើរ
 ជាងបុគ្គលទ្រុស្តមិត្តនោះ ។ ពាក្យថា ម្រឹកទាំងឡាយ សេចក្តីថា ព្រះរាជា
 ត្រាស់សួរថា នៃរុក្ខមិត្តរាជ បណ្តាម្រឹក បក្សី មនុស្ស អ្នកតិះដៀលនរណា ។
 ពាក្យថា យើងមានភ័យច្រើន សេចក្តីថា យើងបាននូវភ័យធំ អធិប្បាយ
 ថា ធ្វើភ័យហាក់ដូចជារបស់ខ្លួន ។

ពាក្យថា ក្នុងផ្លូវទឹក សេចក្តីថា ជំនន់ទឹកអាចបន្សាត់មនុស្សដែលធ្លាក់
 ទៅហើយបាន ។ ពាក្យថា មានទឹកច្រើន ទឹកជ្រៅ បានដល់ ក្នុងទឹកដែល
 មានទឹកច្រើន ។ ដោយពាក្យទាំងពីរ លោកសម្តែងថា ជំនន់ទឹកមានទឹក
 ច្រើន ។ ពាក្យថា ព្រោះហេតុតែស្រង់មនុស្សនោះ ស្តេចម្រឹកទូលព្រះរាជា
 ថា បពិត្រមហារាជ បុរសណាដែលទ្រង់ចង្អុលបង្ហាញដល់ខ្ញុំ បុរសនោះ
 អណ្តែតទៅក្នុងស្ទឹង យំខ្សឹកខ្សួល សូមនូវការជួយសង្រ្គោះទាំងកណ្តាល
 រាត្រី ខ្ញុំជួយលើកបុរសនោះឡើងអំពីទឹក ។ ភ័យនេះមកដល់ខ្ញុំ ព្រោះបុរស
 នោះជាហេតុ ឈ្មោះថា ការរូបរួមជាមួយអសប្បុរស ជាទុក្ខ ។ ព្រះរាជា
 កាលទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ខ្វាល់នឹងបុរសអាក្រក់នោះ ទ្រង់ផ្តាច់ព្រួញ
 ដោយព្រះតម្រិះថា បុរសនេះមិនដឹងគុណ បុគ្គលដែលមានឧបការៈដល់ម៉្លោះ
 ធ្វើឲ្យស្តេចម្រឹកលំបាក អញនឹងបាញ់វាឲ្យស្លាប់បង្អស់ ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា

តថាគតប្រាប់ហេតុ សព្វគ្រប់ដល់ស្តេច ស្តេចលុះបានស្តាប់
 ពាក្យនោះហើយ ក៏បានសម្រេចព្រះហឫទ័យថា ត្រូវសម្លាប់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បុរសនេះដោយកូនសរ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អញនឹងសម្លាប់
បុរសទ្រុស្តមិត្ត ដ៏អាក្រក់ក្នុងទីនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យាវតា ករណំ សេចក្តីថា ទូលដល់ការ
ធ្វើឧបការៈទាំងអស់ ដែលតថាគតធ្វើដល់បុរសនោះ ។ បទថា បកប្បយិ
បានដល់ ផ្ទាប់ព្រួញ ។ បទថា មិត្តទុត្តិ បានដល់ ជាអ្នកមានប្រក្រតី
ប្រទ្រុស្តមិត្ត ដែលមានឧបការៈដល់ខ្លួន ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា បុរសពាលនេះកុំបីវិនាស ព្រោះ
អាស្រ័យអញឡើយ ទើបទូលថា បពិត្រមហារាជ ឈ្មោះថា ការសម្លាប់
បុគ្គលពាលក្តី បណ្ឌិតក្តី វិញ្ញាជនមិនសរសើរថាល្អឡើយ ដោយពិត
វិញ្ញាជនតិះដៀលយ៉ាងក្រៃលែង ព្រោះហេតុនោះ សូមទ្រង់កុំសម្លាប់បុរស
ពាលនេះឡើយ បណ្តោយឲ្យគេទៅតាមការពេញចិត្តចុះ សូមទ្រង់កុំឲ្យគេ
វិនាសឡើយ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានវត្ថុដែលទ្រង់ប្តេជ្ញាដល់បុរសនោះថា នឹង
ព្រះរាជទានចុះព្រះអង្គ ហើយទូលបន្តថា ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំនឹងនាំវត្ថុដែលទ្រង់
ប្រាថ្នា ខ្ញុំនឹងប្រគល់ខ្លួនដល់ទ្រង់ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតកាលរក្សានូវបុរសនោះ ក៏ស៊ូបរខ្លួនបុរសនោះ ដោយខ្លួន
របស់តថាគត (ក្រាបទូលថា) បពិត្រមហារាជ បុរសនុ៎ះ ចូរ
រស់នៅចុះ សូមព្រះអង្គធ្វើខ្ញុំព្រះអង្គតាមប្រាថ្នាវិញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ធិម្មិនី សេចក្តីថា តថាគតតាមរក្សាបុរស
ដែលទ្រុស្តមិត្តនោះ ជាបុគ្គលថោកទាប បានប្រគល់អត្តភាពរបស់តថាគត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ថ្វាយដល់ព្រះរាជានោះ អធិប្បាយថា តថាគតបានប្រគល់ខ្លួនថ្វាយដល់
ព្រះរាជា ហើយបញ្ឈប់ការស្នាក់នៅរបស់បុរសនោះ ដែលធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃ
របស់ព្រះរាជា ។ បទថា វិជ្ជុតេសោ ជាដើម ជាបទសម្តែងអាការៈនៃពាក្យ
សម្តីដែលអាស្រ័យចំពោះគ្នា ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់ប្រយោជន៍ដែលធ្វើ
នូវពាក្យដែលអាស្រ័យគ្នារបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់គាថាចុងក្រោយ ។

សេចក្តីនៃគាថាចុងក្រោយនោះ មានដូចតទៅនេះថា

ក្នុងកាលនោះ កាលព្រះរាជាមានបំណងនឹងសម្លាប់បុរសដែលទ្រុស្ត-
មិត្តនោះ ព្រោះអាស្រ័យតថាគត ទើបតថាគតលះបង់ខ្លួនដល់ព្រះរាជា តាម
រក្សាសីលរបស់តថាគត មិនមែនតាមរក្សាជីវិតរបស់តថាគតទេ ការដែល
តថាគតជាអ្នកមានសីល មិនគិតដល់ជីវិតរបស់ខ្លួន ក៏ព្រោះហេតុនៃសម្មា-
សម្ពោធិញ្ញាណនោះឯង ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាកាលព្រះពោធិសត្វលះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន បញ្ឈប់
នូវការស្នាក់នៅរបស់បុរសនោះ មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ ត្រាស់ថា ចូរអ្នក
ទៅចុះ អ្នកផុតអំពីសេចក្តីស្លាប់ ដែលមានក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់យើង ដោយ
ការជួយសង្គ្រោះរបស់ស្តេចម្រឹគ ហើយព្រះរាជទានទ្រព្យដល់បុរសនោះ
តាមប្តេជ្ញា ។ ព្រះរាជាទ្រង់អនុញ្ញាតតាមការពេញចិត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វ
ហើយនាំព្រះពោធិសត្វចូលកាន់ព្រះនគរ ត្រាស់ឲ្យតាក់តែងព្រះនគរ និងឲ្យ
តាក់តែងព្រះពោធិសត្វ ឲ្យព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដល់ព្រះទេវី ព្រះពោធិសត្វ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សម្តែងធម៌ ដោយកាសាមនុស្សដ៏ពីរោះ ដល់ព្រះរាជា ព្រះទេវី និងដល់
រាជបរិស័ទ ថ្វាយឱ្យព្រះរាជាដោយទេសពិធរាជធម៌ ទូន្មានមហាជន ហើយ
ចូលព្រៃ ចោមរោមដោយពួកម្រឹគ រស់នៅតាមសប្បាយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់
ក៏តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់ប្រទានអភ័យដល់សព្វសត្វ
ទ្រង់បំពេញកុសល មានទានជាដើម មានស្ថានសួគ៌ជាទីទៅខាងមុខ ។

សេដ្ឋីបុត្រក្នុងកាលនោះ បានជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជា
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ រុរមិគរាជ ក្នុងកាលនោះ
បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងរុរមិគរាជចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសរបស់
ព្រះពោធិសត្វនោះតាមសមគួរ ដោយន័យដូចពោលខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងចរិយានេះ គប្បីប្រកាសគុណានុភាពរបស់ព្រះមហាសត្វ
មានយ៉ាងនេះ គឺការលះបង់ហ្មងរបស់ស្តេចម្រឹគ ដែលមិនប្រាថ្នាជាប់ចំពាក់
នឹងជន ព្រោះត្រេកអរក្នុងការស្ងប់ស្ងាត់ហើយនៅតែឯង ការបានឮសំឡេង
សោយសោករបស់បុរសដែលខ្សឹកខ្សួល សូមនូវការជួយដែលអណ្តែតក្នុង
ស្ទឹង ក្នុងវេលារាត្រី ទើបក្រោកចាកទីដំណេក ទៅកាន់ឆ្នេរស្ទឹង លះបង់
ជីវិតរបស់ខ្លួន ចុះកាន់អន្ទង់ទឹកដែលហូរទៅក្នុងស្ទឹងធំ ហែលកាត់ខ្សែទឹក
ឲ្យបុរសនោះឡើងលើខ្នងរបស់ខ្លួននាំមកដល់ច្រាំង ល្អងលោម ឲ្យផ្ទៃឈើ
តូចធំជាដើមហើយ ឲ្យបន្ទោបង្គំនូវការហត់នឿយ ការឲ្យបុរសនោះឡើងលើ
ខ្នងម្តងទៀត ហើយនាំចេញអំពីព្រៃទៅកាន់ផ្នូវ ភាពជាបុគ្គលមិនខ្លាច ហ៊ាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ទៅប្រឈមមុខជាមួយព្រះរាជា ដែលផ្តាច់ព្រ័ញប្រថាប់ឈរ ដោយបំណង
 ថានឹងបាញ់ ហើយទូលដោយកាសាមនុស្សមុន ធ្វើនូវបដិសណ្ឋារៈយ៉ាងទន់ភ្លន់
 ការពោលធម្មកថានឹងព្រះរាជា ដែលមានបំណងនឹងសម្លាប់បុរសអាក្រក់
 ទ្រុស្តមិត្ត ហើយលះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួនម្តងទៀត ហើយក៏ដោះបុរសអាក្រក់
 នោះ ឲ្យផុតចាកសេចក្តីស្លាប់ ការទូលឲ្យព្រះរាជា ទ្រង់ប្រទានទ្រព្យដល់
 បុរសនោះតាមប្តេជ្ញា ការដែលព្រះរាជាប្រទានពរដល់ខ្លួន ក៏សូមឲ្យព្រះ
 រាជាទ្រង់ឲ្យអភ័យដល់សព្វសត្វ ការសម្តែងធម៌ដល់មហាជន ដែលមាន
 ព្រះរាជា និងព្រះទេវីជាប្រធាន ហើយឲ្យជនទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងបុណ្យ
 ទាំងឡាយ មានទានជាដើម ការឲ្យឱ្យវាទដល់ម្រិតទាំងឡាយដែលបានទទួល
 អភ័យហើយ ហាមមិនឲ្យស៊ីសន្ទុនរបស់ពួកមនុស្ស ការប្រើស្លឹកឈើ
 (កំណួច) ជាគ្រឿងសម្គាល់ (មិនឲ្យសត្វស៊ីដំណាំ ក្នុងស្រែចម្ការ)
 មានមករហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អង្គកថារុក្ខមិត្តវិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មាត្រដ្ឋបរិយាទី ៧

[១៧] មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាដំណើរតាបស ឈ្មោះមាត្រដ្ឋៈ មានតបៈខ្ពង់ខ្ពស់ មានសីលបរិសុទ្ធ មានចិត្តតម្កល់មាំល្អ ។ ជនពីរនាក់ គឺតថាគត និងព្រាហ្មណ៍នៅជិតឆ្នេរទន្លេគង្គា តថាគតនៅខាងលើខ្សែទឹក ឯព្រាហ្មណ៍នៅខាងក្រោមខ្សែទឹក ។ ព្រាហ្មណ៍កាលដើរទៅតាមឆ្នេរទន្លេ បានឃើញអាស្រមតថាគតនៅខាងលើខ្សែទឹក ក៏ប្រទេច ផ្កាសាតថាគត ក្នុងទីនោះ ហើយដាក់សម្បថថា (ចូរឲ្យក្បាលអ្នកបែកជា ៧ ភាគ ក្នុងថ្ងៃទី ៧) ។ បើតថាគតខឹងនឹងព្រាហ្មណ៍ មានតែតថាគតមិនរក្សាសីលតថាគតនឹងក្រឡេកមើលព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយធ្វើឲ្យឆេះទៅជាដេះក៏បាន ។ កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ មានចិត្តប្រទូស្តខឹង ដាក់សម្បថដល់តថាគតដោយឧបាយណា សម្បថនោះ បែរជាធ្លាក់លើក្បាលព្រាហ្មណ៍នោះវិញ តថាគតដោះព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យរួចចាកសម្បថ ដោយឧបាយនោះ ។ តថាគតរក្សាសីលរបស់តថាគត មិនរក្សាជីវិតរបស់តថាគតឡើយ បានជាក្នុងកាលនោះ តថាគតកាន់សីលហ្មត់ចត់ ព្រោះហេតុនៃពោធិញ្ញាណ ។

មាត្រដ្ឋបរិយាទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

មាតង្គចរិយា

[១៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមាតង្គចរិយាទី ៧ ដូចតទៅ បទថា ជដិលោ បានដល់ មានជដា អធិប្បាយថា មានសក់ក្នុងជដា ។ បទថា ឧគ្គតាបនោ មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា ឧគ្គតាបនោ ព្រោះមានសេចក្តី ព្យាយាម គឺតបៈដីក្រៀវក្លា ព្រោះដុត គឺសង្កត់នូវតន្ត្រិយ ដែលជាចំណុច សំខាន់នៃរាងកាយ អធិប្បាយថា មានតបៈក្រៀវក្លា មានតន្ត្រិយមាំទាំ ក្រែលែង ។ ន័យម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ឧគ្គតាបនោ ព្រោះដុតកិលេស គ្រោតគ្រោត ព្រោះទម្លាយវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍ ដែលមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ជាដើមច្រើនយ៉ាង ព្រោះលះចោលខាងក្រៅ ឬព្រោះដុតកិលេសដែល ឈ្មោះ ឧគ្គា ដោយអត្ថថា គួរខ្លាចក្រែង ដោយតបៈ គឺសេចក្តីព្យាយាម ។ បទថា មាតង្គោ នាម នាមេន បានដល់ មានឈ្មោះថា មាតង្គៈ ។ ឈ្មោះរ បស់ជដិលនោះ មកហើយដោយជាតិ ដែលកើតក្នុងត្រកូលមាតង្គៈ ។ បទ ថា សីលវា បានដល់ ដល់ព្រមដោយសីល មានសីលបរិសុទ្ធ ។ បទថា សុសមាហិតោ បានដល់ មានចិត្តតាំងមាំដោយល្អដោយឧបចារសមាធិ នឹងអបនាសមាធិ អធិប្បាយថា ជាបុគ្គលបានឈានសមាបត្តិ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតចណ្ឌាល មានរូបរាងគួរ ខ្ពើម នៅក្នុងស្រុកចណ្ឌាលក្រៅព្រះនគរ មានឈ្មោះល្បីថា មាតង្គបណ្ឌិត ។ ថ្ងៃមួយ កាលគេប្រកាសលេងនក្ខត្តបុក្សក្នុងព្រះនគរ អ្នកនគរដោយច្រើននាំ

គ្នាទៅលេងនក្ខត្តបុក្ស កូនក្រមុំរបស់ព្រាហ្មណមហាសាលម្នាក់ មានអាយុ ១៥-១៦ ឆ្នាំ មានរូបស្អាតគួរមើល គួរជ្រះថ្លា ដូចទេពកញ្ញា គិតថា អញ នឹងលេងនក្ខត្តបុក្សតាមសមគួរដល់សម្បត្តិរបស់ខ្លួន ទើបផ្អករបស់ទំពា របស់ បរិកោគជាច្រើនក្នុងរទេះ ឡើងរថដែលទើមដោយសេះពណ៌ស មួយអន្លើដោយ បរិវារធំទៅកាន់ខ្សោន ។ ទារិកានេះមានឈ្មោះថា ទិដ្ឋមន្តលិកា បានឮថា នាងមិនប្រាថ្នានឹងឃើញរូបដែលមានទ្រង់ទ្រាយអាក្រក់ ជាអពមន្តល ដោយ ហេតុនោះ ទើបនាងមានឈ្មោះថា ទិដ្ឋមន្តលិកា ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វភ្ញាក់ឡើងអំពីព្រលឹម ស្ងៀកដណ្តប់នូវ សំពត់ចាស់ៗ កាន់ឈើច្រត់បូស្សធ្វើជារូបប្រវឹក កាន់កាជនៈចូលទៅកាន់ នគរ ឃើញពួកមនុស្ស ដើម្បីឲ្យមនុស្សទាំងនោះចេញទៅឲ្យឆ្ងាយ ទើបយក ឈើច្រត់នោះធ្វើសញ្ញា ។ លំដាប់នោះ នាងទិដ្ឋមន្តលិកាដែលបុរសទាំងឡាយ របស់ខ្លួននាំទៅធ្វើសំឡេងអ៊ុំអរថា ចូរពួកអ្នកចេញទៅ ចូរពួកអ្នកចេញទៅ នាងឃើញមាតង្គបណ្ឌិតត្រង់កណ្តាលទ្វារព្រះនគរ ទើបសួរថា នុ៎ះនរណា កាលបុរសទាំងនោះឆ្លើយថា មាតង្គបណ្ឌិត ទើបប្រាប់ឲ្យឃានត្រឡប់ ដោយគិតថា ឃើញមនុស្សកាឡកិណីបែបនេះហើយ ធ្វើដំណើរតទៅ នឹង មានស្នូស្តីដូចម្តេចកើត ។ ពួកមនុស្សនាំគ្នាក្រោធថា ពួកយើងទៅកាន់ខ្សោន សង្ឃឹមថា បានរបស់ទំពា របស់បរិកោគជាដើមយ៉ាងច្រើន មាតង្គៈ ធ្វើ អន្តរាយដល់ពួកយើងហើយ ទើបពោលថា ចូរពួកអ្នកចាប់មនុស្សចណ្ឌាល ហើយយកដុំដីគប់រហូតមាតង្គបណ្ឌិតសន្ទប់ ហើយនាំគ្នាត្រឡប់ទៅ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

មិនយូរប៉ុន្មាន មាតង្គបណ្ឌិតមាននូវស្មារតី ក្រោកឡើងសួរពួកមនុស្ស ថា អ្នកដ៏បម្រើទាំងឡាយ ធម្មតាទ្វារជារបស់ទូទៅដល់មនុស្សគ្រប់គ្នា ឬថា ធ្វើឲ្យដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ពួកមនុស្សពោលថា ជាសាធារណៈដល់ មនុស្សគ្រប់គ្នា ។ មាតង្គបណ្ឌិតគិតថា ពួកមនុស្សធ្វើអញ្ចាដែលមិនចៀស ចេញទៅកាន់ចំណែកម្ខាង ក្នុងទ្វារដែលជាសាធារណៈដល់ជនទាំងពួង យ៉ាងនេះ ឲ្យដល់នូវសេចក្តីលំបាកព្រោះនាងទិដ្ឋមន្តលិកា ទើបប្រាប់ដល់ ពួកមនុស្សត្រង់ផ្លូវ ហើយគិតថា ឈ្លើយចុះ អញនឹងទម្លាយមានៈរបស់នាង ទិដ្ឋមន្តលិកានេះ ទើបទៅកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់នាង ហើយក៏ដេក ដោយតាំង ចិត្តថា បើអញមិនបាននាងទិដ្ឋមន្តលិកា នឹងមិនក្រោកឡើងឡើយ ។ បិតា របស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាបានឮថា មាតង្គៈមកដេកត្រង់ទ្វារផ្ទះ ទើបពោលថា ចូរពួកអ្នកឲ្យទ្រព្យ ១ កាកណិកដល់មាតង្គៈ ហើយប្រាប់មាតង្គៈថា ចូរយក ប្រេងលាបសររឹះហើយទៅចុះ ។ មាតង្គបណ្ឌិតពោលតែម្យ៉ាងថា បើខ្ញុំមិន បាននាងទិដ្ឋមន្តលិកា នឹងមិនក្រោកឡើយ ។ លំដាប់នោះ ទោះបីព្រាហ្មណ៍ ពោលថា ចូរពួកអ្នកឲ្យទ្រព្យ ២ កាកណិក ១ មាសក ១ បាត ១ កហាបណៈ ២ កហាបណៈ រហូតដល់ ១០០ កហាបណៈ ១ ពាន់ កហាបណៈ មាតង្គបណ្ឌិតក៏មិនទទួល ។ កាលជនទាំងឡាយកំពុងប្រឹក្សាគ្នា យ៉ាងនោះ ព្រះអាទិត្យក៏អស់ស្លន្តត ។ លំដាប់នោះ មាតារបស់នាងទិដ្ឋ- មន្តលិកា ចុះអំពីប្រាសាទ ឲ្យយកវាំងននព័ទ្ធជាកំពែងទៅរកមាតង្គបណ្ឌិត ហើយពោលថា បាមាតង្គៈ ចូរបាអត់ទោសដល់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាផងចុះ ចូរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បាយកទ្រព្យ ២ ពាន់ រហូតដល់ ១ សែន មាតង្គបណ្ឌិតក៏មិនទទួល ដេក
 ក្នុងទីនោះឯង ។ កាលមាតង្គបណ្ឌិតដេកយ៉ាងនោះ កន្លងទៅ ៦ ថ្ងៃ លុះ
 ដល់ថ្ងៃទី ៧ ពួកមនុស្សដែលនៅផ្ទះជិតខាង និងមនុស្សដែលស្និទ្ធស្នាល
 នាំគ្នាក្រោកឡើងអ៊ុំអរពោលថា ចូរពួកអ្នកឲ្យមាតង្គៈក្រោកឡើង ឬចូរឲ្យ
 កូនស្រីទៅមាតង្គៈចុះ កុំឲ្យពួកយើងវិនាសជាមួយឡើយ ។ បានឮថា ក្នុង
 កាលនោះ មានទំនៀមរបស់ទឹកដីនោះថា មនុស្សចណ្ឌាលដេកស្លាប់ត្រង់ទ្វារ
 ផ្ទះរបស់បុគ្គលណា បុគ្គលដែលនៅម្ខាង ៧ ផ្ទះនៃផ្ទះនោះ នឹងក្លាយជា
 ចណ្ឌាលទាំងអស់ ។

លំដាប់នោះ មាតាបិតារបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ក៏ឲ្យនាងទិដ្ឋមន្តលិកា
 ស្លៀកដណ្តប់សំពត់ចាស់ៗ ឲ្យរបស់ប្រើប្រាស់ជារបស់មនុស្សចណ្ឌាល ហើយ
 នាំកូនស្រីដែលកំពុងយំទៅរកមាតង្គៈ ពោលថា ចូរអ្នកក្រោកឡើងទទួល
 ទារិកាក្នុងកាលឥឡូវនេះចុះ ហើយលើកឲ្យ ។ ចំណែកនាងទិដ្ឋមន្តលិកា
 ឈរក្បែរៗ ពោលថា ក្រោកឡើងចុះ មាតង្គបណ្ឌិតពោលថា ខ្ញុំអស់កម្លាំង
 ពន់ពេក ចូរនាងចាប់ដៃឲ្យខ្ញុំក្រោកឡើងចុះ ។ នាងបានធ្វើយ៉ាងនោះ ។
 មាតង្គបណ្ឌិតពោលថា ខ្ញុំនៅខាងក្នុងព្រះនគរមិនបាន ចូរនាងមកចុះ យើង
 នឹងទៅស្រុកចណ្ឌាលខាងក្រៅព្រះនគរ បានទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ដើម្បីគេប
 អំពីពួកជន ។ អាចារ្យអ្នករចនាជាតកពោលថា ឱប-កនាងទៅ ។

កាលទៅដល់ផ្ទះហើយ មាតង្គបណ្ឌិតមិនបានប្រព្រឹត្តកន្លង ព្រោះការ
 បែងចែកជាតិ ឲ្យនាងនៅក្នុងផ្ទះបាន ២-៣ ថ្ងៃ ប្រមូលកម្លាំង គិតថា អញ

នឹងឲ្យកូនស្រីព្រាហ្មណ៍មហាសាលនេះ នៅក្នុងផ្ទះមនុស្សចណ្ឌាលរបស់
 អញ ឈ្មោះបុរៈ ឥឡូវនេះ អញនឹងធ្វើនាងឲ្យជាស្រីប្រសើរដោយលោក
 ប្រសើរដោយយស ។ មាតង្គបណ្ឌិតក៏ចូលព្រៃ បួសញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨
 អភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតខាងក្នុង ៧ ថ្ងៃនោះឯង ហើយហោះមកចុះត្រង់ទ្វារផ្ទះ
 របស់មនុស្សចណ្ឌាលដោយប្ញទ្ធិ ឈរត្រង់ទ្វារផ្ទះ ហៅនាងទិដ្ឋមន្តលិកាដែល
 កំពុងខ្សឹកខ្សួលថា បពិត្រអ្នក ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកធ្វើខ្ញុំឲ្យឥតទីពឹងហើយ
 ទៅបួស មាតង្គបណ្ឌិតពោលថា នៃបួសស្រី នាងកុំគិតថ្វីឡើយ ឥឡូវនេះ
 ខ្ញុំនឹងឲ្យយសធំជាងយសមុនរបស់នាង តែនាងគប្បីពោលក្នុងប្រជុំជនថា ប្តី
 របស់ខ្ញុំជាមហាព្រហ្ម មិនមែនមាតង្គឡើយ ប្តីរបស់ខ្ញុំទៅព្រហ្មលោក
 រាប់ពីនេះទៅ ៧ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ស្វាមីរបស់ខ្ញុំ នឹងហែកមណ្ឌល
 ព្រះចន្ទត្រឡប់មក ដូច្នោះហើយ ក៏ទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេសវិញ ។

នាងទិដ្ឋមន្តលិកា បានពោលយ៉ាងនោះក្នុងទីនោះៗ កណ្តាលមហាជន
 ក្នុងក្រុងពារាណសី ក្នុងថ្ងៃពេញបូណិមី ព្រះពោធិសត្វក្នុងវេលាដែលឈរ
 កណ្តាលអាកាសនៃចន្ទមណ្ឌល និម្មិតអត្តភាពជាព្រហ្ម ជ្រែកចន្ទមណ្ឌល
 ធ្វើក្រុងពារាណសីដែលមានទំហំ ១២ យោជន៍ និងដែនកាសីទាំងមូល
 ឲ្យភ្លឺស្វាងដូចគ្នាទាំងអស់ ហើយចុះអំពីអាកាស ប្រទក្សិណក្រុងពារាណសី
 ៣ ជុំ មហាជនបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម បែរមុខទៅកាន់ស្រុក
 ចណ្ឌាល ពួកព្រហ្មភក្ត គឺអ្នករាប់អានព្រហ្ម ប្រជុំគ្នាក្នុងស្រុកចណ្ឌាលនោះ
 តាក់តែងផ្ទះរបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាដោយសំពត់ស គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដូចទេវវិមាន ។ ក្នុងកាលនោះ នាងទិដ្ឋមន្តលិកាមានរដូវ ព្រះមហាសត្វទៅ
ក្នុងទីនោះ យកម្រាមមេដៃអង្កែលនាងទិដ្ឋមន្តលិកាត្រង់ផ្ចិត ហើយពោលថា
នៃនាង នាងតាំងគភ៌ហើយ នឹងប្រសូតបុត្រ នាងក្តី បុត្រក្តី នឹងបានជា
បុគ្គលប្រសើរដោយលាភ ប្រសើរដោយយស ទឹកលាងក្បាលរបស់នាង
នឹងបានជាទឹកអភិសេករបស់ព្រះរាជាទាំងឡាយក្នុងជម្ពូទ្វីប ទឹកដូតរបស់
នាង នឹងបានជាទឹកអម្រិត បុគ្គលណាស្រោចទឹកត្រង់សីសៈ បុគ្គលនោះ
នឹងប្រាសចាករោគទាំងឡាយ និងផុតចាកកាឡកិណី ជនទាំងឡាយជាក់
សីសៈលើខ្នងជើងរបស់នាង ហើយថ្វាយបង្គំ នឹងបានទ្រព្យ ១ ពាន់ ឈរ
ថ្វាយបង្គំក្នុងទីដែលល្មមស្តាប់ឮ នឹងបានទ្រព្យ ១០០ ឈរថ្វាយបង្គំក្នុង
ទីដែលល្មមមើលឃើញ នឹងបានម្នាក់ ១ កហាបណៈ ចូរនាងកុំប្រមាទ ។
ព្រះមហាសត្វឲ្យឱវាទហើយចេញអំពីផ្ទះ កាលមហាជនសម្លឹងមើល បាន
ចូលទៅកាន់ចន្ទមណ្ឌល ពួកព្រហ្មកត្តប្រជុំគ្នា អញ្ជើញនាងទិដ្ឋមន្តលិកា
ចូលព្រះនគរដោយសក្ការៈធំ ឲ្យនាងនៅក្នុងព្រះនគរនោះ ដោយមន្តលសិរី
ដ៏វិចិត្រធំក្រៃលែង បានសាងលំនៅរបស់នាង ដូចគ្នានឹងទេវវិមាន ហើយ
បាននាំលាភសក្ការៈជាច្រើនទៅឲ្យនាងក្នុងលំនៅនោះ ។ លាភទាំងពួង មាន
ការបានបុត្រជាដើម ដូចព្រះពោធិសត្វពោលគ្រប់ប្រការ ។ ព្រាហ្មណ៍ ១
ម៉ឺន ៦ ពាន់បរិកោគរួមជាមួយបុត្ររបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាជានិច្ច ព្រាហ្មណ៍
ប្រមាណ ១ ពាន់ចោមរោមកុមារនោះ កុមារឲ្យទានដល់ព្រាហ្មណ៍ច្រើន
ពាន់នាក់ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា បុត្រនេះជ្រះថ្លាខុស ឈ្លើយចុះ
អញនឹងឲ្យបុត្រស្គាល់ទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ទើបត្រាច់បិណ្ឌបាត ដល់ផ្ទះរបស់
នាងទិដ្ឋមន្តលិកានោះ សន្ទនាជាមួយបុត្រនោះហើយត្រឡប់ទៅ លំដាប់នោះ
កុមារពោលគាថាដូច្នោះថា

អ្នកមកអំពីទីណា បានជាមានប្រដាប់ស្បែកពាក់អាក្រក់ លាមក
ដូចជាបិសាចលើអាចម៍ដី ពាក់នូវកំណាត់សំពត់ ដែលគេហោល
លើគំនរសំរាមពួងក ខ្លួនអ្នកជាបុគ្គលផ្ដេសផ្ដាស មិនមែនជា
ទក្ខិណោយ្យបុគ្គលទេ ដូច្នោះ ។

ពួកទេវតាអត់សង្កត់នឹងពាក្យអនាថារដែលកុមារពោលមិនបាន ក៏ម្នួល
កុមារនោះ និងព្រាហ្មណ៍ ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់នោះ ។ នាងទិដ្ឋមន្តលិកា
ឃើញដូច្នោះ ទើបចូលទៅរកព្រះមហាសត្វប្រាប់សេចក្ដីនោះឲ្យជ្រាប ។ ព្រះ
ពោធិសត្វពោលថា ទេវតាអត់ទ្រាំនឹងពាក្យអនាថាររបស់កុមារនោះមិនបាន
ទើបធ្វើឲ្យខុសប្រក្រតី តែនាងចូរយកដុំបាយដែលឃើងឆាន់សល់នេះ ទៅ
ដាក់ក្នុងមាត់របស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ការខុសប្រក្រតីនោះ នឹងបាត់ទៅ ។
នាងបានធ្វើយ៉ាងនោះ ការខុសប្រក្រតីក៏វិនាសទៅ ។ នាងទិដ្ឋមន្តលិកា
ក៏ពោលនឹងបុត្រថា នៃកូន ក្នុងលោកនេះ ឈ្មោះថា ទក្ខិណោយ្យបុគ្គល
រមែងដូចគ្នានឹងមាត់បណ្ឌិត ព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះ មិនមែនជាទក្ខិណោយ្យ-
បុគ្គលទេ ជាអ្នករឹងត្អឹងដោយមាន ដោយហេតុត្រឹមតែជាតិ ឬដោយហេតុ
ត្រឹមតែស្វាធាយមន្ត ចូរកូនធ្វើសេចក្ដីជ្រះថ្លាឲ្យកើតដល់បុគ្គលដែលប្រកប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដោយគុណវិសេស មានសីលជាដើម ដែលបាននូវឈានសមាបត្តិ និងព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ក្នុងទីនោះចុះ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះជាតិមន្ត ក្នុងនគរវេត្តវតី ឬស
ហើយ ក៏មានមានខ្លាំងព្រោះអាស្រ័យជាតិ ។ ព្រះមហាសត្វគិតថា អញនឹង
ទម្លាយមានរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះឲ្យបាន ទើបទៅកាន់ទីនោះ អាស្រ័យនៅ
ខាងលើខ្សែទឹក ក្បែរអាស្រមព្រាហ្មណ៍នោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ជនពីរនាក់ គឺតថាគត និងព្រាហ្មណ៍ នៅជិតឆ្នេរទន្លេគង្គា តថាគត

នៅខាងលើខ្សែទឹក ឯព្រាហ្មណ៍នៅខាងក្រោមខ្សែទឹក ដូច្នោះ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះមហាសត្វទំពាឈើស្ងួន ហើយចុះកាន់ស្ទឹង អធិដ្ឋានថា
ចូរឈើស្ងួននេះ ទៅជាប់ត្រង់ជងារបស់ជាតិមន្តចុះ ។ ឈើស្ងួននោះ ជាប់
ត្រង់ជងារបស់ជាតិមន្តដែលកំពុងងូតទឹក ។ ជាតិមន្តឃើញឈើស្ងួននោះ
ទើបដេរថា មនុស្សថោកទាប ចូរឯងវិនាស ហើយទៅខាងលើខ្សែទឹក
ដោយគិតថា មនុស្សកាឡកណីនេះមកអំពីណា អញនឹងទៅរកមនុស្ស
កាឡកណីនោះ កាលឃើញព្រះមហាសត្វ ទើបសួរថា អ្នកមានជាតិជាអ្វី
ព្រះមហាសត្វឆ្លើយថា ខ្ញុំមានជាតិជាចណ្ឌាល ជាតិមន្តសួរថា លោកទំពា
ឈើស្ងួនខ្នាក់ចោលក្នុងស្ទឹងឬ មាតង្គៈឆ្លើយថា ពិតហើយ ខ្ញុំខ្លួននោះឯង
ជាតិមន្តពោលថា មនុស្សថោកទាប មនុស្សចណ្ឌាល មនុស្សកាឡកណី
ចូរអ្នកវិនាស អ្នកកុំនៅទីនេះឡើយ ចូរនៅខាងក្រោមខ្សែទឹកចុះ កាលព្រះ
ពោធិសត្វនៅខាងក្រោមខ្សែទឹក ខ្លួនមាត់ ឈើស្ងួនក៏ហូរច្រាសខ្សែទឹក មក

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ជាប់ត្រង់ផ្ទះសក់ទៀត ទើបជាតិមន្តតាបសគិតថា មនុស្សថោកទាប ចូរ
វិនាស បើអ្នកនៅក្នុងទីនេះ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ក្បាលរបស់អ្នកនឹងបែកជា ៧ ភាគ
ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ កាលដើរទៅតាមឆ្នេរទន្លេ បានឃើញអាស្រម
តថាគតនៅខាងលើខ្សែទឹក ក៏ប្រទេចផ្កាសាតថាគតក្នុងទីនោះ
ហើយដាក់សម្បថថា (ចូរឲ្យក្បាលអ្នកបែកជា ៧ ភាគ ក្នុងថ្ងៃ
ទី ៧) ។ បើតថាគតខឹងនឹងព្រាហ្មណ៍ មានតែតថាគតមិនរក្សា
សីល តថាគតនឹងក្រឡេកមើលព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយធ្វើឲ្យឆេះ
ទៅជាផេះក៏បាន ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វិចរន្តោ អនុកូលម្ហិ សេចក្តីថា កាលឈើ
ស្ងួតដែលប្រើហើយ ជាប់ត្រង់ជងារបស់ខ្លួន ទើបព្រាហ្មណ៍ត្រាច់ទៅតាម
ឆ្នេរស្ទឹង ដើម្បីស្វែងរកទឹមករបស់ឈើស្ងួតនោះ ។ បទថា ឌុំ មេ អស្ស-
មទ្ទុស សេចក្តីថា បានឃើញបណ្តសាលា ដែលជាអាស្រមរបស់តថាគត
នៅលើក្រសែទឹក អំពីលំនៅរបស់ខ្លួន ។ បទថា តត្ថ មំ បរិភាសេត្វា
សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នោះ មកកាន់អាស្រមរបស់តថាគត ស្តាប់រឿងជាតិ
ហើយ ថយទៅឈរក្នុងទីល្មមបានឮ ពោលពាក្យជាដើមថា មនុស្សថោក
ទាប មនុស្សចណ្ឌាល មនុស្សកាឡកិណី ចូរអ្នកវិនាស អ្នកកុំនៅក្នុងទីនេះ
ឡើយ ហើយសម្តែងឲ្យខ្លាច ។ បទថា អភិសបិ មុទ្ធដាលនំ សេចក្តីថា
ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា បើអ្នកប្រាថ្នានឹងមានជីវិត ចូរប្រញាប់ចៀសចេញ

អំពីទីនេះ ហើយផ្កាសាតថាគតថា បើអ្នកមិនចៀសចេញ រាប់ពីនេះទៅ ៧ ថ្ងៃ ក្បាលរបស់អ្នកនឹងបែកជា ៧ ភាគ ។

សួរថា ក្បាលនឹងបែកតាមពាក្យផ្កាសាររបស់ព្រាហ្មណ៍ដែរឬទេ ឆ្លើយថា មិនបែក ព្រាហ្មណ៍នោះកុហក ព្រាហ្មណ៍ពោលយ៉ាងនោះដើម្បីឲ្យខ្លាច ដោយសម្គាល់ថា ព្រះមហាសត្វខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ហើយក៏ចៀសចេញទៅឆ្ងាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា យទិហំ វស្ស បកុប្បយ្យំ សេចក្តីថា បើតថាគតគប្បីក្រោធ ចំពោះជដិលកោងដែលរឹងត្អឹងដោយមាននោះ ។ បទថា យទិ សីលំ ន គោបយេ សេចក្តីថា បើតថាគតមិនរក្សាសីល អធិប្បាយថា បើតថាគតមិនគិតថា ឈ្មោះថា សីលនេះ គប្បីរក្សាដោយប្រពៃ មិនពិចារណាដល់ជីវិត ។ បទថា ឱលោកេត្វានហំ វស្ស ករេយ្យំ ធារិកំ វិយ សេចក្តីថា បើក្នុងកាលនោះ តថាគតមិនពេញចិត្តចំពោះព្រាហ្មណ៍នោះ បើទេវតាដែលជ្រះថ្លាដឹងគំនិតរបស់តថាគត គប្បីកម្ចាត់ព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យក្លាយជាផេះមួយរំពេច ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងឲ្យឃើញថា ក្នុងកាលនោះ កាលព្រះអង្គមានការមិនពេញចិត្ត ពួកទេវតានឹងធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏ដូចទ្រង់ធ្វើដោយខ្លួនឯង ទើបត្រាស់ថា ករេយ្យំ ធារិកំ វិយ ដូច្នោះ ។

តែអ្នកពោលទទឹងទាស់ពោលថា ព្រះពោធិសត្វនោះឯង បើប្រាថ្នាធ្វើក៏អាចធ្វើជដិលនោះឲ្យក្លាយជាផេះដោយបូជិបាន កាលបើយ៉ាងនោះ សេចក្តីនៃបាលីនេះ ក៏ជាការត្រឹមត្រូវហើយ ។ បុគ្គលនោះ គប្បីឆ្លើយយ៉ាងនេះថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

អ្នកនិយាយដល់ការបៀតបៀនអ្នកដទៃដោយប្លន្ទិ ឈ្មោះថា ប្លន្ទិនេះ មាន ១០ យ៉ាង ប្លន្ទិ គឺការអធិដ្ឋាន ១ ប្លន្ទិ គឺការធ្វើឲ្យវិសេស ១ ប្លន្ទិ គឺអ្វី ដែលសម្រេចដោយចិត្ត ១ ប្លន្ទិ គឺការផ្សាយចេញដោយសារញ្ញាណ ១ ប្លន្ទិ គឺការផ្សាយចេញដោយសារសមាធិ ១ ប្លន្ទិ គឺគុណជាតប្រសើរ ១ ប្លន្ទិ កើតអំពីផលកម្ម ១ ប្លន្ទិរបស់បុគ្គលមានបុណ្យ ១ ប្លន្ទិសម្រេចដោយសារ វិជ្ជា ១ ប្លន្ទិ ដោយអត្តថា សម្រេច ព្រោះការប្រកបត្រូវក្នុងអំពើនោះៗ ជា បច្ច័យ ១ ។ ក្នុងប្លន្ទិ ១០ យ៉ាងនោះ លោកពោលដល់ប្លន្ទិដូចម្តេច ឆ្លើយ ថា លោកពោលដល់ប្លន្ទិដែលសម្រេចដោយការវិនា ។ សួរថា ការបៀតបៀន អ្នកដទៃ រមែងមានដោយប្លន្ទិដែលសម្រេចដោយការវិនាឬ ឆ្លើយថា មាន អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា មានត្រឹមតែម្តង ដូចជាបុគ្គលបំណងប្រហារអ្នកដទៃ គ្រវែងក្អមដែលពេញដោយទឹកទៅ អ្នកដទៃក៏ត្រូវប្រហារ ក្អមក៏បែកយ៉ាងណា ការបៀតបៀនអ្នកដទៃដោយប្លន្ទិ ដែលសម្រេចដោយការវិនា រមែងមានត្រឹម តែម្តងយ៉ាងនោះដូចគ្នា បន្ទាប់អំពីនោះ ប្លន្ទិនោះក៏វិនាស ។

លំដាប់នោះ ពួកអ្នកពោលទទឹងទាស់នោះពោលថា ការបៀតបៀន អ្នកដទៃ ដោយប្លន្ទិសម្រេចដោយការវិនា មិនមែនតែម្តង មិនមែន ២ ដង គួរសួរថា ប្លន្ទិសម្រេចដោយការវិនាដូចម្តេច កាលដឹងថា ប្លន្ទិសម្រេចដោយ ការវិនា ជាកុសល អកុសល អព្យាកតៈ សម្បយុត្តដោយសុខវេទនា ទុក្ខ- វេទនា អទុក្ខមសុខវេទនា មានវិតក្ក វិចារ មិនមានវិតក្ក តែមានវិចារ មិន មានទាំងវិតក្ក វិចារ ជាកាមវចរ រូបាវចរ អរូបាវចរ នឹងពោលថា ប្លន្ទិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សម្រេចដោយការវិនា ជាកុសល អព្យាកតៈ មិនមានទុក្ខវេទនា មិនមាន
 សុខវេទនា មិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារ ជារូបាវចរ ។ គួរពោលនឹងអ្នក
 ពោលទទឹងទាស់នោះថា ចេតនាសម្លាប់សត្វ រមែងបានចំណែកណា ក្នុង
 បណ្តាកុសលជាដើម ។ កាលដឹងនឹងពោលថា ចេតនាសម្លាប់សត្វ ជាអកុ-
 សលពិត ជាទុក្ខវេទនាពិត មានវិតក្ក វិចារពិត ជាការវាចរពិត ។ កាល
 បើយ៉ាងនោះ បញ្ហារបស់អ្នក គួរសម្តែងឲ្យដឹងដល់ការខុសក្លាំងក្លាត់ក្នុង
 បាលីថា មិនសមដោយកុសលត្តិកៈ វេទនាតិកៈ វិតក្កតិកៈ ភូមន្តរៈ (ភូមិ
 ដទៃ) ។ បើបុគ្គលនោះ គប្បីលើកកុលុប្បសូត្រ ដែលមិនបានលើកឡើង
 កាន់សន្តិភិថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នៅមានតទៅទៀត សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍
 ក្នុងលោកនេះ មានបូទិ៍ ដល់នូវការជំនាញផ្លូវចិត្ត មានចិត្តលាមក ចូលទៅ
 សម្លឹងដល់សត្វដែលកើតក្នុងគភីរបស់ស្រីដទៃថា ឱ សត្វនេះ មិនគួរប្រសូត
 ចាកផ្ទៃដោយស្មោះឡើយ ទោះបីយ៉ាងនេះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការចូល
 ទៅបៀតបៀនរបស់កុលុប្បសូត្រនៅមាន ដូច្នោះ ។ គួរឲ្យបុគ្គលនោះដឹងថា
 លោកមិនទាន់ដឹងនូវអត្ថរបស់សូត្រនោះ ។ ព្រោះក្នុងបទនេះថា បុគ្គលមាន
 បូទិ៍ ដល់នូវភាពជំនាញដោយចិត្ត មិនបានបំណងដល់បូទិ៍ ដែលសម្រេច
 ដោយការវិនា ទ្រង់បំណងយកបូទិ៍ដែលជាអថព្វន គឺវិជ្ជាអថន ដ្បិតថា បូទិ៍
 កាលនឹងបាន រមែងបានក្នុងអថព្វននេះ ព្រោះហេតុនោះ ការចូលទៅ
 បៀតបៀនអ្នកដទៃដោយបូទិ៍ ទើបមិនកើតឡើងដោយបូទិ៍ដែលសម្រេច
 ដោយការវិនា បើមិនទាន់យល់ព្រម ក៏គប្បីខ្វល់ខ្វាយធ្វើល្អ ។ ព្រោះហេតុ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

នោះ គប្បីជ្រាបអត្ថនៃគាថាក្នុងបទនេះ ដោយន័យដូចបានពោលហើយ
នោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាសត្វត្រូវព្រាហ្មណ៍នោះផ្កាសា ទើបគិតថា បើ
អញក្រោធព្រាហ្មណ៍នេះ សីលរបស់អញ ក៏ឈ្មោះថា មិនជាការរក្សា
អញនឹងទម្លាយមានរបស់ព្រាហ្មណ៍ដោយឧបាយ ក៏នឹងជាការរក្សាព្រាហ្មណ៍
នោះផង ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ទើបឃាត់ព្រះអាទិត្យមិនឲ្យរះ ។ ពួកមនុស្សនាំគ្នាវិករ
ព្រោះព្រះអាទិត្យមិនរះ ទើបទៅរកតាបសឈ្មោះជាតិមន្ត សួរថា បពិត្រ
លោកម្ចាស់ៗ មិនឲ្យព្រះអាទិត្យរះឡើងឬ ។ តាបសនោះពោលថា នុ៎ះមិន
មែនខ្ញុំធ្វើទេ តែនៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង មានតាបសចណ្ឌាលម្នាក់ ប្រហែលជា
តាបសនោះធ្វើទេដឹង ។ ពួកមនុស្សក៏នាំគ្នាទៅរកព្រះមហាសត្វ សួរថា
លោកម្ចាស់មិនឲ្យព្រះអាទិត្យរះឬ ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា អាវុសោ ត្រូវ
ហើយ អ្នកស្រុកសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា តាបសដែល
ជាកុលុបកៈរបស់ពួកអ្នក បានផ្កាសាអាត្មាដែលមិនមានកំហុស បើតាបស
នោះមកក្រាបទៀបជើងរបស់អាត្មា ដើម្បីសូមខមាទោស ទើបអាត្មាលែង
ព្រះអាទិត្យ ។ ពួកមនុស្សនាំគ្នាទៅអូសតាបសនោះ នាំមកឲ្យក្រាបទៀប
បុទារបស់ព្រះមហាសត្វឲ្យសូមខមាទោស ហើយពោលថា សូមលោកម្ចាស់
លែងព្រះអាទិត្យចុះ ។ ព្រះមហាសត្វពោលថា អាត្មាមិនអាចលែងបាន
បើអាត្មាលែង ក្បាលរបស់តាបសនេះនឹងបែកជា ៧ ភាគ ។ អ្នកស្រុកសួរ
ថា កាលបើដូច្នោះ លោកម្ចាស់នឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះមហាសត្វពោលថា ចូរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ពួកអ្នកយកដុំដីស្អិតមក កាលមនុស្សនាំមកហើយ ទើបពោលថា ចូរពួកអ្នក
 ដាក់ដីឥដ្ឋនេះ លើក្បាលរបស់តាបស ហើយឲ្យតាបសចុះទៅក្នុងទឹក ។
 ចូរតាបសមុជចុះក្នុងទឹក កាលព្រះអាទិត្យប្រាកដ ដូច្នោះហើយ ទើបលែងព្រះ
 អាទិត្យ ដុំដីស្អិត គ្រាន់តែរស្មីរបស់ព្រះអាទិត្យប៉ះប៉ុណ្ណោះ ក៏បែកជា ៧
 ចម្រៀក ។ តាបសមុជចុះទៅក្នុងទឹក ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ មានចិត្តប្រទូស្តខ្លាំង ដាក់សម្បថ
 ដល់តថាគតដោយឧបាយណា សម្បថនោះ បែរជាធ្លាក់លើ
 ក្បាលព្រាហ្មណ៍នោះវិញ តថាគតដោះព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យរួចចាក
 សម្បថដោយឧបាយនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យំ សោ តទា មំ អភិសបិ សេចក្តីថា
 ក្នុងកាលនោះ ជដិលជាតិមន្តនោះផ្កាសាតថាគត បំណងឲ្យក្បាលរបស់
 តថាគតបែក ។ បទថា តស្សេវ មត្តកេ និបតិ សេចក្តីថា ពាក្យផ្កាសា
 នោះ ព្រាហ្មណ៍ប្រាថ្នាឲ្យធ្លាក់លើក្បាលតថាគត តែបែរជាត្រឡប់ធ្លាក់លើ
 ក្បាលខ្លួនឯង គឺបានតាំងនៅដោយភាពជារបស់ធ្លាក់ចុះមក សេចក្តីនេះ
 ដូចបុគ្គលប្រទូស្តចំពោះបុគ្គលដែលមិនប្រទូស្ត ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលណា ប្រទូស្តអ្នកមិនប្រទូស្តតប ។ បេ ។ ដូចធូលីល្អិត
 ដែលបុគ្គលបាចសាចទៅកាន់ទីប្រាសខ្យល់ ដូច្នោះ ។

បទថា យោគេន តំ បមោធិយី សេចក្តីថា តថាគតជួយដោះ
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យផុតចាកក្បាលបែក តាមដែលជដិលកោងផ្កាសាដោយ

ឧបាយ ឬជួយដោះជង្គង់នោះឲ្យផុតចាកការបែកក្បាល អធិប្បាយថា បានធ្វើដោយឧបាយដែលមិនឲ្យក្បាលបែក ។

ពិតហើយ ពាក្យគ្រោតគ្រោតដែលជាពាក្យផ្កាសា ដែលជាអរិយូបវាទ ណា ដែលតាបសនោះបានផ្កាសាព្រះមហាសត្វ ដែលតាំងនៅក្នុងមហា- ករុណា ដែលមានសន្តានបានអប់រំមកហើយយ៉ាងល្អ ដោយសីលសម្បទា និងទិដ្ឋិ ដែលពេញប្រៀបដោយសមាបត្តិវិហារធម៌ច្រើនប្រការ សម្រេច ដោយការអប់រំប្រាកដ បើតាបសនោះ មិនឲ្យព្រះមហាសត្វអត់ទោស ពាក្យ ផ្កាសានោះនឹងជាផល ឲ្យបានសោយកម្មក្នុងបច្ចុប្បន្ន ព្រោះព្រះមហាសត្វ ជាស្រែបុណ្យដ៏វិសេស និងព្រោះតាបសនោះ ជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យ គ្រោតគ្រោត ក្នុងថ្ងៃទី ៧ កម្មនោះនឹងឆ្លង គឺឲ្យផលដ៏ខ្លាំងក្លា តែកាលព្រះ មហាសត្វអត់ទោសឲ្យ ការហាមដោយបយោគសម្បត្តិ ក៏ដល់នូវការមិន មានវិបាកជាធម្មតា ព្រោះជាអហោសិកម្ម ។ នេះជាធម្មតារបស់បាបដែល កើតអំពីអរិយូបវាទ ដែលនឹងឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ ការដែលព្រះពោធិសត្វ ឃាត់ព្រះអាទិត្យក្នុងថ្ងៃទី ៧ នោះ ជាឧបាយដែលលោកបំណងក្នុងបទថា យោគោ នេះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបពួកមនុស្សរីករវ នាំគ្នាអូសតាបស ទៅរកព្រះពោធិសត្វឲ្យអត់ទោស ។ គប្បីជ្រាបថា តាបសនោះក៏ដឹងគុណ ព្រះមហាសត្វ ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះមហាសត្វនោះ ។ ការដែលយកដុំដី ស្អិតដាក់លើក្បាលរបស់តាបសនោះ និងការដែលព្រះមហាសត្វ ធ្វើដុំដីស្អិត នោះឲ្យបែកជា ៧ ចម្រៀក ក៏ដើម្បីយកចិត្តពួកមនុស្ស ព្រោះបព្វជិតទាំង

នេះ ក៏រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ចិត្តដោយប្រការដទៃ តែមិនធ្វើចិត្ត
 ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួនបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបពួកមនុស្សកាន់
 យក សូម្បីព្រះមហាសត្វធ្វើឲ្យដូចគ្នានឹងតាបសនោះ ។ ការធ្វើរបស់តាបស
 នោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខដល់មនុស្ស
 ទាំងនោះ អស់កាលយូរ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់ប្រយោជន៍ ដែល
 ព្រះមហាសត្វ មិនធ្វើចិត្តឲ្យប្រទូស្តក្នុងតាបសនោះ ហើយរក្សាសីលឲ្យ
 បរិសុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាចុងក្រោយថា **អនុរក្ខិ មម សីលំ** ដូច្នោះ
 ជាដើម ។ បទនោះ មានសេចក្តីដូចបានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

មណ្ឌព្យៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះបាទខ្មែរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 មាតង្គបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ។

ក្នុងមាតង្គចរិយានេះ ក៏គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសផងដែរ ។
 ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពរបស់ព្រះមហាសត្វយ៉ាងនេះ គឺការ
 សង្កត់មានរបស់នាងទិដ្ឋមង្គលិកាបានតាមបំណង របស់មាតង្គបណ្ឌិតដែល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

មានជាតិ និងត្រកូលថោកទាប ការបួសហើយមានចិត្តកើតឡើងថា អញនឹង
 ជាទីពឹងរបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ទៅព្រៃ បួសញ្ចាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើត
 តាមបំណងខាងក្នុង ៧ ថ្ងៃនោះឯង ការត្រឡប់មកអំពីព្រៃនោះ ញ្ចាំង
 ឧបាយឲ្យសម្រេច ដោយការឲ្យនាងទិដ្ឋមន្តលិកាប្រសើរដោយលាភ និង
 ប្រសើរដោយយស ការសង្កត់នូវមានៈរបស់មណ្ឌព្យកុមារ ការសង្កត់នូវ
 មានៈរបស់ជាតិមន្តតាបស ការជួយជីវិតតាបសដែលមិនស្គាល់ ការមិន
 ក្រោធចំពោះតាបស ដែលមានកំហុសធំក្រៃពេក ហើយតាមរក្សាសីល
 របស់ខ្លួន ការធ្វើបាដិហារ្យគួរអស្ចារ្យមិនធ្លាប់មាន ។^{១៣៣}

អង្គកថាមាតង្គចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក ធម្មទេវបុត្តចរិយាទី ៨

[១៨] មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាទេវបុត្រ មាន
 អានុភាពធំ ឈ្មោះធម្មៈ មានសក្តិធំ មានប្ញទ្ធិច្រើន ជាអ្នកអនុគ្រោះ
 ដល់សត្វលោកទាំងពួង ។ កាលនោះ តថាគតញ៉ាំងមហាជនឲ្យ
 តម្កល់នៅក្នុងកុសលកម្មបឋ ១០ ត្រាប់ទៅក្នុងស្រុក និងនិគមជា
 មួយនឹងមិត្ត ជាមួយនឹងជនជាបរិវារ ។ មានទេវបុត្រមួយអង្គ មាន
 ធម៌លាមក កំណាញ់ ស្វិតស្វាញ សម្តែងនូវធម៌លាមក ១០
 ប្រការ ទេវបុត្រនោះត្រាប់ទៅលើផែនដីធំ ក្នុងជម្ងឺបនេះ ជា
 មួយនឹងមិត្ត ជាមួយនឹងជនជាបរិវារ ។ យើងជាទេវបុត្រទាំងពីរ
 នាក់ គឺទេវបុត្រអ្នកពោលនូវធម៌ និងទេវបុត្រអ្នកពោលនូវអធម៌
 ទៅជាសត្រូវនឹងគ្នា យើងទាំងពីរនាក់ ត្រូវបររថប៉ះនឹម ដោយនឹម
 ក្នុងផ្លូវជួបគ្នា ។ ជម្លោះជាហេតុញ៉ាំងភ័យឲ្យកើត ប្រព្រឹត្តទៅដល់
 កល្យាណទេវបុត្រ និងបាបទេវបុត្រ មហាសង្គ្រាមក៏តាំងឡើង
 ដើម្បីប្រជែងផ្លូវគ្នា ។ បើតថាគតខឹងនឹងអធម្មទេវបុត្រ មានតែ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

តថាគតទម្លាយតបោគុណ គឺសីលដ៏ប្រសើរ តថាគតកប្បវិធ្វើនូវ
 អធម្មទេវបុត្រនោះ ព្រមទាំងជនជាបរិស័ទ ឲ្យទៅជាធូលីក៏បាន ។
 ប៉ុន្តែតថាគតរម្មត់ចិត្ត ដើម្បីរក្សាសីល តថាគត ព្រមទាំងជនជា
 បរិស័ទ ក៏បរចៀសបើកផ្លូវឲ្យបាបទេវបុត្រ ។ កាលតថាគត ព្រម
 ទាំងជនជាបរិស័ទ រម្មត់ចិត្ត បរចៀសអំពីផ្លូវហើយ មហាប្រិថតី
 ក៏ស្រូបបាបទេវបុត្រ ក្នុងខណៈនោះ ។

ធម្មទេវបុត្រចរិយាទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

ធម្មទេវបុត្តចរិយា

[១៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងធម្មទេវបុត្តចរិយាទី ៨ ដូចតទៅនេះ បទថា មហាបក្ខោ បានដល់ មានបរិវារច្រើន ។ បទថា មហិទ្ធិកោ បានដល់ ប្រកបដោយទេវប្ខូច្ឆិច្រើន ។ បទថា ធម្មោ នាម មហាយក្ខោ បានដល់ ទេវបុត្រដែលមានអានុភាពច្រើន ឈ្មោះធម្មៈ ។ បទថា សព្វលោកានុកម្មកោ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានសេចក្តីអនុគ្រោះលោកទាំងពួង ដោយមហាករុណា ដោយមិនធ្វើការបែងចែក ។

ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វកើតជាទេវបុត្រ ឈ្មោះធម្មទេវបុត្ត ក្នុងកាមាវចរទេវលោក ។ ធម្មទេវបុត្ត តាក់តែងដោយគ្រឿងប្រដាប់ជាទិព្វ ឡើងទិព្វរថ ចោមរោមដោយពួកទេពអប្សរ កាលមនុស្សទាំងឡាយ បរិភោគអាហារក្នុងពេលល្ងាចហើយ អង្គុយសន្ទនាគ្នាជាសុខ ត្រង់ទ្វារជូររៀងៗ ខ្លួន ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ១៥ កើត ប្រតិស្ឋាននៅលើអាកាស ក្នុងស្រុក និគម និងរាជធានី ដឹកនាំមនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យតាំងនៅក្នុងកុសលកម្មបថ ១០ ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូររៀនចាកអកុសលកម្មបថ ១០ មានបាណាតិបាតជាដើម ហើយបំពេញសុចរិតធម៌ ៣ យ៉ាង បម្រើមាតា បិតា សមណៈ ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំនាំទោនចំពោះត្រកូលរាមច្បង អ្នកទាំងឡាយនឹងបានទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ដោយយសធីក្រៃលែង ដូច្នោះ ធ្វើប្រទក្សិណ ជម្ពូទ្វីប ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

កាលនោះ តថាគតញ៉ាំងមហាជន ឲ្យតម្កល់នៅក្នុងកុសល-
កម្មបថ ១០ ត្រាប់ទៅក្នុងស្រុក និងនិគមជាមួយនឹងមិត្ត ជាមួយ
នឹងជនជាបរិវារ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សមិទ្តោ បានដល់ មានសម្លាញ់ដែលតាំង
នៅក្នុងធម៌ ជាអ្នកពោលធម៌ ។ សម័យនោះ មានទេវបុត្រមួយអង្គ ឈ្មោះ
អធម្មទេវបុត្ត កើតក្នុងលោកជាន់កាមាវចរ អធម្មទេវបុត្តនោះ ដឹកនាំសត្វ
ទាំងឡាយឲ្យតាំងនៅក្នុងអកុសលកម្មបថ ១០ ដោយន័យជាដើមថា អ្នក
ទាំងឡាយចូរសម្លាប់សត្វ ចូរលួចទ្រព្យចុះ ចោមរោមដោយបរិស័ទធំ
ធ្វើជម្ងឺបឲ្យទៅខាងឆ្វេង ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

មានទេវបុត្រមួយអង្គ មានធម៌លាមក កំណាញ់ស្វិតស្វាញ
សម្តែងនូវធម៌លាមក ១០ ប្រការ ទេវបុត្រនោះត្រាប់ទៅលើ
ផែនដីដ៏ធំ ក្នុងជម្ងឺបនេះ ជាមួយនឹងមិត្ត ជាមួយនឹងជន ជា
បរិវារ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទាទោ បានដល់ ប្រកបដោយធម៌អាក្រក់ ។
បទថា កធិរយោ បានដល់ កំណាញ់ស្វិតស្វាញ ។ បទថា យក្ខោ បាន
ដល់ ទេវបុត្រ ។ បទថា ធិបន្តោ ទស ទាបកេ សេចក្តីថា ត្រាប់ប្រកាស
ដឹកនាំថា ធម៌អាក្រក់ ១០ ប្រការ មានបុណ្យពុទ្ធជាដើម គួរធ្វើដោយ
ន័យជាដើមថា សក្ការៈ ឈ្មោះថា ជាអាហារក្នុងសត្វលោក កើតមកដើម្បី
ជារបស់ឧបកោគបរិកោគ ព្រោះហេតុនោះ គួរសម្លាប់សត្វ ធ្វើយ៉ាងណា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មួយឲ្យខ្លួនឆ្កែត ធ្វើតន្ត្រីយឲ្យសុខស្រួល ។ បទថា សោបេត្ត សេចក្តីថា អធម្មទេវបុត្តនោះ ត្រាច់ទៅ ក្នុងជម្ងឺបនេះ ។ បទថា មហិយា បានដល់ ជិតផែនដី អធិប្បាយថា ក្នុងឧបចារៈ ដែលពួកមនុស្សឃើញ និងបានឮ ។

ក្នុងបទនោះ មានសេចក្តីដូចតទៅ សត្វពួកណាធ្វើកម្មល្អ ជាអ្នកធ្ងន់ ក្នុងធម៌ សត្វទាំងនោះ ឃើញធម្មទេវបុត្តមកយ៉ាងនោះ ក្រោកចាកទីអង្គុយ បូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម នាំគ្នាសរសើរ ឈរផ្គងអញ្ជូលី បាន ស្តាប់ពាក្យរបស់ធម្មទេវបុត្តហើយ ជាអ្នកមិនប្រមាទ ធ្វើបុណ្យដោយគោរព ។ ចំណែកសត្វទាំងឡាយណា មានការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ មានកម្មគ្រោតគ្រាត សត្វទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យរបស់ធម្មទេវបុត្តហើយ ក៏នាំគ្នាពេញចិត្តយ៉ាង ក្រៃលែង ប្រព្រឹត្តកម្មលាមកក្រៃលែងថែមទៀត ។ ក្នុងកាលនោះ ទេវបុត្ត ទាំងពីរក៏មានវាទៈផុយគ្នា និងមានការធ្វើផុយគ្នា ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ដោយ ប្រការដូច្នោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

យើងជាទេវបុត្រទាំងពីរនាក់ គឺទេវបុត្រអ្នកពោលនូវធម៌ និង
ទេវបុត្រអ្នកពោលនូវអធម៌ ទៅជាសត្រូវនឹងគ្នា ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលកន្លងទៅ ថ្ងៃមួយ រថរបស់ទេវបុត្តទាំងពីរ បានមកជួបគ្នាក្នុង អាកាស ពេលនោះបរិវាររបស់ទេវបុត្តទាំងពីរក៏សួរគ្នាថា ពួកអ្នកជានរណា ពួកអ្នកជានរណា ក៏ឆ្លើយថា ពួកយើងជាបរិវារធម្មទេវបុត្ត ពួកយើងជា បរិវាររបស់អធម្មទេវបុត្ត ហើយជនទាំងពីរចំណែក ក៏ចៀសចេញអំពីផ្លូវ ។ រថរបស់ធម្មទេវបុត្ត និងអធម្មទេវបុត្តក៏ជួបគ្នា ចន្ទោលរថ និងចន្ទោលរថ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ប៉ះគ្នា ជនទាំងពីរចំណែកប្រកែកគ្នា ឲ្យភាគីម្ខាងទៀតចៀសផ្លូវថា ចូរអ្នក
ចៀសរថរបស់អ្នក ហើយឲ្យផ្លូវដល់ខ្ញុំ ទេវបុត្តម្ខាងទៀតពោលថា អ្នកនុ៎ះ
ឯង ចូរចៀសរថរបស់អ្នក ឲ្យផ្លូវដល់យើង ។ ចំណែកពួកបរិវាររបស់
ទេវបុត្តទាំងពីរចំណែក ក៏នាំយកអាវុធចេញត្រៀមធ្វើសង្គ្រាម ដូចព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

យើងទាំងពីរនាក់ ត្រូវបររថប៉ះនឹម ដោយនឹមក្នុងផ្លូវជួបគ្នា ។
ជម្លោះជាហេតុញ្ញាំងក៏យឲ្យកើត ប្រព្រឹត្តទៅដល់កល្យាណ
ទេវបុត្រ និងបាបទេវបុត្រ មហាសង្គ្រាមក៏តាំងឡើង ដើម្បី
ប្រជែងផ្លូវគ្នា ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឆុរេ ឆុរំ បានដល់ ចន្ទោលរថរបស់
ទេវបុត្រម្ខាង ដល់ចន្ទោលរថរបស់ទេវបុត្រម្ខាងទៀត ។ បទថា សមិម្ហា
បានដល់ មកព្រមគ្នា គឺមកជួបមុខគ្នា ។ បទថា ឧកោ លោកពោលដើម្បី
សម្តែងថា យើងទាំងពីរជាសត្រូវនៃគ្នានិងគ្នា ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ថ្ងៃមួយ
មកជួបមុខគ្នា កាលបរិវារទាំងពីរចៀសចេញអំពីផ្លូវ មួយអន្លើដោយរថ
យើងទាំងពីរក៏ជួបមុខគ្នាទៀត ។ បទថា ភេស្មា បានដល់ គួរខ្លាច ។ បទថា
កល្យាណាចារកស្ស ច បានដល់ ដែលមានកល្យាណធម៌ និងដែលមាន
បាបធម៌ ។ បទថា មហាយុទ្ធោ ឧបដ្ឋិតោ បានដល់ មហាសង្គ្រាមជិតកើត
ឡើងហើយ ។

ពិតហើយ ភាពដែលបរិវារ គិតនឹងច្បាំងគ្នានិងគ្នាកើតឡើង ។ ក្នុងពីរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចំណែកនោះ ធម្មទេវបុត្រពោលនឹងអធម្មទេវបុត្រថា នែសម្មាញ្ញំ អ្នកជា
 អធមិ ខ្ញុំជាអធមិ ទើបផ្លូវគួរដល់ខ្ញុំ ចូរអ្នកចៀសរថរបស់អ្នក ហើយឲ្យផ្លូវ
 ដល់ខ្ញុំចុះ ។ ភាគីម្ខាងទៀតក៏ពោលថា ខ្ញុំមានយានរឹងមាំ មានកម្លាំងមិនតក់
 ស្កុត ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំមិនឲ្យផ្លូវ តែខ្ញុំនឹងច្បាំង ផ្លូវជារបស់អ្នកឈ្នះក្នុង
 ការច្បាំងចុះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ធម្មទេវបុត្រពោលថា

ម្នាលអធម្មទេវបុត្រ ខ្ញុំឈ្មោះធម្មៈ ជាអ្នកធ្វើយស ធ្វើបុណ្យ
 ខ្ញុំដែលពួកសមណព្រាហ្មណ៍សរសើរជានិច្ច ដែលទេវតា និង
 មនុស្សបូជាហើយ គួរបានផ្លូវ អ្នកចូរឲ្យផ្លូវ ។

អធម្មទេវបុត្រពោលថា

ម្នាលធម្មៈ ខ្ញុំជិះរថ ឈ្មោះអធម្មយានដ៏មាំ ជាអ្នកមិនតក់ស្កុត
 មានកម្លាំង ខ្ញុំនោះ នឹងឲ្យផ្លូវដល់អ្នកដែលមិនធ្លាប់ឲ្យហើយ ក្នុង
 ថ្ងៃនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ។

ធម្មទេវបុត្រពោលថា

ធមិបានកើតមុន អធមិកើតក្រោយក្នុងលោក ខ្ញុំជាច្បាំងផង
 ប្រសើរជាងផង មានតាំងពីព្រេងនាយផង ម្នាលបួន អ្នកចូរ
 ចៀសចេញអំពីផ្លូវរបស់បង ។

អធម្មទេវបុត្រពោលថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ខ្ញុំមិនត្រូវឲ្យផ្លូវដល់អ្នកដោយសេចក្តីអង្វរ មិនត្រូវឲ្យដោយពាក្យ
សមគួរ មិនត្រូវឲ្យព្រោះខ្ញុំគួរបានផ្លូវ យើងទាំងពីរនាក់ចូរច្បាំង
គ្នាក្នុងថ្ងៃនេះ អ្នកណាឈ្នះក្នុងចម្បាំង ផ្លូវជារបស់អ្នកនោះ ។

ធម្មទេវបុត្រពោលថា

ម្ចាស់អធម្មៈ ខ្ញុំឈ្មោះធម្មៈ ជាអ្នកល្បីល្បាញសព្វទិស មាន
កម្លាំងច្រើន មានយសរាប់មិនអស់ មិនមានអ្នកណាផ្ទឹមបាន
មានសភាពជាអ្នកប្រកបដោយគុណ គ្រប់យ៉ាង អ្នកនឹងឈ្នះ

(ខ្ញុំ) ដូចម្តេចបាន ។

អធម្មទេវបុត្រពោលថា

គេតែងដំរិះដោយដែក គេមិនដែលដំដែកដោយមាសទេ បើ
អធម្មៈដ៏ធម្មៈ ក្នុងថ្ងៃនេះ ដូចជាដែកដំរិះ បុគ្គលគួរមើលដែរ ។

ធម្មទេវបុត្រពោលថា

ម្ចាស់អធម្មៈ បើអ្នកមានកម្លាំង នឹងច្បាំងបុគ្គលចាស់ នឹងបុគ្គល
ជាគ្រូមិនមានដល់អ្នក ខ្ញុំនឹងឲ្យនូវផ្លូវដល់អ្នក ដោយពាក្យជាទី
ស្រឡាញ់ និងមិនជាទីស្រឡាញ់ផង ខ្ញុំនឹងអត់ទ្រាំ នូវពាក្យ
ទ្រោះបោះបោករបស់អ្នកផង ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថាទាំងនេះ ជាគាថាឆ្លើយឆ្លង រវាងធម្មទេវបុត្រ និងអធម្ម-

ទេវបុត្រ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ជាអ្នកធ្វើយស សេចក្តីថា ឲ្យនូវយស ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ដោយការដឹកនាំឲ្យប្រព្រឹត្តធម៌ ។ ក្នុង ពាក្យទី ២ (ធ្វើបុណ្យ) ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ ពាក្យថា សរសើរជានិច្ច សេចក្តីថា លើកតម្កើងសព្វកាល បានដល់ សរសើរជានិច្ច ។ ពាក្យថា ខ្ញុំនោះ នឹងឲ្យផ្លូវដល់អ្នកដែលមិនធ្លាប់ឲ្យហើយ ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រោះហេតុអ្វី សេចក្តីថា ខ្ញុំអធម្មទេវបុត្រឡើងកាន់អធម្មយាន មិនខ្លាច មានកម្លាំង នៃ ធម្មទេវបុត្រ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំនឹងឲ្យផ្លូវ ដែលខ្ញុំមិនធ្លាប់ឲ្យដល់អ្នកណាមួយ ដល់ អ្នក ដោយហេតុដូចម្តេច ។ ពាក្យថា ធម៌បានកើតមុន បានដល់ ធម៌ គឺ កុសលកម្មបឋម ១០ ក្នុងលោកនេះ បានប្រាកដមកមុនតាំងពីបឋមកប្ប អធម៌ បានប្រាកដក្នុងកាលឯក្រោយ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំជាច្បងផង សេចក្តីថា ធម្មទេវ- បុត្រពោលថា ខ្ញុំ ទើបជាច្បង ជាបុគ្គលប្រសើរ ជាបុគ្គលចាស់ ព្រោះកើត មុន ចំណែកអ្នកជាបួន ព្រោះហេតុនោះ បួនត្រូវចៀសផ្លូវឲ្យបង ។

ពាក្យថា មិនត្រូវឲ្យដោយពាក្យសមគួរ សេចក្តីថា នៃធម្មទេវបុត្រ សេចក្តីពិត ខ្ញុំគប្បីឲ្យផ្លូវដល់អ្នក មិនមែនព្រោះការអង្វរ មិនមែនព្រោះ ពាក្យសរសើរ មិនមែនព្រោះសមគួរដល់ផ្លូវ ។ ពាក្យថា ល្បីល្បាញ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាបុគ្គលប្រាកដ ល្បីល្បាញដោយគុណធម៌របស់ខ្លួនសព្វទិស គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ។ ពាក្យថា ដែក បានដល់ ញញួរធ្វើដោយដែក ។ ពាក្យថា ដំ បានដល់ វាយ ។ ពាក្យថា ម្ចាស់អធម្មៈ បើអ្នកមានកម្លាំង នឹងច្បាំង បានដល់ នៃអធម្មទេវបុត្រ បើអ្នកជាអ្នកមានកម្លាំងក្នុងការច្បាំង ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ពាក្យថា បុគ្គលចាស់ និងបុគ្គលជាគ្រូ សេចក្តីថា បើបុគ្គលចាស់ទាំងនេះ គ្រូទាំងនេះដែលជាបណ្ឌិត មិនមានដល់អ្នក ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ពាក្យថា ដោយពាក្យជាទីស្រឡាញ់ និងមិនជាទីស្រឡាញ់ បានដល់ ដោយការមិន ស្រឡាញ់ ដូចការស្រឡាញ់ អធិប្បាយថា កាលខ្ញុំឲ្យដោយការមិន ស្រឡាញ់ ក៏រមែងឲ្យផ្លូវដល់អ្នក ដូចឲ្យដោយការស្រឡាញ់ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វគិតថា បើអញផ្ដាត់ម្រាមដៃ ហើយ ពោល នឹងបុគ្គលអាក្រក់នេះ ដែលបដិបត្តិដើម្បីភាពមិនជាប្រយោជន៍ដល់ សត្វលោក ប្រកាន់នូវវត្ថុផ្ទុយគ្នាជាមួយអញយ៉ាងនេះថា នៃបុគ្គលឥត មារយាទ អ្នកកុំនៅទីនេះឡើយ ប្រញាប់ចៀសចេញទៅចុះ ចូរវិនាសចុះ ។ ក្នុងខណៈនោះឯង បុគ្គលនោះ គប្បីខ្ចាត់ខ្ចាយទៅដូចផេះដោយធម្មតេជះ របស់អញ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ មិនសមគួរដល់អញឡើយ អញអនុគ្រោះ សត្វលោក និងបដិបត្តិដោយបំណងថា ញ៉ាំងលោកត្ថចរិយាឲ្យដល់នូវទីបំផុត បុគ្គលលាមកនេះ នឹងមានចំណែកនៃទុក្ខធំតទៅ អញគប្បីអនុគ្រោះទៅ- បុត្រអាក្រក់នេះដោយពិសេស ព្រោះហេតុនោះ អញនឹងឲ្យផ្លូវដល់ទៅ- បុត្រនេះ ដោយអាការយ៉ាងនេះ សីលរបស់អញនឹងបរិសុទ្ធដោយល្អ និង មិនជាប់ ។ កាលព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះយ៉ាងនេះហើយ ទើបពោលគាថាថា បើ អ្នកមានកម្លាំងនឹងច្បាំងដូច្នោះជាដើម លុះចៀសចេញអំពីផ្លូវបន្តិចប៉ុណ្ណោះ អធម្មទៅបុត្រមិនអាចនៅលើរថបាន ដាំដួងចុះលើផែនដីៗ ក៏ញែកជា ពីរចំណែក ទៅកើតក្នុងអវិចិមហានរក ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បើតថាគតខឹងនឹងអធម្មទេវបុត្រ មានតែតថាគតទម្លាយតបោគុណ
 គឺសីលដ៏ប្រសើរ តថាគតគប្បីធ្វើនូវអធម្មទេវបុត្រនោះ ព្រមទាំង
 ជនជាបរិស័ទ ឲ្យទៅជាធូលីក៏បាន ។ ប៉ុន្តែតថាគតរម្មត់ចិត្ត ដើម្បី
 រក្សាសីល តថាគត ព្រមទាំងជនជាបរិស័ទ ក៏បរចៀសបើកផ្លូវ
 ឲ្យបាបទេវបុត្រ ។ កាលតថាគត ព្រមទាំងជនជាបរិស័ទ រម្មត់
 ចិត្តបររថ ចៀសអំពីផ្លូវហើយ មហាប្រិថពី ក៏ស្រូបបាបទេវបុត្រ
 ក្នុងខណៈនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យទិហំ តស្ស អកុហ្មយ្យំ បានដល់ បើ
 តថាគតគប្បីក្រោធអធម្មទេវបុត្រនោះ ។ បទថា យទិ ភិទ្ទេ តទោគុណំ
 បានដល់ បើតថាគតគប្បីញ៉ាំងសីលសំរេរៈ ដែលជាតបគុណរបស់តថាគត
 ឲ្យវិនាសទៅដោយសេចក្តីក្រោធក្នុងអធម្មទេវបុត្រនោះ ។ បទថា សហ-
 បរិជនំ តស្ស បានដល់ អធម្មទេវបុត្រនោះ មួយអន្លើដោយបរិវារ ។
 បទថា រជក្ខតំ បានដល់ ដូចធូលី គឺតថាគតគប្បីធ្វើឲ្យដល់នូវភាពជាធូលី ។
 បទថា អហំ ក្នុងបទថា អបិចាហំ នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា សីល-
 រក្ខាយ បានដល់ ដើម្បីរក្សាសីល ។ បទថា និព្វាបេត្វាន បានដល់ ស្ងប់
 ចិត្តដោយស្ងប់ការក្រវល់ក្រវាយ ដែលកើតអំពីទោសៈ ដោយមិនឲ្យសេចក្តី
 ក្រោធដែលកើតឡើងក្នុងអធម្មទេវបុត្រនោះកើតឡើងបាន ព្រោះតថាគត
 ចូលទៅតម្កល់ខន្តី មេត្តា និងការអាណិតអាសូរអំពីខាងមុខហើយ ។ បទថា
 សហ ជនេនោក្ខមិត្វា បានដល់ តថាគតបានជៀសផ្លូវ មួយអន្លើដោយជន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ជាបរិវាររបស់តថាគត ហើយឲ្យផ្លូវដល់អធម្មទេវបុត្រដ៏លាមកនោះ ។

បទថា សហ បដនោ ឱក្កន្ត បានដល់ ដំណាលគ្នានឹងតថាគតធ្វើនូវ ការស្ងប់ចិត្ត តាមន័យដូចពោលហើយ និងពោលថា ខ្ញុំឲ្យផ្លូវដល់អ្នក ហើយ ចៀសផ្លូវឲ្យបន្តិច ។ បទថា នាបយកូស្ស ស្មើគ្នានឹង អធម្មទេវបុត្រស្ស (ដល់អធម្មទេវបុត្រ) ។ បទថា ភារទេ បានដល់ ក្នុងខណៈនោះឯង មហាប្រិចពីក៏បើកចន្លោះ ។ តែក្នុងអង្គកថាជាតកពោលថា ក្នុងខណៈដែល ពោលគាថាថា ខ្ញុំឲ្យផ្លូវដល់អ្នកនុ៎ះឯង ។

កាលអធម្មទេវបុត្រ ធ្លាក់ចូលទៅកាន់ដែនដីយ៉ាងនោះ មហាប្រិចពីមាន កម្រាស់ ២ សែន ៤ ម៉ឺនយោជន៍ សូម្បីទ្រទ្រង់នូវវត្ថុល្អ និងមិនល្អទាំងអស់ ក៏បានបែកចេញជាពីរ ក្នុងទីដែលអធម្មទេវបុត្រឈរនោះ ហាក់ដូចពោលថា ខ្ញុំមិនអាចទ្រទ្រង់បុរសអាក្រក់នេះបាន ។ ចំណែកព្រះមហាសត្វ កាល អធម្មទេវបុត្រនោះ ធ្លាក់ទៅកើតក្នុងអវិចិមហានរក ក៏ឈរត្រង់ទូករទេះ មួយអន្លើដោយបរិវារដោយទេវានុភាពធំ ហើយទៅតាមផ្លូវប្រក្រតី ចូលទៅ កាន់វិមានរបស់ខ្លួន ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ធម្មទេវបុត្ត មានខន្តិធម៌ជាកម្លាំង មានចិត្ត មានកម្លាំងក្រៃពេក មានព្យាយាមដ៏ទៀងទាត់ បានផ្កាញ់ បានសម្លាប់នូវអធម្មទេវបុត្ត ដែលមានចម្បាំងជាកម្លាំង ទម្លាក់ទៅលើដែនដី ហើយឡើងកាន់ រថ (របស់ខ្លួន) បរទៅតាមផ្លូវដដែល ដូច្នោះ ។

អធម្មទេវបុត្រក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
បរិវាររបស់អធម្មទេវបុត្រ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាបរិស័ទរបស់ទេវទត្ត
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ធម្មទេវបុត្រក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុង
កាលឥឡូវនេះ បរិវាររបស់ធម្មទេវបុត្រក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងធម្មទេវបុត្រចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសសមគួរ
ដោយន័យដូចពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងចរិយានេះ គប្បីប្រកាសគុណានុភាពនៃព្រះមហាសត្វ
មានយ៉ាងនេះ គឺការដែលព្រះមហាសត្វដល់ព្រមដោយអាយុ ពណ៌សម្បុរ
យស សុខ និងភាពជាធំដែលជាទិព្វ ដោយកាមគុណដ៏ធំក្រៃលែង ជាទិព្វ
ដូចគ្នា ដែលស្រីទេពអប្សរមួយពាន់ បម្រើសព្វកាល គួរតាំងនៅក្នុងសេចក្តី
ប្រមាទដ៏ក្រៃលែង តែមិនប្រមាទសូម្បីតិចតួច សម្តែងធម៌ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត
រាល់ៗ ខែដោយបំណងថា នឹងញ៉ាំងលោកត្តចរិយាឲ្យដល់ទីបំផុត មួយអន្លើ
ដោយបរិវារ ត្រាច់ទៅក្នុងផ្លូវរបស់មនុស្ស ញ៉ាំងសព្វសត្វឲ្យរៀរចាកអធម៌
ហើយប្រកបក្នុងធម៌ ដោយមហាករុណា ។ ការដែលព្រះពោធិសត្វ ជួបជា
មួយអធម្មទេវបុត្រ ក៏មិនបានគិតដល់ការឥតមារយាទ ដែលអធម្មទេវបុត្រ
បង្ហាញចេញមក មិនធ្វើចិត្តឲ្យក្រោធក្នុងអធម្មទេវបុត្រនោះ ញ៉ាំងខ្លួន មេត្តា
និងការអាណិតអាសូរប៉ុណ្ណោះឲ្យតាំងនៅ ហើយរក្សាសីលរបស់ខ្លួនមិនឲ្យដាច់
និងឲ្យបរិសុទ្ធយ៉ាងល្អ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាធម្មទេវបុត្រចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក

ជយទិសចរិយាទី ៩

[១៧] មានស្តេចមួយអង្គ ព្រះនាមជយទិស ប្រកបដោយសីលគុណ ក្នុងក្រុងដ៏ឧត្តមឈ្មោះកប្បិលា ជាក្រុងដ៏ប្រសើរក្នុងដែនបញ្ចាល ។ តថាគតកើតជាព្រះរាជបុត្ររបស់ស្តេចនោះ ឈ្មោះអលីនសត្តកុមារ ជាអ្នកល្បីល្បាញក្នុងធម៌ មានសីលដ៏ល្អ ប្រកបដោយមហាបុរិសគុណ ជាអ្នករក្សានូវជនជាបរិវារសព្វកាល ។ បិតារបស់តថាគត បានទៅប្រពាសម្រឹគ (ក្នុងព្រៃ) ជ្រុលចូលទៅកាន់សម្នាក់យក្ខ ឈ្មោះបុរិសាទ យក្ខនោះចាប់ស្តេចជយទិសជាបិតានៃតថាគត (ហើយនិយាយថា) អ្នកត្រូវជាអាហាររបស់យើងហើយ អ្នកកុំកម្រើកឡើយ ។ បិតារបស់តថាគតនោះ លុះឮពាក្យរបស់យក្ខនីបុត្រនោះ ហើយក៏ភ័យ តក់ស្លុត ញ័ររន្ធត់ រឹងក្លោទាំងពីរ បិតានៃតថាគតនោះ ឈរនៅស្ងៀម មិនអាចនឹងរត់ចេញទៅបាន ព្រោះឃើញស្តេចបុរិសាទ ។ ព្រះរាជាទ្រង់អង្វរថា សូមអ្នកយកសាច់ម្រឹគនេះចុះ សូមលែងខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ រួចហើយ នឹងត្រឡប់មកវិញ ។ បិតាហៅតថាគតមកប្រាប់ថា ម្ចាស់កូន អ្នកចូរគ្រប់គ្រងរាជ្យ ចូរកុំប្រមាទបុរិសនេះឡើយ ដែលអញបានត្រឡប់មកវិញនេះ ព្រោះតែអញបានប្តេជ្ញាជាមួយនឹងយក្ខបុរិសាទ ។ តថាគតថ្វាយបង្គំព្រះមាតា និងព្រះបិតា ហើយនិម្មិតខ្លួនកាន់ផ្លូវ និងព្រះខ័ន ចេញអំពីនគរ ដើរចូលទៅរក

បោសិទ្ធិយក ។ (តថាគតគិតថា យក្ខនោះ បើឃើញតថាគត)
 មានគ្រឿងសស្ត្រារុជនៅក្នុងដៃ ក៏នឹងតក់ស្លុត កាលបើតថាគត
 ធ្វើយក្ខនោះឲ្យតក់ស្លុត សីលរបស់តថាគត នឹងបែកធ្លាយ ដោយ
 ការញ៉ាំងសេចក្តីតក់ស្លុត ឲ្យកើតដល់យក្ខនោះ ។ (លុះគិតឃើញ
 យ៉ាងនេះ) តថាគតមិនពោលពាក្យជាទីស្អប់ ទៅរកយក្ខនោះទេ
 ព្រោះការខ្លាចដាច់សីលនៃតថាគត តថាគតមានមេត្តាចិត្ត ពោល
 តែពាក្យមានប្រយោជន៍ ហើយបានពោលនូវពាក្យនេះថា ចូរលោក
 តាដុតភ្លើងឲ្យឆេះខ្លាំងឡើង ខ្ញុំនឹងលោតពីដើមឈើនេះ ទម្លាក់ទៅ
 (ក្នុងភ្លើងនោះ) បពិត្រជីតា បើលោកតាដឹងនូវកាលនៃសាច់នោះ
 ធ្លិនឈឺហើយ ចូរបរិភោគសាច់នោះចុះ ។ ព្រោះហេតុបីតាមាន
 សីល ដូចរៀបរាប់មកនេះ តថាគតមិនរក្សាជីវិតរបស់តថាគតទេ
 តថាគតញ៉ាំងបោសិទ្ធិ ជាអ្នកធ្វើអំពើបាណាតិបាត ឲ្យរៀបរង
 អំពើអាក្រក់សព្វកាល ។

ជយទិសចរិយាទី ៩ ចប់



អដ្ឋកថា

ជយទិសចរិយា

[១៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងជយទិសចរិយាទី ៧ ដូចទៅ បទថា បញ្ចាលរដ្ឋ បានដល់ ក្នុងជនបទមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា នគរវេ កប្បិលាយំ បានដល់ ក្នុងឧត្តមនគរ ដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះថា កប្បិលា ។ ការពោលថា នគរវេ ហើយនៅតែពោលថា បុរុតមេ ទៀត ដើម្បីសម្តែង ថា នគរនោះ ជានគរដ៏ប្រសើរជាងនគរទាំងអស់ ក្នុងជម្ពូឌីប ក្នុងកាលនោះ ។ បទថា ជយទិសោ នាម សេចក្តីថា ព្រះរាជាប្រសូតក្នុងកាលបិតាទ្រង់ឈ្នះ សត្រូវរបស់ទ្រង់ ឬទ្រង់ឈ្នះជយទិស គឺយក្ខន្តិដែលជាសត្រូវរបស់ព្រះអង្គ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់បានព្រះនាមយ៉ាងនេះ ។ បទថា សីលគុណាមុ- ទាគតោ បានដល់ ទ្រង់ប្រកបដោយអាចារសីល និងគុណធម៌របស់ព្រះ រាជា មានការដល់ព្រមដោយព្រះឧស្សាហៈជាដើម អធិប្បាយថា ទ្រង់ ដល់ព្រមដោយសីលគុណនោះ ។

បទថា តស្ស រត្នោ បានដល់ នៃព្រះបាទជយទិសរាជ ។ ឲ្យបន្ថែម ពាក្យថា ខ្ញុំជាព្រះរាជឱវាសរបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ ចូលមក ។ បទថា សុតធម្មោ បានដល់ ឈ្មោះថា ធម៌ ដែលព្រះរាជបុត្រនោះ គប្បីស្តាប់ ។ ឈ្មោះថា សុតធម្មោ ព្រោះទ្រង់ស្តាប់ធម៌ទាំងពួង អធិប្បាយថា ជា ពហុស្នូត ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សុតធម្មោ សេចក្តីថា មានធម៌ប្រាកដ ហើយ ប្រាកដឈ្មោះបោះសំឡេងដោយធម្មចរិយា សមចរិយា អធិប្បាយថា

មានធម៌ជាកិត្តិយស ផ្សាយទៅក្នុងលោក ។ បទថា អលីនសន្តោ គឺមាន
 ឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា គុណវា បានដល់ ប្រកបដោយគុណរបស់
 មហាបុរស ដែលធំក្រៃលែង ។ បទថា អនុរក្ខបរិជនោ សទា សេចក្តីថា
 មើលថែបរិវារជនអស់កាលជានិច្ច ព្រោះប្រកបដោយគុណវិសេស មាន
 សទ្ធាជាដើម និងព្រោះសង្គ្រោះដោយសង្គហវត្ថុ ៤ ដោយប្រពៃ ។

បទថា បិទា មេ មិត្តវំ គន្ធា ចោរិសាធំ ឧទាគមិ សេចក្តីថា ព្រះ
 បាទជយទិស ព្រះជនករបស់តថាគត ទ្រង់យាងទៅបរាបាញ់សត្វ កាល
 យាងដល់កណ្តាលព្រៃ ទ្រង់បានជួបស្តេចបោរិសាទ កូនយក្ខិនីស៊ីមនុស្ស
 ទើបចូលទៅកស្តេចបោរិសាទនោះ ។

បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រះបាទជយទិសយាងចេញអំពីកបិលនគរ មួយ
 អន្លើដោយបរិវារធំ ដែលសមគួរដល់ព្រះអង្គ ដោយមានបំណងថា អញនឹង
 ទៅបាញ់សត្វ ។ លុះព្រះរាជាយាងចេញទៅបានបន្តិច នន្ទព្រាហ្មណ៍អ្នកក្រុង
 តក្កសិលា កាន់យកគាថា ឈ្មោះសតារហា ៤ បទ ចូលទៅកដើម្បីប្រាប់
 ហើយក្រាបទូលដល់ហេតុដែលខ្លួនមកដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះ
 តម្រិះថា អញនឹងត្រឡប់មកស្តាប់ ទើបព្រះរាជទានផ្ទះជាលំនៅ និងស្បៀង
 ដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយយាងចូលព្រៃ ត្រាស់ថា ម្រឹគគេចទៅត្រង់មុខរបស់
 អ្នកណា អ្នកនុ៎ះត្រូវកាត់ក្បាល ហើយទ្រង់ត្រាច់បាញ់ម្រឹគ ។ កាលនោះ
 ម្រឹគមួយបានឮសំឡេងជើងរបស់មនុស្សជាច្រើន ទើបចេញអំពីលំនៅ គេច
 ទៅតាមផ្លូវរបស់ព្រះរាជា ។ ពួកអមាត្យនាំគ្នាសើចចំអក ព្រោះពេញចិត្ត ។

ព្រះរាជាទ្រង់តាមម្រឹកនោះ ទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣ យោជន៍ ទ្រង់បាញ់ម្រឹក
 នោះដែលអស់កម្លាំងឲ្យដួលចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់យកដាវកាត់ម្រឹកដែលដួល
 ហើយនោះ ជាពីរចំណែក ទោះបីទ្រង់មិនប្រាថ្នា តែដើម្បីដោះពាក្យដែល
 ពោលថា ព្រះរាជាមិនអាចចាប់ម្រឹកដែលរត់ទៅបាន ទើបទ្រង់ធ្វើដងវែក
 វែកម្រឹកត្រឡប់មក ប្រថាប់គង់លើស្បូវក្លាំង ត្រង់គល់ជ្រៃមួយដើម ទ្រង់
 សម្រាកមួយស្របក់ ត្រៀមនឹងធ្វើដំណើរចេញទៅ ។

សម័យនោះ ព្រះជេដ្ឋា គឺបងប្រុសរបស់ព្រះរាជានោះ ក្នុងថ្ងៃប្រសូត
 ត្រូវយក្ខិនីចាប់ដើម្បីបរិភោគ យក្ខិនីនោះ ត្រូវពួកមនុស្សអ្នកយាមដេញតាម
 ទៅលូទឹក ទើបដាក់ព្រះរាជកុមារត្រង់ទ្រង់ ព្រះរាជកុមារប្រាជ្ញាដោះដោយ
 សម្គាល់ថាជាព្រះមាតា យក្ខិនីកើតសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចបុត្រ ទើបចិញ្ចឹម
 យ៉ាងល្អ ។ ព្រះរាជកុមារសោយសាច់មនុស្ស ព្រោះយក្ខិនីប្រកបជាអាហារ
 ឲ្យសោយ ចម្រើនវ័យតាមលំដាប់ ក៏បំបាំងខ្លួនបាន ដោយអានុភាពរបស់
 ឫសថ្នាំដែលយក្ខិនីឲ្យដើម្បីបំបាំងខ្លួនបាន ទើបសោយសាច់មនុស្សចិញ្ចឹម
 ជីវិត កាលយក្ខិនីស្លាប់ ឫសថ្នាំនោះក៏បាត់ទៅ ព្រោះសេចក្តីប្រមាទរបស់
 ខ្លួន ទើបមានរាងកាយប្រាកដជាមានរាងកាយអាក្រាតគួរខ្លាច ទំពាស៊ីសាច់មនុស្ស
 ឃើញរាជបុរសដែលដេញតាមរកព្រះរាជា ទើបគេចចូលព្រៃ អាស្រ័យត្រង់
 គល់ជ្រៃនោះ កាលឃើញព្រះរាជា ទើបពោលថា អ្នកជាអាហាររបស់យើង
 ទើបចាប់ត្រង់ព្រះហស្ត ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

យក្ខនោះ ចាប់ស្តេចជយទិស ជាបិតានៃតថាគត (ហើយ

និយាយថា) អ្នកត្រូវជាអាហាររបស់យើងហើយ អ្នកកុំកម្រើក
ឡើយ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សោ មេ បិតុមគ្គហោសិ សេចក្តីថា ស្តេច
បុរិសាទនោះ បានចាប់ត្រង់ព្រះហស្តរបស់ព្រះបាទជយទិស ព្រះបិតារបស់
តថាគត ដែលមកក្បែរដើមឈើដែលខ្លួនអង្គុយ ដោយពោលថា ចូរមកជា
អាហាររបស់យើង កុំកម្រើក ដោយការរលាស់ដៃជាដើម យើងនឹងបរិភោគ
អ្នក ទោះបីខំរើ ដូច្នោះ ។ បទថា តស្ស បានដល់ នៃកូនយក្ខិនីនោះ ។ បទ
ថា តសិរវេធិតោ បានដល់ តក់ស្លុតដោយការតក់ស្លុតនៃចិត្ត ព្រោះមាន
រាងកាយញ័រចម្រប់ ។ បទថា **I រុក្ខម្ពោ** បានដល់ ក្លោទាំងពីររឹង ។ ព្រះ
រាជាមិនអាចគេចទៅអំពីទីនោះបាន ។

បទថា មិគវំ ក្នុងបទថា មិគវំ គហោត្វា មុញ្ញស្ស លោកហៅម្រឹគ
នោះថា មិគវំ ព្រោះបានមកដោយការបរាជ័យ អធិប្បាយថា ស្តេចបុរិសាទ
កាន់យកសាច់របស់ម្រឹគនេះហើយ ទើបដោះលែងខ្ញុំ ។ ព្រោះព្រះរាជាទ្រង់
ឃើញបុត្រយក្ខិនីនោះ ទ្រង់ខ្លាច ទើបមានក្លោររឹង ប្រថាប់ឈរដូចគល់ឈើ ។
ស្តេចបុរិសាទស្ទុះទៅចាប់ព្រះរាជាត្រង់ព្រះហស្ត ហើយពោលថា អ្នកជា
អាហាររបស់យើងហើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់តាំងស្មារតី ហើយ
ត្រាស់នឹងស្តេចបុរិសាទថា បើអ្នកត្រូវការអាហារ យើងនឹងឲ្យម្រឹគនេះដល់
អ្នក ចូរអ្នកទទួលម្រឹគនេះបរិភោគចុះ ។ ចូរអ្នកដោះលែងខ្ញុំចុះ ។ ស្តេច
បុរិសាទបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបពោលថា អ្នកឲ្យរបស់ផងខ្ញុំ ហើយមក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ពោលល្អជាមួយខ្ញុំ ម្រឹគក្តី អ្នកក្តី ជារបស់ផងខ្ញុំ តាំងអំពីខ្ញុំចាប់ដៃអ្នក មិន
មែនឬ ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងស៊ីអ្នកមុនហើយ ទើបស៊ីម្រឹគឯក្រោយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ស្តេចបុរិសាទនេះ គង់មិន
ដោះលែងអញ ព្រោះយកម្រឹគជាថ្នូរពិត ម្យ៉ាងទៀត កាលអញមកបរទាញ
ម្រឹគ បានធ្វើប្តេជ្ញាជាមួយព្រាហ្មណ៍នោះថា យើងត្រឡប់មកហើយ ឲ្យទ្រព្យ
ដល់អ្នក ។ បើយកនេះអនុញ្ញាត អញនឹងរក្សាពាក្យសច្ចៈ ត្រឡប់ទៅផ្ទះ
ដោះនូវពាក្យប្តេជ្ញានោះហើយ នឹងត្រឡប់មកជាអាហាររបស់យក្ខនេះវិញ
ទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់យក្ខ ។ ស្តេចបុរិសាទស្តាប់ដូច្នោះហើយ ពោល
ថា បើអ្នករក្សាពាក្យសច្ចៈ បំណងនឹងទៅ អ្នកទៅហើយឲ្យទ្រព្យដល់
ព្រាហ្មណ៍នោះ ចូររក្សាពាក្យសច្ចៈ គប្បីប្រញាប់ត្រឡប់មក ហើយដោះលែង
ព្រះរាជាទៅ ។ ព្រះរាជាកាលស្តេចបុរិសាទដោះលែងហើយ ទើបត្រាស់
ថា អ្នកកុំរឹតក្តឡើយ ខ្ញុំនឹងមកអំពីព្រឹកនោះឯង ហើយទ្រង់សង្កេតគ្រឿង
សម្គាល់ផ្លូវ យាងចូលទៅដល់ពួកពលរបស់ព្រះអង្គ ដែលពួកពលចោម
រោមយាងចូលកាន់ព្រះនគរ ត្រាស់ហៅនូវព្រាហ្មណ៍នោះមក ឲ្យអង្គុយលើ
អាសនៈដ៏សមគួរ ទ្រង់ស្តាប់គាថាទាំងនោះហើយ ព្រះរាជទានទ្រព្យ ៤
ពាន់កហាបណៈ ឲ្យព្រាហ្មណ៍ឡើងកាន់យាន មានព្រះតម្រាស់ថា ពួកអ្នក
ចូរនាំព្រាហ្មណ៍នេះទៅឲ្យដល់នគរតក្កសិលា ហើយទ្រង់ឲ្យពួកមនុស្សជូន
ដំណើរព្រាហ្មណ៍ ក្នុងថ្ងៃទី ២ មានបំណងនឹងទៅរកស្តេចបុរិសាទ កាល
ទ្រង់តាំងព្រះរាជឱវាសក្នុងរាជសម្បត្តិ ទើបទ្រង់ឲ្យឱវាទ ហើយត្រាស់ប្រាប់

សេចក្តីនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះរាជាទ្រង់អង្វរថា សូមអ្នកយកសាច់ម្រឹកនេះចុះ សូមលែងខ្ញុំ
ខ្ញុំនឹងឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ រួចហើយ នឹងត្រឡប់មកវិញ ។
បិតាហៅតថាគតមកប្រាប់ថា ម្ចាស់កូន អ្នកចូរគ្រប់គ្រងរាជ្យ
ចូរកុំប្រមាទប្តីនេះឡើយ ដែលអញបានត្រឡប់មកវិញនេះ
ព្រោះតែអញបានប្តេជ្ញាជាមួយនឹងយក្ខបុរិសាទ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អាគមនំ បុន សេចក្តីថា បានឲ្យប្តេជ្ញាដល់
ស្តេចបុរិសាទថា នឹងត្រឡប់មកវិញ ។ បទថា ព្រាហ្មណស្ស ធនំ ទត្វា
សេចក្តីថា ស្តាប់គាថារបស់នូវព្រាហ្មណ៍ដែលមកអំពីនគរក្តសិលា ហើយ
ឲ្យទ្រព្យប្រមាណ ៤ ពាន់កហាបណៈ ។ បទថា បិតា អាមន្តយី មមំ
សេចក្តីថា ព្រះបាទជយទិស ព្រះបិតារបស់តថាគតហៅតថាគតទៅជួប បើ
សួរថា ទៅជួបរឿងអ្វី ឆ្លើយថា រឿងរាជសម្បត្តិជាដើម ។ គាថានោះ មាន
សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃកូន ចូរកូនគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិដែលជា
របស់ត្រកូលនេះចុះ បិតាគ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ដោយស្មើ យ៉ាងណា
សូម្បីកូនដែលគេលើកស្ទេតច្នៃត្រឡប់មកវិញគ្រងរាជសម្បត្តិ ក៏ចូរជាយ៉ាងនោះ កូន
រក្សានគរនេះ នឹងគ្រងរាជសម្បត្តិ កុំដល់នូវសេចក្តីប្រមាទឡើយ បិតាបាន
ទទួលប្តេជ្ញាជាមួយយក្ខបុរិសាទត្រង់គល់ជ្រៃក្នុងទីនោះថា បិតានឹងមករកគេ
វិញ បិតារក្សាពាក្យសច្ចៈ ទើបត្រឡប់មកទីនេះ ដើម្បីឲ្យទ្រព្យដល់
ព្រាហ្មណ៍នោះតែម្យ៉ាង ព្រោះហេតុនោះ បិតានឹងទៅក្នុងទីនោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបពោលថា បពិត្រមហារាជ បិតាកុំ
 យាងទៅក្នុងទីនោះឡើយ ទូលបង្គំនឹងទៅក្នុងទីនោះឯង បពិត្របិតា បើព្រះ
 បិតានឹងយាងទៅឲ្យខានតែបាន ទូលបង្គំក៏នឹងទៅជាមួយបិតាផងដែរ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វបានទទួលអនុញ្ញាតអំពីព្រះរាជា ដែលទ្រង់យាត់ដោយប្រការ
 ផ្សេងៗ ថា កាលបើយ៉ាងនោះ យើងទាំងពីរក៏នឹងមិនមានសល់ ព្រោះ
 ហេតុនោះ បុរេនេះឯងនឹងទៅក្នុងទីនោះ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះមាតាបិតា លះបង់
 ជីវិតដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បិតា កាលបិតាទ្រង់ឲ្យឱ្យវាទ និងកាលព្រះមាតា
 ព្រះភគិនី ព្រះជាយា ធ្វើសច្ចកិរិយាដើម្បីសួស្តី ទើបកាន់អាវុធចេញអំពីនគរ
 លាមហាជនដែលមានមុខជោកដោយទឹកភ្នែក ដែលធ្វើដំណើរតាមទៅ ទ្រង់
 យាងទៅតាមផ្លូវដែលជាលំនៅរបស់យក្ខ ដោយន័យដែលព្រះបិតាបានប្រាប់ ។
 បុត្រយក្ខនីគិតថា ឈ្មោះថា ក្សត្រ មានមាយាច្រើន អ្នកណានឹងដឹងថា
 យ៉ាងណា ទើបឡើងដើមឈើអង្គុយ ចាំមើលការមករបស់ព្រះរាជា ឃើញ
 ព្រះរាជកុមារយាងមក ទើបគិតថា កូនមកជំនួសបិតា ភ័យមិនមានដល់អញ
 ទើបចុះអំពីដើមឈើ អង្គុយបែរខ្នងឲ្យព្រះពោធិសត្វ ព្រះមហាសត្វយាងមក
 ប្រថាប់ឈរអំពីខាងមុខស្តេចបុរិសាទនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 តថាគតថ្វាយបង្គំព្រះមាតា និងព្រះបិតា ហើយនិម្មិតខ្លួនកាន់ផ្លុ
 និងព្រះខ័ន ចេញអំពីនគរ ដើរចូលទៅរកបុរិសាទយក្ខ ។
 (តថាគតគិតថា យក្ខនោះ បើឃើញតថាគត) មានគ្រឿង
 សស្ត្រារុធនៅក្នុងដៃ ក៏នឹងតក់ស្លុតកាលបើតថាគតធ្វើយក្ខនោះឲ្យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

តក់ស្កុត សីលរបស់តថាគត នឹងបែកធ្លាយ ដោយការញ៉ាំង
សេចក្តីតក់ស្កុត ឲ្យកើតដល់យក្ខនោះ ។ (លុះគិតឃើញយ៉ាង
នេះ) តថាគតមិនពោលពាក្យជាទីស្អប់ ទៅរកយក្ខនោះទេ ព្រោះ
ការខ្លាចដាច់សីលនៃតថាគត តថាគតមានមេត្តាចិត្ត ពោលតែ
ពាក្យមានប្រយោជន៍ ហើយបានពោលនូវពាក្យនេះថា ដូច្នោះ ។

បទថា សសត្តហត្ថបទតំ បានដល់ ស្តេចបុរិសាទ ឃើញតថាគត
មានដៃកាន់អាវុធចូលទៅរកខ្លួន ។ បទថា កណាចិ សោ តសិស្សតិ បានដល់
ជួនកាលយក្ខនោះ គប្បីខ្លាច ។ បទថា ភេន ភិទ្ធិស្សតិ សីលំ សេចក្តីថា
សីលរបស់តថាគតនឹងវិនាស នឹងសៅហ្មងដោយហេតុដែលធ្វើឲ្យយក្ខនេះ
កើតការខ្លាច ។ បទថា បរិតាសំ កតេ មយិ បានដល់ កាលតថាគតធ្វើឲ្យ
យក្ខនោះតក់ស្កុត ។ បទថា សីលខណ្ឌកយា មយ្ហំ តស្ស ទេស្សំ ន
ព្យាហរិ សេចក្តីថា តថាគតបានដាក់សស្ត្រា ព្រោះខ្លាចសីលដាច់ ចូលទៅ
រកស្តេចបុរិសាទនោះ យ៉ាងណា ព្រោះតថាគតខ្លាចសីលដាច់ ទើបមិននាំ
វត្ថុដែលគួរខ្លាច មិនពោលពាក្យមិនជាទីស្រឡាញ់ គឺពាក្យមិនគួរប្រាថ្នា
ដល់ស្តេចបុរិសាទនោះយ៉ាងនោះ តែតថាគតពោលពាក្យជាប្រយោជន៍
ដោយចិត្តមេត្តា ទើបបានពោលពាក្យដែលគួរពោលនោះ ក្នុងឥឡូវនេះ ។

ព្រះមហាសត្វ កាលយាងទៅប្រថាប់ឈរខាងមុខយក្ខិនីបុត្រ បំណង
នឹងសាកល្បងព្រះមហាសត្វនោះ ទើបសួរថា អ្នកជានរណា មកអំពីណា
អ្នកមិនស្គាល់ឃើងថា ឃើងជាព្រានបរិភោគសាច់មនុស្សទេឬ ហេតុអ្វី ទើប

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

អ្នកមកដល់ទីនេះ ។ ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា យើងជាឱវសរបស់ព្រះបាទ
 ជយទិស យើងដឹងថា អ្នក គឺបោរិសាទ ស៊ីសាច់មនុស្ស យើងមកទីនេះ
 ដើម្បីរក្សាព្រះជន្មរបស់ព្រះបិតា ព្រោះហេតុនោះ ចូរអ្នករៀនព្រះបិតា
 បរិភោគយើងជំនួសចុះ ។ យក្ខិនីបុត្តពោលដោយអាការ្យលំបាក យើងស្គាល់
 អ្នកថា ជាឱវសរបស់ព្រះរាជាជយទិសនោះ តែអ្នកមកយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា
 អ្នកធ្វើវត្ថុដែលធ្វើបានដោយក្រ ។ ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា មិនក្រឡើយ ការ
 លះបង់ជីវិត ព្រោះប្រយោជន៍របស់បិតា មែនពិត បុគ្គលធ្វើបុណ្យបែបនេះ
 ព្រោះហេតុមាតាបិតា រមែងត្រេកអរក្នុងស្ថានសួគ៌ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ
 ម្យ៉ាងទៀត យើងដឹងថា សត្វណាមួយ ឈ្មោះថា មិនមានការស្លាប់ជាធម្មតា
 នោះ មិនមាន យើងមិនឃើញបុណ្យមួយដែលខ្លួនធ្វើ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 យើងមិនខ្លាចចំពោះសេចក្តីស្លាប់ យើងលះបង់ជីវិតនេះឲ្យដល់អ្នក ចូរអ្នក
 បង្ហាត់ភ្លើង ហើយបរិភោគយើងចុះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ចូរលោកតាដុតភ្លើងឲ្យឆេះខ្លាំងឡើង ខ្ញុំនឹងលោតពីដើមឈើនេះ
 ទម្លាក់ទៅ (ក្នុងភ្លើងនោះ) បពិត្រជីតា បើលោកតាដឹងនូវកាល
 នៃសាច់នោះឆ្អិនល្អហើយ ចូរបរិភោគសាច់នោះចុះ ដូច្នោះ ។

យក្ខិនីបុត្តបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ គិតថា អញមិនអាចបរិភោគសាច់
 កុមារនេះបាន អញនឹងឲ្យកុមារនេះគេចទៅដោយឧបាយ ទើបពោលថា បើ
 ដូច្នោះ អ្នកគប្បីចូលទៅកាន់ព្រៃ រកឈើដែលមានខ្លឹមមកធ្វើឲ្យជាគំនររងើក
 ភ្លើងមិនមានផ្សែង យើងនឹងអាំងសាច់អ្នកលើរងើកភ្លើងនោះ ហើយបរិភោគ ។

ព្រះមហាសត្វបានធ្វើតាមនោះហើយ ទើបប្រាប់ដល់បុរិសាទ ។ បុរិសាទ
 សម្លឹងមើលកុមារនោះ គិតថា កុមារនេះជាបុរសសីហរាជ មិនខ្លាចសូម្បីតែ
 សេចក្តីស្លាប់ ។ បុគ្គលមិនខ្លាចសេចក្តីស្លាប់យ៉ាងនេះ អញមិនធ្លាប់ឃើញ
 កើតព្រឹរោមព្រឹស្ស័យ សម្លឹងមើលកុមារ ។ ព្រះរាជកុមារត្រាស់សួរថា អ្នក
 សម្លឹងមើលយើងធ្វើអ្វី អ្នកមិនធ្វើតាមវាចា ។ យក្ខិនីបុត្តពោលនឹងព្រះ
 មហាសត្វថា បុគ្គលណាស៊ីអ្នក ក្បាលរបស់បុគ្គលនោះ នឹងបែកជា ៧
 ភាគ ។ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា បើអ្នកមិនបំណងបរិភោគយើង អ្នកឲ្យ
 បង្ហាត់ភ្លើងធ្វើអ្វី យក្ខន្តិយថា ដើម្បីសម្មតអ្នក ។ ព្រះរាជកុមារកាលទ្រង់
 សម្តែងសេចក្តីនោះថា អ្នកនឹងសង្កត់សង្កិនយើងបានដូចម្តេច ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ ។ យើងសូម្បីកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ក៏គង់មិនឲ្យសក្កុទេវរាជ
 សង្កត់សង្កិនបាន ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

អម្បាលដូចជាទន្សាយនោះ កាលសម្គាល់នូវហេតុនេះ បានញ៉ាំង
 ឥន្ទព្រាហ្មណ៍ឲ្យនៅ (ដើម្បីឲ្យ) សរីរៈនៃខ្លួន ម្នាលយក្ស
 ហេតុនោះឯង បានជាចន្ទិមទេវបុត្ត បង្ហូរចេញនូវសេចក្តីប្រាថ្នា
 នោះ មានរូបទន្សាយស្ថិតនៅសព្វថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា អម្បាលដូចជាទន្សាយ ... បានញ៉ាំង
 ឥន្ទព្រាហ្មណ៍ឲ្យនៅ (ដើម្បីឲ្យ) សរីរៈនៃខ្លួន សេចក្តីថា ព្រោះសរីរៈ
 របស់ខ្លួនជាហេតុ ទន្សាយកាលឲ្យសរីរៈរបស់ខ្លួន ក្នុងសរីរៈរបស់ខ្លួន
 ដោយពោលយ៉ាងនេះថា ចូរអ្នកទំពាស៊ីសរីរៈហើយ ចូរនៅក្នុងទីនេះចុះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ទើបឲ្យសក្កុះដែលមានរូបជាព្រាហ្មណ៍នោះ នៅក្នុងទីនោះ ។ ពាក្យថា មាន
រូបទន្សាយ បានដល់ បាននូវការសរសើរដោយសំឡេងថា សស យ៉ាងនេះ
ថា សសី (ទន្សាយ) ដូច្នោះ ។ ពាក្យថា បង្ហូរចេញនូវសចក្តីប្រាថ្នា បាន
ដល់ ឲ្យចម្រើននូវការពេញ ។ ពាក្យថា ម្ចាស់យក្ស បានដល់ ទេវតា ។

ព្រះមហាសត្វប្រាប់ថា ទោះបីសក្កុះរាជដែលធ្វើរូបទន្សាយទុកត្រង់
ព្រះចន្ទជាសាក្សី គួរកាន់កាំងតាំងនៅអស់កប្បក៏មិនអាចសម្មតឲ្យខ្លាចស្លាប់
បាន ។ ស្តេចបុរិសោទ បានស្តាប់ដូច្នោះ កើតអស្ចារ្យក្នុងចិត្តមិនធ្លាប់មាន
ទើបពោលគាថាថា

ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យរួចអំពីមាត់រាហុ ហើយរុន្សើងក្នុងថ្ងៃ ១៥
កើត យ៉ាងណាមិញ បពិត្រអ្នកមានអានុភាពច្រើន អ្នកបានរួចអំពី
យើងឈ្មោះបុរិសោទហើយ ចូររុន្សើងក្នុងក្រុងកបិលពស្តុចុះ
រួចចូរញ៉ាំងបិតា និងមាតាឲ្យរីករាយ ទាំងពួកញាតិទាំងអស់
របស់អ្នក ក៏ចូរត្រេកអរចុះ ដូច្នោះ ។

ហើយក៏លែងព្រះរាជកុមារទៅដោយទូលថា បពិត្រមហាវីរបុរស
សូមលោកត្រឡប់ទៅចុះ ។ ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់ធ្វើឲ្យបុរិសោទនោះ អស់
ព្យសន៍ហើយ ឲ្យនូវសីល ៥ កាលទ្រង់សាកល្បងមើលថា បុរិសោទនេះ
ជាយក្ខ ឬមិនមែនជាយក្ខ ទើបសន្និដ្ឋានមិនខុស ដូចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណដោយ
ការប្រៀបធៀប គឺកាន់យកតាមន័យដូច្នោះ គឺភ្នែកយក្ខមានពណ៌ក្រហម មិន
ប្រិច ស្រមោលមិនប្រាកដ មិនតក់ស្លុត បុរិសោទមិនមានសភាពយ៉ាងនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនមែនជាយក្ខ ជាមនុស្សនោះឯង បានឮថា ព្រះបិតា
 របស់អញមានបងប្អូន ៣ អង្គ ត្រូវយក្ខិនីចាប់ទៅ ទាំង ៣ អង្គនោះ ត្រូវ
 យក្ខិនីស៊ីអស់ ២ អង្គ ១ អង្គត្រូវយក្ខិនីចិញ្ចឹមដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ដូច
 ជាកូន បុរិសាទនេះ ប្រហែលជាព្រះរាជកុមារអង្គនោះពិត ហើយគិតថា
 អញនឹងទូលព្រះបិតារបស់អញ ឲ្យតាំងបុរិសាទក្នុងរាជសម្បត្តិ ហើយ
 ពោលថា អ្នកមិនមែនជាយក្ខ ជាព្រះជេដ្ឋារបស់បិតាខ្ញុំ មក សូមទ្រង់ទៅ
 ជាមួយខ្ញុំ ហើយគ្រងរាជសម្បត្តិដែលជារបស់ត្រកូល ។ ដូចព្រះរាជកុមារ
 ពោលថា លោកតា ។ កាលបុរិសាទពោលថា ខ្ញុំមិនមែនមនុស្ស ទើបព្រះ
 រាជកុមារនាំទៅរកតាបសដែលមានភ្នែកទិព្វ ដែលបុរិសាទជឿ ។ កាល
 តាបសពោលដល់ភាពជាឪពុកកូនថា ឪពុកកូន មកធ្វើអ្វីនៅក្នុងព្រៃ ទើប
 បុរិសាទជឿ ពោលថា ទៅចុះកូន យើងមិនត្រូវការរាជសម្បត្តិ យើងនឹង
 បួស ហើយបួសជាឥសីក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍របស់តាបស ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រោះហេតុបិតាមានសីល ដូចរៀបរាប់មកនេះ តថាគតមិនរក្សា
 ជីវិតរបស់តថាគតទេ តថាគតញ៉ាំងបុរិសាទ ជាអ្នកធ្វើអំពើ
 បាណាតិបាត ឲ្យរៀបរង់អំពើអាក្រក់សព្វកាល ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សីលវត្ថុ ហេតុ បានដល់ ព្រោះហេតុនៃ
 រាជបិតារបស់តថាគតជាអ្នកទ្រទ្រង់សីល ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សីលវត្ថុ
 ហេតុ បានដល់ ព្រោះហេតុនៃការមានសីល ព្រោះការសមាទានសីលវត្ថុ
 របស់តថាគតជាហេតុ បានដល់ ដើម្បីមិនឲ្យសីលដាច់ ។ បទថា វស្ស

បានដល់ បុរិសាទនោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វទ្រង់នមស្ការម្ចាស់អំរិបស្កន្តដែលបួសហើយ ត្រឡប់ទៅដល់ព្រះនគរ ព្រះរាជា អ្នកនគរ អ្នកនិគម អ្នកជនបទ បាន ដំណឹងថា ព្រះរាជកុមារត្រឡប់មកហើយ ក៏នាំគ្នាត្រេកអរ ទៅទទួល ព្រះ រាជកុមារថ្វាយបង្គំព្រះរាជាហើយ ទូលរឿងទាំងអស់ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះរាជា បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យវាយស្ករប្រកាសមួយរំពេច ទ្រង់ យាងទៅរកតាបសបុរិសាទនោះដោយបរិវាធំ ហើយត្រាស់ថា បពិត្រម្ចាស់ បង សូមទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិចុះ តាបសទូលថា កុំឡើយ មហាបពិត្រ ព្រះ រាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ សូមនិមន្តលោកម្ចាស់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យានរបស់ ខ្ញុំចុះ ។ តាបសទូលថា អាត្មាមិនទៅឡើយ ព្រះរាជាឲ្យបង្កើតស្រុកក្បែរ អាស្រមនោះហើយ រៀបចំភិក្ខុ ស្រុកនោះមានឈ្មោះថា ចូឡកម្មាសទម្ម- និគម ។

ព្រះមាតាព្រះបិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជ ក្នុងកាល ឥឡូវនេះ តាបសក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បុរិសាទក្នុងកាលនោះ បានមកជាអង្គុលីមាល ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះ កនិដ្ឋាក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អគ្គ- មហេសីក្នុងកាលនោះ បានមកជាពហុលមាតាក្នុងកាលឥឡូវនេះ អលីន- សត្តកុមារ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងអលីនសត្តចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសរបស់

ព្រះពោធិសត្វនោះតាមសមគួរ ដោយន័យដែលពោលមកហើយខាងដើមនោះ
 ឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងចរិយា
 នេះ គឺការដែលព្រះពោធិសត្វត្រូវព្រះបិតាទ្រង់ហាម ក៏នៅតែលះបង់ជីវិត
 របស់ខ្លួនដើម្បីរក្សាជីវិតរបស់ព្រះបិតា ទើបសម្រេចព្រះហឫទ័យថា ខ្ញុំនឹង
 ទៅរកបុរិសាទ ។ ការដែលដាក់សស្ត្រាចូលទៅរក ដើម្បីកុំឲ្យបុរិសាទ
 នោះភ័យខ្លាច ការចរចាពាក្យគួរជាទីស្រឡាញ់ ជាមួយបុរិសាទនោះដោយ
 បំណងថា សីលរបស់អាត្មាអញកុំដាច់ឡើយ ការមិនមានការតក់ស្លុតចំពោះ
 សេចក្តីស្លាប់ ទាំងដែលបុរិសាទនោះសម្មតដោយន័យផ្សេងៗ ការត្រេកអរ
 ថា អញនឹងធ្វើរាងកាយរបស់អញឲ្យមានផលក្នុងប្រយោជន៍របស់បិតា ការ
 ដឹងការៈរបស់ខ្លួនដែលមិនគិតដល់ជីវិត ដើម្បីបរិច្ចាគក្នុងជាតិជាទន្សាយ
 សូម្បីតែសក្តៈ ក៏មិនអាចសម្មតបាន ការមិនមានសភាពខុសប្រក្រតីនៃចិត្ត
 កាលជួបមុខ ឬកាលបុរិសាទនោះដោះលែង ការមិនប្លែក កាលដឹងថា
 បុរិសាទនោះ ជាមនុស្ស និងជាអ្វី ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីឲ្យបុរិសាទនោះ
 តាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិជារបស់ត្រកូល គ្រាន់តែបានស្គាល់គ្នា ការឲ្យ
 បុរិសាទកើតសង្វេគ ក្នុងការសម្តែងធម៌ ហើយឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាជយទិសចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សង្ខទាលចរិយាទី ១០

[២០] មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាស្ដេចនាគ ឈ្មោះសង្ខទាល មានបូទិច្រើន មានចង្កឹមជាអាវុធ មានពិសដី ពន្លឹក មានអណ្តាតពីរ ជាសត្វគ្របសង្កត់ខុរគជាតិ ។ តថាគត អធិដ្ឋានអង្គទាំង ៤ ជិតផ្លូវធំ ៤ ជាកន្លែងទៅមកនៃជនផ្សេងៗ ហើយសម្រេចនូវការនៅ ក្នុងទីនោះ ។ បុគ្គលណាមានកិច្ចការធ្វើ ដោយអវយវៈនេះ គឺសម្បូរថ្លៃ ស្បែក សាច់ សរសៃ និងឆ្អឹង បុគ្គលនោះ ចូរនាំយកអវយវៈដែលអញ ឲ្យហើយចុះ ។ កូនព្រាន ព្រៃទាំងឡាយ ជាមនុស្សរឹងត្អឹងអាក្រក់ ឥតមានសេចក្ដីអាណិត អាសូរ មានដំបង ៤ ជ្រុងក្នុងដៃ បានឃើញតថាគតហើយ ដើរ ចូលទៅមកក្នុងទីនោះ កូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ បានចោះតថាគត ត្រង់ច្រមុះ កន្ទុយ ខ្នងនិង-ក ហើយលើកតថាគតជាក់ក្នុងសង្រែក រែកយកទៅ ។ តថាគតបើប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវមហាប្រិច័តី ដែលមាន សមុទ្រជាទីបំផុត ព្រមទាំងឈើព្រៃ ព្រមទាំងភ្នំឲ្យឆេះខ្ទេចទៅជា ផេះ ដោយខ្យល់តាមច្រមុះ ក្នុងទីនោះក៏បាន ។ (ប៉ុន្តែ) តថាគត មិនខឹងនឹងកូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ ដែលចោះដោយដៃកស្រួច នឹងចាក់ដោយលំពែងទាំងឡាយឡើយ នេះជាសីលបារមីរបស់ តថាគត ។

សង្ខទាលចរិយាទី ១០ ចប់

ឧទាននៃចរិយានោះ

សីលវនាគចរិយា ១ ភូរិទត្តចរិយា ១ ចម្បយ្យចរិយា ១
 ចូឡពោធិចរិយា ១ មហិសរាជចរិយា ១ រុរមិគចរិយា ១
 មាតង្គចរិយា ១ ធម្មទេវបុត្តចរិយា ១ ជយទិសចរិយា ១
 សន្និបាលចរិយា ១ ។ ចរិយាទាំងអស់នោះ តថាគតសម្តែង
 ហើយថា មានសីលជាកម្លាំង ជាបរិក្ខារ តថាគតបានគ្រប់គ្រង
 ជីវិតក្សត្រសីល ។ កាលតថាគតជាសន្និបាលនាគរាជ បាន
 ប្រគល់ជីវិតឲ្យដល់បុគ្គលណាមួយ សព្វៗ កាល ហេតុនោះ
 បុរមីនោះ ជាសីលបរមត្ថបុរមី (នៃតថាគត) ។

សីលបុរមីនិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

សង្ខទាលចរិយា

[២០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសង្ខទាលចរិយាទី ១០ ដូចតទៅ នេះថា
 សេចក្តីសង្ខេបក្នុងបទថា **សង្ខទាលោ** ជាដើម មានដូច្នោះ ឈ្មោះថា
មហិទ្ធិកោ ព្រោះប្រកបដោយប្បទិរបស់មហានាគ ដូចគ្នានឹងកោគសម្បត្តិ
 របស់ទេវតា ។ ឈ្មោះថា **នាថារុដោ** ព្រោះមានចង្កឹម ៤ ជាអារុធ គឺ
 ខាងក្រោម ២ ខាងលើ ២ ។ ឈ្មោះថា **យោរិសោ** ព្រោះតេជៈនៃពិស
 ខ្ពស់ ។ ឈ្មោះថា **ទិដ្ឋិថ្លា** ព្រោះប្រកបដោយអណ្តាតបែកជាពីរ សម្រេច
 មកអំពីកំណើតរបស់នាគ ។ ឈ្មោះថា **ឧត្តាធិក្ខ** ព្រោះភាពជាធំជាងនាគ
 ទាំងឡាយ សូម្បីមានអានុភាពច្រើន ក៏បានឈ្មោះថា **ឧត្ត** ព្រោះទៅដោយ
 ទ្រូង ។ បទថា **ចតុប្បថេ** បានដល់ ក្នុងទីនោះ ផ្លូវពីរខ្សែប្រសព្វគ្នា ។
 បទថា **មហាមគ្គេ** បានដល់ ជាទីដែលមហាជនសញ្ជូរទៅមក ជានិច្ច
 ជាកាល ។ បទថា **នាណជនសមាកុលេ** បានដល់ ព្រោះទីនោះ មាន
 មហាជនច្រើន ។ បទថា **ចតុរោ អង្កេ** បានដល់ ដោយអំណាចនៃអង្ក ៤
 ដែលនឹងពោលក្នុងឥឡូវនេះ ។ បទថា **អធិដ្ឋាយ** បានដល់ អធិដ្ឋាន គឺការ
 តាំងចិត្ត ។ កាលណាគថាគត ជានាគមានរូប តាមដែលពោលហើយ
 ឈ្មោះថា **សង្ខទាល** កាលនោះ គថាគតសម្រេចការនៅក្នុងទីដូចពោល
 ហើយខាងដើម គឺសម្រេចការនៅ ដោយការរក្សាឧបោសថ ។

ពិតហើយ ព្រះមហាសត្វជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងបុណ្យ មានទាន និងសីល

ជាដើម អនោលទៅក្នុងគតិរបស់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ដោយការ
 ស្វែងរកពោធិញ្ញាណ ជួនកាលកើតក្នុងនាគពិភព ដែលមានសម្បត្តិដូចគ្នានឹង
 សម្បត្តិរបស់ទេវតា ជានាគឈ្មោះសង្ខំបាល មានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាព
 ច្រើន ។ នាគរាជនោះ កាលកន្លងទៅ រង្សៀសសម្បត្តិនោះ ប្រាថ្នាកំណើត
 មនុស្ស ទើបរក្សាឧបោសថ ។ កាលនាគរាជនោះនៅក្នុងនាគពិភព ការរក្សា
 ឧបោសថមិនបរិបូណ៌ សីលនឹងសៅហ្មង ដោយហេតុនោះ ទើបនាគរាជចេញ
 អំពីនាគពិភព ឆ្ងាយរង្វលលើដំបូកមួយកន្លែង ក្នុងរវាងផ្នូរធំ និងផ្នូរដើរបាន
 តែមនុស្សម្នាក់ មិនឆ្ងាយអំពីស្ទឹងឈ្មោះកណ្តវណ្ណា ហើយអធិដ្ឋានឧបោសថ
 សមាទានក្នុងថ្ងៃ ១៤-១៥ ជាប្រក្រតី អធិដ្ឋានថា បុគ្គលត្រូវការស្បែក
 ជាដើមរបស់អាត្មាអញ ចូរយកទៅចុះ លះខ្លួនឲ្យជាទាន ហើយដេក ។ ក្នុង
 ថ្ងៃ ១ កើត ១ រោច ទើបទៅកាន់នាគពិភព ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតជាស្តេចនាគឈ្មោះសង្ខំបាល ដូច្នោះ
 ជាដើម ។ អត្ថនៃគាថានោះ លោកបានពោលហើយនោះឯង ។

លោកពោលបទថា ចតុរោ អង្គ អធិដ្ឋាយ ដែលមានពាក្យថា
 សម្បុរថ្ងៃ ស្បែកជាដើមទុកក្នុងទីនេះ ជាការសម្តែងដល់អធិដ្ឋានមានអង្គ ៤
 ព្រោះស្បែកជាអង្គមួយក្នុងទីនេះ ។ កាលព្រះមហាសត្វនៅរក្សាឧបោសថ
 យ៉ាងនេះ ពេលវេលាកន្លងទៅអស់កាលយូរ ។

ថ្ងៃមួយ កាលសង្ខំបាលនាគរាជសមាទានសីលយ៉ាងនោះហើយ ដេក
 កូនរបស់ព្រាន ១៦ នាក់គិតគ្នាថា យើងនឹងរកម្រឹក ទើបកាន់អាវុធត្រាប់ទៅ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ក្នុងព្រៃ កាលមិនបានសត្វណាមួយក៏ត្រឡប់មក ឃើញនាគនោះដេកលើ
 កំពូលដំបូក គិតថា ថ្ងៃនេះ យើងមិនបានសត្វអ្វីសោះ សូម្បីតែកូនទន្សឹង
 យើងនឹងសម្លាប់នាគនេះបរិភោគ តែនាគនេះធំណាស់ បើយើងចូលទៅចាប់
 គង់គេចទៅ ហើយគិតគ្នាថា យើងនឹងយកស្នាចាក់នាគរាជនោះ ដែលកំពុង
 ដេកនោះឯងត្រង់រង្វល ធ្វើឲ្យខ្សោយកម្លាំងហើយសឹមចាប់ ទើបកាន់ស្នា
 ចូលទៅរក ។ ព្រះពោធិសត្វមានរាងកាយធំប្រមាណប៉ុនទូកកម្រោល ដូច
 កម្រងផ្កាម្លិះ ដែលគេក្រងល្អក្រែលែង ប្រកបដោយកែវភ្លែក ដូចគ្នានឹងផ្ទៃ
 ទំពាំងជូរ ក្បាលដូចគ្នានឹងផ្កាច្បា នាគរាជនោះ អើតក្បាលអំពីរង្វល ព្រោះ
 ពួសូរជើងរបស់ជនទាំង ១៦ នាក់នោះ បើកភ្នែកពណ៌ក្រហម ឃើញមនុស្ស
 ១៦ នាក់កាន់ស្នាដើរចូលមក គិតថា ថ្ងៃនេះ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អញនឹង
 ដល់ទីបំផុត បានប្រគល់ខ្លួនឲ្យជាទានហើយ តាំងចិត្តអធិដ្ឋានយ៉ាងមាំមាំ ព្រោះ
 ខ្លាចសីលរបស់ខ្លួនដាច់ថា អញមិនសម្លឹងមើលជនទាំងនេះ ដែលយកស្នា
 ចាក់រាងកាយរបស់អញ ធ្វើឲ្យជាប្រហោងតូចធំ ទើបដាក់ក្បាលចូលទៅក្នុង
 រង្វល ដេកបន្តទៀត ។

លំដាប់នោះ បុត្រព្រានទាំងនោះ ចូលទៅចាប់នាគរាជនោះត្រង់កន្ទុយ
 ទាញចុះមកធ្លាក់លើផែនដី យកស្នាដែលមានមុខស្រួចចាក់ក្នុងទី ៨ កន្លែង
 សិករផ្តៅទាំងបន្ទា ចូលទៅត្រង់មុខរបួស យកដងវែក ៨ សែងដើរទៅកាន់
 ផ្លូវធំ ។ ព្រះមហាសត្វតាំងអំពីត្រូវចាក់ដោយស្នា ក៏បិទភ្នែក មិនសម្លឹងមើល
 កូនព្រានទាំងនោះ ក្នុងទីណាមួយឡើយ ។ នាគរាជនោះ កាលព្រានយក

ដងវែក ៨ សែងនាំទៅ ក្បាលនាគអុសនឹងផែនដី លំដាប់នោះ កូនព្រាន
 ទាំងឡាយឃើញក្បាលនាគសំយុងចុះ ក៏ឲ្យនាគរាជនោះដេកត្រង់ផ្លូវធំ ហើយ
 យកស្នូចាក់ត្រង់ច្រមុះ ដោតខ្សែចូលទៅ លើកក្បាលឡើងហើយពាក់ត្រង់ចុង
 ដងវែក សែងបន្តដំណើរទៅទៀត ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ ជាមនុស្សរឹងត្អឹងអាក្រក់ ឥតមានសេចក្តី
 អាណិតអាសូរ មានដំបង ៤ ជ្រុងក្នុងដៃ បានឃើញតថាគត
 ហើយ ដើរចូលទៅមកក្នុងទីនោះ កូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ បាន
 ចោះតថាគតត្រង់ច្រមុះ កន្ទុយ ខ្នង និង-ក ហើយលើកតថាគត
 ដាក់ក្នុងសង្រែក វែកយកទៅ ។ តថាគត បើប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវ
 មហាប្រិចតី ដែលមានសមុទ្រជាទីបំផុត ព្រមទាំងឈើព្រៃ ព្រម
 ទាំងភ្នំឲ្យឆេះខ្ទេចទៅជាផេះ ដោយខ្យល់តាមច្រមុះ ក្នុងទីនោះ
 ក៏បាន ។ (ប៉ុន្តែ) តថាគតមិនខឹងនឹងកូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ
 ដែលចោះដោយដៃកស្រួច និងចាក់ដោយលំពែងទាំងឡាយ
 ឡើយ នេះជាសីលបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កោដបុត្តា បានដល់ កូនព្រាន ។ បទថា
១៣ បានដល់ រឹងត្អឹង គឺមានកាយកម្ម និងវិបិកម្មគ្រោតគ្រោត ។ បទថា ...
 បានដល់ អាក្រក់ គឺមានចិត្តកាច ។ បទថា អការុណា គឺមិនមានសេចក្តី
 អាណិតអាសូរ ។ បទថា ធន្ទាមុត្តរចាណិនោ បានដល់ កាន់ដំបងមាន
 ជ្រុង ៤ ។ បទថា ឆាសាយ វិនិវិជ្ជិត្វា បានដល់ យកស្នូចាក់តថាគត

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

៣៨៧

ត្រង់ច្រមុះ ដើម្បីដោតខ្សែចូលទៅ ។ បទថា **នង្គ្រេង បិដ្ឋិកណ្តុកេ** គប្បី
 ជ្រាបការភ្ជាប់សេចក្តីថា ចាក់ត្រង់កន្ទុយ និងទីនោះៗ ដែលជិតនឹងផ្អែងខ្នង ។
 បទថា **កាដេ អាហេបយិទ្ធាន** សេចក្តីថា កូនព្រានម្ខាង ២ នាក់លើកដង
 វែកម្នាក់ម្ខាង ត្រង់ទីដែលចាក់មួយកន្លែងៗ ក្នុងបរិវេណរបស់ផ្តៅ និងវល្លិ ៨
 កន្លែង ដែលចាក់ក្នុងទីទាំង ៨ ជាក់លើស្មារៀងៗ ខ្លួន ។ បទថា **សសាគរន្ត**
បឋវី បានដល់ មហាប្រិចតីដែលមានសាគរជាទីបំផុត ។ បទថា **សកាននំ**
សបព្វតំ បានដល់ មួយអន្លើដោយព្រៃ និងភ្នំ ។ បទថា **នាសារាតេន**
ឈាបយេ សេចក្តីថា បើតថាគតត្រូវការ ឬប្រាថ្នាក្រោធហើយ គប្បី
 បញ្ចេញខ្យល់ច្រមុះ ញ៉ាំងមហាប្រិចតីនេះ ដែលមានមហាសមុទ្រជាទីបំផុត
 មួយអន្លើដោយព្រៃ និងភ្នំឲ្យឆេះ គឺគប្បីធ្វើឲ្យក្លាយជាផេះ មួយអន្លើដោយ
 ការបញ្ចេញខ្យល់ច្រមុះ ក្នុងកាលនោះ អានុភាពរបស់តថាគត មានសភាព
 បែបនេះ កាលបើយ៉ាងនោះ ទោះបីចាក់ដោយស្នូ ឬចាក់ដោយលំពែង ។
 បទថា **កោដបុត្តេ ន កុប្បាមិ** សេចក្តីថា តថាគតមិនក្រោធកូនព្រានដែល
 កាច សូម្បីចាក់ដោយឈើអណ្តាតដ៏មុត ដែលចាំងធ្វើដោយឈើខ្លឹម ដើម្បី
 ធ្វើឲ្យអស់កម្លាំង កាលសិក្តាផ្តៅ និងវល្លិចូលទៅក្នុងទី ៨ កន្លែង និងចាក់
 ដោយស្នូដ៏មុត ដើម្បីឲ្យអស់កម្លាំងក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា **ឧសា មេ សីល-**
ទារមិ សេចក្តីថា ការដែលតថាគតមានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ អធិដ្ឋាន
 យ៉ាងនោះ មិនក្រោធនឹងកូនព្រាន ព្រោះខ្លាចសីលដាច់ នេះជាសីលបារមី
 របស់តថាគត ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយការមិនគិតដល់ជីវិត ដោយ

ចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា ជាបរមត្ថបារមី ដោយអំណាច
របស់សីល ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលព្រះពោធិសត្វត្រូវកូនព្រាននាំទៅ ក្នុងម្នាក់ឈ្មោះថា
អាឡារៈអ្នកមិចិលានគរនាំទេ ៥០០ អង្គយលើយានដ៏សុខស្រួល ឃើញ
ពួកកូនព្រានទាំងនោះ កំពុងនាំព្រះមហាសត្វទៅ ក៏កើតសេចក្តីករុណា សួរ
ព្រានទាំងនោះថា ពួកអ្នកនាំយកនាគរាជនេះទៅធ្វើអ្វី ពួកអ្នកនាំយកនាគរាជ
នេះទៅធ្វើអ្វី ពួកព្រានឆ្លើយថា ពួកយើងនឹងអាំងសាច់ដ៏ធ្ងាញ់ ជាសាច់ខ្ចីរបស់
នាគនេះបរិភោគ ។ ក្នុងម្នាក់នោះ ក៏ឲ្យគោឈ្មោល ១៦ មានសម្លាកម្មយទូក
ដៃ ដល់កូនព្រានទាំងនោះ មួយអន្លើដោយសំពត់ដណ្តប់ដល់កិរិយាជនទាំង
នោះ និងឲ្យវត្តជាទីរក្សាដល់កូនព្រានហើយ ពោលថា នាគនេះ ជានាគរាជ
មានអានុភាពច្រើនដោយប្រពៃ មិនប្រទូស្តដល់ពួកអ្នក ដោយសីលគុណ
របស់ខ្លួន ពួកអ្នកធ្វើនាគរាជនេះឲ្យលំបាក នឹងមានបាបច្រើន សូមអ្នកលែង
នាគនេះចុះ កូនព្រានទាំងនោះពោលថា នាគនេះ ជាអាហារធ្ងាញ់របស់ពួក
យើង ពួកយើងមិនធ្លាប់ស៊ីសាច់នាគឡើយ ឈ្មើយចុះ ពួកយើងរាប់អាន
វាចារបស់អ្នក ព្រោះហេតុនោះ យើងនឹងលែងនាគនេះ ហើយឲ្យព្រះ
មហាសត្វដេកលើផែនដី ព្រោះអំពីគ្រោតគ្រោតរបស់ខ្លួន ទើបចាប់ត្រង់ចុង
ផ្តៅ និងវល្លិប្រេងដែលដោតទាំងបន្ទា ប្រុងប្រៀបនឹងកញ្ចក់ចេញ ។

លំដាប់នោះ ក្នុងម្នាក់ឃើញនាគលំបាក ទើបធ្វើមិនឲ្យលំបាកដោយការ
យកដាវកាត់វល្លិច្នមៗ ទាញចេញមិនឲ្យឈឺចាប់ ដូចគ្នានឹងនាំនូវគ្រឿងចោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

ត្រចៀករបស់ទារកទាំងឡាយចេញ ។ ក្នុងកាលនោះ កូនព្រានទាំងឡាយ
 នាំគ្នាទាញបំណងសន្សឹមៗ ចេញអំពីប្រមុះរបស់នាគរាជនោះ ។ មួយសម្តុះ
 ព្រះមហាសត្វក៏បែរមុខទៅកាន់ទិសខាងកើត សម្លឹងមើលអាឡារកុដ្តម្នីកៈ
 ដោយភ្នែកពេញដោយទឹកភ្នែក ។ ពួកព្រានទៅបានបន្តិច ពួនប្រឹក្សាគ្នាថា
 នាគខ្សោយកម្លាំង កាលនាគស្លាប់ ពួកយើងនឹងយកនាគនោះទៅ ។ អាឡារ-
 កុដ្តម្នីកៈ ថ្វាយបង្គំព្រះមហាសត្វ ពោលថា ទៅចុះមហានាគ ពួកព្រានមិន
 ចាប់អ្នកទៀតឡើយ តាមជួនដំណើរនាគរាជនោះទៅបន្តិច ហើយត្រឡប់ ។

ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់នាគពិភព មិនធ្វើឲ្យខូចពេលវេលាក្នុងនាគពិភព
 នោះ ចេញទៅមួយអន្លើដោយបរិវារធំចូលទៅរកអាឡារៈ ពណ៌នាគុណរបស់
 នាគពិភព ហើយនាំអាឡារៈទៅកាន់នាគពិភពនោះ ឲ្យនូវយសធំ មួយអន្លើ
 ដោយនាគកញ្ញា ៣០០ ដល់អាឡារៈ ហើយប្រតិបត្តិដោយកាមទិព្វ ។
 អាឡារៈនៅក្នុងនាគពិភពបាន ១ ឆ្នាំ បរិភោគកាមទិព្វ ទើបប្រាប់ដល់នាគថា
 នែសម្លាញ់ ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងបួស ទើបកាន់យកបរិក្ខាររបស់បព្វជិត ចេញអំពី
 នាគពិភពនោះ ទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ហើយបួស អាស្រ័យនៅក្នុងហិម-
 វន្តប្បទេសនោះអស់កាលដ៏យូរ តមក ចារិកទៅដល់ក្រុងពារាណសី ព្រះ
 បាទក្រុងពារាណសីទតឃើញ ទ្រង់ជ្រះថ្លានឹងអាចារសម្បត្តិ ទើបត្រាស់សួរ
 ថា លោកម្ចាស់ប្រហែលជាបួសអំពីត្រកូលដែលមានសម្បត្តិច្រើន លោក
 ម្ចាស់បួសព្រោះហេតុអ្វី កាលទូលដល់ហេតុដែលខ្លួនបួស ទើបទូលរឿងទាំង
 អស់ តាំងអំពីការសូមឲ្យពួកព្រានដោះលែងព្រះពោធិសត្វ អំពីកណ្តាប់ដៃ

ដល់ព្រះរាជា ហើយសម្តែងធម៌ដោយគាថាទាំងឡាយថា

បពិត្រព្រះរាជា កាមគុណទាំងឡាយ សូម្បីជារបស់មនុស្ស
អាត្មាកាតបានឃើញហើយ ថាជារបស់មិនទៀង មានសេចក្តី
ប្រែប្រួលជាធម្មតា លុះអាត្មាកាតឃើញទោស ក្នុងកាមគុណ
ទាំងឡាយ ទើបបួសដោយសទ្ធា ។ បពិត្រព្រះរាជា មនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្មេងក្តី ចាស់ក្តី កាលមានសរីរៈបែកធ្លាយហើយ
រមែងធ្លាក់ចុះ ដូចជាផ្លែឈើទាំងឡាយ ដូច្នោះដែរ អាត្មាកាត
ឃើញហេតុនេះហើយ ទើបចេញបួស សាមញ្ញគុណ គឺបញ្ចវិញ្ញាណ
ជាធម៌ប្រតិបត្តិមិនខុស ជាធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា

ពួកជនណា មានប្រាជ្ញា ជាពហុស្សូត ជាអ្នកគិតនូវហេតុដ៏ច្រើន
ពួកជននោះ បុគ្គលគប្បីសេពគប់ បពិត្រអាឡារតាបស ខ្ញុំនឹងធ្វើ
នូវបុណ្យដ៏ច្រើន ព្រោះបានស្តាប់ (នូវពាក្យ) របស់នាគរាជផង
របស់លោកផង ។

លំដាប់នោះ តាបសសម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះរាជាយ៉ាងនេះថា

ពួកជនណា មានប្រាជ្ញា ជាពហុស្សូត ជាអ្នកគិតនូវហេតុដ៏ច្រើន
ពួកជននោះ បុគ្គលគប្បីសេពគប់ បពិត្រព្រះរាជា ព្រះអង្គទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ពាក្យរបស់អាត្មាកាត និងនាគហើយ សូមព្រះអង្គ
ធ្វើបុណ្យឲ្យច្រើន ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

តាបសស្នាក់នៅក្នុងក្រុងពារាណសីនោះ អស់ ៤ ខែ ក្នុងរដូវភ្លៀង ហើយទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ៤ ដរាបដល់អស់ជីវិត ក៏ បានចូលដល់ព្រហ្មលោក ព្រះពោធិសត្វក៏រក្សាឧបោសថដរាបដល់អស់ជីវិត បានទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ។ ព្រះរាជានោះ ក៏ទ្រង់ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ហើយ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

អាឡារៈ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះបាទពារាណសី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវ នេះ សន្ធិបាលនាគរាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាល ឥឡូវនេះ ។

ការបរិច្ចាគសរីរៈរបស់នាគរាជនោះ ជាទានបារមី ការដែលនាគរាជ ប្រកបដោយតេជៈ មានពិសិដ្ឋនោះ កាលមានការបៀតបៀនដល់ម៉្លោះ ក៏មិនទម្លាយសីល ឈ្មោះថា សីលបារមី ។ ការលះកោគសម្បត្តិ ដូចគ្នានឹង កោគសម្បត្តិរបស់ទេវតា ហើយចេញអំពីនាគពិភពបំពេញសមណធម៌ ឈ្មោះថា នេក្ខម្មបារមី ការត្រៀមខ្លួនថា គួរធ្វើប្រយោជន៍ មានទានជាដើម និងវត្ថុនេះៗ ឈ្មោះថា បញ្ញាបារមី ។ ការបន្ទោបង់កាមវិតក្ក និងសេចក្តី ព្យាយាមដោយការអត់សង្កត់ ឈ្មោះថា វិរិយបារមី ការអត់ធន់ ដោយការ អត់ធ្មត់ ឈ្មោះថា ខន្តិបារមី ការសមាទានសច្ចៈ ឈ្មោះថា សច្ចបារមី ការតាំងចិត្តសមាទាន មិនញាប់ញ័រ ឈ្មោះថា អធិដ្ឋានបារមី ។ ភាពជាអ្នក មានមេត្តា និងការអាណិតអាសូរក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ សំដៅដល់ពួកកូន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រាន ឈ្មោះថា មេត្តាបុរមី ។ ភាពជាកណ្តាលក្នុងវេទនា និងការខុស
 ប្រក្រតីដែលធ្វើហើយក្នុងសត្វ និងសង្ខារទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ឧបេក្ខាបុរមី
 ជាការបានបុរមី ១០ យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ តែសីលបុរមីប៉ុណ្ណោះ
 ដែលលោកលើកឡើងកាន់ទេសនា ធ្វើឲ្យជាបុរមី មានភាពកំពូលយ៉ាង
 ក្រៃលែង ។ ម្យ៉ាងទៀត គុណានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងចរិយានេះ គប្បី
 ប្រកាសដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុងភូមិទត្តចរិយាថា ក្នុងទីតាំង
 នាគពិភពប្រមាណ ១០០ យោជន៍ ដូច្នោះជាដើម ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាសង្ខទាលចរិយា ចប់

បទថា ឯតេ បានដល់ ចរិយា មានហត្ថិនាគចរិយាជាដើម ដែល
 សម្តែងហើយក្នុងវគ្គនេះ និងចរិយា ៩ ដែលសម្តែងសរុបដោយមាតិកា
 ជាដើមថា ហត្ថិ នាគោ ភូមិទត្តោ ដោយគាថាបន្តគ្នាមក ហត្ថិនាគចរិយា
 ភូមិទត្តចរិយា ពួកណា ទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា សីលពលា ព្រោះមានសីល
 ជាកម្លាំង ដោយការប្រព្រឹត្តទៅ ដោយការបំពេញសីលបុរមីជាពិសេស ។
 ឈ្មោះថា បរិក្ខារា ព្រោះទំនុកបម្រុងសីលដែលជាបរមត្ថបុរមី និងព្រោះ
 ទំនុកបម្រុងសន្តាន ដោយអំណាចការអប់រំ ។ ឈ្មោះថា បទេសិកា គឺនៅ
 មានការលះបង់ឲ្យ ព្រោះសីលបរមត្ថបុរមី ដែលដល់នូវភាពឧក្រិដ្ឋ គង់មិន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ហត្ថនាគវគ្គទី ២

សម្បូរ គឺមិនឲ្យក៏មិនមែន បើស្អប់ថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះរក្សា
 ជីវិត ហើយនឹងតាមរក្សាសីល ។ លោកសម្តែងថា ព្រោះបណ្តាចរិយា
 ទាំងឡាយ មានហត្ថនាគចរិយាជាដើមនោះ តថាគតរក្សាជីវិតរបស់ខ្លួន
 ដោយឯកទេសប៉ុណ្ណោះ ហើយតាមរក្សាសីល ។ តថាគតមិនបានលះបង់
 ជីវិតដោយប្រការទាំងពួងឡើយ តែកាលតថាគតជាសង្ឃបាលនាគរាជ បាន
 លះបង់ជីវិតឲ្យបុគ្គលណាមួយ ក៏បានសព្វកាលជានិច្ច តែកាលតថាគតជា
 សង្ឃបាលនាគរាជ មានអានុភាពច្រើន មានតេជះ គឺពិសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ជីវិត
 របស់តថាគត ត្រូវព្រានទាំងនោះ ដែលមិនបានចែកបុគ្គលទាំងមុន ទាំង
 ក្រោយ រួមគ្នានាំទៅដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ តថាគតលះបង់ជីវិតដែល
 ត្រូវគេនាំទៅយ៉ាងនោះឲ្យជាទាន ដើម្បីតាមរក្សាសីលប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុ
 នោះ ចរិយានោះ ដល់នូវភាពជាបរមត្ថបារមី ដែលជាសីលបារមីរបស់
 តថាគត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

នេះជាការចង្អុលបង្ហាញដល់សីលបារមីដោយវិសេស ដែលសង្គ្រោះ
 ចូលក្នុងចរិយា ១០ យ៉ាង ។^{១២៣}

អង្គកថាទុតិយវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

នេកម្មាធិចារមី

យុទ្ធស្វាយចរិយាធិ ១

[២១] កាលដែលតថាគតកើតជារាជបុត្រ (នៃស្តេចសព្វទុត្ត)
 ឈ្មោះយុធស្វាយ ជារាជកុមារមានបរិវារ និងយស រាប់មិនបាន
 ក្នុងកាលនោះ តថាគតកើតសេចក្តីសង្វេគ ព្រោះឃើញតំណក់
 ទឹកសន្សើម ដែលរីងហួតដោយកម្ដៅព្រះអាទិត្យ ។ តថាគត
 យកតំណក់ទឹកសន្សើមនោះ ជាអធិបតី ចម្រើននូវសេចក្តីសង្វេគ
 ថ្វាយបង្គំព្រះមាតា និងព្រះបិតា ហើយសូមបព្វជ្ជា ។ ពួករាជ-
 បុរស ព្រមទាំងអ្នកនិគម អ្នកនៅក្នុងដែន ផ្តងអញ្ជូលអង្វរតថាគត
 ថា បពិត្រព្រះរាជបុត្រ សូមព្រះអង្គម្ចាស់គ្រប់គ្រងមហាប្រិថពី
 ដែលសម្រេចដោយសម្បត្តិដ៏ស្តុកស្តម្ភ ក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។ តថាគត
 មិនមានអាល័យ លះបង់រាជបុរស ព្រមទាំងស្តេច ស្រីស្នំ អ្នក
 និគម និងអ្នកនៅក្នុងដែន ដែលកំពុងខ្សឹកខ្សួល គួរឲ្យអាណិត ។
 តថាគតលះបង់រាជ្យលើដែនដី ញាតិ ជនជាបរិស័ទ និងយសទាំង

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធិញ្ញយវគ្គទី ៣

អស់ ឥតមានគិតដល់ ព្រោះហេតុពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង ។ មាតា
 បិតាមិនមែនជាទីស្អប់រសតថាគតទេ ទាំងយសដ៏ធំ ក៏មិនមែន
 ជាទីស្អប់រសតថាគតដែរ តែសព្វញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់រស
 តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតលះបង់រាជ្យ ។

យុធិញ្ញយវិយាទី ១ ចប់



អដ្ឋកថា

យុធាយុវគ្គ

យុធាយុវយា

[២១] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងយុធាយុវយាទី ១ នៃវគ្គទី ៣ ដូច
 តទៅនេះ បទថា អមិតយសោ បានដល់ មានបរិវារ និងសម្បត្តិប្រមាណ
 មិនបាន ។ បទថា រាជបុត្រា យុធាយុវយា បានដល់ មានឈ្មោះថា
 យុធាយុវ ជាឱវសរបស់ព្រះរាជា ព្រះនាមសព្វទុត្តៈ ក្នុងរមួនគរ ។

ក្រុងពារាណសីនេះ ក្នុងឧទេយជាតក ឈ្មោះថា សុវន្ទននគរ ក្នុង
 ចូឡសុត្តសោមជាតក ឈ្មោះថា សុទេស្សននគរ ក្នុងសោណនន្ទជាតក
 ឈ្មោះថា ព្រហ្មវឌ្ឍននគរ ក្នុងខណ្ឌហាលជាតក ឈ្មោះថា បុប្ផវតីនគរ
 តែក្នុងយុធាយុវយាជាតក ឈ្មោះថា រមួនគរ ។ ជួនកាល ឈ្មោះរបស់នគរនេះ
 ប្រែប្រួលទៅយ៉ាងនេះ ដូចលោកពោលថា ព្រះរាជបុត្រជាឱវសរបស់ព្រះ
 រាជាព្រះនាមសព្វទុត្តៈ ក្នុងរមួនគរ ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ មានព្រះរាជឱវស
 ១ ពាន់អង្គ ព្រះពោធិសត្វជាឱវសច្បង ព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានតំណែង
 ឧបរាជឲ្យ ។ ព្រះរាជឱវសនោះ ទ្រង់ឲ្យទានរាល់ៗ ថ្ងៃ តាមន័យដូច
 ពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ពេលវេលាកន្លងទៅយ៉ាងនេះ ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វឡើងប្រថាប់លើ
 រថដ៏ប្រសើរអំពីព្រលឹម យាងប្រពាសព្រះរាជឧទ្យាន ដោយយសសម្បត្តិ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

៣៩៧

និងសិរីដ៏ធំ ទតឃើញដំណក់ទឹកសន្សើមដែលជាប់លើត្រួយឈើ ចុងស្មៅ
 មែកឈើ និងត្រង់សម្បុកពឹងពាំងជាដើម មានលក្ខណៈដូចបណ្តាញកែវមុក្តា
 ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់សារថី នុ៎ះជាអ្វី កាលទ្រង់ស្តាប់ថា នុ៎ះគឺដំណក់ទឹកសន្សើម
 ដែលធ្លាក់ក្នុងពេលមានសន្សើម ។ ព្រះរាជា ទ្រង់រាល់សប្បាយរីករាយក្នុង
 ព្រះរាជឧទ្យានអស់មួយថ្ងៃ លុះដល់ពេលល្ងាចក៏យាងត្រឡប់ ទ្រង់មិនឃើញ
 ដំណក់ទឹកសន្សើមទាំងនោះ ទើបត្រាស់សួរថា នែសារថី ដំណក់ទឹកសន្សើម
 នោះ បាត់ទៅណាអស់ហ្ន៎ ឥឡូវនេះ យើងមិនឃើញដំណក់ទឹកសន្សើមទាំង
 នោះ កាលទ្រង់ស្តាប់ថា កាលព្រះអាទិត្យរះ ដំណក់ទឹកសន្សើមទាំងអស់
 ក៏រឹងស្ងួតទៅ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ដំណក់ទឹកសន្សើមទាំងនេះ កើត
 ឡើងហើយ រឹងស្ងួតទៅ យ៉ាងណា សូម្បីសន្ធិវារ គឺជីវិតរបស់សត្វទាំង
 ឡាយ ក៏យ៉ាងនោះ ដូចគ្នានឹងដំណក់ទឹកសន្សើមត្រង់ចុងស្មៅ ព្រោះហេតុ
 នោះ អាត្មាអញដែលមិនទាន់ព្យាធិ មិនទាន់ជរា និងមរណៈបៀតបៀន គួរ
 លាព្រះមាតាបិតាចេញបួស ទើបទ្រង់ធ្វើដំណក់ទឹកសន្សើមនោះ ឲ្យជាអា-
 រម្មណ៍ ឃើញភពទាំង ៣ ដូចត្រូវភ្លើងឆេះ យាងមកកាន់ដំណក់របស់
 ព្រះអង្គ ចូលទៅគាល់ព្រះបិតាដែលប្រថាប់នៅក្នុងរោងវិនិច្ឆ័យ ដែលប្រដាប់
 តាក់តែងយ៉ាងល្អ ថ្វាយបង្គំព្រះបិតា ប្រថាប់ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ទូល
 សូមបួស ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតកើតសេចក្តីសង្វេគ ព្រោះឃើញដំណក់ទឹកសន្សើមដែល
 រឹងហួតដោយកម្ដៅព្រះអាទិត្យ ។ តថាគតយកដំណក់ទឹកសន្សើម

នោះ ជាអធិបតី ចម្រើននូវសេចក្តីសង្ខេប ថ្វាយបង្គំព្រះមាតា
និងព្រះបិតា ហើយសូមបព្វជ្ជា ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សូរិយាតមេ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុ គឺពន្លឺ
ព្រះអាទិត្យ គឺព្រោះការប៉ះត្រូវនៃរស្មីព្រះអាទិត្យ ។ បាវៈថា សូរិយាតមេន
ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា បតិទំ ទិស្វាន សេចក្តីថា ព្រោះទ្រង់ឃើញដំណក់
ទឹកសន្សើមរឹងស្អុតទៅ គឺព្រោះសម្លឹងមើលដំណក់ទឹកសន្សើមដែលដក់លើ
ត្រួយឈើជាដើម កាលមុននៅប្រាកដនៅឡើយ លុះត្រូវរស្មីព្រះអាទិត្យ
ក៏ហួតហែងទៅ ដោយបញ្ញាចក្ក ។ បទថា សិរិដិ សេចក្តីថា ដល់នូវសេចក្តី
សង្ខេប ដោយទ្រង់មនសិការដល់ការមិនទៀងថា ដំណក់ទឹកសន្សើមទាំង
នេះ យ៉ាងណា ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះ មានការបែកធ្លាយ
ទៅយ៉ាងរហ័ស ។ បទថា តញ្ញោវាធិបតី កត្វា សំវេគមនុព្រហ្មយី សេចក្តី
ថា ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ធ្វើនូវការមិនទៀងនៃដំណក់ទឹកសន្សើមនោះឯង ឲ្យជា
ធំ ជាប្រធាន ជាប្រមុខ ជាបុរេចារិក ហើយទ្រង់មនសិការដល់ភាពដែល
សង្ខារទាំងពួង មានពេលបន្តិចបន្តួច តាំងនៅមិនយូរ ទ្រង់ចម្រើននូវសេចក្តី
សង្ខេប ដែលកើតឡើងម្តង ដោយឲ្យកើតឡើងរឿយៗ ។ បទថា បព្វជ្ជ-
មនុយាចហំ សេចក្តីថា តថាគតត្រិះរិះថា អាត្មាអញដែលជរា ព្យាធិ និង
មរណៈ មិនទាន់គ្របសង្កត់ ក្នុងជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ ដែលមិនតាំង
នៅយូរ ដូចដំណក់ទឹកសន្សើមលើចុងស្មៅ គួរបួសស្វែងរកមហានិព្វាន
ដែលជាអមតៈ ដែលមិនមានជរា ព្យាធិ និងមរណៈទាំងនេះ ដូច្នោះហើយ

ចូលទៅគាល់ព្រះមាតាបិតា ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលសូមបញ្ជាក់ថា សូមព្រះ
មាតាបិតា ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យទូលបង្គំបួសចុះ ។ កាលព្រះមហាសត្វទូល
សូមអនុញ្ញាតដើម្បីបួសយ៉ាងនេះហើយ ក៏កើតកាលាហលធំពេញនគរថា
បានឮថា ឧបរាជយុធាញ្ញ មានបំណងនឹងបួស ។

សម័យនោះ អ្នកដែនកាសិមកដើម្បីគាល់ព្រះរាជា នាំគ្នាចូលទៅក្នុង
រមួនគរ ជនទាំងអស់នោះក៏ប្រជុំគ្នា ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយបរិវារ អ្នក
និគម អ្នកជនបទ ព្រះមាតា ព្រះទេវីរបស់ព្រះពោធិសត្វ និងស្ត្រីទាំងពួង នាំ
គ្នាយាត់ព្រះពោធិសត្វថា បពិត្រព្រះរាជកុមារ ទ្រង់កុំបួសឡើយ ។ បណ្តា
ជនទាំងនោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើកាមទាំងឡាយរបស់កូននៅខ្វះខាត បិតា
នឹងបន្ថែមឲ្យ ថ្ងៃនេះ ចូរបុត្រគ្រងរាជសម្បត្តិចុះ ។ ព្រះមហាសត្វទូល
ដល់ការពេញចិត្ត ក្នុងការបួសរបស់ព្រះអង្គតែម្យ៉ាង ដល់ព្រះបិតាថា

បពិត្រព្រះបិតា ជាធំក្នុងរថ សូមព្រះអង្គ កុំយាត់ផ្លូវខ្ញុំព្រះអង្គ
នោះ កុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គពោរពេញដោយកាមទាំងឡាយ ឲ្យលុះក្នុង
អំណាចជរាឡើយ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះមាតា មួយអន្លើដោយស្រីស្នំបានស្តាប់ហើយ ទ្រង់ខ្សឹកខ្សួល
ដីគួរឲ្យអាសូរ ទើបទូលដល់ហេតុនៃការបួសរបស់ព្រះអង្គថា

ទឹកសន្សើមលើចុងស្មៅ តែងធ្លាក់ចុះ (លើផែនដី) ក្នុងកាល
ព្រះអាទិត្យរះឡើង យ៉ាងណាមិញ អាយុរបស់មនុស្សទាំងឡាយ
ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រះមាតា សូមព្រះមាតា កុំយាត់ខ្ញុំឡើយ

ដូច្នោះ ។

កាលព្រះមាតា ព្រះបិតា កំពុងឃាត់ដោយប្រការផ្សេងៗ ក៏មិនមាន ព្រះហឫទ័យរួញរា ព្រោះសេចក្តីសង្វេគចម្រើនក្រែលែង មិនមាននូវព្រះ ហឫទ័យអាឡោះអាល័យក្នុងញាតិវង្សដ៏ធំ ដែលជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រែលែង និងក្នុងរាជសម្បត្តិយសដ៏ឧត្តម ទ្រង់បួសហើយ ដូចព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា

ពួករាជបុរស ព្រមទាំងអ្នកនិគម អ្នកនៅក្នុងដែន ផ្តងអញ្ជាលី អង្វរតថាគតថា បពិត្រព្រះរាជបុត្រ សូមព្រះអង្គម្ចាស់គ្រប់គ្រង មហាប្រិថពី ដែលសម្រេចដោយសម្បត្តិដ៏ស្តុកស្តម្ភ ក្នុងថ្ងៃនេះ ចុះ ។ តថាគតមិនមានអាល័យ លះបង់រាជបុរស ព្រមទាំង ស្តេច ស្រីស្ត្រី អ្នកនិគម និងអ្នកនៅក្នុងដែន ដែលកំពុងខ្សឹក ខ្សួល គួរឲ្យអាណិត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បញ្ចលិកា បានដល់ ផ្តងអញ្ជាលី ។ បទថា សនេគមា សរដ្ឋកា ព្រះមហាសត្វសម្តែងថា រាជបុរសទាំងពួង មួយអង្វើ ដោយអ្នកនិគម និងអ្នកដែន នាំគ្នាអង្វរតថាគតថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់ កុំបួសឡើយ ។ ព្រះមាតាព្រះបិតាត្រាស់អង្វរថា នៃកូន ចូរកូនគ្រងរាជ- សម្បត្តិក្នុងថ្ងៃនេះចុះ គឺចូរគ្រប់គ្រងមហាប្រិថពីនេះ ដែលមានទំហំធំ ដោយសេចក្តីចម្រើនក្រែលែងរបស់ស្រុក និគម និងរាជធានី និងដោយដល់ នូវការបរិច្ចាគវិសាល ដោយការសម្បូរដោយទ្រព្យដែលជាសារៈ និង

ដោយការស្មារតីរបស់ពួកគេ មានសម្បត្តិជាដើម ចូរកូនឲ្យលើកស្ទើរតែច្រើន ហើយ
 គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិចុះ ។ កាលមហាជន មួយអង្វើដោយព្រះរាជា ស្នំ អ្នក
 និតម អ្នកដែនកំពុងយំខ្សឹកខ្សួលគួរអាណិត ដោយអាការដែលមហាករុណា
 រមែងមានដល់អ្នកស្តាប់ មិនបាច់ពោលដល់បុគ្គលដែលឃើញតថាគត មិន
 អាឡោះអាល័យ មិនជាប់ជំពាក់ ក្នុងបុគ្គលនោះៗ បួសហើយ ក្នុងកាល
 នោះឯង ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគដើម្បីទ្រង់សម្តែងថា តថាគតលះសីរីរាជ-
 សម្បត្តិ ដែលដូចគ្នានឹងសម្បត្តិស្តេចចក្រពត្តិ និងព្រះញាតិដែលជាទីស្រឡាញ់
 មិនអាឡោះអាល័យ លះបរិវារជន មនុស្សស្និទ្ធស្នាល និងមហាយសដែល
 សត្វលោកសម្បត្តិចង់បាន ទើបត្រាស់ព្រះ ២ គាថាថា

តថាគតលះបង្គំរាជ្យ លើផែនដី ញាតិ ជនជាបរិស័ទ និងយស
 ទាំងអស់ ឥតមានគិតដល់ ព្រោះហេតុពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង ។
 មាតាបិតាមិនមែនជាទីស្តាប់របស់តថាគតទេ ទាំងយសដ៏ធំ ក៏មិន
 មែនជាទីស្តាប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វញាតញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់
 របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគត លះបង្គំរាជ្យ
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កេរ្តិ៍លំ បានដល់ ទាំងអស់ អធិប្បាយថា
 តថាគតលះបង្គំព្រះរាជដំណាក់របស់ស្រីស្នំទាំងអស់ និងផែនដីដែលមាន
 មហាសមុទ្រជាទីបំផុត ដោយបំណងនឹងបួស មិនគិតដល់អ្វី ព្រោះហេតុនៃ

ពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាងថា តថាគតអាចសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណបាន ដោយ
 អាការយ៉ាងនេះ គឺតថាគតមិនកើតនូវការជាប់ជំពាក់ក្នុងវត្ថុនោះ សូម្បីតែបន្តិច
 បន្តួច ។ បទថា តស្មា សេចក្តីថា ព្រោះតថាគតស្អប់ខ្ពើមមាតាបិតា យស
 សក្តិដែលជំក្រែកលែង និងរាជសម្បត្តិក៏មិនមែន តថាគតស្រឡាញ់ទាំងអស់
 តែសព្វញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ ជាទីស្រឡាញ់ក្រែកលែង ជាងវត្ថុទាំងនោះរាប់
 រយ រាប់ពាន់ រាប់សែនដង ហេតុនោះ ទើបតថាគតលះរាជសម្បត្តិ មួយ
 អន្លើដោយព្រះមាតាជាដើមក្នុងកាលនោះបាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលព្រះមហាសត្វ ទ្រង់លះបង់វត្ថុគ្រប់យ៉ាងចេញបួស យុធិដ្ឋិលកុមារ
 ជាបួនប្រុសរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ថ្វាយបង្គំព្រះជនក សូមអនុញ្ញាតបួស
 តាមព្រះពោធិសត្វ ក្សត្រទាំងពីរអង្គចេញអំពីព្រះនគរ ប្រាប់ឲ្យមហាជនត្រឡប់
 យាងចូលកាន់ព្រៃហិមពាន្ត សាងអាស្រមបទក្នុងទីដែលគួរពេញចិត្ត បួស
 ជាឥសី ញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើត ទ្រង់ចិញ្ចឹមជីវិតដោយបួសឈើ
 និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃជាដើមដរាបដល់អស់ជីវិត ហើយទៅកាន់ព្រហ្មលោក
 ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កុមារទាំងពីរអង្គ គឺយុធចញ្ជ័យ ១ យុធិដ្ឋិលៈ ១ លះបង់នូវ
 ព្រះមាតា និងព្រះបិតា ផ្តាច់ចោលនូវគ្រឿងជាប់ជំពាក់របស់
 មច្ចុមារ បួសហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ផ្តាច់ចោលនូវគ្រឿងជាប់ជំពាក់របស់
 មច្ចុមារ សេចក្តីថា ព្រះរាជកុមារទាំងពីរកាត់នូវការជាប់ជំពាក់ គឺរាគៈ ទោសៈ

មោហៈ ដែលជារបស់មាន ព្រោះជាហេតុធ្វើរមគ្គជាមួយមច្ចុមារ ដោយការ
សង្កត់ចិត្ត ហើយបួស ។

ព្រះមាតាព្រះបិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ យុធិស្ឋិរកុមារ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្រូវ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ យុធិស្ឋិរ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ។

ការបរិច្ចាគមហាទានក្នុងកាលមុនបួស និងការលះរាជសម្បត្តិជាដើម
របស់ព្រះមហាសត្វនោះ ជាទានបារមី ។ ការសង្រួមកាយវាចា ជាសីលបារមី
ការបួស និងការបានឈាន ជានេក្ខម្មបារមី បញ្ញាផ្ដើមធ្វើដោយមនសិការ
ថាជារបស់មិនទៀង រហូតសម្រេចអភិញ្ញាជាទីបំផុត និងបញ្ញាកំណត់ធម៌ជា
ឧបការៈ និងមិនឧបការៈនៃទានជាដើម ជាបញ្ញាបារមី ។ សេចក្ដីព្យាយាម
ញ៉ាំងប្រយោជន៍នោះឲ្យសម្រេចក្នុងទីទាំងពួង ជាវិរិយបារមី ញាណខន្តិ និង
អធិវាសនខន្តិ ជាខន្តិបារមី ការមិនពោលខុសអំពីពាក្យប្ដេជ្ញា ឈ្មោះថា
សច្ចបារមី ការតាំងចិត្តសមាទានដែលមិនញាប់ញ័រក្នុងទីទាំងពួង ជាអធិដ្ឋាន-
បារមី ព្រោះចិត្តគិតតែប្រយោជន៍ក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ ដោយអំណាចនៃ

មេត្តាព្រហ្មវិហារ ឈ្មោះថា មេត្តាបារមី ដោយការព្រងើយកន្តើយក្នុងការ
 ខុសប្រក្រតី ដែលធ្វើហើយក្នុងសត្វ និងសង្ខារ និងដោយឧបេក្ខាព្រហ្មវិហារ
 ឈ្មោះថា ឧបេក្ខាបារមី ជាការដែលបានបារមី ១០ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
 តែគប្បីជ្រាបដោយភាពវិសេសថា ជានេកម្មបារមី ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងចរិយា
 នេះ គប្បីពោលចំពោះដល់អច្ឆរិយគុណរបស់មហាបុរស តាមសមគួរ ដូច
 ក្នុងអភិគ្គិចរិយា សមដូចលោកពោលថា

គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មានមកហើយ ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ ជា
 អ្នកស្វែងរកគុណធំ ។ បេ ។ នឹងពោលទៅថ្វី ដល់ការធ្វើតាមព្រះ
 ពោធិសត្វទាំងនោះ ដោយធម៌សមគួរដល់ធម៌ ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាយុធស្សយចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សោមនស្សចរិយាទី ២

[២២] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាវរាជបុត្រ (នៃស្តេចកុរុរាជ) ក្នុងឥន្ទបត្តបុរីដ៏ឧត្តម មានឈ្មោះប្រាកដថា សោមនស្សកុមារ ជាវរាជបុត្រដែលជនទាំងឡាយ មានមាតាបិតា ជាដើម ស្រឡាញ់ពេញចិត្តក្រៃលែង ជាអ្នកមានសីល ប្រកប ដោយគុណ មានសម្តីពីរោះ គោរពកោតក្រែងចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ មានហិរិ ទាំងមានសេចក្តីឃ្លាសវៃ ក្នុងសន្តិហធម៌ (៤ យ៉ាង) ។ មានតាបសកុហកម្នាក់ ជាអ្នកស្និទ្ធស្នាលនៃស្តេចកុរុនោះ ដាំសួន ច្បារ និងគុម្ពផ្កាចិញ្ចឹមជីវិត ។ តថាគតឃើញកុហកតាបសនោះ ដូចគំនរអង្គាមមិនមានគ្រាប់អង្ករ ដូចឈើមានប្រហោងក្នុង ឬដូច ដើមចេកមិនមានខ្លឹម ក៏ត្រិះរិះថា សប្បុរសធម៌ មានឈានជាដើម នៃតាបសនេះ មិនមានទេ តាបសនេះ ជាបុគ្គលប្រាសចាកភាព ជាសមណៈ លះបង់សុក្កធម៌ គឺហិរិ និងឱត្តប្បៈ ព្រោះហេតុតែ ការចិញ្ចឹមជីវិត ។ ក្នុងបច្ចន្តប្រទេស មានពួកចោរនៅក្នុងព្រៃធំ ចរេបុរ បិតារបស់តថាគត ទៅបង្ក្រាបបច្ចន្តប្រទេសនោះ បានផ្តាំ (តថាគតថា) ម្ចាស់កូន ចូរចុកុំធ្វេសប្រហែស ចំពោះជដិល ដែលមានតបៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ចូរចុកុំធ្លាក់ជដិលនេះ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ តាមសេចក្តីប្រាថ្នាចុះ ព្រោះតាបសនោះ ជាអ្នកឲ្យនូវសេចក្តីប្រាថ្នា គ្រប់យ៉ាង ។ តថាគតទៅកាន់ទីបម្រើតាបសនោះ បានពោលនូវ

ពាក្យនេះថា ម្ចាស់គហបតី អ្នកសុខសប្បាយទេឬ ពួកអ្នកជំនួញ
នាំ (មាស និងប្រាក់) មកឲ្យអ្នកដែរឬ ។ ព្រោះពាក្យដែល
តថាគតពោលថា គហបតីកុហកតាបសនោះ អាស្រ័យនូវមានៈ
ក៏ខឹង (និយាយថា) ក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មាកាតនឹងឲ្យស្តេចសម្លាប់ទ្រង់
ឬឲ្យបំបរបង់ទ្រង់ចាកដែន ។ លុះព្រះរាជាបង្គ្រាបបច្ចន្តប្រទេស
រួចហើយ (ត្រឡប់មកនគរវិញ ស្តេចចូលទៅកាន់ឧទ្យាន) ទ្រង់
ត្រាស់សួរកុហកតាបសថា (បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន) ចុះ
លោកល្មមអត់ទ្រាំបានទេឬ រាជកុមាររាប់អានលោកស្រួលបួល
ទេឬ ។ តាបសបាបនោះ បានទូលព្រះរាជានោះ តាមដែលខ្លួន
អាចឲ្យព្រះរាជកុមារវិនាស ព្រះរាជាជាម្ចាស់ដែនដី ទ្រង់ព្រះ
សណ្តាប់ពាក្យនេះរបស់តាបសនោះហើយ ត្រាស់បង្គាប់ពួក
ពេជ្ឈយាតថា អ្នកទាំងឡាយ (បើឃើញកុមារក្នុងទីណា) ចូរ
កាត់ក្បាលចិត្រាំជា ៤ កំណាត់ ហើយកប់ក្នុងផ្លូវច្រក បង្ហាញជន
ដទៃឲ្យដឹងថា នេះជាគតិដែលបៀតបៀនជដិល ។ ពួកពេជ្ឈយាត
ទាំងនោះកាចអាក្រក់ មិនមានសេចក្តីអាណិត ទៅក្នុងទីនោះហើយ
ទាញតថាគតដែលអង្គុយលើចង្កេះមាតា នាំយកទៅ ។ តថាគត
និយាយនឹងជនទាំងនោះ ដែលកំពុងចង់តថាគត ដោយចំណងដ៏មាំ
ថា រាជកិច្ចមានដល់ខ្ញុំ សូមអ្នកទាំងឡាយនាំខ្ញុំ ទៅជួបនឹងស្តេច
មួយរំពេចសិន ។ ពួកពេជ្ឈយាតទាំងនោះ នាំតថាគតទៅជួបនឹង

ស្តេច ដែលសេពគប់នឹងតាបសលាមក លុះតថាគតបានជួប
 ក៏ញ៉ាំងស្តេចឲ្យជឹងច្បាស់ នូវការប្រព្រឹត្តនៃតាបសនោះ ព្រមទាំង
 ញ៉ាំងស្តេច ឲ្យលុះក្នុងអំណាចតថាគត ។ ព្រះរាជាជាបិតារបស់
 តថាគតនោះ សូមទោសតថាគតក្នុងទីនោះ ហើយប្រទាននូវភាព
 ជាស្តេចធំដល់តថាគត តែតថាគតនោះឯង ទម្លាយនូវឆ័ត្ត ចូល
 ទៅកាន់ផ្នួសវិញ ។ ភាពនៃខ្លួនជាស្តេចធំ មិនមែនជាទីស្អប់របស់
 តថាគតទេ ទាំងការបរិភោគកាម ក៏មិនមែនជាទីស្អប់នៃតថាគត
 ដែរ តែសព្វញ្ញតញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់របស់តថាគត បានជា
 តថាគតលះបង់រាជ្យ (ចូលទៅកាន់ផ្នួស) ។

សោមនស្សចរិយាទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

សោមនស្សចរិយា

[២២] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងសោមនស្សចរិយាទី ២ ដូចតទៅ បទ
 ថា **ឥន្ទបត្តេ បុរុត្តមេ** បានដល់ ក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។
 បទថា **កាមិភោ** សេចក្តីថា ជាបុគ្គលដែលព្រះជនក ព្រះជននីប្រាថ្នា ក្នុង
 កាលយូរយ៉ាងនេះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ បុត្រគប្បីកើតម្នាក់ ។ បទថា **ធរិយោ**
 បានដល់ ជាទីស្រឡាញ់ ។ បទថា **សោមនស្សភតិ វិស្សតោ** បានដល់
 មានឈ្មោះប្រាកដយ៉ាងនេះថា សោមនស្ស ។

បទថា **សីលវា** សេចក្តីថា ប្រកបដោយសីល គឺកុសលកម្មបថ ១០
 និងសីល គឺអាចារៈ ។ បទថា **គុណសម្បទ្ធា** សេចក្តីថា ចូលដល់ ឬ
 បរិបូណ៌ដោយគុណ មានសទ្ធា និងពហុសច្ចៈជាដើម ។ បទថា **កល្យាណ-
 បដិកាណាវា** សេចក្តីថា ប្រកបដោយបដិកាណ ពោល គឺភាពជាអ្នកឈ្លាស
 ក្នុងឧបាយដែលញ៉ាំងកិច្ចដែលគួរធ្វើនោះៗ ឲ្យសម្រេច ។ បទថា **វុឡា-
 បចាសី** សេចក្តីថា មានប្រក្រតីឱនលំទោនចំពោះបុគ្គលដែលចម្រើនដោយ
 ជាតិយ៉ាងនេះ គឺមាតា បិតា ត្រកូលរាមច្បង និងចំពោះបុគ្គលដែលចម្រើន
 ដោយគុណ មានសីលជាដើម ។ បទថា **ហិរិមា** បានដល់ ប្រកបដោយហិរិ
 មានការខ្មាសបាបជាលក្ខណៈ ។ បទថា **សង្គហោសុ ច កោរិទោ** សេចក្តីថា
 ឈ្លាសក្នុងការសង្រ្គោះសត្វទាំងឡាយតាមសមគួរ ដោយសង្គហវត្ថុ ៤ មាន
 ទាន គឺការឲ្យ បិយវាចា គឺការនិយាយពាក្យគួរជាទីស្រឡាញ់ អត្តចរិយា

គឺប្រព្រឹត្តវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ សមានត្ថតា គឺមានខ្លួនស្មើ មិនប្រកាន់ខ្លួន ។
 គប្បីជ្រាបការក្លាប់សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតប្រាកដឈ្មោះថា សោមនស្ស
 ជាឱរសរបស់ព្រះបាទកុរុ ព្រះនាមថា រណុ បែបនេះ ។ បទថា តស្ស
 រញ្ជោ បតិករោ សេចក្តីថា ជាទីប្រោសប្រាណ គឺជាទីពេញព្រះហឫទ័យ
 ព្រោះព្រះបាទកុរុ ចូលទៅបម្រើជានិច្ច ។ បទថា កុហកតាបសោ សេចក្តី
 ថា តាបសមួយរូប សម្រេចជីវិតដោយការបោកបញ្ឆោត មានលក្ខណៈ
 សរសើរគុណរបស់អសប្បុរស ជាបុគ្គលដែលព្រះរាជាទ្រង់រាប់អាន ។ បទ
 ថា អារាម៍ បានដល់ សួនផ្លែឈើ តាបសជាផ្លែឈើដែលជាវល្លិ មានល្បៅ
 ឃ្មោក ត្រឡាច ត្រសក់ជាដើម និងបន្លែ មានម្រះព្រៅជាដើម ។ បទថា
 មាលាវត្ថុំ សេចក្តីថា ផ្កាមានផ្កាម្លិះ និងផ្ការំដួលជាដើម ។ ដោយពាក្យនេះ
 ទើបលោកសម្តែងថាជាសួនផ្កា ។ គប្បីជ្រាបអធិប្បាយក្នុងសេចក្តីនេះថា
 តាបសធ្វើសួនដាំផ្កា និងឈើផ្លែ ដូចពោលហើយក្នុងសួននោះ ប្រមូល
 ទ្រព្យដែលបានអំពីការលក់ផ្កា និងផ្លែឈើនោះ ចិញ្ចឹមជីវិត ។

ក្នុងរឿងនោះ គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ក្នុងកាលនោះ មានតាបសម្នាក់ ឈ្មោះមហារក្ខិតៈ មានតាបស ៥០០
 ជាបរិវារ នៅក្នុងហិមវន្តប្បុរោស ត្រាច់ចារិកទៅកាន់ជនបទដើម្បីសេពរស
 ជូរ ប្រែ មកដល់នគរឥន្ទបត្ត ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន មួយអង្វើដោយ
 បរិវារត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ដល់ទ្វារព្រះរាជវាំង ។ ព្រះរាជាទតឃើញពួកឥសី
 ទ្រង់ជ្រះថ្លា ក្នុងឥរិយាបថ អារាធនាឲ្យគង់ត្រង់មហាប្រាសាទ ដែលតាក់

តែងហើយ ទ្រង់អង្គាសដោយអាហារដ៏ប្រណីត ហើយត្រាស់ថា សូម
 លោកម្ចាស់នៅក្នុងរាជឧទ្យានរបស់ខ្ញុំអស់រដូវវស្សានេះចុះ ហើយយាងទៅ
 ព្រះរាជឧទ្យាន ជាមួយតាបសទាំងនោះ ទ្រង់ឲ្យគេធ្វើទីលំនៅ ទ្រង់ថ្វាយ
 បរិក្ខាររបស់បព្វជិត ហើយយាងចេញទៅ ។ តាំងពីនោះមក តាបសទាំងពួង
 នោះ ក៏បរិភោគក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ ។

ចំណែកព្រះរាជាមិនមានបុត្រ ទ្រង់ប្រាថ្នាបុត្រ បុត្រក៏មិនទាន់កើត ។
 កាលចេញវស្សា មហារក្ខិតតាបសគិតថា អញត្រូវត្រឡប់ទៅកាន់ព្រៃ
 ហិមពាន្ត ទើបលាព្រះរាជា។ ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈរាប់អានហើយ ចេញទៅក្នុង
 រវាងផ្លូវ លុះថ្ងៃត្រង់ ក៏គេចចេញអំពីផ្លូវ មួយអន្លើដោយបរិវារ ចូលទៅ
 អង្គុយក្រោមដើមឈើដែលមានម្លប់មួយដើម ។ តាបសទាំងឡាយសន្ទនា
 គ្នាថា ព្រះរាជាមិនមានបុត្រ បើព្រះរាជាបានបុត្រជាការល្អ ។ មហារក្ខិត-
 តាបសបានស្តាប់ការសន្ទនានោះ ក៏ពិចារណាមើលថា ខ្ញុំរសរបស់ព្រះរាជា
 មានដែរឬហ្ន៎ ដឹងថា នឹងមាន ទើបពោលថា ពួកអ្នកកុំគិតថ្លៃឡើយ ថ្ងៃនេះ
 ពេលទៀបភ្លឺ ទេវបុត្រមួយអង្គច្នៃមកកើតក្នុងព្រះឧទ្យានរបស់អគ្គមហេសីនៃ
 ព្រះរាជា ។

ជដិលកោងមួយអង្គបានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា ឥឡូវនេះ អញនឹងបាន
 ជារាជកុលុបកៈ គឺជាអ្នកស្និទ្ធស្នាលក្នុងរាជត្រកូល កាលតាបសទាំងឡាយ
 ចេញដំណើរទៅ ពុតធ្វើជាឈើ ហើយដេក កាលតាបសពោលថា មកយើង
 ទៅ ក៏ពោលថា ខ្ញុំទៅមិនរួចឡើយ ។ មហារក្ខិតតាបសដឹងហេតុដែល

អង្គកថា បរមត្ថទីបរិ យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

តាបសនោះដេក ទើបពោលថា បើលោកទៅបានថ្មើរណា សូមទៅតាម
 ក្រោយចុះ ហើយនាំពួកឥសីទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ។ កុហកតាបស
 ប្រញាប់ត្រឡប់ទៅឈរត្រង់ទ្វារនគរ ឲ្យមនុស្សទៅទូលព្រះរាជាថា តាបស
 ដែលជាឧបដ្ឋាករបស់មហារក្ខិតតាបសត្រឡប់មក ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យរាជ-
 បុរសប្រញាប់ទៅនិមន្តមក ទើបឡើងប្រាសាទ អង្គុយលើអាសនៈដែលគេ
 ក្រាល ។ ព្រះរាជាទ្រង់ថ្វាយបង្គំតាបសនោះ ហើយប្រថាប់គង់ក្នុងចំណែក
 ម្ខាង ត្រាស់សួរដល់ការមិនមានរោគរបស់ឥសីទាំងឡាយ ហើយត្រាស់ថា
 លោកម្ចាស់ត្រឡប់មកដោយរហ័ស ត្រូវការអ្វីឬ ។

តាបសកោងពោលថា បពិត្រមហារាជ ឥសីទាំងឡាយសុខទេ ឥសី
 ទាំងឡាយសន្ទនាគ្នាថា បើព្រះរាជាមានរាជបុត្រ តាំងវង្សត្រកូលជាការល្អ
 អាត្មាបានស្តាប់ការសន្ទនា ទើបប្រមើលមើលដោយទិព្វចក្ខុថា ព្រះរាជឱរស
 របស់ព្រះរាជានឹងមានប្អូន ក៏ឃើញថា ទេវបុត្រមានប្អូនច្រើន នឹងបុតិមក
 កើតក្នុងព្រះឧទេរបស់ព្រះនាងសុធម្មាអគ្គមហេសី ហើយទូលបន្តថា អាត្មា
 មក ក៏ដើម្បីទូលព្រះអង្គថា ជនទាំងឡាយ កាលមិនដឹង គប្បីញ៉ាំងគភ៌ឲ្យ
 វិនាស អាត្មាទូលសេចក្តីនោះមុន អាត្មាទូលដល់ព្រះអង្គហើយ អាត្មានឹង
 ត្រឡប់ទៅ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សូមលោកម្ចាស់កុំទៅឡើយ ទ្រង់ត្រេកអរ
 ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យជ្រះថ្លា ទើបនាំតាបសកោងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ចាត់
 ចែងលំនៅប្រគេន ។ តាំងអំពីនោះមក តាបសកោងនោះ ក៏បរិភោគក្នុងរាជ-
 ត្រកូលអាស្រ័យនៅ ។ តាបសកោងនោះ ក៏មានឈ្មោះថា ទិព្វចក្ខុកៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វចុតិអំពីតាវត្តិវ្យកត បដិសន្ធិក្នុងឥន្ទបត្ត-
 នគរនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម ព្រះមាតាបិតា ក៏ថ្វាយនាមព្រះរាជបុត្រ
 ដែលប្រសូតមកថា សោមនស្ស ។ សោមនស្សកុមារទ្រង់ចម្រើនដោយការ
 ចិញ្ចឹមបែបព្រះរាជកុមារ ។ តាបសកោងក៏ដាំបន្លែសម្រាប់ស្នូ និងផ្លែវល្លិ
 ជាដើមច្រើនប្រភេទ ត្រង់ចំណែកម្ខាងនៃឧទ្យាន យកទៅលក់ក្នុងផ្សារ សន្សំ
 នូវទ្រព្យ ។

ក្នុងកាលនោះ ក្នុងខណៈដែលព្រះពោធិសត្វមានព្រះជន្ម ៧ ឆ្នាំ ជាយ
 ដែនរបស់ព្រះរាជាបះបោរ ទ្រង់ត្រាស់នឹងព្រះរាជកុមារថា កូនកុំប្រមាទ
 ក្នុងទិព្វចក្ខុតាបស ហើយទ្រង់យាងទៅធ្វើជាយដែនឲ្យមានសន្តិភាព ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជកុមារយាងទៅព្រះរាជឧទ្យានដោយទ្រង់ត្រិះរិះថា នឹង
 សួរសុខទុក្ខជដិល ទ្រង់ឃើញជដិលកោង ស្មៀកសំពត់កាសាវៈមានក្លិនមួយ
 ផ្ទាំង ដណ្តប់មួយផ្ទាំង កាន់ពីរផ្ទាំងដោយដៃទាំងពីរ ស្រោចទឹកក្នុងទីដែលដាំ
 បន្លែ ទ្រង់ដឹងថា ជដិលកោងនេះ មិនប្រកបសមណធម៌របស់ខ្លួន ធ្វើការលក់
 ដូរក្នុងផ្សារ ទើបត្រាស់សួរថា នៃគហបតីបន្លែ តើលោកធ្វើអ្វី ធ្វើតាបស
 កោងឲ្យខ្មាស មិនថ្វាយបង្គំ ហើយយាងចេញទៅ ។

ជដិលកោងគិតថា ឥឡូវនេះ កុមារនេះ មានសភាពបែបនេះ ខាង
 ក្រោយ អ្នកណានឹងដឹង អ្នកណានឹងធ្វើអ្វីបាន អញគួរចាត់ការកុមារនេះ ឲ្យ
 វិនាសក្នុងពេលនេះឯង ។ ក្នុងកាលព្រះរាជាត្រឡប់មក ទើបបោះដុំថ្មទៅកាន់
 ចំណែកម្ខាង ហើយបំបែកក្រុមទឹក បោចស្មៅត្រង់ដំបូលបណ្តសាលា យក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធតណ្ណយវគ្គទី ៣

ប្រេងលាបរាងកាយ ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ដេកទទួរក្បាលលើគ្រែ ដូច
 មានទុក្ខធ្ងន់ ។ ព្រះរាជាយាងត្រឡប់មក ទ្រង់ធ្វើប្រទេសក្សិណនគរ មិនទាន់
 ចូលទៅកាន់ព្រះរាជវាំង ទ្រង់ត្រិះរិះថា អញនឹងសួរសុខទុក្ខទិព្វចក្ខុតាបស
 ជាម្ចាស់របស់អញមុន ហើយយាងចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ទតឃើញការ
 ខុសប្រក្រតីនោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នុ៎ះជាអ្វី ទើបយាងទៅខាងក្នុង ទ្រង់ឃើញ
 តាបសកោងនោះដេក ទើបទ្រង់ស្តាប់ត្រង់ជើង ត្រាស់សួរថា អ្នកណាបៀត
 បៀនលោកម្ចាស់យ៉ាងនេះ ខ្ញុំនឹងបញ្ជូនទៅកាន់យមលោក ក្នុងថ្ងៃនេះឯង
 សូមលោកម្ចាស់ប្រញាប់ប្រាប់មកចុះ ។

ជដិលកោងស្តាប់ដូច្នោះ ដកដង្ហើម ក្រោកឡើងទូលថា បពិត្រមហារាជ
 អាត្មាមកគាល់ព្រះអង្គ ព្រោះការមកគាល់ព្រះអង្គនោះឯង ទើបអាត្មាបានទទួល
 ការក្តៅក្រហាយនេះ ព្រោះការស្និទ្ធស្នាលក្នុងព្រះអង្គ ព្រះរាជឱរសរបស់
 ព្រះអង្គនោះឯងបៀតបៀនអាត្មា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបបញ្ជា
 ពេជ្ឈយាតថា ចូរពួកអ្នកទៅកាត់ក្បាលព្រះរាជកុមារ ចិញ្ច្រាំព្រះរាជកុមារ
 នោះឲ្យជាកំណាត់តូចធំ ហើយយកទៅចោលត្រង់កណ្តាលផ្លូវ ។ ពួកពេជ្ឈ-
 យាត ក៏ទៅអូសព្រះរាជកុមារ ដែលព្រះមាតាតាក់តែងហើយ ឲ្យប្រថាប់ផ្លូវ
 លើក្តៅរបស់ព្រះនាង ទូលថា ព្រះរាជាមានបញ្ជាឲ្យសម្លាប់ព្រះរាជកុមារ ។

ព្រះរាជកុមារទ្រង់ខ្លាចសេចក្តីស្លាប់ ទ្រង់ក្រោកអំពីក្តៅព្រះមាតាហើយ
 ត្រាស់ថា ចូរពួកលោកនាំខ្ញុំទៅគាល់ព្រះរាជា ខ្ញុំមានរាជកិច្ចដែលត្រូវក្រាប
 ទូល ។ ពួកពេជ្ឈយាតស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជកុមារហើយ ក៏មិនអាច

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សម្លាប់បាន ទើបយកខ្សែចងដូចចងគោ នាំទៅគាល់ព្រះរាជា ដូចព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតឃើញកុហកតាបសនោះ ដូចគំនរអង្គាមមិនមានគ្រាប់
អង្ករ ដូចឈើមានប្រហោងក្នុង ឬដូចដើមចេកមិនមានខ្លឹម ក៏
ត្រិះរិះថា សប្បុរសធម៌ មានឈានជាដើម នៃតាបសនេះ មិន
មានទេ តាបសនេះ ជាបុគ្គលប្រាសចាកភាពជាសមណៈ លះបង់
សុក្កធម៌ គឺហិរិ និងឱត្តប្បៈ ព្រោះហេតុតែការចិញ្ចឹមជីវិត ។ ក្នុង
បច្ចុប្បន្នប្រទេស មានពួកចោរនៅក្នុងព្រៃធំបះបោរ បិទារបស់
តថាគត ទៅបង្រ្កាបបច្ចុប្បន្នប្រទេសនោះ បានផ្តាំ (តថាគតថា)
ម្នាលកូន ចូរចុកុំធ្វេសប្រហែសចំពោះជដិល ដែលមានតបះដី
ខ្ពង់ខ្ពស់ ចូរចុកុំញ៉ាំងជដិលនេះ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅតាមសេចក្តីប្រាថ្នា
ចុះ ព្រោះតាបសនោះ ជាអ្នកឲ្យនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង
ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ថុសរាសីវ អតណ្ណុលំ សេចក្តីថា ដូចគំនរ
អង្គាមដែលប្រាសចាកអង្ករ និងកុណ្ណក ដូចដើមឈើប្រហោងខាងក្នុង តថាគត
ឃើញតាបសប្រាសចាកសីលសារៈជាដើម ដូចដើមចេកមិនមានខ្លឹម ធម៌
មានឈានជាដើមរបស់សប្បុរសទាំងឡាយ មិនមានដល់តាបសនេះឡើយ
ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះតាបសនេះប្រាសចាក គឺវិនាសចាកភាពជាសមណៈ
សូម្បីត្រឹមតែសីល ។ ជាការពិត តាបសនេះប្រាសចាកធម៌ស គឺហិរិ គឺជា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

អ្នកលះបង់ធម៌ស ដែលបានដល់ហិរិ ព្រោះហេតុនៃការចិញ្ចឹមជីវិត ។ បទថា
ជីវិតវុត្តិការណា លោកសម្តែងថា តថាគតគិតថា តាបសនេះ ត្រាច់ទៅ
 ដោយភេទរបស់តាបស ព្រោះហេតុនៃជីវិតតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា
បរន្តិហិ លោកសម្តែងថា ឈ្មោះថា **បរន្តិទោ** ព្រោះមានជាយដែនដែលជា
 ចំណែកដទៃ ជាលំនៅ គឺនៅក្នុងរវាងព្រំដែន ។ ជាយដែនបះបោរដោយ
 ចោរដែលនៅក្នុងព្រៃជាយដែន ។ ព្រះបាទកុរុ ព្រះជនករបស់តថាគត កាល
 យាងទៅបង្រ្តាបការបះបោរក្នុងជាយដែននោះឲ្យស្ងប់ ក្នុងកាលនោះ បានទូន្មាន
 តថាគតថា បាសោមនស្ស បាតុប្រមាទក្នុងជដិលដែលជាម្ចាស់របស់បា ជា
 អ្នកមានព្យាយាមខ្ពង់ខ្ពស់ មានតបៈក្លៀវក្លា មានឥន្ទ្រិយស្ងប់ក្រៃលែង ។
 ជដិលនោះ បានឲ្យនូវការសម្រេចដែលប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង ដល់ពួកយើង ព្រោះ
 ហេតុនោះ ចូរបុរាណនូវត្តតាមការប្រាថ្នា តាមការពេញចិត្ត អនុគ្រោះជដិល
 នោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតទៅកាន់ទីបម្រើតាបសនោះ បានពោលនូវពាក្យនេះថា
 ម្ចាស់គហបតី អ្នកសុខសប្បាយទេឬ ពួកអ្នកជំនួញ នាំ (មាស
 និងប្រាក់) មកឲ្យអ្នកដែរឬ ។ ព្រោះពាក្យដែលតថាគតពោលថា
 គហបតី កុហកតាបសនោះ អាស្រ័យនូវមានៈ ក៏ខឹង (និយាយ
 ថា) ក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មាកាព នឹងឲ្យស្តេចសម្លាប់ទ្រង់ ឬឲ្យបំបរ
 បង់ទ្រង់ចាកដែន ។ លុះព្រះរាជាបង្រ្តាបបច្ចន្តប្រទេសរួចហើយ
 (ត្រឡប់មកនគរវិញ ស្តេចចូលទៅកាន់ឧទ្យាន) ទ្រង់ត្រាស់សួរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កុហកតាបសថា (បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន) ចុះលោក
 ល្មមអត់ទ្រាំបានទេឬ រាជកុមាររាប់អានលោកស្រួលបួលទេឬ ។
 តាបសបាបនោះ បានទូលព្រះរាជានោះ តាមដែលខ្លួនអាចឲ្យព្រះ
 រាជកុមារវិនាស ព្រះរាជាជាម្ចាស់ផែនដី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យ
 នេះ របស់តាបសនោះហើយ ត្រាស់បង្គាប់ពួកពេជ្ឈយាតថា
 អ្នកទាំងឡាយ (បើឃើញកុមារក្នុងទីណា) ចូរកាត់ក្បាល
 ចិត្រាំជា ៤ កំណាត់ ហើយកប់ក្នុងផ្លូវច្រក បង្ហាញជនដទៃឲ្យ
 ដឹងថា នេះជាគតិដែលបៀតបៀនជដិល ។ ពួកពេជ្ឈយាតទាំង
 នោះ កាចអាក្រក់ មិនមានសេចក្តីអាណិត ទៅក្នុងទីនោះហើយ
 ទាញតថាគតដែលអង្គុយលើចង្កេះមាតា នាំយកទៅ ដូច្នោះ ។

បទថា តមបាំ គន្ធានុបដ្ឋានំ សេចក្តីថា តថាគតមិនលះព្រះតម្រាស់
 របស់ព្រះជនក បានទៅដើម្បីបម្រើតាបសកោងនោះ បានឃើញតាបសកោង
 នោះកំពុងស្រោចទឹកក្នុងទីដែលដាំបន្លែ ដឹងថា តាបសនេះ ជាអ្នកលក់បន្លែ
 ទើបពោលពាក្យនេះថា បពិត្រគហបតី លោកសុខសប្បាយដែរឬ បពិត្រ
 គហបតី រាងកាយរបស់លោកប្រក្រតីទេឬ ម្យ៉ាងទៀត លោកស្រោចទឹកក្នុង
 ទីដែលដាំបន្លែ លោកបានទទួលប្រាក់ឬ លោកបានទទួលមាសឬ ម្យ៉ាង
 ទៀត លោកប្រព្រឹត្តស្រដៀងនឹងអ្នកលក់បន្លែ ។

បទថា តេន សោ កុបិរោ អាសិ សេចក្តីថា ដោយពាក្យដែល
 តថាគតហៅថា គហបតីនោះ តាបសកោងអាស្រ័យមានៈ ជាប់ក្នុងមានៈ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

ក្រោយនឹងតថាគតច្រើន ទើបពោលថា ក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មាកាតនឹងឲ្យស្តេច
សម្លាប់ទ្រង់ ឬឲ្យបំបរបង់ទ្រង់ចាកដែន ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តុរិ ក្នុងបទថា តុរិ អង្គ ស្មើគ្នានឹង តុរិ
អធិប្បាយថា ក្នុងពេលដែលព្រះរាជាយាងមកក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ។ បទ
ថា ទិសេធយត្វា បច្ចុន្តំ សេចក្តីថា ព្រះរាជាទ្រង់បង្រ្កាបជាយដែនស្ងប់
ហើយ មិនទាន់យាងចូលព្រះនគរ ទ្រង់យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុង
ខណៈនោះឯង ត្រាស់សួរតាបសកោងនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ៗ សុខទេឬ
សក្ការៈ និងការរាប់អាន នៅប្រព្រឹត្តទៅដល់លោកម្ចាស់ទេឬ កុមារបាន
មកសម្តែងនូវការរាប់អានលោកម្ចាស់ដែរឬ ។

បទថា កុមារោ យថា នាសិយោ សេចក្តីថា តាបសកោងនោះបាន
ទូលដល់ព្រះរាជានោះ ដោយប្រការដែលធ្វើព្រះរាជកុមារឲ្យវិនាស គឺឲ្យត្រូវ
សម្លាប់ ។ បទថា អាណាបេសិ សេចក្តីថា ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
កាលនៅមានទិព្វចក្ខុ តាបសនេះជាម្ចាស់របស់យើង អ្វីដែលមិនសម្រេច
ដល់យើង ព្រោះហេតុនោះ យើងមិនត្រូវការបុត្រ តាបសនេះប្រសើរជាង
បុត្រ ដូច្នោះហើយ ទើបមានព្រះរាជបញ្ជា ។

សួរថា ទ្រង់បញ្ជាដូចម្តេច ឆ្លើយថា ទ្រង់បញ្ជាថា ចូរកាត់ក្បាលក្នុងទី
នោះឯង អធិប្បាយថា ចូរពួកអ្នកកាត់ក្បាលរបស់កុមារនោះ ក្នុងទីដែលពួក
អ្នកឃើញហើយ ចូរកាត់រាងកាយរបស់កុមារនោះ ជា ៤ កំណាត់ យកទៅ
ដាក់កណ្តាលផ្លូវរាយឲ្យពេញផ្លូវឲ្យមនុស្សឃើញ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះនុ៎ះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាផលរបស់ជនដែលបៀតបៀនជដិល គឺនុ៎ះជាគតិ នុ៎ះជាការសម្រេច នុ៎ះជា
ផលរបស់បុគ្គលដែលបៀតបៀនជដិល ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ជដិលហិឡិកា
សេចក្តីថា នុ៎ះជាការសម្រេចទោសរបស់ព្រះរាជកុមារ ព្រោះការបៀតបៀន
ជដិល ។ គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងបទនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា តត្ថ បានដល់ ព្រោះព្រះរាជបញ្ជារបស់ព្រះរាជានោះ ឬព្រោះ
ការញុះញង់របស់តាបសនោះ ។ បទថា ការណ៍កា បានដល់ ពេជ្ឈយាត
គឺអ្នកសម្លាប់ចោរ ។ បទថា ចណ្ណា បានដល់ មានចិត្តកាច ។ បទថា លុទ្ធា
បានដល់ គ្រោតគ្រោតមិនមានសេចក្តីល្អ ។ បទថា អការុណា ជាវេរចនៈ
របស់បទថា លុទ្ធា នោះឯង ។ បាលីថា អការុណា ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយ
ថា មិនមានករុណា ។ បទថា មាតុ អង្គេ និងសិទ្ធិស្ស បានដល់ អង្គុយលើ
ក្លោរបស់ព្រះនាងសុធម្មាទេវី ព្រះជននីរបស់តថាគត ។ បទថា និងសិទ្ធិស្ស
ជាឆដ្ឋិវិភត្តិ ចុះក្នុងអនាទេរៈ គឺប្រែថា កាលបើ ។ បទថា អាកឡិក្ខា នយន្តិ
មំ សេចក្តីថា ពួកពេជ្ឈយាតទាំងនោះ យកខ្សែអូសតថាគតដូចគោ ដែល
ព្រះជននីតាក់តែងហើយ ឲ្យអង្គុយលើក្លោរបស់ព្រះនាង នាំយកទៅសម្លាប់
តាមរាជបញ្ជា ។ កាលព្រះរាជកុមារត្រូវពេជ្ឈយាតនាំទៅ ព្រះនាងសុធម្មា-
ទេវី ចោមរោមដោយពួកទាសី មួយអង្វើដោយពួកស្នំ និងអ្នកនគរ ក៏នាំគ្នា
ទៅជាមួយព្រះរាជកុមារនោះ ដោយគិតថា ពួកយើងមិនឲ្យសម្លាប់ព្រះរាជ-
កុមារ ដែលមិនមានកំហុស ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតនិយាយនឹងជនទាំងនោះ ដែលកំពុងចង់តថាគត ដោយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធស្វាយវគ្គទី ៣

ចំណងដ៏មាំមាំ រាជកិច្ចមានដល់ខ្ញុំ សូមអ្នកទាំងឡាយនាំខ្ញុំទៅជួប
នឹងស្តេចមួយរំពេចសិន ។ ពួកពេជ្យយាតទាំងនោះ នាំតថាគត
ទៅជួបនឹងស្តេច ដែលសេពគប់នឹងតាបសលាមក លុះតថាគត
បានជួប ក៏ញ៉ាំងស្តេចឲ្យដឹងច្បាស់ នូវការប្រព្រឹត្តនៃតាបសនោះ
ព្រមទាំងញ៉ាំងស្តេចឲ្យលុះក្នុងអំណាចតថាគត ដូច្នោះ ។

បទថា ពន្ធនំ គាឡពន្ធនំ បានដល់ ពួកពេជ្យយាតទាំងនោះ ត្រូវចង
យ៉ាងមាំ ។ បទថា រាជកិរិយានិ អត្ថិ មេ សេចក្តីថា ខ្ញុំមានរាជកិច្ចដែលត្រូវ
ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ព្រោះហេតុនោះ តថាគតបានពោលពាក្យយ៉ាងនេះ
ដល់ពួកពេជ្យយាតទាំងនោះថា ចូរពួកលោកនាំខ្ញុំទៅគាល់ព្រះរាជាឲ្យឆាប់ ។

បទថា រញ្ញា ទស្សយីសុ ទាបស្ស ទាបសេរិនោ សេចក្តីថា ពួក
ពេជ្យយាតនាំតថាគតទៅគាល់ព្រះរាជាដែលសេពគប់បុគ្គលលាមក ព្រោះ
សេពគប់នឹងតាបសកោង ដែលមានសីលដ៏លាមក មានអាចារៈលាមក ។

បទថា ទិស្វាន តំ សញ្ញាបេសី សេចក្តីថា តថាគតទៅគាល់ព្រះរាជាកុរុ
ដែលជាព្រះជនករបស់តថាគត ហើយទូលសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបិទបិទ
សម្លាប់បុត្រ ។ កាលព្រះរាជាត្រាស់ថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបាហៅទិព្វចក្ក-
តាបស ដែលជាម្ចាស់របស់បិទបិទដោយពាក្យថា គហបតីទៅវិញ បាធ្វើខុស
ច្រើន ។ កុមារទូលថា បពិត្របិទបិទ កាលទូលបង្គំពោលនឹងបុគ្គលជាគហបតី
ថា គហបតីដូច្នោះ តើខុសដូចម្តេច ហើយទូលបង្គំថា សូមព្រះបិទបិទជ្រើស
ថា តាបសនោះ ដាំដើមឈើមានផ្លែច្រើនប្រភេទ ហើយលក់ផ្កា ស្លឹក និង

ផលាផលជាដើម ពួកអ្នកលក់កម្រងផ្កា លក់បន្លែ ទិញរបស់ទាំងនោះ អំពី
 ដៃតាបសនេះរាល់ថ្ងៃ ហើយសូមទ្រង់ពិចារណា ទីដាំដើមឈើដែលមានផ្កា
 និងទីដែលដាំបន្លែចុះ ។ ហើយតថាគតចូលទៅកាន់បណ្ណសាលារបស់តាបស
 នោះ ឲ្យពួករាជបុរសនាំកហាបណៈ និងកណ្ណៈ ដែលតាបសបានអំពីលក់ផ្កា
 ជាដើម ឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ឃើញ ។ តថាគតឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា តាបស
 នោះ ជាតាបសកោង ។ បទថា មមញ្ច វសមានឃី សេចក្តីថា ដោយការ
 ឲ្យទ្រង់យល់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបល្អថា កុមារពោលពិត តាបសកោងនេះ
 កាលមុនធ្វើជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ឥឡូវនេះ ក្លាយជាបុគ្គលប្រាថ្នាច្រើន ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបតថាគតនាំព្រះរាជាមកកាន់អំណាចរបស់តថាគត ដោយព្រះ
 អង្គទ្រង់ឡើយណាយក្នុងតាបសនោះ ហើយធ្លាក់ក្នុងអំណាចរបស់តថាគត ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អាត្មាអញគួរចូលព្រៃ
 បួស ល្អជាងការនៅក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះរាជាល្ងង់ខ្លៅបែបនេះ ហើយទូល
 ណាព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំមិនត្រូវការនៅក្នុងទីនេះ សូមទ្រង់
 អនុញ្ញាត ទូលបង្គំនឹងបួស ព្រះរាជាត្រាស់ថា បុត្រសម្លាញ់ បិតាមិនបាន
 ពិចារណា បញ្ជាឲ្យសម្លាប់បុត្រ សូមបុត្រអត់ទោសឲ្យបិតាចុះ ហើយឲ្យ
 ព្រះមហាសត្វអត់ទោសឲ្យ ត្រាស់ថា ចូរកូនគ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។
 ព្រះរាជកុមារទូលថា បពិត្របិតា ក្នុងកោតសម្បត្តិដែលជារបស់មនុស្ស និង
 មានអ្វី បុត្រធ្លាប់សោយកោតសម្បត្តិដែលជាទិព្វអស់កាលយូរ ក្នុងកាលមុន
 បុត្រមិនជាប់ក្នុងសម្បត្តិនោះឡើយ បុត្រនឹងបួស បុត្រមិននៅក្នុងសម្នាក់នៃ

បុគ្គលដែលមានបញ្ញាដោយត្រូវជនដទៃនាំទៅ ជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅបែបនោះ

ឡើយ កាលទ្រង់ទូន្មានព្រះរាជា ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយគាថាទាំងនេះថា

ការងារដែលបុគ្គលមិនបានពិចារណាហើយ ធ្វើគំនិតដែលបុគ្គល

មិនកំណត់ហើយគិត រមែងមានផលអាក្រក់ ដូចជាការផ្សំថ្នាំខុស

ដូច្នោះ ។ ឯការងារដែលបុគ្គលពិចារណាហើយទើបធ្វើ គំនិត

ដែលបុគ្គលកំណត់ត្រឹមត្រូវហើយ ទើបគិត រមែងមានផលដ៏

ចម្រើន ដូចជាការផ្សំថ្នាំត្រូវ ដូច្នោះឯង ។

គ្រហស្ថអ្នកបរិភោគកាម ខ្ជិល មិនល្អ អ្នកបួសមិនសង្រួម មិន

ល្អ ព្រះរាជាអ្នកមិនពិចារណាហើយធ្វើ មិនល្អ បណ្ឌិតដែលមាន

សេចក្តីក្រោធ ការក្រោធនោះ ក៏មិនល្អឡើយ ។

បពិត្រព្រះអង្គជាធំក្នុងទិស ក្សត្រត្រូវពិចារណាហើយ សឹមធ្វើ

មិនត្រូវធ្វើទាំងមិនពិចារណាទេ បពិត្រព្រះរាជា ដ្បិតថា យស

និងសេចក្តីសរសើរ រមែងចម្រើនដល់បុគ្គលអ្នកពិចារណាហើយ

ទើបធ្វើ ។

បពិត្រព្រះភូមិបាល បុគ្គលជាធំ ត្រូវតែពិចារណាហើយ សឹម

ដាក់អាជ្ញា ការដែលបុគ្គលធ្វើដោយរូសរាន់ រមែងក្តៅក្រហាយ

ម្យ៉ាងទៀត ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ដែលនរជនផ្តងឡើងត្រឹមត្រូវ

នោះ រមែងជាប្រយោជន៍ មិនក្តៅក្រហាយខាងក្រោយ ។ ជន

ទាំងឡាយ បែងចែកហើយ ទើបធ្វើការងារទាំងឡាយ ដែលមិន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងលោក ការងារទាំងនោះ ជាអំពើ
 ដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរហើយថា មានសេចក្តីសុខជាកម្រៃ ជា
 អំពើដែលអ្នកប្រាជ្ញចុះអនុម័តិហើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គ ជាធំជាង
 ជន ពួកឆ្នាំទ្វារ មានព្រះខាន់កាន់ហើយ ពួកពេជ្យឃាត មក
 ដើម្បីសម្លាប់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលព្រះបង្គំ
 ជាខ្ញុំ អង្គុយលើព្រះខ្នុរនៃមាតា ត្រូវពួកទុតទាំងនោះ ទង់ទាញ
 មកដោយរហ័ស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានដល់នូវមរណភ័យ ដីក្តៅ
 ក្រហាយយ៉ាងចង្អៀត លំបាកក្រៃពេក បពិត្រព្រះរាជា ជីវិត
 ដែលជាទីស្រឡាញ់ដូចមធ្យស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានហើយ ថ្ងៃ
 នេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានរួចចាកការសម្លាប់ដោយលំបាក ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានចិត្តឱនឆ្ពោះទៅក្នុងបព្វជ្ជាតែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា មិនបានពិចារណាហើយ បានដល់ មិន
 ស្ថាបស្ថង់ហើយ ។ ពាក្យថា មិនកំណត់ បានដល់ មិនកំណត់ហើយ ។
 ពាក្យថា ខុស បានដល់ វិបត្តិ (មិនមានគុណភាព) ។ ពាក្យថា ផល
 បានដល់ សេចក្តីសម្រេច ។ ពាក្យថា មិនសង្រួម បានដល់ ខ្វះនូវការ
 សង្រួម គឺជាមនុស្សទ្រុស្តសីល ។ ពាក្យថា សឹមដាក់អាជ្ញា បានដល់ គប្បី
 ដាក់អាជ្ញា ។ ពាក្យថា ដោយរូសរាន់ បានដល់ ដោយឆាប់ គឺដោយរហ័ស ។
 ពាក្យថា ផ្គងឡើងត្រឹមត្រូវ បានដល់ ដោយការតាំងចិត្តទុកដោយប្រពៃ
 អធិប្បាយថា ប្រយោជន៍ទាំងឡាយរបស់បុគ្គលដែលធ្វើ ដោយការតាំងចិត្ត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ទុកដោយប្រពៃ គឺដោយចិត្តដែលតម្កល់ទុកដោយឧបាយ រមែងមិនក្លៅ
 ក្រហាយក្នុងកាលឯក្រោយ ។ ពាក្យថា បែងចែក បានដល់ ចែកដោយ
 បញ្ញាយ៉ាងនេះថា កម្មនេះគួរធ្វើ កម្មនេះមិនគួរធ្វើ ដូច្នោះ ។ ពាក្យថា ការងារ
 ទាំងឡាយ បានដល់ កម្មទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា ដែលអ្នកប្រាជ្ញចុះអនុមតិ
 ហើយ បានដល់ ដែលបណ្ឌិតទាំងឡាយឃើញប្រពៃ គឺមិនមានទោស ។
 ពាក្យថា ដីក្លៅក្រហាយ សេចក្តីថា ខ្ញុំដល់នូវមរណភ័យ ជាទុក្ខ មិនគួរ
 ត្រេកអរ ចង្អៀតចង្អល់ជាពន្លឹក ។ ពាក្យថា បាន បានដល់ បានជីវិតដោយ
 កម្លាំងប្រាជ្ញារបស់ខ្លួន ។ ពាក្យថា មានចិត្តឱនឆ្ពោះទៅក្នុងបព្វជ្ជា បានដល់
 ខ្ញុំមានចិត្តប្រាថ្នាចំពោះបព្វជ្ជា ។

កាលព្រះមហាសត្វទ្រង់សម្តែងធម៌យ៉ាងនេះ ព្រះរាជាត្រាស់នឹងព្រះទេវី
 ថា នែទេវី ចូរនាងយាត់ឱរស ។ ព្រះទេវីក៏ទ្រង់ពេញព្រះហឫទ័យក្នុងការ
 បួសរបស់ព្រះរាជកុមារដូចគ្នា ។ ព្រះមហាសត្វថ្វាយបង្គំព្រះជនក ព្រះជននី
 ហើយ ទ្រង់សូមឧទាទោសថា បើទោសមានដល់ទូលបង្គំ សូមទ្រង់អត់
 ទោសឲ្យដល់ទូលបង្គំចុះ ហើយទ្រង់លាមហាជន បែរមុខទៅកាន់ហិមវន្ត-
 ប្បទេស ។ កាលព្រះមហាសត្វយាងទៅហើយ មហាជនក៏នាំគ្នាវាយតប់
 ជងិលកោងរហូតដល់អស់ជីវិត ។ ព្រះពោធិសត្វឲ្យរាជបុរស មានអមាត្យ
 រាជបរិស័ទ មួយអន្លើដោយអ្នកនគរ ដែលមានមុខជោកដោយទឹកភ្នែក
 ដែលជាប់តាមទៅត្រឡប់ ។ កាលមនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាត្រឡប់ ពួកទេវតា
 មកក្នុងភេទរបស់មនុស្ស នាំព្រះពោធិសត្វឆ្លងភ្នំ ៧ ព្រះពោធិសត្វបួសជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ឥសី ក្នុងបណ្ណសាលាដែលវិស្សកម្មនិម្មិតក្នុងហិមវន្តប្បទេស ដូចព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះរាជាជាបិតារបស់តថាគតនោះ សូមទោសតថាគតក្នុងទីនោះ
ហើយប្រទាននូវភាពជាស្តេចធំ ដល់តថាគត តែតថាគតនោះឯង
ទម្លាយនូវឆ័តិ ចូលទៅកាន់ផ្នួសវិញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **តមំ ធាលយិទ្ធា** បានដល់ កម្មាតំឆ័តិ គឺ
មោហាៈ ដែលជាបដិបក្ខចំពោះការឃើញទោសក្នុងកាម ។ បទថា **បព្វជី**
បានដល់ ចូលដល់ហើយ ។ បទថា **អនភារិយំ** បានដល់ ជាអ្នកបួស ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ប្រយោជន៍ ដែល
ព្រះអង្គទ្រង់លះរាជឥស្សរិយយសនោះ ក្នុងកាលនោះ ទើបត្រាស់គាថា
ចុងក្រោយថា **ន មេ ទេស្សំ** ដូច្នោះជាដើម សេចក្តីនៃគាថានោះ មានន័យ
ដូចពោលហើយ ។

កាលព្រះមហាសត្វបួសហើយយ៉ាងនេះ ទៅតាមកដោយភេទ ជាអ្នក
បម្រើក្នុងរាជត្រកូល ទំនុកបម្រុងព្រះមហាសត្វអស់កាល ១៦ ឆ្នាំ ។ ព្រះ
មហាសត្វញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើតក្នុងទីនោះ ហើយបានចូលដល់
ព្រហ្មលោក ។

តាបសកោង ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ព្រះជននី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហាមាយា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
មហារក្ខិតតាបស ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្តត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

នេះ សោមនស្សកុមារ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ។

គប្បីពោលចំពោះដល់បារមី ១០ ដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុង
យុធាញ្ញយវិយានោះ ។

ក្នុងចរិយានេះ លោកលើកនេក្ខម្មបារមីឡើងកាន់ទេសនា ថាជាបារមី
កំពូលក្រៃលែង ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជាបគុណានុភាពរបស់ព្រះមហាសត្វយ៉ាង
នេះ គឺភាពដែលព្រះអង្គទ្រង់អាចក្នុងរាជកិច្ចទាំងឡាយ ក្នុងខណៈមានព្រះជន្ម
បាន ៧ វស្សា ការចាប់តាមសនោះថាជាជដិលកោងបាន ការមិនតក់ស្លុត
កាលព្រះរាជាខ្វល់ខ្វាយ មានបញ្ហាឲ្យសម្លាប់ ការដែលព្រះពោធិសត្វយាង
ទៅគាល់ព្រះរាជា ហើយប្រកាសថា ជដិលនោះខុសដោយន័យផ្សេងៗ និង
ប្រកាសថា ព្រះអង្គមិនមានកំហុសក្នុងកណ្តាលមហាជន ហើយគិតបានថា
ព្រះរាជាជឿបុគ្គលដទៃទ្វេនាន និងជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ កាលព្រះរាជាទ្រង់សូម
ខមាទោសហើយ ក៏នៅតែដល់នូវសេចក្តីសង្វេគចាកការនៅក្នុងរាជសម្បត្តិ
និងចាកភាពជាធំក្នុងរាជសម្បត្តិ សូម្បីព្រះរាជាទ្រង់អង្វរ មានប្រការផ្សេងៗ
ក៏ទ្រង់លះសឹររាជសម្បត្តិ ដែលនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ ដូចស្មោះដុំទឹកមាត់ចោល
ជាអ្នកមិនមានចិត្តជាប់ក្នុងទីណាៗ ចេញបួស កាលបួសហើយ ត្រេកអរក្នុង
ការស្ងាត់ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើតដោយមិនលំបាក
ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អង្គកថាសោមនស្សចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក

អយោឃរថវិយាធិ ៣

[២៣] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាវាជកុមារ
 ឈ្មោះអយោឃរៈ ជាឱរសនៃព្រះបាទកាសិករាជ ចម្រើនវ័យ
 វឌ្ឍនាការ ក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែក ។ ព្រះរាជបិតារបស់តថាគត
 ទ្រង់ត្រាស់នឹងតថាគតថា ម្ចាស់កូន ជីវិត (របស់កូន) រស់នៅ
 បានដោយលំបាក បិតាចិញ្ចឹមថែរក្សាកូន ក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែក
 ដ៏ចង្អៀត ចូរកូនគ្រប់គ្រងមហាប្រិបតីទាំងមូលនេះ ព្រមទាំងដែន
 និគម និងពួកជនក្នុងថ្ងៃនេះ ។ តថាគតថ្វាយបង្គំ ប្រណម្យអញ្ជូលី
 នូវព្រះមហាក្សត្រ ហើយពោលនូវពាក្យនេះថា ពពួកសត្វណាមួយ
 លើផែនដី ជាសត្វថោកទាប ឬខ្ពង់ខ្ពស់ និងកណ្តាល សត្វទាំង
 នោះ ពុំមានការរក្សាឡើយ តែងចម្រើនឡើងក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន
 ជាមួយនឹងពួកញាតិរបស់ខ្លួន ចម្លែកតែខ្ញុំព្រះអង្គ មានការចិញ្ចឹម
 ជីវិត ក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែក ដ៏ចង្អៀតនេះ ចាត់ទុកជាការខ្ពង់
 ខ្ពស់ក្នុងលោក ខ្ញុំចម្រើនវ័យក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែក ដែលពុំមាន
 ពន្លឺព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ ។ ខ្ញុំប្រសូតចេញចាកផ្ទៃនៃមាតា ដែល

ពេញដោយសាកសព មានក្លិនស្អុយ ហើយត្រូវគេដាក់ក្នុងផ្ទះ
 ជាវិការនៃដែកទៀត បានសេចក្តីទុក្ខយ៉ាងខ្លាំង ជាងកាលដែលនៅ
 ក្នុងផ្ទះ នៃមាតានោះទៅទៀត ។ ខ្ញុំបានសេចក្តីទុក្ខ អាក្រក់ក្រៃលែង
 ប្រាកដដូច្នោះ បើខ្ញុំនៅត្រេកអរនឹងរាជ្យ ខ្ញុំជាបុគ្គលថោកទាបបំផុត
 ជាងបុរសដ៏លាមកទៅទៀត ។ ខ្ញុំជាបុគ្គលនឿយណាយ នឹងកាយ
 ស្អុយ ពុំត្រូវការដោយរាជ្យឡើយ ខ្ញុំស្វែងរកនូវទី ដែលមច្ចុរាជ
 ញាំញីមិនបាននោះ ដែលជាទីរម្មត់នូវទុក្ខ ។ តថាគតលុះគិតយ៉ាង
 នេះហើយ ពួកមហាជនក៏យំស្រែក តថាគតកាត់នូវចំណង (គឺ
 តណ្ហា) ហើយចូលកាន់ព្រៃធំ ដូចជាដីរដ្ឋប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវ
 ទន្លឹង ។ មាតាបិតាមិនមែនជាទីស្អប់ របស់តថាគតទេ ទាំងយស
 ដ៏ធំក៏មិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញតណ្ហាណា
 ជាទីស្រឡាញ់នៃតថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតលះបង់
 រាជ្យ ។

អយោយរចរិយាទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

អយោយរចរិយា

[២៣] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងអយោយរចរិយាទី ៣ ដូចតទៅ បទថា អយោយរម្មិ សំរុឡោ បានដល់ ចម្រើនហើយក្នុងផ្ទះធំ ដែលធ្វើដោយដែក រាង ៤ ជ្រុង ដើម្បីការពារក៏យដែលកើតអំពីអមនុស្ស និងអន្តរាយ ។ បទ ថា នាមេនាសិ អយោយរោ បានដល់ ព្រោះភាពជាអ្នកកើត និងចម្រើនក្នុង ផ្ទះដែក ទើបប្រាកដឈ្មោះថា អយោយរកុមារ ។

សេចក្តីសន្ធិបមានដូច្នោះថា ក្នុងកាលនោះ ក្នុងអត្តភាពមុន អគ្គមហេសី របស់ព្រះបាទកាសិ ស្រីរម្មប្តី តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា អញគប្បីស៊ីបុត្រដែល កើតហើយរបស់នាង ហើយកើតក្នុងកំណើតយក្ខិនី កាលបានឱកាស ក្នុង កាលដែលអគ្គមហេសីនោះប្រសូត ក៏ស៊ីឱវាសអស់ ២ ដង ក្នុងលើកទី ៣ ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងព្រះឧទររបស់អគ្គមហេសីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រឹក្សា ជាមួយពួកមនុស្សថា យក្ខិនីមួយស៊ីឱវាសដែលកើតហើយរបស់ព្រះទេវី យើង គួរធ្វើដូចម្តេចល្អ កាលពួកមនុស្សទូលថា ធម្មតាអមនុស្ស រមែងខ្លាចផ្ទះដែក គួរសាងផ្ទះ ទើបឲ្យជាងដែកសាងផ្ទះដែកធំជា រោង ៤ ជ្រុង ដោយគ្រឿង តាក់តែងផ្ទះទាំងអស់ សម្រេចដោយដែក តាំងពីសសរជាដើមឲ្យសម្រេច ហើយឲ្យព្រះទេវីដែលមានគភ៌ចាស់ គង់នៅក្នុងផ្ទះដែកនោះ ។ ព្រះទេវីប្រសូត ព្រះរាជឱវាស មានបុព្វាលក្ខណៈលក្ខណៈក្នុងផ្ទះដែកនោះ បានថ្វាយព្រះនាមថា អយោយរកុមារ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យព្រះរាជកុមារនោះ ដល់ពួកមេដោះធ្វើ ការរក្សារហូតធំ ទ្រង់នាំព្រះទេវីទៅគង់ខាងក្នុង ។ យក្ខិនីដល់វារៈដងទឹក

ក៏នាំទឹកទៅថ្វាយព្រះបាទវេស្សវរ្ម័ន ហើយក៏អស់ជីវិត ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ចម្រើនក្នុងផ្ទះដែកនោះឯង ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តី រៀនសិប្បៈទាំងពួងក្នុងផ្ទះដែកនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះរាជឱវាសមាន ព្រះជន្ម ១៦ វេស្ស ទើបមានព្រះតម្រាស់នឹងពួកអមាត្យថា យើងនឹងប្រគល់ រាជសម្បត្តិឲ្យ ចូរពួកលោកនាំព្រះរាជឱវាសរបស់យើងមក ពួកអមាត្យ ទទួលព្រះរាជបញ្ជាហើយ ទ្រង់ឲ្យតាក់តែងព្រះនគរ នាំមន្ត្រីហត្ថី ប្រដាប់ ដោយគ្រឿងអលង្ការសព្វយ៉ាងទៅក្នុងទីនោះ តាក់តែងព្រះរាជកុមារ ឲ្យប្រថាប់ គង់លើ-កជីវមន្ត្រី ធ្វើប្រទេសក្រិណាព្រះនគរ ហើយនាំមកគាល់ព្រះរាជា ។ ព្រះ រាជាទតឃើញព្រះវរកាយរបស់ព្រះរាជឱវាសស្អាត ទើបទ្រង់ឱបព្រះរាជឱវាស នោះ ដោយសេចក្តីស្នេហាដ៏មានកម្លាំង ត្រាស់នឹងពួកអមាត្យថា ចូរពួកអ្នក អភិសេកឱវាសរបស់យើងក្នុងថ្ងៃនេះឯង ព្រះមហាសត្វថ្វាយបង្គំព្រះជនក ហើយទូលថា ខ្ញុំមិនត្រូវការសម្បត្តិ ខ្ញុំនឹងបួស សូមទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំបួស ចុះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះរាជបិតារបស់តថាគត ទ្រង់ត្រាស់នឹងតថាគតថា ម្ចាស់កូន ជីវិត (របស់កូន) រស់នៅបានដោយលំបាក បិតាចិញ្ចឹម ថែ រក្សាកូន ក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែកដ៏ចង្អៀត ចូរកូនគ្រប់គ្រងមហា ប្រិបតីទាំងមូលនេះ ព្រមទាំងដែន និគម និងពួកជនក្នុងថ្ងៃនេះ ។ តថាគតថ្វាយបង្គំ ប្រណម្យអញ្ជូលនូវព្រះមហាក្សត្រ ហើយ ពោលនូវពាក្យនេះថា ពពួកសត្វណាមួយ លើដែនដី ជាសត្វ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ថោកទាប ឬខ្ពង់ខ្ពស់ និងកណ្តាល សត្វទាំងនោះ ពុំមានការរក្សា
ឡើយ តែងចម្រើនឡើងក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ជាមួយនឹងពួកញាតិ
របស់ខ្លួន ចម្លែកតែខ្ញុំព្រះអង្គ មានការចិញ្ចឹមជីវិតក្នុងផ្ទះ ជាវិការ
នៃដែកដីចង្អៀតនេះ ចាត់ទុកជាការខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងលោក ខ្ញុំចម្រើន
វ័យក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែក ដែលពុំមានពន្លឺព្រះចន្ទ និងព្រះ
អាទិត្យ ។ ខ្ញុំប្រសូតចេញចាកផ្ទៃនៃមាតា ដែលពេញដោយ
សាកសព មានក្លិនស្អុយ ហើយត្រូវគេដាក់ក្នុងផ្ទះជាវិការនៃដែក
ទៀត បានសេចក្តីទុក្ខយ៉ាងខ្លាំង ជាងកាលដែលនៅក្នុងផ្ទៃនៃ
មាតានោះទៅទៀត ។ ខ្ញុំបានសេចក្តីទុក្ខអាក្រក់ ក្រែកលែងប្រាកដ
ដូច្នោះ បើខ្ញុំនៅត្រេកអរនឹងរាជ្យ ខ្ញុំជាបុគ្គលថោកទាបបំផុត ជាង
បុរសដ៏លាមកទៅទៀត ។ ខ្ញុំជាបុគ្គលនឿយណាយ និងកាយ
ស្អុយ ពុំត្រូវការដោយរាជ្យឡើយ ខ្ញុំស្វែងរកនូវទីដែលមច្ចុរាជ
ញាំញីមិនបាននោះ ដែលជាទីរម្ងត់នូវទុក្ខ ។ តថាគតលុះគិតយ៉ាង
នេះហើយ ពួកមហាជនក៏យំស្រែក តថាគតកាត់នូវចំណង (គឺ
តណ្ហា) ហើយចូលកាន់ព្រៃធំ ដូចជាជីវីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវ
ទន្លឹង ។ មាតាបិតា មិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតទេ ទាំងយស
ដ៏ធំ ក៏មិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វព្រាតព្រាណជាទី
ស្រឡាញ់នៃតថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតលះបង់
រាជ្យ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **នុក្ខន** សេចក្តីថា ព្រះបិតាត្រាស់ថា នៃកូន
 បងប្រុសរបស់កូនពីរនាក់ ត្រូវយក្ខិនីម្នាក់បរិភោគ កូនបាននូវសេចក្តីទុក្ខ
 លំបាក ដែលធ្វើដើម្បីការពារកូនចាកភ័យរបស់អមនុស្សនោះ ។ បទថា
សម្បជ្ឈេ **បតិទោសិភោ** សេចក្តីថា កូនចម្រើនធំជាតមកក្នុងទីដែលចង្អៀត
 តាំងអំពីប្រសូតក្នុងផ្ទះដែកដែលជាទីចង្អៀត ដើម្បីការពារអមនុស្សច្រើនយ៉ាង
 រហូតដល់អាយុ ១៦ ឆ្នាំ ។ បទថា **អន្លេវ** **បុត្ត** **បដិបដ្ឋ** **កេវលំ** **វសុធំ** **ឥមំ**
 សេចក្តីថា កូនបានអភិសេកដោយស្នំទាំងបី ដាក់នៅលើគំនររតនៈខាងក្រោម
 ស្មៅតូចត្រដែលប្រដាប់ដោយកម្រងមាស ថ្ងៃនេះ ចូរគ្រប់គ្រងផែនដី គឺមហា-
 ប្រិថពីនេះ មួយអន្លើដោយដែន ដែលមានមហាសមុទ្រជាទីបំផុតតែម្យ៉ាង
 ដែលជារបស់ត្រកូលនេះ មួយអន្លើដោយអ្នកនិគមដែលជាស្រុកធំ ព្រមទាំង
 បរិវារជនជាច្រើន ។ អធិប្បាយថា ចូរកូនសោយរាជសម្បត្តិចុះ ។ បទថា
វន្ទិត្វា **ខន្ទិយំ** **អញ្ចលី** **បគ្គហេត្វាន** **ឥធំ** **វចនមត្រវី** សេចក្តីថា តថាគត
 ថ្វាយបង្គំក្សត្រ ព្រះជនករបស់តថាគតដែលជាអាណាខែនៃដែនកាសី ផ្តងអញ្ចលី
 ដល់ព្រះអង្គ ហើយបានពោលពាក្យនេះ ។

បទថា **យេ** **កេចិ** **មហិយា** **សត្វា** បានដល់ សត្វទាំងឡាយពួកខ្លះ
 ក្នុងមហាប្រិថពីនេះ ។ បទថា **ហីនមុក្កដមជ្ឈិមា** សេចក្តីថា ថោកទាប
 ឧក្រិដ្ឋ និងកណ្តាល ព្រោះរស់នៅក្នុងកណ្តាលរបស់សត្វទាំងពីរ ។ បទថា
សកេ **តេហោ** បានដល់ សត្វទាំងឡាយនោះ ចម្រើនក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ។
 បទថា **សកញ្ញាតិភិ** បានដល់ សត្វទាំងឡាយ ត្រេកអរ រីករាយ មិន

លំបាក រមែងចម្រើនតាមសម្បត្តិជាមួយញាតិរបស់ខ្លួន ។

បទថា **ឥទំ លោកេ ឧត្តរិយំ** សេចក្តីថា ការចិញ្ចឹមនេះ មិនមាន អ្នកណាដូចក្នុងលោកនេះ ជាពិសេសចំពោះខ្ញុំ ។ ការចិញ្ចឹមខ្ញុំក្នុងទីចង្អៀត គឺការចម្រើនធំធេងរបស់ខ្ញុំក្នុងទីចង្អៀតនោះដូចម្តេច ជាការចម្រើនធំធេងក្នុង ផ្ទះដែក ប្រាសចាកពន្លឺព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ ។ បទថា **សំវឿន្និ** បាន ដល់ ខ្ញុំចម្រើនធំធេង ។ បទថា **បូតិកុណាបសម្បណ្ណា** សេចក្តីថា កាល ការសង្ស័យក្នុងជីវិតប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំប្រសូតចាកខន្ធរបស់ព្រះជននី ពេញទៅ ដោយសាកសពច្រើនប្រការ មានភ្នំនិស្សយដូចគ្នានឹងគូបនរកបានដូចម្តេច ។ បទថា **តតោ យោរតរេ** សេចក្តីថា ទារុណក្រែលែងជាងនៅក្នុងគភ៌ជាទុក្ខ ព្រោះនៅមិនល្អ ។ បទថា **បក្ខុត្តយោយរេ** ព្រះមហាក្សត្រសម្តែងថា ទុកក្នុង ផ្ទះដែក ដូចជាយុំយ៉ាងក្នុងគុក ។

បទថា **យទិ** ក្នុងបទថា **យទិហំ** នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា **តាទិសំ** សេចក្តីថា ខ្ញុំបានទទួលទុក្ខទារុណក្រែលែង ដូចដែលពោលហើយ ក្នុងកាលមុន បើនៅត្រេកអរក្នុងរាជសម្បត្តិ កាលបើយ៉ាងនោះ ខ្ញុំនឹង អាក្រក់ក្រែលែងជាងបុគ្គលអាក្រក់ទៅទៀត ។ បទថា **ឧក្កណ្ឌិតោម្ហិ កាយេន** បានដល់ ខ្ញុំតានតឹង គឺនឿយណាយដោយកាយស្អុយ មានការមិនទាន់ផុត ចាកការនៅក្នុងគភ៌ជាដើម ។ បទថា **រដ្ឋេនម្ហិ អនត្តិកោ** សេចក្តីថា ខ្ញុំមិន ត្រូវការសម្បត្តិរាជសម្បត្តិ ។ ទោះបីខ្ញុំផុតចាកកណ្តាប់ដៃរបស់យក្ខិនី ក៏មិន ផុតចាកជរា និងមរណៈបានឡើយ ប្រយោជន៍អ្វីដោយរាជសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

ព្រោះធម្មតារាជសម្បត្តិ ជាប្រភពកើតនៃការវិនាសទាំងពួង ។ តាំងពីកាល
 ដែលតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិនោះ ឈ្មោះថា ចេញទៅបានលំបាក ព្រោះហេតុ
 នោះ ខ្ញុំមិនគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ នឹងស្វែងរកការរម្ងាត់ ។ បទថា យត្ថ មំ
 មច្ចុ ន មទ្ទិយេ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងស្វែងរកធម៌ជាគ្រឿងរម្ងាត់ គឺអមតមហា-
 និព្វាន ជាទីដែលមច្ចុរាជ មានសេនាធំគប្បីញ៉ាំញី គប្បីគ្របសង្កត់ខ្ញុំដែល
 តាំងនៅមិនបាន ។ បទថា ឯវាហំ ចិន្តយំត្វាន សេចក្តីថា តថាគតគិត
 ដោយឧបាយ ដោយការពិចារណាដល់ទោសក្នុងសង្សារ មានប្រការផ្សេងៗ
 ដូចពោលហើយនេះយ៉ាងនេះ និងព្រោះការឃើញអានិសង្សក្នុងនិព្វាន ។ បទ
 ថា វិវរន្តេ មហាជនេ សេចក្តីថា កាលមហាជនមានព្រះជនក ព្រះជននី
 ជាប្រធាន កំពុងយំខ្សឹកខ្សួល ដោយអត់ធ្មត់ដល់សេចក្តីទុក្ខ ដែលព្រាត់
 ប្រាសចាកតថាគតមិនបាន ។ បទថា នាគោវ ពន្ធនំ ធម្មតា សេចក្តីថា
 តថាគតបានកាត់នូវចំណង ដោយការកាត់នូវគ្រឿងចង គឺតណ្ហាក្នុងជននោះ
 មានការជាប់ជំពាក់ដោយញាតិជាដើម ហើយចូលកាន់ព្រៃធំ ដោយការចូល
 ដល់បព្វជ្ជា ដូចគជសារមានកម្លាំងច្រើន កាត់នូវចំណង គឺខ្សែដែលមិនរឹងមាំ
 បានដោយងាយ ដូច្នោះ ។ គាថាចុងក្រោយ មានអត្ថដូចពោលហើយ
 នោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងរឿងនោះដូចតទៅ ព្រះមហាសត្វទ្រង់
 កាត់ព្រះហឫទ័យក្នុងការបួសរបស់ព្រះអង្គហើយ កាលព្រះរាជាត្រាស់ថា
 បុត្រសម្មាញ្ញំ បុត្របួសធ្វើអ្វី ទើបទូលថា បពិត្រព្រះជនក បុត្រនៅក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះឧទេរបស់ព្រះជននីអស់ ១០ ខែ ដូចនៅក្នុងគូជនរក កាលចេញចាក
 ព្រះឧទេរបស់ព្រះជននីហើយ ក៏ត្រូវនៅក្នុងគុកអស់ ១៦ ឆ្នាំ ព្រោះខ្លាច
 យក្ខិនី មិនបានឃើញសូម្បីតែខាងក្រៅ ដូចធ្លាក់នៅក្នុងឧស្សទេនរក ទោះបី
 កូនផុតអំពីយក្ខិនី ក៏មិនផុតការចាស់ ការស្លាប់បានឡើយ ។ ឈ្មោះថា
 មច្ចុនេះ ដែលបុគ្គលណាមួយ មិនអាចឈ្នះបាន កូននឿយណាយក្នុងភព
 កូននឹងបួសប្រព្រឹត្តធម៌ ទម្រាំព្យាធិ ជរា និងមរណៈមកដល់ សម្រាប់រាជ-
 សម្បត្តិរបស់កូន បពិត្រព្រះជនក សូមទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យកូនបួសចុះ ហើយ
 ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រះជនក ២៤ គាថា មានគាថាជាដើមថា

សត្វនៅក្នុងគក្កិ អស់រាត្រីណាមួយជាដំបូង សត្វនោះប្រព្រឹត្តទៅ
 ដូចជាពពកដែលតាំងឡើង សត្វនោះ កាលទៅ រមែងមិន
 ត្រឡប់វិញទេ ដូច្នោះ ។

ហើយទូលថា បពិត្រព្រះបិតា រាជសម្បត្តិរបស់ព្រះបិតា សូមជា
 របស់ព្រះបិតានោះចុះ បុត្រមិនត្រូវការរាជសម្បត្តិនេះឡើយ កាលបុត្រ
 ពោលនឹងបិតានេះឯង ព្យាធិ ជរា និងមរណៈក៏គប្បីមកដល់ សូមទ្រង់ឈប់
 ចុះ ហើយទ្រង់លះកាមទាំងឡាយ ដូចដំរីចុះប្រេងកាត់នូវច្រវាក់ដែក ដូចកូន
 សីហៈទម្លាយនូវទ្រង់មាស ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ថ្វាយបង្គំព្រះជនក ព្រះជននី
 ចេញបព្វជ្ជា ។

លំដាប់នោះ ព្រះបិតារបស់ព្រះមហាសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កុមារនេះ
 ប្រាថ្នានឹងបួស តើអញនៅធ្វើអ្វី អញក៏មិនត្រូវការរាជសម្បត្តិ ទើបទ្រង់លះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

រាជសម្បត្តិចេញបួសមួយអន្លើយដោយព្រះរាជឱវាសនោះឯង កាលព្រះរាជា
ចេញបួស អ្នកនគរទាំងអស់ មានព្រះទេវី អមាត្យ ព្រាហ្មណ៍ គហបតី
ជាដើម ក៏លះបង់កោគសម្បត្តិចេញបួស បានជាមហាសមាគម មានបរិស័ទ
ប្រមាណ ១២ យោជន៍ ព្រះមហាសត្វទ្រង់នាំមហាជនទាំងនោះ ចូលកាន់
ហិមវន្តប្បទេស ។

សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះមហាសត្វចេញបួស ទើបទ្រង់បញ្ជូន
វិស្សកម្មទេវបុត្រ ឲ្យសាងអាស្រមបទ បណ្តោយ ១២ យោជន៍ ទទឹង ៧
យោជន៍ ។ រៀបចំបរិការបព្វជិតទុកគ្រប់គ្រាន់ ។ ក្នុងចរិយានេះ ការបួស
របស់ព្រះមហាសត្វ ការឲ្យឱវាទ ការទៅកាន់ព្រហ្មលោក និងកិច្ចបដិបត្តិ
ដោយប្រពៃរបស់បរិស័ទទាំងអស់ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ
ក្នុងមហាគោវិនុចរិយានោះឯង ។

ព្រះជនក ព្រះជននី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជ ក្នុង
កាលឥឡូវនេះ បរិស័ទទាំងឡាយ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អយោយរបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោក-
នាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ ការពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេស និងការ
ប្រកាសដល់អានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូច
ពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។^{១៣៧}

អង្គកថាអយោយរចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក ភិសចរិយាទី ៤

[២៤] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតក្នុងត្រកូល
 ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងពារាណសី ដែនកាសី មានបងប្អូនស្រី និង
 បងប្អូនប្រុស ៧ នាក់ ។ តថាគតជាច្បងនៃជនទាំង ៧ នាក់នេះ
 ប្រកបដោយសុក្កធម៌ គឺហិរិ និងឱត្តប្បៈ ឃើញនូវភព (មាន
 កាមភពជាដើម) ថាគួរខ្លាច ហើយត្រេកអរក្នុងនេក្ខម្មៈ ។ ពួក
 សម្លាញ់មានអធ្យាស្រ័យត្រូវគ្នា ដែលមាតាបិតាប្រើឲ្យទៅអញ្ជើញ
 តថាគត ដោយកាមទាំងឡាយថា អ្នកចូរទ្រទ្រង់វង្សត្រកូលចុះ ។
 ពាក្យណាដែលពួកសម្លាញ់ទាំងនេះ បានពោលហើយ ជាពាក្យ
 នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ក្នុងគិហិភាព ពាក្យនោះ ជាពាក្យអាក្រក់
 សម្រាប់ខ្ញុំ ដូចជាកាជន៍ដីក្តៅ ។ កាលនោះ ពួកសម្លាញ់ទាំងនោះ
 សួរសេចក្តីប្រាថ្នារបស់តថាគត នឹងតថាគត ដែលជាអ្នកបោះបង់
 នូវកាមថា ម្ចាស់សម្លាញ់ បើអ្នកមិនបរិភោគកាមទេ អ្នកចង់បាន
 អ្វីទៅវិញ ។ តថាគតជាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ខ្លួន បានពោលពាក្យ
 នេះ ប្រាប់ពួកសម្លាញ់ទាំងនោះ ដែលស្វែងរកប្រយោជន៍ (ដល់

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រវគ្គទី ៣

តថាគត) ថា ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងនេកម្មៈ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នានូវគិហិកាពទេ ។
 សម្មាញ់ទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យរបស់តថាគតបានហើយ ទៅជម្រាប
 មាតាបិតា (នៃតថាគត) ឯមាតាបិតាបាននិយាយនឹងតថាគត
 យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន យើងទាំងអស់គ្នានឹងបួស
 ដែរ ។ មាតាបិតាទាំងគូ និងបងប្អូនប្រុសស្រីទាំង ៧ នាក់របស់
 តថាគត លះបង់ទ្រព្យរាប់មិនអស់ ចូលទៅកាន់ព្រៃធំ (ជាមួយ
 នឹងតថាគត) ។

ភិសចរិយាទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

ភិសចរិយា

[២៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភិសចរិយាទី ៤ ដូចតទៅនេះ បទថា យនា ហោមិ កាសិនំ បុរុវុត្តមេ អធិប្បាយថា តថាគតចម្រើនជំនាត់ ក្នុងក្រុងពារាណសី ដែលជានគរដ៏ប្រសើររបស់ដែន ដែលបានឈ្មោះថា កាសី ។ បទថា ភតិដិ ច ភាតរោ សត្ត និព្វត្តា សោតិយេ កុលេ សេចក្តីថា ពួកយើងទាំងអស់ ៨ នាក់ គឺបងប្រុស ប្អូនប្រុស ៧ នាក់ គឺ ៦ នាក់ មានឧបកពានៈជាដើម និងតថាគត ជាមួយនឹងប្អូនស្រីពៅ ឈ្មោះ កពានទេវី ។ ក្នុងកាលនោះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ជា ព្រាហ្មណ៍ជាន់ខ្ពស់ មាំទាំក្នុងការរៀនសូត្រ ព្រោះមិនត្រេកអរក្នុងការ អញ្ជើញដោយមន្ត ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាបុត្រព្រាហ្មណមហាសាល មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ក្នុងក្រុងពារាណសី ញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះថា កពានកុមារ កាលកពានកុមារដើរបាន មានបុត្រដទៃកើតឡើងទៀត ញាតិ ទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះថា ឧបកពានកុមារ ។ តាំងអំពីនោះមក ជនទាំងឡាយ នាំគ្នាហៅព្រះមហាសត្វថា មហាកពានកុមារ ។ ដោយលំដាប់យ៉ាងនេះ មាន កូនប្រុស ៧ នាក់ ។ ចំណែកប្អូនពៅជាជីតាតែម្នាក់ ឈ្មោះកពានទេវី ។ ព្រះមហាសត្វកាលចម្រើនវ័យ បានទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀនសិប្បៈសព្វ យ៉ាង សម្រេចហើយក៏ត្រឡប់ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

លំដាប់នោះ មាតាបិតា បំណងនឹងចង់មហាសត្វឲ្យនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ទើបពោលថា ពុក និងម៉ែ នឹងនាំទារិកាអំពីត្រកូលដែលមានជាតិស្មើនឹងខ្លួន មកឲ្យកូន ព្រះមហាសត្វពោលថា លោកឪពុក អ្នកម្តាយ កូនមិនត្រូវការ គ្រប់គ្រងផ្ទះ ព្រោះលោកសន្និវាសទាំងអស់ មានភ័យចំពោះមុខសម្រាប់កូន ដូចត្រូវភ្លើងឆេះ ត្រូវឃុំឃាំងដូចគុក ប្រាកដជារបស់គួរខ្ពើម ដូចទីចាក់ សំរាម ចិត្តរបស់កូនមិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយ ពុក និងម៉ែ នៅ មានកូនដទៃទៀត សូមឲ្យកូនទាំងនោះគ្រប់គ្រងផ្ទះចុះ ។ មាតាបិតា និង សម្លាញ់ទាំងឡាយអង្វរក៏មិនប្រាថ្នា ។ គ្រានោះ ពួកសម្លាញ់សួរព្រះពោធិ- សត្វថា នែសម្លាញ់ អ្នកប្រាថ្នាអ្វី ទើបមិនចង់បរិភោគកាម ព្រះពោធិសត្វ ក៏ប្រាប់ដល់អធិបតីស្រ្តីក្នុងការចេញបួសរបស់ខ្លួន ដល់សម្លាញ់ទាំងនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតជាច្បងនៃជនទាំង ៧ នាក់នុ៎ះ ប្រកបដោយសុក្កធម៌ គឺ ហិរិ និងឱត្តប្បៈ ឃើញនូវភព (មានកាមភពជាដើម) ថាគួរ ខ្លាច ហើយត្រេកអរក្នុងនេក្ខម្មៈ ។ ពួកសម្លាញ់មានអធិបតីស្រ្តី ត្រូវគ្នា ដែលមាតាបិតាប្រើឲ្យទៅអញ្ជើញតថាគត ដោយកាម ទាំងឡាយថា អ្នកចូរទ្រទ្រង់វិន្យត្រកូលចុះ ។ ពាក្យណា ដែល ពួកសម្លាញ់ទាំងនុ៎ះ បានពោលហើយ ជាពាក្យនាំមកនូវសេចក្តី សុខក្នុងគិហិភាព ពាក្យនោះ ជាពាក្យអាក្រក់សម្រាប់ខ្ញុំ ដូចជា កាជន៍ដីក្តៅ ។ កាលនោះ ពួកសម្លាញ់ទាំងនោះ សួរសេចក្តី

ប្រាថ្នារបស់តថាគត នឹងតថាគត ដែលជាអ្នកបោះបង់ នូវកាមថា
 ម្ចាស់សម្លាញ់ បើអ្នកមិនបរិភោគកាមទេ អ្នកចង់បានអ្វីទៅវិញ ។
 តថាគតជាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ខ្លួន បានពោលពាក្យនេះ ប្រាប់ពួក
 សម្លាញ់ទាំងនោះ ដែលស្វែងរកប្រយោជន៍ (ដល់តថាគត) ថា
 ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងនេក្ខម្មៈ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នានូវគិហិភាពទេ ។ សម្លាញ់ទាំង
 នោះ ស្តាប់ពាក្យរបស់តថាគតបានហើយ ទៅជម្រាបមាតាបិតា
 (នៃតថាគត) ឯមាតាបិតាបាននិយាយនឹងតថាគតយ៉ាងនេះថា
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន យើងទាំងអស់គ្នានឹងបួសដែរ ដូច្នោះ ។
 ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឯតេសំ បុព្វជោ អាសី សេចក្តីថា ក្នុងកាល
 នោះ តថាគតជារៀមច្បងរបស់បួនប្រុសស្រី ៧ នាក់ មានឧបកពានៈជាដើម
 នោះ ។ បទថា ហិរិសុកម្មទាគតោ អធិប្បាយថា តថាគតមានធម៌ស្អាត
 គឺហិរិ មានការខ្លើមបាលក្ខណៈ ឈ្មោះថា ជាធម៌ស ព្រោះមានធម៌ស
 ជាវិបាក និងព្រោះជម្រះសន្តានឲ្យបរិសុទ្ធ ។ តថាគតខ្លើមបាលយ៉ាងក្រៃលែង ។
 បទថា ករំ ទិស្វាន កយតោ នេក្ខម្មាភិរតោ អបំ អធិប្បាយថា តថាគត
 ឃើញភពទាំងអស់ មានកាមភពជាដើម មានភ័យចំពោះមុខ ដោយភាពជា
 របស់គួរខ្លាច ដូចឃើញជីវិតស្តុះមក ដូចឃើញពេជ្យយាតនាជាវេទកដើម្បី
 ប្រហារ ដូចឃើញសីហៈ យក្ស អារក្ស សត្វមានពិស អាសិរពិស និង
 រង្វើកភ្លើងដែលក្តៅ ហើយត្រេកអរក្នុងបព្វជាដើម្បីផុតអំពីនោះ ចេញបួសគិតថា
 អញគប្បីបំពេញសម្មាបដិបត្តិ ដែលជាធម្មចរិយា និងគប្បីញ៉ាំងឈានសមាបត្តិ

អង្គកថា បរមត្ថទីបរិ យុធិញ្ញយវគ្គទី ៣

ឲ្យកើតឡើងបានដូចម្តេចហ្ន៎ ដូច្នោះ ទើបត្រេកអរក្នុងបព្វជ្ជា កុសលធម៌
និងបឋមជ្ឈានជាដើម ក្នុងកាលនោះ ។ បទថា បហិតា បានដល់ ដែល
មាតាបិតាបញ្ជូនមក ។ បទថា ឯកមាណសា សេចក្តីថា ពួកសម្មាញ្ញដែល
មានអធ្យាស្រ័យស្មើគ្នា មានឆន្ទៈតែមួយ មានការប្រព្រឹត្តជាទីពេញចិត្តនឹង
តថាគតមកអំពីមុន ពោលពាក្យគួរស្អប់ មិនជាទីពេញចិត្តរបស់តថាគត
ព្រោះមាតាបិតាបញ្ជូនមក ។ បទថា កាមេហិ មំ និមន្តន្តិ សេចក្តីថា មាន
ចិត្តរមត្តាជាមួយមាតាបិតា អញ្ជើញតថាគតដោយកាមទាំងឡាយ ។ បទថា
កុលវំសំ ឆារេហិ អធិប្បាយថា ពួកជនទាំងនោះ អញ្ជើញតថាគតថា សូម
អ្នកនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ តាំងវង្សត្រកូលរបស់ខ្លួនចុះ ។

បទថា យំ ទេសំ វចនំ វុត្តំ បានដល់ ពាក្យណាដែលសម្មាញ្ញជាទី
ស្រឡាញ់របស់តថាគតទាំងនោះពោលហើយ ។ បទថា តិហិធម្មេ សុខាវហំ
សេចក្តីថា ជាគ្រឿងនាំសុខមកឲ្យក្នុងធម៌របស់គ្រហស្ថ គឺកាលភាពជាគ្រហស្ថ
មាន ឈ្មោះថា នាំសុខមកឲ្យ ព្រោះនាំសេចក្តីសុខដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
បច្ចុប្បន្ន និងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពខាងមុខមកឲ្យ ព្រោះបុរសដែលតាំងនៅក្នុង
ភាពជាគ្រហស្ថ ជាអ្នកបដិបត្តិតាមរបៀបដ៏ត្រឹមត្រូវ ។ បទថា តំ មេ អហោសិ
កមិនំ សេចក្តីថា ពាក្យរបស់ពួកសម្មាញ្ញរបស់តថាគតទាំងនោះ និងរបស់
មាតាបិតា ហាក់ដូចជាពាក្យគ្រោតគ្រោត ដូចដុតត្រង់ត្រចៀកទាំងសងខាង
ដូចគ្នា ដូចគ្នានឹងផាលដែលក្តៅអស់មួយថ្ងៃ ព្រោះមិនជាទីពេញចិត្តរបស់
តថាគត ព្រោះតថាគតត្រេកអរក្រៃលែងហើយ ក្នុងការបួសដោយចំណែក

មួយប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា តេ មំ តទា ឧត្តិបន្តំ សេចក្តីថា សម្មាញ្ញំរបស់
 តថាគតទាំងនោះ បានសួរតថាគតដែលបន្ស្រាត់ទៅ ចោលទៅ ហាមទៅនូវ
 កាមទាំងឡាយ ដែលមាតាបិតានាំចូលទៅច្រើនជន ដោយការអញ្ជើញខ្លួន ។
 បទថា បន្តិទំ មម សេចក្តីថា សេចក្តីប្រាថ្នាដោយកាមនេះ ឬនឹងបរិសុទ្ធ
 ជាងការបួសនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបពួកសម្មាញ្ញំសួរដល់សេចក្តីប្រាថ្នា
 នោះរបស់តថាគត ដែលតថាគតប្រាថ្នាហើយថា អ្នកប្រាថ្នាអ្វីសម្មាញ្ញំ បើ
 អ្នកមិនបរិភោគកាម ។

បទថា អត្តកាមោ បានដល់ ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ខ្លួន អធិប្បាយ
 ថា ខ្លាចបាប ។ បាលីថា អត្តកាមោ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ហិរេសិទំ
 សេចក្តីថា សម្មាញ្ញំជាទីស្រឡាញ់ដែលស្វែងរកប្រយោជន៍ឲ្យដល់តថាគត ។
 អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អត្តកាមហិរេសិទំ គឺបុគ្គលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ និង
 ស្វែងរកប្រយោជន៍ បទនោះមិនល្អ ។ បទថា បិទុ មាតុ ច សាវយុំ សេចក្តី
 ថា សម្មាញ្ញំរបស់តថាគតទាំងនោះ ដឹងនូវការពេញចិត្តក្នុងបព្វជ្ជារបស់
 តថាគត មិនប្រែប្រួល ទើបប្រាប់ពាក្យរបស់តថាគត ដែលសម្តែងដល់
 សេចក្តីប្រាថ្នានឹងបួសដល់បិតា និងមាតា បានពោលថា ពុក និងម៉ែ សូម
 លោកដឹងចុះ មហាកញ្ចនកុមារ នឹងបួសដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ មហា-
 កញ្ចនកុមារនោះ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចនាំចូលទៅក្នុងកាមទាំងឡាយ
 ដោយឧបាយណាមួយបានឡើយ ។ បទថា មាតាបិតា ឯវមាហុ សេចក្តី
 ថា ក្នុងកាលនោះ មាតាបិតារបស់តថាគត ស្តាប់ពាក្យរបស់តថាគតដែល

ពួកសម្លាញ់របស់គាត់គ្រប់ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា លោកដ៏ចម្រើន
 ពួកយើងទាំងអស់នឹងបួសដែរ បើមហាកព្វានកុមារ ពេញចិត្តក្នុងការបួស
 ពួកខ្ញុំក៏ពេញចិត្តក្នុងវត្ថុដែលកូនខ្ញុំពេញចិត្ត ព្រោះហេតុនោះ យើងទាំងអស់
 ក៏នឹងបួស ។ បទថា កោ ជាពាក្យហៅព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ។ បាវៈថា
បព្វជាម ទោ ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីថា យើងនឹងបួសដូចគ្នា បួនប្រុស ៦
 នាក់ មានឧបកព្វានជាដើម និងបួនស្រីកព្វានទេវី ដឹងការពេញចិត្តក្នុង
 បព្វជ្ជារបស់ព្រះមហាសត្វ បំណងនឹងបួសដូចគ្នា ។ ដោយហេតុនោះ សូម្បី
 ជនទាំងនោះ ដែលមាតាបិតាអញ្ជើញឲ្យនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក៏មិនប្រាថ្នា ។
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន យើងទាំង
 អស់នឹងបួសដែរ ដូច្នោះ ។

កាលសម្លាញ់ទាំងឡាយ ពោលយ៉ាងនេះហើយ មាតាបិតាក៏ហៅព្រះ
 មហាសត្វ ប្រាប់បំណងរៀងៗ ខ្លួន ដល់ព្រះមហាសត្វ ហើយពោលថា កូន
 សម្លាញ់ បើកូនបំណងបួសឲ្យខាងតែបាន ចូរកូនលះទ្រព្យ ៨០ កោដិ
 ដែលជារបស់កូនតាមសប្បាយចុះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាបុរសបរិច្ចាគ
 ទ្រព្យនោះដល់អ្នកក្រីក្រ និងអ្នកដំណើរជាដើមហើយចេញបួស ចូលទៅកាន់
 ហិមវន្តប្បវេស ។ មាតាបិតា បួនប្រុស ៦ បួនស្រី ១ អ្នកបម្រើប្រុស ១
 អ្នកបម្រើស្រី ១ និងសម្លាញ់ ១ លះយរវាស បានទៅជាមួយនឹងព្រះ
 មហាសត្វ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មាតាបិតាទាំងគូ និងបងប្អូនប្រុសស្រីទាំង ៧ នាក់របស់តថាគត
លះបង់ទ្រព្យរាប់មិនអស់ ចូលទៅកាន់ព្រៃធំ (ជាមួយនឹង
តថាគត) ដូច្នោះ ។

តែក្នុងអង្គកថាជាតកពោលថា កាលមាតាបិតាអនិច្ចកម្ម ព្រះមហា-
សត្វធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើដល់មាតាបិតាទាំងនោះហើយ ទើបចេញបួស ។

កាលជនទាំងនោះ មានព្រះពោធិសត្វជាប្រធាន ចូលទៅកាន់ហិមវន្ត-
ប្បុរសយ៉ាងនោះហើយ ទើបអាស្រ័យស្រះឈូកមួយ សាងអាស្រមក្នុង
ភូមិភាគដែលគួរជាទីត្រេកអរ បួសហើយ ញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយ
អាហារដែលជាបួសឈើ និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃ ។ បណ្តាអ្នកបួសទាំងនោះ ជន
៨ នាក់ មានឧបកពន្ធរជាដើម ប្តូរវេនគ្នារកផ្លែឈើ ចែកចំណែករបស់ខ្លួន
និងរបស់បុគ្គលក្រៅពីនោះដាក់លើផ្ទាំងថ្មមួយកន្លែង ឲ្យសញ្ញាដោយជួន កាន់
យកចំណែករៀងៗ ខ្លួន ចូលទៅកាន់លំនៅ ។ ជនដ៏សេស ក៏ចេញពី
បណ្តាសាលា ដោយសញ្ញាជួន កាន់យកចំណែករៀងៗ ខ្លួន ទៅកាន់លំនៅ
បរិភោគហើយ បំពេញសមណធម៌ ។

ក្នុងកាលតមក បាននាំយកក្រអៅឈូកមកបរិភោគដូចសព្វដង ។ ឥសី
ទាំងនោះមានសេចក្តីព្យាយាមភ្ញៀវភ្ញា មានឥន្ទ្រិយមាំទាំក្រៃលែង ធ្វើកសិណ-
បរិកម្មក្នុងទីនោះ ។ លំដាប់នោះ ដោយតេជះនៃសីលរបស់ឥសីទាំងនោះ
ភពរបស់សក្តុទេវរាជក៏ញាប់ញ័រ សក្តុទេវរាជដឹងហេតុនោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
អញនឹងសាកល្បងឥសីទាំងនេះ ទើបធ្វើឲ្យចំណែករបស់ព្រះមហាសត្វអន្តរធាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ទៅ ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន អស់កាល ៣ ថ្ងៃ ។ ក្នុងថ្ងៃដំបូង ព្រះ
មហាសត្វមិនឃើញចំណែករបស់ខ្លួន គិតថា ប្រហែលជាក្លែងចំណែករបស់
អញ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ គិតថា អញមានកំហុសអ្វីទេដឹង ទើបមិនតាំងចំណែក
របស់អញ ប្រហែលជាចង់បណ្តេញអញទេដឹង ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៣ គិតថា អញ
នឹងស្តាប់ហេតុការណ៍នោះហើយ នឹងឲ្យអ្នកធ្វើព្យាបាលសម្រាប់ខ្លួនទោស ទើបឲ្យ
សញ្ញាដោយជួនក្នុងពេលល្ងាច កាលឥសីទាំងអស់ប្រជុំគ្នាដោយសញ្ញានោះ
ទើបប្រាប់រឿងនោះឲ្យជ្រាប កាលស្តាប់ថា ឥសីទាំងនោះ បានបែងចែក
ចំណែកសម្រាប់ខ្លួនទាំង ៣ ថ្ងៃ ទើបពោលថា ពួកលោកទុកចំណែកឲ្យខ្ញុំ
តែខ្ញុំមិនបាន តើមានរឿងអ្វីហ្ន៎ ឥសីទាំងអស់ស្តាប់រឿងនោះ ក៏បានដល់នូវ
សេចក្តីសង្ខេប ។

ក្នុងអាស្រមនោះ សូម្បីក្តីទៅតាក់ចុះមកអំពីភពរបស់ខ្លួន អង្គុយក្នុង
សម្នាក់របស់ឥសីទាំងនោះ ។ ដំរីមួយគេចអំពីកណ្តាប់ដៃរបស់ពួកមនុស្ស
ចូលព្រៃ ពានរមួយគេចអំពីកណ្តាប់ដៃរបស់គ្រូពស់ផុតហើយ ព្រោះឲ្យ
លេងជាមួយពស់ បានធ្វើសេចក្តីស្និទ្ធស្នាលជាមួយឥសីទាំងនោះ ក្នុងកាល
នោះ ក៏បានទៅរកឥសីទាំងនោះ បានឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។ សក្តិទេវរាជ
ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងសាកល្បងពួកឥសី ឈរមិនប្រាកដខ្លួនក្នុងទីនោះ
ដូចគ្នា ។ ក្នុងខណៈនោះ ឧបកញ្ជូនតាបស បួនរបស់ព្រះពោធិសត្វក្រោក
ឡើងថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ ហើយសម្តែងសេចក្តីគោរពដល់ជនដ៏សេស
ស្បូវឡើងថា ខ្ញុំតាំងសញ្ញាហើយ នឹងធ្វើខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធបានឬ កាលឥសីទាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

នោះពោលថា បាន ទើបឈរក្នុងកណ្តាលពួកឥសី កាលនឹងធ្វើនូវការស្ស្រប
ទើបពោលគាថានេះថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយ របស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរបាននូវសេះផង គោផង ប្រាក់ផង
មាសផង ប្រពន្ធជាទីគាប់ចិត្ត ក្នុងលោកនេះផង ចូរនៅមូល
មិត្តគ្នា ដោយកូន និងប្រពន្ធទាំងឡាយចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រោះឧបកញ្ជានតាបសនោះ តិះដៀលវត្ថុកាមថា សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយ
រមែងកើតឡើងព្រោះការព្រាត់ប្រាសចាកវត្ថុដែលជាទីស្រឡាញ់ ទើបពោល
គាថានេះ ។

ពួកឥសីបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏បិទត្រចៀកពោលថា លោកនិរទុក្ខ លោក
កុំពោលយ៉ាងនោះ ពាក្យសម្បជ្ររបស់លោកធ្ងន់ពេក ព្រះពោធិសត្វពោលថា
ពាក្យសម្បជ្ររបស់លោកធ្ងន់ពេកណាស់ លោកមិនបានកាន់យកទេ ចូរ
អង្គុយលើអាសនៈរបស់ខ្លួន ។ ឥសីដ៏សេស កាលធ្វើការស្ស្រប បានពោល
គាថាទាំងនេះ តាមលំដាប់ថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា ល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយ របស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរទ្រទ្រង់នូវផ្កាកម្រងផង នូវសំពត់ដែល
គេនាំមកអំពីដែនកាសី និងខ្លឹមចន្ទផង ចូរឲ្យបុគ្គលនោះ មាន
កូនច្រើនផង ចូរឲ្យ (បុគ្គលនោះ) ធ្វើនូវសេចក្តីអាឡោះ
អាឡាយ ដ៏ក្លៀវក្លា ក្នុងកាមទាំងឡាយផង ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រវគ្គទី ៣

តាបសទី ៣ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក (បុគ្គលនោះ) ចូរមានស្រូវច្រើន មានកសិកម្ម មាន
យស (បាន) នូវកូនទាំងឡាយ ជាគ្រហស្ថ មានទ្រព្យ
ចូរ (បាន) នូវកាមគ្រប់យ៉ាង ចូរកុំឲ្យឃើញនូវវ័យ (របស់
ខ្លួន) នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះចុះ ។

តាបសទី ៤ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរបានជាក្សត្រ អ្នកធ្វើនូវការរឹបជាន់ ជា
រាជាធិរាជ មានពល មានយស ចូរបានគ្រប់គ្រងដែនដី ដែល
មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុតចុះ ។

តាបសទី ៥ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរជាព្រាហ្មណ៍ មិនប្រាសចាករាគៈ ចូរប្រកប
ក្នុងគន្លងក្បួនយាម និងនក្ខត្តបុក្ស បុគ្គលជាម្ចាស់នៃដែន (ស្តេច)
ដែលមានយស ចូរចូរជាព្រាហ្មណ៍នោះចុះ ។

តាបសទី ៦ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក លោកទាំងអស់ ចូរសម្គាល់ (នូវបុគ្គលនោះ) ថាជា

អ្នកស្វាធាយនូវវេទ ព្រមទាំងមន្តគ្រប់យ៉ាង ថាជាអ្នកមានតបៈ
ពួកអ្នកជនបទចូរឃើញ ហើយបូជានូវបុគ្គលនោះចុះ ។

តាបសជាសម្មាញ់ស្សថថា

បតិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរបរិភោគនូវស្រុកសួយដ៏ស្តុកស្តម្ភ ដែល
កុះករដោយវត្ថុ ៤ យ៉ាង ហាក់ដូចស្តេចវាសវៈប្រទានឲ្យ ចូរ
ដល់នូវមរណៈ ទាំងមិនទាន់បានប្រាសចាករាគៈចុះ ។

តាបសជាខ្ញុំប្រសស្សថថា

បតិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរបានជាធំក្នុងស្រុក ចូររីករាយដោយការរាំ
និងច្រៀងទាំងឡាយ ក្នុងកណ្តាលនៃសម្មាញ់ កុំឲ្យបាននូវសេចក្តី
វិនាស តិចតួចអំពីស្តេចឡើយ ។

នាងកាព្វនទេវីស្សថថា

បតិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្រីណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក សូមឲ្យស្តេចឯករាជ ដែលទ្រង់ឈ្នះនូវដែនដី លើក
តម្កើង (ស្រីនោះ) ឲ្យប្រសើរ លើសជាងស្រីទាំងមួយពាន់
សូមឲ្យ (ស្រីនោះ) បានជាស្រីប្រសើរលើសជាងស្រី
ទាំងឡាយចុះ ។

នាងទាសីស្សថថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ទាសីណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក ក៏បណ្តាទាសីទាំងឡាយ ទាសីនោះ ចូរកុំញាប់ញ័រ (ក្នុង
កណ្តាល) នៃម្ចាស់ទាំងឡាយ ដែលជួបជុំគ្នាទាំងអស់ ចូរ
បរិភោគនូវវត្ថុមានរសត្វាញ់ (ទាសីនោះ) ចូរប្រព្រឹត្ត និយាយ
កុហក ព្រោះហេតុតែលោកចុះ ។

ទេវតាស្សថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក (បុគ្គលនោះ) ចូរបានជាចៅអាវាសក្នុងមហាវិហារចុះ
ចូរធ្វើនូវនវកម្មក្នុងនគរ ឈ្មោះគជ្ឈលៈចុះ ចូរធ្វើនូវបង្កើតឲ្យ
ហើយ តែមួយថ្ងៃចុះ ។

ជីវីស្សថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ជីវីណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក ជីវីនោះ ចូរជាប់ដោយអន្ទាក់ច្រើន ត្រង់កន្លែងទាំង ៦
(គឺជើងទាំង ៤ ក និងចង្កេះ) ចូរឲ្យគេនាំអំពីព្រៃ ជាទឹករាយ
ទៅកាន់រាជធានីចុះ ជីវីនោះ ចូរឲ្យគេចាក់ដោយកង្វើរទាំងឡាយ
ដែលមានជងវែង មានបន្ទាត់រច្ចុះ ។

ស្វាស្សថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្វាណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់
លោក (ស្វានោះ) ចូរមានប្រឡោក ហើយគេចោះត្រចៀក

បំពាក់សំណចុះ ឲ្យហ្មតសំវាយដោយរំពាត់ ហើយចូរទៅរកមាត់
 ពស់ចុះ ឲ្យគេចងយ៉ាងមាំ ហើយដើរទៅកាន់ច្រកល្អកចុះ ដូច្នោះ ។
 ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ដីភ្លៀវក្លា សេចក្តីថា ចូរធ្វើការសម្លឹង
 យ៉ាងធ្ងន់ ក្នុងវត្ថុកាម និងកិលេសកាមទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា មានកសិកម្ម
 បានដល់ បរិបូរដោយកសិកម្ម ។ ពាក្យថា (បាន) នូវកូនទាំងឡាយជា
 គ្រហស្ថ មានទ្រព្យ ចូរ (បាន) នូវកាមគ្រប់យ៉ាង សេចក្តីថា ចូរបានបុត្រ
 ចូរជាគ្រហស្ថ ចូរមានទ្រព្យដោយទ្រព្យ ៧ យ៉ាង ចូរបាននូវសេចក្តីប្រាថ្នា
 ទាំងពួង មានរូបជាដើម ។ ពាក្យថា ចូរកុំឲ្យឃើញនូវវ័យ សេចក្តីថា ក្នុង
 កាលចាស់ កុំបីបានបួស មិនឃើញការវិនាសរបស់ខ្លួន ចូរគ្រប់គ្រងផ្ទះ
 ដែលសម្រេចដោយកាមគុណ ៥ ។ ពាក្យថា រាជាធិរាជ សេចក្តីថា ជាព្រះ
 រាជាត្រៃលែងក្នុងព្រះរាជាទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា មិនប្រាសចាករាគៈ បាន
 ដល់ មានការចង់បានក្នុងតំណែងបុរោហិត ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមានតបៈ
 បានដល់ តបៈ គឺសីល ។ ចូរសម្គាល់បុគ្គលនោះថា ជាអ្នកមានសីល ។
 ពាក្យថា ដែលកុះករដោយវត្ថុ ៤ យ៉ាង គឺដោយមនុស្សទាំងឡាយ ព្រោះ
 មានមនុស្សកុះករ ១ ដោយស្រូវ ព្រោះមានស្រូវច្រើន ១ ដោយឈើ
 ព្រោះមានឈើរកបានងាយ ១ ដោយទឹក ព្រោះមានទឹកបរិបូណ៌ ១ ។
 ពាក្យថា ហាក់ដូចស្តេចវាសវៈ សេចក្តីថា មិនញាប់ញ័រ ដូចស្តេចវាសវៈ
 ប្រទាន អធិប្បាយថា ញ៉ាំងព្រះរាជាឲ្យប្រោសប្រាណ ដោយអានុភាពនៃពរ
 ដែលបានអំពីស្តេចវាសវៈ ដែលស្តេចវាសវៈនោះប្រទាន ។ ពាក្យថា មិន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ទាន់បានប្រាសចាករាគៈ សេចក្តីថា មិនទាន់ប្រាសចាករាគៈ ចូរជាអ្នកលិច
ចុះក្នុងភក់ គឺកាម ដូចជ្រូកលិចចុះក្នុងភក់ ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា ជាធំក្នុងស្រុក បានដល់ មេស្រុក ។ ពាក្យថា ស្រីនោះ
បានដល់ ស្រីនោះ ។ ពាក្យថា ឯករាជ បានដល់ ព្រះរាជាដ៏ប្រសើរ ។
ពាក្យថា លើសជាងស្រីទាំងមួយពាន់ លោកពោលជាមេបទ អធិប្បាយថា
ចូរតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលក្រៃលែងជាងស្រី ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់ ។ ពាក្យថា
ស្រីទាំងឡាយ បានដល់ ស្រីទាំងឡាយក្នុងដែន ។ ពាក្យថា ដែលជួបជុំគ្នា
ទាំងអស់ បានដល់ អង្គុយត្រង់កណ្តាលឥសីទាំងឡាយ ដែលមកប្រជុំគ្នា
ទាំងអស់ ។ ពាក្យថា កុំញាប់ញ័រ បានដល់ កុំយឺតយូរ ចូរបរិភោគអាហារ
មានរសឆ្ងាញ់ ។ ពាក្យថា ចូរប្រព្រឹត្តនិយាយកុហក ព្រោះហេតុតែលោកចុះ
សេចក្តីថា តែងខ្លួនគួរស្រឡាញ់ ព្រោះលោកជាហេតុ ចូរត្រាច់ទៅដើម្បីឲ្យ
កើតលោក ។ ពាក្យថា ចៅអាវាស បានដល់ ជាអ្នកមើលថែវត្ត ។ ពាក្យថា
ឈ្មោះគជ្ឈលៈ សេចក្តីថា ក្នុងនគរមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ បានឮថា ក្នុងនគរ
នោះ មានទេពសម្ភារៈរកបានងាយ ។ ពាក្យថា ចូរធ្វើនូវបង្អួចឲ្យហើយ
តែមួយថ្ងៃចុះ បានដល់ ចូរធ្វើបង្អួចមួយបន្ទះអស់ ១ ថ្ងៃ ។ បានឮថា
ទេវបុត្រនោះ កាលសាសនារបស់ព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធ អាស្រ័យគជ្ឈលនគរ
ជាព្រះសង្ឃត្រូវ ជាអ្នកមើលថែវត្តក្នុងមហាវិហារប្រមាណ ១ យោជន៍ ធ្វើ
ការកសាងក្នុងវិហារចាស់ បានទទួលទុក្ខយ៉ាងច្រើន រុក្ខទេវតាពោលសំដៅ
ដល់ព្រះសង្ឃត្រូវនោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ពាក្យថា ដោយអន្ទាក់ច្រើន បានដល់ អន្ទាក់ជាច្រើន ។ ពាក្យថា ត្រង់កន្លែងទាំង ៦ បានដល់ ក្នុងទី ៦ កន្លែង គឺត្រង់ជើង ៤ ត្រង់ក ១ ត្រង់ចង្កេះ ១ ។ ពាក្យថា មានជងវែង បានដល់ ឈើវែង មានបន្ទាសងខាង ។ ពាក្យថា ដោយកង្វែរ បានដល់ ជន្លូញខ្លី ឬលំពែង ។ ពាក្យថា ប្រឡោក បានដល់ ផ្ការាក់ គឺប្រកបដោយកម្រងផ្ការាក់ ដែលគ្រូពស់បំពាក់ត្រង់ក ។ ពាក្យថា ចោះត្រចៀកបំពាក់សំណ បានដល់ ចោះត្រចៀកពាក់ដោយគ្រឿងប្រដាប់ គឺសំណ ។ ពាក្យថា វាយដោយរំពាត់ បានដល់ គ្រូពស់បង្រៀនស្វាឲ្យលេងជាមួយពស់ ត្រូវវាយដោយរំពាត់ ។ ឥសីទាំងនោះ ខ្លឹមការបរិភោគកាម ការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ និងទុក្ខដែលខ្លួនបានទទួលទាំងអស់ ទើបពោលស្ស្សចយ៉ាងនោះៗ ។

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា កាលតាបសទាំងនេះធ្វើនូវការស្ស្សច សូម្បីអញក៏គួរធ្វើការស្ស្សចដែរ កាលធ្វើនូវសម្បជ ទើបពោលគាថានេះថា

នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ បុគ្គលណា ពោលនូវចំណែកដែល
មិនបាត់ ថាបាត់ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា រង្រៀសបន្តិចបន្តួច
(ចំពោះអ្នកទាំងឡាយ) បុគ្គលនោះ ចូរបាន និងចូរបរិភោគ
នូវកាមទាំងឡាយចុះ ចូរស្លាប់ក្នុងកណ្តាលនៃផ្ទះចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ បានដល់ បុគ្គលចម្រើនទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា រង្រៀសបន្តិចបន្តួច បានដល់ សង្ស័យ ។

ពាក្យថា បុគ្គលណា បានដល់ បុគ្គលដទៃ ។

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា ឥសីទាំងនេះមិនមានការសម្លឹង ក្នុងកាមទាំងឡាយ ទើបទ្រង់សង្វេគ កាលទ្រង់សម្តែងថា បណ្តាឥសីទាំងនេះ អង្គណាមួយ ក៏មិនបាននាំយកក្រអៅឈូកទៅ លោកក៏មិនបានពោលដល់វត្ថុ ដែលមិនបាត់ ថាបាត់ ដែលពិត ខ្ញុំបំណងនឹងសាកល្បងពួកលោក ទើបធ្វើ ឲ្យបាត់ទៅ ទើបព្រះឥន្ទពោលគាថាចុងក្រោយថា

ខ្ញុំល្បងមើលទេ ខ្ញុំយកក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់ឥសី ក្បែរ ឆ្នេរទៅកប់ទុកលើគោក (ឥឡូវនេះ ខ្ញុំដឹងហើយថា) ឥសីទាំង ឡាយ ជាអ្នកបរិសុទ្ធ មិនមានបាប បពិត្រលោក ជាព្រហ្មចារី នុះក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបពោលនឹងសក្កថា ម្ចាស់ទេវរាជ ជាសហស្សនេត្រ (ពួកយើង) មិនមែនជាអ្នករាំ របស់អ្នកទេ ទាំងមិនមែនជាបុគ្គល គួរអ្នកលេងទេ មិនមែនជា ផៅពង្ស ទាំងមិនមែនជាសម្លាញ់របស់អ្នកទេ ហេតុអ្វី ក៏អ្នក (ធ្វើ) នូវសេចក្តីមើលងាយចំពោះបុគ្គលដទៃ ហើយលេងជា មួយនឹងពួកឥសី ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជ ទ្រង់ឲ្យឥសីទាំងនោះអត់ទោស ដោយព្រះ តម្រាស់ថា

បពិត្រតាបសដ៏ប្រសើរ លោកម្ចាស់ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំផង ជា

បិការបស់ខ្ញុំផង ម្ចាស់ព្រះបាទរបស់លោកម្ចាស់នេះ សូមជាទីពឹង
 (របស់ខ្ញុំ) ដែលមានសេចក្តីភ្នាំងភ្នាត់ហើយ បពិត្រតាបស
 មានប្រាជ្ញាដូចជាដែនដី សូមលោកម្ចាស់អត់នូវកំហុសម្តង បណ្ឌិត
 ទាំងឡាយ មិនមានសេចក្តីក្រោធជាកម្លាំងទេ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វ បានអត់ទោសឲ្យដល់សក្កទេវរាជហើយ ខ្លួនឯង កាល
 នឹងឲ្យពួកឥសីអត់ទោស ទើបពោលថា

កាលដែលពួកឥសី (នៅក្នុងព្រៃ) សូម្បីតែមួយយប់ ក៏
 ឈ្មោះថា បាននៅល្អហើយ ព្រោះថា យើងទាំងឡាយ បានជួប
 នឹងព្រះវាសវៈ ជាម្ចាស់នៃទេវតា ពួកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងអស់គ្នា
 ចូរតាំងចិត្តឲ្យល្អចុះ ដ្បិតព្រាហ្មណ៍ (ជាអាចារ្យរបស់អ្នកទាំង
 ឡាយ) បាននូវក្រអៅឈូកវិញហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា មិនមែនជាអ្នករាំរបស់អ្នកទេ សេចក្តី
 ថា បពិត្រទេវរាជ ពួកអាត្មាមិនមែនអ្នករាំរបស់អ្នក ឬមិនមែនបុគ្គលណា
 មួយ ដែលគប្បីលេងសើច មិនមែនញាតិរបស់អ្នក មិនមែនសម្លាញ់របស់
 អ្នក ដែលគួរធ្វើការរីករាយ ។ កាលបើដូច្នោះ អ្នកអាស្រ័យហេតុអ្វី ក៏អ្នក
 គឺអ្នកអាងអ្វី អធិប្បាយថា អ្នកលេងសើចជាមួយពួកឥសី ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ។
 ពាក្យថា ម្ចាស់ព្រះបាទរបស់លោកម្ចាស់នេះ សូមជាទីពឹង សេចក្តីថា ម្ចាស់ជើង
 របស់លោកម្ចាស់នេះ ចូរជាទីពឹងនៃការខុសរបស់ខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។ ពាក្យថា
 នៅល្អហើយ សេចក្តីថា ការនៅក្នុងព្រៃនេះ ត្រឹមតែមួយយប់របស់ពួកឥសី

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ជាការនៅល្អហើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះពួកយើងបានឃើញស្តេចវាសវៈ
 ជាធំជាងពួកកុត បើពួកយើងនៅក្នុងនគរ ពួកយើងក៏នឹងមិនឃើញស្តេច
 វាសវៈនេះ ។ ពាក្យថា ពួកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងអស់គ្នា បានដល់ លោកដ៏
 ចម្រើនទាំងឡាយទាំងអស់ ចូរត្រេកអរ គឺចូររីករាយ ចូរអត់ទោសឲ្យដល់
 សក្កទេវរាជចុះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះព្រាហ្មណ៍ណាបានក្រអៅឈូកវិញហើយ
 គឺព្រោះអាចារ្យរបស់យើង បានក្រអៅឈូកហើយ ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ថ្វាយ
 បង្គំពួកឥសីហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ពួកឥសីញ៉ាំងឈាន និង
 អភិញ្ញាឲ្យកើតហើយ បានទៅកាន់ព្រហ្មលោក ។

បួនប្រសទាំង ៦ មានឧបកពន្ធជាដើមក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 សារីបុត្ត ១ ព្រះមោគ្គល្លាន ១ ព្រះមហាកស្សបៈ ១ ព្រះអនុរុទ្ធ ១ ព្រះ
 បុណ្ណៈ ១ ព្រះអានន្ទត្ថេរ ១ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បួនស្រីក្នុងកាលនោះ បាន
 មកជាឧប្បលវណ្ណក្នុងកាលឥឡូវនេះ ទាសីក្នុងកាលនោះ បានមកជានាង
 ខុដតរក្នុងកាលឥឡូវនេះ ទាសៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាចិត្តគហបតីក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ រុក្ខទេវតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាសាតាគិរៈក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ ។ ជីវីក្នុងកាលនោះ បានមកជាជីវីបាលិលេយ្យក្នុងកាលឥឡូវនេះ ពានរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្នុងកាលនោះ បានមកជាមធ្យវាសិដ្ឋៈក្នុងកាលឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជក្នុងកាល
 នោះ បានមកជាការឡើយក្នុងកាលឥឡូវនេះ មហាកព្វនតាបសក្នុងកាល
 នោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមី ១០ របស់ព្រះពោធិសត្វ
 ដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាស
 គុណានុភាព មានការមិនត្រិះរិះក្នុងកាមទាំងឡាយជាដើម ដោយចំណែក
 មួយប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាភិសចរិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សោណនន្ទបណ្ឌិតចរិយាទី ៥

[២៥] មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតកើតក្នុងត្រកូល
 ព្រាហ្មណមហាសាល ដ៏ប្រសើរថ្លៃថ្លា ក្នុងនគរព្រហ្មវុទ្ធនៈ ។
 កាលនោះឯង តថាគតបានឃើញសត្វលោក ដែលដល់នូវអន្ធកាត
 ត្រូវឆឹងត គឺអវិជ្ជាគ្របសង្កត់ ចិត្តរបស់តថាគត ក៏ខ្ញុំរេញចាកភព
 ដូចជាហត្ថាជានេយ្យ ដែលគេចាក់នឹងជន្លូញដោយកម្លាំង ។ កាល
 នោះ តថាគតឃើញបាបផ្សេងៗ ក៏គិតយ៉ាងនេះថា កាលណាប្តី
 អញនឹងបានចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ព្រៃ ។ គ្រានោះ ពួកញាតិ
 អញ្ជើញតថាគតដោយកោតៈ គឺកាមទាំងឡាយ តថាគតប្រាប់នូវ
 ឆន្ទៈ (របស់ខ្លួន) ដល់ពួកញាតិទាំងនោះថា សូមអ្នកទាំងឡាយ
 កុំអញ្ជើញខ្ញុំដោយកាមទាំងនោះឡើយ ។ បុរេប្រសណា របស់
 តថាគត ឈ្មោះនន្ទបណ្ឌិត បុរេប្រសនោះ ក៏សិក្សាតាមតថាគត
 ពេញចិត្តនឹងបព្វជ្ជា ។ កាលនោះ តថាគតឈ្មោះសោណៈ បុរេនៃ
 តថាគតឈ្មោះនន្ទៈ និងមាតាបិតានៃតថាគតទាំងពីរ លះបង់កោតៈ
 ទាំងឡាយ ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃធំ ក្នុងកាលនោះ ។

សោណនន្ទបណ្ឌិតចរិយាទី ៥ ចប់

អដ្ឋកថា

សោណបណ្ឌិតចរិយា

[២៥] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសោណនរូបណ្ឌិតចរិយាទី ៥ ដូចតទៅ បទថា នគរេ ព្រហ្មវឌ្ឍនេ បានដល់ ក្នុងនគរឈ្មោះព្រហ្មវឌ្ឍនៈ ។ បទថា កុលវរេ បានដល់ ក្នុងត្រកូលដ៏ប្រសើរ ។ បទថា សេដ្ឋេ បានដល់ គួរ សរសើរបំផុត ។ បទថា មហាសាលេ បានដល់ ដែលមានវត្តជាសារៈ ច្រើន ។ បទថា អជាយហំ បានដល់ តថាគតបានកើតហើយ លោក អធិប្បាយថា ក្នុងកាលនោះ តថាគតបានកើត និងអាស្រ័យនៅក្នុងក្រុង ពារាណសី ដែលបានឈ្មោះថា ព្រហ្មវឌ្ឍនៈ ។ បានកើតក្នុងត្រកូល ព្រាហ្មណមហាសាល ព្រោះមានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ជាបុគ្គលប្រសើរ ដោយភាពជាបុគ្គលឧត្តម ព្រោះជាអភិជាតបុត្រ ជាបុគ្គលប្រសើរ ដោយ ភាពជាបុគ្គលដល់ព្រមដោយវិជ្ជា ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វចុតិអំពីព្រហ្មលោក កើតជា បុត្ររបស់ព្រាហ្មណមហាសាលម្នាក់ មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ក្នុងព្រហ្ម- វឌ្ឍននគរ ។ ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះកុមារនោះ មាតាបិតាបានជាក់ឈ្មោះថា សោណកុមារ ។ កាលសោណកុមារនោះដើរបាន សត្វដទៃចុតិអំពីព្រហ្ម- លោក បានបដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់មាតាព្រះពោធិសត្វ មាតាបិតាជាក់ឈ្មោះថា នន្ទកុមារ ។ មាតាបិតាយើញរូបសម្បត្តិរបស់បុត្រទាំងពីរ ដែលចម្រើនវ័យ រៀនចប់ត្រូវទេ សម្រេចសិប្បៈសព្វយ៉ាង ត្រេកអរ គិតថា នឹងចងឲ្យនៅ

គ្រប់គ្រងផ្ទះ បានពោលនឹងសោណកុមារថា កូនសម្លាញ់ ពុកម៉ែនឹងនាំទារិកា
អំពីត្រកូលដែលសមគួរមកឲ្យកូន ចូរកូនគ្រប់គ្រងសម្បត្តិចុះ ។

ព្រះមហាសត្វពោលថា ខ្ញុំមិនត្រូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ខ្ញុំនឹងបដិបត្តិពុក
ម៉ែដរាបដល់អស់ជីវិត កាលពុកម៉ែអនិច្ចកម្មហើយ ខ្ញុំនឹងបួស ។ ព្រោះក្នុង
កាលនោះភពទាំង ៣ បានប្រាកដដល់ព្រះមហាសត្វ ដូចផ្ទះដែលត្រូវភ្លើងរោះ
និងដូចនៅក្នុងរណ្តៅរងើកភ្លើង ។ ម្យ៉ាងទៀត ដោយសេចក្តីវិសេសយ៉ាង
ក្រៃលែង ព្រះមហាសត្វមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនេក្ខម្មៈ បានបង្ហោនចិត្តទៅក្នុង
ការបួស ។

មាតាបិតាមិនជ្រាបបំណងរបស់មហាសត្វ សូម្បីពោលរឿយៗ ក៏មិន
បានទឹកចិត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ទើបហោរនន្ទកុមារមកពោលថា កូន
សម្លាញ់ បើដូច្នោះ ចូរកូនគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិចុះ សូម្បីនន្ទកុមារក៏ពោល
ថា ខ្ញុំមិនយកក្បាលទទួលទឹកមាត់ ដែលបងប្រុសរបស់ខ្ញុំស្មោះចោលឡើយ
សូម្បីខ្ញុំក៏នឹងបួសជាមួយបងប្រុស កាលពុកម៉ែអនិច្ចកម្មទៅ ។ មាតាបិតា
ក៏គិតថា ក្មេងៗ ទាំងនេះ លះកាមទាំងឡាយយ៉ាងនេះបាន ឯអញ ហេតុអ្វី
លះមិនបាន ដោយហេតុនោះ យើងទាំងអស់នឹងបួស ទើបពោលថា នៃកូន
ប្រយោជន៍អ្វីរបស់ពួកកូនដែលបួសក្នុងកាលពុក និងម៉ែស្លាប់ទៅ ពួកយើង
នឹងបួសជាមួយកូនដែរ ហើយឲ្យវត្តដែលគួរឲ្យដល់ពួកញាតិ ធ្វើទាសៈឲ្យជា
អ្នកជា ទូលដល់ព្រះរាជា លះបង់ទ្រព្យទាំងអស់បរិច្ចាគមហាទាន ជនទាំង
៤ ចេញអំពីព្រហ្មវឌ្ឍននគរ អាស្រ័យស្រះធំដេរជាសដោយផ្កាឈូកក្រហម

ឈ្នួក-ស ក្នុងហិមវន្តប្បវេស សាងអាស្រមក្នុងជងព្រៃគួរជាទីត្រេកអរ នាំ
គ្នាបួសក្នុងទីនោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលនោះឯង តថាគតបានឃើញសត្វលោក ដែលដល់នូវអន្ទភាព
ត្រូវឆឺត គឺអវិជ្ជាគ្របសង្កត់ ចិត្តរបស់តថាគត ក៏ខ្វែរព្រាចាក
ភព ដូចជាហត្ថាជានេយ្យ ដែលគេចាក់នឹងជន្លូញដោយកម្លាំង ។
កាលនោះ តថាគតឃើញបាបផ្សេងៗ ក៏គិតយ៉ាងនេះថា កាល
ណាហ្ន៎ អញនឹងបានចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ព្រៃ ។ គ្រានោះ
ពួកញាតិអញ្ជើញតថាគតដោយភោគៈ គឺកាមទាំងឡាយ តថាគត
ប្រាប់នូវឆន្ទៈ (របស់ខ្លួន) ដល់ពួកញាតិទាំងនោះថា សូមអ្នក
ទាំងឡាយ កុំអញ្ជើញខ្ញុំដោយកាមទាំងនោះឡើយ ។ បួនប្រស
ណារបស់តថាគត ឈ្មោះនន្ទបណ្ឌិត បួនប្រសនោះ ក៏សិក្សា
តាមតថាគត ពេញចិត្តនឹងបព្វជ្ជា ។ កាលនោះ តថាគតឈ្មោះ
សោណៈ បួននៃតថាគតឈ្មោះនន្ទៈ និងមាតាបិតានៃតថាគត
ទាំងពីរ លះបង់ភោគៈទាំងឡាយ ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃធំ ក្នុង
កាលនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **តទាបិ** សេចក្តីថា ក្នុងកាលដែលតថាគតជា
ព្រាហ្មណកុមារ ឈ្មោះសោណៈ ក្នុងព្រហ្មវង្សននគរ ។ បទថា **លោកំ**
ទិស្វាន បានដល់ ឃើញសត្វលោកទាំងមូលដោយបញ្ញាចក្ខុ ។ បទថា **អន្ទិក្ខតំ**
សេចក្តីថា ដល់នូវការឆឺត គឺភាពជាអ្នកខ្វាក់ ព្រោះប្រាសចាកបញ្ញាចក្ខុ ។

បទថា តមោត្ថដំ បានដល់ ត្រូវឆឹងត គឺអវិជ្ជាគ្របសង្កត់ ។ បទថា ចិត្ត
 កវតោ បតិកុជតិ សេចក្តីថា ចិត្តរបស់តថាគត នឿយណាយ រុញរាចាក
 ភព មានកាមភពជាដើមដោយពិចារណាវត្ថុឲ្យកើតសង្ខេគ មានជាតិជាដើម ។
 បទថា តុត្តវេគហានំ វិយ បានដល់ កន្លែងមានបន្ទាដែក ហៅថា តុត្ត
 ឈើវែងហៅថា បតោទ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងថា ដំរីអាជានេយ្យ ត្រូវ
 កាប់ដោយកន្លែងនោះយ៉ាងកម្លាំង ជាសត្វដល់នូវសេចក្តីសង្ខេគ យ៉ាងណា
 ចិត្តរបស់តថាគតដល់នូវការសង្ខេគ ដោយការពិចារណាទោសរបស់កាម
 ក្នុងកាលនោះ ក៏យ៉ាងនោះ ។

បទថា ទិស្វាន វិវិធំ ទាបំ សេចក្តីថា តថាគតឃើញនូវកម្មលាមក
 មានបាណាតិបាតជាដើម ដែលមានច្រើនយ៉ាង ដែលអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះទាំង
 ឡាយធ្វើដោយអំណាចអគតិ មានឆន្ទាគតិ និងទោសាគតិជាដើម ព្រោះ
 ការគ្រប់គ្រងផ្ទះជាហេតុ និងឃើញថា សត្វទាំងនោះ ជាសត្វគ្រោតគ្រោត
 ព្រោះកម្មលាមក មានបាណាតិបាតជាដើម ជាហេតុ ។ បទថា ឯវំ ចិន្តេសហំ
 តទា សេចក្តីថា ទើបតថាគតគិតក្នុងខណៈដែលជាសោណកុមារក្នុងកាល
 នោះយ៉ាងនេះថា កាលណាហ្ន៎ អាត្មាអញគប្បីកាត់នូវការជាប់ជំពាក់ក្នុងផ្ទះ
 ដូចដំរីកាត់ចំណងដែកបាន ដូច្នោះហើយ ចូលកាន់ព្រៃ ដោយការចេញ
 ចាកផ្ទះ ។ បទថា តទាបិ មំ ទិមន្តិសុ សេចក្តីថា មិនមែនក្នុងខណៈដែល
 តថាគតជាអយោយរបណ្ឌិតតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិតនោះ ក្នុងកាលនោះ
 គឺក្នុងខណៈដែលតថាគតជាសោណកុមារនោះ ញាតិទាំងឡាយមានមាតាបិតា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាដើម ជាអ្នកបរិភោគកាម ជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងកាម អញ្ជើញតថាគត
 ដោយកោគៈដ៏ច្រើនថា នៃកូន ចូរកូនគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ ៨០ កោដិនេះចុះ
 ចូរតម្កល់វិន្យត្រកូលចុះ ។ បទថា តេសម្បិ ធន្ធមាចិក្ខុ សេចក្តីថា តថាគត
 បានប្រាប់នូវការពេញចិត្តរបស់ខ្លួន ដល់ញាតិរបស់តថាគតទាំងនោះថា អ្នក
 ទាំងឡាយ កុំអញ្ជើញខ្ញុំដោយកាមកោគៈទាំងនោះឡើយ អធិប្បាយថា តថាគត
 បានប្រាប់ដល់អធ្យាស្រ័យដែលបង្ហាត់ទៅក្នុងបព្វជាថា សូមពួកលោកគ្រប់
 គ្រងតាមអធ្យាស្រ័យចុះ ។ បទថា សោចិ មំ អនុសិក្ខុនោ សេចក្តីថា
 តថាគត ពិចារណាដល់ទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ មានច្រើនប្រការ ដោយ
 ន័យជាដើមថា ឈ្មោះថា កាមទាំងឡាយនេះ មានសេចក្តីត្រេកអរតិច មាន
 ទុក្ខច្រើន មានការចង្អៀតចង្អល់ច្រើន ហើយសិក្សាសីលជាដើម ពេញចិត្ត
 ក្នុងការបួស យ៉ាងណា នន្ទបណ្ឌិតនោះ ក៏សិក្សាតាមតថាគត ដោយការ
 ចេញបួសរបស់គេយ៉ាងនោះ រមែងពេញចិត្តក្នុងការបួស យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។
 បទថា អហំ សោណោ ច ននោ ច បានដល់ ក្នុងកាលនោះ តថាគត
 ឈ្មោះសោណៈ និងនន្ទៈបួនប្រសររបស់តថាគត ។ បទថា ឧរោ មាតាបិតា
 មម សេចក្តីថា មាតា និងបិតារបស់តថាគត កើតនូវសេចក្តីសង្វេគថា បុត្រ
 ទាំងនេះគង់លះកាមទាំងឡាយបាន សូម្បីក្នុងពេលនៅជាកំលោះយ៉ាងនេះ
 ហេតុអ្វី អញ្ចូលៈមិនបាននោះ ។ បទថា កោគេ ធម្មេត្វា សេចក្តីថា យើង
 ទាំង ៤ នាក់ មិនគិតដល់មហាកោគសម្បត្តិ ៨០ កោដិ លះបង់បាន ដូច
 ដុំទឹកមាត់ ចូលព្រៃធំ ក្នុងហិមវន្តប្បទេស ដោយអធ្យាស្រ័យប្រាថ្នាចំពោះ

បព្វជ្ជា ។

ជនទាំងនោះ កាលចូលទៅហើយ បានសាងអាស្រមត្រង់ភូមិភាគ ដែលគួរជាទីត្រេកអរនោះ បួសជាតាបសក្នុងទីនោះ បងប្អូនទាំងពីរនោះ បម្រើមាតាបិតា ។ ក្នុងបងប្អូនទាំងពីរនោះ នរូបណ្ឌិតគិតថា អញនឹងឲ្យ មាតាបិតា បរិភោគផលាផលដែលអញនាំមកប៉ុណ្ណោះ ទើបនាំផ្ទៃឈើ ដែល សល់កាលពីម្សិលមិញ និងក្នុងទីដែលខ្លួនរកអាហារក្នុងថ្ងៃមុនៗ មកអំពី ព្រលឹមឲ្យមាតាបិតាបរិភោគ ។ មាតាបិតាបរិភោគផលាផលទាំងនោះហើយ ខ្ញុំរមាត់រក្សាឧបោសថ ។ ចំណែកសោណបណ្ឌិតទៅឆ្ងាយបន្តិច នាំផលាផល ដែលទុំល្អ មានរសត្វាញ់ បង្ហាន់ចូលទៅឲ្យមាតាបិតា ។

លំដាប់នោះ មាតាបិតាពោលនឹងសោណបណ្ឌិតថា នៃកូន អញ បរិភោគផ្ទៃឈើដែលប្អូនឯងនាំមកហើយ ក៏រក្សាឧបោសថ ឥឡូវនេះ អញ មិនត្រូវការទេ ។ ផ្ទៃឈើរបស់សោណបណ្ឌិតនោះ កាលមិនបានបរិភោគ ក៏ខូច ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកជាដើមក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ សោណបណ្ឌិតនោះ បានទៅក្នុងទីឆ្ងាយជាន់ ហើយនាំផលាផលមក ព្រោះ បានអភិញ្ញា ៥ តែមាតាបិតា ក៏មិនបានបរិភោគ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា មាតាបិតាជាសុមាលជាតិ នន្ទៈនាំ ផលាផលខ្លះ ទុំមិនល្អខ្លះ មកឲ្យមាតាបិតាបរិភោគ កាលបើយ៉ាងនោះ មាតាបិតានឹងនៅបានមិនយូរ អញនឹងហាមនន្ទៈនោះ ទើបហៅនន្ទៈមកពោល ថា នៃនន្ទៈ ចាប់អំពីនេះទៅ បើឯងនាំផ្ទៃឈើមក ចូរបង្អង់ ចាំអញត្រឡប់

មកសិន អញនឹងឲ្យមាតាបិតាបរិភោគរួមគ្នា ។ កាលសោណបណ្ឌិតពោល
 យ៉ាងនេះហើយ នន្ទបណ្ឌិតប្រាថ្នាបុណ្យ ទើបមិនធ្វើតាម ។ ព្រះមហាសត្វ
 ផ្តាត់ម្រាមដៃដេញនន្ទបណ្ឌិតដែលមកបម្រើមាតាបិតា ពោលថា បួនមិនធ្វើ
 តាមពាក្យរបស់បណ្ឌិត អញជាបង មាតាបិតាជាការរបស់បង អញនឹង
 ទំនុកបម្រុងមាតាបិតាឯង ចូរបួនទៅអំពីទីនេះ ទៅកាន់ទីដទៃចុះ ។

នន្ទបណ្ឌិតត្រូវបងប្រុសបណ្តេញ មិនអាចនៅក្នុងទីនោះបាន ទើបថ្វាយ
 បង្គំព្រះពោធិសត្វ ហើយប្រាប់រឿងដល់មាតាបិតា ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា
 របស់ខ្លួន សម្លឹងកសិណ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា ៥
 ឲ្យកើតហើយ គិតថា អញនឹងនាំខ្សាច់រតនៈមកអំពីជើងភ្នំសិនេរុ ក្រាល
 បរិវេណបណ្ណសាលាបងប្រុសរបស់អញ ហើយសូមឧមាទោស ឬថា នាំ
 ទឹកមកអំពីអនោតត្តស្រះ ហើយសូមឧមាទោស ឬម្យ៉ាងទៀត បងប្រុស
 របស់អញគប្បីអត់ទោសឲ្យ ដោយអំណាចនៃទេវតា អញនឹងនាំមហារាជ
 ទាំង ៤ និងសក្កទេវរាជមកហើយ សឹមសូមឧមាទោសយ៉ាងនេះក៏មិនល្អ ។
 ព្រះរាជានគរព្រហ្មវុឌ្ឍនៈ ព្រះនាមមនោជៈនេះ ជាអគ្គរាជាក្នុងជម្ពូទ្វីប អញ
 នឹងនាំព្រះរាជាទាំងអស់តាំងអំពីព្រះបាទមនោជៈនោះមកហើយ សូមឧមា-
 ទោស កាលបើយ៉ាងនេះ គុណបងប្រុសរបស់អញនឹងខ្វែរខ្វាយទៅ គ្រប
 សង្កត់ពេញជម្ពូទ្វីប និងប្រាកដដូចព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ ។

កាលនោះ នន្ទបណ្ឌិតបានទៅដោយប្រដិ ចុះត្រង់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍
 របស់ព្រះរាជានោះ ក្នុងព្រហ្មវុឌ្ឍននគរ ឲ្យមនុស្សទៅទូលដល់ព្រះរាជាថា

មានតាបសមួយអង្គបំណងនឹងចូលគាល់ ។ កាលព្រះរាជាប្រទានឱកាស
 ទើបចូលទៅគាល់ ទូលថា អាត្មានឹងដណ្តើមរាជសម្បត្តិក្នុងជម្ងឺប ដោយ
 កម្លាំងរបស់ខ្លួន នាំមកថ្វាយដល់ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា លោក
 ម្ចាស់ ដណ្តើមរាជសម្បត្តិក្នុងជម្ងឺបមកឲ្យបានដូចម្តេច តាបសទូលថា
 អាត្មាមិនសម្លាប់បុគ្គលណាម្នាក់ ដណ្តើមដោយប្លន្ទរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ហើយ
 នាំមកថ្វាយ ហើយនាំព្រះរាជា មួយអន្លើដោយមហាសេនាទៅដល់ដែន
 កោសល បោះបន្ទាយមិនឆ្ងាយអំពីនគរ បញ្ជូនទូតដល់ព្រះបាទកោសលថា
 នឹងច្បាំង ឬព្រមនៅក្នុងអំណាច ។ កាលការច្បាំងជាមួយព្រះបាទកោសល
 ដែលទ្រង់ពិរោធ ត្រៀមការច្បាំងយាងចេញមក ផ្តើមឡើងហើយ នន្ទ-
 បណ្ឌិតប្រើឥទ្ធានុភាពរបស់ខ្លួន បណ្តាលឲ្យសេនាមិនមានការប៉ះទង្គិចគ្នា និង
 ឲ្យព្រះបាទកោសលឲ្យនូវពាក្យឆ្លើយថា ខ្ញុំនឹងនៅក្រោមអំណាច ។ ដោយ
 ឧបាយនេះ នន្ទបណ្ឌិត ញ៉ាំងព្រះរាជាពេញជម្ងឺប ឲ្យធ្លាក់នៅក្នុងអំណាច
 របស់ព្រះរាជាអង្គនោះទាំងអស់ ។

ព្រះរាជានោះទ្រង់ត្រេកអរនឹងនន្ទបណ្ឌិត ត្រាស់នឹងនន្ទបណ្ឌិតថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ៗ បានធ្វើដូចដែលបានប្តេជ្ញាហើយ ។ លោកម្ចាស់ជាអ្នកមាន
 ឧបការៈច្រើនដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងធ្វើអ្វីតបស្នងលោកម្ចាស់បាន ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងឲ្យរាជ-
 សម្បត្តិពាក់កណ្តាលក្នុងជម្ងឺបដល់លោកម្ចាស់ មិនចាំបាច់ពោលដល់ចំនួន
 ដំរី សេះ រថ កែវមណី កែវមុក្ខា កែវប្រពាល ប្រាក់ មាស ទាសី ទាសា
 និងបរិវារជន ។ នន្ទបណ្ឌិតបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ទូលថា បពិត្រមហារាជ អាត្មា

មិនត្រូវការរាជសម្បត្តិ ពាហនៈ ដំរីជាដើមក៏មិនត្រូវការ តែមាតាបិតារបស់
 អាត្មាបួសក្នុងអាស្រមនោះ ក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គ ។ អាត្មាបម្រើមាតាបិតា
 ទាំងនោះ ត្រូវសោណបណ្ឌិតបងប្រុសរបស់អាត្មា អ្នកស្វែងរកគុណធំ
 បណ្តេញ ព្រោះកំហុសណាមួយ អាត្មានឹងនាំព្រះអង្គទៅរកបងប្រុស ហើយ
 សូមខមាទោស សូមទ្រង់ជាសម្លាញ់ ក្នុងការឲ្យបងប្រុសរបស់អាត្មាអត់ទោស
 ផងចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទទួលថា សាធុ ហើយចោមរោមដោយអ្នកចម្បាំង
 មានប្រមាណ ២៤ អក្ខរកិនី^(១) មួយអន្លើដោយព្រះរាជា ១០១ នន្ទបណ្ឌិត
 ជាអ្នកនាំមុខ កាលដល់អាស្រមបទនោះ នាំទឹកមកអំពីអនោតត្តស្រះដោយ
 ដងរែក ដែលអណ្តែតផុតអំពីស្នាបិតនៅក្នុងអាកាស ៤ ធ្មាប់ ត្រៀមទឹកផឹក
 បោសបរិវេណ ហើយចូលទៅរកព្រះមហាសត្វ ដែលឆ្កែតដោយការត្រេកអរ
 ក្នុងឈាន អង្គុយនៅក្បែរមាតាបិតា ហើយសូមខមាទោស ។

១- មួយអក្ខរកិនី សរសេរលេខ ១ និងលេខសូន្យ ៤២ ។

ព្រះមហាសត្វឲ្យនន្ទបណ្ឌិត មើលថែមាតា ខ្លួនឯងមើលថែបិតាដរាប
 ដល់អស់ជីវិត ។ ព្រះមហាសត្វសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជាទាំងនោះ ដោយ
 ពុទ្ធលីលាថា

បណ្ឌិតបម្រើមាតា គប្បីបាននូវសុខនុ៎ះ គឺសេចក្តីត្រេកអររីករាយ
 ការសើចលេងសព្វៗ កាល ។ បណ្ឌិតបម្រើបិតា គប្បីបាននូវ
 សុខនុ៎ះ គឺសេចក្តីត្រេកអររីករាយ ការសើចលេងសព្វៗ កាល ។
 ទាន ១ វាចាជាទីស្រឡាញ់ ១ ការប្រព្រឹត្តជាប្រយោជន៍ក្នុង

លោកនេះ ១ ភាពនៃបុគ្គលមានខ្លួនប្រព្រឹត្តស្មើ ក្នុងជេដ្ឋា-
 បចាយនធម៌នោះៗ តាមសមគួរ ១ ។ សង្គហធម៌ទាំង ៤ នុ៎ះ
 ឯង រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោក ដូចជាផ្លូវនៃកង់រថដែលវិលទៅ
 បើសង្គហធម៌ទាំងនុ៎ះមិនមានទេ មាតាមិនត្រូវបាននូវសេចក្តីរាប់
 អាន និងការបូជា ព្រោះហេតុនៃកូន ទាំងបិតា ក៏មិនត្រូវបាននូវ
 សេចក្តីរាប់អាន និងការបូជា ព្រោះហេតុនៃកូន ពួកបណ្ឌិត
 រមែងឃើញដោយល្អ នូវសង្គហធម៌ទាំងនុ៎ះ ព្រោះហេតុនោះ
 បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងដល់នូវភាពជាធំ ទាំងជាអ្នកគួរសរសើរ ។
 មាតាបិតាជាអ្នកអនុគ្រោះដល់ពួកសត្វ គឺបុត្រ បណ្ឌិតហៅថា
 ព្រហ្មផង បុព្វាចារ្យផង អាហុនេយ្យៈផង របស់កូនទាំងឡាយ ។
 ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតគប្បីនមស្តារ ធ្វើសក្ការៈចំពោះមាតា
 បិតានោះ ដោយបាយ ទឹក សំពត់ ទីដេក គ្រឿងអប់ ដោយ
 ការផ្គត់ផ្គង់ ការលាងជើង ។ បណ្ឌិតទាំងឡាយ រមែងសរសើរ
 នូវបុគ្គលនោះ ព្រោះតែការបម្រើចំពោះមាតាបិតានោះ លុះបុគ្គល
 នោះលះលោកនេះទៅ រមែងរីករាយក្នុងស្ថានសួគ៌ ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះរាជាទាំងអស់នោះ មួយអង្វើដោយសេនា កាលបានស្តាប់ដូច្នោះ ហើយ ទ្រង់ជ្រះថ្លា ។ លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វញ៉ាំងព្រះរាជាទាំងនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ហើយទូន្មានថា សូមទ្រង់ទាំងឡាយ កុំប្រមាទក្នុង ទានជាដើមចុះ ហើយបញ្ជូនព្រះរាជាទាំងនោះទៅ ។ ព្រះរាជាទាំងអស់ គ្រង រាជសម្បត្តិដោយធម៌ កាលសោយទិវង្គត ក៏ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ ព្រះ ពោធិសត្វ ឲ្យនន្ទបណ្ឌិតមើលថែមាតាដោយពោលថា តាំងអំពីនេះទៅ ចូរ បួនបម្រើមាតា ហើយខ្លួនឯង បម្រើបិតាដរាបដល់អស់ជីវិត ។ ជនពីរនាក់ បងប្អូន កាលអស់អាយុ ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

មាតាបិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជក្នុងកាលឥឡូវនេះ នន្ទបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្រកូលក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះ រាជាព្រះនាមមនោជៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្តត្រកូលក្នុងកាលឥឡូវ នេះ ព្រះរាជា ១០១ អង្គ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអសីតិមហាថេរៈ និងព្រះថេរៈដទៃៗ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទ ២៤ អក្ខោភិនី ក្នុងកាល នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ សោណបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

៤៦៩

នេក្ខម្មបារមីជាកំពូលរបស់សោណបណ្ឌិតក៏ពិត តែគប្បីពោលចំពោះ

ដល់បារមីដ៏សេសដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ម្យ៉ាងទៀត

គប្បីប្រកាសគុណានុភាពរបស់ព្រះមហាសត្វយ៉ាងនេះ គឺភាពជាបុគ្គលមិន

ជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមទាំងឡាយ ភាពជាអ្នកមានការគោរពកោតក្រែងយ៉ាង

ខ្លាំងក្លា ក្នុងមាតាបិតាទាំងឡាយ ភាពជាអ្នកមិនឆ្កែតដោយការបម្រើមាតា

បិតា កាលមានការបម្រើមាតាបិតាទាំងនោះ ក៏ញ៉ាំងកាលវេលាឲ្យអស់ ឲ្យ

បង្ហាន់ទៅដោយសមាបត្តិវិហារធម៌ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អង្គកថាសោណបណ្ឌិតចរិយា ចប់

នេក្ខម្មបារមី ចប់



សុត្តន្តបិដក

មគ្គដក្ខវិយាធំ ៦

[២៦] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាវរាជឱវស នៃព្រះបាទកាសិករាជ ជនទាំងឡាយ មានមាតាបិតាជាដើម តែង ហៅតថាគត ថាមគ្គដក្ខៈផង ថាតេមិយៈផង ។ កាលនោះ ពួក ស្រីស្នំ (របស់ព្រះបាទកាសិករាជ) ចំនួន ១៦០០០ មិនមាន កូនប្រុស អស់កាលកន្លងទៅនៃថ្ងៃ និងយប់ជាច្រើន គឺអស់ច្រើន ឆ្នាំ កើតបានតែវរាជបុត្រមួយ គឺតថាគត ។ ដោយបិតារបស់ តថាគត បានដោយកម្រនូវតថាគត ជាកូនជាទីស្រឡាញ់ ជាកូន មានជាតិខ្ពស់ ទ្រទ្រង់សេចក្តីរុងរឿង ព្រះរាជាក៏យកនូវស្នេតច្ចុត្រ បាំងតថាគត ចិញ្ចឹមឲ្យផ្តលើសិរីសយនា ។ កាលនោះ តថាគត ដេកលក់លើវសយនា ហើយក្រាកឡើង បានឃើញស្នេតច្ចុត្រ គិតថា អញទៅនរក ព្រោះតែស្នេតច្ចុត្រណា ។ សេចក្តីភ័យ តក់ស្លុតកើតឡើងដល់តថាគត ជាមួយនឹងការឃើញនូវស្នេតច្ចុត្រ នោះ ពេលនោះ តថាគតពិចារណាមើលថា ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញនឹងដោះខ្លួនឲ្យរួចពីស្នេតច្ចុត្រនេះ ។ ទេវតាជាសាលោហិត ក្នុងកាលមុន ជាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ដល់តថាគត ទេវតានោះ ឃើញតថាគតបានទុក្ខ ក៏ឲ្យតថាគតប្រកបក្នុងហេតុ ៣ ប្រការ ដូច្នោះថា ចូរអ្នកកុំសម្តែងនូវភាពរបស់ខ្លួនជាបណ្ឌិត ១ ចូរឲ្យសព្វ សត្វទាំងឡាយដឹងថាជាពាលវិញ ១ ឲ្យពួកជនទាំងពួង មើល

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

នាយអ្នកវិញ ១ ប្រយោជន៍នឹងមានដល់អ្នក ដោយវិធីយ៉ាងនេះ ។
 កាលទេវតានោះ ពោលយ៉ាងនេះហើយ តថាគតពោលនូវពាក្យ
 នេះថា ម្ចាស់ទេវតា អ្នកពោលនូវពាក្យណានឹងខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងធ្វើតាម
 ពាក្យនៃអ្នកនោះ ម្ចាស់ទេវតាជាម៉ែ អ្នកឈ្មោះថាប្រាថ្នានូវសេចក្តី
 ចម្រើន ប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ។ លុះតថាគតស្តាប់ពាក្យ
 ទេវតានោះហើយ ក៏បាននូវទូល គឺទីពឹង ដូចជាបុរស កាល
 លិចក្នុងសាគរហើយ បាននូវទីទួល ។ តថាគតមានចិត្តត្រេកអរ
 មានចិត្តសង្វេគ បានអធិដ្ឋាននូវអង្គ ៣ យ៉ាង គឺអធិដ្ឋានជា-គ ថ្លង់
 និងខ្លិន រៀរចាកដំណើរធម្មតា ។ តថាគតអធិដ្ឋាននូវអង្គទាំង ៣
 នេះហើយ នៅអស់ ១៦ ឆ្នាំ លំដាប់ពីនោះមក ជនទាំងឡាយ
 ច្របាច់ដៃជើង អណ្តាត និងត្រចៀករបស់តថាគតមើល ឃើញថា
 អវយវៈតថាគតមិនខ្វះខាត ហើយតិះដៀលតថាគត ថាជាបុរស
 កាឡកិណី ។ លំដាប់នោះ ពួកអ្នកជនបទទាំងអស់ មានសេនាបតី
 និងបុរោហិតជាប្រធាន ពួកជនទាំងអស់នោះ ស្រុះចិត្តគ្នា ត្រេកអរ
 ក្នុងការលះបង់ចោលតថាគត ។ លុះតថាគតស្តាប់នូវសេចក្តីយល់
 ឃើញរបស់ពួកជនទាំងនោះ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្ត
 សង្វេគ តបៈដែលតថាគតប្រព្រឹត្តហើយ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ណា
 ប្រយោជន៍នោះ នឹងសម្រេចដល់តថាគតមិនខាន ។ ជនទាំងឡាយ
 មានមាតាបិតាជាដើម ផ្ចុតទឹកក្រអូប លាបគ្រឿងក្រអូប ហើយ

ឲ្យពាក់រាជមកុដ អភិសេកដោយស្មេតច្នៃត្រ ធ្វើប្រទក្សិណបុរី
 ឲ្យតថាគតគ្រងរាជ្យអស់ ៧ ថ្ងៃ លុះមណ្ឌលព្រះអាទិត្យរះឡើង
 សារថីនាំតថាគតដោយរថ ចេញអំពីនគរ ចូលទៅកាន់ព្រៃ ។
 សារថីបានទុករថក្នុងទីឱកាសមួយ ចងសេះផុតពីដៃតថាគត
 ហើយជីករណ្តៅដើម្បីកប់តថាគតក្នុងផែនដី ។ តថាគតគ្រាន់តែ
 គំរាមនូវអធិដ្ឋាន ដែលខ្លួនអធិដ្ឋានហើយ ដោយហេតុផ្សេងៗ តែ
 មិនទម្លាយនូវអធិដ្ឋាននោះទេ ព្រោះហេតុនៃពោធិញ្ញាណ ។ មាតា
 បិតា មិនមែនជាទីស្អប់រមស្អំតថាគតទេ ទាំងខ្លួន ក៏មិនមែនជាទី
 ស្អប់រមស្អំតថាគតដែរ តែសព្វញ្ញាតញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់រមស្អំ
 តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតតម្កល់នូវអធិដ្ឋាននោះ ។
 តថាគតអធិដ្ឋាននូវអង្គទាំង ៣ នុ៎ះ ហើយនៅអស់ ១៦ ឆ្នាំ
 អធិដ្ឋានដទៃស្មើដោយអធិដ្ឋាននេះ មិនមានឡើយ នេះជាអធិដ្ឋាន-
 បារមីរបស់តថាគត ។

មគ្គដក្ខន្ធចរិយាទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

មូគដក្ខត្រិយា

[២៦] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមូគដក្ខត្រិយាទី ៦ ដូចតទៅនេះ បទថា កាសិរាជស្ស អត្រុដោ សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតជាឱរសរបស់ព្រះបាទ កាសិ ។ ក្នុងកាលនោះ តថាគតឈ្មោះ មូគដក្ខៈ តែជនទាំងឡាយហៅថា តថាគតថា តេមិយៈ ។ គួរក្លាប់សេចក្តីថា តថាគត ឈ្មោះថា តេមិយៈ តែជនទាំងឡាយ តាំងអំពីព្រះរាជមាតាព្រះរាជបិតាជាដើម ហៅតថាគតថា មូគដក្ខៈ ព្រោះអធិដ្ឋានជាមនុស្ស-គ និងជាមនុស្សខ្លិន ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងថ្ងៃ ដែលព្រះមហាសត្វកើត ភ្លៀងបានធ្លាក់ក្នុងដែនកាសិទាំងមូល ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះមហាសត្វនោះ ញ៉ាំងហទយៈរបស់ព្រះរាជា និងរបស់អមាត្យជាដើមឲ្យ សើម ដែលកើតដោយបីតិ និងសេចក្តីស្នេហាដ៏ក្រៃលែង ហេតុនោះ ទើប បានព្រះនាមថា តេមិយកុមារ ។

បទថា សោឡសិទ្ធិសហស្សានំ បានដល់ ស្រីស្នំរបស់ព្រះបាទកាសិ ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់ ។ បទថា នវិជ្ជតិ បុមោ សេចក្តីថា មិនមានព្រះរាជឱរស មិនមែនតែមិនមានព្រះរាជឱរសតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីព្រះរាជធីតារបស់ ព្រះអង្គ ក៏មិនមាន ។ បទថា អហោរត្តានំ អច្ចយេន និព្វត្តោ អហាមេ- កកោ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា ដោយថ្ងៃ និងយប់កន្លងទៅ មិនមែនតិច ព្រោះកន្លងទៅច្រើនឆ្នាំ តថាគតតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលសក្តិទេវរាជប្រទាន ឲ្យដល់ព្រះរាជាអង្គនោះ ដែលមិនមានព្រះរាជឱរស តថាគតត្រាច់ស្វែងរក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ពោធិញ្ញាណក្នុងកាលនោះ បានកើតជាឱវសរបស់ព្រះរាជា ។

ក្នុងចរិយានោះ មានរឿងជាលំដាប់ដូចតទៅ ក្នុងអតីតកាល សម័យ
ព្រះបាទកាសិគ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់មានស្នំ ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់
នាក់ ក្នុងស្នំទាំងនោះ មិនបានបុត្រ ឬជីតាសូម្បីតែមួយអង្គ ។ អ្នកនគរ
កើតការក្តៅក្រហាយថា ព្រះរាជឱវសសូម្បីតែមួយអង្គ ដែលនឹងរក្សា
រាជវង្សរបស់ពួកយើង មិនមានឡើយ ទើបប្រជុំគ្នាទូលព្រះរាជាថា សូម
ទ្រង់ប្រាថ្នាព្រះរាជឱវសចុះ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់នឹងស្នំទាំង ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់
ថា ពួកនាងចូរប្រាថ្នាបុត្រចុះ ។ ពួកស្នំទាំងនោះ ធ្វើនូវការបួងសួងព្រះចន្ទ
ជាដើម សូម្បីប្រាថ្នាក៏មិនបានបុត្រ ចំណែកព្រះនាងចន្ទាទេវី ព្រះរាជជីតា
របស់ព្រះបាទមទ្ធរាជ ដែលជាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជានោះ ព្រះនាង
សម្បូរដោយសីល ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សូម្បីនាងក៏ចូរប្រាថ្នាព្រះរាជឱវស
ចុះ ។ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី នាងរក្សាឧបោសថ រព្វកដល់សីលរបស់ខ្លួន ព្រះ
នាងតាំងសច្ចកិរិយាថា បើអាត្មាអញមានសីលមិនដាច់ ដោយសច្ចៈរបស់
អញនេះ សូមឲ្យព្រះរាជឱវសកើតចុះ ។ ដោយតេជះនៃសីលរបស់ព្រះនាង
នោះ អាសនៈរបស់សក្កទេវរាជ ក៏សម្តែងអាការក្តៅ សក្កទេវរាជពិចារណា
ក៏ជ្រាបហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា អញនឹងអនុគ្រោះព្រះនាងចន្ទាទេវីឲ្យបាន
ព្រះរាជឱវស ទ្រង់ពិចារណាដល់ព្រះរាជឱវសដែលសមគួរដល់ព្រះទេវីនោះ
ទ្រង់ឃើញព្រះពោធិសត្វ ជិតនឹងបុតិក្នុងស្ថានតាវត្តិវ្យ តាំងនៅលើស្ថាន
តាវត្តិវ្យនោះដរាបដល់អស់អាយុ បុតិអំពីកពនោះហើយ បំណងនឹងទៅកើត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ក្នុងទេវលោកខាងលើ ទើបចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា នៃសម្មាញ្ញ
 កាលអ្នកកើតក្នុងមនុស្សលោក បុរាមីទាំងនោះនឹងបរិបូណ៌ សេចក្តីចម្រើន
 នឹងមានដល់មហាជន ព្រះនាងចន្ទាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទកាសី ប្រាថ្នា
 ព្រះរាជឱរស សូមអ្នកទៅកើតក្នុងផ្ទះរបស់ព្រះនាងនោះចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ទទួលទេវតម្រាស់ ហើយបដិសន្ធិក្នុងផ្ទះនៃព្រះនាងចន្ទាទេវីនោះ ។ ទេវបុត្រ
 ៥០០ សម្មាញ្ញរបស់ព្រះពោធិសត្វក៏អស់អាយុ ចុតិអំពីទេវលោក បដិសន្ធិ
 ក្នុងផ្ទះរបស់ករិយាអមាត្យទាំងឡាយរបស់ព្រះរាជានោះ ។ ព្រះទេវីជ្រាបថា
 ព្រះនាងមានគភ៌ហើយ ទើបក្រាបទូលឲ្យព្រះរាជាជ្រាប ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យ
 មើលថែព្រះគភ៌ ។ ព្រះទេវីទ្រង់គភ៌គ្រប់កំណត់ ទើបប្រសូតព្រះរាជបុត្រ
 ដែលសម្បូរដោយបុញ្ញលក្ខណៈគ្រប់ប្រការ ។ ថ្ងៃនោះឯង ក្នុងផ្ទះរបស់
 ពួកអមាត្យទាំងឡាយ កុមារ ៥០០ ក៏កើត ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ហេតុទាំងពីរ
 ប្រការ ទ្រង់ត្រិះរិះថា កុមារទាំងនេះ ចូរជាបរិវារព្រះរាជឱរសរបស់យើង
 ទើបទ្រង់បញ្ជូនមេដោះ ៥០០ និងគ្រឿងប្រដាប់របស់កុមារ ឲ្យដល់កុមារ
 ៥០០ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យមេដោះ ៦៤ នាក់ ដែលមានទឹកដោះ
 ឆ្ងាញ់ មានដោះមិនសណ្តាយ រៀរចាកទោស មានខ្ពស់ពេកជាដើម ហើយ
 ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈធំដល់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់បានប្រទានពរដល់ព្រះនាងចន្ទាទេវី
 ព្រះនាងចន្ទាទេវីទទួលពរហើយ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ចម្រើនដោយបរិវារធំ ។
 លំដាប់នោះ ពួកមេដោះតាក់តែងព្រះរាជកុមារ ដែលមានព្រះជន្មបាន ១ ខែ
 នាំមកគាល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់សម្លឹងមើលព្រះរាជឱរសគួរស្រឡាញ់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទ្រង់ឱបក្រសោប ឲ្យព្រះរាជកុមារផ្ទុំលើភ្នៅ ទ្រង់ប្រថាប់គង់ ទ្រង់ត្រេកអរ
 ជាមួយព្រះរាជឱវស ។ ក្នុងខណៈនោះ ពួករាជបុរសនាំចោរ ៤ នាក់ មក
 ឲ្យកាត់ទោស ។ ក្នុងចោរ ៤ នាក់នោះ ចោរម្នាក់ ព្រះរាជាកាត់ទោសឲ្យ
 វាយដោយផ្តៅមានបន្ទា ១ ពាន់រំពាត់ ។ ចោរម្នាក់ ឲ្យដាក់ប្រវាក់បញ្ចូល
 ក្នុងគុក ។ ចោរម្នាក់ ឲ្យយកលំពែងចាក់លើរាងកាយ ។ ចោរម្នាក់ឲ្យដោត
 ដោយឈើអណ្តាត ។ ព្រះមហាសត្វស្តាប់ពាក្យកាត់ក្តីរបស់ព្រះបិតា ក៏កើត
 សេចក្តីសង្វេគ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឱ បិតារបស់អញ អាស្រ័យភាពជាព្រះ
 រាជា ធ្វើកម្មធ្ងន់ដែលនាំទៅកាន់នរក ។ ឥឡូវឡើង ពួកមេដោះឲ្យព្រះ
 មហាសត្វផ្ទុំលើសិរិសេយ្យសនៈ ដែលតាក់តែងក្រោមស្មេតច្នួត ។

ព្រះមហាសត្វផ្ទុំលក់ទៅបានបន្តិច ហើយទ្រង់តើនឡើងបើកព្រះនេត្រ
 សម្លឹងមើលស្មេតច្នួត ទ្រង់ឃើញសិរិសម្បត្តិធំ ។ ពេលនោះ ព្រះមហាសត្វ
 តាមប្រក្រតីទ្រង់សង្វេគស្រាប់ហើយ រឹងរិតតែកើតការភ័យខ្លាចខ្លាំងឡើង ។
 ព្រះមហាសត្វទ្រង់ពិចារណាថា អញមកកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍នេះ អំពីទីណា
 ហ្ន៎ ទ្រង់ក៏ជ្រាបថា មកអំពីទេវលោក ដោយទ្រង់រព្យកជាតិបាន ទើបទ្រង់
 រព្យកបន្តទៅអំពីនោះទៀត ទ្រង់ឃើញថា ទ្រង់ធ្លាប់ឆេះក្នុងឧស្សទេនរក ។
 ទ្រង់ប្រមើលមើលបន្តទៅទៀត ទ្រង់ឃើញភាពដែលព្រះអង្គជាព្រះរាជា ក្នុង
 នគរនេះឯង ។ លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ផ្ទុំត្រិះរិះថា អញសោយ
 រាជសម្បត្តិ ២០ ឆ្នាំ ឆ្នាំ ឆេះក្នុងឧស្សទេនរក ៨ ម៉ឺនឆ្នាំ ឥឡូវនេះ អញកើតក្នុង
 ផ្ទះចោរនេះឯង សូម្បីព្រះបិតារបស់អញ កាលពីម្សិលមិញនេះ កាលគេ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

នាំចោរ ៤ នាក់មក ក៏ត្រាស់ព្រះតម្រាស់ដ៏ទារុណបែបនោះ ដែលជាហេតុ
ធ្វើឲ្យធ្លាក់នរក អញ្ជើញមិនត្រូវការរាជសម្បត្តិដែលនាំនូវសេចក្តីវិនាសធំ ដែល
មិនប្រាកដនេះមក អញ្ជើញប្រើផុតអំពីផ្ទះចោរនេះ បានដូចម្តេចហ្ន៎ ។ គ្រានោះ
ទេពជីតាមួយអង្គ បានលួងលោមព្រះពោធិសត្វនោះថា នៃតេមិយកុមារ បា
កុំភ័យខ្លាច ការផុតភ័យនឹងមានដល់បា ព្រោះអធិដ្ឋានអង្គ ៣ ។ ព្រះមហាសត្វ
ស្តាប់ដូច្នោះ មានបំណងនឹងផុតចាកសេចក្តីវិនាស គឺរាជសម្បត្តិ ទើបទ្រង់
អធិដ្ឋានអង្គ ៣ អស់ ១៦ ឆ្នាំ ដោយអធិដ្ឋានមិនញាប់ញ័រ ដូចព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលដែលតថាគតកើតជារាជឱរស នៃព្រះបាទកាសិករាជ ជន
ទាំងឡាយ មានមាតាបិតាជាដើម តែងហៅតថាគត ថាម្នាក់ផ្ទះ
ផង ថាតេមិយៈផង ។ កាលនោះ ពួកស្រីស្នំ (របស់ព្រះបាទ
កាសិករាជ) ចំនួន ១៦០០០ មិនមានកូនប្រុស អស់កាល
កន្លងទៅនៃថ្ងៃ និងយប់ជាច្រើន គឺអស់ច្រើនឆ្នាំ កើតបានតែ
រាជបុត្រមួយ គឺតថាគត ។ ដោយបិតារបស់តថាគត បានដោយ
កម្រនូវតថាគតជាកូន ជាទីស្រឡាញ់ ជាកូនមានជាតិខ្ពស់
ទ្រទ្រង់សេចក្តីរុងរឿង ព្រះរាជាក៏យកនូវស្មេតច្នៃត្របាំងតថាគត
ចិញ្ចឹមឲ្យផ្តុំលើសិរីសយនា ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កិច្ចាលទ្ធុ សេចក្តីថា បានដោយក្រ គឺដោយ
លំបាក ដោយការប្រាថ្នាមកអស់កាលយូរ ។ បទថា អភិជានំ បានដល់

សម្បូរដោយជាតិ ។ ឈ្មោះថា ជុតិទូរំ ព្រោះប្រកបដោយការរុងរឿងផ្លូវ
 កាយ និងការរុងរឿងដោយញាណ ។ បទថា សេតច្ឆន្តំ ធារយិត្តាន
 សយនេ ចោសេតិ មំ បិសា សេចក្តីថា ព្រះបាទកាសិជាបិតារបស់តថាគត
 ឲ្យតថាគតដេកលើសិរិសេយ្យសនៈខាងក្រោមស្មេតច្ឆត្រ តាំងអំពីតថាគត
 កើត ឲ្យចិញ្ចឹមតថាគតដោយបរិវារធំ ដោយបំណងថា ធូលី ឬទឹកសន្សើម
 ចូរកុំពាល់ត្រូវកុមារនោះ ។ តថាគតដេកលើទីដេកដ៏ប្រសើរ ក្រាក់ឡើងហើយ
 សម្លឹងមើលឃើញឆត្រពណ៌ស ។ បទថា យេនាហំ និរយំ គតោ សេចក្តី
 ថា ដែលជាហេតុឲ្យតថាគតទៅកាន់នរកក្នុងអត្តភាពទី ៣ បន្ទាប់អំពីអត្តភាព
 នេះដោយស្មេតច្ឆត្រណា លោកពោលដល់រាជសម្បត្តិ ដោយមាតិកាថា
 ស្មេតច្ឆត្រ ។ បទថា សហ ទិដ្ឋស្ស មេ ធន្តំ សេចក្តីថា ការតក់ស្លុតកើត
 ឡើងហើយដល់តថាគត ដែលឃើញស្មេតច្ឆត្រនោះ ដំណាលគ្នានឹងការ
 ឃើញនោះ អធិប្បាយថា សព្វកាលដែលឃើញនោះឯង ។ បទថា តាសោ
 ឧប្បជ្ជិ ភេរវោ សេចក្តីថា កើតនូវការតក់ស្លុតគួរខ្លាច ព្រោះជាទោសដែល
 ប្រាកដជាក់ច្បាស់ហើយ ។ បទថា វិនិច្ឆយំ សមាបន្នោ កថាហំ ឥមំ
 មុត្តុស្សំ សេចក្តីថា តថាគតត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា តថាគតនឹងដោះខ្លួនអំពី
 រាជសម្បត្តិដែលជារបស់កាឡកិណីនេះបានដូចម្តេចហ្ន៎ ។ បទថា បុព្វសា-
 លោហិតា មយ្ហំ សេចក្តីថា ទេពជីតាជាមាតារបស់តថាគតក្នុងអត្តភាពមួយ
 ដែលស្ថិតនៅក្នុងស្មេតច្ឆត្រនោះ ជាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ស្វែងរកប្រយោជន៍
 ដល់តថាគត ។ បទថា សា មំ ទិស្វាន ទុក្ខិតំ តិសុ ថានេសុ យោជយិ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

សេចក្តីថា ទេពធីតានោះ ឃើញតថាគតប្រកបដោយទុក្ខ ព្រោះសេចក្តីទុក្ខ
 យ៉ាងនោះ ទើបណែនាំឲ្យតថាគតប្រកបក្នុងហេតុដែលនឹងចេញចាកទុក្ខ ក្នុង
 រាជសម្បត្តិ ៣ ប្រការ គឺ ខ្លួន និង ជួន ។ បទថា បណ្ឌិត្យុយំ បានដល់
 ភាពជាអ្នកឈ្លាស ។ ម្យ៉ាងទៀត បាលីជា បណ្ឌិត្យុ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា
 មា វិការវយ បានដល់ ចូរអ្នកកុំប្រកាសភាពជាបណ្ឌិត ។ បទថា
 ពាលមតោ បានដល់ ឲ្យគេដឹងថាជាមនុស្សល្ងង់ ។ បទថា សត្វោ បាន
 ដល់ ជនខាងក្នុង និងជនខាងក្រៅទាំងអស់ ។ បទថា ឱចិណាយតុ សេចក្តី
 ថា មនុស្សទាំងពួង រមែងមើលងាយថា ចូរពួកអ្នកនាំមនុស្សកាឡកិណីនេះ
 ចេញទៅ ។ បទថា ឯវំ តវ អត្តោ ភវិស្សតិ សេចក្តីថា កាលអ្នកត្រូវ
 មើលងាយដោយន័យដូចពោលហើយយ៉ាងនោះ ប្រយោជន៍ គឺការញ៉ាំង
 បារមីឲ្យបរិបូណ៌ ដោយការចេញចាកផ្ទះ នឹងមានដល់អ្នក ។

បទថា តេតំ វចនំ សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើតាមពាក្យរបស់នាងដែលពោលថា
 ចូរអ្នកអធិដ្ឋានអង្គ ៣ ដូច្នោះ ។ បទថា អត្តកាមាសិ មេ អម្ម សេចក្តីថា
 ទេពធីតា នាងប្រាថ្នាប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ។ បទថា ហិតកាមា ជាពាក្យពោល
 ដោយបរិយាយរបស់ពាក្យថា អត្តកាមា នុ៎ះឯង ។ បទថា អត្ត នេះ
 គប្បីជ្រាបថា ជាសេចក្តីសុខ ។ បទថា ហិត បានដល់ បុណ្យដែលជា
 ហេតុនៃសេចក្តីសុខនោះ ។

បទថា សាគរេវ ថលំ លភី សេចក្តីថា តថាគតគិតថា តថាគត
 កើតក្នុងផ្ទះចោរ សេចក្តីវិនាសធម៌មានដល់តថាគតៗ លិចចុះក្នុងសាគរ គឺ

សេចក្តីសោក បានស្តាប់ពាក្យរបស់ទេពធីតានោះ ក៏បានឃើញនូវទីពឹង ដូចបុគ្គលលិចក្នុងសាគរ បានឃើញត្រើយ អធិប្បាយថា តថាគតបាន ឧបាយចេញចាករាជត្រកូលហើយ ។ បទថា តយោ អង្កេ អធិដ្ឋហី សេចក្តី ថា តថាគតបានអធិដ្ឋានអង្គ ៣ ប្រការ ទម្រាំតថាគតបានចេញអំពីផ្ទះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគដើម្បីទ្រង់សម្តែងអង្គ ៣ នោះដោយសរុប ទើបត្រាស់ព្រះគាថាថា មូតោអហោសិ ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បក្ខោ^(១) បានដល់ ជាមនុស្សខ្លួន ។ បទដ៏សេសមានអត្ថន័យយល់ ហើយ ។

កាលព្រះមហាសត្វ ទ្រង់តាំងនៅក្នុងន័យដែលទេពធីតាឲ្យ ហើយទ្រង់ សម្តែងខ្លួនដោយភាពជាមនុស្ស-គជាដើម តាំងអំពីឆ្នាំដែលទ្រង់ប្រសូត ព្រះ មាតាព្រះបិតា និងពួកស្នំជាដើមគិតថា ធម្មតាចុងបង្គំរបស់មនុស្ស-គ រន្ធ ត្រចៀករបស់មនុស្សច្រងំ ដៃជើងរបស់មនុស្សខ្លួន មិនមានសភាពយ៉ាងនេះ ក្នុងរឿងនេះគប្បីមានហេតុ អញនឹងពិសោធកុមារនេះមើល ហើយគិតបន្តថា យើងនឹងពិសោធដោយទឹកដោះជាមុន ទើបមិនឲ្យទឹកដោះអស់ ១ ថ្ងៃ ។ កុមារនោះ ទោះបីស្រែកឃ្លាន ក៏មិនស្រែកយំដើម្បីទឹកដោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមាតារបស់កុមារព្រះតម្រិះថា កូនរបស់អញពិតជា ស្រែកឃ្លាន ចូរពួកនាងឲ្យទឹកដោះដល់កូនយើងចុះ ហើយឲ្យពួកស្នំឲ្យបៅ ។ ពួកមេដោះឲ្យទឹកដោះជារយៈៗ យ៉ាងនេះ សូម្បីពិសោធអស់ ១ ឆ្នាំ ក៏នៅ

១- បិដកជា ផក្ខោ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

តែមិនឃើញឱកាស ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ពួកមេដោះគិតថា ធម្មតាកុមារ រមែង
 ចូលចិត្តនំ និងរបស់ទំពា ចូលចិត្តផ្លែឈើ ចូលចិត្តរបស់លេង ចូលចិត្តអាហារ
 ទើបនាំរបស់ដែលគួរជាទីត្រេកអរនោះៗ ចូលទៅឲ្យ ល្អងលោមដោយការ
 ពិសោធន៍ ក៏មិនឃើញឱកាសអស់ ៥ ឆ្នាំ ។ លំដាប់នោះ ពួកមេដោះគិតថា
 ធម្មតាកុមារ រមែងខ្លាចភ្លើង ខ្លាចដំរីចុះប្រេង ខ្លាចពស់ ខ្លាចមនុស្សងងាដាវ
 យើងនឹងពិសោធដោយហេតុទាំងនោះ ទើបត្រៀមរបស់ដូចពោលហើយ ដោយ
 មិនឲ្យកើតអន្តរាយដល់កុមារដោយអាការទាំងនោះបាន ហើយឲ្យបន្ថែមការ
 សម្តែងដោយអាការដែលគួរខ្លាចក្រែលែង ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ពិចារណាដល់ភ័យក្នុងនរក ទើបមិនញាប់ញ័រ ដោយ
 ទ្រង់ឃើញថា នរកគួរខ្លាចក្រែលែងជាងនេះរាប់រយ រាប់ពាន់ រាប់សែនដង ។
 ពួកមេដោះពិសោធយ៉ាងនេះក៏មិនឃើញឱកាស ទើបគិតថា ធម្មតាកុមារត្រូវ
 ការមើលមហោស្រព ទើបឲ្យសាងមហោស្រព យករាំងននបាំងព្រះមហាសត្វ
 ហើយឲ្យប្រគំដោយសំឡេងស្នំ និងសំឡេងស្ករ ឲ្យលាន់ពួរដូចគ្នាក្នុង
 ខាងទាំង ៤ របស់ព្រះរាជកុមារដែលមិនដឹងរឿង អុជចង្រៀងចូលក្នុងទី
 ងងឹត ឲ្យពន្លឺភ្នំ ចូលទៅយកស្ករអំពៅលាបពេញខ្លួនឲ្យ ដេកក្នុងទីដែលមាន
 រុយ មិនឲ្យឆ្លុតទឹកជាដើម ចូលទៅរង់ចាំមើលកុមារដេកលើឧប្បារបស្សៈ
 បៀតបៀនដោយការសើចចំអក និងជេរថា កុមារដេកលើម្មត្រ និងលាមក
 ជាក់អំបែងរងើកភ្លើងក្រោមគ្រែ ឆ្លើរឲ្យក្តៅក៏មាន សូម្បីសាកល្បងដោយ
 ឧបាយច្រើនយ៉ាង ក៏មិនឃើញឱកាសរបស់កុមារនោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ពិចារណាដល់ភ័យក្នុងនរកប៉ុណ្ណោះ ក្នុងទីទាំងពួង
 ទ្រង់មិនទម្លាយការតាំងចិត្ត មិនកម្រើកញាប់ញ័រ ។ ពួកមេដោះសាកល្បង
 យ៉ាងនេះអស់ ១៥ ឆ្នាំ លុះព្រះជន្មបាន ១៦ វស្សា ពួកមេដោះគិតថា
 មនុស្សខ្លាំងក្លី គក្កី ថ្លង់ក្លី មិនតម្រេកក្នុងវត្ថុដែលគួរតម្រេក មិនចង់ឃើញវត្ថុ
 ដែលគួរឃើញ រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ យើងនឹងរកអ្នកបំបាត់
 ពិសោធរាជកុមារ ទើបយកគ្រឿងក្រអូបលាបព្រះរាជកុមារ ប្រដាប់ដោយ
 គ្រឿងអលង្ការដូចទេវបុត្រ យាងឡើងលើប្រាសាទដែលមានតែការសប្បាយ
 តែម្យ៉ាង ជាប្រាសាទដែលប្រកបដោយផ្កា គ្រឿងក្រអូប និងកម្រងមាល័យ
 ជាដើម ដូចទេវវិមាន ទើបឲ្យស្ត្រីដែលសុទ្ធតែមានរូបស្អាត ឈ្មោះដោយ
 មាយា ប្រៀបដូចទេពអប្សរ ចាំបម្រើថា ពួកនាងចូរឲ្យព្រះរាជកុមារត្រេកអរ
 ក្រែលែង ដោយកាតព្វារបស់ទៀងជាដើម ស្ត្រីទាំងនោះ ក៏ព្យាយាមដើម្បី
 ចូលទៅធ្វើតាមនោះ ។ ព្រោះព្រះរាជកុមារទ្រង់សម្បូរដោយបញ្ញា ទើបទ្រង់
 អត់សង្កត់នូវខ្យល់អស្សាសបស្សាសៈ ដោយបំណងថា ស្ត្រីទាំងនេះ កុំប៉ះ
 ពាល់រាងកាយរបស់អាត្មាអញឡើយ ។ ស្ត្រីទាំងនោះ កាលមិនបានប៉ះពាល់
 រាងកាយរបស់ព្រះរាជកុមារ ទើបគិតថា ព្រះរាជកុមារនេះ មានរាងកាយរឹង
 ប្រហែលជាមិនមែនមនុស្ស ពិតជាយក្ខ ទើបនាំគ្នាត្រឡប់ទៅ ។

ព្រះមាតាព្រះបិតា ទ្រង់មិនអាចចាប់កំហុសបានដោយការពិសោធន៍
 អស់ ១៦ ជន និងដោយការពិសោធតូចៗ ជាច្រើនជន ដរាបអស់ ១៦ ឆ្នាំ
 យ៉ាងនេះ ទើបទ្រង់អង្វរច្រើនជនថា តេមិយៈកូនសម្លាញ់ មាតា និងបិតា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ដឹងថា កូនមិនមែន-គ ព្រោះមាត់ត្រចៀក និងជើងយ៉ាងនេះ មិនមែនរបស់
 មនុស្ស-គ មនុស្សថ្លង់ និងមនុស្សខ្លិនឡើយ កូនជាបុត្រដែលមាតាបិតា
 ប្រាថ្នា ទើបបានមក កូនកុំឲ្យមាតាបិតាវិនាសឡើយ ចូរដោះពាក្យនិន្ទាអំពី
 រាជសម្ពាក់ក្នុងជម្ពូទីបទាំងមូលចុះ ។ ព្រះរាជកុមារនោះ សូម្បីព្រះមាតា
 បិតាអង្វរយ៉ាងនេះ ក៏ផ្តំធ្វើជាមិនបានឮ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យបុរសអ្នកឈ្មោះស្រី ពិនិត្យមើលបាទា
 ទាំងពីរ មើលរន្ធត្រចៀកទាំងពីរ មើលព្រះជ្ជិវា និងព្រះហស្តទាំងទ្វេរបស់
 ព្រះមហាសត្វហើយ ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យដែលអមាត្យក្រាបទូលថា ឥឡូវនេះ
 អ្នកជំនាញទាយលក្ខណៈពោលថា បើព្រះបាទជាដើមរបស់កុមារនេះ ដូច
 ជើងរបស់អ្នកមិនខ្លិនជាដើម កុមារនេះ មិនមែនជាមនុស្សខ្លិន គ និងថ្លង់ពិត
 ប្រហែលជាមនុស្សកាឡកិណី កាលបើមនុស្សកាឡកិណីបែបនេះ នៅក្នុង
 ព្រះរាជវាំង នឹងប្រាកដអន្តរាយ ៣ យ៉ាង គឺអន្តរាយនៃជីវិត ១ អន្តរាយ
 នៃស្នេហាច្នៃត្រ ១ អន្តរាយនៃព្រះមហេសី ១ ។ តែក្នុងថ្ងៃប្រសូត ដើម្បីកុំឲ្យ
 ព្រះអង្គទោមនស្ស ទើបពោលថា កុមារនេះមានបុព្វាលក្ខណៈបរិបូណ៌ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ភ័យខ្លាចអន្តរាយ ទើបត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកឲ្យកុមារនេះផ្តុំក្នុងរថ
 អពមង្គល នាំចេញតាមទ្វារក្រោយ ហើយកប់ក្នុងព្រៃស្នេហាន ។ ព្រះមហា-
 សត្វទ្រង់ឮដូច្នោះ ទ្រង់ត្រេកអរក្រែកលែងថា ការប្រាថ្នារបស់អញអស់កាល
 យូរ នឹងដល់នូវការសម្រេច ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

តថាគតអធិដ្ឋាននូវអង្គទាំង ៣ នុ៎ះហើយ នៅអស់ ១៦ ឆ្នាំ
 លំដាប់ពីនោះមក ជនទាំងឡាយ ប្របាច់ដៃជើង អណ្តាត និង
 ត្រចៀករបស់តថាគតមើល ឃើញថា អវយវៈតថាគតមិនខ្វះ
 ខាត ហើយតិះដៀលតថាគតថា ជាបុរសកាឡកិណី ។ លំដាប់
 នោះ ពួកអ្នកជនបទទាំងអស់ មានសេនាបតី និងបុរោហិត
 ជាប្រធាន ពួកជនទាំងអស់នោះ ស្រុះចិត្តគ្នា ត្រេកអរក្នុងការ
 លះបង់ចោលតថាគត ។ លុះតថាគតស្តាប់នូវសេចក្តីយល់ឃើញ
 របស់ពួកជនទាំងនោះ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្តសង្វេគ តបៈ
 ដែលតថាគតប្រព្រឹត្តហើយ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍
 នោះ នឹងសម្រេចដល់តថាគតមិនខាន ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **មន្ទិយ** បានដល់ ពិនិត្យមើលដោយការ
 ស្តាប់អង្គែល ។ បទថា **អន្ធនតំ** បានដល់ ដៃជាដើមមិនខ្វះខាត ។ បទថា
និទ្ទិសុំ សេចក្តីថា តិះដៀលថា ទោះបីមានអវយវៈមិនខ្វះខាតយ៉ាងនេះ តែ
 ស្ងៀមធូនដូចមនុស្ស-គជាដើម ក៏មិនគួរគ្រងរាជសម្បត្តិ កុមារនេះគឺជា
 មនុស្សកាឡកិណី ។ បាវៈថា **និទ្ទិសុំ** ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ពោល
 ហើយ ។ បទថា **ធម្មនំ អនុមោទិសុំ** សេចក្តីថា អ្នកជនបទទាំងពួង ពួក
 រាជបុរស មានសេនាបតី និងបុរោហិតជាប្រធាន មកដើម្បីគាល់ព្រះរាជា
 រួមចិត្តគ្នាទាំងអស់ មិនសម្តែងអាការចងចិត្តមើម ដែលព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យនាំ
 តថាគតទៅចោល ដោយកប់ក្នុងផែនដី ដើម្បីឆ្លងផុតអន្តរាយ បែរជានាំគ្នា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ត្រេកអរដោយមានមុខរីករាយថា សាធុ គួរធ្វើហើយ ។

បទថា សោ មេ អន្តោ សមិជ្ឈថ សេចក្តីថា តថាគតប្រព្រឹត្តសន្សំ
ប្រព្រឹត្តដោយកម្រ ដោយអធិដ្ឋានភាពជាមនុស្ស-គជាដើម ដើម្បីប្រយោជន៍
ណា ប្រយោជន៍នោះ សម្រេចដល់តថាគត ។ គប្បីជ្រាបសម្ពន្ធដោយពាក្យ
ដ៏សេសថា តថាគតនោះបានស្តាប់បំណងរបស់ព្រះរាជមាតាបិតាជាដើម របស់
តថាគតនោះហើយ ត្រេកអរដោយការសម្រេចបំណងរបស់តថាគត សង្ឃឹក
ដោយការមិនពិបារណា ហើយអនុញ្ញាតឲ្យកប់ក្នុងផែនដី ។

កាលព្រះរាជា មានព្រះតម្រាស់ឲ្យកប់កុមារក្នុងផែនដីយ៉ាងនេះហើយ
ព្រះនាងចន្ទាទេវីស្តាប់រឿងនោះ ទើបចូលទៅគាល់ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ ទ្រង់ប្រទានពរឲ្យដល់ខ្ញុំម្ចាស់ៗ នឹងកាន់យកពរនោះ ឥឡូវនេះ
សូមទ្រង់ប្រទានពរនោះដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សូមទទួលពរ
ចុះ ។ ព្រះទេវីទូលថា សូមទ្រង់ប្រទានរាជសម្បត្តិដល់ឱរសរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ
ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឱរសរបស់នាងជាមនុស្សកាឡកិណី យើងមិនអាចឲ្យ
បានទេ ព្រះនាងទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ កាលទ្រង់មិនឲ្យដរាបដល់អស់ជីវិត
ក៏សូមឲ្យត្រឹម ៧ ឆ្នាំចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងមិនអាចឲ្យបានឡើយ ព្រះ
នាងទូលថា សូមទ្រង់ឲ្យ ៦ ឆ្នាំ ៥ ឆ្នាំ ៤ ឆ្នាំ ៣ ឆ្នាំ ២ ឆ្នាំ ១ ឆ្នាំ ៧
ខែ ៦ ខែ ៥ ខែ ៤ ខែ ៣ ខែ ២ ខែ ១ ខែ កន្លះខែ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
មិនអាចឲ្យបាន ព្រះនាងទូលថា សូមឲ្យ ៧ ថ្ងៃចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
សាធុ យើងឲ្យបាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រះទេវីឲ្យតាក់តែងព្រះរាជឱវស ឲ្យវាយស្ករប្រកាសក្នុងព្រះនគរថា
 នេះជារាជសម្បត្តិរបស់តេមិយកុមារ ហើយឲ្យតាក់តែងព្រះនគរ ឲ្យព្រះរាជ-
 ឱវសគង់លើ-កដីរី លើកស្មេតច្នៃត្រឡប់ព្រះរាជឱវស ធ្វើប្រទេស្សិណព្រះនគរ
 ហើយត្រឡប់មក ឲ្យព្រះពោធិសត្វផ្តុំលើសិរិសេយ្យាសនៈ ដែលតាក់តែង
 ហើយ ព្រះនាងទ្រង់ល្អងលោមអស់មួយរាត្រីថា តេមិយៈ មាតាដេកមិន
 លក់អស់ ១៦ ឆ្នាំហើយ ព្រោះអាស្រ័យកូន មាតាយំរហូតនេត្រាហើម
 ហទយៈរបស់មាតាស្ទើរបែកសញ្ជែកព្រោះសេចក្តីសោក មាតាដឹងថា កូន
 មិនខ្លួនជាដើម កូនកុំធ្វើឲ្យមាតាអស់ទីពឹងឡើយ ។ ព្រះទេវីទ្រង់ព្រះកន្សែង
 ដោយទំនងនេះអស់ ៦ ថ្ងៃ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៦ ព្រះរាជាត្រាស់ហៅសុនន្ទសារថី
 មកហើយ ត្រាស់ថា ស្តេកនេះ ចូរបានព្រះរាជកុមារដោយរថអពមន្តល
 ចេញទៅអំពីព្រលឹម កប់ក្នុងផែនដីត្រង់ព្រៃខ្មោច លុបដីឲ្យរាបស្មើហើយ ចូរ
 ត្រឡប់ ។ ព្រះទេវីស្តាប់ដូច្នោះ ត្រាស់ថា នៃកូន ព្រះបាទកាសីមានបញ្ជា
 ឲ្យកប់កូនក្នុងព្រៃខ្មោចក្នុងថ្ងៃស្តេកនេះ ព្រឹកនេះ កូននឹងដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបត្រេកអរក្រែកលែងថា នៃតេមិយៈ
 អ្នកព្យាយាមអស់ ១៦ ឆ្នាំ ជិតដល់ទីបំផុតហើយ តែហទយៈរបស់ព្រះមាតា
 ពោធិសត្វ ហាក់ដូចបែកធ្លាយទៅ ។ កាលរាត្រីអស់ទៅ សារថីនាំរថមកអំពី
 ព្រលឹម បញ្ឈរត្រង់ទ្វារ ចូលទៅកាន់បន្ទប់ដីមានសិរិទូលថា បពិត្រព្រះទេវី
 ព្រះនាងក្រំខ្មាលនឹងទូលបង្គំឡើយ ទូលបង្គំធ្វើតាមព្រះរាជបញ្ជា ហើយច្រាន
 ព្រះទេវីដោយខ្នងដៃ ដែលឱបព្រះរាជឱវសក្នុងទ្រង់ ហើយលើកព្រះរាជ-

កុមារចុះអំពីប្រាសាទ ព្រះទេវីទ្រង់គក់ទ្រង់ ព្រះកន្សែងរៀបរាប់ ដោយព្រះ
សូរសៀងដ៏ខ្លាំង ព្រះនាងដួលចុះលើផ្ទៃប្រាសាទ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វទ្រង់សម្លឹងមើលព្រះមាតា ហើយព្រះតម្រិះ
ថា បើអញមិននិយាយ ព្រះមាតានឹងសោយសោកមិនមានទីបំផុត ទោះបីចង់
និយាយ ក៏ទ្រង់អត់សន្តិភ័យដោយព្រះតម្រិះថា បើអញនិយាយ សេចក្តីព្យាយាម
ដែលអញធ្វើអស់ ១៦ ឆ្នាំនឹងជាមោឃ តែបើអញមិននិយាយ នឹងបានជា
បច្ច័យដល់ខ្លួនអញផង ដល់ព្រះមាតាព្រះបិតាផង ។ សារថីគិតថា អញនឹង
នាំព្រះមហាសត្វឡើងរថ ហើយបររថបំណងទៅកាន់ទ្វារទិសខាងលិច បែរ
ជាបែរមុខទៅទិសខាងកើត រថចេញអំពីព្រះនគរ ដោយអានុភាពរបស់
ទេវតាទៅកាន់ទីប្រមាណ ៣ យោជន៍ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ត្រេកអរក្រែកលែង ។
ដងព្រៃក្នុងទីនោះ ប្រាកដដល់សារថីដូចព្រៃស្នូសាន ។ សារថីគិតថា ទីនេះ
ល្អហើយ ទើបបញ្ឈប់រទេះក្បែរផ្លូវហើយចុះអំពីរថ ដោះគ្រឿងអលង្ការរបស់
ព្រះមហាសត្វចេញ ហើយខ្ទប់ កាន់យកចប ផ្តើមជីករណ្តៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយ
ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ជនទាំងឡាយ មានមាតាបិតាជាដើម ផ្តុតទឹកក្រអូប លាបគ្រឿង
ក្រអូប ហើយឲ្យពាក់រាជមកុដ អភិសេកដោយស្មេតច្នៃត្រ ធ្វើ
ប្រទក្សិណបុរី ឲ្យតថាគតគ្រងរាជ្យអស់ ៧ ថ្ងៃ លុះមណ្ឌល
ព្រះអាទិត្យរះឡើង សារថីនាំតថាគតដោយរថ ចេញអំពីនគរ
ចូលទៅកាន់ព្រៃ ។ សារថីបានទុករថក្នុងទីឱកាសមួយ ចងសេះ

ផុតពីដៃតថាគត ហើយជីករណ្តៅ ដើម្បីកប់តថាគតក្នុងផែនដី

ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឆ្មារបេត្វា បានដល់ ឲ្យឆ្លុតដោយក្អមទឹក ក្រអូប ១៦ ក្អម ។ បទថា អនុលិម្បិទ្វា បានដល់ លាបដោយគ្រឿង ក្រអូប ។ បទថា វេបេត្វា រាជវេបនំ បានដល់ ពាក់រាជមកុដត្រង់សិរសា ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមបវេណីរបស់ស្តេចកាសីទាំងឡាយ ។ បទថា អភិសិស្សា បានដល់ អភិសេកដោយបែបផែនជាភិសេកក្នុងរាជត្រកូលនោះ ។ បទ ថា ឆត្តន កាវេសុំ បុរំ បទកិណំ បានដល់ មានស្នេតច្នួតបាំងឲ្យតថាគត ធ្វើប្រទក្សិណព្រះនគរ ។

បទថា សត្តាហំ ធារយិទ្ធាន សេចក្តីថា តាំងស្នេតច្នួតរបស់ តថាគត ដែលព្រះនាងចន្ទាទេវី ព្រះមាតារបស់តថាគតបានទទួលហើយ ដោយអំណាចនៃការទទួលពរ ៧ ថ្ងៃ ។ បទថា ឧត្តតេ វិមណ្ឌលេ សេចក្តី ថា បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងថ្ងៃស្អែក លុះព្រះអាទិត្យរះ សុនន្ទសារថីនាំតថាគត ចេញអំពីព្រះនគរដោយរថអតមន្តល ចូលព្រៃដើម្បីកប់តថាគតក្នុងផែនដី ។

បទថា សន្ធិស្សំ សេចក្តីថា សារថីបញ្ឈប់រថរបស់តថាគត ដែល ទឹមដោយសេះត្រង់នីមទុកក្នុងឱកាសមួយ ដោយចៀសចេញអំពីផ្លូវ ។ បទ ថា ហត្ថមុច្ឆិទោ បានដល់ ផុតអំពីដៃ អធិប្បាយថា មានដៃផុតអំពីរថ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ហត្ថមុច្ឆិទោ បានដល់ ផុតចាកដៃ អធិប្បាយថា លែង ។ បទថា កាសុំ បានដល់ រណ្តៅ ។ បទថា និទាតុំ បានដល់ ដើម្បីកប់ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់ប្រយោជន៍ដែល
ទ្រង់អធិដ្ឋាន ប្រព្រឹត្តវត្ថុដែលធ្វើបានដោយក្រអស់ ១៦ ឆ្នាំ ដោយអធិដ្ឋាន
ធ្វើជាគណនីមេ ទើបត្រាស់ ២ គាថាថា

តថាគតគ្រាន់តែគំរាមនូវអធិដ្ឋាន ដែលខ្លួនអធិដ្ឋានហើយ ដោយ
ហេតុផ្សេងៗ តែមិនទម្លាយនូវអធិដ្ឋាននោះទេ ព្រោះហេតុនៃ
ពោធិញ្ញាណ ។ មាតា បិតា មិនមែនជាទីស្អប់រស់តថាគតទេ
ទាំងខ្លួនក៏មិនមែនជាទីស្អប់រស់តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញាតញ្ញាណ
ជាទីស្រឡាញ់របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគត
តម្កល់នូវអធិដ្ឋាននោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តន្ត្រីនៃ វិវិធការណា សេចក្តីថា ព្រះរាជា
ទ្រង់គំរាមដោយហេតុច្រើនប្រការ មានការមិនឲ្យទឹកដោះជាដើម តាំងអំពី
តថាគតមានអាយុ ២ ខែ រហូតដល់មានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ គឺឲ្យលំបាកដោយ
ការធ្វើឲ្យភ័យ និងការបៀតបៀន ។ បទដ៏សេសមានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

លំដាប់នោះ កាលសុទ្ធនុសារបីកំពុងជីករណ្តៅ ព្រះមហាសត្វគិតថា
នេះជាកាលនៃការព្យាយាមរបស់អញ ទើបក្រោកឡើង ហើយច្របាច់
ព្រះហស្ត និងព្រះបាទ ទ្រង់ជ្រាបថា អាត្មាអញមានកម្លាំង ទើបគិតចុះអំពី
រថ ។ រំពេចនោះឯង ទីជាក់ព្រះបាទរបស់ព្រះមហាសត្វក៏ប៉ោងឡើង ដូចថង់
ស្បែកពេញដោយខ្យល់ តាំងឡើងទល់គ្នានឹងព្រៃករថ ។ ព្រះមហាសត្វ
ទ្រង់ចុះ ទ្រង់យាងទៅមកបន្តិចបន្តួច ទ្រង់ជ្រាបថា អាត្មាអញមានកម្លាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ល្មមដើរទៅបានក្នុងទី ១០០ យោជន៍ ទើបទ្រង់ចាប់ចុងរថហើយលើកឡើង ដូចយានតូចសម្រាប់ក្មេងលេង ទ្រង់សន្តេតថា បើសារបីប្រទូស្តអញ អញ ក៏មានកម្លាំងល្មមការពារនូវការប្រទូស្តបាន ។ ព្រះពោធិសត្វគិតនឹងប្រដាប់ តាក់តែងខ្លួន ។

ខណៈនោះឯង ភពរបស់សក្កៈក៏សម្តែងនូវអាការក្តៅ សក្កទេវរាជ ទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ទើបត្រាស់ឲ្យវិស្សកម្មទេវបុត្រថា ចូរអ្នកតាក់តែងរាង កាយឲ្យឱ្យសរសេរសព្វព្រះបាទកាសី ។ វិស្សកម្មទេវបុត្រទទួលទេវបញ្ជាហើយ ទើបតាក់តែងព្រះមហាសត្វ ដោយគ្រឿងអលង្ការដែលជាទិព្វ និងជារបស់ មនុស្ស ដូចសក្កទេវរាជ ។ ព្រះមហាសត្វយាងទៅកាន់ទីដែលសារបីកំពុង ជីករណ្តៅដោយទេវលីលា ប្រថាប់ឈរត្រង់មាត់រណ្តៅ ត្រាស់ថា

នែនាយសារបី អ្នកប្រញាប់ប្រញាល់ជីករណ្តៅ តើព្រោះហេតុអ្វី ម្ចាស់សម្ងាញ់ អ្នកដែលខ្ញុំសួរហើយ ចូរប្រាប់មកចុះ អ្នកនឹង ធ្វើនូវអ្វីដោយរណ្តៅ ។

សារបីមិនបានឆើយមើល ពោលថា
ព្រះរាជបុត្តកើតមកហើយ គផង ខ្ញុំផង ដូចជាឥតចិត្ត ឯខ្ញុំនោះ
ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ប្រើមកហើយថា អ្នកត្រូវជីកកប់កូនអញក្នុង ព្រៃចុះ ។

ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា
ខ្ញុំមិនថ្លង់ មិន-គ មិនខ្ញុំទេ មិនមែនវិកលវិការទេ នែនាយសារបី

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

បើអ្នកកប់ខ្ញុំក្នុងព្រៃ អ្នក ឈ្មោះថា ធ្វើខុសធម៌ អ្នកចូរមើលភ្ញៅ
និងដើមដៃខ្ញុំ ទាំងចូរស្តាប់សម្តីខ្ញុំ នៃនាយសារថី បើអ្នកកប់ខ្ញុំក្នុង
ព្រៃ អ្នក ឈ្មោះថា ធ្វើខុសធម៌ ។

សារថីនោះឈប់ជីករណ្តៅ ហើយងើយមើល ឃើញរូបសម្បត្តិរបស់
ព្រះមហាសត្វ មិនដឹងថាជាមនុស្ស ឬទេវតា ទើបសួរថា

អ្នកជាទេវតា ឬជាគន្ធាត្វ ឬក៏ជាបុរិទ្ធសក្កទេវរាជ អ្នកជាអ្វី ទាំង
ជាកូនអ្នកណា យើងនឹងស្គាល់អ្នកបាន ដោយប្រការដូចម្តេច ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ក៏សម្តែងធម៌ ដោយន័យជាដើមថា

ខ្ញុំមិនមែនជាទេវតា មិនមែនជាគន្ធាត្វ មិនមែនជាបុរិទ្ធសក្ក-
ទេវរាជទេ អ្នកកប់បុគ្គលណាក្នុងរណ្តៅ បុគ្គលនោះ គឺខ្ញុំ ជាកូន

របស់ព្រះបាទកាសិក អ្នករស់នៅដោយស្រួល (ព្រោះអាស្រ័យ)

នូវព្រះរាជាណា ខ្ញុំជាកូនរបស់ព្រះរាជានោះ នៃនាយសារថី បើ
អ្នកនឹងកប់ខ្ញុំក្នុងព្រៃ អ្នក ឈ្មោះថា ធ្វើខុសធម៌ បុគ្គលគប្បី

អង្គុយ ឬដេកក្រោមម្លប់ឈើណា មិនគប្បីកាប់បំបាក់មែកឈើ

នោះទេ ព្រោះថា អ្នកទ្រុស្តមិត្ត ជាមនុស្សលាមក នៃនាយសារថី

ព្រះរាជា ទុកដូចជាដើមឈើ ខ្លួនខ្ញុំ ទុកដូចជាមែកឈើដែរ អ្នក

ឯង ទុកដូចបុរសដែលចូលទៅជ្រកក្រោមម្លប់ឈើ ដូច្នោះ នៃ

នាយសារថី បើអ្នកកប់ខ្ញុំក្នុងព្រៃ អ្នកឈ្មោះថាធ្វើខុសធម៌ ដូច្នោះ។

សារថីក៏ទូលអង្វរដើម្បីឲ្យព្រះពោធិសត្វយាងត្រឡប់ ទើបត្រាស់ដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ហេតុដែលមិនត្រឡប់ និងការពេញចិត្តក្នុងបព្វជ្ជា និងរឿងរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងភពដែលកន្លងទៅហើយ មានភ័យក្នុងនរកជាដើម ព្រោះហេតុនៃការពេញ ចិត្តក្នុងបព្វជ្ជានោះដោយពិស្តារ ។ កាលសារថីនោះបំណងនឹងបួស ព្រោះ ធម្មកថានោះ និងព្រោះកិច្ចបដិបត្តិនោះ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

នៃនាយសារថី អ្នកចូរប្រគល់នូវរថ ហើយជាអ្នកមិនមានបំណុល សឹមមកចុះ ព្រោះថា បព្វជ្ជា (រមែងសម្រេច) ដល់បុគ្គលមិន មានបំណុល បព្វជ្ជាកម្មនេះ ពួកឥសីសរសើរហើយ ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វបញ្ជូនសារថីត្រឡប់ទៅដើម្បីទូលដល់ព្រះរាជា ។ សារថី នាំរថ និងគ្រឿងអាករណៈទៅគាល់ព្រះរាជា ទូលសេចក្តីនោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ រំពេចនោះឯង ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងទៅសម្អាតមហាសត្វ ទើប យាងចេញអំពីព្រះនគរ មួយអន្លើដោយចតុរង្គសេនា ស្មំ អ្នកនគរ និងអ្នក ជនបទ ។ ព្រះមហាសត្វកាលទ្រង់បញ្ជូនសារថីត្រឡប់ទៅហើយ ក៏មាន បំណងនឹងបួស ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបចិត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបមាន ទេវបញ្ជានឹងវិស្សកម្មថា តេមិយបណ្ឌិតបំណងនឹងបួស ចូរអ្នកនិម្មិតអាស្រម បទ និងគ្រឿងបរិក្ខាររបស់បព្វជិតឲ្យដល់ព្រះមហាសត្វនោះ ។ វិស្សកម្ម ក៏ទៅនិម្មិតអាស្រមក្នុងដងព្រៃប្រមាណ ៣ យោជន៍ ធ្វើឲ្យសម្បូរដោយទី សម្រាកពេលយប់ និងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ទីចង្រ្កម ស្រះបោក្ខរណី ផ្ទៃឈើ និងដើមឈើ និងនិម្មិតគ្រឿងបរិក្ខាររបស់បព្វជិតទាំងពួងស្រេចហើយ ត្រឡប់ ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។ ព្រះពោធិសត្វទតឃើញដូច្នោះ ទ្រង់ជ្រាបថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

សក្កុទេវរាជប្រទានឲ្យ ទើបយាងចូលកាន់បណ្ណសាលា ដោះសំពត់ចេញ
កាន់យកភេទជាតាបស អង្គុយលើកម្រាលដែលធ្វើដោយឈើ ញ៉ាំងសមាបត្តិ
៨ និងអភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើត ប្រថាប់គង់ក្នុងអាស្រម ដោយសេចក្តីសុខក្នុង
បព្វជ្ជា ។

ព្រះបាទកាសី ក៏យាងទៅតាមផ្លូវដែលសារថីបានទូល ហើយទ្រង់ចូល
កាន់អាស្រម ព្រះមហាសត្វធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ព្រះរាជាទ្រង់យាងឲ្យគ្រប់គ្រង
រាជសម្បត្តិ ។ តេមិយបណ្ឌិតបដិសេធ ហើយទូលឲ្យព្រះរាជាសង្វេគដោយ
ធម្មិកថាបដិសំយុត្តដោយភាពជារបស់មិនទៀងជាដើម និងបដិសំយុត្តដោយ
ទោសរបស់កាម ដែលជារបស់ថោកទាប ដោយអាការច្រើនយ៉ាង ។ ព្រះ
រាជាទ្រង់សង្វេគ ទ្រង់នឿយណាយក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ មានព្រះបំណងនឹង
បួស ទើបត្រាស់សួរអមាត្យ និងស្នំទាំងឡាយ ។ ជនទាំងអស់ ក៏បំណង
នឹងបួស ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ស្នំទាំង ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់
មានព្រះនាងចន្ទាទេវីជាដើម មួយអន្លើដោយពួកអមាត្យ បំណងនឹងបួស
ទើបទ្រង់ឲ្យវាយស្តារប្រកាសក្នុងព្រះនគរថា បុគ្គលណា បំណងនឹងបួសក្នុង
សម្លាក់ឱវសរបស់យើង បុគ្គលនោះ ចូរបួសចុះ ទ្រង់ឲ្យបើកទ្វារឃ្នាំងមាស
ជាដើម ហើយទ្រង់បរិច្ចាគ ។ ម្យ៉ាងទៀត ពួកអ្នកនគរទាំងមូលលះបង់ផ្សារ
បិទទ្វារផ្ទះចូលគាល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់បួសក្នុងសម្លាក់ព្រះពោធិសត្វ
មួយអន្លើដោយមហាជន ។ អាស្រមបទប្រមាណ ៣ យោជន៍ ដែល
សក្កុៈប្រទាន ក៏ពេញគ្រប់គ្រាន់ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ស្តេចសាមន្តរាជទាំងឡាយបានដំណឹងថា ព្រះបាទកាសិទ្រង់ចេញបួស ទើបព្រះតម្រិះថា អញនឹងដណ្តើមរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី ទើបយាង ចូលព្រះនគរ ទ្រង់ឃើញព្រះនគរដូចគ្នានឹងទេវនគរ និងព្រះរាជនិវេសន៍ ដូចគ្នានឹងទេវិមាន ពេញដោយរតនៈ ៧ ប្រការ គិតថា នឹងមានភ័យព្រោះ អាស្រ័យទ្រព្យនេះ ទើបយាងត្រឡប់ក្នុងរំពេចនោះឯង ។ ព្រះមហាសត្វ ស្តាប់ការមករបស់ព្រះរាជាទាំងនោះ ទើបយាងទៅកាន់ជាយព្រៃ ប្រថាប់គង់ សម្តែងធម៌លើអាកាស ព្រះរាជាទាំងអស់ មួយអន្លើដោយបរិវារ ក៏នាំគ្នា បួសក្នុងសម្មាកររបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ បានជាសមាគម ដ៏សន្តិកសន្ទាប់ ។ ឥសីទាំងអស់ បរិភោគផ្ទៃឈើតូចធំ ហើយបំពេញ សមណធម៌ ។ បុគ្គលណា គិតដល់កាមវិតក្កជាដើម ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ ជ្រាបចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ ហើយយាងទៅក្នុងទីនោះ ប្រថាប់គង់សម្តែងធម៌ លើអាកាស ។

ព្រះរាជានោះទ្រង់បាននូវសប្បាយក្នុងការស្តាប់ធម៌ ទើបញ្ចាំងសមាបត្តិ និងអភិញ្ញាឲ្យកើត បុគ្គលដទៃៗ ក៏យ៉ាងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ជនទាំង អស់ កាលអស់ជីវិត ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ សូម្បីសត្វតិរច្ឆានទាំង ឡាយ ដែលមានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះមហាសត្វ និងក្នុងពួកឥសី ក៏ទៅកាន់កើត ក្នុងស្ថានសួគ៌ ៦ ជាន់ ។ ព្រហ្មចរិយៈរបស់ព្រះមហាសត្វ ប្រព្រឹត្តទៅ អស់កាលយូរ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ទេពធីតា អាស្រ័យនៅត្រង់ស្មៅតូចត្រក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 នាងឧប្បលវណ្ណាក្នុងកាលឥឡូវនេះ សារថីក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 សារីបុត្តត្រក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះមាតាព្រះបិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ត្រកូលមហារាជក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទទាំងឡាយក្នុងកាលនោះ បាន
 មកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ តេមិយបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ព្រះលោកនាថក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

អធិដ្ឋានបារមីរបស់ព្រះមហាសត្វនោះ ដល់ទីបំផុតក្នុងចរិយានេះ ។
 បារមីដ៏សេស ក៏គប្បីពោលចំពោះតាមសមគួរ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាស
 គុណានុភាពយ៉ាងនេះ គឺការខ្ជាប់ទុក តាំងពីប្រសូតបាន ១ ខែ ការខ្ជាប់
 បាប ការរង្សៀសក្នុងរាជសម្បត្តិ ការអធិដ្ឋានជាមនុស្ស-គជាដើម ដែល
 មាននេក្ខម្មៈជាហេតុ និងការមិនញាប់ញ័រក្នុងការប្រជុំវិរោធិប្បច្ច័យ ក្នុង
 អធិដ្ឋាននោះ ។^{២៧}

អង្គកថាម្ភគដក្ខចរិយា ចប់
 អធិដ្ឋានបារមី ចប់



សុត្តន្តបិដក

កថិលរាជចរិយាទី ៧

[២៧] កាលដែលតថាគតកើតជាស្តេចស្វា សម្រេចទីលំនៅជិត
 ឆ្នេរនៃស្ទឹងមួយ កាលនោះ តថាគតត្រូវក្រពើបៀតបៀន ហើយ
 មិនបាននូវដំណើរចេញទៅ ។ តថាគតស្ថិតនៅលើខ្នងថ្មណា ដែល
 តាំងនៅក្នុងស្ទឹង ក៏បានលោតអំពីត្រើយអាយ ទៅកាន់ត្រើយនាយ
 ហើយទំលើខ្នងថ្មនោះ ដែលមានក្រពើនៅ ជាសត្រូវ ឃើញគួរ
 ខ្លាច ។ ក្រពើនោះ និយាយនឹងតថាគតថា អ្នកចូរមកវិញ តថាគត
 និយាយតបនឹងក្រពើនោះថា អើ ខ្ញុំនឹងមកវិញ ហើយតថាគត
 លោតជាន់លើក្បាលក្រពើនោះ ទៅស្ថិតនៅលើត្រើយនាយវិញ ។
 តថាគតពោលនូវពាក្យសត្យ មិនពោលពាក្យមុសាវាទដល់ក្រពើ
 នោះ កុសលធម៌ដទៃស្មើនឹងសច្ចៈរបស់តថាគត ពុំមានឡើយ
 នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ។

កថិលរាជចរិយាទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

កថិលរាជបរិយាយា

[២៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងកថិរាជបរិយាយាទី ៧ ដូចតទៅនេះ បទថា យនា អហំ កថិ អាសិ សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតកើតក្នុងកំណើតពានរ ចម្រើនធំធាត់ហើយ បានជាស្តេចពានរ ដែលមានកម្លាំងដូចជីវសារ សម្បូរ ដោយថាមពល មានរាងកាយធំប្រមាណប៉ុនកូនសេះ ។ បទថា នធិក្ខលេ ធិសយេ សេចក្តីថា តថាគតនៅត្រង់ញាកភ្នំមួយ ក្បែរឆ្នេរស្ទឹងមួយកន្លែង ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វមិនបានថែរក្សាហ្មឺន ត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ។ ក្នុងកណ្តាលស្ទឹងនោះ មានកោះមួយ សម្បូរដោយផ្លែឈើ មានខ្នុរ និងស្វាយជាដើមច្រើនយ៉ាង ។ ព្រះពោធិសត្វ ព្រោះសម្បូរដោយ កម្លាំង លោតអំពីត្រើយអាយរបស់ស្ទឹងទៅដល់ផ្ទាំងថ្មមួយដុំ ដែលមានត្រង់ កណ្តាលកោះ និងស្ទឹង លោតអំពីផ្ទាំងថ្មនោះ ក៏ទៅដល់កោះនោះ ។ ស្តេច ពានរទំពាស៊ីផ្លែឈើច្រើនយ៉ាងក្នុងកោះនោះ ពេលល្ងាច ក៏ត្រឡប់ដោយវិធី នោះឯង មកដល់លំនៅរបស់ខ្លួន ស្តែកឡើង ក៏ធ្វើយ៉ាងនោះទៀត សម្រេច ការរស់នៅដោយទំនងនេះ ។

ក្នុងកាលនោះ មានក្រពើ ១ មួយអន្លើដោយក្រពើញី អាស្រ័យនៅ ក្បែរស្ទឹងនោះ ក្រពើមេរបស់ក្រពើនោះឃើញព្រះពោធិសត្វទៅមកៗ កើត នូវការចាញ់ផ្ទៃ ចង់បរិភោគបេះដូងព្រះពោធិសត្វ ទើបប្រាប់ក្រពើជាប្តីថា ខ្ញុំចាញ់គភីចង់ស៊ីសាច់បេះដូងស្វានោះ ។ ក្រពើពោលថា បាន ហើយក៏ទៅ ដោយបំណងថា ថ្ងៃនេះ នឹងចាប់ស្តេចស្វានោះ ដែលត្រឡប់អំពីកោះក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ពេលល្ងាច ទើបដេកលើផ្ទាំងថ្ម ។ ព្រះពោធិសត្វស្វែងរកអាហារពេញមួយ
 ថ្ងៃ ក្នុងពេលល្ងាច បានឈរលើកោះនោះឯង សម្លឹងមើលផ្ទាំងថ្ម គិតថា
 ថ្មនេះ ឥឡូវនេះ ខ្ពស់ជាងមុន នឹងមានហេតុអ្វីហ្ន៎ ព្រោះព្រះពោធិសត្វ
 សង្កេតប្រមាណរបស់ទឹក និងប្រមាណរបស់ផ្ទាំងថ្ម បានយ៉ាងល្អ ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា ថ្មនេះ ទឹកស្ទឹងនេះ មិនស្រក ហេតុ
 អ្វីដូច្នោះ បែរជាធំ ប្រហែលជាមានក្រពើដេកចាំចាប់អញក្នុងទីនោះពិត ។

ស្តេចស្វាគិតថា អញនឹងពិសោធក្រពើនោះសិន ទើបឈរយ៉ាងនោះ
 ធ្វើជានិយាយនឹងថ្មថា នៃថ្ម ទោះហៅយ៉ាងនេះក៏មិនមានចម្លើយ ក៏ហៅទៀត
 ថា នៃថ្ម អស់វារៈ ៣ ដង ថ្មក៏មិនឆ្លើយ ។ ព្រះពោធិសត្វក៏ពោលទៀតថា
 នៃថ្ម ហេតុអ្វីថ្មនេះមិនឆ្លើយនឹងខ្ញុំ ក្រពើគិតថា ថ្មនេះ ក្នុងថ្ងៃដទៃៗ ប្រហែល
 ជាឆ្លើយជាមួយស្តេចពានរពិត តែថ្មនេះថ្មមិនឆ្លើយព្រោះអញនៅពីលើ ឈ្លើយ
 ចុះ អញនឹងឆ្លើយដល់ស្តេចពានរ ទើបពោលថា មានរឿងអ្វីស្តេចពានរ ។
 ព្រះពោធិសត្វសួរថា អ្នកជានរណា ក្រពើឆ្លើយថា ខ្ញុំជាក្រពើ ព្រះពោធិសត្វ
 សួរថា អ្នកមកដេកទីនេះដើម្បីអ្វី ក្រពើឆ្លើយថា ខ្ញុំត្រូវការបេះដូងរបស់អ្នក
 ព្រះពោធិសត្វគិតថា អញមិនមានផ្លូវដទៃសម្រាប់ទៅ ផ្លូវរបស់អញត្រូវបិទ
 ហើយ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតត្រូវក្រពើបៀតបៀន ហើយមិនបាននូវដំណើរចេញទៅ ។
 តថាគតស្ថិតនៅលើខ្នងថ្មណា ដែលតាំងនៅក្នុងស្ទឹង ក៏បានលោត
 អំពីត្រើយអាយ ទៅកាន់ត្រើយនាយ ហើយទំលើខ្នងថ្មនោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ដែលមានក្រពើនៅ ជាសត្រូវ ឃើញគួរខ្លាច ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បីឡិកោ សុសុមារេន ឲ្យប្រាកដក្នុងគាថាថា យម្ពោកាសេ ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យម្ពោកាសេ បានដល់ ឈរត្រង់ឱកាសដែលបានដល់ផ្ទាំងថ្ម ដែលតាំងនៅកណ្តាលស្ទឹងណា ។ បទថា ឱរា បានដល់ ត្រើយអាយ ពោល គឺកោះ ។ បទថា ទារំ បានដល់ ត្រើយនាយនៃស្ទឹងដែលជាលំនៅរបស់តថាគត ក្នុងកាលនោះ ។ បទថា បតាមហំ បានដល់ តថាគតលោតទៅដល់ ។ បទថា តត្ថច្ឆិ សេចក្តីថា ក្រពើជាសត្វកាច ជាយាតក ជាសត្រូវ សម្តែងនូវការគ្រោតគ្រោត ជាសត្វ កាច ឃើញហើយ គួរខ្លាច ក្រពើនោះ នៅលើផ្ទាំងថ្មនោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា អញមិនមានផ្លូវដទៃទៅ ថ្ងៃនេះ អញនឹងកន្លងបង់ក្រពើនេះ អញនឹងដោះក្រពើឲ្យផុតអំពីបាប ដោយអាការ យ៉ាងនេះផង អញនឹងបានជីវិតផង ទើបមហាសត្វពោលនឹងក្រពើថា នៃ សម្ងាញ់ ខ្ញុំនឹងលោតលើខ្លួនរបស់អ្នក ក្រពើពោលថា នៃស្តេចពានរ ចូរ អ្នកកុំបង្អង់ លោតមកចុះ ។ ព្រះមហាសត្វបានពោលថា ខ្ញុំកំពុងមក តែអ្នក ចូរហាមាត់របស់អ្នក ហើយខាំខ្ញុំពេលដែលខ្ញុំមករកអ្នក ។ ធម្មតាកាលក្រពើ ហាមាត់ ភ្នែកទាំងពីរក៏បិទ ក្រពើនោះ មិនបានកំណត់ហេតុការណ៍នោះ ទើបហាមាត់ ភ្នែករបស់ក្រពើក៏បិទ ក្រពើហាមាត់ដេកមិនបើកភ្នែកឡើយ ។ ព្រះមហាសត្វ ដឹងសេចក្តីពិតរបស់ក្រពើនោះ ទើបលោតអំពីកោះ ជាន់ក្បាល ក្រពើ ហើយលោតអំពីនោះទៅឈរត្រង់ត្រើយនាយ ដូចផ្នែកបន្ទោរ ដូច

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ក្រពើនោះ និយាយនឹងតថាគតថា អ្នកចូរមកវិញ តថាគត
និយាយតបនឹងក្រពើនោះថា អើ ខ្ញុំនឹងមកវិញ ហើយតថាគត
លោតជាន់លើក្បាលក្រពើនោះ ទៅស្ថិតនៅលើត្រើយនាយវិញ
ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អសំសិ ស្មើគ្នានឹង អកាសិ (ពោល) ។
បទថា អហម្មេមិ បានដល់ តថាគតក៏ពោលនឹងក្រពើនោះថា ខ្ញុំនឹងមក ។

ម្យ៉ាងទៀត កោះនោះ គួរជាទីត្រេកអរ ប្រដាប់ដោយជួរនៃដើមឈើ
មានស្វាយ ព្រីង ខ្នុរជាដើម សមគួរជាទីលំនៅ ។ ព្រះមហាសត្វរក្សា
ពាក្យសច្ចៈ ព្រោះបានប្តេជ្ញាថា ខ្ញុំនឹងមក ក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះថា ខ្ញុំនឹងមក
ពិតប្រាកដ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគតពោលនូវពាក្យសត្យ មិនពោលពាក្យមុសាវាទដល់ក្រពើ
នោះ ដូច្នោះ ។

ព្រោះរក្សាពាក្យសច្ចៈនេះ បានលះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួនធ្វើហើយ ហេតុ
នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កុសលធម៌ដទៃស្មើនឹងសច្ចៈរបស់តថាគត ពុំមានឡើយ នេះ
ជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្រពើឃើញភាពអស្ចារ្យដូច្នោះ គិតថា ស្តេចពានរនេះ ធ្វើនូវការអស្ចារ្យ
ក្រែលែង ទើបពោលថា ស្តេចពានរដ៏ចម្រើន បុគ្គលប្រកបដោយធម៌ ៤ ក្នុង

លោកនេះ រមែងគ្របសង្កត់សត្រូវបាន ធម៌ទាំងអស់នោះ គង់មាននៅក្នុង
ខ្លួនរបស់អ្នក ដូច្នោះហើយ ទើបពោលថា

បពិត្រវានិទ្ទ បុគ្គលណា មានធម៌ ៤ ដូចអ្នក គឺសេចក្តីទៀង
ទាត់ ១ ធម៌ គឺប្រាជ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ១ ព្យាយាមមិនដាច់
១ ការលះ ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង្ខំនូវសត្រូវបាន ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា បុគ្គលណា បានដល់ បុគ្គលណាម្នាក់ ។
ពាក្យថា ទាំងនេះ (ឃត្ថ) លោកសម្តែងដល់សេចក្តីដែលពោលក្នុងកាល
ឥឡូវនេះដោយប្រចក្ស ។ ពាក្យថា ធម៌ ៤ បានដល់ គុណធម៌ ៤ ប្រការ ។
ពាក្យថា សេចក្តីទៀងទាត់ បានដល់ វចីសច្ចៈ ដែលលោកពោលថា ខ្ញុំនឹង
មកកាន់សម្លាក់របស់អ្នក ហើយមិនកុហក មកខាងតែបាន នេះជាវចីសច្ចៈ
របស់អ្នក ។ ពាក្យថា ធម៌ បានដល់ វិចារណប្បញ្ញា ។ បញ្ញាដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅថា កាលខ្ញុំធ្វើយ៉ាងនេះ នឹងបានផលយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា វិចារណប្បញ្ញា
របស់អ្នក ។ ពាក្យថា ព្យាយាមមិនដាច់ បានដល់ សេចក្តីព្យាយាមដែល
មិនដាច់ សេចក្តីព្យាយាមនេះក៏មានដល់អ្នក ។ ពាក្យថា ការលះ សេចក្តីថា
ការបរិច្ចាគខ្លួន អ្នកលះបង្ខំខ្លួនមករកខ្ញុំ ខ្ញុំមិនអាចចាប់អ្នកបាន នេះជាកំហុស
របស់ខ្ញុំ ។ ពាក្យថា សត្រូវ បានដល់ បច្ចាមិត្ត ។ ពាក្យថា បុគ្គលនោះ
រមែងកន្លងបង្ខំ សេចក្តីថា ធម៌ ៤ យ៉ាងនេះ មានដល់បុគ្គលណា ដូចជា
មានដល់អ្នក បុគ្គលនោះ រមែងឈានកន្លង គឺគ្របសង្កត់នូវសត្រូវរបស់ខ្លួន
ដូចអ្នកកន្លងផុតខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្រពើសរសើរព្រះពោធិសត្វយ៉ាងនេះហើយ ក៏ទៅកាន់លំនៅនៃខ្លួន ។
ក្រពើក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ក្រពើញីក្នុងកាល
នោះ បានមកជានាងចិញ្ចាមាណវិកា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯស្តេចពានរក្ខត្ត
កាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បុរាណបិដកសរសេរព្រះពោធិសត្វ
នោះ ដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពយ៉ាងនេះ គឺការដឹងថា ក្រពើ
ដេកលើថ្ម ដោយសង្កេតប្រមាណរបស់ទឹក និងរបស់ថ្ម ដោយកំណត់ថា
ឥឡូវនេះ ថ្មប្រាកដមានសភាពខ្ពស់ ។ ការសម្រេចសេចក្តីនោះ ដោយអាង
ថា ធ្លាប់ពោលនឹងថ្ម ។ ការដោះក្រពើឲ្យផុតចាកបាបធំ ព្រោះប្រញាប់ធ្វើ
ដោយការជាន់ក្បាលក្រពើ ហើយទៅឈរត្រង់ត្រើយនាយមួយរំពេច ការ
រក្សាជីវិតរបស់ខ្លួន និងការតាមរក្សាសច្ចុរាជ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាកថិរាជចរិយា ចប់



សិទ្ធិប័ណ្ណ

សច្ចស្តវ័យបណ្ឌិតចរិយាទី ៨

[២៨] មានចរិយាដទៃទៀត កាល

ដែលតថាគតជាតាបស ឈ្មោះសច្ចៈ

តថាគត បានរក្សាសត្វលោកដោយសច្ចៈ

ធ្វើមហាជន ឲ្យព្រមព្រៀងគ្នា ។

សច្ចស្តវ័យបណ្ឌិតចរិយាទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

សច្ចស្ត្រីយបណ្ឌិតចរិយា

[២៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសច្ចស្ត្រីយបណ្ឌិតចរិយាទី៨ ដូចតទៅនេះ បទថា តាមសោ សច្ចស្ត្រីយោ សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតជាតាបស ឈ្មោះសច្ចៈ ដែលគេហៅដោយ សច្ច សព្វ ។ បទថា សច្ចេន លោកំ ទាលេសី សេចក្តីថា តថាគតរក្សាសត្វលោក គឺពួកសត្វក្នុងទីនោះៗ ក្នុងជម្ពូប ចាកបាប និងចាកសេចក្តីវិនាសច្រើនយ៉ាង ដោយការមិននិយាយកុហករបស់ខ្លួន ។ បទថា សមគ្គំ ជនមកាសហំ សេចក្តីថា តថាគតបានធ្វើឲ្យមហាជនដែលឈ្មោះគ្នា ប្រកែកគ្នា វិវាទគ្នាក្នុងទីនោះៗ ឲ្យសាមគ្គីគ្នា មិនវិវាទគ្នា ត្រេកអររកគ្នា ដោយសម្តែងដល់ទោសក្នុងការឈ្មោះគ្នា ពោលដល់អានិសង្សក្នុងសាមគ្គី ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ-មហាសាល ក្នុងក្រុងពារាណសី ញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះថា សច្ចៈ ។ ព្រះពោធិសត្វកាលចម្រើនវ័យ បានទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀនសិប្បៈក្នុងសម្មាភារបស់អាចារ្យទិសាបាមោក្ខ មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចសិប្បៈសព្វយ៉ាង អាចារ្យអនុញ្ញាតក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ថ្វាយបង្គំមាតាបិតា មាតាបិតាសរសើរ ត្រេកអរ ដើម្បីរក្សាទឹកចិត្តរបស់មាតាបិតា ក៏នៅជាមួយមាតាបិតាអស់ ២-៣ ថ្ងៃ ។ លំដាប់នោះ មាតាបិតាបំណងនឹងរកភរិយា ដែលសមគួរឲ្យ ទើបប្រគល់សម្បត្តិទាំងអស់ឲ្យ ហើយដឹកនាំព្រះពោធិសត្វនោះ ឲ្យនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ព្រះមហាសត្វ មានអធ្យាស្រ័យក្នុងការចេញបួស បំណងនឹងសន្សំ
 នេក្ខម្មបារមីរបស់ខ្លួន ទើបពោលដល់ទោសក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ និង
 អាទិសង្ឃក្នុងបព្វជ្ជា ដោយប្រការផ្សេងៗ កាលមាតាបិតាមានមុខជោក
 ដោយទឹកភ្នែក ទ្រហោយំ បានលះនូវគំនរសម្បត្តិប្រមាណមិនបានផង យស
 ដ៏ប្រសើរផង វង្សត្រកូលដ៏ធំផង កាត់ចំណងក្នុងផ្ទះ ដូចដីរំកិលផ្តាច់នូវ
 ចំណងដែកចេញហើយ ទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស បួសជាឥសី ចិញ្ចឹមជីវិត
 ដោយបួសឈើ និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨ និង
 អភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើត ត្រេកអរក្នុងការលេងឈាន នៅដោយវិហារសមាបត្តិ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វសម្លឹងមើលលោកដោយទិព្វចក្ខុ បានឃើញពួក
 មនុស្សក្នុងជម្ពូទីបទាំងមូលដោយច្រើន ខ្វល់ខ្វាយក្នុងអកុសលកម្មបឋម ១០
 មានបាណាតិបាតជាដើម ឈ្មោះគ្នានិងគ្នា មានកាមជាទិទាន គឺមានកាម
 ជាហេតុ លុះឃើញហើយ ទើបគិតយ៉ាងនេះថា ការដែលឃើញសត្វទាំងនេះ
 ខ្វល់ខ្វាយក្នុងបាប និងឈ្មោះគ្នាហើយ ធ្វើព្រងើយកន្តើយ មិនជាការសមគួរ
 ដល់អញឡើយ ព្រោះអញបដិបត្តិមហាសម្មោធិញ្ញាណ ដោយបំណងថា
 នឹងចម្លងសត្វទាំងឡាយឲ្យឆ្លងចាកភក់ គឺសង្សារ ហើយឲ្យតាំងនៅលើគោក
 គឺព្រះនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ ដើម្បីកុំឲ្យខុសប្លេជ្ជានោះ ផ្លូវដែលល្អ អាត្មា
 អញគួរទៅកាន់លំនៅរបស់មនុស្ស ទូន្មានសត្វទាំងនោះឲ្យរៀរចាកបាប និង
 ឲ្យវិវាទរបស់មនុស្សទាំងនោះស្ងប់ ។

ព្រះមហាសត្វកាលត្រិះរិះយ៉ាងនេះហើយ កាលមហាករុណាជាសំតៀន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ហើយ ក៏លះសុខដែលកើតអំពីសមាបត្តិ ដែលមានក្នុងទីនោះៗ ដោយប្លង់
 សម្តែងធម៌ដែលសមគួរដល់ចិត្តនៃមនុស្សទាំងនោះ សម្តែងដល់ទោស ក្នុង
 ការអាក់អន់ចិត្តដល់គ្នានិងគ្នា ដែលបានទទួលក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងក្នុងភពខាង
 មុខ ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយដែលឈ្មោះប្រកែកគ្នា ដែលវិវាទគ្នា ឲ្យសាមគ្គីគ្នា
 ប្រកបប្រយោជន៍ឲ្យដល់គ្នានិងគ្នា ចង្អុលបង្ហាញដល់អំពើគ្រោតគ្រោត មាន
 អាការផ្សេងៗ និងទោសក្នុងបាបឲ្យសត្វទាំងឡាយ រៀបចំបាបនោះហើយ
 ញ៉ាំងជនពួកខ្លះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងកុសលកម្មបថ ១០ ពួកខ្លះ ឲ្យតាំងនៅក្នុង
 សីលសំរិះ ក្នុងការឃុំគ្រងឥន្ទ្រិយ ក្នុងសតិសម្បជញ្ញៈ ក្នុងវិវេក ក្នុង
 ឈាន និងអភិញ្ញាតាមសមគួរ ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតជាតាបស ឈ្មោះសច្ចៈ
 តថាគតបានរក្សាសត្វលោកដោយសច្ចៈ ធ្វើមហាជន ឲ្យព្រម
 ព្រៀងគ្នា ដូច្នោះ ។

ក្នុងចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសរបស់ព្រះមហា-
 បុរស ដោយន័យដូចពោលខាងដើមហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បី
 ប្រកាសគុណានុភាពយ៉ាងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សច្ចស្ត្រីយបណ្ឌិតចរិយា
 ចប់

សុត្តន្តបិដក

វដ្តកថាគកថាវិយាធិ ៩

[២៩] ចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាកូនសត្វក្រូច ក្នុងអរញ្ញប្រទេសមួយ ទៀបដែនមគធៈ ជាសត្វតូចដូចជាដុំសាច់ មិនទាន់ដុះស្លាប នៅក្នុងសម្បុក ។ កាលនោះ មាតា (របស់ តថាគត) នាំយក (ចំណី) ដោយចំពុះមកចិញ្ចឹមតថាគត តថាគតរស់នៅ ដោយសារសម្មស្សរបស់មាតានោះ តថាគតមិន ទាន់មានកម្លាំងកាយនៅឡើយ ។ ភ្លើងព្រៃឆេះព្រៃ ក្នុងគិម្ហសម័យ រាល់ៗ ឆ្នាំ អណ្តាតភ្លើង ក៏រាលចូលមកជិតលំនៅនៃតថាគត ។ អណ្តាតភ្លើងដ៏ធំ កាលធ្វើសំឡេងថា ធំ ធំ យ៉ាងនេះ ភ្លើងនោះ ឆេះរាលចូលមករកតថាគតជាលំដាប់ ។ មាតាបិតាតថាគត ភ័យ តក់ស្លុត ព្រោះក្លាចសម្តីភ្លើង ក៏លះបង់ហោលតថាគតក្នុងសម្បុក ហើយដោះខ្លួន ចេញរួចទៅ ។ តថាគតលះបង់នូវជើង និងស្លាប តថាគតមិនមានកម្លាំងកាយ តថាគតជាសត្វមិនមានដំណើរទៅក្នុង ទីនោះ កាលនោះ គិតយ៉ាងនេះថា អញភ័យតក់ស្លុតញាប់ញ័រ ស្ទុះទៅរកមាតាបិតាណា បើមាតាបិតាទាំងនោះ លះបង់អញចេញ ទៅហើយ តើក្នុងថ្ងៃនេះ អញត្រូវធ្វើដូចម្តេច ។ ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ប្រកបដោយសីលគុណ សច្ចៈ សោចេយ្យៈ (សេចក្តីស្អាត) និងសេចក្តីអាណិត សឹងមានក្នុងលោក (បើដូច្នោះ) អញនឹងធ្វើ នូវសច្ចកិរិយាដ៏ឧត្តម ដោយសច្ចៈនោះ ។ តថាគតពិចារណាកម្លាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ធម៌ ហើយរព្វកព្រះជិនស្រីក្នុងកាលមុន ធ្វើសច្ចកិរិយា ព្រោះ
 អាស្រ័យកម្លាំងសច្ចធម៌ (នោះ) ថា ស្លាបទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ
 មាន តែហើរមិនរួច ជើងទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំមាន តែដើរមិនបាន
 មាតាបិតា (របស់ខ្ញុំចេញ) បាត់ទៅហើយ ម្ចាស់ភ្លើងព្រៃ អ្នក
 ចូរចៀសចេញទៅ ។ ព្រោះសច្ចកិរិយា ដែលតថាគតបានធ្វើហើយ
 ភ្លើងដែលឆេះសន្ទោសន្ទៅ ក៏ចៀសចម្ងាយ ១៦ កវីស (ហើយ
 រលត់ក្នុងទីនោះ) ដូចជាគប់ភ្លើង ដែលបុគ្គលជ្រលក់ទៅក្នុងទឹក
 កុសលធម៌ដទៃ ស្មើនឹងសច្ចនៃតថាគត ពុំមានឡើយ នេះជា
 សច្ចបារមីរបស់តថាគត ។

វដ្តកបោតកចរិយាទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

វដ្តកថា

[២៧] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងវដ្តកថាទី៧ ដូចតទៅនេះ ក្នុង
 បទថា **មគធ វដ្តកថា** ជាដើម មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅ ក្នុងកាល
 តថាគតកើតក្នុងកំណើតក្រួប ក្នុងព្រៃមួយកន្លែង នាដែនមគធៈ ទម្លាយ
 សម្បកស៊ុតចេញមកមិនយូរ មានខ្លួនទន់ នៅជាជុំសាច់ រោមមិនទាន់ដុះ ជា
 កូនក្រួប នៅក្នុងសម្បកនោះឯង ។ បទថា **មុខតុណ្ហកេនាហារិវា** សេចក្តី
 ថា មាតារបស់តថាគតយកចំពុះរបស់ខ្លួន ពាំចំណីមកចិញ្ចឹមតថាគតសព្វ
 កាល ។ បទថា **តស្សា ជស្សន ជីវាមិ** សេចក្តីថា តថាគតមានជីវិតរស់
 នៅ គឺញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយសម្មស្សខ្លួនរបស់មេរបស់តថាគត
 នោះ ដែលឲ្យកម្តៅដីប្រពៃដល់តថាគតសព្វកាល ដោយការក្រាបដើម្បីឲ្យ
 កម្តៅ និងដើម្បីឲ្យរឹងប៉ឹង ។ បទថា **នត្ថិ មេ កាយិកំ ពលំ** បានដល់ កម្លាំង
 ដែលអាស្រ័យកាយរបស់តថាគតមិនមាន ព្រោះនៅតូច ។

បទថា **សំវច្ឆរេ** បានដល់ រឿងរាល់ឆ្នាំ ។ បទថា **តិម្ហសមយេ** បាន
 ដល់ ក្នុងរដូវក្តៅ ។ ភ្លើងឆេះព្រៃក្នុងទីនោះ កើតឡើងព្រោះមែកឈើងាប់
 សង្ឃឹតគ្នា ភ្លើងឆេះព្រៃដោយហេតុនោះ ។ បទថា **ឧបត្ថតិ អម្ហាកំ** បាន
 ដល់ ភ្លើង ឈ្មោះថា **ទាវក** ព្រោះជម្រះទឹកកន្លែងដែលជាលំនៅរបស់ពួក
 យើង គឺរបស់តថាគត និងមេបាឲ្យស្អាត ដោយធ្វើទីមិនស្អាតដែលជាទីតាំង
 របស់ខ្លួនឲ្យស្អាត ឈ្មោះថា **កណ្ណវត្តនិ** ព្រោះធ្វើកំញាមឲ្យមកជាដេះ

នេះត្រង់គុម្ភឈើក្នុងព្រៃចូលមកជិតសព្វកាល ។

បទថា **សន្តាយន្តោ** បានដល់ ធ្វើសំឡេងធំធំក្នុងកាលនោះ ព្រោះ
 ចូលមកជិតយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យនេះ សម្តែងដល់សំឡេងខ្លាំងរបស់ ភ្លើងព្រៃ ។
 បទថា **មហាសិទ្ធិ** ឈ្មោះថា **មហាសិទ្ធិ** ព្រោះមានអណ្តាតភ្លើងធំ ដោយ
 អំណាចនៃកំញាម ដូចគ្នានឹងកំពូលភ្នំ ។ ភ្លើងនេះ គឺដុតដងព្រៃនោះ មកតាម
 លំដាប់ គឺដោយលំដាប់ ចូលមកជិតដល់តថាគត ។ បទថា **អត្តិវេទកយា**
 សេចក្តីថា មេបារបស់តថាគតតក់ស្លុតព្រោះខ្លាចភ្លើង ដែលនេះរាលមក
 ដោយរហ័ស ។ បទថា **តសិទា** សេចក្តីថា តក់ស្លុត ដោយភិតភ័យផ្លូវចិត្ត
 និងដោយស្រៀវស្រើបផ្លូវកាយ ។ បទថា **មាតាបិទា** បានដល់ មេ និងបា
 ទាំងឡាយ ។ បទថា **អត្តានំ បរិមោធយុំ** សេចក្តីថា បានធ្វើនូវស្នូស្តីឲ្យ
 ដល់ខ្លួន ដោយទៅក្នុងទីដែលភ្លើងមិនបៀតបៀន ។ ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ
 ព្រះមហាសត្វមានរាងកាយធំប្រមាណប៉ុនសីដក់ ។ មេ និងបា មិនអាចនាំ
 កូនក្រូចនោះទៅបាន ដោយឧបាយណាមួយឡើយ ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់
 ខ្លួនគ្របសង្កត់ ទើបចោលកូនជាទីស្រឡាញ់ ហើយគេចទៅ ។ បទថា **នាទេ**
បក្ខេ បជហាមិ សេចក្តីថា តថាគតគិតនឹងដើរទៅលើផែនដី និងហើរទៅ
 លើអាកាស ទើបឈានជើងទាំងពីរ និងព្យាយាមទទះស្នាបទាំងពីររបស់ខ្លួន ។
 បាវៈថា **បដិហាមិ** ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីថា តថាគតព្យាយាមដើម្បីហើរទៅ
 លើអាកាស អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា **បតិហាមិ** ដូច្នោះក៏មាន ។ អត្តនៃបទ
 នោះ មានសេចក្តីដូច្នោះថា តថាគតព្យាយាមឈានជើង និងទទះស្នាប គឺ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ព្យាយាមនឹងហើរទៅ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្យាយាមដូច្នោះ ព្រោះកម្លាំងកាយ
 របស់គាត់មិនមាន ។ បទថា សោយំ អគតិកោ វត្ថុ សេចក្តីថា
 គាត់គេចទៅមិនបាន ព្រោះខ្វះខាតជើងទាំងពីរ និងស្លាប មាតា បិតា ក៏
 មិនបានជាទីពឹង ព្រោះលោកគេចទៅ ។ គាត់នៅក្នុងព្រៃដែលត្រូវភ្លើង
 បៀតបៀន ឬនៅក្នុងសម្បកនោះ ក្នុងកាលនោះ ទើបគិតដោយអាការដែល
 គប្បីពោលក្នុងឥឡូវនេះ យ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អហំ បទទីពីរ
 គប្បីឃើញថា ត្រឹមតែជានិបាត ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងដល់អាការដែលទ្រង់គិតក្នុងកាលនោះ ទើប
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ព្រះតម្រាស់ថា យេសោយំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យេសោយំ ឧបដាវេយ្យំ ភិកោ តសិត-
 វេទិកោ សេចក្តីថា គាត់គេចខ្លាចព្រោះមរណភ័យ តក់ស្លុតព្រោះចិត្តខ្លាច
 ចំពោះមរណភ័យនោះ ញាប់ញ័រព្រោះរាងកាយរន្ធត់ ឥឡូវនេះ ត្រូវភ្លើងព្រៃ
 បៀតបៀន សម្គាល់ដូចរណ្តៅទឹក ទើបរត់ទៅលាក់ខ្លួនក្នុងរវាងស្លាបមេ និង
 បា ។ មេបារបស់គាត់ទាំងនោះ ក៏បោះបង់គាត់ឲ្យនៅតែម្នាក់ឯង
 គេចទៅហើយ ។ បទថា កងំ មេ អដ្ឋ កាតវេ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ អញ
 គួរធ្វើ គួរបដិបត្តិដូចម្តេច ។ ព្រះមហាសត្វមិនភ្លេចរបស់ដែលគួរធ្វើ ឈរ
 គិតយ៉ាងនេះថា ក្នុងលោកនេះ គុណរបស់សីលគង់មាន គុណរបស់សច្ចៈ
 គង់មាន ធម្មតាសព្វញ្ញព្រះទាំងឡាយក្នុងអតីត បំពេញបារមី គង់ត្រង់
 ពោធិមណ្ឌល ត្រាស់ដឹងហើយ ដល់ព្រមហើយដោយសីល សមាធិ បញ្ញា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

វិមុត្តិ និងវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ ប្រកបដោយសច្ចៈ មេត្តា ករុណា និងខន្តី
 បំពេញមេត្តាក្នុងសព្វសត្វ គង់មាន ព្រះធម៌ដែលព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធទាំងនោះ
 ចាក់ធ្លុះហើយ ជាគុណដ៏ប្រសើរ ដោយចំណែកមួយ គង់មាន ។ ម្យ៉ាងទៀត
 សច្ចៈយ៉ាងនេះ ក្នុងអាត្មាអញ ក៏គង់មាន ។ សកាវធម៌ណាមួយដែលមាន
 រមែងប្រាកដ ព្រោះហេតុនោះ អញគួររព្វកដល់ព្រះពុទ្ធក្នុងអតីត និងគុណ-
 ធម៌ដែលព្រះពុទ្ធទាំងនោះចាក់ធ្លុះហើយ កាន់យកសកាវធម៌ដែលជាសច្ចៈ
 ដែលមាននៅក្នុងខ្លួន ហើយធ្វើសច្ចកិរិយា ឲ្យភ្លើងត្រឡប់ទៅ ហើយធ្វើ
 ស្មស្មីដល់ខ្លួនឯង និងសត្វដ៏សេសក្នុងទីនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ព្រះមហាសត្វគិត
 យ៉ាងនេះហើយ តាំងនៅក្នុងអានុភាពរបស់ខ្លួន បដិបត្តិតាមដែលគិត ដូច
 ព្រះព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធ ប្រកបដោយសីលគុណ សច្ចៈ សោចេយ្យៈ
 (សេចក្តីស្អាត) និងសេចក្តីអាណិត សឹងមានក្នុងលោក (បើ
 ដូច្នោះ) អញនឹងធ្វើនូវសច្ចកិរិយាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយសច្ចៈនោះ ។
 តថាគតពិចារណាកម្លាំងធម៌ ហើយរព្វកព្រះជិនស្រី ក្នុងកាល
 មុន ធ្វើសច្ចកិរិយា ព្រោះអាស្រ័យកម្លាំងសច្ចធម៌ (នោះ)
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទនោះ មានសេចក្តីថា ព្រះមហាសត្វរព្វកដល់គុណរបស់ព្រះពុទ្ធ
 ទាំងឡាយ ដែលបរិនិព្វានហើយក្នុងអតីត ប្រារព្ធសកាវៈរបស់សច្ចៈ ដែល
 មានក្នុងខ្លួន ហើយពោលគាថាណា ធ្វើសច្ចកិរិយាក្នុងកាលនោះ ដើម្បី

សម្តែងគាថានោះ ទើបពោលគាថាជាដើមថា

ស្លាបទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំមាន តែហើរមិនរួច ជើងទាំងឡាយ
របស់ខ្ញុំមាន តែដើរមិនបាន មាតាបិតា (របស់ខ្ញុំ ចេញ)
បាត់ទៅហើយ ម្ចាស់ភ្លើងព្រៃ អ្នកចូរចៀសចេញទៅ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សន្តិ បក្សា អបតនា** ឈ្មោះថា **អបតនា**
ព្រោះស្លាបរបស់ខ្ញុំមាន តែហើរមិនទាន់បាន ព្រោះមិនអាចបោះពួយទៅក្នុង
អាកាសដោយស្លាបនោះបាន ។ បទថា **សន្តិ មាតា អវត្តនា** ឈ្មោះថា
អវត្តនា ព្រោះជើងរបស់ខ្ញុំមាន តែដើរមិនបាន ព្រោះមិនអាចឈានទៅ
ដោយជើងនោះបាន ។ បទថា **មាតាបិតា ច និកុណា** សេចក្តីថា មាតាបិតា
របស់ខ្ញុំ ដែលគួរនាំខ្ញុំទៅក្នុងទីដទៃ ក៏ហើរទៅហើយ ព្រោះខ្លាចស្លាប់ ។
បទថា **ជាតវេទ** ជាឈ្មោះរបស់ភ្លើង ព្រោះថា ភ្លើងនោះ កើតហើយដឹង
បានឯង ប្រាកដដោយអណ្តាតភ្លើង និងផ្សែងហុយឡើង ព្រោះហេតុនោះ
ទើបលោកហៅថា **ជាតវេទ** ។ បទថា **បដិក្កម** សេចក្តីថា សូមភ្លើងថា
ចូរអ្នកទៅ គឺចូរត្រឡប់ទៅ ។

ព្រះមហាសត្វ បានដេកធ្វើសច្ចកិរិយាក្នុងសម្បកថា បើអញមានស្លាប
ដែលហើរទៅក្នុងអាកាសមិនបាន ភាពដែលអញមានជើង ភាពដែលអញ
លើកជើងដើរទៅមិនបាន និងភាពដែលមាតាបិតា បោះបង់អាត្មាអញចោល
ក្នុងសម្បក ហើយហើរទៅជាពាក្យពិតសោត នៃភ្លើង ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ
ចូរអ្នកចៀសចេញទៅអំពីទីនេះ ។ ដំណាលគ្នានឹងសច្ចកិរិយា របស់ព្រះ

មហាសត្វនោះ ភ្លើងបានចៀសចេញទៅ ក្នុងទីប្រមាណ ១៦ ករិស កាល
ភ្លើងចៀសចេញទៅ ក៏មិនបានឆេះ ត្រឡប់ចូលទៅកាន់ព្រៃ រលត់ក្នុងទីនោះ
ដូចគប់ភ្លើងជ្រលក់ទឹក ដូច្នោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រោះសច្ចកិរិយា ដែលតថាគតបានធ្វើហើយ ភ្លើងដែលឆេះ
សន្ទោសន្ទៅ ក៏ចៀសចម្ងាយ ១៦ ករិស (ហើយរលត់ក្នុងទី
នោះ) ដូចជាគប់ភ្លើង ដែលបុគ្គលជ្រលក់ទៅក្នុងទឹក ដូច្នោះ ។

សច្ចកិរិយារបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ជាខាងដើម នៃការរព្វកដល់
ពុទ្ធគុណ ក្នុងសម័យនោះ ក្នុងកំណើតក្រួច មិនទូទៅដល់អ្នកដទៃ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា កុសលធម៌ដទៃ ស្មើនឹងសច្ចៈ
នៃតថាគត ពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ដោយហេតុ
នោះឯង ទីនោះ ទើបជាបុណ្យរាជានៅអស់ ១ កប្ប ព្រោះភ្លើងមិនឆេះ
ក្នុង ១ កប្បនេះ ។

ដោយអំណាចសច្ចកិរិយាយ៉ាងនេះ ទើបព្រះមហាសត្វធ្វើនូវស្នូស្នីដល់
ខ្លួន និងដល់សត្វទាំងឡាយក្នុងទីនោះ កាលអស់អាយុក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

មាតាបិតា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាមាតាបិតាក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
ស្តេចក្រុងក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។
បារមីដ៏សេសរបស់ព្រះពោធិសត្វ គប្បីពោលចំពោះតាមសមគួរ ដោយ
ន័យដូចពោលខាងដើមហើយនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលភ្លើងឆេះរាលមកគួរខ្លាចយ៉ាងនោះ ព្រះពោធិសត្វ
ទោះបីនៅតែឯងក្នុងវ័យនោះ ក៏គង់មិនខ្លាច គប្បីប្រកាសអានុភាពដែល
ព្រះមហាសត្វរព្វកដល់ធម្មគុណ មានសច្ចៈជាដើម និងពុទ្ធគុណ ហើយធ្វើ
សត្វទាំងឡាយដែលនៅក្នុងទីនោះ ឲ្យដល់នូវសួស្តីដោយសច្ចកិរិយា ព្រោះ
អាស្រ័យអានុភាពរបស់ខ្លួននោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាវដ្តទោតកថិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មធ្យារាជចរិយាទី ១០

[៣០] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាស្ដេចត្រី
នៅក្នុងមហាស្រុះ លុះដល់គិម្ពសម័យ ដែលមានកម្លៅព្រះអាទិត្យ
យ៉ាងខ្លាំង ទឹកក្នុងស្រុះក៏រឹងហួតអស់ ។ លំដាប់នោះ ក្អែក ត្នាត
ខ្លែងក្រហម ខ្លែងខ្មៅ និងខ្លែងធំ ចុះទៅទំ (លើកក់) ស៊ីនូវត្រី
ទាំងឡាយ ទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃ ។ តថាគត ព្រមទាំងពួកញាតិ ត្រូវ
ពួកសត្វមានក្អែកជាដើម ហៀតហៀនក្នុងទីនោះហើយ ក៏គិតយ៉ាង
នេះថា ញាតិទាំងឡាយ (របស់អញ) នឹងរួចចាកទុក្ខដោយ
ឧបាយដូចម្ដេចហ្ន៎ ។ តថាគតគិតនូវធម៌ និងអត្ថហើយ បានឃើញ
សច្ចៈ កាលឃើញសច្ចៈហើយ ស្ថិតនៅក្នុងសច្ចៈនោះ ដោះញាតិ
ឲ្យរួចចាកសេចក្ដីវិនាសធំទៅបាន ។ តថាគតរព្វកន្លះធម៌របស់
សប្បុរសទាំងឡាយ ហើយពិចារណានូវបរមត្ថសច្ចៈ ធ្វើនូវសច្ចៈ-
កិរិយា ដែលជាធម្មជាតិទៀងទាត់ក្នុងលោកថា តថាគតរព្វកឃើញ
នូវខ្លួនក្នុងកាលណា តថាគតបានដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្នុងកាល
ណា ក្នុងកាលនោះ តថាគតមិនដែលក្លែងបៀតបៀន សូម្បីនូវ
សត្វណាមួយឡើយ ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមឲ្យមេឃបង្ហូរ
ភ្លៀងចុះ ម្នាលមេឃ ចូរអ្នកបង្ហូរភ្លៀងចុះមក ចូរអ្នកញ៉ាំងកំណប់
ទ្រព្យរបស់ក្អែកឲ្យវិនាសអស់ទៅ ។ ចូរអ្នកញ៉ាំងពួកក្អែក ឲ្យ
សោយសោក ចូរអ្នកញ៉ាំងពួកត្រី ឲ្យរួចចាកសោក ។ មេឃក៏បង្ហូរ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធគយវគ្គទី ៣

ភ្លៀងចុះមក ដំណាលនឹងពាក្យសច្ចៈដ៏ប្រសើរ ដែលតថាគតធ្វើ
 ហើយ ។ តថាគតធ្វើនូវសច្ចៈដ៏ប្រសើរ មានសភាពយ៉ាងនេះ ឲ្យជា
 ព្យាយាមដ៏ឧត្តម ភ្លៀងក៏ធ្លាក់ចុះមកបំពេញនូវទីទួល ទីទាបមួយ
 រំពេច ។ តថាគតអាស្រ័យកម្លាំងតេជៈនៃសច្ចៈ បានញ៉ាំង
 មហាមេឃឲ្យបង្ហូរភ្លៀង គុណធម៌ដទៃស្មើនឹងសច្ចៈនៃតថាគត ពុំ
 មានឡើយ នេះជាសច្ចៈបារមីរបស់តថាគត ។

មច្ឆរាជចរិយាទី ១០ ចប់



អដ្ឋកថា

មច្ឆរាជចរិយា

[៣០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមច្ឆរាជចរិយាទី ១០ ដូចតទៅ បទថា យនា ហោមិ មច្ឆរាជា មហាសរេ សេចក្តីថា ក្នុងអតីតកាល តថាគត កើតក្នុងកំណើតត្រី ត្រេកអរដោយសង្គហវត្ថុ ៤ របស់ត្រីទាំងឡាយ ក្នុងស្រះ ធំមួយកន្លែង ដែលគ្របដណ្តប់ដោយលតាវល្លិ ដែលជាស្រះបោក្ខរណី ក្បែរវត្តជេតពន ក្រុងសាវត្ថី ដែនកោសល ។ កាលនោះ តថាគតជា ស្តេចត្រី ចោមរោមដោយពួកត្រី អាស្រ័យនៅក្នុងទីនោះ ។ បទថា ខណ្ឌ បានដល់ ក្នុងរដូវក្តៅ គឺក្នុងសម័យដែលក្តៅ ។ បទថា សូរិយសន្តាបេ បាន ដល់ ព្រោះកម្តៅអំពីព្រះអាទិត្យ ។ បទថា សរេ ឧទក វិយេស សេចក្តីថា ទឹកក្នុងស្រះនោះរឹងស្អុត គឺហួតហែងអស់ទៅ ។ ក្នុងដែននោះ សម័យនោះ ភ្លៀងមិនធ្លាក់ឡើយ សម្បូរក៏ក្រៀមស្ងួត ទឹកក្នុងបឹងជាដើមក៏ខ្វះ ត្រីនិង អណ្តើក នាំគ្នាចូលទៅអាស្រ័យកក់ ។ ក្នុងស្រះនោះ ត្រីទាំងឡាយ ក៏ចូល ទៅពួនក្នុងកក់ លាក់ខ្លួនពួនអាត្មាក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា តតោ បានដល់ ខាងក្រោយអំពីទឹករឹងនោះ ។ បទថា កុលលសេនកា បានដល់ ត្រជក់ និង ក្លែងទាំងឡាយ ។ បទថា ភក្ខុយន្តិ ធិវារត្តិ មច្ឆេ ឧបនិសិទិយ សេចក្តីថា ក្អែក និងបក្សីក្រៅអំពីនោះ ត្រាច់រកស៊ីលើកក់នោះៗ យកចំពុះដូចគ្នានឹង ចុងស្នូ ចឹកត្រីស៊ី ដែលចូលទៅសម្ងំក្នុងកក់ ទាំងដែលបម្រះនឿល ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វឃើញសេចក្តីវិនាសរបស់ត្រីទាំងឡាយ កើត ករុណា គិតថា ក្រៅអំពីអញ មិនមានអ្នកដទៃដែលអាចដោះញាតិទាំងឡាយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

របស់អញ្ញឲ្យផុតទុក្ខនេះបាន អញ្ញដោះត្រីទាំងនេះអំពីទុក្ខនេះដោយឧបាយ
 ដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបសម្រេចចិត្តថា បើដូច្នោះ អញ្ញគប្បីធ្វើសច្ចកិរិយា អាស្រ័យ
 សច្ចធម៌ ដែលអ្នកស្វែងរកគុណធំក្នុងកាលមុនប្រព្រឹត្ត និងសន្សំមក និងដែល
 មាននៅក្នុងខ្លួនរបស់អញ ញ៉ាំងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ និងលះបង់ជីវិតជាទាន ដើម្បី
 ពួកញាតិរបស់អញ ដោយហេតុនោះ ឈ្មោះថា អញញ៉ាំងមហាឧបការៈឲ្យ
 កើតដល់សត្វលោក ដែលអាស្រ័យអាហារចិញ្ចឹមជីវិតទាំងអស់ ដូច្នោះហើយ
 ទើបធ្វើសច្ចកិរិយាដើម្បីឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

តថាគត ព្រមទាំងពួកញាតិ ត្រូវពួកសត្វ មានក្អែកជាដើម
 បៀតបៀនក្នុងទីនោះហើយ ក៏គិតយ៉ាងនេះថា ញាតិទាំងឡាយ
 (របស់អញ) នឹងរួចចាកទុក្ខដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ តថាគត
 គិតនូវធម៌ និងអត្ថហើយ បានឃើញសច្ចៈ កាលឃើញសច្ចៈ
 ហើយ ស្ថិតនៅក្នុងសច្ចៈនោះ ដោះញាតិឲ្យរួចចាកសេចក្តីវិនាស
 ធំទៅបាន ។ តថាគតរព្យកនូវធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ហើយ
 ពិចារណានូវបរមត្ថសច្ចៈ ធ្វើនូវសច្ចកិរិយា ដែលជាធម្មជាតិ
 ទៀងទាត់ក្នុងលោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សហ ញាតិហិ បិដ្ឋុតោ សេចក្តីថា
 តថាគត និងញាតិរបស់តថាគត ត្រូវបៀតបៀនដោយទឹករឹងនោះ ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត បទថា សហ ត្រឹមតែជានិបាត គឺញាតិទាំងឡាយដែលមានទុក្ខ
 ជាហេតុ ត្រូវបៀតបៀនដោយសេចក្តីវិនាសនោះ ព្រោះមានមហាករុណា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទើបគិតដោះ អធិប្បាយថា ពួកញាតិបានទទួលទុក្ខធ្ងន់ ។ បទថា ធម្មត្ថំ
សេចក្តីថា ប្រយោជន៍ដែលជាធម៌ ឬមានមិនប្រាសចាកធម៌ បានដល់អ្វី
បានដល់ សច្ចៈ ។ បទថា អនុសបស្ស័យំ បានដល់ បានឃើញទីពឹង
របស់តថាគត និងរបស់ញាតិទាំងឡាយ ។ បទថា អតិក្ខយំ បានដល់
មហាវិនាស ។

បទថា សទ្ធម្មំ សេចក្តីថា រព្វកដល់ធម៌ គឺការមិនបៀតបៀនសត្វ
សូម្បីតែមួយ របស់សប្បុរស គឺបុគ្គលល្អទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម ។
បទថា បរមត្ថំ វិច្ឆន្តយំ បានដល់ តថាគតគិតដល់សច្ចៈ ដែលជា
ប្រយោជន៍ក្រៃលែងនោះ ដែលមានសភាពមិនវិបតិ ។ បទថា យំ លោកេ
ធុវសស្ស័ត្ថំ គប្បីជ្រាបការភ្ជាប់សេចក្តីថា ការមិនបៀតបៀនសត្វសូម្បី
តែមួយរបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ អស់កាលណា
តថាគតបានគិតដល់ការមិនបៀតបៀនសត្វដែលស្ថិតស្ថេរ ទៀតទាត់ដោយ
សេចក្តីពិត អស់កាលទាំងពួងនោះ បានធ្វើសច្ចកិរិយា ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមហាសត្វដែលមានរាងកាយ ដូចគ្នានឹងដុំនៃខ្លឹមឈើ
អញ្ជ័ន បំណងនឹងទទួលយកធម៌នោះ ដែលមាននៅក្នុងខ្លួន ហើយប្រកប
វាចាដែលជាសច្ចៈ ទើបកាយកក់ដែលមានពណ៌ខ្មៅ ឲ្យបែកជាពីរ បើកភ្នែក
ទាំងពីរដែលដូចគ្នានឹងកែវទទឹមដែលគេច្នៃហើយ សម្លឹងមើលទៅអាកាស
ពោលគាថាដូច្នោះថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

តថាគតរព្វកឃើញនូវខ្លួន ក្នុងកាលណា តថាគតបានដល់នូវភាព
ជាអ្នកដឹងក្តី ក្នុងកាលណា ក្នុងកាលនោះ តថាគតមិនដែលក្លែង
បៀតបៀន សូម្បីនូវសត្វណាមួយឡើយ ។ ដោយពាក្យសច្ចៈ
នេះ សូមឲ្យមេឃបង្ករក្លៀងចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យតោ សរាមិ អត្តានំ សេចក្តីថា តាំងអំពី
ខ្ញុំរព្វក គឺព្យាយាមរព្វកខ្លួនដែលបានដល់អត្តភាព ។ បទថា យតោ បត្តាស្មិ
វិញ្ញាតំ សេចក្តីថា តាំងអំពីខ្ញុំដឹងភាពដែលវិញ្ញាជនដឹងហើយ ក្នុងវត្ថុដែលគួរ
ធ្វើនោះៗ ឈ្មោះថា ដឹងនូវភាពដែលវិញ្ញាជនដឹងហើយ ព្រោះអាចរព្វកដល់
កាយកម្ម វចីកម្មរបស់ខ្ញុំអំពីនេះទៅបានដោយការងើយឡើងទៅខាងលើ ក្នុង
រវាងនេះ សូម្បីកើតក្នុងទីដែលត្រូវស៊ីសត្វដែលមានជាតិស្មើគ្នា ខ្ញុំក៏មិនធ្លាប់
ស៊ីត្រី មានប្រមាណប៉ុនចុងអង្ករ ខ្ញុំមិនដែលក្លែងបៀតបៀនសត្វដទៃឡើយ
មិនចាំបាច់ពោលដល់ការសម្លាប់ ។ បទថា ឯតេន សច្ចុវជ្ជេន ស្តេចត្រី
ពោលថា ខ្ញុំពោលដល់ការមិនបៀតបៀនសត្វណាមួយ យ៉ាងណា បើការ
មិនបៀតបៀននោះ ជាការពិត មិនវិបរិត ដោយសច្ចុវាចានេះ សូមមេឃ
ញ៉ាំងក្លៀងឲ្យធ្លាក់ចុះ ចូរដោះពួកញាតិរបស់ខ្ញុំចាកទុក្ខចុះ ហើយហៅបដ្ឋុ-
ទេវរាជ ដូចបញ្ជាអ្នកបម្រើរបស់ខ្លួនទៀតដោយគាថាថា

ម្ចាលមេឃ ចូរអ្នកបង្ករក្លៀងចុះមក ចូរអ្នកញ៉ាំងកំណប់ទ្រព្យ
របស់ក្អែកឲ្យវិនាសអស់ទៅ ។ ចូរអ្នកញ៉ាំងពួកក្អែក ឲ្យសោយ
សោក ចូរអ្នកញ៉ាំងពួកត្រី ឲ្យរួចចាកសោក ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អភិវុទ្ធិយ បដ្ឋន្ឋ សេចក្តីថា មេឃ លោក ហៅថា បដ្ឋន្ឋ ។ សេចត្រីនេះ ហៅវស្សវលាហកទេវរាជ ដែលបានឈ្មោះ ដោយអំណាចនៃមេឃ ។

បទនោះ មានអធិប្បាយដូចតទៅនេះ ធម្មតាក្លៀង មិនផ្កា មិនបញ្ចេញ ផ្នែកបន្ទោរ ទោះបីក្លៀងក៏មិនស្អាត ព្រោះហេតុនោះ ចូរអ្នកផ្កា ហើយ បញ្ចេញផ្នែកបន្ទោរឲ្យក្លៀងធ្លាក់ចុះ ។ បទថា និទិ កាកស្ស ឆាសយ សេចក្តី ថា ក្អែកទាំងឡាយ យកចំពុះចឹកត្រីដែលចូលទៅកាន់កក នាំចេញមកស៊ី ព្រោះហេតុនោះ ត្រីទាំងឡាយក្នុងកក លោកហៅថា និទិ គឺកំណប់របស់ ក្អែកទាំងនោះ ។ អ្នកញ៉ាំងក្លៀងឲ្យធ្លាក់ ធ្វើទឹកឲ្យលិចកំណប់របស់ក្អែកទាំង នោះ បិទបាំងដោយទឹក ហើយធ្វើកំណប់របស់ក្អែកទាំងនោះឲ្យវិនាសទៅ ។ បទថា កាកំ សោកាយ រន្ទេហិ គឺចូរអ្នកញ៉ាំងក្អែកឲ្យក្តៅក្រហាយដោយ សេចក្តីសោក សេចក្តីថា ហ្នឹងក្អែកកាលមិនបានត្រីក្នុងស្រះធំនេះ ដែលមាន ទឹកពេញនឹងសុបសៅ អ្នកញ៉ាំងកកនេះឲ្យពេញ ញ៉ាំងហ្នឹងក្អែកនោះ ឲ្យក្តៅ ក្រហាយដោយសេចក្តីសោក ចូរអ្នកញ៉ាំងក្លៀងឲ្យធ្លាក់ ដើម្បីឲ្យក្អែកសុបសៅ អធិប្បាយថា ចូរអ្នកធ្វើដោយអាការដែលហ្នឹងក្អែក ដល់នូវសេចក្តីសោក ដែលមានលក្ខណៈក្រៀមក្រំខាងក្នុង ។ បទថា មន្ទេ សោកា បមោធនយ សេចក្តីថា ចូរអ្នកដោះហ្នឹងត្រីទាំងអស់ ដែលជាញាតិរបស់ខ្ញុំ ឲ្យផុតចាក សេចក្តីសោកសៅ គឺការស្លាប់នេះចុះ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលក្នុងជាតកថា ចូរអ្នកដោះខ្ញុំអំពីសេចក្តីសោក ។ ច អក្ខរៈ ក្នុងបទនោះ ជា សម្បវណ្ណនត្ត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

សេចក្តីថា ចូរអ្នកដោះសត្វទាំងពួង គឺខ្ញុំ និងញាតិរបស់ខ្ញុំ ឲ្យផុតចាកសេចក្តី
 សោក គឺការស្លាប់ចុះ ។ ពិតហើយ ត្រីទាំងឡាយមានសេចក្តីសោក ព្រោះ
 ការស្លាប់យ៉ាងធំក្នុងថា គប្បីដល់នូវភាពជាអាហាររបស់សត្រូវ ព្រោះមិន
 មានទឹក គប្បីជ្រាបថាសេចក្តីសោកកើតឡើងដល់មហាសត្វ ដែលពោរពេញ
 ដោយសេចក្តីករុណា ព្រោះអាស្រ័យការវិនាសអន្តរាយរបស់ត្រីទាំងនោះ
 ដោយករុណាធំ ។

ព្រះពោធិសត្វហៅបដ្ឋន្តទេវបុត្រ ដូចបញ្ជាអ្នកបម្រើរបស់ខ្លួន ឲ្យភ្លៀង
 ធំធាក់ពេញដែនកោសល ។ ដោយគេជះនៃសីលរបស់ព្រះមហាសត្វ បណ្តុ-
 កម្មលសិលាអាសនៈរបស់សក្តិទេវរាជ សម្តែងអាការក្តៅគ្រប់កាល ដោយ
 សច្ចកិរិយានោះឯង ។ សក្តិទេវរាជទ្រង់អារជ្ជនៈថា មានរឿងអ្វីហ្ន៎ កាល
 ទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះហើយ ទើបត្រាស់ឲ្យហៅវស្សវលាហកទេវរាជមក មាន
 ទេវបញ្ជាថា នែបា ស្តេចត្រីដែលជាមហាបុរសប្រាថ្នា ឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ព្រោះ
 សេចក្តីសោក គឺការស្លាប់របស់ញាតិទាំងឡាយ ចូរអ្នកធ្វើពតកឲ្យជាដុំតែ
 មួយ ហើយឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ពេញដែនកោសលចុះ ។ វស្សវលាហកទេវរាជទទួល
 ទេវបញ្ជាហើយ ស្លៀកវលាហកៈមួយដុំ ដណ្តប់វលាហកៈមួយដុំ ច្រៀង
 ចម្រៀងភ្លៀង បែរមុខទៅកាន់ទ្វីបលោកទិសខាងកើត តាមផ្លូវទិសខាងកើត
 ពតកមួយដុំប្រមាណប៉ុនលានស្រូវ បានតាំងឡើងមួយរយជាន់ មួយពាន់
 ជាន់ ផ្ករ និងផ្លែកបន្ទោរ ហើយធ្លាក់ចុះមក ដូចគេផ្តាប់ក្អមទឹក ភ្លៀងធំពេញ
 ដែនកោសលទាំងមូល ភ្លៀងធ្លាក់ចុះមិនដាច់ខ្សែ មួយសន្ទុះប៉ុណ្ណោះ ស្រះធំ

នោះក៏ពេញ ត្រីទាំងឡាយក៏ផុតចាកមរណភ័យ ក្អែកទាំងឡាយក៏អស់ទីពឹង មិនចំពោះតែត្រីប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីមនុស្សទាំងឡាយ ក៏ញ៉ាំងសម្លឹងទាំងឡាយ ឲ្យដុះជាល សត្វជើងពីរជាដើម ដែលអាស្រ័យទឹកភ្លៀងចិញ្ចឹមជីវិត ក៏ផុត ចាកទុក្ខកាយ និងទុក្ខចិត្ត ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

មេឃក៏បង្ករភ្លៀងចុះមក ដំណាលនឹងពាក្យសច្ចៈដ៏ប្រសើរ ដែល តថាគតធ្វើហើយ ។ តថាគតធ្វើនូវសច្ចៈដ៏ប្រសើរ មានសភាព យ៉ាងនេះ ឲ្យជាព្យាយាមដ៏ឧត្តម ភ្លៀងក៏ធ្លាក់ចុះមកបំពេញនូវ ទីទួល ទីទាបមួយរំពេច ។ តថាគតអាស្រ័យកម្លាំងតេជះនៃសច្ចៈ បានញ៉ាំងមហាមេឃឲ្យបង្ករភ្លៀង គុណធម៌ដទៃស្មើនឹងសច្ចៈនៃ តថាគត ពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចៈបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ខណោន អភិវស្សន** សេចក្តីថា មិនយឺតយូរ ភ្លៀងក៏ធ្លាក់ដោយខណៈដែលធ្វើសច្ចៈកិរិយានោះឯង ។ បទថា **កត្វា វិរិយ- មុត្តមំ** សេចក្តីថា កាលភ្លៀងមិនធ្លាក់ តថាគតក៏មិនខ្ជិលប្រអូស គិតថា គួរ ធ្វើដូចម្តេច ហើយធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដ៏ឧត្តម ញ៉ាំងប្រយោជន៍ និងសេចក្តី សុខ ឲ្យសម្រេចដល់ពួកសត្វទាំងឡាយ ដោយការបំពេញញាតត្ថចរិយា ។ បទថា **សច្ចតេជពលស្សិទោ** សេចក្តីថា អាស្រ័យកម្លាំងអានុភាពសច្ចៈរបស់ តថាគត ញ៉ាំងភ្លៀងធំឲ្យធ្លាក់ក្នុងកាលនោះ ព្រោះហេតុការណ៍យ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ទើបព្រះធម្មរាជា ទ្រង់សម្តែងដល់ភាពដែលសច្ចៈបារមីរបស់ព្រះអង្គ មិនទូទៅដល់អ្នកដទៃ កាលជាស្តេចត្រីធំថា គុណធម៌ដទៃ ស្មើនឹងសច្ចៈនៃ

តថាគត ពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វ មានចិត្តដែលមហាករុណាជាសំតៀនហើយយ៉ាងនេះ ទើបដោះមហាជនចាកមរណទុក្ខ ដោយញ្ញាំងភ្លៀងធំឲ្យធ្លាក់ពេញដែន កាល អស់អាយុ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

បដ្ឋន្ទទេវរាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្រូវ ក្នុងកាលឥឡូវ នេះ ហង្សត្រី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្តេចត្រី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសរបស់ព្រះមហាសត្វនោះ ដោយន័យ ដូចបានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពយ៉ាងនេះ គឺការកើតក្នុងកំណើត ត្រី ក្នុងទីដែលស៊ីសត្វ មានជាតិស្មើជាមួយខ្លួនជាអាហារ តែមិនស៊ីសត្វ ណាមួយ ដូចជាត្រីជាដើម សូម្បីប៉ុនចុងអង្ករ កុំថាតែស៊ីឡើយ សត្វសូម្បី តែមួយក៏មិនធ្លាប់បៀតបៀន ការញ្ញាំងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ដោយធ្វើសច្ចៈយ៉ាងនោះ កាលទីកំរើង ដោយសេចក្តីក្លាហាន មិនគិតដល់ទុក្ខដែលខ្លួនបានទទួល ដោយ ការត្រូវលចូលទៅក្នុងភក់ កាលពួកញាតិអត់ធន់មិនបាន ទើបធ្វើទុក្ខនោះទុក ក្នុងចិត្ត ជួយស្រោចស្រង់គ្រប់វិធី និងកិច្ចបដិបត្តិដោយប្រការនោះ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាមច្ឆរាជវិយា ចប់



សុត្តន្តបិដក

កណ្ណទីបាយនចរិយាទី ១១

[៣១] មានចរិយាដទៃទៀត កាលតថាគតជាតសី ឈ្មោះ កណ្ណទីបាយនៈ អដ្ឋកហើយ នៅតែប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈអស់ ៥០ ឆ្នាំបូក ។ អ្នកណាមួយ មិនដឹងនូវសេចក្តីអដ្ឋកក្នុងចិត្ត របស់ តថាគតនេះទេ ទាំងតថាគតសោត ក៏មិនប្រាប់នូវសេចក្តីមិនត្រេកអរ និងសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងចិត្តដល់អ្នកណាមួយឡើយ ។ មហាសី ឈ្មោះមណ្ឌព្យៈ អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរស្មើគ្នា ជាសម្លាញ់របស់ តថាគត ប្រកបដោយបុព្វកម្ម ហើយបាននូវការឡើងកាន់ដែក ស្រួច ។ តថាគតថែទាំមណ្ឌព្យតាបសនោះ រហូតបានដល់នូវភាព ជាបុគ្គលជាភោគហើយ លាមកកាន់អាស្រមនៃខ្លួន របស់តថាគត វិញ ។ ព្រាហ្មណ៍ជាសម្លាញ់ នាំប្រពន្ធ និងកូនមក ជនទាំង ៣ នាក់ជួបជុំគ្នា ចូលទៅកាន់ទីដែលក្លៀវមកហើយ ។ តថាគតអង្គុយ ក្នុងអាស្រមរបស់ខ្លួន សំណេះសំណាលជានឹងជនទាំងនោះ ឯទារក បោះកូនឃ្នីលេង បានញ៉ាំងអាសិរពិសឲ្យខឹង ។ លំដាប់នោះ កុមារ នោះ ស្វែងរកផ្លូវដែលកូនឃ្នីនោះរមៀល ក៏យកដៃស្លាបត្រូវក្បាល អាសិរពិស ។ ឯពស់ក៏ខឹងនឹងការស្លាបត្រូវនៃទារកនោះ អាស្រម កម្លាំងនៃពិសកម្រើក ក៏ចឹកទារកក្នុងខណៈនោះ ដោយសេចក្តី ក្រោធយ៉ាងខ្លាំង ។ ទារកដែលត្រូវពស់ចឹកហើយ ក៏ដួលលើផែនដី ដោយពិសដ៏ខ្លាំងមួយរំពេច ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតមាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធគយវគ្គទី ៣

ទុក្ខ ទុក្ខនោះ ផ្សាយមកដល់តថាគត ។ តថាគតល្អដ៏លោមជន
ទាំងនោះ ដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មានសរ គឺសេចក្តីសោក បាន
ធ្វើសច្ចកិរិយាដ៏ថ្លៃថ្លាប្រសើរ ឧត្តមជាដំបូងថា

តថាគតមានចិត្តជ្រះថ្លា ត្រូវការដោយបុណ្យ បានប្រព្រឹត្តព្រហ្ម-
ចរិយៈ អស់ ៧ ថ្ងៃ លំដាប់តទៅ តថាគតប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ
ណា អស់ ៥០ ឆ្នាំព្រួយ ។ តថាគតប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ
ទាំងអង្ស្យក ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសិរីសួស្តីកើតមាន (ដល់
យញ្ញទត្តកុមារ) ពិស ចូរសាបសូន្យទៅ យញ្ញទត្តកុមារ ចូរ
រស់ឡើង ។

យញ្ញទត្តមាណព ដែលញាប់ញ័រដោយកម្លាំងនៃពិស មិនដឹងខ្លួន
សោះ ស្រាប់តែក្រោកឡើងរួច ទាំងជាបុគ្គលសះស្បើយរោគ
ដំណាលនឹងពាក្យសច្ចៈ ដែលតថាគតធ្វើហើយ គុណធម៌ដទៃស្មើ
នឹងសច្ចៈនៃតថាគតពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចបុរមីរបស់តថាគត ។

កណ្ណទីបាយនចរិយាទី ១១ ចប់



អដ្ឋកថា

កណ្ណទីបាយនចរិយា

[៣១] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងកណ្ណទីបាយនចរិយាទី ១១ ដូចតទៅនេះ បទថា កណ្ណទីបាយនោ សសិ បានដល់ តាបសមានឈ្មោះយ៉ាងនោះ បាន ឮថា ព្រះពោធិសត្វក្នុងកាលនោះ ឈ្មោះថា ទីបាយនៈ ចូលទៅរកតាបស មណ្ឌព្យៈ ដែលជាសម្មាញ់របស់ខ្លួន ដែលត្រូវដោតដោយឈើអណ្ណត មិនបោះបង់តាបសនោះ ដោយសីលគុណរបស់តាបស បានឈរផ្អែកឈើ អណ្ណតអស់ ៣ យាម ទើបប្រាកដឈ្មោះថា កណ្ណទីបាយនៈ ព្រោះមាន រាងកាយពណ៌ខ្មៅ ដោយតំណក់ឈាមដែលហូរចេញអំពីរាងកាយរបស់ តាបសនោះ ស្រក់មកត្រូវហើយស្អិត ។ បទថា បរោមញ្ញាសវស្សានិ គឺ ក្រែលែងជាង ៥០ ឆ្នាំ ។ បទថា អនភិរតោ ចរិ អហំ បានដល់ ជាង ៥០ ឆ្នាំ ។ ពាក្យនោះជាទុតិយាវិកត្តិ ចុះក្នុងអច្ឆន្ទសំយោគ ។ បទថា អនភិរតោ ចរិ អហំ សេចក្តីថា តថាគតនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ដោយមិនត្រេកអរក្នុង សេនាសនៈស្ងាត់ និងក្នុងធម៌ដែលជាអធិកុសល កាលបួសហើយ ព្រះ មហាសត្វត្រេកអរ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់ពីនោះ ក៏នៅ ដោយមិនត្រេកអរ ។

ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមហាបុរសក្នុងអត្តភាពច្រើនសែន មានអធ្យាស្រ័យ ក្នុងនេកម្មៈ ត្រេកអរក្នុងព្រហ្មចរិយៈ តែក្នុងចរិយានេះ មិនត្រេកអរក្នុង ព្រហ្មចរិយៈនោះ ព្រោះកាលញាប់ញ័រនៃភាពជាបុប្ផជន សួរថា ព្រោះហេតុ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

អ្វី ទើបមិនគ្រប់គ្រងផ្ទះជាថ្មី ព្រោះដំបូង ឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ដោយមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនេក្ខម្មៈ ទើបបួស តមក ទើបព្រះមហាបុរសកើត ការមិនត្រេកអរ ដោយមិនដាក់ចិត្តដោយយោនិសោមនសិការ ។ ព្រះមហា- បុរស កាលមិនអាចបន្ទោបង្ខំរកការត្រេកអរនោះបាន តែរង្សៀសដោយពាក្យ ចំអកថា កណ្ណទីបាយនតាបសនេះ ជឿកម្ម និងផលនៃកម្ម លះសម្បត្តិធំ ចេញអំពីផ្ទះ លះបង់សម្បត្តិណា ក៏ត្រឡប់ទៅដើម្បីសម្បត្តិនោះវិញ ។ កណ្ណទីបាយនេះនេះ ឆ្កួតជ្រុក ត្រឡប់សតិហ្ន៎ និងព្រោះខ្លាចហិរិឱត្តប្បៈ របស់ខ្លួនបែកធ្លាយ ទើបមិនត្រឡប់ទៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា បុណ្យក្នុងបព្វជានេះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម សរសើរហើយ នឹងធ្លាប់ប្រព្រឹត្តហើយ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមហាបុរស ទោះមានទឹកភ្នែក ជាកមុខ ដោយទុក្ខទោមនស្ស ក៏នៅតែប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ មិនលះបង់ ព្រហ្មចរិយៈនោះ សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលណាចេញ (ចាកផ្ទះបួស) ដោយសទ្ធាហើយ ត្រឡប់មក (កាន់ផ្ទះ) វិញ បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា ជាមនុស្សល្ងីល្ងី មិននឹងនួន យើងស្អប់ខ្ពើមវាទេនេះ (សូម្បី) ជាអ្នកមិនប្រាថ្នា (បួស) ក៏ទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ ដែលវិញ្ញាជនសរសើរផង ជាឋានរបស់ពួកសប្បុរសផង យើងជាអ្នកធ្វើនូវបុណ្យយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។

បទថា ន កោចិ ឯតំ ជានាតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាមួយ គឺតថាគត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មិនប្រាប់ដល់បុគ្គលណាម្នាក់ដែលជាមនុស្ស រមែងមិនដឹងចិត្តដែលមិនត្រេកអរ
 របស់តថាគតនោះ គឺចិត្តដែលប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងការប្រព្រឹត្ត
 ព្រហ្មចរិយៈ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះតថាគតមិនប្រាប់ដល់បុគ្គលណាម្នាក់ គឺ
 មិនបានពោលដល់បុគ្គលណាម្នាក់ថា ការមិនត្រេកអរ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត
 របស់ខ្ញុំ ហេតុនោះ ទើបបុគ្គលណាម្នាក់ដែលជាមនុស្ស មិនដឹងចិត្តនោះ ។

បទថា សព្វឃ្លាចារី ឈ្មោះថា ព្រហ្មចារី ព្រោះជាអ្នកមានសិក្ខា ស្មើ
 គ្នាដោយបព្វជ្ជាបែបតាបស ។ បទថា មណ្ឌព្យា បានដល់ មានឈ្មោះយ៉ាង
 នោះ ។ បទថា សហាយោ បានដល់ ជាសម្លាញ់ ជាទីស្រឡាញ់ ព្រោះជា
 មិត្តកាលនៅជាគ្រហស្ថជន និងកាលជាបព្វជិតជន ។ បទថា មហាសសិ
 បានដល់ ជាឥសីមានអានុភាពច្រើន ។ បទថា បុព្វកម្មសមាយុត្តោ សូល-
 មារោបនំ លភិ សេចក្តីថា ប្រកបដោយបុព្វកម្មរបស់ខ្លួនដែលបានធ្វើ
 តាមឱកាស ត្រូវដោតដោយឈើអណ្តាតទាំងរស់ គឺត្រូវដោតដោយឈើ
 អណ្តាត ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ មានរឿងជាលំដាប់ដូចតទៅនេះ ក្នុងអតីតកាល ព្រះ
 រាជាព្រះនាមកោសម្ពិកៈ គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងកោសម្ពិ ដែនវង្សៈ ។ ក្នុង
 កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណមហាសាល មានសម្បត្តិ
 ៨០ កោដិ ក្នុងនិគមមួយកន្លែង ។ ព្រាហ្មណកុមារឈ្មោះមណ្ឌព្យៈ បានជា
 សម្លាញ់ ជាទីស្រឡាញ់របស់ព្រះពោធិសត្វ ។ តមក កាលមាតាបិតាធ្វើ
 កាលកិរិយា ជនទាំងពីរឃើញទោសក្នុងកាម ទើបរិច្ចាគមហាទាន លះកាម

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

កាលញាតិមិត្ត និងបរិវារជនកំពុងយំ បានចេញទៅសាងអាស្រម ក្នុងហិម-
វន្តប្បទេស ហើយបួសចិញ្ចឹមជីវិត ដោយអាហារដែលជាបួសឈើ និងផ្លែ
ឈើក្នុងព្រៃ ដោយការត្រាច់សូម រស់នៅជាង ៥០ ឆ្នាំ ។ ជនទាំងពីរមិន
អាចសង្កត់កាមឆន្ទៈបាន សូម្បីត្រឹមតែឈាន ក៏កើតឡើងមិនបាន ។

តាបសទាំងពីរ ត្រាច់ចារិកទៅកាន់ជនបទដើម្បីអាហារ ដែលមាន
រសជូរព្រៃដល់ដែនកាសី ។ ក្នុងដែនកាសីនោះ សម្លាញ់ (ម្នាក់ទៀត) កាល
នៅជាគ្រហស្ថរបស់ទីបាយនៈ ឈ្មោះថា មណ្ឌព្យៈ អាស្រ័យនៅក្នុងនិគម
មួយ ទើបឥសីទាំងពីរចូលទៅរកមណ្ឌព្យៈដែលជាសម្លាញ់នោះ ។ មណ្ឌព្យៈ
ឃើញតាបសទាំងពីរ មានចិត្តត្រេកអរ ក៏ធ្វើបណ្ណសាលា ផ្គត់ផ្គង់ដោយបច្ច័យ
៤ តាបសទាំងពីរនៅក្នុងទីនោះបាន ៣-៤ ឆ្នាំ ក៏លាមណ្ឌព្យៈនោះ ចារិកទៅ
អាស្រ័យនៅត្រង់ព្រៃខ្មោច ដែលពេញទៅដោយដើមរលួសផ្កា ក្បែរក្រុង
ពារាណសី ។ ទីបាយនៈនៅតាមគាប់ចិត្ត ហើយទៅរកមណ្ឌព្យៈជាសម្លាញ់
របស់ខ្លួន ក្នុងនិគមនោះទៀត ។ មណ្ឌព្យៈតាបសនៅក្នុងទីនោះឯង ។

ថ្ងៃមួយ ចោរម្នាក់ ធ្វើចោរកម្មខាងក្នុងនគរ លួចទ្រព្យមានតម្លៃ ហើយ
គេចទៅ ត្រូវពួកម្ចាស់ផ្ទះក្រាក់ឡើង និងពួកមនុស្សអ្នករក្សានគរដេញតាម
ក៏ចេញទៅតាមលូទឹក ប្រញាប់ចូលទៅកាន់ព្រៃខ្មោច បោះបង្វិចទ្រព្យ
ត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលារបស់តាបស ហើយគេចទៅ ។ ពួកមនុស្សឃើញ
បង្វិចទ្រព្យ ទើបគំរាមថា នៃជដិលអាក្រក់ លោកធ្វើចោរកម្មក្នុងពេលយប់
ពេលថ្ងៃត្រាច់ទៅដោយភេទជាតាបស ហើយនាំគ្នាវាយ នាំតាបសនោះទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បង្ហាញដល់ព្រះរាជាៗ មិនបានពិចារណា ត្រាស់បញ្ជាថា ចូរដោតត្រង់ឈើ
 អណ្ណោត ។ ពួកមនុស្សនាំតាបសនោះទៅកាន់ព្រៃខ្លោច ដោតដោយដើមគគីរ ។
 ឈើអណ្ណោតមិនបានចូលទៅកាន់រាងកាយរបស់តាបស បន្ទាប់អំពីនោះ ទើប
 នាំយកដើមស្មៅមក សូម្បីដើមស្មៅនោះ ក៏មិនបានចូល ទើបនាំយកដែក
 ស្រួចមក ដែកស្រួចក៏មិនចូល តាបសគិតថា ជាកម្មចាស់របស់អញទេដឹង
 ហ្ន៎ តាបសរព្យកជាតិបាន ឃើញកម្មចាស់ ដោយហេតុនោះ ។ បានឮថា
 តាបសនោះ ក្នុងអត្តភាពមុន ជាបុត្ររបស់មេជាន់ ទៅកាន់ទីដែលបិតាចាំង
 ឈើ ចាប់រុយមួយ យកចម្រៀកដើមរលួសផ្កុនដោតរុយនោះ ដូចដោត
 ដោយឈើអណ្ណោត ។ បាបរបស់តាបសបានឱកាសក្នុងពេលនេះ តាបស
 ដឹងថា មិនអាចផុតបាបកម្មនេះបាន ទើបពោលនឹងពួករាជបុរសថា បើពួក
 អ្នកបំណងនឹងដោតអាត្មាត្រង់ឈើអណ្ណោត ចូរពួកអ្នកនាំយកដើមរលួសផ្កុន
 មកចុះ ពួករាជបុរសបានធ្វើតាមនោះហើយ ទើបដោតតាបសត្រង់ឈើ
 អណ្ណោត ឲ្យមនុស្សនៅយាម ហើយចៀសចេញទៅ ។

ក្នុងកាលនោះ កណ្ណទីបាយនៈគិតថា អញមិនបានឃើញសម្លាញ់អស់
 កាលយូរហើយ ទើបមករកមណ្ឌព្យតាបស ស្តាប់រឿងនោះហើយ ទើបចូល
 ទៅកាន់ទីនោះ ឈរក្នុងចំណែកម្ខាងសួរថា នែសម្លាញ់ តើលោកធ្វើអ្វី កាល
 តាបសប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនធ្វើអ្វីឡើយ កណ្ណទីបាយនៈសួរថា លោកអាចរក្សាការ
 ប្រទូស្តក្នុងចិត្តបានដែរឬទេ មណ្ឌព្យតាបសឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនមានការប្រទូស្ត
 ផ្លូវចិត្តចំពោះរាជបុរស និងព្រះរាជាដែលចាប់ខ្ញុំឡើយ កណ្ណទីបាយនៈតាបស

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ពោលថា ហើយ៉ាងនោះ ម្ចាស់របស់អ្នកមានសីលដូចលោក ជាម្ចាស់ត្រជាក់ សម្រាប់ខ្ញុំ ហើយក៏អង្គុយផ្អែកឈើអណ្តាត ពួករាជបុរសដែលនៅយាម ក៏ ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះរាជា។ ទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងមិនបានពិចារណា ហើយធ្វើ ទើបប្រញាប់យាងទៅក្នុងទីនោះ ត្រាស់សួរទីបាយនតាបសថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលោកម្ចាស់អង្គុយផ្អែកឈើអណ្តាត តាបសទូលថា អាត្មា អង្គុយរក្សាតាបសនេះ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា លោកម្ចាស់ជ្រាបកាតដែល តាបសនេះធ្វើហើយឬ ទើបធ្វើយ៉ាងនេះ ទីបាយនតាបសទូលថា វត្ថុដែល ធ្វើនោះ មិនបានទទួលការពិចារណា ។ លំដាប់នោះ ទីបាយនតាបសពោល ពាក្យជាដើមថា ធម្មតាព្រះរាជា គួរជាអ្នកពិចារណាហើយ សឹមធ្វើ ។

គ្រហស្ថ អ្នកបរិភោគកាម ជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស មិនល្អ បព្វជិត មិនសង្រួម មិនល្អ ព្រះរាជា មិនបានពិចារណាមុនហើយ ធ្វើ មិនល្អ បណ្ឌិតអ្នកច្រើនក្រោធមិនល្អទេ ដូច្នោះ ។

ហើយសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា មណ្ឌព្យតាបស មិនមានកំហុស ទើបត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកដកឈើអណ្តាតចេញ ពួករាជ- បុរសទាញចេញ តែមិនអាចទាញចេញបាន ។ មណ្ឌព្យៈពោលថា បពិត្រ មហារាជ អាត្មាបានទទួលទោសបែបនេះ ព្រោះទោសនៃកម្មដែលធ្វើក្នុងជាតិ មុន បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏មិនអាចទាញឈើចេញអំពីរាងកាយរបស់អាត្មាបាន ដែរ បើទ្រង់មានបំណងនឹងឲ្យជីវិតដល់អាត្មា ក៏សូមទ្រង់ឲ្យយករណារអារ ឈើអណ្តាតត្រឹមស្បែកចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ឈើអណ្តាត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បាននៅក្នុងរាងកាយរបស់តាបសនោះឯង តែលោកមិនមានការក្តៅក្រហាយ ។
 បានឮថា ក្នុងកាលនោះ មណ្ឌព្យតាបស យកចម្រៀកឈើដ៏តូចដោតក្នុង
 រុយ ចម្រៀកឈើនោះ នៅក្នុងរាងកាយរបស់រុយនោះឯង រុយមិនស្លាប់
 ដោយហេតុនោះ តែស្លាប់ដោយអស់អាយុរបស់រុយនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបមណ្ឌព្យតាបសមិនស្លាប់ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ថ្វាយបង្គំតាបសហើយ ទ្រង់
 សូមឧបាសោ ទ្រង់ឲ្យតាបសទាំងពីរនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ហើយ
 ទ្រង់ទំនុកបម្រុង ។ តាំងអំពីនោះមក តាបសនោះ ក៏មានឈ្មោះថា អាណិ-
 មណ្ឌព្យៈ ។ តាបសនោះអាស្រ័យព្រះរាជា នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ។
 ចំណែកទីបាយនតាបស លាងមុខដំបៅរបស់មណ្ឌព្យតាបស រហូតជាសៈ
 ស្បើយហើយ ទើបទៅកាន់បណ្ណសាលា ដែលមណ្ឌព្យព្រាហ្មណ៍ជាសម្លាញ់
 របស់ខ្លួនកាលនៅជាគ្រហស្ថធ្វើឲ្យ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

មហាតសីឈ្មោះមណ្ឌព្យៈ អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរស្មើគ្នា ជា
 សម្លាញ់របស់តថាគត ប្រកបដោយបុព្វកម្ម ហើយបាននូវការ
 ឡើងកាន់ដែកស្រួច ។ តថាគតថែទាំមណ្ឌព្យតាបសនោះ រហូត
 បានដល់នូវភាពជាបុគ្គលជាភោគហើយ លាមកកាន់អាស្រមនៃ
 ខ្លួនរបស់តថាគតវិញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **អាបុត្តិក្ខាន** បានដល់ លាមណ្ឌព្យតាបស
 ដែលជាសម្លាញ់របស់តថាគត ។ បទថា **យំ មយ្ហំ សកមស្សមំ** សេចក្តីថា
 ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ដែលជាអាស្រមរបស់តថាគត ដែលមណ្ឌព្យ-

ព្រាហ្មណ៍ ជាសម្មាញ្ញរបស់តថាគត កាលនៅជាគ្រហស្ថធ្វើឲ្យ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍ឃើញទីបាយនតាបសនោះ ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ទើបប្រាប់ដល់សម្មាញ្ញ ។ សម្មាញ្ញនោះស្តាប់ហើយត្រេកអរ មួយអន្លើដោយ បុត្រ ភរិយា កាន់យកគ្រឿងក្រអូប ផ្កាកម្រង និងស្ករអំពៅជាដើមជាច្រើន ទៅកាន់បណ្ណសាលា ថ្វាយបង្គំទីបាយនតាបស លាងជើង ប្រគេនទឹក អង្គុយ ស្តាប់រឿងរបស់អាណិមណ្ឌព្យតាបស ។ គ្រានោះ បុត្ររបស់មណ្ឌព្យព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះយញ្ញទត្តកុមារ លេងវត្រង់ខាងចុងទីបង្គំម ។ ក្នុងទីនោះ ពស់វែក អាស្រ័យក្នុងដំបូកមួយកន្លែង រូដែលកុមារបង្វិលទៅលើផែនដី បានមៀល ធ្លាក់ទៅលើក្បាលពស់វែកក្នុងរន្ធត្រង់ដំបូក កុមារមិនដឹង ក៏លូកដៃចូលទៅ ក្នុងរន្ធ ពស់វែកខឹងក្រោធ ទើបចឹកដៃរបស់កុមារនោះ កុមារក៏ដួលក្នុងទីនោះ ដោយកម្លាំងពិស ។ លំដាប់នោះ មាតាបិតាដឹងថា កុមារត្រូវពស់ចឹក ទើប បីកុមារទៅដាក់ឲ្យដេកទៀបបាតជើងរបស់តាបស ពោលថា បពិត្រលោក ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យថ្នាំ ឬមន្ត ធ្វើបុត្ររបស់ខ្ញុំឲ្យជាសះស្បើយចុះ ទីបាយនតាបសពោលថា អាត្មាមិនចេះថ្នាំ អាត្មាមិនមែនគ្រូ អាត្មាជាអ្នកបួស ។ មាតាបិតារបស់កុមារពោលថា បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់ផ្សាយមេត្តាក្នុង កុមារនេះហើយ ធ្វើសច្ចកិរិយាចុះ តាបសពោលថា សាធ្ម អាត្មានឹងធ្វើ សច្ចកិរិយា ទើបដាក់ដៃលើក្បាលរបស់យញ្ញទត្ត ធ្វើសច្ចកិរិយា ដូចព្រះ មានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ជាសម្មាញ្ញ នាំប្រពន្ធ និងកូនមក ជនទាំង ៣ នាក់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជួបជុំគ្នា ចូលទៅកាន់ទីដែលភ្ញៀវមកហើយ ។ តថាគតអង្គុយ
 ក្នុងអាស្រមរបស់ខ្លួន សំណេះសំណាលជានឹងជនទាំងនោះ ឯ
 ទារកបោះកូនឃ្នីលេង បានញ៉ាំងអាសិរពិសឲ្យខឹង ។ លំដាប់
 នោះ កុមារនោះ ស្វែងរកផ្លូវដែលកូនឃ្នីនោះរមៀល ក៏យកដៃ
 ស្ទាបត្រូវក្បាលអាសិរពិស ។ ឯពស់ ក៏ខឹងនឹងការស្ទាបត្រូវនៃ
 ទារកនោះ អាស្រមកម្លាំងនៃពិសកម្រើក ក៏ចឹកទារកក្នុងខណៈ
 នោះ ដោយសេចក្តីក្រោធយ៉ាងខ្លាំង ។ ទារកដែលត្រូវពស់ចឹក
 ហើយ ក៏ដួលលើផែនដី ដោយពិសដ៏ខ្លាំងមួយរំពេច ព្រោះហេតុ
 នោះ បានជាតថាគតមានទុក្ខ ទុក្ខនោះ ផ្សាយមកដល់តថាគត ។
 តថាគតល្អនិយាយជនទាំងនោះ ដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មានសរ
 គឺសេចក្តីសោក បានធ្វើសច្ចកិរិយាដ៏ថ្លៃថ្លាប្រសើរឧត្តម ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អាគព្ភំ ចាហុនាគតំ បានដល់ ចូលទៅរក
 ព្រមដោយសក្ការៈទទួលភ្ញៀវ ។ បទថា វដ្ឋមនុក្ខិបំ បានដល់ បោះរូដែល
 មានឈ្មោះថា វដ្ឋៈ ព្រោះវិលក្នុងទីដែលបោះទៅ អធិប្បាយថា លេងរូ ។
 បទថា អាសិរិសមកោបយិ សេចក្តីថា កុមារបោះរូទៅលើផែនដី រូចូលទៅ
 ក្នុងរន្ធដំបូក ត្រូវក្បាលពស់ដែលនៅក្នុងដំបូកនោះ ធ្វើឲ្យពស់ក្រោធិ ។ បទ
 ថា វដ្ឋគតំ មគ្គំ អន្ទេសន្តោ បានដល់ ស្វែងរកផ្លូវដែលរូនោះទៅ ។ បទថា
 អាសិរិសស្ស ហាន្តេន ឧត្តមដ្ឋំ បរាមសិ សេចក្តីថា កុមារយកដៃរបស់ខ្លួន
 លូកចូលទៅកាន់រន្ធក្នុងដំបូក ត្រូវក្បាលពស់វែក ។ បទថា វិសពលស្សិទោ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រវគ្គទី ៣

បានដល់ អាស្រ័យកម្លាំងពិស គឺពស់អាស្រ័យកម្លាំងពិសរបស់ខ្លួន ។ បទ
 ថា អខំសិ ធារកំ ខណោ បានដល់ ពស់បានចឹកព្រាហ្មណកុមារនោះ ក្នុង
 ខណៈដែលប៉ះនោះឯង ។ បទថា សហទដ្ឋោ បានដល់ ដំណាលគ្នានឹងពស់
 ចឹកនោះឯង ។ បទថា អាសិវិសេន បានដល់ ពិសដ៏ពន្លឹក ។ បទថា តេន
 សេចក្តីថា តថាគតជាអ្នកបានទទួលសេចក្តីទុក្ខ ព្រោះកុមារជួលចុះលើផែនដី
 ដោយកម្លាំងពិស ។ បទថា មម វាហសិ តំ ទុក្ខំ សេចក្តីថា ទុក្ខរបស់កុមារ
 នឹងរបស់មាតាបិតារបស់កុមារពាល់ត្រូវតថាគត គឺសេចក្តីទុក្ខនោះ ធ្វើឲ្យ
 តថាគតកើតនូវករុណា ដូចកើតក្នុងសិរីរបស់តថាគត ។ បទថា ត្យាហំ
 សេចក្តីថា តថាគតល្អដលោមមាតាបិតារបស់ក្មេងនោះដោយន័យជាដើមថា
 កុំសោយសោកឡើយ ។ បទថា លោកសន្ធិតេ បានដល់ មានសរ គឺ
 សេចក្តីសោក ។ បទថា អត្ថំ បានដល់ តាំងអំពីនោះ តថាគតបានធ្វើ
 សច្ចកិរិយាដែលប្រសើរបំផុត ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងសច្ចកិរិយាដោយសរុប
 ទើបត្រាស់គាថាថា

តថាគតមានចិត្តជ្រះថ្លា ត្រូវការដោយបុណ្យ បានប្រព្រឹត្តព្រហ្ម-
 ចរិយៈអស់ ៧ ថ្ងៃ លំដាប់តទៅ តថាគតប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ
 ណា អស់ ៥០ ឆ្នាំប្លាយ ។ តថាគត ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ
 ទាំងអង្សក ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសិរីសួស្តីកើតមាន (ដល់
 យញ្ញទត្តកុមារ) ពិស ចូរសាបសូន្យទៅ យញ្ញទត្តកុមារ ចូរ

រស់ឡើង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សត្តាហាមេវ បានដល់ ៧ ថ្ងៃ តាំងអំពី ថ្ងៃដែលតថាគតបួស ។ បទថា បសន្និច្ចត្តោ បានដល់ មានចិត្តជ្រះថ្លា ព្រោះជឿកម្ម និងផលនៃកម្ម ។ បទថា បុញ្ញត្តិកោ គឺជាអ្នកត្រូវការបុណ្យ បានដល់ ប្រកបហើយដោយការពេញចិត្តក្នុងធម៌ ។ បទថា អថាបរិ យំ ចរិតំ សេចក្តីថា កាលនោះ ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈរបស់តថាគតលើស ៧ ថ្ងៃ ។ បទថា អកាមកោវាហិ បានដល់ តថាគតមិនប្រាថ្នាបព្វជ្ជាឡើយ ។ បទថា ឯតេន សច្ចេន សុវត្តិ ហោតុ សេចក្តីថា បើកាលដែលតថាគត នៅដោយមិនត្រេកអរអស់ ៥០ ឆ្នាំទ្វាយ មិនមានអ្នកណាដឹង ជាពាក្យ សច្ចៈ ដោយសច្ចៈនោះ ចូរសួរស្តីមានដល់យញ្ញទត្តកុមារចុះ សូមយញ្ញទត្ត- កុមារ មានជីវិតចុះ ។

កាលព្រះមហាសត្វ ធ្វើសច្ចកិរិយាយ៉ាងនេះហើយ ពិសក៏ហូរចេញអំពី សរីរៈរបស់យញ្ញទត្ត ចូលកាន់ផែនដី កុមារបើកភ្នែកមើលមាតាបិតា ហើយ ក្រោកឡើង ហៅម៉ែ ពុក ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

យញ្ញទត្តមាណព ដែលញាប់ញ័រដោយកម្លាំងនៃពិស មិនដឹងខ្លួន សោះ ស្រាប់តែក្រោកឡើងរួច ទាំងជាបុគ្គលសះស្បើយរោគ ដំណាលនឹងពាក្យសច្ចៈ ដែលតថាគតធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

គាថានេះមានអត្ថដូចតទៅ ដំណាលគ្នានឹងការធ្វើសច្ចៈរបស់តថាគត បន្ទាប់អំពីនោះ កុមារដែលញាប់ញ័រដោយកម្លាំងពិសក្នុងកាលមុន មិនដឹងខ្លួន

អង្គកថា បរមត្ថទិបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ព្រោះសន្ធិប្រាណ បានក្លារខ្លួន ព្រោះប្រាសចាកពិស ក្រោកឡើងមួយរំពេច កុមារនោះ បានស្បើយរោគ ព្រោះមិនមានកម្លាំងពិស ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់សម្តែងដល់ភាពដែលសច្ចកិរិយារបស់ព្រះអង្គ នោះជាបរមត្ថបរមី ទើបត្រាស់ថា គុណធម៌ដទៃស្មើ នឹងសច្ចៈនៃតថាគត ពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចបរមីរបស់តថាគត ។ ពាក្យនោះ មានអត្ថន័យបាន ងាយហើយ តែក្នុងអង្គកថាជាតកពោលថា ដោយសច្ចកិរិយារបស់ព្រះ មហាសត្វ ពិសបានស្រកចុះត្រឹមដោះឡើងទៅលើរបស់កុមារ ហើយហូរទៅ ដោយសច្ចកិរិយារបស់បិតា ពិសបានស្រកចុះដល់ចង្កេះរបស់កុមារ ដោយ សច្ចកិរិយារបស់មាតា ពិសបានស្រកអំពីរាងកាយដ៏សេសរបស់កុមារ ហើយហូរទៅ សមដួចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ក្នុងកាលខ្លះ ខ្ញុំឃើញភ្ញៀវក្នុងវេលា ដែលមកដល់លំនៅ ក៏មិន ត្រេកអរ នឹងឲ្យទានទេ តែខ្ញុំមិនឲ្យពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ទោះ ជាពហុស្ស្ត បានដឹងថា ខ្ញុំមិនស្រឡាញ់ទេ មួយទៀត ខ្ញុំ ទោះ បីមិនប្រាថ្នា (ក្នុងទាន) ក៏នៅតែឲ្យ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តីកើតមាន (ដល់យញ្ញទត្តកុមារ) ពិស ចូរសាប រលាបបាត់ទៅ សូមយញ្ញទត្តកុមារ រស់ឡើង ។

ម្ចាស់កូន អាសិរពិសណា មានតេជៈច្រើន បានលូនចេញពីរន្ធ មកចឹកអ្នក ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំ និងបិតាអ្នក មិនមានសេចក្តីប្លែកគ្នា ណាមួយ ក្នុងអាសិរពិសនោះទេ (ព្រោះជាអ្នកមិនស្រឡាញ់

អាសិរពិសដូចគ្នា) ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន
ពិស ចូរសាបរលាបបាត់ទៅ សូមយញ្ញាទត្តកុមារ រស់ឡើង
ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា មកដល់លំនៅ បានដល់ ក្នុងវេលាមក
ផ្ទះ ដើម្បីនៅ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំមិនស្រឡាញ់ទេ សេចក្តីថា សមណព្រាហ្មណ៍
ទាំងឡាយ សូម្បីជាពហុសូត ក៏មិនដឹងភាពដែលខ្ញុំមិនស្រឡាញ់ថា ព្រាហ្មណ៍
នេះ មិនត្រេកអរក្នុងការឲ្យ មិនត្រេកអរចំពោះពួកយើង ។ លោកសម្តែងថា
ព្រោះខ្ញុំសម្លឹងមើលសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ដោយភ្នែកដែលជាទីស្រឡាញ់
ប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យថា ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សេចក្តីថា ទោះបីខ្ញុំឲ្យ ក៏មិន
ជឿផល ឲ្យព្រោះការមិនប្រាថ្នារបស់ខ្លួន ។ ម្យ៉ាងទៀត ជនដទៃមិនដឹងភាព
ដែលខ្ញុំមិនប្រាថ្នា ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ ចូរសួរស្តីមានចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ហៅ
បុត្រថា ម្ចាស់កូន ដោយគាថាក្រៅអំពីនេះ ។ ពាក្យថា មានតេជៈច្រើន
បានដល់ មានពិសខ្លាំងក្លា ។ ពាក្យថា ពីរន្ទ បានដល់ ពីក្រហែងដី ។ បាលី
ក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ ពាក្យថា ចេញ បានដល់ ផុសឡើង អធិប្បាយថា
ចេញអំពីរន្ទក្នុងដំបូក លោកអធិប្បាយថា នៃបាយញាទត្ត សេចក្តីប្លែកណា
មួយ មិនមានដល់មាតា ព្រោះការមិនស្រឡាញ់ក្នុងអាសិរពិសនោះ និងក្នុង
បិតារបស់អ្នក ។ តែបុគ្គលណាម្នាក់ ក៏មាតាមិនឲ្យដឹងនូវការមិនទីស្រឡាញ់
ឪពុករបស់បាទនោះ រៀរតែថ្ងៃនេះ បើសេចក្តីនេះជាសេចក្តីពិត ដោយពាក្យ
សច្ចៈនោះ ចូរសួរស្តីមានដល់អ្នកចុះ ។

ព្រះពោធិសត្វកាលកុមារប្រាសចាករោគហើយ ក៏ឲ្យបិតារបស់កុមារ
 នោះតាំងនៅក្នុងការជឿកម្ម និងផលរបស់កម្មថា ឈ្មោះថា អ្នកឲ្យទាន គួរ
 ជឿកម្ម និងផលនៃកម្ម ហើយគប្បីឲ្យ ដូច្នោះ ខ្លួនឯងបន្ទោបង់នូវការមិន
 ត្រេកអរ ហើយញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើតឡើង លុះអស់អាយុ ក៏ទៅ
 កើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

មណ្ឌព្យព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្ថេរ ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ ភរិយារបស់មណ្ឌព្យព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលនោះ បានមកជានាង
 វិសាខា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បុត្រ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះរាហុលត្ថេរ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អាណិមណ្ឌព្យតាបស ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 សារីបុត្តត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កណ្ណទីបាយនតាបស ក្នុងកាលនោះ បាន
 មកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្នុងចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់សច្ចុប្បារមី និងបារមីដ៏សេស
 របស់ព្រះមហាសត្វ ដែលលោកលើកឡើងក្នុងបាលី ដោយន័យដូចពោល
 ហើយខាងដើមនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាព មានការ
 បរិច្ចាគមហារោគសម្បត្តិរហូតដល់អស់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាកណ្ណាទីបាយនចរិយា ចប់

សុត្តន្តបិដក

សុតសោមចរិយាទី ១២

[៣២] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតឈ្មោះ
 សុតសោម ជាម្ចាស់ផែនដី ត្រូវស្តេចបោរិសាទចាប់តថាគត ក៏បាន
 នឹកឃើញនូវពាក្យប្តេជ្ញា ដែលខ្លួនបានធ្វើចំពោះនន្ទព្រាហ្មណ៍ ។
 ស្តេចបោរិសាទ ដោតក្សត្រ ១០១ អង្គត្រង់បាតដៃ ហើយញ៉ាំង
 ស្តេចទាំងនោះឲ្យស្វិតស្រពោនហើយ ចូលទៅនាំយកតថាគត ក្នុង
 ពេលសម្រេចយញ្ញ ។ ស្តេចបោរិសាទសួរតថាគតថា អ្នកឯងចង់
 រួចខ្លួន (អំពីដៃយើង) ឬទេ បើអ្នកអាចត្រឡប់មក (កាន់
 សម្នាក់) យើងវិញ យើងនឹងព្រមធ្វើតាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់
 អ្នក ។ កាលនោះ តថាគតទទួល (ពាក្យ) ស្តេចបោរិសាទ
 នោះហើយ ចូលទៅកាន់បុរីជាទីរករាយ ប្រគល់រាជ្យ (ដល់មាតា
 បិតា) នឹងបាច់និយាយថ្វីដល់ការត្រឡប់មកនៃតថាគតវិញ ។
 តថាគតរក្សានូវធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ដែលព្រះជិនស្រី
 ទាំងឡាយ ធ្លាប់សេពក្នុងកាលមុន ឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយ
 ចូលទៅកាន់ស្តេចបោរិសាទ ។ តថាគតមិនមានសេចក្តីសង្ស័យថា
 ស្តេចបោរិសាទនេះ នឹងសម្លាប់ ឬមិនសម្លាប់នូវអញក្នុងទីនោះ
 ឡើយ តថាគតរក្សាពាក្យសច្ចៈ ចូលទៅ (កាន់សម្នាក់ស្តេច
 បោរិសាទ) ដើម្បីលះបង់នូវជីវិត គុណធម៌ដទៃ ស្មើនឹងសច្ចៈនៃ
 តថាគត ពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ។

អដ្ឋកថា

មហាសុតសោមចរិយា

[៣២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមហាសុតសោមចរិយាទី ១២ ដូច
តទៅនេះ បទថា សុតសោមោ មហិបតិ បានដល់ ជាក្សត្រព្រះនាមថា
សុតសោម ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វកើតក្នុងព្រះឧទេវរបស់អគ្គ-
មហេសីនៃព្រះបាទកោរព្យៈ ក្នុងនគរឥន្ទបត្តៈ ដែនកុរុ ។ ព្រះមាតាបិតាថ្វាយ
ព្រះនាមព្រះរាជកុមារថា សុតសោម ព្រោះជាអ្នកត្រេកអរដោយការស្តាប់
និងព្រោះមានសម្បុរល្អដូចព្រះចន្ទ ។ កាលសុតសោមរាជកុមារ ទ្រង់ចម្រើន
វ័យ សម្រេចសិប្បៈគ្រប់យ៉ាង មាតាបិតាទ្រង់អភិសេកក្នុងរាជសម្បត្តិ ។
បទថា គហិកោ ទោរិសាទេន សេចក្តីថា ត្រូវព្រះរាជាក្រុងពារាណសីព្រះ
នាមបោរិសាទ ព្រោះទំពាស៊ីពួកមនុស្ស ចាប់ទៅដើម្បីពលីកម្មដល់ទេវតា ។

សេចក្តីនេះ នឹងពោលដោយសង្ខេបដូចតទៅ ព្រះបាទពារាណសី
វៀរសាច់ហើយ សោយមិនចូល អ្នកគ្រួកាលមិនបានសាច់ដទៃ ក៏ចម្អិន
សាច់មនុស្សថ្វាយ ទ្រង់ជាប់ចិត្តក្នុងរស ទ្រង់ឲ្យសម្លាប់មនុស្ស ហើយ
សោយសាច់មនុស្ស ទើបមានព្រះនាមថា បោរិសាទ ។ ពួកអ្នកនគរ អ្នក
និគម អ្នកជនបទ មានអមាត្យរាជបរិស័ទជាប្រធាន និងកាឡហត្តិសេនាបតី
របស់ព្រះអង្គ នាំគ្នាទូលថា បពិត្រទេវៈ បើទ្រង់ត្រូវការរាជសម្បត្តិ សូម
ទ្រង់វៀរចាកការសោយសាច់មនុស្សចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ទោះបីយើង
លះបង់រាជសម្បត្តិ ក៏មិនវៀរចាកការបរិភោគសាច់មនុស្ស ទើបត្រូវជនទាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

នោះនិទេសចេញចាកដែន ចូលព្រៃ អាស្រ័យត្រង់គល់ជ្រៃមួយដើម ដើម្បី
 រក្សាមុខដំបៅត្រង់ជើង ព្រោះត្រូវជង្គត់ជង្គង់ ទើបធ្វើការបន់ស្រន់ទេវតាថា
 ខ្ញុំនឹងយកឈាមបំពង់ករបស់ស្តេច ១០១ ក្នុងជម្ងឺទ្វីប ធ្វើពលីកម្ម ។ កាល
 មុខរបួសសះស្បើយជាប្រក្រតី ព្រោះអត់អាហារអស់ ៧ ថ្ងៃ ក៏សម្គាល់ថា
 ជាអានុភាពរបស់ទេវតា ទើបអញបាននូវស្នូស្តី គិតថា អញនឹងនាំព្រះរាជា
 មកដើម្បីធ្វើពលីកម្មដល់ទេវតា ហើយសេពគប់ជាមួយយក្ខដែលធ្លាប់ជា
 សម្លាញ់ក្នុងអតីតជាតិ ដោយកម្លាំងមន្តដែលយក្ខនោះឲ្យ ទើបមានកម្លាំង
 ខ្លាំង និងរហ័សក្រៃលែង ចាប់ព្រះរាជា ១០០ អង្គមក ក្នុងរយៈកាល ៧
 ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ដោតដៃព្រះរាជាទាំងនោះដោយវល្លិ ព្យួរត្រង់ដើមជ្រៃដែល
 ជាលំនៅរបស់ខ្លួន ត្រៀមធ្វើពលីកម្ម ។

លំដាប់នោះ ទេវតាដែលស្ថិតនៅត្រង់ដើមជ្រៃនោះ មិនប្រាថ្នាពលីកម្ម
 នោះ គិតថា អញនឹងរកឧបាយឃាត់ស្តេចបោរសាទនោះ ទើបមកក្នុងរូបជា
 អ្នកបួស សម្តែងខ្លួនឲ្យឃើញ ស្តេចបោរសាទដេញតាមអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣
 យោជន៍ ហើយទើបសម្តែងរូបទិព្វរបស់ខ្លួនឲ្យប្រាកដ ពោលថា អ្នកនិយាយ
 កុហក អ្នកបន់ថា ខ្ញុំនឹងនាំស្តេចក្នុងសកលជម្ងឺទ្វីបមកធ្វើពលីកម្ម ឥឡូវនេះ
 អ្នកនាំព្រះរាជាអន់ៗ តាមដែលរកបានមក បើអ្នកមិននាំព្រះបាទសុតសោម
 ដែលធំក្រៃលែងក្នុងជម្ងឺទ្វីបមក យើងមិនត្រូវការពលីកម្មរបស់អ្នកឡើយ ។

ស្តេចបោរសាទត្រេកអរថា អញបានឃើញទេវតារបស់ខ្លួនហើយ ក៏
 ពោលថា បពិត្រទេវៈ ទ្រង់កុំវិតក្តឡើយ ខ្ញុំនឹងនាំព្រះបាទសុតសោមមក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ក្នុងថ្ងៃនេះឯង ទើបប្រញាប់ទៅកាន់ឧទ្យានដែលសម្បូរដោយម្រឹគ និងខ្លា
 ដំបង កាលគេមិនទាន់ត្រៀមការរក្សា ក៏ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី ឈរយក
 ស្លឹកឈូកដាក់លើក្បាល កាលស្តេចបោក្ខរណីទៅក្នុងរាជឧទ្យាននោះឯង
 ពេលទៀបភ្លឺ ពួករាជបុរសរៀបចំការរក្សាអស់ ៣ យោជន៍ ដោយជុំវិញ ។
 ព្រះមហាសត្វយាងប្រថាប់លើ-កង្កែបដែលតាក់តែងហើយ ចេញចាកព្រះនគរ
 មួយអន្លើដោយចតុរង្គសេនាអំពីព្រលឹម ក្នុងកាលនោះ នន្ទព្រាហ្មណ៍មកអំពី
 តក្កសិលានគរ នាំយកសតារហគាថា ៤ បទ ធ្វើដំណើរមកប្រមាណ ១២០
 យោជន៍ ដល់នគរនោះ ឃើញព្រះរាជយាងចេញតាមទ្វារទិសខាងកើត ទើប
 លើកដៃទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ចម្រើន ហើយថ្វាយព្រះពរ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជាដំរើឲ្យចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍នោះ ត្រាស់ថា នៃព្រាហ្មណ៍
 អ្នកមកអំពីណា ប្រាថ្នាអ្វី ខ្ញុំគួរឲ្យអ្វីដល់អ្នក ព្រាហ្មណ៍បានឮថា ព្រះរាជា
 ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការស្តាប់ ទើបក្រាបទូលថា ទូលបង្គំនាំសតារហគាថា ៤
 បទ មកដើម្បីសម្តែងថ្វាយទ្រង់ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ត្រេកអរ ត្រាស់ថា យើង
 ទៅកាន់ឧទ្យានឯតទឹក ហើយនឹងមកស្តាប់ អ្នកកុំទើសទាល់ឡើយ ហើយ
 ត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នករៀបចំលំនៅក្នុងផ្ទះនោះ និងអាហារ គ្រឿងស្លៀកដណ្តប់
 ឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ដែលមានការយាមយ៉ាង
 តិរិរិរី ទ្រង់ដោះគ្រឿងអាករណៈដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ដាក់ព្រះមស្ស ទ្រង់កក់ព្រះ
 វរកាយ ទ្រង់ចុះស្រង់ក្នុងស្រះបោក្ខរណី ហើយយាងឡើង ទ្រង់ឈរផ្លាស់
 សំពត់សាដកដែលសើមដោយទឹក ។

លំដាប់នោះ ពួកអ្នកកាន់គ្រឿងប្រដាប់ និងគ្រឿងក្រអូប ក៏នាំរបស់
 ទាំងនោះមកថ្វាយព្រះរាជា ស្តេចបោរិសាទគិតថា ក្នុងវេលាពាក់តែងព្រះ
 កាយរបស់ព្រះរាជាហើយ ព្រះរាជានឹងធ្ងន់ពេក អញចាប់ទាន់នៅស្រាល
 នេះឯង ទើបបន្ទីសំឡេងគ្រឿងដាវ ប្រកាសឈ្មោះថា យើង ! បោរិសាទ
 ហើយផុសពីក្នុងទឹក ។ ហត្ថាចារ្យជាដើមបានឮសំឡេងរបស់ស្តេចបោរិសាទ
 នោះ ក៏ធ្លាក់ពីលើដីជាដើម ។ ពួកទាហានដែលឈរឆ្ងាយ ក៏រត់ទៅអំពីទី
 នោះ ទាហានដែលនៅជិត ក៏ធ្លាក់អារុជពីដៃ ដេកផ្តាប់មុខ ។ ស្តេចបោរិសាទ
 បញ្ជិះព្រះរាជាត្រង់ក លោតឆ្លងកំពែងកម្ពស់ ១៨ ហត្ថ ជាន់លើក្បាលដី
 ដូចជាន់លើកំពូលភ្នំ និងជាន់លើខ្នងសេះជាដើម រត់ទៅ រហ័សដូចខ្យល់
 ជាន់លើចន្ទាលរថឲ្យធ្លាក់ចុះ ដូចបង្វិលរូ ដូចញាំញីស្លឹកជ្រៃពណ៌ខៀវ ទៅ
 អស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣ យោជន៍ ដោយសម្មោះដីរហ័ស មិនឃើញនរណាដេញ
 តាម ទើបដើរទៅសន្សឹមៗ តំណក់ទឹកដែលជាប់នឹងព្រះកេសាររបស់ព្រះបាទ
 សុតសោមក៏ស្រក់លើខ្នង ព្រះបាទបោរិសាទសម្គាល់ថា ជាតំណក់ទឹកភ្នែក
 ទើបពោលថា សូម្បីព្រះបាទសុតសោម ក៏គង់ស្រក់ទឹកភ្នែក ព្រោះខ្លាចស្លាប់ ។

ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា យើងមិនសោកដល់សេចក្តីស្លាប់ឡើយ តើ
 យំដូចម្តេចកើត តែយើងសោយសោកថា ធម្មតាការធ្វើតាមសន្យា បដិបទា
 របស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ សេចក្តីនោះមិនទាន់សម្រេច យើងឲ្យមនុស្សធ្វើ
 អាគន្ធករវត្តដល់ព្រាហ្មណ៍ដែលនាំសតារហតាថា ៤ បទ ដែលព្រះទេសពល
 ព្រះនាមកស្សបៈ ទ្រង់បន្ទូល ហើយណាត់គ្នាថា ង្គតទឹកហើយ យើងនឹង

មកស្តាប់ ចូរអ្នករង់ចាំ ទម្រាំយើងមក ហើយទៅកាន់ឧទ្យាន អ្នកមិនទាន់ឲ្យ
យើងស្តាប់គាថានោះ ចាប់យើងមក ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលដែលតថាគតឈ្មោះសុតសោម ជាម្ចាស់ដែនដី ត្រូវស្តេច
បុរិសាទចាប់ តថាគតក៏បាននឹកឃើញនូវពាក្យប្តេជ្ញា ដែលខ្លួន
បានធ្វើចំពោះនន្ទព្រាហ្មណ៍ ។ ស្តេចបុរិសាទដោតក្សត្រ ១០១
អង្គត្រង់បាតដៃ ហើយញ៉ាំងស្តេចទាំងនោះ ឲ្យស្វិតស្រពោន
ហើយចូលទៅនាំយកតថាគត ក្នុងពេលសម្រេចយញ្ញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ព្រាហ្មណោ សង្ករំ សរី បានដល់ រព្វកដល់
ពាក្យប្តេជ្ញា ដែលខ្លួនឲ្យដល់នន្ទព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា អារុណិត្វា កាតុលេ
សេចក្តីថា ស្តេចបុរិសាទចោះបាតដៃរបស់ស្តេច ១០១ ដែលទៅក្នុង
ព្រះរាជឧទ្យានជាដើមនោះៗ ហើយនាំមកដោយកម្លាំងរបស់ខ្លួន ហើយដោត
ខ្សែ ដើម្បីព្យួរត្រង់ដើមឈើ ។ បទថា ឯតេសំ បមិលាបេត្វា សេចក្តីថា
ស្តេចបុរិសាទចាប់ក្សត្រទាំង ១០១ នោះ យកព្រះបាទឡើងលើ ព្រះសីសៈ
ចុះក្រោម ប្រហារសីសៈដោយកែងជើង យកខ្សែដោតបាតដៃ ឲ្យបានទទួល
សេចក្តីលំបាក ឲ្យស្តាំងស្តម ឲ្យក្តៅក្រហាយ ដោយប្រការទាំងពួង ដោយ
ការព្យួរត្រង់ដើមឈើ និងដោយការបង្កត់អាហារគ្រប់យ៉ាង ។ បទថា
យញ្ញត្ថេ បានដល់ ដើម្បីធ្វើពលីកម្ម គឺឲ្យកើតផលសម្រេច ។ បទថា
ឧបនយី មមំ បានដល់ នាំតថាគតទៅដែរ ។

ព្រះមហាសត្វត្រូវនាំទៅយ៉ាងនោះ កាលស្តេចបុរិសាទសួរថា ទ្រង់

ខ្លាចសេចក្តីស្លាប់ឬ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា យើងមិនខ្លាចស្លាប់ឡើយ តែ
 យើងសោក ជឿតថា យើងបានសន្យាជាមួយព្រាហ្មណ៍នោះ មិនទាន់បានដោះ
 ពាក្យប្តេជ្ញាឡើយ បើទ្រង់លែងយើង យើងស្តាប់ធម៌នោះ ធ្វើសក្ការៈរាប់
 អានដល់ព្រាហ្មណ៍នោះហើយ នឹងត្រឡប់មកវិញ ។ ស្តេចបុរិសាទពោល
 ថា ខ្ញុំមិនជឿថា កាលខ្ញុំលែងទ្រង់ទៅហើយ ទ្រង់នឹងត្រឡប់មកកាន់កណ្តាប់
 ដៃខ្ញុំវិញ ព្រះមហាសត្វពោលថា នៃបុរិសាទសម្ងាញ់ ទ្រង់ និងយើងជា
 សម្ងាញ់ សិក្សាក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍អាចារ្យតែមួយ ទ្រង់មិនជឿឬថា យើងមិនពោល
 កុហក សូម្បីព្រោះហេតុនៃជីវិត ទើបព្រះមហាសត្វត្រាស់គាថានេះថា

ខ្ញុំចាប់ដាវ និងលំពែង បពិត្រទ្រង់ជាសម្ងាញ់ ខ្ញុំនឹងធ្វើនូវសម្បថ
 ចំពោះទ្រង់ ខ្ញុំរួចចេញអំពីទ្រង់ ជាអ្នកមិនមានបំណុល រក្សានូវ
 សច្ចៈ នឹងត្រឡប់មកវិញ ដូច្នោះ ។

បុរិសាទគិតថា សុតសោមនេះពោលថា យើងសូមស្បថ ក្សត្រមិន
 គួរធ្វើ ឈ្នើយចុះ សុតសោមទៅហើយមិនត្រឡប់ ក៏មិនរួចផុតអំពីដៃរបស់
 អញបាន ទើបលែងទៅដោយពោលថា

ការប្តេជ្ញាណា ជាមួយនឹងព្រាហ្មណ៍ដែលព្រះអង្គស្ថិតនៅក្នុង
 ឥស្សរភាព ក្នុងដែនរបស់ខ្លួន បានធ្វើហើយ សូមព្រះអង្គ ជា
 អ្នករក្សានូវសច្ចៈ ដោះនូវការប្តេជ្ញានោះ នឹងព្រាហ្មណ៍ហើយ
 ចូរត្រឡប់មកវិញ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វមានកម្លាំងដូចជីវិតសារ សម្បូរដោយថាមពល ទ្រង់ដល់

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

នគរនោះដោយរហ័ស ដូចព្រះចន្ទផុតចាកមាត់រាហូ ដូច្នោះ ។ សេនារបស់
 ព្រះអង្គគិតថា ព្រះបាទសុតសោមជាបណ្ឌិត និងទូន្មានស្តេចបុរិសាទ រួច
 ឆាប់ត្រឡប់មកដូចដំរីចុះប្រេង ទើបបោះជំរំខាងក្រៅព្រះនគរ ព្រោះក្រែងមាន
 ពាក្យនិទាថា ពួកអមាត្យឲ្យព្រះរាជាដល់បុរិសាទ ហើយនាំគ្នាត្រឡប់
 កាលឃើញព្រះមហាសត្វយានមកអំពីចម្ងាយ ទើបក្រោកឡើងទទួល ថ្វាយ
 បង្គំ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈថា បពិត្រមហារាជ ស្តេចបុរិសាទធ្វើទ្រង់ឲ្យលំបាក
 ដែរឬ កាលព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា កម្មដែលព្រះមាតា ព្រះបិតារបស់ខ្ញុំ
 ធ្វើបានលំបាក ស្តេចបុរិសាទក៏បានធ្វើហើយ ស្តេចបុរិសាទអាក្រក់គ្រោត
 គ្រោតដល់ម៉ោះ គង់ជឿយើង ហើយដោះលែងយើង ទើបតាក់តែងព្រះរាជា
 ឲ្យប្រថាប់លើ-កង្កែប ហែហមចូលព្រះនគរ ។ អ្នកនគរទាំងអស់ឃើញព្រះ
 មហាសត្វហើយ នាំគ្នាត្រេកអរ ។

សូម្បីព្រះមហាសត្វ ព្រោះទ្រង់ធ្ងន់ព្រះហឫទ័យក្នុងធម៌ ទើបមិនចូល
 គាល់ព្រះមាតាបិតា ចូលទៅកាន់ព្រះដំណាក់ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់
 ធ្វើសក្ការៈ និងការរាប់អានធំដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ព្រោះទ្រង់ធ្ងន់ក្នុងធម៌ ទ្រង់
 គង់លើអាសនៈទាប ហើយត្រាស់ថា លោកអាចារ្យ ខ្ញុំនឹងស្តាប់សត្វហា-
 តាថា ដែលលោកនាំមកដើម្បីខ្ញុំ ក្នុងកាលដែលព្រះមហាសត្វអារាធនា
 ព្រាហ្មណ៍យកទឹកក្រអូបលាងដៃ ហើយនាំគម្ពីរដែលជាទីពេញចិត្តចេញអំពី
 ថង់ ចាប់ដោយដៃទាំង ២ ទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ស្តាប់ចុះ
 កាលអានគម្ពីរ ទើបពោលគាថាទាំងឡាយថា

បពិត្រព្រះបាទសុតសោម ការជួបប្រទះដោយសប្បុរសទាំងឡាយ
 អស់វារៈតែម្តង ការជួបប្រទះនោះ រមែងរក្សានូវបុគ្គលនោះបាន
 ឯការជួបជុំដោយពួកអសប្បុរសជាច្រើនដង រមែងមិនរក្សានូវ
 បុគ្គលនោះបានទេ ។ បុគ្គលគប្បីគប់រកនឹងពួកសប្បុរស គប្បី
 ធ្វើនូវការស្និទ្ធស្នាលនឹងពួកសប្បុរស គុណធម៌ដ៏ប្រសើរ រមែង
 កើតមាន ព្រោះដឹងនូវព្រះសទ្ធម្មរបស់ពួកសប្បុរស មិនមែនជា
 ទោសដ៏លាមកឡើយ ។ រាជរថទាំងឡាយ ដែលគេរថនាល្អ
 ហើយ រមែងគ្រាំគ្រាទៅវិញ សូម្បីសរីរៈ (នៃពួកសត្វ) ក៏
 រមែងដល់នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រាដោយពិត ឯធម៌របស់សប្បុរសទាំង
 ឡាយ រមែងមិនដល់នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រាទេ ពួកសប្បុរស រមែង
 ចរចាដោយពួកសប្បុរស ។ អាកាស និងដី ស្ថិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយ
 ពីគ្នា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានពោលនូវច្រាំងសមុទ្រថា ឆ្ងាយ
 បពិត្រព្រះរាជា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានពោលនូវធម៌របស់ពួក
 សប្បុរស និងពួកអសប្បុរសថា ឆ្ងាយជាងនោះទៅទៀត ដូច្នោះ ។
 ព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរថា ការ
 មករបស់អញមានផល ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គាថាទាំងនេះ មិនមែនសាវ័ក
 ពោល មិនមែនឥសីពោល មិនមែនករិពោល មិនមែនទេវតាពោល តែព្រះ
 សព្វញ្ញនោះឯងពោល តើមានតម្លៃដូចម្តេចហ្ន៎ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទោះអញ
 ធ្វើចក្រវាលទាំងមូល រហូតដល់ព្រហ្មលោក ឲ្យពេញដោយរតនៈ ៧ ប្រការ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ហើយឲ្យ ក៏នៅតែជាការមិនសមគួរ តែអញ្ញាល្មមបូជារាជសម្បត្តិ ក្នុងដែន
 កុរុ ប្រមាណ ៣០០ យោជន៍ ក្នុងឥន្ទបត្តនគរ ប្រមាណ ៧ យោជន៍
 ដល់ព្រាហ្មណ៍នេះ តែព្រាហ្មណ៍នេះមិនមានបុណ្យដែលអាចគ្រប់គ្រងរាជ-
 សម្បត្តិបាន សេចក្តីពិត ភាពជាអ្នកមានអានុភាពតិចប្រាកដដល់ព្រាហ្មណ៍
 នោះ ដោយទ្រង់មើលលក្ខណៈនៃអវយវៈ ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីរាជ-
 សម្បត្តិដែលឲ្យទៅ ក៏តាំងនៅមិនបានក្នុងព្រាហ្មណ៍នេះ ទើបត្រាស់សួរថា
 លោកអាចារ្យ លោកសម្តែងគាថាទាំងនេះដល់ក្សត្រដទៃហើយ តើបានអ្វី
 ព្រាហ្មណ៍ទូលថា បពិត្រមហារាជ បានមួយគាថា ១០០ កហាបណៈ
 ដោយហេតុនោះ ទើបហៅថា សត្វាហសត្វាថា។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វ
 ត្រាស់ដល់ព្រាហ្មណ៍នោះថា លោកអាចារ្យ លោកមិនដឹងតម្លៃគាថាដែល
 ខ្លួនឯងទ្រទ្រង់ត្រាច់ទៅ ទើបព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា

គាថាទាំងនេះ គួរដល់ថ្ងៃ ១ ពាន់កហាបណៈ គាថាទាំងនេះ
 មិនគួរដល់ថ្ងៃត្រឹម ១០០ កហាបណៈទេ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ លោក
 ចូរទទួលយកកហាបណៈ ៤ ពាន់ ជាប្រញាប់ចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ឲ្យទ្រព្យ ៤០០០ កហាបណៈ និងយានតូចដែលជា
 សុខ ១ បញ្ជូនព្រាហ្មណ៍នោះទៅ ដោយសក្ការៈ និងការរាប់អានធំ ថ្វាយ
 បង្គំមាតាបិតាទូលថា ទូលបង្គំបានឲ្យប្តេជ្ញាដល់បុរិសាទថា ខ្ញុំបូជាព្រះធម្ម-
 រតនៈ ដែលព្រាហ្មណ៍នាំមកហើយ នឹងធ្វើសក្ការៈរាប់អានដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ
 ហើយ នឹងត្រឡប់មក ទើបទូលបង្គំមក ។ វត្ថុដែលគួរធ្វើ គួរបដិបត្តិដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងសេចក្តីនោះ បានធ្វើស្រេចហើយ ឥឡូវនេះ ទូលបង្គំនឹងទៅ
 រកបុរិសាទ ។ ព្រះមាតាបិតាទ្រង់សំណូមពរថា បុរិសាទ កូននិយាយ
 អ្វីយ៉ាងនេះ យើងនឹងចាប់ចោរដោយចតុរង្គសេនា កូនកុំទៅរកចោរឡើយ ។
 ស្រីវរុណ ១៦០០០ នាក់ និងបរិវារជនដ៏សេស ក៏នាំគ្នាខ្សឹកខ្សួលថា បពិត្រ
 ទេវៈ ទ្រង់ធ្វើឲ្យពួកខ្ញុំម្ចាស់ឥតទីពឹង ហើយយាងទៅណា ។ កោលាហល
 កើតឡើងម្តងទៀតថា បានឮថា ព្រះរាជាយាងទៅរកចោរវិញ ។

ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា ធម្មតាការធ្វើតាមពាក្យសច្ចៈ ដែលបានប្តេជ្ញា
 ជាបដិបទារបស់សាធុសប្បុរសទាំងឡាយ សូម្បីបុរិសាទនោះ ក៏គង់ជឿខ្ញុំ
 ហើយលែងខ្ញុំមក ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងទៅ ថ្វាយបង្គំមាតាបិតាហើយទ្រង់
 ទូន្មានជនដ៏សេស មានស្រីស្នំជាដើម ដែលមានទឹកភ្នែកជោកមុខ យំរៀប
 រាប់មានប្រការផ្សេងៗ តាមជូនដំណើរព្រះរាជាចេញអំពីព្រះនគរ ទ្រង់យក
 ឈើច្រត់ គូសទទឹងផ្លូវ ដើម្បីឲ្យមហាជននាំគ្នាត្រឡប់ ត្រាស់ថា អ្នកទាំង-
 ឡាយកុំបីកន្លងគំនូសរបស់យើង ហើយយាងទៅ ។ មហាជនមិនអាចបំពាន
 ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមហាសត្វដែលទ្រទ្រង់នូវតេជះបាន ទើបយំដោយសំឡេង
 ខ្លាំង ហើយនាំគ្នាត្រឡប់ ។ ព្រះពោធិសត្វបានប្រារព្ធស្តេចបុរិសាទ តាម
 ផ្លូវដែលមកនោះឯង ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ស្តេចបុរិសាទ សួរតថាគតថា អ្នកឯងចង់រួចខ្លួន (អំពីដៃយើង)
 ឬទេ បើអ្នកអាចត្រឡប់មក (កាន់សម្លាក់) យើងវិញ យើង
 នឹងព្រមធ្វើតាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់អ្នក ។ កាលនោះ តថាគត

ទទួល (ពាក្យ) ស្តេចបោរិសាទនោះហើយ ចូលទៅកាន់បុរី
 ជាទីរករាយ ប្រគល់រាជ្យ (ដល់មាតាបិតា) នឹងបាច់និយាយ
 ថ្វីដល់ការត្រឡប់មកនៃតថាគតវិញ ។ តថាគត រព្វកន្ធវធម៌របស់
 សប្បុរសទាំងឡាយ ដែលព្រះជិនស្រីទាំងឡាយធ្លាប់សេព ក្នុង
 កាលមុន ឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយ ចូលទៅកាន់ស្តេច
 បោរិសាទ ។ តថាគតមិនមានសេចក្តីសង្ស័យថា ស្តេចបោរិសាទ
 នេះនឹងសម្លាប់ ឬមិនសម្លាប់នូវអញ ក្នុងទីនោះឡើយ តថាគត
 រក្សាពាក្យសច្ចៈ ចូលទៅ (កាន់សម្លាប់ស្តេចបោរិសាទ) ដើម្បី
 លះបង់នូវជីវិត គុណធម៌ដទៃ ស្មើនឹងសច្ចៈនៃតថាគត ពុំមាន
 ឡើយ នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **កី ភំ សច្ចសិ និសង្ខំ** សេចក្តីថា ទ្រង់ប្រាថ្នា
 នឹងឲ្យផុតអំពីកណ្តាប់ដៃខ្ញុំ ទៅនគរបស់ខ្លួនឬ ទ្រង់ពោលថា ការពោល
 ពាក្យសច្ចៈ ដែលខ្ញុំសន្សំមកយូរហើយ ក្នុងនគរក្តីសិលាជាដើម ព្រោះ
 ហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងធ្វើតាមចិត្តរបស់ទ្រង់ គឺធ្វើតាមគាប់ចិត្តរបស់ទ្រង់ ។ បទថា
យទិ មេ ភំ បុណេហិសិ សេចក្តីថា បើទ្រង់ត្រឡប់មករកខ្ញុំដោយពិតប្រាកដ
 នោះ ។ បទថា **បណ្ណោ អាគមនំ មម** សេចក្តីថា នឹងពោលទៅថ្វីដល់ការ
 មករបស់តថាគតៗ អះអាងការមករបស់តថាគត ដល់ស្តេចបោរិសាទនោះ
 ហើយធ្វើសន្យាថា នឹងមកអំពីព្រលឹមនោះឯង ។ បទថា **រដ្ឋំ និយ្យាទយី**
តទា សេចក្តីថា ក្នុងកាលនោះ តថាគតបំណងនឹងទៅរកបោរិសាទ ទើប

ប្រគល់រាជសម្បត្តិប្រមាណ ៣០០ យោជន៍ ដល់មាតាបិតាថា សូមទ្រង់
គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិរបស់ទ្រង់ចុះ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបតថាគតប្រគល់រាជសម្បត្តិ ព្រោះរព្វកដល់
ធម៌របស់សប្បុរស ព្រោះធម្មតាការធ្វើតាមពាក្យសច្ចៈ ប្តេជ្ញាជាបវេណី ជា
វង្សរបស់មហាសត្វដែលជាសប្បុរស គឺមនុស្សល្អ ហេតុនោះ ទើបតថាគត
រព្វកដល់ធម៌ គឺសច្ចុប្បារមីនោះ ដែលជាបុរាណ ដែលព្រះជិនស្រី
សម្តែងទាំងឡាយទ្រង់ប្រព្រឹត្តមកហើយ កាលនឹងតាមរក្សាសច្ចៈ ក៏ឲ្យទ្រព្យ
ដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ លះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន ចូលទៅរកបុរិសាទ ។ បទថា
នត្តិ មេ សំសយោ នត្ត សេចក្តីថា ក្នុងការទៅរកបុរិសាទនោះ តថាគត
មិនមានសេចក្តីសង្ស័យថា បុរិសាទនេះនឹងសម្លាប់អាត្មាអញឬហ្ន៎ តថាគត
ដឹងថា បុរិសាទនោះកាចយោរយៅ ត្រៀមសម្លាប់ស្តេច ១០០ មួយអន្លើ
ដោយតថាគត ធ្វើពលីកម្មដល់ទេវតា នឹងសម្លាប់ដោយពិត ទើបតាមរក្សា
សច្ចៈវាចាតែម្យ៉ាង លះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន ចូលទៅរកស្តេចបុរិសាទនោះ
ព្រោះរឿងដូច្នោះឯង ហេតុនោះ បុគ្គលស្មើដោយសច្ចៈរបស់តថាគតមិនមាន
នេះជាសច្ចុប្បារមី ដែលដល់នូវភាពជាបរមត្ថបុរិសាទរបស់តថាគត ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលព្រះមហាសត្វចូលទៅរកស្តេចបុរិសាទហើយ ស្តេច
បុរិសាទឃើញព្រះកក្ក្ររបស់ព្រះមហាសត្វ ដូចគ្របកឈូក ផ្កាឈូករីក
គិតថា ព្រះបាទសុតសោមនេះមិនខ្លាចស្លាប់ ទើបមក នេះជាអានុភាពនៃ

អ្វីហ្ន៎ ទើបសន្និដ្ឋានថា ព្រះបាទសុតសោមនេ៖ ជាអ្នកមានតេជៈ មិនខ្ចាចស្លាប់យ៉ាងនេះ ប្រហែលជាព្រោះស្លាប់ធម៌នោះទេដឹង អញស្លាប់ធម៌នោះហើយ មុខជាមានតេជៈ មិនខ្ចាចស្លាប់ដូចគ្នា ទើបពោលនឹងព្រះមហាសត្វថា ខ្ញុំសូមស្តាប់សភាវហកាថា ដែលទ្រង់ទៅព្រះនគររបស់ខ្លួន ដើម្បីស្តាប់បានដែរឬទេ ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បុរិសាទនេះ មានធម៌ដ៏លាមក អញនឹងសង្កត់សង្កិនឲ្យខ្ចាសបន្តិចសិន ហើយសឹមពោល ទើបត្រាស់ថា

ព្រះអង្គជាអធម្មិករាជ ព្រះហស្តប្រឡាក់ឈាមជានិច្ច មិនមានសច្ចៈ ធម៌នឹងមានមកអំពីណា ព្រះអង្គនឹងធ្វើអ្វីដោយការស្តាប់ដូច្នោះ ។

កាលស្តេចបុរិសាទនោះកើតនូវការតាំងចិត្ត នឹងស្តាប់ធម៌ដោយល្អ ពោលថា

ជនទាំងឡាយ បានស្តាប់ធម៌ហើយ រមែងដឹងច្បាស់នូវបុណ្យ និងបាប ប៉ុន្តែអម្បាលចិត្តរបស់ខ្ញុំ គង់ត្រេកអរក្នុងធម៌ ព្រោះបានស្តាប់នូវគាថាទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បុរិសាទនេះ ជាក់ចិត្តប្រាថ្នានឹងស្តាប់យ៉ាងក្រៃលែង ឈ្លើយចុះ អញនឹងពោលគាថាដល់គេ ទើបត្រាស់ថា នែសម្មាញ់ បើដូច្នោះ ចូរអ្នកស្តាប់ឲ្យល្អ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ហើយទ្រង់បន្តិគាថា

ទាំងឡាយ ដូចកាលនន្ទព្រាហ្មណ៍ពោលដោយគោរព កោលាហលបានកើត
ឡើងតែមួយ ពេញកាមាវចរ ៦ ជាន់ កាលទេវតាទាំងឡាយឲ្យសាធុការ
ទើបព្រះមហាសត្វសម្តែងនូវធម៌ដល់បុរិសាទថា

បពិត្រមហារាជ ការជួបប្រទះដោយសប្បុរសទាំងឡាយ អស់
វារៈតែម្តង ការជួបប្រទះនោះ រមែងរក្សានូវបុគ្គលនោះបាន ការ
ជួបជុំដោយពួកអសប្បុរសច្រើនដង រមែងមិនរក្សាបុគ្គលបាន
ទេ ។ បុគ្គលគប្បីគប់រកនឹងពួកសប្បុរស គប្បីធ្វើនូវការស្ម័គ្រ
ស្មាលនឹងពួកសប្បុរស គុណធម៌ដ៏ប្រសើររមែងកើតមាន ព្រោះ
ដឹងនូវព្រះសទ្ធម្មរបស់ពួកសប្បុរស មិនមែនជាទោសដ៏លាមក
ទេ ។ រាជរថទាំងឡាយ ដែលគេរចនាល្អហើយ រមែងគ្រាំគ្រា
សូម្បីសរីរៈ (របស់ពួកសត្វ) ក៏រមែងដល់នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រា
ដោយពិត ឯធម៌របស់សប្បុរស មិនដល់នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រាទេ
សប្បុរសទាំងឡាយ រមែងចរចានូវពួកសប្បុរសបាន ។ អាកាស
និងដី ស្ថិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយពីគ្នា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយបានពោលនូវ
ច្រាំងសមុទ្រនោះថាឆ្ងាយ បពិត្រព្រះរាជា បណ្ឌិតទាំងឡាយ
រមែងពោលថា ធម៌របស់ពួកសប្បុរស និងពួកអសប្បុរស
ឆ្ងាយជាន់នេះទៅទៀត ដូច្នោះ ។

កាលស្តេចបុរិសាទនោះស្តាប់គាថាទាំងឡាយ ដែលព្រះមហាសត្វ
ត្រាស់ល្អហើយ និងព្រោះបុញ្ញានុភាពរបស់ខ្លួន ទើបសកលកាយពេញដោយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

បីតិ ៥ ប្រការ ។ ស្តេចបោរិសាទមានចិត្តទន់ក្នុងព្រះពោធិសត្វ ពោលថា សុតសោមសម្មាញ្ញំ ខ្ញុំមិនឃើញប្រាកដជាដើមដែលជារបស់គួរឲ្យ ខ្ញុំនឹងឲ្យពរ មួយ ក្នុងគាថានីមួយៗ (គឺឲ្យពរ ៤) ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វសង្កត់សង្កិនស្តេចបោរិសាទថា អ្នកមិន ស្គាល់នូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួន តើនឹងឲ្យពរដល់អ្នកដទៃបានដូចម្តេច កាល ស្តេចបោរិសាទអង្វរទៀតថា សូមទ្រង់ទទួលពរចុះ ព្រះមហាសត្វក៏សូមពរទី ១ ថា ខ្ញុំគប្បីឃើញស្តេចបោរិសាទមិនមានរោគអស់កាលយូរ ។ ស្តេច បោរិសាទត្រេកអរ គិតថា សុតសោមនេះ កាលអញបំណងនឹងសម្លាប់ស៊ី សាច់ក្នុងកាលឥឡូវនេះ នៅប្រាថ្នាជីវិតរបស់អញដែលធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យ ទៀត មិនដឹងថា ត្រូវ (អញ) បញ្ឆោតឲ្យទទួលពរដែលបានឲ្យ ។ ពិត ហើយ ព្រះមហាសត្វ ព្រោះទ្រង់ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ ទ្រង់សូមជីវិត របស់ព្រះអង្គ ដោយអាងការស្រឡាញ់ សូមឲ្យស្តេចបោរិសាទមានជីវិត អស់កាលយូរ ។ បន្ទាប់មកក៏សូមពរទី ២ ថា សូមទ្រង់ឲ្យជីវិតដល់ក្សត្រ ទាំងឡាយ ១០១ អង្គ សូមដោះលែងក្សត្រទាំងនោះ ឲ្យត្រឡប់ទៅកាន់ដែន របស់ខ្លួនជាពរទី ៣ សូមឲ្យស្តេចបោរិសាទរៀរចាកការបរិភោគសាច់មនុស្ស ជាពរទី ៤ ស្តេចបោរិសាទឲ្យពរ ៣ តែមិនឲ្យពរទី ៤ ពោលថា សូម ទ្រង់សូមពរដទៃចុះ តែត្រូវព្រះមហាសត្វទ្រង់រំអុក ទើបឲ្យពរទី ៤ នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ឲ្យស្តេចបោរិសាទអស់ព្យសន៍ ទើបឲ្យ ស្តេចបោរិសាទលែងព្រះរាជទាំងឡាយ ហើយឲ្យព្រះរាជទាំងនោះ ផ្តុំលើផែនដី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ហួតខ្សែចេញពីដៃសន្សឹមៗ ដូចទាញអំបោះចេញអំពីត្រចៀករបស់កុមារ ឲ្យ
 ស្តេចបោរិសាទនាំបន្ទះស្បែកមួយបន្ទះដុសនឹងថ្ម ហើយធ្វើសច្ចកិរិយា លាប
 ត្រង់បាតព្រះហស្តនៃស្តេចទាំងនោះ ជាសុកក៏មានក្នុងខណៈនោះឯង ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វប្រថាប់នៅទីនោះអស់ ២-៣ ថ្ងៃ ទ្រង់ឲ្យបោរិសាទព្យាបាលស្តេច
 ទាំងនោះឲ្យប្រាសចាករោគ ហើយឲ្យធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលជាមិត្ត មានការ
 មិនបៀតបៀនគ្នានឹងគ្នាក្នុងក្សត្រទាំងនោះ ហើយទ្រង់នាំស្តេចបោរិសាទនោះ
 ទៅកាន់នគរពារាណសី មួយអន្លើដោយក្សត្រទាំងនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងរាជ-
 សម្បត្តិ ទ្រង់ប្រទានឱ្យវាទថា សូមទ្រង់ទាំងឡាយកុំប្រមាទ ហើយបញ្ជូនព្រះ
 រាជាទាំងនោះ ទៅកាន់នគររបស់ខ្លួន ទ្រង់ចោមរោមដោយពួកចតុរ័ង្សសេនា
 របស់ព្រះអង្គ ដែលមកអំពីឥន្ទបត្តនគរ វិលចូលនគររបស់ព្រះអង្គ អ្នក
 នគរត្រេកអររីករាយចោមរោមព្រះមហាសត្វ ចូលទៅខាងក្នុងនគរ ថ្វាយបង្គំ
 មាតាបិតាហើយ ឡើងកាន់មហាប្រាសាទ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ឲ្យសាងសាលា ៦ ខ្នង ទ្រង់បរិច្ចាគ
 មហាទានរាល់ថ្ងៃ ទ្រង់បំពេញសីល រក្សាឧបោសថ ចម្រើនបារមីទាំងឡាយ
 សូម្បីព្រះរាជាទាំងនោះ ក៏តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់បំពេញ
 បុណ្យ មានទានជាដើម កាលសោយទិវង្គត ក៏ទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ។

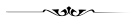
ស្តេចបោរិសាទ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអង្គលិមាលត្ថេរ ក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ កាឡហត្តិអមាត្យ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសារីបុត្តត្ថេរ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ នន្ទព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទ ក្នុង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

កាលឥឡូវនេះ រុក្ខទេវតា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហាកសប្បត្ថេរ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាទាំងឡាយ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មាតាបិតា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សុតសោមមហារាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 លោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

គប្បីពោលចំពោះដល់បារមីដ៏សេសរបស់ព្រះមហាសត្វ ដោយន័យដូច
 បានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាព
 នៃព្រះមហាសត្វ ដូចក្នុងអង្គកថាអលីនសត្តចរិយា ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៧៣}

អង្គកថា មហាសុតសោមចរិយា ចប់
 សច្ចាទារមី ចប់



សុត្តន្តបិដក
សុវណ្ណសាមចរិយាទី ១៣

[៣៣] កាលដែលតថាគតជាតាបស ឈ្មោះសាមៈ នៅក្នុង
អាស្រមដែលព្រះឥន្ទ្រនិម្មិតឲ្យក្នុងព្រៃ តថាគតញ៉ាំងសីហៈ និងខ្លាធំ
ទាំងឡាយក្នុងព្រៃ ឲ្យចូលមកជិតដោយមេត្តាបាន ។ សត្វសីហៈ
ខ្លាធំ ខ្លាជំបង ខ្លាឃ្មុំ ក្របី ក្តាន់ និងជ្រូកព្រៃ មកចោមរោម
តថាគតដែលនៅក្នុងព្រៃ ។ សត្វណាមួយ មិនធ្វើតថាគតឲ្យតក់
ស្លុតទេ ទាំងតថាគតក៏មិនខ្លាចសត្វណាមួយឡើយ កាលនោះ
កម្លាំងមេត្តាឧបត្ថម្ភតថាគត ឲ្យតថាគតនៅក្នុងព្រៃដោយស្មស្តី ។

សុវណ្ណសាមចរិយាទី ១៣ ចប់



អដ្ឋកថា

សុវណ្ណសាមចរិយា

[៣៣] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសុវណ្ណសាមចរិយាទី ១៣ ដូចតទៅ នេះ
 បទថា សាមោ យនា វនេ អាសី សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតជាតាបស-
 កុមារឈ្មោះសាមៈ នៅក្នុងព្រៃជំរុំក្បែរឆ្នេរស្ទឹងឈ្មោះមិតសម្មតា ក្នុងហិមវន្ត-
 ប្បទេស ។ បទថា សក្កេន អភិធិម្មតោ សេចក្តីថា ដែលសក្កៈទ្រង់ឲ្យកើត
 គឺឲ្យមកកើត ព្រោះកើតមកដោយការសម្រេច នៃការណែនាំរបស់សក្ក-
 ទេវរាជ ។

ក្នុងសុវណ្ណសាមចរិយានោះ មានរឿងជាលំដាប់ដូចតទៅនេះថា ក្នុង
 អតីត មានស្រុកព្រានមួយក្បែរមាត់ស្ទឹង មិនឆ្ងាយអំពីក្រុងពារាណសី ក្នុង
 ស្រុកនោះ មានបុត្ររបស់ព្រានដែលជាប្រធាននៃព្រាន ឈ្មោះទុក្ខលៈ ។
 មិនឆ្ងាយអំពីស្ទឹងនោះ ក៏មានស្រុកព្រានមួយទៀត ក្នុងស្រុកព្រាននោះ មាន
 កូនស្រីរបស់ព្រានដែលជាប្រធាននៃព្រាន ឈ្មោះបារិកា ជនទាំងពីរនោះ ជា
 សត្វបរិសុទ្ធ មកអំពីព្រហ្មលោក កាលជនទាំងពីរចម្រើនវ័យ ទាំងដែលមិន
 ប្រាថ្នានោះឯង មាតាបិតាក៏រៀបចំផ្សំផ្សំឲ្យទាល់តែបាន ។ ជនទាំងពីរ មិនបាន
 ឈានចុះកាន់សមុទ្រ គឺកិលេស គឺមិនរួមបរវេណី នៅរួមគ្នា ដូចពួកព្រហ្ម
 ដូច្នោះ មិនធ្វើកម្មណាមួយរបស់ព្រានផងដែរ ។

កាលនោះ មាតាបិតាពោលនឹងទុក្ខលថា កូនជាទីស្រឡាញ់ កូនមិន
 ធ្វើកម្មរបស់ព្រាន កូនមិនប្រាថ្នាគ្រប់គ្រងផ្ទះ តើកូនធ្វើអ្វី ទុក្ខលពោលថា
 កាលពុកមែ"អនុញ្ញាត កូននឹងបួស មាតាបិតាពោលថា បើដូច្នោះ ចូរកូនបួស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចុះ ។ ជនទាំងពីរ ក៏ចូលកាន់ហិមវន្តប្បទេស ទៅដល់ទីដែលស្ទឹងមិត-
 សម្មតា ហូរចុះអំពីហិមវន្តប្បទេសប្រសព្វគ្នានឹងស្ទឹងគង្គា ឆ្លងស្ទឹងគង្គា បែរ
 មុខទៅកាន់ស្ទឹងមិតសម្មតា ។ ក្នុងកាលនោះ ភពរបស់សក្កៈសម្តែងអាការ
 ក្តៅ សក្កៈទេវរាជទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ទើបមានទេវបញ្ជាឲ្យវិស្វកម្មទេវបុត្រ
 មកសាងអាស្រមក្នុងទីនោះ ។ ជនទាំងពីរ ទៅដល់អាស្រមនោះហើយ
 បួស ចម្រើនមេត្តាដែលជាការចរអាស្រម័យនៅ ក្នុងអាស្រមដែល
 សក្កៈទេវរាជទ្រង់ប្រទាន សូម្បីសក្កៈទេវរាជ ក៏យាងមកបម្រើជនទាំងពីរ
 គឺស្វាមី និងករិយានោះ ។

ថ្ងៃមួយ សក្កៈទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា ភ្នែករបស់ស្វាមីករិយានោះនឹង
 វិនាស ទើបយាងទៅរក ហើយត្រាស់ថា លោកដ៏ចម្រើន ចក្ខុរបស់លោក
 ទាំងពីរនឹងទទួលអន្តរាយ លោកគួរបានបុត្រមើលថែ ខ្ញុំដឹងថា លោកទាំង
 ពីរ មានចិត្តបរិសុទ្ធ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងខណៈដែលនាងបារិកាមានរដូវ សូម
 លោកម្ចាស់យកដៃស្តាប់ផ្ចិត ដោយអាការយ៉ាងនេះ បុត្ររបស់លោកម្ចាស់
 នឹងកើត បុត្រនោះនឹងបម្រើលោកម្ចាស់ទាំងពីរ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ក៏ត្រឡប់ ។
 ទុក្ខលបណ្ឌិត ប្រាប់ហេតុនោះដល់នាងបារិកា ក្នុងខណៈដែលនាងបារិកាមាន
 រដូវ ក៏ស្តាប់អង្អែលផ្ចិត ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបុតិចាកទៅលោក
 បដិសន្ធិក្នុងភគិរបស់នាងបារិកា ។ លុះកន្លងទៅ ១០ ខែ នាងបារិកាក៏ប្រសូត
 បុត្រ មានពណ៌ដូចមាស ទើបដាក់ឈ្មោះថា សុវណ្ណសាម ។ មាតាបិតា
 ចិញ្ចឹមសុវណ្ណសាមនោះ រហូតមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ឲ្យសុវណ្ណសាមអង្គុយ

ក្នុងអាស្រម ខ្លួនឯងទៅរកបួសឈើ និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃ ។

ថ្ងៃមួយ កាលភ្ញៀវធ្លាក់មិនឆ្ងាយអំពីអាស្រមបទ ទឹកលាយភ្លៀស
ដែលចេញអំពីរាងកាយរបស់មាតាបិតា ដែលកាន់យកផ្លែឈើក្នុងព្រៃហើយ
ត្រឡប់ចូលទៅកាន់គល់ឈើ ឈរលើកំពូលដំបូក ក៏ស្រែកចុះ ចូលច្រមុះ
របស់អាសិរពិស ដែលនៅក្នុងរន្ធត្រង់ដំបូកនោះ អាសិរពិសក្រោធ ទើប
ព្រួសពិសចេញមក ជនទាំងពីរខ្វាក់ភ្នែក ក៏ស្រែកយំកន្ទក់កន្ទេញ ។ លំដាប់
នោះ ព្រះពោធិសត្វគិតថា មាតាបិតារបស់អញយឺតយូរពន់ពេក មាតាបិតា
របស់អញមានរឿងអ្វីហ្ន៎ ទើបធ្វើដំណើរព្រហ្មសដូរមក ធ្វើនូវសំឡេង
មាតាបិតាចាំសំឡេងសុវណ្ណសាមបាន ទើបធ្វើសំឡេងតប ដោយសេចក្តី
ស្រឡាញ់ក្នុងបុត្រ ទើបយាត់ថា នៃបុរសុវណ្ណសាម ត្រង់នេះមានអន្តរាយ
ចូរកុំមកឡើយ ហើយខ្លួនឯង ក៏ធ្វើដំណើរតាមក្រសែសំឡេង ។ សុវណ្ណ-
សាមសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបចក្ខុទាំងពីររបស់លោកខ្វាក់ លុះមាតាបិតា
ពោលថា មិនដឹង កាលភ្ញៀវធ្លាក់ ពុក និងមែឈើដំបូក ក្បែរដើមឈើ
បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏មើលមិនឃើញឡើយ សុវណ្ណសាមគ្រាន់តែបានស្តាប់
ប៉ុណ្ណោះ ក៏ដឹងថា ត្រង់ដំបូកនោះ មានអាសិរពិសៗ នោះក្រោធ ទើបព្រួស
ពិស ។

លំដាប់នោះ សុវណ្ណសាមពោលថា សូមពុក និងមែកុំគិតថ្លៃឡើយ
កូននឹងបម្រើលោកទាំងពីរ ហើយនាំមាតាបិតាមកកាន់អាស្រម ចងខ្សែក្នុងទី
ដែលមាតាបិតាដើរទៅមក មានទឹសម្រាកពេលថ្ងៃ និងទឹសម្រាកពេលយប់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាដើម ។ បន្ទាប់អំពីនោះ សុវណ្ណសាមក៏ឲ្យមាតាបិតានៅក្នុងអាស្រម នាំ
 ប្អូនឈើ និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃមកចិញ្ចឹមមាតាបិតា ។ ក្នុងពេលព្រឹកក៏បោស
 លំនៅ នាំទឹកផឹកមកជូន តម្កល់គ្រឿងបរិភោគ មានឈើស្ករ និងទឹកលុប
 មុខ (ជាដើម) ហើយឲ្យផ្លែឈើមានរសត្វាញ់ ។ កាលមាតាបិតាខ្មុរមាត់
 ហើយ ខ្លួនឯងក៏បរិភោគ ថ្វាយបង្គំមាតាបិតាហើយ ក៏អង្គុយនៅក្បែរមាតា
 បិតានោះឯង ដោយគិតថា មាតាបិតាប្រើអ្វីខ្លះ និងដោយចំពោះ បានផ្សាយ
 មេត្តាដោយច្រើន ដោយហេតុនោះ សត្វទាំងឡាយក៏មិនបៀតបៀនសុវណ្ណ-
 សាម ។ ព្រះពោធិសត្វមិនបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដូចដែលសត្វទាំង
 ឡាយមិនបៀតបៀនព្រះពោធិសត្វៗ ទៅក្តី មកក្តីអំពីព្រៃ ដើម្បីរកផលាផល
 រាល់ៗ ថ្ងៃយ៉ាងនេះ ក៏បានចោមរោមទៅដោយហ្មងម្រឹគ ។ សត្វដែលជា
 សត្រូវ មានសីហៈ និងខ្លាធំជាដើម ក៏ស្និទ្ធស្នាលយ៉ាងក្រៃលែងជាមួយព្រះ
 ពោធិសត្វ ដោយអានុភាពនៃមេត្តា សត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ បានជាសត្វមាន
 ចិត្តទន់ចំពោះគ្នានិងគ្នា ត្រង់លំនៅរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ដោយអាការ
 ដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វនោះ ដោយអានុភាពនៃមេត្តាក្នុងទីទាំងពួង ទើបជា
 អ្នកមិនខ្លាច មិនតក់ស្លុត មិនមានពៀរ ដូចព្រហ្ម ដូចព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា

តថាគតញ៉ាំងសីហៈ និងខ្លាធំទាំងឡាយក្នុងព្រៃ ឲ្យចូលមកជិត
 ដោយមេត្តាបាន ។ សត្វសីហៈ ខ្លាធំ ខ្លាជំបង ខ្លាឃុំ ក្របី ក្តាន់
 និងជ្រូកព្រៃ មកចោមរោមតថាគតដែលនៅក្នុងព្រៃ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មេត្តាយមុបនាមយី ម អក្ខរៈ ជាបទសន្ធិ អធិប្បាយថា ផ្សាយមេត្តាការវនាទៅក្នុងរាជសីហ៍ និងខ្នាធំ ដែលជាសត្វកាច និងពោលថ្មីដល់សត្វដ៏សេស ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា មេត្តា ព្រោះជា ហេតុប្រព្រឹត្តទៅ គឺប្រព្រឹត្តទៅនៃមេត្តា បានដល់ មេត្តាការវនា ។ តថាគត បង្ហាតមេត្តារក្ខត្តា គឺបង្ហាតដោយមិនចំពោះក្នុងសត្វទាំងឡាយ ។ ក្នុងគាថា នោះ បាវៈថា សិបាព្យក្ខេហិ ដូច្នោះក៏មាន ។ អត្ថនៃគាថានោះថា មិនមែន តែតថាគតប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិត ក្នុងកាលនោះ តថាគតនៅក្នុងព្រៃណា ជា មួយរាជសីហ៍ និងខ្នាធំ តថាគតបង្ហាតមេត្តាទៅក្នុងសត្វទាំងឡាយ មួយអង្វើ ដោយរាជសីហ៍ និងខ្នាធំក្នុងព្រៃនោះ ។ លោកសម្តែងថា រាជសីហ៍ និងខ្នាធំ ក្នុងកាលនោះ ក៏មានចិត្តមេត្តាក្នុងសត្វទាំងឡាយ ដោយអានុភាពដ៏ធំ នឹង ពោលទៅថ្មីដល់សត្វក្រៅអំពីនោះ ។

បទថា បសទមិគវារាហេហិ បានដល់ ក្តាន់ និងជ្រកព្រៃ ។ បទថា បរិវារេត្វា បានដល់ តថាគតនៅក្នុងព្រៃនោះ ធ្វើឲ្យសត្វទាំងនោះចោមរោម ខ្លួន ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងអានិសង្ស និងការ សម្រេចផលទីបំផុត ដែលបានហើយដោយមេត្តាការវនារបស់ព្រះអង្គក្នុងកាល នោះ ទើបត្រាស់គាថាចុងក្រោយថា

សត្វណាមួយ មិនធ្វើតថាគតឲ្យតក់ស្លុតទេ ទាំងតថាគតក៏មិន ខ្លាចសត្វណាមួយឡើយ កាលនោះ កម្លាំងមេត្តាឧបត្ថម្ភតថាគត

ឲ្យតថាគត នៅក្នុងព្រៃដោយស្នូស្នី ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថដូចតទៅនេះ សត្វណាមួយ ទោះបីជាសត្វមាន
ជាតិជាសត្វខ្លាច មានទន្សាយ និងឆ្មាជាដើម ក៏មិនតក់ស្លុត មិនភិតភ័យ
ខ្លាចតថាគត សូម្បីតថាគត ក៏មិនចង្កាចសត្វណាមួយ គឺអំពីសត្វតិរច្ឆាន
មានរាជសីហ៍ និងខ្លាធំជាដើម អំពីអមនុស្ស មានយក្ខជាដើម អំពីមនុស្ស
មានព្រានព្រៃដែលមានដៃប្រឡាក់ដោយឈាម ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះតថាគត
ដែលកម្លាំងមេត្តាឧបការៈ គឺដែលអានុភាពនៃមេត្តាបារមី ដែលតថាគត
បំពេញមកអស់កាលយូរឧបត្ថម្ភ ទើបត្រេកអរនៅក្នុងព្រៃ គឺព្រៃធំនោះ ក្នុង
កាលនោះ បទដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាសត្វផ្សាយមេត្តាទៅក្នុងសព្វសត្វយ៉ាងនេះ ចិញ្ចឹម
មាតាបិតាយ៉ាងល្អ ថ្ងៃមួយ នាំផ្ទៃឈើមានរសត្វញ្ចមកអំពីព្រៃ ថ្វាយបង្គំ
មាតាបិតាដែលសម្រាកក្នុងអាស្រម គិតថា អញនឹងទៅជងទឹកមក ចោមរោម
ដោយពួកម្រឹក ឲ្យម្រឹកពីរមកជិតគ្នា ហើយដាក់ក្នុងទឹកលើខ្នងម្រឹកទាំងពីរ
យកដៃចាប់មាត់ក្នុង ហើយទៅកាន់កំពង់ទឹក ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះរាជាព្រះនាមបិទ្បិយក្ខ^(១) សោយរាជសម្បត្តិក្រុង
នគរពារាណសី ។ ព្រះអង្គចង់សោយសាច់ម្រឹក ទើបប្រគល់រាជសម្បត្តិដល់
មាតា សៀតអារុជទាំង ៥ ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត បាញ់ម្រឹកហើយ
សោយសាច់ ទ្រង់យាងទៅដល់ស្ទឹងមិតសម្មតា ដល់កំពង់ដែលសុវណ្ណសាម

១- បិដកខ្មែរជា បិលយក្ខ ។

ទៅជនទឹកដោយលំដាប់ ទ្រង់ឃើញស្នាមជើងម្រឹក ទើបយាងតាមស្នាមជើង
 ទ្រង់ឃើញសុវណ្ណសាមដើរទៅ គិតថា អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
 អញមិនធ្លាប់ឃើញមនុស្សត្រាច់ទៅយ៉ាងនេះឡើយ មនុស្សនេះ ជាទេវតា
 ឬជានាគហ្ន៎ បើអញចូលទៅសួរ ក្រែងគេចទៅបាត់ យកល្អ អញបាញ់
 បុគ្គលនោះ ធ្វើឲ្យខ្សោយកម្លាំង ហើយសឹមសួរ ក្នុងខណៈដែលព្រះ
 មហាសត្វឆ្លងទឹក ស្ងៀកសំពត់សម្បកឈើ ធ្វើស្បែកខ្លាចៀងស្នា ជនទឹក
 ពេញក្អមហើយ លើកដាក់លើចង្កៀងយស្នាខាងឆ្វេង ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
 ឥឡូវនេះ បានឱកាសបាញ់ហើយ ទើបបាញ់ព្រះមហាសត្វខាងស្តាំ ដោយ
 ព្រួញដែលលាបដោយថ្នាំពិស ព្រួញធ្លុះចេញទៅខាងឆ្វេង ហ្ន៎ម្រឹកដឹងថា
 ព្រះពោធិសត្វត្រូវបាញ់ មានការភ័យខ្លាច នាំគ្នារត់ទៅ ។

ចំណែកសាមបណ្ឌិត ទោះបីត្រូវព្រួញហើយ ក៏មិនបានភិតភ័យ នៅឱប
 ក្អមទឹកយ៉ាងនោះ តាំងស្មារតីសន្សឹមៗ ប្រមូលខ្សាច់ ដាក់ក្អម កំណត់ទិស
 ដេកបែរក្បាលទៅកាន់លំនៅរបស់មាតាបិតា ខ្លួនលោហិតតាមមាត់ពោលថា
 ខ្ញុំមិនមានពៀរជាមួយបុគ្គលណាឡើយ ឈ្មោះថា ពៀរក្នុងទីណាមួយ ក៏មិន
 មានដល់ខ្ញុំ ហើយពោលគាថានេះថា

នរណាហ្ន៎ បាញ់ខ្ញុំជាអ្នកជនទឹក ក្រេចស្មារតីដោយព្រួញ ជន
 ណាជាក្សត្រ ឬជាព្រាហ្មណ៍ ឬជាវេស្សៈ បាញ់ខ្ញុំ ហើយព្រួញ
 ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាកាលស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា មនុស្សនេះ ទោះបីត្រូវ

អញ្ញបាញ់ឲ្យដួលលើផែនដី មិនជេរ មិនបរិកាសអញ នៅហោរកអញដោយ
 វាចាផ្អែមល្ហែម ហាក់ដូចអង្រួនហទយៈអញ អញនឹងទៅរកបុរសនេះ ទើប
 យាងចូលទៅបង្ហាញខ្លួន និងទទួលថា ព្រះអង្គជាអ្នកបាញ់ ហើយត្រាស់សួរ
 ព្រះមហាសត្វថា អ្នកជានរណា ជាបុត្រអ្នកណា សាមបណ្ឌិតពោលថា ខ្ញុំ
 ឈ្មោះសាម ជាបុត្ររបស់ឥសីនេសាទ ឈ្មោះទុក្ខលបណ្ឌិត ទ្រង់បាញ់ខ្ញុំ
 ធ្វើអ្វី ព្រះរាជាត្រាស់កុហកថា ខ្ញុំសម្គាល់ថា ម្រឹគ ទ្រង់សោយសោកថា
 អញ្ញបាញ់សាមនេះដែលមិនមានកំហុស ដោយមិនមែនជាហេតុ ហើយទ្រង់
 ប្រាប់តាមសេចក្តីពិត ត្រាស់សួរដល់លំនៅមាតាបិតារបស់សាមបណ្ឌិត រួច
 យាងទៅក្នុងទីនោះ ហើយទ្រង់ប្រាប់ព្រះអង្គដល់តាបស និងតបស្សិនី ។
 កាលមាតាបិតារបស់សាមបណ្ឌិត បានធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
 ខ្ញុំបាញ់សាមហើយ ទ្រង់លួងលោមតាបស និងតបស្សិនី ដែលកំពុងយំថា
 ខ្ញុំនឹងចិញ្ចឹមលោកទាំងពីរ ដូចដែលសាមចិញ្ចឹមលោកគ្រប់យ៉ាង ហើយទ្រង់
 នាំទៅរកសាម ។ មាតាបិតាទៅក្នុងទីនោះហើយ យំរៀបរាប់ដោយប្រការ
 ផ្សេងៗ ហើយជាក់ដៃត្រង់ទ្រង់របស់សាមពោលថា នៅលើកាយបុត្ររបស់
 ខ្ញុំ មានកម្ដៅនៅឡើយ ប្រហែលជាសន្ទប់ព្រោះកម្លាំងពិស គិតថា ពួក
 យើងនឹងធ្វើសច្ចកិរិយាដើម្បីឲ្យពិសចេញទៅ ទើបមាតាតាំងសច្ចាធិដ្ឋានថា
 បុណ្យណានីមួយ ដែលខ្ញុំផង ដែលបិតារបស់អ្នកផង បានធ្វើ
 ហើយដោយកុសលទាំងអស់នោះ សូមឲ្យពិសរបស់សាមៈ
 សាបរលាបទៅ ដូច្នោះ ។

កាលបិតាតាំងសច្ចាធិដ្ឋានថា

បុណ្យណានីមួយ ដែលខ្ញុំផង ដែលមាតារបស់អ្នកផង បានធ្វើ
ហើយ ដោយកុសលទាំងអស់នោះ សូមឲ្យពិសរបស់សាមៈ
សាបរលាបទៅ ដូច្នោះ ។

កាលទេពធិតាធ្វើសច្ចកិរិយាថា

ខ្ញុំនៅអាស្រ័យលើភ្នំគន្ធមាទន៍ អស់កាលជាយូរអង្វែងហើយ
ឥតមាននរណាដទៃ ដែលជាទីស្រឡាញ់ដោយវិសេសរបស់ខ្ញុំ
ជាងសាមៈទេ ដោយការពោលសច្ចៈនុ៎ះ សូមឲ្យពិសរបស់
សាមៈ សាបរលាបទៅ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វក៏ក្រោកឡើងមួយរំពេច ការឈឺចាប់ក៏បាត់ទៅ ដូច
តំណក់ទឹកលើស្លឹកឈូកធ្លាក់ទៅ ដូច្នោះ អវយវៈដែលព្រួញត្រូវ ក៏ជាសៈ
ស្បើយជាប្រក្រតី ភ្នែកទាំងពីររបស់មាតាបិតា ក៏ប្រាកដដូចប្រក្រតី រំពេច
នោះ ក៏កើតអស្ចារ្យឡើងក្នុងខណៈតែមួយ គឺព្រះមហាសត្វប្រាសចាករោគ
១ មាតាបិតាបានចក្ខុ ១ អរុណារៈ ១ មនុស្សទាំង ៤ ប្រាកដក្នុងអាស្រម
១ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វក៏ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយព្រះរាជា ហើយ
សម្តែងធម៌ថ្វាយ ដោយន័យជាដើមថា បតិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ប្រព្រឹត្តធម៌
ហើយថ្វាយឱ្យវ័ក្រលែង ឲ្យបាននូវសីល ៥ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទទួលឱ្យវាទ
របស់ព្រះមហាសត្វដោយសិរសា ទ្រង់ថ្វាយបង្គំហើយ យាងត្រឡប់ទៅកាន់

នគរពារាណសី ទ្រង់ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ហើយបានទៅកាន់ស្ថានសួគ៌
ព្រះពោធិសត្វ និងមាតាបិតា ញ៉ាំងអភិញ្ញាសមាបត្តិឲ្យកើត លុះអស់ជីវិត
ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ទេពធីតា ក្នុងកាលនោះ បានមកជាឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
សក្កទេវរាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអនុរទ្ធ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បិតា
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះមហាកស្សបត្ថេរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មាតា
ក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងកទ្ធកាបិលានី ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សាម-
បណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

គប្បីពោលចំពោះដល់បុរាណដ៏សេស របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ដោយ
ន័យដូចបានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកាសគុណានុភាពយ៉ាងនេះ គឺការដែលព្រះពោធិសត្វ
សូម្បីត្រូវបាញ់ដោយព្រួញ ដែលលាបដោយថ្នាំពិស ដោយចូលពីខាងស្តាំ
ហើយធ្លុះទៅខាងឆ្វេង មិនសម្តែងអាការឈឺចាប់ណាមួយ ហើយជាក់ក្នុងទឹក
ចុះសន្សឹមៗ លើផែនដី ការមិនមានវិការផ្លូវចិត្តក្នុងបុគ្គលអ្នកសម្លាប់ ទោះ
បីមិនស្គាល់ ក៏ដូចស្គាល់ ការបញ្ចេញវាចាដោយពាក្យគួរស្រឡាញ់ ការ
សោយសោកដោយត្រឹមតែពោលថា ខ្ញុំវិនាសចាកបុណ្យ គឺការបម្រើមាតា
បិតា កាលរោគជាសះស្បើយ តាំងនៅក្នុងសេចក្តីករុណា និងមេត្តា ហើយ
សម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះរាជា និងការឲ្យឱវាទ ។^{១៧៧}

សុត្តន្តបិដក ឯករាជចរិយាទី ១៤

[៣៤] មានចរិយាដទៃទៀត កាលដែលតថាគតកើតជាស្តេច
 ឈ្មោះឯករាជ បានអធិដ្ឋានសីលដ៏ក្រៃលែង ហើយគ្រប់គ្រង
 មហាប្រិបតី ក្នុងកាសិករដ្ឋ ។ តថាគតបានប្រព្រឹត្តកុសលកម្មបថ
 ១០ ឥតមានសេសសល់ សង្គ្រោះមហាជនដោយសន្តិហវត្ថុទាំង
 ៤ ។ តថាគត មិនប្រមាទក្នុងលោកនេះ និងបរលោកយ៉ាងនេះ
 វេលានោះ ស្តេចក្នុងដែនកោសល ឈ្មោះទព្វសេន ចូលមក
 ដណ្តើមរាជបុរីរបស់តថាគត ។ ស្តេចទព្វសេន ធ្វើនូវអ្នកនិគម
 ព្រមទាំងពួកពល និងអ្នកជនបទ ដែលរស់នៅព្រោះអាស្រ័យ
 ស្តេចទាំងអស់ឲ្យតាំងនៅក្នុងដៃ ហើយជីកកប់តថាគតក្នុងរណ្តៅ ។
 តថាគតបានឃើញនូវមណ្ឌលនៃអាមាត្យ រាជ្យ និងរាំងដីស្តុកស្តម្ភ
 របស់តថាគត ដូចកូនជាទីស្រឡាញ់ ដែលត្រូវស្តេចទព្វសេន
 ដណ្តើមយកហើយ (ក៏ជំរុយមេត្តាចំពោះស្តេចទព្វសេននោះ)
 គុណធម៌ដទៃ ស្មើនឹងមេត្តានៃតថាគត ពុំមានឡើយ នេះជាមេត្តា
 បារមីរបស់តថាគត ។

ឯករាជចរិយាទី ១៤ ចប់



អដ្ឋកថា

ឯករាជចរិយា

[៣៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងឯករាជចរិយាទី ១៤ ដូចតទៅ បទថា ឯករាជាតិ វិស្សតោ បានដល់ ប្រាកដក្នុងជម្ងឺម្លប់ ដោយនាមដែលកំណត់ ថា ឯករាជ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ជាឱរសព្រះបាទក្រុងពារាណសី ទ្រង់ ចម្រើនវ័យ ដល់នូវការសម្រេចសិប្បៈគ្រប់យ៉ាង កាលព្រះបិតាសោយទិវង្គត បានគ្រងរាជសម្បត្តិ មានព្រះនាមប្រកាសថា ឯករាជ ព្រោះទ្រង់បំពេញ បុណ្យ ដោយការប្រកបគុណវិសេស ដែលមិនទូទៅដល់អ្នកដទៃ មានសីល អាចារៈ សទ្ធា និងសុតៈ ដែលជាកុសលជាដើម និងដោយភាពជាប្រធាន ព្រោះមិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ ក្នុងផ្ទៃជម្ងឺម្លប់ ។ បទថា បរមំ សីលំ អធិដ្ឋាយ សេចក្តីថា អធិដ្ឋានសីលដែលបានដល់កុសលកម្មបថ ១០ ប្រការ ដែលបរិសុទ្ធខត្តម ពោល គឺសង្រួមកាយ វាចា បរិសុទ្ធដោយល្អ និងប្រព្រឹត្ត ប្រព្រឹត្តផ្លូវចិត្ត បរិសុទ្ធដោយល្អ ដោយការសមាទាន និងដោយការមិនឈាន កន្លង ។ បទថា បសាសាមិ មហាមហី សេចក្តីថា គ្រប់គ្រងផែនដីធំ គឺ គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងដែនកាសិ ប្រមាណ ៣០០ យោជន៍ ។

បទថា ឧសកុសលកម្មបថេ សេចក្តីថា សមាទានកុសលកម្មបថ ១០ ប្រការ មានការរៀបចំការសម្លាប់សត្វ រហូតដល់សម្មាទិដ្ឋិ ឬប្រព្រឹត្ត កុសលកម្មទាំងនោះ មិនមានចំណែកសេសសល់ ។ បទថា ចត្វុហិ សង្កហ-

វត្តមាន គប្បីជ្រាបការភ្ជាប់សេចក្តីថា ក្នុងកាលតថាគតប្រាកដ ឈ្មោះថា ឯករាជ សង្គ្រោះមហាជនដោយធម៌ ជាហេតុនៃការសង្គ្រោះ គឺសង្គហវត្ត ៤ បានដល់ ទាន បិយវាចា អត្តចរិយា និងសមានត្តតា តាមសមគួរ ។

បទថា ឯវំ សេចក្តីថា កាលតថាគតជាបុគ្គលមិនប្រមាទ ដោយអាការ នេះ តាមដែលពោលហើយ គឺការបំពេញសីល គឺកុសលកម្មបថ ១០ ឲ្យ បរិបូណ៌ ការសង្គ្រោះមហាជនដោយសង្គហវត្ត ៤ ។ បទថា សង លោកេ បរត្ថ ច សេចក្តីថា កាលតថាគតជាអ្នកមិនប្រមាទ ក្នុងប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន គឺការមិនប្រមាទក្នុងលោកនេះ និងកាលតថាគតជាអ្នកមិនប្រមាទ ក្នុង ប្រយោជន៍លោកខាងមុខ គឺការមិនប្រមាទ ក្នុងលោកដទៃ ។ បទថា ទត្ថ- សេនោ បានដល់ ព្រះបាទកោសល ព្រះនាមទព្វសេន ។ បទថា ឧបតន្ត្រា សេចក្តីថា ព្រះបាទកោសល ចូលទៅដណ្តើមរាជសម្បត្តិរបស់តថាគត ដោយការលើកចតុរង្គសេនាមកគ្រប់គ្រង ។ បទថា អច្ឆិទ្ធន្តោ បុរំ មម បាន ដល់ ដណ្តើមនគរពារាណសីរបស់តថាគតដោយកម្លាំង ។

ក្នុងគាថានោះ មានរឿងជាលំដាប់លំដោយដូចតទៅ បានឮថា កាល នោះ ព្រះមហាសត្វឲ្យសាងរោងទាន ៦ ខ្នង គឺត្រង់ទ្វារនគរ ៤ កណ្តាល ព្រះនគរ ១ ត្រង់ទ្វារនិវេសន៍ ១ ទ្រង់ឲ្យទានដល់យាចក រហូតដល់អ្នកដំណើរ ជាដើម ទ្រង់រក្សាសីល និងឧបាសថ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយខន្តី មេត្តា និង ករុណា ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងសព្វសត្វ ដូចមាតាបិតាត្រេកអរនឹងបុត្រដែលអង្គុយ លើក្បាល ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ។ អមាត្យរបស់ព្រះអង្គម្នាក់ ប្រទូស្ត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ស្រីស្នំ តមក មានមនុស្សជីងក្នុងខាងក្រោយ ។ អមាត្យទាំងឡាយ ក្រាប
ទូលដល់ព្រះរាជា។ ទ្រង់ឃ្នាំសន្តតមើល ជីងច្បាស់ដោយព្រះអង្គ ទើប
ត្រាស់ហៅអមាត្យនោះមកប្រាប់ថា នៃអន្ធពាល អ្នកធ្វើកម្មមិនសមគួរ អ្នក
មិនគួរនៅក្នុងដែនរបស់យើង ចូរអ្នកកាន់យកទ្រព្យ ហើយនាំកូនប្រពន្ធនៅ
កាន់ទីដទៃ ហើយទ្រង់និរទេសចេញចាកដែន ។

អមាត្យនោះ ទៅកាន់កោសលជនបទ ចូលទទួលរាជការជាមួយព្រះ
បាទកោសល ព្រះនាមទព្វសេន បានធ្វើនូវការស្ម័គ្រស្មាលជាមួយព្រះរាជា
នោះដោយលំដាប់ ថ្ងៃមួយ ទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះអង្គ នគរពារាណសី
ដូចគ្នានឹងសម្បកឃុំមិនមានមេ ព្រះរាជាក៏ទន់ខ្សោយ ព្រះអង្គអាចដណ្តើម
រាជសម្បត្តិនោះបានដោយងាយ ។ ព្រះរាជាទព្វសេន ទ្រង់មិនជឿពាក្យរបស់
អមាត្យនោះ ព្រោះព្រះបាទពារាណសី ទ្រទ្រង់នូវអានុភាពច្រើន ទើបទ្រង់
បញ្ជូនពួកមនុស្សទៅឲ្យធ្វើការសម្លាប់អ្នកស្រុកជាដើម ក្នុងដែនកាសី ទ្រង់
ស្តាប់ថា ព្រះពោធិសត្វឲ្យទ្រព្យដល់ចោរទាំងនោះហើយ ដោះលែងទៅ កាល
ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះរាជាប្រកបដោយធម៌យ៉ាងក្រៃលែង ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
អញនឹងដណ្តើមរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ទើបលើកកងទ័ពចេញទៅ ។
លំដាប់នោះ ទាហានរបស់ព្រះបាទពារាណសី បានដំណឹងថា ព្រះបាទកោសល
លើកកងទ័ពមក ទើបក្រាបទូលដល់ព្រះរាជារបស់ខ្លួនថា ពួកទូលបង្គំនឹង
ចាប់ព្រះរាជានោះ មិនឲ្យកន្លងរដ្ឋសីមារបស់យើងមក ។

ព្រះពោធិសត្វឃាត់ថា អ្នកទាំងឡាយ ការធ្វើអ្នកដទៃឲ្យលំបាកព្រោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

អាស្រ័យយើងមិនមាន បុគ្គលត្រូវការរាជសម្បត្តិ ចូរកាន់យករាជសម្បត្តិចុះ
 ពួកអ្នកកុំទៅឡើយ ។ ព្រះបាទកោសលចូលទៅដល់កណ្តាលជនបទ ពួក
 ទាហានទូលដល់ព្រះរាជាយ៉ាងនោះទៀត ព្រះរាជាក៏យាត់ដោយន័យមុន ។
 ព្រះបាទទេព្វសេន បញ្ឈប់សេនាខាងក្រៅព្រះនគរ ទ្រង់បញ្ជូនសាសន៍ដល់
 ព្រះបាទឯករាជថា ប្រគល់រាជសម្បត្តិ ឬច្បាំង ព្រះបាទឯករាជទ្រង់បញ្ជូន
 សាសន៍តបទៅថា ខ្ញុំមិនច្បាំង សូមយករាជសម្បត្តិចុះ ។ ពួកទាហានទូល
 ទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួកទូលបង្គំមិនឲ្យព្រះបាទកោសលចូលនគរបាន
 នឹងនាំគ្នាច្បាំងព្រះបាទកោសលនោះខាងក្រៅព្រះនគរ ហើយចាប់មកថ្វាយ
 ព្រះរាជាទ្រង់យាត់ដូចមុន ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យបិទទ្វារនគរ ប្រថាប់គង់លើបល្ល័ង្ក
 ត្រង់មហាប្រាសាទ ។ ព្រះបាទទេព្វសេនចូលទៅកាន់នគរដោយកងទ័ពធំ ទ្រង់
 មិនឃើញសត្រូវតតាំង សូម្បីតែម្នាក់ ទ្រង់ចូលទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍
 ដណ្តើមរាជសម្បត្តិឲ្យនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ ឡើងកាន់ប្រាសាទធំ ត្រាស់ឲ្យចាប់
 ព្រះពោធិសត្វដែលមិនមានកំហុសកប់ក្នុងរណ្តៅ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

វេលានោះ ស្តេចក្នុងដែនកោសល ឈ្មោះទេព្វសេន ចូលមក
 ដណ្តើមរាជបុរីរបស់តថាគត ។ ស្តេចទេព្វសេន ធ្វើនូវអ្នកនិគម
 ព្រមទាំងពួកពល និងអ្នកជនបទ ដែលរស់នៅព្រោះអាស្រ័យ
 ស្តេចទាំងអស់ឲ្យតាំងនៅក្នុងដៃ ហើយដឹកកប់តថាគតក្នុងរណ្តៅ
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា រាជ្ជបដិវេ បានដល់ អមាត្យរាជបរិស័ទ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រាហ្មណគហបតីជាដើម អាស្រ័យព្រះរាជាចិញ្ចឹមជីវិត ។ បទថា និគមេ
 កែជា នេគមេ ។ បទថា សពលន្ទេ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សពលន្ទេ ព្រោះ
 តាំងកងពលទាក់ទងដោយពួកទាហាន ឈ្មោះថា សពលន្ទេ ព្រោះប្រកប
 ដោយទាហាន មានពួកទាហានដីជាដើម ។ បទថា សរដ្ឋកេ បានដល់ ព្រម
 ដោយអ្នកជនបទ អធិប្បាយថា ព្រះបាទទេព្វសេនទ្រង់ធ្វើអ្នករាជការ និងអ្នក
 និគមដទៃៗ ឲ្យនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃទាំងអស់ហើយ ។ បទថា កាសុយា និទណ្ឌ
 មមំ សេចក្តីថា ព្រះបាទទេព្វសេន ដណ្តើមរាជសម្បត្តិរបស់តថាគត មួយ
 អន្លើដោយពលពាហនៈទាំងអស់ហើយ ទ្រង់ឲ្យកប់តថាគតក្នុងរណ្តៅត្រឹម-ក
 ក្នុងជាតកក៏ពោលថា កប់ក្នុងរណ្តៅ ដោយសេចក្តីថា

បពិត្រព្រះអង្គជាឯករាជ កាលពីដើម ព្រះអង្គនៅសោយកាមគុណ
 ទាំងឡាយ ជារបស់ស្តុកស្តម្ភ រកអ្វីប្រសើរជាងគ្មាន ឥឡូវនេះ
 ព្រះអង្គនោះ គេបោះទៅក្នុងរណ្តៅ ក្រហេងក្រហូង ហើយនៅតែ
 មិនលះបង់នូវពណ៌សម្បុរ និងកម្លាំងពីដើម ដូច្នោះ ។

តែក្នុងអដ្ឋកថាជាតកពោលថា ព្រះបាទទេព្វសេនបញ្ជាឲ្យដាក់សម្រែក
 ព្យួរព្រះពោធិសត្វ យកសីសៈចុះក្រោម ខាងលើធរណីទ្វារ ។

ព្រះមហាសត្វចម្រើនមេត្តា ប្រារព្ធព្រះរាជាដែលជាចោរហើយ ទ្រង់ធ្វើ
 កសិណបរិកម្ម ញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើត ទ្រង់ក្រោកឡើងអំពីរណ្តៅ
 ប្រថាប់គង់ពត់ក្នុងលើអាកាស ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធស្វាយវគ្គទី ៣

តថាគត បានឃើញនូវមណ្ឌលនៃអាមាត្យ រាជ្យ និងវាំងដ៏ស្តុក
ស្តម្ភរបស់តថាគត ដូចកូនជាទីស្រឡាញ់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អមច្ចុមណ្ឌលំ សេចក្តីថា ពួកដែលបដិបត្តិ
រួមជាមួយព្រះរាជា ក្នុងរាជកិច្ចនោះៗ ឈ្មោះថា អមាត្យ ឬមួយអង្វើដោយ
ពួកអមាត្យទាំងនោះ ។ បទថា ដ៏តំ បានដល់ រាជសម្បត្តិដែលស្តុកស្តម្ភ
ដោយពលពាហនៈ ដោយអ្នកនគរ និងអ្នកជនបទជាដើម អធិប្បាយថា
តថាគតឃើញព្រះរាជាដែលជាសត្រូវ ដណ្តើមយករាជសម្បត្តិដ៏ស្តុកស្តម្ភ
មួយអង្វើដោយស្រីស្នំ ទាសី ទាសៈ និងបរិវារ និងរបស់ប្រើប្រាស់ មាន
សំពត់ និងគ្រឿងប្រដាប់ជាដើម ខាងក្នុងព្រះនគររបស់តថាគត ដូចឃើញ
បុត្រជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្លួនដោយមេត្តាណា បុគ្គលស្នើដោយមេត្តានោះរបស់
តថាគតមិនមានក្នុងសាកលលោក ព្រោះហេតុនោះ សកាវៈយ៉ាងនេះ ជា
មេត្តាបារមីរបស់តថាគត ដល់នូវភាពជាបរមត្ថបារមី ។

កាលព្រះមហាសត្វទ្រង់ផ្សាយមេត្តា ប្រារព្ធចោររាជនោះ ប្រថាប់គង់
ពត់ក្នុងលើអាកាស ព្រះបាទទទ្ធសេន ក៏កើតនូវការក្តៅក្រហាយក្នុងព្រះកាយ
ទ្រង់ស្រែកថា ក្តៅណាស់ ក្តៅណាស់ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បម្រះនទៀលទៅមក
លើផែនដី ត្រាស់ថា នេះមានរឿងអ្វី ពួករាជបុរសទូលថា បពិត្រមហារាជ
ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យកប់ព្រះរាជាដែលទ្រទ្រង់នូវធម៌ មិនមានកំហុសក្នុងរណ្តៅ
ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរពួកអ្នកប្រញាប់នាំព្រះរាជាឡើងមក ។ ពួក
រាជបុរសទៅឃើញព្រះរាជានោះ គង់ពត់ក្នុងលើអាកាស ទើបត្រឡប់មក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទូលដល់ព្រះបាទទេព្វសេន ព្រះបាទទេព្វសេន ប្រញាប់យាងទៅថ្វាយបង្គំ
 សូមឧទានទោសហើយត្រាស់ថា សូមទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គចុះ ។
 ទូលបង្គំនឹងការពារពួកចោរដល់ព្រះអង្គ ហើយត្រាស់ឲ្យដាក់អាជ្ញាដល់
 អមាត្យអាក្រក់ យាងត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះនគរវិញ ។ ព្រះពោធិសត្វ ក៏ទ្រង់
 ប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យដល់ពួកអមាត្យ ហើយទ្រង់បួសជាឥសី ញ៉ាំងមហាជន
 ឲ្យតាំងនៅក្នុងគុណ មានសីលជាដើម កាលអស់អាយុហើយ ក៏ទៅកាន់
 ព្រហ្មលោក ។ ព្រះបាទទេព្វសេន ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ទត្ថេរ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះបាទឯករាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះលោកនាថ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

គប្បីជាបទានបារមី ដោយការលះទ្រព្យ ៦ សែន ក្នុងរោងទាន ៦
 កន្លែង រាល់ៗ ថ្ងៃ របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ និងដោយការបរិច្ចាគរាជ-
 សម្បត្តិទាំងអស់ ដល់ព្រះរាជាជាសត្រូវ គប្បីជាបសិលបារមីដោយការ
 រក្សាសីល និងឧបោសថសីលជាដើម និងដោយការសង្រួមសីលគ្រប់គ្រាន់
 របស់អ្នកបួស គប្បីជាបទេក្ខម្មបារមី ដោយការចេញបួស និងដោយការ
 បានសម្រេចឈាន គប្បីជាបបញ្ញាបារមី ដោយការពិចារណាដល់ប្រយោជន៍
 និងរបស់មិនជាប្រយោជន៍នៃសត្វទាំងឡាយ និងដោយការចាត់ចែងទាន និង
 សីលជាដើម គប្បីជាបរិវិយបារមី ដោយការខ្ចីខ្ចងសន្សំបុណ្យ មានទាន
 ជាដើម និងដោយការបន្ទោបង់កាមវិតក្កជាដើម គប្បីជាបខន្តិបារមី ដោយ
 ការអត់ធ្មត់ក្នុងកំហុសរបស់អមាត្យអាក្រក់ និងរបស់ព្រះបាទទេព្វសេន គប្បី

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ជ្រាបសច្ចបុរាណដោយការមិនគេចកែ ដោយការឲ្យជាដើមតាមប្លេជ្ជា គប្បី
 ជ្រាបអធិដ្ឋានបុរាណ ដោយអធិដ្ឋានការសមាទានមិនញាប់ញ័រ ចំពោះការឲ្យ
 ជាដើម គប្បីជ្រាបមេត្តាបុរាណ ដោយការធ្វើវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ដល់សត្រូវ
 ដោយចំណែកមួយ និងដោយការញ្ចាំងមេត្តាលយានឲ្យកើត និងគប្បីជ្រាប
 ឧបេក្ខាបុរាណ ព្រោះមានព្រះហឫទ័យស្មើ ក្នុងកំហុសដែលអមាត្យលាមកធ្វើ
 និងព្រះបាទទេពសេនធ្វើ ក្នុងឧបការៈដែលពួកអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ មាន
 អមាត្យរបស់ព្រះអង្គជាដើមឲ្យកើតឡើង ទ្រង់ព្រងើយកន្តើយក្នុងការដែល
 ដល់នូវសេចក្តីសុខក្នុងរាជសម្បត្តិ ក្នុងគ្រាដែលត្រូវព្រះរាជាជាសត្រូវកប់
 ក្នុងរណ្តៅ សមដូចលោកពោលថា

បពិត្រព្រះជនិន្ទ្រ ពួកសប្បុរស បន្ទោបង្គំនូវរជ្ជសុខដោយទុក្ខ
 បន្ទោបង្គំនូវសេចក្តីទុក្ខ ដែលបុគ្គលគ្របសង្កត់មិនបាននោះ
 ដោយសារឈានសុខ ជាអ្នកមានចិត្តត្រជាក់ ស្មើក្នុងសេចក្តីសុខ
 និងទុក្ខទាំង ២ យ៉ាង ដូច្នោះ ។

ក្នុងចរិយានេះ មេត្តាបុរាណជាកំពូលក្រៃលែង ហេតុនោះ ដើម្បីសម្តែង
 សេចក្តីនោះ ទើបលោកលើកមេត្តាបុរាណប៉ុណ្ណោះឡើងកាន់បាលី ម្យ៉ាងទៀត
 ក្នុងចរិយានេះ គប្បីពោលចំពោះដល់គុណវិសេស មានភាពជាអ្នកអនុគ្រោះ
 ស្មើគ្នាជាដើម ក្នុងសព្វសត្វរបស់ព្រះមហាសត្វ ដូចបុត្រកើតអំពីទ្រូងដូច្នោះ
 ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។^{១៧៧}

សុត្តន្តបិដក

មហាលោមហំសចរិយាទី ១៥

[៣៥] តថាគតសម្រេចសេយ្យាសន៍ កើយឆ្លឹងសាកសពក្នុងព្រៃ
 សួសាន ពួកក្មេងអ្នកស្រុកចូលមកជិត (តថាគត) ហើយ
 សម្តែងនូវប្រការដ៏ប្លែកច្រើនយ៉ាង ។ ពួកក្មេងដទៃជាអ្នកដឹងការណ៍
 (ឃើញទារកទាំងឡាយ) ក៏សប្បាយរីករាយ មានចិត្តសង្វេគ
 ទៅនាំយកគ្រឿងក្រអូប ផ្កាកម្រង កោជនផ្សេងៗ ដ៏ច្រើន និង
 គ្រឿងបណ្តុក មកឲ្យតថាគត ។ ពួកក្មេងអ្នកស្រុកណា នាំយក
 សេចក្តីទុក្ខមកឲ្យតថាគត ពួកក្មេងអ្នកស្រុកណា ឲ្យសេចក្តីសុខ
 ដល់តថាគត តថាគតមានចិត្តស្មើ ចំពោះទារកទាំងអស់នោះ មិន
 អាណិត មិនក្រោធ ។ តថាគតមានចិត្តជាកណ្តាល ក្នុងសុខ និង
 ទុក្ខ ក្នុងយស និងអយស តថាគតមានចិត្តស្មើ ក្នុងលោកធម៌
 ទាំងពួង នេះជាឧបេក្ខាបារមីរបស់តថាគត ។

មហាលោមហំសចរិយាទី ១៥ ចប់



ឧទាននៃចរិយានោះ

យុធាយចរិយា ១ សោមនស្សចរិយា ១ អយោយចរិយា ១
ភិសចរិយា ១ សោណនន្ទបណ្ឌិតចរិយា ១ មុគ្គក្ខចរិយា ១
កបិលរាជចរិយា ១ សច្ចស្សវ័យបណ្ឌិតចរិយា ១ វដ្តកបោតក-
ចរិយា ១ មច្ឆរាជចរិយា ១ កណ្ណទីបាយនចរិយា ១ សុត-
សោមចរិយា ១ សុវណ្ណសាមចរិយា ១ ឯករាជចរិយា ១
លោមហំសចរិយា ១ ព្រះមហេសីសមុទ្ធ ទ្រង់សម្តែងហើយ
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

តថាគតរងទុក្ខច្រើនប្រការ សោយសម្បត្តិច្រើនប្រការ ក្នុងភពតូច
ភពធំ ដូចបានរៀបរាប់មកយ៉ាងនេះ ហើយបានសម្រេចនូវសម្តោធិញ្ញាណ
ដ៏ឧត្តម ។ តថាគតបានឲ្យទានដែលព្រះពោធិសត្វគប្បីឲ្យ ទាំងបំពេញសីល
មិនមានសេសសល់ ហើយចេញទៅកាន់មហាកិនិស្តមណី បានដល់ បារមី
សម្រេចនូវសម្តោធិញ្ញាណ ជាញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។ តថាគតបានសាកសួររូបណ្ឌិត
ទាំងឡាយ បានធ្វើព្យាយាមដ៏ឧត្តម បានដល់ ខន្តិបារមី ហើយសម្រេច
សម្តោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។ តថាគតបានធ្វើអធិដ្ឋានយ៉ាងមាំ បានរក្សាសច្ចៈ
បានដល់ មេត្តាបារមី ហើយសម្រេចសម្តោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។ តថាគតមាន
ចិត្តស្មើ ក្នុងលោកធម៌ទាំងពួង គឺលោក អលោក យស អយស សេចក្តី
រាប់អាន និងសេចក្តីមើលងាយ ហើយបានសម្រេចសម្តោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។

អ្នកទាំងឡាយ គួរឃើញនូវកោសជ្ជៈ ថាជាក័យ គួរឃើញនូវការ
ប្រារព្ធព្យាយាម ថាជាសេចក្តីក្សេម ហើយប្រឹងប្រែងព្យាយាមចុះ នេះជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ ។ អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញនូវការទាស់ទែង
 ថាជាក័យ គួរឃើញនូវការមិនទាស់ទែង ថាជាសេចក្តីក្សេម ហើយចូរ
 ព្រមព្រៀងគ្នា ទាំងជាបុគ្គលមានពាក្យពីរោះរកគ្នាចុះ នេះជាពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ ។ មួយទៀត អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញនូវសេចក្តីប្រមាទ
 ថាជាក័យ គួរឃើញនូវសេចក្តីមិនប្រមាទ ថាជាសេចក្តីក្សេម ហើយចូរ
 ចម្រើនមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ចុះ នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ ។
 បានឮថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សរសើរ នូវបុព្វចរិយារបស់ព្រះ
 អង្គ ហើយសម្តែងនូវធម្មបរិយាយ ឈ្មោះពុទ្ធាបទាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចរិយាបិដក ចប់



អដ្ឋកថា

មហាលោមហំសចរិយា

[៣៥] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមហាលោមហំសចរិយាទី ១៥ ដូចតទៅ បទថា សុសានេ សេយ្យំ កល្យាណំ នេះ មានរឿងដូច្នោះ បានឮថា ក្នុងកាល នោះ ព្រះមហាសត្វកើតក្នុងត្រកូលមានភោគៈច្រើន ធំដឹងក្តីហើយ នៅជា មួយគ្រូក្នុងសម្មាសម្ពាសនាវិទ្យាសាស្ត្រ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្របយ៉ាង ត្រឡប់ មកកាន់ផ្ទះរបស់ត្រកូល កាលមាតាបិតាអនិច្ចកម្មទៅហើយ សូម្បីពួកញាតិ អង្វរថា សូមលោកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ ជាអ្នកកើតសង្ខេបក្នុងការៈទាំង ពួង ដោយមនសិការដល់ភាពជាប់រឹមទៀង បាននូវអសុកសញ្ញាក្នុង កាយ មិនប្រកាន់ក្នុងកិលេសដែលធ្វើឲ្យមានកង្វល់ ក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ចម្រើននូវអធ្យាស្រ័យក្នុងនេក្ខម្មៈ ដែលសន្សំមកអស់កាលយូរ បំណងនឹង លះភោគៈធំចេញបួស ទើបគិតថា បើអញបួស នឹងជាអ្នកមិនប្រាកដដោយ ការលើកតម្កើងខាងគុណធម៌ ។

ព្រះមហាសត្វ រន្សៀសក្នុងលោក និងសក្ការៈ មិនចូលទៅបួស ត្រិះរិះ ដល់ខ្លួនថា អាត្មាអញគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីភាពជាអ្នកមិនខុសប្រក្រតី ក្នុងលោក និងការវិនាសលោកជាដើម ទើបគិតថា អាត្មាអញបំពេញបដិបទា មានការ អត់ធន់នឹងពាក្យចំអករបស់អ្នកដទៃជាដើម យ៉ាងពិសេស នឹងញ៉ាំងខ្មែរក្នុង បារមីឲ្យដល់ទីបំផុត ទើបចេញអំពីផ្ទះដោយសំពត់មួយផ្ទាំង ដែលស្បៀកនោះ ឯង ជាអ្នកប្រព្រឹត្តសល្យឧធម៌យ៉ាងក្រៃលែង មានកម្លាំង ក៏ធ្វើជាអ្នកអស់ កម្លាំង មិនល្ងង់ ក៏ធ្វើជាល្ងង់ ត្រូវអ្នកដទៃចំអកដោយរូបរាងដែលមិនមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ចិត្ត ត្រាប់ទៅក្នុងស្រុក និគម និងរាជធានី ដោយនៅត្រឹមតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ។
 ក្នុងទីណា បានទទួលការបំអកច្រើន ក៏នៅក្នុងទីនោះយូរ កាលសំពត់ស្លៀក
 ចាស់ សំពត់នោះ នឹងចាស់រហូតជាកន្លប ក៏មិនទទួលសំពត់ដែលអ្នកដទៃ
 ឲ្យ ត្រាប់ទៅដោយសំពត់ត្រឹមតែបិទបាំងអវយវៈ ញ៉ាំងហិរិមិនឲ្យកម្រើក
 ប៉ុណ្ណោះ កាលពេលវេលាកន្លងទៅយ៉ាងនេះ បានដល់ និគមមួយ ។

ក្នុងទីនោះ ក្មេងអ្នកស្រុក និស្ស័យអ្នកលេង ចូលចិត្តវាយតប់ ក្មេង
 ខ្លះ ជាបុត្រ ជាចៅ និងទាសៈជាដើមរបស់ពួករាជវល្លកៈ ជាមនុស្សរឹងត្អឹង
 គ្រោតគ្រោត ឡេះឡោះ មាត់រឹង ពោលចាក់ដោត ដើរលេងសព្វកាល ។
 ក្មេងអ្នកស្រុកទាំងនោះ ឃើញបុរស និងស្រ្តីដែលជាមនុស្សចាស់ ក្រីក្រ ក៏
 បាចជួលលើខ្នង សំយុងស្លឹករំចេកទុកក្នុងចន្លោះភ្លៀក សម្តែងអាការលេង
 ដោយអកប្បកិរិយាមិនសមគួរ គួរតិះដៀល ហើយសើចលេង ។ ព្រះ
 មហាបុរសឃើញក្មេងអ្នកលេងទាំងនោះ ត្រាប់ទៅក្នុងនិគមនោះ ទើបគិតថា
 ឥឡូវនេះ អញបានឧបាយជាគ្រឿងបំពេញខេហ្វ្រាបារមីហើយ ទើបនៅក្នុង
 ទីនោះ ។ ពួកក្មេងអ្នកលេង ឃើញមហាបុរសនោះ ទើបផ្តើមនូវអំពើមិន
 សមរម្យ ។

ព្រះមហាសត្វក្រោកឡើង ដើរទៅធ្វើហាក់ដូចជាអត់ធន់មិនបាន និងធ្វើ
 ហាក់ដូចជាខ្លាចក្មេងទាំងនោះ ពួកក្មេងទាំងនោះ ក៏តាមព្រះពោធិសត្វទៅ ។
 ព្រះពោធិសត្វ កាលត្រូវក្មេងទាំងនោះតាមទៅ ក៏ទៅដល់ព្រៃស្នូសាន ដោយ
 យល់ឃើញថា ព្រៃខ្មោចនេះ គង់មិនមានអ្នករំខាន យកគ្រាន់ឆ្អឹងធ្វើជាខ្នើយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

កើយ ហើយដេក ។ ពួកក្មេងអ្នកលេងក៏នាំគ្នាទៅដល់ក្នុងព្រៃខ្មោចនោះ ធ្វើ
 នូវអំពើមិនសមគួរប្រើនយ៉ាង មានការស្មោះទឹកមាត់ជាដើម ហើយក៏ត្រឡប់
 ទៅ ពួកក្មេងអ្នកលេងធ្វើយ៉ាងនេះរាល់ថ្ងៃ ។ មនុស្សដែលជាវិញ្ញាណ ឃើញ
 ក្មេងធ្វើយ៉ាងនោះក៏ឃាត់ ដឹងថា បុគ្គលនេះ មានអានុភាពប្រើន មានតបៈ
 ជាមហាយោគី ទើបនាំគ្នាធ្វើសក្ការៈគោរពរាប់អានយ៉ាងប្រើន ។ ចំណែកព្រះ
 មហាសត្វក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យនៅជាកណ្តាលគ្រប់យ៉ាង ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 តថាគតសម្រេចសេយ្យសន៍ កើយឆ្លឹងសាកសព
 ក្នុងព្រៃស្នូសាន ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុសានេ សេយ្យំ កប្បមិ ធរដ្ឋិកំ
 ឧបទិធាយ សេចក្តីថា តថាគតដេកក្នុងព្រៃខ្មោចនោះ ព្រោះតថាគតមានចិត្ត
 ស្មើ ក្នុងវត្ថុដែលស្អាត និងមិនស្អាត ទើបយកឆ្លឹងដែលខ្ចាត់ខ្ចាយក្នុងទីនោះ។
 អំពីសាកសពដែលគេចោលក្នុងព្រៃខ្មោច ដែលត្រូវស្រុក និងត្រូវចកជាដើម
 កកេរ ធ្វើឆ្លឹងមួយកំណាត់ជាខ្លើយកើយ ។ បទថា តាមណ្ឌលា បានដល់
 ក្មេងអ្នកស្រុក ។ បទថា រូបំ ធសេន្ទ្រិនប្បកំ សេចក្តីថា ក្មេងអ្នកស្រុក
 ទាំងនោះ ធ្វើនូវការមិនសមគួរ ធ្វើនូវការគ្រោតគ្រាតប្រើនយ៉ាង ដោយការ
 ស្មោះទឹកមាត់ សើចចំអក និងបន្ទោបង់បស្សៈជាដើម និងដោយការ
 ដណ្តើមគ្នាយកស្មៅជាដើម រុកចូលក្នុងត្រចៀករបស់ព្រះពោធិសត្វ លេង
 តាមគាប់ចិត្ត ។

បទថា អបរេ បានដល់ ក្មេងអ្នកស្រុកទាំងនោះ ពួកខ្លះ ។ បទថា

ឧទាយនានូបនេន្តិ សេចក្តីថា ក្មេងអ្នកស្រុកទាំងនោះ សង្កេតមើលថា បុរសនេះ កាលក្មេងទាំងនេះធ្វើមិនសមគួរឺបែបនេះ ដោយការចំអក មិនសម្តែងការខុសប្រក្រតីណាមួយឡើយ បើបានទទួលការរាប់អាន តើដូចម្តេច ហ្ន៎ ទើបនាំគ្នាយកគ្រឿងក្រអូប ផ្កា អាហារច្រើនយ៉ាង និងគ្រឿងបណ្តាការ ដទៃមកឲ្យ ។ ឬថា មនុស្សដែលជាវិញ្ញាជនដទៃ ក្រៅអំពីក្មេងអ្នកស្រុក ដែលឥតមារយាទទាំងនោះ ត្រេកអរថា បុរសនេះ កាលក្មេងទាំងនេះធ្វើអំពី មិនសមគួរច្រើនយ៉ាង យ៉ាងនេះ ក៏មិនក្រោធ ត្រឡប់ចូលទៅតាំងខន្តី មេត្តា និងការអាណិតអាសូរក្នុងក្មេងទាំងនោះ ឱ អច្ឆរិយបុរស មានចិត្តសង្វេគថា កុមារទាំងនេះ បដិបត្តិខុសក្នុងបុរសបែបនេះ ដែលជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយ នឹងមាន បាបច្រើនហ្ន៎ ទើបនាំគ្រឿងក្រអូប ផ្កាកម្រងជាច្រើន អាហារច្រើនយ៉ាង និង គ្រឿងសក្ការៈដទៃចូលមកឲ្យ ។

បទថា យេ មេ ទុក្ខំ ឧបហាន្តិ សេចក្តីថា ក្មេងអ្នកស្រុកពួកណា នាំ ទុក្ខក្នុងរាងកាយមកឲ្យតថាគត ។ បាវៈថា ឧបហាន្តិ ដូច្នោះក៏មាន ប្រែថា ឲ្យកើត ។ បទថា យេ ច តេន្តិ សុខំ មម សេចក្តីថា មនុស្សដែលជាវិញ្ញាជន ពួកណា ឲ្យសេចក្តីសុខដល់តថាគត នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យតថាគត ដោយ គ្រឿងដែលនាំឲ្យមានសេចក្តីសុខ មានផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប និងអាហារ ជាដើម ។ បទថា សព្វេសំ សមកោ ហោមិ សេចក្តីថា តថាគតជាអ្នកមាន ចិត្តស្មើ គឺដូចគ្នាតែមួយ ដល់ជនទាំងនោះគ្រប់យ៉ាង ព្រោះតថាគតមានចិត្ត ស្មើ ដោយមិនខុសប្រក្រតីក្នុងទីណាមួយ ។ បទថា ធរា កោចោ ន វិជ្ជតិ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

សេចក្តីថា លោកសម្តែងថា ព្រោះករុណា ពោល គឺមានចិត្តមេត្តាក្នុងបុគ្គល ដែលធ្វើឧបការៈមិនមានដល់តថាគត សូម្បីសេចក្តីក្រោធ ពោល គឺការប្រទូស្ត ផ្លូវចិត្ត ក្នុងបុគ្គលមិនធ្វើឧបការៈ ក៏មិនមាន ហេតុនោះ ទើបតថាគត ជាអ្នក មានចិត្តស្មើ ដល់ជនទាំងពួង ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីសម្តែងដល់ការមិនខុសប្រក្រតី និង ការមិនជាប់ក្នុងលោកធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះទ្រង់សន្សំញាណសម្ភារ ទើបមាន ហឫទ័យស្មើក្នុងសត្វទាំងឡាយ ទាំងមានឧបការៈ និងមិនមានឧបការៈ ក្នុង កាលនោះ ទើបត្រាស់គាថាចុងក្រោយថា

តថាគត មានចិត្តជាកណ្តាល ក្នុងសុខ និងទុក្ខ ក្នុងយស និង អយស តថាគត មានចិត្តស្មើក្នុងលោកធម៌ទាំងពួង នេះជា ឧបេក្ខាបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សុខទុក្ខ បានដល់ ក្នុងសុខ និងក្នុងទុក្ខ ។ បទថា តុលាក្ខតោ បានដល់ ជាអ្នកដាក់ខ្លួនជាកណ្តាល រៀបការត្រេកអរ និងការមិនត្រេកអរ គឺមិនសោមនស្ស មិនទោមនស្ស ដូចជញ្ជីងដែលប្តឹង ស្មើគ្នា ម្យ៉ាងទៀត សព្វថា សុខទុក្ខ ក្នុងបទ សុខទុក្ខ នេះ គប្បីជាបថា សំដៅដល់លោក និងការវិនាសលោក ព្រោះមានសុខទុក្ខនោះជាហេតុ ។ បទ ថា យសេសុ បានដល់ ក្នុងកិត្តិយស ។ បទថា អយសេសុ បានដល់ ក្នុង និន្ទា ។ បទថា សព្វត្ថ សេចក្តីថា ក្នុងលោកធម៌ទាំងអស់ មានសុខជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលសម្តែងភាព

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដែលព្រះអង្គមានខ្លួនជាកណ្តាលក្នុងសព្វសត្វ និងក្នុងលោកធម៌ទាំងពួង មិនទូទៅដល់អ្នកដទៃ កាលទ្រង់ប្រកាសភាពដែលព្រះអង្គដល់កំពូលនៃឧបេក្ខាបុរមី ក្នុងអត្តភាពនោះ ដោយបទនោះ ទើបទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដោយបទថា នេះជាឧបេក្ខាបុរមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងចរិយានេះ ព្រះមហាសត្វរមែងបានបុរមី ១០ គ្រប់គ្រាន់ដោយចំពោះ គឺទានបុរមី ការបរិច្ចាគសម្បត្តិទាំងពួង និងការបរិច្ចាគអត្តភាពរបស់ខ្លួន ដោយមិនពិចារណាថា បុគ្គលណាមួយកាន់យកសរីរៈនេះ ហើយចូរធ្វើយ៉ាងណាមួយតាមដែលខ្លួនប្រាថ្នា នេះជាទានបុរមី ការមិនធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើទាំងពួង មានអំពើអាក្រក់ជាដើម ជាសីលបុរមី ។ ការចម្រើនអសុភសញ្ញា ក្នុងកាយរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលបែរខ្លួនអំពីសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាម ចេញចាកផ្ទះ ជានេកម្មបុរមី ភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការកំណត់ធម៌ជាឧបការៈដល់ពោធិសម្ភារ និងក្នុងការលះធម៌ ដែលជាបដិបក្ខចំពោះឧបការធម៌នោះ និងការគិតដល់សភាវធម៌ ចាកធម៌ដែលមិនវិបរិត ជាបញ្ញាបុរមី ។ ការបន្ថែមនឹងកាមវិតក្កជាដើម និងការព្យាយាមអត់ធន់ចំពោះសេចក្តីទុក្ខ ជាវិរិយបុរមី ការអត់ធ្មត់ ដោយការអត់ធន់ទាំងអស់ ជាខន្តិបុរមី វាចាពិត និងពិតដោយការរៀរ ដោយមិនខុសអំពីការសមាទាន ជាសច្ចបុរមី ការតាំងចិត្តសមាទានមិនញាប់ញ័រ ក្នុងធម៌ដែលមិនមានទោស ជាអធិដ្ឋានបុរមី ភាពជាអ្នកមានមេត្តា និងការអាណិតអាសូរក្នុងសព្វសត្វ ដោយមិនចំពោះ ជាមេត្តាបុរមី ចំណែកឧបេក្ខាបុរមីរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ គប្បីជ្រាបតាមដែលពោលហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងចរិយានេះ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធស្វាយវគ្គទី ៣

លោកធ្វើឧបេក្ខាបារមី ឲ្យជាបារមីកំពូល ទើបលើកឧបេក្ខាបារមីនោះឡើង
កាន់ទេសនា ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងចរិយានេះ គប្បីប្រកាសគុណានុភាពរបស់ព្រះមហា-
សត្វយ៉ាងនេះ គឺការលះបង់គំនរកោតសម្បត្តិធំ និងវង្សញាតិធំ ហើយចេញ
អំពីផ្ទះ ដូចការចេញមហាភិនេស្ត្រមណី ការចេញហើយរង្វៀសនូវលោក
និងសក្ការៈ ដើម្បីចៀសវាងការរាប់អានរបស់អ្នកដទៃ ទើបមិនកាន់យកភេទ
បព្វជ្ជា អធិដ្ឋានបព្វជ្ជាគុណទាំងអស់ដោយចិត្តប៉ុណ្ណោះ នៅជាសុខក្រៃលែង
ដោយភាពជាអ្នកប្រាថ្នាចិត្តក្រៃលែង ត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងការស្នាត់ មិន
អាឡោះអាល័យដល់កាយ និងជីវិតរបស់ខ្លួន ដោយបំណងនឹងព្រងើយ
កន្តើយ ការអត់ធន់ចំពោះបុគ្គលដែលធ្វើវត្ថុខុសប្រក្រតីដល់ខ្លួន ការប្រព្រឹត្ត
ដុសខាត់កិលេសដ៏ឧក្រិដ្ឋ ការញ៉ាំងខ្លួនឲ្យតាំងមាំដោយភាពជាកណ្តាលក្នុងទី
ទាំងពួង ដោយធ្វើឲ្យស្រាលនូវកិលេស ដែលជាបក្ខិបក្ខិចំពោះពោធិសម្ភារ
ដែលជាហេតុនៃការមិនខុសប្រក្រតី ក្នុងការធ្វើឧបការៈ និងមិនមានឧបការៈ
របស់អ្នកដទៃ ដូចព្រះខ័ណ្ឌស្រពដូច្នោះ ការមិនប្រឡាក់ប្រឡូសដោយ
លោកធម៌ទាំងឡាយ ការដល់កំពូលនៃឧបេក្ខាបារមី ដែលជាពុទ្ធបារមីនៃ
បារមីទាំងពួង ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាមហាលោមហំសចរិយា ចប់

ឧបេក្ខាបារមី ចប់

យុទ្ធស្វាយវគ្គទី ៣ ចប់

អដ្ឋកថា

ឧទានគាថា

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងឧទានគាថាដូចតទៅនេះ ឧទានគាថាមានពាក្យថា
យុទត្តាយោ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ភិសេន លោកសម្តែងមហាកព្វានចរិយា
ដោយឈ្មោះរឿងថា ភិសចរិយា ។ លោកសម្តែងសោណបណ្ឌិតចរិយា
ដោយបទថា សោណានន្ទោ នេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ម្ភុគបក្ខោ លោក
សម្តែងតេមិយបណ្ឌិតចរិយា ដោយឈ្មោះរឿងថា ម្ភុគបក្ខោ ។ លោក
សម្តែងតេមិយបណ្ឌិតចរិយា ដោយឈ្មោះថា ម្ភុគបក្ខុ ។ លោកសម្តែង
មហាលោមហំសចរិយា ដោយមាតិកាធម៌ គឺឧបេក្ខាបារមី ។ បទថា អាសិ
សតិ វុដ្ឋំ មហោសិទ្ធា អធិប្បាយថា ម្នាលសារីបុត្រ ក្នុងកាលនោះ តថាគត
ជាព្រះពោធិសត្វឈ្មោះថា មហោសិទ្ធា ព្រោះស្វែងរកពោធិសម្ភារ មានទាន-
បារមីជាដើម ធំដោយវិធីនេះ បានប្រព្រឹត្តបដិបត្តិមកហើយ ដូចសម្តែងដល់
អ្នកក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ។ ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីសម្តែងដល់
ប្រយោជន៍ដែលទ្រង់បំពេញបារមី ទ្រង់ធ្វើទុក្ខរកិរិយា របស់ព្រះអង្គដែល
ពោលហើយ និងមិនទាន់បានពោលក្នុងទីនេះ ដែលប្រព្រឹត្តទៅអស់កាលយូរ
ដោយការបំពេញបារមីឲ្យបរិបូណ៌រួមគ្នាតែមួយ ដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ទើប
ត្រាស់គាថានេះថា ឯវំ ពហុត្វំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឯវំ បានដល់ ដោយន័យដូចពោលហើយនេះ ។
បទថា ពហុត្វំ ទុក្ខំ សេចក្តីថា ទុក្ខច្រើនយ៉ាង ច្រើនប្រការ ព្រោះអាហារ

មានស្លឹកដង្ហើបក្តាមជាដើម កាលនៅជាអភិគ្គិបណ្ឌិតជាដើម និងដោយការ
 អត់អាហារជាដើម ព្រោះឲ្យស្លឹកដង្ហើបក្តាមនោះដល់យោចក ។ ម្យ៉ាងទៀត
 កាលជាព្រះបាទកុរុជាដើម សម្បត្តិមានច្រើន ដែលដូចគ្នានឹងសម្បត្តិនៃសក្ត-
 ទេវរាជ ។ បទថា ភវាភវេ បានដល់ ភពតូចភពធំ ឬសោយសេចក្តី
 ចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស ក្នុងភពតូចភពធំ មិនក្តៅក្រហាយដោយទុក្ខ
 ច្រើនយ៉ាង មិនត្រូវអូសទាញដោយសម្បត្តិច្រើនយ៉ាង ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុង
 ការបំពេញបុណ្យ បដិបត្តិបដិបទាដែលសមគួរដល់បុណ្យនោះ សម្រេច
 អនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម គឺសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគដើម្បីសម្តែងដល់បុណ្យដែលព្រះអង្គបំពេញ
 ទុក្ខកិរិយាអស់កាលយូរ ដើម្បីឲ្យបរិច្ចណិ ឲ្យពេញ ដោយមិនសេសសល់
 និងសមិទ្ធិផលដែលទ្រង់បានសម្រេចហើយ ទើបត្រាស់គាថាថា ទត្វា
 ទាតព្វកំ ទានំ សីលំ បូរេត្វា អសេសតោ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទត្វា ទាតព្វកំ ទានំ សេចក្តីថា ក្នុងកាល
 នោះ តថាគតបានលះទេយ្យធម៌ មានរាជសម្បត្តិជាដើម ខាងក្រៅអវយវៈ
 និងភ្នែកជាដើមខាងក្នុង ដែលគួរឲ្យ ដែលព្រះមហាពោធិសត្វបដិបត្តិមក
 ដែលជាយានដ៏ប្រសើរ ដើម្បីសម្រេចអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ បន្ទាប់
 អំពីនោះ បានបរិច្ចាគទាន ដែលចែកជាទានបុណ្យ ទានឧបបុណ្យ ទានបរមត្ត-
 បុណ្យ មានមហាបរិច្ចាគ ៥ ជាទីបំផុត គឺបរិច្ចាគរាជសម្បត្តិ ១ បរិច្ចាគ
 អវយវៈ ១ បរិច្ចាគភ្នែក ១ បរិច្ចាគបុត្រកិរិយា ១ បរិច្ចាគខ្លួន ១ ដោយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មិនសេសសល់ ។ មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាព ដែលមហាបុរសបំពេញ
ទានបារមី ក្នុងកាលដែលកន្លងមក ក្នុងចរិយាជាដើមយ៉ាងនេះ គឺក្នុងកាលជា
អភិគ្គិព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលជាសន្ធិព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលដែលមិនបានមកក្នុង
ចរិយានេះ គឺក្នុងកាលជាវិសយ្ហសេដ្ឋី ក្នុងកាលជាវេលាមព្រាហ្មណ៍ជាដើម ។
ទានបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ កាលជាសសបណ្ឌិត លះបង់ខ្លួនយ៉ាងនេះថា

តថាគតយើញយាចក ចូលមកដើម្បីកិក្ខា ក៏បានលះបង់ខ្លួន ជា
របស់ខ្លួន បុគ្គលអ្នកឲ្យទានស្មើដោយទានរបស់តថាគត មិនមាន
ឡើយ នេះជាទានបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបារមីដោយចំណែកមួយ ឯក្នុងបារមីក្រៅអំពីនោះ
គប្បីជ្រាបថា ជាបារមី និងឧបបារមីតាមសមគួរ ។

បទថា សីលំ ឬរេត្យា អសេសតោ សេចក្តីថា ដែលបុគ្គលបំពេញ
សីលរបស់ព្រះពោធិសត្វ មានកាយសំរវៈ វចីសំរវៈ និងសង្រួមទាំងកាយ
ទាំងវាចា សង្រួមឥន្ទ្រិយ ស្គាល់ប្រមាណក្នុងការបរិភោគ មានអាជីវៈបរិសុទ្ធ
គួរបំពេញបារមី ដែលមានប្រភេទជាសីលបារមី សីលឧបបារមី សីល-
បរមត្ថបារមី ញ៉ាំងសីលទាំងពួងឲ្យបរិបូណ៌ គឺឲ្យដល់ព្រមដោយប្រពៃ
ដោយមិនមានសេសសល់ ។ ក្នុងទីនេះ ក៏មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាពដែល
ព្រះមហាសត្វបំពេញសីលបារមី ក្នុងការដែលមកហើយ ក្នុងចរិយានេះ
មានក្នុងកាលជាសីលវនាគរាជ (ដីអ្នកមានសីល) ក្នុងកាលចម្សៀយរូ-
នាគរាជ និងក្នុងកាលដែលមិនបានមក (ក្នុងចរិយា) គឺក្នុងកាលជា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

មហាពានរ ក្នុងកាលជាជីវិតទុក្ខជាដើម ។ សីលបារមីនៃព្រះពោធិសត្វ
កាលជាសង្ខបាល ដែលលះបង់ខ្លួនយ៉ាងនេះថា

តថាគតមិនខឹងនឹងកូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ ដែលចោះដោយដែក
ស្រួច នឹងចាក់ដោយលំពែងទាំងឡាយឡើយ នេះជាសីលបារមី
របស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបារមីដោយចំណែកមួយ ។ ឯបារមីក្រៅអំពីនេះ
គប្បីជ្រាបថា ជាបារមី និងឧបបារមីតាមសមគួរ ។

បទថា នេក្ខម្ម ទារមី គន្ធា សេចក្តីថា ដល់នូវបារមីក្នុងការចេញ
បួសដ៏ធំ ៣ យ៉ាង ឧក្រិដ្ឋក្រៃលែង ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃ
អត្តភាពដែលព្រះមហាសត្វលះរាជសម្បត្តិធំ ហើយបំពេញនេក្ខម្មបារមី ក្នុង
កាលកន្លងមកហើយ ក្នុងចរិយានេះយ៉ាងនេះ គឺក្នុងកាលជាយុធាញ្ញយបណ្ឌិត
ក្នុងកាលជាសោមនស្សកុមារ និងកាលដែលមិនបានលើកមកពោល គឺក្នុង
កាលជាហត្ថិបាលកុមារ ក្នុងកាលជាមយទេវៈជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត នេក្ខម្ម-
បារមីរបស់ព្រះមហាសត្វនោះ ដែលលះរាជសម្បត្តិ ចេញបួស កាលជា
ចូឡសុតសោម ព្រោះមិនជាប់ជំពាក់យ៉ាងនេះថា

តថាគតលះរាជសម្បត្តិធំ ដែលនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ ដូចដុំទឹកមាត់
កាលតថាគតលះបង់ ក៏មិនជាប់ជំពាក់ នេះជានេក្ខម្មបារមីរបស់
តថាគត ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបារមីដោយចំណែកមួយ ។ ឯបារមីក្រៅអំពីនេះ គប្បី

ជ្រាបថា ជាបុរាមី និងឧបបុរាមីតាមសមគួរ ។

បទថា បណ្ឌិតេ បរិបុត្តិកា សេចក្តីថា តថាគតសាកសួរដល់ការ
ចែកធម៌ មានកុសលជាដើម ការចែកកម្ម និងផលនៃកម្ម កម្ម សិប្បៈ វិជ្ជា
ដែលមិនមានទោស ដែលនាំមកនូវឧបការៈដល់សត្វទាំងឡាយ ជាមួយនឹង
បណ្ឌិតអ្នកមានបញ្ញា ដោយន័យថា អ្វីជាកុសល អ្វីជាអកុសល អ្វីមាន
ទោស អ្វីមិនមានទោស ដូច្នោះជាដើម ។ ដោយបទនេះ លោកសម្តែងដល់
បញ្ញាបុរាមី ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាព ដែលព្រះមហាសត្វ
បំពេញបញ្ញាបុរាមី ក្នុងកាលជាវិជ្ជុរបណ្ឌិត ក្នុងកាលជាមហាគោរិន្ទរបណ្ឌិត
ក្នុងកាលជាកុទ្ធាលបណ្ឌិត ក្នុងកាលជាអរកបណ្ឌិត ក្នុងកាលជាពោធិ-
បរិញ្ជជក ក្នុងកាលជាមហោសថបណ្ឌិតជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត បញ្ញាបុរាមី
របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ក្នុងកាលជាសេនកបណ្ឌិត ដែលបង្ហាញពស់ក្នុង
ស្បែងថា

តថាគតឈ្វេងយល់ដោយបញ្ញា ដោះព្រាហ្មណ៍អំពីទុក្ខ បុគ្គល
ស្មើដោយបញ្ញារបស់តថាគតមិនមាន នេះជាបញ្ញាបុរាមីរបស់
តថាគត ដូច្នោះ ។

នេះ ឈ្មោះថា បរមត្ថបុរាមីដោយចំណែកមួយ ។

បទថា វិរិយំ កត្វាន ទុត្តមំ សេចក្តីថា ធ្វើវិរិយបុរាមីតែម្យ៉ាងឲ្យកើត
គឺបធានវិរិយៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រោះអាចឲ្យដល់សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណបាន ។ ក្នុងបទ
នោះ មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាព ដែលព្រះមហាសត្វបំពេញវិរិយបុរាមីក្នុង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

កាលជាមហាសីលវរាជ ក្នុងកាលជាបញ្ចវុធកុមារ ក្នុងកាលជាមហាពានរ
ជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត វិរិយបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ក្នុងកាលជាព្រះ
មហាជនក ហែលឆ្លងមហាសមុទ្រ យ៉ាងនេះថា

តថាគតនៅកណ្តាលមហាសមុទ្រ មើលមិនឃើញត្រើយ ពួក
មនុស្សទាំងឡាយ ស្លាប់អស់ហើយ តថាគតមិនមានចិត្តដទៃ
នេះជាវិរិយបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។

នេះ ឈ្មោះថា បរមត្ថបារមីដោយចំណែកមួយ ។

បទថា **ខន្តិយា ចារមី គន្ធា** សេចក្តីថា តថាគតសម្រេចអធិ-
វាសនខន្តិជាដើម ដែលមានសភាពជាខន្តិដ៏ឧក្រិដ្ឋ ដល់នូវខន្តិបារមីដ៏កំពូល
អធិប្បាយថា ញ៉ាំងខន្តិបារមីឲ្យបរិបូណ៌ ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃ
អត្តភាព ដែលព្រះមហាសត្វបំពេញខន្តិបារមី ក្នុងកាលជាស្តេចពានរ ជា
ស្តេចក្របី ជារុរមិត្តរាជ ជាធម្មទេវបុត្រជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ខន្តិបារមីនៃ
ព្រះមហាសត្វនោះ កាលជាខន្តិវាទីតាបស សោយទុក្ខជាពន្លឹក ដូចមិនមាន
ចិត្តយ៉ាងនេះថា

តថាគតមិនក្រោធនឹងព្រះរាជាកាសី ដែលកាប់តថាគតដោយពូថៅដី
មុត ដូចតថាគតមិនមានចិត្ត នេះជាខន្តិបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ។
ឈ្មោះថា បរមត្ថបារមីដោយចំណែកមួយ ។

បទថា **កត្វា ធន្ត្រមធិដ្ឋានំ** សេចក្តីថា តថាគតធ្វើអធិដ្ឋានសមាទាន
កុសល អធិដ្ឋានសមាទានបារមីនោះៗ និងសមាទានធម៌ដែលជាឧបការៈដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បុរមីនោះ ឲ្យមាំទាំ មិនឲ្យជួរថយ អធិប្បាយថា អធិដ្ឋានសមាទានបដិបទា
 នោះៗ ដោយមិនមានការប្រែប្រួល ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃ
 អត្តភាពនៃព្រះមហាសត្វដែលបំពេញអធិដ្ឋានបុរមី ក្នុងកាលយ៉ាងនេះ គឺក្នុង
 កាលជាជោតិបាល ក្នុងកាលជាសរកង្ក ក្នុងកាលជាព្រះបាទនេមិ ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត អធិដ្ឋានបុរមីរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ កាលជាតេមិយកុមារ អធិដ្ឋាន
 វត្ត លះបង់ជីវិតយ៉ាងនេះថា

មាតាបិតាមិនជាទីស្អប់របស់តថាគតទេ ទាំងខ្លួន ក៏មិនមែនជា
 ទីស្អប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់
 របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតតម្កល់នូវអធិដ្ឋាន
 នោះ ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបុរមីដោយចំណែកមួយ ។

បទថា **សច្ចវាចានុកិរិយ** សេចក្តីថា តថាគតតាមរក្សាសច្ចវាចា
 រង្សៀសវោហារដែលមិនមែនជាអរិយៈ ដូចគ្នានឹងលាមក ក្នុងកាលមាន
 អន្តរាយដល់ជីវិតក៏នៅតែរក្សា គឺរក្សាវាចាដែលមិនខុសប្រក្រតី ដោយប្រការ
 ទាំងពួង ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាពរបស់ព្រះមហាសត្វ
 ដែលបំពេញសច្ចបុរមីក្នុងកាលយ៉ាងនេះ គឺក្នុងកាលជាស្ដេចពានរ ក្នុង
 កាលជាសច្ចតាបស ក្នុងកាលជាស្ដេចត្រី ។ ម្យ៉ាងទៀត សច្ចបុរមីនៃព្រះ
 ពោធិសត្វនោះ ក្នុងកាលជាមហាសុតសោម លះបង់ជីវិត តាមរក្សាពាក្យ
 សច្ចៈយ៉ាងនេះថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

តថាគត តាមរក្សាសច្ចវាចា លះបង់ជីវិតរបស់តថាគត ឲ្យ
បោរិសាទ ដោះលែងក្សត្រ ១០១ នេះជាសច្ចបុរាណីយរបស់តថាគត
ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបុរាណីយដោយចំណែកមួយ ។

បទថា មេត្តាយ ទារមី គន្ធា សេចក្តីថា តថាគតដល់នូវមេត្តាបុរាណីយ
ដែលមានលក្ខណៈនាំមកនូវវត្ថុជាប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ ដោយមិនចំពោះ
ដែលជាបុរាណីយដ៏ឧក្រិដ្ឋក្រៃលែង ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាព
របស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលបំពេញមេត្តាបុរាណីយ ក្នុងអត្តភាពយ៉ាងនេះ គឺក្នុង
កាលជាចូឡធម្មបាល ក្នុងកាលជាមហាសីលវរាជ ក្នុងកាលជាសាម-
បណ្ឌិត ។ ម្យ៉ាងទៀត មេត្តាបុរាណីយរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ក្នុងកាលជា
សុវណ្ណសាម ផ្សាយមេត្តាដោយមិនសម្លឹងមើលសូម្បីតែជីវិត យ៉ាងនេះថា

សត្វណាមួយ មិនធ្វើតថាគតឲ្យតក់ស្លុតទេ ទាំងតថាគតក៏មិន
ខ្លាចសត្វណាមួយឡើយ កាលនោះ កម្លាំងមេត្តាឧបត្ថម្ភតថាគត
ឲ្យតថាគតនៅក្នុងព្រៃដោយសួស្តី ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបុរាណីយដោយចំណែកមួយ ។

បទថា សម្មាណាវរមាណេ សេចក្តីថា តថាគតមានចិត្តស្មើ មិនខុស
ប្រក្រតី ក្នុងការរាប់អាន ដោយការបូជាសក្ការៈជាដើមដោយគោរព ក្នុងការ
មើលងាយ ដោយការស្តោះទឹកមាត់ជាដើម និងក្នុងលោកធម៌ទាំងពួង បាន
សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។ ក្នុងបទនោះ មិនមានប្រមាណនៃអត្តភាព

ដែលព្រះមហាសត្វបំពេញឧបេក្ខាបារមី ក្នុងកាលជាមហាពានរ ក្នុងកាលជា
 ព្រះបាទកាសី ក្នុងកាលជាខេមព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកាលជាអដ្ឋិសេនបរិព្វាជក
 ជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ឧបេក្ខាបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ក្នុងកាលជា
 មហាលោមហំសៈ ទោះបីក្មេងអ្នកស្រុកធ្វើឲ្យកើតសុខ និងទុក្ខ ដោយការ
 ស្មោះទឹកមាត់ជាដើម និងដោយការនាំផ្កា គ្រឿងក្រអូបជាដើម ចូលមក
 បូជា ក៏មិនលះឧបេក្ខាយ៉ាងនេះថា

តថាគតសម្រេចសេយ្យាសន៍ កើយឆ្លឹងសាកសពក្នុងព្រៃស្មសាន
 ពួកក្មេងអ្នកស្រុកចូលមកជិត (តថាគត) ហើយ សម្តែងនូវ
 ប្រការដ៏ប្លែកច្រើនយ៉ាង ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា បរមត្ថបារមីដោយចំណែកមួយ ។

ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដល់ការបំពេញទុក្ខរ-
 កិរិយាដែលព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើហើយ ក្នុងកទុកប្បនេះ ដើម្បីសម្រេចសម្មា-
 សម្ពោធិញ្ញាណ ដោយសន្ធិបថា

តថាគតរងទុក្ខច្រើនប្រការ សោយសម្បត្តិច្រើនប្រការក្នុងភពតូច
 ភពធំ ដូចបានរៀបរាប់មកយ៉ាងនេះ ហើយបានសម្រេចនូវ
 សម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់សម្តែងបារមី ១០ ដែលព្រះអង្គទ្រង់បំពេញដោយប្រពៃ
 ទៀតថា

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

តថាគតបានឲ្យទាន ដែលព្រះពោធិសត្វគប្បីឲ្យ ទាំងបំពេញ
 សីលមិនមានសេសសល់ ហើយចេញទៅកាន់មហាកិនិស្តមណី
 បានដល់ បារមី សម្រេចនូវសម្ពោធិញ្ញាណ ជាញាណដ៏ឧត្តម ។
 តថាគតបានសាកសួរបណ្ឌិតទាំងឡាយ បានធ្វើព្យាយាមដ៏ឧត្តម
 បានដល់ ខន្តិបារមី ហើយសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។
 តថាគតបានធ្វើអធិដ្ឋានយ៉ាងមាំ បានរក្សាសច្ចៈ បានដល់ មេត្តា-
 បារមី ហើយសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ។ តថាគតមានចិត្ត
 ស្មើក្នុងលោកធម៌ទាំងពួង គឺលោក អលោក យស អយស
 សេចក្តីរាប់អាន និងសេចក្តីមើលងាយ ហើយបានសម្រេច
 សម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាឧទ្ធានគាថា ចប់



សមោធានកថា

[៣៦] បារមី ១០ ឧបបារមី ១០ បរមត្ថបារមី ១០ បារមីទាំង
នេះ ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យបានសម្រេច គឺព្រះបាទសិរិរាជ
ដ៏ប្រសើរ បានបំពេញទានបារមី ព្រះបាទវេស្សន្តរ និងវេលាម-
ព្រាហ្មណ៍ បានបំពេញទានឧបបារមី អភិគ្គិតាបស បានបំពេញ
ទានដ៏មានកម្លាំង ហៅថា ទានឧបបារមី កាលតថាគតកើតជាមាន់
និងទន្សាយដ៏ប្រសើរ បានបំពេញទានបរមត្ថបារមី ។ កាលតថាគត
កើតជាស្តេចស្វាភី ជាដំរីឆន្ទភី ជាដំរីចិញ្ចឹមមាតាភី បានបំពេញ
សីលបារមី ពាក្យដូច្នោះនេះ ព្រះមហេសី ទ្រង់សម្តែងហើយ ។
កាលតថាគតកើតជាស្តេចឈ្មោះចម្បយ្យៈ និងជាស្តេចនាគឈ្មោះ
កូរទត្ត បានបំពេញសីលឧបបារមី កាលតថាគតកើតជាសង្ខ-
បាលនាគរាជ ជាអ្នកប្រាជ្ញបានបំពេញសីលបរមត្ថបារមី ។ កាល
តថាគតកើតជារាជបុត្រ ឈ្មោះយុធាញ្ជ័យភី ជាមហាគោរិន្ទភី ជា
ហត្ថិបាលភី ជាកូនព្រាហ្មណមហាសាលឈ្មោះអយោយរៈភី ជា
ភល្លាតិយៈភី ជាសុវណ្ណសាមភី ជាមយវទេវបុត្រភី ជានេមិរាជភី
បានបំពេញទានឧបបារមី ។ កាលតថាគតកើតជាមហោសថបណ្ឌិត
ភី ធនរដ្ឋបណ្ឌិតភី កុណ្ណលបណ្ឌិតភី តណ្ហិលបណ្ឌិតភី តិគ្គិរៈភី
សកុណៈភីនុ៎ះ បានបំពេញបញ្ញាឧបបារមី ។ កាលតថាគតកើតជា
វិធុរបណ្ឌិត ជាសម្តៅកុមារភី ទាំងពីរនុ៎ះ បានបំពេញបញ្ញាបារមី
កាលតថាគតកើតជាសុរិយព្រាហ្មណ៍ភី ជាមាតង្គបណ្ឌិតភី ដែល

ជាសិស្សអាស្រ័យនូវអាចារ្យក្នុងកាលមុន ក៏បានបំពេញនូវបញ្ញា-
 បារមីដែរ ។ ឯបញ្ញាបរមត្ថបារមីនុ៎ះឯង (តថាគតបានបំពេញក្នុង
 កាលយោនយកកំណើតកើត) ជាសេនកបណ្ឌិត កាលតថាគត
 កើតប្រាកដជាស្តេចជនកមានសីល មានព្យាយាម មានការប្រឹង
 ប្រែងយ៉ាងមាំ បានបំពេញវិរយបរមត្ថបារមី កាលតថាគតកើតជា
 ស្តេចស្វា ជាអ្នកគោរពធម៌ ៥ ប្រការ បានបំពេញវិរយបារមី ។
 កាលតថាគតកើតជាធម្មបាលកុមារ បានបំពេញខន្តិបារមី ជាគ្រឿង
 ញ៉ាំងដោយធម៌ នូវបុគ្គលមិនប្រកបដោយធម៌ ហៅថា ខន្តិឧប-
 បារមី ។ កាលតថាគតកើតជាខន្តិវាទីតាបស ស្វែងរកពុទ្ធកុមិ
 តថាគតបានធ្វើនូវអំពើដ៏កម្រជាច្រើនយ៉ាង ដើម្បីបំពេញនូវខន្តិ-
 បរមត្ថបារមី ដោយខន្តិវាទ ។ កាលតថាគតកើតជាទន្សាយ និងជា
 សត្វក្រូច អាស្រ័យនូវគុណ គឺសច្ចៈ ដូចមានខាងលើនោះ បាន
 ញ៉ាំងភ្លើងឲ្យរលត់ដោយសច្ចៈ នេះក៏ជាសច្ចបារមី ។ កាលតថាគត
 កើតជាត្រីនៅក្នុងទឹក បានធ្វើនូវសច្ចៈដ៏ខ្ព្ពម ញ៉ាំងមហាមេឃឲ្យ
 បង្អុលចុះ នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត ។ កាលតថាគតកើតជា
 សុបារបណ្ឌិត ជាអ្នកប្រាជ្ញ បានញ៉ាំងទុកឲ្យឆ្លងដោយសច្ចៈ កាល
 កើតជាឥសីឈ្មោះកណ្ណទីបាយនៈ បានញ៉ាំងពិសឲ្យសាបរលាប
 ដោយសច្ចៈ កាលកើតជាស្វា បានឆ្លងខ្សែទឹកគង្គា ដោយសច្ចៈ
 នេះជាបារមីរបស់តថាគត ជាសាស្ត្រាក្នុងកាលនោះ បារមីនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាសច្ចឧបបារមី ។ កាលតថាគតកើតជាស្ដេចសុតសោម រក្សា
 សច្ចៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោះក្សត្រ ១០១ អង្គឲ្យរួច (នេះ) ជាសច្ច-
 បរមត្ថបារមី ។ កាលតថាគតកើតជាកំរងន្ទ្រៈ កាលនោះ មានបារមី
 ដោយការអធិដ្ឋាន កាលកើតជាទុក្ខៈ និងមាតង្គយៈ បានបំពេញ
 អធិដ្ឋានឧបបារមី ។ កាលតថាគតកើតជាម្នុគដក្ខតោធិសត្វ បាន
 បំពេញអធិដ្ឋានបរមត្ថបារមី កាលកើតជាមហាកណ្តុៈ ប្រព្រឹត្តទៅ
 ដោយមេត្តា កាលកើតជារាជសោធនៈ (ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ) ដោយ
 មេត្តានោះដែរ បារមីទាំងពីរនេះ ហៅថា មេត្តាបារមី កាលតថាគត
 កើតជាស្ដេចព្រហ្មទត្ត (ប្រព្រឹត្តទៅ) ដោយសីល កាលកើតជា
 គណ្ឌិតិណ្ឌុកៈនេះ (ក៏បានប្រព្រឹត្តទៅ) ដោយសីលដែរ ។ កាល
 តថាគតកើតជានន្ទ្រៈ បានធ្វើនូវសេចក្ដីស្រឡាញ់ (ក្នុងសព្វញ្ញ-
 តញ្ញាណ) បារមីទាំងនោះ ជាឧបបារមី ឯបរមត្ថបារមី បានបំពេញ
 ហើយ ក្នុងកាលតថាគតកើតជាស្ដេចឯករាជ បារមីដទៃប្រាកដស្មើ
 ដោយមេត្តាបារមីនេះ ពុំមានឡើយ ។ កាលតថាគតកើតជាសេក
 ទាំងពីរ បានបំពេញឧបបារមី កាលកើតជាលោមហំសនៈ បាន
 បំពេញបរមត្ថបារមី ឯបារមី ១០ របស់តថាគតនេះ ជាចំណែកនៃ
 ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ។ បារមីទាំងឡាយ មិនលើសអំពី ១០
 មិនខ្វះអំពី ១០ បារមីទាំងអស់ ពេញត្រឹម ១០ មិនខ្វះមិនលើស ។

សមោធានកថា ចប់
 ចរិយាបិដក ចប់

អដ្ឋកថា

បកិណ្ណកកថា

[៣៦] ដើម្បីភាពឃ្លាសច្រើនប្រការក្នុងពោធិសម្ភារនៃកុលបុត្រទាំងឡាយ ដែលកើតឧស្សាហៈក្នុងកិច្ចបដិបត្តិ ដើម្បីទៅកាន់មហាពោធិញ្ញាណ ទើបគួរពោលបកិណ្ណកកថាក្នុងបារមីទាំងពួង ។

ក្នុងបារមីនោះ មានមាតិកាដូចតទៅនេះ បារមីទាំងនោះ គឺអ្វី ឈ្មោះថា បារមី ព្រោះអត្តដូចម្តេច បារមីមានប៉ុន្មានយ៉ាង លំដាប់របស់បារមីដូចម្តេច អ្វីជាលក្ខណៈ កិច្ច បច្ចុប្បជាន និងបទដ្ឋាន អ្វីជាបច្ច័យ អ្វីជាការសៅហ្មង អ្វីជាការផ្សំផង អ្វីជាបដិបក្ខ អ្វីជាបដិបទា អ្វីជាការចែក អ្វីជាការសង្រ្គោះ អ្វីជាឧបាយឲ្យសម្រេច ឲ្យសម្រេចក្នុងកាលណា អ្វីជាអាទិសង្ស្ស និងអ្វីជា ផលរបស់បារមីទាំងនោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ មានវិសជ្ជនាដូចតទៅ បញ្ជាក់ថា បារមីទាំងនោះ គឺអ្វី ។ បារមី គឺគុណធម៌ទាំងឡាយ មានទានជាដើម កំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្លាស ក្នុងឧបាយ គឺករុណា ដែលតណ្ហា មានៈ និងទិដ្ឋិ មិនចូលទៅកម្ចាត់ ។

បញ្ជាក់ថា បារមីព្រោះអត្តដូចម្តេច ព្រះមហាសត្វ ព្រះពោធិសត្វ ជា បុគ្គលកំពូល ខ្ពង់ខ្ពស់ជាងសត្វ ព្រោះប្រកបគុណវិសេស មានទាន និង សីលជាដើម ការកើត ឬការធ្វើរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ ឈ្មោះថា បារមី បានដល់ ការធ្វើទានជាដើម ក៏ជាបារមី ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា បរម ព្រោះអត្តថា បំពេញ ឈ្មោះថា ពោធិ-សត្វ ព្រោះអត្តថា ជាអ្នកបំពេញ និងជាអ្នករក្សាគុណទាំងឡាយ មានទាន

ជាដើម ។ ភាវៈក្តី កម្មក្តី របស់បារមី ឬរបស់ព្រះពោធិសត្វដែលប្រសើរ
ឧត្តម នេះឈ្មោះថា បារមី បានដល់ ការធ្វើទានជាដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត បារមី រមែងចង់សត្វដទៃទុកក្នុងខ្លួន ដោយការប្រកបគុណ
វិសេស ឬបារមី រមែងដុះសខាត់សត្វដទៃឲ្យបរិសុទ្ធចាកមន្ទិល គឺកិលេស
ឬបារមី រមែងទៅកាន់ត្រើយនាយ គឺនិព្វានដ៏ប្រសើរ ដោយគុណវិសេស
ឬបារមី រមែងកំណត់ដឹងលោកដទៃ ដូចដឹងលោកនេះដោយគុណវិសេស
គឺញាណដែលកំណត់ហើយ ឬបារមី រមែងថ្លឹងថ្លែងនូវគុណ មានសីល
ជាដើមក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួនយ៉ាងក្រៃលែង ឬបារមី រមែងទម្លាយបដិបក្ខដទៃ
ចាកធម្មកាយដែលជាអត្តា ឬពួកចោរ គឺកិលេសដែលធ្វើសេចក្តីវិនាសដល់
ខ្លួននោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បរម (បារមី) ។ សត្វណាប្រកប
ដោយបរមដូចពោលមកនេះ សត្វនោះ ឈ្មោះថា មហាសត្វ ពាក្យជាដើម
ថា ភាវៈក្តី កម្មក្តី នៃបារមី ក៏គប្បីប្រកបតាមន័យដូចពោលមកហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត បារមី រមែងដុះសខាត់ គឺរមែងបរិសុទ្ធ និងញ៉ាំងសត្វ
ទាំងឡាយឲ្យបរិសុទ្ធក្នុងត្រើយនាយ គឺព្រះនិព្វាន ឬបារមី រមែងចង់ រមែង
ប្រកបសត្វទាំងឡាយទុកក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ឬបារមី រមែងទៅ រមែងដល់
រមែងសម្រេចដល់ព្រះនិព្វាននោះ ឬបារមី រមែងកំណត់ដឹងនូវព្រះនិព្វាននោះ
តាមសេចក្តីពិត ឬបារមី រមែងធ្វើសត្វឲ្យឈមចុះក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ឬបារមី
រមែងកម្ចាត់សត្រូវ គឺកិលេសនៃសត្វទាំងឡាយបានក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ហេតុ
នោះ ទើបឈ្មោះថា បារមី ។ បុរសណា បំពេញបារមីដូចពោលមកនេះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

បុរសនោះ ឈ្មោះថា មហាបុរស ។ ភាវៈក្តី កម្មក្តី របស់មហាបុរសនោះ ឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកមានបារមី បានដល់ ការធ្វើទានជាដើមនោះឯង គប្បី ជ្រាបអត្ថនៃសព្វថា ទារមី ដោយន័យដូចពោលនេះឯង ។

បញ្ជាក់ថា បារមីមានប៉ុន្មានយ៉ាង ដោយសង្ខេបមាន ១០ យ៉ាង បារមីទាំង នោះ ប្រាកដដោយសរុបហើយក្នុងបាលី សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើស ក៏បានឃើញទានបារមី ជាដំបូង ជាគន្លងធំ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយ អំពីបុរាណធ្លាប់ សន្សំមក ដូច្នោះ ។

ដូចព្រះសារីបុត្រទូលសួរព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គ ពុទ្ធការកធម៌មានប៉ុន្មាន ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ ពុទ្ធការកធម៌ មាន ១០ ប្រការ ធម៌ ១០ ប្រការ គឺអ្វីខ្លះ ម្ចាស់សារីបុត្រ ទាន សីល នេក្ខម្មៈ បញ្ញា វិរិយៈ ខន្តី សច្ចៈ អធិដ្ឋាន មេត្តា ឧបេក្ខា ជាធម៌ធ្វើឲ្យបាន ជាព្រះពុទ្ធ ម្ចាស់សារីបុត្រ ធម៌ ១០ ប្រការនេះឯង ជាពុទ្ធការកធម៌ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដូច្នោះហើយ ព្រះសុគតសាស្តា ត្រាស់គាថាប្រព័ន្ធ ដូចតទៅនេះ

ទាន សីល នេក្ខម្មៈ បញ្ញា វិរិយៈ ជាគម្រប់ ៥ ខន្តី សច្ចៈ
អធិដ្ឋាន មេត្តា ឧបេក្ខា ជាគម្រប់ ១០ ដូច្នោះ ។

តែអាចារ្យពួកខ្លះ ពោលថា មាន ៦ យ៉ាង លោកពោលដូច្នោះ ដោយការសង្រ្គោះបារមីទាំងនោះ ការសង្រ្គោះនោះ នឹងមានជាក់ច្បាស់

ខាងមុខ ។

ពាក្យថា លំដាប់ ក្នុងបញ្ញាថា លំដាប់នៃបុរាណទាំងនោះ តើដូចម្តេច
នេះជាលំដាប់នៃទេសនា ។ ម្យ៉ាងទៀត លំដាប់នោះ ជាហេតុនៃការសមាទាន
គ្រាដំបូង ។ ការសមាទាន ជាហេតុនៃការពិចារណា ដោយប្រការដូច្នោះ
ទេសនា ទើបចាត់យកការជ្រើសរើស និងការសមាទានទុកក្នុងខាងដើម ។
ក្នុងបុរាណទាំងនោះ ទាន មានឧបការៈច្រើនដល់សីល និងធ្វើបានងាយ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបលោកពោលទាននោះខាងដើម ។ ទាន ដែលសីលឃុំគ្រង
ទើបមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោល
សីលក្នុងលំដាប់នៃទាន ។ សីលដែលនេក្ខម្មៈឃុំគ្រង នេក្ខម្មៈដែលបញ្ញា
ឃុំគ្រង បញ្ញាដែលវិរិយៈឃុំគ្រង វិរិយៈដែលខន្តីឃុំគ្រង ខន្តីដែលសច្ចៈ
ឃុំគ្រង សច្ចៈដែលអធិដ្ឋានឃុំគ្រង អធិដ្ឋានដែលមេត្តាឃុំគ្រង មេត្តាដែល
ឧបេក្ខាឃុំគ្រង ទើបមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ព្រោះហេតុនោះ
ទើបលោកពោលឧបេក្ខាក្នុងលំដាប់នៃមេត្តា តែគប្បីជ្រាបថា ឧបេក្ខាដែល
ករុណាឃុំគ្រង និងករុណាដែលឧបេក្ខាឃុំគ្រង ។ ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ
មានមហាករុណា មានឧបេក្ខាក្នុងសត្វទាំងឡាយដូចម្តេច អាចារ្យពួកខ្លះ
ពោលថា ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ជាអ្នកព្រងើយក្នុងកាលខ្លះ ក្នុងសត្វ
ដែលគួរព្រងើយ តែមិនព្រងើយក្នុងទីទាំងពួង និងដោយប្រការទាំងពួង ។
ឯអាចារ្យពួកដទៃពោលថា ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ មិនព្រងើយក្នុងសត្វ
ទាំងឡាយ តែព្រងើយក្នុងការមិនសមគួរដែលសត្វធ្វើ ។

ន័យម្យ៉ាងទៀត លោកពោលទានក្នុងលំដាប់ខាងដើម ព្រោះជាវត្ថុ
 ទូទៅដល់សព្វសត្វ ដោយប្រព្រឹត្តទៅក្នុងជនច្រើន ព្រោះមានផលតិច និង
 ព្រោះធ្វើបានងាយ ។ លោកពោលសីលក្នុងលំដាប់បន្តអំពីទាន ព្រោះពោល
 ដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធរបស់បុគ្គលអ្នកឲ្យ និងអ្នកទទួលដោយសីលមុនហើយ
 ទើបពោលដល់ការអនុគ្រោះអ្នកដទៃ ហើយពោលដល់ការមិនបៀតបៀនអ្នក
 ដទៃ ព្រោះពោលដល់ធម៌ដែលគួរធ្វើ ហើយពោលដល់ធម៌ ដែលមិនគួរធ្វើ
 និងព្រោះពោលដល់ហេតុនៃកោតសម្បត្តិហើយ ទើបពោលដល់ហេតុនៃកវ-
 សម្បត្តិ ។ លោកពោលនេក្ខម្មៈក្នុងលំដាប់បន្តអំពីសីល ព្រោះការសម្រេច
 នៃសីលសម្បត្តិមានដ្បិតនេក្ខម្មៈ ព្រោះពោលដល់កាយសុចរិត និងវចី-
 សុចរិតហើយ ទើបពោលដល់មនោសុចរិត ព្រោះសីលបរិសុទ្ធ ធ្វើឲ្យ
 សម្រេចឈានដោយងាយ ព្រោះពោលដល់បយោគសុទ្ធិ (សេចក្តីព្យាយាម
 បរិសុទ្ធ) ដោយការលះទោស គឺកម្មហើយ ទើបពោលដល់អាសយសុទ្ធិ
 (អធ្យាស្រ័យបរិសុទ្ធ) ដោយការលះទោស គឺកិលេស និងព្រោះពោល
 ដល់កិលេសគ្របសង្កត់ចិត្ត ដោយការលះវីតិក្កមទោស (ការកន្លង
 ល្មើស) ។

លោកពោលបញ្ញាក្នុងលំដាប់បន្តអំពីនេក្ខម្មៈ ព្រោះការសម្រេច និង
 ភាពបរិសុទ្ធនៃនេក្ខម្មៈមានដ្បិតបញ្ញា និងពោលថា បើមិនមានឈាន ក៏
 បញ្ញាមិនមាន ព្រោះបញ្ញាមានសមាធិជាបទដ្ឋាន ឯសមាធិមានបញ្ញាជា
 បច្ចុប្បដ្ឋាន ព្រោះពោលដល់សមថនិមិត្តហើយ ទើបពោលដល់ឧបេក្ខានិមិត្ត

និងព្រោះពោលដល់ការឈ្លាស ក្នុងឧបាយដែលធ្វើប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ
 ដោយការតាំងចិត្តធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃ ។ លោកពោលវិរិយៈ ក្នុង
 លំដាប់បន្តអំពីបញ្ញា ព្រោះកិច្ចនៃបញ្ញាសម្រេចបាន ដោយប្រាជ្ញាសេចក្តី
 ព្យាយាម ព្រោះពោលដល់ការអត់ធន់ ចំពោះការសម្លឹងធម៌ គឺការសូន្យ
 របស់សត្វ ហើយពោលការប្រាជ្ញាដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វជាការអស្ចារ្យ
 ព្រោះពោលដល់ឧបេក្ខានិមិត្តហើយ ទើបពោលដល់បុគ្គលនិមិត្ត (និមិត្តក្នុង
 ការផ្តល់ចិត្ត) និងព្រោះពោលដល់ការពិចារណាមុនហើយទើបធ្វើ ហើយ
 ទើបពោលដល់សេចក្តីព្យាយាម ដែលលោកពោលថា សេចក្តីព្យាយាម
 របស់បុគ្គលអ្នកពិចារណាហើយធ្វើ រមែងនាំមកនូវផលវិសេស ដូច្នោះ ។

លោកពោលខន្តី ក្នុងលំដាប់បន្តអំពីវិរិយៈ ព្រោះការសម្រេចនៃការ
 អត់ធន់មានដ្បិតសេចក្តីព្យាយាម ពិតហើយ បុគ្គលមានសេចក្តីព្យាយាម
 អាចយកឈ្នះសេចក្តីទុក្ខ ដែលសត្វ និងសង្ខារនាំមកបាន ព្រោះប្រាជ្ញាសេចក្តី
 ព្យាយាម ។ ពិតហើយ ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមជាអលង្ការរបស់អ្នកអត់ធន់
 ការអត់ធន់ជារបស់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមល្អ ។ ព្រោះពោលដល់
 បុគ្គលនិមិត្តហើយ ទើបពោលដល់សមថនិមិត្ត និងព្រោះពោលដល់ការលះ
 ទោស គឺខ្លួនច្នោះមានដ្បិតសេចក្តីព្យាយាមក្រៃលែង ពិតហើយ ទោស គឺខ្លួនច្នោះ
 រមែងលះបានដោយការអត់ធន់ ក្នុងការសម្លឹងធម៌ ។ ព្រោះពោលថា បុគ្គល
 មានសេចក្តីព្យាយាម រមែងមានការធ្វើជាប់តក្កា ពិតហើយ បុគ្គលដែលធ្លន់
 ដោយខន្តី ជាអ្នកមិនរាយមាយ រមែងជាអ្នកធ្វើនូវការជាប់ត ព្រោះពោលថា

បុគ្គលមិនប្រមាទ មិនមានតណ្ហាដើម្បីធ្វើតក្កងការប្រារព្ធ ធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បី
អ្នកដទៃ ពិតហើយ កាលការសម្លឹងធម៌តាមសេចក្តីពិតមាន តណ្ហា រមែង
មិនមាន ។ និងព្រោះពោលថា កាលមានការពិចារណាដល់ប្រយោជន៍របស់
អ្នកដទៃដ៏កំពូល រមែងអត់ធន់ចំពោះសេចក្តីទុក្ខ ដែលអ្នកដទៃធ្វើបាន ។

លោកពោលសច្ចៈ ក្នុងលំដាប់បន្តអំពីខន្តី ព្រោះខន្តីតាំងនៅបានយូរ
ដោយសច្ចៈ ព្រោះពោលដល់ការអត់ធន់ចំពោះសេចក្តីវិនាសរបស់អ្នកធ្វើនូវ
សេចក្តីវិនាសហើយ ទើបពោលដល់ការមិនក្លែងនិយាយឲ្យក្លាំងក្លា ក្នុងការ
ធ្វើឧបការៈនោះ និងព្រោះពោលដល់ការអត់ធន់ក្នុងការសម្លឹងធម៌ គឺការសូន្យ
របស់សត្វ ហើយពោលដល់សច្ចៈ ដែលជាញាណឧបត្ថម្ភខន្តីនោះ ។

លោកពោលអធិដ្ឋាន ក្នុងលំដាប់បន្តអំពីសច្ចៈ ព្រោះការសម្រេច
នៃសច្ចៈមានដ្បិតអធិដ្ឋាន ពិតហើយ ការរៀន រមែងសម្រេចដល់អ្នកតាំង
ចិត្តមិនញាប់ញ័រ ។ ព្រោះពោលពាក្យមិនខុសការពិត ហើយពោលដល់ភាព
ជាអ្នកមិនញាប់ញ័រក្នុងការពោលពាក្យ មិនខុសការពិតនោះ ពិតហើយ បុគ្គល
ទប់ចិត្តបាន មិនញាប់ញ័រ ប្រព្រឹត្តតាមសមគួរដល់ប្លេជាក្នុងទានជាដើម
ព្រោះពោលញាណសច្ចៈហើយ ទើបពោលដល់ការសម្លឹង ការប្រព្រឹត្តទៅ
ក្នុងសម្ភារទាំងឡាយ ពិតហើយ បុគ្គលមានញាណតាមសេចក្តីពិត រមែង
អធិដ្ឋានពោធិសម្ភារទាំងឡាយ និងញ្ញាំងពោធិសម្ភារនោះឲ្យសម្រេច ព្រោះ
មិនញាប់ញ័រដោយបដិបក្ខទាំងឡាយ ។

លោកពោលមេត្តាបន្តអំពីអធិដ្ឋាន ព្រោះការសម្រេចនៃអធិដ្ឋានមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដ្បិតការសមាទាន ធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃដោយមេត្តា ព្រោះពោលដល់
អធិដ្ឋានហើយ ទើបពោលដល់ការនាំប្រយោជន៍ចូលទៅ ពិតហើយ បុគ្គល
តាំងមាំក្នុងពោធិសម្ភារ ជាអ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយមេត្តា និងព្រោះជា
អ្នកមានអធិដ្ឋានមិនញាន់ញ័រ រមែងមានការសមាទាន ដោយមិនទម្លាយការ
សមាទាន ។

លោកពោលឧបេក្ខាក្នុងលំដាប់នៃមេត្តា ព្រោះការបរិសុទ្ធនៃមេត្តាមាន
ដ្បិតឧបេក្ខា ព្រោះពោលដល់ការនាំប្រយោជន៍ក្នុងសត្វទាំងឡាយហើយ
ទើបពោលដល់ការមិនដាក់ចិត្តក្នុងទោសកំហុសរបស់បុគ្គលនោះ ព្រោះ
ពោលដល់មេត្តាការីនា ហើយពោលដល់ការចម្រើនផលរបស់មេត្តាការីនា
នោះ និងព្រោះពោលដល់ភាពជាគុណគួរអស្ចារ្យថា បុគ្គលព្រឡើយក្នុងសត្វ
ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ គប្បីជ្រាបលំដាប់នៃបារមីទាំងឡាយនោះ ដោយ
ប្រការដូច្នោះឯង ។

ក្នុងបញ្ញាថា អ្វីជាលក្ខណៈ កិច្ច បច្ចុប្បដ្ឋាន និងបទដ្ឋាននេះ គប្បី
ជ្រាបសេចក្តីដូចតទៅ ដោយការមិនផ្សេងគ្នា បារមីទាំងអស់ បរានុគ្គហ
លក្ខណៈ មានការអនុគ្រោះអ្នកដទៃជាលក្ខណៈ បរេសំ ឧបការករណា-
រសា មានការធ្វើឧបការៈដល់អ្នកដទៃជាកិច្ច អវិកម្យនរសា វា ឬមានការ
មិនញាប់ញ័រជាកិច្ច ហិរេសិទ្ធិបច្ចុប្បដ្ឋានា មានការស្វែងរកប្រយោជន៍
ដល់សត្វជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ពុទ្ធតបច្ចុប្បដ្ឋានា វា ឬមានភាពជាព្រះពុទ្ធជា
បច្ចុប្បដ្ឋាន មហាករណាបទដ្ឋានា មានមហាករណាជាបទដ្ឋាន ករណ្ឌោយ

កោសលបទដ្ឋានា វា ឬមានភាពឃ្នាសក្នុងឧបាយនៃករុណាជាបទដ្ឋាន ។

តែពោលដោយការផ្សេងគ្នា ព្រោះចេតនាបរិច្ចាគគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ
នៃខ្លួន ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុងឧបាយនៃករុណា ជាទាន-
បារមី ។ កាយសុចរិត វចីសុចរិត កំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុង
ឧបាយនៃករុណា និងដោយអត្ត ចេតនារៀវវត្ថុមិនគួរធ្វើ និងធ្វើវត្ថុដែលគួរ
ធ្វើជាដើម ជាសីលបារមី ។ ចិត្តកើតឡើងដើម្បីនឹងចេញចាកកាមភព មាន
ការឃើញទោសជាលំដាប់ដំបូង ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុង
ឧបាយនៃករុណា ជានេក្ខម្មបារមី ។ ការចាក់ជ្ជះនូវសាមញ្ញលក្ខណៈ និង
វិសេសលក្ខណៈនៃធម៌ទាំងឡាយ ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុង
ឧបាយនៃករុណា ជាបញ្ញាបារមី ការប្រារព្ធដល់ប្រយោជន៍របស់អ្នកដទៃ
ដោយកាយ និងចិត្ត ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុងឧបាយនៃ
ករុណា ជាវិរិយបារមី ការអត់ធ្មត់ក្នុងទោសរបស់សត្វ និងសង្ខារ ដែល
កំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុងឧបាយនៃករុណា និងការតាំងនៅក្នុង
អទោសៈ ចិត្តកើតឡើងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអាការរបស់អទោសៈនោះ ជាខន្តិ-
បារមី ការមិនពោលឃ្លៀងឃ្លាត មានវិរតិចេតនាជាដើម ដែលកំណត់ដោយ
ភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុងឧបាយនៃករុណា ជាសច្ចបារមី ការតាំងចិត្តសមាទាន
មិនញាប់ញ័រ ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឃ្នាសក្នុងឧបាយនៃករុណា និង
ចិត្តកើតឡើង ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអាការនៃការតាំងចិត្តសមាទានមិនញាប់ញ័រនោះ
ជាអធិដ្ឋានបារមី ការនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ មកឲ្យដល់សត្វលោក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយនៃករុណា ដោយអត្ត បាន
ដល់ ការមិនព្យាបាទ ជាមេត្តាបារមី ការកម្ចាត់នូវការត្រេកអរ និងការមិន
ត្រេកអរ ដែលកំណត់ដោយភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយនៃករុណា និងការ
ប្រព្រឹត្តទៅស្មើក្នុងសត្វ និងសង្ខារទាំងឡាយ ទាំងដែលគួរប្រាថ្នា និងមិនគួរ
ប្រាថ្នា ជាឧបេក្ខាបារមី ។

ហេតុនោះ ទានបារមី បរិច្ចាគលក្ខណៈ មានការបរិច្ចាគជាលក្ខណៈ
ធម្មយុទ្ធម្ម លោកវិទ្ធិសនរសា មានការកម្ចាត់លោភៈក្នុងធម្មយុទ្ធម្មជាតិច្ច
អនាសត្តិបច្ចុប្បដ្ឋានា មានការមិនជាប់ជំពាក់ជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ករវិករ-
សម្បត្តិបច្ចុប្បដ្ឋានា វា ឬមានសម្បត្តិក្នុងភពតូចភពធំជាបច្ចុប្បដ្ឋាន បរិច្ច-
ជិតព្យុវត្ថុបទដ្ឋានា មានវត្ថុដែលគួរបរិច្ចាគជាបទដ្ឋាន ។ សីលបារមី សីល-
នលក្ខណៈ មានការត្រជាក់ជាលក្ខណៈ លោកអធិប្បាយថា មានការ
សមាទានជាលក្ខណៈ ឬមានការតាំងមាំជាលក្ខណៈ ទុស្សីល្យវិទ្ធិសនរសា
មានការកម្ចាត់ភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីលជាតិច្ច អនវជ្ជរសា វា ឬមានការមិន
មានទោសជាតិច្ច សោចេយ្យបច្ចុប្បដ្ឋានា មានភាពស្អាត (សុចរិត)
ជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ហិរោត្តប្បបទដ្ឋានា មានហិរិឌិត្តប្បៈជាបទដ្ឋាន ។ នេក្ខម្ម-
បារមី កាមតោ ច កវតោ ច និក្ខមនលក្ខណៈ មានការចេញចាកកាម
និងចាកភពជាលក្ខណៈ តទានីនវិការវនរសា មានការយល់ជាក់ច្បាស់ក្នុង
ទោសនៃកាម និងភពនោះជាតិច្ច តតោ ឯវ វិមុខការវប្បច្ចុប្បដ្ឋានា មាន
ការបែរមុខចេញចាកកាម និងភពនោះជាបច្ចុប្បដ្ឋាន សំវេតបទដ្ឋានា មាន

សេចក្តីសង្ខេបជាបទដ្ឋាន ។ បញ្ញាបារមី យថាសភាវបដិវេទនលក្ខណា
 មានការចាក់ធ្លុះតាមសេចក្តីពិតជាលក្ខណៈ អក្ខរិយបដិវេទនលក្ខណា វា
 ឬមានការចាក់ធ្លុះមិនខុសជាលក្ខណៈ ដូចការបញ្ចេញព្រហ្មរបស់ខ្លួនក្នុងអ្នកឈ្លាស
 វិសយោភាសនរសា មានការបំភ្លឺក្នុងអារម្មណ៍ជាកិច្ច ដូចប្រទីប អសម្មា-
 ហបច្ចុប្បដ្ឋានា មានការមិនវង្វែងជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ដូចមនុស្សនាំផ្លូវទៅក្នុងព្រៃ
 សមាធិបទដ្ឋាន មានសមាធិជាបទដ្ឋាន ចតុសច្ចុបទដ្ឋានា វា ឬមាន
 អរិយសច្ច ៤ ជាបទដ្ឋាន ។ វិរិយបារមី ឧស្សាហលក្ខណា មានការខ្ចី
 ឃ្មាតជាលក្ខណៈ ឧបត្ថម្ភនរសា មានការឧបត្ថម្ភជាកិច្ច អសំសីទន-
 បច្ចុប្បដ្ឋានា មានការមិនលិចចុះជាបច្ចុប្បដ្ឋាន វិរិយារម្ភវត្ថុបទដ្ឋានា មាន
 វត្ថុដែលនាំឲ្យប្រារព្ធព្យាយាមជាបទដ្ឋាន សំវេទបទដ្ឋានា វា ឬមានសេចក្តី
 សង្ខេបជាបទដ្ឋាន ។ ខន្តិបារមី ឧបនលក្ខណា មានការអត់ធន់ជាលក្ខណៈ
 ឥដ្ឋានិដ្ឋសហនរសា មានការអត់ធ្មត់ក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា និងមិន
 គួរប្រាថ្នាជាកិច្ច អធិវាសនបច្ចុប្បដ្ឋានា មានសេចក្តីអំណត់ជាបច្ចុប្បដ្ឋាន
 អរិរោធិបច្ចុប្បដ្ឋានា វា ឬមានការមិនក្រោធជាបច្ចុប្បដ្ឋាន យថាភ្នត-
 ទស្សនបទដ្ឋានា មានការឃើញតាមសេចក្តីពិតជាបទដ្ឋាន ។ សច្ចបារមី
 អរិសំវាទនលក្ខណា មានការមិនពោលខុសជាលក្ខណៈ យថាសភាវ-
 វិការវនរសា មានការប្រកាសតាមសេចក្តីពិតជាកិច្ច សាទុតាបច្ចុប្បដ្ឋានា
 មានការត្រេកអរជាបច្ចុប្បដ្ឋាន សោរច្ចុបទដ្ឋាន មានការស្ងប់ស្ងៀមជា
 បទដ្ឋាន ។ អធិដ្ឋានបារមី ពោធិសម្ភារេសុ អធិដ្ឋានលក្ខណា មានការតាំង

ចិត្តក្នុងពោធិសម្ភារជាលក្ខណៈ តេសំ បដិបក្ខាភិក្ខវនរសា មានការគ្រប
សង្កត់វត្ថុដែលជាបដិបក្ខរបស់ពោធិសម្ភារទាំងនោះជាកិច្ច តត្ថ អចលនា-
បច្ចុប្បដ្ឋានា មានការមិនកម្រើកក្នុងការគ្របសង្កត់វត្ថុដែលជាបដិបក្ខជា
បច្ចុប្បដ្ឋាន ពោធិសម្ភារបទដ្ឋានា មានពោធិសម្ភារជាបទដ្ឋាន ។ មេត្តា-
បារមី ហិរតាការប្បវត្តិលក្ខណា មានការប្រព្រឹត្តទៅនៃអាការជាប្រយោជន៍
ជាលក្ខណៈ ហិរតុបសំហាររសា មានការនាំប្រយោជន៍ចូលទៅជាកិច្ច
អាយាតវិនយរសា វា ឬមានការកម្ចាត់អាយាតជាកិច្ច សោម្មការ-
បច្ចុប្បដ្ឋានា មានសេចក្តីត្រជាក់ជាបច្ចុប្បដ្ឋាន សត្តានំ មនាបការ-
ទស្សនបទដ្ឋានា មានការឃើញសត្វទាំងឡាយជាទីគួរពេញចិត្តជាបទដ្ឋាន ។
ឧបេក្ខាបារមី មជ្ឈត្តាការប្បវត្តិលក្ខណា មានការប្រព្រឹត្តទៅដោយអាការ
ជាកណ្តាលជាលក្ខណៈ សមការទស្សនរសា មានការឃើញស្មើជាកិច្ច
បដិយានុនយវុបសមបច្ចុប្បដ្ឋានា មានការស្ងប់នូវការត្រេកអរ និងការ
អាក់អន់ជាបច្ចុប្បដ្ឋាន កម្មស្សកតាបច្ចវេក្ខណាបទដ្ឋានា មានការពិចារណា
ភាពដែលសត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួនជាបទដ្ឋាន ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសេចក្តីនេះ គួរពោលដល់ការកំណត់ដោយភាពជាអ្នក
ឈ្លាសក្នុងឧបាយនៃករុណាដោយការផ្សេងគ្នានៃលក្ខណៈ មានការបរិច្ចាគ
ជាដើមរបស់ទានជាដើម ។ ពិតហើយ ទានជាដើម ដែលកំណត់ដោយភាព
ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយនៃករុណា ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងសន្តានរបស់ព្រះ
ពោធិសត្វ ឈ្មោះថា បារមី មានទានបារមីជាដើម ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

បញ្ញាថា អ្វីជាបច្ច័យ លំដាប់ដំបូង អភិនិហារជាបច្ច័យនៃបារមីទាំង
ឡាយ ។ ពិតហើយ អភិនិហារណា ធ្វើធម្មសមោធាន ៨ ឲ្យដល់ព្រម ដូច
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះថា

អភិនិហារ រមែងសម្រេចព្រោះធម្មសមោធាន ៨ ប្រការ គឺភាព
ជាមនុស្ស ១ ដល់ព្រមដោយភេទ ១ ហេតុ ១ ឃើញព្រះ
សាស្តា ១ បព្វជ្ជា ១ គុណសម្បត្តិ ១ អធិការៈ ១ ឆន្ទៈ ១
ដូច្នោះ ។

ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយន័យជាដើមថា អាត្មាអញត្រង់ហើយ
គប្បីឲ្យសត្វត្រង់ អាត្មាអញផុតហើយ គប្បីឲ្យសត្វផុត អាត្មាអញទូន្មានហើយ
គប្បីឲ្យសត្វទូន្មាន អាត្មាអញស្ងប់ហើយ គប្បីឲ្យសត្វស្ងប់ អាត្មាអញស្រាក
ស្រាន្តហើយ គប្បីឲ្យសត្វស្រាកស្រាន្ត អាត្មាអញរម្ងត់កិលេសហើយ គប្បី
ឲ្យសត្វរម្ងត់កិលេស អាត្មាអញបរិសុទ្ធហើយ គប្បីឲ្យសត្វបរិសុទ្ធ អាត្មា
អញត្រាស់ដឹងហើយ គប្បីឲ្យសត្វត្រាស់ដឹងដូច្នោះ ។ អភិនិហារនោះ ជា
បច្ច័យនៃបារមីទាំងពួង ដោយមិនផ្សេងគ្នា ។ ការសម្រេចនៃការស្រាវជ្រាវ
ការតាំងមាំ ការតាំងចិត្តសមាទានបារមីជាកយោកាភាពឡើង ព្រោះការប្រព្រឹត្ត
ទៅនៃបច្ច័យនោះ រមែងមានដល់មហាបុរសទាំងឡាយ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ភាពជាមនុស្ស បានដល់ អត្តភាពរបស់
មនុស្ស ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នារមែងសម្រេចដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងអត្តភាព
ជាមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រាថ្នាភាពជាព្រះពុទ្ធ មិនសម្រេចដល់បុគ្គលដែល

តាំងនៅក្នុងជាតិ មាននាគ និងគ្រុឌជាដើម បើស្មារថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះមិនសមគួរដល់ភាពជាព្រះពុទ្ធ ។

ពាក្យថា ដល់ព្រមដោយភេទ សេចក្តីថា សូម្បីតាំងនៅក្នុងអត្តភាព របស់មនុស្ស សេចក្តីប្រាថ្នារមែងសម្រេចដល់បុរសប៉ុណ្ណោះ មិនសម្រេចដល់ស្ត្រី បណ្ឌិត នប្បុសក និងឧកតោព្យញ្ញនកៈឡើយ ។ បើស្មារថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះហេតុតាមដែលពោលហើយ និងព្រោះមិនមានសេចក្តីបរិបូណ៌នៃលក្ខណៈ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងអង្គត្រៃនិកាយ ឯកនិបាត) ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្ត្រីបានជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ដោយហេតុឯណា ហេតុនេះ មិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យ គឺថាហេតុនេះ មិនដែលមានឡើយ ដូច្នោះ ។ គប្បីពង្រីកឲ្យពិស្តារ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបការប្រាថ្នាមិនសម្រេចដល់មនុស្សដែលតាំងនៅក្នុងភេទស្ត្រី ឬដល់បណ្ឌិតជាដើម ។

ពាក្យថា ហេតុ បានដល់ ការដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យ ។ មែនពិតទោះបីជាមនុស្ស ជាបុរស ការប្រាថ្នារមែងសម្រេចព្រោះហេតុសម្បត្តិ (អាចបានជាព្រះអរហន្តក្នុងជាតិនោះ) មិនសម្រេចដល់បុគ្គលដទៃឡើយ ។

ពាក្យថា ឃើញព្រះសាស្តា សេចក្តីថា មានព្រះសាស្តានៅចំពោះមុខ ព្រោះការប្រាថ្នារមែងសម្រេចដល់អ្នកប្រាថ្នាក្នុងសម្លាករបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលគង់ព្រះជន្មនៅប៉ុណ្ណោះ កាលព្រះមានព្រះភាគបរិនិព្វានហើយ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចេតិយក្តី ពោធិព្រឹក្សក្តី ត្រង់ព្រះបដិមាក្តី ឬត្រង់សម្លាកព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្តី

សាវ័កពុទ្ធក្តី រមែងមិនសម្រេច ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះអធិការមិនមានកម្លាំង គ្រប់គ្រាន់ ។ ការប្រាថ្នា រមែងសម្រេចក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ព្រោះអធិការនោះ ត្រូវមានកម្លាំង ដោយភាពជាអធិការស្រយម្តីក្រៃលែង ។

ពាក្យថា បព្វជ្ជា សេចក្តីថា ការប្រាថ្នា រមែងសម្រេចដល់បុគ្គល ប្រាថ្នាក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ បុគ្គលបួសក្នុងសម្នាក់តាបសក្តី ក្នុងសម្នាក់របស់ភិក្ខុទាំងឡាយដែលជាកម្មកិរិយវាទី មិនសម្រេចដល់បុគ្គល ដែលតាំងនៅក្នុងភេទជាគ្រហស្ថ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមិនសមគួរជាព្រះពុទ្ធ ។ ព្រោះមហាពោធិសត្វបួសហើយប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ បាន បុគ្គលជាគ្រហស្ថ សម្រេចមិនបាន ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងពេលតាំង បណិធាន ត្រូវជាភេទរបស់បព្វជិតប៉ុណ្ណោះ ព្រោះជាទីតាំងនៃគុណសម្បត្តិ ដោយពិត ។

ពាក្យថា គុណសម្បត្តិ សេចក្តីថា ដល់ព្រមដោយគុណ មានអភិញ្ញា ជាដើម ។ ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នា រមែងសម្រេចដល់បព្វជិតដែលបានសមាបត្តិ ៨ មានអភិញ្ញា ៥ ប៉ុណ្ណោះ មិនសម្រេចដល់បុគ្គលដែលប្រាសចាកគុណ- សម្បត្តិតាមដែលពោលហើយឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមិនអាចពិចារណា ជ្រើសរើសនូវបុរាណិយម ព្រះមហាបុរសបំពេញអភិនិហារ ជាអ្នកអាចពិចារណា ស្រាវជ្រាវនូវបុរាណិយមដោយខ្លួនឯង ព្រោះប្រកបដោយឧបនិស្សយ- សម្បត្តិ និងអភិញ្ញាសម្បត្តិ ។

ពាក្យថា អធិការៈ បានដល់ មានឧបការៈក្រៃលែង ។ ពិតហើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បុគ្គលណា ដល់ព្រមដោយគុណសម្បត្តិតាមដែលពោលហើយ សូម្បីជីវិត
របស់ខ្លួន ក៏លះបង់ដល់ព្រះពុទ្ធបាន រមែងធ្វើឧបការៈដ៏ក្រៃលែង ក្នុងកាល
នោះ ។ អភិនិហារ រមែងសម្រេចដល់បុគ្គលនោះ មិនសម្រេចដល់បុគ្គល
ក្រៅអំពីនេះឡើយ ។

ពាក្យថា ឆន្ទៈ សេចក្តីថា ពេញចិត្តក្នុងកុសល ដោយការប្រាថ្នានឹង
ធ្វើ ។ ពិតហើយ ការប្រាថ្នា រមែងសម្រេចដល់បុគ្គលប្រកបដោយធម៌តាម
ដែលពោលហើយ មានឆន្ទៈខ្លាំង មានការប្រាថ្នាខ្លាំង មានការប្រាថ្នានឹងធ្វើ
ខ្លាំងដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ធម៌ ដែលធ្វើឲ្យជាព្រះពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ មិនសម្រេចដល់
បុគ្គលក្រៅអំពីនេះឡើយ ។

បន្ទាប់អំពីនេះ ជាការប្រៀបធៀបក្នុងភាពជាអ្នកមានឆន្ទៈច្រើន ។ គប្បី
ជ្រាបភាពជាអ្នកមានឆន្ទៈច្រើន ក្នុងពាក្យថា មានឆន្ទៈច្រើននេះដោយន័យ
ជាដើមយ៉ាងនេះថា បុគ្គលបានស្តាប់ថា អ្នកណាអាចឆ្លងល្វែងចក្កវាឡទាំង
មូល ដែលជោរជន់ដោយទឹក ដោយកម្លាំងដើមដែររបស់ខ្លួននោះឯង ហើយ
ដល់ត្រើយ (កណ្តាប់ចក្រវាល) បាន បុគ្គលនោះ នឹងដល់នូវភាពជា
ព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះហើយ មិនរក ព្រោះធ្វើបានលំបាក បែរជាមានឆន្ទៈថា
ខ្ញុំនឹងឆ្លងដល់ត្រើយបាន មិនសម្តែងអាការមុខក្រញូរក្នុងកាលនោះឡើយ ។
ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលបានស្តាប់ថា បុគ្គលណាជាន់ល្វែងចក្កវាឡទាំងមូល ដែល
ពេញដោយរងើកភ្លើងប្រាសចាកអណ្តាត ប្រាសចាកផ្សែង ដោយជើងទាំង
ពីរ អាចដល់ត្រើយបាន បុគ្គលនោះ រមែងដល់នូវភាពជាព្រះពុទ្ធ ហើយមិន

រុញរា ព្រោះធ្វើបានលំបាក បែរជាមានឆន្ទៈថា ខ្ញុំនឹងឈានដើរឆ្លងឲ្យដល់ ត្រើយបាន មិនសម្តែងអាការចងចិញ្ចឹមក្នុងកាលនោះឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលបានស្តាប់ថា បុគ្គលណា អាចជាន់ចក្កវាឡទាំងមូលដែលពេញដោយ លំពែង និងចម្រូង ដែលបោះតម្រៀបគ្នាដោយជើងទាំងពីរឆ្លងដល់ត្រើយ បាន ។ បើ មិនសម្តែងអាការចងចិញ្ចឹមក្នុងការនោះឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលបានស្តាប់ថា បុគ្គលណា ដែលអាចដើរឆ្លងចក្កវាឡទាំងមូល ដែល ពេញដោយគុម្ពឫស្សី មានបន្ទាស្តុកស្តុះទៅដោយព្រៃបន្ទា និងវល្លិ ហើយ ឆ្លងចក្កវាឡដល់ត្រើយបាន ។ បើ មិនសម្តែងអាការចងចិញ្ចឹម ក្នុងការនោះ ឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលបានស្តាប់ថា បុគ្គលណា ឆេះក្នុងនរកអស់ ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប គប្បីសម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធបាន ដូច្នោះហើយ មិនរកកែ ព្រោះធ្វើបានលំបាក បែរជាមានឆន្ទៈថា ខ្ញុំនឹងឆេះក្នុងនរកនោះ ហើយសម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធ មិនសម្តែងអាការចងចិញ្ចឹម ក្នុងការនោះ ឡើយ ។

អភិនិហារប្រកបដោយអង្គ ៨ យ៉ាងនេះ ដោយអត្ត គប្បីជ្រាបថា ចិត្តប្បាទដែលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនោះ ព្រោះប្រជុំអង្គ ៨ នេះ ចិត្តប្បាទនោះ មានការតាំងចិត្តទៀងទាត់ ដើម្បីសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដោយប្រពៃនោះឯង ជា លក្ខណៈ មានការប្រាថ្នាជាដើមយ៉ាងនេះថា ឱ អញគប្បីត្រាស់ដឹងសម្មាសម្ពោ- ធិញ្ញាណជាលំដាប់ អញគប្បីញ៉ាំងប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខឲ្យសម្រេច ដល់សត្វទាំងពួងជាកិច្ច មានភាពជាហេតុនៃពោធិសម្បារជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ។ មាន

មហាករុណាជាបទដ្ឋាន ឬមានឧបនិស្ស័យសម្បត្តិជាបទដ្ឋាន ។

គប្បីឃើញថា បុញ្ញវិសេស ដែលជាមូលនៃធម៌ ដែលធ្វើឲ្យជាព្រះពុទ្ធ ទាំងពួង ក៏ជាសេចក្តីចម្រើនក្រៃលែង ជាលម្អក្រៃលែង ជាការស្អាតមិនមាន ប្រមាណ ដោយការប្រព្រឹត្តទៅប្រារព្ធពុទ្ធកម្មដែលជាអចិន្តេយ្យ និងប្រយោជន៍ ដល់សត្វលោកប្រមាណមិនបាន ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរស មួយអង្វើដោយការសម្រេចនោះឯង ជា បុគ្គលឈ្មោះថា ឈមចុះកាន់កិច្ចបដិបត្តិ ដើម្បីសម្រេចមហាពោធិញ្ញាណ រមែងបាននូវសន្ទតថា ព្រះពោធិសត្វ ព្រោះមានសភាវៈមិនត្រឡប់ ព្រោះ សម្រេចដល់ភាពជានិយតបុគ្គល ភាពជាបុគ្គលយកចិត្តទុកដាក់ជានិច្ច ក្នុង សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដោយការៈទាំងពួង និងភាពជាអ្នកអាចសិក្សាពោធិ- សម្ភារ រមែងតាំងនៅព្រមដល់មហាបុរសនោះ ។ ពិតហើយ ព្រះមហាបុរស ទាំងឡាយ ស្រាវជ្រាវបារមីទាំងពួងដោយប្រពៃ ដោយញ្ចាំងអភិវឌ្ឍន៍ហារតាម ដែលពោលហើយ ឲ្យសម្រេចដោយសយម្ពញ្ញាណ ដែលមានភេទជាខាង ដើម នៃការសម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណ ហើយសមាទាន បំពេញឲ្យបរិបូណ៌ ដោយលំដាប់ ។ ដូចសុមេធបណ្ឌិតដែលបំពេញអភិវឌ្ឍន៍ហារច្រើន បដិបត្តិ ហើយ ដូចព្រះតម្រាស់ថា

បើដូច្នោះ អាត្មាអញនឹងជ្រើសរើសរកពុទ្ធការកធម៌ទាំងឡាយ ពី ខាងនេះពីខាងនោះ គឺខាងលើ ខាងក្រោម ទិសទាំង ១០ ដរាប ដល់ធម្មធាតុ ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើស ក៏បាន

ឃើញទានបារមីជាដំបូង ដូច្នោះ ។

គប្បីពង្រីកសេចក្តីឲ្យពិស្តារ (សូមមើលពុទ្ធវិស័យ) ។ គប្បីជ្រាប
បច្ច័យ ៤ ហេតុ ៤ និងពល ៤ នៃអភិទីហារនោះ ។

ក្នុងអភិទីហារនោះ បច្ច័យ ៤ តើដូចម្តេច ព្រះមហាបុរសក្នុងលោក
នេះ ឃើញព្រះតថាគត ទ្រង់ធ្វើបាដិហាររក្សាអស្ចារ្យមិនធ្លាប់មាន ដោយ
ពុទ្ធានុភាពធំ ចិត្តរបស់មហាបុរសនោះ រមែងតាំងនៅក្នុងមហាពោធិញ្ញាណ
ធ្វើនូវបាដិហារនោះឲ្យជាអារម្មណ៍ ព្រោះអាស្រ័យព្រះតថាគតនោះថា ព្រះ
មានព្រះភាគមានធម៌គួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មាន និងអានុភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍យ៉ាង
នេះ ព្រោះដឹងច្បាស់ ចាក់ធ្លុះនូវធម្មធាតុ ដែលមានអានុភាពច្រើនហ្ន៎ ។ ព្រះ
មហាបុរសនោះ បង្ហាន់ទៅក្នុងសម្មោធិញ្ញាណនោះ ធ្វើធម្មធាតុនោះឲ្យជា
បច្ច័យ អាស្រ័យការឃើញអានុភាពធំនោះឯង រមែងតាំងចិត្តទុកក្នុង
អភិទីហារនោះ នេះជាបច្ច័យទី ១ នៃមហាភិទីហារ ។

មហាបុរសមិនឃើញភាពដែលព្រះតថាគត មានអានុភាពធំ តាម
ដែលពោលហើយ តែស្តាប់ថា ព្រះមានព្រះភាគមានសភាពដូច្នោះ និងដូច្នោះ
មហាបុរសនោះ បង្ហាន់ទៅក្នុងសម្មោធិញ្ញាណ ធ្វើធម្មធាតុនោះឲ្យជាបច្ច័យ
អាស្រ័យព្រះមានព្រះភាគនោះ រមែងតាំងចិត្តទុកក្នុងអភិទីហារនោះ នេះជាបច្ច័យ
ទី ២ នៃមហាភិទីហារ ។

មហាបុរស មិនឃើញភាពដែលព្រះតថាគតនោះ មានអានុភាពធំ
តាមដែលពោលហើយ ទាំងមិនបានស្តាប់អានុភាពធំនោះ អំពីអ្នកដទៃ តែ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាលព្រះតថាគតទ្រង់សម្តែងធម៌ មហាបុរសរមែងស្តាប់ធម៌ បដិសំយុត្ត
 ដោយពុទ្ធានុភាព ដោយន័យ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ) ថា ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះតថាគតប្រកបដោយកម្លាំង ១០ ដូច្នោះជាដើម ។ មហា
 បុរសនោះ បង្ហោនទៅក្នុងសម្ពោធិញ្ញាណ ធ្វើធម្មធាតុនោះឲ្យជាបច្ច័យ
 អាស្រ័យពុទ្ធានុភាពនោះ រមែងតាំងចិត្តទុកក្នុងអភិនិហារនោះ នេះជាបច្ច័យទី
 ៣ នៃមហាភិនិហារ ។

មហាបុរសមិនឃើញភាពដែលព្រះតថាគតនោះ មានអានុភាពធំតាម
 ដែលពោលហើយ ទាំងមិនបានស្តាប់អានុភាពធំនោះអំពីអ្នកដទៃ ទាំងមិន
 បានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះតថាគត តែជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យទូលាយ មានការ
 តាំងចិត្តល្អ គិតថា អញនឹងរក្សាវិន្យរបស់ព្រះពុទ្ធ បែបផែនរបស់ព្រះពុទ្ធ
 បរេណីរបស់ព្រះពុទ្ធ ភាពជាធម៌របស់ព្រះពុទ្ធ ហើយធ្វើសក្ការៈ គោរពរាប់
 អាន បូជាធម៌ប៉ុណ្ណោះ ប្រព្រឹត្តធម៌ បង្ហោនទៅក្នុងសម្ពោធិញ្ញាណ ធ្វើធម្មធាតុ
 នោះឲ្យជាបច្ច័យ អាស្រ័យធម៌នោះ រមែងតាំងចិត្តទុកក្នុងអភិនិហារនោះ នេះ
 ជាបច្ច័យទី ៤ នៃមហាភិនិហារ ។

ក្នុងអភិនិហារនោះ ហេតុ ៤ នៃអភិនិហារ តើដូចម្តេច មហាបុរសក្នុង
 លោកនេះ តាមប្រក្រតី ជាអ្នកសម្បូរដោយឧបនិស្ស័យ សាងសមអធិការ
 ក្នុងពុទ្ធព្រះទាំងឡាយនាកាលមុន នេះជាហេតុទី ១ នៃអភិនិហារ ។ នៅមាន
 ប្រការដទៃទៀត មហាបុរសតាមប្រក្រតី ជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យករុណា
 បង្ហោនទៅក្នុងករុណា បំណងនាំទុក្ខរបស់សត្វទាំងឡាយចេញទៅ លះកាយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

និងជីវិតរបស់ខ្លួន នេះជាហេតុទី ២ នៃមហាកិនីហារ ។ នៅមានតទៅទៀត
 មហាបុរស មានព្យាយាម មិននឿយណាយ ដើម្បីចេញចាកវដ្តទុក្ខទាំងមូល
 និងការប្រព្រឹត្តកិច្ចដែលធ្វើបានកម្រ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វអស់កាលយូរ
 មិនតក់ស្លុត ដរាបដល់សម្រេចនូវប្រយោជន៍ដែលប្រាថ្នា នេះជាហេតុទី ៣
 នៃមហាកិនីហារ ។ នៅមានតទៅទៀត មហាបុរស ជាអ្នកអាស្រ័យ
 កល្យាណមិត្ត ដែលហាមចាកវត្ថុមិនជាប្រយោជន៍ ឲ្យតាំងនៅក្នុងវត្ថុជា
 ប្រយោជន៍ នេះជាហេតុទី ៤ នៃមហាកិនីហារ ។

គប្បីជ្រាបឧបនិស្ស័យសម្បទារបស់មហាបុរសដូច្នោះ អធ្យាស្រ័យនៃ
 មហាបុរសនោះ បង្ហាត់ទៅ ទោរទន់ទៅ ឈមទៅក្នុងសម្ពោធិញ្ញាណ ដោយ
 ចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា ការប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងឡាយ
 ក៏យ៉ាងនោះ ព្រោះមហាបុរសនោះ ធ្វើនូវការតាំងចិត្តពិត ដើម្បីសម្ពោ-
 ធិញ្ញាណ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលមុន ដោយចិត្ត និងវាចាថា អាត្មា
 អញនឹងដូចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនេះ គប្បីញ៉ាំងប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខឲ្យ
 សម្រេចដល់សត្វទាំងឡាយ ដោយប្រពៃដូចគ្នា ។ មហាបុរស មានឧប-
 និស្ស័យសម្បទាយ៉ាងនេះ ទើបមានភេទដែលធ្វើឲ្យធូលីសេសក្រៃលែង មាន
 ការធ្វើដ៏ធំធេងអំពីសាវកពោធិសត្វ និងបច្ចេកពោធិសត្វ ទាំងខាងឥន្ទ្រិយ
 ខាងកិច្ចបដិបត្តិ និងខាងភាពឃ្លាសវៃ ។ បុគ្គលដទៃ ក្នុងលោកនេះ បដិបត្តិ
 មិនបានដូចមហាបុរសដែលដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យ មានឥន្ទ្រិយបរិសុទ្ធ
 មានញាណបរិសុទ្ធ មហាបុរសជាអ្នកបដិបត្តិដើម្បីប្រយោជន៍អ្នកដទៃ មិន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មែនដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន ។ ជាការពិត បុគ្គលក្រៅអំពីនេះ មិនបានបដិបត្តិ ដូចមហាបុរសនោះ ដែលបដិបត្តិដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ មហាជន ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរស រមែងនាំមកនូវភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ និង សេចក្តីសុខនោះ ព្រោះបដិភាណដែលកើតឡើងតាមឋានៈ និងព្រោះភាព ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឋានៈ និងអឋានៈ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបលក្ខណៈនៃទានបារមីរបស់មហាបុរស ដែល មានអធ្យាស្រ័យក្នុងទាន មានជាដើមថា មហាបុរសតាមប្រក្រតី ជាអ្នកមាន អធ្យាស្រ័យក្នុងទាន ត្រេកអរក្នុងទាន កាលមានទេយ្យធម៌ រមែងឲ្យនោះឯង មិននឿយណាយចាកការឲ្យទាន ជាអ្នកមានប្រក្រតីចែករំលែករឿយៗ ជា អ្នកមានចិត្តរីក អើពើក្នុងការឲ្យ មានការដាក់ចិត្តក្នុងការឲ្យ កាលឲ្យទាន សូម្បីច្រើន ក៏មិនគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការឲ្យ ចាំបាច់ពេលថ្ងៃដល់ការឲ្យតិច ម្យ៉ាង ទៀត កាលនឹងញ៉ាំងឧស្សាហៈឲ្យកើតដល់អ្នកដទៃ រមែងពោលដល់គុណ ក្នុងការឲ្យ សម្តែងធម៌ បដិសំយុត្តដោយការឲ្យ ម្យ៉ាងទៀត ឃើញអ្នកដទៃ ឲ្យដល់អ្នកដទៃ ក៏ពេញចិត្ត ឲ្យអភ័យដល់អ្នកដទៃ ក្នុងឋានៈដែលជាក័យ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបលក្ខណៈនៃសីលបារមីរបស់មហាបុរស ដែល មានអធ្យាស្រ័យក្នុងសីលយ៉ាងនេះថា មហាបុរសរមែងខ្មាស រមែងខ្លាច ចំពោះធម៌លាមក មានសម្លាប់សត្វជាដើម ជាអ្នកមិនបៀតបៀនសត្វទាំង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធគោលវគ្គទី ៣

ឡាយ ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងធម៌ស្អាត ជាអ្នកមានសីលល្អ មិនអួតអាង មិន
 មានមាយា ស្មោះត្រង់ ប្រដៅងាយ ប្រកបដោយធម៌ដែលធ្វើឲ្យជាអ្នកប្រដៅ
 ងាយ ជាអ្នកទន់ភ្លន់ មិនរឹងត្អឹង មិនលុបគុណ មិនកាន់យករបស់អ្នកដទៃ
 ដោយហោចស្មៅមួយសរសៃ មិនធ្វើបុគ្គលដែលមកខ្ចីបុលអស់សង្ឃឹម ឬ
 កាលអ្នកដទៃភ្លេចទ្រព្យក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ក៏ប្រាប់ឲ្យដឹង ហើយប្រគល់ឲ្យ
 មិនគៃបន្ថយកទ្រព្យអ្នកដទៃ (ដែលភ្លេចនោះ) មិនជាអ្នកលោភលន់ សូម្បី
 តែចិត្តបាបក្នុងការកាន់យករបស់អ្នកដទៃ ក៏មិនឲ្យកើតឡើង រៀនឆ្ងាយចាក
 អបាយមុខមានភាពជាអ្នកលេងស្រីជាដើម និយាយតែពាក្យពិត ជាបុគ្គល
 ទុកចិត្តបាន ផ្សះផ្សាបុគ្គលដែលបែកបាក់គ្នា បន្ថែមវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ឲ្យ
 ជាអ្នកពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាអ្នកមានមុខស្រស់ស្រាយ ពោលពាក្យ
 ជាអត្ថ ជាធម៌ មិនមានការចង់បាន មិនមានចិត្តព្យាបាទ មានការឃើញមិន
 វិបរិត ដោយដឹងភាពដែលសត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន ដោយកំណត់ដឹងអរិយ-
 សច្ច មាននូវកតញ្ញាកតវេទី កោតក្រែងចំពោះបុគ្គលដែលចម្រើនដោយវ័យ
 មានអាជីវៈបរិសុទ្ធ ប្រាថ្នានូវធម៌ ដឹកនាំអ្នកដទៃក្នុងធម៌ ហាមសត្វទាំង
 ឡាយចាកវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ ដោយប្រការទាំងពួង ឲ្យតាំងនៅក្នុងវត្ថុដែលគួរ
 ធ្វើ ប្រកបព្យាយាមក្នុងកិច្ចនោះដោយខ្លួន កាលធ្វើវត្ថុមិនគួរធ្វើដោយខ្លួនឯង
 ប្រញាប់ប្រញាល់រៀនចាកវត្ថុនោះមួយរំពេច ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបលក្ខណៈនៃនេក្ខម្មបារមីជាដើម ដោយអំណាច
 នៃអធ្យាស្រ័យក្នុងនេក្ខម្មៈជាដើមរបស់មហាបុរស មានយ៉ាងនេះថា មហាបុរស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាអ្នកមានកិលេសស្មើនឹង មាននិវរណៈស្មើនឹង មានអធ្យាស្រ័យក្នុងទីស្ងាត់
 ជាអ្នកមិនរាយមាយ វិតក្កដ៏លាមក មិនហូរចូលក្នុងចិត្តរបស់មហាបុរស
 នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ចិត្តរបស់មហាបុរសនោះ ដល់នូវការស្ងាត់ តាំងមាំ
 ដោយមិនលំបាក ភាពជាអ្នកមានចិត្តមេត្តា រមែងតាំងនៅក្នុងចំណែកដែលជា
 សត្រូវយ៉ាងហោច មិនចាំបាច់ពោលដល់បុគ្គលដែលជាមិត្ត ជាអ្នកមាន
 ស្មារតី រព្វកដល់វត្ថុដែលគួរធ្វើ និងពាក្យដែលនិយាយក្នុងកាលយូរហើយ
 បាន ជាអ្នកមានបញ្ញា ប្រកបដោយបញ្ញា មានខ្ជិលរក្សាអំពីធម៌ ជាអ្នកឈ្លាស
 ក្នុងកិច្ចដែលគួរធ្វើនោះៗ ជាអ្នកប្រាសព្រលនេចក្តីព្យាយាម ក្នុងការធ្វើប្រយោជន៍
 ដល់សត្វទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រកបដោយកម្លាំងខ្លាំង អត់ធន់បានទាំងអស់ ជា
 អ្នកមានការតាំងចិត្តមិនញាប់ញ័រ សមាទានមាំទាំ និងជាអ្នកព្រងើយក្នុងធម៌
 ទាំងឡាយ ដែលជាទីតាំងនៃឧបេក្ខា ។

កាលមហាបុរសប្រកបដោយលក្ខណៈនៃពោធិសម្ភារទាំងនេះ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា ការអាស្រ័យកល្យាណមិត្ត ជាហេតុនៃ
 អភិនិហារដូច្នោះ លក្ខណៈកល្យាណមិត្តក្នុងរឿងនោះ មានសេចក្តីសង្ខេប
 ដូចតទៅ កល្យាណមិត្តក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយសទ្ធា សីល
 សុត្តៈ ចាគៈ វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា ។ បណ្តាគុណធម៌ទាំងនោះ
 មហាបុរសជឿការត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះតថាគត និងផលនៃកម្ម ដោយសទ្ធា-
 សម្បត្តិ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនលះបង់នូវការស្វែងរកប្រយោជន៍ដល់
 សត្វទាំងឡាយ ដែលជាហេតុនៃសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទី

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

ពេញចិត្ត ជាទីគោរព គួរលើកតម្កើងនៃសត្វទាំងឡាយ ជាអ្នកឃ្នាំជាស្រី
 ត្រឡប់ តិះដៀលនូវអំពើអាក្រក់ រង់ចាំជាស្រីត្រឡប់ អត់ធន់ចំពោះពាក្យអាក្រក់
 ដោយសីលសម្បត្តិ ជាអ្នកពោលធម៌ជ្រាលជ្រៅ នាំមកនូវប្រយោជន៍ និង
 សេចក្តីសុខដល់សត្វទាំងឡាយ ដោយសុតសម្បត្តិ ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច សន្តោស
 ស្ងាត់ មិនប្រឡូកប្រឡំដោយចាតសម្បត្តិ ជាអ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមក្នុង
 កិច្ចបដិបត្តិ ដើម្បីជាប្រយោជន៍នៃសត្វទាំងឡាយ ដោយវិរិយសម្បត្តិ ជាអ្នក
 មានសតិគាំទ្រក្នុងធម៌ដែលមិនមានទោស ដោយសតិសម្បត្តិ ជាបុគ្គលមិន
 រាយមាយ មានចិត្តតាំងមាំ ដោយសមាធិសម្បត្តិ ។ រមែងដឹងនូវការមិន
 វិបរិត ដោយបញ្ញាសម្បត្តិ ។ មហាបុរសនោះ ស្វែងរកគតិនៃកុសលធម៌
 និងអកុសលធម៌ដោយសតិ ដឹងនូវប្រយោជន៍ និងមិនមែនប្រយោជន៍នៃសត្វ
 ទាំងឡាយ តាមសេចក្តីពិតដោយបញ្ញា មានចិត្តឯកក្នុងធម៌នោះដោយសមាធិ
 ហាមឃាត់នូវសត្វទាំងឡាយ ចាកវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍ ហើយឲ្យប្រកប
 ក្នុងវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ដោយវិរិយៈ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (អង្គត្តរ-
 និកាយ សត្តកនិបាត) ថា

ភិក្ខុជាអ្នក (ធ្វើខ្លួន) ឲ្យជាទីស្រឡាញ់ផង គួរគោរពផង គួរ
 សរសើរផង ឧស្សាហ៍ប្រៀនប្រដៅផង អត់ធន់ចំពោះពាក្យផង
 ជាអ្នកនិយាយពាក្យជ្រៅផង ទាំងមិនដឹកនាំក្នុងហេតុដែលមិនគួរ
 ផង ដូច្នោះ ។

មហាបុរសអាស្រ័យកល្យាណមិត្ត ប្រកបដោយគុណយ៉ាងនេះហើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

រមែងញ៉ាំងឧបនិស្សយសម្បត្តិរបស់ខ្លួនឲ្យផ្ទុះផង ដោយប្រពៃនោះឯង និង ជាអ្នកប្រកបដោយអធ្យាស្រ័យបរិសុទ្ធដោយល្អ ជាអ្នកប្រកបដោយពល ៤ ញ៉ាំងអង្គ ៨ ឲ្យប្រជុំគ្នាដោយមិនយឺតយូរ ធ្វើមហាភិទីហារ មានការមិន ត្រឡប់ជាធម្មតា ជាបុគ្គលទៀង មានសម្ពោធិញ្ញាណជាទីទៅខាងមុខ រមែង តាំងនៅក្នុងភាពជាព្រះពោធិសត្វ ។

គប្បីជ្រាបពលទាំង ៤ នេះ នៃអភិទីហារនោះ ដូចតទៅនេះថា

អជ្ឈត្តិកពល (កម្លាំងខាងក្នុង) បានដល់ ការពេញចិត្តដោយគោរព ក្នុងធម៌អាស្រ័យខ្លួន ក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យ បង្ហាន់ទៅដោយចំណែកមួយ ។ មហាបុរសមានខ្លួនជាធំ មានការខ្មាសដែល ជាទីអាស្រ័យ និងដល់ព្រមដោយអភិទីហារ បំពេញបារមី ហើយសម្រេច សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។

ពាហិរពល (កម្លាំងខាងក្រៅ) បានដល់ ការពេញចិត្តអាស្រ័យ អ្នកដទៃ ក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យបង្ហាន់ទៅ ដោយចំណែកមួយ ។ មហាបុរសមានលោកជាធំ មានការរាប់អានជាទី អាស្រ័យ និងដល់ព្រមដោយអភិទីហារ បំពេញបារមី ហើយសម្រេចសម្មា- សម្ពោធិញ្ញាណ ។

ឧបនិស្សយពល (កម្លាំងឧបនិស្សយ) បានដល់ ការពេញចិត្ត ដោយឧបនិស្សយសម្បត្តិ ក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ព្រោះជាអ្នកមាន អធ្យាស្រ័យបង្ហាន់ទៅដោយចំណែកមួយ ។ មហាបុរសមានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លា

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

មានការឈ្នួសវៃ អាស្រ័យសតិ ដល់ព្រមដោយអភិវិហារ បំពេញបារមី ហើយសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ ។

បយោគពល (កម្លាំងព្យាយាម) បានដល់ ការដល់ព្រមដោយ សេចក្តីព្យាយាម ភាពជាអ្នកធ្វើដោយគោរព ភាពជាអ្នកធ្វើជាប់តក្កា ដែល កើតអំពីសេចក្តីព្យាយាមនោះ ក្នុងសម្ពោធិញ្ញាណ មហាបុរសមាន ព្យាយាមបរិសុទ្ធ ធ្វើជានិរន្តរ៍ និងដល់ព្រមដោយអភិវិហារ បំពេញបារមី ហើយសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ ។

អភិវិហារនេះ ដល់ព្រមដោយសមោធានធម៌មានអង្គ ៨ ដល់នូវភាព បរិបូណ៌ដោយបច្ច័យ ៤ (មានការឃើញព្រះតថាគតទ្រង់ធ្វើបាដិហារ្យ ជាដើម) ហេតុ ៤ ពល ៤ យ៉ាងនេះ ជាបច្ច័យនៃបារមីទាំងឡាយ ព្រោះ ភាពជាហេតុ ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ទាំងឡាយគួរអស្ចារ្យ មិនធ្លាប់មាន ៤ ប្រការ រមែងតាំងនៅក្នុងមហាបុរស ដោយការប្រព្រឹត្តទៅរបស់បុគ្គលណា រមែង រាប់អានសព្វសត្វ ដោយចិត្តដែលស្រឡាញ់ ដូចបុត្រកើតអំពីទ្រង់ ។ ចិត្ត របស់បុគ្គលនោះ មិនសៅហ្មងដោយអំណាចសេចក្តីសៅហ្មងដល់បុត្រ ។ អធ្យាស្រ័យ និងសេចក្តីព្យាយាមរបស់មហាបុរសនោះ រមែងនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យដល់សត្វទាំងឡាយ ។ ធម៌ដែលធ្វើឲ្យជាព្រះពុទ្ធរបស់ ខ្លួន រមែងចម្រើន រមែងឲ្យមានផលក្រៃលែងឡើង ។ ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរស ប្រកបដោយផលនៃបុណ្យកុសលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលជាបច្ច័យនៃការប្រព្រឹត្តទៅ ជាអាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាបុគ្គលគួរទទួលទុក្ខិណា ជាទីតាំងនៃការវះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

និងជាបុញ្ញកេត្តិមិនមានបុគ្គលស្មើដល់សត្វទាំងឡាយ ។ មហាកិនីហារមាន
គុណច្រើន មានអាទិសង្ស្រើនយ៉ាងនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាបច្ច័យនៃបុរាណ
ទាំងឡាយ ។

មហាករុណា និងភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ ក៏ដូចអភិវិហារនោះ
ឯង ។ ក្នុងមហាករុណា និងភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយនោះ បញ្ញាដែលជា
និមិត្តនៃភាពជាពោធិសម្ភាររបស់ទានជាដើម ឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកឈ្លាស
ក្នុងឧបាយ ។ ការមិនពិចារណាដល់សុខរបស់ខ្លួន ការខ្វល់ខ្វាយក្នុងការ
ធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃជាលំដាប់ ការមិនថោកថយដោយការប្រព្រឹត្ត
របស់ព្រះមហាសត្វ ធ្វើបានដោយក្រ ភាពជាហេតុបាននូវប្រយោជន៍
និងសេចក្តីសុខរបស់សត្វទាំងឡាយ ក្នុងពេលជ្រះថ្លា ការដឹង ការឃើញ
ការស្តាប់ ការរកដល់ រមែងសម្រេចដល់មហាបុរសទាំងឡាយ ដោយភាព
ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ ដែលជាមហាករុណា ។ ពិតហើយ មហាបុរស
នោះ ដល់នូវការសម្រេចនៃភាពជាព្រះពុទ្ធដោយបញ្ញា ដល់នូវការសម្រេច
នៃកម្មដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធដោយករុណា ត្រង់ឯងបានដោយបញ្ញា ញ៉ាំង
អ្នកដទៃឲ្យត្រង់ដោយករុណា កំណត់ដឹងទុក្ខរបស់អ្នកដទៃដោយបញ្ញា ប្រារព្ធ
ជួយស្រោចស្រង់អ្នកដទៃ ដែលមានទុក្ខដោយករុណា នឿយណាយក្នុងទុក្ខ
ដោយបញ្ញា ទទួលទុក្ខដោយករុណា ជាបុគ្គលបែរមុខចំពោះព្រះនិព្វានដោយ
បញ្ញា ដល់នូវវដ្តៈដោយករុណា បែរមុខទៅរកសង្សារដោយករុណា មិន
ត្រេកអរក្នុងសង្សារដោយបញ្ញា នឿយណាយក្នុងទីទាំងពួងដោយបញ្ញា ព្រោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

អនុលោមតាមករុណា ទើបអនុគ្រោះសត្វទាំងពួងដោយមិនរៀរ អនុគ្រោះ
 សត្វទាំងពួងដោយករុណា ។ ព្រោះអនុលោមតាមបញ្ញា ទើបមានចិត្តនឿយ
 ណាយក្នុងទីទាំងពួង មានភាពជាអ្នកមិនមានអហង្គារ មមង្គារដោយបញ្ញា
 មានការមិនខ្ជិលច្រអូសដោយករុណា ។ ម្យ៉ាងទៀត ដោយបញ្ញា និងករុណា
 មហាបុរសសម្រេចគុណសម្បត្តិតាមលំដាប់ គឺភាពជាទីពឹងរបស់ខ្លួន និងអ្នក
 ដទៃ ភាពជាអ្នកមានបញ្ញា និងភ្ញៀវក្លា ភាពជាអ្នកមិនធ្វើខ្លួនឲ្យក្តៅក្រហាយ
 មិនធ្វើអ្នកដទៃឲ្យក្តៅក្រហាយ ការសម្រេចប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នក
 ដទៃ ភាពជាអ្នកមិនមានភ័យ មិនតក់ស្លុត ភាពជាអ្នកមានធម៌ជាធំ មិនមាន
 លោកជាធំ ភាពជាបុគ្គលដឹងគុណដល់អ្នកធ្វើឧបការៈមុន ការប្រាសចាក
 មោហៈ និងតណ្ហា ការសម្រេចវិជ្ជា និងចរណៈ ការសម្រេចនៃពល និង
 វេសារជ្ជៈ ។ ហេតុនោះ បញ្ញា និងករុណា ទើបជាបច្ច័យនៃបុរាណីទាំងឡាយ
 ព្រោះភាពជាឧបាយដោយពិសេសនៃផលរបស់បុរាណីទាំងពួង ដោយប្រការ
 ដូច្នោះឯង ។ ទាំង ២ នេះ ជាបច្ច័យនៃបណិធានដូចជាបច្ច័យនៃបុរាណីទាំង
 ឡាយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឧស្សាហៈ បញ្ញា ការមាំទាំ និងការប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍
 គប្បីជ្រាបថា ជាបច្ច័យនៃបុរាណីទាំងឡាយ ។ ដែលហៅថា ពុទ្ធកូមិ ព្រោះ
 ជាទីកើតនៃពុទ្ធការៈ ។ ក្នុងបច្ច័យទាំងនោះ សេចក្តីព្យាយាមដោយការអត់
 ធ្មត់ក្រែលែងនៃពោធិសម្ភារទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ឧស្សាហៈ ។ បញ្ញាដែល
 ជាការឈ្នួសក្នុងឧបាយ ក្នុងពោធិសម្ភារទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បញ្ញា ។ ការ

តាំងចិត្តមាំ ព្រោះតាំងចិត្តមិនញាប់ញ័រ ឈ្មោះថា មាំទាំ ។ មេត្តាការវនា និង ករុណាការវនា ឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ។

ម្យ៉ាងទៀត អធ្យាស្រ័យ ៦ ចែកចេញជាទេក្ខម្មៈ បរិវេក អលោកៈ អទោសៈ អមោហៈ និងនិស្សរណៈ ។ ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ជាអ្នក ឃើញទោសក្នុងកាម និងក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ឈ្មោះថា ទេក្ខម្មៈ ។ ម្យ៉ាង ទៀត ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ឃើញទោសក្នុងការច្រឡំច្រឡំ ឈ្មោះថា មានអធ្យាស្រ័យក្នុងបរិវេក ឃើញទោសក្នុងលោកៈ ឈ្មោះថា អលោកៈ ។ ឃើញទោសក្នុងទោសៈ ឈ្មោះថា អទោសៈ ឃើញទោសក្នុងមោហៈ ឈ្មោះថា អមោហៈ ឃើញទោសគ្រប់សភាវៈ ឈ្មោះថា និស្សរណៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ អធ្យាស្រ័យទាំង ៦ នេះ របស់ព្រះ ពោធិសត្វទាំងឡាយ ជាបច្ច័យនៃបារមីទាំងឡាយ មានទានជាដើម ។ ពិត ហើយ បារមីមានទានបារមីជាដើម បើខ្វះការឃើញទោសក្នុងលោកៈជាដើម និងភាពប្រសើរនៃអលោកៈជាដើមហើយ ក៏មានមិនបាន ព្រោះភាពជាអ្នក មានចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងបរិច្ចាគជាដើម ដោយភាពប្រសើររបស់អលោកៈ ជាដើម គប្បីជ្រាបថា ជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យមិនលោក ។

ម្យ៉ាងទៀត ភាពជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងទានក៏យ៉ាងនោះ ជាបច្ច័យ នៃទានបារមីជាដើម របស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តដើម្បី ពោធិញ្ញាណ ។ ពិតហើយ ព្រោះភាពជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងទាន ព្រះ ពោធិសត្វទាំងឡាយ ទើបជាអ្នកឃើញទោសក្នុងសេចក្តីកំណាញ់ ដែលជា

បដិបក្ខចំពោះទាននោះ ទើបបំពេញទានបរិបូណ៌ដោយប្រពៃ ព្រោះ
 ជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងសីល ជាអ្នកឃើញទោសក្នុងភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីល
 ទើបបំពេញបរិបូណ៌ដោយប្រពៃ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុង
 នេក្ខម្មៈ ឃើញក្នុងកាម និងក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យ
 ក្នុងការដឹងតាមសេចក្តីពិត ឃើញទោសក្នុងការមិនដឹង និងសេចក្តីសង្ស័យ
 ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងសេចក្តីព្យាយាម ឃើញទោសក្នុងការខ្ជិល
 ច្រអូស ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការអត់ធន់ ឃើញទោសក្នុងការមិន
 អត់ធន់ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងសច្ចៈ ឃើញទោសក្នុងការនិយាយ
 ខុស ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការតាំងចិត្តមាំ ឃើញទោសក្នុងការ
 មិនតាំងមាំ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យមេត្តា ឃើញទោសក្នុងព្យាបាទ
 ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងឧបេក្ខា ឃើញទោសក្នុងលោកធម៌ ទើប
 បំពេញបរិបូណ៌ មាននេក្ខម្មបរិបូណ៌ដោយប្រពៃ ។ ភាពជាអ្នក
 មានអធ្យាស្រ័យក្នុងទានជាដើម ទើបចាត់ជាបច្ច័យ ព្រោះជាហេតុឲ្យសម្រេច
 ទានបរិបូណ៌ដោយប្រពៃ ។

ការពិចារណាឃើញទោស និងអានិសង្សតាមលំដាប់ ក្នុងការមិន
 បរិច្ចាគ និងការបរិច្ចាគជាដើម ជាបច្ច័យនៃទានបរិបូណ៌ដោយប្រពៃ ។ ក្នុង
 បទនោះ គប្បីជ្រាបវិធីពិចារណាដូចតទៅនេះ ធម្មតាវត្ថុដែលសត្វទាំងឡាយ
 ហ្នឹងហែង ជារបស់នាំមកនូវសេចក្តីវិនាសយ៉ាងធំច្រើនយ៉ាង ដូច្នោះ គឺដល់
 សត្វទាំងឡាយ ដែលមានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងទ្រព្យសម្បត្តិ មានដី ចម្ការ

ប្រាក់ មាស គោ ក្របី ខ្ញុំស្រី ខ្ញុំប្រុស បុត្រ ភរិយាជាដើម ដូច្នោះគឺ
 ជាហេតុនៃសេចក្តីវិនាស ព្រោះសម្បត្តិមានដីជាដើម មានមនុស្សចង់
 បានច្រើន ដោយភាពជាវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា ព្រោះជាសាធារណៈដល់ភ័យ
 មានរាជភ័យ និងចោរភ័យជាដើម ព្រោះជាទីតាំងនៃវិវាទ នាំមកនូវសត្រូវ
 ព្រោះជាវត្ថុមិនមានខ្លឹមសារ ព្រោះជាហេតុឲ្យបៀតបៀនអ្នកដទៃ ទាំងក្នុង
 ការបាន និងការថែរក្សា ។

ជាហេតុនៃផលដែលទាក់ទងជាមួយទ្រព្យសម្បត្តិនោះ ព្រោះនាំមកនូវ
 ការវិនាសច្រើនយ៉ាង មានសេចក្តីសោកជាដើម ដល់សត្វដែលមានចិត្តត្រូវ
 មន្ទិល គឺសេចក្តីកំណាញ់រឹតរុំ ព្រោះភាពជាហេតុឲ្យកើតក្នុងអបាយ ។ ការ
 បរិច្ចាគនូវវត្ថុទាំងនោះ ទើបជាសួស្តី ព្រោះហេតុនោះ ទើបគួរធ្វើសេចក្តី
 មិនប្រមាទក្នុងការបរិច្ចាគ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពិចារណាយើញថា បុគ្គលអ្នកសូម កាលសូម ជា
 អ្នកស្មិទ្ធស្មាលរបស់យើង ព្រោះប្រាប់អាថ៌កំបាំងរបស់ខ្លួន ជាអ្នកទូន្មានដល់
 យើងថា ព្រោះហាក់ដូចជាប្រាប់ថា ចូរកាន់យករបស់ដែលជាប់ខ្លួនទៅកាន់
 បរលោក កាលលោកត្រូវភ្លើង គឺមរណៈដុត ដូចផ្ទះដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ជា
 សម្បាញ់ជួយជញ្ជូនរបស់យើងចេញទៅអំពីលោកនេះ ជាទីទុកដាក់របស់
 ដែលភ្លើងមិនឆេះ ដែលជញ្ជូនចេញទៅ ជាកល្យាណមិត្តក្រៃលែង ព្រោះជា
 សម្បាញ់ក្នុងកល្យាណកម្ម គឺទាន និងព្រោះភាពជាហេតុឲ្យដល់ពុទ្ធកូមិ
 ដែលបានដោយលំបាកក្រៃលែងជាងសម្បត្តិទាំងពួង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីចូលទៅតាំងការបង្ហោនក្នុងកិរិយាបរិច្ចាគថា បុគ្គល
នេះសរសើរអញក្នុងកម្មដ៏ក្រៃលែង ព្រោះហេតុនោះ គួរធ្វើនូវការសរសើរ
នោះឲ្យជាការពិត ១ ព្រោះជីវិតមានការបែកធ្លាយទៅ ដោយចំណែកមួយ
សូម្បីបុគ្គលនោះមិនសូម អញក៏ឲ្យ នឹងពោលថ្វីដល់ការសូម ១ បុគ្គល
នោះមកឯងដោយបុណ្យរបស់អញ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យធំ ជាអ្នក
ស្វែងរកអ្នកទទួល ទើបឲ្យបុណ្យដល់អញ ១ ការអនុគ្រោះរបស់អញនេះ
ដោយបំណងដល់ការឲ្យដល់យាចក ១ អញគួរអនុគ្រោះសត្វលោកទាំង
អស់នេះ ដូចជាខ្លួនរបស់អញ ១ កាលយាចកមិនមាន ទានបារមីរបស់អញ
នឹងពេញបានដូចម្តេច ១ អញគួររក្សាទ្រព្យទាំងអស់ដើម្បីយាចកប៉ុណ្ណោះ ១
កាលយាចកទាំងឡាយមិនសូមអញ យាចកគប្បីកាន់យកទ្រព្យអញទៅឯង
ក្នុងកាលណា ១ អញគប្បីជាទីស្រឡាញ់ និងជាទីពេញចិត្តនៃយាចកទាំង
ឡាយបានដូចម្តេច ១ យាចកទាំងនោះ គប្បីជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្ត
របស់អញបានដូចម្តេច ១ អញកាលឲ្យ ក៏ពេញចិត្ត ឲ្យហើយ ក៏ត្រេកអរ
កើតនូវបីតិសោមនស្សបានដូចម្តេច ១ យាចកទាំងឡាយរបស់អញ គប្បី
ទៅជាយ៉ាងណា ទើបអញជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យក្នុងទានទូលំទូលាយ ១
យាចកមិនសូម អញដឹងចិត្តយាចកទាំងឡាយបានដូចម្តេច ហើយទើបឲ្យ ១
កាលទ្រព្យមាន យាចកមាន ការមិនបរិច្ចាគ ជាការបោកបញ្ឆោតរបស់អញ
ធំក្រៃលែង ១ អញគប្បីលះអវយវៈ ឬជីវិតរបស់ខ្លួនដល់យាចកទាំងឡាយ
បានដូចម្តេច ១ ។ ម្យ៉ាងទៀត គួរធ្វើចិត្តឲ្យកើតឡើង ដោយមិនពិចារណា

ដល់ប្រយោជន៍ថា ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍នេះ រមែងជាប់តាមទាយកដែលមិន
ប្រាថ្នា ដូចសត្វល្អិតជាប់តាមព្រានផ្ទុំដែលមិនដាក់ចិត្ត ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បើអ្នកសូមជាមនុស្សដែលអញស្រឡាញ់ គប្បីឲ្យកើត
សោមនស្សថា បុគ្គលដែលអញស្រឡាញ់ មកសូមជាមួយនឹងអញ ។ សូម្បី
បុគ្គលសូមជាមនុស្សព្រងើយៗ គប្បីឲ្យកើតសោមនស្សថា យាចកនេះ សូម
អញ រមែងក្លាយជាមិត្ត ដោយការបរិច្ចាគនេះពិត ។ សូម្បីអ្នកឲ្យ ក៏រមែង
ជាទីស្រឡាញ់នៃអ្នកសូមទាំងឡាយ ។ កាលបុគ្គលអ្នកមានពៀរសូម ក៏គប្បី
ឲ្យកើតសោមនស្សជាពិសេសថា សត្រូវសូមអញ សត្រូវនេះ កាលសូមជា
មួយអញ ទោះជាបុគ្គលមានពៀរ ក៏ក្លាយជាមិត្ត ជាទីស្រឡាញ់ដោយ
ការបរិច្ចាគនេះពិត ។ គប្បីញ៉ាំងករុណា មានមេត្តាជាខាង មុខឲ្យប្រាកដ
ហើយគប្បីឲ្យក្នុងបុគ្គលជាកណ្តាល និងបុគ្គលមានពៀរ ដូចក្នុងបុគ្គលដែល
ជាទីស្រឡាញ់ ដូច្នោះ ។ បើលោកធម៌ ដែលមានទេយ្យធម៌ជាវិស័យ គប្បី
កើតឡើងដល់បុគ្គលដែលមានលោភៈ ព្រោះបុគ្គលនោះថ្មីកមកអស់កាលយូរ
ដែលបុគ្គលប្តេជ្ញាជាព្រះពោធិសត្វនោះ គប្បីសិក្សាថា នៃសប្បុរស អ្នក
បំពេញអភិវិហារដើម្បីត្រាស់ដឹង មិនមែនឬ បានលះកាយនេះ ដើម្បីជា
ឧបការៈដល់សព្វសត្វ បុណ្យសម្រេចដោយការបរិច្ចាគកាយនោះ ការជាប់
ជំពាក់ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវត្ថុ សូម្បីខាងក្រៅរបស់អ្នកនោះ ដូចគ្នានឹងត្រីក្រីក្រ
ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរឲ្យការជាប់ជំពាក់កើតក្នុងទីណាមួយឡើយ កាល
ដើមឈើធំជាឱសថកើតឡើង បុគ្គលត្រូវការឬស រមែងនាំឬសទៅ បុគ្គល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ត្រូវការក្រម" សម្បក ដើម ប្រគាប ខ្លឹម មែក ស្លឹក ផ្កា រមែងនាំទៅ បុគ្គល
ត្រូវការផ្ទៃ រមែងនាំផ្ទៃទៅ ដើមឈើនោះ មិនប្រព្រឹត្តឡើងព្រមដោយវិតក្ក
ថា ជនទាំងនេះ នាំរបស់អញទៅ យ៉ាងណា កាលកាយមិនស្អាតជានិច្ច មិន
ដឹងគុណ លិចចុះក្នុងទុក្ខធំ ដែលអញជាអ្នកដល់នូវសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ដើម្បី
ជាប្រយោជន៍ដល់លោកទាំងពួង ធ្វើដើម្បីឧបការៈដល់សត្វដទៃ មិនគួរឲ្យ
មិច្ឆាវិតក្កសម្បត្តិចត្តចកើតឡើងដូច្នោះ ឬថា សេចក្តីពិសេសក្នុងធម៌ជាគ្រឿង
ទម្លាយខ្ចាត់ខ្ចាយ និងកម្ចាត់ដោយចំណែកមួយ ដែលជាមហាក្កត្តរូបខាងក្នុង
និងខាងក្រៅ យ៉ាងណា តែសេចក្តីនេះ ជាការវង្វេង និងជាការសុបសៅ
តែម្យ៉ាង គឺការប្រកាន់ថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ
ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនគិតដល់ដៃ ជើង ភ្នែកជាដើម និងក្នុងសាច់ជាដើម
ខាងក្នុង ដូចខាងក្រៅ គប្បីមានចិត្តលះបង់ថា បុគ្គលត្រូវការវត្ថុនោះៗ ចូរ
នាំទៅចុះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលមហាបុរសសិក្សាយ៉ាងនេះ ប្រកបសេចក្តីព្យាយាម
ដើម្បីត្រាស់ដឹង មិនគិតដល់កាយ និងជីវិត ទើបកាយកម្ម វចីកម្ម មនោកម្ម
បរិសុទ្ធដោយល្អ ដោយមិនលំបាកឡើយ ។ មហាបុរសនោះ មានកាយកម្ម
វចីកម្ម មនោកម្ម បរិសុទ្ធដោយល្អ មានអាជីវៈបរិសុទ្ធ តាំងនៅក្នុងកិច្ច
បដិបត្តិដើម្បីដឹង ជាអ្នកអាចអនុគ្រោះសព្វសត្វ ដោយការដល់ព្រម ដោយ
ភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសេចក្តីវិនាស និងឈ្លាសក្នុងឧបាយ ដោយបរិច្ចាគ
ទេយ្យធម៌ ដោយប្រមាណក្រែលែង និងដោយការឲ្យអភ័យ ឲ្យនូវព្រះសទ្ធម្ម

នេះជានិយមក្នុងការពិចារណាទានបារមី ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ពិចារណាក្នុងសីលបារមីយាងនេះថា ឈ្មោះថា សីលនេះ ជាទឹកលាងមន្ទិល គឺទោសៈ ដែលមិនអាចជម្រះបានដោយទឹកក្នុងស្ទឹងគង្គា ជាដើម ជាការកម្ចាត់អន្តរាយ មានរាគៈជាដើម ដែលមិនអាចកម្ចាត់បាន ដោយខ្លឹមចន្ទន៍ជាដើម ជាគ្រឿងប្រដាប់យ៉ាងវិសេសរបស់សប្បុរសទាំងឡាយ មិនទូទៅដោយគ្រឿងប្រដាប់របស់មហាជន មានខ្សែ-ក មកុដ និងកុណ្ណល ជាដើម មិនមានបុគ្គលណាសាងឡើង ព្រោះផ្សាយទៅសព្វទិស មានក្លិន ក្រអូប និងសក្តិសមគ្រប់កាល មានអំណាចក្រែលែង ព្រោះនាំមកនូវគុណ ដែលខត្តិយមហាសាលជាដើម និងទេវតាទាំងឡាយគួរថ្វាយបង្គំ ជាជណ្ឌីរ ឡើងទៅកាន់ទេវលោក មានស្ថានសួគ៌ជាន់ចាតុម្ហាហរាជិកាជាដើម ជាឧបាយ សម្រេចឈាន និងអភិញ្ញា ជាផ្លូវឲ្យដល់មហានគរ គឺព្រះនិព្វាន ជាកូមិ ប្រតិស្ឋានសាវកពោធិ បច្ចេកពោធិ និងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។ ម្យ៉ាងទៀត សីល រមែងនៅក្នុងឋានៈជាកែវចិន្តាមណី (កែវដែលឲ្យសម្រេចសេចក្តី ប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង) និងដើមកប្បព្រឹក្សជាដើម ព្រោះជាឧបាយឲ្យសម្រេចតាម សេចក្តីត្រូវការ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងទីយនិកាយ បាដិកវគ្គ) ថា ម្នាលភិក្ខុ^(១) ទាំងឡាយ សេចក្តីតាំងចិត្តរបស់បុគ្គលមានសីល រមែង សម្រេចបាន ព្រោះសេចក្តីតាំងចិត្តនោះ ជារបស់បរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីដទៃ ក៏មានព្រះតម្រាស់ (មជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំង

១- បិដកខ្មែរជា ម្នាលអារុសោ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ឡាយ បើកិក្ខុប្រាថ្នាថា អាត្មាអញគប្បីជាទីស្រឡាញ់ផង ជាទីពេញចិត្តផង ជាទីគោរពផង ជាទីសរសើរផង របស់ពួកសព្វហ្មចារី ដូច្នោះ គួរធ្វើសីល ឲ្យបរិបូណ៌ ដូច្នោះ ។ និង (ត្រាស់ក្នុងអង្គត្រៃវិកាយ ឯកាទសកនិបាត) ថា ម្ចាស់អានន្ទ សីលទាំងឡាយ ជាកុសល មានអរិយ្យដ៏សារៈ (សេចក្តី មិនក្តៅក្រហាយ) ជាប្រយោជន៍ ដូច្នោះ ។ និង (ត្រាស់ក្នុងទីយនិកាយ មហាវគ្គ) ថា ម្ចាស់គហតីទាំងឡាយ អាទិសង្សនៃបុគ្គលមានសីល នៃ សីលសម្បទានេះ មាន ៥ ប្រការ ដូច្នោះ ។ គប្បីពិចារណាគុណរបស់សីល ដោយអំណាចនៃសូត្រ មានសីលសម្បទាសូត្រជាដើម ។ គប្បីពិចារណា ទោសក្នុងការប្រាសចាកសីល ដោយអំណាចនៃសូត្រ មានអគ្គិក្ខន្ធបមសូត្រ ជាដើម ។ គប្បីពិចារណាសីលដោយជានិមិត្តនៃបីតិ និងសោមនស្ស ដោយ ការមិនមានការតិះដៀលខ្លួនឯង ពោលទោសអ្នកដទៃ និងភ័យអំពីអាជ្ញា និង ទុក្ខតិ ដោយភាពជាវត្ថុដែលវិញ្ញាជនសរសើរ ដោយជាហេតុនៃការមិនក្តៅ ក្រហាយ ដោយជាទីតាំងនៃសួស្តី និងដោយជារបស់ដ៏ក្រៃលែងជាងការដល់ ព្រមដោយភាពជាជនជំក្រៃលែង ដោយសម្បត្តិ អធិបតី អាយុ រូប ឋានៈ ពួកញាតិ និងមិត្ត ។ ពិតហើយ បីតិ និងសោមនស្សធំ រមែងកើតដល់អ្នក មានសីល ព្រោះហេតុនៃសីលសម្បទារបស់ខ្លួនថា អាត្មាអញធ្វើកុសល ហើយ អាត្មាអញបានធ្វើល្អហើយ អាត្មាអញបានធ្វើនូវការការពារសេចក្តី តក់ស្លុតហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមានសីល រមែងមិនតិះដៀលខ្លួន វិញ្ញាជនដទៃមិន

ពោលភ័យព្រោះអាជ្ញា និងទុក្ខតិ រមែងមិនមាន វិញ្ញាជនទាំងឡាយ រមែង
 សរសើរថា ជាបុគ្គលដែលមានសីល មានធម៌ស្អាត ។ ម្យ៉ាងទៀត ការក្តៅ
 ក្រហាយណា រមែងកើតដល់បុគ្គលទ្រុស្តសីលថា អញបានធ្វើអំពើអាក្រក់
 ហើយហ្ន៎ អញបានធ្វើកម្មគ្រោតគ្រោតហើយ ការក្តៅក្រហាយនោះ មិនមាន
 ដល់អ្នកមានសីល ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម្មតាសីលនេះ ឈ្មោះថា ជាឋានៈនៃ
 សួស្តីដីក្រៃលែង ព្រោះតាំងចិត្តក្នុងការមិនប្រមាទ ព្រោះឲ្យកាន់យកក្នុង
 សេចក្តីមិនប្រមាទ ព្រោះញ៉ាំងប្រយោជន៍ធំឲ្យសម្រេចដោយការគ្រប់គ្រង
 អន្តរាយ មានការវិនាសនៃកោតៈជាដើម និងព្រោះភាពជាមន្ត្រីល ។ បុគ្គល
 មានសីល សូម្បីមានជាតិគ្រកូលទាប ក៏ជាបូជនីយបុគ្គល របស់ខត្តិយ-
 មហាសាលជាដើម ទើបសីលសម្បទាក្រៃលែងជាងកុសលសម្បត្តិ ។ ក្នុង
 សេចក្តីនេះ មានព្រះសូត្រ (ក្នុងទីយនិកាយ សីលក្ខន្ធវគ្គ) ថា បពិត្រ
 មហារាជ ចុះព្រះអង្គសម្គាល់រូបវេហតុនោះដូចម្តេច ក្នុងលោកនេះ (បើ)
 មហារាជ មានបុរសជាខ្ញុំបម្រើ ដូច្នោះ ។

សីល រមែងក្រៃលែងជាងទ្រព្យខាងក្រៅ ព្រោះមិនទូទៅដល់ចោរ
 ជាដើម ព្រោះជាប់តាមទៅកាន់លោកខាងមុខ ព្រោះមានផលច្រើន និង
 ព្រោះជាទីតាំងនៃគុណ មានសម្រាប់ជាដើម ។ សីល រមែងក្រៃលែងជាង
 ភាពជាធំនៃក្សត្រជាដើម ព្រោះជាទីតាំងនៃភាពជាធំដ៏កំពូល ។ ព្រោះភាពជា
 ធំនៃសត្វទាំងឡាយ ក្នុងពួកសត្វនោះៗ មានសីលជាហេតុ ។ សីល ប្រសើរ
 ជាងជីវិត ដូចពុទ្ធវចនថា ជីវិតរបស់អ្នកសីល សូម្បីតែមួយថ្ងៃ ក៏ប្រសើរ

ជាងជីវិតដែលរស់នៅអស់រយៈនៃឆ្នាំ និងថា កាលនៅមានជីវិត បុគ្គលកន្លង
សិក្ខាបទ ស្លាប់វិញប្រសើរជាង ។ សីល រមែងក្រែកលែងជាងរូបសម្បត្តិ
ព្រោះ (រូបសម្បត្តិ) នាំការពេញចិត្តមកសូម្បីដល់សត្រូវ និងព្រោះជរា
រោគ និងវិបត្តិគ្របសង្កត់ (សីល) មិនបាន ។ សីល រមែងក្រែកលែង
ជាងភាពវិសេសរបស់ទឹកនៃនឹង មានប្រាសាទ និងប្រាសាទដំបូលត្រងិល
ជាដើម និងភាពវិសេសដែលមានក្នុងបុគ្គល មានព្រះរាជា ឧបរាជ និង
សេនាបតីជាដើម ព្រោះភាពជាទីតាំងនៃសេចក្តីសុខជីវិតវិសេស ។ សីល រមែង
ក្រែកលែងជាងបុគ្គលដែលជាញាតិមិត្តស្និទ្ធស្នាលតាមប្រក្រតី និងជនដែល
រាប់អាន ព្រោះសីលឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ដោយចំណែកមួយ និងព្រោះជាប់
តាមទៅក្នុងបរលោក ដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ធម្មបទ) ថា
មាតាបិតា មិនគប្បីធ្វើហេតុនោះបាន ដូច្នោះ ជាឧទាហរណ៍ ក្នុងសេចក្តីនេះ ។
ម្យ៉ាងទៀត សីលប៉ុណ្ណោះជាគុណជាតប្រសើរ ព្រោះរក្សាខ្លួនបានជាង
កងទ័ពជីវិត សេះ រថ និងពលថ្មើរជើង និងការប្រកបស្នូស្តីដោយមន្ត និង
ថ្នាំវិសេស ដែលរក្សាខ្លួនបានដោយក្រ ព្រោះអាស្រ័យខ្លួន មិនអាស្រ័យអ្នក
ដទៃ និងព្រោះមានវិស័យធំក្រែកលែង ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ (ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា ធម៌ រមែងរក្សារូបបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌
ដោយពិត ដូច្នោះជាដើម ។ កាលមហាបុរសកំពុងពិចារណាថា សីលប្រកប
ដោយគុណច្រើនយ៉ាងនេះ សីលសម្បទា ដែលមិនទាន់បរិបូណ៌ រមែងដល់
នូវភាពបរិបូណ៌ ដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ រមែងដល់នូវភាពបរិសុទ្ធ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បើធម៌ទាំងឡាយ មានទោសៈជាដើម ជាបដិបក្ខចំពោះសីល គប្បី
 កើតឡើងដល់មហាបុរសនោះក្នុងចន្លោះ ដោយការសន្សំមកអស់កាលយូរ
 ដែលបុគ្គលប្តេជ្ញាជាព្រះពោធិសត្វនោះ គប្បីពិចារណាយ៉ាងនេះថា អ្នកតាំង
 ចិត្តពិតប្រាកដដើម្បីត្រាស់ដឹង មិនមែនឬ ការខុសក្នុងសីលមិនអាចឲ្យដល់
 សូម្បីតែលោកិយសម្បត្តិ នឹងពោលថ្វីដល់លោកុត្តរសម្បត្តិ សីលជាទីតាំង
 នៃសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរជាងសម្បត្តិទាំងពួង គួរឲ្យដល់ភាពឧក្រិដ្ឋ
 ក្រៃលែង ព្រោះហេតុនោះ អ្នកកាលរក្សាសីលដោយប្រពៃ គួរជាអ្នកមាន
 សីលជាទីស្រឡាញ់ដោយល្អក្រៃលែង តាមន័យដូចពោលហើយថា ដូចសត្វ
 ត្រដវរិចរក្សាស៊ុតដូច្នោះជាដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត អ្នកគួរធ្វើការជញ្ជូន និងការអប់រំសត្វទាំងឡាយ ជាក់ក្នុង
 យាន ៣ ដោយធម្មទេសនា កុំជាក់ចិត្តក្នុងពាក្យសម្តីរបស់បុគ្គលដែលមាន
 សីលវិបត្តិ ដូចការព្យាបាលរបស់គ្រូពេទ្យ ដែលឃាត់នូវអាហារស្វែង
 ព្រោះហេតុនោះ គួរជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធតាមសភាវៈ ព្រោះអាត្មាអញ
 មានតែសទ្ធា នឹងធ្វើការជញ្ជូន និងអប់រំសត្វទាំងឡាយបានដូចម្តេច ភាពជា
 អ្នកអាចក្នុងការធ្វើឧបការៈដល់សត្វទាំងឡាយ ការបំពេញបញ្ញាបារមីជាដើម
 និងគុណវិសេសមានឈានជាដើម របស់អាត្មាអញមាន ព្រោះប្រកបគុណ
 វិសេសមានឈានជាដើមដោយពិត រៀនការបរិសុទ្ធនៃសីល រមែងប្រព្រឹត្ត
 ទៅមិនបាន ព្រោះហេតុនោះ គួរញ៉ាំងសីលឲ្យបរិសុទ្ធដោយប្រពៃនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបការពិចារណា ដែលមានការឃើញទោសក្នុង

ការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ដោយន័យ (ក្នុងទីយនិកាយ សីលក្ខន្ធវគ្គ) ថា ការនៅ
 គ្រប់គ្រងផ្ទះ ចង្អៀត (ពេកណាស់) ជាផ្លូវនៃធូលី ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុង
 កាមទាំងឡាយ ដោយន័យ (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក) ថា
 កាមទាំងឡាយ មានឧបមាដូចរាងឆ្អឹង ដូច្នោះជាដើម ។ និងដោយន័យ (ក្នុង
 ចូឡទុក្ខក្ខន្ធសូត្រ) ថា មាតាទាស់ទែងគ្នានឹងបុត្រខ្លះ ដូច្នោះជាដើម ។ កាមច្នោះ
 ជាដើម ដោយន័យ (ក្នុងទីយនិកាយ សីលក្ខន្ធវគ្គ) ដូចជាបុរសដែលយក
 ទ្រព្យជាបំណុលទៅប្រកបការងារទាំងឡាយ ដូច្នោះជាដើម ។ ជាខាងដើម
 ក្នុងនេក្ខម្ពុបារមី ដោយការពិចារណាអានិសង្សក្នុងបព្វជ្ជាជាដើម ដោយន័យ
 (ក្នុងទីយនិកាយ សីលក្ខន្ធវគ្គ) ថា បព្វជ្ជា ទើបមានពេលទំនេរច្រើន
 ដូច្នោះជាដើម ដោយផ្ទុយគ្នាតាមដែលពេលហើយ ។ នេះជាសេចក្តីសន្និដ្ឋាន
 ក្នុងទីនេះ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ គប្បីជ្រាបក្នុងទុក្ខក្ខន្ធសូត្រ និងអាសិ-
 វិសោបមសូត្រ (អាសិវិសសូត្រ) ជាដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីមនសិការដល់បញ្ញាគុណថា ធម៌ទាំងឡាយ មានទាន
 ជាដើម វៀរចាកបញ្ញា បរិសុទ្ធមិនបាន រមែងមិនអាចខ្វល់ខ្វាយតាមសភាវៈ
 របស់ខ្លួនបាន ដូចសរីរយន្ត វៀរជីវិត រមែងមិនស្អាត ។ ម្យ៉ាងទៀត មិន
 អាចបដិបត្តិក្នុងកិរិយាទាំងឡាយរបស់ខ្លួនបាន យ៉ាងណា ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ
 មានចក្ខុជាដើម វៀរវិញ្ញាណហើយ ក៏មិនគ្រប់គ្រាន់ដែលនឹងធ្វើកិច្ចក្នុងវិស័យ
 របស់ខ្លួនបាន ។ ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ មានសទ្ធាជាដើមក៏យ៉ាងនោះ វៀរវិញ្ញាណ
 ហើយ ក៏មិនអាចក្នុងកិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួនបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបបញ្ញាជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជំក្នុងកិច្ចបដិបត្តិ មានការបរិច្ចាគជាដើម ។ ពិតហើយ មហាពោធិសត្វ
 ទាំងឡាយ ជាអ្នកមានបញ្ញាចក្កបើកហើយ សូម្បីឲ្យអវយវៈតូចជំរុំរបស់ខ្លួន
 ក៏មិនលើកខ្លួនសង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ ប្រាសចាកការជ្រើសរើសបុគ្គលជាទី
 ស្រឡាញ់ និងបុគ្គលជាទីស្អប់ ដូចដើមឈើដែលជាឱសថ ជាអ្នកកើតនូវ
 សោមនស្សក្នុងកាលទាំង ៣ ។ ពិតហើយ កិរិយាបរិច្ចាគប្រកបដោយការ
 ឈ្លាសក្នុងឧបាយដោយបញ្ញា រមែងចូលដល់ភាពជាទានបារមី ព្រោះប្រព្រឹត្ត
 ទៅដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ ព្រោះថា ទាន ជាប្រយោជន៍របស់ខ្លួន
 ដូចគ្នានឹងផលចំណេញ ។

ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីបរិសុទ្ធនៃសីល ដោយមិនប្រាសចាកការសៅហ្មង
 មានតណ្ហាជាដើម រមែងកើតមិនបាន ព្រោះមិនមានបញ្ញា ។ ការអធិដ្ឋាន
 គុណនៃភាពជាព្រះសព្វញ្ញ នឹងមានអំពីណា បុគ្គលមានបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ
 ពិចារណាយើញទោសក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក្នុងកាមគុណ និងក្នុងសង្សារ និង
 យើញអាទិសង្សក្នុងបព្វជ្ជា ក្នុងឈានសមាបត្តិ និងក្នុងនិព្វានដោយល្អ កាល
 បួសហើយ ញ៉ាំងឈានសមាបត្តិឲ្យកើត បែរមុខចំពោះនិព្វាន និងញ៉ាំងអ្នក
 ដទៃឲ្យតាំងនៅក្នុងសមាបត្តិនោះ ។ ការព្យាយាមប្រាសចាកបញ្ញា មិនញ៉ាំង
 សេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យសម្រេចបានទេ ព្រោះការផ្តើមធ្វើមិនល្អ ។ ការមិនផ្តើមធ្វើ
 គង់ប្រសើរជាងការផ្តើមធ្វើមិនល្អ ។ ការសម្រេចលំបាកណាមួយ ដោយ
 សេចក្តីព្យាយាមប្រកបដោយបញ្ញា រមែងមិនមានព្រោះកិច្ចបដិបត្តិដោយឧបាយ
 ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកមានការអត់សង្កត់ចំពោះ

សេចក្តីវិនាសរបស់អ្នកដទៃជាដើម ។ បុគ្គលមានបញ្ញាថោកថយ មិនជាអ្នក
 អត់ធន់ ។ ការវិនាសដែលអ្នកដទៃនាំទៅឲ្យដល់បុគ្គលដែលប្រាសចាកបញ្ញា
 រមែងចម្រើននូវភាពជាបដិបក្ខនៃការអត់ធន់ តែសេចក្តីវិនាសទាំងនោះរបស់
 បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការមាំមាំនៃខ្លួននោះ ដោយចម្រើន
 ការសម្បូរនៃខ្លួន ។ បុគ្គលមានបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ ដឹងសច្ចៈ ៣ យ៉ាង ហេតុនៃ
 សច្ចៈទាំងនោះ នឹងបដិបក្ខតាមសេចក្តីពិត ជាអ្នកមិនពោលខុសដល់អ្នកដទៃ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលឧបត្ថម្ភខ្លួនដោយកម្លាំងបញ្ញា ជាអ្នកមានអធិដ្ឋានធម៌
 មាំមាំ មិនញាប់ញ័រក្នុងបារមីទាំងពួង ដោយការដល់ព្រមដោយបញ្ញា ។
 បុគ្គលមានបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ មិនធ្វើការបែងចែកថា បុគ្គលដែលជាទីស្រឡាញ់
 បុគ្គលជាកណ្តាល និងបុគ្គលជាសត្រូវ ជាអ្នកឃ្លាសក្នុងការនាំប្រយោជន៍
 ចូលទៅក្នុងទីទាំងពួង ។ ម្យ៉ាងទៀត ជាបុគ្គលមានភាពជាកណ្តាល ព្រោះ
 មិនមានការខុសប្រក្រតីក្នុងការជួបលោកធម៌ មានលោក មិនមានលោកជាដើម
 ដោយអំណាចនៃបញ្ញា ។ បញ្ញាប៉ុណ្ណោះ ជាហេតុនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធរបស់បារមី
 ទាំងពួងដោយប្រការដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ គួរពិចារណាគុណរបស់បញ្ញា ។
 ម្យ៉ាងទៀត រៀបញ្ញាហើយ ទស្សនសម្បត្តិ រមែងមិនមាន ។ បន្ទាប់អំពី
 នោះ រៀរទិដ្ឋិសម្បទា សីលសម្បទា ក៏មានមិនបាន ។ បុគ្គលប្រាសចាក
 សីលសម្បទា និងទិដ្ឋិសម្បទា សមាធិសម្បទា ក៏មានមិនបាន ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត បុគ្គលមានចិត្តមិនតាំងមាំ មិនអាចធ្វើត្រឹមតែប្រយោជន៍ខ្លួនឲ្យសម្រេច
 បាន ចាំបាច់ពោលថ្វីដល់ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ដែលជាប្រយោជន៍ឧក្រិដ្ឋ ព្រោះ

ហេតុនោះ ព្រះពោធិសត្វដែលបដិបត្តិដើម្បីប្រយោជន៍អ្នកដទៃ គួរទូន្មានខ្លួន
 ថា អ្នកគួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងការចម្រើនដោយបញ្ញា ដោយគោរព មិន
 មែនឬ ។ ពិតហើយ ព្រះមហាសត្វតាំងមាំក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ដោយបុញ្ញ-
 នុភាព អនុគ្រោះសត្វលោកដោយសង្ឃហវត្ថុ ៤ រមែងញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យ
 ឈមចុះក្នុងមគ្គ ដែលជាការនាំចេញទៅ និងញ៉ាំងឥន្ទ្រិយរបស់សត្វទាំងនោះ
 ឲ្យចម្រើនលូតលាស់ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីកំណត់គុណរបស់បញ្ញា មានអាការមិនតិចដោយន័យ
 ជាដើមថា បុគ្គលច្រើនដោយការពិចារណាក្នុងខន្ធ អាយតនៈជាដើម ដោយ
 កម្លាំងបញ្ញា កំណត់ដឹងនូវការប្រព្រឹត្តទៅ និងការត្រឡប់តាមសេចក្តីពិត
 នាំគុណមានទានជាដើមទៅកាន់ការឈមចុះ ដឹងគុណវិសេស ជាអ្នកធ្វើឲ្យ
 បរិបូណ៌ក្នុងការសិក្សារបស់ព្រះពោធិសត្វ ហើយគប្បីចម្រើនបញ្ញាបុរាមី ។

សូម្បីគុណរបស់វិរិយៈ ក៏គប្បីពិចារណាយ៉ាងនោះដូចគ្នាថា កម្មដែល
 ជាលោកិយដែលប្រាកដ មិនអាចសម្រេចបាន ដោយសេចក្តីព្យាយាមថោក
 ថយ តែបុគ្គលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម មិនសម្លឹងដល់សេចក្តីសុខរបស់ខ្លួន
 រមែងសម្រេចបុរាមីដែលប្រារព្ធ ព្រោះហេតុនោះ គប្បីពិចារណាដល់វិរិយ-
 សម្បត្តិ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពិចារណាដល់គុណនៃសេចក្តីព្យាយាម ដោយ
 ន័យជាដើមថា ការប្រារព្ធព្យាយាមរឿនឡើងចាកកក់ គឺសង្សាររបស់បុគ្គល
 ណា ការដល់ទីបំផុតនៃការប្រាថ្នាក្នុងកាលមានសេចក្តីព្យាយាមជួរថយ ដែល
 បុគ្គលនោះ មិនអាចឲ្យកើតឡើងបាន នឹងពោលថ្វីដល់ការសាងអភិវឌ្ឍន៍ហារ

ដើម្បីរលាស់ចោលនូវលោក ព្រមទាំងទេវលោកនោះ ព្រោះពួកនៃកិលេស
 ជាគ្រឿងប្រទូស្ត មានរាគៈជាដើម ហាមបានដោយលំបាក ដូចគណៈសារធំចុះ
 ប្រេង ព្រោះការសមាទានកម្មដែលមានកិលេសជាគ្រឿងប្រទូស្តនោះជាហេតុ
 ដូចពេជ្ជយាតនាដាវ ព្រោះទុក្ខតិជានិមិត្តនៃកម្មនោះបើកសព្វកាល ព្រោះ
 មិត្តអាក្រក់ដឹកនាំក្នុងកម្មនោះ បានត្រៀមទុកហើយសព្វកាល និងព្រោះធ្វើ
 តាមឱវាទរបស់មិត្តអាក្រក់នោះ ។ ក្នុងការមានសតិរបស់ភាពជាបុគ្គលអន្ទ-
 ពាល ទើបគួរចេញចាកសង្សារទុក្ខឯងបាន ព្រោះហេតុនោះ មិច្ឆារិតក្តីរមែង
 នៅឆ្ងាយ ដោយអានុភាពរបស់សេចក្តីព្យាយាម បើអាចសម្រេចសម្តោ-
 ធិញ្ញាណបាន ដោយសេចក្តីព្យាយាមអាស្រ័យខ្លួន អ្វីធ្វើបានលំបាកក្នុង
 សេចក្តីនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីមនសិការដូច្នោះថា ឈ្មោះថា ខន្តីនេះ ជាអារុដ មិន
 បៀតបៀនសប្បុរស ព្រោះសម្បុរដោយគុណសម្បត្តិ ព្រោះកម្ចាត់សេចក្តី
 ក្រោធ ដែលជាបដិបក្ខចំពោះគុណធម៌ មិនមានចំណែកសេសសល់ ជាគ្រឿង
 ប្រដាប់របស់អ្នកអាចគ្របសង្កត់អ្នកដទៃបាន ជាពលសម្បទារបស់សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ ជាផ្ទារទឹកកម្ចាត់ភ្លើង គឺសេចក្តីក្រោធ ជាគ្រឿងចង្អុលបង្ហាញដល់
 ការកើតនៃកិត្តិសព្វដ៏ល្អ ជាមន្ត និងថ្នាំពិសេស ឲ្យងាប់នូវពិស គឺវាចា
 អាក្រក់របស់បុគ្គលអាក្រក់ ជាប្រក្រតីរបស់បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាដ៏កំពូល
 របស់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងសំរវៈ ជាសាគរ ព្រោះតាំងនៅក្នុងទីជ្រៅ ជា
 ត្រើយនៃមហាសាគរ គឺទោសៈ ជាទ្វារបិទទ្វារអបាយ ជាជណ្តើរឡើងកាន់

ទេវលោក និងព្រហ្មលោក ជាកូមិដែលស្ថិតនៅនៃគុណទាំងពួង ជាសេចក្តី
បរិសុទ្ធនៃកាយ វាចា និងចិត្តដ៏ឧត្តម ។

ម្យ៉ាងទៀត គួរចម្រើនខន្តិសម្បទាដោយពិចារណាថា សត្វទាំងឡាយ
នេះក្តៅក្រហាយក្នុងលោកនេះ ព្រោះមិនមានខន្តិសម្បត្តិ និងក្តៅក្រហាយ
ក្នុងលោកខាងមុខ ព្រោះប្រកបដោយហេតុដែលធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ ១ បើ
ទុក្ខមានការវិនាសរបស់អ្នកដទៃជាហេតុកើតឡើង អត្តភាពដែលជាដែនកើត
របស់ទុក្ខនោះ និងកម្មដែលជាពូជរបស់ទុក្ខនោះ ដែលអាត្មាអញ
សាងឡើងឯង ១ នោះជាដើមហេតុនៃភាពជាបំណុលរបស់ទុក្ខនោះ ១
កាលមិនមានបុគ្គលធ្វើឲ្យវិនាស ខន្តិសម្បទារបស់អាត្មាអញនឹងកើតបានដូច
ម្តេច ១ បើបុគ្គលនេះធ្វើឲ្យវិនាសក្នុងបច្ចុប្បន្ន នេះឯងជាឧបការៈដែល
បុគ្គលនេះបានធ្វើដល់អញមុន ១ បុគ្គលធ្វើឲ្យវិនាសនោះឯង ជាអ្នកមាន
ឧបការៈ ព្រោះជាហេតុឲ្យកើតខន្តិ ១ សត្វទាំងឡាយទាំងពួងនេះ ដូចគ្នា
នឹងបុត្ររបស់អញ អ្នកណានឹងក្រោធក្នុងកំហុសដែលបុត្រធ្វើ ១ បុត្រនេះធ្វើ
ខុសដល់អញក្នុងភេទបិសាច គឺសេចក្តីក្រោធណា អញគួរកម្ចាត់ភេទបុគ្គល
ដែលក្រោធនោះចេញ ១ ទុក្ខនេះកើតដល់អញដោយការវិនាសណា អញ
នោះឯងជាហេតុនៃការវិនាសនោះ ១ បុគ្គលធ្វើសេចក្តីវិនាសដោយធម៌ណា
និងធ្វើក្នុងទីណា ធម៌ទាំងអស់នោះ ក៏រលត់ទៅក្នុងខណៈហើយ ឥឡូវនេះ
នឹងក្រោធចំពោះបុគ្គលណា ក្រោធក្នុងអ្វី ១ ព្រោះធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា អ្នក
ណាមិនធ្វើខុសដល់គ្នានិងគ្នាខ្លះ ១ ។

ម្យ៉ាងទៀត បើសេចក្តីក្រោធ មានហេតុអំពីកំហុសរបស់អ្នកដទៃ មាន
 ការសន្សំយូរគ្របសង្កត់ចិត្ត ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីពិចារណាដូច្នោះថា ឈ្មោះ
 ថា ខន្តីនេះ ជាហេតុនៃការធ្វើតបដែលផ្ទុយគ្នាចំពោះបុគ្គលដទៃដែលធ្វើខុស
 ១ បុគ្គលធ្វើខុសជាបច្ច័យនៃសទ្ធាដោយឲ្យកើតទុក្ខថា សទ្ធារបស់អញ
 អាស្រ័យទុក្ខ និងជាបច្ច័យនៃអនកិរតិសញ្ញាក្នុងលោកទាំងពួង ១ ភាពប្រក្រតី
 របស់ឥន្ទ្រិយនេះ គឺអារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា និងមិនគួរប្រាថ្នា សេចក្តីនោះ
 អញរកបានដូចម្តេចថា ការជួបអារម្មណ៍ដែលមិនគួរប្រាថ្នា មិនគប្បីមានដល់
 អញ ១ សត្វត្រូវធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់សេចក្តីក្រោធ ជាមនុស្សឆ្លុត
 ដោយសេចក្តីក្រោធ មានចិត្តរាយមាយ ធ្វើខុសតបនឹងបុគ្គលនោះ តើបាន
 ប្រយោជន៍អ្វី ១ សត្វទាំងអស់នេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ថែរក្សាដូចបុត្រកើត
 អំពីទ្រូង ព្រោះហេតុនោះ អញមិនគួរធ្វើចិត្តឲ្យក្រោធក្នុងសត្វទាំងនោះ ១
 កាលបុគ្គលធ្វើខុសមានគុណ អញមិនគួរធ្វើសេចក្តីក្រោធក្នុងបុគ្គលមាន
 គុណនោះ ១ កាលមិនមានគុណ គួរសម្តែងសេចក្តីករុណាជាពិសេស ១
 យសដែលជាគុណរបស់អញ រមែងវិនាសព្រោះសេចក្តីក្រោធ ១ វត្ថុដែល
 ជាសត្រូវទាំងឡាយ មានពណ៌សម្បុរសៅហ្មង និងការនៅជាទុក្ខជាដើម
 រមែងមកដល់អញដោយសេចក្តីក្រោធ ១ ឈ្មោះថា សេចក្តីក្រោធនេះ ធ្វើ
 នូវវត្ថុមិនជាប្រយោជន៍បានគ្រប់យ៉ាង ញ៉ាំងប្រយោជន៍ទាំងពួងឲ្យវិនាស ជា
 សត្រូវដែលមានកម្លាំង ១ កាលមានខន្តី សត្រូវណាមួយ ក៏មិនមាន ១
 ទុក្ខ មានការធ្វើខុសជាហេតុ ដែលអ្នកធ្វើខុសគប្បីបានទទួលតទៅ កាល

មានខន្តី អញ្ញក៏មិនមានទុក្ខនោះ ១ បើអញ្ញមានចិត្តក្រោធ ក៏ដូចមានសត្រូវ
 ជាប់តាមខ្លួន ១ កាលអញ្ញគ្របសង្កត់សេចក្តីក្រោធដោយខន្តី សត្រូវក៏ក្លាយ
 ជាទាសៈ ត្រូវគ្របសង្កត់ដោយប្រពៃ ការលះខន្តីគុណ ដែលមានសេចក្តី
 ក្រោធជាហេតុ មិនសមគួរដល់អញ្ញ ១ កាលមានសេចក្តីក្រោធដែលជា
 សត្រូវ ទម្លាយនូវគុណធម៌ មានសីលជាដើម គប្បីដល់នូវភាពបរិបូណ៌
 ដល់អាត្មាអញ្ញបានដូចម្តេច កាលមិនមានធម៌ មានសីលជាដើមទាំងនោះ
 អញ្ញជាអ្នកច្រើនដោយឧបការៈដល់សត្វទាំងឡាយ នឹងដល់នូវសម្បត្តិឧត្តម
 សមគួរដល់ប្តេជ្ញាបានដូចម្តេច ១ កាលមានការអត់ធន់ សង្ឃារទាំងឡាយ
 ទាំងពួង របស់បុគ្គលមានចិត្តតាំងមាំ ព្រោះមិនមានការរាយមាយខាងក្រៅ
 រមែងអត់ធន់ចំពោះការសម្លឹង ដោយភាពជារបស់មិនទៀង ដោយភាពជាទុក្ខ
 ធម៌ទាំងពួង រមែងអត់ធន់ក្នុងការសម្លឹងដោយភាពជាអនត្តា និងនិព្វាន រមែង
 អត់ធន់ចំពោះការសម្លឹងដោយភាពជាអសង្ខតៈ អមតៈ សន្តៈ និងបណីត
 ជាដើម ១ ពុទ្ធជម៌ទាំងឡាយ រមែងប្រាកដដោយភាពជាអចិន្តេយ្យ មិនមាន
 ប្រមាណ ១ ។

ម្យ៉ាងទៀត បន្ទាប់អំពីនោះ គប្បីជ្រាបការពិចារណាខន្តីបារមីដោយន័យ
 ជាដើមយ៉ាងនេះថា បុគ្គលតាំងនៅក្នុងខន្តីដ៏សមគួរ រមែងគួរដល់ការសម្លឹង
 ព្រោះជាបុគ្គលមិនតាំងមាំនៅក្នុងអហង្គារៈ និងមមង្គារៈថា ភាពជារបស់ធម្មតា
 រៀរចាកការប្រកាន់ខ្លួនទាំងនេះតែម្យ៉ាង រមែងកើត រមែងវិនាសដោយបច្ច័យ
 ទាំងឡាយរបស់ខ្លួន រមែងមិនមកអំពីទីណា រមែងមិនទៅក្នុងទីណា មិនតាំង

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

នៅក្នុងទីណា មិនមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយណាមួយ របស់បុគ្គលណាមួយក្នុងទី
នេះ ដូច្នោះ ព្រះពោធិសត្វជាបុគ្គលទៀងចំពោះពោធិញ្ញាណ ជាអ្នកមិន
ត្រឡប់ជាធម្មតា ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពិចារណាការដល់ព្រមនៃសច្ចបារមីដោយន័យជាដើម
ថា វៀរសច្ចៈហើយ សីលជាដើមក៏មិនមាន កិច្ចបដិបត្តិដែលសមគួរដល់
ប្តេជ្ញា ក៏មិនមាន ១ ព្រោះឈានកន្លងសច្ចធម៌ ធម៌លាមកក៏ហូរមក បុគ្គល
មិនមានសច្ចៈ ជាបុគ្គលជឿមិនបាន ជាអ្នកនាំពាក្យដែលមិនគួរជឿតទៅ
មកពោល ១ បុគ្គលមានសច្ចៈបរិបូណ៌ ជាអ្នកតាំងមាំក្នុងគុណធម៌ទាំងពួង
ជាអ្នកអាចបំពេញពោធិសម្ភារទាំងពួង ឲ្យបរិសុទ្ធិបរិបូណ៌បាន ដោយការ
មាំទាំក្នុងសច្ចៈ ជាអ្នកធ្វើកិច្ចនៃពោធិសម្ភារទាំងពួង ដោយមិនឲ្យខុស
សភាវធម៌ និងជាអ្នកសម្រេចក្នុងកិច្ចបដិបត្តិរបស់ព្រះពោធិសត្វ ១ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពិចារណាគុណក្នុងអធិដ្ឋានបារមីដោយន័យជាដើមថា
វៀរការសមាទានមាំក្នុងទានជាដើម ការអធិដ្ឋានមិនញាប់ញ័ររបស់គុណទាំង
នោះ ក្នុងកាលជួបនូវបដិបក្ខចំពោះការសមាទានមាំនោះ និងវៀរភាពជាអ្នក
មានបញ្ញា និងការចាស់ក្លាក្នុងអធិដ្ឋាននោះហើយ ការសន្សំទានបារមីជាដើម
ដែលជាហេតុនៃសម្មោធិញ្ញាណ រមែងមិនមាន ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពិចារណាគុណរបស់មេត្តាដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះ
ថា បុគ្គលតាំងនៅក្នុងគុណត្រឹមតែប្រយោជន៍ខ្លួន វៀរភាពជាអ្នកមានចិត្ត
ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ក្នុងសត្វទាំងឡាយហើយ មិនអាចសម្រេចសម្បត្តិក្នុងលោក

នេះ នឹងក្នុងលោកខាងមុខបាន មិនចាំបាច់ពោលដល់បុគ្គលដែលប្រាថ្នា
ញ៉ាំងសព្វសត្វឲ្យតាំងនៅក្នុងនិព្វានសម្បត្តិនោះឡើយ ១ លោកអ្នកប្រាថ្នា
លោកុត្តរសម្បត្តិដល់សព្វសត្វ ក្នុងខាងក្រោយ ក៏គួរលោកិយសម្បត្តិ ក្នុង
បច្ចុប្បន្នមុន ១ ឥឡូវនេះ អញនាំចូលទៅនូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ
ដល់សត្វដទៃ តាមដែលគិតទុកក៏មិនទាន់បាន កាលណា ទើបញ៉ាំងប្រយោជន៍
នោះឲ្យសម្រេចបាន ដោយសេចក្តីព្យាយាម ១ បុគ្គលដែលត្រូវអញឲ្យ
ចម្រើន ដោយការនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យ ឥឡូវនេះ ខាង
ក្រោយ នឹងជាសម្មាញ់អ្នកចែកធម៌របស់អញ ១ ការសន្សំពោធិញ្ញាណរបស់
វៀរចាកសម្មាញ់ទាំងនោះ រមែងមិនសម្រេច ព្រោះហេតុនោះ គប្បីចូលទៅ
តាំងភាពជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យបំពេញនូវប្រយោជន៍ ក្នុងសព្វសត្វក្រែលែង
ឡើងថា សត្វទាំងនេះ ជាបុញ្ញកេត្តយ៉ាងក្រែលែង ជាប្រភពកើតនៃកុសល
ដ៏កំពូល ជាទីតាំងនៃសេចក្តីគោរពដ៏ឧត្តមរបស់អញ ព្រោះជាហេតុឲ្យ
សម្រេចសេចក្តីចម្រើន ដោយពុទ្ធភុណ្ណទាំងពួង ១ ។ គប្បីចម្រើនមេត្តាក្នុង
សព្វសត្វដោយការអធិដ្ឋានករុណាទៀតផង ព្រោះភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បី
កម្ចាត់វត្ថុមិនមានប្រយោជន៍ និងទុក្ខរបស់សត្វទាំងនោះ មានកម្លាំង មាន
ឫសគល់មាំមាំ រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលដែលត្រេកអរ នាំប្រយោជន៍ និង
សេចក្តីសុខចូលទៅឲ្យក្នុងសត្វទាំងឡាយ ដោយចិត្តដែលមិនមានព្រំដែន ។
ម្យ៉ាងទៀត ករុណាជាខាងដើម ជាចរណៈ ជាគោល ជាមូល ជាប្រធាន
ជាប្រមុខនៃពុទ្ធការកធម៌ទាំងឡាយទាំងពួង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពិចារណាឧបេក្ខាបារមី ដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះថា សេចក្តីវិនាសដែលសត្វទាំងឡាយធ្វើ ព្រោះមិនមានឧបេក្ខា គប្បីឲ្យកើតនូវ ភាពពិការផ្លូវចិត្ត កាលចិត្តពិការ ក៏មិនមានការសន្សំទានបារមីជាដើម ១ កាលចិត្តនៅពាក់ព័ន្ធដោយមេត្តា វៀរឧបេក្ខាហើយ ការបរិសុទ្ធនៃការសន្សំ បារមី ក៏មិនមាន ១ បុគ្គលមិនមានឧបេក្ខា មិនអាចបង្កើនបុញ្ញសម្ភារ និង ប្រយោជន៍អនុគ្រោះចំពោះសត្វ ដែលជាផលរបស់បុញ្ញសម្ភារនោះ ចូល ទៅក្នុងការសន្សំទាំងឡាយបាន ១ កាលមិនមានឧបេក្ខា បុគ្គលមិនអាច បរិច្ចាគដោយមិនចែកទេយ្យធម៌នឹងបដិគ្គាហកម្មនបាន ១ បុគ្គលប្រាសចាក ឧបេក្ខា មិនមនសិការដល់អន្តរាយនៃបច្ច័យជាគ្រឿងនាំមកនូវជីវិត និងជីវិត ហើយ មិនអាចធ្វើសីលឲ្យបរិសុទ្ធបាន ១ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការសម្រេចនៃការតាំងចិត្តសមាទានពោធិសម្ភារទាំងពួងឲ្យ បរិបូណ៌ រមែងសម្រេចដោយអានុភាពនៃឧបេក្ខា គឺដោយការមិនត្រេកអរ និងការត្រេកអរមួយពាន់ សម្រេចដោយកម្លាំងនេក្ខម្មៈ ដោយអំណាចនៃឧបេក្ខា ដោយកើតឡើង ដោយអំណាចនៃការពិចារណា ដោយសម្រេចកិច្ចនៃការ សន្សំបារមីទាំងពួង ដោយមិនធ្វើកិច្ចធំៗ ព្រោះមិនសម្លឹងដល់សេចក្តីព្យាយាម ដែលផ្តើមច្រើនហើយ ដោយការត្រឡើង ដោយសម្លឹងដល់ការអត់ធន់ ដោយមិនពោលខុសចំពោះសត្វ និងសង្ខារ ដោយអំណាចនៃឧបេក្ខា ដោយ ការសម្រេច ការតាំងចិត្តដែលមិនញាប់ញ័រក្នុងធម៌ដែលសមាទានហើយ ដោយ ការត្រឡើងចំពោះលោកធម៌ ដោយការសម្រេចនៃមេត្តាវិហារធម៌ ដោយការ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

មិនចងចិត្តក្នុងសេចក្តីវិនាសរបស់បុគ្គលដទៃជាដើម ។ ការពិចារណាទោស និងអាទិសង្សតាមលំដាប់ ក្នុងការមិនបរិច្ចាគ និងការបរិច្ចាគជាដើមយ៉ាងនេះ គប្បីឃើញថា ជាបច្ច័យនៃទានបារមីជាដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា ចរណធម៌ ១៥ និងអភិញ្ញា ៥ ជាគ្រឿងប្រកប គឺឧបការៈដល់បារមី ។ សីលសំរេ: ១ ការគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ១ ការស្គាល់ប្រមាណក្នុងការបរិភោគ ១ ការប្រកបព្យាយាមរឿយៗ ១ សទ្ធម្ម ៧ និងឈាន ៤ ឈ្មោះថា ចរណធម៌ ។ ក្នុងចរណធម៌ទាំងនោះ ធុត្តន្ត ១៣ និងការប្រាថ្នាតិចជាដើមជាបរិក្ខារនៃធម៌ ៤ មានសីលជាដើម ។ ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ៧ ភាពដែលចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ សីល ចាតៈ ការព្យាបាលទេវតា ការព្យាបាលការស្ងប់ ការរៀបបុគ្គលសៅហ្មង ការគប់រកបុគ្គលជាទីស្រឡាញ់ ការពិចារណាធម៌ដែលគួរជ្រះថ្លា ជាបរិក្ខាររបស់សទ្ធា ។ ភាពដែលចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងការពិចារណាទោសនៃអកុសលរបស់អបាយ ការពិចារណានូវការឧបត្ថមរបស់កុសលធម៌ ការរៀបបុគ្គលដែលប្រាសចាកហិរិឌ្ឋិប្បៈ ការគប់រកបុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយហិរិឌ្ឋិប្បៈ ជាបរិក្ខាររបស់ហិរិឌ្ឋិប្បៈ ។ ភាពជាបុគ្គលមានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លាដោយការសន្សំគុណ មានការសាកសួរ ការប្រកបសេចក្តីព្យាយាមខាងដើម ការតាំងនៅក្នុងព្រះសទ្ធម្ម និងតាំងនៅក្នុងវិជ្ជាដែលមិនមានទោសជាដើម ការនៅឆ្ងាយអំពីកិលេស ការរៀបបុគ្គលដែលមានសុតៈតិច ការគប់បុគ្គលដែលមានសុតៈច្រើន និងការមានចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងសុតៈ ជាបរិក្ខារ

របស់ពហុសច្ចៈ ការពិចារណាយើញក្នុងអបាយ ការពិចារណាយើញ
 ផ្លូវ ការពិចារណាការសម្គាល់របស់ធម៌ ការបន្ទោបង់បីនិមិទ្ធៈ ការរៀបបុគ្គល
 ខ្លួនប្រមូស ការសេពគប់បុគ្គលប្រាសេចក្តីព្យាយាម ការពិចារណា ការ
 ព្យាយាមប្រពៃ និងការមានចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងវិរិយៈជាបរិវាររបស់វិរិយៈ ។ ការ
 មានសតិសម្បជញ្ញៈ ការរៀនរ្វាយអំពីបុគ្គលដែលមិនមានស្មារតី ការគប់រក
 បុគ្គលដែលមិនមានស្មារតីតាំងមាំ និងការមានចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងសតិ ជា
 បរិការរបស់សតិ ។ ភាពជាអ្នកសាកសួរ ការដឹងទាន់ក្នុងហេតុការណ៍ ការ
 មានអកប្បកិរិយាស្ងប់ ការរៀនបុគ្គលមានបញ្ញាថោកថយ ការគប់រកបុគ្គល
 មានបញ្ញា ការពិចារណាដល់ញាណដ៏ជ្រាលជ្រៅ និងការមានចិត្តបង្ហោនទៅ
 ក្នុងបញ្ញាជាបរិការរបស់បញ្ញា ។ ពួក ៤ នៃគុណ មានសីលជាដើម បុព្វភាគ
 ការវិនាសក្នុងអារម្មណ៍ ៣៨ និងការធ្វើវិសី មានអាវជួនវិសីជាដើម ជាបរិការ
 នៃឈានទាំង ៤ ។

គប្បីពោលចំពោះតាមសមគួរ ដល់ភាពដែលចរណៈជាដើម ជាបច្ច័យ
 នៃការសន្សំទានបារមីជាដើម ដោយន័យជាដើមថា ក្នុងចរណៈទាំងនោះ
 ដោយចរណៈ គឺសីលជាដើម បុគ្គលរមែងជាអ្នកអាចក្នុងការឲ្យអក្សយសត្វ
 ទាំងឡាយ ដោយសេចក្តីបរិសុទ្ធបយោគក្នុងការឲ្យអាមិស ដោយសេចក្តី
 បរិសុទ្ធនៃអធ្យាស្រ័យ ក្នុងការឲ្យធម៌ដោយសេចក្តីបរិសុទ្ធទាំងពីរយ៉ាង ។ ខ្ញុំ
 មិនលើកមកពោល ព្រោះក្រែងពិស្តារពេក ។ ការបានចក្ក ៤ ជាដើម ក៏
 គប្បីជ្រាបថា ជាបច្ច័យនៃទានជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បញ្ជាក់ថា អ្វីជាសេចក្តីសៅហ្មង ពោលដោយសរុប ភាពដែលទានជាដើម ត្រូវតណ្ហាជាដើមបបោសអង្គុល ជាការសៅហ្មងនៃបារមីទាំងឡាយ ។ ពោល ដោយការផ្សេងគ្នា ការកំណត់ទេយ្យធម៌ និងបដិគ្គាហក ជាការសៅហ្មងនៃ ទានបារមី ។ ការកំណត់បុគ្គល និងពេលវេលា ជាការសៅហ្មងនៃសីល- បារមី ។ ការកំណត់ការត្រេកអរក្នុងកាម និងភព និងការមិនត្រេកអរក្នុងការ ស្ងប់រម្ងាប់កាម និងភពនោះ ជាការសៅហ្មងនៃនេក្ខម្មបារមី ។ ការកំណត់ ថា អញ របស់អញ ជាការសៅហ្មងនៃបញ្ញាបារមី ។ ការកំណត់ដោយការ រូញរា និងការរាយមាយ ជាការសៅហ្មងនៃវិរិយបារមី ។ ការកំណត់ខ្លួន និងអ្នកដទៃ ជាការសៅហ្មងនៃខន្តិបារមី ។ ការកំណត់ ដោយមានការឃើញ ក្នុងវត្ថុដែលមិនបានឃើញជាដើម ជាការសៅហ្មងនៃសច្ចបារមី ។ ការកំណត់ ដោយទោស និងគុណក្នុងពោធិសម្ភារ និងចំណែកផ្សេងគ្នា ជាមួយពោធិ- សម្ភារ ជាការសៅហ្មងនៃអធិដ្ឋានបារមី ។ ការកំណត់ដោយប្រយោជន៍ និង មិនមែនប្រយោជន៍ ជាការសៅហ្មងនៃមេត្តាបារមី ។ ការកំណត់វត្ថុដែលគួរ ប្រាថ្នា និងមិនគួរប្រាថ្នា ជាការសៅហ្មងនៃឧបេក្ខាបារមី គប្បីឃើញដោយ ប្រការដូច្នោះ ។

បញ្ជាក់ថា អ្វីជាការផ្ទុះផង គប្បីជ្រាបថា ការមិនត្រូវតណ្ហាជាដើមទម្ងាយ ការប្រាសចាកការកំណត់តាមដែលពោលហើយ ជាការផ្ទុះផងនៃបារមីទាំងនោះ ព្រោះទានបារមីជាដើម ប្រាសចាកការកំណត់ទេយ្យធម៌ និងបដិគ្គាហក ជាដើម មិនត្រូវកិលេសទាំងឡាយ មានតណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ កោធនៈ ឧបនាហៈ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

មក្ខៈ បលាសៈ ឥស្សា មច្ឆរិយៈ មាយា សាថេយ្យៈ ថម្ហៈ សារម្ហៈ មទៈ
បមាទៈជាដើមទម្លាយ រមែងជាបារមីបរិសុទ្ធផ្សំផង ។

បញ្ញាថា អ្វីជាបដិបក្ខ ពោលដោយរួមការសៅហ្មងទាំងអស់ អកុ-
សលធម៌ទាំងអស់ជាបដិបក្ខនៃបារមីទាំងនោះ តែពោលដោយការផ្សេងគ្នា
គប្បីជ្រាបថា សេចក្តីកំណាញ់ជាដើម ដែលពោលហើយក្នុងកាលមុន ជា
បដិបក្ខនៃបារមីទាំងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា ទាន ជាបដិបក្ខដល់លោកៈ ទោសៈ និង
មោហាៈ ព្រោះប្រកបដោយគុណ គឺអលោកៈ អទោសៈ អមោហាៈ ក្នុង
ទេយ្យធម៌ បដិគ្គាហក និងផលនៃទានទាំងឡាយ ។ សីលជាបដិបក្ខដល់
លោកៈជាដើម ព្រោះប្រាសចាកការរៀប គឺទោសៈ មានរៀបផ្លូវកាយ
ជាដើម ។ នេក្ខម្មៈ ជាបដិបក្ខដល់ទោស ៣ ព្រោះរៀបចាកកាមសុខ ការ
ចូលទៅបៀតបៀនអ្នកដទៃ និងការធ្វើខ្លួនឲ្យលំបាក ។ បញ្ញា ជាបដិបក្ខដល់
លោកៈជាដើម ព្រោះធ្វើលោកៈជាដើមឲ្យឆ្លងឆ្លើត និងព្រោះមិនធ្វើញ្ញាណឲ្យ
ឆ្លងឆ្លើត ។ វិរិយៈ ជាបដិបក្ខដល់លោកៈជាដើម ដោយមិនរួញរា មិនរាយមាយ
និងប្រារព្ធដើម្បីការដឹង ។ ខន្តី ជាបដិបក្ខដល់លោកៈជាដើម ព្រោះអត់ធន់
ចំពោះការសូន្យនៃវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា និងវត្ថុមិនគួរប្រាថ្នា ។ សច្ចៈ ជាបដិបក្ខ
ដល់លោកៈជាដើម ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅតាមសេចក្តីពិត កាលអ្នកដទៃធ្វើឧបការៈ
និងធ្វើនូវសេចក្តីវិនាស ។ អធិដ្ឋាន ជាបដិបក្ខដល់លោកៈជាដើម ព្រោះគ្រប
សង្កត់លោកធម៌ ហើយមិនញាប់ញ័រក្នុងការសន្សំបារមីតាមដែលសមាទាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ហើយ ។ មេត្តា ជាបដិបក្ខដល់លោកៈជាដើម ព្រោះស្ងប់ចាកនីវរណៈ ។
ឧបេក្ខា ជាបដិបក្ខដល់លោកៈជាដើម ព្រោះកម្ចាត់ការត្រេកអរ និងការមិន
ត្រេកអរក្នុងវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា និងវត្ថុដែលមិនគួរប្រាថ្នា និងព្រោះប្រព្រឹត្តទៅ
ស្មើ ។

បញ្ជាក់ថា អ្វីជាបដិបទា ការធ្វើសេចក្តីអនុគ្រោះដល់សត្វទាំងឡាយ
ដោយចំណែកច្រើន ដោយការលះគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ សេចក្តីសុខ រូប
កាយ និងជីវិត ដោយការកម្ចាត់ភ័យ និងការចង្អុលបង្ហាញនូវធម៌ ជា
បដិបទារបស់ទានបារមី ។ ក្នុងទានបារមីនោះ ទានមាន ៣ យ៉ាង ដោយ
ជាវត្ថុដែលគួរឲ្យ គឺអាមិសទាន ១ អកយទាន ១ ធម្មទាន ១ ។ ក្នុងទាន
ទាំងនោះ វត្ថុដែលព្រះពោធិសត្វគួរឲ្យ មាន ២ យ៉ាង គឺវត្ថុខាងក្នុង ១
វត្ថុខាងក្រៅ ១ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ វត្ថុខាងក្រៅ មាន ១០ គឺបាយ ១ ទឹក
១ សំពត់ ១ យាន ១ ផ្កាកម្រង ១ គ្រឿងក្រអូប ១ គ្រឿងលាប ១
ទីជេក ១ ទីអាស្រ័យ ១ ប្រទីប ១ ។ បណ្តាវត្ថុមានបាយជាដើម មាន
វត្ថុច្រើនយ៉ាង ដោយចែករបស់គួរទំពា និងគួរបរិកោគជាដើម ។ ម្យ៉ាង
ទៀត វត្ថុ ៦ យ៉ាង ដោយអារម្មណ៍ គឺបុប្ផារម្មណ៍រហូតដល់ធម្មារម្មណ៍ ។
ម្យ៉ាងទៀត បណ្តាវត្ថុមានបុប្ផារម្មណ៍ជាដើម វត្ថុច្រើនយ៉ាង ដោយការចែក
ជាពណ៌ខៀវជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត មានវត្ថុច្រើនយ៉ាងដោយគ្រឿងឧបករណ៍
ដែលធ្វើនូវការត្រេកអរច្រើនប្រភេទ មានកែវមណី មាស ប្រាក់ មុក្ខា កែវ
ប្រពាល ស្រែ ចម្ការ អារាម ខ្ញុំស្រី ខ្ញុំប្រុស គោ ក្របីជាដើម ។

ក្នុងវត្ថុទាំងនោះ ព្រះមហាបុរស កាលនឹងឲ្យវត្ថុខាងក្រៅ រមែងឲ្យវត្ថុ
 តាមដែលសូមត្រូវការ កាលនឹងឲ្យ ក៏ដឹងដោយខ្លួនឯងថា បុគ្គលដែលត្រូវ
 ការ សូម្បីមិនសូមក៏ឲ្យបុគ្គលនោះ ចាំបាច់ពោលថ្វីដល់មានអ្នកសូម ត្រេកអរ
 លះឲ្យ ឲ្យដោយមិនជាប់ជំពាក់ ឲ្យវត្ថុដែលប្រាថ្នា កាលមានទេយ្យធម៌ រមែង
 ឲ្យវត្ថុដែលមិនប្រាថ្នា ។ រមែងឲ្យដោយមិនសង្ឃឹមផលតបស្ម័ន កាលមិនមាន
 ទេយ្យធម៌ រមែងបែកចែកវត្ថុដែលប្រាថ្នា ឲ្យសមគួរដល់ការចែកចាយ ។
 ម្យ៉ាងទៀត មិនឲ្យសស្ត្រា ថ្នាំពិស និងគ្រឿងស្រវឹងជាដើម ដែលនាំមកនូវ
 ការបៀតបៀនអ្នកដទៃ សូម្បីរបស់លេងដែលប្រកបដោយសេចក្តីវិនាស និង
 នាំមកនូវសេចក្តីប្រមាទ ក៏មិនឲ្យ ។ ម្យ៉ាងទៀត មិនឲ្យរបស់មិនជាទីសប្បាយ
 មានទឹកផឹក និងរបស់បរិភោគជាដើម ឬរបស់ដែលមិនមានប្រមាណដល់អ្នក
 សូមដែលមានជំងឺ តែឲ្យរបស់ដែលជាសប្បាយប៉ុណ្ណោះ ដែលសមគួរដល់
 ប្រមាណ ។

ម្យ៉ាងទៀត គ្រហស្ថសូម ក៏ឲ្យរបស់សមគួរដល់គ្រហស្ថ បព្វជិតសូម
 ក៏ឲ្យរបស់សមគួរដល់បព្វជិត ឲ្យដោយមិនឲ្យកើតនូវការបៀតបៀន ដល់
 បុគ្គលណាមួយ ក្នុងបុគ្គលទាំងនេះ គឺមាតាបិតា ញាតិសាលាហិត មិត្ត
 អមាត្យ បុត្ត ភរិយា ទាសៈ និងកម្មករ និងដឹងនូវទេយ្យធម៌ល្អហើយ មិន
 ឲ្យរបស់សៅហ្មង មិនឲ្យដោយសង្ឃឹមលាភសក្ការៈ និងការសរសើរ មិន
 ឲ្យដោយសង្ឃឹមការតបស្ម័ន មិនឲ្យដោយសង្ឃឹមផល រៀរតែសម្មាសម្ពោ-
 ធិញ្ញាណ មិនឲ្យមើលងាយអ្នកសូម ឬទេយ្យធម៌ មិនឲ្យទានដោយបោះ ឬ

ប្រមៀលដល់យាចកដែលមិនសង្រួម ជេរនិងក្រោធ ។ ដែលពិត មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា ឲ្យដោយគោរពតែម្យ៉ាង មិនឲ្យព្រោះជឿមន្ត្រីលក្ខក់ផ្អើល ឲ្យព្រោះ
 ជឿកម្ម និងផលនៃកម្មប៉ុណ្ណោះ មិនឲ្យយាចកត្រូវលំបាក ដោយការឲ្យចូល
 ទៅអង្គុយជិតជាដើម ឲ្យដោយមិនធ្វើឲ្យយាចកលំបាក ម្យ៉ាងទៀត មិនឲ្យ
 ទាន បំណងនឹងបោកបញ្ឆោត ឬបំណងនឹងទម្លាយអ្នកដទៃ ឲ្យដោយមាន
 ចិត្តមិនសៅហ្មងតែម្យ៉ាង មិនឲ្យទានដោយប្រើវាចាគ្រោតគ្រោត មុខក្រញូរ
 ខ្មោះខ្នុរ ឲ្យដោយវាចាជាទីស្រឡាញ់ និយាយមុន និយាយល្មមប្រមាណ ។
 លោកៈមានច្រើនក្នុងទេយ្យធម៌ណា ព្រោះការពេញចិត្ត ត្រេកអរក្រៃលែង
 ព្រោះសន្សំមកអស់កាលយូរក្តី ព្រោះការចង់បានតាមសភាវៈក្តី ព្រះពោធិ-
 សត្វដឹង រមែងបន្ទោបង់សេចក្តីលោកនោះដោយរហ័ស ហើយស្វែងរក
 យាចកដើម្បីឲ្យទាន ។ ម្យ៉ាងទៀត ទេយ្យវត្ថុណា មានតិច ឯយាចកក៏
 ប្រាកដហើយ មិនគិតដល់ទេយ្យវត្ថុនោះ សុខចិត្តធ្វើខ្លួនឲ្យលំបាក ហើយឲ្យ
 ដ្បិតរាប់អានយាចកដូចអភិគ្គិបណ្ឌិត ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរស កាល
 មានមនុស្សមកសូមបុត្រ ភរិយា ទាសៈ កម្មករ និងបុរសរបស់ខ្លួន ក៏មិនឲ្យ
 ជនទាំងនោះដែលមិនយល់ព្រម ដែលពេញទៅដោយទោមនស្សដល់អ្នក
 សូម តែកាលជនទាំងនោះយល់ព្រមដោយល្អ មានសោមនស្ស ទើបឲ្យ ។
 ម្យ៉ាងទៀត កាលឲ្យ បើដឹង រមែងមិនឲ្យដល់យក្ខ អារក្ស បិសាចជាដើម
 ឬដល់មនុស្សដែលធ្វើការងារគ្រោតគ្រោត ។ ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីរាជសម្បត្តិ
 ក៏មិនឲ្យដល់បុគ្គលបែបនោះ និងមិនឲ្យដល់បុគ្គលដែលបដិបត្តិដើម្បីភាពមិន

ជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខ ដើម្បីសេចក្តីវិនាសដល់សត្វលោក តែឲ្យ
ដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ប៉ុណ្ណោះ រក្សាលោកដោយធម៌ ។ គប្បីជ្រាប
កិច្ចបដិបត្តិក្នុងទានខាងក្រៅ មានត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។

ចំណែកទានខាងក្នុង គប្បីជ្រាបដោយអាការ ២ យ៉ាង សួរថា ជ្រាប
ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ដូចបុរសណាម្នាក់ លះបង់នូវខ្លួនដល់អ្នកដទៃ ព្រោះហេតុ
តែអាហារ និងគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ រមែងស្តាប់បង្គាប់ រមែងជាទាសៈយ៉ាង
ណា ព្រះមហាបុរសក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា មានចិត្តប្រាសចាកអាមិស ព្រោះ
ហេតុសម្ពោធិញ្ញាណ ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខដ៏កំពូល ដល់សត្វ
លោកទាំងឡាយ បំណងនឹងបំពេញទានបារមីរបស់ខ្លួន ទើបលះបង់ខ្លួនដើម្បី
អ្នកដទៃ រមែងស្តាប់បង្គាប់ រមែងធ្វើតាមបំណង មិនញាប់ញ័រ មិនរញ្ជក
ប្រគល់អវយវៈតូចធំ មានដៃ ជើង និងភ្នែកជាដើម ឲ្យដល់បុគ្គលដែលត្រូវ
ការដោយអវយវៈនោះៗ មិនជាប់ជំពាក់ មិនដល់នូវការចងចិត្ត ក្នុងការ
ប្រគល់ឲ្យនោះ ដូចក្នុងវត្ថុខាងក្រៅ ។ ពិតហើយ ព្រះមហាបុរសញ្ញាំងសេចក្តី
ប្រាថ្នារបស់យាចកទាំងនោះឲ្យបរិបូណ៌ ដោយការបរិភោគតាមសប្បាយ ឬ
ដោយការជំនាញរបស់ខ្លួន ទើបលះបង់វត្ថុខាងក្រៅ ដោយអាការ ២ យ៉ាង
ដោយបំណងថា អញឲ្យទានអស់ហើយ នឹងសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ ដោយ
ការលះបង់យ៉ាងនេះ ។ គប្បីជ្រាបកិច្ចបដិបត្តិក្នុងវត្ថុខាងក្នុង ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។

ឲ្យការឲ្យទាំងពីរ ២ វត្ថុខាងក្នុង ដែលកំពុងឲ្យឯណាប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ប្រយោជន៍ដល់យាចក ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ រមែងឲ្យវត្តខាងក្នុងនោះ មិនឲ្យវត្តខាងក្រៅ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាបុរស កាលដឹង រមែងមិនឲ្យ អត្តភាព ឬអវយវៈតូចធំរបស់ខ្លួនដល់មារ ឬដល់ទេវតាដែលជាបក្ខពួករបស់ មារ ដែលបំណងនឹងបៀតបៀន ដោយគិតថា សេចក្តីវិនាសកុំបីមានដល់ មារជាដើមទាំងនោះ រមែងមិនឲ្យដល់បុគ្គលដែលត្រូវទេវតាចូល ដូចមិនឲ្យ ដល់ទេវតា ដែលទាក់ទងដល់ពួកមារ ដូច្នោះ នឹងមិនឲ្យដល់មនុស្សឆ្គួត ។ តែកាលត្រូវមនុស្សទាំងនោះសូម ក៏ឲ្យរហូតទៅ ព្រោះការសូមបែបនោះ រក បានដោយកម្រ និងព្រោះការឲ្យបែបនោះ ធ្វើបានលំបាក ។

ចំណែកអកយទាន គប្បីជ្រាបដោយការការពារចាកភ័យ ដែលប្រាកដ ដល់សត្វទាំងឡាយ ចាកព្រះរាជា ចោរ ភ្លើង ទឹក សត្រូវ សត្វកាច មាន សីហៈ និងខ្លាធំជាដើម អមនុស្ស មាននាគ យក្ស អារក្ស និងបិសាច ជាដើម ។

ចំណែកធម្មទាន បានដល់ ការសម្តែងធម៌មិនវិបរិត ដល់បុគ្គលមាន ចិត្តមិនសៅហ្មង ។ ការចង្អុលប្រាប់ប្រយោជន៍ដែលសមគួរ នាំបុគ្គលដែល មិនចូលទៅដល់សាសនា ឲ្យចូលដល់ ដែលចូលដល់ហើយ ឲ្យចម្រើន ដុះដាលដោយទិដ្ឋធម្មិកត្តប្រយោជន៍ សម្បរាយិកត្តប្រយោជន៍ និងបរមត្ត- ប្រយោជន៍ ។ ក្នុងការសម្តែងធម៌នោះ គប្បីជ្រាបន័យដោយសន្ទើបដូច្នោះមុន គឺទានកថា សីលកថា សគ្គកថា ទោស និងការសៅហ្មងរបស់កាម និង អានិសង្សក្នុងការចេញចាកកាម ។ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ គប្បីជ្រាបការ

ប្រតិស្ឋាន និងការធ្វើឲ្យផ្លូវផងក្នុងធម៌នោះ។ តាមសមគួរ ដោយអំណាចការ
 ប្រកាសគុណរបស់ធម៌ទាំងនោះ ដល់បុគ្គលមានចិត្តបង្ហោនទៅហើយ ក្នុង
 សាវកពោធិញ្ញាណ គឺការចូលដល់សរណៈ ការសង្រួមក្នុងសីល ការគ្រប់
 គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ការស្គាល់ប្រមាណក្នុងការបរិភោគ ការប្រកប
 ព្យាយាមរឿយៗ ព្រះសទ្ធម្ម ៧ ការប្រកបសមថៈ ដោយការធ្វើកម្មក្នុង
 អារម្មណ៍ ៣៨ ការប្រកបវិបស្សនាដោយមាតិកា គឺកាន់យកតាមសមគួរ
 ក្នុងការកាន់យកមាំក្នុងវិបស្សនាក្នុងរូបកាយជាដើម បដិបទាដើម្បីការបរិសុទ្ធ
 យ៉ាងនោះ ការកាន់យកភាពត្រឹមត្រូវដោយវិជ្ជា ៣ អភិញ្ញា ៦ បដិសម្មិទា
 ៤ សាវកពោធិញ្ញាណ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបការប្រតិស្ឋាន ការធ្វើឲ្យ
 ផ្លូវផងក្នុងញ្ញាណទាំងពីរ ដោយការប្រកាសភាពជាអ្នកមានអានុភាពច្រើន
 របស់ព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ក្នុងឋានៈ ៣ យ៉ាង ដោយមាតិកា មានសកាលក្ខណៈ
 និងកិច្ចជាដើមនៃទានបារមីជាដើម តាមសមគួរដល់សត្វទាំងឡាយ ដែល
 បង្ហោនទៅក្នុងបច្ចេកពោធិញ្ញាណ និងក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។ ព្រះមហា-
 បុរស រមែងឲ្យធម្មទានដល់សត្វទាំងឡាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរសកាលឲ្យអាមិសទានដល់សត្វទាំងឡាយ រមែង
 ឲ្យទានបាយដោយតាំងចិត្តថា អាត្មាអញគប្បីញ៉ាំងសម្បត្តិ មានអាយុ វណ្ណៈ
 សុខៈ ពល បដិកាណជាដើម និងសម្បត្តិ គឺផលដ៏ប្រសើរ គួរជាទីត្រេកអរ
 ឲ្យសម្រេចដល់សត្វទាំងឡាយដោយទាននេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឲ្យទឹកដើម្បីរម្ងាប់
 នូវការស្រែក គឺកាមក្តិលេសរបស់សត្វទាំងឡាយ ឲ្យនូវសំពត់ ដើម្បីឲ្យនូវ

ពណិសម្បុរល្អ និងដើម្បីឲ្យសម្រេចគ្រឿងប្រដាប់ គឺហិរិឌ្ឍត្ថប្បៈ ឲ្យឃាន
ដើម្បីឲ្យសម្រេចឥទ្ធិវិធីៈ គឺការសម្តែងឫទ្ធិបាន និងនិព្វានសុខ ឲ្យគ្រឿងក្រអូប
ដើម្បីឲ្យសម្រេចភាពក្រអូប គឺសីល ឲ្យនូវផ្កា និងគ្រឿងលាប ដើម្បីឲ្យ
សម្រេចនូវភាពស្អាតដោយពុទ្ធកុណ ឲ្យនូវអាសនៈ ដើម្បីឲ្យសម្រេចអាសនៈ
ត្រង់ពោធិមណ្ឌល ឲ្យនូវទីដេក ដើម្បីឲ្យសម្រេចតថាគតសេយ្យា គឺការដេក
បែបព្រះតថាគត ឲ្យទីសម្រាក ដើម្បីឲ្យសម្រេចភាពជាសរណៈ ឲ្យប្រទីប
ដើម្បីឲ្យបានចក្ខុ ៥ ឲ្យរូបជាទាន ដើម្បីឲ្យសម្រេចរស្មីដែលចេញអំពីកាយ
១ ព្យាម ឲ្យសំឡេងជាទាន ដើម្បីឲ្យសម្រេចសំឡេងដូចសំឡេងព្រហ្ម ឲ្យ
រសជាទាន ដើម្បីឲ្យជាទីស្រឡាញ់របស់សត្វលោកទាំងពួង ឲ្យផោដ្ឋព្វៈ
ជាទាន ដើម្បីភាពជាពុទ្ធសុខុមាល ឲ្យភេសជ្ជៈជាទាន ដើម្បីការមិនចាស់
មិនស្លាប់ ឲ្យនូវភាពជាអ្នកជា ជាទានដល់ទាសៈទាំងឡាយ ដើម្បីដោះភាព
ជាទាសៈ គឺកិលេស ។ ឲ្យនូវការត្រេកអរក្នុងរបស់លេងដែលមិនមានទោស
ជាទានដើម្បីការត្រេកអរក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ឲ្យបុគ្គជាទាន ដើម្បីនាំសត្វទាំងអស់
ចេញទៅអំពីភាពជាបុត្តរបស់ខ្លួន ក្នុងជាតិជាអរិយៈ ឲ្យកិរិយាជាទាន ដើម្បី
ដល់នូវភាពជាជំនែលោកទាំងពួង ។ ឲ្យមាស និងកែវមណី កែវមុក្កា កែវ
ប្រពាលជាដើមជាទាន ដើម្បីភាពសម្បូរដោយលក្ខណៈល្អ ឲ្យគ្រឿងប្រដាប់
ច្រើនប្រភេទជាទាន ដើម្បីការសម្បូរនៃអនុព្យញ្ជនៈ ឲ្យឃ្នាំងសម្បត្តិជាទាន
ដើម្បីសម្រេចគំនរនៃព្រះសទ្ធម្ម ឲ្យរាជសម្បត្តិជាទាន ដើម្បីភាពជាធម្មរាជា
ឲ្យអារាម ស្រះ ព្រៃជាទាន ដើម្បីការសម្បូរនៃឈានជាដើម ឲ្យជើងជាទាន

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ដើម្បីឈានទៅកាន់រស្មីពោធិមណ្ឌល ដោយព្រះបាទដែលមានរូបចក្ក ឲ្យដៃ
 ជាទាន ដើម្បីឲ្យដៃ គឺព្រះសទ្ធម្មដល់សត្វទាំងឡាយ ដើម្បីដកចាកឱយៈ ៤
 ឲ្យត្រចៀក និងច្រមុះជាទាន ដើម្បីបាននូវតន្ត្រិយ មានសទ្ធិត្រិយជាដើម ឲ្យ
 ចក្កជាទាន ដើម្បីបានសាមន្តចក្ក ឲ្យសាច់ និងឈាមជាទាន ដោយបំណង
 ថា កាយរបស់អញ ចូរនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យដល់សព្វសត្វ
 អស់កាលទាំងពួង ក្នុងការឃើញ ការស្តាប់ ការរព្វកដល់ការបម្រើជាដើម
 និងគប្បីជាកាយដែលសត្វលោកទាំងពួង គប្បីចូលទៅអាស្រ័យ ឲ្យអវយវៈ
 ដ៏ឧត្តម (ក្បាល) ជាទាន ដោយបំណងថា អាត្មាអញគប្បីជាបុគ្គល
 ប្រសើរបំផុត ក្នុងលោកទាំងពួង ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរសកាលឲ្យយ៉ាងនេះ មិនឲ្យដើម្បីស្វែងរកកំហុស
 មិនឲ្យដើម្បីបៀតបៀនអ្នកដទៃ មិនឲ្យព្រោះខ្លាច ព្រោះខ្មាស ព្រោះអាក់អន់
 ក្នុងទុក្ខណេយ្យបុគ្គល ។ កាលមានរបស់ប្រណីត មិនឲ្យរបស់សៅហ្មង មិន
 ឲ្យដោយការលើកខ្លួន មិនឲ្យដោយការសង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ មិនឲ្យដោយ
 សង្ឃឹមផល មិនឲ្យដោយស្អប់ខ្ពើមយាចក មិនឲ្យដោយមិនគោរព ដែលពិត
 ឲ្យដោយគោរព ឲ្យដោយផ្ទាល់ដៃ ឲ្យតាមកាល ធ្វើនូវការគោរព ហើយឲ្យ
 ឲ្យដោយមិនបែងចែក ឲ្យដោយមានចិត្តត្រេកអរក្នុងកាលទាំង ៣ កាលឲ្យ
 ហើយ មិនក្តៅក្រហាយក្នុងខាងក្រោយ មិនសរសើរ និងមើលងាយបដិគ្គាហក
 បន្តិវាចាក្រស្រឡាញ់ចំពោះបដិគ្គាហក ដឹងនូវវាចាសូម ឲ្យព្រមទាំងបរិវារទាន
 ព្រោះកាលឲ្យបាយជាទាន រមែងឲ្យសំពត់ជាដើម ដោយតាំងចិត្តថា អញនឹង

ធ្វើវត្ថុនោះឲ្យជាបរិវារ ហើយឲ្យ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលឲ្យសំពត់ជាទាន រមែង
ឲ្យមួយអន្លើដោយបាយជាដើម ដោយតាំងចិត្តថា អញនឹងធ្វើសំពត់នោះឲ្យ
ជាបរិវារ ហើយឲ្យ សូម្បីក្នុងការឲ្យឃានជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរសកាលឲ្យរូបជាទាន រមែងឲ្យដើម្បីធ្វើអារម្មណ៍
ដទៃ ឲ្យជាបរិវាររបស់រូបនោះ ។ ក្នុងអារម្មណ៍ដ៏សេស មានសំឡេងជាដើម
ក៏ន័យដូចគ្នា ។ ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងនោះ ការឲ្យរូបជាទាន បានដល់ កាលបាន
អារម្មណ៍ណាមួយ ក្នុងបណ្តាផ្កា និងសំពត់ជាដើម ដែលមានពណ៌ខៀវ
លឿង ក្រហម និងសជាដើម ហើយអង្គុយកំណត់ថា ជារូប គិតថា អញ
នឹងឲ្យរូបជាទាន រូបជាទានជារបស់អញ ហើយតម្កល់ទាន ក្នុងទុក្ខិណយ្យ-
បុគ្គលដែលមិនញាប់ញ័រ នេះ ឈ្មោះថា ឲ្យរូបជាទាន ។

គប្បីជ្រាបការឲ្យសំឡេងជាទាន ដោយសំឡេងស្តរជាដើម ក្នុងការឲ្យ
សំឡេងជាទាននោះ មិនអាចឲ្យសំឡេងបាន ដូចដកមើម និងក្រអៅឈូក
និងដូចដាក់បាច់ផ្កាឈូកខៀវលើដៃ តែធ្វើឲ្យព្រមជាមួយវត្ថុ ហើយឲ្យ ឈ្មោះ
ថា ឲ្យសំឡេងជាទាន ព្រោះហេតុនោះ កាលណាធ្វើឯង ឬប្រើឲ្យធ្វើភ្លេង
ឬជាព្រះរតនត្រ័យដោយតន្ត្រីណាមួយ មានស្តរ និងសម្តោរជាដើម ដោយ
គិតថា អញនឹងឲ្យសំឡេងជាទាន តាំងទុកឯង និងឲ្យអ្នកដទៃតាំងស្តរជាដើម
ដោយតាំងចិត្តថា សំឡេងជាទានរបស់អញ ។ ឲ្យថ្នាំរក្សាសំឡេង មាន
ប្រេង និងស្តរអំពៅជាដើមដល់ធម្មកថិកទាំងឡាយ ប្រកាសការស្តាប់ធម៌
សុធយសរកញ្ញ ពោលធម្មកថា ធ្វើឯង និងឲ្យអ្នកដទៃ ធ្វើនូវឧបនិសិទ្ធកថា

នឹងអនុមោទនាកថា ក្នុងកាលនោះ ឈ្មោះថា ឲ្យសំឡេងជាទាន ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរសបានវត្ថុ មានក្លិនក្រអូបគួរត្រេកអរណាមួយ មានក្លិនក្រអូបកើតអំពីឫសឈើដែលមានក្លិនជាដើម ឬក្លិនណាមួយដែលអប់ ហើយ កំណត់ថាជាក្លិន គិតថា អញនឹងឲ្យក្លិនជាទាន ក្លិនជាទានរបស់អញ ហើយធ្វើឯង និងឲ្យអ្នកដទៃធ្វើការបូជាព្រះពុទ្ធរតនៈជាដើម បរិច្ចាគវត្ថុ មាន ក្លិនក្រអូប មានក្រស្នា និងចន្ទន៍ជាដើម ដើម្បីបូជាដោយក្លិន នេះ ឈ្មោះថា ឲ្យក្លិនជាទាន ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរសបានវត្ថុ មានរសគួរត្រេកអរណាមួយ មាន រសដែលកើតអំពីឫសជាដើម កំណត់ថាជារស គិតថា អញនឹងឲ្យរសជា ទាន រសជាទានរបស់អញ ហើយឲ្យដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ឬលះវត្ថុមាន រសធ្លាញ់ ដូចជាស្រូវ និងគោរសជាដើម នេះ ឈ្មោះថា ឲ្យរសទាន ។

ម្យ៉ាងទៀត ឲ្យផោដ្ឋព្វៈជាទាន គប្បីជ្រាបដោយអំណាចគ្រៃ និងតាំង ជាដើម និងដោយអំណាចកម្រាល និងសំពត់ដណ្តប់ (កួយ) ជាដើម ។

ក្នុងកាលមហាបុរសបានវត្ថុជាផោដ្ឋព្វៈ មិនមានទោស គួរជាទីត្រេកអរ មានសម្ផស្សជាសុខ មានគ្រៃ តាំង ពួក ខ្លើយជាដើម ឬមានសំពត់ដណ្តប់ ជាដើម កំណត់ថាជាផោដ្ឋព្វៈ គិតថា អញនឹងឲ្យផោដ្ឋព្វៈជាទាន ផោដ្ឋព្វៈជា ទានរបស់អញ ហើយឲ្យដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល បានវត្ថុដែលមានសម្ផស្ស ល្អ តាមដែលពោលហើយបរិច្ចាគទៅ នេះ ឈ្មោះថា ឲ្យផោដ្ឋព្វៈជាទាន ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបធម្មទាន ដោយអំណាចនៃជីវិត ដែលប្រកប

ដោយឱជៈ ព្រោះបំណងយកធម្មារម្មណ៍ ពិតហើយ មហាបុរសបានវត្តគួរ
 ត្រេកអរណាមួយ មានឱជាជាដើម ហើយកំណត់ថាជាធម្មតារម្មណ៍ គិតថា
 អញនឹងឲ្យធម៌ជាទាន ធម៌ជាទានរបស់អញ ហើយឲ្យរបស់មានរសត្វាញ់
 មានសប្បិ នវនីតជាដើមជាទាន ។ ឲ្យទឹកបាន ៨ យ៉ាង មានទឹកធ្វើអំពីផ្ទៃ
 ស្វាយជាដើមជាទាន កំណត់គិតថា ឲ្យជីវិតជាទាន ទើបឲ្យសលាកកត្ត និង
 បក្ខិកកត្តជាដើម រកគ្រូព្យាបាលអ្នកជំងឺ ហែកសំណាញ់ បំផ្លាញលបដាក់ត្រី
 បើកទ្រង់បក្សី ឲ្យលែងសត្វដែលចង់ដោយចំណង វាយស្តារប្រកាស មិនឲ្យ
 សម្លាប់សត្វ ធ្វើឯង និងឲ្យអ្នកដទៃធ្វើកម្មដទៃ និងកម្មបែបនេះដើម្បីការពារ
 ជីវិតសត្វទាំងឡាយ នេះ ឈ្មោះថា ឲ្យធម៌ជាទាន ។

មហាបុរសបង្ហាត់ទានសម្បទា តាមដែលពោលហើយទាំងអស់នេះ
 ដើម្បីជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខដល់សត្វលោកទាំងពួង ។ ម្យ៉ាងទៀត
 បង្ហាត់ទានសម្បទា ដើម្បីសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណរបស់ខ្លួន ដើម្បីអកុប្បវិមុត្តិ
 ដើម្បីឆន្ទៈ វិរិយៈ សមាធិ បដិកាណ ញាណ អបរិក្ខយវិមុត្តិ គិរិមុត្តិ
 ដែលមិនអស់ទៅ ។ ព្រះមហាសត្វបដិបត្តិទានបារមីនេះ គប្បីឲ្យអនិច្ចសញ្ញា
 ប្រាកដក្នុងជីវិត ក្នុងកោតៈក៏ដូចគ្នា ។ គប្បីមនសិការដល់ភាពជាសាធារណៈ
 យ៉ាងច្រើនដល់សត្វទាំងនោះ គប្បីឲ្យមហាករុណាប្រាកដ ក្នុងសត្វទាំងឡាយ
 រឿយៗ ជានិច្ច កាន់យកទ្រព្យដែលគួរកាន់យកទៅបាន នាំសម្បត្តិទាំងអស់
 និងខ្លួនចេញអំពីផ្ទះទៅខាងក្រៅ ដូចចេញអំពីផ្ទះដែលត្រូវភ្លើងឆេះ មិនឲ្យ
 មានសេសសល់ ។ មិនធ្វើការបែងចែកក្នុងទីណាឡើយ ដោយពិត ជាអ្នក

មិនសម្លឹង គឺលះទាំងអស់នោះឯង នេះជាលំដាប់នៃកិច្ចបដិបត្តិទានបារមី ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបលំដាប់នៃកិច្ចបដិបត្តិសីលបារមីដូចតទៅ

មហាបុរសបំណងនឹងតាក់តែងសត្វទាំងឡាយ ដោយគ្រឿងប្រដាប់ គឺ សីលរបស់ព្រះសព្វញ្ញ គួរជម្រះសីលរបស់ខ្លួនជាបឋមសិន ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងការជម្រះសីលនោះ សីលរមែងបរិសុទ្ធដោយអាការ ៤ យ៉ាង គឺដោយ ការបរិសុទ្ធនៃអធ្យាស្រ័យ ១ ដោយការសមាទាន ១ ដោយមិនឈានកន្លង ១ និងដោយធ្វើឲ្យជាប្រក្រតី កាលមានការឈានកន្លងហើយ ១ ។ ពិត ហើយ បុគ្គលខ្លះមានខ្លួនជាធំ ព្រោះអធ្យាស្រ័យបរិសុទ្ធ ខ្លឹមបាប ញ្ចាំង ហិរិឲ្យប្រាកដខាងក្នុង ហើយមានសមាចារបរិសុទ្ធដោយល្អ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលខ្លះកាលមានការសមាទាន កាន់យកលោកជាធំ តក់ស្លុតចំពោះបាប ញ្ចាំងឱ្យប្រាកដ ជាអ្នកមានសមាចារបរិសុទ្ធដោយល្អ ដោយប្រការ ដូច្នោះ បុគ្គលទាំងនោះ រមែងតាំងនៅក្នុងសីល ព្រោះមិនកន្លងទាំង ២ យ៉ាង តែជួនកាល ព្រោះមិនមានសតិ សីលក៏ដាច់ជាដើម ធ្វើសីលដែលដាច់ទៅ នោះឲ្យជាប្រក្រតីដោយរហ័ស ដោយការនៅកម្ម (សមាទាន) ជាដើម ដើម្បីការដល់ព្រមនៃហិរិឱ្យប្រាកដ តាមដែលពោលហើយនោះ ។

សីលមាន ២ យ៉ាង គឺវារិត្តសីល ១ ចារិត្តសីល ១ ក្នុងសីល ២ យ៉ាងនោះ គប្បីជ្រាបលំដាប់កិច្ចបដិបត្តិក្នុងវារិត្តសីលរបស់ព្រះពោធិសត្វដូច តទៅ គប្បីជាអ្នកមានចិត្តករុណាក្នុងសព្វសត្វ ដោយហោចសូម្បីយល់សប្តិ ក៏មិនគប្បីកើតអាយាត មិនគប្បីប៉ះរបស់អ្នកដទៃដូចពស់ ព្រោះត្រេកអរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ក្នុងការជួយសង្គ្រោះអ្នកដទៃ បើជាបព្វជិត ជាអ្នកប្រព្រឹត្តិឆ្ងាយចាកអព្រហ្ម-
 ចរិយៈ ប្រាសចាកមេចុនសំយោគ ៧ យ៉ាង មិនចាំបាច់ពោលដល់ការ
 ប្រព្រឹត្តកន្លងកិរិយាអ្នកដទៃ ។ បើជាគ្រហស្ថ មិនមែនបព្វជិត សូម្បីចិត្ត
 លាមក ក៏មិនឲ្យកើតឡើងក្នុងកិរិយារបស់អ្នកដទៃសព្វកាល ។ កាលពោល
 ក៏ពោលពាក្យល្អមប្រមាណ ជាពាក្យពិតមានប្រយោជន៍ គួរស្រឡាញ់ និង
 ពោលធម៌តាមកាល មិនលោភ មិនព្យាបាទ មិនយល់ខុស ប្រកបដោយ
 កម្មស្សកតញ្ញាណ មានសទ្ធាមាំទាំ ស្រឡាញ់មាំទាំក្នុងកិរិយា បដិបត្តិប្រពៃ
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃ ។

កាលមហាបុរសរៀរចាកអកុសលកម្មបថ ដែលជាផ្លូវនៃអបាយ ៤
 និងរៀរចាកអកុសលធម៌ ហើយតាំងនៅក្នុងកុសលកម្មបថ ដែលជាផ្លូវនៃ
 ស្ថានសួគ៌ និងព្រះនិព្វាន សេចក្តីប្រាថ្នាដែលចូលទៅប្រកបប្រយោជន៍ និង
 សេចក្តីសុខដល់សត្វទាំងឡាយតាមប្រាថ្នា ព្រោះជាអ្នកប្រកបដោយ
 អធិស្ឋយបរិសុទ្ធ រមែងសម្រេចរូសរាន់ ។ បារមីរមែងបរិបូណ៌ មហា-
 បុរសនេះមានសភាពយ៉ាងនេះ ។ មហាបុរស រមែងឲ្យអកយទានដល់សត្វ
 សត្វ ដោយមិនប្រព្រឹត្តិបៀតបៀន ញ៉ាំងមេត្តាការវនាឲ្យបរិបូណ៌ ដោយមិន
 លំបាក រមែងសម្រេចអានិសង្សមេត្តា ១១ ប្រការ មានអាពាធិតិច មិនមាន
 ជំងឺតម្កាត់ មានអាយុវែង មានសេចក្តីសុខច្រើន រមែងដល់រូបវលក្ខណៈ
 វិសេស និងកាត់វាសនាដែលជាទោសបាន ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះមិនលួចទ្រព្យ ទើបបានកោតសម្បត្តិ ដែលមិនទូទៅ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ដល់ចោរជាដើម បុគ្គលដទៃមិនរង្សៀស ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្ត គួរ
គប់រក មានចិត្តមិនជាប់ជំពាក់ក្នុងវិកវសម្បត្តិ គាប់ចិត្តក្នុងបរិច្ចាគ និងកាត់
វាសនាដែលជាលោកៈបាន ។

ព្រោះមិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងព្រហ្មចរិយៈ ទើបជាអ្នកមិនឡេះឡោះ មាន
កាយ និងចិត្តស្ងប់ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្ត មិនជាទីរង្សៀសរបស់សត្វ
ទាំងឡាយ កិត្តិសព្វដ៏ល្អរមែងផ្សាយទៅ មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងមាតុគ្រាម
ទាំងឡាយ មានអធិស្ឋានស្រ័យមិនលោក ច្រើនទៅដោយនេកម្មៈ រមែងបាននូវ
លក្ខណៈវិសេស និងកាត់វាសនាដែលជាលោកៈបាន ។

ព្រោះមិននិយាយកុហក ទើបជាប្រមាណនៃសត្វទាំងឡាយ ជាទីទុក
ចិត្តបាន មានពាក្យគួរជឿ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តនៃទេវតាទាំងឡាយ
មានមាត់ក្រអូប រក្សាកាយសមាចារ វិចីសមាចារ រមែងបាននូវលក្ខណៈ
វិសេស និងកាត់វាសនាដែលជាកិលេសបាន ។

ព្រោះមិននិយាយញុះញង់ ទើបមានពួកមិនបែក មានបរិវារមិនបែក
ទោះបីមានការព្យាយាមពីអ្នកដទៃ មានសំឡេងមិនបែកក្នុងព្រះសទ្ធម្ម មាន
មិត្តមាំមាំ ជាទីស្រឡាញ់របស់សត្វទាំងឡាយដោយចំណែកមួយ ដូចសន្សំ
ទុកក្នុងរវាងភព ច្រើនដោយសេចក្តីមិនសៅហ្មង ។

ព្រោះមិនពោលទ្រគោះបោះបោក ទើបជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តនៃ
សត្វទាំងឡាយ មានប្រក្រតីនៅជាសុខ និយាយពីរោះ គួរសរសើរ សំឡេង
ប្រកបដោយអង្គ ៨ រមែងកើតឡើង ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ព្រោះមិនពោលរោយរាយឥតប្រយោជន៍ ទើបជាទីស្រឡាញ់ ជាទី
 ពេញចិត្ត គួរគោរព គួរសរសើររបស់សត្វទាំងឡាយ មានពាក្យសម្តីគួរ
 ជឿ និយាយល្អមប្រមាណ មានសក្តិធំ និងអានុភាពច្រើន ឈ្លាសក្នុងការ
 ស្រាយប្រស្នា ដោយបដិកាណដ្ឋីរសរាន់ ជាអ្នកអាចក្នុងការឆ្លើយបញ្ហាជា
 ច្រើនរបស់សត្វទាំងឡាយ ច្រើនភាសាដោយភាសាតែមួយប៉ុណ្ណោះ ក្នុង
 ពុទ្ធកម្ម ។

ព្រោះជាអ្នកមិនលោភ ទើបមានលាភតាមដែលត្រូវការ បាននូវការ
 ពេញចិត្តក្នុងកោតៈជាច្រើន ជាទីទទួលយករបស់ក្សត្រមហាសាលជាដើម
 សត្រូវគ្របសង្កត់មិនបាន មិនដល់នូវភាពជាអ្នកមានឥន្ទ្រិយពិការ និងជា
 បុគ្គលមិនមានបុគ្គលប្រៀប ។

ព្រោះមិនព្យាបាទ ទើបជាបុគ្គលគួរស្រឡាញ់ ជាទីសរសើរនៃសត្វ
 ទាំងឡាយ ឲ្យសត្វជ្រះថ្លាដោយមិនលំបាក ព្រោះជាអ្នកពេញចិត្តក្រែលែង
 ក្នុងប្រយោជន៍របស់អ្នកដទៃ ។ ម្យ៉ាងទៀត ជាអ្នកមានសភាវៈមិនសៅហ្មង
 នៅដោយមេត្តា ជាទីមានសក្តិធំ មានអានុភាពច្រើន ។

ព្រោះជាអ្នកមិនមានមិច្ឆាទិដ្ឋិ ទើបបាននូវសម្មាញ់ល្អ ទោះបីត្រូវកាត់
 ក្បាល ក៏មិនធ្វើបាប ជាអ្នកមិនជឿមន្តលក្ខាក់ផ្អើល ព្រោះឃើញភាពដែល
 សត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន សទ្ធារបស់លោក ជាបុសគល់តាំងមាំក្នុងព្រះសទ្ធម្ម
 ជឿនូវការត្រាស់ដឹងរបស់តថាគត មិនត្រេកអរក្នុងលទ្ធិដទៃ ដូចស្តេចហង្ស
 មិនត្រេកអរក្នុងស្រះដែលគេចាក់សំរាម ដូច្នោះ ។ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

កំណត់ដឹងលក្ខណៈ ៣ យ៉ាង ជាអ្នកបាននូវអនាវរណញ្ញាណក្នុងទីបំផុត មិន
 សម្រេចពោធិញ្ញាណដរាបណា នឹងជាអ្នកប្រាកដច្បាស់ក្នុងពួកសត្វនោះ។
 ដរាបនោះ នឹងដល់សម្បត្តិច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ ។ គប្បីញ៉ាំងការរាប់អានយ៉ាង
 ច្រើនឲ្យកើតឡើងថា ឈ្មោះថា សីលនេះ ជាទីតាំងនៃសម្បត្តិសព្វយ៉ាង ជា
 ដែនកើតនៃពុទ្ធកុណទាំងពួងជាខាងដើម ជាចរណៈ ជាប្រធាន ជាប្រមុខនៃ
 ពុទ្ធការកធម៌ទាំងពួង ដូច្នោះហើយ ទើបជាអ្នកមិនប្រមាទ ដោយកម្លាំងនៃ
 សតិសម្បជញ្ញៈ ក្នុងការសង្រួមកាយវាចា ក្នុងការទូន្មានឥន្ទ្រិយ ក្នុងសេចក្តី
 បរិសុទ្ធរបស់អាជីវៈ និងក្នុងការបរិភោគនូវបច្ច័យទាំងឡាយ កំណត់លាភ-
 សក្ការៈ និងការសរសើរ ដូចសត្រូវចំពោះមុខ ធ្វើជាមិត្តហើយ ឲ្យសីល
 បរិបូណ៌ដោយគោរព តាមន័យដូចពោលហើយថា កិក្ខវ អណ្ណំ សត្វ
 ត្រដេវវិចរក្សស្ថិត ដូច្នោះ នេះជាលំដាប់នៃបដិបត្តិក្នុងវារិត្តសីល ។

ឯកិច្ចបដិបត្តិក្នុងវារិត្តសីល គប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះថា ព្រះពោធិសត្វធ្វើ
 អភិវាទ ធ្វើការក្រោកទទួល ធ្វើអញ្ជូលកម្ម ធ្វើសាមិច្ចិកម្មដល់កល្យាណមិត្ត
 ដែលតាំងនៅក្នុងឋានៈជាគ្រូសព្វកាល ។ ម្យ៉ាងទៀត ធ្វើការទំនុកបម្រុងនូវ
 កល្យាណមិត្តទាំងនោះសព្វកាល ធ្វើការជួយសង្រ្គោះអ្នកជំងឺទាំងឡាយ ស្តាប់
 បទសុកាសិត ហើយធ្វើសាធុការ ពណ៌នាគុណរបស់អ្នកមានគុណធម៌ អត់
 ធន់ក្នុងការធ្វើនូវវិនាសរបស់អ្នកដទៃ ។ រព្វកដល់អ្នកធ្វើឧបការៈ អនុមោទនា
 បុណ្យ បង្ហាន់បុណ្យរបស់ខ្លួនដើម្បីសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ នៅដោយសេចក្តី
 មិនប្រមាទក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយសព្វកាល កាលមានទោសឃើញដោយ

ភាពជាទោសហើយ ប្រាប់ដល់សហធម្មិកនោះតាមសេចក្តីពិត បំពេញ
សម្មាបដិបត្តិឲ្យក្រែកលែងដោយប្រពៃ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលគួរធ្វើវត្ថុជាប្រយោជន៍ដែលសមគួរដល់ខ្លួនដល់សត្វ
ទាំងឡាយ ជាអ្នកព្យាយាម មិនខ្ជិលច្រអូស ចូលដល់ភាពជាសម្មាញ់ ។
ម្យ៉ាងទៀត កាលទុក្ខ មានជំងឺជាដើមកើតឡើងដល់សត្វទាំងឡាយ ជាអ្នក
ចាត់ការជួយសង្គ្រោះតាមសមគួរ កាលសត្វទាំងឡាយធ្លាក់នៅក្នុងសេចក្តី
វិនាស មានការវិនាសចាកញាតិ និងសម្បត្តិជាដើម ក៏ជួយបន្ទោបង្ខំនូវសេចក្តី
សោក ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងសភាពដែលនឹងជួយសង្គ្រោះ ជាអ្នកសង្កត់សង្កិន
ដល់បុគ្គលដែលគួរសង្កត់សង្កិនតាមធម៌ ដើម្បីឲ្យផុតចាកអកុសល ហើយ
តាំងនៅក្នុងកុសល ជាអ្នកសរសើរបុគ្គលដែលគួរសរសើរដោយធម៌ ។ កម្ម
ណាដែលធ្វើបានលំបាកក្រែកលែង ជាកម្មទូលំទូលាយ មានអានុភាពជា
អចិន្តេយ្យ ដែលនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យដល់សត្វទាំងឡាយ
ដោយចំណែកមួយ ដែលព្រះមហាពោធិសត្វក្នុងកាលមុនបានប្រព្រឹត្តហើយ
ពោធិសម្ភាររបស់ព្រះមហាពោធិសត្វទាំងនោះ បានដល់នូវការចាស់ក្លាដោយ
ប្រពៃ ដោយកម្មណា ស្តាប់កម្មទាំងនោះហើយ មិនតក់ស្លុត មហាបុរស
ទាំងនោះ ក៏ជាមនុស្សរដ្ឋបត្តិ មានអត្តភាពអប់រំដើម្បីការបរិបូណ៌នៃការ
សិក្សាតាមលំដាប់ បានសម្រេចដល់បារមីយ៉ាងឧក្រិដ្ឋក្នុងពោធិសម្ភារ ដើម្បី
ដល់ព្រមដោយអានុភាពដ៏កំពូលបែបនោះ ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីអាត្មាអញ
ក៏គប្បីបដិបត្តិយ៉ាងនោះដោយប្រពៃ ក្នុងសិក្ខា មានសីលសិក្ខាជាដើម មិន

លះបង់សេចក្តីព្យាយាម ដែលមានសទ្ធាជាបុរេចរិត ដោយគិតថា អាត្មា
អញ្ចក៏នឹងបំពេញសិក្ខាឲ្យបរិបូណ៌តាមលំដាប់ ដោយកិច្ចបដិបត្តិ ហើយនឹង
សម្រេចតាមដល់បទនោះដោយចំណែកមួយ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្វើនូវ
ភាពបរិបូណ៌ក្នុងសីលទាំងឡាយ ដោយប្រពៃ ។

ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរសជាអ្នកបិទបាំងនូវអំពើល្អ បើកនូវទោស ប្រាថ្នា
តិច សន្តោស គាប់ចិត្តក្នុងទីស្ងាត់ មិនប្រឡូកប្រឡំ អត់ធន់ចំពោះទុក្ខ មិន
តក់ស្លុត មិនរាយមាយ មិនលើកតម្កើងខ្លួន មិនញាប់ញ័រ មិនមាត់រឹង មិន
ជាអ្នករករឿងឈ្មោះ ជាអ្នកមានឥន្ទ្រិយស្ងប់ ជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់ ប្រាសចាក
មិច្ឆាជីព មានការបោកបញ្ឆោតជាដើម ដល់ព្រមដោយអាចារ និងគោចរ
ឃើញភ័យក្នុងទោស សូម្បីមានប្រមាណតិច សមាទានសិក្សាក្នុងសិក្ខាបទ
ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម មានខ្លួនមាំមាំ មិនគិតដល់កាយ និងជីវិត មិនព្រម
ទទួល លះបង់ បន្ទាបង់នូវការសម្លឹងកាយ និងជីវិត សូម្បីមានប្រមាណ
តិច មិនចាំបាច់ពោលដល់មានប្រមាណច្រើន ។ ជាអ្នកលះ ជាអ្នកបន្ទាបង់
នូវឧបក្កិលេស មានកោធនៈ និងឧបនាហៈជាដើម ដែលជាហេតុនៃការទ្រុស្ត-
សីលទាំងពួង ជាអ្នកមិនត្រេកអរក្នុងការសម្រេចធម្មវិសេស ដែលមាន
ប្រមាណតិចតួច មិនរារែកចិត្ត ព្យាយាមដើម្បីសម្រេចធម្មវិសេសដែល
ក្រៃលែង ។

សម្បត្តិភាមិដែលបានមក មិនមានចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ឬតាំងមាំ
ដោយវិធីណា មហាបុរស ជាអ្នកដឹកនាំដោយវិធីនោះ ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាអ្នកនាំផ្លូវមនុស្សភ្នែកខ្វាក់ បង្ហាញផ្លូវ ជាអ្នកឲ្យសញ្ញាដោយម្រាមដៃដល់
 មនុស្សច្រឡំ អនុគ្រោះប្រយោជន៍ ក្នុងមនុស្សគក្កដូចគ្នា ឲ្យតាំង ឲ្យយាន
 ដល់ជនពិការ ឬនាំទៅ បុគ្គលមិនមានសទ្ធា ព្យាយាមឲ្យមានសទ្ធា បុគ្គល
 ខ្ជិលច្រអូស ព្យាយាមឲ្យកើតឧស្សាហៈ បុគ្គលវង្វេង ព្យាយាមឲ្យបាននូវ
 សតិ បុគ្គលមានចិត្តរវើរវាយ ព្យាយាមឲ្យបានសមាធិ បុគ្គលមានបញ្ញា
 ថោកថយ ព្យាយាមឲ្យមានបញ្ញាល្អ បុគ្គលលិចក្នុងកាមច្ឆន្ទៈ ព្យាយាមឲ្យ
 បន្ថែមកាមច្ឆន្ទៈ បុគ្គលលិចចុះក្នុងព្យាបាទ បីនិមិទ្ធៈ ឧទ្ធចកក្កច្ឆៈ និង
 វិចិកិច្ឆា ព្យាយាមឲ្យបន្ថែមវិចិកិច្ឆា ។ បុគ្គលត្រូវកាមវិតក្កជាដើមគ្របសង្កត់
 ព្យាយាមបន្ថែមវិចិកិច្ឆា មានកាមវិតក្កជាដើម អាស្រ័យភាពជាអ្នកដឹង
 គុណ ដែលធ្វើហើយរបស់សត្វដែលជាបុព្វការី ទើបហៅមុន ពោលពាក្យ
 គួរជាទីស្រឡាញ់ សង្រ្គោះ រាប់អាន ដោយធ្វើការតបស្នងដូចគ្នា ឬ
 ក្រែលែងជាង ។

មហាបុរស រមែងគិតតាមជួយសង្រ្គោះសម្លាញ់ ក្នុងអន្តរាយទាំង
 ឡាយ ។ មហាបុរស កំណត់ដឹងខ្លួន និងសភាពប្រក្រតីរបស់សម្លាញ់ទាំង
 នោះហើយ នៅរួមជាមួយសម្លាញ់ដូចដែលធ្លាប់នៅរួមគ្នាមក ម្យ៉ាងទៀត
 បដិបត្តិក្នុងសម្លាញ់ ដូចដែលធ្លាប់បដិបត្តិមក ដោយឲ្យផុតចាកអកុសល
 ហើយតាំងនៅក្នុងកុសល មិនមែនឲ្យតាំងនៅដោយប្រការដទៃ ព្រោះការតាម
 រក្សាចិត្តរបស់អ្នកដទៃនៃព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ក៏ត្រឹមតែដើម្បីសេចក្តី
 ចម្រើននៃកុសលក្រែលែងប៉ុណ្ណោះ កាលបើយ៉ាងនោះ ទើបមិនគួរបៀតបៀន

សត្វដទៃ មិនគួរឈ្មោះ មិនគួរឲ្យដល់នូវភាពជាអ្នកខ្មាស ព្រោះអធ្យាស្រ័យ
 នោះ ។ មិនគួរឲ្យកើតសេចក្តីរង្រៀសក្នុងសត្វដទៃ គួរទាក់ទងក្នុងឋានៈដែល
 គួរសង្កត់សង្កិន កាលបុគ្គលនោះតូចទាបជាង មិនគួរដាក់ខ្លួនឲ្យខ្ពស់ជាង
 មិនគួរសេពគប់ក្នុងអ្នកដទៃរហូតដល់អស់ (ទ្រព្យ) ក៏មិនមែន មិនគួរ
 សេពគប់ច្រើន មិនគួរសេពគប់មិនស្គាល់កាល ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា មហាបុរស រមែងគប់រកសត្វដែលគួរគប់រក
 តាមសមគួរដល់កាលៈទេសៈ មិនតិះដៀលបុគ្គលដែលជាទីស្រឡាញ់ ឬ
 សរសើរបុគ្គលដែលមិនជាទីស្រឡាញ់ ចំពោះមុខអ្នកដទៃ មិនស្ម័គ្រស្មាល
 ជាមួយបុគ្គលដែលមិនស្ម័គ្រស្មាល មិនបដិសេធការអញ្ជើញដែលប្រកបដោយ
 ធម៌ មិនសម្តែងខ្លួនច្រើន មិនទទួលរបស់ច្រើន រមែងត្រេកអរជាមួយអ្នក
 មានសទ្ធា ដោយការពោលអាទិសង្សនៃសទ្ធា រមែងត្រេកអរនឹងមានអ្នក
 មានសីល មានសុតៈ ចាតៈ និងបញ្ញា ដោយការពោលដល់ភាពបរិបូណ៌នៃ
 បញ្ញា ។ ម្យ៉ាងទៀត បើព្រះពោធិសត្វជាអ្នកដល់កម្លាំងអភិញ្ញា ក៏បង្ហាញ
 នរកជាដើម តាមសមគួរដោយកម្លាំងអភិញ្ញា ញ៉ាំងសត្វដែលដល់សេចក្តី
 ប្រមាទឲ្យសង្វេគ ហើយញ៉ាំងសត្វដែលមិនមានសទ្ធាជាដើម ឲ្យតាំងនៅក្នុង
 សទ្ធាជាដើម ឲ្យឈមចុះក្នុងសាសនា ឲ្យលូតលាស់ក្នុងគុណសម្បត្តិ មាន
 សទ្ធាជាដើម ។ សត្វនេះ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមចរិតនៃមហាបុរស ដែលជាអ្នក
 បង្ហាញរកនូវបុណ្យកុសល មិនមានប្រមាណ រមែងចម្រើនក្រែកលែង ។

ម្យ៉ាងទៀត លោកតាំងសំណួរដោយន័យជាដើមថា សីល គឺអ្វី សីល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដោយអត្តដូចម្ដេច ហើយពោលសេចក្ដីពិស្តារនៃសីលក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ដោយ
 ប្រការផ្សេងៗ ដោយន័យជាដើមថា ធម៌ មានចេតនាជាដើម របស់បុគ្គល
 អ្នករៀនចាកបាណាតិបាតជាដើម ឬរបស់អ្នកបំពេញវត្ថុបដិបត្តិ ឈ្មោះថា
 សីល ។ កថាទាំងអស់នោះ គួរនាំមកពោលក្នុងទីនេះ ផ្សេងគ្នាត្រឹមតែក្នុង
 វិសុទ្ធិមគ្គនោះ សីលកថា មកដោយអំណាចនៃសាវកពោធិសត្វតែម្យ៉ាង ក្នុង
 ទីនេះ លោកពោលដល់សីលកថា ដោយអំណាចនៃព្រះមហាសត្វ ថាមាន
 ការធ្វើនូវភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ គឺករុណាជាចំណែកខាងដើម មហា-
 បុរស មិនបង្ហាន់ទៅដើម្បីវិជ្ជា ៣ អភិញ្ញា ៦ ដើម្បីសម្រេចបដិសម្មិទា ៤
 សាវកពោធិញ្ញាណ បច្ចេកពោធិញ្ញាណរបស់ខ្លួន ព្រោះសីលនេះ ក្នុងទុគ្គតិ
 មិនបង្ហាន់ទៅ ដើម្បីផុតកិលេស ដោយឥតសេសសល់សម្រាប់ខ្លួន ក្នុង
 សុគតិ មិនបង្ហាន់ទៅដើម្បីរាជសម្បត្តិ ដើម្បីចក្កពត្តិសម្បត្តិ ដើម្បីទេវ-
 សម្បត្តិ ដើម្បីសក្កសម្បត្តិ ដើម្បីមារសម្បត្តិ ដើម្បីព្រហ្មសម្បត្តិ តែបង្ហាន់
 ទៅដើម្បីឲ្យសត្វទាំងពួង មានសីលជាគ្រឿងប្រដាប់ដឹកតូល ដោយភាពជា
 ព្រះសព្វញ្ញដូច្នោះឯង នេះគឺលំដាប់នៃកិច្ចបដិបត្តិក្នុងការបំពេញសីលបុរាមី ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះការកើតឡើងនៃកុសលចិត្តដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ
 ដោយការចេញចាកកាម និងភពទាំងឡាយ មានការឃើញទោសជាខាងដើម
 កំណត់ដោយភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ គឺករុណា ឈ្មោះថា នេក្ខម្មបុរាមី
 ហេតុនោះ កាមទាំងឡាយ មានការត្រេកអរតិច មានការពាក់ព័ន្ធដោយវត្ថុ
 មិនជាប្រយោជន៍ជាច្រើន លិទ្ធក្បក្បនូវភាពដែលយរាវាសមិនមានឱកាស រក

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

សេចក្តីសុខក្នុងនេកម្មៈបាន ដូចលិទ្ធតំណក់ទឹកឃ្មុំដែលជាប់ត្រង់មុខកាំបិត
 ព្រោះតាំងនៅជាមួយសេចក្តីសៅហ្មងទាំងមូល ព្រោះចង្អៀតបង្អួលច្រើន
 ដោយបុត្ត និងភរិយាជាដើម ព្រោះរីករវដោយការតាំងចិត្តធ្វើការងារច្រើន
 យ៉ាង មានកសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មជាដើម បានពេលបន្តិចបន្តួច ដូចការរាំ
 ដែលប្រើពន្លឺផ្នែកបន្ទោរ សោយដោយសញ្ញាវិបរិត ដូចគ្រឿងប្រដាប់របស់
 មនុស្សឆ្អួត ជាវត្ថុតបស្ម័ន ដូចសំពត់បិទលាមក មិនឆ្អួត ដូចផឹកទឹកបន្តិច
 បន្តួចត្រង់ម្រាមដៃដែលសើមដោយទឹក មានការមិនសប្បាយ ដូចបរិកោគ
 អាហារក្នុងពេលឃ្មាន ជាហេតុប្រជុំនូវសេចក្តីវិនាស ដូចនុយត្រង់ផ្ទៃសន្ទូច
 ជាហេតុកើតទុក្ខក្នុងកាលទាំង ៣ ដូចកម្លៅរបស់ភ្លើង មានការចងជាគ្រឿង
 សម្គាល់ ដូចជ័រសម្រាប់ដាក់ស្នា មានការបិទបាំងដោយវត្ថុដែលមិនជា
 ប្រយោជន៍ ដូចបិទដោយតក្កៈ ជាទីតាំងនៃភ័យ ដូចស្រុកសត្រូវ ជានុយ
 របស់កិលេសមានជាដើម ដូចចិញ្ចឹមសត្រូវ មានទុក្ខកើតអំពីការប្រែប្រួល
 ដូចសម្បត្តិមហោស្រព មានការដុតខាងក្នុង ដូចភ្លើងឆេះក្នុងឈើប្រហោង
 មានទោសច្រើន ដូចស្មៅយាបូង សំយុងក្នុងរណ្តៅលាមក ជាហេតុនៃការ
 ស្រែក ដូចទឹកប្រៃដែលជនថោកទាបសេព ដូចសុរា និងមេរ័យ ឧបមាដូច
 រាងឆ្នាំង ព្រោះមានសេចក្តីត្រេកអរតិច ព្រះយោគាវចរកំណត់ទោសដោយ
 ន័យនេះជាដើមហើយ ឃើញអាទិសង្សៈក្នុងការបួស ដោយបរិយាយដែល
 ផ្ទុយគ្នាអំពីទោសនោះ មានចិត្តបង្ហោរទៅក្នុងគុណ មាននេកម្មៈ វិវេក និង
 សេចក្តីសុខដ៏ស្ងប់ជាដើម គប្បីបំពេញនេកម្មបារមី ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះនេកម្មៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ជាហេតុនៃបព្វជ្ជា ហេតុនោះ ទើបមិនលើកបព្វជ្ជាមកមុន កាលព្រះពុទ្ធមិន
ទាន់កើតឡើង ព្រះមហាសត្វ តាំងនៅក្នុងបព្វជ្ជា ទើបមិនលើកបព្វជ្ជារបស់
តាបស បរិព្វាជកដែលជាកម្មវាទី កិរិយវាទីមកពោល ។

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយកើតហើយ គួរបួសក្នុងសាសនារបស់
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលបួសហើយ ក៏ជាអ្នក
តាំងនៅក្នុងសីលតាមដែលពោលហើយ គួរសមាទានធុត្តន្តគុណ ដើម្បីសេចក្តី
ផ្សេងនៃសីលបុរសនោះឯង ។ ពិតហើយ មហាបុរសទាំងឡាយ សមាទាន
ធុត្តន្តធម៌ ហើយរក្សាធុត្តន្តធម៌នោះដោយប្រពៃ ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ជាអ្នក
សន្តោស មានសមាចារទាំងពួងបរិសុទ្ធដោយគុណនៃសីល មិនមានទោស
ព្រោះជាអ្នកមានមន្ទិល គឺកិលេសខ្ពស់ចេញហើយដោយទឹក គឺគុណធម៌ មាន
ការដុះសខាតកិលេស ជាអ្នកស្ងាត់ មិនច្រឡូកច្រឡំ ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម
ចិត្តិមនាយជាដើម តាំងនៅក្នុងអរិយវង្ស ៣ ដែលជាបុរាណធម៌ ចូលដល់
ឈានដែលមានប្រភេទជាឧបចារជ្ឈាន និងអប្បនាឈាន តាមសមគួរក្នុង
អារម្មណ៍ ៤០ ដើម្បីសម្រេចអរិយវង្ស គឺភាពជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការវិនាទី ៤ ។
ដោយប្រការដូច្នោះ ឈ្មោះថា មហាបុរសនោះ បំពេញនេក្ខម្ពបុរាមីដោយ
ប្រពៃហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទីនេះគប្បីពោលកម្មដ្ឋាន និងវិធីការវិនាទីនៃសមាធិការវិនា
៤០ គឺកសិណ ១០ អសុភ ១០ អនុស្សតិ ១០ ព្រហ្មវិហារ ៤ អរូបជ្ឈាន
៤ សញ្ញា ១ វវត្តាន ១ មួយអង្វើដោយធុត្តន្ត ១៣ ដោយពិស្តារ ។ ព្រោះ

ទាំងអស់នោះ លោកបានពោលពិស្តារហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ដោយប្រការ
 ទាំងពួងហើយ ។ ហេតុនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុង
 វិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ព្រោះផ្សេងគ្នាត្រឹមតែក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះ លោកពោល
 ដោយអំណាចនៃសាវកពោធិសត្វតែម្យ៉ាង ។ ក្នុងទីនេះ លោកពោលដោយ
 អំណាចមហាពោធិសត្វថា មានការធ្វើភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ គឺ
 ករុណាជាដើម ។ គប្បីជ្រាបលំដាប់នៃនេកម្មបារមីក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះបញ្ញានៅរួមជាមួយមោហៈមិនបាន ដូចពន្លឺ មិននៅ
 រួមជាមួយនឹងភ្លឺ ហេតុនោះ ព្រះពោធិសត្វដែលបំណងឲ្យបញ្ញាបារមី
 បរិបូណ៌ ទើបគួររៀនហេតុនៃមោហៈមុន ។ គប្បីជ្រាបដល់ហេតុនៃមោហៈ
 ទាំងនេះដូចតទៅនេះ ការមិនត្រេកអរ ការប្រអូស ការដេកលក់ ការសុប
 សៅ ការខ្ជិល ការត្រេកអរក្នុងការប្រឡូកប្រឡំដោយពួកគណៈ មិនចូលចិត្ត
 ធ្វើ មិនដាក់ចិត្តក្នុងញាណ ការប្រកាន់ខុស ការមិនសាកសួរ ការមិនបរិហារ
 រាងកាយឲ្យល្អ ចិត្តមិនតាំងមាំ គប់រកបុគ្គលដែលមានបញ្ញាថោកថយ មិន
 ចូលទៅជិតអ្នកមានបញ្ញា មើលងាយខ្លួន ពិចារណាខុស កាន់យកវិបរិត
 ប្រកាន់មាំក្នុងកាយច្រើន មិនមានសេចក្តីសង្វេគ ប្រកបដោយនីវរណៈ ៥
 ពោលដោយសង្ខេប បានដល់ ធម៌ដែលជាហេតុឲ្យបញ្ញា រមែងអ្នកសេព
 ដែលមិនកើតឡើង នឹងមិនកើតឡើង ដែលកើតឡើងហើយ រមែងវិនាស
 បុគ្គលរៀនហេតុនៃការរង្វេងទាំងនេះ គប្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងពាហុសច្ចៈ
 និងក្នុងឈានជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបការចែកលក្ខណៈរបស់ពាហុសច្ចៈ ក្នុងបញ្ញានោះដូចតទៅ
 ខន្ធ ៥ អាយតនៈ ១២ ធាតុ ១៨ អរិយសច្ច ៤ តន្ត្រិយ ២២ បដិច្ច-
 សមុប្បាទ ១២ សតិប្បដ្ឋាន ៤ និងប្រភេទធម៌ មានកុសលជាដើម វិជ្ជា
 ដែលមិនមានទោសក្នុងលោក ការឆ្លើយបញ្ហាដែលល្អ ដែលប្រកបដោយ
 វិធីនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខឲ្យដល់សត្វទាំងឡាយ គប្បីធ្វើសុតម-
 យប្បញ្ញាឲ្យកើត ដោយការឈមចុះកាន់សុតវិស័យសព្វយ៉ាងគ្រប់ប្រការ
 ដោយបញ្ញាដែលជាការឈ្លាសក្នុងឧបាយជាខាងដើម ដោយសតិ ដោយ
 វិរិយៈ ដោយការរៀនសូត្រ ការស្តាប់ ការទ្រទ្រង់ចាំ ការសន្សំ ការសាក
 សួរដោយល្អ ហើយឲ្យអ្នកដទៃតាំងនៅក្នុងបញ្ញានោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បញ្ញាដែលជាបដិកាណដែលធ្វើឲ្យសត្វទាំងឡាយដល់
 គោលដៅក្នុងវត្ថុដែលគួរធ្វើ និងជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសេចក្តីចម្រើន សេចក្តី
 វិនាស និងឧបាយ គប្បីឲ្យប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរក្នុងបញ្ញានោះ។ ព្រោះ
 អាស្រ័យភាពជាអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលដែលញ៉ាំង
 សត្វទាំងឡាយ ឲ្យអត់ធន់ចំពោះការសម្លឹងដោយត្រិះរិះដល់អាការៈនៃសភាវ-
 ធម៌ មានខន្ធជាដើម គប្បីធ្វើចិន្តាមយប្បញ្ញាឲ្យកើត ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គល
 ដែលញ៉ាំងលោកិយប្បញ្ញាឲ្យកើតឡើង ដោយអំណាចនៃការកំណត់លក្ខណៈ
 របស់ខ្លួន និងសាមញ្ញលក្ខណៈរបស់ខ្លួនជាដើម គប្បីធ្វើការវិនាមយប្បញ្ញា
 ដែលជាចំណែកខាងដើមឲ្យបរិបូណ៌ ។ ពិតហើយ នេះត្រឹមតែជានាមរូប
 រមែងកើតឡើង និងរលត់ទៅដោយបច្ច័យទាំងឡាយតាមសមគួរ ដោយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងរឿងនេះ មិនមានអ្នកណាធ្វើឯង ឬឲ្យអ្នកដទៃធ្វើ ជាការ
 មិនទៀង ព្រោះអត្ថថា កើតហើយ ត្រឡប់ទៅជាមិនមាន ជាទុក្ខ ព្រោះអត្ថ
 ថា កើតឡើងហើយ នឹងវិនាស ជាអនត្តា ព្រោះអត្ថថា មិននៅក្នុងអំណាច
 របស់ខ្លួន ដោយហេតុនោះ មហាបុរសកំណត់ដឹងធម៌ខាងក្នុង និងធម៌ខាង
 ក្រៅដោយមិនប្លែកគ្នា លះនូវការជាប់ជំពាក់ក្នុងធម៌នោះ និងឲ្យអ្នកដទៃ លះ
 នូវការជាប់ជំពាក់ក្នុងធម៌នោះ ដោយអំណាចនៃករុណាតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ
 ព្រះពុទ្ធកុណគង់មិនមកដល់បាតដៃដរាបណា ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យតាំងនៅ
 ក្នុងញាណ ៣ ដោយការឈមចុះ និងដោយការអប់រំ ញ៉ាំងឈានវិមោក្ខ-
 សមាធិ និងសមាបត្តិ អភិញ្ញាដែលជាលោកិយ ឲ្យដល់នូវការជំនាញ
 ហើយសម្រេចដល់ទីបំផុតនៃបញ្ញា ។

ក្នុងលោកិយអភិញ្ញានោះ ការវិនាបញ្ញា គឺលោកិយអភិញ្ញា ៥ មួយ
 អន្លើដោយវត្ថុជាគ្រឿងនៃញាណ បានដល់ ឥធិវិធាញ្ញាណ ទិព្វសោត
 ធាតុញ្ញាណ ចេតោបរិយញ្ញាណ បុព្វនិវាសានុស្សតិញ្ញាណ ទិព្វចក្ខុញ្ញាណ
 យថាកម្មបគ្គញ្ញាណ អនាគតំសញ្ញាណ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការវិនាបញ្ញាដែល
 ចែកជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ដែលបុគ្គលគប្បីចម្រើន ដោយធ្វើការសន្សំ
 ញាណ ដោយការរៀន ការការសាកសួរក្នុងធម៌ដែលជាបាទ មានខន្ធ
 អាយតនៈ ធាតុ ឥន្ទ្រិយ អរិយសច្ច និងបដិច្ចសមុប្បាទជាដើមហើយ តាំង
 នៅក្នុងវិសុទ្ធិ ២ ដែលជាបាទ គឺសីលវិសុទ្ធិ ១ ចិត្តវិសុទ្ធិ ១ ហើយធ្វើ
 វិសុទ្ធិទាំង ៥ នេះ ជាសរីរៈឲ្យបរិបូណ៌ បានដល់ ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ កន្លងវិវត្តណា-

វិសុទ្ធិ មគ្គាមគ្គញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ១ បដិបទាញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ១ ញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ១ ។ ព្រោះវិធីឲ្យសម្រេចការវេទនាបញ្ញាទាំងនោះ លោកពោលហើយដោយពិស្តារ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ដោយប្រការទាំងពួង មួយអង្វើ ដោយការចែកលក្ខណៈ ដោយន័យជាដើមថា ព្រះយោគីជាអាទិកម្មិក បំណងនឹងធ្វើការសម្តែងឫទ្ធិ មានធ្វើបុគ្គលម្នាក់ ឲ្យទៅជាច្រើននាក់ និងដោយន័យជាដើមថា ឈ្មោះថា ខន្ធ បានដល់ រូបខន្ធ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ សង្ខារក្ខន្ធ វិញ្ញាណក្ខន្ធ ហេតុនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ។ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះ បញ្ញាមកហើយ ដោយអំណាចនៃសាវកពោធិសត្វតែម្យ៉ាង ក្នុងទីនេះ ផ្សេងគ្នាត្រឹមតែលោកពោលដោយអំណាចនៃមហាពោធិសត្វថា ធ្វើនូវភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ គឺករុណាជាខាងដើមចម្រើនវិបស្សនា ក្នុងបដិបទាញាណទស្សនវិសុទ្ធិប៉ុណ្ណោះ ព្រោះមិនទាន់ដល់ញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ។ គប្បីជ្រាបលំដាប់នៃកិច្ចបដិបត្តិបញ្ញាបារមីក្នុងទីនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះព្រះមហាសត្វបំពេញបារមីដើម្បីសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ គប្បីជាអ្នកប្រកបសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយសព្វកាល ដើម្បីឲ្យបារមីបរិបូណ៌ ដោយបំពេញជាប់តគ្នាទៅសព្វកាល ព្រះមហាសត្វពិចារណារាល់ៗ ថ្ងៃថា ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញសន្សំបុញ្ញសម្ភារ ឬញាណសម្ភារអ្វីហ្ន៎ ឬថា អញធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃយ៉ាងណាល្អ គប្បីធ្វើឧស្សាហ៍ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វ ។ ព្រះយោគាវចរមានចិត្តមិនពិចារណាដល់កាយ និងជីវិត គប្បីលះបង់វត្ថុ

ដែលជាទីហ្មឺងហែងរបស់ខ្លួន ដើម្បីជួយសត្វទាំងពួង ។ ធ្វើកម្មណាមួយ
 ដោយកាយ ឬវាចា គប្បីធ្វើកម្មនោះ ដោយចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងសម្ពោធិញ្ញាណ
 ប៉ុណ្ណោះ គឺគប្បីឲ្យចិត្តបង្ហោនទៅដើម្បីពោធិញ្ញាណ គប្បីមានចិត្តផុតចាកកាយ
 ទាំងឡាយដែលឧឡារ និងថោកទាប ។ ព្រះមហាសត្វ គប្បីចូលទៅតាំងភាព
 ជាអ្នកឈ្នាសក្នុងឧបាយ ហើយគប្បីបដិបត្តិក្នុងបារមីទាំងពួង ដែលគួរធ្វើ ។

គប្បីប្រាសសេចក្តីព្យាយាមក្នុងប្រយោជន៍របស់សត្វនោះៗ គប្បីអត់
 ធ្ងត់ក្នុងវត្ថុទាំងពួង មានវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា និងមិនគួរប្រាថ្នាជាដើម ។ មិន
 គប្បីពោលខុសការពិត គប្បីជ្រុយមេត្តា និងករុណាដល់សត្វទាំងពួង ដោយ
 មិនចំពោះ ។ ទុក្ខឯណាមួយដែលកើតឡើងដល់សត្វទាំងឡាយ គប្បីគិតថា
 ទុក្ខនោះកើតឡើងក្នុងខ្លួន ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីអនុមោទនាបុណ្យនៃសត្វទាំង
 ពួង គប្បីពិចារណារឿយៗ ដល់ភាពដែលព្រះពុទ្ធជាធំ មានអានុភាពច្រើន
 ធ្វើនូវកម្មណាមួយដោយកាយ ឬវាចា គប្បីធ្វើកម្មទាំងអស់នោះ ឲ្យមានចិត្ត
 ទោរទន់ទៅដើម្បីពោធិញ្ញាណជាខាងដើម ដោយឧបាយនេះ ព្រះពោធិសត្វជា
 មហាសត្វ ប្រកបសេចក្តីខ្ជល់ខ្ជាយក្នុងទានជាដើម មានកម្លាំង មានសេចក្តី
 ព្យាយាមមាំ ចូលទៅសន្សំបុញ្ញសម្ភារ និងញ្ញាណសម្ភារ ប្រមាណមិនបាន
 រាល់ៗ ថ្ងៃ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីឲ្យសត្វបានបរិភោគ និងដើម្បីគ្រប់គ្រងសត្វ គប្បី
 លះបង់រាងកាយ និងជីវិតរបស់ខ្លួន ស្វែងរក និងគប្បីនាំវត្ថុដែលកម្ចាត់ទុក្ខ
 មានការឃ្នាន ស្រែក រងា ក្តៅ ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃជាដើម ។ ព្រះមហាសត្វ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

បានទទួលសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីការកម្ចាត់ទុក្ខ តាមដែលពោលហើយ
 ដោយខ្លួន និងបានទទួលសេចក្តីសុខដោយខ្លួន ព្រោះភាពដែលខ្លួនត្រជាក់ល្អ
 ហើយ ព្រោះមិនមានការក្តៅក្រហាយផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ក្នុងសួន ក្នុង
 ប្រាសាទ ក្នុងស្រះជាដើម និងក្នុងជងព្រៃ ដែលគួរជាទីត្រេកអរ និងបានឮ
 មកថា ព្រះពុទ្ធ ព្រះអនុពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រះមហាពោធិសត្វ
 ទាំងឡាយ តាំងនៅក្នុងនេក្ខម្មបដិបត្តិ រមែងសោយសុខក្នុងឈាន និងសមាបត្តិ
 បែបនេះ ដែលជាវិហារធម៌ នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ហើយបង្ហោនសេចក្តី
 សុខទាំងអស់នោះ ទៅក្នុងសត្វទាំងឡាយ ដោយមិនចំពោះ នេះជាន័យ
 របស់បុគ្គលតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលមិនមាំទាំ ។

ឯបុគ្គលតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលមាំទាំ កាលបង្ហោនបីតិ បស្សន្តិ សុខ
 សមាធិ យថាភូតញ្ញាណដែលកើតដោយការសម្រេចគុណវិសេស តាមដែល
 ខ្លួនសោយហើយ ចូលទៅក្នុងសត្វទាំងឡាយ រមែងបង្ហោននាំសេចក្តីទុក្ខ
 របស់សត្វចូលមក ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាសត្វឃើញពួកសត្វលិចចុះក្នុង
 សង្សារទុក្ខធំ និងក្នុងអភិសង្សារទុក្ខ គឺកិលេសដែលជាហេតុនៃសង្សារទុក្ខ
 នោះ ឃើញសត្វនរកសោយទុក្ខវេទនាដ៏ពន្លឺក មានការក្តៅក្រហាយ ដែល
 កើតអំពីការកាប់ ចាក់ ពុះ ដំ ដុត ដោយភ្លើងជាដើម ក្នុងនរកផ្សេងៗ សត្វ
 តិរច្ឆាន សោយទុក្ខធ្ងន់ ដោយការខឹងគ្នានិងគ្នា ធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ បៀតបៀន
 ឲ្យលំបាក និងអាស្រ័យអ្នកដទៃជាដើម សត្វប្រេត មាននិជ្ឈាមតណ្ហិកប្រេត
 ជាដើម ត្រូវសេចក្តីស្រែកឃ្លាន ខ្យល់ កម្តៅថ្ងៃជាដើម ដុតរោលក្នុងរាងកាយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ដោយកម្រងភ្លើង ស្នាំងស្លម លើកដៃសូមអាហារ មានទឹកមាត់ដែលគេ
 ស្មោះចោលជាដើម សោយទុក្ខធំ សត្វនរក ប្រេត តិរច្ឆានដល់នូវការ
 លំបាកធំ មានការស្វែងរកអាហារជាហេតុ ព្រោះត្រូវកម្មដែលមានកម្លាំង
 គ្របសង្កត់ ដោយការប្រកបហេតុ មានការកាត់ដៃជាដើម ដោយការឲ្យកើត
 រោគ មានការស្រែកឃ្លានជាដើម ដោយធ្វើឲ្យជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរថោក
 ថយ គួរខ្លឹម ជាសត្វក្រីក្រអនាថាជាដើម ព្រោះការនាំទៅរបស់អ្នកដទៃ
 និងព្រោះអាស្រ័យអ្នកដទៃ និងមនុស្សដែលសោយទុក្ខធ្ងន់ ដែលមិនមាន
 សេសសល់អំពីទុក្ខក្នុងអបាយ និងកាមាវចរទេវតា ដែលត្រូវកម្ម មាន
 រាគៈជាដើមដុតរោល ព្រោះមានចិត្តរាយមាយ ក្នុងការបរិភោគរបស់ជា
 ប្រក្រតី និងរបស់ពុល មានការក្តៅក្រហាយមិនស្ងប់ ដូចគំនរក្នុងភ្លើងដែល
 ធ្វើដោយឈើស្អុត ដែលមានអណ្តាតភ្លើងសន្ទោសន្ទៅ ដោយកម្លាំងខ្យល់
 អាស្រ័យអ្នកដទៃកម្លាត់នូវការមិនស្ងប់ និងរូបាវចរទេវតា អរូបាវចរទេវតា
 ថា កាលនៅមានការប្រព្រឹត្តទៅបានយូរ ទេវតាទាំងនោះ ក៏ដូចគ្នានឹងបក្សី
 ដែលបោះពួយទៅកាន់អាកាសឆ្ងាយ ដោយសេចក្តីព្យាយាមច្រើន និងដូច
 ព្រួញដែលមនុស្សមានកម្លាំង បាញ់ទៅធ្លាក់ក្នុងទីឆ្ងាយ តែក្នុងទីបំផុតក៏ធ្លាក់
 ព្រោះមិនទៀងក្នុងទីបំផុត ទើបមិនកន្លងផុតជាតិ ជរា និងមរណៈទៅបាន
 ញ៉ាំងសេចក្តីសង្វេគធំឲ្យប្រាកដ ហើយផ្សាយមេត្តា និងករុណាទៅកាន់សត្វ
 ទាំងឡាយដោយមិនចំពោះ បុគ្គលសន្សំពោធិសម្ភារដោយកាយ វាចា និង
 ចិត្ត ជាលំដាប់យ៉ាងនេះ បារមី រមែងពេញបរិបូណ៌ យ៉ាងណា បុគ្គលធ្វើ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ដោយគោរព ធ្វើជាប់ត ប្រព្រឹត្តមិនធូរថយ គប្បីញ៉ាំងឧស្សាហៈឲ្យប្រព្រឹត្ត
ទៅ គប្បីបំពេញវិរិយបារមីឲ្យបរិបូណ៌ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីព្យាយាមដែលជួយឲ្យកើតនូវការត្រេកអរ និងការ
ខ្វល់ខ្វាយចំពោះភាពជាព្រះពុទ្ធ ដែលជាទីតាំងនៃការសន្សំគុណ ដែលប្រមាណ
មិនបានបរិបូណ៌ឱ្យរក្រៃលែង ប្រាសចាកមន្ទិល មិនមានអ្វីប្រៀប មិនមាន
ឧបក្កិលេស មានអានុភាពជាអចិន្តេយ្យ ដែលមនុស្សចំណែកច្រើនស្តាប់
មិនបាន មិនចាំបាច់ពោលដល់បដិបត្តិឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការកើតឡើងនៃចិត្ត ដែលមានអភិវិហារ ៣ ពុទ្ធកូមិ ៤
សង្គហវត្ថុ ៤ ការមានករុណាជារសយ៉ាងឯក ការអត់ធន់ចំពោះការសម្លឹង
ដែលជាបច្ច័យវិសេស ដោយការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងពុទ្ធធម៌ ការមិនចូល
ទៅត្រឹមតែលោកក្នុងពុទ្ធធម៌ទាំងពួង ការសម្គាល់ក្នុងសត្វទាំងពួង ថាជាបុគ្គ
ជាទីស្រឡាញ់ ការមិនស្រែកក្នុងសង្សារទុក្ខ កិរិយាបរិច្ចាគទេយ្យធម៌ទាំង
ពួង ការមានចិត្តត្រេកអរដោយការបរិច្ចាគនោះ ការអធិដ្ឋានអធិសីលជាដើម
ការមិនញាប់ញ័រក្នុងអធិដ្ឋាននោះ បីតិ និងបាមោជ្ជក្នុងកុសលកិរិយា ភាព
ដែលចិត្តបង្ហាន់ទៅក្នុងវិវេក ការប្រកបឈានរឿយៗ ការមិនតិះដៀលធម៌
ដែលមិនមានទោស សម្តែងធម៌តាមដែលបានស្តាប់មក ដោយអធ្យាស្រ័យ
អនុគ្រោះដល់អ្នកដទៃ ការធ្វើឲ្យសត្វទាំងឡាយតាំងនៅក្នុងបែបដែន ការមាំទាំ
ក្នុងការចាប់ផ្តើម ភាពជាអ្នកឈ្នាស និងភាពជាអ្នកក្លាហាន មិនមានការ
វិនាសក្នុងការពោលប្រទូស្តចំពោះអ្នកដទៃ និងធ្វើសេចក្តីវិនាសដល់អ្នកដទៃ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

តាំងមាំក្នុងសច្ចៈ ជំនាញក្នុងសមាបត្តិ មានកម្លាំងក្នុងអភិញ្ញា ដឹងលក្ខណៈ ៣
 សន្សំបារមីក្នុងលោកុត្តរមគ្គ ដោយការប្រកបសេចក្តីព្យាយាមក្នុងសតិប្បដ្ឋាន
 ជាដើម ការឈានចុះកាន់លោកុត្តរធម៌ ៩ កិរិយាបដិបត្តិពោធិសម្ភារទាំង
 អស់ មានជាដើមយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ រមែងសម្រេចដោយអានុភាព
 នៃវិរិយៈ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះពោធិសត្វ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមឲ្យដល់
 ព្រម ដោយវិធីដែលសេចក្តីព្យាយាមនោះ នឹងនាំផលវិសេសឧត្តមមកឲ្យ
 មិនធូរថយ ផ្ដើមតាំងអំពីអភិវិហារ (ការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា) រហូតដល់
 សម្រេចមហាពោធិញ្ញាណ ។

កាលសេចក្តីព្យាយាមតាមដែលពោលហើយបរិបូណ៌ ពោធិសម្ភារ
 ទាំងអស់ មានខន្តី សច្ចៈ អធិដ្ឋានជាដើម និងទាន សីលជាដើម ក៏ឈ្មោះ
 ថា បរិបូណ៌ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅទាក់ទងនឹងសេចក្តីព្យាយាមនោះ ហេតុនោះ
 គប្បីជ្រាបបដិបទាក្នុងខន្តីបារមីជាដើម ដោយន័យនោះឯង ។

ការធ្វើសេចក្តីអនុគ្រោះ ដោយបរិច្ចាគគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ និងសេចក្តី
 សុខដល់សត្វទាំងឡាយ ដោយចំណែកច្រើន ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយទាន
 ហេតុទាំងឡាយ មានការរក្សាមិនផ្តាច់ជីវិត សម្បត្តិ កិរិយា និងពោលពាក្យ
 គួរជាទីស្រឡាញ់ ពាក្យជាប្រយោជន៍ និងការមិនបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ
 ទាំងនោះ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយសីល ។ ការប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ច្រើនយ៉ាង
 ដោយទទួលអាមិស និងឲ្យធម្មទានជាដើមដល់សត្វទាំងនោះ ឈ្មោះថា
 បដិបត្តិដោយនេក្ខម្មៈ ភាពជាអ្នកឈ្នាសក្នុងឧបាយ ធ្វើប្រយោជន៍ដល់សត្វ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយបញ្ញា មានឧស្សាហៈ ផ្ដើមមិនរួញរាក្នុង
 ការនោះ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយវិរិយៈ ។ ការអត់ធន់ចំពោះកុហសរបស់
 សត្វនោះៗ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយខន្តិ ការមិនបោកបញ្ឆោត ធ្វើឧបការៈ
 សមាទាន និងមិនពោលខុសចាកសេចក្ដីពិតជាដើមដល់សត្វទាំងនោះ ឈ្មោះ
 ថា បដិបត្តិដោយសច្ចៈ សូម្បីធ្លាក់ក្នុងសេចក្ដីវិនាស ក៏មិនបានញាប់ញ័រក្នុង
 ការធ្វើឧបការៈ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយអធិជ្ជាន ការគិតដល់តែប្រយោជន៍
 និងសេចក្ដីសុខនៃសត្វទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយមេត្តា ។ ការ
 មិនខុសប្រក្រតី ក្នុងសត្វទាំងនោះ ទាំងដែលធ្វើឧបការៈ ឬសេចក្ដីវិនាស
 ឈ្មោះថា បដិបត្តិដោយឧបេក្ខា ។ ព្រះមហាពោធិសត្វ អនុគ្រោះសព្វសត្វ
 ទាំងឡាយ មិនមានប្រមាណដូចពោលមកនេះហើយ ជាអ្នកសន្សំបុញ្ញសម្ភារ
 និងញាណសម្ភារមិនមានប្រមាណ មិនទូទៅដល់បុប្ផជន គប្បីជ្រាបថា ជា
 កិច្ចបដិបត្តិក្នុងបារមីទាំងនេះ ។ គប្បីញ៉ាំងបច្ច័យនៃបារមីទាំងនោះ ដែល
 ពោលហើយឲ្យដល់ព្រម ដោយគោរពចុះ ។

បញ្ជាក់ថា អ្វីជាការចែក បារមីមាន ៣០ គឺបារមី ១០ ឧបបារមី ១០
 បរមត្ថបារមី ១០ ។ ក្នុងសេចក្ដីនេះ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ធម៌ស ដែល
 លាយដោយធម៌ខ្មៅរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលធ្វើអភិវឌ្ឍន៍ហារក្នុងបារមី (តាំង
 សេចក្ដីប្រាថ្នា) ហើយជាអ្នកប្រកបដោយអធ្យាស្រ័យបង្ហោនទៅក្នុងការធ្វើ
 ប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃ ចាត់ជាបារមីដូចគ្នា ធម៌ស មិនលាយដោយធម៌ខ្មៅ
 ចាត់ជាឧបបារមី ធម៌មិនខ្មៅ មិន-ស ចាត់ជាបរមត្ថបារមី ។ ម្យ៉ាងទៀត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

បុរាណដែលបំពេញមក ក្នុងកាលផ្ដើមជាបុរាណ ដែលបំពេញក្នុងភូមិរបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វ ឧបបុរាណ ដែលបំពេញពេញបរិបូណ៌ ដោយអាការទាំងពួង ក្នុង
 ពុទ្ធក្រម បរមត្ថបុរាណ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងភូមិរបស់ព្រះពោធិសត្វ ចាត់ជា
 បុរាណ ព្រោះធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃ ចាត់ជាឧបបុរាណ ព្រោះធ្វើប្រយោជន៍
 ដើម្បីខ្លួន ក្នុងពុទ្ធក្រម ចាត់ជាបរមត្ថបុរាណ ព្រោះបំពេញប្រយោជន៍ទាំងពីរ
 ដោយការសម្រេចពលធម៌ និងវេសារជ្ជធម៌ ។

អាចារ្យពួកមួយពោលថា ការចែកបុរាណទាំងនោះទៅតាមការតាំង
 សេចក្ដីប្រាថ្នាក្នុងខាងដើម ការផ្ដើមបំពេញក្នុងកណ្ដាល និងការសម្រេចក្នុង
 ទីបំផុត ។ អាចារ្យពួកដទៃ ចែកបុរាណទាំងនោះ ចេញទៅតាមការសន្សំបុណ្យ
 របស់អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ទោសៈ តាំងនៅក្នុងករុណាប្រក្រតីរបស់បុគ្គលសម្រេច
 ភវសុខ របស់បុគ្គលដែលសម្រេចវិមុត្តិសុខ និងបរមសុខ ។ អាចារ្យពួកខ្លះ
 ចែកបុរាណតាមដែលពោលហើយ ក្នុងពេលកើតរបស់ព្រះពោធិសត្វ គឺបុរាណ
 ឧបបុរាណ បរមត្ថបុរាណ នៃលោកអ្នកដែលមានការខ្មាស មានសតិ មានការ
 រាប់អាន ជាទីពឹងរបស់លោកអ្នកដែលមានលោកុត្តរធម៌ជាធំ របស់អ្នកធ្ងន់
 នៅក្នុងសីល សមាធិ បញ្ញា ។ របស់អនុពុទ្ធដែលត្រូវលើកឲ្យឆ្លង របស់
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែលឆ្លង និងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលឆ្លង និងលើកអ្នកដទៃឲ្យឆ្លង ។
 អាចារ្យពួកដទៃពោលថា ការសន្សំបុរាណ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ តាំងពីការតាំង
 សេចក្ដីប្រាថ្នាផ្លូវចិត្ត រហូតដល់ការប្រាថ្នាផ្លូវវាចា ឈ្មោះថា បុរាណ ការសន្សំ
 បុរាណ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ តាំងអំពីការប្រាថ្នាផ្លូវវាចា រហូតដល់ការប្រាថ្នាផ្លូវ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

កាយ ជាឧបបទានមី ការសន្សំបាទមី តាំងអំពីការប្រាថ្នាផ្លូវកាយទៅ ជាបរមត្ថ-
បាទមី ។ តែអាចារ្យពួកដទៃពោលថា ការសន្សំបាទមី ប្រព្រឹត្តទៅហើយ
ដោយអំណាចការអនុមោទនាបុណ្យនៃអ្នកដទៃជាបាទមី ការសន្សំបាទមី
ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយអំណាចការឲ្យអ្នកដទៃធ្វើជាឧបបទានមី ការសន្សំ
បាទមី ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយការធ្វើឯង ជាបរមត្ថបាទមី ។

ម្យ៉ាងទៀត អាចារ្យពួកមួយពោលថា បុញ្ញសម្ភារ ញាណសម្ភារដែល
នាំកវសុខមកឲ្យជាបាទមី ការនាំនិព្វានសុខមកឲ្យដល់ខ្លួន ជាឧបបទានមី ការ
នាំសុខទាំង ២ យ៉ាងនោះមកឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ ជាបរមត្ថបាទមី ។ ម្យ៉ាង
ទៀត កិរិយាបរិច្ចាគបុគ្គកិរិយា និងគ្រឿងឧបករណ៍ មានទ្រព្យជាដើម ជា
ទានបាទមី កិរិយាបរិច្ចាគអវយវៈ ជាទានឧបបទានមី កិរិយាបរិច្ចាគជីវិតរបស់
ខ្លួន ជាទានបរមត្ថបាទមី ។ ម្យ៉ាងទៀត សីលបាទមី ៣ យ៉ាង ដោយការមិន
ឈានកន្លងហេតុទាំង ៣ យ៉ាង មានបុគ្គ និងកិរិយាជាដើម នេក្ខម្មបាទមី ៣
យ៉ាង ដោយការកាត់អាស័យក្នុងវត្ថុ ៣ យ៉ាងនោះ ហើយចេញបួស បញ្ញា-
បាទមី ៣ យ៉ាង ដោយការប្រមូលតណ្ហាក្នុងគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ អវយវៈ
ជីវិត ហើយធ្វើការកាត់នូវប្រយោជន៍ មិនមែនប្រយោជន៍របស់សត្វទាំង
ឡាយ វិរិយបាទមី ៣ យ៉ាង ដោយការព្យាយាមបរិច្ចាគប្រភេទតាមដែល
ពោលហើយ ខន្តិបាទមី ៣ យ៉ាង ដោយការអត់ធន់ចំពោះបុគ្គលដែលធ្វើ
អន្តរាយដល់គ្រឿងឧបកោគបរិកោគ អវយវៈ និងជីវិត សច្ចបាទមី ៣ យ៉ាង
ដោយការមិនលះសច្ចៈ ព្រោះហេតុតែគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ អវយវៈ និង

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ជីវិត អធិដ្ឋានបុរមី ៣ យ៉ាង ដោយការអធិដ្ឋានមិនញាប់ញ័រ សូម្បីពេល
 គ្រឿងឧបកោគបរិកោគជាដើមវិនាសទៅ ដោយឃើញថា ទានបុរមីជាដើម
 រមែងបរិសុទ្ធ ដោយអំណាចអធិដ្ឋានមិនកម្រើក ។ មេត្តាបុរមី ៣ យ៉ាង
 ដោយមិនលះមេត្តាក្នុងសត្វទាំងឡាយ សូម្បីបុគ្គលចូលទៅបំផ្លាញគ្រឿង
 ឧបកោគបរិកោគជាដើម ឧបេក្ខាបុរមី ៣ យ៉ាង ដោយបាននូវភាពដែល
 ខ្លួនជាកណ្តាលក្នុងសត្វ និងសង្ខារទាំងឡាយ ទាំងដែលមានឧបការៈ និងធ្វើ
 សេចក្តីវិនាសចំពោះវត្ថុ ៣ យ៉ាង តាមដែលពោលហើយ គប្បីជ្រាបការ
 ចែកបុរមីទាំងនោះ ដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

ក្នុងបញ្ញាថា អ្វីជាការសង្រ្គោះ គប្បីជ្រាបបុរមី ៦ យ៉ាង ដោយសភាវៈ
 គឺទានបុរមី សីលបុរមី ខន្តិបុរមី រិយបុរមី ឈានបុរមី និងបញ្ញាបុរមី
 ដូចបុរមី ១០ ចែកចេញជា ៣០ គឺទានបុរមីជាដើម ។ ពិតហើយ ក្នុងបុរមី
 ទាំងនោះ នេក្ខម្មបុរមី សង្រ្គោះក្នុងសីលបុរមី ព្រោះសីលបុរមីក្នុងបញ្ញា
 ម្យ៉ាងទៀត (នេក្ខម្មបុរមី) សង្រ្គោះចូលក្នុងឈានបុរមី ព្រោះមានការ
 ស្ងាត់ចាកនីវរណៈ សង្រ្គោះចូលក្នុងបុរមីទាំង ៦ ព្រោះភាពជាកុសលធម៌ ។
 សច្ចបុរមី ជាចំណែករបស់សីលបុរមី ព្រោះជាចំណែកនៃវិចារិសច្ចៈ
 និងសង្រ្គោះចូលក្នុងបញ្ញាបុរមី ព្រោះជាចំណែកនៃញាណសច្ចៈ មេត្តា-
 បុរមី សង្រ្គោះចូលក្នុងឈានបុរមីនោះឯង ឧបេក្ខាបុរមី ក៏សង្រ្គោះចូលក្នុង
 ឈានបុរមី និងបញ្ញាបុរមី ។ លោកសង្រ្គោះអធិដ្ឋានបុរមី ចូលក្នុងបុរមី
 ទាំងអស់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលសម្ពុទ្ធគុណធម៌ គឺបារមី ៦ យ៉ាង មានទានជាដើម ចូលជាមួយ
គ្នា នឹងបាន ១៥ គូ ផ្ដើមអំពីគូទី ១ ធ្វើឲ្យសម្រេចគុណធម៌ ១៥ គូ
ផ្ដើមអំពីគូទី ១ តើដូចម្ដេច ។

គូទាន និងសីល ឲ្យសម្រេចគុណធម៌ គូការធ្វើវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍
ដើម្បីអ្នកដទៃ និងការមិនធ្វើវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នកដទៃ ១ គូទាន
និងខន្តី គូអលោកៈ និងអទោសៈ ១ គូទាន និងវិរិយៈ គូចាគៈ និងសុតៈ
១ គូទាន និងឈាន គូការលះកាម និងការលះទោសៈ ១ គូទាន និង
បញ្ញា គូឃានដែលជាអរិយៈ និងនីមដែលជាអរិយៈ ១ ក្រុមពីរ គឺសីល
និងខន្តី ឲ្យសម្រេចគុណធម៌ ២ យ៉ាង គឺបយោគសុទ្ធិ និងអាសយសុទ្ធិ ១
សីល និងវិរិយៈ ការវិនាស ១ សីល និងឈាន កាលលះនូវភាពជាអ្នក
ទ្រុស្តសីល និងការលះកិលេសជាគ្រឿងរូបវិត ១ សីល និងបញ្ញា ទានពីរ
១ គូខន្តី និងវិរិយៈ ឲ្យសម្រេចគុណធម៌ ២ យ៉ាង គឺការអត់ធន់ និងការ
មានគេជះ ១ គូខន្តី និងឈាន គូការលះវិរោធនៈ (ការខឹងក្រោធ) និងលះ
អនុរោធនៈ (សេចក្ដីត្រេកអរ) ១ គូខន្តី និងបញ្ញា គូខន្តី និងដែលជា
សុញ្ញតា និងបដិវេធដែលជាសុញ្ញតា ១ គឺការអនុលោមតាមដោយគូ គឺខន្តី
និងឈាន ។ ពួក ២ គឺវិរិយៈ និងឈាន ធ្វើឲ្យសម្រេចពួក ២ គឺបគ្គហៈ
(ការផ្ដួងសេចក្ដីព្យាយាម) និងការអវិក្ខេបៈ (ការមិនរាយមាយ) ១ ពួក
២ គឺវិរិយៈ និងបញ្ញា ឲ្យសម្រេចពួកសរណៈពីរ ១ ពួក ២ គឺឈាន និង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធស្វាយវគ្គទី ៣

បញ្ញា ឲ្យសម្រេចពួកយានពីរ ១ (រួមជា ១៥ ដូច្នោះ) ។

ពួក ៣ គឺទាន សីល ខន្តី ធ្វើឲ្យសម្រេចការលះលោកៈ លះទោសៈ លះមោហៈ ។

ពួក ៣ គឺទាន សីល វិរិយៈ ធ្វើឲ្យសម្រេចការឲ្យនូវវត្ថុដែលជា សារៈ ៣ យ៉ាង គឺឲ្យកោតៈ ឲ្យជីវិត ឲ្យរាងកាយ ។

ពួក ៣ គឺទាន សីល ឈាន ធ្វើឲ្យសម្រេចបុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ៣ ។

ពួក ៣ ទាន សីល បញ្ញា ធ្វើឲ្យសម្រេចទាន ៣ យ៉ាង គឺ អមិសទាន អភយទាន ធម្មទាន ។

គប្បីប្រកបពួក ៣ និងពួក ៤ ជាដើម តាមដែលមាន ជាមួយពួក ៣ និងពួក ៤ ជាដើម ដទៃៗ ទៀត យ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបការសង្គ្រោះបុរាណ ៦ យ៉ាង ចូលជាមួយអធិដ្ឋាន- ធម៌ ៤ នៃបុរាណទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ពិតហើយ ដោយរួមបុរាណ ទាំងអស់ចូលជាមួយគ្នា អធិដ្ឋានធម៌ ៤ យ៉ាង គឺសច្ចាធិដ្ឋាន ចាកាធិដ្ឋាន ឧបសមាធិដ្ឋាន បញ្ញាធិដ្ឋាន ក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អធិដ្ឋាន ព្រោះជាហេតុតាំងមាំ ឬជាទីតាំងមាំ ឬត្រឹមតែតាំងមាំ ។ ឈ្មោះថា សច្ចា- ធិដ្ឋាន ព្រោះជាសច្ចៈផង ជាអធិដ្ឋានផង ឬព្រោះជាទីតាំងនៃសច្ចៈ ឬព្រោះ មានសច្ចៈជាទីតាំង ។ ក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ដ៏សេស ក៏ដូចគ្នាយ៉ាងនោះ ។ ក្នុង អធិដ្ឋានធម៌នោះដោយមិនផ្សេងគ្នា ឈ្មោះថា សច្ចាធិដ្ឋាន ព្រោះកាន់យកថា ជាបុរាណទាំងពួង តាមសមគួរដល់ប្តេជ្ញារបស់ព្រះមហាសត្វ ដែលអនុគ្រោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

សព្វសត្វ ដែលសន្សំបញ្ញាកិរិយា ក្នុងលោកុត្តរគុណ ។ ឈ្មោះថា ចាតា-
ធិដ្ឋាន ព្រោះលះបង់វត្ថុជាបដិបក្ខចំពោះសច្ចៈទាំងនោះ ។ ឈ្មោះថា ឧប-
សមាធិដ្ឋាន ព្រោះស្ងប់ចាកវត្ថុមិនជាគុណនៃបារមីទាំងពួង ។ ឈ្មោះថា
បញ្ញាធិដ្ឋាន ព្រោះជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ ដែលជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ
ដោយអធិដ្ឋានធម៌ទាំងនោះ ។

តែដោយផ្សេងគ្នា ទានជាបទដ្ឋាននៃអធិដ្ឋានធម៌ ៤ នៃកុសលធម៌
ទាំងឡាយ ព្រោះឲ្យដោយមិនឲ្យខុសចាកប្តេជ្ញាថា តថាគតនឹងឲ្យដោយមិនឲ្យ
យាចកខុសបំណង ព្រោះអនុមោទនាទានមិនវិនាស ព្រោះលះបង់នូវវត្ថុជា
បដិបក្ខចំពោះមច្ឆរិយៈជាដើម ព្រោះរម្ងាប់នូវការខ្ជាប់ ដោយលោកៈ ទោសៈ
និងមោហៈក្នុងទេយ្យធម៌ ក្នុងបដិគ្គាហក ក្នុងទាន និងការអស់ទៅនៃទេយ្យធម៌
ព្រោះឲ្យតាមសមគួរតាមកាល និងតាមវិធី និងព្រោះបញ្ញាក្រែកលែង ។ ម្យ៉ាង
ទៀត សីលជាបទដ្ឋាននៃអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ព្រោះមិនកន្លងសំរេសមាទាន ព្រោះ
លះនូវភាពទ្រុស្តសីល ព្រោះស្ងប់ចាកទុច្ចរិត និងព្រោះបញ្ញាក្រែកលែង ។
ខន្តីជាបទដ្ឋាននៃអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ព្រោះអត់ធន់បានតាមប្តេជ្ញា ព្រោះលះបង់នូវ
ការប្រកាន់ទោសរបស់អ្នកដទៃ ព្រោះស្ងប់នូវសេចក្តីក្រោធ និងព្រោះវង្វេង
និងព្រោះមានបញ្ញាក្រែកលែង ។ វិរិយៈជាបទដ្ឋាននៃអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ព្រោះធ្វើ
ដើម្បីប្រយោជន៍អ្នកដទៃ តាមសមគួរដល់ប្តេជ្ញា ព្រោះលះបង់នូវភាពល្អ^(១)
ព្រោះស្ងប់ចាកអកុសល និងព្រោះមានបញ្ញាក្រែកលែង ។ ឈានជាបទដ្ឋាន

១- បាលីថា វិសទបរិច្ចាគតោ ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

នៃអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ព្រោះគិតដល់ប្រយោជន៍នៃលោក តាមសមគួរដល់ប្លេដ្ឋា
ព្រោះលះនូវនីវរណៈ ព្រោះស្ងប់ចិត្ត និងព្រោះមានបញ្ញាក្រៃលង ។ បញ្ញា
ជាបទដ្ឋាននៃអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ព្រោះឈ្នួសក្នុងឧបាយ ធ្វើប្រយោជន៍ដើម្បីអ្នក
ដទៃតាមប្លេដ្ឋា ព្រោះលះបង្ខំនូវការធ្វើដែលមិនជាឧបាយ ព្រោះស្ងប់នូវការ
ក្តៅក្រហាយដែលកើតអំពីមោហៈ និងព្រោះបានភាពជាសព្វញ្ញ ។

ក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ទាំងនោះ សច្ចាធិដ្ឋាន ដោយការចាត់តាមប្លេដ្ឋា ដើម្បី
វត្ថុគរដឹងជាចាតាធិដ្ឋាន ដោយការលះវត្ថុកាម និងកិលេសកាម ជាឧប-
សមាធិដ្ឋាន ដោយការស្ងប់ទុក្ខដែលកើតអំពីទោសៈ ជាបញ្ញាធិដ្ឋាន ដោយ
ការត្រាស់ដឹងតាម និងការចាក់ធ្លុះ ។

សច្ចាធិដ្ឋាន មានសត្រូវ គឺទោសៈ ៣ យ៉ាង កំណត់ដោយសច្ចៈ ៣
យ៉ាង ចាតាធិដ្ឋាន មានសត្រូវ គឺទោសៈ ៣ យ៉ាង កំណត់ដោយចាតៈ ៣
យ៉ាង ។ ឧបសមាធិដ្ឋាន មានសត្រូវ គឺទោសៈ ៣ យ៉ាង កំណត់ដោយ
ឧបសមៈ ៣ យ៉ាង ។ បញ្ញាធិដ្ឋាន មានសត្រូវ គឺទោសៈ ៣ យ៉ាង
កំណត់ដោយញ្ញាណ ៣ យ៉ាង ។

ចាតាធិដ្ឋាន ឧបសមាធិដ្ឋាន និងបញ្ញាធិដ្ឋាន កំណត់ដោយសច្ចាធិដ្ឋាន
ព្រោះនិយាយមិនខុសតាមសេចក្តីពិត និងព្រោះចាត់តាមប្លេដ្ឋា ។ សច្ចាធិដ្ឋាន
ឧបសមាធិដ្ឋាន និងបញ្ញាធិដ្ឋាន កំណត់ដោយចាតាធិដ្ឋាន ព្រោះលះបង្ខំនូវ
វត្ថុដែលជាបដិបក្ខ និងព្រោះផលនៃការលះទាំងពួង សច្ចាធិដ្ឋាន ចាតាធិដ្ឋាន
និងបញ្ញាធិដ្ឋាន កំណត់ដោយឧបសមាធិដ្ឋាន ព្រោះស្ងប់ចាកការក្តៅក្រហាយ

គីកិលេស ព្រោះស្ងប់ចាកកាម និងព្រោះស្ងប់ចាកការក្លៅក្រហាយ គឺកាម
 សច្ចាធិដ្ឋាន ចាគាធិដ្ឋាន និងឧបសមាធិដ្ឋាន កំណត់ដោយបញ្ញាធិដ្ឋាន ព្រោះ
 មានញាណដល់មុន និងព្រោះវិលទៅតាមញាណ ។ បុរាណិកម្មសំ ប្រកាស
 សច្ចៈ ធ្វើចាតៈឲ្យប្រាកដ កត្តនូវឧបសមៈ មានបញ្ញាបរិសុទ្ធយ៉ាងនេះ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ពិតហើយ សច្ចៈជាហេតុកើតបុរាណិកម្មនោះ ចាតៈ
 ជាហេតុកំណត់បុរាណិកម្ម ឧបសមៈ ជាហេតុចម្រើនដោយជុំវិញ បញ្ញា ជា
 ហេតុនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ ម្យ៉ាងទៀត សច្ចាធិដ្ឋាន មានក្នុងចំណែកខាងដើម
 ព្រោះសច្ចៈប្តេជ្ញា ចាគាធិដ្ឋាន មានក្នុងចំណែកកណ្តាល ព្រោះលះបង់ខ្លួន
 ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ របស់បុគ្គលដែលធ្វើនូវតាំងចិត្តពិត ឧបសមា-
 ធិដ្ឋាន មានក្នុងទីបំផុត ព្រោះការស្ងប់ទាំងពួងជាទីបំផុត បញ្ញាធិដ្ឋាន មាន
 ក្នុងខាងដើម កណ្តាល និងខាងចុង ព្រោះកាលសច្ចៈ ចាតៈ ឧបសមៈមាន
 បញ្ញាក៏មាន ព្រោះកាលសច្ចៈ ចាតៈ ឧបសមៈមិនមាន បញ្ញាក៏មិនមាន
 និងព្រោះមានតាមប្តេជ្ញា ។

ក្នុងអធិដ្ឋានធម៌នោះ មហាបុរសទាំងឡាយជាគ្រហស្ថ រមែងអនុគ្រោះ
 សត្វដទៃដោយអាមិសទាន ដោយធ្វើប្រយោជន៍ខ្លួន ប្រយោជន៍អ្នកដទៃរឿយៗ
 ដោយធ្វើភាពជាបុគ្គលគួរគោរព គួរស្រឡាញ់ និងដោយសច្ចាធិដ្ឋាន និង
 ចាគាធិដ្ឋាន ។ ម្យ៉ាងទៀត បព្វជិត រមែងអនុគ្រោះបុគ្គលដទៃដោយធម្មទាន
 ដោយធ្វើប្រយោជន៍ខ្លួន ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ដោយធ្វើនូវភាពជាបុគ្គលគួរ
 គោរព គួរស្រឡាញ់ និងដោយឧបសមាធិដ្ឋាន និងបញ្ញាធិដ្ឋាន ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ក្នុងភពចុងក្រោយនោះ ព្រះពោធិសត្វបំពេញអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ឲ្យបរិបូណ៌ អាចារ្យពួកមួយពោលថា សេចក្តីពិត ព្រះពោធិសត្វមានអធិដ្ឋានធម៌ ៤ បរិបូណ៌ហើយ កើតក្នុងភពចុងក្រោយ ។ ក្នុងកំណើតចុងក្រោយនោះ ព្រះពោធិសត្វ មានសតិសម្បជញ្ញៈ ផ្តើមដោយបញ្ញាធិដ្ឋានក្នុងការឈមចុះកាន់គភ៌ ការតាំងនៅ និងការប្រសូតិ ដើម្បីញ៉ាំងសច្ចាធិដ្ឋានឲ្យបរិបូណ៌ លុះប្រសូតក្លាម ទ្រង់បែរព្រះកក្កដៅកាន់ទិសខត្តរ ឈានព្រះបាទ ៧ ជំហាន ទ្រង់ទតទិសទាំងពួង មានព្រះវាចាមាំទាំងសច្ចៈ ទ្រង់បន្លឺសីហនាទ ៣ ដងថា អគោមាមស្មិ លោកស្ស ចេដ្ឋោមាមស្មិ លោកស្ស សេដ្ឋោមាមស្មិ លោកស្ស យើងជាកំពូលនៃលោក យើងជាច្បងក្នុងលោក យើងប្រសើរជាងគេក្នុងលោក ។

ការស្ងប់របស់បុគ្គលស្រវឹង ក្នុងភាពជាក់លោះ ក្នុងការមិនមានរោគ ក្នុងជីវិត និងសម្បត្តិទាំងឡាយរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលឈ្លាសក្នុងការចង្អុលបង្ហាញធម៌ ៤ ប្រការ ជាអ្នកឃើញមនុស្សច្រាស់ មនុស្សឈឺ មនុស្សស្លាប់ និងបព្វជិត មានឡើងដោយផ្តើមអំពីឧបសមាធិដ្ឋាន ។ ការលះបង់ មិនគិតដល់វង្សញាតិដ៏ធំ និងចក្កតត្តិរាជសម្បត្តិ ដែលដល់កណ្តាប់ដៃ ដោយផ្តើមអំពីចាតាធិដ្ឋាន ។

ក្នុងឋានៈទី ២ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អធិដ្ឋានធម៌ ៤ បរិបូណ៌ហើយ ក្នុងអភិសម្ពោធិញ្ញាណ តែក្នុងអធិដ្ឋាននោះ គប្បីជ្រាបថា មានការត្រាស់ដឹងអរិយសច្ច ៤ ដោយផ្តើមអំពីសច្ចាធិដ្ឋានតាមប្តេជ្ញា បន្ទាប់អំពីនោះ ទើប

សច្ចាធិដ្ឋានបរិបូណ៌ មានការលះបង់កិលេស និងឧបកិលេសទាំងពួង ដោយ
 ផ្ដើមអំពីចាតាធិដ្ឋាន ព្រោះបន្ទាប់អំពីនោះ ទើបចាតាធិដ្ឋានបរិបូណ៌ ។ មាន
 ការសម្រេចដល់ភាពស្ងប់ក្រៃលែង ដោយផ្ដើមអំពីឧបសមាធិដ្ឋាន បន្ទាប់
 អំពីនោះ ទើបឧបសមាធិដ្ឋានបរិបូណ៌ ។ ការបានអនាវរណញ្ញាណ ដោយ
 ផ្ដើមអំពីបញ្ញាធិដ្ឋាន បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបបញ្ញាធិដ្ឋានបរិបូណ៌ ។ ពាក្យនោះ
 មិនទាន់បរិបូណ៌ប៉ុន្មានឡើយ ព្រោះអភិសម្ពោធិញ្ញាណជាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។

ក្នុងឋានៈទី ៣ អាចារ្យពួកដទៃពោលថា អធិដ្ឋានធម៌ ៤ បរិបូណ៌
 កាលទ្រង់សម្ដែងធម្មចក្រ ។ ក្នុងឋានៈនោះ គប្បីជ្រាបថា សច្ចាធិដ្ឋាន
 បរិបូណ៌ដល់អ្នកផ្ដើមអំពីការសច្ចាធិដ្ឋាន ដោយការសម្ដែងអរិយសច្ច ដោយ
 អាការ ១២ ។ ចាតាធិដ្ឋាន បរិបូណ៌ដល់អ្នកផ្ដើមអំពីចាតាធិដ្ឋាន ដោយការ
 ធ្វើការបូជាជំនុំព្រះសទ្ធម្ម ។ ឧបសមាធិដ្ឋាន បរិបូណ៌ដោយអ្នកផ្ដើមអំពី
 ឧបសមាធិដ្ឋាន ដោយការស្ងប់ឯង និងធ្វើកិលេសរបស់បុគ្គលដទៃឲ្យស្ងប់ ។
 បញ្ញាធិដ្ឋាន បរិបូណ៌ដល់អ្នកផ្ដើមអំពីបញ្ញាធិដ្ឋាន ដោយការកំណត់អធ្យាស្រ័យ
 ជាដើមរបស់វេនេយ្យសត្វ ។ ពាក្យពោលនោះ ក៏មិនទាន់បរិបូណ៌ប៉ុន្មាន
 ព្រោះពុទ្ធកិច្ចមិនទាន់ចប់ ។ អាចារ្យមួយពួកទៀតពោលថា អធិដ្ឋានធម៌ ៤
 បរិបូណ៌ក្នុងការបរិនិព្វាន ក្នុងឋានៈនោះ គប្បីជ្រាបថា សច្ចាធិដ្ឋានបរិបូណ៌
 ដោយការសម្បូរនៃបរមត្ថសច្ច ព្រោះបរិនិព្វានហើយ ។ ចាតាធិដ្ឋាន បរិបូណ៌
 ដោយការលះឧបធិទាំងពួង ឧបសមាធិដ្ឋាន បរិបូណ៌ដោយការស្ងប់សង្ខារ
 ទាំងពួង បញ្ញាធិដ្ឋាន បរិបូណ៌ដោយការសម្រេចប្រយោជន៍ដោយបញ្ញា ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

ក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ ៤ នោះ គប្បីជ្រាបថា ការបរិបូណ៌ដោយសច្ចាធិដ្ឋាន ជាការមុតស្រួចរបស់មហាបុរស ផ្ដើមដោយសច្ចាធិដ្ឋានក្នុងអភិជាតិ ដែល ជាខេត្តនៃមេត្តាដោយពិសេស ។ ការបរិបូណ៌ដោយបញ្ញាធិដ្ឋាន ជាការមុត ស្រួចរបស់មហាបុរស ផ្ដើមអំពីបញ្ញាធិដ្ឋាន ក្នុងអភិសម្ពោធិញ្ញាណ ដែល ជាខេត្តនៃករុណាដោយពិសេស ការបរិបូណ៌ដោយចាតាធិដ្ឋាន ជាការមុត ស្រួចរបស់ព្រះមហាបុរស ផ្ដើមអំពីចាតាធិដ្ឋាន កាលទ្រង់សម្ដែងព្រះធម្មចក្ក ដែលជាខេត្តនៃមុទិតាដោយពិសេស ។ សេចក្ដីបរិបូណ៌ដោយឧបសមាធិដ្ឋាន ជាការមុតស្រួចរបស់ព្រះមហាបុរស ផ្ដើមអំពីឧបសមាធិដ្ឋាន ក្នុងការបរិ- និព្វាន ដែលជាខេត្តនៃឧបេក្ខាដោយពិសេស ។

ក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ ៤ នោះ សីលគប្បីជ្រាបដោយការនៅរួមគ្នារបស់ព្រះ មហាបុរស ដែលផ្ដើមអំពីសច្ចាធិដ្ឋាន ។ ការស្អាត គប្បីជ្រាបដោយកិច្ច របស់ព្រះមហាបុរស ដែលផ្ដើមអំពីចាតាធិដ្ឋាន ។ កម្លាំង គប្បីជ្រាបក្នុងពេល មានអន្តរាយរបស់ព្រះមហាបុរស ដែលផ្ដើមអំពីឧបសមាធិដ្ឋាន ។ បញ្ញា គប្បីជ្រាបដោយការសន្ទនារបស់ព្រះមហាបុរស ដែលផ្ដើមអំពីបញ្ញាធិដ្ឋាន ។ គប្បីជ្រាបសេចក្ដីបរិសុទ្ធនៃសីល អាជីវៈ ចិត្ត និងទិដ្ឋិដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត មហាបុរស មិនដល់នូវទោសាគតិ ព្រោះពោលខុស ដោយផ្ដើម អំពីសច្ចាធិដ្ឋាន មិនដល់នូវលោកាគតិ ព្រោះមិនទាក់ទងដោយផ្ដើមអំពី ចាតាធិដ្ឋាន ។ មិនដល់នូវភយាគតិ ព្រោះមិនខុស ដោយផ្ដើមអំពីឧបសមា- ធិដ្ឋាន ។ មិនដល់នូវមោហាគតិ ព្រោះត្រាស់ដឹងតាមសេចក្ដីពិត ដោយផ្ដើម

ពីបញ្ញាធិដ្ឋាន ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា មិនប្រទូស្ត រមែងអត់ធន់ដោយអធិដ្ឋានធម៌
 ទី ១ មិនលោភ សេពដោយអធិដ្ឋានធម៌ទី ២ មិនខ្ជាច រៀរត្រាយដោយ
 អធិដ្ឋានធម៌ទី ៣ មិនវង្វេង បន្ទោបង់បានដោយអធិដ្ឋានធម៌ទី ៤ ។ ការ
 សម្រេចនេក្ខម្មសុខ មានដោយអធិដ្ឋានធម៌ទី ១ ការបាននូវបីតិសុខ ដែល
 កើតអំពីវិវេក ការស្ងប់ និងសម្ពោធិ មានបានដោយអធិដ្ឋានធម៌ដ៏សេស ។
 ម្យ៉ាងទៀត ការបានបីតិសុខដែលកើតអំពីវិវេក បីតិសុខដែលកើតអំពីសមាធិ
 សុខផ្លូវកាយដែលមិនកើតអំពីបីតិ និងឧបេក្ខាសុខ ដែលកើតអំពីសតិ
 បរិសុទ្ធ រមែងមានដោយអធិដ្ឋានធម៌ទាំងនេះតាមលំដាប់ ។ គប្បីជ្រាបការ
 ប្រមូលបារមីទាំងអស់ចូលគ្នាដោយអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ប្រការ ដែលទាក់ទងគ្នា
 ដោយគុណមិនតិច ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីឃើញថា ការ
 សមោធានបារមីទាំងអស់ចូលដោយករុណា និងបញ្ញាក៏បាន ដូចការសមោ-
 ធានបារមីទាំងអស់ ចូលក្នុងអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ព្រោះពោធិសម្មារទាំងអស់
 លោកសង្គ្រោះដោយករុណា និងបញ្ញា ។ គប្បីជ្រាបការសង្គ្រោះបារមីទាំង
 នោះយ៉ាងនេះថា គុណ មានទានជាដើម កំណត់ដោយករុណា និងបញ្ញា
 ជាមហាពោធិសម្មារ មានការសម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធជាទីបំផុត ។

បញ្ជាក់ថា អ្វីជាឧបាយឲ្យសម្រេច ឆ្លើយថា ការសន្សំបុញ្ញាភិសម្មារ
 ទាំងអស់ ឧទ្ទិសសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ដោយមិនធ្វើឲ្យខូចខាត ការធ្វើដោយ
 សេចក្តីគោរពក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណនោះ ដោយការអើពើ និងដោយការ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

រាប់អានច្រើន ការធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមជាប់ត ដោយការព្យាយាមជាលំដាប់
 ទៅ និងការព្យាយាមអស់កាលយូរជាដើម មិនឈប់ក្នុងចន្លោះ ។ ប្រមាណ
 កាលរបស់ឧបាយឲ្យសម្រេចនោះ នឹងមានច្បាស់ខាងមុខ ។ ការប្រកបអង្គ
 ៤ ជាឧបាយឲ្យបានមីទាំងនោះសម្រេច ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ព្រះមហាសត្វបដិបត្តិដើម្បីត្រាស់ដឹង គួរប្រគល់ខ្លួនដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ដើម្បីសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណជាបឋមនោះឯងថា ខ្ញុំសូមប្រគល់អត្តភាពនេះ ដល់
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មុននឹងបានវត្ថុដែលហួនហែងនោះ។ គួរលះរបស់នោះ
 ក្នុងផ្លូវនៃទានថា វត្ថុណាមួយ ដែលជារបស់ប្រើប្រចាំជីវិតដែលកើតដល់ខ្ញុំ
 វត្ថុទាំងអស់នោះ កាលមានអ្នកសូម ខ្ញុំនឹងឲ្យ ខ្ញុំនឹងបរិភោគចំណែកដែល
 សេសសល់អំពីដែលឲ្យដល់យាចកទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ ។

កាលមហាបុរសនោះ តាំងចិត្តដើម្បីបរិច្ចាគដោយប្រពៃយ៉ាងនេះ វត្ថុ
 ដែលហួនហែង ឬវត្ថុមិនមានវិញ្ញាណឯណាកើតឡើង គ្រឿងហួនហែងរបស់
 ទាន មាន ៤ យ៉ាង គឺមិនធ្លាប់ឲ្យទានក្នុងកាលមុន ១ របស់មានតិច ១
 គិតថាជារបស់ល្អ ១ គិតថានឹងអស់ទៅ ១ ។ ក្នុងគ្រឿងហួនហែងនៃទាន
 ទាំងនោះ ក្នុងកាលណា កាលទេយ្យធម៌មានដល់ព្រះមហាពោធិសត្វ និង
 កាលយាចកប្រាកដ ចិត្តក្នុងការឲ្យ មិនស្ទុះទៅ មិនឈានទៅ ដោយហេតុ
 នោះ គួរប្រាកដចិត្តក្នុងសេចក្តីនោះបានថា កាលមុន អាត្មាអញមិនបានសន្សំ
 ក្នុងការឲ្យពិត ។ ដូច្នោះ ក្នុងឥឡូវនេះ ការប្រាថ្នាដែលនឹងឲ្យរបស់អាត្មាអញ
 ទើបមិនតាំងនៅក្នុងចិត្ត ។ ទើបព្រះមហាពោធិសត្វនោះកាត់ផ្តាច់ មានដៃ

ស្អាត ត្រេកអរក្នុងការលះបង់ គួរដល់ការសូម ត្រេកអរក្នុងការចែកទាន រមែងឲ្យទានដោយគិតថា ពីពេលនេះទៅ អញនឹងមានចិត្តត្រេកអរក្នុងទាន យ៉ាងក្រៃលែង វត្ថុដែលហួសហែងអញលះបង់ដល់ពួកយាចកអំពីដំបូងហើយ មិនមែនឬ ឈ្លើយចុះ អញនឹងឲ្យទានតាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ ។ គ្រឿងហួសហែង ទានទី ១ របស់ព្រះមហាសត្វ ត្រូវកម្ចាត់ទៅ កាត់ផ្តាច់ទៅ ដោយប្រការ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាសត្វ កាលទេយ្យធម៌មានតិច និងខ្វះខាត រមែង សិក្សាថា កាលមុន ព្រោះអញមិនគាប់ចិត្តក្នុងទាន ឥឡូវនេះ ទើបអញខ្វះ ខាតបច្ច័យយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ ឥឡូវនេះ អញនឹងបៀតបៀនខ្លួនឯង ដោយទេយ្យធម៌តាមដែលបានបន្តិចបន្តួចក៏ដោយ អាក្រក់ក៏ដោយ អញត្រូវ ឲ្យទានឲ្យខាងតែបាន អញនឹងសម្រេចទានបារមីតទៅ រហូតដល់ទីបំផុត ។ ព្រះមហាសត្វនោះក៏កាត់ផ្តាច់ មានដៃស្អាត ត្រេកអរក្នុងការលះបង់ គួរដល់ ការសូម ត្រេកអរក្នុងការចែកទាន ឲ្យទានតាមមានតាមបាន ។ គ្រឿងហួស ហែងទានទី ២ របស់ព្រះមហាសត្វ ឈ្មោះថា ត្រូវកម្ចាត់ទៅ កាត់ផ្តាច់ទៅ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាសត្វ កាលចិត្តមិនប្រាថ្នានឹងឲ្យកើតឡើង ព្រោះ ស្តាយទេយ្យធម៌ រមែងសិក្សាថា សប្បុរស អ្នកប្រាថ្នាសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ដ៏ឧត្តម សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណប្រសើរជាងវត្ថុទាំងពួង មិនមែនឬ ព្រោះហេតុ នោះ អ្នកគួរឲ្យទេយ្យធម៌ ដែលគួរពេញចិត្តក្រៃលែង ដើម្បីសម្មាសម្ពោ-

ធិញ្ញាណបុណ្ណោះ ។ ទើបព្រះមហាសត្វនោះកាត់ផ្តាច់ មានដៃស្អាត ត្រេកអរ ក្នុងការលះបង់ គួរដល់ការសូម ត្រេកអរក្នុងការឲ្យទាន រមែងឲ្យទេយ្យធម៌ ដែលគួរពេញចិត្តក្រៃលែង ។ គ្រឿងហ្នឹងហែងទានទី ៣ របស់ព្រះមហាសត្វ ឈ្មោះថា ត្រូវកម្ចាត់ទៅ កាត់ផ្តាច់ទៅ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមហាសត្វ កាលឲ្យទាន ឃើញការអស់របស់ទេយ្យ- ធម៌ក្នុងកាលណា រមែងសិក្សាថា សភាពរបស់កោគៈទាំងឡាយ យ៉ាង នេះ គឺមានការអស់ទៅ សូន្យទៅជាធម្មតា ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះអាត្មាអញមិន ធ្វើទានបែបនេះមកអំពីមុន ទើបកោគៈទាំងឡាយប្រាកដការអស់ទៅ ដោយ អាការយ៉ាងនេះ ឈ្នើយចុះ អញគប្បីឲ្យទានដោយទេយ្យធម៌ តាមដែលបាន តិចក្តី ច្រើនក្តី អញនឹងដល់ទីបំផុតនៃទានបារមីតទៅ ។ ព្រះមហាសត្វនោះ កាត់ផ្តាច់ មានដៃស្អាត ត្រេកអរក្នុងការលះបង់ គួរដល់ការសូម ត្រេកអរ ក្នុងការឲ្យទាន ឲ្យទានតាមរបស់ដែលបាន ។ គ្រឿងហ្នឹងហែងទានទី ៤ របស់ ព្រះមហាសត្វ ឈ្មោះថា កម្ចាត់ទៅ កាត់ផ្តាច់ទៅ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ វត្ថុណាមួយ ដែលជាគ្រឿងរារាំង មិនមានប្រយោជន៍ចំពោះ ទានបារមី ការពិចារណាវត្ថុនោះតាមសមគួរ ទើបជាឧបាយ ដោយប្រការ ដូច្នោះ ។ គប្បីឃើញក្នុងសីលបារមីជាដើម ដូចគ្នានឹងទានបារមីនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការថ្វាយខ្លួនដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយរបស់ព្រះមហាសត្វនុ៎ះ ជាឧបាយឲ្យបារមីទាំងពួងសម្រេចដោយប្រពៃ ។ ពិតហើយ ព្រះមហាបុរស ប្រគល់ខ្លួនដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយហើយ ព្យាយាមដើម្បីភាពបរិបូណ៌នៃពោធិ-

សម្ភារក្នុងជាតិនោះ។ កាលកាត់វត្ថុដែលធ្វើឲ្យរាងកាយសប្បាយ ធ្វើឲ្យអត់
 ធន់បានដោយក្រខ្លះ កើតក្នុងទឹកន្តារលំបាកខ្លះ កាលមានសេចក្តីវិនាសដែល
 អូសទាញជីវិត នូវសព្វសត្វ និងសង្ខារកើតឡើង ក៏គិតថា អញបរិច្ចាគ
 អត្តភាពនេះដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយហើយ ក្នុងសេចក្តីនេះ យ៉ាងណាក៏ដោយ
 ចុះ មិនញាប់ញ័រ មិនដល់នូវអាការដទៃ សូម្បីតិចតួចក្នុងហេតុនោះ ជាអ្នក
 មានអធិដ្ឋានមាំមាំ ក្នុងការធ្វើកុលសដោយពិត ។ ទើបការប្រគល់ខ្លួនជា
 ឧបាយ ឲ្យនូវបារមីទាំងនោះសម្រេចបានយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ពោលដោយសន្លឹប បុគ្គលសន្សំបុញ្ញាភិទីហារ មានការ
 ជាប់ជំពាក់ក្នុងខ្លួនឯង មានការជាប់ជំពាក់ច្រើនក្នុងអ្នកដទៃ ជាឧបាយឲ្យ
 បារមីទាំងនោះសម្រេចបាន ។ ពិតហើយ ការជាប់ជំពាក់ក្នុងខ្លួនរបស់ព្រះ
 មហាសត្វ ដែលធ្វើមហាបណិធាន ដើម្បីសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ដែល
 មិនជាប់ក្នុងធម៌ទាំងពួង ដោយកំណត់ដឹងដោយសេចក្តីពិត រមែងដល់នូវការ
 អស់ទៅសូន្យទៅ ការជាប់ជំពាក់ដោយមេត្តា និងករុណាក្នុងសត្វទាំងនោះ
 រមែងចម្រើនដល់ព្រះមហាបុរស ដែលឃើញសព្វសត្វ ដូចបុគ្គជាទីស្រឡាញ់
 ពោរពេញមហាករុណា បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះមហាបុរសដែលធ្វើវត្ថុដែលជា
 បដិបក្ខចំពោះពោធិសម្ភារ មានអច្ឆរិយៈជាដើមឲ្យឆ្ងាយ ព្រោះប្រាសចាក
 លោភៈ ទោសៈ មោហៈ ក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន និងរបស់អ្នកដទៃតាមសមគួរ
 ដល់ប្រយោជន៍នោះ។ រមែងធ្វើនូវការជញ្ជូនសត្វជាក់ក្នុងយាន ៣ ខាងលើ
 និងធ្វើការអប់រំដោយការសង្រ្គោះដល់ជនដោយចំណែកមួយ ដោយសន្តិហ-

វត្ថុ ៤ គឺទាន បិយវាចា អត្តចរិយា និងសមានត្តតា ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាម អធិដ្ឋានធម៌ ៤ ។

ពិតហើយ មហាករុណា និងមហាបញ្ញារបស់មហាសត្វទាំងឡាយ ប្រដាប់ដោយទាន ទានប្រដាប់ដោយបិយវាចាៗ ប្រដាប់ដោយអត្តចរិយាៗ ប្រដាប់ដោយការនិងសង្គ្រោះដោយសមានត្តតា កាលព្រះមហាសត្វទាំងនោះ ធ្វើសត្វទាំងពួងមិនឲ្យមានការផ្សេងគ្នាដោយខ្លួន បដិបត្តិក្នុងពោធិសម្ភារ ការ សម្រេចរមែងមានដោយភាពមានខ្លួនស្មើគ្នា ព្រោះមានសុខទុក្ខស្មើក្នុងទីទាំង ពួង កិច្ចបដិបត្តិដោយការធ្វើសេចក្តីសង្គ្រោះចំណែកមួយ ដល់ជនដោយ សន្តិហវត្ថុ ៤ នោះ ដែលជាការធ្វើនូវអធិដ្ឋានធម៌ ៤ ឲ្យបរិបូណ៌ និង ចម្រើនក្រែកលែង រមែងសម្រេចដល់ព្រះមហាសត្វទាំងឡាយ សូម្បីជាព្រះ ពុទ្ធហើយ ព្រោះទានជាការបរិបូណ៌ និងចម្រើនក្រែកលែងដោយចាកាធិដ្ឋាន របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ បិយវាចាជាការបរិបូណ៌ និងចម្រើនក្រែកលែង ដោយសច្ចាធិដ្ឋាន អត្តចរិយាជាការបរិបូណ៌ និងចម្រើនក្រែកលែងដោយ បញ្ញាធិដ្ឋាន សមានត្តតា ជាការបរិបូណ៌ និងចម្រើនក្រែកលែងដោយឧប- សមាធិដ្ឋាន ។ ពិតហើយ ព្រះតថាគត ជាអ្នកស្មើដោយព្រះសាវ័ក និងព្រះ បច្ចេកពុទ្ធទាំងពួង ក្នុងការបរិនិព្វាន ។ ក្នុងការបរិនិព្វាននោះ លោកទាំងនោះ ដូចគ្នា ដោយមិនផ្សេងគ្នាឡើយ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ការផ្សេងគ្នានៃវិមុត្តិ រមែងមិនមាន ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសេចក្តីនោះ មានគាថាដូចតទៅនេះថា

ព្រះសាស្តា ជាអ្នកមានសច្ចៈ មានចាគៈ មានការស្ងប់រម្ងាប់
មានបញ្ញា ជាអ្នកអនុគ្រោះ ជាអ្នកសន្សំបុណ្ណបារមីទាំងពួង
មិនធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចដូចម្តេចកើត ។

ព្រះសាស្តា មានព្រះមហាករុណា ស្វែងរកគុណ ដែលជា
ប្រយោជន៍ ព្រងើយ និងមិនពិចារណាក្នុងវត្ថុទាំងពួង ឱ
ព្រះជិនស្រី គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នឿយណាយធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ព្រងើយក្នុង
សត្វទាំងឡាយ ទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយក្នុងប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ
សព្វកាល ឱ ព្រះជិនស្រី គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយ មិនខ្ជិលច្រអូស ដើម្បីប្រយោជន៍
ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់សព្វសត្វ ក្នុងកាលទាំងពួង ឱ ព្រះ
ជិនស្រី គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ ។

បញ្ជាក់ថា ឲ្យសម្រេចដោយកាលណា លោកពោលក្នុងអដ្ឋកថាថា ដោយ
កំណត់យ៉ាងទាប ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនមហាកប្ប ដោយកំណត់
យ៉ាងកណ្តាល ៨ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនមហាកប្ប ដោយកំណត់យ៉ាង
ខ្ពស់ ១៦ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនមហាកប្ប ។ ការផ្សេងគ្នាទាំងនេះ
គប្បីជ្រាបដោយអំណាចនៃព្រះពោធិសត្វដែលជាបញ្ញាធិក សទ្ធាធិក និង
វិរិយាធិកតាមលំដាប់ ។ ពិតហើយ ព្រះពោធិសត្វដែលជាបញ្ញាធិកទាំង

ឡាយ មានសទ្ធាទន់ខ្សោយ មានបញ្ញាខ្លាំងក្លា ព្រះពោធិសត្វដែលជាសទ្ធាធិក
ទាំងឡាយ មានបញ្ញាជាកណ្តាល ព្រះពោធិសត្វដែលជាវិរិយាធិកទាំងឡាយ
មានបញ្ញាទន់ខ្សោយ ឯសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ សម្រេចបានដោយអានុភាព
នៃបញ្ញា ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដោយអានុភាពនៃបញ្ញា
ចំណែកអាចារ្យមួយពួកទៀតពោលថា នេះជាការចែកកាលរបស់ព្រះពោធិ-
សត្វទាំងឡាយ ទៅតាមសេចក្តីព្យាយាមដែលចាស់ក្លា កណ្តាល និងទន់
ខ្សោយ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា តែដោយការមិនផ្សេងគ្នា ពោធិសម្បារ
ទាំងឡាយ រមែងដល់នូវការបរិបូណ៌ដល់ព្រះពោធិសត្វទាំងនោះ ក្នុងរយៈ
កាលដែលផ្សេងគ្នាតាមដែលពោលហើយ ដោយការចាស់ក្លា កណ្តាល
និងទន់ខ្សោយនៃធម៌ទាំងឡាយ ដែលបន្តិចបន្តួចចាស់ក្លាដោយវិមុត្តិ ព្រោះ
ហេតុនោះ ការចែកកាលជា ៣ ទើបគួរ ។ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ទើបព្រះ
ពោធិសត្វទាំងឡាយ ចែកជា ៣ ប្រភេទ ក្នុងខណៈនៃអភិវឌ្ឍន៍ ដោយការ
ចែកជាឧត្តជិតញ្ញាពោធិសត្វ វិបត្តិញ្ញាពោធិសត្វ និងនេយ្យពោធិសត្វ ។

ក្នុង ៣ យ៉ាងនោះ ព្រះពោធិសត្វដែលជាឧត្តជិតញ្ញា ស្តាប់គាថា ៤
បាទ ចំពោះព្រះកត្តរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលមិនទាន់ចប់បាទទី ៣ បើ
បង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងសាវកពោធិញ្ញាណ ក៏ជាអ្នកមានឧបនិស្ស័យអាចសម្រេច
អរហត្ត មួយអន្លើដោយអភិញ្ញា ៦ និងបដិសម្ពិទ្ធ ។

ព្រះពោធិសត្វប្រភេទទី ២ ស្តាប់គាថា ៤ បាទ ចំពោះព្រះកត្តរបស់

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មិនទាន់ចប់បុណ្យទី ៤ បើបង្ហាន់ទៅក្នុងសាវកពោធិញ្ញាណ ក៏ជាអ្នកមានឧបនិស្ស័យអាចសម្រេចអរហត្ត ដោយអភិញ្ញា ៦ មួយអង្វើ ដោយបដិសម្មិទា ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វប្រភេទទី ៣ ស្តាប់គាថា ៤ បុណ្យ ចំពោះព្រះភក្ត្រ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលចប់គាថាហើយ ជាអ្នកមានឧបនិស្ស័យអាច សម្រេចអរហត្ត ដោយអភិញ្ញា ៦ ។

ព្រះពោធិសត្វទាំង ៣ ពួកនេះ រៀនការប្រើពេលវេលាផ្សេងគ្នាហើយ ជាអ្នកសន្សំបញ្ញាកិរិយា និងបានទទួលព្យាករ ក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ទាំងឡាយបំពេញបុណ្យមិមកដោយលំដាប់ រមែងសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ តាមការផ្សេងគ្នានៃកាលតាមដែលពោលហើយ តាមលំដាប់ ។ កាលមិន ទាន់ដល់ពេលតាមដែលកំណត់ ព្រះមហាសត្វទាំងនោះ ទោះបីឲ្យមហាទាន ដូចគ្នានឹងទានរបស់ព្រះវេស្សន្តរាល់ៗ ថ្ងៃ សន្សំបុណ្យធម៌ទាំងពួង មានសីល ជាដើមតាមសមគួរ ធ្វើមហាបរិច្ចាគ ៥ ញ៉ាំងញាតត្ថចរិយា លោកត្ថចរិយា ពុទ្ធត្ថចរិយាឲ្យដល់ទីបំផុតក្រែលែង នឹងបានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងចន្លោះនោះ សេចក្តីនោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះញាណមិនទាន់ ចាស់ក្លា ព្រោះពុទ្ធការកធម៌មិនទាន់សម្រេច ។ ពិតហើយ សូម្បីព្យាយាម ដោយឧស្សាហៈទាំងអស់ក្នុងរវាងនោះ ក៏មិនអាចសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ដែលកំណត់ដោយកាល តាមដែលពោលហើយ ដូចសម្មន្តសម្រេចតាម កាលដែលកំណត់ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជ្រាបថា ការបរិបូណ៌នៃ

បារមី រមែងសម្រេចដោយរយៈកាលតាមដែលពោលហើយ ។

បញ្ញាថា អ្វីជាអានិសង្ស ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ដែលសន្សំបុញ្ញ-
ភិនិហារ ជាអ្នកមានអានិសង្ស ដែលលោកពណ៌នាយ៉ាងនេះថា

នរជនទាំងឡាយ ដែលសម្បូរដោយគុណទាំងពួងយ៉ាងនេះ
ជាអ្នកតែងបានចំពោះពោធិញ្ញាណ អន្ទោលទៅអស់កាលវែង
ឆ្ងាយ រាប់បានត្រាប់ទៅអស់កាលយូរ រាប់រយកោដិកប្ប ។
រមែងមិនកើតក្នុងអវិចី ១ មិនកើតក្នុងលោកុត្តរនរក ១ មិន
កើតជានិជ្ឈាមតណ្ហិកប្រេត ១ ខុប្បិបាសិកប្រេត ១ កាឡ-
កញ្ជិកាប្រេត ១ ។

ទោះបីចូលដល់ទុគ្គតិ ក៏មិនកើតជាសត្វល្អិត ១ នរជនទាំង
នោះ កាលកើតក្នុងមនុស្សលោក ក៏មិនកើតជាមនុស្សក្អែក
ខ្វាក់ ១ ។

មិនកើតជាមនុស្សត្រចៀកថ្នង់ ១ មនុស្សគ ១ មនុស្សខ្វិន
១ មិនកើតជាឧកតោព្យញ្ញនកៈ ១ ខ្ចើយ ១ ។

មិនដល់នូវភាពជាស្រ្តី ១ នរជនទាំងឡាយ ដែលទៀង
ចំពោះពោធិញ្ញាណ រមែងមិនជាបុគ្គលដែលទាក់ទងដោយ
ទោសតាមដែលពោលហើយ ជាអ្នកផុតចាកអនន្តរិយកម្ម ១
ជាអ្នកមានគោចរបរិសុទ្ធ ក្នុងទីទាំងពួង ។

ជាអ្នកជឿកម្ម ជឿផលរបស់កម្ម ១ មិនសេពមិច្ឆាទិដ្ឋិ ១

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ទោះបីនៅក្នុងឋានសួគ៌ ក៏មិនចូលដល់អសញ្ញិកត ១ ។

រមែងមិនមានហេតុកើតក្នុងទេវលោកជាន់សុទ្ធាវាស ១ បង្ហាន
ទៅក្នុងនេក្ខម្មៈ ជាសប្បុរស មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងភពតូច ភពធំ
រមែងប្រព្រឹត្តលោកត្ថចរិយា បំពេញបារមីទាំងពួង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ជាបុគ្គលមានអច្ឆរិយពុតធម៌
១៦ យ៉ាង ដោយន័យ (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ ឧបរិបណ្ណាសក) ថា ម្នាល
អានន្ទ ពោធិសត្វ ច្បុតចាកពួកទេវតាជាន់តុសិតចុះមកកាន់ផ្ទៃនៃមាតា តែង
មានសតិសម្បជញ្ញៈ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ជាអ្នកមានបុព្វនិម្មិត ៣២ យ៉ាង
ដោយន័យ (ក្នុងពុទ្ធវិសៈ) ថា ត្រជាក់ក៏ស្ងាត់បាត់ទៅ ទាំងក្តៅក៏ស្ងប់រម្ងាប់
ជាដើម ។ និងដោយន័យមួយទៀតថា ម្នាលសារីបុត្ត កាលព្រះពោធិសត្វ
ប្រសូត លោកធាតុទាំងមួយហ្នឹងនេះ ក៏កក្រើករំពើកញាប់ញ័រ ដូច្នោះជាដើម
ឬអានិសង្សដទៃណា មានអាការដែលបានសម្តែងក្នុងទីដទៃៗ ដូចជាក្នុង
ជាតក និងពុទ្ធវិស្សជាដើម យ៉ាងនេះថា ភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងកម្មជាដើម ជា
ការសម្រេចបំណងរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ដូច្នោះជាដើម ទាំងអស់
នោះ ជាអានិសង្សនៃបារមីទាំងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា គុណធម៌
មានអលោកៈ និងអទោសៈជាដើម មានប្រភេទតាមដែលបានសម្តែងហើយ
ជាអានិសង្ស ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពោធិសត្វជាអ្នកស្មើនឹងបិតារបស់សត្វទាំងឡាយ តាំង
អំពីសន្សំអភិនិហារដើម្បីស្វែងរកប្រយោជន៍ ជាបុគ្គលគួរដល់ទុក្ខណា គួរគោរព

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

គួរលើកតម្កីង និងជាបុញ្ញកេត្តយ៉ាងក្រៃលែង ដោយប្រកបគុណវិសេស និងដោយច្រើន ព្រះពោធិសត្វជាទីស្រឡាញ់របស់មនុស្ស របស់អមនុស្ស ទេវតាអ្នកថែរក្សា សត្វសាហាវជាដើម គ្របសង្កត់មិនបាន ព្រោះមានសន្តាន អប់រំដោយមេត្តាករុណា ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងសត្វនិកាយ ណាៗ រមែងគ្របសង្កត់សត្វដទៃក្នុងសត្វនិកាយនោះៗ ដោយពណ៌សម្បុរ យស សុខ ពល អធិបតេយ្យដ៏ក្រៃលែង ព្រោះប្រកបដោយបុញ្ញវិសេស ។

ជាអ្នកមានអាពាធតិច មានរោគតិច ។ សទ្ធារបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ បរិសុទ្ធដោយល្អ សេចក្តីព្យាយាមបរិសុទ្ធដោយល្អ សតិ សមាធិ បញ្ញា បរិសុទ្ធដោយល្អ ។ មានកិលេសស្តើង មានការក្រវល់ក្រវាយតិច មានការ ក្តៅក្រហាយតិច ជាអ្នកប្រដៅងាយ ព្រោះមានកិលេសស្តើង ជាអ្នកមាននូវ សេចក្តីគោរព ជាអ្នកអត់ធន់ស្ងប់ស្ងៀម ជាអ្នកទន់ភ្លន់ ឈ្លាសក្នុងបដិសណ្ឋារៈ មិនក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធ មិនលុបគុណ មិនវាយបូកស្មើ មិន ច្រណែន មិនកំណាញ់ មិនអួតអាង មិនលាក់ពុត មិនរឹងត្អឹង មិនប្រកាន់ ខ្លួន មិនលើកខ្លួន មិនប្រមាទ អត់ធន់ចំពោះការក្តៅក្រហាយអំពីអ្នកដទៃ មិន ធ្វើអ្នកដទៃឲ្យក្តៅក្រហាយ អន្តរាយ មានភ័យជាដើមដែលមិនទាន់កើត រមែង មិនកើតក្នុងតំបន់ដែលខ្លួនអាស្រ័យនៅ និងដែលកើតហើយ រមែងស្ងប់ទៅ ទុក្ខមានប្រមាណក្រៃលែង រមែងមិនបៀតបៀនព្រះពោធិសត្វ ក្នុងអបាយទុក្ខ ដែលកើតដូចជនទូទៅ រមែងដល់នូវសេចក្តីសង្វេគដោយប្រមាណក្រៃលែង ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជ្រាបថា គុណវិសេសទាំងនោះ មានភាពស្មើដោយបិតា

និងភាពទុក្ខិណយ្យបុគ្គលជាដើម របស់សត្វទាំងឡាយ ជាអាទិសង្សដែល
ព្រះមហាបុរស បានក្នុងភពនោះៗ តាមសមគួរ ។

ម្យ៉ាងទៀត គុណសម្បត្តិទាំងនេះ គឺអាយុសម្បទា រូបសម្បទា កុល-
សម្បទា ឥស្សរិយសម្បទា អាទេយ្យវចនតា គឺមានពាក្យគួរជឿ មហា-
នុការវតា គប្បីជ្រាបថា ជាអាទិសង្សនៃបារមីទាំងឡាយរបស់មហាបុរស ។

ក្នុងគុណវិសេសទាំងនោះ ឈ្មោះថា អាយុសម្បទា បានដល់ ភាពជា
អ្នកមានអាយុវែង ការតាំងនៅយូរក្នុងកំណើតនោះៗ ញ៉ាំងកុសលសមាទាន
តាមដែលផ្ដើមក្នុងអាយុសម្បទានោះឲ្យដល់ទីបំផុត និងសន្សំកុសលច្រើន ។
ឈ្មោះថា រូបសម្បទា បានដល់ ជាអ្នកមានរូបស្អាត គួរមើល គួរជ្រះថ្លា
ជាអ្នកនាំមកនូវការជ្រះថ្លា គួរសរសើររបស់សត្វទាំងឡាយ ដែលកាន់យក
រូបជាប្រមាណ ដោយរូបសម្បទានោះ ។ ឈ្មោះថា កុលសម្បទា បានដល់
ការកើតក្នុងត្រកូលដ៏ក្រៃលែង គួរចូលទៅរក គួរចូលទៅអង្គុយជិត សូម្បី
បុគ្គលស្រវឹង មានស្រវឹងដោយជាតិជាដើម ដោយកុលសម្បទានោះ ធ្វើជន
ទាំងនោះឲ្យអស់ព្យសន៍ ដោយហេតុនោះ ។ ឈ្មោះថា ឥស្សរិយសម្បទា
បានដល់ ភាពជាអ្នកមាននូវសម្បត្តិច្រើន មានសក្ដិធំ និងមានបរិវារច្រើន
ជាអ្នកអាចសង្រ្គោះបុគ្គលដែលគួរសង្រ្គោះដោយសង្គហវត្ថុ ៤ សង្គត់សង្កិន
បុគ្គលដែលគួរសង្កត់សង្កិនដោយធម៌ ដោយឥស្សរិយសម្បទានោះ ។ ឈ្មោះ
ថា អាទេយ្យវចនតា បានដល់ ភាពជាបុគ្គលគួរជឿ គួរកាន់យកជាប្រមាណ
របស់សត្វទាំងឡាយ ដោយការកាន់យកនោះ ពាក្យប្រាប់របស់ព្រះពោធិសត្វ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

មិនប្រែប្រួល ។ ឈ្មោះថា មហានុការវតា បានដល់ ព្រោះមានអានុភាព
 ច្រើន អ្នកដទៃគ្របសង្កត់មិនបាន តែខ្លួនឯងគ្របសង្កត់អ្នកដទៃបានដោយពិត
 ដោយធម៌ ដោយស្មើ និងដោយគុណតាមសេចក្តីពិត ដោយភាពជាអ្នកមាន
 អានុភាពធំនោះ ។ គប្បីជ្រាបថា គុណវិសេស មានអាយុសម្បទាជាដើមនេះ
 ជាអានិសង្សនៃបារមីទាំងឡាយរបស់ព្រះមហាបុរស និងជាហេតុនៃសេចក្តី
 ចម្រើនរបស់បុព្វាសម្ភារមិនមានប្រមាណ និងជាហេតុនៃការជញ្ជូនសត្វទាំង
 ឡាយ ជាក់ក្នុងយាន ៣ និងការអប់រំសត្វទាំងឡាយ ។

បញ្ជាក់ថា អ្វីជាផល ពោលដោយសន្ធិប ភាពជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជា
 ផលនៃបារមីទាំងនោះ ពោលដោយពិស្តារ សិរិធម្មកាយដែលល្អទៅ តាំង
 ឡើងដោយគុណប្រមាណមិនបាន មិនមានទីបំផុត តាំងអំពីសម្បត្តិរបស់
 រូបកាយដ៏រុងរឿងដោយពួកគុណមិនតិចជាដើម មហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២
 អនុព្យាបាទៈ ៨០ រស្មីប្រមាណ ១ ព្យាមជាដើម អធិដ្ឋានធម៌ ទស-
 ពលញ្ញាណ វេសារជ្ជញ្ញាណ ៤ អសាធារណញ្ញាណ ៦ ពុទ្ធធម៌ ១៨
 ពួក ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏មិនអាចសរសើរពុទ្ធគុណទាំងឡាយ
 ឲ្យដល់ទីបំផុត ដោយកប្បជាច្រើន នេះជាផលនៃបារមីទាំងនោះ សមដូច
 លោកពោលថា

ទោះបីព្រះពុទ្ធ គប្បីសរសើរគុណរបស់ព្រះពុទ្ធផង្កា មិន
 ត្រាស់រឿងដទៃ អស់កប្បដ៏វែងឆ្ងាយ និងអស់ទៅមុន ការ
 សរសើរគុណរបស់ព្រះតថាគត មិនទាន់អស់ទៅឡើយ ។

គប្បីជ្រាបបកិណ្ណកកថាក្នុងបារមីទាំងឡាយក្នុងទីនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ តែបទណាក្នុងបាលី លោកសម្តែងបារមីទាំងអស់ រួមគ្នាដោយន័យជាដើមថា គឺជាគតបានឲ្យទានដែលព្រះពោធិសត្វគប្បីឲ្យ ដូច្នោះហើយ ពោលពីរគាថា ចុងក្រោយ ដោយន័យជាដើមថា អ្នកគួរឃើញនូវកោសជ្ជៈថាជាក័យ ដូច្នោះ បទនោះ លោកពោលដើម្បីឲ្យឱវាទដល់វេនេយ្យសត្វ ក្នុងការអប់រំបន្តិមុត្តិ ឲ្យចាស់ក្លា ដោយធម៌ ជាគ្រឿងនៅដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ ដែលជាគ្រឿង ចម្រើនមេត្តាការវនា ដែលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ជាគ្រឿងជួយឲ្យពុទ្ធភារកធម៌ដូចពោលហើយ ដល់នូវការចាស់ក្លា និងគ្រឿងបន្តិមុត្តិ ពោល គឺសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណសម្រាប់ខ្លួន ។

ក្នុងបទទាំងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងអានិសង្សក្នុងការ ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ដោយលើកវត្ថុ ដែលមានទោសដែលផ្ទុយគ្នាមក សម្តែងដោយព្រះតម្រាស់ថា មាតិកាសម្តែងដល់ទោស ក្នុងចំណែកដែល ជាបដិបក្ខដោយបទនេះថា គួរឃើញនូវការប្រារព្ធព្យាយាមថាជាសេចក្តីក្សេម ដូច្នោះ ។ ទ្រង់ដឹកនាំក្នុងការប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ដោយព្រះតម្រាស់ថា ហើយប្រឹងប្រែងព្យាយាមចុះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះទ្រង់ប្រកាសដោយ សេចក្តីសន្ធិបថា

ការមិនធ្វើអំពើបាបទាំងពួង ការបំពេញកុសល ការញ៉ាំង
 ចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យផ្សំផង ទាំង ៣ នេះ ជាពាក្យប្រដៅរបស់
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

តែដោយពិស្តារ សម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង ដែលប្រកាសដោយពុទ្ធវចនៈ ជា មួយសេចក្តីព្យាយាមទាំងមូល ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដឹក នាំក្នុងការប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ទើបត្រាស់ថា នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ របស់ព្រះពុទ្ធ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅ ការប្រារព្ធព្យាយាម ការ ប្រកបដោយសម្បជាន ដោយការញ៉ាំងអធិសីលសិក្ខាជាដើមឲ្យបរិបូណ៌ ព្រោះឃើញនូវការខ្ជិលច្រអូសដោយភាពជាក់យថា ការខ្ជិលច្រអូសជាហេតុ នៃសេចក្តីវិនាសទាំងពួង ព្រោះជាឫសគល់នៃសេចក្តីសៅហ្មងទាំងពួង ការ ប្រារព្ធនូវសេចក្តីព្យាយាម ដោយភាពជាបដិបក្ខចំពោះការខ្ជិលច្រអូសនោះ ដោយភាពជាធម៌ក្សេម ព្រោះឲ្យសម្រេចនូវការផ្សេងចាកយោគៈ ៤ ។ ការ ទូន្មានប្រពៃក្នុងការតាមប្រកបសេចក្តីព្យាយាមនោះថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ ប្រារព្ធព្យាយាមចុះ នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ ពាក្យទូន្មាន និងជាឱវាទរបស់ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគទាំងឡាយ ។ សូម្បីក្នុងគាថាដ៏សេស ក៏គប្បីជ្រាបដោយ ន័យនេះឯង ។

តែការផ្សេងគ្នា មានដូច្នោះ បទថា **វិវាទំ** បានដល់ ដោយសេចក្តី ក្រោធ អធិប្បាយថា ប្រកែកគ្នាដោយវិវាទវត្ថុ ៦ ប្រការ ។ បទថា **អវិវាទំ** សេចក្តីថា មេត្តាវចកម្ម ឬមេត្តាការវនា ដែលជាបដិបក្ខចំពោះការទាស់ទែង គ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **អវិវាទំ** បានដល់ សារាណិយធម៌ ៦ ដែលជា ហេតុមិនទាស់ទែងគ្នា ។ បទថា **សមគ្គា** បានដល់ មិនបែងចែកពួកគណៈ

អធិប្បាយថា រួមគ្នាផ្លូវកាយ និងចិត្ត មិនរៀរ មិនបែកគ្នា ។ បទថា សទ្ធិលា បានដល់ គួរស្រឡាញ់ ទន់ភ្លន់ អធិប្បាយថា មានចិត្តទន់ដល់គ្នានិងគ្នា ។ ក្នុងបទថា ឯសា តុទ្ធានុសាសនី នេះ បានដល់ មិនអាស្រ័យការមិន វិវាទគ្នាដោយប្រការទាំងពួង ហើយដឹកនាំឲ្យនូវរួមសាមគ្គីគ្នា ដោយបំពេញ សារាណិយធម៌ ៦ ។ គប្បីប្រកបបទថា នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ ព្រះពុទ្ធ ។ ពិតហើយ ជនទាំងឡាយនៅរួមគ្នាដោយសាមគ្គី មានសីល និង ទិដ្ឋិស្មើគ្នា មិនវិវាទគ្នា នឹងញ៉ាំងត្រៃសិក្ខាឲ្យបរិបូណ៌បានដោយងាយនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងថា ការព្រមព្រៀងគ្នា ជាពាក្យ ប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះអង្គ ។

បទថា បមាទំ បានដល់ សេចក្តីប្រមាទ គឺការវង្វេងកុសលធម៌ និង ការបណ្តោយចិត្តឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងអកុសលធម៌ សមដូចលោកពោល (ក្នុង អភិធម្មវិក្កន្ត) ថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ សេចក្តីប្រមាទ តើដូចម្តេច ។ ការ បណ្តោយចិត្ត ការឲ្យកម្លាំងដល់ការបណ្តោយចិត្ត ក្នុងកាយទុច្ចរិតក្តី ក្នុង វចីទុច្ចរិតក្តី ក្នុងមនោទុច្ចរិតក្តី ក្នុងកាមគុណ ៥ ក្តី ឬការធ្វើដោយមិនគោរព ការធ្វើមិនឲ្យរឿយៗ ការធ្វើមិនខ្ជាប់ខ្ជួន ការប្រព្រឹត្តទំរង់ ការដាក់ចុះនូវឆន្ទៈ ការដាក់ចុះនូវធុរៈ ការមិនគប់រក ការមិនអប់រំ ការមិនធ្វើឲ្យច្រើន ។ បេ។ ការធ្វេសប្រហែសក្នុងការចម្រើននូវពួកធម៌ជាកុសល ការធ្វេសប្រហែស អាការធ្វេសប្រហែស ភាពនៃសេចក្តីធ្វេសប្រហែស មានសភាពយ៉ាងនេះ ណា នេះ ហៅថា សេចក្តីប្រមាទ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុធាញ្ញយវគ្គទី ៣

បទថា អប្បមាទំ បានដល់ សេចក្តីមិនប្រមាទ គប្បីជ្រាបការមិន
 ប្រមាទនោះ ដោយជាបដិបក្ខចំពោះសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះដោយអត្ត ការមិន
 នៅប្រាសចាកសតិ ឈ្មោះថា ការមិនប្រមាទ ។ ពាក្យថា ការមិននៅប្រាស
 ចាកសតិ នេះជាឈ្មោះរបស់សតិដែលចូលទៅតាំងមាំហើយជានិច្ច តែអាចារ្យ
 ពួកមួយទៀតពោលថា អរូបក្ខន្ធ ៤ ប្រព្រឹត្តទៅដោយតាំងសតិសម្បជញ្ញៈ
 ឈ្មោះថា ការមិនប្រមាទ ។ ព្រោះអប្បមាទការវនា មិនបានចែកចេញជា
 ការវនាមួយដោយញែក និងញែកចាកគ្នាជាបែបដទៃ ។ បុញ្ញកិរិយាណា
 ដែលជាកុសលកិរិយា គប្បីជ្រាបថា ទាំងអស់ជាអប្បមាទការវនានោះឯង ។

តែដោយការផ្សេងគ្នា សីលការវនា សមាធិការវនា បញ្ញាការវនា កុសល-
 ការវនា អនវជ្ជការវនា គឺការវនាដែលមិនមានទោស អប្បមាទការវនាទាំងអស់
 ឡើងកាន់សរណគមន៍ និងការសង្រួមកាយវាចា ដែលចូលទៅអាស្រ័យ
 វិវដ្ត គឺនិព្វាន ។ ពិតហើយ បទថា អប្បមាទោ នេះ សម្តែងដល់អត្តដ៏ធំ
 សង្រ្គោះយកអត្តដែលធំក្រែលែង ។ ធម្មកថិកនាំព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺព្រះត្រៃ
 បិដកទាំងមូល មកពោលពង្រីកអត្តនៃបទថា អប្បមាទ ទើបតិះដៀលថា
 និយាយក្រៅការ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះអត្តនៃបទអប្បមាទទូលំទូលាយខ្លាំង ។
 សេចក្តីពិត ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធផ្តិតក្នុងកាលបរិនិព្វាន ក្នុងរវាងដើមសាលត្រីក្ស
 ទាំងគូ ក្នុងក្រុងកុសិនារា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដែលព្រះអង្គត្រាស់មក ៤៥ ព្រះ
 វស្សា តាំងអំពីត្រាស់ដឹង សង្រ្គោះចូលដោយបទមួយប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់បាន
 ប្រទានឱ្យដល់ភិក្ខុទាំងឡាយថា អប្បទេន សម្មាទេន អ្នកទាំងឡាយ ចូរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចរិយាបិដក

ញ៉ាំងកិច្ចទាំងពួងឲ្យសម្រេច ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទចុះ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្នាមជើងទាំងឡាយ
 ណាមួយ របស់ពួកសត្វដែលនៅលើផ្ទៃផែនដី ស្នាមជើងទាំងអស់នោះ
 តែងប្រជុំចុះក្នុងស្នាមជើងដី ស្នាមជើងដីប្រាកដជាវិសេសជាងស្នាមជើងនៃ
 សត្វទាំងអម្បាលនោះ ព្រោះស្នាមជើងដីនោះ ជាស្នាមជើងធំ ដូចម្តេចមិញ
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុសលធម៌ទាំងឡាយណានីមួយ កុសលធម៌ទាំងអស់
 នោះ មានសេចក្តីមិនប្រមាទជាមូល ឈមចុះកាន់សេចក្តីមិនប្រមាទ សេចក្តី
 មិនប្រមាទ លោកពោលថា ប្រសើរជាងធម៌ទាំងនោះ ។ ព្រះសាស្តាកាល
 ទ្រង់សម្តែងដល់អប្បមាទការវនា ដល់នូវភាពជាក់តូល ទើបត្រាស់ថា ការ
 ៥ ដួងកំ មគ្គំ ហើយចូលចម្រើនមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ចុះ ។

អត្ថនៃគាថានោះ មានដូចតទៅ ចូរពួកអ្នកចម្រើនអរិយមគ្គមានអង្គ ៨
 សង្រ្គោះចូលក្នុងខន្ធ ៣ មានសីលក្ខន្ធជាដើម មានសម្មាទិដ្ឋិជាប្រធាន ដោយ
 អំណាចនៃអង្គ ៨ មានសម្មាទិដ្ឋិជាដើមនោះឯង ចូរញ៉ាំងមគ្គនោះឲ្យកើតក្នុង
 សន្តានរបស់ខ្លួន ពួកអ្នកមិនតាំងនៅត្រឹមតែមគ្គដែលឃើញ ចូរចម្រើនដោយ
 ឲ្យមគ្គ ៣ ខាងលើកើតឡើងផង ។ អប្បមាទការវនារបស់ពួកអ្នក នឹងដល់
 កំពូល ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា ឯសា តុន្តានុសាសនី បានដល់ សេចក្តី
 មិនប្រមាទក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងការខ្វល់ខ្វាយក្នុងសេចក្តីមិនប្រមាទ
 នោះ ហើយអប់រំអរិយមគ្គនេះ ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ ជាឱវាទរបស់ព្រះពុទ្ធ
 មានព្រះភាគទាំងឡាយ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាចរិយបិដក ដោយធម៌ដ៏កំពូល
 គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា **ឥត្តំ** ក្នុងបទជាដើមថា **ឥត្តំ សុទ្ធំ**
 បានដល់ ដោយប្រការថា **កក្សេ ច សតសហស្សេ** និង **១** សែនកប្ប
 ជាដើម ។ បទថា **សុទ្ធំ** ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា **ភគវា** ឈ្មោះថា ភគវា
 ដោយហេតុមានភាពជាអ្នកមានជោគជាដើម ។ បទថា **អត្តនោ បុព្វចរិយំ**
 សេចក្តីថា ការបំពេញទុក្ខកិរិយាដែលជាបដិបទារបស់ព្រះអង្គ ក្នុងជាតិជា
 អកិត្តិបណ្ឌិតជាដើមក្នុងកាលមុន ។ បទថា **សម្មារម្មណោ** បានដល់ ទ្រង់
 ប្រកាសដោយប្រពៃ ដូចឲ្យមើលផ្នែកនួតព្រៃនៅលើបាតដៃ ដូច្នោះ ។ បទ
 ថា **តុន្ទាបទានិយំ នាម** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា តុន្ទាបទាន ព្រោះសម្តែង
 ដល់កម្មចាស់ដែលជាអធិកិច្ច ដែលធ្វើបានលំបាកអំពីមុនរបស់ព្រះតុន្ទាទាំង
 ឡាយ ។ បទថា **ធម្មបរិយាយំ** បានដល់ ការសម្តែងធម៌ ឬហេតុដែលជា
 ធម៌ ។ បទថា **អកាសិត្ត** បានដល់ បានពោលហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទ
 ណាដែលមិនបានពោលក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា បទនោះ មិនបានពោល
 ទៀត ព្រោះមានន័យដូចពោលហើយខាងដើម ឬបើពុំដូច្នោះ ព្រោះមាន
 អត្ថន័យយល់ហើយ ។^{១៧៧}

បក្សណ្ណកកថា ចប់

និគមនកថា

ដោយពាក្យដែលពោលមក មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះសាស្តា មានព្រះចរិតបរិសុទ្ធ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃពុទ្ធចរិយា
ទ្រង់ឈ្លាសក្នុងចរិយាទាំងឡាយ ទ្រង់ជាអាចារ្យនៃសត្វលោកដ៏កំពូល ។

ទ្រង់សម្រេចភាពអស្ចារ្យទាំងពួង នៃអច្ឆរិយធម៌ទាំងឡាយ ទ្រង់
ប្រកាសអានុភាពនៃបុព្វចរិយារបស់ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា ជាទីពឹង ទ្រង់សម្តែងចរិយាបិដកនឹងព្រះថេរៈ ជាតាទិ-
បុគ្គលដែលសង្ហាយនាព្រះធម៌ បានសង្ហាយនាចរិយាបិដកយ៉ាងនោះ ។

ដើម្បីប្រកាសអត្ថនៃចរិយាបិដកនោះ ខ្ញុំបានផ្តើមពណ៌នាអត្ថ ដោយ
អាស្រ័យន័យរបស់អង្គកថាបុរាណ ។

ជ្រើសរើស និងប្រកាសភាពក្រៃលែង ក្នុងចរិយាបិដកនោះតាម
សមគួរ ដោយឈ្មោះថា បរមត្ថទីបនី ។

ការវិនិច្ឆ័យមិនសំញាំ ដល់នូវភាពសម្រេចដោយកាណវ៉ាវនៃបាលី
២៨ បរិបូណ៌ ។

ហេតុនោះ ខ្ញុំជាអ្នករចនាបរមត្ថទីបនីនោះ សូមបានសម្រេចនូវបុណ្យ
ដែលជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះបរមលោកនាថ ដោយអានុភាពនៃបុណ្យ
នោះចុះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី យុទ្ធសាស្ត្រទី ៣

សូមសត្វទាំងពួងឈមចុះ ដើម្បីបដិបត្តិសីលជាដើម ដែលបរិសុទ្ធ
ហើយ ចូរមានចំណែកនៃវិមុត្តិរសចុះ ។

សូមសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រតិស្ឋានក្នុងលោក អស់កាល
យូរ សូមសត្វទាំងឡាយ មានសេចក្តីគោរពក្នុងសាសនារបស់ព្រះសម្មា-
សម្ពុទ្ធនោះជានិច្ចចុះ ។

ទេវតាជាធំក្នុងផែនដី ចូរឲ្យភ្លៀងធ្លាក់តាមរដូវកាល ដោយប្រពៃ ជា
អ្នកត្រេកអរក្នុងព្រះសុទ្ធម្ម ចូរគ្រប់គ្រងលោក ដោយធម៌ចុះ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។

អង្គកថានេះ ព្រះធម្មបាលាចារ្យ នៅក្នុងពទ្ធរតិវិហារ គីរិហារកំពង់
ពុទ្រា (វត្តកំពង់ពុទ្រា) បានរចនាដូច្នោះឯង ។^{១៧៣}

អង្គកថាបរិយាយិដក ចប់



ក្បាលទី ៦៣

សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រៃ - ៧៧

សន្ធិកចន្ទលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា	ទំព័រ
អភិគ្គិចរិយាទី ១	២
និទានកថា	៨
កប្បសព្ទ	១៧
អន្តរសព្ទ	៣៣
អត្ថរបស់សព្ទសព្ទ	៣៧
អត្ថរបស់ពោធិសព្ទ	៣៨
អដ្ឋកថាអភិគ្គិចរិយា	៤៥
សន្ធិព្រាហ្មណចរិយាទី ២	៦២
អដ្ឋកថាសន្ធិព្រាហ្មណចរិយា	៦៤
កុរុធម្មចរិយាទី ៣	៧៧
អដ្ឋកថាកុរុធម្មចរិយា	៧៧
មហាសុទ្ធសុទ្ធសចរិយាទី ៤	៨៧
អដ្ឋកថាមហាសុទ្ធសុទ្ធសចរិយា	៩១
មហាកោវិន្ទចរិយាទី ៥	១០២
អដ្ឋកថាមហាកោវិន្ទចរិយា	១០៣
នេមិកជចរិយាទី ៦	១១៦
អដ្ឋកថានេមិកជចរិយា	១១៧
ចន្ទកុមារចរិយាទី ៧	១៣០
អដ្ឋកថាចន្ទកុមារចរិយា	១៣១

សិរិរាជចរិយាទី ៨	.....	១៤២
អង្គកថាសិរិរាជចរិយា	.....	១៤៤
វេស្សន្តរចរិយាទី ៩	.....	១៦៧
អង្គកថាវេស្សន្តរចរិយា	.....	១៧៥
សសបណ្ឌិតចរិយាទី ១០	.....	២៣០
អង្គកថាសសបណ្ឌិតចរិយា	.....	២៣៣

សីលចារមិត្តា

សីលវនាគចរិយាទី ១	.....	២៤៧
អង្គកថាសីលវនាគចរិយា	.....	២៤៩
ភូរិទត្តចរិយាទី ២	.....	២៦០
អង្គកថាភូរិទត្តចរិយា	.....	២៦២
ចម្បយ្យចរិយាទី ៣	.....	២៨០
អង្គកថាចម្បយ្យនាគចរិយា	.....	២៨១
ចូឡរោធិចរិយាទី ៤	.....	២៩២
អង្គកថាចូឡរោធិចរិយា	.....	២៩៤
មហិសរាជចរិយាទី ៥	.....	៣០៨
អង្គកថាមហិសរាជចរិយា	.....	៣១០
រុរមិត្តចរិយាទី ៦	.....	៣១៧
អង្គកថារុរមិត្តរាជចរិយា	.....	៣១៩
មាតង្គចរិយាទី ៧	.....	៣៣៤
អង្គកថាមាតង្គចរិយា	.....	៣៣៥
ធម្មទេវបុត្តចរិយាទី ៨	.....	៣៥២
អង្គកថាធម្មទេវបុត្តចរិយា	.....	៣៥៤
ជយទិសចរិយាទី ៩	.....	៣៦៥

អង្គកថាជយទិសចរិយា	.....	៣៦៧
សង្ខ័យបាលចរិយាទី ១០	.....	៣៨១
អង្គកថាសង្ខ័យបាលចរិយា	.....	៣៨៣

នេក្ខម្មាទិចារមី

យុធតញ្ញយចរិយាទី ១	.....	៣៩៤
អង្គកថាយុធតញ្ញយចរិយា	.....	៣៩៦
សោមនស្សចរិយាទី ២	.....	៤០៥
អង្គកថាសោមនស្សចរិយា	.....	៤០៨
អយោយរចរិយាទី ៣	.....	៤២៦
អង្គកថាអយោយរចរិយា	.....	៤២៨
ភីសចរិយាទី ៤	.....	៤៣៦
អង្គកថាភីសចរិយា	.....	៤៣៨
សោណនន្ទបណ្ឌិតចរិយាទី ៥	.....	៤៥៧
អង្គកថាសោណបណ្ឌិតចរិយា	.....	៤៥៨
មុគ្គផក្ខចរិយាទី ៦	.....	៤៧០
អង្គកថាមុគ្គផក្ខចរិយា	.....	៤៧៣
កបិលរាជចរិយាទី ៧	.....	៤៩៦
អង្គកថាកបិលរាជចរិយា	.....	៤៩៧
សច្ចស្សវ័យបណ្ឌិតចរិយាទី ៨	.....	៥០៣
អង្គកថាសច្ចស្សវ័យបណ្ឌិតចរិយា	.....	៥០៤
វដ្តកបោតកចរិយាទី ៩	.....	៥០៧
អង្គកថាវដ្តកបោតកចរិយា	.....	៥០៩
មច្ឆរាជចរិយាទី ១០	.....	៥១៦
អង្គកថាមច្ឆរាជចរិយា	.....	៥១៨

កណ្តុរិយាចរិយាទី ១១	.....	៥២៦
អង្គកថាកណ្តុរិយាចរិយា	.....	៥២៨
សុតសោមចរិយាទី ១២	.....	៥៤២
អង្គកថាមហាសុតសោមចរិយា	.....	៥៤៣
សុវណ្ណសាមចរិយាទី ១៣	.....	៥៦០
អង្គកថាសុវណ្ណសាមចរិយា	.....	៥៦១
ឯករាជចរិយាទី ១៤	.....	៥៧១
អង្គកថាឯករាជចរិយា	.....	៥៧២
មហាលោមហំសចរិយាទី ១៥	.....	៥៨០
អង្គកថាមហាលោមហំសចរិយា	.....	៥៨៣
អង្គកថាឧទានគាថា	.....	៥៩០
សមោធានកថា	.....	៦០០
អង្គកថាបកិណ្ណកថា	.....	៦០៣



